



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

*Accession* ..... 89328 ..... *Class* 750

C82

5  
v. 50

E





**CORPUS**  
**SCRIPTORUM HISTORIAE**  
**BYZANTINAE.**

**EDITIO EMENDATIO ET COPIOSIOR,**

**CONSILIO**

**B. G. NIEBUHRII C. F.**

**INSTITUTA,**

**AUCTORITATE**

**ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE**  
**BORUSSICAE**

**CONTINUATA.**

**Z O S I M U S.**

---

**BONNAE**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCCXXXVII.**

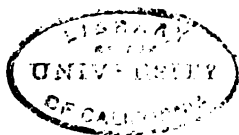


Z O S I M U S.

---

EX RECOGNITIONE

IMMANUELIS BEKKERI.



---

BONNAE

IMPENSIS ED. WEBERI

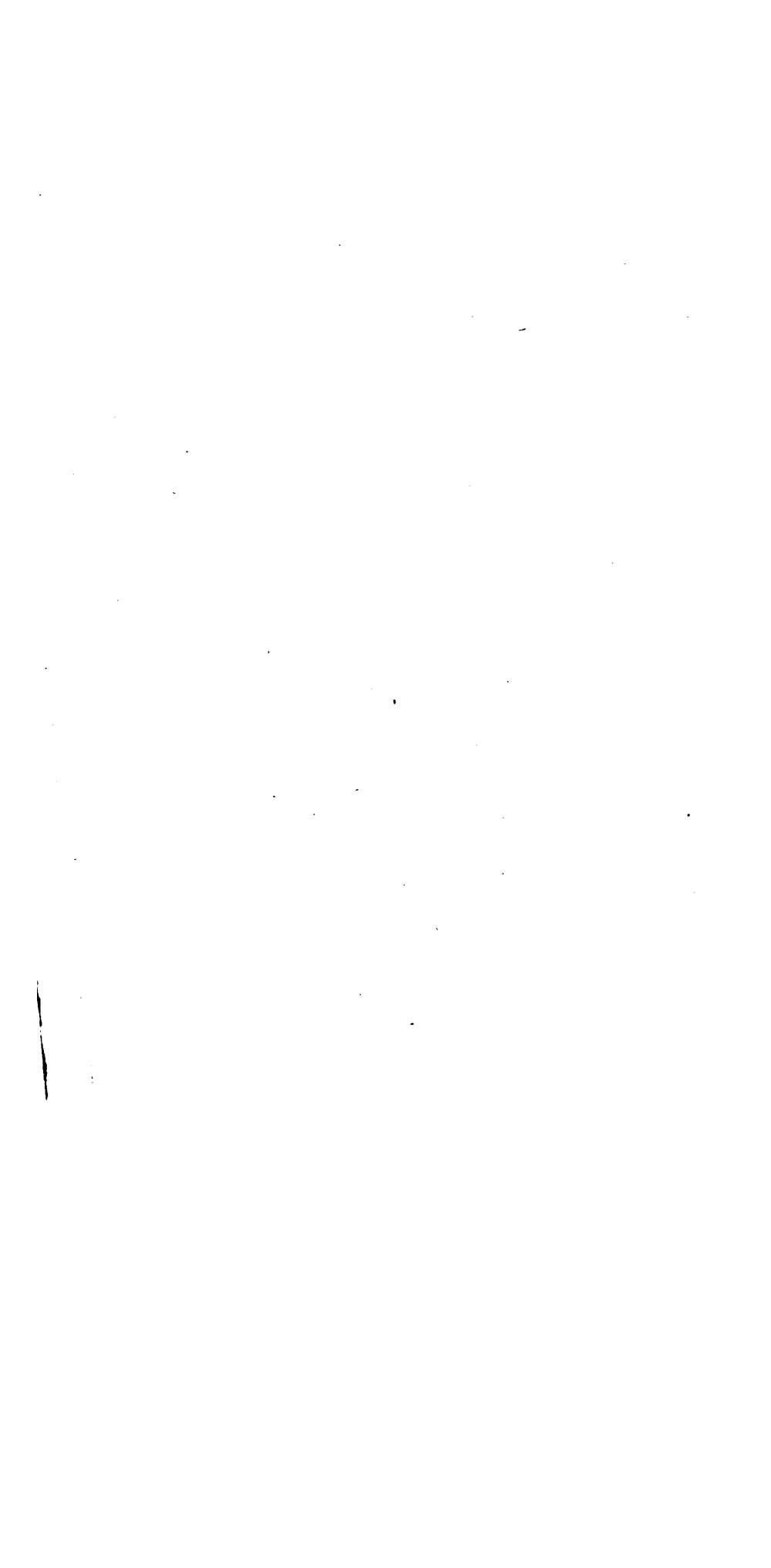
MDCCCXXXVII.

LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

*Accession* 89328 *Class* 750

C82

v. 50





decessoris mei errores comparata editione Sylburgiana cor-  
rexī, notas críticas quas non probarem sustuli, commen-  
tarium historicum insertis Heynii annotationibus usui ac-  
commodavi.

Scrīb. Berolini idibus April. a. 1836.

86 19 *S* πράγμασιν οὖσιν, *R* οὖσιν. 37 6 *S* δὲ, *R* καὶ. 41 1 *S* Αἰγύ-  
πτιοι, *R* Αἰγύπτιοι τε. 42 16 *S* κακείθεν ἤλυνεν, *R* κακείθεν.  
43 3 *S* δὲ, *R* καὶ. 43 6 *S* καταλιπὼν, *R* ἐπιλιπὼν. 43 14 *S* ἔννοϊαν,  
*R* εὐνοϊαν. 43 19 *S* ἐθέλησαντας, *R* ἐθέλησαντες. 44 10 *S* ἐς, *R* εἰς.  
45 19 *S* συνασπισμένοις, *R* συνασπισμένοις. 51 16 *S* τῆς θεοῦ,  
*R* θεοῦ. 54 9 *S* τολμηροτάτους, *R* τοὺς τολμηροτάτους. 55 19 *S* τε,  
*R* δὲ. 56 14 *S* τῆς βασιλείας, *R* βασιλείας. 59 7 *S* μετὰ, *R* κατὰ.  
69 13 *S* στρατιωτῶν, *R* τῶν στρατιωτῶν. 61 22 *S* τῶν, *R* τῶν.  
65 10 *S* δὲ ὁ, *R* ὁ. 66 19 *S* ἀνενώσατο, *R* ἀνέωσατο. 67 2 *S* Ἀττίου,  
*R* Αὔττιου. 67 4 *S* τὰ Σιβύλλης, *R* τῆς Σιβύλλης. 76 4 *S* βου-  
λευομένη, *R* βουλομένη. 77 1 *S* ἐκθυσσάμενων, *R* ἐκθυσσάμενων.  
77 19 *S* τῶν στρατιωτῶν, *R* στρατιωτῶν. 80 1 *S* συναντῶν πῶς ἀλ-  
λήλοις περὶ οὖναις οἰδηραῖς ἀνασπαρμέναις, *R* συναντῶν οἰδηραῖς ἀνασπα-  
ρμέναις πῶς ἀλλήλοις περὶ οὖναις. 80 18 *S* ὁ Κωνσταντίνος, *R* Κωνσταν-  
τίνος. 81 1 *S* ἐκ τῆς, *R* ἐξ. 81 21 *S* Κωνσταντίνος, *R* ὁ Κωνσταν-  
τίνος. 83 8 *S* δὴ, *R* δὲ. 84 19 *S* δὲ καὶ, *R* καὶ. 90 13 *S* τὸν  
Ἑλαιοῦντα, *R* τὴν Ἑλαιοῦντα. 90 18 *S* ἄλλας μηχανὰς, *R* μηχανὰς.  
99 16 *S* τε, *R* δὲ. 101 5 *S* δέδωκε, *R* δίδωκε. 103 14 *S* ταχέως ἐπι-  
βήσεται, *R* ταχέως. 105 14 *S* μὲν ὁ, *R* ὁ. 106 15 *S* οὐκ ἂν, *R* οὐκ.  
106 20 *S* ἀδελφῶν, *R* ἀδελφῶν. 110 19 *S* ἔχων ἔτι, *R* ἔχων. 125 20 *S* τε,  
*R* δὲ. 127 21 *S* ἀπογράφειν, *R* ἀπογράφειν. 128 22 *S* τε,  
*R* δὲ. 135 4 *S* δὲ καὶ, *R* καὶ. 146 22 *S* ἐνταῦθα, *R* ἐνταῦθα δὲ.  
149 19 *S* ἀπεργασάμενος, *R* ἐπεργασάμενος. 154 17 *S* δὲ, *R* τε.  
156 13 *S* ἣν δὲ, *R* ἣν γὰρ. 163 9 *S* πολλοὺς, *R* πολλοὺς μὲν.  
173 17 *S* ἐκ μὲν, *R* μὲν ἐκ. 173 18 *S* πόλις δὲ, *R* πόλις τε.  
176 13 *S* τοῦ τοιοῦδε, *R* τοιοῦδε. 185 22 *S* δὲ, *R* τε. 190 11 *S* τε,  
*R* δὲ. 190 16 *S* ἀπαγγεῖλθην, *R* ἐπαγγεῖλθην. 192 20 *S* τε, *R* δὲ.  
194 16 *S* ἐπὶ, *R* εἰς. 195 2 *S* ἐκστάντας, *R* ἐκστάντες. 199 16 *S* ἐκ πε-  
ριδρομῆς, *R* ἐκ ἐκδρομῆς. 215 18 *S* μὲν ἀπὸ, *R* ἀπὸ. 226 16 *S* δια-  
χρήσεται, *R* διαχρήσεται. 231 4 *S* περιπαισείται, *R* ἐκπαισείται.  
236 17 *S* τοῖς τοσοῦτοις, *R* τοσοῦτοις. 237 7 *S* τε, *R* δὲ. 241 15 *S* τοῦ  
πότον, *R* πότον. 243 1 *S* τε, *R* δὲ. 245 18 *S* τοῦ θνητοῦ, *R* θνητοῦ.  
256 2 *S* τε, *R* δὲ. 259 20 *S* τῇ Θοράκῃ, *R* Θοράκῃ. 272 9 *S* τε, *R* δὲ. 284 16 *S* Ὀλυμπιόδωρος, *R* ὁ Ὀλυμπιόδωρος.  
287 10 *S* τοῦ Ῥωμαίων, *R* τῶν Ῥωμαίων. 290 17 *S* τῆς τοῦ, *R* τοῦ.  
296 3 *S* ἀντιπρόκει, *R* ἀντιπρόκει. 296 6 *S* τρεῖς δὲ, *R* τρεῖς.  
301 13 *S* πᾶσιν, *R* πᾶσαν. 308 9 *S* τε ὡς, *R* ὡς. 310 14 *S* καταλα-  
βῶν, *R* λαβῶν. 319 5 *S* τοῦ λειπομένου, *R* λειπομένου. 325 19 *S* δια-  
μαρτυρόντων, *R* διαμαρτυρόντων. 326 16 *S* ταῖς Αἰμυλίας, *R* ταῖς  
Αἰμυλίας.

---

## IO. FRID. REITEMEIERI

### P R A E F A T I O.

---

**I**n virtutibus et laudibus scriptorum qui rerum gestarum memo- p. III  
riam literis consignant, cum princeps et prae ceteris maxime ne-  
cessaria sit fides atque ab omni et studio et odio alienatus ani-  
mus, sine quo rerum quas scripserint vix nobis ullus esse potest  
usus, etiam iis qui in vetustis scriptoribus expoliendis et ad stu-  
diorum nostrorum commodum adornandis insudant curae esse  
debebat quam maxime ut auctorum, quos opera sua ad publicam  
utilitatem paratos et instructos velint, severo iudicio facto fidem  
curate explorarent, et quae ab iis tradita sive vera sive falsa sint,  
iudicio facto discernent, aut si res minus ferret et in neutram  
partem liquido pronuntiari posset, quantum quaeque res propior  
vero vel falso sit, examinarent et diiudicarent. inprimis vero si  
quis eiusmodi auctori addixerit suam operam qui fidei laboret  
fama et existimatione, nisi suspicione ab eo remota aut ad mo-  
dum iustum revocata fidei eius atque auctoritati honos suus vin-  
dicatus fuerit, cum scriptori laudis tum editori suorum in eum  
meritorum quantorumcunque fama periolitandum erit. id inpri-  
mis in Zosimo esse periculi, in cuius nova editione paranda no-  
stra opera versatur, neminem fugere potest, cum tralaticium sit  
quantopere eius a primis inde temporibus ad nostram memoriam  
existimatio laboraverit, adeo ut calumniatoris Christianorum po-  
tius quam historici fide digni et idonei nomine venire soleat.  
habet ille tamen virtutes atque utilitates, pro aetatis qua vixit p. IV  
ratione et literis, haud vulgares. nam res exponit labantis im-  
perii Romani, quod non minus calamitatibus et exordio quam  
magnitudine et incrementis suis clarum est ac memorabile; com-

memorat imprimis diligenter ea quae a Constantino novata et instituta sunt, rem militarem, magistratuum descriptionem, sacrorum ritus, tanquam primordia rerum inolinatarum; et mutata a Theodosio cum alia, tum regni inter filios partitionem factam, ut proximam ruentis rei publicae causam, ante oculos ponit. quarum rerum etsi nec unus neque satis disertus sit Zosimus auctor, multae tamen ad historiam saeculi quarti et quinti ineuntis pertinentes eaeque maximi momenti res in eo continentur, quae aut diversa et discrepante ratione ab aliis expositae sunt, aut ab aliis omissae adeoque uni auctori Zosimo debitae. commendatur praeterea ipsius historia non modo rerum traditarum ubertate et utilitate, verum etiam ab auctoris consilio causas rei publicae eversae aperiendi; nec spernenda orationis concinnitas, cuius laudem abesse a virtutibus scriptorum aequalium Zosimi deprehendimus. quibus ornamentis cum historia Zosimi se commendet, laudem suam haud servavit integram et illibatam, quoniam incidit in aetatem religionum studiis odiisque agitatum. iudices enim eius et veteres et recentiores cum plerumque in eum ut aversatum sacra Christianorum iufensis essent animis, factum inde est ut apud eos hominis sicut religioni ipsorum, ita veritati infesti et inimici iudicium notamque subiret. quam quidem sententiam a ratione non minus quam ab aequitate abhorrentem ut condonamus iis aetatibus, in quibus religionum studia et odia in res literasque ab iis alienissimas inferebant homines, ita dedecori fore arbitramur nostris seculis, quae ad rerum naturas et argumenta, non ad hominum professiones et opiniones respicere iubent. reddetur igitur Zosimo laus sua et auctoritas, dummodo accedant ad eius historiam lectores qui odii in eum et praeiudicatae opinionis expertes, habita rerum, non religionis ratione, de virtutibus ac fide eius iustum et aequum ferre iudicium velint. fuere iam ante me qui cognita historiae Zosimeae praestantia ab iniuriis auctorem vindicare et calumniae maculam ab ea abstergere conarentur, mitiusque et clementius de eius fide iudicium in medium proferrent: verum opera eorum nec satis inter omnes vulgata fuisse nec auctoritatis satis ad hominum animos habuisse videtur, ut adeo, si ab opprobriis indignis eum satis quidam putent defensum et vindicatum, alii obstinatis aversisque animis in pristina opinione persistant et de eius fide secus sentire pergant.

•

existimationi igitur huius scriptoris si quis consultum et in nova historiae eius editione paranda operam suam utiliter navatam velit, non officio suo satisfecisse videri debet, dummodo verborum et sententiarum aut emendatione, sicubi labes eis illata sit, aut interpretatione, si quid eis insideat obscuritatis et difficultatis, scriptori subvenerit: sed ad fidem explorandam stabiliendamque cura potissimum versa esse debet, ut, quid tandem ei sit auctoritatis, tum universae tum singulis in partibus et locis inquiritur. hoc consilio haecque lege interpretis et critici et historici animo meo obversante, adiutus simul cohortatione et consilio *Heynii*, praeceptoris et fautoris nomine summa mihi semper pietate colendi, ad *Zosimi* historiam in melius redigendam ac poliendam me adiunxi, spe facta susceptam a me esse rem cum utilem tum specimini studii literarum humaniorum edendo satis aptam. priusquam vero instituti mei rationem ac consilium uberius explicare instituum, quantum superiorum interpretum studio ad usum fidemque *Zosimi* redundaverit utilitatis, ut exponam, non modo necessitas, ut, quid nobis post eorum curam sit relictum, intelligatur, sed etiam, ne quid laudibus eorum silentio nostro detractum videatur, ipsa postulat modestia. \*)

Postquam historia *Zosimi* satis diu tenebris condita latuerat, saltem paucorum tantum manibus trita erat, sub exitum saeculi decimi sexti opera *Leunclavii* primum in lucem protracta et publici iuris facta est, \*\*) et quidem in linguam Latinam versa, per quam temporibus illis literarum Graecarum opes cum nostris hominibus primum communicatas constat. non plane inauditum *Zosimi* et nomen et historiam in Italia antea fuisse, indicio erunt loca quaedam exinde deprompta et per *Politianum* \*\*\*) *Panvinium* et *Petrum Gyllium* versa. \*\*\*\*) integram tamen eius scriptoris versionem nec quisquam ante *Leunclavium* prelo sub-

\*) Conf. *Fabricius Bibl. Gr.* t. 3 p. 606.

\*\*) Edita versio est Basileae sine anno (1576) fol. cum *Procopio*, *Agathia*, *Iornande* et *Leonardo Aretino*, ex officina *Petri Pernae*. auctor bibliothecae *Ios. Renati Cardinalis* p. 536, deceptus fortasse anno 1537, quem epistolae *Beati Rhenani* subscriptum vidit in editione *Procopii*, *Agathiae*, *Leonardi Aretini*, *Iornandis* et aliorum Basileae ex officina *I. Hervagii* emissa, *Zosimi* versionem Latinam anni facit 1531, quanquam *Zosimi* in ea collectione scriptorum nec ullum exstat vestigium.

\*\*\*) Vid. *Comm. Hist.* 2 4.

\*\*\*\*) 2 37. vid. *Banduri Antiqq. Cpol. lib.* 4 p. 323.

misit. editioni Latinae illi, praeter notas sententiarum summam continentes et emendationes, utrasque ad oram libri appositas, nulla accesserunt ornamenta. in fronte posita est editoris pro Zosimo apologia, ut scutum praetentum adversus Nicephori et Evagrii futiles quidem, graves tamen illa aetate et Zosimi fidei infestas criminationes. alia, quamvis non totius historiae, versio, passim discrepans, exstat in Historia Augusta, quae circa annum 1600 lucem vidit.

p. VII Quae Latine studio Leunclavii prodierat historia, ea interpositis quinque annis (1581, et 1611 repetita) opera HStephani cum Herodiano Graece exiit, versione Leunclaviana et nonnullis, quamvis perpaucis, castigationibus et notulis instructa. utraque editio, dispar forma et ordine, in reliquis sibi similis, Lugduni lucem vidit: continet autem libros modo duos priores, id quod mirum videri debet, si verum est quod vulgatum est, a Leunclavio Stephanum codicem Graecum acceptum habuisse, quamvis praeter versionem Latinam nihil eius nomini ac humanitati tribuerit. ut illi qui nos legunt iudicii copia fiat, epistolam Leunclavii, quam in accusationis fidem exhibent, ex Goldasti Epistolis Philologicis (ep. 72 p. 305) huc transferre placet.

Io. Leunclavias HStephano S. (Genevam)

— — — hunc (Zosimum) ego tibi manu mea descriptum diligenterque collatum et emendatum mitto, ut historiam Romanam annorum 1200 ab urbis origine ad exilium usque continuatam habere possimus, suppeditaturus etiam conversionem bonam et luculentam, quae dudum parata apud me est. rarum hoc crede mihi opus est, quod aliunde non facile consequare. deest parum in fine primi libri, parum in principio secundi, parum in medio quinti, parum denique in fine sexti. quae omnia exspecto ex Italia, cuiusdam amici opera, qui admodum secreto custodiri quoddam istic exemplar mihi nuntiavit, cuius ipse copiam sit habiturus. audio te Photii bibliothecam habere, de qua vellem exscriptum de Zosimo titulum mitteres. nam mea, quae in fronte posita vides, alicubi corruptu sunt.

His literis si fides habenda sit, illiberalis sane et parum honesti animi reus erit Stephanus, quod velavit cui debebat codicem Graecum: tamen haec invidia variis poterit rationibus ab eo amoveri. discrepant lectionibus Stephani editio et codex Leun-

clavianus, quem novo postea studio Sylburgius contulit; quod p. viii quomodo fieri potuisset, si profectus ex eodem fonte liber uterque erat? cur Stephannus, de lectionibus, quas indigere emendatione existimaret, ad marginem annotandis sollicitus, idem adeo temere in contextu constituendo versatus est, ut ne monito quidem lectore loca, in quibus nunc codicis discrepantia notata est, sollicitaret et verba nova his inferret? cur tandem Leunclavius aut Sylburgius, querelae opportunitate in secunda versionis editione data, de Stephani aut mala fide aut illiberalitate ne verbum quidem dixere, neque rem, quam aegre ferre debebant, saltem obacure significarunt? his argumentis etsi neque opinioni vulgatae firmamentum omne detractum neque Stephanum a criminatione omnino liberatum intelligamus, aliquam tamen ea videntur habere vim ad iudicium nostrum inhibendum.

Novem annis posteaquam Stephanus de Zosimo Graece vulgando bene meruerat, nova eius integri et absoluti ex duobus codicibus Leunclaviano et Palatino parata est a Sylburgio editio (in tomo 3 Corporis Scriptorum Historiae Romanae 1690), quae praeterquam quod libros posteriores primum exhibet et Leunclavii tum apologiam tum versionem emendatorem repetit, his etiam prae superioribus editionibus eminebat ornamentis, quod contextum habebat subsidiis duorum codicum et ingenio critici hominis constitutum, et notas critici plurimum generis partim ad calcem positas partim per indices dispersas. in his notis variae lectiones diligenter e codicibus enotatae, et Leunclavii ac Stephani animadversiones Sylburgii notis auctae reperiuntur.

Exceperunt Sylburgianam editionem, quae et prima et una adhuc est ad rationes criticas comparata, duae aliae, Cellariana scilicet et Oxoniensis, quae, cum editoribus nullum fuerit a codicibus auxilium, vestigia Sylburgiana premunt et a re critica p. ix minus quam ab usu commodiore, quem legentibus forma libri minor et aptior offert, commendationem habent. *Christophori Cellarii* his vulgata editio (Cizae 1679 et 1713, 8) non modo capitum et paragraphorum distinctione et indiculis historico ac graecitatis Zosimae ad usum potius est, sed praestat etiam notis editoris et variorum, ad historiam maxime illustrandam compositis. ceterum plurima e Sylburgiano penu sumpta; in libris quidem duobus prioribus breviter exscripta, in reliquis integra



dedit, et quasdam e Sylburgianis coniecturis, vulgata lectione depulsa, in contextum, etiam tacite passim, recepit.

Commodorum istorum in Cellariana opera insignium maxime expers est editio Oxoniensis (cura *Th. Smithii*): operis per partes distributio et paragraphorum ac capitum notatio, quamvis facilis negotii res, ab eo tamen omissa est, et notae Stephanianae ac Sylburgianae, quas repetiit, oscitanter et male sunt excerptae: ubi vero de suo quicquam dedit, ad fidem Zosimi stabiliendam avertendamque ab eo suspicionem malam, id quod sibi editionem parandi fuisse propositum dicit, suam operam et institutum parum studiose adhibuit. de verbis contextus nihil mutatum, in notis tamen quaedam loca sollicitantur: in libris duobus prioribus non Sylburgianum, sed, quod usu et comparatione facta deprehendimus, Stephanianum textum repetiit.

Perlustrata eorum quibus in Zosimo perpoliando et illustrando studium aliquod positum fuit, Leunclavii Stephani Sylburgii Cellarii et Smithii opera, singulis quidem esse sua qualiacunque merita in historicum nostrum intelligitur, verum abesse ab iis cum alia tum potissimum rerum, quae a Zosimo exponuntur, subtilem ac diligentem explorationem et illustrationem; quam nec ab Franco-gallico eius interprete *L. Cousin* (qui solus Zosimum recentiori idiomate interpretatus est, cum Xlphilio et Zonara, Parisiis 1678, 4, et Amstelodami 12, obscuris tamen locis, ut usu deprehendi, non versis) institutam esse animadvertimus. ad oris in Zosimo exercendam, etsi obscuritate et difficultate aut raro laboret aut saltem criticam medicinam raro desideret, opus esse codicum subsidio videtur, quod ex Italiae membranis, credo, si quando eorum usus factus erit, haud sane inutile accessi poterit. nam quicquid adhuc ad Zosimum e codicibus pervenit auxilii, illud ad Leunclavianum et Palatinum redit, quorum ille apud Fr. Pithoeum asservatus, ab Aemerio Thuanò exscriptus et ab Io. Opsopoeo cum archetypo collatus fuit in gratiam Sylburgii. quodsi fides stat cum epistola Gqldasti, quam supra dedimus, ex Italia iste codex in manus Leunclavii venit: ceterum in margine emendationes seu, quod similis veri videtur, variantes lectiones habuit, quia marginalis lectio non ubique melior est, sed saepe vitiosa et deterior. alte-

rum codicem, Palatinum, quem e Baptistae Egnatii bibliotheca profectum bibliotheca Heidelbergensis, antequam Romam deportata fuit, servabat, Sylburgius contulit: videtur ille laxioris curae et diligentiae librarium habuisse. uterque tamen, item codex bibliothecae Coislinianae, cum in eis sint eadem lacunae, ex uno eodemque codice profecti putandi sunt. ceterorum vero codicum, quorum aliqua in vulgus constat notitia, indicem ex Montefalconio et aliis libris confectum hic subicere non pigebit, ut et quantam succurrendi Zosimo critica ope spem alere liceat, et quibus in locis auxilium quaerendum sit, constet.

In Italia reperiuntur

1. *Codex bibliothecae Vaticanæ.* vid. Montfaucon Bibl. Manuscr. t. 2 p. 8 C.
2. *Codex bibl. Laurentianae Mediceae.* Pluteus 70, codex 22, p. xi membran. libri 5 cum *scholiis* quibusdam ad marginem, (quae scholia fortasse eadem cum marginalibus lectionibus Leunclaviani codicis sunt, et si res ita sit, unde Leunclavius codicem suum, qui ex Italia erat, acceperit habuerit, indicio nobis esse poterunt). Montfaucon l. c. p. 378 D.
3. *Codex bibl. Venetae S. Marci* 13 γ. Herodianus et Zosimus (Zosimus) in pergameno. Montfaucon l. c. p. 472 A. Laurentius Theopolus (in bibl. S. Marci 1740 fol. p. 193) designat codicem 390 in 4, membranaceum, foliorum 158, saeculi circiter 15.

in Gallia

4. *Codex bibl. Coislinianae.* P. 1 p. 214. cod. 150, olim 368, bombycinus, 16 saeculi, habet folia 651: Dionysii Halicarnassei Roman. Antiq. libri 11 et Zosimi historia fol. 523. cum hic codex ex eodem exscriptus sit codice ex quo editiones, quemadmodum ex similitudine hiatuum colligi potest, emanarunt omnes, paucas modo, ut suspicari par est, exhibet lectionum varietates. conf. Montfaucon t. 1 p. 1057.
5. *Codex alter eiusdem bibliothecae.* Montfaucon t. 1 p. 1042 D.
6. *Codex bibliothecae Regiae Parisiensis* 2078: Nicephori Gregorae historiae Rom. pars prima; Zosimi histor. libri 5. Montfaucon t. 1 p. 728 C.
7. *Codex* 525 *bibliothecae Monasterii S. Remigii Remensis,* bombycinus, 16 saeculi, libri 5. Montfaucon t. 1 p. 1289 E.

8. *Codex 526 eiusdem bibl. bombycinus, saeculi 16, libri 6.*  
Montfaucon l. c.

p. XII in *Hispania*

9. *Zosimi Historiae novae libri 6 cum Eunapii de Vita Sophistarum.* vid. Iriarte Catalog. mscr. Graec. bibl. Matritensis, 1769, fol. p. 277.

hi sunt codices qui, quod sciam, criticorum manibus nondum versati auxilii futuri spem incertam praebent. in *Mosquensi bibliotheca S. Synodi*, ubi compertum habebam conservari *Zosimi capita*, ut commodis editionis novae augendis haud deessem, *Stritterum*, clarissimum virum ac de Byzantinorum historia meritisimum, literis appellavi, ut doceret num quid inde utilitatis meo operi arcessi possit: verum humanissimis viri doctissimi literis intellexi esse illud opus, id quod vel nomen prae se ferre videbatur, non historici nostri, sed τὰ κρηάλαα cuiusdam ascetae. itaque ad contextum *Zosimi* constituendum, et quae ei insideant menda tollenda, quanquam destitutum me subsidiis membranarum cernebam, aliunde tamen animadverti posse aliquid afferri ad eam rem auxilii: formam enim orationis *Zosimae* studio exploratam et cognitam, linguae ipsius analogiam ac leges et rerum ipsarum naturam vicariam quandam codicum praebere opem; inprimis vero lectione scriptorum a quibus *Zosimus* sua deprompsit, *Dexippi Eunapii* et *Olympiodori* aliorumque, qui vel ex eodem quo *Zosimus* fonte hauserunt, aut qui *Zosimi* ipsius auctoritatem secuti sunt eumque exscripserunt, veluti *Sozomeni* et *Suidae*, comparatione multa posse restitui. atque ab his adiumentis instructus, adiutusque virorum doctorum emendationibus et coniecturis passim obviis, ubi temeritatis abesset metus, in vitiosis locis emendationes, quas probatissimas intellexissem, sive essent alienae sive de nostris sumptae, admittere et contextui inferre, etsi bene memor cuius audaciae notam apud non-

p. XIII nullos subiturus essem, tamen decrevi. quando vero minus blandirentur coniecturae, quae libidini potius animi, quae temere grassatur in verba, quam rationis ac necessitatis imperio deberi viderentur, abstinendum ab iis ratus, lectores de iis quae uni alterive viro docto melius scribi visa sunt in notis brevissime monui et iudicii de iis ferendi copiam feci. ac ratio nostra emendandi versionem Latinam, quae *Leunclavii* secunda est, fere

eadem fuit, ita ut Latina, ubi in Graecis quicquam mutatum esset, ad eundem sensum corrigerentur.

Quam in notis criticis ordinandis secutus sum legem, ut ab evagationibus ad res aut alienas aut parum necessarias operam meam continerem, adstringeremque eam aolummodo ad ea quae Zosimi sunt, eandem in iis quae de ipsius fide et rerum ab eo traditarum veritate disceptanda erant praescriptam mihi esse volui. historici autem argumenti animadversiones a criticis seorsim positaе sunt, ne cumulanda notarum mole et onerando iis contextu taedium et difficultas pareretur lectoribus. versantur eae vel in argumenti summa vel in singulis historiae partibus; quarum notarum illud genus quod ad fidem maxime Zosimi spectat, in Disquisitione libro praemissa comprehensum, alterum in quo de singulis locis quaeritur, in Commentario historico propositum est. in utroque id inprimis operam dedimus, ut non modo diluocret quanta Zosimi sit ad fidem rerum ab eo scriptarum auctoritas, sed etiam quos et quales secutus sit auctores, quae propria ei sint, quae cum aliis communia, et quae ab eo omissa aut perperam tradita; cuius rei si quid a superioribus iam editoribus occupatum cerneremus, illud adasciscere et ad nostrum accommodare consilium non magis dubitavimus quam in admitendis animadversionibus *Io. Dan. Ritteri*, ad exempli quo usus erat oram adscriptis, et humanitate domini eius libri, *Io. Aug. Wagneri*, quem schola Merseburgensis correctorem habet, me- p. xiv cum communicatis. in critica quidem re istae animadversiones haud versantur, possunt tamen ad historiam illustrandam, praesertim in iis locis quae e Theodesiano codice lucem accipiunt, afferre utilitatem.

Et haec quidem studio meo editioni huic adiungere allaboravi, quibus si quid ad fidem Zosimi pernoscendam accuratius atque ad intelligentiam lucemque historiae maiorem redundaverit commodi, assecutum me esse putabo id quod in votis fuit, nec rem inutilem me peregissee arbitrabor.

Gotttingae die 4 Septembris 1783.

---

# C. G. HEYNI

## IN NOVAM ZOSIMI EDITIONEM

### ANNOTATIONUM PRAEFATIO.

---

p. 622 Cum redimendi operis huius condicio imposita esset a librario haec, ut ei tanquam corollarium aliquod operae meae accederet, standum mihi nunc promissis esse video; utque hoc cum fructu aliquo ad eos qui Zosimum lecturi sunt fieret, nihil accommodatius visum est quam ut animadversiones nonnullas in Zosimum subiicerem, quae inter legendum, missis ad me plagulis e prelo recentibus, subnatae sunt.

Zosimi edendi consilium nemo, puto, damnabit, qui inde a 70 annis nullam eius editionem factam meminerit; itaque exemplaria desiderari passim a viris doctis, et posse eorum esse usum aliquem etiam in scholis ad lectionis Graecae elementa, oratio enim est plana, simplex, nuda, raro exquisitiore aliqua elegantia sermonis condita; argumentum vero eiusmodi ut nec lectio nec interpretatio multas literas desideret, et vero partim superiorum temporum recensu strictim facto, partim rerum inde a Gordianis gestarum expositione iuvenes animos facile teneat. monebit forte aliquis paulo severior non bene ad seriores scriptores detrudi iuvenum ingenia: cui et ipse assentior, atque ita statuo ut ad classicos potius scriptores veteres ea retrahenda esse censeam, quia optimis quibusque exemplaribus fingenda et, cum bonarum rerum copiis, etiam elegantiae nitoris venustatis sensu imbuenda, ad iudicii autem subtilitatem ac veritatem acuenda sunt. videor tamen mihi haud raro observasse, cum alia ingenia in ipsis literarum elementis a difficilioribus suae operae initium facere mallent, alia desiderare facillima quaeque, in quibus noviciarum virium periculum elementarium facerent, ut nec in ar-

gumento nec in oratione esset quod ut assequi aut plane perspicere possent, alias aliunde paratas doctrinae copias requireret. ad hos igitur seu socordiores animos seu morosiores, qui ab ipso inde limine statim aperta omnia et perspecta habere volunt, nec quod alia ingenia, fungosa interdum et tumida, faciunt, leviter omnia pervolare, quae nec intelligunt; ad hos, inquam, animos usum aliquem habere potest scriptor nulla rerum nec verborum obscuritate notabilis, qui fiduciam aliquam virium iis faciat, cum p. 623 despondeant ad ea in quibus nihil expeditum sibi esse vident, nullum locum in quo vestigium tuto ponant.

Enimvero sunt alii quoque lectores, quibus nova Zosimi editione consultum esse voluit cl. editor. ut enim omnino cum ad iudicium animi acuendum tum ad locupletis doctrinae varietatem comparandam, qua non bene carere potest ingenium rerum actui idoneum, imprimis utile est non in uno scriptorum, etsi praestantissimorum, genere haerere, sed diversorum argumentorum aetatum generum genium et morem perspexisse factaque comparatione discrepantiam observasse, ita cum in ceteris disciplinis magnam utilitatem habet diversa ab iis quae edoctus sis sentientium placita tenere, tum vero in historiarum studio nemo satis feliciter versari potest qui aut vetera aut recentiora sola animo ac memoria complexus sit. circumscripta itaque et in angustum limitem contracta videas plerumque iudicia hominum utriusque generis. imprimis tamen salubre studium est eorum temporum et imperiorum, quae partim prava summae potestatis muniumque descriptione, partim morum disciplina luxurie primo corrupta mox perditam, ad interitum properarunt, si forte aliquid inde, quod ad nostra tempora utile sit, transferri possit, ut intelligatur cum religionibus et sacris purioribus, cum literis et doctrinis exquisitissimis, cum artibus commerciis navigationibus requiri tamen aliquid ad regnorum dignitatem et felicitatem in tempus diuturnum stabiliendam, disciplinam scilicet cum publicam tum privatam, qua corpora et animi indurentur, a luxurie autem ad frugalitatem et continentiam revocentur; nec imperium sustineri posse ullum nec libertatem civium retineri, non magis ac privati hominis familiam, ubi in tabulas expensi plus infertur quam in tabulas accepti: ubicunque enim rei publicae necessitates vestigialia et reditus superant, multo magis si ex insanis in

Zosimus.

\*\*



res inutiles et perniciosas sumptibus, nonnisi cum multitudinis iniuriis corrogari pecuniae possunt. ut exercitus ali, ut aulae fastus et luxus gliscere, ut populus aut optimates corrumpi possint, nova vectigalium genera, novi rapinarum tituli sunt exco- gitandi. interea ex publica calamitate crescunt passim multi et ditantur, lique dominationis fautores et instrumenta; mox ex- haustis per omne vexationum genus pauperum scriniis exactio- nes grassantur per ceteros ordines, expilantur divitum quoque arcae; saevitur per delatores exactores satellites, tandem per tortores et carnifices. ita ex his regnorum opibus, quas alias  
p. 624 nunc miramur, alias concussas et labefactas videmus, domina- tionum per Europam incrementa et ex his regnorum decrementa, mox excidia necessario aliquo rerum ordine apta et nexa sunt. adeo a parva et exigua causa, quod publice privatimque plus ex- penditur quam redigitur, omnis haec vitae calamitas rerumque elades proficiscitur. quod vero multo gravius et intolerabilius est, videntes meliora intelligentesque ea tamen rerum neces- sitate publice privatimque undique obsepti tenemur, ut nihil ex iis quae ad interitum rapiunt aut sisti aut remitti possit. *evoo! pes- sum ibimus!* ut apud Satyrarum scriptorem habetur. adeo vana res est hominum sapientia, quod errorum quidem fontes et cau- sas ea aperit, remedia quoque morborum monstrat, nec tamen potest efficere ut remedia recte adhiberi eaque quae illorum vires infringunt removeri possint. ad argutandum et declamatorie agendum affatim materiae est, ad emendandas et in meliorem locum collocandas res parum aut nihil. omnium harum fortunae vicissitudinum salutare propositum est exemplum in imperatorum Romanorum rebus, per ea maxime tempora quibus sacra Chri- stiana publice recepta fuere; quorum si ad privatorum hominum animos emendandos et in rebus adversis erigendos et firmandos credere licet vim fuisse longe maximam, publice tamen faten- dum est ea ad rem publicam melius constituendam parum aut nihil profuisse, contra alia mala intulisse nec minora ac leviora: adeo moribus continetur unice salus rei publicae et incolumitas.

Inter haec tamen sunt nonnulla quae in Zoasmo displicere possunt. occurrunt enim passim aliqua a bonorum scriptorum usu aliena. sunt tamen illa pauca, eaque facile ab eo cuius in- terest observanda, ei autem qui in elementaria sermonis Graeci

doctrina versatur haud multum molestiae creatura. \*) alterum est, quod superstitionibus suis, imprimis vaticiniorum et prodigiorum, exponendis tedium facit. si tamen hoc in Livio Xenophonte Suetonio et in scriptoribus ceteris ex melioribus aetatibus ferendum esse censemus, quidni condonandum hoc esse putabimus scriptori qui ea aetate vixit qua, quicquid erat hominum, in ceteris discens, consentiebat in uno hoc, ut ad rerum ordinem hunc sapientissime et pulcherrime constitutum caecutiens nihil magnum et memorabile haberet nisi quod praeter naturam factum putaret; ut in miraculis omnes defixi haerere, et rerum in praesens agendarum ad socordiam et stultitiam usque incuriosi de rerum futurarum praedictione unice laborarent et in nugosis praestigiis acquiescerent. \*\*) quem tandem ex illa aetate scriptorem laudare possumus ab illa peste intactum? quid vero, si nostro tempore, in tanta cum sacrae tum profanae doctrinae lae, in hac physicarum chemicarum philosophicarum disciplinarum expolitione, passim viros videmus res supra naturalem rerum ordinem positas sectari et ad occultas naturae vires, ad arcanam aliquam sapientiam, ad geniorum et daemonum ludibria, aut praesensiones rerum futurarum omni causa idonea destitutas sua studia referre? Zosimum tandem lectorum, imprimis

\*) Desideret forte aliquis horum vocabulorum indiculum factum: monitum tamen est de his passim in notis a cl. editore. Ita in verbis compositis praeposita *πρός* solemne nostro est ut simplicia praeferat, nec tamen in omnibus verum tantum in *προσθίσθαι* et *προσποιεῖσθαι*. Ita ipsi *θίσθαι* est assentiri, pactione convenire: 1 20, 2 10, ubi et not. 2 55, 4 85, 4 42, 4 55, 5 27, 6 7, 6 12. *ποιεῖσθαι* simulare, praeseferre, 4 42, 5 47. notabilia sunt *διαφθεῖναι τοὺς ὄρους τῆς βασιλείας* pro *συγγεῖν*, *ἐνσφάλιναι* 1 5, *ἐνθύσασθαι* de sacris extispicum 2 12, *πληροῦν τὸ πῶς αἶμα* facere 3 9, quod tamen exemplo non caret, *τὸ σῆμα* de corpore humano 4 21, *ἐν τούτῳ μὲν εὖ διεγέμετο* pro *διήγῃ* 4 45, *θείας τοὺς ὄρους* pro *ἰδέα*, species, habitus, 5 16.

\*\*) Licet interdum studia diversarum partium agnoscere, certantum inter se, ne alterutris miraculi genus esset cuius ipsi simile haberent nullum. conspecti fuerent in proeliis aut in urbium oppugnationibus ab una parte dil, ab altera apostoli martyres et sancti. frigido commento urbem Athenarum a Gothorum impetu defendunt Minerva et Achilles 5 6. gentiles laudabant pro se oracula: ecce Christiani proferebant alia militantis pro se. servata fuerant passim statuetae et simulacra sanctorum virorum in medio incendio, servati libri sacri, puniti tyranni sacrilegi et al. eodem exemplo servata videas lib. 5 24 signa Iovis et Minervae incensa curia Capitolina, et punitum sacrilegium Stelichonis et Serennae 5 38, hominum istorum eam contentione mutuo fuisse equidem nullus miror: sed melioribus saeculis virorum doctorum animos ad haec obstupescere et haerere potuisse miror.

p. 626 adolescentum, manibus excutient nonnulli, qui de Zosimo nihil nisi quod sacris Christianis infestus fuerit inaudierant. verum hoc ei factum opprobrium bene diluit cl. editor. nec alienum erit omnino illius aetatis mores perditos cognoscere; et tenere, imperatorum aulicorum monachorum vitam nihil fere habuisse quod Christianos a gentilibus discerneret, praeter odia diversarum partium diversa. nec vero, nisi corruptissimis hominum ingeniis moribusque, tantae rei publicae corruptelae, tam alienae a communi utilitate voluntates, tam superstitiosae de rebus divinis humanisque persuasiones obtinere potuissent.

Nihil itaque, nisi quod aut utile sit aut in utilitatem verti possit, habet nova Zosimi editio; cuius descriptionem cl. editor recte ita instituit, ut non intra verborum critice operam suam contineret, sed rebus narratis quoque illustrandis aliquam studii partem addiceret. qua in re ipsi hoc videndum erat, ne, imprimis in priore operis parte, qua antiquiora strictim percurruntur, nimis disertus esse vellet. in extrema sane parte desiderabam interdum diligentiorum rerum illustrationem: facile tamen intellexi in multis esse Zosimum auctorem unicum, in aliis praecipuum; quae autem ab aliis memorantur, non esse locupletiora aut inulentiora; iis vero qui disputata super his historiis cognoscere volunt propositos esse Tillemontii et nuper Gibboni libros; de barbaris pleraque esse diligenter tradita a Mascovio, breviores autem notitias exstare in opere Guthriano (in primis t. 4 5 p. 1 et 4, t. 15 p. 1). ceterum de consiliis suis cl. editor ipse lectori satis diligenter edocuit, neque eius opera et doctrina nostra commendatione indiget: specimina eruditionis suae ille, ab eo inde tempore quo seminarii philologici sodalitus adscriptus erat, proposuit cum alia, tum reportatam bis in societate antiquaria Casselana palmam, alteram qua ad victorem proximo loco accessit, *de luxu Atheniensium*, alteram victricem, *de conditione servorum inter Graecos eiusque vicissitudinibus*; quarum neutram a societate prelo excusam esse impatienter ferimus; tandem tertiam palmam principe loco super quaestione a societate Regia Gottingensi proposita *de re metallica veterum*. nuper quoque *de origine et ratione quaestionis inter Graecos et Romanos* commentatus est, cum summos in iure honores consequeretur.

---

# FRID. SYLBURGII

## PRAEFATIO.

---

**Z**osimeae historiae nihil hucusque typis publicatum fuit praeter duos libros priores, quos H. Stephanus cum Herodiano novem abhinc annis in lucem edidit. in ceteris libris usi sumus duobus exemplaribus calamo exaratis, quorum unum Aemerius Thuannus pro singulari erga rem literariam studio e Leonclavii apud Fr. Pithoeum codice suis sumptibus exscriptum nobis communicavit et Ioannes Opsopoeus cum archetypo contulit, alterum amplissima Palatinorum Electorum bibliotheca suppeditavit e Baptistae Egnatii bibliotheca profectum; cum quibus etiam primi duo libri a nobis collati et aliquam multis in locis partim suppleti sunt partim emendati. quod eo nomine hic praemoneo ut doctis constet quae quibus in huius scriptoris editione debeatur gratia. in annotationibus etiam hisce suum cuique tribuetur, Stephano Leonclavio et ceteris, a quibus aliquid ante nos ad huius auctoris expolitionem est collatum.

---

# IO. FRID. REITEMEIERI

## DISQUISITIO IN ZOSIMUM

### EIVSQUE FIDEM.

Quae de Zosimo constant. **E**t si Zosimus non tam adversam ac quidam alii vetustatis scriptores expertus est fortunam, quorum praeter nomen ac scripta nihil aliud ad aetatis nostrae memoriam pervenit, haud meliori tamen ad vitam eius pernoscendam versamur loco quam si nomen eius prorsus olim ignoratum aut a nullo veterum commemoratum fuisset. qui enim antiquorum de Zosimo eiusque libris historicis disserunt, Euagrius Photius et Nicephorus, nomini ipsius omnes infesti exagitantesque eum ut addictum superstitionis sacris hominem, nec quicquam afferunt quod ad vitam Zosimi illustrandam ac scripta eius rectius diiudicanda inservire possit. in tanta eorum cupiditate traducendi et exagitandi Zosimum si quid iis innotuisset quo potuissent famam nomenque eius adspargere apud posteros ac fidem elevare, non omissum id ab inimicis eius fuisset. manifestum itaque est monumentorum inopia haud plura de eo tradendi copiam fuisse quam quae ex ipsius scriptis colligere et conquirere liceret. quare cum ea nobis sit in vitam eius inquirentibus condicio, ut alieni subsidii spe abscissa acquiescendum sit in iis modo rebus quae studio ac lectione assidua ex eius historia possint erui, eo impensior in iis eliciendis cura nostra esse debet, quanto maior huius cognitionis usus esse potest cum ad scriptoris consilium sollerter examinandum, tum potissimum ad fidem eius accuratius explorandam ac diiudicandam. \*)

\*) De Zosimo vid. *Fabricii Bibl. Gr.* t. 3 p. 605. *Hankii Script. Rom.* p. 1 p. 180 et p. 2 p. 316.

De aetate Zosimi, de qua ut principe quaestione priore loco Aetas Zo-  
 disceptare placeat, sententiis, ut in re incerta ac dubia, variatum <sup>simi.</sup>  
 a viris doctis est, dum alii eam ad Henorii, alii ad Anastasii p. XVI  
 tempora referendam censerent, adeo ut eorum qui maxime inter  
 se opinionibus discrepant tantus sit dissensus, ut per saeculi spa-  
 tium aetatem nostri auctoris incertam ferri et fluctuare videamus.  
 Lambecio \*) quidem historicum nostrum Olympiodoro antiquio-  
 rem facienti collocantque intra annos 410 et 425, quippe ter-  
 minos utriusque scriptoris historiarum, ideo non adstipulamur,  
 quod Olympiodorus, cuius nomen diserte commemoratum a Zo-  
 simo non sine vi et contextus iniuria loco moveri ac pro glosse-  
 mate cilei potest, certissime Zosimo aetate superior fuit. iam  
 Saxius \*\*) ad aliquanto seriora descendens tempora, indicio  
 carminis Syriani a Zosimo laudati, intra annum 431, circa quem  
 Syrianus floruit, et 438 aetatem illius includit. ad multo sane  
 inferiora reicitur Zosimus tempora ab Henrico Valesio, qui duo-  
 bus subnixus argumentis Anastasii imperatoris eum aequalem  
 fuisse credit, primum quod Syriano, cuius apud Zosimum men-  
 tio, Proclus Diadochus, Anastasii aequalis, praetepore usus sit,  
 deinde quod Zosimum sophistam Anastasii regno florentem Sui-  
 das commemoret. quis vero sit quin intelligat argumenta adeo  
 imbecilla fidem facere nullam ei sententiae posse? nam quod  
 Procli Diadochi praeteporem Zosimus laudat, non ideo fit  
 quod discipuli illius sit aequalis aetate habendus, quandoquidem  
 Syriani mentio ab omnibus iis fieri potest qui post eum vixere.  
 porro non magis certum est Zosimum sophistam, quem Suidas  
 laudat, cum historico nostro pro eodem esse habendam: ex con-  
 trario a Suida historiographum, nisi ignoratum, saltem cum alio  
 eiusdem nominis confusum fuisse vel inde demonstrare possumus,  
 quod, quemvis ex Zosimi historia ad litteram quaedam loca de-  
 scripta suo operi inseruerit, \*\*\*) nusquam tamen mentionem p. XVII  
 eius fecit certam et luculentam. ex argumentis igitur, quibus  
 dubiam aetatem Zosimi stabilire et ad certum tempus adstringere

\*) Biblioth. t. 6 p. 183.

\*\*) in Onomast. t. 1 p. 498.

\*\*) ac existimemus Eunapii, quem Suidas excerpit et Zosimus bre-  
 viavit, loca esse ea quae in utriusque operibus similia deprehendimus, cum  
 alia tam maxime cap. 7 libri 1 Zosimi prohibet, quod eorum temporum con-  
 tinet res quae ab Eunapio non attingebantur.



allaboratum a viris doctis, unum tantummodo est satis validum, quod ex Syriani facta commemoratione patet Zosimum ante eas aetatem non vixisse. ceterum pro certo ponere licet vixisse ac scripsisse Zosimum medio inter annos 431 et 591 tempore, quippe quod primo anno floruit Syrianus, qui ultimus laudatorum a Zosimo scriptorum est, et scripsit postremo Euagrius, qui primus eius, quod scimus, mentionem fecit. fluctuat sic aetas historici nostri intra centum et sexaginta annorum spatium: veruntamen duo argumenta ex ipsius historia elici possunt, quibus eam ultro citroque artioribus limitibus ita includere speramus, ut sub exitum saeculi quinti collocandam esse probabile fiat, postquam res Romana in provinciis iam corruerat.

Primum Zosimus, ubi sui ipsius aevi calamitates deplorat, eam esse imperii fortunam ait ut Romanis vix quicquam pristinae supersit magnitudinis, dum provinciarum aliae barbarorum potestatis factae, aliae ad eam solitudinem redactae sint ut ne urbium quidem situs cognitus sit. \*) ea esse scriptoris qui non intactam ac debilitatam imperii vim cerneret, sed iam ipsam ruinam in oculis haberet, quis est qui non perspiciat? profecto non Honorio, quo regnante vis illa Romanis adeo fatalis etiam ex Zosimi sententia primum ingruere coepit, aequalem putabimus eum qui urbium vastitiae deletarum vestigia iam nulla superesse aetate sua profitetur: verum ut is longo satis intervallo vixerit post Honorii aetatem, necesse est. ne quis vero exinde, quod *plurimam tantum provinciarum partem* scribebat a Romanis amissam, adeoque stetisse adhuc, rebus nondum prorsus extinctis, aliquam imperii speciem, colligat inferatque in Italia servatas fuisse imperii occidentalis quasi reliquias, alius locus prohibet, in quo *prorsus interiisse* ait imperium. \*\*) alterum argumentum, quod Zosimi potest aetatem definire, hoc est: Zosimus professus, ut Polybius rerum Romanarum incrementa narraverit, ita se earundem ruinam exponere, utriusque fere fortunae ita exaequat tempus ut ruinam similiter ac incrementa imperii haud longo temporis spatio inclusam fuisse scribebat. \*\*\*) Polybio autem annos quibus creverint imperii res numerante quinquaginta fere et tres, Zosimum rebus imperii occidentibus eundem fere

\*) 3 32, 4 59.

\*\*) 4 21.

\*\*\*) 1 1 et 57.

attribuisse annorum numerum necesse est. quo posito, Zosimum ab eo tempore quo ruere res Romanae et collabi coeperunt, adeoque inde ab anno divulgati per Theodosium et inter filios Arcadium et Honorium divisi a. 395 imperii, saeculi fere dimidia parte, adeoque circa occidentalis regni exordium, vixisse credemus. quare nec mirabimur Euagrium, ad centum annos ex compute nostro a Zosimi aetate remotum, cum oblitterata iam ipsius inter homines memoria historia eius solum exstaret, num vixerit Arcadii et Honorii regno ambigere.

Quae de reliquis ad vitam Zosimi pertinentibus rebus ex ipsius scriptis eruere licet, ea non magis copiose aut citra omnem dubitationem tradi possunt quam quae de aetate eius inde sumpta docuimus. si fides habenda inscriptioni quam historia Zosimi habet (et genuinam esse, confirmare Photii eam repetentis testimonium videtur), *comitia et exadvocati fisci* dignitatem obtinuit, cui satis ingens decus ac locum illustrem adiunctum scimus. sexaginta enim viri illi quorum in numero Zosimus erat, ex advocatis centum et quinquaginta in foro praefecti praetorio, ut curam fisci haberent, aut singulis annis aut biennio quoque electi, satis magnis utebantur privilegiis, et praeterlapso quo fasque ut patroni praeceant tempore non modo dignitatem ac privilegia pristina retinebant, sed titulis insuper virorum spectabilium condecorati inter comites consistorianos referebantur. inde si inferimus Zosimum iuris rerumque fiscalium fuisse peritum, et Cypolim, nisi patriam, saltem sedem ei fuisse, a probabilitate id non abhorret. id tamen mirum videbitur, quod Zosimus, qui gentilis superstitionis cultorem se in sua opere profitetur, eo tempore quo patrii ritus ac caerimoniae iamdudum imperatorum edictis profligatae abrogataeque essent, et dignitatem illam nactus et pietatem Christianorum imperatorum exagitare ausus est, nisi credamus eum occultasse ea quae in Christianam religionem scripserit, nec nisi post eius mortem ea in vulgus prolata fuisse. p. xix

Quae de Zosimi aetate dignitate ac manere, doctrina vita et religione protulimus, ea quamvis neque multa neque satis certa sint, possunt tamen demonstrare historico nostro non modo vera percontandi, videndique multa quae traderet, in oculis ipsius posita, facultatem fuisse, sed animum etiam eius, religionis diversitate occupatum, abhorruisse a studio palpani imperatoris,

quod Christianorum hominum ea tempestate infeceret animas, ut falsissima quaeque traderent, alia vera occultarent. enimvero altera ex parte suspicari licet ad nimiam gentiliū laudationem eam proclivem et in exponendis Christianorum rebus iniquiorem fuisse, animo quoque tum ipsa religione contactum, tum rerum in quibus exponendis versabatur atrocitate aliqua acerbiterem fuisse infectam, ita ut reprehensionum, quibus calamitatis publicae auctores, Christianae religionis cultores, sectaretur, acrimonia in iniquitatis suspicionem incideret, et agillatoris petus quam historici candidi minus gessisse videretur.

consilium  
victoria.

Scribendi interitum rei Romanae aperiendique calamitatum causas consilium ex Polybii, qui eandem merentem et rerum incrementis auctam explicaverat, \*) imitatione initum, ac pro cultu litterarum aetatis Neronianae, quae longe iam desciverat a vera et ingenua ratione historiarum scribendi, satis laudabile et Polybio p. xx dignum videtur. in argumento tamen suo pertractando Nerosianus non ita versatus est, ut eius ad omnes imitationem consilium et studium direxerat virtutes, sagacitatem et sollicitam invenendi rerum causas quidque exinde sequatur videndi, et orationis ubertatem aequaret aut proxime accederet. ordine tamen rerum enarrandarum satis apto ad suum consilium usus est. antequam enim ea attingat tempora quibus res Romana in peius vergere ac labare coepit, et quae scribendo persequi ipsi maxime propositum erat, altius repetita calamitatum origine ad Augusti regnum redit, et quid rebus Romanis mutata ab eo imperii forma invecum sit incommodi, aperire et illustrare studet. cum autem orbis Romani antiquam faciem ac conditionem legentibus cognitam et perspectam esse vellet, ita commode moderatus est institutum suum, ut quo magis ad postrema tempora progredieretur, eo copiosius res exponeret. quare brevissime explicata est annorum fere trecentorum historia, libro primo comprehensa, copiosius aliquantum posteriores res, quae secundo tertio et quarto libro continentur et vix saeculi spatium complent, res Constantini et deinceps ad Theodosium usque imperatorum. quibus quasi praefaminis loco praemissis cum accessum sibi ad argumentum suum praestruisset, oratione iam latissime fusa et impensiori

\*) 1 59. cf. 3 32, 4 59.

aliquo studio, quae Arcadio et Honorio imperantibus urgere Romanos eorumque rem publicam evertere coeperunt mala, emarrare pergit. ea etsi satis praeclare et etiam laude peracta sunt, isti tamen reprehensione haud caret, quod Zosimus ultra imperatoris primum rei publicae impositi tempora retro exspatiatus ea quoque attingit quae gentis adeo Romanae origines anteverterunt, quodque exponit quae apud Persas Graecos et Macedones principatus vicissitudines fuerint. qua in re, etiam ad imitationem Polybii ea a Zosimo adumbrata sunt, iudicium tamen hominis desideres: nam aliena erant ab instituto, quod ad casum et exitum imperii Romani spectabat. quod autem magis ad rem faciebat, ut quemadmodum Polybius incrementorum, ita ipse occasus rerum comparationem institueret, id, quamvis monere p. xxi eum argumenti ratio potuisset, non animadvertisse videtur.

Aliam, et eam quidem omissionis, culpam sustineret Zosimus, si, ut vulgo putatur, historiae suae eo quo nunc eam terminatam videmus anno finem imposuisset, et quae praecipue ab eo erant pertractandae posteriorum temporum res, non adverso aliquo fato ab opere instituto depulsus, sed consulto et sua sponte omisisset. verum ut in aliam abeamus sententiam et statuamus aut Zosimum seu morte seu alia qua sinistra fortuna impeditum fuisse quo minus historiam ultra annum 410 continuando exitum imperii eiusque causas explicaret, aut partem operis ab auctore ad finem perducti temporis iniuria intercidisse, id pluribus certissimisque rationibus monemur. aperte profitemur Zosimus suum consilium perducendi historiam ad suam aetatem, \*) quae ab anno in quo historia eius nunc subsistit plus ferme quam sexaginta annorum spatio distat. porro desiderantur causae calamitatum quibus urgebantur Romani, et oracula quibus occasus imperii praedictus, quanquam in fine historiae utramque rem se afferre et docere velle pollicitus est. \*\*) satis rationum est ad intelligendum iacturam Zosimum in postremis libris fecisse, cuius ipsius rei vestigia adhuc in mutila periodo ultima exstant. quamobrem etsi manifestam sit Kuagrium et Photium non plenioram Zosimi historiam quam nos habuisse, non illud in aliam sententiam adducere nos potest: illud modo inde intelligitur, istam

\*) 4 59.

\*\*) 1 58, 4 23.

iniquam sortem historiae Zosimeae iam ante Euagrii aetatem contigisse: nam si absolutam eam suis numeris habuisset, plura ex eo in rem suam allaturus fuisset.

Amissa autem parte quae praecipua erat operis, in qua rebus exponendis cum copia et ornatu ingenium auctoris et ars nobilitari poterat, in libris qui supersunt, quattuor prioribus, virtutes eius exigendae sunt ad epitomatoris potius quam ad historici, quem vocant, pragmatici leges, nec ultra quioquam in iis requirendum quam quae in breviariis spectantur, rerum vera et accurata expositio et perspicua ac concinna oratio; quae quidem virtutes non modo eum non deficiunt, sed aliis insuper ornamentis, rerum delectu bono et iudicio idoneo sunt auctae. neque tamen omnino vitiorum illud genus vitavit quod breviantium esse solet. sunt enim nonnulla male omissa, alia perturbato ac confuse dicta, passim aliena intermixta, id quod in iis maxime locis accidit ubi in religionis suae superstitiones inciderat; \*) temporum autem ratio rarissime notata est, interdum confusa. attamen vitia illa neque tanta sunt neque tam multa, praecipue in postremis libris, in quibus et orationis copiam maiorem et diligentiam curamque impensiolem deprehendere licet, ut iis virtutes eius obruantur; sed maior eius erit virtutum laus quam vitiorum reprehensio.

Cam in postremis libris, qui periire, locum, qui esse debuit historiae illustrissimus, de calamitatum et ruinae imperii Romani causis pertractaverit, non incommodum videtur istas causas ad excidium regni adeo efficaces, quantum licet, ex reliquis libris, ubi eas obiter attigit, eruere et hic subiuocare, cum res sit et per se satis gravis et ad recentiorum hominum, qui iisdem causis investigandis vacarunt, iudicia comparanda utilia. \*\*)

\*) e. g. 4 6 et 18, 5 41.

\*\*) Recte monuit v. cl. totam fere eam historiae partem, e qua maxime censenda erat Zosimi fides et auctoritas, sub finem libri interiusse. tradiderat in ea cum modum rationemque tum causas excidii imperii Romani, idque ita persecutus erat ut ad Polybii exemplum se componeret; quod quidem ipse Zosimus testatur lib. 1 c. 1. cf. 1 57. his tamen locis quae adhuc exstant, quoties causas excidii commemorat, non satis sibi constare videtur: nam illo loco id maxime sibi propositum habere videri vult, ut declaret fato omnes rerum humanarum inversiones fieri, fato quoque rem publicam Romanam ad exitum properasse; aliis locis (inpr. 2 7, 4 59, 5 38, 5 41) a contemptu sacrorum patriorum causas exitii repetit. nisi forte rem ita ex eius sensu expediendam putabimus, fatale rei publicae Romanae fuisse ut

Originem malorum a mutata civitatis liberae forma repetendam esse primo loco censet. \*) commissio imperio vasto, tot tantasque provincias populos maria terras complexo, unius hominis arbitrio, non potuit ille amplius, etiamsi administrationis habere curam vellet quam maxime, rebus rite gerendis par esse. quanta enim opus erat vigilantia et alacritate, ut provinciis tanto intervallo ac longinquitate dissitis ac remotis tempestive succurreret, quanta sagacitate in exquirendis iis quos pro magistratibus p. XIII mitteret, quanta prudentia; iudicii vi, divina mente in innumeris rerum ac negotiorum generibus! cum autem plerique imperatores ab hac rerum administrandarum cura ad libidines et voluptates veris essent animis, omnia ea mala succedere necesse erat, quae imperium Romanum afflixisse notius est quam ut nunc declaratione nostra opus sit.

Summa  
causarum  
quibus im-  
perii exci-  
dium ad-  
scribit.

Novus gravium malorum auctor exstitit Constantinus, qui institutis novis ac perniciosis maximum rei publicae intulit vulnus, non quidem praetorio extincto, ut recentiorum nonnullis visum, itaque nec ulla aut laude aut reprehensione addita eam rem commemoravit Zosimus: \*\*) verum eo Constantinus gravissime in rei publicae salutem peccavit et indicante Zosimo cala-

sacris patriis desertis ad interitum rueret; ad contemptum sacrorum spectare, quod praedictiones varii generis, quibus hac de re monebantur homines, fuere spretae ac neglectae. qua quidem in re etsi nihil esse potest minus optabile quam praedici res, quarum eventus nullo modo evitare potest: quis enim non melius fore beneficium intelligat eius qui aut futura, si mutari nequeunt, omaino non manifestet, aut si futura aperit, quomodo tristia et acerba avertenda sint, insuper doceat? sed in hoc non magis homines sibi constant quam in tot aliis, quae ad gravissimos vitae humanae casus spectant, fatalis quoque necessitatis notionem habet parum constitutam: ad *Parcas* enim eam refert, seu ad *sidereorum motuum revolutiones*, seu *numinis voluntatem faventem iis quae pro virium nostrarum modulo et secundum ius et aequum suscipiuntur*; †) inde constare subiicit, *divinae providentiae res humanas administrari*; ††) quod quidem ad tertiam modo causam memoratam, *numinis voluntatem*, referri posse videtur. HERN.

†) Ita fere accipimus verba obscura et partim corrupta, 1 1: ἡ θεοῦ βοήθεια τοῖς ἐν ἡμῖν μετὰ τοῦ δικαίου ἀνόλουθον οὐσαν.

††) Obscura vero et hic oratio: δόξαν — τοῦ θεοῦ ἐν τῇ προνοίᾳ τῇ τῶν ἀνθρώπων ἐκτελέσειν διοίκησιν. quod esset: attributam esse, creditam esse, divinae providentiae; quo sensu alias esset ἐκτελέσειν. sed suspicor fuisse scriptum ἐκτελέσειν, delineatam, informatam, constitutam esse rerum humanarum administrationem per divinam aliquam providentiam.

\*) 1 5.

\*\*) 2 17.

mitatum deinceps omnium semina iecit, quod parum de imperii securitate sollicitus milites, quibus commissa finium cura erat, avocatos per mediterranearum provinciarum urbes dissipaverat.<sup>1)</sup> nam ista imperatoris imprudentia non modo barbaris liberiores per limites praesidio nudos excursions erant, sed milites etiam urbium, quas custodia nulla egentes insidebant, deliciis et luxuriis fracti a disciplinae severitate descisciebant. militum corruptelis et licentiae Constantinus alio etiam instituto accessione attulit, cum numero praefectorum praetorii aucto et potestate rerum et civilium et militarium, quae antea copulata in unius magistratus manu fuerat, inter plures divisa et imminuta, insuper praefectis praetorio in milites ius ac potestatem ademit. nam eo factum est ut milites reformidantes antea praefectos, quod hi stipendio non dato punire eos ac coercere poterant, solito metu solute et licenter agerent.<sup>2)</sup> sicuti autem Constantinus afflicta re militari in summum rem publicam adduxerat periculum, ita tributis gravibus et ad omnium ordinum omnisque aetatis molestiam inventis vexare provincias coepit, quae fisci licentia, exactionum acerbitate, magistratuum avaritia opibus p. xxiv exinanitae ad extremam inopiam redactae sunt.<sup>3)</sup> addit his Zosimus tandem hoc quoque, quod imperator deserendo sacra maiorum, per quae, ut Zosimus ex paganorum superstitione sentit, salus et fortuna imperii per tot saecula steterat,<sup>4)</sup> adoptandoque Christianorum religionem, *ἄλογον συγκατάθεσιν*,<sup>5)</sup> deorum tutelam a Romanis abalienavit.<sup>6)</sup> omissa nunc aut impugnatione aut excusatione huius opinionis, id tantum monere liceat, Zosimum, etsi non omnino, quae ex religionis novae, qualis tum erat, adscitae pravis institutis ad Romanos redundasse mala recentiorum nonnullis videntur, animadversa habuerit, instituta tamen monachorum, ut rei publicae exitiosa et neque ad militiam neque ad aliam rem utilia, ad homines vero opibus pietatis specie spoliandos egregie inventa improbare et reprehendere.<sup>7)</sup> quod vero vulgo credunt, religionis Christianae praecepta valuisse ad debilitandos militum animos virtutemque

1) 2 84.

2) 2 33.

3) 2 38.

4) 2 7 et 29.

5) 4 59.

6) cf. 4 33 et 37.

7) 5 23, ubi praecclare ait

Zosimus monachos sub praetextu, quasi cum pauperibus sua omnia communicarent, omnes ad paupertatem et inopiam redigere.

bellicum frangendam, id Zosimus discrete quidem et satis dilucide nusquam dixit, tamen obscure illud quibusdam in locis significatum ire videtur: <sup>1)</sup> quam vero exitiosum rei militari interdictum illud fuerit quae exelusi sacrorum cultores patriorum a militia erant, <sup>2)</sup> verbis ab eo minus ambiguis declaratur.

Disseminatis ita per Constantinum malorum causis, postquam bellica virtus et rei militaris cura, quae in Iuliano et Valentiniano erat, <sup>3)</sup> vulnus infictum imperio aliquantum lenierant averterantque ad tempus mali clam serpentis vira et exitum, Theodosius, Romanorum primum virtute sua sespitator, pravis perniciosisque deinde in re militari institutis, luxuriosa vita et, quemadmodum Zosimus opinatur, religionis maiorum odio et Christianae studio, <sup>4)</sup> everser imperii factus est. peccatum in p. xxv militia, quod magistros militum creavit quinos, et ceteros qui copis praesessent, praefectos alarum, duces turmarum et tribunos numero plus quam duplo auxit, quo factum est ut eorum avaritia magnopere vexarentur milites, fraude subtractis iis quae ex fisco praebentur. <sup>5)</sup> res autem maxime rei militari exitiosa fuit barbarorum ingens multitudo, quam Theodosius longe numerosissimam alere atque legionum adscribere numeris instituit. tanta fuit eorum multitudo ut Romanis numero paucioribus iniicere metum et rei publicae tranquillitatem turbare facile possent. <sup>6)</sup> militantes apud Romanos barbari, aut ex captivis aut ex hostibus adsciti, corrupti insuper annona ac muneribus, quibus donabantur supra milites reliquos, solutiores insolentioresque erant; <sup>7)</sup> praeterea habiti sunt adeo negligenter ut, militum descriptione nulla facta, iis redeundi ad suos et, si ipsis militiam facere displiceret, alios suo loco mittendi copia fieret. <sup>8)</sup> barbari isti nulli disciplinae assueti, insolentissimi, seditiosi <sup>9)</sup> ac dissidentes a Romanis, <sup>10)</sup> non verebantur cum popularibus agros colentibus Romanos conspirare, <sup>11)</sup> et ubi nacti in regia summos honores essent, Romanis, quibus se praestare virtute oernebant, despectis tumultus ac turbas ciere. <sup>12)</sup> itaque huiusmodi hominibus, qui Romanis non praesidio sed detrimento erant

1) 3 3 ibi not. 2) 5 46. 3) 3 3, 6 3, 4 3.  
4) 4 59. 5) 4 27. 6) 4 30. 7) 4 39 34  
40 83. 8) 4 31. 9) 4 80 33 39 56.  
10) cf. 5 34. 11) 4 26 et 31. 12) 4 54 et 56.



eorumque avidissimae inhiabant opibus, ad copiarum, quae auspicante Theodosio regnum admodum imminutae fuerant, <sup>1)</sup> augendum numerum receptis, atque commissa iis imperii custodia, facile praevideri poterat ad ultimum discrimen adductum imperium iri, cum primum imperatores rem publicam capessivissent quibus ad coercendam barbarorum insolentiam virtus p. xxvi deesset. et tales imperatores imperium nactum est filios Theodosii, eius successores. tandem idem imperator gravis in cives molesta exactione pensionum esse, et quae reliqua provinciis barbarorum praedatio fecerat, spoliare sibi coepit, <sup>2)</sup> ut non modo barbaris imperii custodibus stipendia praebere, <sup>3)</sup> sed indulgere etiam voluptatibus, quibus diffuebat, posset. sumptus enim faciebat immodicos in mensam, cui inserviebant coquorum ac pocillatorum turbae, <sup>4)</sup> et in theatri spectacula obscena, <sup>5)</sup> eademque luxuriei alios gliscente peste infecti. provinciae tributis impositis summaque severitate exactis, <sup>6)</sup> iure venali, <sup>7)</sup> magistratibusque avaris commissae, <sup>8)</sup> opibus virisque exhaustae tam miserabili conditione erant, ut aliis in locis solitudo facta esset, aliis homines non tam viverent quam spiritum ducerent, quibus vita intolerabilis (*βλος ἀβίωτος*) esse videretur. <sup>9)</sup>

Succedentibus tandem parenti Arcadio et Honorio, stupidis ac stolidis hominibus, ruina imperii celerrime appropinquata est. ea erat hominum, quorum tutelae utriusque imperii domini commissi erant, aviditas et rapacitas, ut locupletum domus expilarentur, <sup>10)</sup> et provinciae oppidaque exinanita pecunia, cuius inopia et Romam ipsam tenuit maxima, <sup>11)</sup> destituerentur habitatoribus, qui barbaros pro liberatoribus potius quam hostibus ducebant. <sup>12)</sup> viribus igitur imperii ita accisis ut non suppetere pecunia qua aut barbaros, si incursionum ab eis periculum esset, delinire, aut milites, quibus eorum impetus coerceretur, alere possent, provincias orientales primum barbari adorti sunt, cum interea intestinis odiis discordiis flagitiis conflagrarent omnia; et prope erat res ut rebellionem Gainae et Tribigildi, qui duces

---

1) 4 29. 2) 4 29. 3) 4 59. 4) 4 23 et 50.  
 5) 4 33 et 50. 5) 7 et 25. cf. 4 33. 6) 4 41 et 32.  
 7) 4 50 et 40 et 52. 8) 4 23 et 37 et 40. 9) 4 29.  
 10) 5 12 et 1. cf. 5 5 et 25. 11) 5 4. 12) 4 29,  
 2 38.

barbarorum erant, tanquam uno ictu omnia corruerent. <sup>1)</sup> su- p. xxvii stentabat interim Stilicho, quem ultimum imperii columnen habebant Romani, labantes provinciarum ad occasum res, <sup>2)</sup> donec eo sublato extrinsecus illata vis rem Romanam penitus pessum dedit. Alarichus enim in provincias Romanorum effusus cum ingentem multitudinem tam barbarorum quam servorum, quae ad eum confugerant, in fidem recepisset eisque suum robur firmasset, <sup>3)</sup> Romanos consilio prudenti destitutos, et praesidium neque in fide barbarorum <sup>4)</sup> neque in ducum suae gentis virtute <sup>5)</sup> habentes, ita afflixit ut, extincto ferme nomine Romano, provinciae extra Italiam fere omnes aut vastitiae deletae aut barbarorum dicionis factae essent.

In his calamitatibus imperii Romani causisque et origine earum explicandis cum Zosimus satis sollerter et cum laude versatus sit, id tamen miramur, quod Alarichi primum in Italiam descensum plane omisit, et Alanorum Vandalorum et Suevorum in Galliam irruptionem obiter tantum attigit, <sup>6)</sup> cum tamen utraque calamitas ad excidium imperii efficacissima extiterit. quae obsidionem Romae secundam seu tertiam, cuius noster in fine Historiae mentionem facit, exceperunt mala et ultima Italiae clades, quamdiu ibi imperatoriae dignitatis umbra exstitit, ea in Zosimi historia fortunae iniquitate desiderantur, quo efficitur ut calamitatum imperii expositio haud ad finem perducta sit. tandem orbis Romani haec fuit Zosimi aetate facies ac fortuna. omnia a barbaris tenebantur; pleraeque ab iis provinciae erant occupatae, ceterae aut sui iuris factae aut agris oppidisque vastatis desertae, adeo ut urbes aliae ita a fundamentis excisae essent ut vestigia vix hominum oculis cognosci possent, aliae haberent incolas, sed raros egenos et ad extremam miseriam redactos. <sup>7)</sup> ingeniorum, quorum quasi segete olim res humanae vigerant, sterilitas invaluerat maxima, <sup>8)</sup> et virtus bellica <sup>9)</sup> ac literae, <sup>10)</sup> quibus florebant olim Romani, penitus eos destituerant.

1) 5 13 — 23.

5) 5 36.

8) 1 1.

6) 6 3.

9) 5 41.

2) 5 34.

7) 3 7.

10) 5 24.

3) 5 42.

4) 6 9.

5) 4 59, 3 32, 2 38 et 34.

Zosimus.

\*\*\*

Fides Zo-  
simi.

In pervestigandis et explicandis rerum Romanarum ad ruinam vergentium causis quanta fuerit Zosimi sagacitas, cum satis ex his manifestum sit, iam fore speramus ut ad existimationem suam aequiores nanciscatur arbitros. hos quo minus inter superiorum temporum homines habuerit, partim fides eius suspecta partim religionis ratio in causa fuit; quo factum est ut criminationis potius quam laudis fama celebre nomen ipsius in ore hominum ferretur. ad fidem igitur Zosimi explorandam cum disquisitionis nostrae cursus procedat, videndum est, illa qualia sint, quae animum eius occaecare ita potuerint ut res falsas et erroneas traderet; qua quidem via intelligi poterit non modo qualis in eo sit malae fidei labes, sed etiam quibus in rebus quibusve locis potissimum falsa tradiderit; denique, probatione tanquam in trutina facta, perspici poterit quatenam sint ea in quibus auctoritas eius et utilitas integra et nulli suspicioni obnoxia maneat. laudamus et probamus scriptorem, qui quando non suae sed superioris aetatis historiam enarraturus est, auctores sequitur bonos, aetate proximos aut aequales, et in rebus explicandis copiose scite et cum fide versatos, qui porro eorum talem usum facit ut res conquisitas, iudicio subtiliter facto, accurate transferat et in suum usum vertat, ita ut praeiudicio mentis nullo, quod a veri sensu abducere possit, ad historiam conscribendam accedat, qui tandem nec studio nec odio alienatus a veritatis praeceptis recedat. quatenus in hunc censum Zosimus referendus sit, in sequentibus apparebit, ubi eum ad singulas historici diligentis ac fide digni virtutes exegerimus.

Primum a scriptorum, quos secutus est, auctoritate vix aliqua adversus eum criminationis causa arcessi potest, quandoquidem  
p. xxix dem Dexippus Eunapius et Olympiodorus, quorum auctoritatem Zosimus secutus est, partim dignitate partim doctrina conspicui et graves fuerunt scriptores. scripserunt suae quisque aetatis historiam et res quae ipsis maxime ante oculos erant; narrationis genere non compendiaro et epitomatoribus solenni usi sunt, sed res diserte et accurate exposuerunt, quamvis a concinnitate parum commendata esset oratio. laudes istae etsi praecipue ad Dexippum et Olympiodorum pertinent, quorum fides nulla, ne ob religionem quidem paganam, suspicione afflicta fuit inter veteres, Eunapio tamen, qui diversum ab illis vitae genus secutus

literis operam dederat, auctoritas debetur haud minima, vel invito Photio, qui fidem ei ut sugillanti Christianos abrogat. nam iudicio suo, quo fidem eius evertere Photius studet, non modo firmamentum ullum non adiunxit, verum etiam satis dilucide prae se fert invidiam, qua istorum temporum Christiani homines incensi non verebantur, quicquid in paganis laude dignum esset, elevare, eosque, si de rebus Christianorum severius iudicare ausi essent, exagitare ut calumniatores et conviciis lacerare. ceterum Eunapius non suae modo aetatis res erat persecutus, sed ad saeculi fere spatium regressus historiae suae primordium a regno Claudii secundi fecerat, quo Dexippus, aequalis eius, suo operi finem imposuerat. fuisse Eunapio in ea operis parte, qua res suam aetatem antegressas exposuerat, auctores haud contemnendos rerumque et civilium et militarium haud imperitos, vel ex Zosimi breviario, quod ex Eunapio confectum est, intelligere licet; praeterea nonnullas res, ut vel ipse in Vitis Sophistarum innuere videtur, a philosophis Maximo et Prisco, qui ut praeceptores Iuliani summa eius familiaritate usi, eiusque expeditionibus consuetudinis habendae causa ab eo ducti interfuerant, tradita acceperat. quodsi Eunapii non eadem fides et auctoritas fuit quae Dexippi et Olympiodori, Zosimi etiam hactenus pro diversitate fontium, unde hausit, non una eademque erit auctoritas, poteritque de ea iudicium fieri inprimis in libri primi quadraginta capitibus prioribus, inde ad libri quinti caput vicesimum fere sextum, et in postrema parte historiae. in priore enim loco, quod satis constat, Zosimus secutus est Dexippi Synopsis historicam, in altero, qui maiorem operis partem constituit, Eunapii Chronicon, in ultimo Olympiodori Silvam. \*)

Ex scriptorum itaque, quos nominavimus, auctoritate pendet Zosimi fides. interea tamen ille etiam sua quaedam attulisse videri debet sibi propria. non enim e genere epitomatorum et breviorum habendus est, qui, servili opera scriptoribus in compendium modo redigendis addita, neque fidem eorum neque vestigia relinquunt. occupat quasi medium inter utrumque historicorum, qui proprie eo nomine appellantur, et abbreviatorum genus locum Zosimus, ut non modo suum consilium et propriam

\*) Copiosius de ea re egi in *Biblioth. Philolog.* t. 2 1780 p. 225 seqq.

instituti rationem sequatur, resque ex auctoribus petitas ad eam accommodet, recisis aliis, aliis modo plus modo minus coartatis, sed ut aliis etiam scriptoribus, praeter Dexippum Eunapium et Olympiodorum, in auxilium vocatis et adhibitis eos, quos sibi maxime duces elegit, emendet aut suppleat. verum in hac opera Zosimo interdum humani aliquid accidisse negari nequit. non enim ubique satis sibi cavit quo minus narrationem obscuraret, omissis quae scitu erant necessaria; id quod in contrahendis prolixioris ac confusi stili scriptoribus, Eunapio et Olympiodoro, facile incidere potuit, imprimis si studium ac diligentiam minorem quam par erat adhiberet. nec improbable est praemature fato Zosimum fuisse impeditum quo minus historiam suam, iterata lectione, acutioribus perlustrare oculis et obscuris locis perspicuitatem reddere posset.

Maiores aliquis suspicionem Zosimo iniiciat, qui revocato in mentem et consilio, quod ipsi in opere suscipiendo fuit, et opinione, quae de Christianorum religione eius animo inhaesit, p. xxxi id eum molitum esse meminerit, ut ostenderet in maiorum spre-  
tis adscitisque Christianorum sacris positam esse calamitatum, quibus Romani vexarentur, causam. metus inde subit ne Zosimo idem acciderit, quod evenire solet illis qui student accommodare res, quas explicare cupiant, ad hypothesin aut opinionem quae ipsorum occupavit animos, ut a veritatis regula vel imprudentes et inviti recedant, utque in factis eventibusque trutinandis nullum iniuriae, quam veritati faciunt interpretando, sensum habeant. vanam autem et inanem commoveri Zosimo suspicionem demonstrant ea loca quae labe ista oporteret esse infecta, si verum quid suspicioni isti subesset. inspicienti ea facile patebit auctorem, ubi a prostratis caerimoniis profecta mala dicat, non omissa verarum causarum pervestigatione et expositione maligne ad illam causam omnia revocasse. perspicuum quoque est eum non fraude, quae consulto vera in falsum vertit, sed errore illo quo animus praeoccupatae mente opinioni inservit, abreptum, summatim modo et obiter ea interposuisse quae de malis civitati per immutata sacra invectis sentiret; qua in re communem illam et pervagatam olim inter ethnicos superstitionem secutus est, qua salutem civitatum in deorum propitio numine ac tutela positam, si spretis sacris ac contemptis diis caelestium

animi alienati essent et ad iram versi, in discrimine versari et ad ruinam rerum inclinari rem publicam existimarent. quare totum illud reprehensionum genus concidit; neque deletis et expunctis locis iis quibus istam sententiam declaravit, superstitionis, a qua ista profecta erant, ullum vestigium paulo eminentius superfuturum esse putamus. quod ut tanto magis constet, agendum dispiciamus an eo Christianorum Zosimus incensus fuerit odio, ut non modo nimius in laudatione amicorum et adversariorum reprehensione esset, verum quoque ut ea quae suis infesta et famae eorum adversa, utilia inimicis essent, silentio opprimeret, et quod maximum crimen est, mutando callide et subdole res aut fingendo mendacia et commenta scriberet, gravissimaeque adeo fidem everteret. p. XXXII

Quomodo versatus sit aut reprehendendo aut laudando, ubi eius rei opportunitas data esset, si advertimus animum, in univrsum quidem intelligemus Zosimum, etsi plerumque iudicio in utramque partem absteineat, ad vitia tamen et prave facta, inprimis in imperatoribus Christianis, insectanda procliviorum esse, quam ad virtutes et praeclara facta laudibus celebranda; quae quidem eius ad acerbiteriam propensitas non magis ab invidia aliqua Christianorum quam rerum narrandarum atrocitate et foeditate animique inde contracta tristitia orta videtur. Constantius enim et Theodosius, quos auctores sciebat esse malorum quae rei publicae per militiae ac morum corruptelas importata erant, etiamsi Christianae religionis cultores eiusque adsciscendae aliis auctores non exstitissent, tamen in graves reprehensiones incurere debebant. attamen in rebus Constantini enarrandis nimis stomachosum eum esse credimus, inprimis ubi perversi eum animi et malitiosi paulo asperius inculpat; Arcadium autem ob stoliditatem indignius quam par erat exagitari. ex diverso Iulianum quot quantisque exornandi laudibus ob praeclara facinora Zosimo copia data fuit, nihilominus in eximii aut magni, quemadmodum ab ipso praedicatur, imperatoris vita enarranda exhibuit se et in laudando modestum et in iudicandis religionum causis satis aequum, si quidem, praeterquam quod obiter fere sententiam eius a Christiano cultu abhorrentem commemorat, ea quae revocanda sacra maiorum instituerat non modo non laudavit, sed ne mentionem quidem eorum fecit.

Omissionis fraudulentæ culpam, cuius raro indicia esse possunt satis certa ad convincendum scriptorem, a Zosimo abesse cum aliis tum potissimum eo probatur, quod Christianorum virtutes et praeclare facta non praeterit, et quae ad reprehensionem idonea erant, consilio nonnunquam omisisse videtur. ut autem luculentissime pateat non religione occaecatum animum Zosimi fuisse, monendi tantum sumus eum non modo cum candore referre recte ac praeclare facta, sed laudibus etiam ornare. id quamvis in qualibet historiae parte et in omni Christiani aut imperatoris aut ducis vita perspicuum sit, maxime tamen in Stilichonis iudicio elucet, quem non Eunapii, infestissimi, ut Photius testatur, in Stilichonis famam scriptoris, more dilacerat, sed relicto eo auctoritate Olympiodori vel contra vulgarem Christianorum, qui affectati regni eum arguebant, criminationem defendit, et similiter Serenam uxorem eius a crimine proditiōis in eam coniecto et mortis causa facto disertis verbis vindicat, quanquam utrumque et Stilichonem et Serenam impietatis in deos cum indignatione animi incusat, et deorum ira fatum eis triste merito acceleratum arbitratur. quam Zosimus aequitatis legem cum sequatur, quid potest esse ad fidem ei conciliandam gravius? profecto miratio animum subit, cum eum, quem veritatis et aequitatis tam studiosum, ab invidia alienum certissimis iudiciis cognovimus, tam iniquis hominum iudiciis premi videamus. quae tandem sunt illae res quas commentus est in fraudem Christianorum et in laudem suorum? ubinam sunt in eius historia illa verba aut facta falso et temere conficta? dicent haesitantes in Constantinum multa esse infesto animo excogitata, conversionis ad Christiana sacra rationem fabulae speciem prae se ferre, instituta rei militaris exitiosa imperio et tributorum exactiones graves esse improbables, et ut Iuliani laudes exaggerata oratione praedicatae sunt, ita in Theodosio, si alios quam Zosimum velimus audire testes, omnia alia quam ignaviam luxuriam et rerum publicarum incuriam fuisse. haec est cantilena toties in Zosimum decantata, et si quaeramus quibus rationibus istae querelae nitantur, praeter scriptorum quorundam qualiumcunque testimonia Zosimo adversantia, silentium aliorum auctorum memorant, quo convelli Zosimi narrationem posse existimant. ne hic de testium, ad quos provocant, levitate quicquam

moneamus, siquidem in Commentario historico loca, quae sive nulla sive aliqua iuris specie in suspicionem adducta sunt aut adduci possunt, sub examen vocavimus et de criminationum vi sententiam nostram pronuntiavimus, de silentio aliorum scriptorum, in quo haud exiguum suis rationibus firmamentum positum et ad criminationem Zosimi satis acre telum sibi datum putant, hoc tantum dicere liceat, omnino ad oppugnandum Zosimum a silentio rationem idoneam tum suppetituram fuisse, si scriptores nobis superessent ii a quibus earum rerum narratio exspectari posset; si Ammiani, hominis et peritissimi et fide dignissimi, historiam et integram et ultra Theodosii tempora perductam haberemus. cum vero tanta sit historicorum ex illis temporibus penuria, maxime eorum qui res gestas a Constantino et Theodosio cum fide ac diligenter tradiderint, qui tandem sunt ii scriptores ad quos provocare quorumque auctoritate fidem Zosimi convellere nobis liceat? ad Eutropium et Victorem, qui brevitaria modo scripserunt? num ad Christianorum historicos, inprimis Eusebium, qui etsi studio vera tradendi satis essent imbuti, non modo disciplinam rei publicae et causam imperii aut parum cognoscebant aut prorsus ignorabant, ab hominumque usu et iis quae rem publicam continebant erant alieni, sed etiam historias scribebant in quibus pro instituti ratione rei ecclesiasticae potius quam militaris et civilis curam habere eos oportebat, veluti Socratem, Sozomenum, Theodoretum, Philostorgium? nonnumquam scriptores dicti non abrogant Zosimo fidem, sed confirmant vel in ipsis locis ex quibus suspectam et controversam Zosimi fidem alii faciunt.

In historia igitur Zosimi si vitia quaedam exceperis, quae vel scriptoris incuria vel librariorum socordia in eam irrepserunt (nam et ab hac repeti posse loca nonnulla turbata suspicari licet), si porro acerbitatem eius in reprehensione, quamvis iusta, condonaveris, scriptorem habebimus in quo praeter iudicii satis acuti, etiam fidei et auctoritatis eminent indicia vera et luculenta, ut p. xxxv indignum videri possit tam diuturnam in Zosimo calumniae valuisse opinionem, nisi in propatulo esset Christianos homines ob severas eius in suarum partium homines stricturas sugillationis ei maculam inustam voluisse. ira et invidia inter diversarum religionum assecclas consopita, cum aequioribus nunc nobis esse



liceat, non ad iudicia eius vel iniquissima, sed, uti par est, ad rerum traditarum veritatem fide ipsius exacta auctoritatem ei reddemus, et egregium antiquitatis monumentum ex antiquarum literarum naufragio servatum laetabimur, quod quamvis non ad summam perfectionem elaboratum sit, rerum tamen memoriam ex eo aevo transmisit ex quo absque eo multo plura ignoraremus. bene adeo nobiscum actum putabimus, quod in epitomatorum chronographorum adulatorumque istius saeculi grege unus, etsi, si cum priscis illis scriptoribus compares, postremo loco habendus, inter aequales tamen suos facile princeps in manus nostras sospes pervenit, qui calamitates ingruentes in Romanos earumque causas recte aperuit; quo nomine Polybii secundi, quamvis in ceteris virtutibus nequaquam cum eo comparandus, vicem sustinere poterit.

---

*Z Ω Σ Ι Μ Ο Υ*

*Ι Σ Τ Ο Ρ Ι Α Ν Ε Α.*

7

Z Ω Σ Ι Μ Ο Υ

ΚΟΜΗΤΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΦΙΣΚΟΣΥΝΗΓΟΡΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΝΕΑΣ ΒΙΒΛΙΑ 'ΕΞ. \*)

Z O S I M I

COMITIS ET EX ADVOCATI FISCO  
HISTORIAE  
INTERPRETE LEUNCLAVIO.

REITEMEIERI ARGUMENTUM.

**L**IBRI I. Incrementa imperii Romani intra exiguum temporis spatium facta sunt (c. 1). postquam Graeci eximia contra Persas virtute bellarent, bellis domesticis fracti, a Philippo et Alexandro subacti sunt (2—4). postea ad Romanos summa rerum pervenit, quae unius arbitrio committitur (5). succedentes in imperio Octaviano plerique nulla digni sunt memoracione (6—8). Severus, devictis Albino et Nigro, adversus Persas rem fortiter gessit (8). Antoninus filius eius Macrinum quidem vicit, sed ob infamiam morum interfectus est (9. 10). Alexander, egregie rem publicam administrans, eodem fato periit (11. 12). Maximinus crudelitatem saeviens (13—15). Gordiani duo seniores et iunior, qui feliciter bellum cum Parthis gessit, imperio haud indigni (16—18). Philippus (19—21). Decius dum barbaris se opponit, fraude perit praefecti praetorio (22. 23), Galli, qui ei successit, et barbaros vidit fines Romanorum late vastantes (24—27). Aemilianus bello civili interiit (28). Valerianus, quo imperante barbarorum incursionibus ab omni parte factis et tyrannorum multorum imperiis vehementissime res publica quassata est, bello Persico captus apud hostem periit (29—36). Gallienus, iam ante patris

\*) ΒΙΒΛΙΑ 'ΕΞ om codices. apud Photium (cod. 98) ἱστορικὸν λόγους 86.

in imperio socius, non valet rebus afflictis succurrere (37—40). *Claudius*, fortiter barbaris repulsis, peste maturam obit mortem (41—46). *Quintillus* frater eius sponte vita decessit, haud parem se ratus (47) *Aureliano*, qui et barbaris perdomitis et tyrannis, inprimis *Zenobia*, deletis, rem publicam non modo servavit sed institutis quoque utilibus recte ordinavit (48—62). *Tacitus* (63) et *Florianus* (64) breve tempus imperium tenent. *Probus*, dignior et rei publicae utilis, seditione militari interimitur.

**LIV. II.** *Ludorum saecularium*, qui, licet rei publicae Romanae salutare, a *Diocletiani* tamen tempore neglecti sunt, origo et celebrationis ratio. oraculum de eis (c. 1—7). *Diocletiano* et *Constantio* imperatoribus *Constantinus* a *Galerio* ad patrem fugit, et eo mortuo succedit in imperio. quo *Maxentius* commotus Romae tyrannidem occupat (8. 9), a qua neque *Severus Caesar* cum copiis misus neque ipse *Galerius* cum deicere possunt. hic, *Licinio Augusto* declarato, gravi morbo vitam finit (10. 11). *Maxentius* *Libyae* provincias cupiens suo adiungere imperio, *Alexandrum*, qui ibi purpuram sumpserat, proelio victum capit et necat (12—14). simultates ob *Maximiniani Herculi* mortem inter *Maxentium* filium eius et *Constantinum* bellum excitant, quo ille superatus imperium cum vita perdidit (15. 16). in bello inter *Licinium* et *Maximinum* orto hic victus paulo post mortuus est (17). prospere gessit *Constantinus* primum cum *Licinio* bellum (18—20), et post victoriam de *Sarmatis* (21) secundo bello in potestatem cum acceptum suam necavit (22—23). postquam omne imperium penes *Constantinum* erat, et mores mulat et rei publicae instituta. ritibus patriis spreto ad *Christianorum* accedit religionem (29), novam urbem, *Cpolim*, sedem imperantium, condit (30—32), praefectos praetorii instituit quattuor (33) et limites militum nudat praesidio (34). filii eius *Caesaris* dignitatem obtinent; urbis *Cpolis* magnitudo iam in oraculo quodam fuerat praedicta (36. 37). aerario exhausto nova et molesta tributa imponuntur (38). ei mortuo succedunt filii (39).

Crudelitate et invidia auspiciis regni eorum sunt insignia. in cognatis saevit *Constantius* (40), *Constantinus* per fratrem perit (41) *Constantem*, qui, crudelis et libidinosus, a *Magnentio* tyranno e medio tollitur (42). *Vetranio* et *Nepotianus* imperium affectantes spe excidunt, ille arte *Constantii*, hic copiis *Magnentii* oppressi (43). bellum cum *Pernis* male gessit *Constantius*, magis prospere cum *Magnentio*, qui in eo cum fratre *Decentio* perit (44—54). *Gallus*, *Caesaris* dignitate ornatus et *Orientis* praefectus, per calumnias et imperio privatur et vita (55).

**LIV. III.** Germanis Galliam vastantibus *Constantius Iulianum*, ut his regionibus succurrat, *Caesarem* facit (c. 1. 2), qui ut ante litteris, nunc armis nomen sibi comparat; proelio ad *Argentoratium* superior factus, ipsas barbarorum terras invadit, res Saliorum componit, et ubique, ut supplices pacem petant, barbaros cogit (3—7). cuius famae cum invideret *Constantius*, consil'ia quidem de eo opprimendo inibat (8): verum milites, quos sibi ab eo mitti iusserat, ipsum *Iulianum* imperatorem salutant (9). pacis condicionibus frustra tentatis, properat cum copiis ex *Gallia* *Iulianus* agmine citato, ex *Oriente*, ubi cum *Persis* belligerabat, *Constantius*. hoc autem mortuo antequam copiae concurrerent, *Iulianus* pergit *Cpolim* (10. 11). rebus bene in urbe compositis expeditionem contra *Persas* suscipit (12). *Antiochiae* aliquod tempus commoratus, hostium fines ingressus castella urbesque capit, et *Tigride* trajecto classem incendit. hostibus nusquam in conspectum Romanorum venientibus exercitus commectus inopia laborat (13—28). proelio tandem commisso *Iulianus* victor ex vulnere animam expirat (29).

*Iovianus ab exercitu in eius locum imperator constitutus (30) pacem cum Persis facit (31) condicionibus, quales nunquam antea Romani acceperant; multae provinciae hosti traduntur (31. 32). imperator redux Nibim venit, quae aegre se Persis tradi patitur (33. 34). iam in ipso itinere Iovianus morbo perit (35). Valentinianus Augustus renuntiatur.*

*LIV. IV. Valentinianus Augustus Epolim pergit et Valentem fratrem in consortium imperii vocat (c. 1). cum in rerum novarum suspectos animadversum esset (2), provinciis distributis Valentinianus Galliam petit ad motus barbarorum reprimendos (3), Valens autem Procopium, qui imperium affectabat, bello victum opprimit (4—8), et dum frater adversus Germanos strenue pugnat (9), ipse cum Scythiis configit (10. 11). Valentinianus Gratianum filium consortem regni adsciscit (12), et Valens contra Persas exercitu ducto, a Theodoro affectati regni suspecto supplicium sumit (13), etiam a Fortunatiano quodam cum aliis (14), unde magna invidia imperatori constata (15). in tributis exigendis admodum acerbus est Valentinianus, ob quam rem res novas in Africa Firmus molitur (16). Valentinianus adversus barbaros profectus suffocatione perit (17). sequitur horribilis terrae motus (18). a ducibus Valentinianus II, imperatoris mortui filius, imperator dicitur fratre absente (19). Valens interim, periculo cum Scythiis bello intentus, clade rei publicae gravissima accepta perit (20—24).*

*Theodosius a Gratiano rebus Orientis praeficitur (25), ubi Iulius motus barbarorum oppresserat (26). Theodosius rei militaris instituta turbat, deliciis studet et magistratus negligenter constituit (27. 28). res publica ad peiora delabitur, decrescente quoque copiarum numero (29). Scythae quos receperat, periculosos cient tumultus; repulsos eos a Gratiano Theodosius rursus admittit, alios tamen barbaros vincit (30—34). Maximus in Britannia imperium occupat, et occiso Gratiano, qui togam pontificalem primum accipere sprexit, Theodosii amicitiam petit (35—37). in Oriente incidunt aliae turbae: Grothingorum motus frangit Promotus (38. 39), Tomitarum Geronius (40). Antiochiae seditio oritur (41). Maximus Valentinianum quoque aggreditur, qui fuga Orientem petit (42. 43), a Theodosio vero, Maximo superato, provinciis occidentilibus imperator redditur (44—47). barbaris perdomitis (48) luxuriae se dedit Theodosius (48. 49) et Rufinum ad summas dignitates extollit, qui illustrissimum quemque virum e medio tollit, Promotum, Tactianum et Proculum (50—52). in Occidente Valentinianus Arbogasti insidiis perit. cuius opera Eugenius imperator factus legatos ad Theodosium de amicitia mittit (53—55). Theodosius autem, in cuius aula barbarorum duces rixantur (56), copiis eductis Eugenium superat (57. 58), et Romae cum senatum ad religionem Christianam amplectendam perducere tentasset, e vivis excedit (59).*

*LIV. V. Theodosii filii patri successerant, Arcadius quidem in Oriente, Honorius in Occidente; summa autem rerum penes Rufinum et Stelichonem re vera erat (c. 1). Rufinus arrogans et avarus Lucianum crudeliter interimit (2), in ambiendo autem filiae cum Arcadio matrimonio spe frustratur (3). Stelicho de rebus Orientis consiliis agitatis (4), Graeciam ab Alaricho hortatu Rufini vastatam exercitu adversus eum ducto recuperat (5. 6); ope Gainas illum e medio tollit (7). Eutropius plurimum apud imperatorem gratia valens, viris egregiis invidens, Timasium in exilium mittit, et Bargum, quo accusatore usus erat, paulo post evertit, Abundantiumque aula pellit (8—10); persuasum eius Stelicho ab Arcadio proscribitur; provincia Africa, Eutropio Gildonem ad rebellionem perlicente, imperatori Occidentis eripitur (11). iam manifestae sunt Eutropii et Stelichonis similitudines (12). mox Gainas, qui ope*

Tribigildi Orientis provincias perturbabat et diripiebat, ob invidiam Eutropii mortem postulat (13—18). iam ipsius Cpolis potiundae consilium inierat; a Frauto autem, duce strenuo, adversus eum vastantem Thraciam misso; vincitur, et cum Istrum traiecisset, ab Hunnis occiditur (19—22). Cpoli ab Iohanne episcopo tumultus excitantur, odio Augustae avarae (23. 24). Isauri praedantur, verum non impune (25). Stelicho interea de Illyrico occupando consilia agitarat, dum barbarorum ingens multitudo irruebat; quibus victis (26) ne consilia persequeretur, duplex intervenit nuntius, mortis Alarichi, quem in suas portas perduxerat, et rebellionis Constantini in Britannia (27). Stelichonis tamen filia Honorio nubet (28). Alarichus, cuius mors falso nuntiata erat, Epiro relicta versus Italiam movet, pecuniam poscens a Stelichone sibi promissam (29). Honorius Ravennam Roma relicta abijt, cum nuntius de Arcadii morte affertur (30). contra Stelichonem, qui in Orientem ad res ibi ordinandas profectus erat, calumnias apud imperatorem serit Olympius, homo simulatae pietatis (31). milites eo auctore tumultuantur; Stelicho reversus corripitur et necatur, propinqui eius interficiuntur et bona publicantur (32—35). quo audito Alarichus, cui nondum satisfactum erat, Romam obsidet, persoluto autem ei auro in Tusciam abijt (35—42). legatio Constantini ad Honorium (43); altera ad eum senatus Romani, ut promissa Alaricho praestaret, irrita (44). is ira incensus Ataulfum cum suis barbaris arcessit (45). Olympius accusatur et in Dalmatiam fugit; Genueridus autem rei militari praest (46). seditio orta militum Ravennae (47). cum Iobius de pace cum Alaricho ageret, condicionibus non acceptis hic iratus pergit ire Romam; paenitentia tamen tactus Alarichus iterum pacem petit (48—51).

LIV. VI. Alarichus, cum sibi ab imperatore satisfactum non esset, cum universis copiis Romam proficiscitur. quo tempore nova Constantini tyranni legatio ad Honorium venit (c. 1). interea copiae in Britannia rebellante imperatorem elegerant Marcum et eo occiso Gratianum et post huius necem Constantinum: is cum copiis ad occupandam Galliam traiectis Saro instat, Honorii duci, Constantinus. Alpibus praesidio firmatis, Constantem filium Caesarem dicit et in Hispaniam mittit; ubi victis Theodosii imperatoris affinibus ducem relinquit Gerontium. is graviter ferens alium ducem esse constitutum, impellit barbaros ad defectionem; quo fit ut Britanni Gallique a Romanis desciscant (2—5). Alarichus, cuius iter iam memoratum est, Romam obsidione circumdat; senatu graves subire condiciones coacto Attalum imperatorem dicit; Ravennam pergit (6. 7), unde Honorius re cognita iam fugam in Orientem parat (8). cum autem socorde ageret Attalus, maledicta in eum apud Alarichum Iobius serit (9). reliquae quidem Italiae civitates Alaricho parere coguntur (10), verum Africam defendit Heraclianus. clausis autem portibus fame Romani urgentur (11); qua re indignatus Alarichus Attalo purpuram exiit (12). pacis novas condicionibus iam agitatibus Sarus impeditus est (13).

## Α.

Πολυβίῳ τῷ Μεγαλοπολίτῃ, μνήμη παραδοῦναι τὰ καθ' ἑαυ-  
 τὸν ἀξιόλογα τῶν ἔργων προελομένῳ, καλῶς ἔχειν ἐφάνη δι' αὐ-  
 τῶν ἐπιδείξαι τῶν πράξεων ὅπως οἱ Ῥωμαῖοι μετὰ τὸν τῆς πόλεως  
 οἰκισμὸν ἑξακοσίοις ἔτεσι τοῖς περιοίκους προσπολεμήσαντες μεγά-  
 5 λην ἀρχὴν οὐκ ἐκτίσασκε, μέρος δέ τι τῆς Ἰταλίας ὑφ' ἑαυτοῦς  
 ποιησάμενοι, καὶ τούτου μετὰ τὴν Ἀννίβη διάβασιν καὶ τὴν ἐν  
 Κάνναις ἦταν ἐκπεπωκότες, αὐτοῖς δὲ τοῖς τέλεσι τοὺς πολε-  
 μίους ὀρῶντες ἐπικειμένους, εἰς τοσοῦτον μέγεθος ἤρθησαν τύχης  
 ὥστε οὐδὲ ὅλοις τρισὶ καὶ πεντήκοντα ἔτεσι μὴ μόνον Ἰταλίαν  
 10 ἀλλὰ καὶ Λιβύην κατακτήσασθαι πᾶσαν, ἥδη δὲ καὶ τοὺς Ἰβη-  
 ρας ὑφ' ἑαυτοῦς καταστήσαι, ἐπεὶ δὲ τοῦ πλείονος ἐπιέμενοι τὸν  
 Ἰόνιον ἐπεραιώθησαν κόλπον, Ἑλλήνων τε ἐκράτησαν καὶ Μακε-  
 δόνες παρέλυσαν τῆς ἀρχῆς, αὐτὸν τε ὃς τηρικαῦτα τούτων ἐβυ-  
 σίλευε ζωγρίᾳ ἰλόντες εἰς τὴν Ῥώμην ἀνήγαγον. ἀλλὰ τούτων  
 15 μὲν οὐκ ἂν τις ἀνθρωπίνην ἰσχὺν αἰτιάσαιο, Μοιρῶν δὲ ἀνάγκη  
 ἢ ἀστρώων κινήσεων ἀποκαταστάσεις ἢ Θεοῦ βούλησιν τοῖς ἐφ'.

4 πεντακοσίοις Casaubonus.

7 Κάνναις LP (i. e. codices Leun-  
 clavianus et Palatinus. eos enim hae litterae indicabunt, ut Heynium H,  
 Reitemeierum R, Sylburgium S).

14 μετὰ τὴν ζωγρίαν. v. Ind.

## Ι.

Polybius ille Megalopolitanus res sui temporis relatione dignas memoriae  
 proditurus recte se facturum existimavit, si per ipsas res gestas ostenderet  
 Romanos post urbem conditam sexcentis annis bella cum finitimis gerendo  
 magnum imperium sibi non parasse. verum ubi parte quadam Italiae potiti  
 essent, eaque post Hannibalis in illam transitum et cladem Cannensem exci-  
 dissent, ac moenibus ipsis hostes imminentes conspicerent, tantam ad fortu-  
 nae magnitudinem evecti sunt, ut vix totis quinquaginta et tribus annis non  
 Italiam modo sed universam quoque Africam acquisiverint, et Hispanos in  
 dicionem acceperint; cumque maiora peterent, annum Ionium transiecerunt,  
 Graecos superarunt, imperio Macedonas privarunt, regem illorum denique  
 vivum captum Romam abduxerunt. quarum sane rerum causam nemo ad  
 vires humanas rettulerit, sed potius ad necessitatem fatalem vel sidereorum  
 motuum revolutiones, vel ipsius dei voluntatem, faventem iis quae a nostro



ἡμῖν μετὰ τὸ δίκαιον ἀκόλουθον οὖσαν. ταῦτα γὰρ εἰρμόν τινα αἵτιον τοῖς ἰσομένοις εἰς τὸ τοιῶσδε δοκεῖν συμβαίνειν ἐπιτιθέντα, δόξαν τοῖς ὁρθῶς τὰ πράγματα κρίνουσιν ἐμποικί τοῦ θεία τινὲς προνοία τὴν τῶν ἀνθρωπίνων ἐπιγεγράφθαι διοίκησιν, ὥστε εὐφορίας μὲν συνιούσης ψυχῶν εὐθηνεῖν, ἀφορίας δὲ ἐπιπολαζούσης ἐς τὸ νῦν ὁρώμενον σχῆμα κατενεχθῆναι. χρὴ δὲ ἐπὶ τῶν πραγμάτων ὃ λέγω διασαφῆσαι.

2. Μετὰ τὴν ἐν Τροίᾳ στρατείαν ἄχρι τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης ἐλλόγιμον οὐδὲν οἱ Ἕλληνες φαίνονται πεπραχότες οὔτε πρὸς ἑαυτοὺς οὔτε πρὸς ἕτερον. Λαρείου δὲ αὐτοῖς διὰ τῶν ὑπάρ-  
10  
χων πολλαῖς μυριάσιν ἐπιστρατεύσαντος, Ἀθηναίων ὀκτακισχίλιοι θεία τινὲς ῥοπή γενόμενοι κάτοχοι, τοῖς παρατυχοῦσιν ἐξοπλισμένοι καὶ ὑπαντήσαντες δρόμῳ, τοσοῦτον ἐκράτησαν ὥστε ἐνέα μὲν ἀνελεῖν μυριάδας, τοὺς δὲ λειπομένους ἀποδιῶξαι τῆς χώρας. αὕτη πεποίηκεν ἡ μάχη περιφανέστερα τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα.  
15  
Ἐξέρξον δὲ μετὰ τὴν Λαρείου τελευτὴν πολλῶ μεῖζον παρασκευασμένον δυνάμει καὶ πῦσαν τοῖς Ἕλλησι τὴν Ἀσίαν ἐπαγαγόντος, πληρῶσαντός τε τὴν μὲν θάλατταν νεῶν πεζῶν δὲ τὴν γῆν, ἐπειδὴ διαβαίνειν ἀπὸ τῆς Ἀσίας ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ἐχορῆν, ὡς οὐκ ἀρκούντων αὐτῶ τῶν στοιχείων εἰς ὑποδοχὴν τοῦ στρατεύματος εἰ  
20  
μὴ καὶ τὰς ἀλλήλων ὑφαρπάσαιεν χρείας, ἐξέγνυτο μὲν ὁ Ἕλλησποντος πάροδον διδοὺς τοῖς περὶ διαβαίνουσιν, ὠρύττετο δὲ ὁ

1 fortasse μετὰ τοῦ δικαίου αὐτὸ κατὰ τὸ δίκαιον. Stephanus. 2 fort. ἐμβαίνειν. Stephanus. 4 an ἐπιτεγράφθαι? 5 εὐθηνεῖν  
H: codices εὐσθενεῖν.

arbitrio dependentia secundum ius et aequum suscipiuntur. haec enim, cum seriem quandam futuris imponant, efficientem ut ita evenire videantur, opinionem recte res existimantibus indunt, divina quodam providentia rerum humanarum administrationem sic perscriptam esse, ut fertili quadam animorum veluti segete concurrente vigeant, eorundem invalescente sterilitate ad illam faciem prolapsae sint quae modo conspicitur. erit autem id quod dico rebus ipsis declarandum.

2. Post expeditionem Troianam ad pugnam usque Marathoniam nihil praedicatione dignum Graeci gessisse vel inter se vel adversus alium quemquam videntur: at cum Darius eos opera praefectorum infinitis cum copiis invasisset, octies mille Athenienses, divino quodam impetu animati et armis cuique obviis instructi, cursu contenderunt in hostem, tantaque victoria potiti sunt ut nonaginta milibus interfectis regione sua reliquos expellerent. haec pugna Graecorum res illustriores reddidit, cum vero post Darii mortem Xerxes multo maioribus copiis instructus universam Graecis invexisset Asiam, et navibus mare, terram pedibus compleret, quandoquidem ex Asia trans-eundum erat in Europam, quasi non ipsa sufficerent ad excipiendum exercitum elementa nisi suos in vicem usus sibi praeriperent, Hellespontus iungebatur, ut per eum pedites iter facerent, et Athos perfodiebatur, ut cum mari

Ἄθως ὅμα τῇ θαλάττῃ καὶ τὰς ναῦς εἰσδεχόμενος. ἐκπεπληγμένη δὲ καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν ἀκοὴν ἡ Ἑλλὰς ἐκ τῶν ὄντων ὁμῶς παρεσκευάζετο, ναυμαχίας τε ἐν Ἀρτεμισίῳ καὶ πάλιν ἐν Σαλαμῖνι γενομένης τοσούτῳ λαμπροτέρα τῆς προτέρας ἐχρήσατο νίκη ὥστε

5 Ἐέρξην μὲν ἀγαπητῶς περισιωθέντι φυγεῖν, τὸ πλεῖστον τῆς δυνάμειως ἀποβαλόντα, τοὺς δὲ περιλειμμένους ἐν Πλαταιαῖς ἄρδην ἀπολομένους μεγάλῃ τοῖς Ἕλλησι δόξαν καταλιπεῖν, δι' ἧς καὶ πρὸς τὴν Ἀσίαν οἰκοῦντας Ἕλληνας ἡλευθέρωσαν καὶ σχεδὸν πασῶν τῶν νήσων ἐκράτησαν.

- 10 3. Εἰ μὲν οὖν ἐφ' ἑαυτῶν διετέλεσαν ὄντες καὶ τοῖς παροῦσιν ἀρκούμενοι, καὶ μὴ διέστησαν Ἀθηναῖοι τε καὶ Λακεδαιμόνιοι περὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας ἀλλήλοις φιλονεικοῦντες, οὐκ αἶν ἕτεροί ποτε τῆς Ἑλλάδος ἐγένοντο κύριοι. τοῦ δὲ Πελοποννησιακοῦ πολέμου τὰς δυνάμεις τοῖς Ἕλλησιν ἐλαττώσαντος, περι-
- 15 στήσαντός τε εἰς χρημάτων ἀπορίαν τὰς πόλεις, γέγονε χώρα Φιλίππῳ τὴν βασιλείαν, ἣν διεδέξατο πρὸς οὐδένῃ τῶν πλησιοχώρων ἀξιόμαχον οὖσαν, τέχναις τισὶ καὶ περινοίαις αὐξήσαι· χρήμασι γὰρ τὰς οὖσας αὐτῷ δυνάμεις καὶ τῶν συμμάχων ὅσοι προσεγίνοντο θεραπεύων, οὕτω τε μέγας ἐκ μικροῦ γεγονώς, τὸν ἐν
- 20 Χαιρωνείᾳ πρὸς Ἀθηναίους διηγωνίσαιτο πόλεμον. πᾶσι δὲ μετὰ τὴν νίκην χειροτήτως καὶ ἡπίως προσενεχθεὶς ἤδη καὶ τῇ Περσῶν ἐπιθέσθαι βασιλείᾳ διανοεῖτο, δυνάμιν τε ἀξιόχρεων πρὸς τοῦτο συναγαγὼν ἐν παρασκευαῖς τὸν βίον ἀπέλιπεν.

naves exciperet. interim territa vel ipsa rei fama Graecia tamen, quantum poterat, semet armabat. cumque proelio navali ad Artemisium et iterum ad Salaminem pugnatum esset, tanto splendidiore potita est victoria quam prior illa fuerat, ut Xerxes aegre servatus fuga sibi consuleret, maxima parte copiarum amissa, reliqui funditus ad Plataeas deleti magnam Graecis gloriam relinquerent, qua et incolentibus Asiam Graecis libertatem restituerunt et insulis propemodum universis potiti sunt.

3. Enimvero si perpetuo suis finibus se continuissent, ac praesenti fortuna contenti, nec Athenienses et Lacedaemonii discordes inter se contentissent utri Graecorum duces esse deberent, nunquam aliorum in potestatem venisset Graecia. sed cum bellum Peloponnesiacum copias Graecorum diminuisset ipsasque civitates ad penuriam rei pecuniarias redegisset, apertae sunt fores Philippo regnum, quod nulli vicinorum par viribus per successionem adeptus erat, artibus quibusdam et astutis consiliis amplificandi. nam pecuniis suas et sociorum, quotquot se cum eo coniungebant, copias demulcens, eoque modo magnus ex parvo factus, cum Atheniensibus ad Chaeronem manus conseruit. post hanc victoriam cum in omnes se mansuetum vitentemque praebeuisset, iam regnum Persicum aggredi cogitabat; et idoneis ad eam rem coactis copiis in ipso apparatu vitam reliquit.

4. Ἀλέξανδρος δὲ παραλαβὼν τὴν βασιλείαν, καὶ παρα-  
 χοῆμα τὰ κατὰ τοὺς Ἕλληνας διαθείς, τρίτῳ τῆς βασιλείας ἔτει  
 μετὰ δυνάμειος ἀρκούσης ἐπὶ τὴν Ἀσίαν ἐστέλλετο. ῥαδίως δὲ  
 τοὺς ἀντιστάνας αὐτῷ σατράπας νενικηκώς ἐπ' αὐτὸν προῆει  
 Δαρεῖον, ἀναριθμήτῳ στρατῷ τοὺς ἐν Ἰσσοῦ τόπους κατειληφότα. 5  
 συμπεσὼν δὲ τοῖς Πέρσαις εἰς χεῖρας καὶ τὸ πάσης ἐπέκεινα πί-  
 στεως τρόπαιον στήσας Δαρεῖον μὲν ἔτρεψεν εἰς φυγὴν, αὐτὸς δὲ  
 [εἴχετο] τῆς ἐπὶ Φοινίκην καὶ Συρίαν καὶ Παλαιστίνην ὁδοῦ. τὰ  
 μὲν οὖν ἐν Τύρῳ καὶ Γάζῃ πραχθέντα μαθεῖν ἔνεστιν ἐξ ὧν οἱ τὰ  
 περὶ Ἀλεξάνδρου γράψαντες ἱστορήκασιν· αὐτὸς δὲ παρελθὼν ἐπὶ 10  
 τὴν Αἴγυπτον, τῷ τε Ἀμμωνι προσευξάμενος καὶ τὰ περὶ τὸν  
 Ἀλεξανδρείας οἰκισμὸν εὖ μάλα διοικησάμενος, ἐπαγγέει τὰ λειπό-  
 μενα τοῦ πρὸς Πέρσας πολέμου πληρώσων. πάντας δὲ φίλους  
 εὐρὼν ἐπὶ τὴν μέσην διέβη τῶν ποταμῶν, καὶ πυθόμενος Δαρεῖον  
 μείζονι πολλῷ στρατῷ παρεσκευάσθαι, μετὰ τῆς οὔσης αὐτῷ δυ- 15  
 νάμειος ὥς εἶχεν ὁρμήσας καὶ τὴν μάχην εἰς Ἀρβηλαν πρὸς αὐτὸν  
 ποιησάμενος τοσοῦτον ἐκράτησεν ὥστε πάντας μὲν σχεδὸν ἀνελεῖν,  
 Δαρεῖον δὲ σὺν δλίγοις φυγόντος τὴν ἀρχὴν καταλῦσαι Περσῶν.

5. Ἐπεὶ δὲ Δαρεῖον μὲν Βῆσος ἀνεῖλεν, Ἀλέξανδρος δὲ  
 μετὰ τὰς ἐν Ἰνδοῖς πράξεις ἐπανελθὼν εἰς Βαβυλῶνα τοῦ βίου 20  
 μετέστη, τότε δὲ τῆς Μυκεδόνων ἀρχῆς εἰς σατραπείας διαιρε-

8 εἶχετο add Stephanus. mox καὶ Παλαιστίνην R, non monito  
 lectore, ubi S τὴν Παλαιστίνην. cf. c. 52 extr. et 64 in. 16 πρὸς  
 αὐτὸν] αὐτῷ P.

4. Alexander accepto regno statimque rebus Graecorum constitutis,  
 tertio anno quam imperare coepisset, sat magno cum exercitu in Asiam expe-  
 ditionem suscepit. cumque objectos sibi satrapas nullo negotio vicisset, in  
 ipsum Darium progressus est, qui cum exercitu innumerabili ad Issum sita  
 loca ceperat. ibi conserta cum Persis manu, et excitato fidem omnem supe-  
 ranti tropaeo, Darium terga dare coegit. ipse versus Phoenicem Syriamque  
 Palaestinam itinere directo contendit. ad Tyrum quidem Gazamque gesta  
 licet ex iis cognoscere quae rerum ab Alexandro gestarum scriptores memo-  
 riae prodiderunt. ipse vero cum deflexisset in Aegyptum Ammonique suppli-  
 casset et ad condendam Alexandriam necessaria recte ordinasset, reversus  
 est, ut reliquias belli Persici conficeret. cumque repperisset omnes suis ad-  
 dictos partibus, ad Mesopotamiam transit; et intellecto Darium multo maiori  
 exercitu instructum esse, cum iis quas tum secum habebat copiis profectus,  
 inuitoque ad Arbelam adversus eum proelio, usque adeo superior exstitit ut  
 omnes propemodum ad internecionem deleverit, ac Dario fuga cum paucis  
 elapso Persarum imperium destruxerit.

5. Inde ubi Darium necasset Besus, et Alexander post res apud Indos  
 gestas Babylonem reversus vitam cum morte commutasset, tum vero in sa-  
 trapias diviso Macedonum imperio continuisque bellis intestinis dominato,

θείσης, οὕτω τε τοῖς πρὸς ἀλλήλους συνεχέσι πολέμοις ἑλαττω-  
 θείσης, ἡ τύχη Ῥωμαίοις τὰ λειπόμενα τῆς Εὐρώπης πεποίηκεν  
 ὑποχείρια. καὶ διαβάντες εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ πρὸς τοὺς ἐν τῷ  
 Πόντῳ βασιλεῖς καὶ πρὸς Ἀντίοχον πολεμήσαντες, ὕστερον δὲ  
 5 καὶ πρὸς τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ δυνάστας, ἕως μὲν ὅτε τὰ τῆς ἁρι-  
 στοκρατίας ἐφυλάττετο, προστιθέντες ἔτους ἐκάστου τῇ ἀρχῇ  
 διετέλουν, τῶν ὑπάτων ὑπερβαλέσθαι ταῖς ἀρεταῖς ἀλλήλους φι-  
 λονεικούντων· τῶν δὲ ἐμφυλίων πολέμων Σύλλα τε καὶ Μαρίου  
 καὶ μετὰ ταῦτα Ἰουλίῳ Καίσαρος καὶ Πομπηίου Μάγνου δια-  
 10 φθεράντων αὐτοῖς τὸ πολίτευμα, τῆς ἀριστοκρατίας ἀφένενοι  
 μόναρχον Ὀκταβιανὸν εἵλοντο, καὶ τῇ τούτου γνώμῃ τὴν πᾶσαν  
 διοίκησιν ἐπιτρέψαντες ἔλαθον ἑαυτοὺς κύβον ἀναρρήψαντες ἐπὶ  
 ταῖς πάντων ἀνθρώπων ἐλπίσι καὶ ἐνδὸς ἀνδρὸς ὁρμῇ τε καὶ ἔξου-  
 σίᾳ τοσαύτης ἀρχῆς καταπιστεύσαντες κίνδυνον. εἴτε γὰρ ὁρθῶς  
 15 καὶ δικαίως ἔλοιτο μεταχειρίσασθαι τὴν ἀρχήν, οὐκ ἂν ἀρκέσοι  
 πᾶσι κατὰ τὸ δέον προσενεχθῆναι, τοῖς πορρωτάτῳ πού διακει-  
 μένοις ἐπικουρῆσαι μὴ δυνάμενος ἔξ ἑτοίμου, ἀλλ' οὕτε ἄρχον-  
 τας τοσούτους εὐρεῖν οἳ σφῆλαι τὴν ἐπ' αὐτοῖς οὐκ αἰσχυνθήσυν-  
 ται ψῆφον, οὕτε ἄλλως ἡθῶν τοσούτων ἀρμόσαι διαφοραῖς. εἴτε  
 20 διαφθείρων τῆς βασιλείας τοὺς ὄρους εἰς τυραννίδα ἐξενεχθείη,  
 συντυράττων μὲν τὰς ἀρχάς, περιορῶν δὲ τὰ πλημμελήματα,  
 χρημάτων δὲ τὸ δίκαιον ἀλλαττόμενος, οἰκέτας δὲ τοὺς ἀρχομέ-  
 νους ἡγούμενος, ὅποιοι τῶν αὐτοκρατόρων οἱ πλείους, μᾶλλον  
 δὲ πάντες σχεδὸν πλὴν ὀλίγων γεγόνασι, τότε δὴ πᾶσι ἀνάγκη

18 negationem sustulit interpres.

fortuna Romanis Europae reliquias subdidit; qui quidem in Asiam trans-  
 gressi adversus Ponti reges et Antiochum et Aegypti tandem principes bella  
 gesserunt; et quam quidem diu consiliis optimatum gerebatur res publica,  
 semper imperio singulis annis aliquid adiciebant, consulibus virtutum certa-  
 mine mutuo superare se contendentibus. at ubi bella civilia Sullae ac Marii  
 posteaque Iulii Caesaris et Pompeii Magni rem publicam eis labefactassent,  
 optimatum imperio relicto dictatorem Octavianum deligebant, et administra-  
 tione tota ipsius arbitrio permissa non animadvertabant aleae iactui se spes  
 universorum hominum commisisse, uniusque viri libidini ac potestati pericu-  
 lum tantum credidisse imperii. nam sive recte ac iuste magistratum gerere  
 mallet, non suffecturus erat ad succurrendum omnibus opportune, longis-  
 simo forte spatio remotis, quibus opem expedite ferre non posset; nec ad  
 inveniendum tot magistratus, quos iudicio de se facto non respondere pude-  
 ret; nec alioquin ad congruendum tot morum diversitatibus: sive fines regni  
 violans, ad tyrannidem deflexisset, officia magistratuum conturbans, deli-  
 cia negligens, pecunia venale ius habens, subditos servorum loco ducens  
 (quales ex imperatoribus complures vel plerique potius omnes paucis ex-  
 ceptis fuere), necessariq; consecuturum erat ut bruta potestas eius qui rerum

κοινὸν εἶναι δυστύχημα τὴν τοῦ κρατοῦντος ἄλογον ἐξουσίαν· οἱ τε γὰρ κόλακες παρὰ τούτου δωρεῶν καὶ τιμῶν ἀξιούμενοι τῶν μεγίστων ἀρχῶν ἐπιβαλνόντων, οἱ τε ἐπικεικῆς καὶ ἀπράγμονες μὴ τὸν αὐτὸν ἐκείνοις αἰρούμενοι βίον ἐκότως σχετλιάζουσιν οὐ τῶν αὐτῶν ἀπολαύοντες, ὥστε ἐκ τούτου τὰς μὲν πόλεις στάσεων πλη- 5 ροῦσθαι καὶ ταραχῶν, τὰ δὲ πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ κέρδους ἥττοσιν ἄρχουσιν ἐκδιδόμενα καὶ τὸν ἐν εἰρήνῃ βίον λυπηρὸν καὶ ὀδυνηρὸν τοῖς χαριεστέροις ποιεῖν καὶ τῶν στρατιωτῶν τὴν ἐν τοῖς πολέμοις προθυμίαν ἐκλύειν.

6. Καὶ ὅτι ταῦτα τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον, αὐτὴ σαφῶς 10 ἔδειξε τῶν ἐκβεβηκότων ἢ πείρα καὶ τὰ εὐθὺς συμπεσόντι κατὰ τὴν Ὀκταβιανοῦ βασιλείαν. ἦ τε γὰρ παντόμιμος ὄρχησις ἐν ἐκείνοις εἰσῆχθη τοῖς χρόνοις, οὕτω πρότερον οὐσα, Πυλάδου καὶ Βαθύλλου πρώτων αὐτὴν μετελθόντων, καὶ προσέτι γε ἕτερα πολλῶν αἴτια γερονθέντα μέχρι τοῦδε κακῶν. Ὀκταβιανοῦ δὲ ὅμως 15 δόξαντος μετρίως μεταχειρίζεσθαι τὴν ἀρχήν, ἐξ οὗ μάλιστα ταῖς Ἀθηνῶν τοῦ Στωϊκοῦ συμβουλαῖς ἐπεισθῆ, Τιβέριος ὁ παρὰ τούτου διαδεξάμενος τὴν ἀρχὴν εἰς ἔσχατον ὠμότητος ἐκτραπείς ἀφόρητός τε εἶναι δόξας τοῖς ὑπηκόοις ἀπεδιώκετο καὶ ἐν τινὶ νήσῳ κρυπτόμενος ἐτελεύτησε. Γάιος δὲ Καλλιγούλας πᾶσι τοῖς 20

1 κράτους Suidas v. Ἀθηνόδορος. 2 τῶν om Suidas. 7 et 8 καὶ τὸν — καὶ τῶν] τὸν μὲν — τῶν δὲ idem. 14 Βαθύλλον P, Βακχυλίδον Suidas v. ὄρχησις. πρῶτον Suidas. 17 συμβουλαῖς Suidas v. Ἀθηνόδορος. 18 δεξάμενος P ἐσχάτην PL: corr Stephanus invito Dorvillio Charit. p. 126. cf. Index. 19 δόξας εἶναι L ἀπεδιώκετο parum accurate: sponte enim Capreas secessit. quid? si scriberes ἀπόχετο vel ἀπὼν ὤχετο. R. ἀπεδιώκετο puto accipiendum esse odio habitus, inuisus factus civibus. H.

potiretur calamitas publica foret. nam assentatores a tali muneribus et honoribus affecti maximos magistratus invadunt, et modesti atque placidi, qui vitam istorum vitae consimilem non amant, haud abs re moleste ferunt iisdem se non frui. quo fit ut seditionibus ac turbis civitates compleantur, et civilia militariaque munera magistratibus lucri avidis concessa cum togatam vitam hominibus paulo elegantioribus insuavem acerbamque reddant, tum militum in bellis alacritatem frangant.

6. Quae quidem sic esse comparata tum ipsa eventorum experientia perspicue docuit, tum ea quae statim sub ipsius Octaviani acciderunt imperio. nam et pantomimorum histrionumve saltatio prius incognita temporibus iis in usu esse coepit, Pylade ac Bathyllo primis eius auctoribus; et praeterea quaedam exstiterunt alia, quae multis hucusque malis causam praebuerunt. ut tamen Octavianus imperium moderate gerere visus fuit, ex quo praesertim Athenodori Stoici consiliis paruit, ita Tiberius, qui ab eo traditum imperium accepit, cum extremam ad crudelitatem deflexisset ac subditis visus esset intolerabilis, eiectus et in insula quadam abditus vivendi finem fecit. Gaius autem Caligula cunctis hunc flagitiis superans interfectus

ἀτοπήμασι τοῦτον ὑπερβαλόμενος ἀηρέθη, Χαιρέον διὰ τοῦ τοιούτου τολμήματος ἐλευθερώσαντος πικρῶς τὸ πολίτευμα τῆς τυραννίδος. Κλαυδίου δὲ τὰ καθ' ἑαυτὸν εὐνοῦχοις ἀπελευθέρους ἐκδόντος καὶ μετ' ἀσχύνης ἀπαλλαγέντος, Νέρων τε καὶ οἱ 5 μετ' αὐτὸν εἰς μοναρχίαν παρήεισαν, περὶ ὧν ἔκριτα μηδὲν παντάπασι διελθεῖν, ὥς ἂν μηδὲ ἐπ' ἐκμελέσι καὶ ἀλλοκότοις πράξουσιν αὐτῶν καταλείποιτο μνήμη. Οὐδеспасианοῦ δὲ καὶ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ Τίτου τῇ ἀρχῇ μετριώτερον χρησαμένων, Δομετιανὸς ὠμότητι καὶ ἀσελγείᾳ καὶ πλεονεξίᾳ πάντας ὑπεράρας καὶ πεντεκαίδεκα 10 τοὺς πάντας ἐνιαυτοὺς τῷ πολιτεύματι λυμηνόμενος, ἀναιρεθεὶς ὑπὸ Στεφάνου τῶν ἀπελευθέρων ἐνὸς ἔδοξε δίκας τῆς πονηρίας ἐκτίειν.

7. Ἐντεῦθεν ἄνδρες ἀγαθοὶ τὴν ἡγεμονίαν παραλαβόντες, Νερούας τε καὶ Τραιανὸς καὶ μετὰ τοῦτον Ἀδριανὸς ὃ τε εὐσεβὴς 15 Ἀντωνῖνος καὶ ἡ τῶν ἀδελφῶν συνωρίς Βῆρος καὶ Λούκιος, πολλὰ τῶν λελωβημένων ἤξιωσαν διορθώσεως, καὶ οὐ μόνον ἄπερ εἶχον ἀπολωλεκότες οἱ πρὸ αὐτῶν ἀνεκτίσαντο, ἀλλὰ καὶ τινα τῶν οὐκ ὄντων προσέθεσαν. Κοιμῶδου δὲ τοῦ Μάρκου παιδὸς τὴν βασιλείαν παραλαβόντος, καὶ οὐ τυραννίδι μόνον ἀλλὰ καὶ πράξειςιν 20 ἑαυτὸν ἀλλοκότοις ἐκδόντος, εἴτα ὑπὸ Μαρκίας τῆς παλλακῆς φρόνημα ἀνδρεῖον ἀνελομένης ἀναιρεθέντος, Περτινάξ ἄρχειν ἤρθε. τῶν δὲ περὶ τὴν αὐτὴν στρατιωτῶν οὐκ ἐνεγκόντων αὐτοῦ τὴν περὶ τὴν στρατιωτικὴν ἄσκησιν τε καὶ ἐπιστήμην ἀκρί-

1 ὑπερβαλόμενος S: codices ὑπερβαλλόμενος.  
οὐν ἄνδρες apud S.

13 Ἐντεῦθεν

est, Chaerea tali ausu rem publicam a tyrannide acerbam vindicante. Claudius eunuchis libertis sua permittens cum foede vita decessisset, Nero cum aliis cum secutis ad rerum illud fastigium pervenit; de quibus equidem nihil omnino duxi commemorandum, ne qua memoria dissolutorum et monstrosorum facinorum ab eis perpetratorum exstet. Vespasianus et Titus, eius filius, cum imperium moderatius administrassent, Domitianus crudelitatem luxuria et avaritia cunctis superior, re publica per totos quindecim annos vastata, peremptus a Stephano liberto poenas improbitatis luere visus fuit.

7. Ab hoc tempore viri boni principatum adepti, Nerva, Traianus, et post eum Hadrianus et Antonius Pius, et par illud fratrum, Verus atque Lucius, multa vitiata correxerunt, neque tantum ea quae superioris memoriae principes amiserant recuperarunt, sed etiam non possessa prius quaedam adiecerunt. Commodus autem, Marci filio, regnum consecuto, nec tyrannidi tantum sed et prodigiosis flagitiis dedito, posteaque a Marcia concubina necato, quae virilem animum sumpserat, successor in imperio Pertinax datus est. at cum praetoriani milites huius in exercitatione disciplinaeque militari rigorem non ferrent, hominemque praeter officium occidissent,

βειαν, ἀλλὰ παρὰ τὸ καθήκον αὐτὸν ἀνελόντων, μικροῦ μὲν ἡ  
 Ῥώμη σσνεταράχθη, τοῦ περὶ τὴν γυλακὴν τῶν βασιλείων τε-  
 ταγμένον στρατιωτικοῦ τὴν τοῦ καταστῆσαι μόναρχον ὑφαρπά-  
 σαντος ἔξουσίαν, παρελομένον τε βίᾳ τὴν γερουσίαν ταύτης τῆς  
 κρίσεως· ὠνίου δὲ τῆς ἀρχῆς προτεθείσης Αἰδίου Ἰουλιανὸς ἐπὶ 5  
 τῆς γυναικὸς ἐπαρθείς, ἀνόλῃ μᾶλλον ἢ γνώμῃ φρενήρει, χρή-  
 ματα προτείνας ὠνεῖται τὴν βασιλείαν, θέαμα δοὺς ἰδεῖν ὕπασιν  
 οἷον οὕτω πρότερον ἐθεάσαντο· εἰσήγετο γὰρ εἰς τὰ βασιλεια  
 μήτε γερουσίας ἡγουμένης μήτε ἄλλης ἐννόμου δορυφορίας, μόνων  
 δὲ τῶν καταστησάντων αὐτὸν εἰς τοῦτο στρατιωτῶν σὺν βίᾳ πα- 10  
 ραδόντων αὐτῷ τὰ βασιλεια καὶ τὴν ἐν τούτοις πῶσαν ἀποσκευήν.  
 ἀλλ' οὗτος μὲν ὅμῃα τε ἀνεργήθη καὶ παρ' αὐτῶν διεφθάρη τῶν  
 εἰς τοῦτο παραγαγόντων αὐτόν, τῶν ἐν ταῖς θνείροις φαντασιῶν  
 a. 193 οὐδὲν ἀλλοιότερον διαγεγονώς· (8) τῆς δὲ γερουσίας εἰς τὸ δια-  
 σκοπῆσαι τίνι δέοι παραδοῦναι τὴν ἀρχὴν ἀναβαλομένης, Σεβή- 15  
 ρος ἀνεδείκνυτο βασιλεύς. παρελθόντων δὲ εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχὴν  
 Ἀλβίνου καὶ Νίγρου, πόλεμοι συνέστησαν αὐτοῖς οὐκ ὀλίγοι πρὸς  
 ἀλλήλους ἐμφύλιοι, καὶ πόλεις διέστησαν, αἱ μὲν τῷδε αἱ δὲ  
 τῷδε προσθέμεναι. ταραχῆς δὲ οὐκ ὀλίγης κατὰ τὴν ἑῶνα καὶ  
 τὴν Αἴγυπτον κινηθείσης, Βυζαντίων τε ὡς τὰ Νίγρου τροχόν- 20  
 των καὶ ὑποδεξιμένων αὐτὸν εἰς ἔσχατον ἐλθόντων κινδύνου,  
 κρατεῖ μὲν ἡ Σεβήρου μερὶς ἀναιρεθέντος Νίγρου· καὶ μετὰ τοῦ-  
 τον Ἀλβίνου μετὰ τῆς ἀρχῆς καὶ τὸν βίον ἀπολιπόντος εἰς μόνον

12 ἀνεργήθη P διαφθαρεῖς LP: corr S  
 νης LP: corr S coll. 1 60.

15 ἀναλαβομέ-

parum abfuit a rerum conturbatione Roma, dum praetorii custodiae desti-  
 nati milites unius rerum domini constituendi potestatem ad se rapiunt, id-  
 que iudicium senatui per vim extorquent. cumque ceu venale proscrip-  
 tum esset imperium, Didius Iulianus, uxoris instinctu elatus, ex stoliditate po-  
 tius quam sapiente consilio, porrecta pecunia regnum mercatur, eiusmodi  
 spectaculum cunctis exhibens quale nunquam prius conspexerant. nam intra  
 praetorium deducebatur nec senatu praeunte nec alio legitimo satellitio, sed  
 his duntaxat militibus qui eum hoc in honore constituerant, per vim palatium  
 illi cum omni eius penu tradentibus. sed hic pariter et appellatus et ab his-  
 dem sublatus e medio, qui huc eum produserant, non absimilis somniorum  
 visis exstitit. (8) senatu vero ad maturiorem deliberationem, cui traden-  
 dum esset imperium, rem relicente, Severus imperator designatus fuit. at  
 cum praeter hunc idem imperium Albinus atque Niger invasissent, orta sunt  
 inter eos bella civilia non exigua, dissidentibus a se invicem civitatibus,  
 quarum illae ad huius, ad illius aliae partes transibant. cumque non exiguus  
 tumultus per orientem et Aegyptum concitatus esset, ac Byzantii, qui a  
 Nigro stabant eumque susceperant, extremum periculum adiassent, inter-  
 fecto Nigro victrix Severi pars exstitit; et post eum Albino quoque tam im-

Σεβήρον τὰ τῆς ἡγεμονίας περίστατο. τρέπεται τοίνυν ἐπὶ τὴν τῶν ἐκμελῶς πεπραγμένων διόρθωσιν, καὶ πρό γε ὑπάντων τοῖς στρατιώταις τοῖς ἀνελούσι Περτίνακα καὶ Ίουλιανῷ παραδοῦσι τὴν βασιλείαν πικρῶς ἐπέξηλθεν. ἔπειτα διαθεὶς ἐπιμελῶς τὰ  
**5** στρατόπεδα, Πέρσαις μὲν ἐπελθὼν ἐφόδῳ μὲν Κτησιφῶντα εἴλε καὶ Βαβυλῶνα, διαδραμὼν δὲ τοὺς σκηνίτας Ἀραβας καὶ πῦσαν Ἀραβίαν καταστρεφάμενος, ἄλλα τε πολλὰ γενναίως οἰκονομήσας, ἐγένετο μὲν περὶ τοὺς ἁμαρτάνοντας ἀπυραΐτητος, τῶν ἐπὶ τοῖς ἀτόποις εὐθνυνομένων δημοσίας ποιῶν τὰς οὐσίας, (9) πολ-  
**10** λὰς δὲ τῶν πόλεων οἰκοδομήμασι πολυτελέσι κοσμήσας ἀνέδειξεν Ἀντωνῖνον τὸν παῖδα τὸν ἑαυτοῦ βασιλέα. καὶ ἐπειδὴ τελευτῶν ἔμελλε, διαδόχους τῆς ἀρχῆς αὐτὸν καὶ Γέταν τὸν ἕτερον υἱὸν **a. 210** καταστήσας ἐπίτροπον αὐτοῖς Παπινιανὸν καταλλέλοιπεν, ἄνδρα δικαιοτάτον καὶ ἐπὶ νόμων γνώσει τε καὶ εἰσηγήσει πάντας τοὺς  
**15** πρὸ αὐτοῦ καὶ μετ' αὐτὸν Ῥωμαίους νομοθέτας ὑπερβαλλόμενον. τοῦτον ὑπαρχον ὄντα τῆς αὐλῆς δι' ὑποψίας εἶχεν ὁ Ἀντωνῖνος, δι' οὐδὲν ἕτερον ἢ ὅτι δυσμενῶς ἔχοντα πρὸς τὸν ἀδελφὸν Γέταν αἰσθανόμενος ἐπιβουλεύσαι, καθ' ὅσον οἷός τε ἦν, διεκώλυε. τοῦτο τοίνυν ἐκ μέσου βουλόμενος ποιῆσαι τὸ κώλυμα, τῷ μὲν  
**20** Παπινιανῷ τὴν διὰ τῶν στρατιωτῶν ἐπιβουλεύει σφαγὴν, εὐρυχωρίαν δὲ ἔχων ἀναιρεῖ τὸν ἀδελφόν, οὐδὲ τῆς μητρὸς αὐτοῦ προσδραμόντα ῥύσασθαι δυνήθεισης.

1 περίστατο P      4 διεξήλθε P      6 Ἀραβας LP et 7 Ἀραβίαν.  
 8 περὶ] ἐπὶ libri.      14 legere quoque queas ἐξηγήσει, interpretatione, ut Leunclavius quoque vertit. S. εἰσηγήσεις τῶν νόμων, quae vulgo νομοθεσία dicitur et Zosimo 3 3 εἰσφορὰ νόμων. R.

perio quam vita functo, principatus ad solum Severum pervenit. quapropter ad eorum quae ignaviter acta fuerant correctionem se convertit, et ante omnia de militibus, qui Pertinacem necaverant et Iuliano tradiderant imperium, acerba supplicia sumpsit. deinde re militari naviter constituta Persas aggressus uno impetu Ctesiphontem Babylonemque cepit, Arabes Scenitas percurrit, Arabiam universam excidio dedit, aliaeque complura fortiter gessit. et erat erga delinquentes inexorabilis, eorumque bona qui flagitiorum rei peragebantur publicabat. (9) cumque multas urbes sumptuosis admodum aedificiis ornasset et Antoninum filium designasset imperatorem, mortuus et ipse et alteri filio Getae, imperii heredibus institutis, tutorem Papinianum reliquit, virum iustissimum et qui tam cognitione quam latrone legum omnes ante pariter et post se Romanos iurisconsultos superavit. hunc praefecti praetorio munere fungentem suspectum Antoninus habebat, alia nulla de causa quam quod Papinianus animadvertens eum infesto erga Getam fratrem animo esse, quo illi minus insidiaretur, pro viribus impediret. hoc igitur impedimentum e medio remove volens, Papiniano per milites necem struit, spatiumque latum nactus fratrem interficit, cum ne mater quidem recurrentem ad se potuisset eripere.



10. Ἐπεὶ δὲ καὶ Ἀντωνίνος ἔδωκε τῆς ἀδελφοκτονίας μετ' οὐ πολὺ δίκην, καὶ αὐτοῦ τοῦ παίσαντος τοῦτον ἀγνοηθέντος, τὰ *Macrinus.* μὲν ἐν Ῥώμῃ στρατόπεδα Μακρίνον ὑπαρχον ὄντα τῆς αὐτῆς  
 a. 217 ἀναδείκνυσιν βασιλεῖα, τὰ δὲ κατὰ τὴν ἑώραν Ἐμεσηνὸν τι μειράκιον ὡς γένοι τῇ Ἀντωνίνου μητρὶ συναπιτόμενον. ἐκάστου δὲ 5 στρατεύματος τῆς οικείας ἀναρρήσειως ἀντεχομένου στάσις ἐμφύλιος ἦν, τῶν μὲν περὶ τὸν Ἐμεσηνὸν Ἀντωνίνον ἀγόντων αὐτὸν ἐπὶ τὴν Ῥώμην, τῶν δὲ Μακρίνου στρατιωτῶν ἐξορηγμένων ἀπὸ τῆς Ἰταλίας. συμπεσόντων δὲ ἀλλήλοις τῶν στρατοπέδων ἐν τῇ κατὰ Συρίαν Ἀντιοχείᾳ, τῷ παντὶ Μακρίνος ἐλαττωθεὶς καὶ 10 φυγῇ τὸ στρατόπεδον κατυλιπὼν εἰς τὸν μεταξὺ πορθμὸν Βυζαντίου καὶ Χαλκηδόνης ἀλλίσκεται, καὶ τὸ σῶμα ξαινόμενος τελευτᾷ.

11. Τοῦ δὲ Ἀντωνίνου κρατήσαντος καὶ τοῖς τὰ Μακρίνου φρονήσασιν ὡς δυσμενεῖσιν ἐπεξελθόντος, τὰ τε ἄλλα αἰσχροῦς καὶ ἐπονειδίστως βεβιωκότος, μάγοις τε καὶ ἀγύρταις ἐσχολακό- 15 τος, οὐκ ἐνεγκόντες οἱ Ῥωμαῖοι τὴν τῆς ἀσελγείας ὑπερβολήν, *Alexander.* κατασφάζοντες καὶ τὸ σῶμα διασπᾶσαντες Ἀλέξανδρον ἀνέδειξαν βασιλεῖα, καὶ αὐτὸν ἐκ τῆς Σεβήρου γενεᾶς καταγόμενον. οὗτος νέος ὢν ἔτι καὶ φύσει εὖ ἔχων ἀγαθὰς ἡπυσιν ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ ἔδωκεν ἔχειν ἐλπίδας, ἐπιστήσας ὑπάρχους τῇ αὐτῇ Φλαβιανὸν 20 καὶ Χρηστόν, ἀνδρας τῶν τε πολεμικῶν οὐκ ἀπείρους καὶ τὰ ἐν εἰρήνῃ διαθεῖναι καλῶς ἱκανούς. Μαμαίας δὲ τῆς τοῦ βασιλέως

20 δέδωκεν L.

10. Postquam et Antoninus fratricidii poenas interiecto non magno tempore dedit, ne cognito quidem unquam ipsius percussore, Macrinum praefectum praetorii milites, qui ad urbem erant, imperatorem dicunt; qui per Orientem, adolescentulum quendam Emisenum, veluti qui genere matri Antonini coniunctus esset. utroque exercitu appellationem suam tuente, civile discidium exstitit, Emiseni quidem Antonini copiis Romam eum deducantibus, Maerini vero militibus extra Italiam profectis. ubi manus ad Antiochiam Syriae conseruissent exercitus, victus omnino Macrinus. castris fuga desertis, ad interiectum Byzantio et Chalcedoni fretum capitur et vulneribus confectus exspirat.

11. Cum Antoninus victoria potius de iis qui Macrini partes secuti fuerant, velut hostibus, poenas sumpsisset, et vitam ceteroqui turpem ac probrosam, magis et circulatoribus deditus, egisset, non tulere Romani effrenem hominis luxum atque libidinem; eoque interempto, et cadavere in frusta discerpto, Alexandrum imperatorem designarunt, itidem ex familia Severi progenatum. hic cum et iuvenis adhuc esset et egregia indole praeditus, fecit ut omnes de imperio spes bonas conciperent, praefectis praetorii constitutis Flaviano et Chresto, viris nec rei militaris imperitis et ad res togatas praecclare disponendas idoneis. verum ubi Mamaea, mater imperatoris, Ulpia-

μητρὸς ἐπιστησύσης αὐτοῖς Οὐλπιανὸν ἐπιγνώμονα καὶ ὥσπερ  
 κοινωνὸν τῆς ἀρχῆς, ἐπειδὴ καὶ νομοθέτης ἦν ἄριστος καὶ τὸ πα-  
 ρὸν εὖ διαθεῖναι καὶ τὸ μέλλον εὐστόχως συνιδεῖν δυνατός, ἐπὶ  
 τούτῳ δυσχερῶναντες ἀναίρεσιν αὐτῷ μηχανῶνται λαθραῖαν οἱ  
 5 στρατιῶται. αἰσθομένης δὲ τούτου Μاماίας, καὶ ἅμα τῷ φθάσαι  
 τὴν ἐπίθεσιν τοὺς ταῦτα βουλευσάντας ἀνελούσης, κύριος τῆς τῶν  
 ὑπάρχων ἀρχῆς Οὐλπιανὸς καθίσταται μόνος. ἐν ὑποψίᾳ δὲ  
 τοῖς στρατοπέδοις γενόμενος (τὰς δὲ αἰτίας ἀκριβῶς οὐκ ἔχω διεξελ-  
 θεῖν· διάφορα γὰρ ἱστορήκασιν περὶ τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως) ἀναι-  
 10 ρεῖται στάσεως κινήσεως, οὐδὲ τοῦ βασιλέως ἀρκέσαντος αὐτῷ  
 πρὸς βοήθειαν. (12) ἐντεῦθεν οἱ στρατιῶται κατὰ βραχὺ τῆς  
 πρὸς Ἀλέξανδρον εὐνοίας ἀποστατοῦντες ἀπρόθυμοι περὶ τὰς τού-  
 του προστάξεις ἐφαίνοντο, καὶ δέει τοῦ μὴ παθεῖν τι διὰ τὴν  
 ῥαθυμίαν εἰς στάσεις ἐχώρουν, συστραφέντες τε παρήγαγον Ἀν-  
 15 τωνίων εἰς βασιλείαν. ἐπεὶ δὲ τὸν ὄγκον οὐκ ἐνεγκὼν τῆς ἀρχῆς  
 φυγῇ κατέστησεν ἑαυτὸν ἀφανῆ, καὶ Οὐράνιος δὲ τις ἐκ δουλείου  
 γένους ἀναρρηθεὶς παραχρῆμα μετὰ τῆς αἰουργίδος Ἀλεξάνδρου  
 προσήχθη, τὸ μὲν κατὰ τοῦ βασιλέως ηὔξανετο μῖσος, ὃ δὲ ἐπὶ  
 τοῖς πανταχόθεν περιστῶσιν ἀπορούμενος τῷ τε σώματι καὶ τοῖς  
 20 κατὰ φύσιν λογισμοῖς ἀλλοιότερος ἦν, ὥστε καὶ φιλαργυρίας αὐ-  
 τῷ νόσον ἐνσκήψαι καὶ χρημάτων ἐγκεισθαι συλλογῇ, ταῦτά τε  
 παρὰ τῇ μητρὶ θησαυρίζειν. (13) ἐχόντων δὲ αὐτῷ τῶν πραγμά-  
 των οὐχ ὑγιῶς, τὰ περὶ Παιονίαν καὶ Μυσίαν στρατεύματα

num eis arbitrum quasique consortem officii praefecisset, quod et iuriscon-  
 sultus esset praestantissimus et recte res disponere praesentes ac futura pro-  
 spicere posset, offensi milites mortem homini clandestinam moluntur. id  
 cum animadvertisset Mamaea, statimque detectis insidiis horum consiliorum  
 auctores e medio sustulisset, Ulpiano soli praefectorum praetorii munus com-  
 mittitur. sed quod exercitibus in suspitionem venisset de causis quas equidem  
 accurate dicere non habeo, quando de ipsius instituto diversa litteris prodita  
 sunt, seditione mota trucidatur, cum ne ipse quidem imperator ei opem ferre  
 potuisset. (12) secundum haec paulatim milites a pristina in Alexandrum  
 benevolentia recedentes ad obeunda ipsius imperia segnes se praebere; veriti-  
 que ne quid ob ignaviam eis accideret mali, ad seditiones tendere; secuto-  
 que concursu quendam Antoninum ad imperium producere. sed cum is re-  
 cusata imperii mole fuga se hominum ex oculis subduxisset, et praeterea  
 Uranius quidam ex servili genere designatus confestim vna cum purpura de-  
 ductus ad Alexandrum fuisset, conceptum quidem adversus imperatorem  
 crescebat odium; ipse vero quid in circumstantibus undique periculis faceret  
 haesitans, et corpore mutatus erat et inditis a natura dotibus animi, adeo  
 quidem ut eum avaritiae morbus invaderet, totusque colligendis pecuniis in-  
 cumbens apud matrem eas reconderet. (13) hoc modo male affectis rebus,  
 qui erant in Pannonia Moesiaque exercitus, alienis ab ipso iam pridem ani-  
 Zosimus.

καὶ πρότερον ἀλλοτριῶς πρὸς αὐτὸν διακείμενα, τότε δὴ μᾶλλον πρὸς ἀπόστασιν ἐξηρέθιστο. τραπέντα δὲ εἰς νεωτερισμὸν ἄγει Maximinus. Μαξιμίῳν εἰς βασιλείαν, τότε τῆς Παιονικῆς Ἰλῆς ἐξηγούμενον. a. 235 καὶ Μαξιμίῳν μὲν τὰς περὶ αὐτὸν δυνάμεις ἀγέρας ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἐξώρμησεν, ἀπαρασκεύῳ τῷ βασιλεῖ ῥῆον οἰόμενος ἐπιθῆ- 5 σεσθαι. Ἀλέξανδρος δὲ ἐν τοῖς περὶ τὸν Ῥῆγον ἔθνεσι διατρίβων, κἀκείσε τὰ νεωτερισθέντα μυθῶν, τῆς ἐπὶ τὴν Ῥώμην εἶχετο πορείας. ἐπαγγελδόμενος δὲ τοῖς στρατιώταις καὶ αὐτῷ Μαξιμίῳ συγγνώμην εἰ τοῖς ἐγχειρηθεῖσιν ἐνδοῖεν, ὥς οὐχ οἷός τε γέγονε τούτους ὑπαγαγέσθαι, πάσαις ἀπογνοὺς ταῖς ἐλλείπειν ἐαυτὸν ἐπι- 10 δέδωκε τρόπον τινὰ τῇ σφαιρῇ. Μαμαεῖα δὲ προελθοῦσα μετὰ τῶν ὑπάρχων ἐκ τῆς αὐλῆς ὥς δὴ τὴν ταραχὴν καταπαύσουσα αὐτῇ τε κατασφάττεται καὶ οἱ ὑπαρχοὶ σὺν αὐτῇ.

Τῆς δὲ βασιλείας ἤδη βεβυίως παρὰ Μαξιμίῳν κατεχομένης, ἐν μεταμέλει πάντες ἦσαν ὥς τυραννίδα πικρὰν μετρίας 15 ἀλλαξάμενοι βασιλείας. γένους γὰρ ὧν ἀφανοῦς, ἕμα τῷ παραλαβεῖν τὴν ἀρχήν, ὅσα φύσει προσῆν αὐτῷ πλεονεκτήματα, τῇ τῆς ἐξουσίας ἐξηφάνιζε παρρησίᾳ καὶ πῦσιν ἀφόρητος ἦν, οὐχ ὑβρίζων εἰς τοὺς ἐν τέλει μόνον, ἀλλὰ καὶ μετὰ πάσης ὠμότητος τοῖς πράγμασι προσιών, μόνους δὲ θεραπεύων τοὺς σσκοφάντας, 20 ὅσοι μύλιστα τοὺς ἀπράγμονας κατεμήνον ὥς ὀφειλοντάς τι τοῖς βασιλικοῖς ταμιελοῖς. ἤδη δὲ καὶ εἰς φόνους ἀκρίτους ἐχώρει χρημάτων ἐπιθυμία, καὶ ὕψι τῶν πόλεων ἦν οἰκεία ἐποίει, μετὰ τοῦ

2 ἐξηρέθιστο LP.

18 ἐξέφανε Rex LP.

mis, tunc magis ad defectionem irritabantur. ideoque ad studium rerum novarum conversi Maximinum ad imperium efferunt, id temporis alae Pannonicae ducem. Maximinus omnibus copiis praesentibus coactis in Italiam profectus est, arbitratus se facilius imperatorem adhuc imparatum adgressurum. Alexander autem apud sitas ad Rhenum gentes commorabatur, ibique rerum novatarum accepto nuntio Romam continuis itineribus contendebat; cumque tam militibus quam ipsi Maximino veniam polliceretur, si a coeptis desisterent, posteaquam dicto parentes efficere non poterat, spe omni abiecta se ipsum quodam modo caedi obtulit. Mamaea vero cum praefectis egressa praetorio, quasi tumultum sedatura, cum praefectis et ipsa necatur.

Maximino iam stabilitum detinente imperium, neminem non paenitebat quod acerbam tyrannidem moderato cum imperio commutassent. nam obscuro natus genere Maximinus, cum primum accepisset imperium, quibus a natura praeditus esset vitiis, ipsa potestatis licentia prodidit; adeoque cunctis erat intolerabilis, non tantum iniuriis afficiens in dignitate constitutos, verum etiam cum omni crudelitate negotia tractans, solosque calumniatores colens, qui praesertim cupidos quietis homines deferebant velut imperatorii fisci debitores. avaritia denique motus ad caedes inaudita causa progrediebatur; et quas municipiorum erant, sibi vindicabat, facultates praeterea

καὶ τοὺς οἰκίτορας τῶν οὐσιῶν ἀφαιρεῖσθαι. (14) βαρυνομένων δὲ τῶν ἐπὶ Ῥωμαίους ἐθνῶν ἐπὶ τῇ λίαν ὀμότητι καὶ συνταραττομένων ἐπὶ ταῖς προφανέσι πλεονεξίαις, οἱ τὴν Αἰβύην οἰκοῦντες Γορδιανὸν καὶ τὸν ὁμώνυμον τούτῳ παῖδα βασιλέας ἀναδεί- Gordiani.  
 5 ξαντες, ἔπειλαν ἐν Ῥώμῃ πρέσβεις ἄλλους τε καὶ Οὐαλεριανόν, a. 237  
 ὅς τοῦ ὑπατικοῦ τάγματος ὧν ἐβασίλευσεν ὕστερον. ἡ δὲ σύγκλητος τὸ πραχθὲν ἀσμενίσασα παρεσκευάσατο πρὸς τὴν τοῦ τυραννοῦ καθαιρέσιν, τοὺς τε στρατιώτας εἰς ἐπανάστασιν ἐρεθίζουσα καὶ τὸν δῆμον ἀναμιμνήσκουσα τῶν εἰς ἕκαστον ἰδίᾳ καὶ  
 10 κοινῇ πάντων ἀδικημάτων. ἐπεὶ δὲ πῦσι ταῦτα ἐδόκει, προχειρίζονται τῆς βουλῆς ἄνδρας εἴκοσι στρατηγίας ἐμπείρους, ἐκ τούτων αὐτοκράτορας ἐλόμενοι δύο, Βαλβῖνον καὶ Μάξιμον· καὶ προκατυλαβόντες τὰς ἐπὶ τὴν Ῥώμην φερούσας ὁδοὺς ἔτοιμοι πρὸς τὴν ἐπανάστασιν ἦσαν. (15) τοῦ δὲ Μάξιμινου τούτων ἀπυγ-  
 15 γελθέντων ἐπὶ τὴν Ῥώμην ὁρμήσαντος ὕμα τοῖς Μαυρουσίοις καὶ Κελτικαῖς τέλεσιν, οἱ μὲν τὴν Ἀκυληΐαν τεταγμένοι φυλάττειν ἀποκλείσαντες αὐτῷ τὰς πύλας ἐς πολιορκίαν καθίσταντο, τῶν δὲ συναραμένων αὐτῷ μόλις τὸ κοινῇ λυσιτελοῦν ἐλομένων συμφρονησάντων τε τοῖς καθελεῖν τὸν Μάξιμινον ἐποπιδάκκοσιν, εἰς  
 20 ἔσχατον ἐληλακῶς κινδύνου προσάγει τὸν παῖδα τοῖς στρατιώταις ἰκέτην, ὥς ἀρκέσοντα διὰ τὴν ἡλικίαν εἰς οἶκτον ἐκ τῆς ὀργῆς αὐτοὺς μεταστῆσαι. τῶν δὲ θυμῷ μέλζονι τὸν τε νέον οἰκτρῶς ἀνελόντων καὶ αὐτὸν παραχρῆμα κατασφαζάντων, ἐπελθὼν τις

7 παρεσκευάζετο P.

suas municipibus ipsis eripiens. (14) quare cum subiectae Romanis gentes crudelitatem nimiam graviter molesteque ferrent, et ob manifestas rapacitates tumultuarentur, Afri Gordiano eique cognomine filio designatis imperatoribus, cum alios Romam legatos misere, tum Valerianum virum consularem, qui deinceps imperio potitus est. senatus eo quod actum fuerat cupido probato, ad deliciendum imperio tyrannum se comparat, milites ad rebellionem concitans, et in memoriam populo revocans iniurias tum privatis tum reipublicae illatas. cum universis haec probarentur, e senatu XX viros deligunt artis imperatoriae peritos. ex his summa cum potestate constitutis duobus, Balbino atque Maximo, praeceptisque Romam ducentibus itineribus, parati ad resistendum erant. (15) Maximino autem post allatos harum rerum nuntios Romam movente cum Maurusiis et Celticis ordinibus, Aquileiae praesidiarii propter oclusas ei portas obsidione cincti fuerunt: ipse vero, suarum partium hominibus vix tandem boni publici causam amplexis, et eorum voluntati adens, qui Maximinum imperio delicere cupiebant, ad extremum periculum redactus filium militibus supplicem obtulit, veluti propter metatatem suffecturum ad eos ab ira ad commiserationem revocandos. at cum illi maiore iracundia servidi iuvenem miserabiliter interfecissent, et ipsum

καὶ τὴν κεφαλὴν χωρίσας τοῦ σώματος ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἀπήγαγε, σημεῖον ἐμφανές τοῦτο τῆς νίκης ποιοῦμενος. ταύτη τοίνυν ἀπαυλαγέντες τοῦ δέους τὴν ἐκ Λιβύης τῶν βασιλέων ἀνέμενον ἄφριζιν.

Gordianus  
iun.  
a. 238

16. Τῶν δὲ βία χειμῶνος ἐν τῷ πλεῖν ἀπολομένων, Γορδιανῷ θατέρου τούτων ὄντι παιδὶ τὴν τῶν ὅλων ἡγεμονίαν ἢ γερού-  
5 σία παρέδωκεν, ἀφ' οὗ τῆς προλαβούσης κατηφείας ὁ Ῥωμαίων ἀνέτετο δῆμος, τοῦ βασιλέως σκηنيκοῖς τε καὶ γυμνικοῖς ἀγῶσι τοὺς πολίτας ἀπαγωγόντος. πάντων δὲ ὥσπερ ἐκ κάρου βαθέος ἀνασφελάντων, ἐπιβουλή κατὰ τοῦ βασιλέως λαθραία συνίσταται, Μαξιμου καὶ Βαλβίνου στρατιώτας αὐτῷ τινὰς ἐπαναστησάντων·  
10 ἧς φωραθείσης αὐτοὶ τε οἱ τῆς σκευωρίας ἄρξαντες ἀναιροῦνται καὶ τῶν κοινωνησάντων αὐτοῖς οἱ πολλοί. (17) μετ' οὗ πολὺ δὲ καὶ Καρχηδόνιοι τῆς τοῦ βασιλέως ἐνόουας ἀλλοτριωθέντες Σαβιανὸν εἰς βασιλείαν παράγουσι· Γορδιανῷ δὲ κινήσαντος τὰς  
ἐν Λιβύῃ δυνάμεις, ἐπικελθόντες πρὸς αὐτὸν τῇ γνώμῃ τὸν μὲν  
15 ἐπιθήμενον τῇ τυραννίδι παραδιδόουσι, συγγνώμης δὲ τυχόντες τῶν περισχόντων αὐτοὺς κινδύνων ἡλευθερώθησαν. ἐν τούτῳ δὲ πρὸς γάμον ἄγεται Γορδιανὸς Τιμησικλέους θυγατέρα, τῶν ἐπὶ παιδεύσει διαβοήτων ἀνδρός, ὃν ὑπαρχον τῆς υἱλῆς ἀναδείξας ἔδοξε τὸ διὰ τὸ νέον τῆς ἡλικίας τῇ κηδεμονίᾳ τῶν πραγμάτων  
20 ἔλλειπον ἀναπληροῦν.

1 ἐπήγαγε LP.

8 Casaubonus (ad Capitol. p. 194) haec deesse credit: ἀπὸ τῆς ἐνόουας τῶν προγεγονότων δυσχερῶν αὐτοὺς ἀπ. uti Capitolin. c. 3: ut ea quae fuerant aspersa gesta, mitigaret. Stephanus inserendum censet ἀπ' αὐτῆς ἀπ. R. usitatius διαγαγόντος.

quoque confestim trucidassent, accedens quidam caput a corpore recisum Romam tulit, idque signum victoriae manifestum exhibuit. quapropter omni metu liberati adventum imperatorum ex Africa praestolabantur.

16. Sed eadem vi tempestatis inter navigandum extinctis, Gordiano alterius filio senatus summam rerum tradidit; a quo tempore populus Romanus de superiori maestitia remisit, imperatore per scenicos gymnicosque ludos ab ea civis avocante. cunctis autem velut ex profundo sopore iam recreatis, adversus imperatorem clandestinae quaedam insidiae parantur, Maximi et Balbini opera quibusdam in eum militibus concitatis; quibus insidiis detectis tam ipsi sceleris auctores quam alii participes non pauci caeduntur. (17) non multo post et Carthaginienses a benevolentia principis alienati Sabianum ad imperium efferunt. sed cum Gordianus copias Africanas excivisset, animis cum eo reconciliatis affectatorem tyrannidis dedunt, et impetrata delictorum venia periculis imminentiibus erepti sunt. dum haec geruntur, Gordianus uxorem ducit Timesicli filiam, nobilis ex doctrina viri; quem ubi praefectum praetorii creasset, visus est id quod curationi rerum propter aetatem ipsius sane toneram decesset supplere.

18. Ἦδη δὲ τῆς βασιλείας οὔσης ἐν δαχερίῳ, Πέρσαι τοῖς κατὰ τὴν ἑψῶν ἔθνεσιν ἐπιέναι προσεδοκῶντο, τὴν ἀρχὴν Σαυῶρον παραλαβόντος μετὰ Ἀρταξέρξην /όν ἀπὸ Παρθυαίων αὐθις εἰς Πέρσας τὴν ἀρχὴν μεταστήσαντα· μετὰ γὰρ Ἀλέξανδρον τὸν 5 Φιλίππου καὶ τοὺς διαδεξαμένους τὴν Μακεδόνων ἀρχὴν Ἀντιόχου τῶν ἄνω σατραπειῶν ἄρχοντας, Ἀρσάκης ὁ Παρθυαῖος διὰ τὴν εἰς τὸν ἀδελφὸν Τηριδύτην ὕβριν ἀγανακτήσας, πόλεμον πρὸς τὸν Ἀντιόχου σατράπην ἀρῶμενος, αἰτίαν δέδωκε Παρθυαίοις ἐκβαλοῦσι Μακεδόνας εἰς ἑαυτοὺς τὴν ἀρχὴν περιστῆσαι. τότε 10 τοῖσιν ἐπὶ Πέρσας ὁ βασιλεὺς ἦει παρασκευῇ τῇ πύσῃ. τοῦ δὲ Ῥωμαϊκοῦ στρατοῦ δόξαντος ἐν τῇ πρώτῃ μάχῃ κειρατηνέαι, Τιμησιαλῆς ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος τελευτήσας ἡλάττωσε πολὺ τῷ βασιλεῖ τὴν ἐπὶ τῇ ἀσφαλείᾳ τῆς ἡγεμονίας πεποιθήσιν. Φιλίππου γὰρ ὑπάρχου προχειρισθέντος, κατὰ βραχὺ τὰ τῆς εἰς 15 τὸν βασιλέα τῶν στρατιωτῶν ἐνόλου ὑπέρρει. δομῶμενος γὰρ ἐξ Ἀραβίας, ἔθρους χειρίστου, καὶ οὐδὲ ἐκ τοῦ βελτίονος εἰς τύχης ἐπίδοσιν προελθὼν, ἅμα τῷ παραλαβεῖν τὴν ἀρχὴν εἰς ἐπιθυμίαν βασιλείας ἐτρέπη· καὶ τῶν στρατιωτῶν τοὺς εἰς τὸ νεωτερίζειν ἐπιφρεπεῖς οἰκισόμενος, ἐπειδὴ τὴν τῶν στρατιωτικῶν σιτήσεων 20 συγχομιδὴν ἅλως ἔχουσαν εἶδεν, ἔτι τοῦ βασιλέως περὶ Κύρρας καὶ Νισιβίν σὺν τῷ στρατῷ διατρίβοντος αὐτὸς ἐνδοτέρω τὰς ναῦς, αὐτὴν στρατιωτικὴν τροφὴν εἶχον, εἰσιέναι δέκταται, ὥς ὡς ἡ στρατιὰ λιμῷ πιεζομένη καὶ ἀπορίᾳ τῶν ἐπιτηδεύων ἀνασταίῃ

4 γὰρ τὸν Ἀλέξανδρον τὸν L. 21 Capitolin. Gord. 29: artibus Philippi primum naues frumentariae sunt averse: deinde in loca deducti sunt milites, in quibus annona haberi non posset. R.

18. Iam confirmato imperio, Persae aggressuri provincias orientales expectabantur, cum regnum eorum Sapor accepisset post Artaxerxem, qui Parthis illud ereptum rursus ad Persas transtulerat. nam post Alexandrum Philippi filium, et huius in imperio Macedonum successores, Antiocho superioribus illis satrapiis imperante Arsaces Parthus, propter illatam fratri Tirdati contumeliam bello adversus Antiochi satrapam suscepto, Parthis auctor fuit ut eiectis Macedonibus regnum sibi vindicarent. imperator igitur universo cum apparatu contra Persas movet. cumque Romanus exercitus primo proelio superior extitisse visus esset, Timesicles praefectus praetorio vita functus non parum imperatoris de securitate regni fiduciam imminuit. nam Philippo in eius locum suffecto paulatim benevolentia militum erga imperatorem extincta est. ortus enim Philippus ex Arabia, gente nequissima, nec a meliori loco ad ampliorum fortunam progressus, ut primum hunc magistratum accepit, ad imperii se convertit affectationem; conciliansque sibi milites ad res novas propensos, quod militares annonas abunde conveyi cerne- ret, imperatore propter Carras et Nisibin adhuc cum exercitu haerente, naues, quae comestum militarem continebant, ad interiora penetrare iussit, ut fame pressus et inopia rerum necessariarum exercitus ad seditionem com-

πρὸς στάσιν. (19) ἐκβάσης δὲ εἰς ἔργον αὐτῷ τῆς σκέψεως, οἱ στρατιῶται πρόφασιν τὴν τῶν ἀναγκαίων ἔνδειαν ποιησάμενοι, σὺν οὐδενὶ κόσμῳ τὸν Γορδιανὸν περιστάντες ὡς αἴτιον τῆς τοῦ Philippus. στρατοπέδου φθορᾶς ἀναιροῦσι, Φιλίππῳ τὴν ἄλουργίδα κατὰ a. 244 τὸ συγκείμενον περιθέντες. ὁ δὲ πρὸς μὲν Σαπώρην ἔθιτο φιλίαν 5 ἐνώμοτον, λύσας δὲ τὸν πόλεμον ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἔθορμῃ, τοὺς μὲν στρατιώτας ἀδραῖς διαδόσει θεραπεύων, εἰς δὲ τὴν Ῥώμην ἐκπέμπων τοὺς ὅτι νόσω τετελεύτηκε Γορδιανὸς ἀγγελοῦντας. ἔπει δὲ εἰς τὴν Ῥώμην ἀφίκετο, τοὺς ἐν τέλει τῆς βουλῆς λόγοις ἐπικε- κέσιν ὑπαγαγόμενος ᾤηθη δεῖν τὰς μεγίστας τῶν ἀρχῶν τοῖς 10 οἰκειότατα πρὸς αὐτὸν ἔχουσι παραδοῦναι, καὶ Πρίσκον μὲν ἀδελ- φὸν ὄντα τῶν κατὰ Συρίαν προεστήσατο στρατοπέδων, Σεβηριανῷ δὲ τῷ κηδεστῇ τὰς ἐν Μυσίᾳ καὶ Μακεδονίᾳ δυνάμεις ἐπίστευσε. (20) τοῦτῳ δὲ βεβαίως ἔξεν τὴν ἀρχὴν οἰηθεὶς αὐτὸς ἐπὶ Κάρ- πους ἑστράτευεν ἤδη τὰ περὶ τὸν Ἰστρον ληΐσαμένους. μάχης 15 δὲ γενομένης οὐκ ἐνεγκόντες οἱ βάρβαροι τὴν προσβολήν, εἰς τι φροῦριον συμφυγόντες ἐν πολιορκίᾳ καθίσταντο. Θεασάμενοι δὲ τοὺς ἔξ αὐτῶν ἄλλους ἄλλη διασπαρέντας αὐθις συνειλεγμένους, ἅμα τε ἀνεθάρρησαν καὶ ὑπεξελθόντες τῷ Ῥωμαϊκῷ στρατοπέδῳ συνέπιπτον. οὐχ ὑποστάντες δὲ τὴν τῶν Μαυρουσιῶν ὁρμὴν λό- 20 γους περὶ σπονδῶν ἐποιήσαντο, οἷς ὁ Φίλιππος ῥᾶον θέμενος ἀνεχώρει. πολλῶν δὲ κατὰ ταῦτόν ἐμπισουσῶν ταραχῶν τοῖς πράγμασι, τὰ μὲν κατὰ τὴν ἑῴαν ταῖς τῶν φόρων εἰσπραΰσει καὶ

1 ἐκβάσης Henmannus: libri ἐκβασις. 21 ῥᾶον pro ῥαδίως. sic β. 23 10. et 30 6. R. 23 ταῖς τε τῶν S.

moveretur. (19) eventu consilio respondente, milites arrepta de penuria commeatus occasione Gordianum tumultuose adorti veluti cuius culpa periret exercitus, interficiunt, et Philippum ex composito purpura vestiunt. is sacramentis intervenientibus, amicitia cum Sapore constituta belloque sopito, Romam proficiscitur, militum animos amplis largitionibus demulcens, Romanamque nuntios mittens, qui Gordianum morbo extinctum dicerent, ubi Romam venisset, ordinis senatorii viris oratione benigna sibi conciliatis, magistratus amplissimos hominibus sibi coniunctissimis tradendos statuit. itaque Priscum fratrem Syriacis exercitibus praefecit, Severiano genero Moesia Macedoniaeque copiis creditis. (20) hoc modo stabili se potiturum imperio arbitratus, ipse contra Carpos expeditionem suscepit, qui iam Istro vicina loca populabantur. proelio conserto, cum impressionem barbari non sustinerent, fuga quoddam ad castellum facta obsidebantur. ubi suos hinc inde dispersos rursus colligi cernerent, receptis animis egressi Romanum in exercitum irruebant. sed quod impetum Maurorum ferre non possent, mentionem pangendi foederis iniecerunt; quibuscum Philippus eo non difficulter inito discessit. cum autem rerum perturbationes eodem tempore plures incidissent, orientales quidem partes tum exactionibus tributorum gravatae,

τῷ Πρίσκον, ἄρχειν τῶν ἐκείσε καθεσταμένον ἰθύνων, ἀφ' ὧν  
 ἄπασιν εἶναι βαρυνόμενα, καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὸ νεωτερίζειν τρα-  
 πέντα, τὸν Ἰωταπιανὸν παρήγαγον εἰς τὴν τῶν ὅλων ἀρχήν, τὰ  
 δὲ Μυσῶν τάγματα καὶ Παιόνων Μαρίνον. (21) συντυραχθέν-  
 5 τος δὲ ἐπὶ τοῦτοις Φιλίππου, καὶ δεομένου τῆς γερονσίας ἢ συλλα-  
 βέσθαι οἱ πρὸς τὰ καθεστῶτα ἢ γούν, εἰ τῇ αὐτοῦ δυσουρεστοῖεν  
 ἀρχῇ, ταύτης ἀφεῖναι, μηδενὸς δὲ τὸ παράπαν ἀποκρινομένου,  
 Δέκιος καὶ γένει προέχων καὶ ἀξιώματι, προσέτι δὲ καὶ πάσαις  
 διαπρέπων ταῖς ἀρεταῖς, μάτην ἔλεγεν αὐτὸν ἐπὶ τοῦτοις ἀγωνιῶν·  
 10 ῥῶον γὰρ ἐν ἑαυτοῖς ταῦτα διαφθαρῆσθαι, τὸ βέβαιον ἔχειν  
 οὐδαμῶθεν δυνάμενα. ἐκβάντων δὲ εἰς ἔργον ὧν ὁ Δέκιος ἐκ τῆς  
 τῶν πραγμάτων ἐτεκμήρατο πείρας, τοῦ Ἰωταπιανοῦ τε καὶ Μα-  
 ρίνου σὺν οὐ πολλῷ πόνῳ καθαιρεθέντων, οὐδὲν ἥτιον ἐν φόβοις  
 ὁ Φίλιππος ἦν, τὸ τῶν στρατιωτῶν μῖσος περὶ τοὺς ἐκείσε ταξιδί-  
 15 χους καὶ ἡγεμόνας εἰδώς. παρεκάλει τοίνυν τὸν Δέκιον τῶν ἐν  
 Μυσίᾳ καὶ Παιονίᾳ ταγμάτων ἀναδέξασθαι τὴν ἀρχήν. τοῦ δὲ  
 διὰ τὸ καὶ ἑαυτῷ καὶ Φιλίππῳ ταῦτα ἀξύνφορα ἡγεῖσθαι παραι-  
 τουμένου, τῇ Θετταλικῇ λεγομένῃ πειθανάγκῃ χρησάμενος ἐκπέμ-  
 πει κατὰ τὴν Παιονίαν αὐτόν, σωφροσιούντα τοὺς ἐκείσε τὰ Μα-  
 20ρίνου φρονήσαντας. οἱ δὲ ταύτῃ στρατιωτῶται τὸν Δέκιον ὁρῶν-  
 τες τοῖς ἡμαρτηκόσιν ἐπεξιόντα, κάλλιον εἶναι σφίσιν ἡγήσαντο

3 In nummis nomen Iotapiani non occurrere docet Spanhemius (diss. de p. et u. n. t. II p. 261), quamobrem *Pacatianum*, quod nomen in nummis vidit, verius esse existimat. R. 4 πράγματα LP: corr. S. 12 Ταπιανοῦ LP. τοῦ expunxerim.

tum quod Priscus iis provinciis cum imperio praeesse iussus intolerabilis omnibus esset, ideoque novas ad res conversae Iotapianum ad summam rerum provexerunt, itidemque Moesorum Pannoniorumque legiones Marinum. (21) ob has res conturbato Philippo, senatumque rogante, vel opem ad rerum praesentem statum sibi ferrent, vel si suum eis displiceret imperium, hoc ipsum abdicarent, nemine prorsus quicquam respondente, Decius familia dignitateque praestans et omni praeterea virtutum genere ornatus frustra dixit ob haec eum trepidare. quippe levi momento futurum ut per se ipsa haec evanescerent, quod nulla possent ex parte stabilitatem aliquam habere. his Decii coniecturis, quas ex ipso rerum usu sumpserat, licet eventus reapse respondisset, Iotapiano Marinoque non magno labore deturbatis, nihilo tamen minus in metu Philippus versabatur, qui odium militum erga tribunos et duces in iis locis perspectum haberet. itaque Decium obsecrabat ut earum legionum, quae essent in Moesia Pannoniaque, imperium susciperet. illo recusante, quod istuc neque sibi neque Philippo expedire duceret, Thessalica, quam vocant, persuasione Philippus usus, quae esset cum coactione coniuncta, hominem ablegat in Pannoniam, castigaturum ibi Marini factionis complices. at illorum locorum milites cum Decium viderent ad eos mulandos venire qui deliquerant, consultius sibi fore putabant, si et periculum,



καὶ τὸν παρὰ πόδας ἀποσεῖσθαι κίνδυνον καὶ ἅμα προστή-  
 σασθαι μόναρχον, ὃς καὶ τῶν κοινῶν ἂν ἐπιμεληθεῖ κρεῖσσον  
 καὶ οὐδὲν πόνον περιέσται Φιλίππου, πολιτικῇ τε ἀρετῇ καὶ πο-  
 Decius. λεμικῇ πείρᾳ προήκων. (22) περιθέντες οὖν αὐτῷ τὴν ἄλουρ-  
 a. 249 γίδα, καὶ ἐφ' ἑαυτῷ λοιπὸν ὀρρωδοῦντα πρὸς τὴν τῶν πραγμάτων 5  
 καὶ ἄκοντα συνωθοῦσι κηδεμονίαν. Φίλιππος τοίνυν, τῆς τοῦ  
 Δεκίου προσαγγελθείσης ἀναρρήσεως αὐτῷ, τὰ στρατόπεδα συνα-  
 γαγὼν ἤλαυνεν ὥς ἐπιθησόμενος. οἱ δὲ σὺν τῷ Δεκίῳ, καίπερ  
 πολλῷ πλείους εἶναι τοὺς ἐναντίους εἰδότες, ὅμως ἐδάρβουν, τῇ  
 Δεκίου πεποιθότες ἐπιστήμῃ καὶ περὶ πάντᾳ προνοίᾳ. συμπεσόν- 10  
 των δὲ τῶν στρατοπέδων ἀλλήλοις, καὶ τοῦ μὲν τῷ πλήθει τοῦ  
 δὲ τῇ στρατηγίᾳ πλεονεκτοῦντος, ἔπεσον μὲν ἐκ τῆς Φιλίππου με-  
 ρίδος πολλοί, καὶ αὐτὸς δὲ σὺν αὐτοῖς ἀναιρεῖται, καὶ τοῦ παι-  
 δός, ὃν ἔτυχε τῇ τοῦ Καίσαρος ἄξιᾳ τιμήσας, ἀποσφαγέντος.  
 οὕτω μὲν οὖν Δέκιος τῆς τῶν ὅλων ἀρχῆς ἐγένετο κύριος. 15

23. Τῶν δὲ πραγμάτων διὰ τὴν Φιλίππου περὶ πάντα  
 ἐκμέλειαν ταραχῆς πληρωθέντων, Σκύθαι τὸν Τανάιν διαβάντες  
 ἐληΐζοντο τὰ περὶ τὴν Θράκην χωρία· οἷς ἐπιξελθὼν Δέκιος καὶ  
 ἐν πάσαις κρατήσας ταῖς μάχαις, παρελόμενος δὲ καὶ τῆς λείας  
 ἣν ἔτυχον εἰληφότες, ἀποκλείει αὐτοῖς ἐπειρᾶτο τὴν οἰκαδε ἀναχώ- 20  
 ρησιν, διαφθεῖραι πανωλεθρία διανοούμενος, ὥς ἂν μὴ καὶ αὐτῶν  
 ἑαυτοὺς συναγαγόντες ἐπέλθοιεν. Γάλλον δὲ ἐπιστήσας τῇ τοῦ  
 Τανάιδος ὄχθῃ μετὰ δυνάμειος ἀρκοσύνης αὐτὸς τοῖς λειπομένοις

12 στρατεία LP.

22 δὲ P.

quod ante pedes esset, amolirentur, et simul principem summae rei publicae  
 praeficerent, qui eam melius gereret et absque labore superior futurus esset,  
 ut qui civili virtute pariter et usu militari Philippum anteiret. (22) igitur  
 amictum purpura Decium, et sibi iam metuentem, ad procurationem rerum  
 vel invitum compellunt. Philippus, accepto de appellatione Decii nuntio,  
 coactis exercitiis, velut hostem aggressurus, in eum movit. qui vero sta-  
 bant a Decio milites, licet ab adversariis numero se vinci nosset, tamen De-  
 cii tam peritia quam in omnibus rebus providentia freti fidentibus animis  
 erant. ubi concurrissent exercitus, altero nomine multitudinis, altero ducis  
 superiore, complures a Philippi partibus ceciderunt; inter quos et ipse cum  
 filio, quem Caesaris dignitate cohonestaverat, caesus fuit. hoc modo Decius  
 summo potitus est imperio.

23. Quia vero plenae perturbationis res erant ob inertem Philippi so-  
 cordiam in omnibus, Scythae Tanaim transgressi vicina Thraciae loca prae-  
 dis agendis infestabant; quos aggressus Decius, et omnibus proeliis superior,  
 praeda quoque recepta qua potiti fuerant, quo minus domum reverterentur;  
 iter eis occludere conabatur, et universos ad internecionem delere cogitabat,  
 ne denuo coactis copiis irruerent. cumque Gallum ad Tanaidis ripam satis

ἐπῆει. χωροῦντων δὲ τῶν πραγμάτων αὐτῷ κατὰ νοῦν, εἰς τὸ  
 νεωτερίζειν ὁ Γάλλος τραπεῖς ἐπικηρυκεύεται πρὸς τοὺς βαρβά-  
 ρους, κοινωνῆσαι τῆς ἐπιβουλῆς τῆς κατὰ Δεκίου πυρακαλῶν.  
 ἁσμενέστατα δὲ τὸ προσταχθὲν δεξαμένων, ὁ Γάλλος μὲν τῆς ἐπὶ  
 5 τῇ τοῦ Ταναΐδος ὄχθῃ φυλακῆς εἶχετο, οἱ δὲ βάρβαροι διελόντες  
 αὐτοὺς τριχῇ διέταξαν ἔν τινι τύπῳ τὴν πρώτην μοῖραν, οὗ προβέ-  
 βλητο τέλμα. τοῦ Δεκίου δὲ τοὺς πολλοὺς αὐτῶν διαφθείραντος,  
 τὸ δεύτερον ἐπεγένετο τάγμα· τραπέντος δὲ καὶ τούτου, ἐκ τοῦ  
 10 τρίτου τάγματος ὀλίγοι πλησίον τοῦ τέλματος ἐπεφάνησαν. τοῦ  
 Γάλλου διὰ τοῦ τέλματος ἐπ' αὐτοὺς ὀρμῆσαι τῷ Δεκίῳ ση-  
 μήναντος, ἀγνοία τῶν τόπων ὑπερισκέπτως ἐπελθὼν, ἐμπαγείς  
 τε ἅμα τῇ σὺν αὐτῷ δυνάμει τῷ πηλῷ καὶ πανταχόθεν  
 ἐπὶ τῶν βαρβάρων ἀκοντιζόμενος μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ  
 διεφθάρη, διαφυγεῖν οὐδενὸς δυνηθέντος. Δεκίῳ μὲν οὖν ἄριστα  
 15 βεβασιλευκῇ τέλος τοιούτῳ συνέβη· (24) παρελθόντος δὲ εἰς Gallus.  
 τὴν ἀρχὴν τοῦ Γάλλου, καὶ συναναδείξαντος ἑαυτῷ τὸν παῖδα a. 251  
 Οὐδολουσιανὸν βασιλέα, μόνον τε οὐχὶ βοῶντος ὥς ἔξ ἐπιβουλῆς  
 αὐτοῦ Δέκιος μετὰ τοῦ στρατεύματος διεφθάρη, τὰ τῆς εὐημε-  
 ρίας τῶν βαρβάρων αὐτῇ ἐλάμβανεν· οὐ γὰρ μόνον ἐπανελθεῖν  
 20 αὐτοῖς εἰς τὰ οἰκεία ξυγχώρει μετὰ τῆς λελας ὁ Γάλλος, ἀλλὰ  
 καὶ χρημάτων τι μέτρον ἔτους ἐκάστου χορηγεῖν ἐπέσχετο, καὶ  
 τοὺς αἰχμαλώτους, οἳ μάλιστα τῶν ἐνπατριδῶν ἦσαν, ἐνεδίδου

5 τῇ add S.

magnis cum copiis collocasset, ipse cum reliquis ad hostem propius accedebat.  
 rebus ex animi sententia succedentibus, Gallus ad moliendum res novas  
 conversus, ablegatis ad barbaros suis, ut in societatem insidiarum adversus  
 Decium venirent hortabatur. illis cupidissime quod imperatum erat acci-  
 pientibus, Gallus quidem custodiendae ripae Tanaidis intentus erat, barbari  
 vero trifariam divisi quodam in loco primam aciem instructam collocabant,  
 quem locum palus quaedam a fronte muniebat. ubi multos ex eis Decius in-  
 teremisisset, legio secunda supervenit; qua ipsa quoque in fugam acta, pauci  
 quidam ex acie tertia propter paludem conspecti sunt. ibi cum Gallus De-  
 cio significasset ut eos per ipsam paludem invaderet, imprudenter ob locorum  
 ignorance progressus, et cum copiis quas secum ducebat in luto defixus,  
 et a barbaris undique telis petitus, cum iis quos propter se habebat, nemine  
 prorsus evadendi facultatem nacto, periit. ac Decius quidem optime ad-  
 ministrato regno huiusmodi finem habuit. (24) Gallus vero cum ad imperium  
 pervenisset, ac Volusianum filium Augustum appellasset, tantumque non cla-  
 maret Decium cum exercitu suis insidiis perditum, prosperae barbarorum res  
 incrementum ceperunt. non enim cum praeda tantum Gallum eis ut suos  
 intra fines redirent permisit, verum etiam quotannis certam pecuniae sum-  
 mam dare promisit, et ex captivis nobilissimum quemque pro libidine abduci

κατ' ἔξουσίαν ἀπαγγεῖν, ὧν οἱ πλείους ἐκ τῆς ἐν Θράκῃ Φιλιπποπόλεως ἀλούσης ἔτυχον ἐλλημμένοι.

25. Ταῦτα οὖν οὕτως ὁ Γάλλος διωκτικῶς εἰς τὴν Ῥώμην ἀφίκετο, μέγα φρονῶν ἐπὶ τεθείσῃ πρὸς τοὺς βαρβάρους εἰρήνῃ. καὶ τὴν μὲν ἀρχὴν εὐφρόνως τῆς Δεκίου βασιλείας ἐμέμνητο, καὶ 5 τὸν ἔτι περιόντου τῶν αὐτοῦ παίδων ἐποιεῖτο· χρόνον δὲ προϋόντος εἰς δέος κατὰστάς μή ποτέ τινες τῶν εἰς τὰ πράγματα νεωτερίζειν εἰωθότων εἰς μνήμην τῶν Δεκίου βασιλικῶν ἀρετῶν ἀνατρέχοντες τῷ τούτου παιδί τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν παραδοῖεν, ἐπιβουλεύει θάνατον αὐτῷ, οὔτε τῆς ποιήσεως οὔτε τοῦ καλῶς 10 ἔχοντος λόγον τινὰ ποιησάμενος. (26) ἐκμελῶς δὲ τοῦ Γάλλου τὴν ἀρχὴν μεταχειριζομένου, Σκίθαι πρῶτον μὲν τὰ πλησιόχωρα σφίσι συνετάραττον ἔθνη, προϊόντες δὲ ὁδῷ καὶ τὰ μέχρι θαλάττης αὐτῆς ἐληΐζοντο, ὥστε μηδὲ ἔν ἔθνος Ῥωμαίοις ὑπῆκοον ἀπόρθητον ὑπὸ τούτων καταλειφθῆναι, πᾶσαν δὲ ὥς εἰπεῖν 15 ἀτείχιστον πόλιν καὶ τῶν ὠχυρωμένων τείχεσι τὰς πλείους ἀλῶναι. οὐχ ἥττον δὲ τοῦ πανταχόθεν ἐπιβρίσαντος πολέμου καὶ ὁ λοιμὸς πόλεσι τε καὶ κώμαις ἐπιγενόμενος, εἴ τι λελειμμένον ἦν ἀνθρώπων γένος, διέφθειρεν, οὕτω πρότερον ἐν τοῖς φθάσασι χρόνοις τοσαύτην ἀνθρώπων ἀπώλειαν ἐργασάμενος. 20

27. Ἐν τούτοις δὲ τῶν πρυγμάτων ὄντων, καὶ τῶν κρατούντων οὐδαμῶς οἶων τε ὄντων ἀμῶναι τῷ πολιτεύματι, πάντα δὲ τὰ τῆς Ῥώμης ἔξω περιορῶντων, αὐθις Γότθοι καὶ Βορanoi καὶ Οὐρου-

6 ἐκαιοδοκομεῖτο in ora L.

passus est; quorum plerique capta Thraciae Philippopoli hostium in potestatem venerant.

25. His rebus in hunc modum gestis Romam Gallus venit, magnos ob constitutam cum barbaris pacem spiritus gerens. ac initio quidem imperii Deciani memoriam cum honore ac benevolentia usurpabat, et alterum ex filiis eius superstitem adoptabat: sed progressu temporis veritus ne qui rerum novarum studiis assueti, regiarum in Decio virtutum memoriam aliquando suis cum animis repetentes eius filio summam rerum traderent, mortem homini per insidias parat, nec adoptionis ulla nec honesti ratione habita. (26) cum autem negligenter imperium Gallus administraret, primum quidem Scythae provinciis sibi finitimis turbas dabant, deinde paulatim progressi ad ipsum usque mare sita rapinis exhauriebant, adeo quidem ut nulla Romanae fidionis gens ab eis non vastata manserit, sed omnia, prope dixerim, oppida destituta moenibus, et iisdem munitorum magna pars, capta fuerint. nec minus bello, quod undique scaturiendo velut emergerat, lues etiam pestilens in oppidis atque vicis subsecuta, quicquid erat humani generis reliquum, absumpsit; ac nunquam sane superioribus ea saeculis tantam hominum stragem ediderat.

27. Hoc rerum statu cum imperatores rem publicam tueri non possent et omnia extra Romam posita negligenter, rursus Gothi et Borani et Uru-

γούνδοι καὶ Κάρποι τὰς κατὰ τὴν Εὐρώπην ἐληΐζοντο πόλεις, εἴ  
 τι περιλειμμένον ἦν οἰκισμένοι. Πέρσαι δὲ τὴν Ἀσίαν ἐπή-  
 ρισαν, τὴν τε μέσσην καταστρεφόμενοι τῶν ποταμῶν καὶ ἐπὶ Συρίαν  
 προΐοντες ἄχρι καὶ Ἀντιοχείας αὐτῆς, ἕως εἶλον καὶ ταύτην τῆς  
 5 ἐώας πάσης μητροπόλιν οὖσαν, καὶ τοὺς μὲν κατασφάζαντες τῶν  
 οἰκητόρων τοὺς δὲ αἰχμαλώτους ἀπαγαγόντες ἅμα λείας ἀναριθ-  
 μήτω πλήθει οἴκαδε ἀπήεσαν, πᾶν ὅτιον ἴδιον ἢ δημόσιον τῆς  
 πόλεως οἰκοδόμημα διαφθείραντες, οὐδενὸς παντάπασι ἀντιστά-  
 ντος. Πέρσαις μὲν οὖν ἐξεγένετο ῥαδίως τὴν Ἀσίαν κατακτή-  
 10 σασθαι πᾶσαν, εἰ μὴ τῇ τῶν λαφύρων ὑπερβολῇ περιχαρεῖς  
 γεγονότες ἀσμένως ταῦτα περισῶσαι καὶ ἀπαγαγεῖν οἴκοι διενε-  
 θρῆσαν· (28) τῶν δὲ Σκυθῶν ὅσον ἦν τῆς Εὐρώπης ἐν ἀδείᾳ  
 πολλῇ νεμομένων, ἤδη δὲ καὶ διαβάντων εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ τὰ  
 μέγροι Καππαδοκίαι καὶ Πεισινοῦντος καὶ Ἐφέσου ληϊσμένων,  
 15 Αἰμιλιανὸς Παιονικῶν ἡγούμενος τάξιν, ἀτόλμους ὄντας τοὺς *Aemilianus.*  
 ὑφ' ἐαυτὸν στρατιώτας ἀντιστῆναι τῇ τῶν βαρβάρων ἐθιμικῇ *a. 253*  
 παραθαρόνους ὡς οἶός τε ἦν, καὶ τοῦ Ῥωμαίων ἀξιώματος ἀναμνή-  
 σας, ἐπεί τοῖς εὐρεθεῖσιν ἐκείσε βαρβάροις ἀπροσοκλήτως.  
 καὶ τοὺς πολλοὺς ἀνελών, ἤδη δὲ καὶ ἐπὶ τὴν ἐκείνων γῆν τοὺς  
 20 στρατιώτας διαβιβάσας καὶ παραδόξως πᾶν τὸ προσπεσὸν διαφθεί-  
 ρας, παρὰ πᾶσιν τε ἐλπίδα τὰ Ῥωμαίοις ὑπῆλκα τῆς ἐκείνων  
 μανίης ἐλευθερώσας, αἰρεῖται παρὰ τῶν τῇδε στρατιωτῶν αὐ-

9 fort. ἐξεγένετο ἂν Steph.  
τοῦ τῶν L.

14 Πεισινοῦντος P.

17 τοῦ]

gundi et Carpi civitates in Europa diripiebant, quicquid eis superabat, sibi  
 auferentes. Persae vero in Asiam pedem intulerunt, tum Mesopotamiam  
 excidio dantes, tum in Syriam progredientes ad ipsam usque Antiochiam,  
 donec et illam ceperet totius orientis metropolim, et incolis eius partim caesis  
 partim in servitutum abductis infinita cum praedae copia domum discesserunt,  
 omnibus tam privatis quam publicis civitatis aedificiis, nullo penitus resi-  
 stente, dirutis. ac Persis quidem in proclivi fuisset tota potiri Asia, si non  
 ob immensam vim spoliolum laetabundi libenter ea servare domumque de-  
 portare maluissent. (28) Scythae vero cum, quicquid occuparant in Eu-  
 ropa, securi plane possiderent, et iam in Asiam quoque transgressi essent,  
 omniaque ad Cappadociam et Pesinuntem et Ephesum usque diripuissent,  
 Aemilianus legionum Pannoniae dux, militibus suis, qui parum animi ad re-  
 sistendum prosperae barbarorum fortunae habebant, quanto poterat opere  
 confirmatis et dignitate populi Romani eis in memoriam revocata, praeter  
 expectationem barbaros in iis locis repertos aggressus est. cumque magna  
 eorum parte occisa militibusque in barbaricum transductis, quicquid habuis-  
 set obvium, nec opinanter exitio dedisset, praeter omnem denique spem im-  
 perio Romano subiectos ipsorum furore liberasset, a militibus illis imperator

τοκράτωρ. συναγαγὼν δὲ τὰς αὐτόθι δυνάμεις ἐκ τῆς κατὰ τῶν βαρβάρων νίκης ἐρωμενεστέρας γεγενημένης ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἤλαυνεν, ἀπαρασκεύῳ τῷ Γάλλῳ βουλόμενος εἰς μάχην ἐλθεῖν. ὁ δὲ τῶν κατὰ τὴν εἴσαν πεπραγμένων ἀνήκοος ὢν αὐτὸς μὲν τοῖς παρατυχοῦσι παρискευάζετο, Οὐαλεριανὸν δὲ ἔστειλλε τὰ ἐν Κελ-5 τοῖς καὶ Γερμανοῖς τάγματα οἷσόντα. μετὰ πολλοῦ δὲ τάχους Αἰμιλιανοῦ τῇ Ἰταλίᾳ προσαγαγόντος, ἐπειδὴ πλησίον ἀλλήλων γέγονε τὰ στρατεύματα, πολλῷ τὸν Γάλλον ἐλαττούμενον ταῖς δυνάμεισιν ὀρώντες οἱ σὺν αὐτῷ, καὶ ἅμα πρὸς τὸ ἐκμελὲς καὶ ἀνειμένον τοῦ ἀνδρὸς ἀποβλέποντες, ἀναιροῦσιν αὐτὸν μετὰ τοῦ 10 παιδός, καὶ προσχωρήσαντες Αἰμιλιανῷ κρατύνειν ἔδοξαν αὐτῷ τὴν ἀρχήν. (29) Οὐαλεριανοῦ δὲ μετὰ τῶν ὑπὲρ τὰς Ἄλπεις δυνάμεων ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἐλαύνοντος καὶ σὺν πολλῷ πλήθει τὸν Αἰμιλιανὸν καταπολεμῆσαι προθυμονμένου, θειροῦντες οἱ σὺν αὐτῷ στρατιωτικῶς μᾶλλον αὐτὸν ἢ ἀρχικῶς προσιόντα τοῖς 15 πράγμασιν, ὥς πρὸς βασιλείαν ἀναρμόδιον ἀναιροῦσι.

Valerianus.

a. 253

Παρελθὼν δὲ Οὐαλεριανὸς κοινῇ γνώμῃ πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν σπουδὴν ἐποιεῖτο τὰ πράγματα εὖ διαθεῖναι. Σκυθῶν δὲ ἐξ ἡθῶν ἀναστάντων καὶ Μαρκομαννῶν πρὸς τούτοις ἐξ ἐφθ-  
δου τὰ πρόσοικα τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ χωρία λεηλατούντων, εἰς 20 ἔσχατον μὲν ἡ Θεσσαλονίκη περίεστη κινδύνου, μάλις δὲ καὶ σὺν πόνῳ πολλῷ τῆς πολιορκίας λυθείσης τῶν ἔνδον καρτερώς ἀντι-

#### 4 ἐνέηκος R auctore S.

eligitur. itaque coactis eorum locorum copiis, quae iam ex parte contra barbaros victoria confirmatiores animis erant factae, Italiam versus movet, cum imperatore Gallo manum conserturus; qui per Orientem gesta cum in-  
audisset, his ipse copiis quas habebat ad manum semet armabat, et Valeria-  
num Celticas et Germanicas legiones allaturum ablegabat. cum magna ce-  
leritate suos Aemilianus in Italiam adduxisset, propeque se constitissent  
exercitus, qui cum Gallo milites erant, amplitudine copiarum hunc longe  
inferiorem esse videntes, et simul ad hominis ignaviam negligentiamque re-  
spicientes, eum cum filio necant; quorum quidem in partes Aemiliani trans-  
itione stabilitum eius imperium videbatur. (29) Sed Valeriano cum trans-  
alpinis viribus in Italiam pergente, magnaue cum hominum multitudine  
alacriter Aemilianum debellare cogitante, cum hunc sui potius rei militaris  
peritum quam imperatoriae cognitionis, veluti non idoneum regno cernerent,  
de medio tollunt.

Valerianus de communi omnium sententia summum imperium adeptus, magno studio rebus recte constitutendis incumberebat. Scythias autem suis ex  
sedibus egressas, et praeter hos Marcomannis quoque per irruptiones finitima  
Romano imperio loca depraedantibus, ad extremum redacta periculum Thes-  
salonica fuit; cuius obsidione vix magno labore soluta, fortiter hosti resistan-

σχόντων, ταραχαῖς ἢ Ἑλλὰς ἐξητάζετο πᾶσα. καὶ Ἀθηναῖοι μὲν τοῦ τείχους ἐπεμελοῦντο μηδεμιᾶς, ἔξοτε Σύλλας τοῦτο διέφθειρεν, ἄξιωθέντος φροντίδος, Πελοποννήσιοι δὲ τὸν Ἴσθμὸν διετείχιζον, κοινὴ δὲ παρὰ πύσης φυλακὴ τῆς Ἑλλάδος ἐπ' ἀσφα-  
 5 λείᾳ τῆς χώρας ἐγίνετο. (30) συνιδὼν δὲ ὁ Οὐαλεριανὸς τὸν πανταχόθεν ἐπικείμενον τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ κίνδυνον, αἰρεῖται Γαλλιηνὸν τὸν παῖδα τῆς ἀρχῆς κοινωνόν. ἐνοχλουμένων δὲ τῶν  
 10 πραγμάτων ἀπανταχόθεν, αὐτὸς μὲν ἐπὶ τὴν ἑφ' ἡλυνε Πέρσαις ἀντιστησόμενος, τῷ δὲ παιδί τὰ ἐν τῇ Εὐρώπῃ στρατόπεδα παρεδίδου, τοῖς πανταχόθεν ἐπιούσι βαρβάρους μετὰ τῶν ἐκείσε  
 15 δυνάμεων ἀντιστῆναι παρηγγυήσας. ὁρῶν δὲ ὁ Γαλλιηνὸς τῶν ἄλλων ἔθνων ὄντα τὰ Γερμανικὰ χαλεπώτερα σφοδρότερόν τε τοῖς περὶ τὸν Ῥήνον οἰκοῦσι Κελτικοῖς ἔδνεσιν ἐνοχλοῦντα, τοῖς μὲν τῇδε πολεμίοις αὐτὸς ἀντετάττετο, τοῖς δὲ τὰ περὶ τὴν Ἰτα-  
 20 λίαν καὶ τὰ ἐν Ἰλλυριοῖς καὶ τὴν Ἑλλάδα προθυμομένοις λήτσασθαι τοὺς στρατηγούς ὅμα τοῖς ἐκείσε στρατεύμασιν ἔταξε διαπολεμεῖν. αὐτὸς μὲν οὖν τὰς τοῦ Ῥήνου διαβάσεις φυλάττων ὥς οἶόν τε ἦν, πῇ μὲν ἐκώλυε περαιοῦσθαι, πῇ δὲ καὶ διαβαίνουσιν ἀντετάττετο. πλήθει δὲ πυμπόλλῳ μετὰ δυνάμεως ἱλάττονος  
 25 πολεμῶν, ἐν ἀπύροις τε ὢν, ἔδοξεν ἐν μέρει τὸν κίνδυνον ἱλαττοῦν τῷ σπονδὰς πρὸς τινα τῶν ἡγουμένων ἔθνων Γερμανικοῦ πεποιῆσθαι· τοὺς τε γὰρ ἄλλους βαρβάρους ἐκώλυεν οὕτως συνεχεῖς διὰ τοῦ Ῥήνου ποιεῖσθαι τὰς διαβάσεις, καὶ τοῖς ἐπιούσιν ἀνθ-

Valerianus  
 et  
 Gallienus.

7 Γαλήνος L.

tibus iis qui in urbe erant, universa turbis Graecia torquebatur. Athenienses reficiendo muro studebant, cui ab eo tempore, quo dirutus a Sulla fuerat, nulla erat adhibita cura: Peloponnesii muro Isthmum obstruebant. publicae vero ab omni Graecia, tutandae causa regionis, excubiae habebantur. (30) Valerianus, animadverso periculo quod imperio Romano cunctis ex partibus immineret, Gallienum filium imperii consortem deligit; et quod undique publicae res infestarentur, ipse versus Orientem movet, ut Persis resisteret, Europaeos exercitus filio tradit, cohortatus eum cum iis ut copiis semet irruentibus undique barbaris opponeret. Gallienus videns Germanicas gentes ceteris infestiores esse, quae accolae Rheni Celticas nationes acris vexarent, hanc partem sibi propugnandam ab hostibus sumit; aliis, qui per Italias Illyricum Graeciamque praedis agendis intenti essent, duces cum eorum locorum exercitibus bellum facere iussit. ac ipse quidem Rheni transiectus custodiens, quantum praestare poterat, interdum transitu hostes arcet, interdum transeuntibus suos instructos obicit. sed quod ingenti cum multitudine perexiguas ipse copias habens bellum gereret, in angustum iam coactae res ipsius erant, cum inito foedere cum quodam de gentis Germanicae principibus ex aliqua parte periculum minuisse visus fuit. nam ceteros ille barbaros arcebat, quo minus continenter Rhenum trans-

ίστατο. καὶ τὰ μὲν παροικοῦντα τὸν Ῥῆνον ἐν τούτοις ἦν, (31) Βορανοὶ δὲ καὶ Γότθοι καὶ Κάρποι καὶ Οὐρουγόουνδοι (γένη δὲ ταῦτα περὶ τὸν Ἰστρον οἰκοῦντα) μέρος οὐδὲν τῆς Ἰταλίας ἢ τῆς Ἀλλυρίδος καταλιπόντες ἀδῆκτον διετέλουν, οὐδενὸς ἀνθισταμένου, πάντα ἐπινεμόμενοι. Βορανοὶ δὲ καὶ τῆς εἰς τὴν Ἀσίαν διαβάσεως ἐπειρῶντο, καὶ ῥᾶν γε κατεπράξαντο ταύτην διὰ τῶν οἰκούντων τὸν Βόσπορον, δέει μᾶλλον ἢ γνώμη πλοῖά τε δεδωκότων καὶ ἡγησαμένων τῆς διαβάσεως. ἕως μὲν γὰρ βασιλεῖς αὐτοῖς ἦσαν παῖς πατρὸς ἐκδεχόμενοι τὴν ἀρχήν, διὰ τε τὴν πρὸς Ῥωμαίους φιλίαν καὶ τὸ τῶν ἐμποριῶν εὐσύμβολον καὶ τὰ παρὰ τῶν βασιλέων αὐτοῖς ἔτους ἐκάστου πεμπόμενα δῶρα διετέλουν ἐργοντες ἐπὶ τὴν Ἀσίαν διαβῆναι βουλομένους τοὺς Σκύθας· ἐπεὶ δὲ τοῦ βασιλικοῦ γένους διαφθαρέντος ἀνάξιοι τινες καὶ ἀπερριμμένοι τῆς ἡγεμονίας κατέστησαν κύριοι, δεδιότες ἐφ' ἑαυτοῖς τὴν διὰ τοῦ Βοσπόρου τοῖς Σκύθαις ἐπὶ τὴν Ἀσίαν δεδώκασιν παράδορον, πλοίοις αὐτοὺς οἰκείοις διαβιβάσαντες, ἃ πάλιν ἀναλαβόντες ἀνεχώρησαν ἐπ' οἶκον. (32) τῶν δὲ Σκυθῶν τὰ ἐν ποσὶ πάντα ληϊζόμενων, οἱ μὲν τὴν παραλίαν οἰκοῦντες τοῦ Πόντου πρὸς τὰ μεσόγεια καὶ ὀχυρώτατ' ἀνεχώρουν, οἱ δὲ βάρβαροι τῷ Πιτυοῦντι πρώτῃ προσέβαλλον, τέλει τε μεγίστῃ περιβεβλημένοι καὶ λιμένα εὐορμότατον ἔχοντι. Σουκεσσιανοῦ δὲ τῶν ἐκείσε στρατιωτῶν ἡγεμόνος καθεσταμένου μετὰ τῆς οὐσης αὐτόθι δυνάμειος ἀντιστάντος καὶ τοὺς βαρβάρους ἀποδιώξαντος,

## 21 Συναναον Ρ.

irent, et irruentibus obstat. ac Rhēni quidem accollarum haec erat condicio. (31) Borani vero et Gothi et Carpi et Urugundi (nationum haec nomina propter Istrum sedes habentium) nullam nec Italiae nec Illyrici partem a continuis vastationibus immunem relinquebant, omnia nemine resistente diripientes. et quidem Borani in Asiam quoque transire conabantur; idque per incolas Bospori sane quam facile obtinuerunt, qui meta potius quam animi voluntate adducti naves eis dederunt et in transiiciendo duces fuerunt. quam enim diu reges illi habebant, filii in regnum paternum succedentibus, partim propter amicitiam cum populo Romano et commerciorum opportunitatem, partim propter ea munera quae ab imperatoribus quotannis eis mittebantur, Scythas in Asiam transire volentes arcere non desinebant. verum posteaquam extincto genere regio quidam viles et abiecti principatum obtinuissent, sibi met ipsi metuentes, Scythis aduandae per Bosporum Asiae facultatem concesserunt et suis eos navibus transvexerunt; quibus deinde receptis domum remearunt. (32) ceterum Scythiis obvia quaeque depraedantibus, qui maritima Ponti loca incolebant, ad mediterranea maximeque munita migrabant. barbari vero Pityuntem primam adorti sunt, muro maximò circumdatam et portum commodissimum habentem. sed cum dux militum eius loci Successianus cum his copiis qui istuc aderant semet ob-

δεδιότες οἱ Σκύθαι μή ποτε καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις φρονήσις πυθό-  
 μνοι καὶ συστάντες τοῖς ἐν τῷ Πιτυοῦντι στρατιώταις ἄρδην αὐ-  
 τοὺς ἀπολέσωσιν, ὅσων δεδύνητο πλοίων ἐπιλαβόμενοι, σὺν κιν-  
 δύνῃ μεγίστῃ τὰ οἰκίᾳ κατέλαβον, ἐν τῷ κατὰ Πιτυοῦντα πο-  
 5 λέμῳ πολλοὺς τῶν σφετέρων ἀποβαλόντες. οἱ μὲν οὖν τὸν Εὐξει-  
 νον πόντον οἰκοῦντες τῇ Σουκισσιανοῦ στρατηγίᾳ περισωθέντες,  
 ὡς διεξήλθομεν, οὐδεπώποτε τοὺς Σκύθας ἤλπισαν αὐτοὺς πε-  
 ραιωθήσεσθαι, τὸν ἐξημέρον μοι τρόπον ἀποκρουσθέντας· Οὐαλε-  
 ριανοῦ δὲ Σουκισσιανὸν μετὰπειμpton ποιησαμένου καὶ ὑπαρχον  
 10 τῆς αὐτῆς ἀναδείξαντος καὶ σὺν αὐτῷ τὰ περὶ τὴν Ἀντιόχειαν καὶ  
 τὸν ταύτης οἰκισμὸν οἰκονομοῦντος, αὐτοὺς οἱ Σκύθαι πλοῖα παρὰ  
 τῶν Βοσπορανῶν λαβόντες ἐπεριωδήσαν. κατασχόντες δὲ τὰ  
 πλοῖα, καὶ οὐχ ὥσπερ πρότερον τοῖς Βοσπορανοῖς ἐνδόντες μετὰ  
 τούτων ἐπανελθεῖν οἴκαδε, πλησίον τοῦ Φάσιδος ὤρμισθσαν,  
 15 ἐνθα καὶ τὸ τῆς Φασιανῆς Ἀρτέμιδος ἰδρῦσθαι λέγουσιν ἱερὸν  
 καὶ τὰ τοῦ Αἰήτου βασιλείᾳ. πεираθέντες δὲ τὸ ἱερὸν ἐλεῖν καὶ  
 οὐ δύνηθέντες εὐθὺ Πιτυοῦντος ἐχώρουν. (33) ἰόντες δὲ ῥᾶσιν  
 τὸ φρούριον καὶ τῆς ἐν αὐτῷ φυλακῆς ἐρημύσαντες ἐχώρουν εἰς  
 τὸ πρόσω. πλοίων δὲ πολλῶν εὐπορήσαντες καὶ τῶν αἰχμαλώτων  
 20 τοῖς ἐρέττειν ἐπισταμένοις εἰς ναυτιλίαν χρησόμενοι, γαλήνης  
 παρὰ πάντα σχεδὸν τὸν τοῦ Θέρονος καιρὸν γενομένης τῷ Τρα-  
 πεζοῦντι προσέπλευσαν, πόλει μεγάλῃ καὶ πολυανθρώπῳ καὶ πρὸς  
 τοῖς ἐθάσι στρατιώταις μυρίων ἐτέρων δύναμιν προσλαβούσῃ.

1 καὶ οἱ ἐν Stephanus.

14 ὠρμισθσαν S: ὀρμήθσαν LP.

iecisset, et reiectos inde barbaros abegisset, veriti Scythae ne huius rei famae  
 per cetera quoque castella didita eorum praesidarii militibus Pityuntis ag-  
 gregati funditus ipsos delerent, quantam maximam poterant navigiorum nacti  
 copiam, summo cum periculo domum reverterunt, in hoc ad Pityuntem bello  
 compluribus suorum amissis. enimvero qui ad Pontum Euxinum habitabant,  
 Successiani ductu servati, quemadmodum exposuimus, nunquam fore spera-  
 bant ut rursus Scythae translicerent, qui iam indicato modo repulsi fuissent.  
 sed ubi Valerianus arcessitum ad se Successianum praefectum praetorii dixis-  
 set, et cum eo res Antiochenae civitatis et instaurationem eius ordinaret,  
 denuo Scythae sumptis a Bosporanis navibus transmiserunt. retentis autem  
 navigiis, nec (ut factitatum prius erat) concessa potestate Bosporanis ut  
 eis in patriam reverterentur, propter Phasidem profecti sunt, ubi fanum  
 Dianae Phasianae cum Aetae regia collocatum perhibent. hoc fanum occu-  
 pare conati, sed frustra, Pityuntem recta contendunt. (33) castello per-  
 facile capto suoque praesidio denudato, pergunt ulterius. cumque magna  
 copia navigiorum abundarent, et captivis romigandi peritis ad navigationem  
 usi tempestatem commodam toto propemodum aestivo tempore habuissent,  
 Trapezuntem petierunt, urbem amplam et populosam, quaeque praeter con-  
 suetos milites aliorum infinitum prope numerum receperat. obsidione coepta,



καταστάντες δὲ εἰς πολιορκίαν κρατήσιν μὲν ἡλιπίζον οὐδὲ ὕναρ  
τῆς πόλεως δύο τείχεσι περιειλημμένης· αἰσθασόμενοι δὲ τοὺς  
στρατιώτας ῥαθυμῖα καὶ μέθῃ κατειλημμένους, καὶ οὔτε εἰς τὸ  
τείχος λοιπὸν ἀνιόντας, οὐδέναι δὲ καιρὸν τὴν τρυφὴν καὶ τὰ  
συμπόσια παριέντας, δένδρα πάλαι πρὸς τοῦτο εὐτρεπισθέντα 5  
προσθέντες τῷ τείχει καθ' ὃ βάσιμον ἦν, κατ' ὀλίγους τε διὰ  
τούτων νυκτὸς οὔσης ἀναβάντες, αἰροῦσι τὴν πόλιν, τῶν μὲν  
στρατιωτῶν τῷ αἰφνιδίῳ καὶ ἀπροσδοκῆτι τῆς ἐφόδου κατα-  
πλαγόντων καὶ τοῦ ἄστεος ὑποδραμόντων δι' ἐτέρας πύλης, τῶν  
δὲ ἄλλων παρὰ τῶν πολεμίων ἀναιρεθέντων. τῆς δὲ πόλεως 10  
τοῦτον τὸν τρόπον ἀλούσης, γέγονασι πλήθους ἀφάτου χρημάτων  
καὶ αἰχμαλώτων οἱ βάρβαροι κύριοι· πάντας γὰρ σχεδὸν τοὺς  
πέριξ οἰκοῦντας συνέβη κατ' αὐτὴν ὡς εἰς ὄχυρόν χωρίον συνα-  
λισθῆναι. διαφθείραντές δὲ τὰ τε ἱερὰ καὶ τὰ οἰκοδομήματα καὶ  
πᾶν ὃ τι πρὸς κάλλος ἢ μέγεθος ἤσκητο, καὶ προσέειπεν τὴν ἄλ- 15  
λῃν χώραν καταδραμόντες, ἅμα πλήθει συμποδῶν νεῶν ἀνεχώ-  
ρησαν ἐπ' οἶκον.

34. Τῶν δὲ ὁμοροούντων Σκυθῶν θρασυμένων τὸν πλοῦτον  
ὃν ἐπηγάγοντο, καὶ εἰς ἐπιθυμίαν ἐλθόντων τοῦ δρᾶσαι τὰ παρα-  
πλήσια, πλοῖα μὲν κατεσκευάζετο, τῶν συνόντων αὐτοῖς αἰχμα- 20  
λώτων ἢ ἄλλως κατ' ἐμπορίαν ἐπιμιγνυμένων ὑπουργησάντων εἰς  
τὴν τούτων δημιουργίαν, τὸν αὐτὸν δὲ τοῖς Βορανοῖς τρόπον  
ποιήσασθαι τὸν ἔκπλουν οὐκ ἔγνωσαν ὡς μακρὸν ὄντι καὶ δύσκο-

2 περιειλημμένης P. 6 δ] δ μὲν P, δ μέρος S. 7 ἀναβάντες]  
ἀνάγοντες libri. 9 ὑπεδραμόντων? πύλας L. 21 ἀπορίαν  
libri scripti et impressi.

ne per somnium quidem urbe se potituros sperabant, quod esset ea duobus  
muris circumdata. sed cum ignavia temulentiaque occupatos animadver-  
terent milites ne murum quidem amplius conscendere, nec ullo tempore luxum  
et computationes suas intermittere, arboribus, quas dudum ad hoc praepara-  
verant, admotis muro, qua perveniri ad eum poterat, et noctu per has, aliis  
alios exiguo numero subsequentibus, ascendentes, urbem capiunt, ob repen-  
tinam et improvisam hostis irruptionem metu percussis praesidiariis et per  
aliam portam ex urbe fuga dilapsis, ceteris ab hostibus interemptis. urbe  
hoc modo capta, ineffabilem barbari opum captivorumque copiam adepti sunt:  
nam forte finitimi propemodum omnes in eum veluti locum munitum conflu-  
erant. templis et aedificiis dirutis, aliisque rebus ad elegantiam magnitudi-  
nemque comparatis, et excursionibus tota regione vexata, compluribus cum  
navigiis domum discessere.

34. Cum horum finitimi Scythae allatas ab eis opes conspexissent, et  
simile facinus audendi cupiditas eos inceasset, navigia quidem ab eis para-  
bantur, utentibus ad eorum structuram mancipiorum opera, quae secum ha-  
bebant, vel ceteroquin ipsis mercaturae causa semet adiungentium, sed ea  
ratione qua Borani fuissent usi minime navigationem inatituentam esse tam

λον καὶ διὰ τόπων ἤδη πεπορθημένων. ἀναμείναντες δὲ τὸν χειμῶνα, τὸν Εὐξείνιον πόντον ἐν ἀριστερᾷ καταλιπόντες, τῆς πεζῆς δυνάμεως αὐτοῖς διὰ τῶν ἡϊόνων κατὰ τὸ παρῆικον συμπαραθεούσης, Ἰστρον καὶ Τῳάα καὶ Ἀγχίαλον κατὰ τὸ δεξιὸν παραμείναντες μέρος ἐπὶ τὴν Φιλεατίναν ἔβησαν λίμνην, ἥ κατὰ δυτικὰς τροπὰς Βυζαντίου πρὸς τῷ Πόντῳ διάκειται. γινώσκοντες δὲ τοὺς ταύτης ἁλίας ἐν τοῖς ἔλεσι τοῖς ἐπικειμένους τῇ λίμνῃ μετὰ τῶν ὄντων αὐτοῖς πλοῖαν ἀποκρυβέντας, ὁμολογίᾳ παρασημασμένοι καὶ τὴν πεζὴν δύναμιν ἐμβιβάσαντες ἐπὶ τὴν διὰ τοῦ πορθμοῦ τοῦ μεταξὺ Βυζαντίου καὶ Χαλκηδόνος ἐχώρουν διάβυσιν. οὐσης δὲ φυλακῆς ἐν τε αὐτῇ Χαλκηδόνι καὶ μέχρι τοῦ ἱεροῦ τοῦ πρὸς τῷ στόματι τοῦ Πόντου πολλῶ τοὺς ἐπιόντας ὑπεραιφύσης, οἱ μὲν τῶν στρατιωτῶν ἀνεχώρησαν ὑπαντῆσαι δῆθεν τῷ πεμφθέντι πυρὶ βασιλέως ἡγεμόνι βουλόμενοι, οἱ δὲ εἰς τοσοῦτον κατέστησαν 15 δέος ὥστε ἅμῃ τῇ ἀκοῇ προτροπᾷδην φygεῖν. οὗ δὲ γενομένου ἅμα τε ὑπεραιώθησαν οἱ βάρβαροι, καὶ Χαλκηδὸνα μηδενὸς ἀντιστάντος ἐλόντες χρημάτων καὶ ὀπλων καὶ ἄλλης ὅτι πλείστης ἀποσκευῆς γεγόνασιν ἐγκρατεῖς. (35) ἐπὶ δὲ τὴν Νικομήδειαν ἐχώρουν, μεγίστην οὖσαν καὶ εὐδαίμονα, διὰ τε πλοῦτον καὶ τὴν 20 εἰς ἅπαντα εὐπορίαν ὀνομαστοτάτην. ἐπεὶ δὲ τῆς φήμης προκαταλαβούσης ἔφθασαν οἱ ταύτης οἰκήτορες ἀποδρᾶναι μετὰ τῶν χρημάτων, ὅσα περ οἱοί τε γεγόνασιν ἐπικομισσάμενοι, τῶν μὲν εὐρεθέντων οἱ βάρβαροι τὸ πλῆθος ἐθαύμασαν, διὰ

22 ὑπεκκομισσάμενοι H, frustra: cf. Index.

longam, tam difficilem perque vastata iam ante loca, decreverunt: sed hiemis expectato tempore, Ponto Euxino ad sinistram relicto, pedestribus copiis per ipsa littora, prout fieri poterat, cursim comitantibus, Istrum Tomos Anchialum ad dextram praetergressi Phileatinam venere paludem, quae versus occidentem plagam Byzantii Ponto adiacet. cognito eius lacus piscatores in adjacentibus lacui paludibus cum iis quas haberent navibus abditos delitescere, interposita cautione perfecerunt ut sese sisterent; cumque naves eorum copiis pedestribus suis onerassent, transire per id fretum nitebantur quod Byzantio Chalcedonique interiacet. erat non in ipsa modo Chalcedone praesidium, verum etiam ad fanum usque dispositum, quod est ad ostium Ponti; longeque barbaros illud adventantes viribus superabat. sed milites ipsi partim discessero, quasi qui occurrere duci ab imperatore misso vellent, partim tanta trepidatione correpti fuerunt ut ad primam rei famam citato cursu diffingerent. quo facto simul et transiere barbari, et Chalcedone nullo resistente capta opibus et armis alioque rerum apparatu copiosissimo potiti sunt. (35) hinc Nicomediam contenderunt, urbem maximam et fortunatam, opibusque ac rerum omnium copia celeberrimam. sed licet praecepta fama cives iam ante diffugissent cum opibus suis, quas auferre secum poterant, nihilo minus barbari repertorum ab se copiam mirati omni honore ac obser-

Zoisimus.

δὲ τιμῆς πάσης καὶ θεραπείας Χρυσόγονον ἦγον τὸν ἐπὶ τὴν Νικομήδειαν αὐτοὺς ἔλθεῖν ἐκ πολλοῦ παρορμήσαντα. ἐπιδραμόντες δὲ Νικαίᾳ καὶ Κίῳ καὶ Ἀπαμείᾳ καὶ Προύσῃ, τὰ παραπλήσια τε καὶ ἐν ταύταις πεποιηκότες, ἐπὶ τῷ Κύζικον ὥρμησαν. τοῦ Ῥυνδάκου δὲ ποταμοῦ πολλοῦ ῥεύσαντος ἐκ τῶν γενομένων ὁμβριῶν, περαιωθῆναι τοῦτον ἄδυνατήσαντες ἀνεχώρησαν ὀπίσω, καὶ τὴν μὲν Νικομήδειαν ἐνέπρησαν καὶ τὴν Νίκαιαν, ἑμάξαις δὲ καὶ πλοίοις ἐμβalόντες τὰ λάφυρα περὶ τῆς οἰκάδε ἐπανάδου διενεοῦντο, τοῦτο τῆς δευτέρας ἐφόδου ποιησάμενοι τέλος.

36. Οὐαλεριανὸς δὲ πνθόμενος τὰ κατὰ τὴν Βιθυνίαν, 10 στρατηγῶν μὲν οὐδενὶ τὴν κατὰ τῶν βαρβάρων ἄμυναν ὑπὸ ἀπιστίας ἐθάρρει καταπιστεῦσαι, Φήλικα δὲ φυλάζοντα τὸ Βυζάντιον στείλας αὐτὸς ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας ἄχρι Καππαδοκίας ἐχώρει, καὶ τῇ παρόδῳ μόνον ἐπιτρέψας τὰς πόλεις ὑπέστρεψεν εἰς τοῦπίσω. λοιμοῦ δὲ τοῖς στρατοπέδοις ἐμπεσόντος καὶ τὴν πλείω μύραν αὐτῶν 15 διαφθείραντος, Σαπώρης ἐπιὼν τὴν ἐξίαν ἅπαντα κατεστρέφετο. Οὐαλεριανοῦ δὲ διὰ τὴν μαλακίαν καὶ βίον χαυνότητα βοηθῆσαι μὲν εἰς ἔσχατον ἐλθοῦσι τοῖς πράγμασιν ἀπογνόντος, χρημάτων δὲ δόσει καταλῦσαι τὸν πόλεμον βουλομένου, τοὺς μὲν ἐπὶ τούτῳ σταλέντας πρέσβεις ἀπράκτους ὁ Σαπώρης ἀπέπεμψεν, αὐτὸν δὲ 20 ἥτει τὸν βασιλεῖα περὶ τῶν ἀναγκαιῶν αὐτῷ νομιζομένων εἰς λόγους ἔλθεῖν. ὁ δὲ σὺν οὐδέμιᾳ φρονήσει κατανέυσας τοῖς αἰτουμένοις, ἀπερισκέπτως μετ' ὀλίγων ὁρμήσας ἐπὶ Σαπώρην ὥς δὴ

11 στρατιωτῶν LP.

16 Σάπωρ Eutropius et Pacianus R.

vanitia Chrysegonum prosequerentur, qui iamdudum eis auctor fuerat ut Nicomediam proficiscerentur. cumque Nicaeam ac Cium et Apameam et Prussam iisdem incursionibus vexassent, et in illis paria designassent, Cyzicum petere. verum quod Rhyndacus fluvius ex imbris auctus ingentem aquarum vim voveret, transiectione frustra tentata retro cesserunt; ac Nicomediam quidem et Nicaeam infectis ignibus succenderunt; spoliis vero in plaustra navesque coniectis domum cogitabant, hoc impressioni secundae sine imposito.

36. Valerianus, intellectis iis quae in Bithynia gererentur, ex diffidentia nemini ducum credere defensionem illius contra barbaros audebat; ac Felice misso, qui Byzantium tueretur, ipse ab Antiochia ad Cappadociam usque progrediebatur, et transitu duntaxat attritis oppidis pedem referebat, cumque pestis invasisset exercitus eorumque maiorem partem absumpsisset, Sapor Orientem aggressus exitio dabat omnia. Valerianus autem, qui propter molliorem vitamque remissiorem de sublevandis ad extremum prolapsis rebus desperasset, cum data pecunia bello finem imponere vellet, missos hoc nomine legatos Sapor ab se rebus infectis dimisit, et ut imperator ipse de iis quae sibi duceret necessaria secum in colloquium veniret postulabat. ille nulla prudentia postulatis assensus et inconsulto cum paucis ad Saporem pro-

περὶ σπονδῶν αὐτῷ διαλεξόμενος, ἄφνω συλλαμβάνεται παρὰ τῶν πολεμιῶν. καὶ ἐν αἰχμαλώτου τάξει κατιστάς παρὰ Πέρ- a. 260  
σαις τὸν βίον ἀπέλειπε, μεγίστην αἰσχύνην ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα τῷ  
Ῥωμαίων ὀνόματι καταλειποῦς.

- 5 37. Ὅντων δὲ τῶν ἀμφὶ τὴν εἶψαν ἐν τούτοις, πάντα μὲν Gallienus.  
ἦν ἀναρχά τε καὶ ἀβοήθητα, Σκύθαι δὲ ὁμογνωμονήσαντες καὶ  
ἐκ παντὸς ἔθνους τε καὶ γένους εἰς ἐν συνελθόντες τὴν τε Ἰλλυρίδα  
μοῖρα τινὶ σφῶν ἐληίζοντο καὶ τὰς ἐν ταύτῃ πόλεις ἐπύρθον,  
μοῖρα δὲ ἄλλη τὴν Ἰταλίαν καταλαβόντες καὶ ἄχρι τῆς Ῥώμης  
10 ἐπήεσαν. Γαλλικῶν δὲ τοῖς ἐπέκεινα τῶν Ἀλπεων τόποις ἐγκαρ-  
τεροῦντος καὶ Γερμανικοῖς ἐνασχολουμένου πολλέμοις, ἡ γερονσία  
τὴν Ῥώμην εἰς ἔσχατον ἐληλακυῖαν ὁρῶσα κακοῦ, τοὺς κατὰ ταβ-  
την στρατιώτας ὀπλίσασα, δοῦσα δὲ ὅπλα καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ δό-  
μου τοῖς ἐρρωμενιστέροις, στράτευμα πλήθει τοὺς βαρβάρους  
15 ὑπεραίρον συνήγαγεν. ὅπερ ὁρρωδῆσαντες οἱ πολλέμοι τὴν μὲν  
Ῥώμην ἀπέλιπον, τὴν δὲ Ἰταλίαν πᾶσαν ὡς εἰπεῖν ἐπελθόντες ἐκά-  
κωσαν. ἐν ἐσχάτῳ δὲ καὶ τῶν ἐν Ἰλλυριοῖς πραγμάτων ἐκ τῆς  
τῶν Σκυθῶν ἐφόδου διακειμένων καὶ πάσης τῆς ὑπὸ Ῥωμαίους  
ἀρχῆς ἐς τὸ μηκέτι λοιπὸν εἶναι σαλευομένης, λοιμὸς ἐπιβρίσας  
20 ταῖς πόλεσιν, οἷος οὐπω πρότερον ἐν παντὶ τῷ χρόνῳ συνέβη,  
τὰς μὲν ἀπὸ τῶν βαρβάρων συμφορὰς μετριωτέρας ἀπέφηνε, τοῖς  
δὲ τῇ νόσῳ κατελημμένοις εὐδαιμονίζειν ἑαυτοὺς ἐδίδου καὶ τὰς  
ἐλωκυίας ἥδη πόλεις, ἀνδρῶν παντάπασι γενομένης ἐρήμους.

sectus, quasi de ineunda pace cum eo collocuturus, ab hostibus subito com-  
prehenditur, et ad mancipii fortunam redactus in eadem condicione apud  
Persas vivendi finem fecit, maximo dedecore nomini Romano apud posteros  
relicto.

37. Cum hic rerum per Orientem status esset, omnia velut destituta  
principes, confusa pariter et indefensa iacebant. et Scythae coniunctis ani-  
mis ex qualibet gente nationeque sua in unum congressi, parte quadam co-  
piarum suarum Illyricum depopulabantur et civitates eiusdem vastabant, cum  
alia vero parte Italiam ingressi ad ipsam usque Romam perrexerunt. at Gal-  
lieno transalpinis in locis haerente Germanicisque ballis intento, senatus  
urbem Romam in summum discrimen adductam videns, et milites, quotquot  
erant ad urbem, instruxit, et arma valentioribus plebei dedit, et hoc modo  
maiorē barbarico coegit exercitum; quem hostes veriti, Romam illi quidem  
relinquere, sed universam prope dixerim pervagando afflixerunt Italiam.  
itaque cum per Illyricum res, ob Scytharum irruptionem, in extremo ver-  
sarentur, et totum Romanis subiectum sic quassaretur imperium ut ab in-  
teritu prope iam abesset, tanta pestis in civitatibus exorta quanta nunquam  
prius ullo tempore exstiterat, calamitates a barbaris illatas leviores reddidit,  
huc vero correptis hoc attulit commodi, beatos uti se ducerent et captas iam  
urbes, ad solitudinem plane redactas.

38. Ἐπὶ πᾶσι τούτοις ὁ Γαλλικὸς συνταραχθεὶς εἰς τὴν Ῥώμην ἐπαυγεί, τὸν ὑπὸ Σκυθῶν ἐπαχθέντα τῇ Ἰταλίᾳ πόλεμον διαδήσων. ἐν τούτῳ δὲ ἐπαναστάντων αὐτῷ Κέκροπος τε τοῦ Μακρονοσίου καὶ Αὐριόλου καὶ Ἀντωνίνου καὶ ἐτέρων πλειόνων, οἱ μὲν ἄλλοι σχεδὸν ἅπαντες ὑπήχθησαν δίκῃ, Αὐριόλος δὲ ἄλλο-5 τριῶς πρὸς τὸν βασιλέα διετέλεσεν ἔχων. ἐπεὶ δὲ καὶ Ποστοῦμος ἀρχὴν ἐν Κελτοῖς στρατιωτῶν ἐμπεπιστευμένος ἐς τὸ νεωτερίσαι προήχθη, τοὺς συναποστάντας αὐτῷ στρατιώτας ἀναλαβὼν ἐπὶ τὴν Ἀγριππῖναν ἤλυνε, πόλιν ἐπικειμένην τῷ Ῥήνῳ μεγίστην, κἀνταῦθα Σαλωνῖνον τὸν Γαλλικὸν παῖδα ἐπολιόρκει, καὶ εἰ μὴ 10 παραδοθεῖ, τῆς πολιορκίας οὐκ ἔφασκεν ἀποστήσεσθαι. τῶν δὲ στρατιωτῶν ἀνάγκῃ τῆς πολιορκίας αὐτόν τε καὶ τὸν παραλαβόντα τὴν τούτου φυλακὴν ἐκ τοῦ πατρὸς Σιλβανὸν παραδόντων, ἀμφοτέρους ὁ Ποστοῦμος ἀνελὼν αὐτοὺς τὴν ἐν Κελτοῖς ἐπικράτειαν εἶχε.

15

39. Τῶν δὲ Σκυθῶν τὴν Ἑλλάδα κάκιστα διαθέντων καὶ τὰς Ἀθήνας αὐτὰς ἐκπολιορκησάντων, Γαλλικὸς μὲν ἐπὶ τὴν πρὸς τούτους μετῆι μάχην ἤδη τὴν Θράκην καταλαβόντας, τοῖς δὲ περὶ τὴν ἑῴαν πράγμασιν οὖσιν ἐν ἀπογνώσει βοηθεῖν Ὀδανά- 20 θον ἔταξεν, ἄνδρα Παλμυρηνὸν καὶ ἐκ προγόνων τῆς παρὰ τῶν βασιλέων ἀξιωθέντα τιμῆς. ὁ δὲ τοῖς αὐτόθι λελειμμένοις στρατοπέδοις δύναμιν ἀναμιξας ὅτι πλείστην οἰκίαν ἐπέξῃ τῷ Σα-

3 Κέρος LP. vitiosa contractione. S.

6 in nummis C. Ca-

siius Postumius R.

19 varia est huius nominis scriptura,

Ὀδανάθος, Ὀδονάθης, Ὀδονάθος, Ὀδαίναθος; latine Odenatus. R.

38. His rebus omnibus conturbatus Gallienus Romam reversus est, ut illato ab Scythis Italiae bello remedium afferret. quo tempore insurgentibus in eum Cecrope Manro et Aureolo et aliis pluribus, ceteri propemodum omnes poenas dederunt, solus Aureolus infesto erga imperatorem animo esse perrexit. secundum haec Postumus quoque, cui magistrum militum apud Celtas commissum fuerat, animum ad res novas adiecit; sumptisque secum militibus qui cum ipso defecerant, Agrippinam contendit, urbem maximam ad Rheum sitam; ubi Saloninum Gallieni filium obsedit, minatus obsidionem se minime soluturum, nisi deditus ille sibi fuisset. militibus obsidionis necessitate compulsi ut et ipsum et ipsius custodiam praefectam a patre Silvanum traderent, utroque Postumus interfecto rerum apud Celtas potitus est.

39. Cum autem Scythae Graeciam gravissimis damnis affecissent, ipsis etiam Athenis expugnatis, Gallienus manum cum eis, ad Thraciam usque iam progressis, concerturus accessit; desperatisque rebus Orientis opem ferre iussit Odenathum, municipem Palmyrenum, qui uti iam maiores sui, in magno apud imperatores honore habitus fuerat. is ubi reliquis istis exercitiis copias suas quam poterat maximas admiscuisset, strenue Saporem adortus

πύρην κατὰ τὸ καρτερόν, καὶ τὰς τε πόλεις ἀνεκτήσατο τὰς ἤδη παρὰ Περσῶν ἔχουσας, καὶ Νισίβιν εἰλημμένην μὲν ὑπὸ Σαυῶρου τὰ Περσῶν δὲ φρονούσαν ἐλὼν ἐξ ἐφόδου κατέσκαψεν. ἐπεξελθὼν δὲ μέχρι Κτησιφῶντος αὐτῆς οὐκ ἔπαυε ἀλλὰ καὶ δεύτερον, 5 Πέρσας μὲν τοῖς οἰκείοις ἐναπέκλεισεν, ἀγαπῶντας εἰ παῖδας καὶ γυναικας καὶ ἑαυτοὺς περισώσαιεν, αὐτὸς δὲ τὰ περὶ τὴν ἤδη πεπορθημένην χώραν, ὡς οἷός τε ἦν, εὖ διετίθει. ἐπεὶ δὲ διατρέβων κατὰ τὴν Ἑμεσαν καὶ τινα γενέθλιον ἄγων ἑορτὴν ἐξ ἐπιβουλῆς ἀνῆρέθη, τῶν ἐκείσε πραγμάτων ἀντιλαμβάνεται Ζηνοβία, 10 συνοικοῦσα μὲν Ὀδανάθῳ, φρονήματι δὲ ἀνδρείῳ χρωμένη καὶ διὰ τῶν ἐκείνῳ συνόντων τὴν ἴσιν εἰσφέρουσα τοῖς πράγμασιν ἐπιμέλειαν.

40. Οὗσης δὲ τοιαύτης τῆς ἀμφὶ τὴν ἀνατολὴν καταστάσεως, ἀγγέλλεται Γαλληνῷ τῷ πρὸς Σκύθας ἐγκαρτεροῦντι 15 πολέμῳ τὸν τῆς ἵππου πάσης ἡγούμενον Ἀδρίολον, ἐν Μεδιολάνῳ τῇ πόλει τὴν ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν παράδοον Ποστούμον τεταγμένον παραφυλάττειν, εἰς τὸ νεωτερίζειν τετράφθαι καὶ μνᾶσθαι τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν ἑαυτῷ. συνταραχθεὶς δὲ πρὸς τοῦτο παραχορήμα τῆς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ὁδοιπορίας εἶχετο, τὴν στρατηγίαν τοῦ πρὸς Σκύ- 20 θας πολέμου Μαρκιανῷ παραδούς, ἀνδρὶ τὰ πολέμια σφόδρα ἐξησκημένῳ. τούτου δὲ τὸν πόλεμον εὖ διαθέντος, Γαλληνὸς ἐχόμενος τῆς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ὁδοῦ εἰς τοιάνδε ἐπιβουλὴν ἐμπίπτει. Ἡρακλειανὸς ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος, κοινωνὸν τῆς σκέψεως λα-

1 ἀνεκτήσατο H: legebatur ἀνεκτοτάτας. τὰς ego addidi.

15 Ἀδρίολον S, Ἀύρηλιανόν LP.

est, et cum alias urbes imperio Persarum assuetas, tum Nisibin ab Sapore captam Persarumque rebus addictam impetu in eam facto recepit et evertit; cumque non semel sed iterum Ctesiphontem usque processisset, Persas intra munitiones suas compulsos occlusit, contentos si liberorum et uxorum et suam salutem tueri possent: ipse res vastatas iam regionis pro viribus ex usu suo constituit. posteaquam hic Emesae tum degens, et natalicium quandam celebritatem peragens, ex insidiis interemptus est, rerum istarum in se curam Zenobia suscepit, Odanathi quidem illa coniux, sed animo virili praedita; quae opera familiarium mariti parem diligentiam rebus gerendis adhibebat.

40. Cum hic status Orientis esset, Gallieno bellum Scythicum naviter urgenti nuntius affertur, Aureolum ducem omnium copiarum equestrium, qui ad urbem Mediolanum Postumi transitum in Italiam observare inausus fuerat, res novas moliri et imperii summam sibi polliceri. ad eius rei famam commotus statim ad iter Italicum semet accingit, tradito praeturae imperio belli Scythici conficiendi causa Marciano, viro bellicis rebus exercitatissimo; quo bellum hoc feliciter administrante, Gallienus iter Italicum persequens in huiusmodi insidias incidit. Heraclianus praefectus praetorio, socium con-

βῶν Κλαύδιον ὃς μετὰ βασιλέα τῶν ὅλων ἐπιτροπεύειν ἐδόκει, θάνατον ἐπιβουλεύει Γαλληνῶ. ἄνδρα δὲ ἐθρῶν εἰς τὰ τοιαῦτα προχειρότατον ὃς τῆς τῶν Δαλματῶν ἤρχην ἴλης, ἐγχειρίζει τούτῳ τὴν πρῶξιν. ὃ δὲ ἐπιστὰς τῷ Γαλληνῶ δειπνοποιούμενῳ, καὶ φήσας ἀγγεῖλαι τινα τῶν κατασκόπων ὡς Ἀδριόλος ἅμα τῇ σὺν 5 αὐτῷ δυνάμει προσάγει, τοῖς τοιοῦτοις ἐπτόησε λόγοις. ὕπλα τε σὺν ἦται καὶ ἅμα θορῶν ἐς τὸν ἵππον σύνδημα τοῖς στρατιώταις ἐδίδου μετὰ τῶν ὅπλων ἀκολουθεῖν, καὶ οὐδὲ τοὺς δορυφοροῦντας ἐκδεξάμενος ἤλαυνε. γυμνὸν οὖν ὁ ἱλάρχης θεασάμενος ἀποσφάττει. (41) τῶν δὲ στρατιωτῶν κελεύσει τῶν ἡγουμένων 10

Claudius II. ἡσυχασάντων, Κλαύδιος τὴν τῶν ὅλων ἡγεμονίαν παραλαμβάνει, a. 268 καὶ πρότερον τῆς κοινῆς ψήφου ταύτην δούσης αὐτῷ. Ἀδριόλος ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἔξω τῆς Γαλληνοῦ καταστήσας ἑαυτὸν ἔξουσίας ἐπεκηρυκευέτο τε παραχρῆμα πρὸς Κλαύδιον, καὶ παραδόνς ἑαυτὸν ὑπὸ τῶν περὶ τὸν βασιλέα στρατιωτῶν ἀναιρεῖται, τῇ διὰ 15 τὴν ἀπόστασιν ἐχομένων δογῇ.

42. Κατὰ τοῦτον δὴ τὸν χρόνον Σκυθῶν οἱ περιλειφθέντες, ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐπαρθέντες ἐφόδων, Ἑρούλους καὶ Πεύκας καὶ Γότθους παραλαβόντες καὶ περὶ τὸν Τύραν ποταμὸν ἀθροισθέντες, ὃς εἰς τὸν Πόντον εἰσβάλλει, ναυπηγησάμενοι πλοῖα 20

8 ὃς τῆς] libri ὅστις. 12 Ἀδριόλος LP. adde δέ. 15 sollemnius est τῆς δογῆς ἐξεσθαι in ira persistere. II. 19 Suidas (v. Σκυθαί) Πενκέστας, Casaubonus Πενκίνους; ita enim Ptolemaeo, Iulio Capitolino, Trebellio Pollioni vocantur, Iornandi Peuceni. 20 Suidas: ἀθροισθέντες εἰσέβαλον εἰς τὸν Πόντον, ναυπηγησάμενοι δὲ πλοῖα ἐννακῶσια.

sibi Claudium nactus, qui secundum imperatorem administrationi rerum praeesse videbatur, necem Gallieno molitur. cumque repperisset hominem ad perpetranda eiusmodi expeditissimum, qui alae Dalmatarum praefectus erat, rem ei perficiendam committit. adstans ille cenanti Gallieno, cum exploratorem quendam nuntiasse dixisset Aureolum cum copiis suis accedere, hominem verbis huiusmodi terruit. quapropter arma poscens, et in equum insiliens, signum militibus dabat ut se cum armis sequerentur; ac ne corporis quidem stipulatoribus exspectatis abequitabat. itaque praefectus alae nudum conspicatus interficit. (41) cum milites ducum iussu tranquilli essent, Claudius imperium consequitur, quod antea quoque communi calculo datum ei fuerat. Aureolus, qui satis longo tempore se fuerat tutatus quo minus in Gallieni potestatem veniret, statim de pace legatos ad Claudium ablegat. cumque se dedidisset, a militibus qui propter imperatorem erant interficitur, quod conceptam in illum ex causa defectionis iram necdum deposuissent.

42. Hoc tempore quotquot erant Scythae superstites animis propter expeditiones hactenus susceptas elati, adiunctis sibi Herulis Peucis et Gothis, collectique propter Tyrum fluvium in Pontum semet exonerantem, sex

ἔξακισχίλιαι καὶ τούτοις ἐμβιβάσαστες δύο καὶ τριάκοντα μυριάδας, ἄραπτες διὰ τοῦ Πόντου, Τομεῖ μὲν τειχίρει πόλει προσβαλόντες ἀπεκρούσθησαν, προελθόντες δὲ καὶ ἐπὶ Μαρκιανούπολιν, ἥ Μυσίας ἐστίν, ἀναβάντες καὶ ταύτης διαμαρτύνοντες ἔπλεον ἐπὶ τὸ 5 πρόσω, κατὰ πρόμνην τὸν ἄνεμον ἔχοντες. ἐπεὶ δὲ τὰ στενὰ τῆς Προποντίδος κατέλαβον, τότε δὴ τῶν νεῶν τὸ πλῆθος ἐνεγκεῖν τὴν τοῦ ῥοῦ ταχυτήτα μὴ δυνάμενον ἀλλήλοις τὰ πλοῖα προσήραττε, καὶ ἐφέρετο τὰ σκάφη σὺν οὐδενὶ κόσμῳ, τῶν κυβερνητῶν μεθιέντων τοὺς οἶκας, ὥστε τὰς μὲν καταδύνααι αὐτάνδρους, 10 τινὰς δὲ καὶ ἀνδρῶν ἐρήμους ὀκταίαι, πλήθους πολλοῦ καὶ ἀνθρώπων καὶ πλοίων ἀπολομένων. (43) διὰ τοι τοῦτο τοῦ μὲν στενοῦ τῆς Προποντίδος ὑπανεχώρουν οἱ βάρβαροι, τὴν δὲ ἐπὶ Κίζικον ἔπλεον. ἄπρακτοι δὲ διεκπεσόντες καὶ παραπλεύσαντες τὸν Ἑλλήσποντον, ἄχρι τε τοῦ Ἄθω παρενεχθέντες, κἀκεῖσε τῶν 15 πλοίων ἐπιμέλειαν ποιησάμενοι, Κασάνδρειαν καὶ Θεσσαλονίκην ἐπολιόρκουν. μηχανὰς δὲ τοῖς τείχεσι προσαγωγόντες καὶ παρὰ βραχὺ τοῦ ταύτας ἐλεῖν ἐλθόντες, ἐπειδὴ τὸν βασιλεῖα προσώγειν ἐπόθοιτο, εἰς τὴν μεσόγειαν ἀναβάντες τὰ περὶ Δοβήρον καὶ Πελαγονίαν ἐληΐζοντο πάντα χωρία. ἐς αὐτὴν δὴ τρισχίλους ἀποβα- 20 λόντες εἰς τὴν τῶν Δαλματῶν ἵππον ἐμπεπτωκότες, τοῖς λειπο-

2 Τομεῖ μὲν] τὸ μὲν ἐν LP, πόλει Τόμη Suidas. 8 Ammiano  
Marc. XXVII 9 Martianopolis. 7 δυναμένην L. 8 ἐπεφέ-  
ρετο Suidas. 9 αὐτάνδρους] τὰς δὲ αὐτάνδρους LP. expunxit  
τὰς δὲ R cum Suida, invito H, qui confert quae infra leguntur, 2 24,  
τὰς μὲν οὐκ ἔλπειν — κατέδυε. 14 παρενεχθέντες Suidas.  
17 ἐπεὶ δὲ LP. 18 Τόπηρον LP. 19 ἐς αὐτὴν ἕως?

millibus navium constructis ac trecentis ac viginti millibus hominum in eas impositis, navigatione per Pontum instituta, Tomis, munito moenibus oppido tentato, reiecti sunt. progressi vero et Marcianopolim delati, quae Moesiae civitas est, ac ne illa quidem potiti, navigabant ulterius, cum quidem in puppi ventum haberent. ubi Propontidis angustias attigissent, quod ea multitudo navium celeritatem fluxus ferre non posset, naves inter se collidebantur et nullo ferebantur ordine lembi, cum gubernatores ipsi clavos e manibus dimisissent, adeo quidem ut partim cum hominibus ipsis demergerentur, partim vacuae littoribus appellerent, magna tum hominum tum navigiorum multitudine pereunte. (43) propter hanc causam a Propontidis angustis barbari recedebant, Cyzicum versus navigando, cumque rebus infectis illinc dilapsi fuissent, Hellespontum navigiis praeteriissent, et ad montem Atho delati naves ibi suas refecissent, Casandriam et Thessalicam obsidebant, machinisque moenibus admotis parum aberat quin eas caperent, sed quod imperatorem adventare cum copiis inaudierant, petitis superioribus locis mediterraneis omnem propter Doberum et Pelagoniam agrum praedis agendis infestabant; quo in agro tribus hominum milibus amissis, cum in equitatum Dalmatarum incidissent, cum reliquis adversus imperatoris copias



μένοις πρὸς τὴν οὖσαν ἅμα τῷ βασιλεῖ διηγωνίζοντο δύνανται. μάχης δὲ γενομένης, ἐξ ἑκατέρου τε μέρους πεσόντων, ἐτρέποντο μὲν οἱ Ῥωμαῖοι, διὰ δὲ ἀτρίπτων αὐτοῖς ὁδῶν ἀπροσδοκῆτοις ἐπιπεσόντες πέντε τῶν βαρβάρων μυριάδας διέφθειραν. Μοῖρα δὲ τῶν Σκυθῶν Θεσσαλίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα περιπλεύσασα τοὺς ταύ-5 τη τόπους ἐληΐζετο, πόλεσι μὲν ἐπιέναι μὴ δυναμένη τῷ φθῆναι ταύτας τειχῶν τε καὶ τῆς ἄλλης ἀσφαλείας φροντίδα ποιήσασθαι, τοὺς δὲ ἐν τοῖς ἀγροῖς εὐρισκομένους ἀπάγουσα.

44. Τῶν Σκυθῶν τοίνυν, ὡς διεξῆλθον, ἐσκεδασμένων καὶ τὸ πολὺ μέρος ἀποβαλόντων, μειζόνων ἐφιεμένη ἡ Ζηνοβία 10 πραγμάτων Ζάβδαν ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον ἐκπέμπει, Τιμαγένους ἀνδρὸς Αἰγυπτίου τὴν ἀρχὴν τῆς Αἰγύπτου Παλμυρηνοῖς καταπρατομένον. συναχθέντος δὲ τοῦ στρατεύματος ἐκ Παλμυρηνῶν καὶ Σύρων καὶ βαρβάρων ἐς ἑπτὰ μυριάδας, καὶ Αἰγυπτίων τε πέντε 15 μυριάσιν ἀντιπαραταξαμένων, μάχης καρτεροῦς γενομένης περιῆσαν οἱ Παλμυρηνοὶ παρὰ πολὺ τῷ πολέμῳ, καὶ φρουρὰν ἐγκαταστήσαντες πεντακισχιλίων ἀνδρῶν ἀνεχώρησαν. Πρόβος δὲ καθῆραι τῶν καταποντιστῶν τὴν θάλατταν ἐκ βασιλέως ταχθεὶς, ἐπειδὴ τὴν Αἴγυπτον ἔγνω παρὰ Παλμυρηνῶν ἐχομένην, ἅμα τῇ σὺν 20 αὐτῷ δυνάμει καὶ Αἰγυπτίων ὅσοι μὴ τὰ Παλμυρηνῶν φρονοῦν-τες ἔτυχον ἐπιθέμενος τὴν μὲν φρουρὰν ἐξέβαλεν· αὐτὸς δὲ Παλμυρηνῶν ἐπιστρατευσάντων, συναγαγόντος δὲ καὶ Προβίου στρα-

2 πεσόντων] πολλῶν πεσόντων Steph. 3 αὐτοῖς om P. 11  
Zabai Vopiscus, Sabas Pollio. 14 τε] δὲ? 17 Πρόβος  
etiam Zonarae; sed Trebellio Pollioni in Claudio Probatius.

dimicauerunt. ocepto proelio cum ab utraque parte multi cecidissent, Romani quidem in fugam se coniciebant: sed per itinera nullis hominum trita vestigiis eosdem ex improvise adorti quinquaginta millia barbarorum ceciderunt. quaedam Scytharum pars, Thessaliam Graeciamque circumvecta, passim ea loca populabatur; quae cum aggredi oppida propterea non posset quod ea muris alioque necessario praesidio se iam antea diligenter communi-  
vissent, homines in agris repertos abducebat.

44. Itaque dum Scythae dispersi vagantur in hunc quem diximus modum, magno suorum amisso numero, maiora quaedam appetens Zenobia Zabdam in Aegyptum mittit, quod Aegyptius quidam Timagenes Palmyrenis Aegypti dominatum tradere conaretur. coacto de Palmyrenis et Syris et barbaris exercitu, ad septuaginta usque milia, prodierunt in aciem adversus hos Aegyptiorum ad quinquaginta milia; quos inter utrinque acri commisso proelio, Palmyreni longe hoc bello superiores exstiterunt, et imposito quinque milium praesidio pedem rettulerunt. Probus, cui datum erat ab imperatore negotium maris a piratis repurgandi, posteaquam teneri a Palmyrenis Aegyptum cognovisset, cum copiis suis et Aegyptiorum, quotquot alieni a Palmyrenorum partibus erant, hostes aggressus praesidium eiecit. sed cum Palmyreni denovo cum exercitu venissent, itidemque Probus Aegyptias Afri-

τόπεθον Αἰγυπτίων τε καὶ Λιβύων, ἐπέρτεροι μὲν ἦσαν Αἰγύπτιοι καὶ τῶν ὄρεων τῆς Αἰγύπτου Παλμυρηνοὺς ἤλαντον, Πρόβου δὲ τὸ πρὸς τῇ Βαβυλῶνι καταλαβόντος ὄρος καὶ ταύτῃ τὴν ἐπὶ Συρίαν τῶν πολεμίων παράδοον ἀποκλείοντος, Τιμαγένης αἶτε δὴ 5 ἴδρις τῶν τόπων, ἅμα δισχιλίοις Παλμυρητῶν τὴν ἄκραν τοῦ ὄρους κατασχών, ἀδοκῆτοις ἐπιστὰς τοῖς Αἰγυπτίοις διέφθειρεν· ἐν οἷς καὶ ὁ Πρόβος ἄλodus ἐαυτὸν ἀποσφάττει.

45. Τῆς Αἰγύπτου τοίνυν ὑπὸ Παλμυρηνοῖς γενομένης, οἱ ἐκ τῆς ἐν Νάισσῳ Κλαυδίου καὶ Σκυθῶν μάχης περιλειφθέντες, προ- 10 βαλλόμενοι τὰς ἀμάξας, ὡς ἐπὶ Μακεδονίαν ἐχώρουν, σπάνει δὲ τῶν ἐπιτηδείων λιμῷ πιεζόμενοι διεφθείροντο αὐτοὶ τε καὶ τὰ ὑποζύγια. προάγουσι δὲ αὐτοῖς ἡ Ῥωμαίων ἵππος ὑπαντίσασα, πολλοὺς τε ἀνελούσα, τοὺς λοιποὺς ἐπὶ τὸν Ἄμμον ἀπέστρεψε. κυκλωθέν- 15 τες δὲ τοῖς Ῥωμαίων στρατοπέδοις οὐκ ὀλίγους ἀπέβαλον. ἐπεὶ δὲ διαστάντων πρὸς ἐαυτοὺς πεζῶν τε καὶ ἱππέων ἐδόκει βασιλεῖ τοὺς πεζοὺς τοῖς βαρβάροις διαμαχέσασθαι, καρτερᾶς γενομένης μάχης ἐτρέποντο Ῥωμαῖοι· καὶ ἀναιρεθέντων οὐκ ὀλίγων, ἡ ἵπ- 20 πος ἐπιφανείσα μετρίαν αὐτοῖς τὴν τοῦ πταίσματος πεποίηκεν αἰσθήσιν. (46) πρὸσω δὲ τῶν Σκυθῶν ἐλασάντων καὶ Ῥω- 20 μαίων αὐτοῖς ἐπακολουθοῦντων, οἱ Κρήτην καὶ Ῥόδον περιπλεύ- σαντες βάρβαροι πρᾶξαντες οὐδὲν ἀφηγήσεως ἄξιον ἀνεχώρησαν. λοιμοῦ δὲ κατασχόντος ἅπαντας αὐτούς, οἱ μὲν κατὰ Θράκην οἱ δὲ κατὰ Μακεδονίαν ἐφθάρησαν. ὅσοι δὲ διεσώθησαν, ἡ τάγ-

5 αἶτε δι' ἀνδρῶν τόπων P.

11 τὰ add S.

canasque copias coegisset, victoria quidem Aegyptii potiebantur et Aegypti finibus Palmyrenos exigebant: verum quod Probus montem Babylonii vicinam occupasset et hostes ibidem a transitu in Syriam excluderet, Timagenes, velut eorum locorum peritus, cum duobus Palmyrenorum milibus eius montis occupato vertice, nihil tale cogitantes Aegyptios adortus cecidit; quos inter et Probus interceptus ipse sibi manus attulit.

45. Aegypto Palmyrenorum in potestatem redacta, quotquot ex pugna Claudii et Scytharum ad Naisum pugnata superstites erant barbari, curribus se munientes in Macedoniam contendebant. sed quod ob inopiam commeatus famepremerentur, tam ipsi quam eorum iumenta peribant. progredientibus autem eis Romanorum equestres occurrere copiae, caesisque pluribus reliquos ad Haemum se convertere coegerunt. ibi Romanis ab exercitibus circumdati non paucos ex suis amiserunt. posteaquam vero dissidentibus inter se peditibus et equitibus imperatori visum fuit ut pedites adversus barbaros dimicarent, acri exorto proelio terga Romani dabant; quorum iam non paucis interemptis equitatus, adventu factum est, ut modicum ex admissio delicto detrimentum sentiretur. (46) Scythis longius digressis et Romanis eos persequentibus, qui Cretam et Rhodum circumvecti navibus erant barbari, nulla re memorabili gesta recesserunt. cumque pestilens lues cunctos invasisset, partim in Thracia partim Macedonia perierunt. quotquot autem

μασι Ῥωμαίων συνηριδμήθησαν ἢ γῆν λαβόντες εἰς γεωργίαν ταύτην προσεκαρτέρησαν. ὑψαμένον δὲ τοῦ λοιμοῦ καὶ Ῥωμαίων, ἀπέθαιον μὲν πολλοὶ τοῦ στρατεύματος, τελευτῇ δὲ καὶ Κλαύδιος, ἐν πάσαις διαπρέφας ταῖς ἀρεταῖς καὶ πολὺν ἑαυτοῦ πόθον τοῖς ὑπηκόοις ἐναποθέμενος. 5

Quintillus.

47. Κυντίλλου δέ, ὃς ἀδελφὸς ἦν Κλαυδίου, βασιλέως ἀναρρηθέντος ὀλίγους τε βιώσαντος μῆνας καὶ μνήμης οὐδὲν ἄξιον πεπραχότος, Ἀδρηλιανὸς εἰς τὸν βασιλεῖον ἀναβιβάζεται 10 θρόνον, Κυντίλλου) κατὰ τινος τῶν λογοποιῶν) ὑπὸ τῶν ἐπιτηδείων συμβουλευθέντος, ἕμα τῷ γυνῶναι τὴν βασιλείαν Ἀδρηλιανῷ πα- 10 ραδεδομένην, ἑαυτὸν ὑπεξαγαγεῖν καὶ ἐκόντα τῆς ἀρχῆς ἀποστήναι τῷ πολλῷ κρείττονι. ὃ δὲ καὶ πεποιηκέναι λέγεται, τῶν ἱατρῶν τινὸς φλέβα τεμόντος αὐτῷ καὶ ἐνδόντος ῥεῦσαι τὸ αἷμα, μέχρις αὐτὸς ἐγένετο. (48) Ἀδρηλιανὸς δὲ κρατυνόμενος τὴν ἀρ- 15 χὴν καὶ ἐκ τῆς Ῥώμης ἐλάσας ἐπὶ τὴν Ἀκυλῆϊαν ἐχώρει κάκειθεν 15 ἤλαυνεν ἐπὶ τὰ Παιόνων ἔθνη, τοῦτοις τοὺς Σκύθας μαθῶν ἐπι- 20 θέσθαι. πέμπας δὲ σκόπους ἀπαγγέλλοντας εἰσαγαγεῖν εἰς τὰς πόλεις σιτία καὶ ζῶα καὶ πᾶν ὃ τι οὖν τυτὸς ἐναντίους ἐμελλεν ὠφελήσκειν, ταύτη τὸν ἐπικείμενον αὐτοῖς λιμὸν αὖξεν διανοεῖτο. 20 περαιωθέντων δὲ τῶν βαρβάρων καὶ μάχης ἐν τῇ Παιονίᾳ γενο- 25 μῆνης ἰσοπαλοῦς, νῦν ἐπιγενομένη τὴν νίκην ἀμφήριστον ἀμφο-

1 συνηριδμήσαν LP.

7 Casaubonus mavult ὀλίγας — ἡμέρας; non inepte. Nam Zonaras habet ἑπτακαίδεκα ἡμέρας; idem Treb. Pollio in Claud. 12 R.

incolumes evasere vel legionibus Romanis adscripti sunt, vel terram colendam nacti totos agriculturæ se dediderant. sed quod in Romanos quoque pestis sævire coepisset, cum alii complures in exercitu mortui sunt, tum etiam Claudius vivendi finem fecit, vir omni genere virtutum ornatus, et qui magnum sui desiderium subditorum animis inditum reliquit.

47. Quintillus inde, Claudii frater, dictus est imperator; qui ubi per paucos menses vixisset et nihil memoria dignum gessisset, Aurelianus ad regium solium evehitur, cum quidem, veluti scriptores historiarum aliqui tradunt, Quintillo necessarii sui fuissent auctores, simulatque cognitum esset Aureliano delatum imperium, ut mortem sibi conscisceret ac multo se potiori sponte sua de imperio cederet; quod et fecisse perhibetur, a medico quodam vena secta continuatoque fluxu sanguinis, donec exaruisset. (48) Aurelianus autem, confirmato imperio, cum Romanæ movisset, Aquileiam contendit, et deinde Pannonicas ad nationes accessit, quas a Scythiis invadi cognoverat, cumque misisset ad eos exploratores, qui nuntiarent ut annonas et lumenta et quicquid aliud hostibus usui futurum esset in oppida conveherent, hac ratione famem, quas hostes urgebat, augere cogitabat. posteaquam barbari flumen transiissent, et in Pannonia proelio ancipiti dimicatum esset,

τέροις πεποίηκεν. ἐν δὲ τῇ νυκτὶ τὸν ποταμὸν οἱ βάρβαροι δια-  
βάντες ἕμα ἡμέρᾳ περὶ σπονδῶν ἐπεκηρυκεύοντο.

49. Πυθόμενος δὲ ὁ βασιλεὺς ὡς Ἀλαμανοὶ καὶ τὰ πρόσ-  
οικα τοῦτοις ἔθνη γνώμην ποιοῦνται τὴν Ἰταλίαν ἐπιδραμεῖν,  
ἐπὶ τῇ Ῥώμῃ καὶ τοῖς περὶ ταύτην τόποις εἰκότως πλέον πεφρον-  
τικώς, ἱκανὴν τῇ Παιονίᾳ καταλιπὼν ἐπικουρίαν ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν  
ἐτράπη, καὶ καταστὰς ἐς μάχην ἐν ταῖς περὶ τὸν Ἰστρον ἐσχατιαῖς  
πολλὰς τῶν βαρβάρων ἀπώλεσε μυριάδας. ἐν τούτῳ δὲ καὶ τὰ  
περὶ τὴν Ῥώμην ἐπράχθη, τινῶν ἀπὸ τῆς γερονσίας, ὡς ἐπιβουλή  
10 κατὰ τοῦ βασιλέως κοινωνησάντων, εἰς εὐδύναν ἡγμένων καὶ  
θανάτῳ ἱμνωθέντων. ἐτειχίσθη δὲ τότε ἡ Ῥώμη πρότερον  
ἀτειχιστος οὖσα· καὶ λαβὼν τὴν ἀρχὴν ἐξ Ἀδρηλιανοῦ συνεπλη-  
ρώθη βασιλεύοντος Πιόβου τὸ τεῖχος. κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον  
εἰς ἔννοιαν ἦλθε νεωτερισμοῦ Ἐπιτίμιός τε καὶ Οὐρβανὸς καὶ Δο-  
15 μετιανός, καὶ παραχρῆμα τιμωρίαν ὑπέσχον ὑλόντες.

50. Διωκμένων δὲ ὧδε τῶν περὶ τὴν Ἰταλίαν καὶ Παιο-  
νίαν, ὁ βασιλεὺς στρατείαν ἐπὶ Παλμυρηνοὺς ἄγειν διανοεῖτο,  
κρατοῦντας ἤδη τῶν τε Αἰγυπτιακῶν ἐθνῶν καὶ τῆς ἐφ' αὐτῆς ἀπύσης  
καὶ μέχρις Ἀγκύρας τῆς Γαλατίας, ἐτελήσαντας δὲ καὶ Βιθυνίας  
20 μέχρι Χαλκηδόνος ἀντιλαβέσθαι, εἰ μὴ βεβασιλευκέναι γνόντες  
Ἀδρηλιανὸν τὴν Παλμυρηνῶν ἀπεσείσαντο προστασίαν. ἔλασαν-

3 Ἀλαμάννοι P. 8 δὲ om Steph. 9 an ἐταράχθη? ἐπι-  
βουλῆς? v. Ind. v. κοινωνεῖν. 14 Victor ep. Septimus. 15 ἐα-  
λωκότες P. 17 στρατιᾶν?

nox interveniens victoriam utrisque dubiam reddidit. eadem nocte barbari  
transmisso flumine, simulac illuxisset, de pace legatis missis agebant.

49. Imperator, intellecto Alamannos cum finitimis sibi nationibus Ita-  
liam incurraionibus vexare decrevisse, non abs re de Roma vicinisque urbi  
locis magis sollicitus, satis magno Pannoniae relicto praesidio, versus Italiam  
perrexist, et in extremis ad Istrum partibus conserto proelio multa barbaro-  
rum milia delevit. interim et Romae quaedam gesta sunt, ubi de senatu  
nonnulli velut insidiarum imperatori structurarum participes accusati fuerunt et  
morte multati. tunc et moenibus cincta fuit Roma, quibus antea carebat;  
et coeptus ab Aureliano murus Probo imperante perfectus fuit. eodem tem-  
pore venerunt in suspicionem rerum novarum Epitimius et Urbanus et Domi-  
tianus, statimque deprehensi poenas dederunt.

50. Rebus per Italiam et Pannoniam in hunc modum gestis et ordinatis  
expeditionem contra Palmyrenos imperator suscipere cogitabat, qui iam in  
potestate sua nationes Aegyptias et universum orientem usque ad Ancyram  
Galatiae tenebant, ipsamque porro Bithyniam Chalcedonem usque sibi vin-  
dicare volebant, nisi gentes illae, fama traditi Aureliano imperii ad se per-  
lata, Palmyrenorum patrocinium reieciissent. itaque cum exercitu progresso

τος τοίνυν ἄμα στρατῷ τοῦ βασιλέως, Ἀγκύρου τε προσετίθετο τη  
 Ῥωμαίων ἀρχῇ καὶ Τύανα μετὰ ταύτην καὶ ἐξῆς ἅπασαι μέχρις  
 Ἀντιοχείας, ἐν ᾗ Ζηνοβίαν εὐρών ἄμα στρατῷ πολλῷ παρεσκευ- 5  
 ασμένην εἰκότως εἰς μάχην ἀπήντα καὶ αὐτὸς εὐτρεπής. ὁρῶν δὲ  
 τοὺς Παλμυρηνῶν ἱππέας ὀπλίσει βαρεῖα καὶ ἀσφαλεῖ τεταρρη-  
 κότας καὶ ἄμα πείρα τῇ περὶ τὴν ἱππασίαν πολλὰ τῶν σφετέρων  
 προέχοντας, τοὺς μὲν πεζοὺς πέραν ποῦ τοῦ Ὀρόντου ποταμοῦ  
 διεχώρισε, σύνθημα δὲ τοῖς Ῥωμαίων ἱππεῦσι δέδωκε μὴ ἐκ τοῦ  
 ἐδθέος ἀκηῆτι τῇ Παλμυρηνῶν ἱππῷ συνάψαι, δεξαμένους δὲ τὴν  
 αὐτῶν ἔφοδον ἐς φυγὴν δοκεῖν τρέπεσθαι, καὶ τοῦτο ποιεῖν ἄχρις 10  
 αὖ ἰδωσιν αὐτούς τε καὶ τοὺς ἵππους ὑπὸ τοῦ καύματος ἄμα καὶ  
 τῆς τῶν ὀπλων βαρύτητος πρὸς τὴν δόλῳ ἀπειπόντας. οὗ δὲ  
 γενομένου καὶ τῶν βασιλέως ἱππέων τὸ παράγγελμα φυλαξάντων,  
 ἐπειδὴ τοὺς ἐναντίους ἐθείσαντο παρειμένους ἥδη καὶ τοῖς ἵπποις  
 κεκμηκόσιν ἀκινήτους τοὺς ἐπικειμένους, ἀναλαβόντες τοὺς ἵππους 15  
 ἐπῆρσαν καὶ αὐτομάτους τῶν ἵππων ἐκπίπτοντας συνεπάτον.  
 φόνος οὖν ἦν συμμιγής, τῶν μὲν ξίφεσι τῶν δὲ ὑπὸ τῶν ἵππων  
 οἰκείων τε καὶ πολεμίων ἀναιρουμένων. (51) εἰσελθόντων δὲ  
 τῶν ὅσοι διαφυγεῖν οἱ τοὶ γεγόνασιν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, Ζάβδας  
 ὁ Ζηνοβίας στρατηγὸς ὁρῶν μὴ ποτε μαθόντες οἱ τῆς Ἀντιο- 20  
 χείας οἰκήτορες τὸ περὶ τὴν μάχην πταῖσμα σφίσι ἐπίδοιτο, ἀν-  
 δρα μεσαιπόλιον ἐμφερεῖάν τινα πρὸς τὴν τοῦ βασιλέως ἰδέαν δο-  
 κοῦντά πως ἔχειν εὐρών, καὶ σχῆμα περιθελὸν οἶον εἰκὸς ἦν Ἀνθη-

15 κεκμηκόσι LP: corr S.

imperatore, Ancyra Romanorum in dicionem venit, et Tyana post eam, et  
 urbes deinceps omnes Antiochiam usque; in qua urbe reperta Zenobia magnis  
 instructa copiis, et ipse paratus ad pugnam, cui par erat, occurrit. videns  
 autem Palmyrenos equites, armatura gravi eademque tuta fretos, equitan-  
 di quoque peritia longe suos excellere, pedites trans Orontem fluvium ali-  
 cubi separatim constituit, et Romanis equitibus ex composito praecepit ne  
 recta cum recenti et viribus integro Palmyrenorum equitatu manum consere-  
 rent, sed exspectata illius impressione fugam se capessere simularent, idque  
 tantisper facerent, donec et ipsos et equos ob aestum pariter et gravitatem  
 armorum a persequendo desistere cernerent. hoc cum factum esset, ac im-  
 peratoris equites id observassent quod imperatum fuerat, ubi primum fati-  
 gatos hostes et hactenus incumbentes lassos equis immobiles conspexerunt,  
 equis a cursu revocatis eos adorti sunt, et sponte sua delabentes ex equis  
 obtriverunt. itaque promiscua caedes erat, cum alii gladiis, alii partim a  
 suis partim hostium equis interimerentur. (51) Antiochiam vero ingressis,  
 quotquot fuga evadere potuerant, metuens Zenobiae dux Zabdas ne forte  
 Antiocheni cives adversi proelii fama percepta suos invaderent, repertum  
 hominem semicanum, qui vultum speciemque imperatoris quodam modo re-  
 ferre videretur, et tali amictum habitu quali proeliantem Aurelianus usum

λιανὸν ἔχειν μαχόμενον, διὰ μέσης ἄγει τῆς πόλεως ὡς δὴ τὸν βα-  
 σιλέα ζωγράφον ἐλόν. καὶ τούτῳ τῷ σοφίσματι τοὺς Ἀντιοχεῖς  
 ἀπατήσας αὐτὸς τε ὑπέξεδυ τῆς πόλεως οὐσης τῆς νυκτός ἅμα  
 τῷ λελειμμένῳ στρατεύματι, καὶ τὴν Ζηνοβίαν ἐαυτῷ συνεξαγα-  
 5 γῶν ἐπὶ τὴν Ἐμεσαν ἀνεχώρησεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἔχων ἐν νῷ γε-  
 νομένης ἡμέρας ἀναλαβεῖν τὴν περὶ δύναμιν καὶ ἐκατέρωθεν  
 ἐπιθέσθαι τραπεῖσιν ἤδη τοῖς πολεμίοις, ἐπειδὴ τὴν Ζηνοβίαν  
 ἔγνω φυγῇ, εἰς τὴν Ἀντιόχειαν εἰσῆει, δεξαμένων αὐτὸν ἀσμένως  
 τῶν πολιτῶν. εὐρὼν δὲ τοὺς πολλοὺς τὴν πόλιν ἀπολιπόντας  
 10 δέει τοῦ μὴ κακοῦ τινὸς ὡς τὰ Ζηνοβίας φρονήσαντας πειραθῆναι,  
 προγράμματα πανταχοῦ πέμψας τοὺς πεφηνότας ἐκάλει, τῷ  
 ἀκουσίῳ καὶ ἀναγκαστῷ πλέον ἢ πρῶται εἰσεῖσι τὰ συμβάντα ἀνατι-  
 θεῖς. (52) συνδραμόντων δὲ ἅμα τῷ θεάσασθαι τὰ προγράμ-  
 ματα τῶν πεφηνότων καὶ τῆς τοῦ βασιλέως μετασχόντων φιλο-  
 15 φροσύνης, διαθεῖς τὰ περὶ τὴν πόλιν ἐπὶ τὴν Ἐμεσαν ἤλαυνε.  
 μοῖραν δὲ τινα Παλμυρηνῶν λόφον καταλαβοῦσαν εὐρὼν ὑπερκεί-  
 μενον Λύφνης τοῦ προαστείου, τῷ ὑπερδεξιῷ τοῦ τόπου τὴν τῶν  
 ἐναντιῶν παράδοον εἶργειν οἰομένην, τοῖς στρατιώταις ἐνεκελεύσατο  
 συνασπισαμένους καὶ πυκνῇ τῇ φάλαγγι τὴν πρὸς τὸ ὄρειον ἀνάβα-  
 20 σιν ποιοιμένοις τὰ τε βέλη καὶ τοὺς δλοιτρόχους, εἰ καὶ τούτους  
 τυχὸν ἐπαφεῖν, τῇ πυκνότητι τῆς φάλαγγος ἀποσελίσσασθαι. καὶ  
 πρὸς τὸ παράγγελμα εἶχε προθύμους. ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὸ προσ-  
 ταχθὲν τὴν πρὸς τὸ ἄναντες ἄνοδον ἐποιήσαντο, καταστάντες

3 rectius fortasse οὐσης ἔτι νυκτός S.

20 δλοιτρόχους LP.

fuisse vero esset simile, per urbem mediam ducit, quasi qui vivum impera-  
 torem cepisset. atque hoc commento deceptis Antiochenis, et ipse noctu  
 cum exercitu reliquo ex urbe clam egressus est, et Zenobia secum educta  
 Emesam discessit. imperator autem, qui habebat in animo, cum primum  
 illuxisset, receptis ad se pedestribus copiis utrinque fusos et fugatos hostes  
 aggredi, cognita Zenobiae fuga Antiochiam ingressus est, civibus eum per-  
 lubenter excipientibus. cumque comperisset urbem complures deseruisse mo-  
 tu, ne quid eis accideret mali, quod Zenobiae partibus adhaesissent, edictis  
 ad quaevis loca missis profugos revocabat, potius ad coactionem et necessi-  
 tatem quam voluntatem et arbitrium animi relatis iis quae accidissent.  
 (52) ea vero edicta conspicati exsules, concursu ad urbem facto, comiter  
 ab imperatore tractati sunt; qui constitutis urbanis rebus Emesam copias  
 duxit. cumque partem quandam Palmyrenorum collem occupasse deprehem-  
 disset imminuentem suburbio Daphnes, ubi se propter idoneum altioris loci  
 situm impedituros hostium transitum putabant, milites hortatus est ut con-  
 sertis clipeis et densa phalange locum in arduum adscendentes tela lapides-  
 que, si qui forte conlicerentur, ipsa densitate phalangis repellerent; quos  
 quidem ad id quod imperaverat alacres habuit. ubi, ceu iussi fuerant, ac-

τοῖς ἐναντίοις ἰσοπαλεῖς ἔτρεψαν εὐθὺς εἰς φυγὴν· καὶ οἱ μὲν κατὰ τῶν κρημνῶν φερόμενοι διερρήγγυντο, τοὺς δὲ οἱ διώκοντες ἀπέσφαττον, οὗτοί τε καὶ οἱ μετασχόντες τῆς ἐπὶ τὸν λόφον ἀνόδου. μετὰ δὲ τὴν νίκην ἐπ' ἀδείας τὴν διάβασιν ποιοῦμενοι... χαίροντας κύριον κατὰ ταῦτα τῇ ὁδοπορίᾳ τοῦ βασιλέως χρῶ- 5 μένου. δέχεται μὲν οὖν αὐτὸν Ἀπάμεια καὶ Λάρισσα καὶ Ἀρεθούσα· τὸ δὲ τῶν Παλμυρηνῶν στρατόπεδον ἰδὼν ἐν τῷ πρὸ τῆς Ἑμέσης πεδίῳ συνειλεγμένον εἰς πληθὺς ἐπὶ μυριάδων ἕκ τε αὐτῶν Παλμυρηνῶν καὶ τῶν ἄλλων, ὅσοι τῆς στρατείας αὐτοῖς εἶλοντο μετασχεῖν, ἀντεστρατοπεδεύετο τῇ τε Λαλματιῶν ἵππῳ 10 καὶ Μυσοῖς καὶ Παλοσι καὶ ἔτι γε Νωρικοῖς καὶ Ραίτοις, ἅπερ ἔστι Κελτικά τάγματα. ἦσαν δὲ πρὸς τούτοις οἱ τοῦ βασιλικοῦ τέλους, ἐκ πάντων ἀριστίνδην συνειλεγμένοι καὶ πάντων διαπρεπέστατοι. συνετέτακτο δὲ καὶ ἡ Μαυρουσία ἵππος αὐτοῖς, καὶ ἀπὸ τῆς Ἀσίας αἱ τε ἀπὸ Τυάων δυνάμεις καὶ ἐκ τῆς μέσης τῶν 15 ποταμῶν καὶ Συρίας καὶ Φοινίκης καὶ Παλαιστίνης τέλη τινὰ τῶν ἀνδρειοτάτων. οἱ δὲ ἀπὸ Παλαιστίνης πρὸς τῇ ἄλλῃ ὀπλίσει κορύνας καὶ ῥόπυλα ἐπεφέροντο. (53) συμπεσόντων δὲ τῶν στρατοπέδων ἀλλήλοις, ἔδοξεν ἡ τῶν Ῥωμαίων ἵππος κατὰ τι μέρος ἐκκλίνειν, ὥς ἂν μὴ πλήθει τῶν Παλμυρηνῶν ἱππέων πλεονεκ- 20 τούντων καὶ περιρριπαζομένων πως τὸ Ῥωμαίων στρατόπεδον ἐμπεσὼν εἰς κύκλωσιν λάθῃ. τῶν τοίνυν Παλμυρηνῶν ἱππέων τοὺς ἐκκλίναντας διωκόντων καὶ ταύτῃ τὴν τάξιν τὴν οἰκίαν πυρ-

4 ποιοῦμενοι ἔχαιρον καίριον Leuclavius. 5 τῆς ὁδοπορίας L.

clivem locum subiissent, iamque rebus omnibus ad pugnam factis pares adversariis essent, mox in fugam eos egerunt; et alii quidem per praecipitia lapsi discerpébantur, alii caedebantur ab insequentibus, tam his quam reliquis, quotquot itidem in collem istum evaserant. post partam victoriam se- cure transeuntes gaudebant, imperatore hoc iter suum opportune tenente; quem Apamea et Larissa et Arethusa excipiebant. ubi Palmyrenorum exercitum ante Emesam in campo collectum vidisset, cuius esset numerus hominum ad septuaginta milia ex ipsis Palmyrenis et aliis, quotquot hac in expeditione cum eis se coniunxerant, castra et ipse metabatur adversus hostes cum equitatu Dalmatico et Moesis et Pannoniis et praeterea Noricis atque Rhaetis, quae legiones Celticae sunt. praeter hos erant et praetoriae cohortis omnium selectissimi ex fama virtutis omniumque splendidissimi viri. cum his et Maurorum in acie dispositus erat equitatus, et ex Asia copiae Tyanenses et Mesopotamicae et Syriae et Phoenices et Palaestinae, fortissimi dubio procul ordinés. et qui venerant e Palaestina, praeter arma cetera, clavas atque fustes secum afferebant. (53) exercitibus inter se congressis, visus est equitatus Romanus quadam ex parte deflectere, ne multitudine Palmyrenis equitibus nostros superantibus ac velut obequitantibus imprudens ab eis Romanus exercitus undique cingeretur. Palmyrenis igitur equitibus hos persequentibus, qui pedem retro tulerant, et hunc in modum ordines suos

ἐξελεύοντων, εἰς τοῦναντίον ἀπέβη τοῖς Ῥωμαίων ἱππεῦσι τὸ βουλευθέν· ἐδιώκοντο γὰρ τῷ ὄντι πολὺ τῶν πολεμίων ἐλασσωθέντες, ὥς δὲ καὶ ἐπιπτον πλεῖστοι, τότε δὴ τῶν πεζῶν τὸ πᾶν ἔργον γενέσθαι σπένβη· τὴν γὰρ τάξιν τοῖς Παλμυρηνοῖς διαρραγεῖσαν ἰδόντες ἐκ τοῦ τοῦς ἱππέας τῇ διώξει σχολάσαι, σοντραφέντες ἀτάκτοις αὐτοῖς καὶ ἐσκεδασμένοις ἐπέθεντο. καὶ φόνος ἦν ἐπὶ τούτῳ πολὺς, τῶν μὲν τοῖς συνήδεσιν ἐπιόντων ὕπλοις, τῶν δὲ ἀπὸ Παλαιστίνης τὰς κορώνας καὶ τὰ ῥόπυλα τοῖς σιδήρεσσι καὶ χαλκῷ τεθωρακισμένοις ἐπιφερόντων, ὅπερ μάλιστα τῆς νίκης ἐν μέρει γέγονεν αἴτιον, τῷ ξένῳ τῆς τῶν ῥοπάλων ἐπιφορᾶς τῶν πολεμίων καταπλεγόντων. φευγόντων δὲ ἤδη τῶν Παλμυρηνῶν προτροπάδην, καὶ ἐν τῷ φεύγειν ἑαυτούς τε συμπατούντων καὶ ὑπὸ τῶν πολεμίων ἀναιρουμένων, τὸ πεδίον ἐπληροῦτο νεκρῶν ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων, ὅσοι διαδρῶναι δεδύνηται τὴν πόλιν καταλαβόντων.

54. Ἀθρυμίας δὲ πολλῆς εἰκότως ἐπὶ τῇ ἡττῇ Ζηνοβίαν ἐχούσης, βουλὴ προέκειτο περὶ τοῦ πρακτέου, καὶ κοινῇ γνώμῃ πῶσιν ἰδόκει τοῖς μὲν περὶ τὴν Ἑμεσαν πράγμασιν ἀπογνῶναι διὰ τὸ καὶ τοὺς Ἑμεισηνοὺς ἄλλοτριῶς πρὸς αὐτὴν ἔχοντας τὰ Ῥωμαίων αἰρεῖσθαι, Παλμύραν δὲ καταλαβεῖν καὶ τῷ τῆς πόλεως ὄχρῳ τὴν ἀσφάλειαν ἐπιτρέψαντας σχολαίτερον σκοπεῖναι τὰ κατὰ σφᾶς. οὐδὲν ἦν ἔργου καὶ λόγου τὸ μέσον, ἀλλὰ συνέθειον ἐφ'

14 ὅσοι] τῶν ὅσοι? Leunclavius supplet τῶν ἐτέρων seu τῶν ἄλλων.

16 βουλῇ προσέκειτο LP: corr S. 21 οὐδὲ ἦν ἔργου καὶ λόγου τι μέσον H.

deserentibus, contrariam in partem Romanis equitibus id consilium quod ceperant, cessit. hostes enim, quibus longe numero inferiores erant, eos reapse persequabantur; cumque plurimi etiam caderent, tandem accidit ut peditum virtute res tota conficeretur. etenim cum illi Palmyrenorum aciem ruptam solatamque conspexissent ex eo quod equites illorum in persequendo essent occupati, conversis ordinibus confusos ac dispersos adorti sunt. secundum haec ingens hominum caedes subsequi, Palmyrenis hostes consuetis armis petentibus, Palaestinis vero clavarum et fustium ictus iis inferentibus qui ferreis et aereis loriciis se muniverant; id quod ex aliqua parte non exiguum victoriae causam praebuit, hostibus ad insolitos clavarum ictus attonitis. cum autem Palmyreni iam citato cursu fugerent ac inter fugiendum se ipsos obtererent et ab hostibus interficerentur, tum vero campus omnis hominumque equorumque cadaveribus compleri, et alii, quotquot effugere poterant, in urbem sese recipere.

54. Zenobia non abs re, quod victa fuisset, ingenti maerore affecta, quid agendum esset, sedulo deliberabat. de communi denique sententia visum est omnibus spem quidem rerum Emesensarum abiiciendam esse propterea, quod ipsi Emeseni alienis in eam animis Romanorum partes sequerentur, occupandam vero Palmyram, et illius civitatis munitioni salute securitateque credita, de summa rerum in animo maiore dispiciendum. dictum, factum:



ὅπερ ἰδοῦται. πυθόμενος δὲ τὴν Ζηνοβίας φυγὴν ὁ Αὐρηλιανὸς εἰς μὲν τὴν Ἐμεσαν εἰσῆι, προθύμως αὐτὸν τῶν πολιτῶν δεχομένων, εὐρὼν δὲ πλοῦτον ὃν οὐχ οἷα τε ἔλεγόνει Ζηνοβία μετακομίσαι, παραχορῆμα σὺν τῷ στρατῷ τῆς ὁδοῦ τῆς ἐπὶ Παλμύραν εἶχετο. καὶ ἐπιστὰς τῇ πόλει, κύκλῳ περιλαβὼν τὸ τεῖχος ἐπολιόρκει, τῆς 5 τροφῆς ἐκ τῶν πλησιαζόντων ἐθνῶν τῷ στρατοπέδῳ χορηγομένης. τῶν δὲ Παλμυρηνῶν ἐπιτωθαζόντων ὡς ἀδυνάτου τῆς ἀλώσεως οὔσης, ἤδη δὲ τινος καὶ εἰς αὐτὸν τὸν βασιλέα λόγους αἰσχροῦς ἀφιέντος, παρεστώς τις τῷ βασιλεῖ Πέρσης ἀνὴρ “εἰ κελεύεις” ἔφη, “τὸν ὕβριστήν τοῦτον ὕψει νεκρόν.” ἔγκειλυσά- 10 μένου δὲ τοῦ βασιλέως, προστησάμενος ἑαυτοῦ τινὰς ὁ Πέρσης τοὺς ἀποκρύπτοντας, ἐντείνας τὸ τόξον καὶ βέλος ἀρμόσας ἀφίησιν, ὃ δὴ προκεκυφότε τῆς ἐπάλξεως τῷ ἀνθρώπῳ καὶ ἔτι τὰς ὕβρεις ἐπαφιέντι προσπαγὲν κατὰγει τε τοῦ τείχους αὐτὸν καὶ νεκρὸν τῷ στρατοπέδῳ καὶ τῷ βασιλεῖ δείκνυσιν. (55) ἐπεὶ δὲ ἀντ- 15 εἶχοντο πολιορκούμενοι, σπάνει τῶν ἐπιτηδείων ἀπαγορεύσειν τοὺς πολέμιους ἐλπίσαντες, καὶ ἐγκαρτεροῦντας θειώμενοι καὶ αὐτοὶ τροφῆς ἐνδεία πιεζόμενοι γνώμην ποιοῦνται ἐπὶ τὸν Εὐφράτην δρᾶμεῖν, κακῆϊσε παρὰ Περσῶν βοήθειαν εὐρέσθαι, πράγματά τε Ῥωμαίοις νεώτερα μηχανήσασθαι. ταῦτα βουλευσάμενοι καὶ κα- 20 μῆλιν τὴν Ζηνοβίαν ἀναβιβάσαντες, αἱ δὲ καμῆλων εἰσὶ τάχιστα

12 ἐντείνας P. 17 καὶ om P. 21 ἀναβιβάσαντες] addit Leunclavius θηλεία, forsā aptius δρομάδι. et Vopisc. in Aureliano c. 28. diserte scribit Zenobiam fugisse camelis, quas (alii quos) dromadas vocitant R.

concurrerant omnes in id quod decretum fuerat. Aurelianus autem, fuga Zenobiae cognita, Emesam ingressus est, civibus eum magno studio excipientibus. repertis opibus quas Zenobia secum auferre nequiverat, statim cum exercitu Palmyram contendit. cum eo venisset et oppidi moenia castris undique cinxisset, obsidionem instituit, vicinis gentibus exercitui commeatam suppeditantibus. interim Palmyreni principem diceris insectabantur, quasi fieri non posset ut oppidum caperetur. cumque verba foeda quidam in ipsum quoque lactaret imperatorem, adstans imperatori quidam natione Persa “si iubes” inquit, “hominem maledicum iam mortuum conspicias.” cum annuisset imperator, Persa, quibusdam ante se constitutis per quos ipse tegeretur, arcum tendit et aptatum ei telum emittit; quod in hominem defixum extra muri pinnam prospectantem et istas adhuc contumelias effutientem, ab ipsis eum moenibus deiecit, et tam exercitui quam imperatori mortuum spectandum exhibuit. (55) cum obsessi resisterent, et qui hostes ob inopiam commentas obsidionem soluturos speraverant, iam eos proposito suo constanter inhaerentes conspicerent, ipsi alimentorum penuria premerentur, ad Euphratem profugendum statuunt, atque istuc a Persis invenendum auxilium novaque Romanis facessenda negotia. his captis consiliis, Zenobiam camelo feminas

καὶ ἵππους ὑπεραίρουσαι τάχει, τῆς πόλεως ὑπεξάγουσιν. *Αὐρη-  
λιανὸς δὲ ἀχθόμενος ἐπὶ τῇ τῆς Ζηνοβίας φηγῇ, τῷ κατὰ φύσιν  
οὐκ ἐνδοῦς δραστηρίῳ, πέμπει πυραρχῆμα τοὺς διώξοντας ταύ-  
την ἱππέας. οἱ δὲ καταλαβόντες ἤδη τὸν Εὐφράτην αὐτὴν μέλ-  
5 λουσαν περαιοῦσθαι, καταγαγόντες τε ἐκ τοῦ πλοίου, πρὸς τὸν  
Αὐρηλιανὸν ἄγουσιν. ὁ δὲ τῷ μὲν ἀπροσδοκῆτι τῆς θέας περι-  
χαρῆς ἐγεγόνει, φιλότιμος δὲ ὢν φύσει, λαβὼν κατὰ νοῦν ὡς γυ-  
ναικὸς κρατήσας οὐκ ἔσται τοῖς ἰσομένοις ἐπιδόξος, ἰδυσχεραίνει.  
(56) τῶν δὲ ἐνυποκεκλεισμένων τῇ πόλει Παλμυρηνῶν αἱ γυνῶμαι,  
10 τῶν μὲν προκινδυνεύειν τῆς πόλεως ἐθελόντων καὶ διαπολεμεῖν  
παντὶ σθένει Ῥωμαίοις, τῶν δὲ ἱκετηρίας ἀπὸ τοῦ τείχους προ-  
τεινομένων αἰτούντων τε συγγνώμην ἐπὶ τοῖς προλαβοῦσι. δεξα-  
μένου δὲ τοῦ βασιλέως τὴν ἱκετείαν καὶ θαρρεῖν παρακλемуσάμε-  
νον, πρὸ τῆς πόλεως ἐξεχέοντο, δῶρα καὶ ἱερεῖα προσάγοντες.  
15 Αὐρηλιανὸς δὲ τὰ μὲν ἱερεῖα τιμήσας τὰ δὲ δῶρα δεξάμενος  
ἀθῶους ἤφειε. τῆς δὲ πόλεως γενόμενος κύριος καὶ τοῦ κατὰ  
τάττην πλούτου καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς καὶ ἀναθημάτων κρα-  
τήσας, ἐπανελθὼν εἰς τὴν Ἐμεσαν εἰς κρίσιν ἤγαγε Ζηνοβίαν τε  
καὶ τοὺς ταύτῃ συναραμένους. ἐπεὶ δὲ αἰτίας ἔλεγεν ἑαυτὴν ἐξαι-  
20 ροῦσα, πολλοὺς τε ἄλλους ἔγενε εἰς μέσον ὡς πυραγαγόντας οἷα  
γυναικᾶ, ἐν οἷς καὶ Λογγίνος ἦν, οὗ συγγράμματι ἔστι μέγα τοῖς  
παιδείας μεταποιουμένοις ὄφελος φέροντα· ὥπερ ἐφ' οἷς κατηγο-*

9 αἰ] διέστησαν αἱ? cf. 4 56. 19 ἐπεὶ] ἡ? ἐξαιρουσα LP.

impositam (sunt autem illae velocissimae et ipsos equos celeritate superant)  
ex urbe subducunt. Aurelianus Zenobiae fugam permoleste ferens, cum nihil  
de industria, qua praeditus in rebus agendis erat a natura, remitteret, ex-  
templo persecuturos eam mittit equites. hi cum iam Euphratem transiectu-  
ram assecuti fuissent, e navi abreptam ad Aureliandum ducunt. is autem, licet  
inopinato spectaculo laetus admodum, tamen, quod ambitioso a natura ho-  
mini ad animum accidisset, futurum ut ob victam feminam non magnam apud  
posterorū gloriam inveniret, quandam animi molestiam sentiebat. (56) Pal-  
myrenorum vero, qui oppido inclusi obsidebantur, partim hi erant animi ut  
oppidum periculo suo propugnare vellent omnibusque viribus bellum Roma-  
num sustinere, partim de muro preces porrigebant supplices et praeteritorum  
veniam poscebant. cum imperator hunc supplicationem accepisset eosque  
bono animo esse iussisset, extra oppidum effusi dona cum hostiis adducebant.  
Aurelianus, honore hostiis habito donisque susceptis, illaesos dimisit. civi-  
tate in suam potestatem redacta, cum opibus eius et reliquo rerum apparatu  
donariisque potitus esset, Emesam rediit et Zenobiam cum suis complicibus  
pro tribunali stitit. illa causas exponens, et culpa semet eximens, multos  
alios in medium protulit, qui eam veluti feminam seduxissent; quorum in  
numero et Longinus erat, cuius extant scripta magnam afferentia doctrinae  
studiosis utilitatem. huic convicto de iis quorum nomine accusabatur, statim  
Zosimus.

ρεῖτο ἐλεγχομένῳ παραχρῆμα ὁ βασιλεὺς θανάτου ζημίαν ἐπέθ-  
κεν, ἦν οὕτω γενναίως ἤνεγκεν ὁ Λογγίνος ὥστε καὶ τοὺς σχετιάζ-  
οντας ἐπὶ τῷ πάθει παραμυθεῖσθαι, καὶ ἄλλων δὲ Ζηροβίου  
κατεπιούσης κολάσεσιν ὑπαχθέντων.

57. Ἄξιον δὲ τὰ συνεχεθέντα πρὸ τῆς Παλμυρηνῶν κατὰ-5  
ρέσεως ἀφηγήσασθαι, εἰ καὶ τὴν ἱστορίαν ἐν ἐπιδρομῇ φαίνομαι  
ποιησάμενος διὰ τὴν εἰρημένην ἐν προοίμῳ μοι πρόδεσιν. Πο-  
λυβίον γὰρ ὅπως ἐκτέσαντο Ῥωμαῖοι τὴν ἀρχὴν ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ  
διεξελεθόντος, ὅπως ἐν οὐ πολλῷ χρόνῳ σφῆσιν ἀτυσθαλίῃσιν  
αὐτὴν διέφθειραν ἔρχομαι λέξων. ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ἡμεῖς δὲ ἐν 10  
ἐκείνῳ γένομαι τῆς ἱστορίας τῷ μέρει. Παλμυρηνοῖς δὲ μέρους  
οὐκ ὀλίγου τῆς Ῥωμαίων ἐπικρατείας ἤδη κεκρατηκόσιν, ὥς διεξήλ-  
θον, ἐκ τοῦ θείου πολλὰ προεμνησθὲ τὴν συμβῆσαν αὐτοῖς δη-  
λοῦντα καθαίρεισιν. τίνα δὲ ταῦτα, ἐρῶ. ἐν Σελευκίᾳ τῇ κατὰ  
Κιλικίαν Ἀπόλλωνος ἱερὸν ἱδρυτο καλουμένου Σαρπηδονίου, καὶ 15  
ἐν τούτῳ χρηστήριον. τὰ μὲν οὖν περὶ τοῦ θεοῦ τούτου λεγόμενα,  
καὶ ὥς ἅπασιν τοῖς ὑπὸ λύμης ἀκρίδων ἐνοχλουμένοις Σελευκιάδας  
παραδιδούς (ἔρνευ δὲ ταῦτα ἐνδαιατώμενα τοῖς περὶ τὸ ἱερὸν τό-  
ποις) συνέξέπεμπε τοῖς αἰτοῦσιν, αἱ δὲ ταῖς ἀκρίσι συμπεριπτύ-  
μεναι καὶ τοῖς στόμασι ταύτας δεχόμεναι παραχρῆμα πληθὺς τε 20  
ἄπειρον ἐν ἀκαριαίῳ διέφθειρον καὶ τῆς ἐκ τούτων βλάβης τοὺς  
ἀνθρώπους ἀπήλλαττον, ταῦτα μὲν τῇ τηνικαῦτα τῶν ἀνθρώπων  
εὐδαιμονίᾳ παρήμι, τοῦ καθ' ἡμῶς γένους ἀποσεισαμένου θείαν

5 δὲ add Leunclavius.

20 δεχόμεναι καὶ παραχρῆμα LP.

poenam mortis imperator statuit; quam adeo fortiter Longinus pertulit, ut illos etiam qui hanc calamitatem eius indigno ferebant animo consolaretur. Itidem alii, quos Zenobia detulerat, suppliciis afficiebantur.

57. Fuerit autem pretium operae, quae ante Palmyrenorum eversio-  
nem accidere, narrari, licet hanc historiam velut in transcurso texere videar,  
propter institutum operis nostri, quod in prooemio declaravimus. cum enim  
Polybius exposuerit quo pacto imperium exiguo tempore Romani adquisive-  
rint, ego, quo pacto temporis non magno spatio suis sceleribus idem evertes-  
sint, indicaturus sum. sed haec, ubi ad eam historiae partem accessero.  
Palmyrenis ergo potitis imperii Romani non exigua parte, sicuti recensuimus,  
multa divinitus denuntiata sunt quae postea secutam eversionem eis porten-  
debant. et quaevis illa fuerint dicam. Seleucia, quod est oppidum Cili-  
ciae, templum Apollinis quem Sarpedonium vocant, et in templo erat oracu-  
lum. de hoc quidem deo quae perhibentur, et quod omnibus a locustarum  
lue vexatis Seleuciadas dare solitus fuerit (eae sunt aves quae in locis pro-  
pter fanum hoc atis degunt) et cum petentibus eas dimittere, quae circum  
locustas una volitantes, et rostris eas capientes, infinitam earum multitudi-  
nem statim momento quasi temporis absumebant et homines ab illarum damno  
liberabant, haec igitur eius temporis mortalium felicitati relinquo, cum genus  
hoc hominum aetatis nostrae divinum illud beneficium repudiaverit. ceterum

εὐεργεσίαν. τοῖς Παλμυρηνοῖς δὲ χρωμένοις εἰ καθέξουσιν τὴν τῆς  
 ἰώας ἡγεμονίαν, ἔχρησεν ὁ θεὸς οὕτως,

ἔξιτέ μοι μεγάρων, ἀπατήμονες οὐλίοι ἄνδρες,  
 φύτλης ἀθανάτων λρικυδέος ἀλγυντήρες.

5 πυνθανομένοις δὲ τισι περὶ τῆς Αὐρηλιανοῦ κατὰ Παλμυρηνῶν  
 στρατείας ὁ θεὸς ἀνεῖλε

κίρκος τρήρωσιν ἱερὸν γόνον ἡγηλάζων,  
 οἶος πολλῇσιν· τὰ δὲ φρίσσουσι φονῆα.

58. Καὶ ἕτερον δὲ Παλμυρηνοῖς συνηγάθη τοιοῦτον. Ἀφακα  
 10 χωρίον ἐστὶ μέσον Ἡλιουπόλειώς τε καὶ Βίβλου, καὶ ὁ ναὸς  
 Ἀφροδίτης Ἀφακίτιδος ἵδρυται. τούτου πλησίον λίμνη τις ἔστιν  
 ἰοικυῖα χειροποίητῳ δεξαμενῇ. κατὰ μὲν οὖν τὸ ἱερὸν καὶ τοδὲ  
 πλησιάζοντας τόπους πῦρ ἐπὶ τοῦ ἄερος λαμπάδος ἢ σφαίρας  
 φαίνεται δίκην, συνόδων ἐν τῷ τόπῳ χρόνοις τακτοῖς γινομένων,  
 15 ὅπερ καὶ μέχρι τῶν καὶ ἡμῶς ἐφαίνετο χρόνων. ἐν δὲ τῇ λίμνῃ  
 εἰς τιμὴν τῆς θεοῦ δῶρα προσέφερον οἱ συνιόντες ἕκ τε χρυσοῦ  
 καὶ ἀργύρου πεπονημένα, καὶ ὑφάσματα μέντοι λίνου τε καὶ βύσ-  
 σου καὶ ἄλλης ὕλης τιμιωτέρας· καὶ εἰ μὲν δεκτὰ ἐφάνη, παρα-  
 20 πλησίως τοῖς βάρεσι καὶ τὰ ὑφάσματα κατεδύετο, εἰ δὲ ἄδεκτα  
 καὶ ἀπόβλητα, αὐτὰ τε ἦν ἰδεῖν ἐπιπλέοντα τῷ ὕδατι τὰ  
 ὑφασματα καὶ εἴ τι περ ἦν ἐν χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ καὶ ἄλλαις ὕλαις,  
 αἷς φύσις οὐκ αἰωρεῖσθαι ἐπὶ τοῦ ὕδατος ἀλλὰ καταδύεσθαι.

3 ἔξιτε μεῦ Steph., ἔξιτ' ἐμεῦ S: correctum apud R. 7 pro  
 ἱερὸν non minus apte legeris κρυερὸν aut λυγρόν. S. 21 non minus  
 apte ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ ἄλλης ὕλης, ἢ S.

Palmyrenis oraculum consulentibus an Orientis imperium obtenturi essent, in  
 haec verba deus ille respondit:

fallaces, hac aede mea discedite, divum,  
 a quibus inclyta progenies offenditur usque.

consulentibus etiam nonnullis de Aureliani adversus Palmyrenos expeditione,  
 deus idem oraculum hoc edidit:

falco praecit sacro gemita compluribus unus,  
 quae iugulatorem haud cessant horrere, columbis.

58. Praeterea quid aliud tale Palmyrenis accidit. Aphaca locus est  
 medio inter Heliopolim et Biblum itinere, ubi fanum est Veneris Aphacitidis.  
 propter fanum istud lacus quidam est, piscinae manu factae similis. iuxta  
 fanum et vicina loca ignis instar lampadis aut globi conspicitur, quoties statis  
 temporibus ibi conventus habentur; qui quidem ignis ad nostram usque aeta-  
 tem conspectus fuit. ad lacum dona, quotquot ibi conveniebant, in honorem  
 deae ferebant ex auro et argento facta, itemque telas lineas et byssinas alte-  
 riusque materiae pretiosioris. ac si quidem illa viderentur accepta, non aliter  
 ac ponderosa, telae quoque summergebantur, sin essent inaccepta et reicula,  
 tum ipsas telas aquae videre erat innatantes, tum etiam quicquid ex auro et  
 argento et aliis factum erat materiis, quarum est ea natura ut supra aquam

τῶν Παλμυρηῶν τοίνυν ἐν τῷ πρὸ τῆς καθαιρέσεως ἔτι συνελθόντων ἐν τῷ τῆς ἐορτῆς καιρῷ καὶ εἰς τιμὴν τῆς θεοῦ δῶρα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ ὑφασμάτων κατὰ τῆς λίμνης ἀφέντων, πάντων τε τοῦ βάρους καταδυόντων, κατὰ τὸ ἐχόμενον ἔτος ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἐορτῆς ὥφθησαν αἰωρούμενα πάντα, τῆς θεοῦ διὰ τούτου τὰ ἐσόμενα δηλώσασας.

Ἡ μὲν οὖν εἰς Ῥωμαίους εὐμένεια τοῦ θείου τῆς ἱερᾶς ἀγιστείας φυλαττομένης τοιαύτη· ἐπειδὴν δὲ εἰς ἐκείνους ἀφίκομαι τοὺς χρόνους ἐν οἷς ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ κατὰ βρυχὴν βαρβυρωθεῖσα εἰς ὀλίγον τι, καὶ αὐτὸ διαφθαρέν, περιέστη, τηνικαῦτα καὶ τὰς αἰτίας παραστήσω τοῦ δυστυχίματος, καὶ τοὺς χρησμούς ὡς ἂν οἷός τε ὧ παραστήσομαι τοὺς τὰ συννεχθέντα μηνύσαντας. (59) ἐπανελθεῖν δὲ τέως καιρὸς ὅθεν ἐξέβην, ἵνα μὴ τὴν τάξιν τῆς ἱστορίας ἀτελῇ δόξω καταλιμπάνειν.

Ἀδρηλιανοῦ τοίνυν ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ἐλαύνοντος, καὶ συν-15 ἐπύγοντός οἱ Ζηνοβίαν τε καὶ τὸν παῖδα τὸν ταύτης καὶ πάντας ὅσοι τῆς ἐπιναστίσεως αὐτοῖς ἐκοινώνησαν, αὐτὴν μὲν Ζηνοβίαν φασὶν ἢ νόσῳ ληφθεῖσαν ἢ τροφῆς μεταλαβεῖν οὐκ ἀνασχομένην ἀποθανεῖν, τοὺς δὲ ἄλλους πλὴν τοῦ Ζηνοβίας παιδὸς ἐν μέσῳ τοῦ μεταξὺ Χαλκηδόνης καὶ Βυζαντίου πορθμοῦ καταποντιώδηται. 20 (60) ἐχομένου δὲ Ἀδρηλιανοῦ τῆς ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ὁδοῦ, κατέλαβεν ἀγγελία τοιαύτη, ὡς τῶν ἐν Παλμύρα καταλειφθέντων τινὲς Ἀψαῖον παραλαβόντες, ὃς καὶ τῶν προλαβόντων αὐτοῖς γέ-

ae non attollant sed demergantur. Palmyreni ergo, cum tempore celebritatis anno ante suum interitum proximo cum aliis huc convenissent, et in honorem deae dona partim aurea partim argentea partim textilia coniecissent in lacum, eaque omnia demergerentur in profundum, anno proximo, celebritatis eiusdem tempore, conspecta fuerunt omnia in superficie fluitantia; quae quidem re dea, quae futura essent, significavit.

Ac numinis quidem Romanis propitii benevolentia, quamdiu sacrorum ritus servabatur, huiusmodi fuit. verum postea, cum ad ea tempora perveniret quibus temporibus Romanum imperium paulatim barbariam quandam induit, ad exiguum quid redactum, quod ipsum quoque corruptum est, etiam causas infelicitatis eius exponam et oracula pro viribus adiciam, quibus oraculis ea quae contingere fuerunt indicata. (59) nunc vero tempus fuerit ut eo revertar unde digressus sum, ne historiae seriem imperfectam relinquere videar.

Igitur Aureliano versus Europam movente, Zenobiamque cum filio et ceteris omnibus qui rebellionis participes fuerant secum ducente, Zenobiam quidem ipsam aiunt, vel morbo correptam vel a cibis abstinenter, decessisse, reliquos autem, excepto Zenobiae filio, in medio interiecti Chalcedoni Byzantioque freti submersos. (60) eidem Aureliano iter in Europam suum persequenti nuntius allatus est eiusmodi, quosdam relictos apud Palmyram, natos Apsacum, qui et praeteritorum auctor eis exstiterat, tentare Marcelli-

γονεν αἷτιος, ἀποπειρῶνται Μαρκελλίνου τοῦ καθισταμένου τῆς μέσης τῶν ποταμῶν παρὰ βασιλέως ὑπάρχον καὶ τὴν τῆς ἐφ᾽ αὐτοῦ ἐγκειρισμένου διοίκησιν, εἴ πως ἀνέχεται σχῆμα βασιλείον ἐαυτῷ περιδεῖναι. τοῦ δὲ εἰς τὸ διασκέπτεσθαι τὸ πρακτέον ἀναβαλλομένου, τὰ παραπλήσια καὶ αὐθις καὶ πολλάκις ἠνώχλων. ὁ δὲ ἀποκρίσει χρώμενος ἀμιγβόλοις αὐτὸς μὲν Ἀὐρηλιανῷ τὸ σκεφθὲν κατεμήνυσε, Παλμυρηνοὶ δὲ Ἀντιόχῳ περιθέντες ἄλουργές ἱμάτιον κατὰ τὴν Παλμύραν εἶχον. (61) Ἀὐρηλιανὸς δὲ ταῦτα ἀκηκοὺς αὐτόθεν, ὡς εἶχεν, ἐπὶ τὴν ἐφ᾽ αὐτὸν ἐστέλλετο, καταλαβὼν δὲ τὴν Ἀντιόχειαν καὶ ἵππων ἀμίλλης ἐπιτελουμένης τῷ δῆμῳ φανείς καὶ τῷ ἄδοκῆτῳ πάντας ἐκπλήξας ἐπὶ τὴν Παλμύραν ἤλαυνεν. ἀμαχητὶ δὲ τὴν πόλιν ἐλὼν καὶ κατασκάψας, οὐδὲ τιμωρίας Ἀντιόχον ἄξιον διὰ τὴν εὐτέλειαν εἶναι νομίσας ἀφίησι. σὺν τάχει δὲ καὶ Ἀλεξάνδρεας στασιάζαντός καὶ πρὸς ἀπόστασιν 15 ἰδόντας παραστησάμενος, Θρίαμβον εἰς τὴν Ῥώμην εἰσαγαγὼν μεγίστης ἀποδοχῆς ἐκ τοῦ δήμου καὶ τῆς γερουσίας ἐτύγγανεν. ἐν τούτῳ καὶ τὸ τοῦ Ἡλίου δειμύμενος ἱερὸν μεγαλοπρεπῶς τοῖς ἀπὸ Παλμύρας ἐκόσμησεν ἀναθήμασιν, Ἡλίου τε καὶ Βῆλου καθιδρύσας ἀγάλματα. τούτων οὕτω διωκμένων, Τέτρικον καὶ ἄλ- 20 λους ἐπινουστάντας οὐ σὺν πόνῳ καθελὼν κατὰ τὴν ἄξιαν μετήλθεν. ἥδη δὲ καὶ ἀργύριον νέον δημοσίᾳ διέδωκε, τὸ κίβδηλον

1 Μαρκελλίνου] Vopiscus Sandarionem vocat.

7 Ἀντιόχῳ] Vo-

piscus Achilles.

18 Sol et Belus idem fuisse dicitur; quare Salmasius ad Vopisc. Aurel. 35 aliam lectionem proponit: Ἡλίου τοῦ καὶ Βήλου. Scaliger de binis Palmyrenorum diis patriis, Malachibelo et Aglibelo, in inscriptione memoratis, interpretatur; quod plurali numero, ἀγάλματα, magis convenit. R.

num Mesopotamiae ab imperatore praefectum, cui et Orientis administratio tradita fuerat, ut imperatoria veste se circumdari pateretur. illo deliberandi causa, quid esset agendum, rem protrahente, consimili modo rursus ac saepius quidem ei molesti erant. verum ipse responsis ambiguus utens, quid illi facere deliberassent Aureliano significabat. Palmyreni autem, cum Antiocho vestem purpuream inieciissent, Palmyrae se continebant. (61) his auditis mox Aurelianus, ut erat instructus, Orientem versus proficiscitur. ubi Antiochiam venisset ac populo peragendis ludis equestribus intento semet exhibuisset, omnibus ob inopinatum eius adventum perterritis, Palmyram copias duxit. cumque sine proelio cepisset oppidum et evertisset, Antiochum propter conditionis humilitatem ne supplicio quidem dignum arbitratus dimisit. Alexandrinis etiam, qui seditiones excitaverant et ad defectionem spectaverant, celeriter in ordinem redactis, cum triumpho Romam ingressus maximo populi senatusque studio exceptus fuit. tunc et templum Solis magnifice constructum donariis, quae Palmyra secum advexerat, ornavit, collocatis in eodem Solis et Beli simulacris. his rebus gestis Tetricum et alios perduelles, nullo labore victos, pro dignitate punivit. itidem novam monetam publice,

ἀποδόσθαι τοὺς ἀπὸ τοῦ δήμου παρασκευάσας, τούτῳ τε τὰ συμβόλαια συγχύσεως ἀπαλλάξας. ἐπὶ τούτοις καὶ ἄρτων δωρεᾷ τὸν Ῥωμαίων ἐτίμησε δῆμον. διαθόμενος δὲ ἅπαντα τῆς Ῥώμης ἐξώρμησε. (62) διατρίβοντι δὲ αὐτῷ κατὰ τὴν Πέρινθον, ἣ νῦν Ἡράκλεια μετωνόμασται, συνίσταται τις ἐπιβουλὴ τοιαύδε. ἦν 5 τις ἐν τοῖς βασιλείοις Ἔρως ὄνομα, τῶν ἐξωθεν φερομένων ἀποκρίσεων μηνυτῆς τεταγμένος. τούτῳ πταίσματός τις ἐνεκεν ὁ βασιλεὺς ἀπειλήσας ἐς φόβον κατέστησε. καὶ δεδιὼς μὴ ταῖς ἀπειλαῖς ἔργον ἐπιτεθῇ, τῶν δορυφόρων τισίν, οὓς μάλιστα τολμηροτάτους ᾔδει, κοινολογεῖται, καὶ γράμματα δεῖξας ἅπερ 10 ἦν εἰς τύπον τῶν βασιλέως γραμμάτων αὐτὸς μιμησάμενος (ἐκ πολλοῦ γὰρ οἱ τὰ τῆς μιμήσεως ἐμελεῖντο) πείθει θάνατον ὑφορωμένους (τοῦτο γὰρ ἦν ἐκ τῶν γραμμάτων τεκμήρασθαι) πρὸς τὴν κατὰ τοῦ βασιλέως ὁρμῆσαι σφαγὴν. ἐπιτηρήσαντες οὖν αὐτὸν ἐξιόντα τῆς πόλεως ὄλγα τῆς ἀρκούσης φυλακῆς ἐπε- 15 λαύνουσι, καὶ πάντες ἐπαγαγόντες τὰ ξίφη διώλυσαν. αὐτὸς μὲν οὖν ἐτάφη μεγαλοπρεπῶς αὐτόθι παρὰ τοῦ στρατοπέδου τῶν ἔργων ἔνεκα καὶ τῶν κινδύνων, οὓς ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἀπεδείξατο πραγμάτων.

Tacitus.  
a. 275

63. Ταχέϊον δὲ τὴν Ῥώμης ἀναδησαμένον βασιλεῖαν καὶ τὴν 20 ἄρχὴν ἔχοντας, Σκύθαι διὰ τῆς Μαιώτιδος λίμνης περαιωθέντες διὰ τοῦ Πόντου τὰ μέχρι Κιλικίας ἐπέδραμον. οἷς ἐπεξελθὼν

6 Ἔρως] Vopiscus Mnesitheus. 12 θάνατον P. 20 τὴν Ῥώμης] libri τῆς. ἀναδείξαντον L. βασιλείας apud Stephanum, βασιλεία apud S.

distribuit, cum plebem, quicquid haberet adulterinae monetae, tradere iussisset, commerciis hoc modo ab omni confusione vindicatis. praeter haec et panum honorario munere populum Romanum donavit, omnibusque rebus constitutis Roma digressus est. (62) cum apud Perinthum haereret, quae nigrato nomine iam Heraclea dicitur, huiusmodi adversus eum structae sunt insidiae. erat quidam in aula cui nomen Eros, ab imperatore ad efferenda foras responsa sua destinatus. huic delicti cuiusdam causa minatus imperator metum iniecit; quo percussus ne forte minas hasce res ipsa comitaretur, cum satellitibus quibusdam, quos cognoverat audacissimos, rem communicat, monstratisque litteris quas ad formam litterarum imperatoris effinxerat (quippe iam dudum ad hanc imitationem se studiose condocesecerat), mortem imminere sibi suspicantibus (id enim de litteris colligi certis argumentis poterat) persuadet ut imperatori caedem intentarent. itaque cum egredientem observassent ex urbe sine satis magna custodia corporis, in eum irruunt et omnes strictis gladiis hominem interficiunt. sepultus est ibidem ab exercitu magnifice, rerum gestarum periculorumque causa, quae pro re publica susceperat.

63. Tacito autem Romanum imperium consecuto, Scythae transiecta palude Maeotide per Pontum ad Ciliciam usque sita incursionibus vexarunt;

Τάκιτος τοὺς μὲν αὐτοὺς καταπολεμήσας ἐξεῖλε, τοὺς δὲ Φλωριανῶ προβεβλημένῳ τῆς αὐλῆς ὑπάρχῳ παραδόντος ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ἐξώρμησεν. ἔνθα δὴ καὶ εἰς ἐπιβουλὴν ἐμπεσὼν ἐξ αἰτίας ἀναιρεῖται τοιῦσδε. Μαξιμίνῳ γένει προσήκοντι τὴν Συρίας ἀρχὴν ὁ παραδίδωκεν. οὗτος τοῖς ἐν τέλει τραχύτατα προσφερόμενος εἰς φθόνον ἅμα καὶ φόβον κατέστησε. τεκόντων δὲ τούτων μῖσος, τὸ λειπόμενον εἰς ἐπιβουλὴν ἐτελεύτησεν, ἧς κοινωνοὺς ποιησάμενοι τοὺς Αὐρηλιανὸν ἀνελόντας αὐτῷ μὲν ἐπιθίμενοι Μαξιμίνῳ κατέσφαξαν, διώξαντες δὲ ἀναζεγγύντα Τάκιτον ἀναιροῦσιν.

- 10 64. Ἐντεῦθεν εἰς ἐμφύλιον κατέστη τὰ πράγματα ταραχὴν, τῶν μὲν κατὰ τὴν ἑῴαν βασιλεία Πρόβον ἐλομένων, τῶν δὲ κατὰ τὴν Ῥώμην Φλωριανόν. καὶ Πρόβος μὲν εἶχε Συρίαν καὶ Φοινίκην καὶ Παλαιστίνην καὶ τὴν Αἴγυπτον ἅπασαν, τὰ δὲ ἀπὸ Κιλικίας μέχρις Ἰταλίας Φλωριανός· ὑπῆκουον δὲ αὐτῷ καὶ τὰ ὑπὲρ τὰς 15 Ἀλπεῖς ἔθνη, Γαλάται καὶ Ἰβηρες ἅμα τῇ Βρεττανικῇ νήσῳ, καὶ προσέτι γε ἅπασα Λιβύη καὶ τὰ Μαυρούσιαι φῦλα. παρεσκευασμένων δὲ εἰς πόλεμον ἀμφοτέρων, εἰς τὴν Ταρσὸν ὁ Φλωριανὸς ἀφικόμενος αὐτῇ στρατοπεδεύειν ἐγνώκει, τὴν κατὰ τῶν ἐν τῷ Βοσπόρῳ Σκυθῶν νίκην ἡμιτελῆ καταλείποις, ταύτῃ τε καὶ τοῖς 20 ἐγκλεισμένοις ἐνδοῦς ἀδεῶς τὰ οἰκίᾳ καταλαβεῖν. τρίβοντες δὲ Πρόβον τὸν πόλεμον οἶα καὶ ἐξ ἐλάττονος πολλῷ δυνάμει αὐτὸν ἀνυπερβαίνον, κατὰ τὴν Ταρσὸν ἐν τῷ θέρει γινομένου καύ-

Probus  
et  
Florianus.  
a. 276

18 Stephanus mavult αὐτῇ ἐνστρατοπεδεύειν vel ἐν αὐτῇ στρατοπεδεύειν· potest tamen αὐτῇ etiam adverbialiter accipi pro istic. S. praestat ταύτῃ. 20 ἐνδοῦς ἀδεῶς S, ἐνδοῦσα δὲ ὡς LP.

quos aggressus Tacitus partim ipse debellatos ad internecionem delevit, partim Floriano designato praetorii praefecto debellandos tradidit, et in Europam contendit; ubi lapsus in insidias ex huiusmodi causa necatur. Maximinum propinquum suum Syriae cum potestate praefecerat, is erga principes in re publica viros asperissime se gerens invidiam pariter et metum in eis excitavit; quae cum odium peperissent, in insidias, quod reliquum erat, desiit; quarum in societatem admissis illis qui Aurelium necaverant, Maximinum aggressi trucidant, et persecuti moventem castra Tacitum interficiunt.

64. Hinc ad tumultum civilem res redierunt, aliis in Oriente Probum imperatorem diligentibus, aliis Romae constitutis Florianum. ac Probus quidem obtinebat Syriam et Phoenicem et Palaestinam et Aegyptum universam; sitas vero a Cilicia regiones ad Italiam usque Florianus. eidem et transalpinae nationes parebant, Galli et Hispani cum insula Britannica, praetereaque omnis Africa cum Mauritania gentibus. ambos ad bellum instructis, Tarsum Florianus veniens ibidem castra locanda statuit, victoria contra Scythas in Bosporo semiperfecta relicta; quo factum ut iam circumscissis libere ad sua redeundi copiam concesserit. Probo autem bellum terente, veluti qui longe minoribus illud viribus suscepit, cum in aestate ad



ματος, ἀηθήσαντες οἱ Φλωριανῶ συντεταγμένοι διὰ τὸ ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς πλεόν τοῦ στρατεύματος εἶναι, νόσῳ δεινῇ περιπύπτουσιν. ὕπερ μαθῶν ὁ Πρόβος εἰς καιρὸν ἐπιδέσθαι διέγνω. τῶν δὲ Φλωριανοῦ στρατιωτῶν καὶ παρὰ δύναμιν ἐπέξελόντων ἐγένοντο μὲν ἀκροβολισμοὶ πρὸ τῆς πόλεως, ἔργου δὲ οὐδενὸς ἀφηγήσεως ἀξίου πραχθέντος ἀλλ' ἀποστάντων ἀλλήλων τῶν στρατοπέδων ἐλθόντες μετὰ ταῦτά τινες τῶν ἡμᾶ Πρόβῳ στρατευομένων παραλύνουσι Φλωριανὸν τῆς ἀρχῆς. οὗ γενομένου χρόνον μὲν ἐφυλάχθη τινά, τῶν δὲ περὶ αὐτὸν οὐ κατὰ τὴν Πρόβου προαίρεσιν τοῦτο γεγενῆσθαι λεγόντων, ἀναλαβεῖν τὴν ἀλοτριδίαν 10 Φλωριανὸς αὐθις ἠνέσχετο, μέχρις ἐπανελθόντες οἱ τὰ Πρόβου σὺν ἀλληθείᾳ περὶ τούτου δοκοῦντα μνηνόντες ἀναιρεθῆναι παρὰ τῶν οἰκείων Φλωριανὸν πεποιήκασιν.

Probus. 65. Περιστάσης δὲ τῆς βασιλείας εἰς Πρόβον, ἐλαύνων ἐπὶ τὰ πρόσω προοίμιον ἐποιήσατο τῶν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ πράξεων ἔργον 15 ἐπαινετόν· παρὰ γὰρ τῶν ἀνελόντων Ἀύρηλιανὸν καὶ ἐπιτεμένον Τακίτιον δίκην ἔγνω λαβεῖν. ἀλλὰ προφανῶς μὲν οὐ πρᾶττει τὸ βουλευθὲν δέει τοῦ μή τινα ταραχὴν ἐκ τούτου συμβῆναι, λόγον δὲ στήσας ἀνδρῶν οἷς τοῦτο τεθαρρηκῶς ἔτυχεν, ἐφ' ἐστίασιν τοὺς φονεὺς ἐκάλει. τῶν δὲ συνελθόντων ἐπιδίδι τοῦ βασιλικῆς 20 κοινωνῆσαι τραπέζῃ, πρὸς τι τῶν ὑπεριῶν ἀναχωρήσας ὁ Πρόβος, ἐξ οὗ τὸ γενησόμενον ἄποπτον ἦν, σύνθημα τοῖς ἐπιτεταγμένοις τὸ δρῶμα ἐδίδου. τῶν δὲ τοῖς συνεληλυθούσιν ἀφράκτοις οὖσιν ἐπι-

10 ταῦτα P.

18 τινα om P.

Tarsus aestus existeret, qui erant a partibus Floriani milites, calor insueti, quod maior esset illius exercitus pars ex Europa, gravem in morbum incidebant. quo cognito in tempore Probus tentandum hostem statuit. Floriani vero militibus etiam ultra vires egressis velitationes quidem ante urbem fiebant; sed quod nihil dignum commemoratione gestum fuisset, diremptis a se in vicem exercitibus, accessere deinceps quidam qui Probo militabant, et imperium Florianum abrogarunt. quo facto ad tempus aliquod custoditus fuit. sed cum sui dicerent non hoc de Probo factum sententia, purpuram Florianus iterum sumpsit, donec reversi, qui significarent quid reapse Probus de ipso statueret, a suis Florianum interfici curarunt.

65. Probus imperio potitus, dum movet ulterius, exordium actionum pro re publica suarum dedit facinus sane laudabile. nam de iis qui Aurelium occiderant et Tacito manus intulerant, supplicium sumere decrevit. non tamen id palam molitur quod deliberaverat, metuens ne quid ea res turbare daret: sed quodam alicubi cuneo militum constituto, quorum fidei rem commiserat, ad epulum caedis auctores invitat. posteaquam hac illi spe convenissent ut mensae imperatoris adhiberentur, in pergulam quandam secessit Probus, de qua conspici res peragenda posset, ac signum facinori perpetrando destinatis dedit. hi vero inermes eos adorti qui convenerant, omnes,

θεμένων, ἅπαντας πλὴν ἑνὸς κατέσφαξαν, ὃν μετ' οὐ πολὺ συλ-  
λαβὼν ὡς αἷτιον σφίσι κινδύνου γεγονότα παραδέδωκε ζῶντα τῷ  
κυρῷ.

66. Ταῦτα διαπραξαμένῳ τῷ Πρόβῳ Σατουρνίνος γένει  
5 Μανρούσιος, ἐπιτήδειος ὢν ἐς τὰ μάλιστα τῷ βασιλεῖ διὰ τοῦτο τε  
καὶ τὴν Συρίας ἀρχὴν ἐπιτετραμμένος, τῆς βασιλείας ἀποστάς  
πίστεως εἰς ἐπαναστάσεως ἔννοιαν ἦλθεν· ὅπερ ἀκούσαντι τῷ  
Πρόβῳ καὶ διανοουμένῳ τὸ ἐγχείρημα μετελθεῖν, ἔφθησαν οἱ  
κατὰ τὴν ἐφ' ἡμῶν στρατιῶται συγκατασβέσαντες τῇ τυραννίδι τὸν  
10 ἄνθρωπον. ἔπαυσε καὶ ἄλλην ἐπανάστασιν, ἐν τῇ Βρεττανίᾳ  
μελετηθεῖσαν, διὰ Βικτωρίνου Μανρουσίου τὸ γένος, ὃπερ πει-  
σθεὶς ἔτυχε τὸν ἐπαναστάντα τῆς Βρεττανίας ἄρχοντα προστησά-  
μενος. καλέσας γὰρ τὸν Βικτωρίνον πρὸς ἑαυτὸν καὶ ἐπὶ τῇ συμ-  
βουλῇ μεμψάμενος τὸ πταῖσμα ἐπαυροθώσοντα πέμπει· ὃ δὲ ἐπὶ  
15 τὴν Βρεττανίαν εὐθὺς ἐξορμήσας περινοῖα οὐκ ἄφρονι τὸν τύραν-  
νον ἀναιρεῖ.

67. Ταῦτα δὲ διαθεὶς τὸν εἰρημένον μοι τρόπον καὶ κατὰ  
βαρβάρων ἀνεδήσατο νίκας, δύο πολέμους ἀγωνισάμενος καὶ τῷ  
μὲν αὐτὸς παραγεγονώς, τῷ δὲ ἑτέρῳ στρατηγὸν προστησάμενος.  
20 ἔπει δὲ ταῖς ἐν Γερμανίᾳ πόλεσιν ἐνοχλουμέναις ἐκ τῶν περὶ τὸν  
Ῥῆνον βαρβάρων ἠναγκάζετο βοηθεῖν, αὐτὸς μὲν ὡς ἐπὶ τὸν Ῥῆ-  
νον ἦλυνεν, ἐνισταμένου δὲ τοῦ πολέμου καὶ λιμοῦ πᾶσι τοῖς  
αὐτόφθι τόποις ἐνσκήψαντος ἄπλετος ὄμβρος καταρρουγὲς συγκατῇ-

1 κατέσφαττον P.

2 παραδεδώκασιν τῷ κυρῷ P.

10 post

ἔπαυσε inserenda vel subaudienda saltem δέ. S.

excepto duntaxat uno, iugularunt; quem non multo post comprehensum, vel-  
uti qui periculum eis creasset, vivum igni tradidit.

66. His a Probo peractis, Saturninus natione Maurus, imperatori ma-  
xime familiaris, et cui propter hanc ipsam causam administratio Syriae cre-  
dita fuerat, ab imperatoris fide discessit et de rebellionē cogitare coepit.  
quod ubi Probus audisset, de conatu castigando cogitantem orientales aver-  
tere milites, rebellionē cum ipso Saturnino extincta. sopivit et aliam sedi-  
tionem, in Britannia concitatam, per Victorinum, natione Maurum, cuius  
suasus perduellem istum Britanniae praesidem praefecerat. nam cum ad se  
Victorinum arcessivisset eumque de consilio dato reprehendisset, delictum  
illud correctorum ablegat. Victorinus in Britanniam statim profectus sollerti  
commento perduellem interficit.

67. His ita gestis ut diximus, etiam victoriis Probus adversus barba-  
ros potitus est, duobus bellis confectis, quorum alteri ipse interfuit, alteri  
ducem praefecit. et quoniam civitatibus Germanicis, quae a vicinis Rheno  
barbaris infestabantur, necessario subveniendum erat, Rhenum versus ipse  
cum copiis movet. excepto bello, cum fames in omnibus iis locis ingruisset,  
immensus imber delapsus una cum guttis frumentum quoque detulit, adeo

γαγε ταῖς ψεκᾶσι καὶ σῖτον, ὥστε καὶ σωροὺς αὐτομάτως ἐν τόποις τισὶ συντεθῆναι. πάντων δὲ τῷ παραδόξῳ καταπλαγέντων, τὴν μὲν ἀρχὴν ἄψασθαι καὶ τούτῳ θεραπεῦσαι τὸν λιμὸν οὐκ ἐθάρρουν, ἐπεὶ δὲ παντὸς δέους ἡ ἀνάγκη καρτερωτέρα, πέψαντες ἄρτους καὶ μεταλαβόντες ἅμα καὶ τὸν λιμὸν ἀπεσείσαντο καὶ 5 τοῦ πολέμου ῥᾶστα τῇ τοῦ βασιλέως περιγεγόνῃσι τῷχῃ.

Κατώρθωσε δὲ καὶ ἄλλους πολέμους οὐ σὺν πόνῳ πολλῷ, μάχας δὲ καρτερὰς ἡγωνίσατο πρότερον μὲν πρὸς Λογιῶνας, ἔθνος Γερμανικόν, οὗς καταγωνισάμενος καὶ Σέμνονα ζωγράφου ἅμα τῷ παιδί, τὸν τούτων ἡγούμενον, ἰκέτας ἐδέξατο, καὶ τοὺς 10 αἰχμαλώτους καὶ τὴν λείαν πῦσαν, ἣν εἶχον, ἀναλαβὼν ἐπὶ ῥῆταῖς ὁμολογίαις ἤφει, καὶ αὐτὸν Σέμνονα μετὰ τοῦ παιδὸς ἀπέδωκε. (68) καὶ δευτέρα γέγονεν αὐτῷ μάχη πρὸς Φράγκους, οὗς διὰ τῶν στρατηγῶν κατὰ κράτος νενικηκώς αὐτὸς Βουργούνδοις καὶ Βανδύλοις ἐμάχετο. πλήθει δὲ τὴν οἰκίαν δύναμιν 15 ἐλαττουμένην ὄρων, μερίδα τινα παρασπάσασθαι τῶν πολεμίων διανοεῖτο καὶ ταύτῃ διαμάχεσθαι. καὶ πως συνέδραμε τῇ γνώμῃ τοῦ βασιλέως ἡ τύχη. τῶν γὰρ στρατοπέδων ὄντων πυρ' ἐκότερα ποταμοῦ . . εἰς μάχην τοὺς πέραν βαρβάρους οἱ Ῥωμαῖοι προεκαλοῦντο· οἱ δὲ ἐπὶ τούτῳ παροξυνθέντες, ὅσοι περ οἰοί τε 20 ᾔσαν, ἐπεραιοῦντο. καὶ συμπεσόντων σφίσι τῶν στρατοπέδων οἱ μὲν ἀπεσφάττοντο τῶν βαρβάρων, οἱ δὲ καὶ ζῶντες ὑπὸ τοῖς

15 ἐμάχετο κλήθος. δ δὲ LP.

19 post ποταμοῦ in utroque codice spatium est vacuum, quantum scilicet unius vocabuli est capax. S.

quidem ut eius acervi quibusdam in locis per se structi exstiterint. omnibus ad rem novam et incredibilem obstupefactis, initio quidem attingere frumentum eoque famis uti remedio non audebant: sed cum necessitas omni sit metu valentior, panibus inde coctis vescentes simul et famem pepulerunt, et imperatoris fortuna, nullo prope negotio, superiores eo bello discesserunt.

Alia quoque bella levi labore confecit. acres etiam pugnas commisit, primum contra Logiones, nationem Germanicam; quos cum vicisset ac ducem eorum Semnonem cum filio vivum in potestatem redegisset, supplices factos in fidem recepit, et captivis omnique praeda recuperata, quam habebant, certa quaedam stipulatos dimisit, ipso quoque cum filio Semnone reddito. (68) alterum contra Francos proelium pugnavit; quibus opera ducum strenue victis, ipse cum Burgundorum Vandilorumque copiis dimicavit. cum militum numero suum deminui videret exercitum, partem quandam ab hostibus avellere cogitabat et cum ea proelio decernere; qua in re consilio imperatoris fortuna non defuit. quippe quod exercitus ambo fluminis utramque ripam occupasset, barbaros in adversa ripa castra metatos ad pugnam Romani provocabant. hac illi re quasi per iracundiam perciti, quotquot sane poterant, transiliebant; signisque collatis barbari partim caedebantur, par-

Ῥωμαίους γέγονασι. τῶν δὲ λειπομένων σπονδὰς αἰτησάντων ἐφ' ὧτε καὶ τὴν λείαν καὶ τοὺς ἀλχμαλώτους, οὓς ἔτυχον ἔχοντες, ἀποδοῦναι, τυχόντες τῆς αἰτήσεως οὐ πάντα ἀπέδωκαν. πρὸς δὲ βασιλεὺς ἀγανακτήσας ἀναχωροῦσιν αὐτοῖς ἐπιθέμενος ἄξιαν ἐπέ- 5 θηκε δίκην, αὐτοὺς τε ἀποσφάζας καὶ τὸν ἡγνύμενον Ἰγγίλλον ζω- γρεῖα ἐλών. ὅσους δὲ ζῶντας οἷός τε γέγονεν ἐλεῖν, εἰς Βρεττανίαν παρέπεμψεν· οἳ τὴν νῆσον οἰκήσαντες ἐπαναστάntος μετὰ ταῦτά τινος γέγονασι βασιλεῖ χρήσιμοι.

69. Τούτων οὕτω περὶ τὸν Ῥῆγον αὐτῷ διαπολεμηθέν- 10 των, ἄξιον μὴδὲ τὰ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον Ἰσαύροις παραθέντα παραδραμεῖν. Αὐδῖος τὸ γένος Ἰσαυρος, ἐντεθραμμένος τῇ συνή- θει ληστεία, στίφος ὁμοιον ἐαυτῷ περιποιησάμενος τὴν Παμφυ- λίαν ἄπασαν καὶ Λυκίαν ἐπήει· συνελθόντων δὲ στρατιωτῶν ἐπὶ 15 τῇ τῶν ληστῶν καταλήψει, πρὸς Ῥωμαῖκὸν στρατόπεδον οὐχ οἷός τε ὧν ἀντιτάττεσθαι Κρήμναν κατελάμβανε, πόλιν οὖσαν Λυκίας, ἐν ἀποκρήμνῳ τε κειμένην καὶ κατὰ μέρος χαράδραις βαθυτάταις ὠχυρωμένην, ἐν ταύτῃ πολλοὺς ὥς ἐν ἀσφαλεῖ καὶ τευχῆρει κατα- 20 γυγόντας εὐρών. ἐπεὶ δὲ τοὺς Ῥωμαίους εἶδεν ἐγκιμένους τῇ πολιορκίᾳ καὶ τὴν ἐν ταύτῃ τριβὴν γενναίως ὑφισταμένους, τὰ 20 οἰκοδομήματα καθελὼν ὑπόσιμον ἐποίησε τὴν γῆν, σπείρων τε σῖτον παρεσκεύαζε τοῖς ἐν τῇ πόλει δυπάνην. ὁρῶν δὲ τὸ πλῆθος πολλῆς δεόμενον χορηγίας, τὴν ἄχρηστον ἥλικίαν, ἄρρενά τε καὶ

2 καὶ τήν] τήν τε P. 5 αὐτόν τε ἀποσφάζας τὸν P. Ἰγγί- 5 λον L. 15 κείμεναι P.

tim vivi Romanorum in potestatem veniebant. reliqui cum pacem ea lege petiissent ut praedam cum captivis, quos habebant, redderent, impetrato quod postulaverant, non omnia restituerunt. quamobrem indignatus impe- rator, discedentes adortus merito supplicio multavit, ipsis trucidatis et Igillo duce capto. quotquot autem vivos in potestatem redigere potuerat, in Bri- tanniam misit; qui sedes ea in insula nacti, cum deinde seditionem aliquis molitus esset, utiles imperatori fuerunt.

69. His ita propter Rhenum ab eo debellatis, operae pretium fuerit ne illa quidem silentio praeteriri quae id temporis Isauri perpetrarunt. Lydus quidam, natione Isaurus, consueto latrocinio innutritus, agmine sibi simili comparato totam Pamphyliam atque Lyciam invadebat. cum autem milites ad capiendos latrones coivissent, Lydus, qui exercitui Romano se non posset opponere, Cremnam occupavit, oppidum Lyciae, situm in loco praerupto et ex parte vallibus profundissimis munitum, compluribus in ea repertis, qui huc velut ad tutum murisque clausum oppidum confugerant. posteaquam vero Romanos intentos obsidioni moram eius fortiter ferre conspexit, aedifi- ciis dirutis solum arabile reddidit, et frumentum serens iis qui erant in op- pido victum parabat. sed quod eam multitudinem suppeditatione copiosa videret egere, quicquid erat aetatis inutilis, tam mares quam feminas, electos

θήλεα, ἡφείη τῆς πόλεως ἐκβαλὼν· ἐπεὶ δὲ οἱ πολέμιοι τὸ Ἀυδίου βούλευμα προϋδόμενοι τοὺς ἐκβληθέντας αὐθις ἐπὶ τὴν πόλιν ἵεναι συνήλανον, ἐμβαλὼν εἰς τὰς περὶ τὴν πόλιν χαράδρας διέφθειρεν. ὄρυγμα δέ τι, χρῆμα θαυμάσιον, ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὰ ἐκτὸς διορύξας καὶ μέχρι τῶν ἐπέκεινα τοῦ πολεμίου στρατοπέδου 5 τόπων ἐκτείνας, ἔξεπεμπε διὰ τούτου τινὰς ἐκ τῆς πόλεως ἐφ' ἄρπαγῇ θρημιμάτων καὶ ἄλλης τροφῆς· ἐκ τούτου τε χορηγία ἐν μέρει τοῖς πολιορκουμένοις εὐπόρει, μέχρις οἱ πολέμιοι τοῦτο γυναικὸς αὐτοῖς μηνυσάσης ἔξευρον. ἀλλ' οὐδὲ οὕτως ἀπέπεν ὁ Ἀύδιος, ἀλλ' οἶνον μὲν κατὰ βραχὺ τοὺς αὐτῷ συνόντας ἀπέ- 10 σιτησε καὶ οἶτον ἐμέτρει τοῦ συνήθους ἐλάττονι, τῶν δὲ σιτίων καὶ οὕτως ἐκλιπόντων εἰς ἀνάγκην κατέστη τοῦ πάντας ἀπολέσαι ἐν τῇ πόλει πλὴν ἀνδρῶν αὐτῷ τε ἐπιτηδεύων καὶ πρὸς φυλακὴν ἀρκεῖν δοκούντων. κατέσχε δὲ καὶ τὰς γυναῖκας, ὥς ἐπὶ τῇ τῆς φύσεως ἀναγκαίᾳ χρεῖα κοινὰς εἶναι πεποίηκε πᾶσιν. (70) ἐπεὶ 15 δὲ πρὸς πάντα κίνδυνον ἐγνώκει διαπαλαῖσαι, συμβαίνει τι μετὰ πάντα ταῦτα τοιοῦτον. συνῆν τις ἀνὴρ αὐτῷ μηχανὰς τε κατασκευάζειν εἰδὼς καὶ ἐκ μηχανῶν εὐστόχως ἀφίεναι βέλη δυνάμενος, ὥστε ὁσάκις ἐνέκελεύσατο ὁ Ἀύδιος αὐτῷ κατὰ τινὸς τῶν πολέ- 20 μίων ἀφίεναι βέλος, μὴ διαμαρτεῖν τοῦ σκοποῦ. τούτῳ τοίνυν ἐπιτάξας τρώσει τινα τῶν ἐναντίων, ἵπειδ' ἂν διήμαρτε βέλος ἐκπέμψας ἢ ἐκ τύχης ἢ ἐκ προνοίας, γυμνώσας τῆς ἐσθῆτος ἐσχάτως ἐμαστιγίωσε, προσαιπιλῆσας καὶ θάνατον. ὁ δὲ καὶ ἐπὶ ταῖς βασάνοις

6 διὰ τοῦτο LP.

14 τὰς om P.

oppido dimisit. cum hostes praeviso Lydii consilio rursus eiectos in oppidum ire cogerent, in ambientes oppidum valles praecipitatos perdidit. meatu autem operis admirandi ab oppido versus exteriora ducto et perfodiendo ultra hostium castra porrecto, per eum ex oppido quosdam emittebat, qui pecora ceteraque alimenta raperent. atque hinc commeatus obsessis ex parte satis copiosus suppetebat, donec id hostes mulieris indicio deprehenderunt. verum ne sic quidem animum despondit Lydus, sed vinum paulatim suis ademit et frumenti eis solito minus admietiebatur. at hoc etiam modo deficientibus alimentis ad eam necessitatem redactus est ut omnes, quotquot erant in oppido, perderet, exceptis idoneis sibi viris et qui ad oppidi praesidium sufficere viderentur. retinuit et mulieres nonnullas, quas ad usum naturae necessarium communes omnibus esse iussit. (70) cumque luctari constantior adversus periculum quodvis constituisset, post istaec omnia tale quiddam accidit. erat cum eo quidam qui et machinas conficere noverat et machinis emittere tela singulari cum dexteritate poterat, adeo quidem ut quoties Lydus adversus aliquem ex hostibus telum emittere iuberet, a scopo non aberraret. huic ergo cum imperasset ut quendam ex adversariis vulneraret, isque telo emissso vel casu aberrasset fortuito vel data opera, veste nudatum flagris misere cecidit, mortem praeterea comminatus. ille tum propter verbera succensens,

ἀγανακτῶν καὶ ἐπὶ ταῖς ἀπειλαῖς δεδιὼς καιροῦ δοθέντος ὑπεξάγει τῆς πόλεως ἑαυτόν· ἐντυχὼν δὲ τοῖς ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου, καὶ ὅσα πέπραχέ τε καὶ ἔπαυε πρὸς τούτους ἐκφώνας, ἐπέδειξεν οὖσαν ἐν τῷ τείχει θυρίδα δι' ἧς εἰώθει Λύδιος κατασκοπεῖν τὰ ἐν 5 τῷ στρατοπέδῳ γινόμενα, ταύτης τε προκύπτοντα κατὰ τὸ σύνθη-  
 ρες ὑπισχεῖτο τοξεύειν. ἀποδεξαμένου δὲ αὐτὸν ἐπὶ τούτῳ τοῦ τῆς στρατείας ἡγουμένου, στήσας μηχανήν, προστησάμενός τε τοὺς αὐτὸν ἀποκρύπτοντας ὥς ἂν μὴ παρὰ τῶν ἐναντίων ὄρωτο, προκύπτοντα τῆς ὁπῆς τὸν Λύδιον θρασυμένους καὶ τὸ βέλος ἀφεί-  
 10 πλῆττει καιρίαν. ὁ δὲ πρᾶξας καὶ μετὰ τὴν πληγὴν εἰς τινος τῶν συνόντων αὐτῷ τὰ ἀνήκεστα, καὶ τοῖς λελειμμένοις ὄρκους ἐπα-  
 γαγὼν περὶ τοῦ μὴ ἐνδοῦναι τῇ πολιορκίᾳ καθάπαξ, μόλις ἐξέλ-  
 πεν. οἱ δὲ κατὰ τὴν πόλιν οὐκ ἐνεγκόντες ἔτι τὴν πολιορκίαν ἐξέδωσαν ἑαυτοὺς τῷ στρατοπέδῳ, καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ τὸ ληστι-  
 15 κὸν τέλος ἐδέξατο.

71. Τῆς δὲ κατὰ Θηβαῖδα Πτολεμαῖδος ἀποστάσης βυ-  
 σιλῶς, πόλεμον δὲ προκύπτοντα ἐπὶ χρόνον βραχὺν ἀραμένης, αὐτὴν τε καὶ τοὺς συμμαχῆσαντας αὐτῇ Βλεμμίους παρεστήσατο  
 Πρόβος διὰ τῶν τότε στρατηγησάντων. Βυστάρνας δέ, Σκυθι-  
 20 κὸν ἔθνος, ὑποπεσόντας αὐτῷ προσέμενος κατήκισε Θρακίους χω-  
 ρίοις· καὶ διετέλεσαν τοῖς Ῥωμαίων βιοτικόντες νόμοις. καὶ  
 Φράγκων τῷ βασιλεῖ προσελθόντων καὶ τυχόντων οἰκήσεως μοιρὰ  
 τις ἀποστᾶσα, πλοίων εὐπορήσασα, τὴν Ἑλλάδα συνετάρaxεν

9 ἀφίεις libri. 13 ἔτι] ἐπὶ LP.

tum minis territus, oblata usus occasione semet ex oppido subducit. cum quosdam in milites e castris incidisset, et quicquid egisset ac perpessus esset, iis exposuisset, quandam in muro fenestram ostendit, per quam Lydius quicquid in castris gereretur speculari consueverat. per eam more suo prospectantem telo se petiturum pollicetur. ob hanc causam cum dux eius expeditionis hominem ad se recepisset, constituta machina, nonnullisque collocatis ante se per quos occultaretur, ne ab hostibus conspici posset, Lydium per foramen illud prospectantem intuitus, emissio telo, vulnere letali percutit. ille cum etiam post acceptum vulnus in quosdam ex suis crudeliter desaeviisset, ac iureiurando superstites obstrinxisset obsidioni nullo modo cessuros, vix tandem expiravit. qui erant in oppido, non ferentes amplius obaidionem, exercitui se dederunt. atque hunc finem latronum illud agmen habuit.

71. Cum autem et Ptolemais in Thebaide sita defecisset ab imperatore, bellumque perexiguum ad tempus durans suscepisset, tam ipsam quam socios belli Blemmyas Probus opera ducum suorum ad deditionem compulit. Bastarnas, gentem Scythicam, quae illi se subiecit, admittens in Thracia concessis agris collocavit. hi deinceps secundum leges et instituta Romanorum perpetuo vixerunt. itidem cum Franci ad imperatorem accessissent et ab eo sedes obtinuissent, pars eorum quaedam defectionem molita, magnamque navium

ἄπασαν, καὶ Σικελίᾳ προσσχοῦσα καὶ τῇ Συρακουσίῳ προσμί-  
 ξασα πολὺν κατὰ ταύτην εἰργάσατο φόνον. ἤδη δὲ καὶ Λιβύῃ  
 προσορμισθεῖσα, καὶ ἀποκρουσθεῖσα δυνάμειος ἐκ Καρχηδόνης  
 ἐπενεχθείσης, οἷα τε γέγονεν ἀπαθῆς ἐπανελθεῖν οἴκουδε.

Πρόβου δὲ βασιλεύοντος καὶ τότε συνέβη. τῶν μονομάχων 5  
 ἐς ὀγδοήκοντα συστάντες, διαχρησάμενοι τοῖς φυλάττοντας, εἰς  
 τὰ τῆς πόλεως ἐξελάσαντες τὰ ἐν ποσὶν ἐληΐζοντο, πολλῶν, οἷα  
 συμβαίνει φιλεῖ, συνναμιχθέντων αὐτοῖς. ἀλλὰ καὶ τούτους  
 βασιλεὺς δύναμιν ἐκπέμψας ἐξέτραπε.

Ταῦτα διαπραξαμένῳ τῷ Πρόβῳ, καλῶς τε καὶ δικαίως 10  
 οἰκονομήσαντι τὴν ἀρχήν,

ἰστίον ὥς ἐνταῦθα λείπει τὸ τέλος τοῦ α' λόγου  
 καὶ ἡ ἀρχὴ τοῦ β'.

5 βασιλέως P. 7 ἐξελάσαντες] nonne ἔξω ἐλάσαντες? cf. p. 26  
 23. 11 in P vacat una duntaxat pagina; sed plures deesse res ipsa  
 satis indicat. S. in codice quem Bibliotheca Coisliniana p. 1 p. 214 in-  
 dicat, octo hic paginae vacuae relinquuntur. R.

copiam nacta, totam Graeciam conturbavit. in Siciliam quoque delata et  
 urbem Syracusanam adorta magnam in ea caedem edidit. tandem cum et in  
 Africam appulisset ac reiecta fuisset, adductis Carthagine copiis, nihilominus  
 domum redire nullum passa detrimentum potuit.

Hoc quoque Probo imperante contigit. gladiatores numero ad octogin-  
 ta, conspiratione facta custodibusque suis interemptis, in urbem progressi,  
 quicquid offerretur, diripiebant, cum multi, ceu fieri solet, eis se permiscuis-  
 sent. verum et illos imperator missis copiis excidit.

His rebus a Probo gestis, qui et praeciare ac iuste administravit impe-  
 rium — —

Sciendum hic primi libri finem desiderari  
 et secundi principium.

## B.

ἐκ τοῦ τὸν μακρότατον ἀνθρώπου βίον τὸ μέσον διάστημα περι-  
 λαμβάνειν ταύτης τῆς ἑορτῆς· σέκουλα γὰρ τὸν αἰῶνα Ῥωμαῖοι  
 καλοῦσι. συντελεῖ δὲ πρὸς λοιμῶν καὶ φθορῶν καὶ νόσων ἀκέ-  
 5 σεις. ἔσχε δὲ τὴν ἀρχὴν ἐξ αἰτίας τοιαύτης. Οὐαλέσιος, ἀφ'  
 οὗ τὸ Οὐαλεριανῶν κατέγεται γένος, ἦν ἐν τῷ Σαβρίων ἔθνεϊ  
 περιφανής. τούτῳ πρὸ τῆς οἰκίας ἄλλος ἦν ἐκ δένδρων μεγίστων.  
 τούτων πεσόντος κεραυνοῦ καταφλεχθέντων ἠπόρει πρὸς τὸ ἐκ  
 τοῦ κεραυνοῦ σημαινόμενον, νόσου δὲ τοῖς αὐτοῦ παισὶν ἐνσκη-  
 10 ψάσης ὑπὲρ τὴν τῶν λατρῶν τέχνην διὰ τῶν μάντεων ἦεν. τῶν  
 δὲ διὰ τοῦ τρόπου τῆς τοῦ πυρὸς πτώσεως οὗ θεῶν ἐστὶ μῆνις  
 τεκμηραμένων, ἐκόντως δι' ἐκθυσιῶν ὁ Οὐαλέσιος τὸ θεῖον ἐξι-  
 λευτο· ὧν τε μετὰ τῆς γυναικὸς ἐν φόβῳ, καὶ τὸν τῶν παίδων  
 θάνατον ἐλπίζων ὅσον οὐδέπω συμβῆσεσθαι, προσπεσὼν τῇ Ἑστίᾳ  
 15 δύο τελείας ἀντὶ τῶν παίδων αὐτῇ δώσειν ὑπισχνεῖτο ψυχάς, ἐαν-

1 Diocletiani historia, ut ex Photio discimus, in initio libri secundi, nunc ad a. 805 desiderato, tradi coepta est. inde in fine libri primi excidisse intelligimus res quae ad Carum Carinum et Numerianum spectarent. videtur Zosimus, dum Diocletiani erga deos pietatem laudat (cf. 2 10), ad narrationem de ludis saecularibus, quos successores eius celebrare neglexerant, processisse. R. 3 singulari numero legendum videtur σέκουλον seu σήκουλον, vel ut doctiores malunt, σαῖκυλον. S. 5 Οὐάλεσος Οὐαλέσιος libri ante Heumannum. 6 Οὐαλερίων malebat S. 9 καταφλεχθέντων post κεραυνοῦ a codicibus iterum ingestum expunxit Heumannus. 10 Valer. Max. ad desperationem usque medicorum. 13 omisi cum Heynio quae post ἐξιλευτο perperam iterabantur διὰ τῶν μάντεων. 15 τελείας P.

## II.

ex eo quod hominis vita longissima medium celebritatis huius intervallum complectitur: nam saeculum Romani vocant quod αἰῶνα Graeci dicunt, hoc est aetatem. conducit autem ad pestes et lues et morbos curandos. originem ex causa quadam huiusmodi habuit. Valesius, a quo Valerianorum familia deducitur, vir erat apud Sabinos illustris. is ante domum suam lucum habebat ex arboribus maxime proceris: quibus fulmine tactis et exustis, quidnam arbores hae vi fulminis absumptae portenderent ambigebat. cum autem ipsius liberi morbo correpti essent medicorum artem superante, haruspices adibat; qui cum ex ignis delapsi modo coniecissent deum hanc iram esse, non abs re caesis hostiis numen Valesius, haruspicum opera, placabat. et quoniam cum uxore in metu versabatur et liberum mortem magis quam antehac nunquam alias exspectabat, ad Vestam prolapsus duas se adultas ei pue-



τοῦ τε καὶ τῆς τῶν παίδων μητρός. ἀποβλέπων δὲ εἰς τὸ κερα-  
νόβλητον ἄλσος ἀκούειν φωνῆς ἔδοξεν, ἀπάγειν εἰς Τάραντα ἐγχε-  
λευομένης τὰ τέκνα, κακείσε θερμήναντα τοῦ Τιβέρεως ὕδωρ ἐπὶ  
τῆς Αἶδον καὶ Περσεφόνης ἐσχάρας τοῖς παισὶ δοῦναι πιεῖν. ταῦτα  
ἀκούσας, τότε δὴ πλέον τὴν τῶν παίδων σωτηρίαν ἀπήλπισε· 5  
Τάραντά τε γὰρ πόρρω που τῆς Ἰταλίας εἶναι, καὶ οὐκ ἂν ἐν  
ταύτῃ τοῦ Τιβέρεως ὕδωρ φανήσεσθαι. διδόναι δὲ αὐτῷ πονη-  
ρὰν ἐλπίδα καὶ τὸ θερμῆναι τὸ ὕδωρ ἐπὶ βωμοῦ χθονίων δαιμό-  
νων ἀκοῦσαι. (2) ἐπὶ τούτοις ἀπορησάντων καὶ τῶν τερατοσκό-  
πων, αὐθις πυθόμενος ἔγνω δεῖν τῷ θεῷ πείθεσθαι, καὶ ἔμβα- 10  
λίων πλοίῳ ποταμῷ τὰ τέκνα κατήγαγε τὸ πῦρ. ἐκθανόντων δὲ  
αὐτῶν ὑπὸ κυύματι, τούτῳ προσέπλει τῆς ὄχθης τῷ μέρει καθ' 3  
ὃ τὸ τοῦ ποταμοῦ ῥεῖθρον ἡρεμαῖον ἐδόκει. καλύβη δὲ ποιμένος  
ἐναυλισθεὶς ἅμα τοῖς παισὶν ἤκουε κατὰγεσθαι δεῖν ἐν τῷ Τά-  
ραντι· ταύτην γὰρ εἶχεν ὁ τόπος προσηγορίαν, τῷ κατὰ τὴν ἄκραν 15  
Ἰαπυγίαν ὁμώνυμος ὦν Τάραντι. προσκυνήσας οὖν ἐπὶ τῇ συν-  
τυχίᾳ τὸ θεῖον ὁ Οὐαλέσιος ἐπὶ τὴν χέρσον δεῦλαι τῷ κυβερνήτῃ  
προσέταττε, καὶ ἀποβὺς τοῖς ποιμέσιν ἐξεῖπεν. ἀρυσόμενος δὲ  
ἐκ τοῦ Θύμβριδος ὕδωρ, καὶ τοῦτο θερμήνας ἐπὶ τινος κατὰ τὸν  
τύπον ὑπ' αὐτοῦ πεποιημένης ἐσχάρας, ἔδωκε πιεῖν τοῖς παισίν. 20  
οἱ δὲ ἅμα τῷ πιεῖν ὕπνου προσγενομένου κατέστησαν ὕμεις. ὄναρ

6 ἐν videtur abundare. 11 ἐκτενόντων P. 14 δεῖν] δὴ?  
Valerius Maximus Terentum; qui locus est in campo Martio, de quo  
agit Rutgers. Var. Lect. 4 10. R. 17 Οὐάλεσος libri ante R.

rorum loco pollicebatur oblaturum animas, snam videlicet et matris eorum. cumque respiceret ad lucum fulmine tactum, audire visus est vocem, quae iuberet ut Tarentum pueros deportaret, atque ibi calefactam aquam Tiberinam in Ditis patris et Proserpinae foco pueris bibendam daret. his auditis magis etiam de salute liberorum desperabat. Tarentum namque remoto Italiae loco situm esse, nec ibi Tiberinam aquam se reperturum; praeterea spem non bonam et illud sibi praebere, quod aquam in ara deum inferorum calefaciendam audivisset. et cum ob haec incerti etiam haruspices essent, iisdem rursus auditis deo parendum statuit. itaque coniectis in lintrem liberis, ignem secundo flumine detulit. ipsis autem aestu fere extinctis, ad eam ripae partem adnavigabat qua parte motus fluminis tranquillior videretur. cumque pastoriciam quandam in casam cum pueris divertisset, Tarenti capiendum esse hospitium audivit: haec enim loci eius erat appellatio, Tarento propter Iapygium promontorium sito cognominis. quapropter ob eventum felicem numine Valesius adorato, gubernatori mandat ut navim ad terram appellat, et egressus rem pastoribus exposuit. cumque haustam e Tiberi aquam in quodam foco, ab se id loci facto, calefecisset, eam pueris bibendam dedit; qua illi pota, quiete sopiti, consanuerunt. cumque vidissent in

δὲ θεασάμενοι, προσαγαγεῖν ἱερεῖα μέλανα Περσεφόνη καὶ Αἰδῇ  
καὶ τρεῖς ἐπαλλήλους ἄγειν παννυχίδας ὠδῶν καὶ χορῶν, ἀφηγή-  
σαντο πρὸς τὸν πατέρα τὸ ὄναρ ὡς ἀνδρὸς μεγάλου καὶ θεοπρε-  
ποῦς ταῦτα ποιεῖν ἐπισκῆψαντος ἐπὶ τοῦ Ἀρείου πεδίου, καθ' ὃ  
5 καὶ ἀνείται τόπος εἰς γυμνάσιον ἵππων. βουλομένου δὲ τοῦ Οὐα-  
λεσίου βωμὸν αὐτόθι καθιδρῶσαι, καὶ τῶν λιθοξῶν δρυττόκτων  
ἐπὶ τούτῳ τὸν τόπον, βωμὸς εὐρέθῃ πεποιημένος, ἐν ᾧ γράμματα  
ἦν "Αἰδου καὶ Πέρσεφνης." τότε τοίνυν σαφέστερον διδαχθεὶς  
τὸ πρακτέον, τούτῳ τῷ βωμῷ τὰ μέλανα προσήγειν ἱερεῖα καὶ τὰς  
10 παννυχίδας ἐν αὐτῷ διετέλει ποιεῖν. (3) οὗτος δὲ ὁ βωμὸς καὶ  
ἡ τῆς ἱερουργίας κατάστασις ἀρχὴν ἔλαβεν ἐξ αἰτίας τοιαύτης.  
Ῥωμαῖοι καὶ Ἀλβανοὶ πόλεμος ἦν· ὄντων δὲ ἀμφοτέρων ἐν  
ὄπλοις ἐπεφάνη τις τερατώδης τὴν ὕψιν, ἡμφιεσμένος δέρματι  
μέλανι, καὶ βοῶν ὡς Αἰδῆς καὶ Περσεφόνη, πρὶν εἰς χεῖρας ἔλ-  
15 θεῖν, θυσίαν ὑπὸ γῆν αὐτοῖς ποιῆσαι προσέταξαν. καὶ ταῦτα  
εἰπὼν ἀφανὴς γίνεται. τότε τοίνυν οἱ Ῥωμαῖοι ταραχθέντες ἐπὶ  
τῷ φάσματι καὶ τὸν βωμὸν ὑπὸ γῆς ἵδρυσαν, καὶ τὴν θυσίαν πε-  
ποιηκότες χώματι βύθους εἴκοσι ποδῶν κατεκάλυψαν τὸν βωμόν,  
ὡς ἂν πλὴν Ῥωμαίων ἄπασι τοῖς ἄλλοις ἄδηλον εἴη. τοῦτον ὁ  
20 Οὐαλέσιος εὐρὼν καὶ τὴν θυσίαν καὶ τὰς παννυχίδας ἐπιτελέσας  
ἐκλήθη Μάνιος Οὐαλέριος Ταραντῖνος· τοὺς τε γὰρ χθονίους  
θεοὺς μάνης καλοῦσι Ῥωμαῖοι, καὶ τὸ ὑγιαίνειν οὐαλήρε, Τα-

1 ἱερεῖα μέλανα Valerio Maximo *hostiae nigrae, quae antiquitus sur-  
vae dicebantur*; παννυχίδες ὠδῶν καὶ χορῶν *lectisternia et ludii  
nocturni*. 19 ἄδηλος? 22 μάνεις P. βαλήρε L.

somniis Diti patri et Proserpinae nigras immolandas esse hostias continuum-  
que trinoctium carminibus et tripudiis exigendum, patri somnium hoc indica-  
verunt, quasi vir magnus et divinam formam praeferens haec in campo Mar-  
tio fieri iussisset, in quo lotus etiam vacuus est ad equorum exercitium. cum  
autem Valesius aram ibi construere vellet, eaque de causa locum lapicidae  
foderent, reperta est ara iam facta, in qua erant hae litterae "Ditis patris ac  
Proserpinae." itaque tum clarius quid agendum esset edoctus, ad eam aram  
nigras hostias obtulit, et nocturnos ibidem ludos fecit. (3) haec autem ara et  
immolationis ritus tali quadam ex causa principium habuit. bellum inter Ro-  
manos et Albanos erat; et cum utrimque iam in armis essent, quidam prodigi-  
osa spectis conspectus est, amictus pelle nigra et clamans Ditem patrem  
atque Proserpinam eis imperasse, rem sacram sub terra prius sibi facerent  
quam ventum ad manus esset; atque his dictis evanuit. Romani spectro  
territi et aram sub terra struxerunt, et facta re sacra rursus aram humo, ad  
XX pedum altitudinem egesta, obruerant, ut praeter Romanos aliis omnibus  
de ea nihil constaret. hac reperta Valesius, et sacro nocturnisque lucis per-  
actis, appellatus est Manius Valerius Tarentinus: nam deos inferos Romani  
manes dicunt, et sanum esse valere; Tarentini denique nomen ei datum ob  
Zosimus.

ραντῖνος δὲ ἀπὸ τῆς ἐν τῷ Τάραντι θυσίας. χρόνοις δὲ ὕστερον  
 λοιμοῦ συμβάντος τῇ πόλει τῷ πρώτῳ μετὰ τοὺς βασιλέας ἔτει,  
 Πόπλιος Οὐαλέριος Ποπλικόλας ἐν τούτῳ τῷ βωμῷ θύσας Ἀἰδῆ  
 καὶ Περσεφόνη μέλανα βοῦν καὶ δάμαλιν μέλαιναν ἤλευθερώσας  
 τῆς νόσου τὴν πόλιν, ἐπιγράψας τῷ βωμῷ ταῦτα. “Πόπλιος 5  
 Οὐαλέριος Ποπλικόλας τὸ πυροφόρον πεδίον Ἀἰδῆ καὶ Περσεφόνη  
 καθιέρωσα καὶ θεωρίας ἤγαγον Ἀἰδῆ καὶ Περσεφόνη ὑπὲρ τῆς  
 Ῥωμαίων ἑλευθερίας.” (4) μετὰ δὲ ταῦτα νόσων καὶ πολέμων  
 ἐνσκηψάντων ἔτει μετὰ τὸν τῆς πόλεως οὐκισμὸν ἐπὶ τριακυσίοις  
 πεντηκοστῷ καὶ δευτέρῳ, λείπιν εὐρεῖν ἢ γερονσίᾳ τῶν κακῶν ἐκ 10  
 τῶν Σιβύλλης βουλομένη χρησμῶν, τοῖς εἰς τοῦτο τεταγμένοις ἀν-  
 δράσι τοὺς χρησμοὺς ἀνερεντῆσαι παρεκλεύσατο. τῶν δὲ λοιπὸν  
 παυθῆσεσθαι τὸ κακόν, εἰ θύσαιεν Ἀἰδῆ καὶ Περσεφόνη, προ-  
 αγορευσάντων, ἀναζητήσαντες τὸν τόπον Ἀἰδῆ καὶ Περσεφόνη  
 κατὰ τὸ προσταχθὲν καθήγισαν, Μάρκου Ποτίτου τὸ τέταρτον 15  
 ὑπατεύοντος. καὶ τῆς ἱερουργίας συντελεσθείσης τῶν ἐπικειμένων  
 ἀπαλλαγέντες τὸν βωμὸν αὐθις ἐκάλεψαν, ἐν ἐσχάτῳ που κείμε-  
 νον τοῦ Ἀρείου πεδίου. ταύτης ἐπὶ χρόνον τῆς θυσίας ἀμελη-  
 θείσης, αὐθις τιναν συμπεσόντων ἀποθυμίων ἀνενεώσατο τὴν  
 ἑορτὴν Ὀκταβιανὸς ὁ σεβαστός, [προτελεσθεῖσαν μὲν] ὑπάντων 20  
 ὄντων Λουκίου Κηνησώρινον καὶ Μάρκου Μαλλίου Πουηλίον,

3 βαλέριος L. 6 τὸ πῦρ ὁ φέρον πεδίον LP: corr Panvinius.  
 9 ἐπὶ om LP. 10 πεντακυσίοις τῷ δευτέρῳ LP. 11 ἀν-  
 δράσι τε καὶ τοὺς LP, ἀνδράσι μὲν τοὺς S. 12 λοιπῶν libri:  
 corr Leunclavius. 15 καθήγισαν LP: corr Leunclavius. Πο-  
 τίτον Leunclavius, Ποπλίον libri. M Popillio et Quinctio consuli-  
 bus Panvinius. 20 προτελεσθεῖσαν μὲν et τότε δὲ Λουκίου  
 Κηνησώρινον καὶ Γαῖον Σεβίνον om LP, habet alia manu adscripta  
 L margo. 21 Appianus in Punic. p. 42 rectius eum vocat Μά-  
 νιον Μανίλιον. R.

rem sacram ad Tarentum factam. sequentibus inde temporibus, pestilentia  
 in urbe orta primo post exactos reges anno, P. Valerius Poplicola, caeso  
 apud hanc aram Diti patri et Proserpinae bove nigro nigraque bucula, pes-  
 e liberavit urbem, inscriptis arae verbis hisce “P. Valerius Poplicola ignife-  
 rum campum Diti patri et Proserpinae dedicavi, ludosque Diti patri et Pro-  
 serpinae pro liberatione populi Romani feci.” (4) secundum haec morbis et  
 bellis exortis anno ab urbe condita supra trecentessimum quinquagesimo se-  
 cundo, senatus iis se malis liberare de Sibyllinis oraculis volens eos ad quos  
 haec cura pertinebat oracula scrutari iussit. illis mali finem fore nuntianti-  
 bus, si Diti patri et Proserpinae rem sacram fecissent, perquisito loco Diti  
 patri et Proserpinae, cen iussi fuerant, M. Potito quartum cos., vota nuncu-  
 parunt; et peracto sacro, malis urgentibus liberati, rursus aram terra obrue-  
 runt, in extremo campo Martio alicubi sitam. eodem sacrificio ad tempus  
 neglecto, cum rursus adversi quidam casus accidissent, Octavianus Augustus  
 ludos instauravit, factos illos quidem ante L. Censorino et M. Manlio Puelio

[τότε δὲ Λουκίου Κηνηωρίνου καὶ Γαίον Σαβίνου,] τὸν Θεσμόν Ἀττίου Καπίτωνος ἐξηγησαμένου, τοὺς χρόνους, καθ' οὓς ἔδει τὴν Θυσίαν γενέσθαι καὶ τὴν θεωρίαν ἀχθῆναι, τῶν πεντεκαίδεκα ἀνδρῶν, οἳ τὰ Σιβύλλης θέσφута φυλάττειν ἐτάχθησαν, ἀνερευνήσαντων. μετὰ δὲ τὸν Σεβαστὸν Κλαύδιος ἤγαγε τὴν ἑορτήν, οὐ φυλάξας τὸν τῶν ὠρισμένων ἐτῶν ἀριθμόν. μεθ' ὃν Δομιτιανὸς τὸν Κλαύδιον παραπεμφόμενος, καὶ τὴν περίοδον τῶν ἐτῶν ἀφ' οὗ τὴν ἑορτὴν ὁ Σεβαστὸς ἐπετέλεισεν ἀριθμήσας, ἔδοξε τὸν ἐξ ἀρχῆς παραδοθέντα φυλάττειν Θεσμόν. ἐπὶ τούτοις ὁ Σεβήρος 10 τῶν δέκα καὶ ἑκατὸν ἐνστάτων ἐτῶν ἅμα τοῖς παισὶν Ἀντωνίνῳ καὶ Γέτῳ τὴν αὐτὴν ἑορτὴν κατεστήσεται, Χίλωνος καὶ Αἰβωνος ὄντων ὑπᾶτων.

5. Τοιοῦτος δὲ τις ὁ τρόπος ἀναγέγραπται τῆς ἑορτῆς. περιόντες οἱ κήρυκες εἰς τὴν ἑορτὴν συνίεναι πάντας ἐκέλευον ἐπὶ 15 θέαν ἦν οὔτε πρότερον εἶδον οὔτε μετὰ ταῦτα θεύσονται. κατὰ δὲ τὴν ὥραν τοῦ θέρους, πρὸ ἡμερῶν ὀλίγων τοῦ τὴν θεωρίαν ἀχθῆναι, ἐν τῷ Καπετωλίῳ καὶ ἐν τῷ νεῷ τῷ κατὰ τὸ Παλάτιον 20 οἱ δεκαπέντε ἄνδρες ἐπὶ βήματος καθήμενοι τῷ δήμῳ διανέμονται τὰ καθάρσια· ταῦτα δὲ ἔστι δῦδες καὶ θεῖον καὶ ἄσφαλτος. δοῦλοι δὲ τούτων οὐ μετέχουσιν, ἀλλὰ ἐλεύθεροι μόνοι. συνελθόντος δὲ τοῦ δήμου παντὸς ἐν τε τοῖς ῥηθείσι τόποις καὶ ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀρτέμιδος, ὃ ἐν τῷ Ἀουεντίνῳ λόφῳ καθίσθεται, σίτον καὶ χρι-

1 quidni τὸν μὲν θ. — τοὺς δὲ χρ. ? 3 ἀναχθῆναι libri. cf. p. 66 7, 67 17 et 68 13. 10 ἐνστάτων LP: corr S. 11 Χίλωνος LP. Χίλωνος etiam p. 71 18. 19 ἄσφαλτον libri. 22 Ἀντωνίνῳ P.

coss., tunc autem L. Censorino et C. Sabino, cum Ateius Capito leges ludorum exposuisset, ac tempus quo rem sacram fieri atque edi spectacula oporteret, XV viri, ad quos oraculorum Sibyllinorum custodia pertinebat, investigassent. post Augustum Claudius ludos celebravit, numero praestitutorum annorum neglecto. post eum Domitianus, Claudio valere iussu, numeroque ambitu annorum ex quo ludos Augustus fecisset, traditam ab initio legem servare visus est. secundum hos Severus, cum anni CX iam appeterent, cum filiis Antonino et Geta ludos eisdem ordinavit, Chilone Liboneque coss.

5. Modus ludorum huiusmodi relatus est in litteris. circumeuntes praetores universos ludorum causa convenire iubebant ad spectaculum, quod neque vidissent antea neque visori posthac essent. ipso autem messis tempore, perpauca diebus antequam ludi peragerentur, in Capitolio temploque Palatino XV viri sedentes in suggestu lustralia populo distribuebant. ea sunt faeces et sulphur et bitumen. nec participes horum servi sunt, sed liberi duntaxat homines. posteaquam populus universus et in locis iis quae diximus, et in templo Dianae quod est in Aventino colle, convenit, triticum et hor-

θὴν ἕκαστος φέρει καὶ κύμιον. καὶ ταῖς Μοίραις ἄγουσι παννυχίδας μετὰ σεμνότητος ἐν νυξίν. ἐνστάτος δὲ τοῦ χρόνου τῆς ἑορτῆς, ἦν ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐν τῷ τοῦ Ἄρεως ἐπιτελοῦσι πεδῖον καὶ ταῖς ἴσαις νυξί, καθιεροῦτο τὰ τελούμενα παρὰ τὴν ὄχθην τοῦ Θύμβριδος ἐν τῷ Τάραντι. θύουσι δὲ θεοῖς Διὶ καὶ Ἑρμῇ καὶ Ἀπόλλωνι καὶ Ἀθηαῖ καὶ Ἀρτέμιδι, καὶ προσέτι γε Μοίραις καὶ Ἐλλειθυαῖς καὶ Ἀθήμητρι καὶ Αἰδῇ καὶ Περσεφόνη. τῇ δὲ πρώτῃ τῶν θεωριῶν νυκτὶ δευτέρας ὥρας ὁ αὐτοκράτωρ ἐπὶ τὴν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ τριῶν παρασκευασθέντων βωμῶν τρεῖς ἄρνους θύει μετὰ τῶν δεκαπέντε ἀνδρῶν, καὶ τοὺς βωμοὺς καθαιμάξας ὅλο- 10 καυτοῖ τὰ θύματα. κατασκευασθείσης δὲ σκηνῆς δίκην θεάτρου, φῶτα ἀνάπτεται καὶ πυρά, καὶ ὕμνος ἄδεται νεωστὶ πεποιημένος, θεωρίαι τε ἱεροπρεπεῖς ἄγονται. κομίζονται δὲ οἱ ταῦτα ποιῶν- 15 τες μισθὸν τὰς ἀπαρχὰς τῶν καρπῶν, σίτου καὶ κριθῆς καὶ κνᾶμων· αὐταὶ γάρ, ὡς εἴρηται μοι, καὶ τῷ δήμῳ παντὶ διανεμονται. τῇ δὲ μετὰ ταύτην ἡμέρᾳ εἰς τὸ Καπετώλιον ἀναβάντες, κἀναυθὰ τὰς νενομισμένας θυσίας προσαγαγόντες, ἐντεῦθεν τε ἐπὶ τὸ κατεσκευασμένον θέατρον ἐλθόντες, τὰς θεωρίας ἐπιτελοῦ- 20 σιν Ἀπόλλωνι καὶ Ἀρτέμιδι. τῇ δὲ μετὰ ταύτην ἡμέρᾳ γυναῖκες ἐπίσχοι, κατὰ τὴν ὥραν ἣν ὁ χρησμὸς ὑπηγόρευσεν, εἰς τὸ Κα- 25 πετώλιον συνελθοῦσαι λιτανεύουσι τὸν θεὸν καὶ ὕμνοῦσιν ὡς θέμις. ἡμέρᾳ δὲ τρίτῃ ἐν τῷ κατὰ τὸ παλάτιον Ἀπόλλωνος ἱερῷ τρεῖς ἐν-

1 Μύραις LP.

2 aut delendum hoc ἐν νυξίν, aut legendum

ἐννέα νυξίν. H.

10 ὁλοκαυτεῖ P.

11 δίκην Panvinius:

δίχα vulgo.

13 θεωρίαι. v. Spanh. ad Callimach. hymn. in

Delum p. 369 553 et 548. R.

17 προσάγοντες LP.

22 non opus est ut cum Th. Smithio ὥρα pro ἡμέρᾳ legatur, si modo verba

deum et fabas quisque aufert, ac Parcís nocturnos ludos caste pudiceque faciunt. ubi ludorum tempus appetit, quos tribus diebus totidemque noctibus in campo Martio faciunt, hostiae propter ripam Tiberis ad Tarentum diis consecrantur. his autem diis rem sacram faciunt, videlicet Iovi Iunoni Apollini Latonae Dianae, tum praeter hos Parcís et Lucínis et Cererí et Dítí patri et Proserpinae. prima nocte spectaculorum, ad horam secundam, tribus arís in ripa fluminis constructis imperator cum XV viris tres agnos caedit, et aris sanguine respersis solitas victimas adolet. scena vero instar theatri constructa, lumina cum rogis accenduntur et hymnus recens factus canitur, adeoque spectacula consentanea rebus divinis eduntur. et haec qui peragunt, pro mercede primitias fructuum, tritici hordei fabarum, accipiunt: nam illae, ceu dictum est, et universo populo distribuuntur. postridie consensu Capitolio et consuetis ibidem immolatis hostiis, ad constructum inde theatrum progressi Apollini et Dianae ludos faciunt. insequenti die matronae nobiles ad horam ab oraculo constitutam in Capitolium convenientes deo supplicant et hymnis eum, ceu fas est, celebrant. die tertio in Apollinis aede Palatina ter novem

νέα παῖδες ἐπιφανεῖς μετὰ παρθένων τοσοῦτων, οἱ πάντες ἀμφι-  
θαλεῖς, ὅπερ ἐστὶν ἀμφοτέρους τοὺς γονεῖς ἔχοντες περιόντας,  
ἕμους ἄδουσι τῇ τε Ἑλλήνων καὶ Ῥωμαίων φωνῇ καὶ παιᾶνας,  
δι' ὧν αἱ ὑπὸ Ῥωμαίους σώζονται πόλεις. ἄλλα τε κατὰ τὸν ὕψη-  
5 γημένον παρὰ τοῦ θεοῦ τρόπον ἐπράττετο, ὧν ἐπιτελουμένων διέ-  
μεινεν ἡ ἀρχὴ Ῥωμαίων ἀλώβητος. ὥς ἂν δὲ καὶ ἐπὶ τῶν πρα-  
γματίων ἀληθῆ ταῦτα εἶναι πιστεύσωμεν, αὐτὸν παραδῆσομαι τὸν  
Σιβύλλης χρησμόν, ἥδη πρὸ ἡμῶν παρ' ἐτέρων ἀνενηνεγμένον.

6. Ἄλλ' ὁπότεν μήκιστος ἔκη χρόνος ἀνθρῶποισι  
10 ζῶης, εἰς ἐτέων ἑκατὸν δέκα κύκλον ὁδεύων,  
μεμνησθαι, Ῥωμαῖε, καὶ σὸ μάλα λῆσαι ἑαυτοὺς,  
μεμνησθαι τάδε πάντα, θεοῖσι μὲν ἀθανάτοις  
ῥέξιν ἐν πεδίῳ παρὰ Θύμβριδος ἄπλετον ὕδωρ,  
15 ὅππῃ στεινότατον, νῦξ ἥνικα γαῖαν ἐπέλθῃ  
ἡελίου κρύψαντος ἐὼν φάος· ἐνθα σὺ ῥέξιν  
ἱερὰ ποντογόνοις Μοίραις ἄρνας τε καὶ αἶγας.

recte interpretemur. prima diei festi nocte victima imperatori erat  
immolanda, p. 68 8 sequuntur p. 68 16 τῇ δὲ μετὰ ταύτην (scil. τὴν  
πρῶτην) ἡμέραν, quae de prima luce accipienda sunt; p. 68 19 verba ea-  
dem de secundo die, scil. τῇ δὲ μετὰ ταύτην (τὴν ἡμέραν) ἡμέραν.  
R. non a die prima, sed a nocte quae antecedit, sacra initium ha-  
bent; in ea nocte imperator sacrum facit p. 68 8. inde primus dies  
p. 68 16 alter p. 68 19 ita p. 68 22 tertius et ultimus dies recte memora-  
tur. H. 8 oraculum hoc exhibet etiam Phlegon Trallianus in Mirabili-  
bus c. 4. R. cf. Mitscherlich, Horat. 2 p. 646. 10 Phleg. ὁδεύσας.  
11 οὐ] Phl. εἰ. εἰ μάλα λήσει ἑαυτοῦ Phl, εἰ μάλα λήσεται αὐτοῦ  
Politiani codex, σὸ μάλα λήσεται αὐτός Mitsch. an οὐ μάλα λήσεται  
αὐτῶν? 13 Phl. ῥέξιν et Θύμβριδος. 14 ὅππῃ libri: corr  
Stephanus e Phl. 15 Phl. σὺ: vulgo σέ. 16 παντογόνοις  
Stephanus et Mitsch.

Illustres pueri cum totidem virginibus, omnes utrimque florentes (patrimi  
matrimique), hoc est qui ambos parentes adhuc superstites habent, hymnos  
et paeanes Graeca Romanaque lingua canunt, quibus subiectae Romanis ur-  
bes servantur. itidem alia secundum traditum a numine ritum fiebant, quae  
sane quamdiu peracta fuerunt, nullum res publica detrimentum cepit. ut  
autem et respse vera istaec esse credamus, ipsum Sibyllae oraculum appo-  
nam; quod ante nos etiam ab aliis est relatum.

6. Ast ubi mortalis longissima venerit aetas  
vitae, centenis denis redeuntibus annis,  
sis Romane memox, nec te ulla oblivio fallant:  
sis memor, ut facias diis immortalibus illo  
rem sacram in campo, quem Thybridis alluit unda,  
nox brevior tenebris terras ubi texerit atris,  
solque suum iubar abdiderit: tum victima Parcia  
caprarum atque ovium pariter cadat Oceaninis.

κνανέας δ' ἐπὶ ταῖσδ' Ἐλλειθυίας ἀρέσασθαι  
 παιδοτόκους θυέσσιν, ὅηθ' ἑμεις. αὐθι δὲ γαῖη  
 πληθομένη χοῖρος τε καὶ ὄς ἱεροῖτο μέλαινα.  
 ζάλευκοι ταῦροι δὲ Λιδς παρὰ βωμὸν ἀγέσθων  
 ἡματι, μηδ' ἐπὶ νυκτί· θεοῖσι γὰρ οὐρανίοισι  
 ἡμέριος πέλεται θυέων τρόπος, ὥς δὲ καὶ αὐτως  
 ἱρεύνειν, δαμάλης τε βοὸς δέμας ἀγλαδὸν Ἥρης  
 δεξάσθω νηὸς παρὰ σεῦ, καὶ Φοῖβος Ἀπόλλων,  
 ὅστε καὶ ἥλιος κυκλήσκειται, ἴσα δεδέχθω  
 δύματα Λητοίδης, ἀειδόμενοι τε Λατίνοι  
 παιᾶνες κούροις κούραισί τε νηὸν ἔχοιεν  
 ἀθανάτων, χωρὶς δὲ κόραι χορὸν αὐταὶ ἔχοιεν,  
 καὶ χωρὶς παίδων ἄρσιν στάχους, ἀλλὰ γονήων  
 πάντων ζώντων, οἷς ἀμφιθαλὴς ἔτι φύτλη.  
 αἱ δὲ γάμου ζεύγλαις δεδμημέναι ἡματι κείνῳ  
 γυνὴ Ἥρης παρὰ βωμὸν ἀοίδιμον ἐδριώσασαι  
 δαίμονα λισσέσθωσαν, ἅπασι δὲ λύματα δοῦναι  
 ἀνδράσιν ἢ δὲ γυναιξί, μάλιστα δὲ θηλυτέρῃσι.  
 πάντες δ' ἐξ οἴκοιο φερέσθων ὅσσα κομίζειν

1 δ' add Phl. id non recipit Mitsch. qui αἶγας κνανέας, ἐπὶ ταῖς  
 δ' Ἐλλειθυίας. 2 παιδοτόκους P. 3 πληθομένη χοῖροις οἷς  
 ἱερεῖοιτο μέλαινα Phl. 4 πάνλευκοι Phl. 5 μηδὲ δὲ τε  
 νυκτί et οὐρανίδαισι Phl. 6 αὐτῶς] Phl. αὐτοῖς. 7 δαμά-  
 λης δὲ Mitach, δαμάλις δὲ Phl, δαμάλις τε vulgo. 9 αἶσαι  
 δέχθω Phl, 10 Λητοίδης καὶ αἰεὶδ. Phl, 11 παιᾶνες Phl;  
 vulgo παιᾶνας. 12 αὐταὶ Phl. ἄγοιεν H. 15 ζεύγλαις Phl,  
 17 δὲ λύματα] Φαλήματα S. 18 θηλυτέρῃσι Phl.

postea caeruleae placantur et Hithyiae,  
 Lucinae, quibus has sacris decet. inde feraci  
 Telluri porcus mactator cum sue nigra.  
 inde boves nivei Iovis adducantur ad aram,  
 idque die, haud noctu: nam diis caelestibus una  
 sacra diurna placent. similes his sunt iuvencae;  
 Iunonia nitidam capiant altaria vaccam.  
 hinc et sacra feret paria abs te Phoebeus Apollo,  
 Latona genitus, quem Solem nomine dicunt,  
 paeanasque canant sublata voce Latini  
 sedibus in sacris pueri innuptaeque puellae,  
 ex alia pueri dicant sua carmina; quorum  
 salvus uterque parens fruitur vitalibus auriis,  
 at quae nuptiarum fuerint numeroque locoque  
 adsideant flexis genibus Iunonis ad aram,  
 divam exorantes, cunctorum ut vota secundet,  
 vota quidem et marium, magis at muliebria vota,  
 quilibet eque domo secum ferat omnia quae fas

- ἵστί θέμις θνητοῖσιν ἀπαρχομένοις βιότοιο,  
 δαίμοσι μειλιχίοισιν ἰλάσματα καὶ μακάρεσσιν  
 Οὐρανίδαις. τὰ δὲ πάντα τεθσαυρισμένα κείσθω,  
 ὄφρα τε θηλυτέρῃσι καὶ ἀνδράσιν ἐδριώωσιν  
 5 ἐνδὲν πορσένης μεμνημένος. ἤμασι δ' ἔστω  
 νυξί τ' ἐπισσυντέρῃσι θεοπρέπτους κατὰ θώκους  
 παμπληθῆς ἄγυρις. σπουδὴ δὲ γέλῳτι μεμῖχθω.  
 ταῦτά τοι ἐν φρεσὶν ἦσιν ἀεὶ μεμνημένος εἶναι,  
 καὶ σοὶ πᾶσα χθὼν Ἰταλὴ καὶ πᾶσα Λατίνῃ  
 10 αἰὲν ὑπὸ σκήπτροισιν ὑπαυχένιον ζυγὸν ἔξει.
7. Ἔτι τοίνυν, ὥς τὸ θεοπρόπιόν φησι καὶ τὸ ἀληθές ἔχει,  
 τούτων ἀπάντων κατὰ θεσμόν ἐπιτελουμένων ἐφυλάττετο μὲν ἡ  
 Ῥωμαίων ἀρχὴ καὶ διετέλεσαν τὴν καθ' ἡμᾶς πᾶσαν ὥς εἰπεῖν  
 οἰκουμένην ὑφ' ἑαυτοῦς ἔχοντες· ἀμεληθείσης δὲ τῆς ἐορτῆς ἀπο-  
 15 θεμένου Διοκλητιανοῦ τὴν βασιλείαν, ὑπερρῶν κατὰ βραχὺ καὶ  
 ἔλαθε κατὰ τὸ πλεόν βαρβαρωθεῖσα, ὥς αὐτὰ ἡμῖν τὰ πράγματα  
 ἔδειξε. βούλομαι δὲ καὶ ἐκ τῶν χρόνων ἀληθῆ δεῖξαι τὸν λόγον.  
 ἀπὸ γὰρ τῆς Χίλωνος καὶ Αἰβωνος ὑπατείας, καθ' ἣν Σεβήρος  
 τὴν τῶν Σεκουλαρίων ἡγαγεν ἐορτήν, ἄχρις ὅτε Διοκλητιανὸς ἐν-  
 20 νόκις ὀκτάκις δὲ Μαξιμιανὸς γεγόνασιν ὑπατοὶ, διέδραμιν εἰς

3 οὐρανίοις et κείσθαι Phl.

4 ὄφρα τελεῇ θυμέλῃσι Phl.

6 ἐπισσυντέρῃσι Phl. θεοπρέπτους Politiani liber: θεοπρέπτους LP, θεοπροπίους Phl, θεοστέπτους S.

7 σπουδῇ γε γέλῳτι LP, σπουδῇ δὲ γέλῳς τε S.

8 φρεσὶ σῆσιν Phl.

9 Λατί-  
νων Phl.

11 ἔτι τοίνυν R, ἔτι οὖν Heumannus, εἰ τοίνυν Stephanus: vulgo εἰ ταίνυν.

mortales superis, ceu primitias epularum,  
 mitibus et divis, divis offerre beatas  
 caelitibus. sint haec omnes cumulata per aras,  
 ex his suppedites ut femellis maribusque,  
 qui sacris aderunt. etenim noctesque diesque  
 vis hominum praesens ad pulvinaria divum  
 ingens sit numero, ludicra et seria tractans.  
 haec adeo tibi sint memori bene condita mente.  
 Itala sic tellus omnis telusque Latina  
 aeternum tua sceptrum colet, tua iussa capesset.

7. Cum igitur recte, sicut oraculum tradit et ipsa res exigit, haec  
 omnia suo modo ac ritu peragerentur, salvum erat Romanorum imperium, et  
 universum, prope dixerim, orbem nostrum perpetuo sibi subiectum habeban  
 iisdem vero ludis neglectis, cum imperio se Diocletianus abdicasset, paulatim  
 quasi deliquit, taciteque redactum est ad barbariam maiori ex parte, sicut  
 res ipsae testantur. libet autem eius quod dico veritatem de temporibus ipsis  
 probare. nam a consulatu Chilonis et Libonis, quo Severus ludos saeculares  
 exhibuit, usque ad Diocletiani nonum, Maximiani octavum consulatum con-



ἐνιαυτὸς πρὸς τοῖς ἑκατὸν, καὶ τότε Διοκλητιανὸς ἰδιώτης ἐκ βασιλείας ἐγένετο καὶ Μαξιμιανὸς ταῦτ' οὗτο πεποίηκε. πρὶς δὲ ἤδη γεγερότων ὑπ' αὐτῶν Κωνσταντίνου καὶ Λικινίου τῶν δέκα καὶ ἑκατὸν ἐνιαυτῶν ὁ χρόνος συνεπληροῦτο, καὶ ὃν ἔδει τὴν ἐορτὴν κατὰ τὸ νενομισμένον ἀχθῆναι. τούτου δὲ μὴ φυλαχθέντος ἔδει 5 εἰς τὴν νῦν συνεχουσάν ἡμᾶς ἐλθεῖν τὰ πράγματα δυσκληρίαν.

Constantius 8. Διοκλητιανὸς μὲν τελευτᾷ τρισὶν ἐνιαυτοῖς ὕστερον, ἥδη  
et  
Gallerius. δὲ καταστάντες αὐτοκράτορες Κωνσταντίος καὶ Μαξιμιανὸς ὁ  
a. 305 Γαλλέριος ἀνέδειξαν Καίσαρας Σεβήρον καὶ Μαξιμίνον, ἀδελφῆς  
ὄντα παῖδα τοῦ Γαλλερίου, Σεβήρῳ μὲν τὴν Ἰταλίαν Μαξιμίνῳ 10  
δὲ τὰ πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον πυραδόντες. τῶν δὲ πραγμάτων εὖ  
διακειμένων καὶ τῶν πανταχοῦ βαρβάρων ἐκ τῶν προλαβόντων  
κατορθωμάτων ἀσμένως ἡσυχάζοντων, Κωνσταντίνος ἐξ ὀμίλλας  
γενναῖος οὐ σεμνῆς οὐδὲ κατὰ νόμον συνελθούσης Κωνσταντίῳ  
τῷ βασιλεῖ γεγεννημένος, ἥδη μὲν ἔχων ἔννοιαν ἐν ἑαυτῷ βασι- 15  
λείας, εἰς μίζονα δὲ καταστὰς ἐπιθυμίαν ἀφ' οὗ Σεβήρος καὶ  
Μαξιμίνος τῆς τοῦ Καίσαρος τιμῆς ἔτυχον, ἔγνω τοὺς τόπους  
λοιπεῖν ἐν οἷς ἔτυχε διατρίβων, ἐξορμῆσαι δὲ πρὸς τὸν πατέρα  
Κωνσταντίον ἐν τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνεσιν ὄντα καὶ τῇ Βρετ-  
τανίᾳ ἀννεχέστερον ἐνδημοῦντα. δεδιὼς δὲ μή ποτε φεύγων κα- 20  
ταληφθεῖη (περιφανῆς γὰρ ἦν ἥδη πολλοῖς ὁ κατέχων αὐτὸν ἔρως

7 ὕστερον referendum ad v. 5. mortuus est post tertium consula-  
tum Constantini et Licinii, anno 313 p. C. cf. Tillemont. t. 4 p. 610.  
9 Γαλλέριος LP passim, nonnunquam Γαλέριος. S. Σεβήρον  
LP. 10 ὄντας παῖδας P: Victor ep. Maximinum solum Gal-  
lerii sororis filium vocat. R. 15 γεγεννημένος P.

tum et unus annus elapsi fuerunt. ac tum quidem privatus ex imperatore Diocletianus factus est; cuius exemplum Maximianus est secutus. verum Constantino et Licinio tertium cons. centum et decem annorum tempus integrum aderat, quo iam ludos consueto more celebratos oportuit. eo vero non observato, ad infelicitatem illam res publica prolabi necesse fuit quae hoc tempore nos urget.

8. Ac Diocletianus quidem annis tribus post mortuus est. qui vero iam facti erant imperatores, Constantius et Maximianus Gallerius, Caesares appellaverunt Severum et Maximinum, qui natus erat ex sorore Gallerii, et Italiam Severo, Maximino provincias ad solem orientem sitas attribuerunt. cum autem in bono res essent statu, et ubique locorum barbari perlubenter ob res superiorum temporum feliciter in eos gestas quiescerent; Constantinus natus ex consuetudine mulieris parum honestae, et quae non in manum imperatori Constantio legitime convenisset, iamdudum cum animo suo de imperio cogitans, et cupiditate maiori accensus ex quo Severus et Maximinus dignitatem Caesaream consecuti fuerant, ea loca relinquenda statuit quibus in locis agebat, et ad Constantium patrem proficiscendum, qui apud nationes transalpinas erat, et in Britannia plerumque vivebat. veritus autem ne forte fugiens apprehenderetur, quod compluribus iam notissimus esset amor imperii, quo

τῆς βασιλείας) τοὺς ἐν τοῖς σταθμοῖς ἵππους, οὓς τὸ δημόσιον  
 ἔτρεφεν, ἅμα τῷ φθᾶσαι τὸν σταθμὸν κολούων καὶ ἀχρεῖους ἐὼν  
 τοῖς ἐξῆς ἐστῶσιν ἐχρήτο. καὶ ἐξῆς τοῦτο ποιῶν τοῖς μὲν διώ-  
 κουσιν ἀπέκλεισε τὴν ἐπὶ τὸ πρόσω πορείαν, αὐτὸς δὲ προσήγγιζε  
 5 τοῖς ἔθνεσιν ἐν οἷς ἦν ὁ πατήρ. (9) συμβὰν δὲ τὸν αὐτοκρά-  
 τορα Κωνσταντίον ἐν αὐτῷ τελευτῆσαι τῷ χρόνῳ, τῶν μὲν ὄντων  
 αὐτῷ γνησίων παίδων οὐδένῃ πρὸς βασιλείαν ἔκριναν ἀξιόχρεων,  
 ὁρῶντες δὲ Κωνσταντίνον εὖ ἔχοντα οἱ περὶ τὴν ἀλλήν στρατιῶ-  
 10 καὶ αἶμα δωρεῶν μεγαλοπρεπῶν ἐπαρθέντες ἐλπίσαι, τὴν τοῦ  
 αὐτοῦ δειχθείσης κατὰ τὸ σύνθησις, οὐκ ἀνασχετὸν εἶναι νομίσας  
 Μαξιέντιος ὁ Μαξιμιανοῦ τοῦ Ἑρκουλλίου παῖς, εἰ Κωνσταντίνῳ  
 μὲν ἐκβαλὴ τὸ σπουδασθὲν ἐξ ἀσέμνου μητρὸς γεγονότι, βασιλέως  
 δὲ τοιοῦτου παῖς αὐτὸς γεγονὼς εἰκῇ κείμενος μέντοι τὴν πατρῴαν  
 15 ἀρχὴν ἐτέρων ἐχόντων, προσλαβὼν ὑπηρετίας τῆς ἐγχειρήσεως  
 Μαρκελλιανὸν καὶ Μάρκελλον ταξιάρχους καὶ Λουκιανόν, ὃς τοῦ  
 χοιρείου κρῖως ἦν χορηγὸς δὲ τὸ δημόσιον ἐπέδιδον τῷ Ῥωμαίων  
 δήμῳ, καὶ προσέειπε τοὺς περὶ τὴν ἀλλήν στρατιώτας, οὓς  
 πραιτωριανὸς καλοῦσιν, εἰς τὸν βασιλεῖον θρόνον παρὰ τούτων  
 20 ἀνεβίβασθαι, μεγάλαις ἀμείβεσθαι δωρεαῖς τοὺς τοῦτο δύντας  
 αὐτῷ κατεπαγγελλόμενος. ὥρμησαν δὲ ἐπὶ τὴν πρᾶξιν Ἀβελλίον

Gallerius  
 et Con-  
 stantinus.  
 a. 306

6 τῶν μενόντων P. 16 Μακελλιανὸν P. ταξιάρχας P. 21 Ὁβελ-  
 λίον P. Tillemontius rescribendum censet Ἀνουλλίνον, qui tunc praefec-  
 tus urbis erat. nihil mutandum: nam ὁ τόπον ἐπέχων τοῦ ὑπάρχον  
 τῆς πόλεως est is qui locum gerit praefecti urbis, ut propaefectus prae-  
 torii dicitur ὁ τόπον ἐπέχων τοῦ ὑπάρχον τῆς αὐλῆς. cf. 2, 12. R.

flagrabat: equos stabularios, quos alebat res publica, cum primum aliquod  
 stabulum attigisset, mutilans et inutiles relinquens, quotquot ulterius stabant,  
 apprehenderetur, quod compluribus iam notissimus esset amor Imperii, quo  
 iis utebatur. quod cum de loco in locum pergens faceret, exclusit ab ulte-  
 riori progressionem persequentes, et ipse propius ad eos populos accessit,  
 apud quos degebat pater. (9) cumque contingeret, ut Constantius impera-  
 tor eodem tempore de vita decederet: neminem praetoriani milites ex legiti-  
 mis ipsius liberis idoneum regno iudicarunt; sed Constantinum ad hoc aptum  
 videntes, simulque spe magnificarum largitionum erecti, Caesaris ei dignita-  
 tem tribuerunt; cuius imagine Romae, pro more, exhibita: Maxentius Ma-  
 ximiani Herculi filius, non tolerandum ratus, Constantino quidem ex animi  
 sententia conatum suum succedere, qui muliere non matrona genitus esset;  
 se vero talis imperatoris filium, neglectum iacere, paternum imperium obti-  
 nentibus aliis: adiunctis sibi administris instituti Marcelliano et Marcello tri-  
 bunis militum et Luciano; suillae carnis praebitore, quam fiscus populo Ro-  
 mano largiebatur; et aulis praeterea militibus, quos praetorianos vocant, in  
 regium ab his solium collocatus est; magnis se vicissim muneribus affectu-  
 rum pollicitus eos, a quibus hoc consecutus esset. facinus quidem auspicati

πρότερον ἀναιρεθέντος, ἐπειδὴ τοῦ τῆς πόλεως ὑπάρχον τόπον ἐπέχων ἔδοξε τοῖς ἐγχειρουμένοις ἐναντιοῦσθαι.

10. Ταῦτα μαθὼν Μαξιμιανὸς ὁ Γαλλέριος ἐκπέμπει τὸν Καίσαρα Σεβήρον πολεμήσοντα Μαξεντίῳ. ἔξορμήσαντος δὲ  
 a 307 αὐτοῦ τοῦ Μεδιολάνου καὶ διὰ τῶν Μαυρουσίων ἐλθόντος ταγμα- 5  
 των, χρήμασι τὸ πολὺ μέρος τῶν σὺν αὐτῷ στρατιωτῶν διαφθεί-  
 ρας Μαξέντιος, ἥδη δὲ καὶ τὸν τῆς ἀλλῆς ὑπαρχον προσποιησά-  
 μενος Ἀνουλλῖνον, ἐκράτησε ῥῆστα Σεβήρου συμφυγόντος εἰς τὴν  
 Ῥάβενναν, πόλιν ὀχυράν τε καὶ πολυάνθρωπον καὶ τροφῶν ἔχου-  
 σαν πληθὺς αὐτῷ τε καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ στρατιώταις ἀρκοῦν. 10  
 ταῦτα γνοὺς Μαξιμιανὸς ὁ Ἐρκούλιος, καὶ ὑπὲρ τοῦ παιδὸς εἰκό-  
 τως ἀγωνιῶν Μαξεντίου, τῆς Λουκανίας, ἐν ᾗ τότε ἦν, ἔξορμή-  
 σας ἐπὶ τὴν Ῥάβενναν ἦει. συνιδὼν δὲ ὡς οὐκ ἂν ἄκων ταύτης  
 ἐκβληθεὶς Σεβήρος ἀσφαλοῦς τε οὔσης καὶ τροφὰς ἐχούσης ἀρ-  
 κοῦσας, ὁρκοῖς ἀπατήσας ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἐλθεῖν ἐπεισε. διιδόντα 15  
 τοῖνυν αὐτὸν καὶ εἰς τι χωρίον ἐλθόντα ᾧ Τρία καπηλεῖα προση-  
 γορία, λόχος ἐγκαταστάς αὐτόθι παρὰ Μαξεντίου, συλλαβὼν καὶ  
 βρόχῳ τὸν τράχηλον ἀρτήσας ἀνέϊλεν. οὐκ ἐνεγκὼν δὲ μετρίως  
 τὰ ἐπὶ τῷ Καίσαρι Σεβήρῳ γινόμενα Μαξιμιανὸς ὁ Γαλλέριος ἐκ  
 τῆς ἐφῶς ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἔγνω παραγενέσθαι δίκην τε Μαξεντίῳ 20  
 τῶν ἡμυρτημένων πρέπουσαν ἐπιθεῖναι· γινόμενος δὲ κατὰ τὴν  
 Τυλλίαν καὶ τοὺς στρατιώτας οὐ πιστῶς περὶ αὐτὸν ἔχειν αἰσθό-

4 ἔξορμήσαντα δὲ αὐτόν L. 5 διὰ] μετὰ Th. Smithius. 9 et 13  
 Ῥαβάνναν L. 9 ὀχυρωτέραν L. 14 τε om P. 17 Leu-  
 clavius Μαξιμιανοῦ.

sunt, Abellio prius interfecto, quod is praefecti urbis locum obtinens, horum molitionibus adversari visus esset.

10. His cognitis, Severum caesarem Maximianus Galerius ablegat, bellum Maxentio facturum. eum Mediolano profectum, et cum Maurorum ordinibus accedentem, Maxentius militum animis maiori ex parte pecunia corruptis, atque etiam praefecto praetorii Anullino sibi conciliato, nullo negotio vicit. Severus fuga Ravennam se contulit, urbem munitam et populosam, quaeque copiam alimentorum tantam haberet, quanta tum ipsi tum militibus eius sufficeret. haec cum Maximianus Herculeus intellexisset, ac de filio Maxentio non abs re sollicitus esset; Lucania relicta, in qua id temporis degebat, Ravennam contendit. cumque vidisset, Severum hac invitum effici non posse, quod munita esset, et annonis idoneis abundaret: sacramentis circumvento, Romam ut veniret, persuasit. quo quidem pergens, ubi quemdam ad locum venisset, quem Tres Tabernae vocant, ab insidiis, quas eo loco Maxentius collocaverat, apprehensus necatur, inserta laqueo cervice. cum autem Maximianus Galerius haud aequo tulisset animo, quae in Severum Caesarem designata fuerant, ab Oriente Romam eundem statitoit, et admissorum nomine poenas irrogandas. ut in Italiam appulerat, parum fidos esse

μενος ἐπὶ τὴν ἐψὼν ἀνέβη, μάχης οὐδεμιᾶς γενομένης. ἐν τού-  
 τῳ καὶ Μαξιμιανὸς ὁ Ἐρκούλιος, δυσανασχετῶν ἐπὶ ταῖς κατε-  
 χούσαις τὴν πολιτείαν ταρσύνει, πρὸς Διοκλητιανὸν ἀφικνεῖται  
 5 τῆνικαῦτα ἐν Καρνούτιῳ πόλει Κελτικῇ διατρίβοντα, καὶ πείθειν  
 5 ἐπιχειρεῖ τὴν βασιλείαν ἀναλαβεῖν καὶ μὴ περιδεῖν τὴν τοσοῦτον  
 χρόνον καὶ πόνοις αὐτῶν περισωθεῖσαν ἐκδοθῆναι παρυσφοροῦσῃ  
 νεότητι καὶ παρνοίᾳ τῶν εἰσφρησάντων ἑαυτοὺς τῇ βασιλείᾳ σα-  
 λευομένην. Διοκλητιανοῦ δὲ μὴ θεμένου τοῖς αἰτουμένοις, ἀλλὰ  
 τὴν ἥσυχίαν ἐμπροσθεν ποιησαμένου τοῦ πράγματα ἔχειν (ἴσως  
 10 γὰρ καὶ προῆδαι τὴν καθέξουσιν τὰ πράγματα σύγχυσιν οἷα καὶ  
 τῇ περὶ τὸ θεῖον αἰεὶ προσκείμενος ἀγιστεία), διαμαρτῶν τῆς πείρας  
 ὁ Ἐρκούλιος καὶ μέχρι Ῥαβέννης ἐλθὼν αὐθις ἐπὶ τὰς Ἄλπεις  
 ἤλανεν, ἐντενδόμενος ἐκεῖσε διατρίβοντι Κωνσταντίνῳ. φῶσει  
 δὲ ὧν φιλοπράγμων καὶ ἄπιστος, δώσειν ὑποσχόμενος τὴν θύγα-  
 15 τέραν Φαῦστιαν αὐτῷ καὶ τὴν ὑπόσχεσιν [αὐτῷ] πληρώσας, παρά-  
 γειν ἐπεχειρεῖ καὶ πείθειν ὡς ἂν διώκοι μὲν ἐκ τῆς Ἰταλίας ἀναχω-  
 ροῦντα Γαλλέριον Μαξιμιανόν, ἐπιβουλευοὶ δὲ Μαξεντίῳ. ὡς  
 ἔχων δὲ πρὸς ταῦτα πειθήριον, ἀνεχώρει μὲν τοῦ Κωνσταν-  
 τίνου, τὴν δὲ βασιλείαν ἀναλαβεῖν αὐθις ἐσπούδαζεν, ἐλπιδί-  
 20 τοῦ καὶ Κωνσταντίνον τὸν κηδεστὴν καὶ τὸν υἱὸν Μαξέν-  
 a. 307

Gallerius,  
Constanti-  
nus, Lici-  
nius.

4 Καρνούτιον] docente Valesio ad Ammianum (30, 5) eam Καρνούτῃν  
 vocant Polybius, Livius, Ptolemaeus, Ammianus. hodie Haimberg  
 vocatur in ripa Danubii sita. Claver l. 3 c. 30. R. Κελτικῇ  
 suspecta lectio. nam Ammianus 30 17 Carnutum Illyrium oppidum,  
 Aurelius Victor in Vero urbem Pannoniae vocat. in Illyricum sane,  
 non in Galliam secessit Diocletianus, cum se imperio abdicasset. Cellar.  
 11 ἀγιστεία S: libri ἀγιστεία. 15 ὑπόσχ. αὐτῷ] ἐν αὐτῷ P.  
 17 ὡς] οὐκ Tillemontius t. 4 p. 102.

se militum animos sentiens, ad Orientem, nullo commisso proelio, rediit. in-  
 terim Maximianus etiam Hercules eas turbas, quae rem publicam vexarent,  
 indigne ferens, ad Diocletianum id temporis Carnuti (oppidum hoc Celticum  
 est) degentem venit; eique persuadere nititur, ut imperium resumeret, nec  
 id pateretur, tam diuturno tempore, tantisque laboribus ipsorum conserva-  
 tum, insanienti iuventae ac illorum dementiae, a quibus occupatum esset,  
 expositum quassari. verum Diocletiano postulatis eius non assentiente, sed  
 negotiorum occupationi quietem anteferente; (nam fortassis etiam rerum  
 perturbationem secuturam prospiciebat, ut erat vir religionis observantissi-  
 mus) Hercules eo conatus frustratus, et Ravennam usque progressus, rur-  
 sum versus Alpes contendit, ut commorantem ibi Constantinum conveniret.  
 cumque natura inquietus et infidus esset, promissa illi Faustae filia, eoquo  
 promisso impleto, fallere conabatur hominem et persuadere, discedentem ex  
 Italia Gallerium Maximianum persequeretur et insidias Maxentio strueret,  
 ad haec cum illum obsequentem nactus esset, a Constantino discedens im-  
 perium recuperare nitebatur, quod speraret se Constantinum generum et fi-

- Constanti-  
nus et Li-  
cinius.  
a. 311
- τιον κακῶς διαθήσειν. (11) ἀλλὰ τούτων ὄντων ἐν ἐγχει-  
ρήσειν ἔτι, Μαξιμιανὸς ὁ Γαλλέριος ἐκ προλαβούσης ἐταιρείας  
ἐπιτήδειον ὄντα αὐτῷ Λικίνιον βασιλεὺς καθίστησιν, ἐπιστρατεύ-  
σαι τοῦτον Μαξεντίῳ διανοούμενος. ἐπεὶ δὲ ταῦτα βουλευομένῳ  
τραῦμα δυσίατον ἐνσκήψαν αὐτῷ τοῦ βίου μετέστησεν, εἶχετο μὲν 5  
καὶ Λικίνιος τῆς βασιλείας, Ἐρκοῦλιος δὲ Μαξιμιανὸς ἀναλαβεῖν,  
ὥς εἴρηται μοι, τὴν βασιλείαν ἐπιχειρήσας ἀλλοτριῶσαι μὲν τῆς  
a. 307 πρὸς Μαξέντιον εὐνοίας τοὺς στρατιώτας ἐσπούδασε, τοῦ δὲ δω-  
ραῖς καὶ ἑλεναιῖς ἱκεσίαις αὐτοὺς ἐπισπασάμενον καὶ τῆς κατὰ  
Κωνσταντίνου διὰ τῶν σὺν αὐτῷ στρατιωτῶν ἐπιβουλῆς ἐπειρώτο. 10  
προκαταλαβούσης δὲ Φαύστης τὸ ἐγχειρούμενον καὶ τῷ Κωνσταν-  
τίνῳ τοῦτο μηνυσάσης, ἀπορούμενος ἐπὶ τῷ πάντων ἐκπεσεῖν ὁ  
a. 310 Ἐρκοῦλιος νόσῳ κατὰ τὴν Ταρσὸν ἐτελεύτησε.

12. Ταύτην δὲ διαφυγὼν ὁ Μαξέντιος τὴν ἐπιβουλὴν,  
a. 307 ἔχειν τε ἤδη βεβαίως οἰόμενος τὴν ἀρχήν, ἐν Λιβύῃ καὶ Καρχη- 15  
δόνι τοὺς τὴν εἰκόνα τὴν αὐτοῦ περιόλουντας ἔπεμπε. ὅπερ γε-  
νέσθαι κωλύσαντες οἱ αὐτόθι στρατιῶται τῇ περὶ Γαλλέριον Μα-  
ξιμιανὸν εὐνοίᾳ καὶ μνήμῃ, ἐπειδὴ Μαξέντιον ἐπιστρατεύσειν αὐ-  
τοῖς ἔγνωσαν ταύτης ἕνεκα τῆς ἀντιστάσεως, εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν  
ἀνεχώρησαν. ἱκαναῖς δὲ δυνάμεσι περιεσόντες, αἷς ἀντίσχειν 20  
οὐχ οἷοί τε ἦσαν, ἐπὶ τὴν Καρχηδόνα πάλιν ἀπέπλευσαν. ἐφ'  
οἷς κινήθεις ὁ Μαξέντιος ὥρμησεν ἐπὶ τὴν Λιβύην ἐκπλεῦσαι καὶ  
τῶν ταῦτα τολμησάντων ἁμαρτήματα μετελθεῖν. τῶν δὲ μάν-

2 ἐταιρίας P.

23 ἁμαρτήματα] an. τὰ ἁμαρτήματα?

lium Maxentium in mutua concitaturum odia. (11) dum haec ille molitur, Maximianus Galerius ex societate superiorum temporum familiarem sibi Licinium imperatorem creat, quod huius opera bello Maxentium persequi cogitaret. posteaquam Galerius haec agitans consilia ex incurabili vulnere vitam cum morte commutasset, imperium Licinius quoque sibi vindicabat. eisdem recuperando, ceu diximus, intentus Maximianus Herculius, ut milites a benevolentia et studiis erga Maxentium alienaret, operam dabat. at cum is largitionibus et miseris supplicationibus suas in partes eos pertraxisset, etiam Constantino struere nitebatur insidias eorum opera militum quos ille penes se habebat. verum quod Fausta conatum illius antevertisset ac rem totam Constantino indicasset, in desperationem rerum omnium adductus Herculius apud Tarsum morbo exstinguitur.

12. Maxentius insidiis hisce liberatus, seque iam constabilitum habere putans imperium, in Africam et Carthaginem mittebat qui eius imaginem circumferrent. quod cum fieri prohibuissent eorum locorum milites ob suam erga Galerium Maximianum benevolentiam eiusque memoriam, cognito Maxentium eius adversationis causa suscepturum expeditionem, Alexandriam discessere. cumque satis magnas in copias incidissent, quibus obsistere non poterant, navigiis Carthaginem reversi sunt. quomobrem commotus Maxentius in Africam navigare constituit et auctores horum facinorum punire. sed

τειων ἐκθυσσάμενον αἰσιά τε οὐκ εἶναι τὰ ἱερεῖα λεγόντων, δακνήσας  
 τὸν ἔκπλουν διὰ τε τὸ μὴ καλὰ φανῆναι τὰ ἱερά καὶ διὰ τὸ  
 δεδιέναι μή ποτε Ἀλέξανδρος ἀντισταίῃ, τόπον ἐπέχειν τοῦ  
 ἐπάρχου τῆς αὐλῆς ἐν Λιβύῃ καθεσταμένος, καταπραττόμενος  
 5 ἐαυτῷ τῆς αὐτῶν ὑπονομίας ἀπηλλαγμένην τὴν ἐπὶ Λιβύην ἐκ τῆς  
 Ἰταλίας διώβασιν, ἐνετράπη πρὸς Ἀλέξανδρον, ὁμηρον αἰτῶν αὐ-  
 τῷ τὸν ἐκείνου παῖδα δοθῆναι· ἦν γὰρ παῖς τῷ Ἀλεξάνδρῳ τῇν τε  
 ἡλικίαν ἀκμάζων καὶ τὴν ὄψιν ὠραῖος. ὁ δὲ ὑποπτεύσας ὡς οὐχ  
 ὁμηρείας ἔνεκεν αἰτολῇ τὸν παῖδα δοθῆναι Μαξέντιος ἄλλ' ἐπὶ  
 10 πρᾶξεσιν ἀπίστοις, ἀπωθεῖται τὴν ἐπὶ τοῦτω πρεσβείαν. ἐπεὶ δὲ  
 καὶ τοὺς δόλῳ διαχρησσομένους αὐτὸν ὁ Μαξέντιος ἐξαπέστειλε  
 καὶ προδοσίᾳ τὸ σκευωρηθὲν ἐφωράθη, τότε δὴ καιρὸν εὐρόντες  
 οἱ στρατιωτῶται πρὸς ἀπόστασιν ἐπιτήδειον τὴν ἄλουργίδα περιέθε- a. 308  
 σαν Ἀλεξάνδρῳ, Θουγί τε ὄντι τὸ γένος καὶ δειλῷ καὶ ἀτόλμῳ  
 15 καὶ πρὸς πάντα πόνον ὀκνοῦντι καὶ προσέτι γεγηρακότι.

13. Κατὰ δὲ τὴν Ῥώμην ἐκπεσόντος πυρὸς εἶτε ἔξ ἀέρος  
 εἶτε ἐκ γῆς (τοῦτο γὰρ ἄδηλον) ὁ τῆς Τύχης ἐφλέχθη ναός. πάν-  
 των δὲ σβέσαι τὴν πυρὰν συνδραμόντων, βλάβοςφημα ῥήματα κατὰ  
 τοῦ θεῖου τῶν στρατιωτῶν τις ἀφείς, καὶ τοῦ πλήθους διὰ τὴν  
 20 πρὸς τὸ θεῖον εὐσέβειαν ἐπελθόντος ἀναιρεθείς, ἐκίνησε τοὺς στρα-

4 τοῖς ἐπάρχοις LP, vitiose; locus similis 2, 9 lectioni textus patro-  
 cinatur. S. vid. Gothofred. tit. de prox. comit. disposit. ad leg.  
 4. Ritter. 5 δὲ αὐτῷ P. αὐτῶν expungit H. 6 ἐπερ-  
 πει L. 10 ἀσιγίσταις R. 12 προδοσίᾳ P. 16 legere  
 queas etiam ἐκπεσόντος, ut 4, 18. S.

cum haruspices rem sacram fecissent nec perlitatum dicerent, navigare veri-  
 tus, partim quod exta se non offerrent bona, partim quod metueret ne Ale-  
 xander adversaretur, qui pro praefecto Africae gerebat, adeoque transiection-  
 nis in Africam ex Italia viam sibi muniens, omni suspicione liberam, ad  
 Alexandrum se convertit, et ab eo filium sibi obsidem dari petiit: habebat  
 enim Alexander filium aetatis adultae, facie quam honesta. sed is suspiratus  
 non ea causa filium suum a Maxentio peti, ut obses esset, verum ut perfide  
 secum ageretur, missam hoc nomine legationem repudiat. cum autem Maxen-  
 tius et alios misisset qui eum dolo de medio tollerent, idque facinus proditione  
 cognitum esset, occasionem nacti milites ad rebellionem idoneam, Alexandro  
 purpuram tradunt, qui et natione Phryx esset et timidus et parum audax et  
 ad omnem laborem suscipiendum tardus et praeter haec aetate proventus.

13. Romae tunc orto igne, incertum ex aëre an a terra, templum For-  
 tunae conflagravit. cumque restinguendi incendii causa concurrissent omnes,  
 contumeliosis quibusdam in ipsum numen a milite quodam prolatis verbis,  
 eoque propterea interempto a plebe, quae religionis causa hominem punivit,

τιώτας εἰς στάσιν· καὶ μικροῦ δεῖν εἰς τὴν κατὰ τῆς πόλεως ἀπώ-  
λειαν ἦλθον, εἰ μὴ ταχέως τὴν τούτων ὁ Μαξέντιος μανίαν  
ἐπράυνεν.

14. Ἐντεῦθεν προφάσεις ἀναζητεῖ τοῦ πρὸς Κωνσταντί-  
νον πόλεμον, καὶ ποιησάμενος ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πατρὸς ὁδὸν- 5  
νῆσθαι, Κωνσταντίνου διδωκότος αἰτίαν αὐτῷ τῆς τελευτῆς,  
ἐπὶ Ῥαιτίονα ὁδὸν ἐλαύνειν διανοεῖτο ὡς τοῦ ἔθνους τούτου καὶ  
Γαλλίᾳ καὶ τοῖς Ἰλλυριῶν κλίμασι πλησιάζοντος· ὠνειροπόλει  
γὰρ καὶ Δαλματίας καὶ Ἰλλυριῶν περιέσεσθαι διὰ τῶν ἐκεῖσε στρα-  
τιωτικῶν ἡγεμόνων καὶ τῶν Λικιννίου δυνάμεων. ταῦτα κατὰ 10  
νοῦν ἔχων Μαξέντιος ὥρῃθι δεῖν τὰ ἐν Λιβύῃ πρότερον διαθεῖναι,  
καὶ συναγαγὼν δυνάμεις ἀνδρῶν, ἡγεμόνα τε ταύταις ἐπιστήσας  
Ῥούφιον Βουλουσιανὸν τὸν τῆς αὐλῆς ὑπαρχον, εἰς τὴν Λιβύην  
διαβιβάζει, συνεκπέμψας αὐτῷ Ζηναῦν, ἄνδρα καὶ ἐπὶ πολεμικῇ  
πέτρᾳ καὶ πραότητι διαβόητον. τῇ δὲ πρώτῃ προσβολῇ τῶν 15  
Ἀλεξάνδρου στρατιωτῶν ἐγκλινάντων ἐπὶ στρατιωτικὸν τάγμα συν-  
a. 311 ἔφηνε καὶ Ἀλέξανδρος· οὗ τῆς ἐπὶ τοῖς πολεμίοις γενομένου  
καὶ αὐτὸς συλληφθεὶς ἀπεπνίγη. τοῦτο δὲ τοῦ πολέμου δεξαμέ-  
νον τὸ τέλος, εὐρυχωρία τοῖς συκοφάνταις ἐδόθη πάντας ὡς εἰ-  
πεῖν, ὅσοι κατὰ τὴν Λιβύην ἦσαν γένους ἢ περιουσίας εὖ ἔχοντες, 20  
ὡς τὰ Ἀλεξάνδρου φρονήσαντας ἐνδεικνύναι· καὶ φειδῶ παντάπα-  
σιν ἦν οὐδέμια, τῶν μὲν ἀναιρουμένων, τῶν δὲ τὰς οὐσίας ἄς

7 ἐπὶ Ῥαιτίαν τὴν ἄνω 8.

10 Illyria et Dalmatia, uti ex c. 17

patet, erant Licinii; corrumendo igitur duces et milites Licinii potiturum se his provinciis speravit. R.

12 ἀνδρῶν] immo ἀδράς, sicut

5 11.

13 aliis Fusius Volusianus.

seditio militaris est concitata, qua milites parum abfuit quin ad urbis interi-  
tum progredierentur, nisi Maxentius eorum furorem propere mitigasset.

14. Secundum haec Maxentius occasiones gerendi adversus Constan-  
tinum belli quaerebat, seque dolere propter obitum patris simulans, cui mor-  
tis causam Constantinus praeberisset, via qua itur ad Raetos proficisci cogi-  
tabat, velut hac natione tam Galliae quam Illyricis regionibus proxima:  
somniabat enim et Dalmatia et Illyriis se potiturum opera ducum militarium  
in his locis et Licinii copiarum. haec cum haberet in animo Maxentius, res  
Africanas prius constituendas duxit. itaque coactis hominum copiis, eisque  
dato duce Rufio Volusiano praetoril praefecto, in Africam illas transmittit,  
ablegato cum hoc et Zena, viro tam bellicarum rerum experientia quam may-  
suetudine celeberrimo. cum primo congressu milites Alexandri ad quendam  
militum globum deflexissent, fugae socium se praebebat Alexander; quo  
globo ab hostibus superato etiam ipse comprehensus et suffocatus est. bello  
in hunc modum finito, latus calumniatoribus apertus est campus omnes, prope  
dixerim, quotquot in Africa vel genere vel opibus praestabant, velut Alexan-  
dri partium sectatores deferendi; nec ullis omnino parcebatur, cum alii ne-

ἔτυχον ἔχοντες ἀπολλύντων. εἰσήγετο δὲ Θράμβος εἰς τὴν Ῥώμην ἐκ τῶν ἐν Καρχηδόνι κακῶν. Μαξέντιος μὲν οὖν ταῦτα διαπραξόμενος, καὶ τοῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν τε καὶ τὴν Ῥώμην αὐτὴν μετὰ πάσης ὀμότητός τε καὶ ἀσελείας προσενεχθεῖς, ἐν τούτοις πως ἦν.

15. Ὁ δὲ Κωνσταντῖνος καὶ πρότερον ὑπόπτως πρὸς αὐτὸν ἔχων, τότε μᾶλλον εἰς τὴν κατ' αὐτοῦ παρεσκευάζετο μάχην· καὶ συναγαγὼν δυνάμεις ἐκ τε ὧν ἔτυχεν ἔχων δορικτήτων βαρβάρων καὶ Γερμανῶν καὶ τῶν ἄλλων Κελτικῶν ἐθνῶν, καὶ τοὺς ἀπὸ 10 τῆς Βρεττανίας συνειλεγμένους, εἰς ἑνέα πονυριάδας πεζῶν ἄπαντας καὶ ὀκτακισχιλὸν ἱππέας, ἤλυνεν ἐκ τῶν Ἄλπειων ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν, τὰς μὲν προσαγούσους ἑαυτὰς ἐχειρίῃ πόλεις ἀβλαβεῖς ἀφίεις, τὰς δὲ ἐς ὅπλα ἰούσας καταστρεφόμενος. παρασκευαζομένου δὲ μεῖζονι δυνάμει καὶ Μαξεντίου, Ῥωμαίων μὲν καὶ 15 Ἰταλῶν εἰς ὀκτὼ πυριάδας αὐτῷ συνεμάχουν, καὶ Τυρρηγῶν ὅσοι τὴν παραλίαν ἄπασαν ᾤκουν, παρείχοντο δὲ καὶ Καρχηδόνιοι στράτευμα πυριάδων τεσσάρων, καὶ Σικελιώται πρὸς τούτοις, ὥστε εἶναι τὸ στράτευμα πᾶν ἑπτακαίδεκα πυριάδων, ἱππέων δὲ μυρίων πρὸς τοῖς ὀκτακισχιλίοις. τοσαύτῃ παρασκευασαμένων ἡμ- 20 νοτέρων στρατιῶν, Μαξέντιος γέφυραν ἐπὶ τοῦ Θύμβριδος ἐπήγγυτο, μὴ συνάψας ἄπασαν ἀπὸ τῆς ὀχθῆς τῆς πρὸς τῇ πόλει μέχρι τῆς ἄλλης, ἀλλ' εἰς δύο διελόμενος μέρη, ὥστε ἐν τῷ μεσαιοτάτῳ τοῦ ποταμοῦ τὰ πληροῦντα μέρος τῆς γέφυρας ἐκάτερον συναν-

20 στρατεία LP.

carentur, alii facultates suas amitterent. quin et Romae triumphatum est ob perpetrata Carthagine mala. et Maxentii quidem rerum his ita gestis, ac omnibus per Italiam ac in ipsa urbe per summam crudelitatem libidinemque habitis, hic status erat.

15. Constantinus autem, qui hominem et antea suspectum haberet, tunc magis ad gerendum adversus eum bellum se comparat. ideoque collectis copiis ex reductis in potestatem barbaris et Germanis et aliis Celticis nationibus, itemque de Britannia coactis militibus, qui omnes erant ad nonaginta milia peditum et octo milia equitum, ex Alpibus in Italiam movet; ac oppida quidem per indutias se dedentia nullo damno multat, ad arma vero tendentia, in dicionem redigit. cum Maxentio, longe maioribus copiis semet instruente, Romanorum et Italarum octoginta milia se ad belli societatem coniunxerant, itemque Tusci, quotquot universam oram maritimam incolebant. praebebant et Carthaginienses exercitum quadraginta milium, et praeter hos Siculi, adeo quidem ut totus exercitus centum et septuaginta peditum et decem atque octo milibus equitum constaret. tantis cum ambo copiis instructi essent, Maxentius pontem supra Tiberim amnem struit, non connexum prorsus a ripa, quae urbem spectat, ad alteram usque ripam, sed duas in partes ita divisum, ut in medio flumine ea quae partem utramque pontis explebant in-



τῶν πως ἀλλήλοις περόναις σιδηραῖς, ἀνασπώμεναις ἤνικα ἂν τις μὴ βουληθεῖη ζυγῶσαι τὴν γέφυραν. ἐπέταξε δὲ τοῖς μηχανοποιοῖς, ἐπειδὴν ἴδωσι τὸν Κωνσταντίνου στρατὸν τῇ ζεύξει τῆς γεφύρας ἐφεστῶτα, ἀνασπῶσαι τὰς περόνας καὶ διαλῦσαι τὴν γέφυραν, ὥστε εἰς τὸν ποταμὸν τοὺς ἐπὶ ταύτῃ ἐστῶτας πεσεῖν. 5 καὶ Μαξέντιος μὲν ταῦτα ἐμηχανᾶτο, (16) Κωνσταντῖνος δὲ μέχρι τῆς Ῥώμης ἅμα τῷ στρατῷ προελθὼν ἐν τῷ πεδίῳ τῷ πρὸ τῆς πόλεως ἐστρατοπεδεύετο, ἀναπεπταμένῳ τε ὄντι καὶ ἐς ἵππυσιν ἐπιτηδεῖω. Μαξέντιος δὲ ἐναποκλείσας ἑαυτὸν τοῖς θεοῖς ἱερεῖα προσήγαγε καὶ τῶν ἱεροσκόπων περὶ τῆς τοῦ πολέμου τύ- 10 χης ἀνεπυνθάνετο καὶ τὰ Σιβύλλης διηρευνᾶτο. καὶ τι θέσφατον εὐρὼν σημαῖνον ὡς ἀνάγκη τὸν ἐπὶ βλάβῃ πράττοντα Ῥωμαίων οἰκτρῷ θανάτῳ περιπεσεῖν, πρὸς ἑαυτοῦ τὸ λόγιον ἐλάμβανεν ὡς δὴ τοὺς ἐπελθόντας τῇ Ῥώμῃ καὶ ταύτην διανοουμένους ἐλεῖν ἀμυνόμενος. ἐξέβη δὲ ὅπερ ἦν ἀληθές. ἔξαγαγόντος γὰρ 15 Μαξεντίου πρὸ τῆς Ῥώμης τὸ στράτευμα, καὶ τὴν γέφυραν ἣν αὐτὸς ἔξευξε διαβάντος, γλαυκὲς ἀπείρω πλῆθει καταπτῦσαι τὸ τεῖχος ἐπλήρωσαν· ὅπερ θεασάμενος ὁ Κωνσταντῖνος ἐνεκλειύετο τάττεσθαι τοῖς οἰκείοις. στάντων δὲ κατὰ κέρατα τῶν στρατοπέδων ἀντίων ἀλλήλοις, ἐπαφῆκε τὴν ἵππον ὁ Κωνσταντῖνος, ἣ 20 δὲ ἐπελάσασα τῶν ἐναντίων ἱππέων ἐκράτει. ἀρθέντος δὲ καὶ τοῖς πεζοῖς τοῦ σημείου, καὶ οὗτοι σὺν κόσμῳ τοῖς πολεμίοις ἐπήσαν. γενομένης δὲ μάχης καρτερεῖς αὐτοὶ μὲν Ῥωμαῖοι καὶ

2 μὴ om P.

13 τὸ λόγιον Leunclavius: libri τὸ λοιπόν.

ter se quodam modo concurrerent fibulis ferreis, quae revelebantur, quoties pontem quis iunctum nollet. simul imperat fabris, cum primum viderent exercitum Constantini iuncturae pontis insistere, fibulas revellerent ac pontem solverent, ut quotquot huic insisterent, in fluvium delaberentur. ac Maxentius quidem haec struebat, (16) Constantinus autem cum exercitu Romam usque progressus ante urbem castra metatur in campo qui et late patet et equitationi est opportunus. Maxentius inclusus diis hostias immolat, et extispices de belli eventu consulit, ipsis quoque Sibyllinis oraculis pervestigatis. cumque repperisset oraculum, quo significaretur in fatis esse ut qui ad detrimentum populi Romani spectantia designaret, miserabili morte periret, de semet ipso id oraculum accipiebat, quasi qui Romam adortos eamque capere cogitantes propulsaret. eventus autem comprobavit id quod verum erat. nam cum Maxentius ex urbe copias produxisset, iamque pontem quem ipse iunxerat transiisset, infinita quaedam multitudo nocturnarum devolans muros complebat. quo conspecto suis Constantinus, ut aciem struerent, imperat. cum exercitus utrinque cornibus adversis starent, equitatum Constantinus immisit. is equitatum hostilem adortus fudit. peditibus quoque signo sublato, rite compositoque in hostem illi tendebant. acri com-

οἱ ἐκ τῆς Ἰταλίας σύμμαχοι πρὸς τὸ κινδυνεύειν ἀπαύκουν, ἀπαλαγὴν εὐρεῖν πικρῶς ἐχόμενοι τυραννίδος, τῶν δὲ ἄλλων στρατιωτῶν ἄφατον ἐπιπτε πληθὸς ὑπὸ τε τῶν ἱππέων συμπατούμενον καὶ ἀναιρούμενον ὑπὸ τῶν πεζῶν. μέχρι μὲν οὖν ἡ ἵππος ἀντεῖχεν, ἰδόκει πως ἐλπίς ὑπεῖναι τῷ Μαξεντίῳ· τῶν δὲ ἱππέων ἐνδόντων, ἅμα τοῖς λειπομένοις εἰς φυγὴν τραπεῖς ἔτετο διὰ τῆς τοῦ ποταμοῦ γεφύρας ἐπὶ τὴν πόλιν. οὐκ ἐνεγκόντων δὲ τῶν ξύλων τὸ βῆρος ἀλλὰ ῥαγόντων, ἐφέρετο μετὰ πληθους ἄλλον καὶ αὐτὸς Μαξέντιος κατὰ τοῦ ποταμοῦ. (17) ἀγγελθείσης δὲ τοῖς 10 ἐν τῇ πόλει τῆς νίκης, χαίρειν μὲν οὐδεὶς ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις ἐθάρρει διὰ τὸ τὴν ἀγγελίαν οἶσθαι τινος εἶναι ψευδῆ· τῆς δὲ Μαξεντίου κεφαλῆς ἐπὶ δόρατος ἀνεκχθείσης, ἀποθέμενοι τὸν φόβον εἰς ἡδονὴν τὴν ἀθυμίαν μετήγαγον.

Ἐπὶ τούτοις οὕτως ἐκβῶσιν ὁ Κωνσταντῖνος ὀλίγοις μὲν τισὶ 15 τῶν ἐπιτηδειοτάτων Μαξεντίῳ δίκην ἐπέθηκε, τοὺς δὲ πραιτωριανοὺς στρατιώτας ἐκτρίψας καὶ τὰ φρούρια τὰ τούτους ἔχοντα καθελὼν, διαθήμενός τε τὰ κατὰ τὴν Ῥώμην, ἐπὶ Κελτοὺς καὶ Γαλάτας ἐξώρμησε. μεταπεμψάμενος δὲ Λικίνιον ἐν τῷ Μεδιολάνῳ κατεγγυῶ τὴν ἀδελφὴν τούτῳ Κωνσταντίαν, ἣν καὶ πρό- 20 τερον αὐτῷ δώσειν ὑπέσχετο, τῆς πρὸς Μαξέντιον δυσμενείας α. §13 κοινωνὸν ἔχειν βουλόμενος. τούτου πραχθέντος Κωνσταντῖνος

11 διὰ τῷ δέει τοῦ Lf.

13 ἀθυμίαν S: ῥαθυμίαν Lf.

misso proelio, Romani quidem ipsi et Itali socii segiores ad obeunda pericula se praebebant, quod acerba tyrannide se liberari optarent: reliquorum vero militum innumerabilis quaedam multitudo cecidit, tam ab equitibus obtrita tum a peditibus interempta. enimvero quamdiu resistebat equitatus, aliqua Maxentio spes esse reliqua videbatur. sed equitibus iam succumbentibus, fuga cum reliquis arrepta per pontem fluminis ad urbem contendebat. tignis autem minime sustentibus eam vim oneris adeoque ruptis, cum cetera multitudo Maxentius etiam fluminis impetu abripiebatur. (17) victoriae fama ad eos perlata qui erant in urbe, nemo propter illa quae gesta fuerant laetitiam quandam prae se ferre audebat, quod falsum esse nuntium plerique arbitrarentur. verum ubi Maxentii caput summa hasta praefixum in urbem relatum esset, metu deposito vecordiam cum voluptate commutabant.

Hoc eventu rerum Constantinus de paucis quibusdam Maxentio familiarissimis poenas exegit, praetorianis militibus e medio sublati et castellis dirutis, in quibus degere consueverant. cumque res urbanas constituisset, ad Celtas et Gallos profectus est. Licinio Mediolanum accessito sororem Constantiam in matrimonium tradidit, quam et antea se daturum ei promiserat, cum eum sibi sorium contra Maxentium hostem adiungere vellet. eo peracto Constantinus ad Celtas revertitur. ceterum bellis civilibus inter

Zosimus.

6

μὲν ἐπὶ Κελτοὺς ἀνεχώρει, Λικιννίῳ δὲ καὶ Μαξιμίνῳ πολέμων ἐμφυλίων ὑπεκκαυθέντων καὶ μάχης ἐν Ἰλλυριοῖς καρτερεῶς γενομένης, ἔδοξε μὲν τὴν ἀρχὴν ὁ Λικίννιος ἐλαττοῦσθαι, παραχρῆμα δὲ ἀναμαχεσάμενος εἰς φυγὴν τρέπει τὸν Μαξιμίνον, ὃς διὰ τῆς ἐφ' ἑαυτὸν ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον ἀπιὼν ἐλπίδι τοῦ συναγαγεῖν εἰς τὸν πόλε- 5 μόν δυνάμεις ἀρκοῦσας ἐν Ταρσῷ τελευτᾷ.

- a. 314 18. Οὕτω τῆς βασιλείας εἰς Κωνσταντῖνον καὶ Λικίννιον περιστάσης, ὀλιγίστου χρόνου διαδραμόντος εἰς διαφορὰν ἤλθον ἀλλήλοις, Λικιννίου μὲν οὐ δεδωκότος αἰτίαν, Κωνσταντίνου δὲ κατὰ τὸ σῦνθετος αὐτῷ περὶ τὰ συγκείμενα φανέντος ἀπίστου καὶ 10 τῶν ἐθνῶν τινὰ τῶν τῇ βασιλείᾳ Λικιννίου λαχόντων παρασπᾶσθαι βουληθέντος. τῆς τοίνυν ἔχθρας αὐτοῖς ἐμφανοῦς γενομένης, ἀμφοτέροι τὰς περὶ σφῶν δυνάμεις συναγαγόντες εἰς μάχην συνήρισαν. ἀλλὰ Λικίννιος μὲν εἰς Κίβαλιν συνήθροιζε τὸν στρατόν. πόλις δὲ αὕτη Παιονίας ἐστίν, ἐπὶ λόφῳ κειμένη. στενὴ 15 δὲ ὁδὸς ἣ ἐπὶ τὴν πόλιν ἀνάγει, σταδίων πέντε τὸ εὖρος ἔχουσα, ἥς τὸ πλεονέκτος μέρος ἐπέχει λίμνη βαθεῖα, τὸ δὲ λειπόμενον ὄρος ἐστίν, ἐν ᾧ καὶ ὁ λόφος ἐφ' ὃπερ ἡ πόλις. ἐντεῦθεν πεδίον ἀναπεπταμένον ἐκδέχεται πολὺ τι καὶ εἰς ἄποιψιν ἄπειρον. ἐν τούτῳ Λικίννιος ἱστρατοπεδεύετο, τὴν φάλαγγα τὴν οἰκίαν εἰς μῆκος 20 ἐκτείνων ὑπὸ τὸν λόφον, ὥς ἂν μὴ ἀσθενῇ δόξαιεν εἶναι τὰ κέρατα. τοῦ δὲ Κωνσταντίνου πρὸς τῷ ὄρει τὸν στρατὸν τάξαντος,

1 legebatur Μαξιμιανῷ et Μαξιμιανόν: corr H: coll. p. 72 9 10. 16 τὸ om P. totum hoc σταδίων πέντε τὸ εὖρος ἔχουσα fortasse post λίμνη βαθεῖα ponendum.

Licinium et Maximinum accensis, acrique facto proelio in Illyriis, ab initio quidem superari visus est Licinius, sed confestim redintegrata pugna Maximinum in fugam vertit; qui per Orientem in Aegyptum discedens, spe cogendarum copiarum quantae gerendo bello sufficerent, Tarsi diem vitae supremum obiit.

18. Hoc modo ad Constantinum et Licinium devoluto imperio, cum perexiguum temporis effluxisset, exorta sunt inter eos dissidia, non quod Licinius causam praebuisset, sed quod more suo Constantinus pacta conventa parum integra fide servasse visus esset, ac nationes quasdam ad imperium Licinii pertinentes avertere voluisset, itaque prorumpentibus in apertum inimicitias, ambo copias suas ad dimicandum cogeant. Licinius ad Cibalin colligebat suos. id oppidum est Pannoniae in colle situm; ad quod oppidum via sursum ducit arta, cuius latitudo quinque stadiorum est. eiusdem maiori parti profunda palus imminet. reliquum mons est, quo in monte collis est ille situs in quo esse oppidum ipsum diximus. hinc aperta planities excipit, ingens ea quidem et prospectu infinita; qua in planitie castra Licinius habebat, phalangem suam sub colle porrigens in longitudinem, ne parum firma cornua viderentur. Constantinus ad montem suos instruxerat, et

ἤγειτο μὲν ἡ ἵππος· τοῦτο γὰρ ἔδοξεν εἶναι λυσιτελέστερον, ἵνα μὴ τοῖς πεζοῖς οἱ πολέμιοι σχολαίτερον ἐμβύλλουσιν ἐμπίπτοντες ἐπὶ τὸ πρόσω διὰ τὴν δυσχέρειαν προΐεναι κωλύοιεν. οὐδ' δὴ γε-  
 5 νομένου κρατήσας ἐν τάχει τῆς ἐμβολῆς, τῶν σημείων ἀρθέντων αὐτίκα τοῖς ἐναντίοις ἐπῆει, καὶ γέγονε μάχη πάσης ὥς εἰπεῖν ἄλ-  
 λης καρτερωτέρα· τῶν γὰρ βελῶν ἐκτοξευθέντων ἑκατέρω στρα-  
 τεύματι, ταῖς αἰχμαῖς καὶ τοῖς δόρασιν ἐπὶ χρόνον συχνὸν συν-  
 επλάκησαν. τῆς δὲ μάχης ἀρξαμένης μὲν ἔξ ἡοῦς, ἐσπέρας δὲ  
 10 ἄχρι παραταθείσης ἑνίκα τὸ δεξιὸν κέρας, οὗ Κωνσταντίνος ἤγειτο. τραπέντων δὲ τῶν ἐναντίων εἰς φυγὴν, ἐπειδὴ καὶ Λι-  
 κίνιον εἶδον ἐπὶ τὸν ἵππον ἀναπηδῶντα καὶ πρὸς δρασμὸν ἔτοι-  
 μον αἱ σὺν αὐτῷ φάλαγγες, οὐκέτι κατὰ χώραν ἡνείχοντο μένειν  
 οὔτε δειπνοῦ μεταλαβεῖν· ἀπολιπόντες δὲ θρήμματα καὶ ὑποζύγια  
 καὶ τὴν ἄλλην πᾶσαν ἀποσκευὴν, σιτία δὲ τούτῃ φέροντες ὅσα  
 15 πεινῇ κατ' ἐκείνην οὐκ εἶα τὴν νύκτα, σπουδῇ πύσῃ καταλαμι-  
 βάνουσιν ἅμα Λικινίῳ τὸ Σίρμιον. πόλις δὲ Παιονίας τὸ Σίρ-  
 μιον, ὃ παραρρεῖ ποταμὸς ἐπὶ Θυτέρῃ, εἰς τὸν Ἰστρον ἐμβύλ-  
 λων. παραδραμὼν δὲ καὶ ταύτην καὶ λύσας τὴν τούτου τοῦ πο-  
 ταμοῦ γέφυραν ἐπὶ τὰ πρόσω προῆει, δύναμιν ἐκ τῶν κατὰ Θρά-  
 20 κην χωρίων ἀγεῖραι διανοοῦμενος.

19. Κατασχὼν δὲ Κωνσταντίνος τὴν Κίβαλιν καὶ τὸ Σίρμιον καὶ πάντα ὅσα φεύγων ὁ Λικίνιος ὀπίσω κατέλειπε, πέμ-  
 πει πεντακισχιλίους ὀπλίτας ἐπὶ τὴν αὐτοῦ διώξιν, ἄλλ' ἐκείνοι

### 8 δυσχωρίαν?

equitatum in fronte constituerat: hoc enim ei magis expedire visum fuit, ne hostes irruentes in pedestres copias eas ipsas segnius ad manum venientes impedirent, quo minus ob difficultatem progredierentur. id cum factum esset, celeriter impetu primo superior sublati signis in adversos statim irruit; est-  
 que commissum proelium, quovis alio paene dixerim acrius. nam emissis utrinque telis, longo tempore cuspidibus et hastis inter eos dimicatum est. cumque proelium a prima luce coeptum ad vesperam usque durasset, cornu dextrum, cui Constantinus praeerat, vicit. itaque coniectis in fugam adver-  
 sis, Licinii legiones, quod et ipsum Licinium viderent in equum insilientem et ad fugam paratum, non amplius eo loco manere nec cenare sunt ausae, sed relictis pecoribus et iumentis et omni apparatu reliquo, tantumque cibo-  
 rum secum auferentes quantum ad famem ea nocte pellendam satis esset, omni adhibita festinatione cum Licinio Sirmium perveniunt. Pannoniae ci-  
 vitas est Sirmium; quam ab utraque parte flumen alluit, in Istrum semet exonerans. hoc oppidum cursu praetergressus ac ponte fluminis soluto per-  
 gebat ulterius, quod in Thracia militem colligere cogitaret.

19. Constantinus, occupata Cibali et Sirmio et aliis omnibus quae su-  
 giens a tergo Licinius relinquebat quinque legionariorum milia eius pers-

μὲν, ἀγνώτες τῆς ὁδοῦ δι' ἧς ἔφευγε Λικίνιος ὄντες, φθάσαι τοῦτον οὐκ ἠδυνήθησαν· ὁ δὲ Κωνσταντῖνος ζεύξας τὴν τοῦ Σάου γέφυραν, ἣν ὁ Λικίνιος ἔτυχε διαλύσας, ἅμα τῷ στρατῷ Λικίνιου κατόπιν ἐχώρει. διαβὰς δὲ ἐπὶ τὴν Θράκην ἀφικνεῖται πρὸς τὸ πεδῖον ἐν ᾧ Λικίνιον στρατοπεδευόμενον εἶδεν. ἐν δὲ τῇ 5 νυκτὶ καθ' ἣν ἐπέστη, τάξας τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν, ἐπέταττε τοῖς στρατιώταις ἅμα ἡοῖ πρὸς μάχην παρασκευάζεσθαι. γενομένης δὲ ἡμέρας θεασάμενος ὁ Λικίνιος τὸν Κωνσταντῖνον σὺν τῷ στρατεύματι καὶ αὐτὸς ἀντετάττετο, κοινωνὸν ἔχων τοῦ πολέμου Οὐάλεντα Καίσαρα παρ' αὐτοῦ μετὰ τὴν ἀπὸ Κιβάλεως φυγὴν κατα- 10 σιάντα. συμπεσόντων δὲ τῶν στρατοπέδων ἀλλήλοις, τὰ μὲν πρῶτα διαστάντες τόξοις ἐχρῶντο, τῶν δὲ βελῶν δαπανηθέντων δόρασι καὶ ἐγχειριδίοις ἐνέπιπτον. ἔτι δὲ τῶν στρατοπέδων καρτερῶς ἐγκειμένων, οἱ παρὰ Κωνσταντῖνον διῶξαι Λικίνιον προσταχθέντες ἐφίστανται τοῖς στρατεύμασι μαχομένοις ἕκ τινος 15 ἀπόπτου χωρίου, κύμηναντες δὲ διὰ τινος λόφου δεῖν ἐνόμισαν ἐξ ἐπερδείξιον τόπου τοῖς οἰκείοις συμμίξαι καὶ τοὺς ἐναντίους ἐς κόκλωσιν καταστήσαι. φυλαξαμένων δὲ τῶν σὺν Λικινίῳ καὶ γενναίως πρὸς ἅπαντας ἀγωνισαμένων, πολλῶν δὲ καὶ ἀναριθμήτων ἐξ ἑκατέρου πεσόντων τῆς τε μάχης ἰσοπαλοῦς γενομένης, ἕκ 20 συνθήματος ἀλλήλων ἐχωρίσθη τὰ στρατεύματα.

20. Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ γενομένης ἀγακωχῆς, ἀμφοτέροις ἐδόκει κοινωνίαν ἔχειν καὶ ὁμοιχμίαν ἐφ' ᾧ τὸν μὲν Κωνσταντῖνον ἄρ-

### 13 συνέπιπτον?

quendi causa mittit. sed illi viae, qua Licinius fugerat, ignari consequi eum minime potuerunt. Constantinus autem Savi ponte iuncto, quem Licinius resciderat, cum exercitu Licinii vestigiis inhaeret. cumque transisset in Thraciam, pervenit ad eam planitiem in qua Licinium castra metatum reperit. eadem nocte qua venerat, instructa suorum acie, militibus imperat, prima luce parati ad pugnam essent. ubi dies illuxisset, Licinius, conspecto cum exercitu Constantino, aciem ex adverso et ipse suam instruit, cum belli socium Valentem haberet, Caesarem ab se dictum ex quo fuga Cibalis reliquerat. exercitus inter se congressi ac primum ex intervallo seiuncti sagittis utuntur. telis exhaustis cum hastis et pugionibus irruunt. dum acriter pugnam exercitus urgent, ii quos Constantinus Licinium persequi iusserat de conspicuo quodam loco pugnantibus exercitibus superveniunt, et flexo per collem quendam itinere cum suis ex acclivi et eminentiore loco iungendas vires statuunt et hostes ab omni parte cingendos. ab eo cum sibi cavissent Licinii milites, et fortiter adversus omnes dimicassent, iamque pluribus et innumerabilibus quidem utrinque caesis pari Marte pugnatum esset, signo dato a se invicem dirempti fuerunt exercitus.

20. Postridie pactis induciis, visum est inter ambos esse debere societatem et foedus mutuum, ita quidem ut Constantinus imperaret Illyriis et

χειν Ἰλλυριῶν καὶ τῶν ἐπέκεινα πάντων ἐθνῶν, Δικίνριον δὲ Θράκην ἔχειν καὶ τὴν ἑῴαν καὶ τὰ ταύτης ἐπέκεινα, Οὐάλεντα δὲ τὸν ὑπὸ Δικινίου Καίσαρα καθεσταμένον ἀναιρεθῆναι, τῶν συμβεβηκότων κακῶν αἴτιον εἶναι λεγόμενον. οὗ δὲ γενομένου, καὶ δοθέντων ὁρκῶν ἢ μὴν βέβαια ταῦτα παρ' ἑκατέρου φυλάττεσθαι, πρὸς πίστιν βεβαιωτέραν τοῦ ταῖς συνθήκαις ἐμμεῖναι Κωνσταντίνος μὲν καθίστησι Καίσαρα Κρίσπον, ἐκ παλλακῆς αὐτῷ γεγονότα Μινερβίνης ὄνομα, ἥδη νεανίαν ὄντα, καὶ Κων- a. 317  
 σταντῖνον οὐ πρὸ πολλῶν ἡμερῶν ἐν Ἀρελάτῳ τῇ πόλει τευχθέντα, 10 ἀνυδείκνυται δὲ σὺν αὐτοῖς Καῖσαρ καὶ ὁ Δικινίου παῖς Δικιν-  
 νιανός, εἰς εἰκοστὸν προελθὼν μῆνα τῆς ἡλικίας. τὸ μὲν οὖν τέλος ἐγένετο τοῦ δευτέρου πολέμου.

21. Κωνσταντίνος δὲ πυθόμενος Σαυρομάτας τῇ Μαιώ- a. 322  
 τιδι προσοικοῦντας λίμνη, ναυσὶ διαβάνας τὸν Ἰστρον, τὴν οὐ-  
 15 σαν ὑπ' αὐτῷ ληΐζεσθαι χώραν, ἤγεν ἐπ' αὐτοὺς τὰ στρατόπειδα.  
 συναντησάντων δὲ καὶ τῶν βυρβάρων αὐτῷ μετὰ Ἐνυσιμόδου  
 τοῦ σφῶν βασιλεύοντος, τὴν ἀρχὴν οἱ Σαυρομάται προσέβαλλον  
 πόλει φρουρὰν ἀρκοῦσαν ἑξοῦσι, ἥς τὸ μὲν ἀπὸ γῆς ἀναιρέχον  
 εἰς ὕψος τοῦ τείχους ἐκ λίθων ᾠκοδόμητο, τὸ δὲ ἀνωτέρω ξύλινον  
 20 ἦν. οἰηθέντες τοίνυν οἱ Σαυρομάται ῥᾶστα τὴν πόλιν αἰρήσειν,

4 εἶναι Stephanus: οἶμαι LP. 9 τῇ πόλει om Stephanus et R.  
 11 μῆνα Leunclavius et Scaliger: codices μήκος. Victor ep. c. 41:  
*filiumque suum, Crispum nomine, ex Minervina concubina conceptum,*  
*item Constantinum iisdem diebus natum oppido Arelatensi, Licinia-*  
*umque Licinii filium, mensium fere viginti, Caesares effecit.*  
 τὸ] τοῦτο? cf. 4 46 extr. 12 δευτέρου πολέμου, scil. eorum  
 bellorum quae Constantinus gesserat, et quidem contra Maxen-  
 tium et Licinium. ne de bello Liciniano secundo prave quis interpre-  
 tetur. R.

nationibus ceteris, quotquot ulterius essent porrectae, Licinius Thraciam et Orientem et ultiores provincias haberet; Valens appellatus a Licinio Caesar, quod perhiberetur auctor eorum esse malorum quae acciderant, dignitate privaretur. quo facto et sacramentis ultro citroque praestitis, sancte condiciones has utrimque servandas, ut artiori se fide ad standum pactis conventis adstringerent, Constantinus Crispum, natum e concubina, cui Minervinae nomen, qui iam adoleverat, et Constantinum in Arelatensi oppido ante non multos dies in lucem editum, Caesares dixit; et cum iis Licinianus quoque, Licinii filius, qui iam aetatis mensem vigesimum ingressus erat, Caesar designatus fuit. atque hunc finem bellum secundum habuit.

21. Cum autem Constantinus inaudisset ad Maeotidem paludem habitantes Sarmatas, Istro navigiis transiecto, quae diciōis suae erant infestare, copias in eos duxit. iidem barbari cum Rausimodo rege obviam ei profecti primum quoddam oppidum tentabant, satis magno praesidio munitum, cuius ea pars muri, quae a terra surgebat in altum, erat opere lapideo facta, pars superior ligneo. quomobrem arbitrati Sarmatae, facillime se potituros oppido,

εἰ τοῦ τείχους ὅσον ξύλινον ἦν καταφλέξαιεν, πῦρ τε προσήγον καὶ τοὺς ἐπὶ τοῦ τείχους ἐτόξευον. ἔπει δὲ οἱ ἐφεστῶτες τοῖς τείχεσι βέλεσά τε καὶ λίθοις τοὺς βαρβάρους ἐξ ὑπερδείλων βάλλοντες ἔκτεινον, ἀπαντήσας Κωνσταντῖνος καὶ κατὰ νότου τοῖς βαρβάροις ἐπιπεσὼν πολλοὺς μὲν ἀπέκτεινε τοὺς δὲ πλείους ἐζώ- 5 γρησεν, ὥστε τοὺς λειπομένους φυγεῖν. Ῥαυσίμοδος δὲ τὸ πολὺ μέρος ἀποβαλὼν τῆς δυνάμεως, ἐς τὰς ναῦς ἐμβὰς ἐπεραιουῶτο τὸν Ἰστρον, διανοοῦμενος καὶ αὐθις τὴν Ῥωμαίων ληΐζεσθαι χώραν. ὅπερ ἀκούσας ὁ Κωνσταντῖνος ἐπηκολούθει, τὸν Ἰστρον καὶ αὐτὸς διαβάς, καὶ συμφυγοῦσι πρὸς τινα λόφον ὕλας ἔχοντα 10 πυκνὰς ἐπιτίθεται, καὶ πολλοὺς μὲν ἀνείλεν, ἐν οἷς καὶ Ῥαυσίμο- δον αὐτόν, πολλοὺς δὲ ζωγρίας ἐλὼν τὸ περιλειφθὲν πλήθος χεῖ- ρας ἀνατεῖναν ἐδέξατο, καὶ μετὰ πλήθους αἰχμαλώτων ἐπανήει πρὸς τὰ βασίλεια.

22. Διανείμις δὲ τούτους ταῖς πόλεσιν ἐπὶ τὴν Θεσσα- 15 λονίκην ἐχώρει, καὶ τὸν ἐν ταύτῃ λιμένα πρότερον οὐκ ὄντα κυ- τασκευάσας ἐπὶ τὸν πρὸς Αἰκίνιον αὐθις παρεσκευάζετο πόλεμον. α. 323 καὶ τριηκόντοροι μὲν εἰς διακοσίας κατεσκευάσθησαν, ναῦς δὲ φορτίδες συνήχθησαν πλέον ἢ δισχίλιαι, πεζὸς δὲ στρατὸς εἰς δώ- δεκα μυριάδας, ἡ ναὺς καὶ ἵππος μυρία. Αἰκίνιος δὲ Κωνσταν- 20 τῖνον ἀκούσας ἐν παρασκευαῖς εἶναι, διέπεμπεν ἀγγέλους κατὰ τὰ ἔθνη πλοῖα πολεμικὰ καὶ δυνάμεις πεζὰς τε καὶ ἱππικὰς εὐτρεπεῖς

3 ὑπερδείων LP. 6 Ῥαυσίμοδος L. δὴ P. 18 τριηκόντα-  
ροι L. 19 πλήν L, ut infra 5 19 LP. πλεῖν utroque loco Bois-  
sonad. Eunap. 1 p. 588. δισχίλια LP. 22 πολεμικὰ om P.

si quicquid esset in muro ligneum exussissent, ignem admovebant et con-  
sistentes in muro telis petebant. sed cum murorum propugnatores telis ac  
lapidibus ex loco sublimiore delectis barbaros interficerent, iamque Constan-  
tinus advenisset, a tergo barbaros adortus multos occidit, plures vivos cepit,  
reliquis fuga sibi consulentibus. Rausimodus maiori parte copiarum amissa,  
naves ingressus Istrum transiecit, cum haberet in animo dicionem Romanam  
iterum populari, quod ubi Constantinus comperisset, et ipse transiecto  
Istro subsequitur, ac fuga quendam ad collem silvis densum delatos adortus,  
et multos interficit, quorum in numero Rausimodus erat; multisque vivis  
captis, residuam multitudinem, quae manus porrigebat, in fidem recepit;  
eoque pacto magna cum multitudine captivorum ad praetorium reversus est.

22. His in urbes distributis Thessalonicam accessit, et portu confecto,  
qui antehac ibi nullus erat, rursus ad gerendum bellum contra Licinium se  
parabat, naves enim, quae singulae triginta remis agerentur, ducentae in-  
struebantur, et onerariae plures quam bis mille; peditum centum quoque et  
viginti, navalium et equestrium copiarum ad decem milia cogebantur. Lici-  
nius audito Constantini apparatu, dimissis ad nationes hinc inde nuntiis,  
donec bello naves et equitum peditumque copias instrui iubet, sine mora

ποιῆσαι κελεύων. καὶ σὺν παντὶ τάχει τριήρεις ἐξέπεμπόν οἱ Αἰγύπτιοι μὲν ὀγδοήκοντα, Φοίνικες δὲ τὰς ἴσας, Ἵωνες δὲ καὶ Λωρμαῖς οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐξήκοντα, Κύπριοι δὲ τριάκοντα καὶ Κᾶρες εἴκοσι, Βιθυνοὶ δὲ τριάκοντα, καὶ πεντήκοντα Λίβυες. ὁ δὲ 5 πεζὸς στρατὸς ἦν πεντεκαίδεκά πονυριάδων, ἵππεῖς δὲ πεντακισχίλιοι τε καὶ μύριοι· τούτους Φρυγία καὶ Καππαδοκία παρῆγεν. ὠρμίσθησαν δὲ αἱ νῆες ἐν τῷ Πειραιεῖ μὲν αἱ Κωνσταντίνου, κατὰ δὲ τὸν Ἑλλησποντον ὡς Λικίνιος εἶχεν. οὕτω τῶν ναυτικῶν 10 τε καὶ πεζῶν ἑκατέρῳ ταχθέντων, ὁ μὲν Λικίνιος ἐν Ἀδριανουπόλει τῆς Θράκης τὸ στρατόπεδον εἶχε, Κωνσταντῖνος δ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς τὰς ναῦς μετεπέμπετο, κατὰ τὸ πλεόν ἐκ τῆς Ἑλλάδος οὖσας, ἐκ δὲ τῆς Θεσσαλονίκης ἅμα τῷ πεζῷ προελθὼν παρὰ τὴν ἡύονα τοῦ Ἐβρου ποταμοῦ, τῆς Ἀδριανουπόλεως ἐν ἀριστερᾷ ἰόντος, ἐστρατοπέδευεν. ἐκτάξαντος δὲ καὶ τοῦ Λικίνιου τὴν 15 δύναμιν ἀπὸ τοῦ ὑπερκειμένου τῆς πόλεως ὄρους ἄχρι σταδίων διακοσίων, καὶ ὁ Ἵωνος εἰς ποταμὸς τῷ Ἐβρῷ συμβάλλει, συχνὰς μὲν ἡμέρας ἀλλήλοις ἀνθεκαθέζετο τὰ στρατόπεδα, κατανόησας δὲ ὁ Κωνσταντῖνος ὅπῃ μάλιστα στενωπότης ἐστίν ὁ ποταμὸς ἑαυτοῦ, τοιούτῳ τι μηχανᾷται. ξύλα κατέγειν ἐκ τοῦ 20 ὄρους ἐπέταττε τῷ στρατοπέδῳ καὶ σχολίους πλέκειν ὥς δὴ μέλλον ζυγνῆναι τὸν ποταμὸν καὶ ταύτῃ διαβιβάζειν τὸ στράτευμα. τούτῳ δὲ βουκολήσας τοὺς ἐναντίους, ἀνελθὼν ἐπὶ τινι λόφον ὕλας

6 τούτους τε Φρυγία L. 14 καὶ om Sylburgiana. 16 τῶνος εἰς L, τῶνος εἰς P, τῶνος ἑσπός L. margo. Intelligitur autem fluvius, qui hodie Tunsa (quod nomen simile est huic Tonus) et a Chalcondyla Ταῖναρος vocatur. v. Leuncl. Pand. Turc. c. 30. Cellar. 18 στενότερος vulgo. 21 καὶ] libri καὶ.

missae sunt ab Aegyptiis octoginta triremes, a Phoenicibus totidem, ab Ionibus et Doriensibus Asiaticis sexaginta: Cyprii triginta, Cares viginti, Bithyni triginta, Africani quinquaginta suppeditabant. peditum habebat ad centum et quinquaginta prope milia, equitum quindecim milia, quos Phrygia Cappadociaque praebebat. et Constantini quidem classis erat in Piraeo, Licinii naves ad Hellespontum. in hunc modum constitutis ab utroque nauticarum ac terrestrium copiarum rebus, Hadrianopoli in Thracia castra Licinius habebat; et Constantinus e Piraeo suas naves, e Graecia maiorem partem collectas, arcessebat. simul terrestri cum exercitu Thessalonica progressus propter ripam fluminis Hebri, qui ad laevam Hadrianopolim alluit, castra faciebat. cum Licinius suos instruxisset a monte, qui oppido imminet, ad ducenta usque stadia, ubi Tonus fluvius Hebro coniungitur, compluribus diebus, adversis utrinque castris, exercitus substituerunt. sed Constantinus animadverso qua parte flumen esset artissimum, tale quiddam machinatur. signa de monte comportare iubet exercitum funesquenectere, quasi ponte flumen iuncturus esset ac copias suas istuc transportaturus, qua quidem re deceptis opinionibus hostium, et colle quodam conscenso, qui silvas habebat



συνεχεῖς ἔχοντα, καλύπτειν τοὺς ἐντὸς ὄντας αὐτῶν δυναμένας, ἔγκατέστησεν αὐτόθι πεζοὺς μὲν τοξότας πεντακισχιλίους, ἱππέας δὲ ὀγδοήκοντα. δώδεκα δὲ παραλαβὼν ἱππέας, ἅμα τούτοις διὰ τοῦ στενοῦ, καθ' ὃ μάλιστα διαβατὸς ὁ ποταμὸς ἦν, ὑπερβὰς τὸν Ἑβρον ἀδόκητος ἐμπήπτει τοῖς πολεμίοις, ὥστε πεσεῖν μὲν τινας, πολλοὺς δὲ φυγεῖν προτροπᾶδην, τοὺς δ' ἄλλους πρὸς τὸ αἰφνίδιον καταπεπληγμένους ἐσάτναι κεχηρότας ἐπὶ τῷ τῆς διαβάσεως ἀδοκῆτῳ. ἐπ' ἀδείας δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἱππέων περαιωθέντων καὶ ἑξῆς παντὸς τοῦ στρατεύματος, πολλὺς μὲν ἐγένετο φόβος (ἔπεσον γὰρ μυριάδες πον τρεῖς καὶ τετρακισχίλιοι), τοῦ ἡλίου δὲ 10 πρὸς δύσιν ὄντος ὃ μὲν Κωνσταντῖνος [ὥς] ἐλάμβανε τὰ στρατόπεδα, Λικίνιος δέ, ὅσους οἶός τε γέγονε τῶν οἰκείων ἀναλαβὼν, ἤλαυνε διὰ τῆς Θράκης, ὥς ἂν τὸ ναυτικὸν καταλάβοι. (23) ἡμέρας δὲ γενομένης, πάντες ὅσοι τοῦ Λικινίου στρατεύματος κατὰ τὸ ὄρος ἢ εἰς φάραγγας ἔτυχον πεφηνγότες, ἐξέδωσαν ἑαυ- 15 τοὺς Κωνσταντίνῳ μετὰ τῶν ἀπολειφθέντων τῆς Λικινίου φυγῆς.

Λικινίου δὲ φυγόντος εἰς τὸ Βυζάντιον, ὁ Κωνσταντῖνος κατόπιν ἐχώρει καὶ τὸ Βυζάντιον ἐπολιόρχει. τοῦ δὲ ναυτικοῦ, καθάπερ εἴρηται μοι, τοῦ μὲν Πειραιῶς ἐκπλεδσαντος εἰς δὲ Μακεδονίαν ὁρμιζομένου μεταπέμπεται τοὺς ναυάρχους ὁ Κωνσταν- 20 τῖνος, ἐν τῷ στόματι τοῦ Ἑλλησπόντου τὰς ναῦς παραγενέσθαι κελεύσας. ἀφικομένον δὲ τοῦ στόλου κατὰ τὸ προσταχθέν, οἱ μὲν Κωνσταντίνου στρατηγοὶ μάναις ὀγδοήκοντα τριακοντόροις

3 ὀκτακισίους S. δώδεκα] suspectus est iure numerus Gibbonio R. 4 Post ἢν P ἅμα τοῖς ἱππεύσιν. 6 δ' om libri, 23 μόνοις LP.

densas et abditis per eas tegendis idoneas, peditum ibi sagittariorum quinq̃ue milia cum equitibus octoginta collocat. deinde sumptis seom duodecim equitibus, per fluminis angustias, qua transiici facillime poterat, Hebro superato improvisus in hostes irrui. tum vero quidam caedi, quidam profuse terga dare, alii casu inopinato territi ore diducto consistere propter hostia inexpectatam hanc transiectionem. cum interim et equites ceteri, toto cum exercitu, securi ad alteram ripam evasisent, ingens hominum caedes accidit: nam ad triginta et quatuor hominum milia ceciderunt. sub occasum solis castra Constantinus cepit. Licinius autem suis, quotquot sane poterat, recollectis per Thraciam properabat, ut ad classem perveniret. (23) cum illuxisset, omnes Liciniani milites, qui arrepta fuga vel in montem forte vel in convalles se contulerant, Constantino se dediderunt, una cum iis quos Licinius fugiens a tergo reliquerat.

Exo Byzantium fuga delato, Constantinus hominem a tergo persequens Byzantium obsedit. iam Constantini classis, ut diximus, e Piraeo solverat et in Macedonia stationem habebat. itaque navarchos arcessit, navibus ad Hellespontum adesse iussis. ubi classis praesto iam esset, velut imperatum fuerat, Constantini duces octoginta duntaxat expeditissimis navibus, quae

ταῖς ἄριστα πλεούσαις ἔγνωσαν ναυμαχεῖν οἷα τοῦ τόπου διὰ τὴν στενότητα πλήθει νεῶν οὐκ ὄντος ἐπιτηδείου, Ἀβαντος δὲ ὁ Αἰκινίου ναύαρχος διακοσίαις ἐπέπλει ναυσί, σφόδρα καταφρονῶν τῆς τῶν ἀντιπάλων νεῶν ὀλιγότητος, καὶ ἐν μέσῳ ταύτας λήψεσθαι ῥαδίως οἰόμενος. ἀρθέντων δὲ τῶν σημείων ἕξ ἑκατέρου καὶ τῶν πρωρέων ἐπελθόντων ἀλλήλοις, οἱ μὲν Κωνσταντίνου ναύαρχοι σὺν κόσμῳ τοῖς ἐναντίοις ἐπιόντες ἔπλεον, τοῦ Ἀβάντου δὲ σὺν οὐδεμιᾷ τάξει τὸν κατὰ τῶν ἐναντίων ἐπὶ πλεον ποιούμενον, προσήρασε μὲν τὰς ναῦς ἀλλήλαις τῷ πλήθει στενοχωρουμένης, καὶ 10 παρεδίδον τρόπον τινὰ τοῖς ἐναντίοις ἐς κατὰ δύσιν τε καὶ παντοίαν φθοράν. πολλῶν δὲ καὶ αὐτῶν στρατιωτῶν εἰς θάλασσαν ἐκπεσόντων νῦν ἐπιγενομένη τὴν ναυμαχίαν διέλυσε· καὶ οἱ μὲν εἰς Ἐλαιούντα τῆς Θράκης ὠρμήσθησαν, οἱ δὲ εἰς τὸν Αἰάντιον εἰσέπλευσαν λιμένα. (24) τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τοῦ βορέου πολλοῦ 15 πνεύσαντος, προελθὼν Ἀβαντος τοῦ Αἰαντίου λιμένος εἰς ναυμαχίαν παρεσκευάζετο. τῶν δὲ μεινάντων ἐν τῷ στόματι τοῦ Ἐλλησπόντου πεντηκοντῶρων ἐκ προστάγματος τῶν στρατηγῶν ἀφικομένων εἰς Ἐλαιούντα, καταπλυγείς ἐπὶ τῷ πλήθει τῶν νεῶν Ἀβαντος ἐνδοίαζεν ἐπιπλεῦσαι τοῖς ἐναντίοις. περὶ δὲ μέσῃ ἡμέ- 20 ραν ὑπέρρει μὲν τὸ βόρειον πνεῦμα, νότος δὲ πνέσας πολὺς καὶ τὸν Αἰκινίου στόλον πρὸς τῇ τῆς Ἀσίας εὐρῶν ἥϊόνι τὰς μὲν ἀκλῆλιν ἐποίη, τὰς δὲ πέτραις προσήρασε, τὰς δὲ αὐτάνδρους

13 Ἐλεοῦντα LP.  
LP.

14 ὑστέρᾳ LP.  
18 Ἐλεοῦντα LP.

17 τῶν στρατιωτῶν

triginta singulis remis impellerentur, dimicandum censuerunt; quod is locus propter angustias magno navium numero non esset opportunus. Abantus autem, Licinianae classis imperator, ducentis navibus invehebatur, et hostilium navium paucitatem vehementer contemnebat, quas ab omni parte se nullo negotio putaret inclusurum. sublati utrinque signis, et prorethis in adversos tendentibus, Constantini navarchi sic suas agebant naves ut hostem composite adorirentur. Abantus autem, nullo ordine in adversos impetum faciens, naves suas ob multitudinem in artum coactas inter se collidebat, et quodam modo demergendas et varie perdendas hosti praebebat. denique multis nautis et militibus in mare praecipitatis, nox superveniens navale proelium diremit; et alteri quidem ad Elaeuntem Thraciae appulerunt, alteri portum Aiakis ingressi sunt. (24) postridie eius diei, cum vehementes aquilonis flatus essent, Abantus egressus Aiakis e portu navalem ad pugnam se parabat. sed quod eae triginta remorum naves, quae ad ostium Hellespontii substiterant, iam mandato ducum Elaeuntem se contulissent, Abantus navium multitudine territus de invadendis hostibus animi dubius haerebat. circa meridiem flatus aquilonalis remittebat, et exortus auster vehemens Licinii classem ad litus Asiaticum repertam partim in ipsum litus eiecit, partim saxis impexit, partim cum vectoribus demersit, ita quidem ut hominum quin-

κατέδυνεν, ὥστε ἄνδρας μὲν πεντακισχιλλούς, ναῦς δὲ αὐτάνδρους διαφθαρῆναι τριάκοντα καὶ ἑκατόν, δι' ὧν ἔτυχεν ὁ Λικίνιος τοῦ στρατοῦ μέρος ἐκ τῆς Θράκης εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκπέμψας οἷα στενοχωρουμένων τῷ πλήθει τῶν μετὰ Λικινίου πολιορκουμένων ἐν τῷ Βυζαντίῳ. φυγόντος δὲ Ἀβάντου μετὰ τεσσάρων νεῶν εἰς 5 τὴν Ἀσίαν, τὰ μὲν τῆς ναυμαχίας τοῦτον διεπολεμήθη τὸν τρόπον· πλοίων δὲ παντοῦ κομιζόντων φορτία εἰς τὸν Ἑλλήσποντον ἀφικομένων καὶ πλείστην ἐπιτηδεῖων εἰσπορίαν τοῖς Κωνσταντίνου στρατηγοῖς ἐμποιησάντων, ἀνήγοντο μὲν οὗτοι μετὰ τοῦ στόλου παντὸς ὡς τοῖς τὸ Βυζάντιον πολιορκοῦσι συμμύζοντες, κυκλωσά- 10 μνοι δὲ καὶ διὰ θαλάσσης τὴν πόλιν, οἱ δὲ Λικινίου πεῖροι μὴδὲ τὴν θείαν τῆς ναυτικῆς δυνάμεως ὑποστάντες, ἐπιλαβόμενοι νεῶν εἰς τὸν Ἑλαιούντα ἀπέπλεον.

25. Ἐγκείμενος δὲ τῇ πολιορκίᾳ Κωνσταντῖνος, καὶ χῶμα ἴσον ἔχον ὕψος τῷ τείχει κατασκευάσας, πύργους τε στήσας ἐπὶ 15 τοῦ χώματος ξυλίνους, ὑψηλοτέρους τοῦ τείχους, δι' ὧν τοὺς τὸ τεῖχος φυλάττοντας κατετόξευον, ὡς ἂν ἐπ' ἀδείας κριοὺς καὶ ἄλλας μηχανὰς τῷ τείχει προσάγοι, διενόετο τὴν πόλιν ἐλεῖν. τούτοις ὁ Λικίνιος ἀπορούμενος ἔγνω, καταλιπὼν τὸ Βυζάντιον καὶ ἐν τούτῳ τὸ τῆς στρατιᾶς ἀσθενέστερον εἰσας, μετὰ τῶν ἐπι- 20 τηδεῖων οἱ καὶ δέγματα εὐνοίας εἰς αὐτὸν ἀποδείξαμένων εἰς Χαλκηδόνα τῆς Βιθυνίας δραμεῖν· πεπιστεύκει γὰρ ὡς δυνήσεται στρατιὰν ἐκ τῆς Ἀσίας συναγαγὼν αὐτῆς ἀναμαχέσασθαι.

#### 17 κατετόξευεν?

que milia, naves cum hominibus centum et triginta perirent; quibus e Thracia partem exercitus in Asiam Licinius propterea transmiserat, quod illis cum eo intra urbem obsessis Byzantium prae multitudine nimis artum fuisset. cum autem in Asiam navibus quattuor Abantus aufugisset, et navale proelium hoc modo pugnatum esset, iamque naves ad Hellespontum appuissent, quae onera varia maximamque comitatus copiam Constantini ducibus attulerant, universa illi cum classe solvunt, ut se cum his qui Byzantium obsidebant coniungerent, et urbem mari quoque cingerent. Licinii pedites cum ne conspectum quidem copiarum illarum nauticarum sustinuissent, navigia nacti Elaeuntem discesserunt.

25. Constantinus obsidionem urgens cum aggerem paris cum muris altitudinis excitasset, et turres ligneas ipso muro sublimiores in aggere constituit, de quibus muri defensores telis petebantur, ut arietes aliaeque machinae muro citra periculum admoverentur, urbem capere cogitabat. his Licinius ad inopiam consilii redactus statuit deserto Byzantio, et ibidem exercitus infirmiori parte relicta, cum maxime sibi necessariis, qui et benevolentiam ei suam probaverant, Chalcedonem Bithyniae quam primum se recipere: nam fieri posse crediderat ut ex Asia collecto exercitu dimicaret de-

διαπλεύσας τοίνυν εἰς τὴν Χαλκηδὸνα, καὶ κοιτωνὸν ἐλόμενος τοῦ κινδύνου Μαρτινιανόν, ἡγεμόνα τῶν ἐν τῇ αὐτῇ τάξεων ὄντα (μάγιστρον τοῦτον ὀφφικίων καλοῦσι Ῥωμαῖοι), Καίσαρα καθίστησι καὶ μετὰ στρατιᾶς εἰς Λάμψακον ἐκπέμπει, κωλύοντα 5 τὴν ἀπὸ τῆς Θράκης ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον τῶν ἐναντίων διάβασιν· αὐτὸς δὲ εἰς τοὺς λόφους καὶ τὰς περὶ τὴν Χαλκηδὸνα φάραγγας τὴν οἰκίαν ἔτασσε δύναμιν. (26) τοῦτου δὲ ὄντος ἐν τούτοις, ὁ Κωνσταντῖνος ἔχων πλῆθος νεῶν καὶ φορτίδων καὶ πολεμιστηρίων, διὰ τούτων τε βουλόμενος τῆς ἀντιπέραν ἡϊόνος 10 κρατῆσαι, δεδιὼς τὸ τῆς κατὰ Βιθυνίαν ἡϊόνος ναυσι μάλιστα φορτίσι δυσπρόσοδον, κέλητας καὶ ἀκάτια ταχύτατα κατασκευάσας ἐπὶ τὸ λεγόμενον Ἰερὸν ἄκρον, πρὸς τῷ στόματι τοῦ Πόντου κείμενον, ἀναπλῆει, σταδίοις διακοσίοις Χαλκηδόνος διεστηκός, κἀνταῦθα τὴν στρατιὰν ἀποβιβάσας ἐπὶ τινας λόφους ἀγῆει, καὶ 15 ἔξ αὐτῶν παρετάττετο. Λικίνιος δὲ τὴν Βιθυνίαν ἐχομένην ὑπὸ τῶν ἐναντίων ὀρῶν, ἐν πᾶσι τε κινδύνοις ἑξεταζόμενος, Μαρτινιανὸν μὲν ἐκ τῆς Λαμψάκου μετακαλεῖται, τοὺς δὲ στρατιώτας παραθαρόνους καὶ αὐτὸς ἡγήσεσθαι σφισι καθυποσχόμενος συνέταττε τὸ στρατόπεδον ὡς ἐς μάχην, καὶ τῆς πόλεως προελθὼν 20 ἀπήντη παρσκευασμένοις ἤδη τοῖς ἐναντίοις. μάχης δὲ καρτερεῖς ἐν τοῖς μεταξὺ Χαλκηδόνος καὶ τοῦ Ἰεροῦ τόποις γενομένης, παρὰ πολλὰ τὸ Κωνσταντίνου μέρος ἐκράτει, σὸν πολλῶν τε τῶν τῷ πολεμίοις ἐπιπεσὼν τοσοῦτον εἰργάσατο φόνον ὥστε ἀπὸ τριῶν καὶ

3 τοῦτον R, τούτων LP, τῶν S cum Stephano.  
τίων om P. 20 παρσκευασμένοις L.

5 τῶν ἐναν-

nuo. quamobrem navigio Chalcedonem delatus adiunctum sibi socium pericali Martinianum, qui ordinum palatinorum dux erat (Romani magistrum officiorum vocant), Caesarem creat, et cum exercitu Lampsacum mittit, impediturum quo minus hostes e Thracia transirent ad Hellespontum: ipse copias suas in collibus et faucibus ad Chalcedonem collocat. (26) his rebus intento Licinio, Constantinus qui et onerariarum et bellicarum navium ingentem numerum haberet et per has adverso littore potiri vellet, veritus inaccessas onerariis praesertim navibus Bithynici littoris oras, celoces et cymbas quam citissime struit, et iis ad promontorium sacrum, quod dicitur ad ostium Ponti situm quodque Chalcedone ducentis stadiis abeat, navigat; et expositis ibi copiis quosdam in colles ascendit, ac in iis aciei struendae locum capit. Licinius quanquam ab hoste Bithyniam teneri cerneret suamque operam omnibus probaret periculis, Lampsaco Martinianum arcessit; et milites exhortatus, quibus se praeiturum diceret, ordines ad pugnam instruit, oppidoque egressus hostibus iam paratis occurrit. acri pugna in locis Chalcedoni et fano interiectis inita, longe Constantini pars superior erat; quae hostes ingenti cum impetu adorta tantam caedem edidit, ut de centum et tri-

δέκα μυριάδων τρεῖς μόλις διαφυγεῖν. Βυζάντιοι μὲν οὖν ἅμα τῷ ταῦτα γενέσθαι τὰς πύλας ἀναπετάσαντες ἐδέχοντο Κωνσταντῖνον, ἐποιοῦν δὲ ταῦτ' οὐ καὶ Χαλκηδόνιοι· Λικίνιος δὲ μετὰ τὴν ἤτταν εἰς Νικομήδειαν ἐχώρει σὺν τοῖς περιλειφθεῖσιν ἱππεῦσι καὶ πεζῶν χιλιάσιν ὀλίγαις.

27. Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πρὸς βασιλέα Κωνσταντῖνον ἡ τομὸλῃσε Πέρσης ἀνὴρ, Ὁρμισδης ὄνομα, τοῦ βασιλείου γένους, ἔξ αἰτίας τοιαύτης. τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Περσῶν βασιλεύοντος καὶ τὴν γενέθλιον ἐπιτελοῦντος κατὰ τὸν Περσῶν νόμον ἡμέραν, Ὁρμισδης εἰσῆει ἑῆραν πολλὴν εἰσάγαγὼν εἰς τὰ βασίλεια. τῶν δὲ 10 παρακληθέντων εἰς τὴν εὐωχίαν οὐ τιμησάντων αὐτὸν οὐδὲ κατὰ τὸ καθῆκον ἐπαναστάτων, ἀγανακτήσας ἡπείλησε τὸν Μαρσούου μόνον αὐτοῖς ἐπιθήσειν. οἱ μὲν οὖν πλείους ἡγνόησαν τὸν λόγον οἷα δὲ οὐκ ἐπιχώριον ὄντα, Πέρσης δὲ τις ἐπισημήσας τῇ Φρυγίᾳ καὶ τὸ κατὰ τὸν Μαρσούου ἀκηκοὺς διήγημα τῆς ἀπειλῆς Ὁρμισδοῦ τὴν ἔννοιαν τοῖς παρακαθημένοις ἐξεῖπεν. οἱ δὲ κατασχόντες ἐν μνήμῃ τὴν ἀπειλήν, ἐπειδὴ τὸν πατέρα τὸν Ὁρμισδοῦ τελευτῆσαι συνέβη, μεμνημένοι τῶν ἀπειληθέντων τὸν μὲν ἀδελφὸν τὸν αὐτοῦ νεώτερον ὄντα βασιλέα χειροτονοῦσι, καὶ ταῦτα τοῦ νόμου τῷ πρεσβυτέρῳ τῶν βασιλέως παιδῶν διδόντος τὴν τῶν 20 ὄλων ἡγεμονίαν, Ὁρμισδῇ δὲ πέδας ἐπιθέντες ἐφύλαττον ἐν τινὶ λόφῳ πρὸ τοῦ ἁστεος ὄντι. χρόνον δὲ τινος διαδραμόντος ἢ τούτου γυνὴ τοιόνδε τρόπον αὐτῷ μηχανᾶται φυγὴν. ἰχθύν

19 αὐτῷ L.

ginta milium numero vix triginta milia evaderent. cum primum haec evenissent, Byzantii Constantinum portis apertis accipiunt, idem et Chalcedoniis factitantibus. Licinius victus Nicomediam cum equitibus reliquis et paucis peditum milibus contendit.

27. In hoc tempore Persa quidam, cui nomen Hormisdes, regio sanguine procreatus, ad imperatorem Constantinum ex huiusmodi causa transfugit. cum pater eius, qui rex Persarum erat, diem suum natalem more Persico celebraret, Hormisdes regiam ingressus est, magna secum allata ferinae copia. cum invitati ad convivium nullo eum honore dignati essent, nec uti decuerat assurrexissent, indignatus eis se Marsyae mortem illaturum minatus est. eam orationem complures ut peregrinam non intelligebant: sed Persa quidam, qui vixisset in Phrygia et narrationem de Marsya audivisset, minarum Hormisdae sententiam assidentibus exponebat. illi memoria minarum suis animis inscripta, quam primum patrem Hormisdae mori contigit, eorum recordati fratrem ipsius natu minorem regno praeficiunt, quanquam lex maiori natu inter regios liberos rerum summam tribueret. Hormisdam vero compedibus vinctum in sito quodam ante urbem colle custodiunt. posteaquam aliquid temporis intercessisset, uxor eius hoc modo molitur ut eva-

ἀγρεύσασα μέγαν ῥίνην σιδηρεῖν ἐντρίθῃσι τῇ τούτου νηδύϊ, καὶ ἀναρράψασα δίδωσιν εὐνούχῳ τῶν πιστοτάτων, εἰπεῖν αὐτὸν Ὁρμισθῇ κελεύσασα παρόντος οὐδενὸς φαγεῖν τὸν ἰχθὺν καὶ τῷ κατὰ τὴν τούτου νηδὺν εὐρισκομένῳ χρῆσθαι πρὸς βοήθειαν. τοῦτο  
 5 βουλευσαμένη καμήλους ἐκπέμπει πλήρεις οἴνου καὶ ἀφθόνου τροφῆς, εὐωχεῖσθαι δίδουσα τοῖς τὸν ἄνδρα φυλάττουσιν. ἔπειτα οἱ μὲν φύλακες τῇ εὐωχίᾳ προσεῖχον, Ὁρμισθῆς δὲ τὸν ἰχθὺν διελὼν εὗρε τὴν ῥίνην, τὰς δ' ἐπικειμένας τοῖς ποσὶ πέδας διατεμῶν, ἀνυλαβῶν τε τὴν τοῦ εὐνούχου στολὴν, διὰ μέσων τῶν  
 10 φυλάκων ἥδη μεθύνωντων ἐξήει, καὶ τῶν εὐνούχων ἓνα παραυβὼν ἀφικνεῖται πρὸς Ἀρμενίων βασιλέα, φίλον ὄντα καὶ ξένον αὐτῷ. καὶ διὰ τούτου μετ' ἀσφαλείας διασωθεὶς τῷ Κωνσταντίνῳ προσέδραμε, καὶ πάσης ἡξιώθη τιμῆς τε καὶ θεραπείας. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὅπως ἔσχεν ἀφηγησάμεν.

15 28. Κωνσταντίνου δὲ τὸν Λικίννιον καὶ ἐν τῇ Νικομηδείᾳ πολιορκουῆτος, ἀπογνοὺς ταῖς ἑλλείσιν, ἐπιστάμενός τε ὡς οὐδέμια δύναμις ἔστιν αὐτῷ πρὸς μάχην ἀρκοῦσα, τῆς πόλεως προελθὼν ἱκέτης τῷ Κωνσταντίνῳ καδίσταται, καὶ τὴν ἀλουργίδα προσαγαγὼν βασιλέα τε καὶ δεσπότην ἑβόα, συγγνώμην ἐπὶ τοῖς  
 20 προλαβοῦσιν αἰτῶν· ἐθάρρει γὰρ ὡς βιώσεται, τῆς αὐτοῦ γαμῆτης ὄρκους ἐπὶ τούτῳ παρὰ Κωνσταντίνου λαβούσης. ὁ δὲ Κωνσταντίνος Μαρτινιανὸν μὲν παρεδίδου τοῖς δορυφόροις ἐπὶ θανάτῳ, Λικίννιον δὲ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἐκπέμψας ὡς βιω-

1 ῥίνα LP: corr Stephanus e Suida et Zonara.  
 ἐπεὶ δὲ libri.

6 ἔπειτα]

deret. magno pisce capto, limam ventri eius indit, eoque rursum consuto piscem eunuchō fidelissimo tradit, cum mandato ut Hormisdæ diceret, hoc pisce nemine praesente vesceretur, et ad opem eo quod in illius ventre reperiret uteretur. hoc captato consilio, camelos ablegat vino cibisque copiosis oneratos, et mariti custodibus epulum praebebat. interea dum epulo custodes intenti sunt, Hormisdæ pisce discerpto limam invenit; qua cum pedibus injectas compedes dissecuisset et eunuchi amictum induisset, per medios custodes iam temulentos egressus est, sumptoque secum uno ex eunuchis ad regem Armeniorum, amicum et hospitem suum, pervenit; cuius opera tutus et incolumis ad Constantinum se contulit, qui eum omni tum honore tum respectu dignatus est. sed haec quidem, ut accidere, narrata sunt.

28. Cum autem Constantinus etiam Nicomediae Licinium obsideret, rebus ille desperatis, quod sciret nullas sibi restare iustas et satis amplas ad dimicandum copias, egressus urbe supplex Constantino factus est; et allata purpura imperatorem ac dominum clamabat, veniamque praeteritorum poscebat: nam vitam sibi certo pollicebatur, cuius nomine iusiurandum uxori eius a Constantino praestitum fuerat. Martinianum Constantinus satellitibus suis occidendum tradidit, Licinio Thessalonica ablegato velut istic secure

σόμενον αὐτόθι σὺν ἀσφαλείᾳ, μετ' οὐ πολὺ τοὺς ὄρκους πατή-  
σας (ἦν γὰρ τοῦτο αὐτῷ σύνηθες) ἀγγόνη τοῦ ζῆν αὐτὸν ἀφαι-  
ρεῖται.

Constanti-  
nus.

29. Περιστάσης δὲ τῆς πάσης εἰς μόνον Κωνσταντῖνον  
ἀρχῆς, οὐκέτι λοιπὸν τὴν κατὰ φύσιν ἐνοῦσαν αὐτῷ κακοήθειαν 5  
ἐκρυπτεν, ἀλλὰ ἐνεδίδου τῷ κατ' ἐξουσίαν ἅπαντα πράττειν.  
ἐχρήτο δὲ ἔτι καὶ τοῖς πατρίοις ἱεροῖς, οὐ τιμῆς ἕνεκα μᾶλλον ἢ  
χρείας· ἥ καὶ μάντεσιν ἐπέθετο, πεπειραμένος ὡς ἀληθῆ προεῖ-  
πον ἐπὶ πᾶσι τοῖς κατωρθωμένοις αὐτῷ. ἐπεὶ δ' εἰς τὴν Ῥώμην  
ἀφίκετο μεστὸς πάσης ἀλαζονείας, ἀφ' ἐστίας ᾤήθη δεῖν ἄρξαι-10  
a. 326 σθαι τῆς ἀσεβείας. Κρίσπον γὰρ παῖδα τῆς τοῦ Καίσαρος, ὡς  
εἴρηται μοι πρότερον, ἀξιωθέντα τιμῆς, εἰς ὑποψίαν ἐλθόντα  
τοῦ Φαῦστη τῇ μητρειᾷ συνεῖναι, τοῦ τῆς γούεως Θεσμοῦ μηδένα  
λόγον ποιησάμενος ἀνείλε. τῆς δὲ Κωνσταντίνου μητρὸς Ἑλένης  
ἐπὶ τῷ τηλικούτῳ πάθει δυσχεραίνουσης καὶ ἀσχέτως τὴν ἀναρε-15  
σιν τοῦ νέου φερούσης, παραμυθούμενος ὥσπερ αὐτὴν ὁ Κων-  
σταντῖνος κακῷ τὸ κακὸν ἰάσατο μείζονι· βυλάνειον γὰρ ὑπὲρ τὸ  
μέτρον ἐκπυρωθῆναι κελεύσας καὶ τούτῳ τὴν Φαῦσταν ἐναποθέ-  
μενος ἐξήγαγε νεκρὰν γενομένην. ταῦτα συνεπιστάμενος ἑαυτῷ,  
καὶ προσέτι γε ὄρκων καταφρονήσεις, προσῆει τοῖς ἱερεῦσι κα-20  
θάρσια τῶν ἡμαρτημένων αἰτῶν. ἐλπόντων δὲ ὡς οὐ παραδέδοται  
καθαρμοῦ τρόπος δυσσεβήματα τηλικουῖτα καθῆραι δυνάμενος,

8 προειπὼν LP: corr S. 10 ἀλαζονίας L. 11 Κρίσπον  
LP. Πρίσκος est Suidae 2 p. 377 Kust. 16 αὐτὴν ὥσπερ  
Suidas. 18 ἐκπυρώσας τούτῳ Suidas. 19 γενομένην om  
Suidas.

victuro. neque multo post ei, violata iurisiurandi religione, quod quidem Constantino non insolens erat, laqueo vitam ademit.

29. Posteaquam universum imperium ad unius Constantini potestatem rediisset, non iam amplius insitam a natura malitiam tegebat, sed indulgens animi libidini omnia pro imperio agebat. et patritis adhuc sacris utebatur, non tam honoris religionisve causa quam necessitatis; quo fiebat ut et hariolis fidem haberet, expertus vera eos praedixisse de rebus omnibus quas feliciter gessisset. at ubi Romam venit, omnis arrogantiae plenus, ab ipso lare sibi sumendum impietatis exordium putavit. nam Crispum filium, Caesaris, ut ante dictum est, ornatum titulo, quod in suspicionem venisset quasi cum Fausta noverca consuesceret, nulla ratione iuris naturalis habita sustulit. cumque Constantini mater Helena tantam calamitatem aegro ferret animo et intolerabilem ex caede iuvenis dolorem perciperet, quasi consolans eam Constantinus malum malo maiori sanavit: nam cum balineum supra modum accendi iussisset, eique Faustam inclusisset, mortuam inde extraxit. horum ipse sibi conscius, et praeterea contemptae sacramentorum religionis, ad flamines accedens admissorum lustrationes poscebat. illis respondentibus non esse traditum lustrationis modum, qui tam foeda piacula eluere posset,

Αἰγύπτιός τις ἐξ Ἰβηρίας εἰς τὴν Ῥώμην ἐλθὼν καὶ ταῖς εἰς τὴν βασιλείαν γυναιξὶ συνήθους γενόμενος, ἐντυχὼν τῷ Κωνσταντίνῳ πάσης ἁμαρτιάδος ἀναιρετικὴν εἶναι τὴν τῶν Χριστιανῶν διεββαίωσατο δόξαν καὶ τοῦτο ἔχειν ἐπάγγελμα, τὸ τοὺς ἀσεβεῖς μεταλαμβάνοντας αὐτῆς πάσης ἁμαρτίας ἔξω παραχρῆμα καθίστασθαι. δεξαμένον δὲ ῥᾶστα τοῦ Κωνσταντίνου τὸν λόγον καὶ ἀγεμένον μὲν τῶν πατρῶν, μετασχόντος δὲ ὧν ὁ Αἰγύπτιος αὐτῷ μετεδίδου, τῆς ἀσεβείας τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο τὴν μαντικὴν ἔχειν ἐν ὑποφύῳ· πολλῶν γὰρ αὐτῷ διὰ ταύτης προρρηθέντων εὐτυχῶν 10 μᾶτων καὶ ἐκβάντων εἰς ἔργον, ἐδεόλει μὴ ποτε καὶ ἄλλοις κατ' αὐτοῦ τι πυνθανομένοις τὸ ἐσόμενον προρρηθῇ, καὶ ἐκ ταύτης τῆς προαιρέσεως πρὸς τὰ ταῦτα καταλείναι ἐτρόπη. τῆς δὲ πατρῶν καταλαβοῦσης ἐφορτῆς, καθ' ἣν ἀνάγκη τὸ στρατόπεδον ἦν 15 εἶναι εἰς τὸ Καπετώλιον, ἄνοδον θνείδῳ ἀναίδην, καὶ τῆς ἱερᾶς ἁγιοστείας ἀποστατήσας, εἰς μῖσος τὴν γερούσιαν καὶ τὸν δῆμον ἀνέστησεν.

30. Οὐκ ἐνεγκὼν δὲ τὰς παρὰ πάντων ὡς εἰπεῖν βλασφημίας πόλιν ἀντίρροπον τῆς Ῥώμης ἐζήτει, καθ' ἣν αὐτὸν ἔδει βασιλεία καταστῆσθαι. γενόμενος δὲ μεταξὺ Τρωάδος καὶ τῆς 20 ἀρχαίας Ἰλίου καὶ τόπον εὐρὼν εἰς πόλεως κατασκευὴν ἐπιτήδειον, θεμελίους τε ἐπήξατο καὶ τείχους τι μέρος εἰς ὕψος ἀνέστησεν,

6 τοῦ om cum Steph. R.  
quae sub tyrann. στρατόπεδον est hic equitatus: nam de transvectione loquitur. Ritter.

13 vid. l. 3 cod. Th. de infirmam. h.  
14 Godofredus ἱερᾶς ἀρχιερείας, male.  
15 ἀποστατήσας] ἀποπατήσας LP, καταπατήσας editi. cf. p. 17  
12 init.

Aegyptius quidam, ex Hispania Romam delatus palatinisque mulierculis familiaris factus, et ad Constantini colloquium admissus, sententiam doctrinae Christianorum habere vim abolendi quodcumque peccatum confirmavit, et id ipsum adeo polliceri, nimirum acceptantes eam homines impios, mox omni delicto liberari. eam orationem cum non gravate Constantinus accepisset, ac patrita missa faceret, perceptis iis quae hic Aegyptius offerebat, principium impietatis hoc dedit ut divinationem suspectam haberet. nam quod ei multae res prosperae per hanc praedictae fuissent, quibus quidem re ipsa respondit eventus, verebatur ne itidem aliis adversus ipsum hanc consulentibus id quod futurum esset praediceretur. atque hoc consilio impulsus ad huiusmodi abolenda se convertit. cum autem dies quidam more patrio festus appetisset, quo die in Capitolium exercitui adscendendum erat, eum adscensum verbis contumeliosis impudenter insectans, et a ritu sacrorum recedens, senatus atque populi odium incurrit.

30. Cumque profectas ab omnibus, prope dixerim, exsecrationes haud ferret, urbem quandam Romae parem quaerebat, in qua palatium ipse sibi conderet. itaque cum venisset inter Troadem et priscum illud Ilium, invento loco ad urbem condendam idoneo fundamenta iecit et muri partem ali-



829 *ἔλθων δὲ εἰς μετὰ μὲλον καὶ ἀτελὲς τὸ ἔργον καταλιπὼν ἐπὶ τὸ Βυ-  
 ζάντιον ἦει. Θανμάσας δὲ τὴν τῆς πόλεως θέσιν ἔκρινε ταύτην  
 ὅτι μάλιστα αὐξῆσαι καὶ ἐς βασιλέως οἴκησιν ἁρμοδίαν καταστῆ-  
 σαι. κεῖται μὲν γὰρ ἡ πόλις ἐπὶ λόφου, μέρος ἐπέχουσα τοῦ  
 ἰσθμοῦ τοῦ διὰ τοῦ καλουμένου Κέρατος καὶ τῆς Προποντίδος  
 ἐκτελουμένον. καὶ τὸ μὲν παλαιὸν εἶχε τὴν πύλην ἐν τῇ συμπλη-  
 ρώσει τῶν στοῶν ὡς Σεβήρου ὁ βασιλεὺς ὠκοδομήσατο, πανσά-  
 μενος τῆς κατὰ Βυζαντίων ὁργῆς, ὅτι Νίγρον ὑπεδέξαντο πολέ-  
 μιον ὄντα· τὸ δὲ τεῖχος διὰ τοῦ λόφου καθήμενον ἦν ἀπὸ τοῦ  
 10 *δυτικοῦ μέρους ἄχρι τοῦ τῆς Ἀφροδίτης ναοῦ καὶ θαλάσσης τῆς  
 ἀντικρὺ Χρυσοπόλεως, ἀπὸ δὲ τοῦ βορείου λόφου κατὰ τὸν ἴσον  
 τρόπον κατιὸν ἄχρι τοῦ λιμένος ὃ καλοῦσι νεώριον, καὶ ἐπέκεινα  
 μέχρι θαλάσσης ἢ κατευθὺν κεῖται τοῦ στόματος δι' οὗ πρὸς τὸν  
 Εὐξείνιον ἀνάγονται Πόντον. μήκος δὲ ἔχει τὸ στενὸν τοῦτο μέχρι 15  
 τοῦ Πόντου σταδίων περὶ πού τριακοσίων. τὸ μὲν οὖν ἀρχαῖον  
 τῆς πόλεως μέγεθος τοῦτο ἦν· ἀγορὰν δὲ ἐν τῷ τόπῳ καθ' ὃν ἡ  
 πύλη τὸ ἀρχαῖον ἦν οἰκοδομήσας κυκλοτερῆ, καὶ στοαῖς διστε-  
 γείει ταύτην περιλαβὼν, ἀψίδας δύο μαρμάρου Προικονησίου  
 μεγίστας ἀλλήλων ἀντίας ἀπετύπωσε, δι' ὧν ἔνεστιν εἰσεῖναι εἰς  
 20 *τὰς Σεβήρου στοὰς καὶ τῆς πάλαι πόλεως ἔξιέναι. πολλῶ δὲ με-  
 λῶνα τὴν πόλιν ἀποφῆναι βουλόμενος, τοῦ πάλαι τεύχους ἐπέκεινα***

1 *νῦν* om P. ἐπὶ] τὸ μὲν L. 9 *ὅτε* P. 11 *μέχρι* L.  
 18 *διστεγείει* LP. fortasse rectius *διστεγέοις* S. 19 *προικονη-  
 σίου* LP.

quam in altum egit; quam adhuc videre est, si qui versus Hellespontum pa-  
 vigent. sed quod eum huius operis instituti paenitnisset, eo relicto, ut erat  
 imperfectum, Byzantium concessit; cuius urbis situm admiratus, eam quam  
 maxime statuit amplificandam et efficiendam idoneam ut principis in ea do-  
 micilium esset. nam urbs in colle sita est, eius isthmi partem complexa,  
 quem isthmum id quod Ceras sive Cornu vocant et Propontis efficiunt. et  
 olim quidem eo loco portam habebat, quo porticus illae desinunt quas impe-  
 rator Severus exstruxit, cum suas adversus Byzantios iras deposuisset, qui  
 hostem ipsius Nigrum in urbem admiserant, murus vero per collem demissus  
 ab occidentali parte usque ad Veneris aedem et ipsum mare pertinebat, quod  
 est e regione Chrysopolis. eodem modo et ab aquilonali colle deorsum du-  
 ctus erat usque ad portum, quod Navale dicunt, et ulterius usque ad mare,  
 quod directo situm est ad id ostium per quod in Pontum Euxinum adverso  
 flexu navigatur. et artum quidem hoc spatium, ad Pontum usque trecentis  
 plus minus stadiis in longitudinem patet. haec prisca civitatis amplitudo  
 erat. Constantinus autem eo loco quo quondam porta erat, exstructo foro  
 rotundo, quod porticibus distegis inclusit, fornices duos e marmore Proe-  
 conesio maximos fecit, oppositos sibi; per quos ire licet in Severi porticus  
 et urbe prisca egredi. cumque urbem longe maiorem efficere vellet, eam

σταδίοις πεντεκαίδεκα τείχει περιέβαλε τὴν πόλιν ἀπολαμβάνοντι πάντα τὸν ἰσθμὸν ἀπὸ θαλάσσης εἰς θάλασσαν. (31) τοῦτω τῷ τρόπῳ πολλῶ μελλοῖα τῆς προτέρας ἀποτελέσας, καὶ βασιλεία κατισκυνάσεν οὐ πολλῶ τῆς Ῥώμης ἐλάττονα· καὶ τὸν ἱππόδρομον εἰς ἅπαν ἐξήσκησε κάλλος, τὸ τῶν Διοσκούρων ἱερὸν μέρος αὐτοῦ ποιησάμενος, ὣν καὶ τὰ δεικνῆλα μέχρι νῦν ἔστιν ἐπὶ τῶν τοῦ ἱπποδρόμου στοῶν ἑστῶτα ἰδεῖν. ἔστησε δὲ πρῶτα τι τοῦ ἱπποδρόμου μέρος καὶ τὸν τρίποδα τοῦ ἐν Δελφοῖς Ἀπόλλωνος, ἔχοντα ἐν ἑαυτῷ καὶ αὐτὸ τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἄγαλμα. οὗσης δὲ 10 ἐν τῷ Βυζαντίῳ μεγίστης ἀγορᾶς τετραστίου, κατὰ τὰς τῆς μιᾶς στοᾶς ἄκρας, εἰς ἣν ἀνάγουσιν οὐκ ὀλλοὶ βαθμοί, ναοὺς ὑποδομήσατο δύο, ἐγκαθιδρύσας ἀγάλματα, θατέρῳ μὲν μητρὸς Θεῶν Ῥέας, ὅπερ ἔτυχον οἱ σὺν Ἰάσωνι πλεύσαντες ἰδρυσάμενοι κατὰ τὸ Δίνδυμον ὄρος τὸ Κυζίκου τῆς πόλεως ὑπερκείμενον. 15 φασὶ δὲ ὡς καὶ τοῦτο διὰ τὴν περὶ τὸ Θεῖον ἐλωβήσατο ῥαθυμίαν, τοὺς τε περὶ ἐκάτερα λέοντας περιελὼν καὶ τὸ σχῆμα τῶν χειρῶν ἐναλλάξας· κατέχειν γὰρ πάλαι δοκοῦσα τοὺς λέοντας νῦν εἰς εὐχομένης μεταβέβληται σχῆμα, τὴν πόλιν ἐφορῶσα καὶ περιέπουσα. ἐν δὲ θατέρῳ Ῥώμης ἰδρύσατο τύχην. κατασκευάσας 20 δὲ οἰκίας τισὶ τῶν ἐκ τῆς γερουσίας ἀκολουθήσασιν αὐτῷ, διετέλεσε πόλεμον οὐδένα κἀτωρθακώς. ἐπελθόντων δὲ Θαῖφάλων, Σκυθικοῦ γένους, ἱππεῦσι πεντακοσίοις, οὐ μόνον οὐκ ἀντετά-

4 τῆς] τῶν τῆς R. 16 περὶ] παρ'? cf. p. 58 18: παρ' ἐκάτερα ποταμοῦ. 21 δὲ] concinnius γούν. infra 4 25 Ταῖφάλων. Ammiano Taifali.

ultra veterem murum decem et quinque stadiis muro novo circumdedit, qui totum isthmum a mari ad mare complecteretur. (31) hoc modo cum urbem priore multo ampliorem reddidisset, regiam quoque condidit, Romana non multo minorem. itidem Hippodromum ad omnem elegantiam perpolivit; cuius partem fecit Castoris et Pollucis aedem, quorum simulacra nunc etiam in porticibus Hippodromi stantia videre licet. statuit et quadam in Hippodromi parte Apollinis Delphici tripodem, ipsius Apollinis simulacrum in se continentem. cumque Byzantii forum maximum esset, quattuor porticibus inclusum, ad extremitates unius ex his porticibus, ad quam gradus non pauci sursum ducunt, aedes duas exstruxit, collocato in harum altera matris deum Rheae simulacro, quod in monte Dindymo, qui oppido Cyzico imminet, olim illi constituerant quos Iason navigationis socios habuit. et aiunt eum hoc quadam ex vecordia, nihili faciente res divinas, mutilasse, leonibus utrinque sublati et manuum figura mutata: nam cum olim tenere leones videretur, nunc speciem precantis exhibet, urbem inspectans et observans. in altera Fortunae Romanae simulacrum posuit. praeterea quibusdam Roma secutis eum senatoribus aedes exstruxit. nec iam bellum ullum amplius gerebat, adeo quidem ut Thaisalis, natione Scythica, cum equitibus quingentis

Zosimus.

ξατο τούτοις, ἀλλὰ καὶ τὸ πολὺ τῆς δυνάμεως ἀποβαλὼν καὶ τὰ μέχρι τοῦ χάρακος αὐτοὺς ληϊζομένους ἰδὼν ἀγαπητῶς ἀποδράς διεσώθη.

- a. 332 32. Μείνας δὲ ἀπόλεμος καὶ τρυφῇ τὸν βίον ἐκδοὺς διένειμε τῷ Βυζαντιῶν δήμῳ σίτησιν δημοσίαν, ἣν ἄχρι τοῦδε διέμεινεν ἔχων. εἰς οἰκοδομίας δὲ πλείστας ἀνωφελεῖς τὰ δημόσια χρήματα διαπανδῶν, τινὰ κατεσκεύασεν ἃ μικρὸν ὕστερον διελύετο, βέβαια διὰ τὴν ἐπειξιν οὐ γενόμενα. συνετάραξε δὲ καὶ τὰς πάλαι καθεσταμένας ἀρχάς. δύο γὰρ τῆς αὐλῆς ὄντων ὑπάρχων καὶ τὴν ἀρχὴν κοινῇ μεταχειριζομένων, οὐ μόνον τὰ περὶ τῆς αὐλῆς 10 τάγματα τῇ τούτων ὥκονόμητο φροντίδι καὶ ἔξουσίᾳ, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὰ ἐπιτετραμμένα τὴν τῆς πόλεως φυλακὴν καὶ τὰ ταῖς ἐσχαιαῖς ἐγκαθήμενα πάσαις· ἡ γὰρ τῶν ὑπάρχων ἀρχὴ δευτέρα μετὰ τὰ σκήπτρα νομιζομένη καὶ τῶν σιτήσεων ἐπομεῖτο τὰς ἐπιδόσεις καὶ τὰ παρὰ τὴν στρατιωτικὴν ἐπιστήμην ἁμαρτανόμενα 15 ταῖς καθηκούσαις ἐπηνόρητον κολάσεσι. (33) Κωνσταντῖνος δὲ τὰ καλῶς καθεστῶτα κινῶν μίαν οὖσαν ἐς τέσσαρας διείλεν ἀρχάς. ὑπάρχω γὰρ ἐν τὴν Αἴγυπτον ἔπασαν πρὸς τῇ Πενταπόλει Αἰθύης καὶ τὴν ἐφ' ἣν ἄχρι Μεσοποταμίας καὶ προσέτι γε Κιλικίας καὶ Καππαδοκίας καὶ Ἀρμενίους καὶ τὴν παρὰ τὸν ἑα- 20 σαν ὑπὸ Παμφυλίας ἄχρι Τραπεζοῦντος καὶ τῶν παρὰ τὸν Ὠσίην φρουρῶν παρέδωκε, τῷ αὐτῷ καὶ Θράκην ἐπιτρέψας Μυσίαν

1 καὶ τὸ] καὶ om P. 5 Βυζαντίῳ P. 8 βέβαια δὲ διὰ L<sup>p</sup>. καὶ add P. 11 γὰρ] pleonasmus est. S. 16 ἐκαστὸν L. cf. 4 44 extr. 18 praefecto pr. Orientis.

irruentibus non modo nullas copias adversus eos in aciem eduxerit, sed etiam parte maiori exercitus amissa, cum hostes ad ipsum vallum usque omnia diripere conspexisset, arrepta cupide fuga sibi consuluerit.

32. A bellorum curis vacuus voluptuariaeque vitae deditus plebi Byzantinae publicam annonam distribuit, quam et hactenus illa semper habuit, cumque pecuniam publicam in plurimas inutiles structuras impenderet, quaedam aedificavit non multo post diruta, quod ob festinationem durabilia non essent, conturbavit et magistratuum officia iam olim instituta. nam cum duo essent praefecti praetorii, qui hoc officium communiter gerebant, non palatini tantum ordines eorum cura potestateque gubernabantur, sed etiam in quibus urbis erat commissa custodia, et quotquot in omnibus limitibus erant collocati. hic enim praefectorum praetorii magistratus, qui post imperatorem secundus existimabatur, et annonas erogabat et contra militarem disciplinam admissa convenientibus poenis corripiebat. (33) Constantinus autem recte constituta loco movens, unum hunc magistratum in quattuor imperia discepsit. nam uni praefecto praetorii totam Aegyptum cum Libyae Pentapoli et Orientem ad Mesopotamiam usque, et praeterea Cilices Cappadoces Armenios oramque maritimam totam a Pamphylia Trapezuntem usque et usque ad castella propter Phasidem sita, tradidit, eidem et Thracia com-

τε μέχρις Αἰῶν καὶ Ῥοδότης καὶ μέχρι Λοβήραν πᾶσις ἐριζομένην, καὶ Κύπρον μέντοι καὶ τὰς Κυκλάδας νήσους διχα Λήμνον καὶ Ἰμβρον καὶ Σαμοθράκης· ἐτέρω δὲ Μακεδόνας καὶ Θρᾷσιν καὶ Κρήτας καὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς περὶ αὐτὴν νήσους καὶ ἀμφοτέρω Ἡπείρους, καὶ πρὸς ταύταις Ἰλλυριοὺς καὶ Λάκας καὶ Τριβαλλοὺς καὶ τοὺς ἄχρι τῆς Βαλερίας Παίονας, καὶ ἐπὶ τοῦτοις τὴν ἄνω Μυσίαν· τῷ δὲ τρίτῳ τὴν Ἰταλίαν ἀπασαν καὶ Σικελίαν καὶ τὰς περὶ αὐτὴν νήσους καὶ ἔτι γε Σαρδόνια καὶ Κύρον καὶ τὴν ἀπὸ Σύρτειν Κυρήνης ἄχρι Λιβύην, τῷ δὲ τετάρτῳ τοὺς ὑπὲρ τὰς Ἄλπεις Κελτούς τε καὶ Ἰβήρας πρὸς τῇ Βρετανικῇ νήσῳ. ταύτῃ διελόμενος τὴν τῶν ὑπάρχων ἀρχὴν καὶ ἄλλοις τρόποις ἐλαττώσαι τωὶν ἐσπούδασεν· ἐφεστῶτων γὰρ τοῖς ἀπανταχοῦ στρατιώταις οὐ μόνον ἑκατοντάρχων καὶ χιλιάρχων ἀλλὰ καὶ τῶν λεγομένων δορυφύλων, οἳ στρατηγῶν ἐν ἑκάστῳ τόπῳ τάξιν ἐπέχον, στρατηλάτας καταστήσας, τὸν μὲν τῆς Ἰππου τὸν δὲ τῶν πεζῶν, εἰς τούτους τε τὴν ἑξουσίαν τοῦ τάττειν στρατιώτας καὶ τιμωρεῖσθαι τοὺς ἁμαρτάνοντας μεταθεῖς, παρέλετο καὶ ταύτης τοὺς ὑπάρχους τῆς αὐθεντίας. ὃ τι δὲ τοῦτο καὶ τοῖς ἐν εἰρήνῃ καὶ τοῖς κατὰ πόλεμον ἐλυμήνατο πρᾶγμασιν, αὐ-

1 Αἶμον S. δῶμον LP. καὶ μέχρι] καὶ om P. Τονήρον LP.  
3 praefecto pr. Illyrici. 6 Valeria Pannonia est Interamnina,

inter Savum et Dravum; nomen habet a Valeria Galerii Augusti uxore, qui caesis immanibus silvis et emissis lacu agrum illum rei publicae commodantem fecerat. Aurel. V. 40. Cellarius. 7 praefecto pr. Italiae. 9 praefecto pr. Galliarum. Zosimus 5 2 et 32 appellat eum praef. pr. Transalpinorum. R. 15 στρατηλάταις ἡβὶ στρατηγῶν, Eunapio στρατοπεδάρχαι. apud Latinos magistri militiae, magistri militum, magistri armorum. comites quoque vocabantur. vid. Vales. ad Ammian. 18 8. R. 19 ἐν add Stephanus. cf. p. 16 21.

missa et Moesia Haemi ac Rhodopes ac Doberi oppidi finibus circumscripta; praeterea Cyprum adiecit et Cycladas insulas, Lemno et Imbro et Samothracia exceptis. alteri Macedonas attribuit et Thessalos et Cretenses et Graeciam et circumiacentes insulas et Epirum utramque, et praeter has Illyrios et Dacas et Triballos et Pannonios ad Valeriam usque, et Moesiam praeterea superiorem. tertio totam Italiam et Siciliam et circumiacentes insulas, itemque Sardiniam et Corsicam et Africam a Syrtibus Cyrenen usque; quarto transalpinos Celtas et Hispanos cum insula Britannica commisit. hac ratione diviso praefectorum magistratu, studiose conatus est aliis quoque modis eorum potestatem imminuere. nam cum praesent ubique locorum militibus, non modo centuriones et tribuni, verum etiam duces (sic enim appellabantur qui quolibet in loco praetorum vicem obtinebant), magistris militum institutis, altero equitum, peditum altero, et in hos translata potestate militum ordinandorum et coercendi delinquentes, hac etiam in parte praefectorum auctoritati detraxit. id vero tam pace quam bello detrimentum

τίκα ἐρῶ. τῶν ὑπάρχων τοὺς ἀπανταχοῦ φόρους διὰ τῶν ὑπηρετουμένων αὐτοῖς εἰσπραττόντων καὶ τὴν στρατιωτικὴν ἐκ τούτων ποιουμένων δαπάνην, ἔχόντων δὲ τοὺς στρατιώτας ὑποχειρίους εἰς τὸ δίκας ὑπέχειν κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς ἐπὶ τοῖς ἁμαρτήμασιν, εἰκότως οἱ στρατιῶται κατὰ νοῦν ἔχοντες ὥς ὁ χορηγῶν τὴν σίτη- 5 σιν αὐτοῖς καὶ πταλουσιν ἐπιξέρεται, πρῶττειν τι παρὰ τὸ καθήκον οὐκ ἐθάρρουν δέει καὶ τῆς τῶν σιτήσεων ἀφαιρέσεως καὶ τῆς παρὰ πόδας κολάσεως. νῦν δὲ ἑτέρου μὲν ὄντος τοῦ τὰς τροφὰς ἐπιδιδόντος ἑτέρου δὲ τοῦ τῆς ἐπιστήμης κυρίου, κατ' ἐξουσίαν ἀπαντα πρᾶττουσι, πρὸς τῷ καὶ τὸ πλεόν τῶν σιτήσεων μέρος εἰς 10 κέρδος τοῦ στρατηγοῦ καὶ τῶν ὑπηρετουμένων τούτῳ χωρεῖν.

34. Ἐπράξε δὲ τι Κωνσταντῖνος καὶ ἕτερον, ὃ τοῖς βαρβάροις ἀκόλутων ἐποίησε τὴν ἐπὶ τὴν Ῥωμαίοις ὑποκειμένην χώραν διάβασιν. τῆς γὰρ Ῥωμαίων ἐπικρατείας ἀπανταχοῦ τῶν ἑσχατιῶν τῇ Διοκλητιανοῦ προνομίᾳ κατὰ τὸν εἰρημένον ἤδη μοι 15 τρόπον πόλεσι καὶ φρουροῖς καὶ πύργοις διελημμένης, καὶ παντὸς τοῦ στρατιωτικοῦ κατὰ ταῦτα τὴν οἴκησιν ἔχοντος, ἄπορος τοῖς βαρβάροις ἦν ἡ διάβασις, πανταχοῦ δυνάμει ἀπαντήσας τοὺς ἐπιόντας ἀπώσασθαι. καὶ ταύτην δὴ τὴν ἀσφάλειαν διαφθείρων ὁ Κωνσταντῖνος τῶν στρατιωτῶν τὸ πᾶν μέρος τῶν 20 ἑσχατιῶν ἀποστήσας ταῖς οὐ δεομέναις βοθηταῖς πόλεσιν ἐγκατέστησε, καὶ τοὺς ἐνοχλουμένους ὑπὸ βαρβάρων ἐγύμνωσε βο-

9 δὲ om LP.

initio perierunt. R.

15 κατὰ τὸν εἰρημ. τρόπον] ea in libri secundi

21 ἐγκατέστη LP: corr S.

rebus attulisse, me protinus indicante, apparebit. quippe cum praefecti praetoris ubique terrarum tributa per apparitores suos exigent, et militarem ex his sumptum facerent, iidemque milites dicto audientes haberent in sustinendis ob delicta poenis, prout ipsis ea coercenda viderentur, non abs re milites cum animis suis cogitantes, eum qui annonam et stipendium praebere delinquentes etiam punire, nihil agere praeter officium audebant, partim annonarum ademptionem partim praesentem coercionem veriti. nunc cum alius sit qui stipendium exhibeat, alius cuius arbitrio militum coercitio sit commissae, omnia pro imperio agunt; ne dicam maiorem annonae partem ducis et apparitorum ipsius lucro cedere.

34. Fecit et aliud quiddam Constantinus, quod in dicionem populi Romani liberum barbaris aditum praebuit. nam cum imperium Romanum extremis in limitibus ubique Diocletiani providentia, quemadmodum a nobis supra dictum est, oppidis et castellis atque burgis inclusum esset, omnesque copiae militares in his domicilium haberent: fieri non poterat, ut barbari transirent, ubique copiis hostium repellendorum causa occurrentibus. hanc praesidiorum munitionem Constantinus abolens, maiorem militum partem de limitibus submotam, in oppidis nullius opis egentibus collocavit; a barbaris

θείας, καὶ ταῖς ἀνιμέναις τῶν πόλεων τὴν ἀπὸ τῶν στρατιωτῶν ἐπέθηκε λύμην, δι' ἣν ἤδη πλείσται γιγόνασιν ἔρημοι, καὶ τοὺς στρατιώτας ἐκδόντας ἑαυτοὺς θεατροῖς καὶ τρυφαῖς ἐμαλάκισε, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν τῆς ἄχρι τοῦδε τῶν πραγμάτων ἀπωλείας αὐτοῦς  
5 τὴν ἀρχὴν καὶ τὰ σπέρματα δέδωκε.

35. Καίσαρα δὲ καταστήσας ἤδη τὸν ἑαυτοῦ παῖδα Κων-  
σταντῖνον, ἀποδείξας δὲ σὺν αὐτῷ καὶ Κωνσταντίον καὶ Κων- a. 393  
σταντα παῖδας ὄντας αὐτῷ, ᾗδῃσε τὴν Κωνσταντινούπολιν εἰς  
μέγεθος πόλεως σφόδρα μεγίστης, ὥστε καὶ τῶν μετ' αὐτὸν αὐ-  
10 τοκρατόρων τοὺς πολλοὺς τὴν οἰκῆσιν ἐλομένους τὴν ἐν αὐτῇ πλη-  
θος ὑπὲρ τὴν χρεῖαν συναγαγεῖν, τῶν ἀπανταχοῦ γῆς ἢ στρα-  
τείας ἢ ἐμπορείας ἔνεκεν ἢ ἄλλων ἐπιτηδευμάτων εἰς ταύτην ἀγει-  
ρομένων· διὸ καὶ τείχεσιν ἐτέροις, πολλῶν μείζουσιν ὧν ὁ Κων-  
σταντῖνος ἐποίησεν, αὐτὴν περιέβαλον, καὶ τὰς οἰκήσεις οὕτως  
15 εἶναι συνεχώρησαν συνεχεῖς ὥστε καὶ οἰκουροῦντας καὶ ἐν ταῖς  
ἀγοραῖς ὄντας στενοχωρεῖσθαι τοὺς ταύτης οἰκήτορας καὶ μετὰ  
κινδύνου βαδίζειν διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων καὶ ζώων πολυπλήθειαν.  
ἐπεγαιώθη δὲ καὶ τῆς περὶ αὐτὴν θαλάσσης οὐκ ὀλίγον, πάλιν  
κύκλῳ παγέντων καὶ οἰκοδομημάτων αὐτοῖς ἐπιτεθέντων, ἃ καὶ  
20 καὶ ἑαυτὰ πόλιν ἀρκεῖ μεγάλην πληρῶσαι.

36. Καὶ μοι πολλάκις ἐπῆλθε θανμάσαι πῶς εἰς τοσοῦτο  
τῆς Βυζαντινῶν πόλεως ᾗδῃμένης ὥς μηδεμίαν ἄλλην ἐς εἰδομ-  
ονίαν ἂν ἢ μέγεθος αὐτῇ παραβάλλεσθαι, πρόφρησις ἐκ θεῶν

12 ἐμπορίας P.

16 ἀγναις in margine L.

23 ἂν om P.

vehatos praesidio nudavit, tranquillae et quietae urbes militum peste grava-  
vit, qua iam complures ad solitudinem redactae sunt; milites ipsos theatris  
et voluptatibus addictos emollivit; denique, simpliciter ut dicam, rerum  
hactenus pereuntium intereccioni principium et semina praebuit.

35. Iam Constantinum filium Caesarem appellaverat; et una cum ipso  
tam Constantio quam Constante filiis eodem titulo cohonestatis, Cpoim ad  
amplitudinem urbis longe maximae tam feliciter auxit, ut plerique post eum  
principes, ibidem constituto domicilio, maiorem quam usus poscat, homi-  
num multitudinem eo pellexerint; qui undique terrarum istuc vel militiae vel  
mercaturae vel aliorum negotiorum causa confluunt. quapropter et muris  
longe capacioribus quam essent ii quos Constantinus struxit, eam circumde-  
derunt; et aedificia tam esse contigua permiserunt ut habitatores eius, sive  
domi se contineant sive in compitis sint, artentur, nec sine periculo propter  
ingentem hominum iumentorumque copiam incedant. nec pars exigua vicini  
maris ad terrae formae redacta est, undique defixis palis et aedificiis in eos  
impositis, quae seorsum ad complendam urbem amplam sufficerent.

36. Ac mihi quidem saepe mirari subiit, qui fieret ut, cum urbs By-  
zantina tantopere excreverit ut alia nulla cum hac, sive felicitatem sive ma-  
gitudinem spectes, comparari possit, nullum vaticinium maioribus nostris

οὐδεμίᾳ περὶ τῆς εἰς ἀμείνονα τύχην αὐτῆς ἐπιδόσεως τοῖς πρὸ ἡμῶν ἀνθρώποις ἐδόθη. καὶ ταύτην ἐκ πολλοῦ τὴν ἔννοιαν ἔχων, πολλὰς τε βίβλους ἱστορικὰς καὶ χρησμῶν συναγωγὰς ἀνέλιξας, χρόνον τε ἐν τῷ περὶ τούτων ἀπορεῖν δαπανήσας, ἐνέτυχον μάλιστα χρησμῷ τινὶ Σιβύλλης εἶναι λεγομένῳ τῆς Ἐρυθραίας ἢ Φαεννοῦς 5 τῆς Ἑπειρωτίδος (καὶ αὐτὴ γὰρ γενομένη κάτοχος ἐκδεδωκέναι χρησμοὺς λέγεται), ᾧ πεποιθότα Νικομήδην τὸν Προυσίου καὶ πρὸς τὸ δοκοῦν λυσitteλεῖν ἐρμηνεύοντα πόλεμον ἄρασθαι πρὸς τὸν πατέρα Προυσίαν, Ἀττάλῳ πειθόμενον. ἔχει δὲ τὸ λόγιον οὕτως.

37. Ὡ βασιλεῦ Θρηκῶν, λήψεις πόλιν ἐν προβάτοισιν, 10  
 ἀδῆσεις δὲ λόντα μέγαν, γαμψώνυχα, δεινόν,  
 ὃς ποτε κινήσει πατρίας κειμήλια χώρας,  
 γαῖαν δ' αἰρήσει μόχθων ἄτερ. οὐδὲ σέ φημι  
 σκηπτούχοις τιμαῖσιν ἀγάλλεσθαι μάλα δηρὸν,  
 ἐκ δὲ θρόνων πεσέειν, οἷοι κύνες ἀμφὶς ἔχουσι. 15  
 κινήσεις δ' εὖδοντα λύκον γαμψώνυχα, δεινόν·  
 οὐδ' ἐθέλοντι γὰρ εἶσω ὑπὸ ζυγὸν αὐχένα θήσει.  
 δὴ τότε Βιθυνῶν γαῖαν λύκοι οἰκήσουσι  
 Ζηνὸς ἐπιφροσύναισι. ταχὺ δ' ἐπιβήσεται ἀρχὴ  
 ἀνδράσιν οἱ Βῆζαντος ἔδος καταναιετάουσι. 20

5 Φαελλοῦς LP. 9 huius oraculi versus aliquot allatos legimus apud Tzetzen Chil. 9 et Phlegontem Trallianum in Longaenis. in Oraculis Sibyllinis a Gallaeo editis non reperitur. R. 10 λήψεις? 12 πάτρια P, πατρίας γε θεμέλια H. 13 αἰρήση LP. 15 οἷοι Tzetzes: libri οἷον. hic est versus ultimus oraculi apud Tzetzam. R. 19 ἐπιφροσύνῃσι· κακὸν δ' ἐπιβήσεται ἀνδρας, οἱ. Tzetzes.

de ipsius incremento, meliorem ad fortunam evectae, datum fuerit. in qua cogitatione dum iampridem versor, multis historiarum monumentis et oraculorum collectionibus evolutis, et exacto nonnullo tempore in hac de istis dubitatione, vix tandem in oraculum quoddam incidi, quod Brythraeae Sibyllae vel Epiroticae Phaennonis esse perhiberetur. nam et Isthac afflata numine fertur edidisse quaedam oracula, quibus fretus Nicomedes Prusiae filius, qui ea suis ex commodis interpretaretur, hortatu Attali bellum patri Prusiae fecit. est autem oraculum huiusmodi.

37. Rex Thracum, capies urbem: in balantibus agnis  
 uncunguem pariter magnum horribilemque leonem  
 augebis, patriae quondam cimelia terrae  
 qui rapiet; citraque laborem agro potieris.  
 sed non alo diu te sceptris perfruiturum,  
 quippe canes urgent utrinque, sed his spoliandum.  
 sopitumque lupum uncunguem dirumque ciebis.  
 namque vel inviti cervices sub iuga mittet.  
 Bithynasque lupi regiones tunc habitabunt,  
 consilio Iovis; et mox regia sceptra tenebunt  
 magna qui veteris habitant Byzantia in urbe.

- τρισμάκωρ Ἑλλάσποντε, θεόκτιτα τείχεά τ' ἀνδρῶν,  
 . . . . . θείαιαν ἐφετμαῖς  
 ἦν λύκος αἰνόλυκος πτήξει κρατερῆς ὑπ' ἀνάγκης.  
 οἱ με γὰρ εἰσάσιν τε ἐμὸν ναίοντες ἔδεθλον.  
 5 οὐκέτι σιγήσω πατρός νόον, ἀλλ' ἀνυδελξω  
 ἀθανάτων λογίων θνητοῖς εὖσημον αἰοιδήν.  
 Θρηῖσσα κύει μέγα πῆμα, τόκος δὲ οἱ οὐκέτι τηλοῦ,  
 πείρῃ παῖδα κακὸν . . . καὶ τῇδε φέρουσα·  
 τρηχὺ παρ' ἡπείρου πλευρὰς ἐπινείσεται ἔλκος,  
 10 καὶ μέγα οἰδήσει, ταχὺ δὲ φαγὲν αἰμοροήσει.  
 ταῦτο τὸ λόγιον πάντα μὲν ὡς εἰπεῖν ὑπεμφαῖνον ὄντως καὶ αἰνί-  
 γμασι λέγει, τὰ τε ἐσόμενα Βιθυνοῖς κακὰ διὰ τὴν τῶν ἐπενε-  
 χθέντων αὐτοῖς ἐς τὰ μετὰ ταῦτά φόρων βυρύτητα, καὶ ὡς ἡ  
 ἀρχὴ ταχέως “ἐπαθήσεται ἀνδράσιν οἱ Βύζαντος ἔδος καταναίει-  
 15 τάουσι.” τὸ δὲ μετὰ χρόνον οὐκ ὀλίγον τὰ προρρηθέντα ἐκβῆναι  
 μὴ λαμβανέτω τις εἰς τὸ περὶ ἑτέρον τινὸς λέγειν τὴν προρρησιν·  
 πᾶς γὰρ χρόνος τῷ θεῷ βραχύς ἀέι τε ὄντι καὶ ἐσομένῳ. ταῦτα  
 δὴ οὖν ἔκ τε τῶν τοῦ χρησμοῦ ῥημάτων καὶ ἀπὸ τῶν ἐκβάντων  
 ἐτεκμηράμην. εἰ δὲ τῷ τὸ χρησθὲν ἑτέρως ἔχεν δοκεῖ, ταύτη  
 20 νοεῖτω.

4 ὃ με LP. 8 φέρουσαν LP et Gyllius (Topogr. Cpol. 4 2).  
 10 μέγ' αἰοιδήσει? 15 χρόνον οὐκ ὀλίγον L. 16 αἰς  
 τὰ P.

felix Helleponte, et moenia condita divi  
 imperio superum . . . . .  
 qua lopus ille gravis tamen invitae trepidabit.  
 norunt me, nostris habitant qui sedibus. haud iam  
 amplius ipsa animum celabo parentis, aperte  
 mortali generi divina oracula pandens.  
 Thressa malum tellus ingens parit, et prope partus:  
 usu nempe malam subolem pariter feret illi.  
 ad latera adiunctae ponto telluris et huius  
 praetamidum crescet, cito ruptum sanguine manans.

hoc oraculum omnia, prope dixerim, re vera designat, obscurisque vocibus  
 indicat eventura Bithynis mala, propter grave tributorum onus, quae secu-  
 tis temporibus eis imposita fuerunt; et quod imperium cito vesturum esset  
 ad eos, “magna qui veteris habitant Byzantiae in urbe.” quod autem secu-  
 lis non paucis interiectis ea quae praedicta fuerant evenerint, non eo quis  
 torqueat, ac si de re quadam alia vaticinium hoc loquatur. nam omne tem-  
 pus deo breve est, qui semper et est et erit. atque haec tum de verbis  
 oraculi tum de rerum ipsarum eventis ratiocinando collegi. quodsi cui vide-  
 tur esse alia verborum oraculi sententia, per me sane sic illud accipiat  
 licet.



38. Κωνσταντῖνος δὲ ταῦτα διαπραξάμενος διετέλεσε δω-  
 ρεαῖς οὐκ ἐν δέσπῃ γινομέναις, ἀλλὰ εἰς ἀναξίλους καὶ ἀνωφελεῖς  
 ἀνθρώπους, τοὺς φόρους ἐκδαπανῶν, καὶ τοῖς μὲν εἰσφέρουσι  
 γινόμενος φορτικός, τοὺς δὲ μηδὲν ὠφελεῖν δυνάμενους πλουτί-  
 ζων· τὴν γὰρ ἄσωτίαν ἡγεῖτο φιλοτιμίαν. οὗτος καὶ τὴν εἰσφο- 5  
 ρὴν ἐπήγαγε χρυσίου τε καὶ ἀργύρου πᾶσι τοῖς ἀπανταχοῦ γῆς  
 μετιούσι τὰς ἐμπορίας καὶ τοῖς ἐν ταῖς πόλεσι πανωνίαν προτι-  
 θεῖσι, μέχρι καὶ τῶν εὐτελεστάτων, οὐδὲ δυστυχεῖς ἑταίρας ἔξω  
 ταύτης ἑάσας τῆς εἰσφορᾶς, ὥστε ἦν ἰδεῖν μέλλοντος τοῦ τετραμ-  
 τοῦς ἐνίστασθαι χρόνον, καθ' ὃν ἔδει τοῦτο τὸ τέλος εἰσφέρει- 10  
 σθαι, θρήνους ἀνὰ πᾶσαν πόλιν καὶ ὁδουμοὺς, ἐνστάτος δὲ  
 μάλιστα καὶ βασάνους ἐπιφερομένας τοῖς σώμασι τῶν διὰ πενίαν  
 ἐσχάτην ζημίας ὑπενεγκεῖν μὴ δυνάμενων. ἤδη δὲ καὶ μητέρες  
 ἀπέδοντο τοὺς παῖδας, καὶ πατέρες ἐπὶ πορνείῳ θυγατέρας ἐστή-  
 σαντο, ἐκ τῆς τούτων ἐργασίας ἀργύριον τοῖς τοῦ χρυσαργύρου 15  
 πράκτορσιν εἰσενεγκεῖν ἐπειγόμενοι. βουλόμενος δὲ καὶ τοῖς ἐν  
 λαμπρᾷ τύχῃ περινοῆσαι τι λυπηρόν, ἕκαστον εἰς τὴν τοῦ πραιτω-  
 ρος ἀξίαν ἐκάλε, καὶ τῷ προκαλύμματι τῆς τιμῆς ἀργύρου στα-  
 θμὸν ἀπῆτει πολύν. ἦν οὖν ἰδεῖν τῶν εἰς τοῦτο τεταγμένων ἐπι-  
 δημούντων ταῖς πόλεσι φυγὴν ἀπάντων καὶ ἀποδημίαν ἀλλόφυλον, 20  
 δέει τοῦ μὴ σὺν ἀπωλείᾳ τῆς οὐσίας ταύτης τυχεῖν τῆς ἀξίας.

8 Godofred. ad cod. Th. t. 5 p. 4 Zosimum putat in *tabernariis* i. e. *tabernas negotiatorias exercentibus* lapsum esse; hi vero *chrysargyrum* solvebant, non *meretrices*. R. 12 διὰ πενίας ἐσχάτης ζημίαν LP: corr S.

38. Ceterum Constantinus his ita perfectis exhaurire non desinebat vectigalia largitionibus, quae non ubi par erat, sed in homines indignos ac inutiles fiebant. et collatoribus quidem tributorum gravis erat, illos autem cumulabat opibus qui nulli esse usui poterant: nam profusionem pro munificentia ducebat. idem et auri argentique collationem imposuit omnibus ubique terrarum negotiationes exercentibus et dardanariis oppidorum, ad vilissimos usque, ne miseris quidem meretriculis hac collatione liberatis. itaque videre erat, quoties quartus quisque annus appeteret, quo tributum illud pendendum erat, meras per omnes urbes lacrimas et ploratus: ubi vero iam advenisset, nonnisi flagra tormentaue corporibus eorum adhibita, qui propter paupertatem extremam sustinere iacturam hanc non possent. quin et liberos ipsae matres distrahebant, et patres filias prostituebant, ex harum quaestu *chrysargyri* exactoribus pecuniam offerre coacti. cumque splendioris etiam fortunae hominibus excogitare quiddam vellet quod eis dolorem afferret, quemlibet horum ad praeturae dignitatem vocabat, et honoris praetextu magnum pecuniae pondus exigebat. iccirco quoties ad urbes venissent qui huius rei mandatum habebant, videre erat fugam omnium et profectionem ad extraneos, metuentium ne cum facultatum detrimento dignitatem hanc

ἀπεργάσατο δὲ τὰς τῶν λαμπροτάτων οδοῦν, τέλος ἐπιθεὶς ὅτι  
 τινὶ φόβῳ αὐτὸς ἐπέθηκεν ὄνομα. καὶ ταῖς τοιαύταις εἰσφοραῖς  
 τὰς πόλεις ἐξεδαπάνησεν· ἐπιμενύσης γὰρ καὶ μετὰ Κωνσταντίνου  
 τῆς ἀπαιτήσεως ἐπὶ χρόνον συχνόν, ἔξαντλουμένου κατὰ  
 5 βραχὺ τοῦ πλοῦτου τῶν πόλεων, ἔρημοι τῶν οἰκούντων αἱ πλεῖ-  
 σται γέγονασι.

39. Τούτοις ἅπασιν τοῖς τρόποις ὁ Κωνσταντῖνος τῷ πολι- a. 337  
 τῷ βασιλεὶ λυμηνάμενος ἐτελεύτησε νόσῳ. διαδεξαμένων δὲ τὴν  
 βασιλείαν τῶν αὐτοῦ παίδων ὄντων τριῶν (ἐτέχθησαν δὲ οὗτοι  
 10 οὐκ ἀπὸ Φαύστης τῆς τοῦ Ἐρκουλλοῦ Μαξιμιανοῦ θυγατρὸς, ἀλλ'  
 ἐξ ἄλλης, ἥ μοιχείας ἐπαγαγὼν μέμνην ἀπέκτεινεν), εἶχοντο τῶν  
 πραγμάτων, τῇ τῆς νεότητος ἐνδιδόντες ῥοπῇ μᾶλλον ἢ τῷ τῶν  
 κοινῶν ὠφελίμῳ. πρῶτον γὰρ ἐνέλιμαντο τὰ ἔθνη, καὶ Κωνσταν-  
 τῖνος μὲν ὁ πρεσβύτερος ἅμα τῷ νεωτέρῳ Κωνσταντίνῳ τὰ ὑπὲρ  
 15 τὰς Ἀλπεῖς ἅπαντα καὶ τὴν Ἰταλίαν καὶ Ἰλλυρίδα πρὸς τοῦτοις  
 ἔλαχεν ἔχειν, ἔτι δὲ τὰ περὶ τὸν Εὐξείνιον πόντον καὶ τὴν ὑπὸ  
 Καρχηδόνα Λιβύην, Κωνσταντίνῳ δὲ τὰ περὶ τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν  
 ἑῶναν καὶ Αἴγυπτον ἐπετέτραπτο. συνῆρχον δὲ αὐτοῖς τρόπον  
 τινὰ Δαλμάτιος, Καῖσαρ ὑπὸ Κωνσταντίνου κατασταθεὶς, ἔτι δὲ  
 20 καὶ Κωνσταντῖνος, ἀδελφὸς ὢν αὐτοῦ, καὶ Ἀναβαλλιανός, ἐσθῆτι  
 χρώμενοι κοκκοβαφεῖ καὶ περιχρύσῳ, τῆς τοῦ λεγομένου νωβε-  
 λισίου πατρὸς αὐτοῦ Κωνσταντίνου τυχόντες ἀξίας αἰδοῦ τῆς  
 συγγενείας.

Constanti-  
 nus, Con-  
 stantius et  
 Constans.

10 οὐκ ἀπὸ Φαύστης] contrarium dicunt reliqui scriptores, et alio  
 loco Zosimus ipse (p. 94 18). R. 20 καὶ Κωνστ.] καὶ om P.

adipiscerentur. habebat autem descripta virorum clarissimorum patrimonia, quibus et tributum imposuit, quod ipse follem nuncupavit. et huiusmodi sane collationibus urbes exhaustit: nam cum etiam longo tempore post Constantinum duraret earum exactio, paulatim exhaustis oppidorum divitiis ab habitatoribus complura deserta fuerunt.

39. His omnibus modis cum rem publicam detrimento gravi Constantinus affecisset, morbo exstinctus est. eius filii successionem in imperio nati, qui erant omnino tres, non ex Fausta Maximiani Herculli filia nati, sed ex alia quam insinuatam adulterii morte affecerat, sic rebus intenti erant, ut libidinis iuvenilis potiore quam commodi publici rationem haberent. nam primum inter se provincias partiebantur. et Constantinus quidem, natus maximus, cum minimo nato Constante omnia trans Alpes sita et Italiam et Illyricum sortitus est, praeterea Ponto Euxino finitima, et Africae quicquid ad Carthaginem pertinet. Constantio datum est quicquid esset in Asia et Oriente et Aegypto. erant et imperii quodammodo participes, Dalmatius a Constantino Caesar dictus, et Constantius Constantini frater, et Anaballianus, qui purpurea et aureis ornata limbis utebatur, dignitatem nobilissimatus, ut vocant, ab ipso Constantino propter agnationis reverentiam consecuti.

40. Ἀλλὰ τῆς ἀρχῆς οὕτως ἐκάστῳ νεμηθείσης, Κων-  
 στάντιος ὥσπερ ἐξεπίτηδες μὴ κατόπιν γενέσθαι τῆς τοῦ πατρὸς  
 ἀσιβείας ἐσπονδακῶς, ἀφ' ἐστίας ἀρξάμενος αἷμα συγγενὲς ἀν-  
 δρείου τρόπου δείγμα παρυσχεῖν ἄπυσιν ἡβουλήθη. καὶ πρῶτον  
 μὲν Κωνσταντίῳ πατρὸς ἀδελφῷ διὰ τῶν στρατιωτῶν καταπράτ-  
 5 τεται θάνατον, ἔπειτα καὶ Δαλματίῳ τῷ Κούσαρι ῥάπτει τὴν  
 ὁμοίαν ἐπιβουλὴν, συναναιρεθῆναι τούτῳ καὶ Ὀπτάτον παρα-  
 σκευάσας, ὃς παρὰ Κωνσταντίνου τῆς ἀξίας τετυχῆκει τοῦ πατρι-  
 κίου, πρῶτον ταύτην ἐπινοήσαντος τὴν τιμὴν, καὶ προκαθῆσθαι  
 τοὺς ταύτης ἡξιωμένους τῶν τῆς ἀλλῆς ὑπάρχων νοमुθετήσαντος. 10  
 ἀνῆρέθη δὲ τότε Ἀβλάβιος ὁ τῆς ἀλλῆς ὑπαρχος, τῆς δίκης ἀξίαν  
 αὐτῷ ποινὴν ἐπιθείσης ἀνθ' ὧν ἐβούλευσεν θάνατον Σωπάτρῳ τῷ  
 φιλοσόφῳ φθόνῳ τῆς Κωνσταντίνου πρὸς αὐτὸν οἰκειότητος.  
 ὥσπερ δὲ κατὰ πάσης χωρῶν τῆς συγγενείας, καὶ Ἀνναβαλλιανδὸν  
 τούτοις ἐπέθηκεν, ὑποθέμενος ἐκβοῶν τοῖς στρατιώταις ὡς οὐκ ἂν 15  
 ἄρχοντος ἐτέρου πλὴν τῶν Κωνσταντίνου παίδων ἀνάσχοιτο.  
 ταῦτα μὲν οὕτω Κωνσταντίῳ διεπονθήθη.

a. 340 41. Κωνσταντίνῳ δὲ καὶ Κώνσταντι περὶ τῆς ἐπὶ Καρ-  
 χηδόνα Λιβύης καὶ Ἰταλίας γενομένης ἀμφισβητήσεως, ἀφυλά-  
 κτω βουλόμενος ὁ Κώνστας ἐπιθέσθαι τὰδελφῷ ἐπὶ μὲν τριετῇ 20  
 χρόνον τὴν ἔχθρὰν ἔμεινεν ἐπικρύπτων, παραδοκῆσας δὲ χώρας  
 ἐπιβάντα πρὸς αὐτὸν φιλίῳς ἐχούσης ἔστιλε στρατιώτας, τῷ μὲν

3 post συγγενὲς Stephano deesse videtur ἐχέας aut aliud partici-  
 pium simile. S. 11 post τότε fortassis inserendum καὶ. S.  
 13 Κώνσταντι LP.

40. Tributo in hunc modum suo cuique Imperio, Constantius, quasi  
 qui data opera in hoc incumberet ne impietate a patre superaretur, exorsus  
 ab ipso lare, cognati sanguinis effusione virilem omnibus animis probare  
 voluit. ac primum quidem Constantium patrum a militibus interfici curat.  
 deinde Dalmatio Caesari similes insidias struit, Optato quoque cum hoc in-  
 terfici inso, qui patricii dignitatem adeptus a Constantino fuerat. cum ho-  
 noris titulum primus Constantinus excogitaverat, lataque lege sanxerat ut  
 qui hunc consecuti fuissent, supra ipsos praefectos praetiorum sessarent.  
 tunc et Ablabius praefectus praetorii necatus est, ipsa Vindicta merita ho-  
 minem poena multante, quod per insidias Sopatro philosopho mortem ma-  
 chinatus fuisset, cum ei Constantini familiaritatem invideret. ac veluti con-  
 tra cognationem universam grassatus, etiam his Anaballianum adiecit, cum  
 milites subornasset ut clamarent alterius neminis imperium se ferro posse  
 quam Constantini filiorum. et haec quidem Constantii fuere facinora.

41. Ceterum controversia mota inter Constantium et Constantem de  
 pertinente ad Carthaginem Africa deque Italia, Constans incautum fratrem  
 opprimere volens inimicitias toto triennio dissimulat, expectatoque tempore  
 quo provinciam sibi fidam et benevolam ingressus erat, ablegat milites,

φαινομένη Κωνσταντίῳ συμμαχήσοντας εἰς τὸν κατὰ Περσῶν πόλεμον, ἐπιδησομένους δὲ Κωνσταντίνῳ μὴ προῖδομένῳ τι τούτων· οἳ τὰ ἐπιτάγματα πληροῦντες ἀναιροῦσι τὸν Κωνσταντίνον.

(42) τούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ τὸν ἀδελφὸν ὁ Κῶνστας ἐκποδὼν ποιη-  
 5 σάμενος διὰ πάσης ὠμότητος ἐχώρει κατὰ τῶν ὑπηκόων, πᾶσαν  
 ἀφόρητον ὑπερβαλλόμενος τυραννίδα. βαρβάρους γὰρ εὐπροσώ-  
 πους ὠνούμενος καὶ ἔχων ἐν ὁμήρῳ τάξει παρ' ἑαυτοῦ, πάντα τε  
 πράττειν ἐφίεις κατὰ τῶν ὑπηκόων αὐτοῖς οἷα τὴν ὥραν ἐπιδιδού-  
 σιν αὐτῷ πρὸς διαφθοράν, εἰς ἔσχατον ἤγαγε πάντα τὰ ὑπ' αὐ-  
 10 τὸν ἔθνη κακῶς. πρὸς ᾧ δυσχεραίνοντες οἱ περὶ τὴν ἀλλήν, ἐπειδὴ  
 ταῖς περὶ θήραν τέρεψιν αὐτὸν ἐγκείμενον εἶδον, ἡγεμόσι πρὸς  
 τοῦτο χρησάμενοι Μαρκελλίνῳ τῷ τοῦ ταμείου προεστηκῶτι καὶ  
 Μαγνητίῳ τῷ τὴν ἀρχὴν ἐπιτετραμμένῳ τῶν Ἰοβιανῶν καὶ Ἐρ-  
 15 κουλιανῶν (τάγματα δὲ ταῦτα ἐπώνυμα) τρόπῳ τοιῷδε τὴν ἐπι-  
 βουλὴν τὴν κατ' αὐτοῦ σκευωροῦσι. γενέθλιον ἄξειν ἡμέραν οἰ-  
 κείου παιδὸς ὁ Μαρκελλῖνος εἰπὼν ἐκάλει πρὸς ἐστίασιν ἄλλους τε  
 πολλοὺς ἐξέχοντας τοῦ στρατοπέδου καὶ Μαγνέντιον σὺν αὐτοῖς·  
 τοῦ δὲ συμποσίου μέχρι μέσων ἑκταθέντος νυκτῶν, ὁ Μαγνέντιος  
 20 διὰ τι δῆθεν τῶν ἀναγκαίων διαναστάς ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ πρὸς  
 βραχὺ τῶν δαιτυμόνων ἑαυτὸν ἀποστήσας, ἐφαίνετο τοῖς συμπό-  
 35 0  
 ταις ὥσπερ ἐν σκηπῇ τὴν βασιλικὴν ἡμφιεσμένος στολήν. τῶν δὲ  
 περὶ τὸ δεῖπνον ἀνειπόντων αὐτὸν βασιλέα, πάντες ὁμοίως ὅσοι

Constan-  
tius et  
Constans.  
a. 341

a. 350

8 τὴν ὥραν Valesius (ad Ammian. 16 42): libri τῶ ὁρᾶν.  
 14 ἐπώνυμα] δαίμοσιν ἐπώνυμα Boissonad. Kunap. 1 p. 491 au-  
 ctore Suida. 15 ἄξειν Stephanus, ἔξειν LP. 19 ἀναστάς P.

specie quidem tenuis opem Constantio latus in gerendo bello Persico, sed reapse Constantinum nihil tale scientem oppressuros. hi perficientes ea quae imperata fuerant, Constantinum occidunt. (42) hoc modo cum fratrem Constans e medio sustulisset, in subditos cum omni crudelitate grassabatur et omnem intolerabilem tyrannidem excedebat. emptis enim barbaris, quibus esset vultus elegans, et aliis itidem, quos obsidum loco secum haberet, quidvis adversus subditos agendi facultate concessa, veluti qui oculis ad impudicitiam ei gratificarentur, omnes imperio suo subiectas nationes in extrema mala praecipitabat. quae cum aulici moleste ferrent, et ipsum venationis voluptatibus deditum viderent, ducibus usi Marcellino fisci praefecto et Magnentio, cui creditum erat in Iovianos et Herculanios imperium (legionum ea nomina sunt), hoc quodam modo insidias ei moliantur. Marcellianus, qui natalem filii sui se celebraturum diceret, ad epulum cum alios multos in castris dignitate praestantes tum Magnentium invitat. ea comensatione mediam ad noctem producta, Magnentius quasi rei necessariae causa de mensa surgens, cum perexiguum ad tempus a convivis secessisset, eis se rursus amictum stola regia velut in scena spectandum exhibuit. ibi cum eum convivae regem appellassent, similiter omnes incolae urbis Augustoduni,

τὴν πόλιν Ἀγνουστόδουνον ὥκουν (ἐν αὐτῇ γὰρ ταῦτα ἐπράχθη) τῆς αὐτῆς ἐγίνοντο γνώμης. ἐπεὶ δὲ ἡ φήμη καὶ περαιτέρω διέτρεχεν, ὁ ἐκ τῶν ἀγρῶν ὄχλος ἔξω συνέρρει τῆς πόλεως. ἐν τούτῳ δὲ καὶ ἐκ τῶν ἐν Ἰλλυριοῖς ἱππέων εἰς ἀναπλήρωσιν τῶν ἐν Κελτοῖς ταγματῶν ἀποσταλέντες ἀνεμίγησαν τοῖς ἐπὶ ταύτῃ τῇ πράξει συν-5 ειλεγμένοις. καὶ ἡπλῶς εἰπεῖν ὁμίλου στρατιωτικοῦ παντὸς οἱ προεστώτες εἰς ἓν συνελθόντες, ἐπειδὴ τοὺς ἀρχηγούς τῆς συνωμοσίας ἐκβοήσαντας εἶδον, οὐκ εἰδότες σχεδὸν τὸ πραττόμενον, ἐπιβῶν ἅπαντες, σεβαστὸν ἀνακαλοῦντες Μαγνέντιον. τούτων ὁ Κώνσταντος αἰσθόμενος ἀποδρᾶναι πρὸς τινα πολλήν ὥρμήθη 10 τοῦ Πυρηνάλου πλησίον ὥκισμένην· Ἑλένη δὲ τοῦνομα τῷ πυλινῷ. καταληφθεὶς δὲ ὑπὸ Γαῖσωνος, εἰς τοῦτο μετὰ τινων ἐπιλέκτων σιαλέντος, ἀηρέθη, πάσης αὐτὸν βοηθείας ἀπολιπούσης.

43. Μαγνέντιου τοίνυν τὴν ἀρχὴν ἔχοντος καὶ τῶν ὑπὲρ 15 τὰς Ἀλπεῖς ἐθνῶν καὶ τῆς Ἰταλίας αὐτῆς κυριεύοντος, τὴν στρατηγίαν τῶν ἐν Παιονίαις στρατοπέδων Βετρανίων ἔχειν ταχθεὶς, ὅτι Μαγνέντιος εἰς βασιλείαν ἤχθη πυθόμενος, εἰς τὴν αὐτὴν ἦλθεν ἐπιθυμίαν καὶ ψήφῳ τῶν αὐτόθι ταγματῶν βασιλεὺς ἀνδείχθη, καὶ ἐν τῇ Μούρσῃ Παιονίας οὖση πόλει διέτριβε. τούτων 20 οὕτως ἔχόντων Πέρσαι μὲν τὰς τῆς ἐφ᾽ ἑλκίζοντο πόλεις, καὶ μάλιστα τῆς μέσης τῶν ποταμῶν, Κωνσταντίος δέ, καὶ ταῦτα τῷ πρὸς αὐτοὺς ἐλαττούμενος πολέμῳ, τοῖς κατὰ Μαγνέντιον

Constantius.

5 ἐνεμίγησαν L.

17 aliis Britannis.

qua haec in urbe gesta sunt, in eandem sententiam veniunt. et quoniam rei fama tendebat ulterius, extra urbem rustica quoque plebs confluebat. per idem tempus quidam Illyricanorum equitum in supplementum Celticorum ordinum missi cum iis se coniunxerunt, qui huius rei causa convenerant. ad summam in unum congressi quicumque cum imperio militibus praeerant, quod coniurationis principes iam proclamasse viderent, ignari prope quid ageretur, exclamabant omnes et Magnentium Augustum appellabant. haec Constantius animadvertens quoddam ad oppidum, propter Pyrenaeum situm, cui nomen esset Helena, profugere conatus est. verum a Gaisone, qui eo nomine cum selectis quibusdam missus fuerat, apprehensus et omni destitutus ope necatus est.

43. Magnentio imperium adepto ac iam in potestate transalpinas nationes et ipsam Italiam habente, Vetricius dux exercituum in Pannoniis, audito Magnentium ad imperium evectum esse, incensus eadem libidine suarum legionum suffragio dictus est imperator, et ad Mursum, quod est oppidum Pannoniae, substitit. hoc rerum statu Persae urbes Orientis et Mesopotamiae praesertim infestis incursionibus vexabant. Constantius autem, licet hoc bello Persis inferior esset, tamen Magnentium et Vetricium persequi

ὁμῶς ἐπεξελθεῖν ἔγνώκει καὶ Βετρανίωνα. ταῦτα δὲ αὐτοῦ λογι-  
 ζομένου καὶ ἐν παρασκευαῖς ὄντος, Μαγνεντίου διατρίβοντος ἐν  
 Κελτοῖς, Νεπωτιανὸς ἐξ ἀδελφῆς Κωνσταντίνου τεχθεὶς Εὐτρο-  
 πίας ὄνομα, συναγαγὼν πλῆθος οὐ καθεστῶτων ἀνθρώπων ἀλλὰ  
 5 ληστοῖα καὶ ἐκδεδιγημένῳ βίῳ τὰ καθ' ἑαυτοὺς παραδόντων,  
 ἔπεισι τῇ Ῥώμῃ βασιλικὸν σχῆμα δεικνύς. Ἀνικητὸν δὲ τοῦ παρὰ  
 Μαγνεντίου κατασταθέντος ὑπάρχον τῆς αὐλῆς τῶν ἀπὸ τοῦ δῆ-  
 μου τινὰς ἐξοπλίσαντος καὶ τῆς πόλεως ἐξαγαγόντος ὡς δὴ Νε-  
 πωτιανῷ πολεμήσοντος, μάχῃ μὲν ἐγένετο καρτερά, τῶν δὲ Ῥω-  
 10 μαίων οἱα δὴ ἀπείρων καὶ ἀσυντάκτων οὐ σὺν πολλῷ πόνῳ τρα-  
 πέντων, φεύγοντας αὐτοὺς ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος θεασάμενος καὶ  
 ἐπὶ τῇ πόλει δεδιὼς τὰς πύλας ἀπέκλεισεν· οὗς οὐ δύνηθέντας  
 διαφυγεῖν ἐπιδιώξαντες οἱ Νεπωτιανοῦ στρατιῶται πάντας ἀπώ-  
 15 λεσαν. ἀλλὰ Νεπωτιανὸν μὲν οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον ἐκπέμ-  
 ψας Μαγνέντιος δύναμιν, ἡγουμένου Μαρκελλίνου τοῦ τὴν ἀρχὴν  
 ἐπιτετραμμένου τῶν περὶ τὴν αὐλὴν τάξεων, ὃν μάγιστρον ὀφρι-  
 κίων καλοῦσιν, ἀνείλε· (44) Κωνσταντίος δὲ ἐκ τῆς ἐφῆας ἐπὶ  
 τὸν κατὰ Μαγνεντίου πόλεμον ἐξορμήσας ᾤψθη δεῖν πρότερον  
 20 τέχῃ τινὶ φίλιον ἑαυτῷ Βετρανίωνα καταστήσαι διὰ τὸ μὴ πρὸς  
 δύο τοιούτους πόλεμον ἀλλὰ πρὸς ἓνα τύραννον ἔχειν. ἐγένετο δὲ  
 καὶ Μαγνεντίῳ σπουδὴ τὴν φιλίαν ἐπισπάσασθαι Βετρανίονος καὶ  
 σὺν αὐτῷ τὸν πρὸς Κωνσταντίον διαγωνίσασθαι πόλεμον. ἔκα-

3 Aurelius Victor Potentianus.

Eutropio et Pacanio 10 6 6.

add post παρὰ P.  
20 πόλεμον om P.

Κωνσταντίου LP: corr S ex

5 ἐκδιηγημένῳ P.

6 τοῦ

16 ἐπιτεταγμένου LP.

19 φίλον P.

statuit. dum haec secum cogitat et in apparatu totus est, apud Celtas ad-  
 huc haerente Magnentio, Nepotianus sorore Constantini genitus, cui nomen  
 Eutropia, collecta multitudine non sanorum hominum, sed latrocinii et luxu  
 perditae vitae deditorum, Romam accessit et imperatorio se habitu spectan-  
 dum exhibuit. sed cum in eum Anicius, quem Magnentius praefectum prae-  
 torii constituerat, quosdam e plebe armasset, et eduxisset urbe cum Nepo-  
 tiano dimicatuuros, acre proelium commissum fuit. Romanis autem ut impe-  
 ritis et ordinem nullum servantibus non magno labore in fugam actis, prae-  
 fectus praetorii fugientes conspicatus et urbis periculum veritus portas oc-  
 clusit. itaque Nepotiani milites hos omnes, ut qui nullam evadendi viam  
 invenire potuissent, trucidarunt. sed Nepotianum Magnentius non multis  
 post diebus exercitu misso duce Marcellino, cui commissum erat in palati-  
 nos ordines imperium (Romani magistrum officiorum vocant), interfecit.  
 (44) Constantius autem, ex Oriente profectus ad bellum contra Magnen-  
 tium gerendum, arte quadam Vetranionem prius amicitia sibi devinciendum  
 arbitratus est, ne cum duobus ei sed uno perduelle dimicandum esset. itidem  
 Magnentius omnem operam et studium adhibebat, ut amicitiam Vetranionis  
 impetraret et eo socio susceptum adversus Constantium bellum conficeret.

τέρου τοίνυν κήρυκας περὶ τούτου πρὸς Βετρανίωνα στείλαντος εἴλετο Κωνσταντῖω θέσθαι μᾶλλον ἢ Μαγνηντίῳ. τῶν οὖν Μαγνηντίου πρέσβειων ἀναχωρησάντων ἀπράκτων συνελθεῖν εἰς ταῦτὸ τὰ στρατόπεδα Κωνσταντίος παρεκάλει, καὶ σκέμμα κοινὸν περὶ τοῦ πρὸς Μαγνηντίον προτεθῆναι πολέμου. παραχθέντος δὲ Βε- 5 τρανίωτος τοῖς Κωνσταντίου λόγοις, ἐπὶ βήματός τινος ἐπὶ τούτῳ κατασκευασθέντος ἀνέβησαν. Κωνσταντίος τοίνυν λαχὼν πρῶτος εἰπεῖν διὰ γένους ἀξίωσιν, πανταχοῦ τῶν λόγων τῆς τοῦ πατρὸς ἀνεμύνησκει τοὺς στρατιώτας φιλοτιμίας καὶ τῶν ὄρκων οὕς ὁμομόκασιν, ἥ μὴν εὖνοιαν τοῖς τούτου φυλάξειν παισίν, ἥξλου τε 10 μὴ περιδεῖν ἄθῳ ἀναχωροῦντα Μαγνηντίον, Κωνσταντίνου παιδὸς ὄντα φρονέα, μεθ' οὗ πολλοὺς πολέμους διεπόνησαν καὶ μεγίσταις ἐτιμήθησαν δωρεαῖς. τούτων ἀκηκοότες οἱ στρατιῶται, προκατελημμένοι τε δώροις ἄδροις, τὰ κίβδηλα τῆς βασιλείας ἐξεβόησαν ἐκκαθαίρεσθαι, καὶ ἅμα Βετρανίωνα τῆς ἐσθῆτος ἐκ- 15 δύσαντες κατήγαγον ἐκ τοῦ βήματος ἰδιώτην. Κωνσταντίος δὲ οὐδὲν ἄχαρι παθεῖν αὐτὸν συγχωρήσας ἐβλίδου βλον αὐτῷ διατρέβοντι κατὰ τὴν Βιθυνίαν ἀρκοῦντα. καὶ βιοδὲς ἐν ταύτῃ χρόνον οὐκ ἔχων ἔτι πράγματα τετελεύτηκε.

45. Τούτῳ τῷ τρόπῳ τῆς κατὰ Βετρανίωτος ἀπάτης εἰς 20  
 a. 351 ἔργον ἐκβάσης, ἐπὶ Μαγνηντίον ἱλαύνων Κωνσταντίος Γάλλον, ὄντα τοῦ θείου παιδα, Ίουλιανοῦ δὲ τοῦ μετὰ ταῦτα βασιλεύσαν-

11 μὴ ] μέγες libri.

itaque cum uterque legatos ad Vetranionem hoc nomine misisset, ille Constantio quam Magnentio maluit assentiri. ubi rebus infectis Magnentii legati discessissent, Constantius petebat ut in unum copiae cogerentur, et publicum de gerendo contra Magnentium bello consilium haberetur. Vetranione Constantii verbis decepto, quoddam in tribunal hac ipsa de causa paratum adscenderunt. Constantius, priorem dicendi locum ob generis dignitatem nactus, nulla non orationis parte militibus liberalitatem paternam ad animum revocare cum iis sacramentis, quibus sancte promississent omni se benevolentia filios ipsius complexuros; simul petere ne committerent, ut impune Magnentius evaderet, qui Constantini filium occidisset, quocum multa bella confecissent et a quo muneribus affecti maximis essent. haec ubi milites audivissent, opimis iam ante donis occupati, adulterinos imperatores expurgandos esse clamarunt. simul exutum purpura Vetranionem tribunali detrahunt, ut privatus viveret. Constantius autem, nihil passus in illum designari gravius, in Bithynia vitam exigenti sumptum pro victu necessarium assignavit. ubi cum ad tempus aliquod superstes fuisset negotiis et curis solutus, rebus humanis excessit.

45. Hoc modo cum dolus adversus Vetranionem reipsa successisset, Constantius in Magnentium copias ducens Gallum patris filium, germanum eius Iuliani fratrem qui secundum haec imperavit, Caesarem appellat, eideam

τος ἀδελφὸν ὁμοπάτριον, Καίσαρα καθίστησι, καὶ Κωνσταντίνον  
 αὐτῷ κατεγγυήσας τὴν ἀδελφήν, εἴτε ταῖς Περσῶν πολέμοις ἀν-  
 τιστησόμενον, εἴτε, ὅπερ ἦν ἀληθές, πρόφωσιν τῆς αὐτοῦ βου-  
 λόμενος εὐρεῖν ἀναιρέσειας· μόνοι γὰρ ἔτυχον αὐτὸς τε καὶ ὁ  
 5 ἀδελφὸς ἐκ τοῦ Κωνσταντίνου γένους περιλειφθέντες, τῶν ἄλλων  
 πρὸς αὐτοῦ πάντων ἀνηρημένων, ὡς διεξήλθομεν ἥδη. τούτῳ  
 μὲν οὖν τὸ τοῦ Καίσαρος ἐπιτίθησι σχῆμα, Λουκιλλιανῷ δὲ τὸν  
 πρὸς Πέρσας ἐπιτρέψας πόλεμον αὐτὸς ἐπὶ Μαγνέντιον ἐχώρει,  
 καὶ τὰ Βετρανίωνος στρατόπεδα τοῖς οὖσιν αὐτῷ συμπααραλαβών.  
 10 καὶ Μαγνέντιος δὲ μίξοσι παρασκευαῖς ἰγνώκως ἀπαντήσας, Δε-  
 κέντιον γένει συναπτόμενον ἐπὶ φυλακῇ τῶν ἠπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνῶν  
 ἀναδείκνυσιν Καίσαρα. τῶν δὲ στρατοπέδων ἐν Παιονίαις συν-  
 δραμόντων καὶ περὶ Μοῦρσαν πόλιν ἀλλήλων ἐγγὺς γενομένων,  
 ἐν τοῖς περὶ τὰ Ἄδρανα τέμπεσι καθίσας ὁ Μαγνέντιος λόχον  
 15 ἐπιπέμπει τινα τοῖς Κωνσταντίνου στρατηγοῖς ἄγγελον, τὴν πο-  
 ρεῖαν ἀνβαλλόμενον, ὅπως ἂν Σισκίαν οἱ ἐναντίοι καταλάβωσιν·  
 ἐν ταύτῃ γὰρ αὐτόν, ὡς ἀναπεπτυμένα πεδία ἐχούσῃ, μάχην  
 συνάψιν. ταῦτα Κωνσταντίνος ἀκούσας, καὶ περιχαρὲς τῇ ἡγ-  
 γελίᾳ γενόμενος, εἰ μέλλοι τῇ ἵππῳ πλεονεκτῶν ἐν ἱππασίμοις  
 20 πολέμησεν χωρίοις, ἔξανέστησεν ὡς ἐπὶ Σισκίαν τὸν στρατόν.  
 προῖοῦσι δὲ αὐτοῖς ἀνόπλοις καὶ ἀσυντάκτοις (οὐδὲ γὰρ ἡλιεῖδόν  
 τι τῶν ἐσομένων) ἐπιπεσόντες οἱ κατὰ ἐνέδραν τοῖς τέμπεσι καθ-  
 λίσαντες λόχοι, καὶ λίθοις ἀπαντας ὡς εἰπεῖν καταχώσαντες, τῆς

1 Ammiano Constantina.

5 Κωνσταντίνου P.

16 αὖ] αὖ ἐς libri.

19 ἐν om P.

15 τινα add P.

22 ἐνεδραν P.

προ-

καθίσαντες P.

sorore Constantia desponsa, sive ut Persis resisteret, sive, quod verum  
 erat, ut occasionem eius interficiendi reperiret: nam solus hic cum fratre de  
 Constantini genere superabat, aliis omnibus iam adeo necatis, uti comme-  
 moravimus. hoc igitur cultu Caesaris ornato, et Luciliano commisso bello  
 Persico, contra Magnentium ipse pergebat, Vetranionis ad suas adiunctis  
 copiis. Magnentius quoque maiori apparatu occurrendum ratus, Decentium  
 propinquum suum, ut praesidio transalpinis nationibus esset, Caesarem de-  
 clarat. posteaquam exercitus in Pannoniis convenissent, et iuxta Mursam  
 oppidum ad se in vicem propius accessissent, Magnentius ad eas fauces quae  
 Adranis adiacent collocatis insidiis ad Constantii duces nuntium mittit, qui  
 eius itineri moram inliceret, ut hostes Sisciam venire possent; quo loco Ma-  
 gnentium proelii copiam facturum aiebat, ut qui patentes campos haberet.  
 his auditis Constantius, eoque nuntio non mediocriter laetatus, quod idoneis  
 equitatu locis dimicaretur esset, qui copiis equestribus hostem superaret,  
 castra Sisciam versus movet. in eius milites, qui et inermes et nullis serva-  
 tis ordinibus incederent, nec id vererentur quod futurum erat, cum irruis-  
 sent eae cohortes quae insidiarum causa fauces insederant, omnes prope la-



περατέρω διαβάσειως ἀπεκώλυσαν. (46) πολλῶν δὲ πεσόντων Μαγνέντιος μὲν ἐπὶ τοσοῦτω πλεονεκτήματι μεγαλαυχούμενος, ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν, οὐκ ἤνελχετο τῆς ἐπὶ πλεῖον τοῦ πολέμου τριβῆς, ἀλλὰ ἐπὶ Παιονίαν ἐχώρει, καὶ παραγενόμενος ἐν τοῖς πρὸ τοῦ Πετοβίου πεδίοις, ὥτινα μέσα τέμνων Δραῶος ὁ ποταμός, 5 Νωρικοὺς καὶ Παίονας παραμείνας, ἐπὶ τὸν Ἰστρον ἐκδίδωσιν, ἐπὶ Παίονας ἤλαυνε, Σιρμιού πλησίον συνάψαι τὴν μάχην διανοούμενος. φασὶ δὲ ὡς τῆς μητρὸς αὐτῷ ταύτην ἀπαγορευούσης τὴν ὁδὸν καὶ κελευσούσης ἐπὶ Ἰλλυριοὺς διαβαίνειν ἠπειθήσῃ, καὶ ταῦτα μάντιν ἀληθῆ ταύτην εἶναι πολλαῖς προλαβούσαις προρρή- 10 σεσι πεπεισμένος. ἀλλὰ Μαγνεντίου διανοουμένου πότερον χρῆ γεφύρα περαιωθῆναι τὸν Σάον ποταμὸν ἢ ζεύξαι πλοῖα καὶ ταύτη διαβιβάσαι τὸ στράτευμα, Κωνσταντίος ἐκπέμπει Φίλιππον, τῶν ἐν μεγίστοις ἀξιώμασιν ἄνδρου καὶ φρονήσει προέχοντα, τῷ μὲν προφανεῖ περὶ σπονδῶν καὶ εἰρήνης διαλεξόμενον, τοῖς δὲ ἀλλ- 15 θέσι τὴν Μαγνεντίου πολυπραγμονήσοντα δύναμιν, καὶ ἣν ἔχει περὶ τὸν πόλεμον ἔννοιαν, καὶ ποταμοῖς ὁδοῖς χρῆσθαι διανοεῖται. ὁ δὲ ἐπειδὴ πλησίον ἦν, συνήνησε Μαρκελλίνῳ μεγίστην παρὰ Μαγνεντίῳ δύναμιν ἔχοντι, καὶ σὺν αὐτῷ πρὸς Μαγνέντιον ἦει. συναγαγὼν τοίνυν εἰς ἐκκλησίαν τὸ στράτευμα, λέγειν ἐκέλευε 20 Φίλιππῳ τὴν αἰτίαν δι' ἣν παραγέγυονεν. ὁ δὲ πρὸς μὲν τὸ στρατόπεδον ἔλεγεν ὡς οὐ προσήκει Ῥωμαίοις ὄντας ἐπηκρούς κατὰ

5 Πετοβίου H: LP ποτὲ κίον, L margo ποτακίον. 9 κωλυού-  
σης vulgo: corr R. 10 μάντιν] μὲν τινα P. 11 χρῆ γε-  
φύρα] libri γεφύρη.

pidibus obrutos ulterius transire prohibuerunt. (46) compluribus caesis, Magnentius ob rem tam bene gestam magnopere se iactans, sumptis secum copiis, bellum diutius extrahi non patitur, sed in Pannoniam contendit. cumque pervenissent ad sitos ante Petobium campos, quos medios Dravus amnis intersecans, Noricos et Pannonios praeterlapsus, in Istrum semet exonerat, in Pannonios militem ducit, quod prope Sirmium manum cum hoste conserere cogitaret. aiunt autem Magnentium matri, quae illi hoc itinere interdiceret et transitum ad Illyrios iuberet, non paruisse, quanquam de multis superiorum temporum praedictionibus eam veram vatem esse persuasum haberet. interea deliberante Magnentio Savumne fluvium ponte facto transiiceret, an iunctis navigiis ita militem transportaret, Philippum Constantius ablegat, unum ex iis qui maximis in dignitatibus erant constituti, et prudentia praestantem, specie quidem tenus de foedere ac pace collocuturum, reapse vero Magnentii copias curiosius exploraturum, et quodnam ipsius de summa belli consilium esset, quibusve cogitaret itineribus uti, pervestigaturum. cum prope Philippus a castris abesset, Marcellinum obvium habuit, hominem maximae potestatis apud Magnentium, et cum hoc ad Magnentium accessit. is convocatis ad concionem militibus Philippum causam edicere iubet ob quam advenisset. tum ille ad exercitum quidem dicere non ipsos decere, Romanis

Ῥωμαίων πόλεμον ἄρασθαι, καὶ μάλιστα Κωνσταντίνου παιδὸς βασιλεύοντος, μεθ' οὗ πολλὰ κατὰ βαρβάρων ἔστησαν τρόπαια, πρὸς δὲ Μαγνέντιον ὡς δέοι μνήμην ἔχειν αὐτὸν τοῦ Κωνσταντίνου καὶ τῶν περὶ αὐτόν τε καὶ τοὺς αὐτοῦ γονέας εὐεργεσιῶν· δεδέχθαι γὰρ ὑπ' ἐκείνου καὶ μεγίστων ἡξιῶσθαι τιμῶν. καὶ ταῦτα διεξιλθὼν παρυχωρῆσαι μὲν ἤτει Μαγνέντιον Ἰταλίας, ἔχειν δὲ τὰ ἐπὲρ τὰς Ἄλπεις ἔσθῃ καὶ τούτων ἄρχειν ἀπάντων. (47) ταῦτα ῥηθέντα παρὰ Φιλίππου μικροῦ δεῖν ἦσαν τὸ στράτευμα συντετάραξεν. ἐφ' οἷς ἡρρωδήσας ὁ Μαγνέντιος, καὶ σὺν πολλῷ πόνῳ καταστήσας τοὺς στρατιώτας εἰς τὸ λέγειν τι βουλόμενον αὐτὸν ἵπομειναι, τὴν μὲν εἰρήνην ἄσμενίζειν καὶ αὐτὸς ἔλεγε, λύειν δὲ τέως τὴν ἐκκλησίαν ἐκέλευεν, ἄχρις ὅτε τὸ πρακτέον σκοπήσας, ἣν ἔχει περὶ τούτων γνώμην τῇ ὑστεραίᾳ μηνύσειεν. ἐπὶ τούτῳ τῆς συνόδου λυθείσης Μαρκελλῖνος μὲν ἐδέχετο Φιλίππον ὡς ἐπιξενωθῆσόμενον αὐτῷ, Μαγνέντιος δὲ καθ' ἑαυτὸν ἔστρεφε γνώμην, πότερον χρὴ Φιλίππον ἤπρακτον ἀποπέμπειν ἢ κατέχειν παρ' ἑαυτῷ, τὸν ἐπὶ τοῖς πρέσβεσι πατοῦντι θεσμόν. τέως δὲ τοὺς λοχαγοὺς καὶ δεκαδάρχας, καὶ ὅσοι ταῖς τάξεσι τῶν στρατιωτῶν ἐφεισῶσιν, ἐδόκει δεμπνίζειν αὐτῷ, καὶ παρὰ τὸ δεῖπνον ἦν εἶχε γνώμην ἐκφῆναι. πρᾶξας δὲ τοῦτο, γενομένης ἡμέρας αὐδῆς τὸ στράτευμα συναγείρας, ὅσα Κώνστας εἰς αὐτοὺς ἐπαρίσθησε διεξήει, καὶ ὅπως οὐκ ἐνεγκόντες τὸ μέγε-

12 τέως εἰς τὴν P.

20 non minus recte legeris *ἔχει. S.*

ubiectos, adversus Romanos arma gerere, praesertim imperante Constantini filio, quocum multa de barbaris tropaea statuissent: ad Magnentium vero, par esse, Constantini memoriam coleret, et eorum beneficiorum quibus et ipsum et parentes ipsius affecisset. nam ab eo in fidem et clientelam receptum esse maximosque consecutum honores. quibus expositis postulabat ut Italia Magnentius cederet ac transalpinas nationes retineret, eisque cum imperio praesset universis. (47) haec a Philippo dicta prope totum conturbaverunt exercitum. quapropter in metum conlectus Magnentius, multoque labore permotis militibus ut se conantem aliquid proloqui tolerarent, e quoque pacem amplecti dixit; simulque concionem dimitti iussit interea, cum ipse, considerato quid agendum esset, sententiam hac de re suam postrie indicasset. concione dimissa, Marcellinus Philippum excipit uti quocum is hospitii constituturus esset. Magnentius autem secum ipse disputabat an Philippus infecta re dimittendus esset, an iure legatorum violato retinendus. iterum cohortium praefectos et decuriones, et quotquot militum ordinibus cum imperio praeerant, visum est adhibere cenae ac inter cenandum sententiam animi declarare. quod cum fecisset, ac postridie milites iterum convocasset, quaecumque Constans in eos per temulentiam admisisset commemorabat, simul adiciens, milites ipsos, non ferentes magnitudinem facinorum

Zosimus.

θος ὧν εἰς τὸ πολίτευμα παρηγόμει πάντες ἐπὶ τὸ κοινῇ λυσitte-  
 λοῦν ὥρμησαν, ἐλευθερώσαντες δὲ πονηροῦ θηρίου τὰς πόλεις  
 αὐτῷ τὴν βασιλείαν ἐπέθηκαν ἄκοντι. (48) ταῦτα λέγοντος  
 ἐξανέστησαν ἅπαντες εἰς τὸ πολεμεῖν, καὶ παραγρῆμα τὰς ὀπλί-  
 σεις ἀναλαβόντες ὥρμησαν ἐπὶ τὸ περαιωθῆναι τὸν Σάον. ἀπαγ-5  
 γειλάντων δὲ τῶν κατασκόπων τὴν ἔφοδον, οἱ Σισκίαν τὴν πόλιν  
 φυλάττοντες ἐπικειμένην τῇ ὁχθῇ τοῦ Σάου τοὺς μὲν κατηκόντιζον  
 ἐπιβῆναι τῆς ὁχθῆς τοῦ ποταμοῦ βουλομένους, τοῖς δὲ ἀνθίσταντο  
 τὴν γέφυραν διαβαίνειν ἐπιχειροῦσιν, ὥς πολλοὺς μὲν κατασφα-  
 γῆναι, πλείους δὲ ὑπὸ ἐαυτῶν ὠθουμένους καὶ τῶν ἐναντίων εἰς 10  
 τὸν ποταμὸν ἐμπεσεῖν. φόβου δὲ γενομένου πολλοῦ καὶ τῶν μὲν  
 ἐν τῷ φεύγειν τῆς τοῦ ποταμοῦ γεφύρας ἀποπιπτόντων, τῶν δὲ  
 σὺν τόνῳ πολλῷ διωκόντων, εἰς ἄσχατον ἔλθων ὁ Μαγνέντιος  
 κακοῦ τοιᾶδε μηχανησάμενος τὸν ἐνεστῶτα διαδραῖναι κίνδυνον  
 οἷός τε γέγονε. πῆξας ἐν τῇ γῇ τὸ δόρυ, καὶ τῇ δεξιᾷ νεύσας 15  
 τοῖς ἐναντίοις ὥς δὴ τι βουλόμενος εἰπεῖν εἰρηναῖον, ἐπειδὴ τὴν  
 ἀκοὴν εἶδεν ὑπέχοντας, οὐ δίχα τῆς τοῦ βασιλέως κελεύσεως ἔφη  
 τὸν Σάον ἰθελῆσαι περαιωθῆναι, Φιλίππου δὲ ἐιπόντος χρῆναι  
 τὴν Ἰταλίαν αὐτὸν καὶ Νωρικοὺς ἀπολιπόντα τὴν Ἰλλυρίδα κατα-  
 λαβεῖν καὶ ἐν ταύτῃ τοὺς περὶ τῶν σπονδῶν ποιήσασθαι λόγους. 20  
 τούτων ἀκροῶς τῶν λόγων Κωνσταντίος ἀπέστησε μὲν τῆς διώ-  
 ξεως τοὺς οἰκείους, ἐνεδίδου δὲ Μαγνεντίῳ τὴν ἐαυτοῦ στρατιὰν  
 εἰς τὰ μετὰ Νωρικοῦ καὶ Παιονίας καὶ Μυσίας καὶ Δακίας πε-

10 καὶ om P.

17 ἐπέχοντας P.

20 τῶν om P.

quibus ille rem publicam per scelus et iniuriam vexasset, omnes ad id pro-  
 gressos fuisse quod expediret publice. civitatibus autem dira bellua libera-  
 tis, invito sibi ab eis oblatum imperium. (48) haec cum proferret, omnes  
 ad bellum persequendum consurgere, statimque captis armis ad transiicien-  
 dum Savum progredi. quorum adventum cum speculatores nuntiassent,  
 quotquot erant in oppidi Sisciae praesidio, quod in ripa Savi situm est,  
 alios in ripam fluminis adscendere volentes telis configebant, aliis pontem  
 transire conantibus resistebant, ita quidem ut multi trucidarentur, plures  
 partim ab se ipsis partim ab hostibus impulsī in fluvium praecipitarentur.  
 ingenti caede facta, cum inter fugiendum illi de fluminis ponte caderent, hi  
 magno cum impetu persequerentur, Magnentius in summum discrimen ad-  
 ductus huiusmodi machinatione praesens evitare periculum potuit. hasta in  
 terram defixa, cum nutu dextrae significasset hostibus se de pace quid agere  
 velle, ubi aures sibi praeberi vidit, non imperatoris iniussu Savum se trans-  
 ficere voluisse inquit, sed a Philippo monitum, Italia Noriciaque relictis  
 Illyricum peteret atque ibi de foedere ageret. his auditis Constantius suos a  
 persequendo revocat, et Magnentio facultatem concedit ut exercitum suum  
 ad campos inter Noricum Pannoniam Moesiam Daciamque sitos traduceret,

δια μεταστῆσαι, τῶν μὲν δυσχωριῶν ἀπαλλαγῆναι βουλόμενος, ὥς δὲ τῇ ἵππῳ πλεονεκτῶν ἐν ἱππασίμοις αὐτὸν καταπολεμῆσαι χωρίοις. ἐκβάσης δὲ τῆς σκέψεως εἰς ἔργον αὐτῷ, τόπον ἐπιτήδειον εἰς τὸ πληρῶσαι τὸ σπουδαζόμενον ἐνόμισεν εἶναι τὴν Κί-  
 5 βαλιν, ἐν ᾗ καὶ Κωνσταντῖνος μάχην Λικινίῳ συνάψας ἐνίκησε κατὰ κράτος. θύειν γὰρ ἔχούσης τῆς πόλεως οἷαν ἀφηγούμενος τὰ τότε πραχθέντα διεξῆλθον, μέρος μὲν τοῦ στρατεύματος εἶχεν ἐν ταύτῃ, χάρακι δὲ μεταξὺ τοῦ λόφου τοῦ τὴν πόλιν ἔχοντος καὶ τοῦ μέχρι τοῦ Σάου ποταμοῦ πεδίου κατασκευάσας, πῦν μὲν  
 10 ὅσον οὐ διεξωστο τῷ ποταμῷ τάφρῳ βαθιᾷ καὶ χάρακι πυκνῷ περιέβαλεν, ὅσον δὲ ὁ ποταμὸς περιεῖχε ναυσὶ συμπλακείσαις ἀλλήλαις ἐγεφύρωσε, διαλύων τὴν γέφυραν, ὅποτε δοκοίη, καὶ πάλιν ῥᾶστα συνάπτων. ἐν τούτῳ σκηνὰς τῷ πλήθει πηξάμενος, καὶ βασιλικὴν ἐν τῷ μεσαιτύτῳ κατασκευάσας σκηνήν, τῶν εἰς  
 15 μέγεθος καὶ κάλλος ἐξησκημένων πόλεων κατ' οὐδὲν διαλλάττουσαν ἀνέδειξε. τῶν δὲ ταξιαρχῶν καὶ λοχαγῶν βασιλέως δειπνοποιῶντος ἐδώχουμένων, μόνοι Λατῖνος καὶ Θάλασσος, τὰ πρῶτα παρὰ βασιλεῖ φέροντες, τῆς θόλης οὐ μετεῖχον, Φιλίππου πεφροντικότες, ὃν ἐπὶ πρεσβείᾳ πρὸς αὐτὸν σταλέντα Μαγνέντιος  
 20 εἶχεν.

49. Ἀλλὰ τοῦτο βουλευομένων αὐτῶν ἦκε Τιτιανός, εἰς τῶν ἀπὸ τῆς ἐν Ῥώμῃ συγκλήτου βουλῆς, λόγους ἀπὸ Μαγνεν-

11 περιεῖχε *Stephanus*: παρῖχε LP. 16 ἀντίδειξε P. ταξιαρχῶν libri.

quod impeditis istis locis liberari cuperet, et cum hoste in agris equitatus opportunis configere equestribus ipse copiis superior. id consilium cum ei successisset, locum peridoneum ad efficiendum id quod tanto cupiebat opere arbitratus est esse Cibalim, ubi Constantinus quoque Licinium summis viribus conserto proelio superaverat. nam cum is sit eius oppidi situs, quem id temporis gesta commemorans exposui, partem exercitus habebat in oppido; valloque inter collem qui oppidum continet et planitiem ad Savum usque fluvium pertinentem excitato, quicquid flumine cinctum non esset, profunda fossa densoque vallo communivit, quicquid autem flumine clauderetur, id ponte facto ex navigiis inter se connexis stravit, ita ut pontem pro arbitrio solveret et eundem nullo rursus negotio iungeret. hic et tabernacula militum vulgo fixit et regium loco maxime medio tentorium construxit; adeoque ut haec castra oppidis eximia magnitudine atque elegantia ornatis nulla sui parte cederent effecit. cum autem suis epulum daret imperator, et ordinum duces atque cohortium cenae adhiberentur, soli Latinus et Thalassus, qui principem locum apud imperatorem obtinebant, convivio non intererant, de Philippo solliciti, quem Magnentius legationis missum nomine secum habebat.

49. Dum illi de hoc consultant, venit Titianus, e patrum Romae conscriptorum numero, superbas a Magnentio voces perferens; ac multis con-

τίον φέρων ὑπερηγάνους, ὃς κατὰ Κωνσταντίνου καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ γεγονότων ἄτοπα πολλὰ συμφορήσας, καὶ τὴν τῶν πόλεων ἀπώλειαν τῇ περὶ τὴν ἀρχὴν ἀναθεὶς ἐκμελεῖα, τῆς ἀρχῆς ἐκέλευεν ἐκστῆναι Μαγνεντίῳ Κωνσταντίον, εἰ ζῆν αὐτῷ μετ' ἀσφαλείας συγχωρήσειεν ἀγυπῶντα. τοῦ δὲ θεόν τε καὶ δίκην αἰτήσαντος γενέσθαι τιμωροὺς τοῦ Κωνσταντος φόνου, σὺν αὐτοῖς τε πολέμησιν εἰπόντος, Τιτιανὸς μὲν πρὸς Μαγνέντιον ἐπανιέναι συνχωρεῖτο, καὶ ταῦτα Φιλίππου παρ' ἐκείνῳ μεμενηκότος, Μαγνέντιος δὲ προαγαγὼν τὸν στρατόν, Σισκίαν ἐλὼν ἐξ ἐφόδου κατέσκιωψεν, ἐπελθὼν δὲ πάντα τὰ περὶ τὸν Σάον χωρία καὶ λείαν<sup>10</sup> πλείστην ἀπαγαγὼν ἐπὶ τὸ Σίρμιον ἤλαυνεν, ἀμαχητὶ καὶ ταύτην αἰρῆσειεν οἰόμενος. διαμαρτῶν δὲ τῆς ἐγχειρήσεως (ἀπεκρούσθη γὰρ ὑπὸ τε τοῦ πλήθους τῶν οἰκητόρων καὶ τῶν ἐπιτεταγμένων τὴν πόλιν φυλάττειν στρατιωτῶν) ἐπὶ τὴν Μοῦρσαν ἐχώρει ἅμα τῇ δυνάμει πάσῃ. τῶν δὲ κατὰ τὴν πόλιν ἀποκλεισάντων αὐτῷ<sup>15</sup> τὰς πύλας καὶ εἰς τὰς ἐπάλλξεις ἀναβάντων ἡπόρει περὶ τὸ προακτεόν ὁ Μαγνέντιος, οὔτε μηχανὰς ἔχων οὔτε ἄλλως πλησιᾶσαι τῷ τέλει δυνάμενος· κατηκοντιζέτο γὰρ βέλει τε καὶ λίθοις ὑπὸ τῶν ἐπὶ τῶν ἐπάλλξεων μαχομένων. ἐπεὶ δὲ καὶ Κωνσταντίῳ τὰ περὶ τῆς πολιορκίας ἡγγέλθη, μετὰ πάσης ἑξαναστὸς τῆς δυνά-<sup>20</sup> μως παρεγένετο βοηθήσων τῇ πόλει κινδυνευούσῃ, παραμεύσας Κίβαλιν καὶ γῆν ὑπασαν ὅσῃν ὁ Δρῶος παραρρεῖ ποταμός.

50. Μούρσῃ δὲ πλησιᾶσας ὁ Μαγνέντιος πῦρ προσῆγε

21 παραμείψας δὲ P.

tumeliosis in Constantinum et filios eius congestis, et urbium interitu ad horum in gubernatione socordiam relato, Constantium imperio cedere Magnentio iussit, et aequi bonique facere, si vel de vitae securitate ei cavisset. at ille precatus deum atque Vindictam, interempti Constantis ultores essent, iis se locis bellum gesturum ait. atque ita Titiano potestas ad Magnentium redeundi facta fuit, licet Philippus apud illum detentus haereret. Magnentius eductis copiis Sisciam primo captam impetu delevit. cumque loca propter Savum omnia invasisset, maximamque praedam egisset, Sirmium duxit, eo quoque citra pugnam potiturum semet existimans. sed hoc conatu frustratus (quippe tam ab incolarum multitudine repulsus fuit quam a militibus, quibus datum fuerat urbis negotium) Mursam universis cum copiis contendit. cum autem ii qui erant in urbe portas occlusissent, et in propugnacula successissent, Magnentius quo pacto rem aggredieretur animi dubius haerebat, qui neque machinas ullas haberet nec alia ratione murum subire posset. telis enim saxisque petebatur ab iis qui de pinnis pugnabant. itidem fama obsidionis ad Constantium perlata, universis ille cum copiis opem urbi periclitanti laturus accessit, cum et Cibolim et universam regionem, per quam Dravus amnis labitur, a tergo reliquisset.

50. Interim Magnentius, suis Mursae propius admotis, ignem portis

τιῆς πύλαις, ὥς ἂν τοῦ καλύπτοντος τὰ ξύλα σιδήρου δαπανη-  
θέντος εἴξαντι τῷ πυρὶ τὴν εἰς τὴν πόλιν εἴσοδον ἀναπετάσαι τῷ  
στρατιῷ. τοῦτο μὲν οὖν αὐτῷ πρὸς ἔργον οὐκ ἤχθη, τῶν ἐπὶ τοῦ  
τείχους ὕδατι πολλῷ κατασβεγνόντων τὸ πῦρ· τὸν δὲ Κωνσταν-  
5 τιον προσαγαγόντα τῇ Μοῦρῃ πυθόμενος ἑτερόν τι μηχανῶται  
ποιόνδε. στάδιον ἦν τι πρὸ τῆς πόλεως τῶν ἀφορισθέντων ἄνω-  
θεν τῇ τῶν ὀπλομάχων ἀμίλλῃ, πανταχόθεν ὕλαις ἀμφορεφές.  
τούτῃ Κελτῶν φύλαγγας τέσσαρας ἐναπέκρυπεν, ἐγκελευσάμενος,  
ἐπειδὴν ἐφισταμένου Κωνσταντίου μέλλοι πρὸ τῆς πόλεως συνά-  
10 πτεσθαι μάχῃ, τοῖς ἐναντίοις ἐπελθεῖν ἀδοκήτοις, ὥστε αὐτοὺς  
ἐν μέσῳ ληφθέντας πανωλεθρία διαφθαρεῖναι. τούτου δὲ τοῖς  
ἐφειστώσι τῷ τείχει γνωσθέντος εὐθὺς ὁ Κωνσταντίος Σκολιδῶαν  
καὶ Μαναδὸν τοὺς ταξιάρχας ἐξέπεμπεν· οἱ δὲ τοὺς ὑπ' αὐτοῖς  
τεταγμένους ὀπλίτας τε καὶ τοξότας ἀριστίνδην ἐλόμενοι τὰς θύ-  
15 ρας τοῦ σταδίου πάσας ἀπέκλεισαν, ἀπολαβόντες δὲ τοὺς ὑπερκει-  
μένους τούτου βαθμοὺς πανταχόθεν τε τοὺς ἐν τῷ σταδίῳ κυκλώ-  
σαντες κατετόξευσαν. ἐπεὶ δὲ τινες αὐτῶν ἐπιθίντες τὰ σάκη ταῖς  
κεφαλαῖς ἐπειράθησαν τοῦ σταδίου διαρρηῖξαι τὰς θύρας, ὁμοῦ  
σιμπεσόντες καὶ τούτους βέλει τε βύλλοντες καὶ θείνοντες ἔφεισι  
20 διέμειναν, ἄχρις ὅτε διέφθειραν ἅπαντας. τούτῳ τῷ τρόπῳ τῆς  
Μαγνητίου διαπαισούσης ἐπιβουλῆς καὶ τῆς ἐνέδρας εἰς τοῦναντίον  
αὐτῷ περιστάσης, εἰς ταῦτὸν ἀμφοτέρωθεν γινόμενα τὰ στρατεύματα  
συνέπιπτεν ἀλλήλοισι ἐν τῷ πρὸ τῆς Μοῦρῃς πεδίῳ. μάχης τε

2 τὴν post εἰς add S.  
πρὸ P.

ἀναπετάσαι L.

9 πρὸ ] τοῖς

19 κτείνοντες L.

intulit, ut ferro consumpto, quod ligna tegeret, exercitui aditum in urbem igni patefactum aperiret. verum hoc ei non successit, cum ii qui consi-  
stant in moenibus ignem magna vi aquae restinguerent. at ubi Constantium propius a Mursa iam abesse comperisset, aliud quiddam huiusmodi molitur. erat ante urbem stadium quoddam, attributum superiori memoria eorum cer-  
tamini qui se armati exercerent, ab omni parte silvis opacum. in eo cum quattuor Celtarum cohortes abdidisset, iussit ut posteaquam adductis a Constantio copiis ante oppidum pugna consereretur, hostes inopinatos ado-  
rarentur, ita ut intercepti ad internecionem usque delerentur. ea re ab iis cognita qui stabant in oppidi muris, statim Constantius Scolidoam et Mana-  
dum tribunos ablegavit. hi selectissimis quibusque tam gravis armaturae militibus quam sagittariis ex toto militum numero, qui sub illorum erat im-  
perio, secum sumptis omnes stadii portas obsederunt. cumque stadii gradus superiores occupassent, et undique milites qui erant in stadio cinxissent, sa-  
gittis eos conficiebant. illorum vero nonnullis, sublati in capita scutis, stadii portas perfringere conatis, impetu pariter in eos facto tela conicere gladiisque ferire non desinebant, donec universos interemissent. hoc modo cum irrita cecidisset Magnentii fraus et insidiae diversum ab opinione ipsius eventum habuissent, congressi exercitus in planitie, quae ante Mursam est,

γενομένης οἷα σχεδὸν οὕτω πρότερον ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ φαίνεται γεγονῆναι, πίπτουσι μὲν ἐξ ἑκατέρου πλείστοι, (51) Κωνσταντίος δὲ θεασάμενος ὡς ἐμφυλίου τῆς μάχης οὕσης οὐδὲ τὰ τῆς νίκης ἐκβήσεται κατὰ νοῦν αὐτῷ, τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων τοσοῦτον ἐλαττουμένων καὶ τοῖς πανταχόθεν ἐπικειμένοις βαρβάρ- 5 ροις μετὰ τοσαύτην φθορὰν ἀντέχειν οὐ δυναμένων, εἰς ἔννοιαν ἦλθε τοῦ σπονδαῖς τιεῖν καὶ συμβάσει καταλῦσαι τὸν πόλεμον. ταῦτα δὲ αὐτοῦ τῶν στρατοπέδων ἔτι συμπεπλεγμένων ἀλλήλοις λογιζομένου, πρὸς μείζονα λύσσαν ἐπαρθέντες οἱ Μαγνητικῶ συν- αγωνιζόμενοι οὐδὲ νυκτὸς μαχομένοις αὐτοῖς ἐπελθούσης ἐπαύ- 10 σαντο, ἐπείμεινάν τε αὐτοὶ γε οἱ στρατηγοὶ στρατιωτῶν ἔργα πληροῦντες καὶ τοῖς καθ' ἕκαστον στρατιώταις ἐπικεισθαι τοῖς ἐναντίοις ἐγκεινόμενοι. καὶ τῶν Κωνσταντίου δὲ στρατηγῶν εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀνδρίας καὶ τῆς Ῥωμαίων δόξης ἐπανελθόντων, νυκτὸς τε βαθείας οὕσης, ἔπαιον ἀλλήλους δόρασι τε καὶ ξίφεσι 15 καὶ παντὶ τῷ προσπίπτοντι καὶ εἰς χεῖρας ἰόντι· καὶ οὔτε τὸ σκότος οὔτε ἔτιρόν τι τῶν εἰωθότων ἀνακωχὴν πόλεμον ποιεῖν ἔπαυσε τὰ στρατόπεδα τοῦ φονῶν κατ' ἀλλήλων καὶ ἐν εὐτυχί- ματι μεγίστῳ ποιῆσθαι τὸ σὺν ἀλλήλοις ἅπαντας ἄρδην ἀποθάνειν. τῶν δὲ στρατηγῶν ἀνδρίας καὶ ἀρετῆς ἔργα κατὰ τὴν μά- 20 χην ἐπιδεικνυμένων μέγιστα, πίπτουσιν ἄλλοι τε καὶ Ἀρκάδιος ὁ τοῦ τάγματος τῶν Ἀβούλκων ἡγούμενος καὶ Μενέλαος ὁ τῶν ἐξ Ἀρμενίας ἱπποτοξοτῶν ἄρχειν τεταγμένος.

manus conserere. cumque proelium eiusmodi committeretur quale nullum fere prius hoc bello pugnatum fuisse videtur, utrinque plurimi ceciderunt. (51) Constantius autem conspicatus se, quod civile bellum hoc esset, ex animi voto ne victoria quidem potiturum, tantopere deminutis Romanis exercitibus, qui post talem et tantam stragem urgentibus undique barbaris non amplius resistere possent, cogitare de bello certis foederibus et conventionibus sopiendo coepit. quae dum ille suo cum animo voluit, exercitibus necdum a se in vicem diremptis, maiorem ad furorem elati Magnentianarum partium milites, ne ubi nox quidem pugnantes oppressisset finem dimicandi faciebant, sed ipsi etiam duces in obeundis militum muneribus et singulorum animis excitandis perseverabant, ut hostibus incumberent. itidem Constantii duces virtutem pristinam Romanumque decus ad animum sibi revocabant. alta iam nox erat, et nihilo se minus in vicem feriebant hastis, gladiis, armis ceteris, quae semet offerrent et ad manum essent. nec iam vel ipsae tenebrae, vel aliud quid earum rerum quae res laxamentum quasi quoddam belli efficere consueverunt, inhibere poterat exercitus, quo minus in se mutuis desaeuissent caedibus, et in maxima felicitatis parte ponerent, si omnes funditus una perirent. ipsi duces, maximis hac pugna tam fortitudinis quam virtutis facinoribus editis, cum alii cecidere tum Arcadius, tribunus Abulcorum, et Menelaus, cui datum erat in equites ex Armenia sagittarios imperium.

52. Ἄξιον δὲ τὰ περὶ Μενελάου λεγόμενα μὴ παραδρα-  
μεῖν σιωπῇ. τοῦτόν φασι τρία κατὰ ταῦτόν ἐναρμόζοντα τῷ τόξῳ  
βέλῃ, καὶ χρῶμενον ἀφέσει μιᾶ, μὴ καθ' ἐνὸς σώματος ἀλλὰ  
τριῶν ἐμπηγγῆναι τὰ βέλη, τούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ τῆς τοξείας χρη-  
σάμενον πλήθος μὲν οὐκ ὀλίγον κατατοξεῦσαι τῶν πολεμίων, αἵ-  
τιόν τε ὥς εἰπεῖν γενέσθαι τῆς τῶν ἐναντίων φυγῆς. ἀλλ' ἔπεισε  
μὲν καὶ οὗτος, τοῦ πάσης ἐξηγουμένου τῆς Μαγνηντίου στρατιᾶς  
αὐτὸν ἀνελόντος, ἔπαισε δὲ ἅμῃ τούτῳ καὶ Ῥωμύλος, βέλει μὲν  
πρότερον παρὰ Μενελάου πεμφθέντι βληθείς, οὐδὲ μετὰ τὴν πληγὴν  
10 δὲ τοῦ πολεμεῖν ἀποστάς, ἕως οὗ καὶ αὐτὸν τὸν βαλόντα ἀνείλεν.

53. Ὑπερτέρου τοιόντων κατὰ τὴν μάχην τοῦ Κωνσταντίου  
γενομένου καὶ τῶν Μαγνηντίου στρατευμάτων λαμπρῶς ἤδη φευ-  
γόντων, φόβος μὲν παμπληθῆς ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων καὶ τῶν ἄλ-  
λων ὑποζυγίων ἐγένετο· πάσαις δὲ ταῖς ἑλπίσιν ἀπογνοῦς ὁ Μα-  
15 γνήντιος, δεδιὼς μὴ ποτε παρὰ τῶν ἔτι λελειμμένων ἐκδοθεῖ τῷ  
Κωνσταντίῳ, διεννοεῖτο τοὺς περὶ Παιονίαν τόπους καταλιπὼν ἐκ-  
δραμεῖν ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν, κακεῖθεν συνναγαγὼν δύναμιν ἐτέραν  
ἀναμαχέσασθαι. ἐπεὶ δὲ τοὺς κατὰ τὴν Ῥώμην ἔγνω τὰ Κων- a. 352  
σταντίου φρονοῦντας ἢ τῷ μίσει τῷ πρὸς αὐτὸν ἢ τῷ τὰ κατὰ  
20 τὴν μάχην γεγενημένα μαθεῖν, τὰς Ἀλπεῖς ὑπερναβῆναι διέγνω  
καὶ ἐκ τῶν ἐκείσε βιοτενόντων ἐθνῶν ἀσφάλειαν τέως αὐτῷ περι-  
νοῆσαι. πυθόμενος δὲ ὥς καὶ τοὺς περὶ τὸν Ῥῆνον βαρβάρους  
χρημάτων πλήθει δυσμενεῖς αὐτῷ πεποίηκεν ὁ Κωνσταντίος καὶ

18 ἀναμάχεσθαι P. 19 τῷ τὰ] τῷ om P. 20 usitatus ὑπερβῆναι.

52. Fuerit autem pretium operae, quae de Menelao perhibentur, si-  
lentio minime praeteriri. memoriae proditum est hunc arcui tria simul aptan-  
tem eodem tempore tela, et una duntaxat utentem eiaculatione, non in unum  
ea corpus sed tria defixisse; quo sagittandi modo cum uteretur, nec hostium  
exiguum numerum telis eius confectum et eosdem propemodum ab uno in  
fugam actos aiunt. sed tamen et ipse cecidit, a Romulo totius exercitus  
Magentiani duce interemptus; et cecidit etiam cum eo Romulus, cum telo  
prius a Menelao petitus ne plaga quidem accepta pugnare desiisset, donec  
interficeret eum qui te'um in se contorserat.

53. Itaque cum Constantius hoc proelio superior evasisset, iamque  
Magentiani exercitus aperte terga darent, ingens strages et hominum et  
equorum et reliquorum iumentorum est edita. Magentius omni spe destitu-  
tus, veritusque ne a reliquiis suorum Constantio dederetur, iis Pannoniae  
locis relictis in Italiam excurrere statuit, aliisque collectis inde copulis aleam  
pugnae denuo tentare. sed quod Romanos a Constantio stare cognovisset,  
vel odio sui, vel quod intellectum esset de proelii eventu, Alpes transcenden-  
das decrevit, deque nationibus istis degentibus aliquid interim praesidii sibi  
comparandum. verum quod inaudisset Constantium maximis muneribus etiam  
vicinos Rheno barbaros infestos ei reddidisse, tum ad Gallicas nationes opera



τὰ τῶν Γαλατῶν ἔθνη διὰ τῶν εὐνοϊαν εἰσφερόντων αὐτῷ στρα-  
τηγῶν ἄβατα πεποίηκεν αὐτῷ, μήτε δὲ διὰ τῶν ἐσπερίων Ἰβήρων  
εἰς Μαυρουσίους οἴος τε γενόμενος διαβῆναι τῷ καὶ τοὺς ταύτη  
Ῥωμαίων συμμάχους εἰς εὐνοϊαν τὸν Κωνσταντίον ἐπισπάσασθαι,

- 353 πανταχόθεν ἀπορούμενος θάνατον ἐθελούσιον σωτηρίας αἰσχυρᾶς 5  
ἔμπροσθεν ἐποίησατο, μᾶλλον δὲ οἰκείαις χερσὶν ἢ ταῖς τῶν πολε-  
μίων ἔλλετο τὸν βίον ἀπολιπεῖν.

54. Μαγνέντιος μὲν οὖν τοῦτον ἀνῆρέθη τὸν τρόπον, ἔτη  
βασιλεύσας τρία καὶ μῆνας ἔτι πρὸς τούτοις ἔξ, γένος μὲν Ἑλλαν  
ἀπὸ βαρβάρων, μετοικήσας δὲ εἰς Λετούς, ἔθνος Γαλατικόν, 10  
παιδείας τε τῆς Λατίνων μετασχών, ἐν μὲν τοῖς πλεονεκτήμασι  
τῆς τύχης θρασύς, δειλὸς δὲ ἐν ταῖς περιστάσεσι, τὴν ἐνοῦσαν  
αὐτῷ φύσει κακοήθειαν κρύψαι δεινὸς καὶ τοῖς ἀγνοοῦσι τὸν αὐτοῦ  
τρόπον εὐήθης εἶναι καὶ χρηστὸς νομιζόμενος.

Ταῦτα μὲν οὖν περὶ Μαγνεντίου προήχθη ἐπεὶν, ἐπειδὴ 15  
τισιν ἔδοξεν ἀγαθῶν αἴτιος γεγενῆσθαι κατὰ τὸν καιρὸν τῆς αὐτοῦ  
βασιλείας τοῖς πράγμασιν, ὥστε γνωσθῆναι περὶ αὐτοῦ τὰ ληθῆ,  
καὶ ὥς οὐδὲν ἔξ ἀγαθῆς αὐτῷ πεποιτῆται προαιρέσεως. Δεκέντιος  
δὲ παρὰ Μαγνεντίου μεταπεμφθεὶς εἰς βοήθειαν καὶ τῆς ἐπὶ τὴν  
Ἰταλίαν ὁδοπορίας ἐχόμενος, ἅμα τῷ πυθέσθαι τὰ τούτῳ συμ- 20  
βάντα στρατιωτικοῖς τάγμασι καὶ ἴλαις περιπεσὼν οὐδεμίαν τε  
ὁρῶν σωτηρίας ἐλπίδα, βρόχῳ περιστρέψας τὸν τράχηλον ἀπηλλάγη.

55. Ἐπὶ τούτοις τῆς τῶν ὄλων ἀρχῆς εἰς μόνον Κωνσταντίον  
περιστάσεως ἀλαζονεία μὲν αὐτῷ προσεγίνετο, τὴν τύχην ἐνεγκεῖν

quorundam Constantio favorem conciliantium ducum praeciusum esse aditum,  
cum nec per occidentales Hispanos ad Mauros transire posset, qui istis  
etiam in locis confederati Romanis populi benevolentiam Constantii captas-  
sent, inops ab omni parte consilii mortem voluntariam turpi saluti praetulit,  
manibusque suis quam hostium vitam eripi sibi maluit.

54. Ac Magnentius quidem hoc modo periit, cum tribus annis et sex  
praeterea mensibus imperasset. originem generis a barbaris trahebat; cum-  
que commigrasset ad Letos, quae Gallica natio est, literas Latinas didice-  
rat. audax fortuna prospera, timidus adversa. occultandae naturae insitae  
malitiae mirus artifex, qui mores et ingenium ipsius perspectum non haben-  
tibus simplex et bonus esse putaretur.

Haec de Magnentio propterea libuit adicere, quod aliquibus visus fue-  
rit imperii sui tempore rei publicae bono fuisse; ut vera de eo cognoscantur  
qui nihil instituto bono gessit. Decentius autem cum ad opem ferendam ar-  
cescitasset a Magnentio, iamque in Italiam contendens intellexisset ea  
quae Magnentio acciderant, in ordines quosdam turmasque militum lapsus,  
ubi nullam salutis spem videret, obtorta laqueo cervice rebus humanis excessit.

55. Secundum haec cum universa rerum summa soli Constantio cassis-  
set, arrogantior esse coepit, quod eam fortunae prosperitatem moderate ferre

μετρίως οὐ δυνήθῃντι, προσεπιτίθετο δὲ καὶ τὰ περὶ τοὺς τοιοῦ-  
 τους εἰωθότα συνίστασθαι τῶν συκοφαντιῶν ἐργαστήρια, τοῖς δο-  
 κοῦσιν εἴ ἔχειν τύχης ἐπιβουλεύοντα· τῷ γὰρ κατάγειν ἐκείνους  
 τῆς εὐπραγίας αὐτοὶ τὰς τούτων ἀξίας ἔξιν ἐλπίζοντες εἰκότως εἰς  
 5 τὰς κατ' αὐτῶν ἐτρέποντο διαβολάς. οὗτοι κοινωνοὺς τῆς κακοη-  
 θείας ἐνόνους τῶν περὶ τὴν αὐλήν τινας ποιησάμενοι, περιστάν-  
 τες πείθουσι τὸν Κωνσταντίον ὡς Γάλλος ὢν ἀνεψιὸς αὐτοῦ, τῆς  
 τοῦ Καίσαρος ἡξιωμένος τιμῆς, οὐκ ἀρκοῦμενος ταύτῃ πειρᾶται  
 τὴν βασιλείαν ἑαυτῷ περιθεῖναι. καὶ ὅτι τοῦτο ἀληθὲς ἦν πείσαν-  
 10 τες, εἰς τὴν κατὰ τοῦ Γάλλου σφαγὴν ἐπαίρουσι τὸν Κωνσταν-  
 τιον. ἦσαν δὲ οἱ ταύτην πλῆξαντες τὴν ἐπιβουλήν Δυνάμιος καὶ  
 Πικέντιος, εὐτελεῖς ἄνδρες καὶ διὰ τῶν τοιοῦτων κακῶν ἐπὶ με-  
 ζον ἰλθεῖν τύχης σπουδάζοντες. ἐκοινώνει δὲ αὐτοῖς τῆς πράξεως  
 καὶ Λαμπάδιος ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχός, ἀνὴρ δύνασθαι παρὰ τῷ  
 15 βουσιεῖ πάντων αἰεὶ πλέον ἐπιθυμῶν. τοῦ τοίνυν Κωνσταντίου  
 ταῖς τοιαύταις θεμένου διαβολαῖς μετάπεμπτος μὲν ὁ Γάλλος ἐγ-  
 νετο, τὸ κατ' αὐτοῦ σπουδαζόμενον ἀγνοῶν· ἀφικόμενον δὲ αὐτὸν  
 ὁ Κωνσταντίος πρῶτον μὲν τῆς τοῦ Καίσαρος ἐκδύει τιμῆς, ἔπει a. 354  
 δὲ πεποίηκεν ἰδιώτην, τοῖς δημίοις ἐκδίδωσιν εἰς σφαγὴν, οὐ τοῦτο  
 20 πρῶτον κατὰ συγγενοῦς αἵματος τὸ μύσος ἔξαμαρτῶν, ἀλλ' ἐτέ-  
 ροις πλείοσι τοῦτο προσθείς.

4 εἰκότως add P. 5 τρέπονται Stephanus. 20 τὸ μύσος abest a P.

non posset. sumebant etiam incrementum officinae calumniarum, quae cir-  
 cum eiusmodi homines existere consueverunt, et iis potissimum insidiantur  
 quorum fortunae bene constitutae videntur. quippe dum illos felicitate sua de-  
 turbando dignitates eorum se consecuturos sperabant, non abs re ad calumnias  
 adversus eos struendas se convertebant. atque hi quibusdam sibi sociis im-  
 probitatis adiunctis, qui erant eunuchi aulici, Constantium aggressi Gallum  
 patrualem ipsius, dignitate Caesaris ornatum, hac non contentum de occu-  
 pando imperio cogitare persuadent, et eius quidem rei fide Constantio facta  
 tanquam verae, ad struendam Gallo necem illum impellunt. qui has texue-  
 rant insidias, Dynamius et Picentius homines erant condicionis humilis, et  
 qui per huiusmodi scelera fortunam ad ampliorem pervenire nitebantur. par-  
 ticeps autem facinoris et Lampadius erat, praefectus praetorii; qui vir apud  
 imperatorem plus aliis omnibus auctoritatis et potentiae semper habere cu-  
 piebat. itaque Constantio talibus calumniis aures praebente Gallus arcessi-  
 tur, ignarus eorum quae in ipsum cuderentur. eum advenientem Constantius  
 honore Caesaris primum exuit, deinde privatam ad fortunam redactum carni-  
 ficibus necandum tradidit, non illo primo contra cognatum sanguinem admissio  
 piculo, sed pluribus aliis adiecto.

## Γ.

Ταῦτα ἐπὶ Γάλλῳ τῷ Καίσαρι πεπραχὼς ὁ Κωνστάντιος αὐτὸς μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἐκ Παιονίας διέβη, θιώμενος δὲ τὰ πανταχοῦ Ῥωμαίοις ὑπήκοα βαρβαρικάς ἐφόδοις ἀπειλημένα, καὶ Φράγκους μὲν καὶ Ἀλαμανοὺς καὶ Σάξονας ἤδη τεσσαράκοντα πόλεις ἐπικειμένους τῷ Ῥήνῳ κατειληφόντας, καὶ αὐτὰς μὲν ἀναστάτους πεπονηκότας, τοὺς δὲ τούτων οἰκήτορας ἄπειρον ὄντας πληθὺς ληϊσαμένους μετὰ πλούτου λαφύρων ἀναριθμήτου, Κονάδους δὲ καὶ Σαυρομάτας ἐπὶ πολλῆς ἀδείας Παιονίαν κατατρέχοντας καὶ τὴν ἀνωτέρω Μυσίαν, Πέρσας δὲ τοῦ τὴν ἐξῆς παρενοχλεῖν οὐκ ἀφισταμένους, εἰ καὶ πρότερον ἡσύχαζον δέει τοῦ μὴ τὸν 10 Καίσαρα Γάλλον αὐτοῖς ἐπελθεῖν, ταῦτα τοίνυν λαβὼν κατὰ νοῦν καὶ ἀπορῶν ὃ τι πράξειε, μόνος μὲν ἀρκέσειν οὐκ ᾔετο δυνήσασθαι πεπονηκόσιν οὕτω τοῖς πράγμασι βοηθήσειν, ἐλῆσθαι δὲ κοινὸν τῆς ἀρχῆς οὐκ ἐθάρρει διὰ τε φιλαρχίας ὑπερβολὴν καὶ τὸ πάντας ἔχειν ἐν ὑποψίᾳ τοῦ μηδένα παντάπασιν ἐννοήσειν αὐτῷ. 15 καὶ πολλὴ μὲν αὐτὸν ἐπὶ τούτοις εἶχεν ἀμηχανία, τῆς δὲ Ῥωμαϊκῆς ἀρχῆς ἐν μεγίστῳ κινδύνῳ κειμένης Εὐσεβία ἡ Κωνσταντίνου γαμετή, παιδείας τε εἰς ἄκρον ἤκουσα καὶ φρονήσει τὴν γυναικίαν ὑπεραίρουσα φέσιν, εισηγῆται γνώμην αὐτῷ, καταστήσαι

10 ἡσύχαζον S: libri ἡσυχάζειν.

## III.

His in Gallum Caesarem perpetratis, e Pannonia Constantius in Italiam transiit cum autem videret omnes Romanis ubique subditas provincias barbaricis incursionibus interceptas, Francos et Alamanos et Saxones iam quadraginta sitas ad Rhenum urbes cepisse, prorsus easdem devastasse, cives et incolas infinitae multitudinis cum innumerabili spoliolum copia secum abduxisse, Quados cum Sarmatis magna licentia et securitate per Pannoniam perque Moesiam superiorem grassari, Persas Orienti molestos esse non desinere, licet antea quievissent, veriti ne Gallus Caesar eos adoriretur, his igitur omnibus ad animum revocatis, et quid faceret ambigens, solum quidem se minime sufficere posse putabat, ut afflictis adeo rebus et laborantibus opem ferret, imperii vero consortem deligere non audebat, cum ob imperandi libidinem nimiam, tum quod omnes suspectos haberet ac neminem prorsus sibi fidem fore duceret. has ob res admodum erat consilii inopa. cumque in maximo imperium Romanum periculo positum esset, Eusebia Constantii coniux, quae summa praestabat eruditione doctrinae supraque muliebrem sexum prudens erat, consilium ei suggerit, hortata transalpinis ut populis Iulianum

Καίσαρα τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἄλπεις ἔθνεσιν Ἰουλιανὸν παραινέουσα, Γάλλου μὲν ἀδελφὸν ὁμοπάτριον ὄντα, παῖδα δὲ Κωνσταντίου παιδός, ὃς παρὰ Διοκλητιανοῦ Καῖσαρ ἔτυχε γεγονώς. ἵππιδι δὲ ἦδει τὸν βασιλέα Κωνσταντίον ἢ Εὐσεβίᾳ πρὸς πᾶν ὑπόπτως τὸ 5 συγγενὲς διακείμενον, τρόπῳ τοιῷδε τὸν ἄνδρα παρήγαγε. “νέος ἐστὶ” φησί “καὶ τὸ ἦθος ἀπλοῦς καὶ λόγων ἀσκήσει τὸν ἀπαντα βίον ἐσχολακῶς καὶ πραγμάτων παντάπασιν ἄπειρος, ἀμείνων τε 10 ἐστὶ παντὸς ἐτέρου περὶ ἡμῶς· ἡ γὰρ τύχη δεξιᾷ περὶ τὰ πράγματα χρώμενος ἐπιγράφεσθαι τὸν βασιλέα ποιήσει τὰ αἰσίως ἐκ- 15 βάντα, ἢ κατὰ τι πτασας τεθνήσκει, καὶ οὐδένα ξείνῳ τοῦ λοιποῦ Κωνσταντίου ὡς ἐκ γένους βασιλικοῦ πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν κληθισόμενον.” (2) τούτων τῶν λόγων ἀνασχόμενος ὁ Κωνσταντίος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν Ἰουλιανὸν μεταπέμπεται, τοῖς αὐτόθι φιλοσόφοις συνόντα καὶ ἐν παντὶ παιδεύσεως εἶδει τοὺς ἑαυτοῦ 20 καθηγεμόνας ὑπερβαλλόμενον. ἵππιδι δὲ εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐκ τῆς Ἑλλάδος μετέπεμψεν ἦλθεν, ἀναδείκνυσιν μὲν αὐτὸν Καίσαρα, a 355 κατεγγυᾷ δὲ τὴν ἀδελφὴν Ἑλένην αὐτῷ, καὶ τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἄλπεις ἔθνεσιν ἐπέμπε. ἄπιστος δὲ ὢν φύσει, καὶ ὡς εὖνους αὐτῷ καὶ πιστὸς ἔσται μὴ τεθαρρηκώς, συνεκπέμπει Μάρκελλον αὐτῷ καὶ 25 Σαλούστιον, αὐτοῖς καὶ οὐ τῷ Καίσαρι τὴν αὐτόθι καταπιστεύ- σας διοίκησιν. ταύτῃ τὰ κατὰ Ἰουλιανὸν διαθείς ὁ Κωνσταντίος αὐτὸς μὲν ἐπὶ Παιονίαν καὶ Μυσίαν ἐχώρει, κἀνταῦθα τὰ περὶ

13 ἐξ Ἀθηναίων L. 14 φιλοσοφοῦσι P. 15 καθηγουμένους L.  
19 μήτε LP: editi μήπω.

Caesarem praeficeret, germanum Galli fratrem, et eius Constantii nepotem e filio qui a Diocletiano Caesar fuerat appellatus. et quoniam norat Eusebia Constantium imperatorem cognatos omnes habere suspectos, maritum hoc quodam modo circumvenit. iuvenis est, inquit, et simplicis ingenii, studiisque doctrinae per omnem vitam vacavit; et rerum omnium plane rudis et imperitus quovis alio nobis aptior erit. nam sive fortuna prospera rebus gerendis utetur, faciet ut imperatori felices illi successus adscribantur; sive qua parte impegerit, morietur, nec ullum postea Constantius habebit qui velut ex imperatoria familia natus ad summam rerum administrationem vocetur. (2) has voces cum admisisset Constantius, Iulianum Athenis arcessit, cum philosophantibus ibi familiariter viventem et in omni genere doctrinae magistros suos superantem. posteaquam in Italiam arcessitus advenisset, Caesarem Constantius declarat, et Helenam ei sororem in matrimonium tradit, et ad nationes transalpinas eum dimittit. atque uti natura infidus erat, qui nullo modo sibi persuadere posset Iulianum sibi fidelem ac benevolum fore, cum eo Marcellum et Salustium ablegat, illis ipsis, non Caesari, omni ista administratione credita. rebus ad Iulianum spectantibus in hunc modum dispositis, ipse Constantius in Pannoniam Moesiamque proficiscitur, et ibi-

Κουάδους καὶ Σαυρομάτας οἰκονομήσας ἐπὶ τὴν ἑῴαν ἐτρέπετο, τῶν Περσικῶν ἐφόδων εἰς μάχην αὐτὸν ἔλκουσῶν· Ἰουλιανοῦ δὲ τὰς Ἀλπεις ὑπερβάντος, τοῖς τεταγμένοις Γαλατικοῖς ἔθνεσιν ἐπιστάντος, καὶ τῶν βαρβάρων οὐδὲν ἦττον μετὰ πάσης ἀδείας ἐπεισιώντων, τοῖς αὐτοῖς λόγοις ἢ Εἰδοβία χρησαμένη πείθει Κωνσταντίνου-5

a. 357 τιον ἐπιτρέψαι τὴν διοίκησιν αὐτῷ τῶν ἐκεῖσε πραγμάτων.

Τὰ μὲν οὖν ἐντεῦθεν ἄχρι παντός τοῦ βίου Ἰουλιανῷ πραχθέντα συγγραφεῦσι καὶ ποιηταῖς ἐν πολυστίχοις γέγραπται βίβλοις, εἰ καὶ μηδεὶς τῶν συγγεγραφότων τῆς ἀξίας τῶν ἔργων ἐφίκετο· πάρεστι δὲ τῷ βουλομένῳ συλλαβεῖν ἅπαντα τοῖς λόγοις ἐντυγχάνοντι τοῖς αὐτοῦ καὶ ταῖς ἐπιστολαῖς, ἀφ' ὧν ἐνεστι μάλιστα τὰ κατὰ πᾶσαν αὐτῷ πεπραγμένα τὴν οἰκουμένην περιλαβεῖν. ἐπεὶ δὲ προσήκει τὴν τάξιν ἡμῶς μὴ διασπάσαι τῆς ἱστορίας, εἰρήσεται καὶ ἡμῖν συντόμως ἕκαστα κατὰ τοὺς οἰκείους καιρούς, καὶ μάλιστα ὅσα τοῖς ἄλλοις παραλελειῖθαι δοκεῖ. 15

3. Κωνσταντίνος τοίνυν ἐπιτρέψας ἅπαντα τῷ Καίσαρι πράττειν ὅσα συνοίσειν ἐδόκει τοῖς ὑπ' αὐτὸν ἔθνεσιν, ἐπὶ τὴν ἑῴαν ἐχώρει, τὸν πρὸς Πέρσας πόλεμον διαθήσων. Ἰουλιανὸς δὲ τὰ μὲν ἐν Κελτοῖς στρατιωτικὰ διεφθαρμένα κατὰ τὸ πλέον εὐρών, τοὺς δὲ βαρβάρους ἀκώλυτον ἔχοντας τὴν τοῦ Πήνου διὰ-20  
βασιν καὶ μέχρι σχεδὸν τῶν πρὸς Θαλάττῃ πόλεων διελθόντας,

2 μάτην LP. 3 legendum fortasse τοῖς τε ὑπ' αὐτὸν τεταγμένοις ἔθνεσιν. S. 8 βιβλίαις P. 14 οἰκείους] ἐκείνου P.

dem sedatis Quadorum Sarmatarumque motibus versus Orientem pergit, irruptionibus Persicis eum ad bellum pertrahentibus. Iulianus autem cum superatis Alpiis ad Gallicas nationes attributas sibi pervenisset, ac nihilo barbari minus omni cum licentia grassarentur, Eusebia, rationibus iisdem usa, Constantio persuadet ut rerum in iis locis administrationem ei committeret.

Enimvero quae ab eo tempore per omnem deinceps vitam Iulianus gessit, ab historiarum auctoribus et a poetis prolixis descripta libris leguntur, tametsi nullus eorum, qui haec memoriae prodiderunt, ipsorum facinorum dignitatem attigerit. poterit etiam, qui volet, omnia comprehendere perlegendis ipsius orationibus et epistolis, de quibus imprimis ab eo per universum orbem terrarum gesta colligere licet. sed quando par est ut ordinem historiae non interrumpamus, a nobis quoque singula, ratione quadam compendiarie, suis temporibus exponentur, ea praesertim quae ab aliis omissa videntur.

3. Cum ergo Constantius omnia permisisset Caesari agere, quaecunque subiectis ei nationibus ex usu futura putaret, in Orientem contendit bellum contra Persas gesturus. Iulianus autem cum omnem apud Celtas rem militarem maiori ex parte labefactam et perditam repperisset, et barbaros liberrum ardente nemine Rheni transmissum habentes, ac propemodum ad urbes

τὴν τοῦ περιλειμιμένου στρατιωτικοῦ δύναμιν ἀνεσκόπει. συνιδὼν δὲ ὡς οἱ μὲν κατὰ τὴν χώραν καὶ πρὸς τὴν ἀκοὴν τοῦ τῶν βαρβάρων ὀνόματος πτόσσουσιν, οἱ δὲ παρὰ Κωνσταντίου δοθέντες αὐτῷ, τριακῶσιοι καὶ ἐξήκοντα τὸν ἀριθμὸν ὄντες, μόνον εἵχονται, καθάπερ αὐτὸς πού φησιν, ᾗδεσαν, ὅσους μὲν οἷός τε γέγονε τοῖς τάγμασιν ἐγκατέλεξε, πολλοὺς δὲ καὶ ἐθελοντὰς ἐδέξατο. ποιησάμενος δὲ καὶ ὅπλων φροντίδα, παλαιὰ μὲν κατὰ τινα πόλιν εὐρῶν ἀποκείμενα, τῆς προσηκούσης ἐπιμελείας ἀξιώσας τοῖς στρατευομένοις δένειμιν. ἀγγειλάντων δὲ τῶν κατασκόπων ὡς 10 περὶ πόλιν Ἀργεντόρατον, πρὸς τῇ τοῦ Ῥήνου κειμένην ὄχθη, πληθὺς ἄπειρον ἱππευμάτων βαρβάρων, ἅμα τῷ γυνῶναι μετὰ τοῦ σχεδιασθέντος αὐτῷ στρατοπέδου προσήει, συμμίσξας δὲ τοῖς πολέμοις πύσης ὑπερβολῆς ἐπέκεινα τὸ τρύπαιον ἴστησιν, ἔξ μὲν ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ μυριάδων ἀπολομένων, ἑτέρων δὲ τοσούτων ἁλ- 15 μένων κατὰ τοῦ Ῥήνου καὶ διαφθαρευσῶν ἐν τῷ ρεύματι, ὥστε εἴ τις ἐθέλοι τῇ πρὸς Δαρεῖον Ἀλεξάνδρου μάχῃ ταύτην παρὰ βυλεῖν τὴν νίκην, οὐκ ἂν εὖροι ταύτην ἐκείνης ἐλάττω.

Πραχθὲν δὲ τι μετὰ τὴν νίκην τῷ Καίσαρι σιωπῇ παραδραμὲν οὐ προσήκει. ἦν ἐξακοσίων ἱππέων ἤλη τῷ Καίσαρι, σφόδρα 20 ὅρα τὰ πολέμια γεγυμνασμένων. τούτων τῇ ῥώμῃ καὶ τῇ πείρᾳ θαρρῶν μέρος οὐ μικρὸν τῆς ἐλπίδος ἐν αὐτοῖς ἐσάλειν. ἐπεὶ δὲ ἡ μάχη συνέστη, πάντες μὲν τὴν κατὰ δύναμιν ἐπιδεικνύμενοι

10 Ἀργεντόρατον] libri ἀργέντορα τήν.

19 προσήκειν P.

usque mari proximas grassantes, reliquiarum exercitus vires inspiciebat; et animadverso eorum quidem locorum homines etiam ad barbarici nominis famam formidine percelli, sibi vero datos a Constantio milites, qui numero trecenti et sexaginta duntaxat erant, nihil aliud scire, quemadmodum ipse alibi dicit, quam ut votis rem gererent, quotquot sane poterat, ordinibus adscripsit, ac multos etiam volones inductoravit. armorum quoque cura suscepta, vetera quadam in urbe condita repperit, eaque convenienti studio resecta militantibus distribuit. cum autem nuntiassent exploratores, propter urbem Argentoratum, quae ad Rheni ripam sita est, infinitam barbarorum multitudinem transieciisse, simul atque rem cognovisset, cum copiis tumultuario opere collectis progressus est, et conserta cum hoste pugna tropaeum longe amplissimum statuit, sexaginta milibus hominum in ipso proelio deletis, et aliis totidem in Rhenum praecipitatis atque in flumine extinctis. ideoque si quis istam victoriam cum Alexandri adversus Darium pugna conferre velit, hanc illa non inferiorem fuisse reperiet.

Et quidem aliquid, post victoriam factum a Caesare, silentio praeteriri non convenit. habebat aliam Caesar sexcentorum equitum, plurimum bellicis rebus exercitatorum. quod horum tam robore quam experientia nitetur, non exigua spei pars in eis posita periclitabatur. cum autem ventum ad manus esset, omnes alacritatem suam pro viribus declarantes in adversos

προθυμίαν τοῖς πολεμίοις ἐνέκειντο, ὑπερτέρου δὲ πολλῶ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ γενομένου στρατεύματος οὗτοι μόνοι πρὸς φυγὴν τραπέν-  
 τες τὰς τάξεις ἀπέλιπον, ὥστε καὶ αὐτὸν τὸν Καῖσαρα σὺν ὀλ-  
 γοις ἐπελάσαντα καλεῖν τε αὐτοὺς καὶ κοινωνεῖν τῆς νίκης παρα-  
 κεύεσθαι, τοὺς δὲ μηδὲ οὕτω μετασχεῖν ἐθέλῃσαι τῆς μάχης. 5  
 εἰκότως τοίνυν ὁ Καῖσαρ ἀχθόμενος ἐφ' οἷς τό γε ἦκον εἰς αὐτοὺς  
 ἐκδεδώκασιν τοῖς βαρβάροις τοὺς δημοφύλους, τὴν μὲν ἀπὸ τῶν  
 νόμων ὠρισμένην τιμωρίαν αὐτοῖς οὐκ ἐπέθηκεν, ἀμφίσας δὲ  
 ἐσθῆτι γυναικεία διὰ τοῦ στρατοπέδου περιήγαγεν ἐπ' ἐξαγωγῇ,  
 στρατιώταις ἀνδράσι χαλεπωτέραν θανάτου τὴν τοιαύτην τιμω- 10  
 ρίαν καὶ ποινὴν ἡγησάμενος. καὶ ἀπέβη τοῦτο εἰς δέον αὐτῷ τε  
 καὶ αἰετοῖς· ἐν γὰρ τῷ δευτέρῳ πρὸς Γερμανοὺς πολέμῳ τὴν ἐπιτε-  
 θεῖσαν αὐτοῖς αἰσχύνην ἔχοντες κατὰ νοῦν μόνοι σχεδὸν παρὰ  
 πάντας τοὺς ἄλλους ἡρίστευσαν.

4. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα διεπονήθη τῷ Καίσαρι, κατὰ σχολὴν 15  
 στρατιωτῶν συναγείρας πλήθος ἐπὶ τὸν κατὰ τοῦ Γερμανικοῦ παν-  
 τὸς παρεσκευάζετο πόλεμον. ἀντιπαρευαζομένων δὲ τῶν βαρβάρων  
 πλήθει παμπόλλῳ, τὴν τούτων ἔφοδον οὐκ ἀναιμείνας ὁ Καῖσαρ  
 αὐτὸς ἐπικραυῖτο τὸν Ῥῆνον, ἄμεινον κρήνας οὐκ ἐν τῇ τῶν Ῥωμαίων  
 ἀλλ' ἐν τῇ τῶν βαρβάρων γῇ πολεμητέα εἶναι, τούτῳ τε μὴ τὰς πόλεις 20  
 βαρύνεσθαι καὶ αὖθις τῇ τῶν βαρβάρων ἐπιστάσῃ. γενομένης δὲ  
 μάχης ἰσχυροτάτης καὶ πλήθους ἀπείρου βαρβάρων ἐν ταύτῃ πεσόν-  
 τος, ἄχρι τῶν Ἑρκυνίων δρυμῶν τοὺς φεύγοντας ὁ Καῖσαρ ἐπιδιώξας,

4 τῆς τύχης L margo. 9 παρήγαγεν libri.

hostes ruebant; quibus cum Romanus exercitus longe superior evasisset, hi duntaxat in fugam acti tam foede deserebant ordines, ut cum eos ipse Caesar cum paucis adequitans et revocaret, et ut in societatem victoriae venirent hortaretur, tamen ne sic quidem proelii participes esse vellent. itaque non immerito Caesar indignatus, quod, quantum in ipsis fuisset, cives suos barbaris prodidissent, legibus ille quidem constitutam poenam eis non irrogavit, sed amictos veste muliebri per castra duxit, in aliam provinciam distrahen-  
 dos, ratus militibus, qui viri essent, huiusmodi poenam et supplicium morte  
 gravius futurum; quod quidem et ipsi et militibus commode cessit: nam se-  
 cundo contra Germanos bello, suis in animis eius ignominiae, qua fuissent  
 affecti, memoriam retinentes, soli prope, supra ceteros omnes, rem praecla-  
 rissime fortissimeque gesserunt.

4. Hoc defunctus labore Caesar per otium collectis militum copiis, ad inferendum universae Germanorum nationi bellum se parabat. cui cum nume-  
 rosas opponerent acies barbari, Caesar eorum impressione non exspectata  
 Rhenum ipse transmisit, praestare ratus ut non Romano sed barbarico bel-  
 lum in solo gereretur; quo ipso fieret ut etiam rursus urbes adventu barba-  
 rorum non gravarentur. acerrimo proelio commisso, cum barbarorum innu-  
 merabilis in eo multitudo cecidisset, Caesar fugientes ad saltus Hercynios

πολὺν τε ἐργασάμενος φόνον καὶ τὸν νῖδον τοῦ τῶν βαρβάρων  
 ἡγουμένου Βαδομάριον ζωοῖαν ἐλὼν, ἀπήγαγε τὸν στρατὸν ἐν τῇ  
 οἰκίᾳ παιωνίζοντα ἐπὶ ταῖς νίκαις ἀνυμνοῦντά τε τὰ τοῦ Καίσα-  
 ρος στρατηγήματα. τὸν μὲν δὲ Βαδομάριον Ἰουλιανὸς ἐξέπεμπε  
 5 Κωνσταντίῳ, τῇ τούτου τύχῃ τὴν νίκην ἀνατιθεῖς· οἱ δὲ βάρβαροι  
 πρὸς ἔσχατον ἐληλαχότες κινδύνου καὶ περὶ παίδων ἤδη καὶ γυναι-  
 κῶν δεδιότες, μή ποτε καὶ μέχρι τῶν τόπων ἐκείνων ἐν οἷς ἦσαν  
 ἐπεξελθὼν ὁ Καῖσαρ ἅπαν αὐτῶν τὸ γένος ἄρδην λήϊσεται, στέλ-  
 λουσι πρέσβεις περὶ φιλίας διαλεξομένους καὶ περὶ τοῦ Ῥωμαίοις  
 10 μηδεπώποτε πολεμήσειν. ὁ δὲ Καῖσαρ οὐκ ἄλλως ἔφη περὶ φιλίας  
 αὐτοῖς ἐς λόγους ἵναι, πρὶν τοὺς αἰχμαλώτους ἅπαντας, ὅσους  
 ἐκ τῶν ἁλουσῶν πόλεων ἔτυχον ἐν τοῖς πρὸ τούτου χρόνοις ἀπα-  
 γαγόντες, ἀπολαβεῖν. τῶν δὲ καὶ τοῦτο ποιεῖν ὁμολογησάντων  
 καὶ πάντας ὅσοι περὶεσιν ἔτι δίδόναι, πραγματευόμενος ὁ Καῖσαρ  
 15 τὸ μηδένα τῶν αἰχμαλώτων μέιναντα παρὰ τοῖς βαρβάροις λαθεῖν  
 τοιόνδε τι μηχανᾶται. τοὺς ἀφ' ἐκάστης πόλεως τε καὶ κώμης  
 διαφυγόντας μεταπεμψάμενος ἀπῆται λέγειν ὀνομαστὶ τίνας ἀπὸ  
 τῆς ἐκάστου πόλεως ἢ κώμης ἀπήγαγον αἰχμαλώτους οἱ βάρβαροι·  
 ἐκάστου δὲ τοὺς κατὰ συγγένειαν ἢ γειτονίαν ἢ φίλαν ἢ ἄλλην  
 20 τινὰ συντυχίαν ἐγνωσμένους ἐξονομάσαντος, ἐκέλευε τοῖς βασιλι-  
 κοῖς ὑπογραφεῦσιν ἅπαντας ἀπογράφεσθαι. τούτου δὲ γενομένου  
 καὶ τῶν πρέσβων ἀγνοούντων τὸ βούλευμα, διαβὰς τὸν Ῥῆνον  
 ἐπέτρεπε τοῖς πρέσβει μετὰ τῶν αἰχμαλώτων ἐπανελθεῖν. τῶν

2 Βαδομάριον L.

14 πάρεσιν P.

usque persecutus, ingenti hostium edita caede filioque ducis barbarorum Va-  
 domario capto, ovanem ob has victorias exercitum et imperatoria Caesaris  
 facinora celebrantem, ad sua reduxit. ac Vadomarium quidem Iulianus Con-  
 stantio misit, eius fortunae victoriam acceptam ferens. barbari vero in ex-  
 tremum adducti discrimen, iamque de liberis et uxoribus suis solliciti, ne  
 forte Caesar ad illa loca progressus, quibus in locis ipsi debebant, universam  
 gentem funditus exterminaret, legatos de pace collocuturos, qua constituta  
 nullum adversus Romanos unquam bellum gesturi essent, mittunt. Caesar  
 haud aliter se cum eis de pace dixit acturum, quam si captivos omnes, quot-  
 quot ex occupatis oppidis superioribus annis abduxerant, recuperasset. illis  
 hoc quoque se facturos pollicitis, et omnes reddituros qui adhuc superstites  
 essent, Caesar, ut efficeret ne quisquam captivorum se ignorante apud bar-  
 baros maneret, huiusmodi quiddam molitur. arcessitis ad se omnibus qui sin-  
 gulis ex oppidis atque vicis fuga evaserant, ab eis exigebat ut nominatim  
 dicerent quosnam ex urbibus et vicis uniuscuiusque ipsorum barbari captivos  
 abduxissent. cum quisque vel ex coniunctione sanguinis vel ex vicinia vel  
 amicitia vel alio quodam casu sibi cognitos nominatim edixisset, iussit ut  
 omnes a notariis imperatoris describerentur; quo facto legatis hoc consilium  
 ignorantibus Rhenum ipse transmisit, et cum captivis ut reverterentur impe-



δὲ μετ' οὐ πολὺ τὸ προσταχθὲν πληρωσάντων, φησάντων τε πάν-  
 τας ἔχειν τοὺς αἰχμαλώτους, ἐπὶ βήματος ὑψηλοῦ καθίσας ὁ  
 Καῖσαρ, στήσας τε τοῦ βήματος ὀπισθεν τοὺς ὑπογραφείας, παρὰ  
 μὲν τῶν βαρβάρων κατὰ τὸ συγκείμενον παραγενέσθαι τοὺς αἰχμα-  
 λώτους ἐκέλευε, τῶν δὲ καθ' ἓνα παριόντων καὶ τὰς ἑαυτῶν λε- 5  
 γόντων πρόσηγορίας οἱ τῷ Καίσαρι παρεσιῶτες ὑπογραφεῖς ἐκ  
 τῶν ὄντων παρ' αὐτοῖς γραμμάτων ἀνεζήτουν τὰ τούτων ὀνόματα,  
 καὶ παραβάλλοντες οὓς τε πρότερον ἀπησημειώσαντο καὶ τοὺς  
 φανέντας τῷ Καίσαρι, καὶ πολλῶ πλείους τοὺς παρὰ τῶν οἰκείων  
 πολιτῶν καὶ κωμητῶν ὀνομασθέντας εὐρόντες, ὀπισθεν παρεσιῶ- 10  
 τες ἐμήνουν τοῦτο τῷ Καίσαρι. τοῦ δὲ τοῖς τῶν βαρβάρων  
 πρέσβεσιν ἀπειλίσαντος πολεμεῖν ὥς οὐ πάντας ἀποδοῦσι τοὺς  
 αἰχμαλώτους, εἶτα καὶ λείποντας ἕξ ἐκάστης πόλεως τε καὶ κώμης  
 ὑποβαλλόντων τῶν ὑπογραφέων ἐξονομάσαντος, οἰηθέντες οἱ βάρ-  
 βαροι θεία τινὶ ῥοπῇ καὶ τὰ σφόδρα κεκρυμμένα καὶ ἄδηλα δη- 15  
 λοῦσθαι τῷ Καίσαρι, πάντας ὅσους ἂν εὕρωσι ζῶντας παραδώσειν  
 ὁμολογήσαντες, τοὺς πατέριους ὅρκους ἐπὶ τούτῳ δεδώκασιν.  
 (5) οὗ δὲ γενομένου καὶ πλήθους αἰχμαλώτων ἀποδοθέντος ὅσον  
 εἰκὸς ἦν ἐκ τεσσαράκοντα πόλεων κατὰ κράτος ἁλουσῶν συνειλέ-  
 χθαι, ἠπόρει περὶ τὸ πρακτέον ὁ Καῖσαρ, τὰς πόλεις ἄρδην ἀπολ- 20  
 λυμένας ὁρῶν, τὴν δὲ γῆν χρόνον οὐκ ὀλίγον μένσασαν ἀγεώρη-  
 τον, τροφῆς τε οὐκ ὀλίγης δεομένους τοὺς ἐκ τῶν βαρβάρων ἀπο-  
 δοθέντας, ἧτις οὐδὲ ἀπὸ τῶν πλησίον πόλεων εὐπόριστος ἦν διὰ

20 malim τὰς μὲν πόλεις.

ravit. illi cum non multo post, quod imperatum fuerat, complerent, omnes-  
 que se captivos habere dixissent, sublimi quodam in solio consedit Caesar, et  
 constitutis post id tribunal notariis, a barbaris, uti convenerat, adesse capti-  
 vos iussit. illis sigillatim ingredientibus et nomina sua significantibus, nota-  
 rii, qui propter Caesarem stabant, ex libellis suis eorum nomina quaerebant,  
 et collatis inter se tum iis quos antea consignaverant, tum Caesari reprae-  
 sentatis, ac deprehenso longe plures esse qui suis a municipibus et vicaniis  
 nominatim indicati fuerant, accedentes a tergo de hoc ipso Caesarem certio-  
 rem reddebant. Caesare vero barbarorum legatis bellum comminato, qui  
 captivos omnes non reddidissent, eorumque nomina, qui quolibet ex oppido  
 vicoque deessent, suggerentibus notariis prolocuto, rati barbari divino quo-  
 dam nutu vel abditissima et ignota quaeque Caesari significari, omnes, quos-  
 cunque vivos repperissent, tradituros se polliciti patrium eo nomine iusiuran-  
 dum praestiterunt. (5) quod ubi factum fuisset, tantaque captivorum mul-  
 tudo reddita quantam erat verisimile de quadraginta per vim captis urbibus  
 fuisse coactam, Caesar quid ageret ambigebat; qui et oppida funditus deleta  
 cerneret, et relictam non exiguo tempore terram prorsus incultam, et resti-  
 tutos a barbaris egentes annonae non exiguae, quae vicinis ab urbibus sup-

τὸ μὴδὲ ταύτας ἀπειράτους γενομένας τῆς τῶν βαρβάρων ἐφόδου τροφῆς ἀρκούσης οὐκ εὐπορεῖν. οὐκ ἔχων οὖν ὃ τι χρῆσεται τοῖς παροῦσι, τοιόνδε τι μηχανᾷται. τοῦ Ῥήνου πρὸς ταῖς ἑσχατιαῖς τῆς Γερμανίας, ὅπερ ἐστὶν ἔθνος Γαλατικόν, εἰς τὸ Ἀτλαντικὸν πέλαγος ἐκδιδόντος, οὗ τῆς ἡϊόνος ἡ Βρεττανικὴ νῆσος ἐννακο-  
 5 σίοις σταδίοις διέστηκεν, ἐκ τῶν περὶ τὸν ποταμὸν ὑλῶν ξύλα συναγαγὼν ὀκτακόσια κατεσκεύασε πλοῖα μείζονα λέμβων, ταῦτά τε εἰς τὴν Βρεττανίαν ἐκπέμψας κομίζεσθαι σίτον ἐποίει· καὶ a. 358  
 τοῦτον τοῖς ποταμίοις πλοίοις ἀνάγεσθαι διὰ τοῦ Ῥήνου παρα-  
 10 σκευάζων, τοῦτό τε ποιῶν συνεχέστερον διὰ τὸ βραχὺν εἶναι τὸν πλοῦν, ἤρκεσε τοῖς ἀποδοθεῖσι ταῖς οἰκείαις πόλεσιν εἰς τὸ καὶ τροφῇ χρῆσασθαι καὶ σπεῖραι τὴν γῆν καὶ ἄχρις ἀμητοῦ τὰ ἐπι-  
 τήδεια ἔχειν.

Ταῦτα δὲ ἔπραξεν οὕτω σχεδὸν εἰς πέμπτον καὶ εἰκοστὸν  
 15 τῆς ἡλικίας ἐνιαυτὸν προελθών. ἐχόντων δὲ τῶν στρατιωτῶν πρὸς αὐτὸν εὐμενῶς διὰ τε τὴν τοῦ βίου λιτότητα καὶ τὸ περὶ τοὺς πολέμους ἀνδρεῖον καὶ περὶ χρηματισμὸν ἐγκρατέας καὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς, ἐν αἷς πάντας ὥς εἰπεῖν τοὺς καθ' αὐτὸν ἀνθρώπους ὑπερεβάλλετο, φθόνῳ βληθεὶς ὁ Κωνσταντῖος ἐπὶ τοῖς Ἰουλιανοῦ  
 20 κατορθώμασιν, οἰηθεὶς δὲ τὴν Σαλουστίου, τῶν δεδομένων αὐτῷ συμβούλων ἑνός, ἀγγέλοιαν αἰτίαν αὐτῷ τῆς τοσαύτης εἶναι περὶ τὰ πολέμια καὶ τὴν ἄλλην διοίκησιν δόξης, μεταπέμπεται τοῦτον ὥς δὴ τοῖς κατὰ τὴν ἑῴαν αὐτὸν ἐπιστήσων. ἐτοίμως δὲ τοῦ Ἰου-

4 περ — Γαλατικόν delet II, q. v. in Comm. 23 δὲ R: libri ἡδη.

peditari propterea non poterat, quod et ipsae barbarorum grassationis expertes non fuissent et annonae satis magnam copiam non haberent. itaque cum ignoraret quo pacto praesenti rerum statui consuleret, huiusmodi quidam machinatur. ad extremos Germaniae limites, ubi Gallicae cuiusdam nationis sedes sunt, Rhenus in Atlanticum mare semet exonerat. ab eo litore nongentis insula Britannica stadiis distat. itaque collectis lignis ex iis silvis quae flumini adiacent, octingentas naves lembis maiores struxit. his in Britanniam missis frumentum afferri curat, eiusque fluvialibus navigiis adverso Rheno subvehendi rationem invenit. quo saepius iterato, quod navigatio brevis esset, abunde praebuit iis quos oppidis suis restituerat, unde partim victitarent, partim sementem facerent, partim ad messem usque com-  
 meatum haberent.

Atque has res gessit, cum prope necdum vigesimum et quintum aetatis annum attigisset. cumque milites animis in eum benevolis essent propter frugalitatem in victu et virilem in bellis animum et in captandis lucris continentiam et propter virtutes denique ceteras, quibus omnes, prope dixerim, sui saeculi homines superabat, invidia Constantius ob res praeclare gestas a Iuliano tactus, ratusque sagacitatem Salustii, qui unus ex attributis ei consiliariis erat, tantam illi bellicis in rebus et administratione reliqua gloriam conciliare, hunc ipsum arcessit velut Orientalibus praeficiendum. dimisit homi-  
 Zosimus.

λιανού τοῦτον ἀφέντος (ἐγνώκει γὰρ ἐν ἅπασι Κωνσταντίῳ παιδῆ-  
νιος εἶναι) τὰ μὲν ἐπιτετραμμένα πάντα τῷ Καίσαρι καθ' ἐκά-  
στην ὥς εἰπεῖν ἐλάμβανεν οὐκ ὀλίγην ἐπίδοσιν, τῶν στρατιωτῶν  
αὐξανομένων πλήθει καὶ πολεμικαῖς ἐμπειρίαις, τῶν πόλεων ἐν  
εἰρήνῃ καὶ ἀπολαύσει τῶν ἀπὸ ταύτης οὐσῶν ἀγαθῶν. (6) πάν- 5  
των δὲ ὥς εἰπεῖν τῶν αὐτόθι βαρβάρων ἀπογνόντων ἐλπίδι πάσῃ,  
καὶ ὅσον οὐδέπω τοὺς ἔτι περιλειμμένους ἀπολεῖσθαι πανωλεθρία  
προσδοκῆσάντων, Σάξονες οἱ πάντων δὴ καρτερώτατοί τῶν ἐκεῖσε  
νεμομένων βαρβάρων θυμῷ καὶ ῥώμῃ καὶ καρτερία τῇ περὶ τὰς  
μάχας εἶναι νομίζοντες, Κονάδους μοῖραν σφῶν ὄντας εἰς τὴν 10  
ὑπὸ Ῥωμαίων κατεχομένην ἐκπέμπουσι γῆν. οἱ δὲ ὑπὸ Φράγκων  
ὁμόρων αὐτοῖς ὄντων κωλυόμενοι διαβῆναι δεῖε τοῦ μὴ τῷ Καί-  
σαρι δοῦναι δικαίαν αἰτίαν τῆς κατ' αὐτῶν αὔθις ἐφόδου, πλοῖτα  
ναυπηγησάμενοι καὶ διὰ τοῦ Ῥήνου τὴν ὑπὸ Φράγκων ἐχομένην  
ὑπερβαλόμενοι γῆν ἐπὶ τὴν ὑπήκοον Ῥωμαίοις ὠρμήθησαν, καὶ 15  
τῇ Βαταβία προσσχόντες, ἣν δόξα σχιζόμενος ὁ Ῥήνος νῆσον ποιῇ  
πάσης ποταμίας μεῖζονα νήσον, τὸ Σαλίων ἔθνος, Φράγκων ἀπό-  
μοιρον, ἐκ τῆς οἰκείας χώρας ὑπὸ Σαξόνων εἰς ταύτην τὴν νῆσον  
ἀπελαθέντας ἐξέβαλλον. αὕτη δὲ ἡ νῆσος οὐσα πρότερον πᾶσα  
Ῥωμαίων τότε ὑπὸ Σαλίων κατελχeto. τοῦτο μαθὼν ὁ Καίσαρ 20

10 Reinesius cum Cluverio mavult Καύζους, qui inter Amisam et Visur-  
gim locati Saxonibus vicini fuere. Petavius et post eum Ritterus Zo-  
simum hallucinantem credunt posuisse Κονάδους pro Χαμάβους, id  
quod etiam loco Iuliani in Ep. ad Ath. confirmatur: ὑπεδεξάμην μὲν  
μοῖραν τοῦ τῶν Σαλίων ἔθνους, Χαμάβους δὲ ἐξήλασα. etiam  
Eunapio in Legat. Χαμαβοὶ dicuntur. cf. Ammian. 17 8. R. 15 ὑπερ-  
βαλλόμενοι libri. ὠρμήθησαν S: libri ὠρμήσθησαν. 17 ἀπό-  
μοιραν?

nem non invite Iulianus, quod omnibus in rebus obsequi Constantio decre-  
visset; nihiloque minus omnia Caesari commissa quotidie, prope dixerim, non  
exiguum quoddam incrementum sumebant, cum numero milites et usu rerum  
bellicarum augescerent, oppidaque pace pariter ac bonis e pace provenienti-  
bus fruerentur. (6) omnes iam propemodum in iis locis barbari spem omnem  
abiecerant, tantumque non ad internecionem perituras existimabant suorum  
reliquias, cum Saxones, omnium eas regiones incolentiam barbarorum et ani-  
mīs et corporum viribus et laborum in proeliis tolerantia fortissimi habiti,  
Quados, nationis suae partem, in solum ab Romanis occupatum emittunt. 'at  
finitimis Francis eos transitu prohibentibus, qui metuerent ne iustam Caesari  
causam praeberent se rursus invadendi, navibus constructis Rheno praeter-  
vecti parentem Francorum imperio regionem, in Romani iuris solum contem-  
derunt; et appulis ad Bataviam navibus, quam divisus Rhenus insulam effi-  
cit quavis insula fluminea maiorem, Saliorum nationem, Francorum a parte  
profectam et vi Saxonum in hanc insulam suis e sedibus reiectam, expulerunt.  
haec insula prius Romanis in universum parens a Saliis hoc tempore possi-

ἀντιπῆγει μὲν τοῖς Κονιάδοις, παρεγγυῖ δὲ τῷ στρατῷ τούτοις μὲν  
κατὰ τὸ κρατερὸν διαμάχεσθαι, Σαλλῶν δὲ μηδὲνα κτείνειν ἢ  
κωλύειν ἐπὶ τὰ Ῥωμαίων ὄρια διαβαίνειν οἷα μὴ ὡς πολεμίους  
ἐφισταμένους τῇ χώρῃ, ἀνάγκη δὲ τῇ παρὰ Κονιάδων ἐλαύνεσθαι.  
5 ταύτης αἰσθόμενοι τοῦ Καίσαρος τῆς φιλανθρωπίας οἱ Σάλλιοι οἱ  
μὲν ἀπὸ τῆς νήσου μετὰ τοῦ σφῶν βασιλέως εἰς τὴν ὑπὸ Ῥωμαίους  
ἐπεραιούντο γῆν, οἱ δὲ συμφυγόντες εἰς τὰ ὄρη κατήρσακ, ἰκέται  
τοῦ Καίσαρος ὑπνυτες καθιστάμενοι καὶ ἐθελοντὶ τὰ καθ' ἑαυ-  
τοὺς ἐνδιδόντες. ὁ δὲ πρὸς μὲν πόλεμον οὐδένα θαρροῦντας ἔτι  
10 τοὺς βαρβάρους ὄρων, ἐφόδοις δὲ λαθραλαίαις καὶ ληστειαῖς προσ-  
έχοντας οὐ μικρά τε οὐδὲ τὰ τυχόντα ἐκ τούτου τὴν χώραν ἐργα-  
ζομένους κακὰ, καὶ ἀπορῶν ὃ τι πράξειεν, ἔμφρονι στρατηγή-  
ματι ταύτην μετῆει τῶν βαρβάρων τὴν τέχνην. (7) ἀνὴρ τις  
ἦν μέγεθος σώματος ὑπὲρ τοὺς ἄλλους ἅπαντας ἔχων, καὶ τὴν  
15 ἀνδρίαν ἀνάλογον τῷ σώματι. τούτῳ βαρβάρῳ τὸ γένος ὄντι καὶ  
ληστεύειν οὖν αὐτοῖς εἰωθότι παρέστη τὰ οἰκεῖα ἤθη κατυλιπόντι  
πρὸς τοὺς ὑπὸ Ῥωμαίοις Κελτοὺς μεταστῆναι. διατρίβων οὖν  
ἀπὸ χρόνου τινὸς ἐν Τριβέροις (ἔστι δὲ αὕτη πόλις μεγίστη τῶν  
ὑπὲρ τὰς Ἀλπεις ἔθνων) ἐπειδὴ τοὺς ὑπὲρ τὸν Ῥῆνον βαρβάρους  
20 ἐώρου τὰς τῇδε κατατρέχοντας πόλεις καὶ τὰ πάντων ἀκωλύτως  
ληϊζομένους, ὅτε τὴν τοῦ Καίσαρος οὐπὼ Ἰουλιανὸς εἶχεν ἀρχήν,  
ἀμύνειν μὲν διανοεῖτο ταῖς πόλεσιν, οὐκ ἔχων δὲ παρησίαν οἶα

1 ἀντεπῶλεi vulgatum corr Letunclavius.

7 ὄρια cum Letunclavio

R. qui etiam ἀπήρσαν malebat.

9 διδόντες P.

17 Ῥωμαίους P.

debat. Caesar ea re cognita, Quados ille quidem vicissim aggrediebatur, sed iusso prius exercitu cum Quadis acriter dimicare, Saliorum neminem occidere, nec prohibere quo minus in Romanorum fines illi transirent, quod non ut hostes Romanam regionem peterent, sed per vim et coactionem a Quadis pellerentur. hac animadversa Caesaris humanitate Salii partim ex insula cum rege suo Romanorum in solum transiciebant, partim ad limites inita fuga se conferebant; omnes Caesari supplices facti sponte sua se cum rebus suis eius fidei permittebant. Caesar non iam ad bellum gerendum promptus et audentes amplius barbaros videns, sed clandestinis incursionibus et latrociniiis intentos, haud levibus inde malis et detrimentis regionem afficere, quid ageret dubius, hanc artem barbarorum prudenti stratagemate vicissim ultus est. (7) erat quidam vasto supra ceteros omnes corpore, cui corporis magnitudini virilis animus respondebat. huic natione barbaro, ceterisque cum barbaris latrociniiis assueto, visum est relictis sedibus patris ad subiectos Romanis Celtas migrare, cumque Treviris ad aliquod tempus haereret, quae urbs transalpinarum gentium maxima est, ac transrhenanos barbaros videret urbes in adversa Rheni ripa sitas incursionibus vexare omniumque fortunas nullo prohibente rapere; quod sane tum temporis accidit, cum necdum Iulianus Caesaris potestatem nactus esset; de tuendis quidem oppidis cogitabat, sed

νόμου μηδενὸς αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν ἐπιτρέψαντος, τὴν μὲν ἀρχὴν  
μόνος εἰς τὰ δυσύτατα κρυπτόμενος τῶν ὑλῶν ἐκαπαδόκει τὰς τῶν  
βαρβάρων ἐφόδους, καὶ νυκτὸς ἐπιὼν ἤδη παρειμένοις μέθῃ καὶ  
ὑπνῷ κεφαλὰς ὄσων οἷός τε ἦν βαρβάρων ἀπέτεμε καὶ τοῖς ἐν τῇ  
πόλει φέρων ἐδείκνυ. συνεχῶς δὲ τοῦτο ποιῶν ὄκνον οὐκ ὀλίγον<sup>5</sup>  
ἐποίησε τοῖς βαρβάροις, ἀγνοοῦσι μὲν τὸ γινόμενον, τῷ δὲ καθ' ἑκάστην ὥς εἰπεῖν ἐλαττοῦσθαι τοῦ κακοῦ συναισθανομένοις. ἐπεὶ  
δὲ καὶ ἄλλοι συνεμύγησαν τούτῳ ληστὰι καὶ καθ' ἕνα συνιόντες  
πληθὺς γεγόνασιν, τότε δὴ τῷ Καίσαρι προσελθὼν ὁ Χαριέτιων  
(τοῦτο γὰρ ὄνομα τῷ ταύτῃ ἐνόοντι πρῶτῳ κατὰ τῶν βαρβάρων<sup>10</sup>  
ἐπιβουλήν) ἀναφαίνει τὸ πρότερον ὅπῳ πολλοῖς ἐγνωσμένον. ὁ  
δὲ Καῖσαρ, ἐπειδὴ μὴ ῥᾶδιον ἦν αὐτῷ διὰ τοῦ στρατοπέδου ταῖς  
ἐν νυκτὶ τῶν βαρβάρων λαθραῖαις ἐφόδοις ἐπιεμέναι (κατ' ὀλί-  
γους γὰρ καὶ ἐν πολλοῖς ἑαυτοὺς διασπείραντες ἐλήστευον, ἡμέρας  
δὲ γενομένης οὐδένα θεάσασθαι παντάπασιν ἦν· ἐν γὰρ τοῖς περὶ<sup>15</sup>  
τοῦς ἀγροὺς δρυμοῖς ἀπεκρύπτοντο, σιτούμενοι τὰ ἐκ τῆς ληστείας  
αὐτοῖς προσγινόμενα), τὸ δυσχείρωτον τῶν πολεμίων λαβὼν κατὰ  
νοῦν εἰς ἀνάγκην κατέστη τοῦ μὴ στρατοπέδῳ μόνον ἀλλὰ καὶ  
ληστικῷ συστήματι τοὺς ληστὰς μετελθεῖν. ἀποδεξάμενος οὖν τὸν  
Χαριέτιωνα καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, συνάψας τε αὐτοῖς τῶν Σαλίων<sup>20</sup>  
πολλοὺς, νυκτὸς μὲν αὐτοὺς ληστεύουσι τοῖς Κουάδοις ὅλα μεμε-  
λειτμένους ληστραῖαις ἐπέεμπε, ἡμέρας δὲ οὐσης ἐν τοῖς ὑπαί-

6 rectius forsan ἐνεποίησε. S. 21 αὐτοῖς LP. 22 ἐπέμπε libri.

quod eiusmodi quid ipse moliri non auderet, cui nulla lex ut id faceret per-  
misisset, initio solus in densissimas silvas abditus barbarorum impressiones  
opperiebatur, eosque noctu aggressus, ubi temulentia et somno iam sopiti  
iacebant, capita quotquot poterat barbaris abscindebat, et in urbem allata  
civibus ostendebat. id institutum continuans metum et cunctationem barba-  
ris non exiguum iniiciebat, ignorantibus quidem illis id quod fieret, sed ipsum  
tamen detrimentum ex eo deprehendentibus, quod in singulos prope dies eo-  
rum copiae diminuerentur. cum autem et alii latrones cum eo se coniunxis-  
sent et sigillatim collecti quandam ad multitudinem excrevissent, tum vero  
Charietto (nam hoc nomen erat ei qui primus insidias hasce contra barbaros  
excogitaverat) adito Caesare rem ei, non multis antea cognitam, aperit.  
Caesar, cui facile non esset cum exercitu nocturnas et clandestinas barbaro-  
rum incursiones coercere (nam exiguo numero multisque locis dispersi la-  
trocinabantur; et ubi dies illuxisset, neminem omnino videre erat, quod in  
saltus agris vicinos semet abderent, ex iis victitantes quae hoc latrocinio ac-  
quirent), cum ad animum revocasset quam difficulter hostes domiturus  
esset, ad eam redactus est necessitatem, ut non exercitu tantum sed etiam  
latronum globo quodam latrones persequendos statueret. quare Charietione  
cum suis recepto, et iisdem ex Saliorum numero compluribus adiunctis, hos  
noctu, velut exercitos latrocinis, in latrocinantes Quados emittebat, inter-  
diu dispositas sub dio militum stationes habebat, et omnes qui latronum ma-

Θροῖς ἕταττα τὰ στρατόπεδα, καὶ πάντας ὅσοι τὸ ληστικὸν οἶοί τε  
 ἐγίνοντο διαφνεῖν ἔκτεινε. τοῦτό τε ποιῶν διετέλεσεν, ἕως ὅτε  
 κατιστάντες εἰς ἐσχάτην στενοχωρίαν οἱ Κουάδοι, καὶ ἐκ πολλῶν  
 ὀλίγοι γενόμενοι, προσεχώρησαν ἅμα τῷ σφῶν ἡγουμένῳ τῷ Καί-  
 5 σαρι, πληθὺς τε αἰχμαλώτων ἤδη συλλαβόντι κατὰ τὰς προτέρας  
 ἐφόδους καὶ τὸν τοῦ βασιλέως παῖδα παρὰ Χαριέττωνος εἰλημμέ-  
 νον. ἔπει δὲ ἰκετηρίας αὐτοὺς ἐλεινῶς προτεινομένους ὁμήρους  
 ἀπῆτει τῶν ἐπισήμων τινὰς καὶ τούτοις ἅμα τὸν τοῦ βασιλέως  
 υἱόν, εἰς Θρηῖον οἰκτρότατον καταστὰς ὁ τῶν βαρβάρων ἡγούμε-  
 10 νος ὤμνυε δακρύων ὥς ἀπόλοιτο μετὰ τῶν ἄλλων αὐτῷ καὶ ὁ υἱός.  
 τότε τοῖσιν ἐλέησας ὁ Καῖσαρ δάκρυα πατρὸς τόν τε παῖδα αὐτῷ  
 δείκνυσιν ἐν εὐπαθείᾳ τρεφόμενον, καὶ φήσας ἔχειν ἐν ὁμήρου  
 τάξει, καὶ σὺν αὐτῷ τῶν εὖ γεγονότων ἄλλους ὁμήρους λαβὼν,  
 ἐφιλοτιμήσατο τὴν εἰρήνην ἐφ' ᾗ μηδέποτε κατὰ Ῥωμαίων χεῖρας  
 15 ἄραι.

8. Ταῦτα οὕτω διαθεῖς ὁ Καῖσαρ Σαλίους τε καὶ Κουά-  
 δων μοῖραν καὶ τῶν ἐν τῇ Βαταβίᾳ νήσῳ τινὰς τάγμασιν ἐγκατέλε-  
 ξεν, ἃ καὶ νῦν ἐφ' ἡμῶν ἔτι δοκεῖ περισώζεσθαι. κατὰ δὲ τοὺς  
 αὐτοὺς χρόνους Κωνσταντίος ὁ βασιλεὺς ἦν κατὰ τὴν ἑώραν τὰ  
 20 Περσῶν ἔχων ἐν φροντίδι μόνῃ καὶ τοῖς ἐκείσε πολέμοις ἐγκαρτε-  
 ρῶν· τὰ τε γὰρ ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνη καλῶς εἶχεν αὐτῷ τῇ τοῦ  
 Καίσαρος κυβερνώμενα προνοίᾳ, καὶ Ἰταλία πᾶσα καὶ Ἰλλυριοὶ  
 κίνδυνον εἶχον οὐδένα, τῶν ὑπὲρ τὸν Ἰστρον βαρβάρων δέει τοῦ

17 Βαταοννία LP.

18 ἐφ' ἡμῖν libri.

aus evadere potuerant trucidabat. id facere non desinebat, donec Quadi  
 maximas ad angustias redacti deque multis pauci facti cum duce suo Caesari  
 se dederent; qui et magnam superioribus impressionibus captivorum multitu-  
 dinem adeptus fuerat, et inter alios ipsum quoque regis filium a Charietone  
 captum habebat. cum miserabilem in modum supplices factos obsides dare  
 iuberet, homines quosdam nobiles, et in his ipsum regis filium, dux barbaro-  
 rum, lamentatione maxime miserabili sublata cum lacrimis deiebat inter  
 alios et filium sibi periisse. quamobrem paternas miseratur lacrimas Caesar,  
 filium ei commonstrat, qui delicate alebatur; simulque professus eum se ob-  
 sidis habere loco, deque numero nobilium aliis quoque praeter hunc obsidibus  
 acceptis, pacem ipsis ea largitus est lege ne contra Romanos unquam arma  
 caperent.

8. His rebus ita constitutis, et Salios Caesar et Quadorum partem et  
 quosdam incolentes insulam Bataviam, legionibus adscripsit; quorum ordines  
 nostro quoque tempore superstitēs esse videntur. per eadem tempora Con-  
 stantius imperator in Oriente, de solis rebus Persicis sollicitus, eorum loco-  
 rum bellis intentus erat. nam et bene transalpinarum constitutae res erant  
 gentium, quae providentia Caesaris administrarentur; et Italia tota cum Illy-  
 riis extra omne positum erat periculum, propterea quod trans Istrum habi-

μὴ διὰ Γαλατίας τὸν Καίσαρα διαβάντα τὸν Ἰστρον αὐτοῖς ἐπὶ-  
 θεῖν σωφρονούντων. Κωνσταντίου τοίνυν ἐν τούτοις ὄντος οἱ  
 a. 359 Πέρσαι, Σαπώρην ἔχοντες βασιλέα, τὰ περὶ τὴν μέσσην ἐληΐζοντο  
 τῶν ποταμῶν, καὶ τὰ περὶ τὴν Νίσιβιν ἅπαντα καταστρεφάμενοι  
 καὶ αὐτὴν ἤδη πάσῃ δυνάμει τὴν πόλιν ἐπολιόρχουν. τοῦ δὲ  
 στρατηγοῦ Λουκιλλιανοῦ πρὸς τὴν πολιορκίαν ἀρχέσαντος, καὶ  
 νῦν μὲν τοῖς ἀπὸ τῆς τύχης ὀρθῶς χρησαμένου νῦν δὲ καὶ στρα-  
 τηγήμασιν, ἥ μὲν πόλις τὰ περιστάντα διέφυγεν, εἰς ἔσχατον  
 ἐλθοῦσα κινδύνου, τὸ δὲ ὅπως περιττὸν ἡγησάμην διεξελθεῖν,  
 αὐτοῦ τοῦ Καίσαρος ἐν ἰδίᾳ συγγραφῇ πάντῃ ἀφηγησαμένου τὰ 10  
 τότε πραχθέντα, ἥπερ ἔστιν εἰς χεῖρας λαβόντα τὴν ἐν λόγοις  
 ἄκραν τοῦ ἀνδρὸς συνιδεῖν ἀρετὴν.

Λοκούντων δὲ εἶναι τῶν κατὰ τὴν ἑβαν ἐν ἡσυχίᾳ, καὶ τῶν  
 τοῦ Καίσαρος κατορθωμάτων ἐν τοῖς ἀπάντων στόμασιν ὄντων,  
 δεινῶς δὲ Κωνσταντίος συνεστάλη τῷ φθόνῳ. τῇ δὲ τῶν ἐν Κελ- 15  
 τοῖς τε καὶ Ἰβηροι πραγμάτων εὐημερία δακνόμενος ἐμνηχανᾶτο  
 προφάσεις, δι' ὧν ἂν δυνηθεῖη κατὰ βραχὺ καὶ ἀνεπαισθήτως  
 τὰς τοῦ Καίσαρος ἐλαττώσαι δυνάμεις, οὕτω τε τῆς ἀξίας αὐτὸν  
 παραλῦσαι. πέμπει τοίνυν ὡς αὐτόν, τάγματα δύο τῶν ἐν Κελ-  
 τοῖς στρατιωτῶν ἐκπεμφθῆναι κελεύων ὡς δὴ τῆς ἀπὸ τούτων 20  
 δέόμενος βοηθείας. Ἰουλιανοῦ δὲ ἀγνοία τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως,  
 καὶ ἅμα διὰ τὸ μὴ πρόφασιν ὀργῆς αὐτῷ δοῦναι, τὸ ἐπίταγμα

14 ἐν om LP,

17 ἀνεπαισθήτως L margo: legebatur ἀνεπαι-  
 σχύτως.

tantes barbari prae metu, ne per Galliam profectus Caesar Istrum transilice-  
 ret et ipsos adoriretur, intra modestiae fines se continebant. cum igitur in  
 his occupatus esset Constantius, Persae, qui Saporem habebant regem, Me-  
 sopotamiam infestis grassationibus vexabant, et vastatis omnibus ad Nisibin  
 sitis urbem ipsam totis viribus obsidebant. sed cum dux Lucillianus obsidioni  
 sustinendae idoneus partim oblatis forte fortuna occasionibus partim strata-  
 gematis recte fuisset usus, urbs imminētibz malis est erepta, licet extre-  
 mum in discrimen adducta fuisset, id autem quo modo factum sit, a me  
 commemorari supervacaneum duxi, cum ipse Caesar omnia tum temporis ge-  
 sta peculiari scripto quodam exposuerit. ea vero si quis in manum sumpse-  
 rit, huius viri summam in dicendo vim perspiciet.

Ceterum ubi iam in tranquillo res Orientis posita viderentur et prae-  
 clara facta Caesaris in omnium ore essent, gravi quadam invidia correptus  
 est Constantius. ideoque propter rerum omnium prosperos apud Celtas et  
 Hispanos successus quosdam animi morsus sentiens, occasiones captabat, qui-  
 bus paulatim, et animadvertente nemine, Caesaris vires imminuere posset et  
 hoc modo dignitatem ei suam adimere. quapropter ad eum mittit, et ad se  
 legiones duas Celticorum militum ablegari mandat, quasi eorum auxiliis ipse  
 indigeret. huic mandato cum statim Iulianus satisfecisset, partim quod in-  
 stitutum ipsius ignoraret, partim ne quam occasionem ei succensendi praebe-

παρυχρήμα πληρώσαντος, τὰ μὲν ἐν Κελτοῖς ἤξιοῦτο πάσης ἐπι-  
μελείας, τοῦ στρατιωτικοῦ κατὰ τὸ συνεχές αὐξομένου, καὶ τῶν  
παροικούντων ταῖς ἐσχατιαῖς βαρβάρων κατεπτηχότων καὶ πόλε-  
μον μὲν οὐδὲ ὄναρ ἐνθυμουμένων, Κωνστάντιος δὲ καὶ ἕτερα  
5 τάγματα στρατιωτικά πεμφθῆναι οἱ παρὰ τοῦ Καίσαρος ἤτει. καὶ  
τυχὼν τῆς αἰτήσεως ἄλλας μετ' οὐ πολλὰ τέσσαρας ἡλας ὡς αὐτὸν  
ἐκέλευεν ἐπεμφθῆναι, καὶ παρυχρήμα παρασκευάζεσθαι πρὸς  
ἐκδημίαν ὁ Καῖσαρ τοῖς στρατιώταις ἐσήμεινεν.

9. Ἰουλιανοῦ δὲ ἐν τῷ Παρισίῳ (Γερμανίας δὲ αὕτη πο- a. 360  
10 λίχνη) διατρίβοντος, ὡς δὴ πρὸς ἐκδημίαν εὐτρεπεῖς ὄντες οἱ  
στρατιῶται νυκτὸς ἄχρι βαθείας ἐδείκνουν περὶ τὰ αὐτόθι βασι-  
λεια, τῶν βουλευομένων κατὰ τοῦ Καίσαρος οὐδὲ ἐν λογιζόμενοι.  
τῶν δὲ ταξιάρχων τινὲς τὸ πάλαι κατ' αὐτοῦ μηχανώμενον ἐπὶ  
τῶν πραγμάτων ἔθρον ἀληθές, καὶ ἀνώνυμα γραμματίαι τῶν  
15 στρατιωτῶν ἐν μέσῳ κατὰ τὸ λεληθὸς διαρρήσαντες ἐδήλουν διὰ  
τούτων ὡς ὁ Καῖσαρ, ὁ δοὺς ἅπασιν ὡς εἰπεῖν τὸ κατὰ βαρβάρων  
τρόποιι στήσαι διὰ τῶν οἰκείων στρατηγημάτων καὶ μηδὲν τι  
τῶν καθ' ἕκαστον ἐν τῷ μάχεσθαι διαλλάττων, εἰς ἐσχατον ἤξει  
κινδύνον κατὰ βραχὺ τοῦ βασιλέως τὴν αὐτοῦ δύναμιν ὑποκλέπτον-  
20 τος, εἰ μὴ συνδραμόντες ἅπαντες ὁμοῦ τὴν τῶν στρατιωτῶν κω-  
λύσαιεν ἐκδημίαν. ταῦτα τὰ γραμματίδια διεσπαρμένα τινὲς τῶν  
στρατιωτῶν ἀναγνόντες, καὶ εἰς τὸ πλῆθος τὸ μελετώμενον ἐνεγ-

2 αὐξομένου LP.  
λέποντος L. margo.

17 κατὰ μηδὲν τι L. margo.

19 ὑπο-

ret, nibilo minus omnem curam ac diligentiam rebus Celticis adhibebat, in  
dies augescentibus militum copiis et habitantibus ad extremos limites barbaris  
perterrefactis, deque bello inferendo ne per somnium quidem cogitantibus.  
Constantius autem et alios militum ordines a Caesare sibi mitti postu-  
labat; et impetrato quod petierat, non multo post alias quattuor alas ad se  
transmitti iubebat. statim militibus significat Caesar ad protectionem se com-  
pararent.

9. Haerente vero Iuliano Parisii, quod oppidulum est Germaniae, cum  
milites ad iter instructi propter eius loci praetorium multam in noctem cena-  
rent, nihil de iis consiliis omnino cogitantes quae adversus Caesarem inirentur,  
tribuni quidam, qui reapse verum comperissent id quod iam olim in eum  
cuderetur, libellos quosdam ab incertis profectos auctoribus inter milites  
clanculum hinc inde reiciunt, iisque futurum significant ut Caesar, qui stra-  
tagematis suis efficeret ut propemodum omnes ipsi tropaea de barbaris sta-  
tuerent, et qui nihil a privato milite, quoties dimicandum esset, differret,  
extremum in periculum coniciatur, imperatore paulatim copias eius suffu-  
rante, nisi omnes concursu facto militum protectionem impederent. hos ita  
sparsos libellos ubi militum plerique legissent, et de re tota quae tractaretur



κόντες, ἐξηρέθισαν ἅπαντας εἰς-δργήν. καὶ ἀναστάντες ἐκ τοῦ πότου σὺν θορύβῳ πολλῷ, τῶν κυλικῶν ἐν ταῖς χερσὶν ἔτι κειμένων, ὤρμησαν ἐπὶ τὰ βασίλεια, διαρρήξαντές τε τὰς θύρας σὺν οὐδενὶ κόσμῳ κατὰγουσι δημοσίᾳ τὸν Καίσαρα, καὶ ἐπὶ τινος ἀσπίδος μετέωρον ἄραντες ἀνεῖπόν τε σεβαστὸν αὐτοκράτορα, καὶ 5 ἐπέθισαν σὺν βίᾳ τὸ διάδημα τῇ κεφαλῇ. ὁ δὲ δυσανασχέτων μὲν ἐπὶ τῷ γεγονότι, τὸ δὲ ἀνακαλέσασθαι τὸ πραχθὲν οὐδεμίαν οἰηθεὶς ἔχειν ἀσφάλειαν Κωνσταντίου μήτε ὄρκοις ἐμμένοντος μήτε συνθήκαις ἢ ἄλλην τινὰ τῶν ἐν ἀνθρώποις πίστιν φυλάττοντος, ὁμως ἐπειρᾶτο τῆς αὐτοῦ γνώμης, καὶ πρέσβεις ἐκπέμψας παρὰ 10 τὴν αὐτοῦ προαίρεσιν τε καὶ γνώμην ἔφη προβῆναι τὰ τῆς ἀναρρήσεως, οἷς εἰ παράσχοι συγγνώμην, ἔτοιμος ἔφασκεν εἶναι τὴν τοῦ Καίσαρος ἔχειν ἀξίαν, ἀποθέμενος τὸ διάδημα. Κωνσταντίος δὲ εἰς τοσοῦτον ὀργῆς τε καὶ ἀλαζονείας ἠνέχθη ὥστε πρὸς τοὺς πρέσβεις εἰπεῖν ὡς προσήκει Ἰουλιανὸν τοῦ ζῆν ἀντεχόμενον ἀπο- 15 θέσθαι πρὸς τῇ βασιλείᾳ καὶ τὸ τοῦ Καίσαρος σχῆμα, καταστάντα δὲ ἰδιώτην ἑαυτὸν τῇ προαίρεσει τοῦ βασιλέως ἐκδοῦναι· μηδὲ γὰρ πείσεσθαι τι δεινὸν μηδὲ ἄξιον ὦν ἐτόλμησε. ταῦτα ἀκηκοὺς Ἰουλιανὸς παρὰ τῶν πρέσβεων εἰς τὸ ἐμφανὲς ἔδειξεν ὅτι εἶχε περὶ τὸ θεῖον προαίρεσιν, ἀντικρὺς εἰς ἐπήκοον πάντων ἐπὶ ὡς τοῖς 20 θεοῖς ἄμεινον ἢ τοῖς Κωνσταντίου λόγοις ἑαυτὸν τε καὶ τὸν ἑαυτοῦ βίον ἐκδοῦναι.

2 πότου R: libri τόπου.  
γνώμην S: libri γνώμην.

10 γνώσεως P margo.  
18 ἀνάξιον L margo.

12 συγ-

ad multitudinem rettulissent, universos ad iram concitarunt. cumque non sine magno tumultu a comptando surrexissent ipsoque calices manibus adhuc tenerent, ad praetorium contenderunt; perruptisque nullo ordine foribus Caesarem in publicum deducunt, et sublimem in scutum quoddam elatum imperatorem augustum appellant, et vi diadema capiti eius imponunt. Caesar aegre quidem, quod accidisset, ferens, revocari tamen quod actum fuerat tuto non posse ratus, quando Constantius nec sacramentis ullis nec pactis conventis staret, aut ullam aliam fidei religionem inter homines sacram servaret, nihilo minus animum eius tentandum putabat. ideoque missis legatis praeter voluntatem et sententiam animi sui se declaratum imperatorem aiebat, ac si quidem ita Constantio videretur, paratum se dicebat esse ut diademate posito Caesaris dignitatem retineret. sed Constantius tantam ad iracundiam et arrogantiam provectus est, ut legatis diceret par esse Iulianum, si vitam sibi caram duceret, una cum imperio Caesaris etiam habitum ponere, privataeque vitae restitutum imperatoris se voluntati permittere: nec enim vel grave quicquam perpessurum, vel iis dignum quae tentare fuisset ausus. cum haec Iulianus ex legatis audisset, palam animi sui de numine sententiam ostendit, aperte prolocutus, audientibus universis, potius se diis quam Constantii verbis sequi vitamque suam permissurum.

Ἐντεῦθεν ἅπασι φανερὰ γέγονεν ἡ πρὸς Ἰουλιανὸν Κωνσταν-  
τίου δυσμένεια. καὶ Κωνσταντίος μὲν πρὸς ἐμφύλιον παρεσκευά-  
ζετο πόλεμον, Ἰουλιανῷ δὲ δυσχεραίνειν ἐπὶ ταῖς συμβεβηκόσιν  
ἐπήει, ὥς, εἰ μέλλοι τῷ τὴν ἀρχὴν αὐτῷ δεδοκότι τοῦ Καίσαρος  
5 πολεμεῖν, ἀχαρίστον παρὰ τοῖς πολλοῖς ἀποίσεται δόξαν. ὅντι  
δὲ περὶ ταῦτα καὶ πᾶσαν γνώμην ἀνακυκλοῦντι, σφόδρα τε δκη-  
ρῶς ἔχοντι πρὸς ἐμφύλιον πόλεμον, ἔδειξε δι' ἐνυπνίου τὸ θεῖον  
αὐτῷ τὸ ἐσόμενον· ἐν Βιέννῃ γὰρ διατρέγοντι κατ' ὄναρ ὁ ἥλιος a. 361  
ἐδόκει δεικνύναι τοὺς ἀστέρας αὐτῷ, λέγειν τε ταῦτα τὰ ἔπη.

10 Ζεὺς ὅταν εἰς πλατὺ τέρμα πέλῃ κλυτοῦ ὕδροχόοιο,  
παρθενικῆς δὲ Κρόνος μολῇ βαλὴν ἐπὶ πέντε  
εἰκοστῇ, βασιλεὺς Κωνσταντίος Αἰοίδος αἴης  
τέρμα φίλου βίβτου στυγερὸν καὶ ἐπώδυνον ἔξει.  
τούτῳ τῷ ἐνυπνίῳ θαρρήσας εἶχετο μὲν κατὰ τὸ σύνθηδες αὐτῷ  
15 τῆς τῶν κοινῶν πραγμάτων ἐπιμελείας, ἐπεὶ δὲ ἦν ἔτι χειμῶν, τὰ  
μὲν ὅσα περὶ τοὺς βαρβάρους τῆς δεούσης ἡξιοῦτο προνοίας, ὥστε,  
εἰ δεήσει καὶ τῶν ἄλλων αὐτὸν ἀντιλαβεῖσθαι πραγμάτων, ἐν  
ἀσφαλείᾳ πάσῃ τὰ ἐν Κελτοῖς πράγματι μεῖναι, παρεσκευάζετο  
δέ, Κωνσταντίου κατὰ τὴν ἐφ' αὐτῷ ὄντος, τὴν αὐτοῦ προκαταλαβεῖν  
20 ἐπιχείρησιν. (10) ἀκμάζοντος δὲ ἤδη τοῦ θέρους διαθείς τὰ  
περὶ τοὺς ὑπὲρ τὸν Ῥῆνον βαρβάρους, καὶ τοὺς μὲν πολέμῳ σω-  
φρονεῖν ἀναγκάσας, τοὺς δὲ τῇ πείρᾳ τῶν προλαβόντων εἰρήνην

9 hi versus etiam apud Ammian. 21 4 et Zonaram 13 11 leguntur.

10 μολῇ ap. Ammianum.

11 μολῆς — πέμπτης ap. Zonaram,

μολῇ — πέμπτη ap. Ammianum.

12 εἰκοστῆς ap. Zonaram.

Hinc iam omnibus infestus Constantii erga Iulianum animus paruit. et Constantius quidem ad civile bellum se comparabat, Iuliani vero mentem, propter ea quae acciderant, hoc potissimum cruciabat, quod bellum cum eo gesturus qui Caesaris ei potestatem tribuerat, apud multos opinionem hominis ingrati de se concitaturus esset. dum haec secum expendit et animum hinc inde torquet, ac vehementer in suscipiendo civili bello cunctatur, numen ei per somnium quid futurum esset ostendit. nam dum Viennae commoratur, Sol in somniis sidera monstrare visus est et hosce versus pronuntiare:

parte Iovem feret extrema profusor ut undae,  
parsque a Saturno fuerit vigesima quinta  
Virginis ut iam tacta: Asiae Constantius omnis  
vitam morte gravi mox finiet induperator.

hoc somnio fretus publica pro more suo negotia diligenter procurat. et quoniam adhuc hiems erat, rebus ad barbaros pertinentibus ita prospicit uti par erat, adeo quidem, ut si res ei suscipiendae essent aliae, prorsus in tuto Celticae manerent, simul, haerente per Orientem adhuc Constantio, conatum ut eius anteverteret sese parabat. (10) adulta iam aetate, compositis barbarorum trans Rhenum rebus, cum partim eos bello coegisset modeste se gerere, partim experientia prae-

ἀγαπᾶν μᾶλλον ἢ πόλεμον πείσας, ὥς ἐς μακρὰν ἀποδημίαν διέ-  
 ταττε τὸ στρατόπεδον, καταστήσας δὲ ταῖς πόλεσι καὶ ταῖς ἐσχα-  
 τιαῖς πολιτικούς τε καὶ στρατιωτικούς ἡγεμόνας ἅμα τῇ δυνάμει  
 ἦεν εἰς τὰς Ἄλπεις. ἔλθων δὲ εἰς Ῥαιτούς, ὅθεν ὁ Ἰστρος ἀρχό-  
 μενος Νωρικούς τε καὶ Παιονίαν πῦσαν παραιμεῖσθαι καὶ προσέτι 5  
 γε Λάκας καὶ τοὺς ἐν Θράκῃ Μυσοὺς καὶ Σκύθας, οὕτω τε εἰς  
 τὸν Εὐξείνιον ἐξίησι πόντον, πλοῖα ποτάμια κατασκευάσας αὐτοὺς  
 μὲν ἅμα τρισχιλίοις εἰς τὸ πρόσω διὰ τοῦ Ἰστροῦ παρήγεν, δισμη-  
 ρίους δὲ περὶ τὸ Σίρμιον καταλαμβάνειν διέταττεν. ἐπεὶ δὲ ἦν  
 συνεχῆς εἰρεσία μετὰ τῆς τοῦ ῥοῦ φορᾶς καὶ τῶν ἐτησίων ἀνέμων 10  
 αὐτῷ συντελεσάντων, ἐνδεκάτῃ μὲν ἡμέρᾳ περὶ τὸ Σίρμιον ἦλθε,  
 φοιτησάσης δὲ ἀγγελίας ὥς ὁ βασιλεὺς παρεγένετο, πάντες μὲν ὥς  
 εἰπεῖν Κωνσταντίον ἠγοῦντο εἶναι τὸν ἐπιστάντα, δεξιόμενοι δὲ  
 Ἰουλιανὸν ἐν ἐκπλήξει πάντες ἦσαν, φάσματι τὸ συμβὰν ἀπεικά-  
 ζοντες. φθασάσης δὲ μετ' οὐ πολὺ καὶ τῆς ἀπὸ Κελτῶν αὐτῷ 15  
 παρακολουθοῦσης δυνάμεως, τῇ Ῥωμαίων γερονσίᾳ καὶ ταῖς ἐν  
 τῇ Ἰταλίᾳ δυνάμεσιν ἔγραφεν ἔχειν ἐν ἀσφαλεῖ τὰς πόλεις ὥς αὐ-  
 τοῦ βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ Ταῦρος καὶ Φλωρῆντιος οἱ κατ' ἐκεί-  
 νον τὸν ἐναντιὸν ὑπατοί, τῆς Κωνσταντίου μερίδος ὄντες, ἅμα  
 τῷ μαθεῖν ὅτι Ἰουλιανὸς ὑπερβὰς τὰς Ἄλπεις εἰς Παιονίαν ἀφί- 20  
 κετο φυγῇ τὴν Ῥωμαίων ἀπέλιπον, φρυγάδας μὲν αὐτοὺς ὑπάτους  
 ἐν τοῖς συμβολαίοις ἐκέλευε γράφεσθαι, πάσας δὲ τὰς πόλεις ὡς  
 ἔτυχεν ἤδη διαδραμῶν ἐφιλοφρονεῖτο, χρηστὰς ἐναποτιθέμενος

teritorum persuasisset ut pacem quam bellum, amplecti mallent, velut ad  
 profectionem longinquam, omnem exercitum instruit. cumque civiles et  
 militares duces oppidis atque limitibus praefecisset, versus Alpes cum copiis  
 pergit. ad Raetos ubi venisset, unde fluvius Ister ortus Noricos et univer-  
 sam Pannoniam permeat, itidemque Dacas et Thraciae Moesos et Scythas,  
 atque ita semet in pontum Euxinum exonerat, constructis navigiis fluvialibus  
 ipse cum tribus milibus Istro secundo devectus, viginti milia Sirmium itinere  
 terrestri petere iussit, et quia remigium continuum cum secundo fluminis  
 impetu coniungebatur, iis etiam ventis adiuvantibus quos Etesias velut anni-  
 versarios vocant, undecimo die Sirmium appulit. cumque nuntiatum fuisset  
 imperatorem adesse, propemodum omnes arbitrabantur esse Constantium qui  
 venisset, sed ubi Iulianum excepissent, prae admiratione cuncti stupebant;  
 et instar portentii habebant id quod evenisset. non multo post, cum et exer-  
 citus ille qui ex Celtis subaequebatur praesto esset, ad senatum populi Ro-  
 mani et Italicos exercitus literas dedit, quibus in literis perscriptum erat,  
 praesidia munitas urbes tenerent, quando iam ipse nactus esset imperium. et  
 quia Taurus ac Florentius eius anni consules, qui a Constantio stabant, simul  
 atque cognovissent Iulianum Alpes transgressum in Pannoniam pervenisse,  
 fuga semet ex urbe subdlexerant, consules fugitivos in perscribendis publicis  
 instrumentis eos appellari iussit. omnes autem urbes, quas cursim iam trans-  
 ierat, blande demulcebat, universis spem de se bonam praebens. scripsit

πᾶσιν ἐλπίδας. ἔγραφε δὲ καὶ Ἀθηναίοις καὶ Λακεδαιμονίοις καὶ Κορινθίοις, τὰς αἰτίας τῆς σφετέρας ἐμφαίνων ἀφίξεως.

11. Ὅντι δὲ αὐτῷ κατὰ τὸ Σίρμιον ἐξ ἀπάσης ὥς εἰπεῖν τῆς Ἑλλάδος ἐστέλλοντο πρέσβεις, οἷς ἀποκρινάμενος τὰ προσή-  
 5 κοντα, καὶ ὅσα ἦν δίκαια φιλοτιμησάμενος, σὺν τῷ παρὰ Κελτῶν στρατοπέδῳ καὶ ἕτερον ἔκ τε αὐτοῦ τοῦ Σιρμίου καὶ τῶν Παλοσι καὶ Μυσοῖς ἐνιδρυμένων ταγμάτων συναγαγόν, ἐπὶ τὰ πρόσω παρήει. καταλαβὼν δὲ τὴν Νάϊσον αὐτόθι μετὰ τῶν μάντεων τὰ  
 10 πρακτέον ἰσκόπει. ὥς δὲ μένειν αὐτῷ τέως κατὰ χώραν ἐδήλου τὰ ἱερά, τοῦτο ἐποίει, παρατηρῶν ἅμα καὶ τὸν τῷ ἐνυπνίῳ δη-  
 λούμενον χρόνον. ὥς δὲ καὶ τὰ τῶν ἀστρώων συντρέχειν ἐδόκει κινήσεων, ὅντι κατὰ τὴν Νάϊσον ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως αὐτῷ  
 πληθος ἱππέων ἀπήγγειλεν ὥς Κωνσταντῖος μὲν ἐτελεύτησε, καλοῖη  
 δὲ Ἰουλιανὸν ἐπὶ τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν τὰ στρατόπεδα. δεξάμενος Iulianus.  
 15 δὴ τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ δεδορημένον εἶχετο τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω πο-  
 ρείας. ἐπεὶ δὲ εἰς τὸ Βυζάντιον παρεγένετο, πάντες μὲν αὐτῶν σὺν  
 εὐφημίαις ἐδέχοντο, πολίτην καὶ τρόφιμον ἑαυτῶν ὀνομάζοντες  
 οἷα δὴ ἐν ταύτῃ τεχθέντα τε καὶ τραφέντα τῇ πόλει, καὶ τὰ ἄλλα  
 θεραπεύοντες ὥς μεγίστων τοῖς ἀνθρώποις αἴτιον ἐσόμενον ἀγα-  
 20 θῶν. ἐν ταύτῃ τῆς πόλεως ἅμα καὶ τῶν στρατοπέδων ἐπιμελού-  
 μενος ἔδωκε μὲν τῇ πόλει γερουσίαν ἔχειν ὥσπερ ἐν τῇ Ῥώμῃ, λι-  
 μένα δὲ μέγιστον αὐτῇ δειμάμενος, τῶν ἀπὸ τοῦ νότου κινδυνεύον-

4 ἀποκρινόμενος libri. 10 τοῦτο δὲ ἐποίει P. 12 μαῖσον P.  
 15 δὲ P. 17 αὐτὸν P. 21 Ῥώμῃ] Ῥώμη πόλει L. 22 ὑπὸ?  
 κινδύνων P.

et Atheniensibus et Lacedaemoniis et Corinthiis, itineris sui causas ostendens.

11. Sirmii cum esset, ex omni prope Graecia legati ad eum missi ad-  
 erant; quibus ubi respondisset quae par erat, eaque fuisset largitus quae  
 iusta viderentur, cum Celticis et aliis praeterea copiis, quas de praesidiariis  
 cohortibus Sirmii Pannoniorum Moesorumque collegit, ulterius castra movit.  
 ubi Naisum attigisset, ibidem cum haruspicibus quid agendum esset dispioie-  
 bat. significantibus extis ut istuc aliquandiu subsisteret, parebat, observans  
 simul indicatum somnio tempus; quod ubi cum siderum motibus concurrere  
 videretur, adhuc apud Naisum haerenti multitudo quaedam equitum, Cpoli  
 veniens, nuntiabat Constantium esse mortuum et ipsos exercitus Iulianum ad  
 summam rerum deposcere. quapropter accepto quod a numine donatum  
 esset, inceptum iter prosequitur. ubi Byzantium accessisset, universi fau-  
 stis acclamationibus eum excipiebant, civem et alumnum appellantes velut ea  
 in urbe natum et educatum, et omni praeterea cultu prosequentes quasi futu-  
 rum mortalibus maximorum bonorum auctorem. hic dum et urbi et exercitui  
 reficiendo dat operam, potestatem urbi fecit habendi senatus ut in urbe Roma.  
 simul portum ei maximum astruxit, qui naves ab austro periclitantes ab iniiu-

των ἀλεξητήριον πλοίων, καὶ στοὰν σιγματοειδῇ μᾶλλον ἢ εὐθειῶν, ἐπὶ τὸν λιμένα κατὰγουσαν, ἔτι δὲ βιβλιοθήκην ἐν τῇ βασιλείῳ οἰκοδομήσας στοᾷ καὶ ταύτῃ βίβλους ὅσας εἶχεν ἐναποθέμενος, ἐπὶ τὸν κατὰ Περσῶν παρεσκευάζετο πόλεμον. δέκα δὲ διατρίψας ἐν τῷ Βυζαντίῳ μῆνας κατέστησε στρατηγούς Ὁρμισδαν καὶ 5 Βίτωρα, καὶ τοὺς ταξιάρχους αὐτοῖς καὶ τὰ στρατόπεδα παρα-  
a. 352 δούς ἐπὶ τὴν Ἀντιόχειαν ἤλαντο. μεθ' ὅσης μὲν οὖν ἡσυχίας καὶ εὐλαβείας τὴν ὁδὸν ἄπασαν οἱ στρατιῶται διήνυσαν, λέγειν οὐκ ἀναγκαῖον· οὐδὲ γὰρ ἦν εἰκὸς ἀπηχῆς τι πράξαι τούτους ὑπὸ Ἰου-  
λιανῇ βασιλεῖ τεταγμένους. ἐπιδημήσαντα δὲ αὐτὸν τῇ Ἀντιοχείᾳ 10 δέχεται φιλοφρόνως ὁ δῆμος· φιλοθεάμων δὲ ὢν φύσει, καὶ τρυφῇ μᾶλλον ἢ πράξει σπουδαίαις ἐκδεδομένος, εἰκότως τὴν περὶ τὰ πάντα τοῦ βασιλέως ἐδυσχέραινε φρόνησιν καὶ σωφροσύνην, εἰργομένου τε θεάτρων ἑαυτὸν, σπανίως τε καὶ οὐδὲ διὰ πάσης θεωρουμένου τῆς ἡμέρας. ἀφέντες τοίνυν φωνὰς ἀλλοκότους ἐλύ- 15 πησαν. ὁ δὲ ἡμύνατο, τιμωρίαν μὲν οὐδεμίαν ἔργω αὐτοῖς ἐπι-  
θείς, λόγον δὲ ὑπεριέναι εἰς αὐτούς τε καὶ τὴν πόλιν συνθείς, ὅς τοσαύτην ἐν ἑαυτῷ μετ' εἰρωνείας ἔχει πικρίαν ὥστε πανταχοῦ γῆς ἤρκεσε τὰ Ἀντιοχείων ὀνειδῆ διενεγκεῖν. ἀλλ' ἐκείνοις μὲν ἐπὲρ ὧν ἔπαισαν μετεμέλησεν, ὁ δὲ βασιλεὺς βοηθήσας τὰ εἰκότα 20 τῇ πόλει καὶ πλῆθος πολλὸν παραδοὺς βουλευτῶν, ἐκ πατρὸς εἰς τοῦτο καταγομένων καὶ ἔτι ὅσους ἔτυχον τεκοῦσαι βουλευτῶν θυ-

14 εἰργόμενος P.

17 λογίων L.

19 μὲν ὡς ἐπὶ L.

riis defenderet, una cum porticu, quae sigma litteram potius quam rectam formam refert, et ad portum deducit. itidem constructa in regia porticu bibliotheca et libris, quotquot habebat, in ea collocatis, ad gerendum bellum Persicum se parabat. ubi decem menses Byzantii commoratus Hormisdam Victoremque duces declarasset, eisque tribunos et exercitus tradidisset, Antiochiam profectus est. quanta quidem cum tranquillitate ac religione totum hoc iter confecerint milites, non est necesse dicere: nec enim consentaneum erat eos insolentius ac praeter rationem decori quicquam admittere, qui sub imperatore Iuliano militabant. Antiochiam ingressum blande populus accepit. sed quod idem natura spectandorum ludorum cupidus esset, magisque voluptatibus quam seriis negotiis deditus, non abs re prudentiam et modestiam imperatoris in rebus omnibus aegre ferebat, qui et de theatris se subduceret et raro ludos nec toto die spectaret. quapropter portentosis quibusdam vocibus emissis eum pangebant. imperator semet ulcisci, non facto poena eis ulla irrogata, sed oratione quadam urbanissima tam in ipsos quam urbem composita; quae tantam in se cum irrisione continet acerbiter, ut ubique terrarum didendis Antiochenorum probis suffecerit. sed hos quidem delictorum suorum paenituit. imperator autem urbe sublevata, ubi quidem hoc posceret aequitas, eique magno decurionum concessa numero, qui paterna successione munus hoc consequerentur, admissis et illis quotquot decurionum

γατέρες, ὅπερ δλίγαις δεδομένον ἔγνωμεν πόλεσιν, ἄλλα τε πολλὰ καλῶς καὶ δικαίως οἰκονομήσας, ἐπὶ τὸν κατὰ Περσῶν παρεσκευάζετο πόλεμον.

12. *Λήγοντος δὲ ἤδη τοῦ χειμῶνος τὴν στρατιὰν συναγα-* a. 363  
 5 γὼν καὶ κατὰ τάξιν ἐν κόσμῳ προπέμψας ἐξώρμησε τῆς Ἀντιο-  
 χείας, οὐδὲ τῶν ἱερείων αἰσίων αὐτῷ γενομένων. τὸ δὲ ὅπως  
 εἰδὼς ὑπερβήσομαι. πέμπτη δὲ τὴν Ἱεράπολιν ἡμέρᾳ καταλαβὼν,  
 10 ἔνθα ἔδει τὰ πλοῦα πάντα συνδραμεῖν στρατιωτικά τε καὶ φορτι-  
 κῶν, ἕκ τε Σαμοσάτων καὶ ἐξ ἄλλων τὸν Εὐφράτην καταπλέοντα  
 τῶν τοῦτοις ἐπιστήσας Ἱερεῖον τῶν ἡγουμένων τινὰ στρατιω-  
 15 τικῶν ταγματῶν προέπεμπε. αὐτὸς δὲ τρεῖς ἐπιμένοντας τῇ Ἱερα-  
 πόλει μόνους ἡμέρας ἐπὶ Βάτνας τῆς Ὀσδρηνῆς πολλῶν τι προΐει,  
 οὗ δὲ ὑπαντήσαντες Ἑδεσηνοὶ πανδημεῖ στέφανόν τε προσέφερον  
 καὶ μετ' εὐφημίας εἰς τὴν σφῶν πόλιν ἐκάλουν. ὁ δὲ ἀποδεξά-  
 20 μενος καὶ ἐπιστὰς τῇ πόλει, καὶ δὴ ἔδει χρηματίσας, ἐπὶ Κάρ-  
 ρας ἐβάδιζε. οὐοὶν τοῖσιν ἐντεῦθεν ὁδοῖν προκειμέναι, τῆς μὲν  
 διὰ τοῦ ποταμοῦ Τίγρητος καὶ πόλεως Νισίβιος ταῖς Ἀδριαβηνῆς  
 σατραπείαις ἐμβαλλούσης, τῆς δὲ διὰ τοῦ Εὐφράτου καὶ τοῦ  
 Κιρκησιῶν (ἡ γὰρ οὗτος δὲ τοῦτο κυκλοῦμενον ὑπὸ τε τοῦ Ἀβάρρα  
 25 ποταμοῦ καὶ αὐτοῦ τοῦ Εὐφράτου, τοῖς δὲ Ἀσσυρίων ὁρίοις συν-  
 ἀπτόμενον), σκεπτομένου τε τοῦ βασιλέως ποτέρᾳ τούτων χρήσα-  
 σθαι δέοι πρὸς τὴν διάβασιν, ἔφοδος ἀπηγγέλθη Περσῶν ὡς  
 καταδραμόντων τόπους Ῥωμαίοις ὑποχειρίους. καὶ συνταραχθῆ-

4 *στρατείας libri.* 18 *ἐκβαλλούσης vulgo.* 19 *Κιρκησιῶν LP.*  
*Ammianus Cercusium, Rufus Festus Circessum vocat.* τοῦ om P.

filiae progenuissent; quod sane perpaucis municipiis datum scimus; aliis denique multis praeclare iusteque constitutis, ad bellum Persicum semet accingebat.

12. Hieme iam exacta, collecto exercitu eoque decenti ordine praemisso, egressus est Antiochiam, cum ne perlitare quidem potuisset. id autem quo pacto acciderit, quamvis cognitum habeam, silentio praeterire malo. cum die quinto pervenisset Hierapolim, ubi cunctas naves, et militares et onerarias, convenire oportebat, cum e Samosatis tum ex aliis per Euphratem locis descendentes, praefectum eis Hierium quendam, cohortium militarium ducem, praemisit: ipse tres duntaxat Hierapoli dies commoratus Batnas versus, oppidulum quoddam Osdroënae, progressus est, ubi populus Edesenorum universus ei factus obviam et coronam offerebat et faustis acclamationibus in urbem suam invitabat. imperator accepto dono civitatem ingressus, et decretis ei quae par erat, Carrhas perrexerit. hinc iam duobus propositis itineribus, quorum alterum per flumen Tigrim et urbem Nisibim Adiabenicis ad satrapias ducit, alterum per Euphratem et Circesium (castelli hoc nomen est, quod Aboras fluvius et Euphrates ipse circumfluit, Assyriorum finibus contiguum), et imperatore deliberante quoniam horum itinerum ad transiectionem utendum esset, Persarum irruptio nuntiata fuit, qui per loca ditionis Romanae gras-

ναι μὲν ἐκ τούτου τῷ στρατοπέδῳ συνέβη· μαθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ληστὰς εἶναι μᾶλλον, οἱ διαρπάσαντες τὰ ἐν ποσὶν ἀνεχώρησαν, ἔγνω φυλακὴν ἀρκοῦσαν τοῖς ἐπὶ τὸν Τίγρητα χωρίοις καταλιπεῖν, ὥς μὴ τῆς δυνάμεως ἀπάσης σὺν αὐτῷ διὰ τῆς ἐτέρως ὁδοῦ τῇ Περσῶν ἐπιούσης ἐπικρατεῖα λαθόντες οἱ Πέρσαι Νίσιβιν καὶ τὰ 5 ταύτῃ προσκείμενα πάντα κακώσαιεν, εὐρόντες ἔρημα βοηθείας. ἔδοξεν οὖν ὀκτακισχιλούς καὶ μυρίους ὀπλίτας αὐτόθι καταλειφθῆναι, στρατηγεῖν δὲ τούτων Σεβαστιανὸν καὶ Προκόπιον, αὐτὸν δὲ ἅμα τῇ πάσῃ δυνάμει διὰ τοῦ Εὐφράτου χωρῆσαι, διχῇ διελόντα τὴν σὺν αὐτῷ στρατιάν, ὥστε πανταχόθεν, εἴ τινας τῶν 10 πολεμίων ὀφθεῖν, εἶναι αὐτοὺς τούτοις ἀνθισταμένους, καὶ μὴ ἐπ' ἀδείας τὰ προσπείοντα καταδραμεῖν.

13. Ταῦτα ἐν Κάρραις διαθείς (ἣ δὲ πόλις διορίζει Ῥωμαίους καὶ Ἀσσυρίους) ἡβουλήθη τὸ στρατόπεδον ἐξ ἀπόπτου τινὸς θεωρῆσαι χωρίον, ἄγασθαι δὲ τὰ περικὰ τάγματα καὶ τὰς τῶν 15 ἱππέων ἴλας· ἦσαν δὲ ἅπαντες ἄνδρες πεντακισχιλιοὶ καὶ ἑξακισμύριοι. ἔξορμῆσας δ' ἐκ Καρρῶν καὶ τὰ ἐν μέσῳ διαδραμῶν φρούρια μέχρι Καλλινίκου, κάκειθεν ἔλθων ἐπὶ τὸ Κιρκήσιον περὶ οὗ πρότερον εἴρηται, διαβὰς τὸν Ἀσβάραν ποταμὸν ἔπλει διὰ τοῦ Εὐφράτου, νεὼς ἐπιβάς. ἠκολούθουν δὲ καὶ οἱ στρατιῶται, τὰς 20 σιτήσεις δὲ κεκομισμένοι, καὶ ἀνέβαινον εἰς τὰ πλοῖα, ὅσοις ἐπέτακτο τοῦτο· ἤδη γὰρ ὁ στόλος ἀπαντήσας ἐτετυχήκει, φέρων ἀριθμὸν πλοίων ἐκ μὲν ξύλων πεποιημένων ἑξακοσίων, ἀπὸ δερ-

11 αὐτοὺς] immo τοὺς.

17 ἐκ om P.

19 Abora Leunclavius.

sari perhiberentur. ea res fecit ut perturbatio quaedam in castris exoriretur. sed imperator, cognito latrones hos potius esse, qui raptis rebus obviis accessissent, satis magnum praesidium sitis ad Tigrim flumen agris relinquentem statuit, ne copiis universis secum per alterum illud iter Persicum territorium ingressis, clanculum Persae Nisibim et omnia Nisibi vicina loca, praesidiis et ope destituta, divexarent. itaque placuit ut decem et octo milia gravis armaturae militum ibi relinqueret, quorum duces Sebastianus et Procopius essent; ipse cum universis copiis iter per Euphratem faceret, exercitum duas in partes diviso, ut ab omni parte conspectis hostibus resisti posset, nec in quaevis obvia per summam illi licentiam excursarent.

13. His apud Carras constitutis, quod oppidum Romanos et Assyrios disternat, exercitum de sublimiore quodam loco spectare voluit, et iam legiones pedestres quam alas equitum admirari. erat autem numerus omnium sexaginta quinque hominum milia. Carris profectus, castellis interiectis ad Callinicum usque cursim transitis, ac delatus inde Circesium de quo supra dictum est, Asbora flumine transiecto, per Euphratem navi conscensa vehebatur. sequebantur et milites, qui annonas secum portaverant, in naves conscendentibus iis quibus hoc iniunctum erat. iam enim classis ad imperatorem venerat, in qua erat numerus navium sexcentarum, quae de lignis

μάτων δὲ πεντακοσίων. ἦσαν δὲ πρὸς τούτοις καὶ στρατιωτικαὶ  
 νῆες πεντήκοντα, καὶ ἕτεραι πλατεῖαι συνηκολούθουν, δι' ὧν, εἴ  
 που δεήσειεν, ἔδει γίνεσθαι ζεύγματα πεζῇ διδόντι τῷ στρατοπέδῳ  
 τοὺς ποταμοὺς διαβαίνειν. ἠκολούθει δὲ καὶ ἄλλα πάμπολλα  
 5 πλοῖα, τὰ μὲν τροφὰς φέροντα τῷ στρατῷ, τὰ δὲ ξύλα πρὸς μηχανὰς  
 ἐπιτήδεια, τὰ δὲ καὶ τὰ ἤδη κατεσκευασμένα πολιορκητικὰ  
 μηχανήματα. κατέστησαν δὲ ναύαρχοι Λουκιανὸς καὶ Κωνσταν-  
 10 τιος. οὗσης δὲ τοιαύτης τῆς τοῦ στρατοῦ τάξεως, ἀπὸ τινος βή-  
 ματος ὁ βασιλεὺς πᾶσιν ὁμοῦ τὰ καθήκοντα προσφωνήσας, ἀργυ-  
 ρῶν τε νομισμάτων τριάκοντα καὶ ἑκατὸν τῶν στρατιωτῶν ἕκαστον  
 δόσει τιμήσας, τὴν ἐπὶ Πέρσας εἰσβολὴν ἐποίησεν, τοῦ μὲν πεζοῦ  
 Βίκτωρα στρατηγὸν καταστησάμενος, Ὁρμισδαν δὲ τῆς ἵππου,  
 καὶ Ἀρινθαῖον σὺν τούτῳ. περὶ δὲ Ὁρμισδου καὶ πρότερον εἴρη-  
 15 ται ὅτι Πέρσης τε ἦν καὶ βασιλεὺς υἱός, ὑπὸ δὲ ἀδελφοῦ ἀδικη-  
 θείς καὶ φηγῶν πρὸς Κωνσταντίνον τε ἤλθε τὸν βασιλέα καὶ εὐ-  
 νοίας δοκίμια παρασχόμενος τιμῶν καὶ ἀρχῶν ἡξιώθη μεγίστων.

14. Εἰσβαλόντι τοίνυν εἰς τὰ Περσῶν ὄρια τῷ βασιλεῖ τὸ  
 μὲν εὐώνυμον εἶχεν ἡ ἵππος, συμπαραθέουσα τῇ ἡϊόνι τοῦ ποτα-  
 20 μοῦ, τῶν δὲ πεζῶν μοῖρα τῷ δεξιῷ ἠκολούθει, τὸ δὲ λοιπὸν ἡ  
 20 στρατιὰ, σταδίῳς διεστῶσα ἐβδομήκοντα. τοῦτο δὲ τὸ μέσον

2 ἕτεραι πλατεῖαι] codices ἕτερα πλατεῖα. Eunapius vel Dio Cas-  
 sius apud Suidam v. ζεύγμα: πλατεῖαι μὲν εἰσιν αἱ νῆες δι' ὧν ὁ  
 ποταμὸς ζεύγνυται. 7 tribunus Constantianus et comes Lucil-  
 lianus. Ammian. 8 τῆς om libri. 13 Ἀρεθαῖος P; lib. 4 2  
 Ἀρινθαῖος. 19 τὸ δεξιὸν L.

erant factae, de corio quingentarum. praeter has aderant et quinquaginta  
 naves militares, aliaeque navigia lata comitabantur; quibus, si usus ita posce-  
 ret, iungendi pontes essent per quos exercitus pedes transiret flumina. se-  
 quebantur et alia complura navigia, quae partim annonam exercitui vehe-  
 bant, partim ligna fabricandis machinis idonea, partim iam fabricata tormenta  
 obsidionalia. navarchi facti sunt Lucianus et Constantius. talis cum esset  
 exercitus ordo, de tribunali quodam imperator ad universos ea quae ex offi-  
 cio quaererentur prolocutus, et militibus congario centum et triginta num-  
 merum argenteorum viritim dato, contra Persas movere coepit, Victore pe-  
 destribus copiis duce dato, equestribus Hormisda, cui Arinthaeum adiunxit.  
 de Hormisda prius etiam diximus, fuisse natione Persam et filium regis, qui  
 a fratre affectus iniuria aufugerit et ad Constantinum imperatorem pervene-  
 rit, editisque fidei ac benevolentiae documentis honores et magistratus am-  
 plissimos promeruerit.

14. Cum ergo Persarum in fines irruisset imperator, laevum quidem  
 cornu tenebat equitatus, qui propter ripam fluminis progrediebatur, pars  
 autem peditatus ad dextrum latus comitabatur; reliquum agmine contineba-  
 tur maximo, quod septuaginta stadiis aberat. hoc interiectum spatium com-



εἶχε τὰ τε νατοφόρα ζῶα, τὰ βαρέα τῶν ὀπλων καὶ τὴν ἄλλην  
 παρὰσκευὴν φέροντα, καὶ ὅσον ἦν ὑπηρετικόν, ὡς ἂν ἐπ' ἀσφα-  
 λοῦς εἶεν καὶ οὗτοι, τοῦ στρατοῦ πάνταχόθεν αὐτοὺς περὶχοντος.  
 οὕτω διαθεῖς τὴν ἐπὶ τὸ πρόσω πορεύειν χιλόους ἔγνω καὶ πεντα-  
 κοσίους προπέμψαι, κατασκευομένους εἴ τι πολέμιον ἢ προφανῶς  
 ἢ δι' ἐνέδρας ἐπὶ, Λουκιλλιανὸν αὐτοῖς ἐπιστήσας. ἐξήκοντα  
 δὲ προελθὼν σταδίους εἰς τι χωρίον Ζαυθὰ προσαγορευόμενον  
 ἦλθε, καὶ ἐντεῦθεν εἰς Δοῦρα, ἔχνος μὲν ὡς ἄρα ποτὲ πόλις ἦν  
 φέρουσαν, τότε δὲ ἔρημον· οὗ Γορδιανοῦ τοῦ βασιλέως ἰδεῖντο  
 τάφος. ἔνθα καὶ πλήθος ἐλάφων φανέν οἱ στρατιῶται κατα-  
 10 τοξεύσαντες ἅλιν ἐχρήσαντο τῇ ἐκ τούτων τροφῇ. σταθμοὺς δ'  
 ἐντεῦθεν διελθὼν τέσσαρας εἰς τι χωρίον ἀφίκετο· Φαθούσας  
 ὄνομα τούτῳ. ἦν δὲ ἀντικρὺ ἐν τῷ ποταμῷ νῆσος, ἔχουσα φροῦ-  
 ριον ὑπὸ πλείετων οἰκούμενον. τούτῳ Λουκιλλιανὸν ἐπιπέμψας  
 ἄμα τοῖς ὑπ' αὐτῷ κατασκόποις χιλοῖς ἐπολιόρκει τὸ φρούριον.  
 15 καὶ ἔως μὲν ἦν νύξ, ἐλάνθανον οἱ πολιορκοῦντες, ἡμέρας δὲ γενο-  
 μένης ὑπὸ τῶν ἐν τῷ φρουρίῳ τινὸς ὑδρείας ἔνεκα προελθόντος  
 δφθύντες εἰς θόρυβον τοὺς ἐνδον κατέστησαν. πάντων τε εἰς τὸ  
 τεῖχος ἀναβάντων, ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῇ νῆσῳ μηχαναῖς ἄμα καὶ  
 ἐτέραις δυνάμεσι περαιοθεὶς παρεγγύησε τοῖς ἐνδον ἑαυτούς τε  
 20 καὶ τὸ φρούριον παραδοῦσι πρόδηλον ἐκφυγεῖν ὀλεθρον. ἐπεὶ δὲ

6 rectius forsān ἐπὶ τοῖς. S. 7 Ammiano Zaiṭha. 12 observat  
 d'Anvillius (l'Euphrate et le Tigre p. 62) hoc castellum, cuius nomen  
 alias non occurrat, eadem altitudine situm esse qua Anatha ab Ammiano  
 memorata. R. 20 παρεγγύησε? 21 παραδιδούσι P.

plectebatur partim iumenta sarcinas gestantia, quae graviora scilicet arma  
 cum apparatu reliquo ferebant; partim quicquid calorum erat, ut et illi tuto  
 essent loco, undique ab exercitu conclusi. sic ulterius progrediendum ratus,  
 mille quingentos praemittendos statuit Lucilliano duce, qui explorarent au  
 hostile quoddam agmen vel palam vel per insidias irrueret. sexaginta pro-  
 gressus stadiis quendam ad locum venit cui Zautha nomen; inde Dura, cuius  
 ut urbis quondam vestigia quaedam restabant, sed id temporis desertae; ubi  
 sepulcrum imperatoris Gordiani ostendebatur. ibidem milites ingentem cer-  
 vorum multitudinem conspicati telis conficiebant, et ad satietatem carnibus  
 eorum vescebantur. inde stationibus quattuor emensis quendam ad vicum  
 pervenit, Phathussas dictum. erat autem ex adverso insula in flumine, quae  
 castellum habebat a plurimis inhabitatum. huc misso Lucilliano cum explo-  
 ratoribus mille, quibus praeerat, castellum obsidione cingebat. et quam qui-  
 dem diu nox erat, obsessores a nemine deprehendebantur. ubi vero dies  
 illuxisset, a quodam incola castelli, qui aquationis causa prodierat, con-  
 specti magnopere perturbarunt eos, qui erant in castello. cum autem in  
 murum conscendissent omnes, imperator in insulam cum tormentis et ceteris  
 copiis transportatus castello clausis futurum denuntiabat ut, si se ipsos cum  
 castello dedidissent, manifesto et certo interitu liberarentur. quo quidem

τοῦτο πεποιήκασιν, ἄνδρας μὲν σὺν παισὶ καὶ γυναῖξιν εἰς τὴν ὑπὸ Ῥωμαίων ἐχομένην γῆν ἅμα φυλακῇ στρατιωτῶν παρέπεμψε, Πουσαίῳ δὲ τῷ τούτων ἡγουμένῳ δοὺς ταξιάρχου φροντίδα τὸ λοιπὸν ἐν τοῖς ἐπιτηδείαις εἶχε, πιστοῦ πειραθείς.

- 5 15. Ἐντεῦθεν ὁδὸν τινα διαμείνας ἐνέτυχεν ἑτέρα τοῦ ποταμοῦ νήσῳ, καθ' ἣν φρούριον ὀχυρώτατον ἦν. ὃ προσβαλὼν ὁ βασιλεὺς, καὶ ἄληπτον πανταχόθεν εὐρών, ἐκδοῦναι σφῶς αὐτοὺς ἀπῆτει καὶ μὴ ἀναμεῖναι τὸν ἐκ τῆς ἁλώσεως κίνδυνον. τῶν δὲ τοῦτο ποιήσειν ὑπερ ἂν καὶ τοὺς ἄλλους δρωντας θεά-  
10 σαιτο ὑποσχομένων, ἐπὶ τὰ πρόσω διήει. καὶ ἕτερα δὲ φρούρια κατέλιπε, ταῖς ὁμοίαις πεισθεῖς ὑποσχέσασιν· ὥστε γὰρ δεῖν μὴ περὶ μικρὰ διατρέβειν τὸν χρόνον, ἀλλ' εἰς τὸ κεφάλαιον ἐν-  
τὸν ἐμβαλεῖν τοῦ πολέμου. σταθμὸς δὲ τινος παραμείνας εἰς Λύκιαν παρεγένετο, πόλιν ἐν δεξιᾷ πλέοντι τὸν Εὐφράτην κει-  
15 μένην· ἣν τινα τῶν οἰκούντων ἔρημον εὐρόντες οἱ στρατιῶται σι-  
τόν τε πολλὸν ἐναποκείμενον ἤρπασαν καὶ ἁλῶν πλῆθος οὐ μέτριον, γυναϊκάς τε τὰς ἐγκυταλειφθείσας ἀποσφύξαντες οὕτω κατέσκαψαν ὥστε οἰεσθαι τοὺς δρωντας μὴδὲ γεγενῆσθαι πόλιν αὐτόθι. ἐπὶ δὲ  
20 τῆς ἀντικρυς ἡϊόνος, δι' ἧς ὁ στρατὸς ἐποιεῖτο τὴν πορείαν, πηγὴ  
τις ἦν ἄσφαλτον ἀναΐσα. μεθ' ἣν εἰς Σίθα, εἶτα εἰς Μηγίαν ἀφικόμενος, μετ' ἐκείνην εἰς Ζαραγαρδίαν πόλιν ἦλθεν, ἐν ᾗ βῆ-

7 ἐνδοῦνα P.

11 δεῖν om libri.

14 Ammiano Diacira.

16 ἁλῶν R auctore Ammiano 24 2: Diacira invaditur, civitas, habitatoribus vacua, frumento et salibus nitidis plena. libri ἄλλων.

21 Ammiano Ozogardana. Sitha et Megia hic silentio praeterit. Sitha d' Anvillio p. 69 eadem cum Hit esse videtur. R.

ab eis facto, viros cum liberis et uxoribus in dicionem Romanam cum praesidio militari misit, ducem vero ipsorum Pusaeum tribunatus officio donatum deinceps inter familiares, fidelem expertus, habuit.

15. Secundum haec confecto quodam itinere perventum est ad aliam fluminis insulam, in qua munitissimum castellum erat; quod imperator adortus, cum ab omni parte repperisset inexpugnabile, deditionem ut facerent postulabat, neve periculum expugnationis exspectarent. id se illis facturos pollicitis quod et alios facere vidiassent, ad ulteriora perrexit, iidemque castella quaedam alia post se reliquit, similibus promissis acquiescens: nam circa munita nequaquam terendum tempus existimabat, sed ipsum belli caput petendum. stationibus nonnullis emensis Dacira venit, oppidum navigantibus Euphratem ad dextram situm; quod ubi desertum ab incolis repperissent milites, tum vim frumenti magnam in eo repositam diripiebant, tum salium copiam non exiguam; et relictis ibi mulieribus trucidatis, usque adeo diruebant urbem ut locum intuentes existimarent nullum istuc oppidum unquam existitisse. in adversa ripa, qua iter faciebat exercitus, fons quidam erat bitumine scatenus. hinc Sitha perveniens, inde Megiam, post ad oppidum Zargardiam accessit, in quo sublime tribunal erat, ex lapide factum, quod inco-

Zosimus.

μα ἦν ὑψηλὸν ἐκ λίθου πεποιημένον, ὃ Τραϊανοῦ καλεῖν εἰώθασιν οἱ ἐγχώριοι. ταύτην ῥᾶστα τὴν πόλιν οἱ στρατιῶται διαρπάσαντες καὶ ἐμπρήσαντες αὐτήν τε τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὑστεραίαν ἡσυχίαν ἤγουν. θαυμάσας δὲ ὁ βασιλεὺς ὅτι τοσαύτην τοῦ στρατοῦ διαδραμόντος ὁδὸν οὐδεὶς ἐκ Περσῶν οὔτε λόχος ἔξ ἐνέδρας ὅ οὔτε ἐκ τοῦ προφανοῦς ἀπήντησέ τι πολέμιον, Ὁρμισδαν εἰς κατασκοπὴν ἐκπέμπει μετὰ δυνάμεως οἶα τὰ Περσῶν διὰ πάσης ἀκριβείας εἰδότα. ὃς μικροῦ πρὸς ἔσχατον ἐληλύθει μετὰ τῶν σὸν αὐτῷ κίνδυνον, εἰ μὴ τύχη τις αὐτοῦς ἐκ παραδόξου διέσωσεν. ὁ γὰρ σουρήνας (ἀρχῆς δὲ τοῦτο παρὰ Πέρσαις ὄνομα) λό- 10 χον ἔν τινι τόπῳ καθίσας Ὁρμισδαν καὶ τοὺς σὸν αὐτῷ στρατιώτας ἐκαρᾷ δέκεται, παριοῦσιν ἐθέλων ἐπελθεῖν, οὐδὲν τοιοῦτον προσδεχόμενους· καὶ δὴ τὰ τῆς ἐλπίδος αὐτοῖς εἰς ἔργον ἐξέβαιναν, εἰ μὴ διωρὺς ἔν μέσω τοῦ Εὐφράτου, πέρα τοῦ συνήθους ῥυτίσας, τῶν περὶ τὸν Ὁρμισδαν ἐκώλυσε τὴν διάβασιν. καὶ διὰ τοῦτο 15 ἀναβληθείσης τῆς παρόδου, τῇ ὑστεραίᾳ φυνέντι τῷ σουρήνῃ καὶ τοῖς κοινωνήσασιν αὐτῷ τῆς ἐνέδρας συστραφέντες ἐπέθεντο, καὶ τοὺς μὲν ἀνελόντες τοὺς δὲ τρέψαντες εἰς φυγὴν τῇ λοιπῇ στρατιᾷ συνέμιζαν.

16. Προελθόντες δὲ εἰς τὰ πρόσω εἷς τινα τοῦ Εὐφράτου 20 διώρυχα διήλθον, ἐκτεινομένην μὲν εἰς μῆκος ἄχρι τῆς Ἀσσυρίων, συμπαρατεινομένην δὲ πάσῃ τῇ μέχρι τοῦ Τίγρητος χώρᾳ. ἐνταῦθα πηλῷ κολλῶδει καὶ τέλμασιν ἐμπεσόντες οἱ στρατιῶται, καὶ τοὺς ἵππους μάλιστα τῇ δυσχωρίᾳ θεώμενοι δυσχεραίνοντας,

lae Traiani vocare consueverunt. eo milites oppido nullo negotio direpto et exusto, diem illum cum postero corporum refectiōni dederunt. imperator autem miratus quod cum tantum itineris iam confecisset exercitus, nullus adhuc nec ex insidiis nec aperte globus hostilis occurrisset, Hormisdam cum oopiis speculatum emittit veluti rerum Persicarum accuratissime gnarum. is parum abfuit quin extremum cum iis quos secum habebat periculum adiret, ni casus quidam eos inopinato servasset. nam surenas (magistratus hoc apud Persas nomen est) insidiis quodam loco positus Hormisdam cum militibus suis opperiebatur, et praetereuntes ac nihil eiusmodi exspectantes aggredi cogitabat. et quidem res eis ex voto cessisset, nisi quidam interiectus utrisque alveus ex Euphrate praeter morem excrevisset, et impedimento militibus Hormisdæ fuisset quo minus transiicerent. propterea transmissum dilato, postridie conspectum surenam, et eos quos ille participes insidiarum habebat, conversis agminibus adorti sunt; eisque partim interfectis partim terga dare coactis, cum exercitu reliquo se coniunxerunt.

16. Progressi ulterius ad quendam ex Euphrate derivatam alveum pervenerunt, qui pertinet in longitudinem ad Assyriam usque, simulque se per totam ad Tigridem usque regionem extendit. hic milites in lutum quoddam tenax et palustria loca delati, praesertimque videntes has difficultate potissi-

καὶ οὐδὲ σὺν τοῖς ὅπλοις οἷοί τε ὄντες διανήξασθαι τὴν διώρυχα, τοῦ τε βάθους οὐκ ἐνδιδόντος καὶ τοῦ πηλοῦ διὰ τὸ δύνῃον ὑπερβῆναι μὴ συγχωροῦντος, ἐν ἐσχάτῃ τοῦ πρακτέου κατέστησαν ἀπορία. καθίστη δὲ αὐτοῖς τὸν κίνδυνον μείζονα τὸ τοὺς πολέμους ἐπὶ τῆς ἀντιπέραν ὁχθῆς ὁρᾶσθαι βέλει τε καὶ λίθων ἐκ σφενδονῶν ἀφίσει τὴν διάβασιν εἰργοντας. οὐδενὸς δὲ λύσιν εὑρασθαι δυναμένον τῶν περιεστώτων κινδύνων, ἀγχινόῃ τῇ περὶ πάντα καὶ ἐμπειρίᾳ πολεμικῇ προέχων ὁ βασιλεὺς ἔγνω τοῖς ἀπολειφθεῖσιν ἐπὶ κατασκοπὴν χιλίοις καὶ πεντακοσίοις ἀνδράσιν, ὅτι πρὸς Λουκιλλιανῷ τεταγμένοις, σημῆναι κατὰ νότον χωρῆσαι τῶν πολεμίων, ἐπισπάσασθαι τε τὴν τούτων ὁρμήν, τούτῃ τε τῷ τρόπῳ δοῦναι σφίσι ἀκώλυτον τὸν τῆς διώρυχος ἔκπλουν. ἐκπέμπει τε πρὸς τοῦτο Βίκτωρα (τὸν) στρατηγὸν μετὰ δυνάμειος ἀρκούσης. ὁ δὲ νύκτα ἐπιτηρέσας, ὥς ἂν μὴ ὁφθεῖη παρὰ τῶν Περσῶν ἀποχωρῶν τοῦ στρατεύματος, καὶ οὕτω δὲ προελθὼν ὁδὸν τῶσαυτήν ὅση τὸ γινόμενον οὐδὲ ἡμέρας οὔσης ὁρᾷ ἐδίδου τοῖς ἐναντίοις, περαιωθεὶς τὴν διώρυχα τοὺς ὑπὸ Λουκιλλιανῷ τεταγμένους ἐξήτει. (17) προελθὼν δὲ περαιτέρω, πολεμίου παντάπασιν οὐδενὸς αἰσθόμενος, ἐκβοήσας τε ἀνεκάλεε τοὺς ὁμοφύλους καὶ σαλπύγγων ἤχοις πλησιῶσαι σφίσι ἐσήμαινεν. ἀπαντησάντων δὲ κατὰ νοῦν αὐτῷ καὶ τῶν ἀπὸ τῆς τύχης συμπάντων ὁ Λουκιλλιανὸς τεκμηράμενος, τῇ μετὰ Βίκτωρος οὔσῃ δυνάμει

2 ὄργον P. 9 προπεμφθεῖσιν vel ἀποπεμφθεῖσιν Reinesius. legere etiam possumus ἀπολυθεῖσιν, quo verbo usus est Zosimus p. 153 22. R. 12 τῆς om libri. 16 ὁσον vulgo. 21 συμβάντων libri.

num equos affligi, seque cum armis alveum transare nullo modo posse, quod id fieri altitudo aquae non permetteret et per lutum propter eius uliginem transitus non pateret, ad extremam quandam inopiam consilii redacti sunt. et periculum ea quoque re maius erat, quod hostes in adversa ripa conspicabantur, telis et eiaculatione saxorum e fundis transiectionem impedituros. cum nemo reperire modum posset quomodo de periculis obiectis evaderent, imperator, qui tum sagacitate rebus in omnibus tum experientia rei militaris praestaret, statuit mille quingentis illis, qui sub Luciliano militabant et explorabant itinera, significandum esse, hostes a tergo adorirentur et eorum impetum in se converterent, ut hoc modo exercitus alveum transmittere nemine prohibente posset. itaque Victorem ducem satis magnis copiis ad hoc ablegat, is observata nocte, ne conspiceretur a Persis ipsius ab exercitu discessio, tantumque spatio progressus quantum ad id satis esset, ut hostes ne interdiu quidem quid ageretur animadvertent, alveo transiecto Lucillianum militem quaecebat. (17) Itinere aliquanto longius facto, cum hostem omnino neminem deprehenderet, clamoribus et turbarum sonis populares suos vocabat, et ad se uti propius accederent significabat; quos ex animi sententia sibi datos obviam nactus, cum quid accidisset coniecturis Lucillianus fuisset assecutus, iunctis cum Victore copiis hostes a tergo praeter opinionem adortur. illi

συμμιξας, ἐπῆει κατὰ τῶτον τοῖς πολεμοῖς ἀπροσδοκῆτως. οἱ δ' ἀπαράσκευοι πρὸς τοῦτο ληφθέντες ἐκτείνοντό τε καὶ ἔφηνον δὴ παρικοί. καὶ ὁ βασιλεὺς, ἐκβάντος αὐτῷ εἰς ἔργον τοῦ στρατηγήματος, ἐπεραιούτο τὴν διώρυχα κωλύοντος οὐδενός. καὶ τὴν μὲν ἵππον τοῖς παρατυχοῦσι πλοίοις, τὴν δὲ πεζὴν ναυσίν, 5 ὥς ἐν πολλοῖς μέρεσι τῆς διώρυχος εἶρε, διαβιβάσας εἶχετο τῆς ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας, πολλέμιον τέως οὐδὲν ὑφορώμενος.

Ἐλθὼν δὲ εἰς πόλιν ἧ Βηρσασβῶρα ἦν ὄνομα, τὸ μέγεθος ἐσκόπει τῆς πόλεως καὶ τὸ τῆς θέσεως ὄχρυν. δύο μὲν γὰρ κωκιοτέρεισι περιεληπτο τείχεσιν, ἀκρόπολις δ' ἦν ἐν μέσῳ τείχος 10 ἔχουσα καὶ αὐτῇ, τμήματι κύκλου τρόπον τινα ἐμφερές, πρὸς ἣν ὁδὸς τις ἦν ἀπὸ τοῦ ἐνδοτέρου τῆς πόλεως τείχους, οὐδὲ αὐτῇ ῥαδίαν ἔχουσα τὴν ἀνάβυσιν. καὶ τὰ μὲν πρὸς δυσμὰς τῆς πόλεως καὶ μεσημβρίαν περιφερῆς τις καὶ σκολιὰ διέξοδος εἶχε, τοῦ δὲ πρὸς ἄρκτον μέρους παρασπασάμενοι τοῦ ποταμοῦ διώρυχα 15 πλατεῖαν προυβάλοντο, δι' ἧς καὶ ὕδωρ εἰς χῆρσιν τῶν ἐνοικούντων ὠχέτευον. τὰ δὲ πρὸς ἑὼ τάφρῳ βαθεῖα καὶ χάρακι διὰ σταυρωμάτων ἐκ ξύλων ὄχρυν ἐναπεληπτο. πύργοι δὲ εἰστήκσαν περὶ τὴν τάφρον μεγάλοι, τὰ μὲν ἀπὸ γῆς μέχρι μέσου δι' ὀπτῆς πλίνθου δεδεμένης ἀσφάλτῳ, τὰ δὲ μετὰ τὸ μέσον πλίνθῳ 20 τε ὁμοίᾳ καὶ γύψῳ δεδομημένα. (18) ταύτην πολιορκίᾳ τὴν πόλιν ὁ βασιλεὺς ἐλείν ἐγνωκὼς εἰς τὸ ἔργον παρεκάλει τοὺς στρατιώτας. τῶν δὲ τὸ κέλευμα σὺν πάσῃ προθυμίᾳ πληροῦν ὤρ-

8 παρῆκοι libri.

8 Ammiano Pirisabora. aliud nomen affert d'Anvillius p. 71 Ancobaritis.

15 σπασάμενοι P.

vero, qui et alias obruerentur imparati, vel contrucidabantur vel quacunque liceret aufugiebant. imperator, cui feliciter hoc stratagema, alveum nemine prohibente trans mittebat; et equitatu navigiis obviis, peditatu navibus aliis, quas multis in partibus alvei reperit, transportato.

Nihil amplius hostile veritus ad urbem accessit, cui Bersabora nomen erat; eiusque tum magnitudinem tum situs opportunitatem ac munitionem inspexit. nam duplici muro in orbem claudabatur, et arx medio erat in oppido, muro et ipsa munita, segmento circuli quodam modo simili; ad quam via quaedam ab interiore civitatis muro ducebat, cuius haud facilis erat ascendensus. ad occidentalem oppidi partem, ac meridiem versus, tortuosus et obliquus exitus erat. pars septemtriones spectans munita erat ab eis lato quodam alveo fluminis, eo deducto; per quem et aquam ad usum incolarum derivabant. Orientem versus alta fossa et aggere lignis validis cancellato cingebatur. propter fossam turres magnae stabant, ad medium usque a terra de coctilibus laterculis, bitumine conglutinatis, supra medium de similibus laterculis et gypso fabricatae. (18) hanc urbem cum expugnare decrevissset imperator, milites ad capessendum opus exhortabatur. illis cum omni alacritate progressis, ut imperata facerent, urbis incolae

μηκότων, οἱ τὴν πόλιν οἰκοῦντες εἰς φιλίαν ἤξιον ἐλθεῖν τῷ βασιλεῖ, νῦν μὲν Ὀρμισδὴν αὐτοῖς πεμφθῆναι διαλεχθῆσόμενον περὶ σπονδῶν ἔξαιτοῦντες, νῦν δὲ ὕβρεισιν αὐτὸν περιβάλλοντες ὡς αὐτόμολον καὶ φυγάδα καὶ τῆς πατρίδος προδότην. ἐφ' οἷς εἰς 5 ὕργην εἰκότως ὁ βασιλεὺς ἀναστὰς ἔργου πάντας ἔχεσθαι καὶ ἔγκεισθαι τῇ πολιορκίᾳ προθύμως ἐκέλευε. τῶν δὲ ἐφ' ᾧ τεταγμένος ἕκαστος ἦν ὁρμησάντων, οἱ κατὰ τὴν πόλιν ὄντας οὐκ ἀξιόχρεως ἑαυτοὺς εἰς φυλακὴν τῶν τῆς πόλεως τειχῶν θεασάμενοι συνέφυγον ἅπαντες ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν. ὅπερ ἰδὼν ὁ βασι-  
 10 λεὺς ἐπαφῆκε τῇ πόλει τῶν οἰκούντων ἐρημωθεῖσθαι τὴν δύναμιν· ἡ δὲ τὰ τεῖχη καθελοῦσα καὶ τὰς οἰκίας ἐμπρήσασα μηχανάς τε ἐπὶ τῶν ἑρειπίων τῆς πόλεως ἵστη, καὶ ἀπὸ τούτων τοὺς ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως ἔβαλλε βελῶν καὶ λίθων ἀφείσει. ἐπεὶ δὲ οἱ ἀπὸ τῆς πόλεως λίθοις τε καὶ βέλεσι συνεχέσιν ἡμύνοντο τοὺς πολιορκοῦν-  
 15 τας, γίνετό τε πολλὰς ἐκατέρωθεν φόνος, τότε δὴ ὁ βασιλεὺς, εἴτε ἐξ οἰκίας ἐννοίας τῇ τῶν τόπων ἀρμολύμενος θέσει εἴτε καὶ τοῦτο ἐκ πολυμυθείας λαβὼν, μηχανήματι τι κατεσκεύασε τοιόνδε. ξύλα μέγιστα πρὸς ἄλληλα συνδήσας αἰδήρω καὶ πύργου σχῆμα τετραγώνου διὰ τούτων ἀπεργασάμενος, ἀντιστήσας τε τῷ τῆς  
 20 ἀκροπόλεως τείχει, τῇ τε κατὰ βραχὺ τοῦ ὕψους προσθήκη τῷ μῆκει τῶν τειχῶν ἴσον ἀποτελέσας, εἰς τοῦτον ἀνεβίβασε τοξότας τε καὶ τοὺς ἀπὸ μηχανῶν ἀφιέντας λίθους καὶ βέλη. τότε τοίνυν ἐκ τε τῶν πολιορκούντων οἱ Πέρσαι καὶ ἐκ τῶν ἐφεστηκότων

15 δὴ] δὲ L.

petebant ut ab imperatore in fidem reciperentur, modo mitti ad se postulantes Hormisdam de condicionibus pacis collocaturum, modo probris et contumeliis eundem incessentes ut transfugam et exsulem et proditorem patriae. quibus rebus imperator non immerito concitatus ad iram universos operi intentos esse atque oppugnationem alacriter urgere iussit. illis, uti iussus ac dispositus quisque fuerat, cum impetu progressis, defensores urbis, nequaquam se pares tuendis moenibus esse conspicati, ad arcem universi se recipiebant. quo conspecto milites imperator in urbem habitatoribus vacuam immisit; qui muris deiectis et incensis aedificiis machinas in oppidi parietinis constituere, telorumque ac lapidum iactu eos petiere qui in arcem commigraverant. sed quod propugnatores arcis lapidibus continuis ac telis oppugnantes repellerent, et ingens utrinque clades acciperetur, imperator, sive quadam ingenii sollertia, locorum situs habita ratione, sive magna rerum edoctus experientia, tormentum quoddam tale construxit. tignis maximis inter se ferro colligatis, et per illa quadratae turris effecta forma, eaque moenibus arcis opposita, et paulatim sublimitate crescentem tantam ad altitudinem excitata murorum ut altitudinem aequaret, in eam turrim sagittarios imposuit cum iis quae de machinis saxa telaque conicerent. itaque Persae, qui tunc et ab oppugnantibus et a stantibus in

τῇ μηχανῇ πανταχόθεν καταβαλλόμενοι μέχρι μὲν τινος ἀντέσχον, τελευτῶντες δὲ ὁμολογῶντες τὴν ἀκρόπολιν ὑπέσχοντο παραδῶσιν, εἰ μέτριόν τι παρὰ τοῦ βυσιλέως αὐτοῖς ὑπαρχθεῖη. καὶ συνεδόκει τῶν ἔνδον Περσῶν ἕκαστον διὰ μέσου τοῦ στρατεύματος ἀσφαλῶς διαβῆναι, ῥητὸν ἀργύριον καὶ ἱμάτων ἔχοντα, παραδοθῆναι δὲ 5 τῷ βασιλεῖ τὴν ἀκρόπολιν. οὗ δὲ γεγονότος ἄνδρες ἀφείδθησαν πεντακισχίλιοι περὶ πον τὸν ἀριθμὸν, δίχα τῶν πλοίοις μικροῖς διὰ τῆς διώρυχος οἷον τε γενομένων διαφυγεῖν. συνεξῆλθε δὲ τῷ πλήθει καὶ Μομόσειρος τούτων ἡγούμενος. τοῦτον δὲ τὸν τρόπον καὶ τῆς ἀκροπόλεως αἰρεθείσης, ἔρυναν οἱ στρατιῶται τῶν ἑνα- 10 ποκειμένων ποιοῦμενοι οἷόν τε ἄπλετον εἶρον καὶ ὅπλα παντοῖα καὶ μηχανήματα καὶ ἐπίπλων πλήθος οὐ μέτριον καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς. τοῦ μὲν οὖν οἷου τὸ πλεον ἑναπετέθη τοῖς πλοίοις εἰς ἀποτροφὴν τοῦ στρατοῦ, μέρος δὲ τούτου καὶ αὐτοὶ πρὸς ἑαυτοὺς διενείμαντο, καὶ δίχα τῆς δημοσίας σιτήσεως ἧς ἔχον· τῶν δὲ 15 ὅλων ὅσα μὲν ἐπιτήδεια Ῥωμαίοις ἐδόκει πρὸς πόλεμον εἶναι, ταῦτα τῷ στρατοπέδῳ διεδόθη, τὰ δὲ Περσικῇ μόνον ἀρμόδια χρήσει, αὐτοῖς δὲ οὐκέτι, τὰ μὲν πυρὶ παρεδόθησαν, τὰ δὲ τῷ ποταμῷ φέρεσθαι καὶ καταδύεσθαι συνεχώρησαν. ἐντεῦθεν οὐχ ἢ τυχοῦσα τῷ Ῥωμαίων ἀξιώματι προσεγένετο δόξα, πόλεως με- 20 γάλῃς καὶ τῶν ἐν Ἀσσυρίᾳ μετὰ Κτησιφῶντα μεγίστης, οὕτω τε ὠχρωμένης, ἐν δύο μόναῖς ἡμέραις κατὰ κράτος ὑλούσης. ἐφ'

7 libri maiores. corr Leunclavius ex Ammiano 24 2: nam caetera multitudo obsidium ante suspectans, navigiis parvis permeato amne discessit. 9 Ammiano Mamersides, praesidiorum praefectus.

19 congruentius συνεχωρήθησαν. S: ego antea malim παρέδοσαν.

machina undique deturbarentur, aliquandiu quidem illi resistebant, sed ad extremum deditionis lege se tradituros arcem spondebant, si condiciones imperator moderatas obtulisset. conventum utrinque ut, quotquot intus erant Persae, singuli per medium exercitum Romanum tuto transirent, certa pecunia et veste accepta, et imperatori arcem traderent. quo facto virorum ad quinque milia dimissi sunt, exceptis illis qui longis navigiis per alveum e flumine derivatum evadere potuerant. inter ceteros et dux eorum Momosirus exhibat. arce in hunc modum capta, milites ea perquirentes quae essent in arce condita: infinitam frumenti copiam et omnis generis arma et machinas et immensam vim suppellectilis apparatusque reliqui reppererunt. maior frumenti pars ad exercitus alimenta navibus imposita fuit: partem et ipsi milites, praeter annonam publicam, quam habebant, inter se dividebant. arma, quae Romanis ad bellum idonea viderentur, exercitui distributa sunt: apta vero Persico tantum usui, non Romanis militibus, partim igni tradita partim ab amne rapi demergive permissa. hinc non exigua maiestati Romani nominis accessit gloria, quod ampla civitas et secundum Ctesiphontem omnium in Assyria maxima, tamque munita, sola biduo per vim capta fuisset. quas ob

οἷς ὁ βασιλεὺς φιλοφρονούμενος τὸ στράτευμα λόγοις τε καθήκου-  
σιν ἐτίμα καὶ ἕκαστον ἀργυροῖς ἑκατὸν νομισμασιν ἐδώρειτο.

19. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὧδε ἐπράχθη, ὁ σουρήνας δὲ μετὰ  
δυνάμειος οὐκ ὀλίγης ἔκ τινος τῶν ἐν Ἀσσυρίᾳ πόλεων τοῖς προη-  
5 γουμένοις τοῦ Ῥωμαίων στρατοπέδου κατασκοπῆς ἔνεκεν ἐπελθὼν,  
οὐ προϊδομένοις τὸ ἐσόμενον, ἕνα μὲν τῶν ἡγουμένων τριῶν ὄν-  
των ἀνείλεν ἅμα τισὶ τῶν ὑπ' αὐτῷ τεταγμένων, τρέψας δὲ τοὺς  
ἄλλους ἐγκρατῆς ἐγένετο στρατιωτικοῦ σημείου, δράκοντος ἐκτύ-  
πωμα φέροντος, οἷα φέρειν εἰώθουσιν ἐν ταῖς μάχαις Ῥωμαῖοι.  
10 τοῦτο μαθὼν οὐκ ἤνεγκε μετρίως ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ μετὰ θυμοῦ  
τοῖς ἀμφὶ τὸν σουρήναν ὡς εἶχεν ἐπιπεσὼν τούτων μὲν εἰς φυγὴν  
ἔτρεψεν ὅσοι διαφρυγεῖν ἠδυνήθησαν, τὸ δὲ σημεῖον ἀναλαβὼν τὸ  
παρὰ τῶν πολεμίων ἀφαιρέθ' ἐπῆλθε παραχρῆμα τῇ πόλει καθ'  
ἣν ὁ σουρήνας ἀποκρύπτων τὸν λόγον τοῖς κατασκόποις ἐπῆλθεν,  
15 εἰλέ τε κατὰ κράτος καὶ ἐκυρπόλησε. τὸν δὲ τῶν κατασκόπων  
ἡγεμόνα, διότι τοῖς πολεμίοις τὸ σημεῖον ἀπέλιπε, τὴν σωτηρίαν  
τῆς Ῥωμαϊκῆς μεγαλοφροσύνης ἔμπροσθεν ποιησάμενος, παρέ-  
λυσέ τε τῆς ζώης καὶ ἐν ἀτιμίᾳ τὸ λοιπὸν εἶχεν ἅμα τοῖς κοινω-  
νήσασιν αὐτῷ τῆς φυγῆς.

20 Προελθὼν δὲ ἐπέκεινα, διὰ τε τοῦ ποταμοῦ τὴν πορείαν  
ποιούμενος, ἦλθεν εἰς τι χωρίον ᾧ πόλις ἐληλίσσ' ὠσηνία  
προσαγορευομένη. ταύτης τῷ τείχει συμπαρέδειε τάφος, ἦν βα-  
θυτάτην οὖσαν ἐπλήρωσαν ὕδατος οἱ Πέρσαι, μέρος εἰς ταύτην

6 μὲν om P.  
clavius.

7 τοῦς] πρὸς LP.

21 φροῦμον Leon-

res imperator exercitum blande demulcens et oratione convenienti laudabat, et singulis centenos nummos argenteos donabat.

19. Et haec quidem ita gesta sunt. surenas autem non exiguis cum copiis ex oppido quodam in Assyria sito Romani exercitus exploratores, qui ceteros antecedeabant, imprudentes aggressus, unum de tribunis tribus cum nonnullis sub eo militibus interemit, et ceteris in fugam actis vexillo militari potitus est, draconis imaginem referente, qualia in bellis Romani gestare consueverunt. eam rem ubi cognovisset imperator, non moderato tulit animo, sed ira cencitus, in surenae milites, uti forte instructus erat, irruptione facta, terga dare coegit eos qui elabi fuga poterant; et signo recepto, quod hostes abstulerant, mox ad urbem accessit, in qua surenas collocatis insidiis exploratores adortus fuerat. eam vi cepit et incendit. duci vero exploratorum, propterea quod hosti vexillum reliquisset, salute magnanimitati Romanae anteposita, cingulum ademit, et deinceps una cum iis quos fugae socios habuerat pro infami duxit.

Uterius autem progressus, cum per amnem iter faceret, ad castellum quoddam venit; cui vicinum erat oppidum: eius nomen erat Fissenia. secundum murum illius erat acta fossa, quam sane altissimam Persae repleve-



οὐκ ὀλίγον τοῦ πλησιάζοντος μετοχτεύσαντες ποταμοῦ· βασιλέως ποταμὸς ἦν ὄνομα τούτῳ. ταύτην διαδραμόντες τὴν πόλιν (οὐδὲν γὰρ ἦν ἐκ ταύτης εὐλαβεῖσθαι πολέμιον) ὁδὸν διήεσαν τέλματι χειροποιήτῳ διάβροχον· οἱ γὰρ Πέρσαι τὴν τε διώρυχα τῇ χώρᾳ καὶ τὸν ποταμὸν αὐτὸν ἐπαφέντες ἀδύνατον κατὰ γε τὴν αὐτῶν 5 οἴησιν πεποιήκυσιν τῷ στρατῷ τὴν διάβασιν. ἀλλ' ὅμως τοῦ βασιλέως προθέοντος καὶ ὁ στρατὸς ἠκολούθει, βρέχων ἄχρι γονάτων τοὺς πόδας· αἰσχύνην γὰρ ἠγοῦντο μὴ ποιεῖν ἄπερ ἐθεῶντο ποιοῦντα τὸν βασιλέα. ἥλλου δὲ ἤδη δύντος ὁ μὲν στρατὸς ἐπὶ τῶν τόπων ἠύλλετο τούτων, βασιλεὺς δὲ στρατιώτας ἑαυτῷ καὶ 10 τεχνίτας ἀκολουθεῖν ἐπιτάξας, δένδρα ἐκτέμνων καὶ ξύλα διώρυχάς τε ἐξέγγυνε, τοῖς τέλμασιν τε γῆν ἐπετίθει, καὶ τὰ βαθέα τῶν ὁδῶν ἀπεπλήρου, καὶ ταῖς στενοχωρίαις εὖρος ἐνεποίει τὸ μέτριον ἔχον. ἐπανελθὼν τε διῆγε τὴν στρατιὰν μετὰ ῥησιώτης, ἕως εἰς Βίθραν ἐληλύθει πόλιν, ἐν ᾗ βασιλεία ἦν καὶ οἰκήματα βασιλεῖ 15 τε ὁμοῦ πρὸς ὑποδοχὴν ἀρκοῦντα καὶ στρατοπέδω.

20. Προελθὼν δὲ ἐντεῦθεν καὶ τῶν αὐτῶν ἐχόμενος πόρων ἠγεῖτο τοῦ πλήθους καὶ τὴν ὁδὸν εὐφορωτέραν ἐποίη. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ διήνεγκεν ἅπαντας, ἕως ἤλθεν εἰς τόπον ἔχοντα μὲν οἴκησιν οὐδεμίαν, ἄλλος δὲ ἐκ φοινίκων πεποιημένον, ἐν ᾧ 20 καὶ ἄμπελοι παραπεφύκεσαν ἄχρι τῆς τῶν φοινίκων κόμης τοῖς κλήμασιν ἀνατρέχουσιν, παρέχουσαι τε ὄραν τὸν ἐκ τῶν φοινίκων καρπὸν ἀναμειγμένον τοῖς βότρυνσιν. ἐν τούτῳ τὴν ἐπελ-

1 Ammiano 24 2 Naarmalcha, infra p. 159 11 Ναρμαλάρχης.  
2 παραδραμόντες? 9 δύνοντος P, δύναντος L margo.

rant aqua, parte non exigua proximi fluminis in eam derivata. flumen ipsum regis amnis appellatur. hoc oppido praeterito, a quo nihil hostile esset metuendum, iter fecere per locum facticia palude stagnantem. nam et alveo et ipso flumine Persae regioni immisso perfecisse se putabant ut exercitus nullo modo possit transire. sed cursim autegresso imperatore subsequebatur exercitus, pedibus usque ad genua madefactis: nam pudore praepediebantur quo minus id facerent quod imperatorem facere videbant. ubi iam sol occidisset, exercitus in locis iis commorabatur; et imperator militibus ac fabris se subsequi iussis, caesis arboribus et tignis alveos pontibus consternebat, palustribus locis terram iniiciebat, vias profundas explebat, angusta denique loca mediocriter aperiebat. deinde reversus exercitum facile transduxit, donec ad oppidum Bithram pervenisset, quo in oppido regia cum iis aedificiis erat quae tam imperatori quam militibus excipiendis sufficerent.

20. Inde progressus, et iisdem laboribus intentus, exercitum antecede-  
bat et viam magis tolerabilem reddebat. atque hoc modo transvexit omnes, donec ad locum venit quo nullum erat aedificium, sed lucus palmis consitus, in quo et vites erant enatae, quae palmitibus suis sursum ad ipsas usque palmarum comas excurrabant et palmulas uvis permistas conspiciendas exhibe-

θοῦσαν νύκτα διαγυγὼν ἐπὶ τὰ πρόσω τῇ ὀστεραίᾳ προῆγεν. ἐλ-  
θὼν δὲ πλησίον φρουρίου τινὸς πληγὴν καιρίαν δέχεσθαι ἐμέλ-  
λησε· τῶν γὰρ ἀπὸ τοῦ φρουρίου τις Πέρσης ἐπὶ ἐλθὼν τῇ τοῦ βα-  
σιλέως κεφαλῇ τὸ ξίφος ἐπήλασεν. ὁ δὲ προῖδόμενος ἐπέθηκε  
5 τὴν ὀπίδα τῇ κεφαλῇ, καὶ ταύτῃ τὴν πληγὴν ἀπέσειλατο. ἐκεί-  
νον μὲν οὖν οἱ στρατιῶται συμπεσόντες κατέσφαξαν, καὶ τοὺς  
σὺν αὐτῷ πάντας, εἰ μήπω γέ τινες διαδύντες συνέφυγον εἰς τὸ  
φρούριον· δυσανασχετῶν δὲ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῷ τολμήματι τὸ  
φρούριον ἀνεσκόπει, καὶ ὅπου ἁλώσιμον εἶη περιῶν ἐθεώρει.  
10 περὶ τοῦτο δὲ ἔχοντας αὐτοῦ, τοῖς ἐν τῷ ἄλσει τῶν φοινίκων ἐπι-  
μείνουσι στρατιώταις ὁ σουρήνυς ἀπρόοπτος ἐπιφανείς τῶν τε ὑπο-  
ζυγίων καὶ τῆς ἀποσκευῆς κρατήσεν ἥλπισε, καὶ ἅμα τὸν βασιλέα  
τοῦτο μαθόντα πάντως ἀπυστήσιν τῆς τοῦ φρουρίου πολιορκίας.  
ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν ἐν νῷ ταῦτα βυλόμενος ἀμφοτέρων διήμαρτεν,  
15 ὁ δὲ βασιλεὺς ἐν πολλῷ τὴν τοῦ φρουρίου καθάρσει ἐποιεῖτο·  
πόλις τε γὰρ ἐπλησίαζεν αὐτῷ Βησουχίς ὄνομα, πολυνάνθρωπος,  
καὶ ἄλλα φρούρια πλεῖστα, ὧν συνέβαινε τοὺς οἰκήτορας ἀπολι-  
πόντας τὰ σφέτερα ὥς οὐκ ἀρκοῦνται πρὸς σωτηρίαν εἰς τὸ παρὰ  
τοῦ βασιλέως πολιορκούμενον συνδραμεῖν, πλὴν τῶν εἰς Κτеси-  
20 φῶντα διεκφυγόντων ἢ κατὰ τὸ δασύτατον τοῦ ἄλσους ἀποκρυ-  
βέντων. ὁ μὲν οὖν βασιλεὺς ἐνίστατο τῇ πολιορκίᾳ κατὰ τὸ κρυ-  
τερόν, οἱ δὲ ἀπολυθέντες ἐκ τῆς στρατιᾶς εἰς τὸ κατασκοπεῖν καὶ

4 ὁ] ἐν φ̄ LP.

14 βαλλόμενος vulgo.

bant. in hoc loco noctem insecutam cum exegisset, postridie eius diei perrexit ulterius. cumque propius ad castellum quoddam accessisset, letale vulnus accepturus erat: nam Persa quidam ex eo castello eruptione facta iam in caput imperatoris gladium adigebat, cum ille praeviso ictu capiti scutum imponeret eoque vim ictus repelleret. et hunc quidem circumfusi milites cum suis omnibus interfecerunt; nisi qui forte fuga per hostes elapsi ad castellum se contulissent. indignatus autem propter audax hoc facinus imperator castellum inspectabat, et si qua parte capi posset, circumambulans considerabat. dum huic intentus est rei, surenas eos milites qui palmarum in loco manserant adortus ex improviso, iumentis et sarcinis se potitum sperabat, et imperatorem eadem opera, posteaquam de hoc accepisset, omnino ab oppugnatione castelli revocaturum. sed haec animo secum volvens utroque frustratus est. imperator autem magnum in expugnatione castelli momentum ponebat. nam ei proximum erat oppidum cui nomen Besuchis, sane quam populosum, cum aliis castellis plurimis, quorum incolae, relictis castellis suis veluti non satis ad tuendam salutem idoneis, in illud ipsum concurrerant, quod ab imperatore obsidebatur, exceptis iis qui Ctesiphontem evaserant, vel qua lucus esset densissimus semet abdidérant. his de causis imperator obsidionem strenue urgebat. at vero qui de reliquo exercitu di-

βοηθεῖν, εἴ πού τι φανεῖη πολέμιον, οὐκ ἀπεκρούσαντο μόνον τοὺς ἐπελθόντας αὐτοῖς, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἀνελόντες τοὺς δὲ προτροπάδην διώξαντες ἐν ἀσφαλεῖ τῷ βασιλεῖ τὰ τῆς πολιορκίας ἐποίησαν. ἑπεὶ δὲ τῶν φευγόντων τινὲς καὶ ἐν τοῖς ὑπὸ τὸ ἄλσος ἔλεσιν ἦσαν, οὐδὲ τούτους οἱ ἐπὶ κατασκοπῇ καταλειφθέντες ἀφῆ- 5 καν ἀδύους, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἔκτειναν τοὺς δὲ αἰχμαλώτους ἀπήγαγον. (21) οἱ δὲ ἐν τῷ φρουρίῳ πολιορκούμενοι βελῶν παντοίων ἀφέσει τοὺς ἐναντίους ἡμύναντο, λίθων δὲ οὐκ ὄντων αὐτοῖς ἔνδον ἀσφάλτῳ βῶλους πεπυρωμένους ἠκόντιζον. ἐτόγγανον δὲ τῶν πεμπομένων αἱ βολαὶ ῥαδίως οἷα καὶ ἐξ ὑπερδεξίου καὶ κατὰ 10 πλήθους πεμπόμεναι. ἀλλ' οὐδὲ οἱ τῶν Ῥωμαίων στρατιῶται, καὶ οὗτα ταῖς ἐξ ὕψους βοηθείαις ἑλαττούμενοι, παρήκαν εἶδος ἀνδρείας καὶ πολεμικῆς ἐπιστήμης· λίθοις γὰρ χειροπλήθεσι ἐβαλ- λον, βέλεσι τε οὐκ ἐκ τόξων μόνον ἀφιεμένοις ἀλλὰ καὶ ἐκ μηχανημάτων, ἅπερ οὐκ ἐφ' ἐνὸς μόνου ἵστατο πηγνύμενα σώματος, 15 ἀλλὰ καὶ δύο καὶ τρία καὶ πλείω διήει. τοῦ δὲ φρουρίου κειμένου μὲν ἐπὶ λόφου, τείχεσι δὲ δύο καὶ πύργοις ἑκατάδεκα μεγάλοις ὠχυρωμένον, πέριξ τε τάφρῳ περιειλημμένου βαθεῖα, κατὰ τι μέρος ὕδωρ εἰσφερούση τοῖς ἐν τῷ φρουρίῳ πρὸς πότον ἐπιτήδειον, χῶμα ἐπιχέειν ὁ βασιλεὺς τῇ τάφρῳ τοὺς στρατιώτας ἐκέλευσεν, 20 ἕτερον τε ἐπὶ τούτῳ πρὸς ὕψος ἀνιστάμενον ἐξισωθῆναι τῷ πύργῳ. κατὰ δὲ μέρος ἕτερον τῇ ὑπὸ τὰ τείχη γῇ ὁρύττειν ἐγγνώκει, κατὰ

3 τῷ βασιλεῖ om L. 5 καταληφθέντας interpreas. 10 ἐξ  
add S. 12 παρήκων L, παρείκων P: corr S. 19 εἶδος LP:  
ὑδωρ L margo.

missi fuerant, ut explorarent omnia suisque succurrerent, si qua se vis hostilis offerret, non modo adortos se propulsarunt, sed interfectis aliis, alios effuse terga dare coactos insecuti, ab omni metu securam imperatoris obsidionem reddebant. et quoniam nonnulli fuga sibi consulentes in subiectis luco paludibus haerebant, ne illos quidem, si deprehendissent, illaesos dimittebat iterum exploratores, sed partim interficiebant partim captivos abducebant. (21) obsessi vero telorum omnis generis iactu vim hostilem propulsabant. cumque saxa deficerent, ignitas bitumine glebas eiacularantur. earum iactus facile contingebant eos qui petebantur, quod de sublimiore loco et in multitudinem fierent. sed nec Romani milites, quamvis adiumento loci superioris vincerentur, ullum fortitudinis et scientiae bellicae genus intermittebant. magnos enim lapides et tela coniciebant in hostes; quae non arcubus tantum verum et machinis mittebantur. eae non ita constitutae fuerant ut unum modo corpus, sed duo, tria, plura denique ferirent. quia vero castellum in colle situm erat, duobus muris et decem ac sex magnis turribus munitum altaque cinctum fossa, quae parte quadam castelli praesidiarii aquam ad potum idoneam immittebat, egesta terra fossam inperator complanare milites iussit, aliumque praeterea tantam in altitudinem excitari aggerem ut turrum aequarent. itidem parte quadam alia terram sub moenibus

τὸ μέσον τοῦ ἐνδοτέρου τείχους, διὰ τοῦ δρόμου ἐπιθήσεσθαι τοῖς πολεμίοις πραγματευόμενος. τῶν δὲ πολεμίων τοὺς ἐγείροντας τὸ χῶμα βολαῖς συνεχέσιν ἐργόντων, τὴν μὲν ἐν τῷ προφανεῖ μάχῃ ὁ βασιλεὺς ἀνεδέξατο, πολυειδέσιν ἀμυντηρίοις κατὰ τῶν 5 βαλλομένων εἴτε βελῶν εἴτε πυρρῶν χρώμενος, Νευίτα δὲ καὶ Γαδαιαίφῳ τὰ τε χῶματα καὶ τὰς τῶν χωμάτων ἐγέρσεις ἐπέτρεψεν. Βίκτωρι δὲ παραδοὺς ὅπλιντας τε καὶ ἱππέας τὰ μέχρι Κτησιφῶντος αὐτῷ διερευνᾶσθαι προσέταξεν, ὥστ' εἴ ποῦ τι φανεῖν πολέμιον ἀφελκύσαι τὸν βασιλεὺς τῆς πολιορκίας πειρώμενον, τοῦ 10 του διὰ τῶν ἐπ' αὐτῷ τεταγμένων κωλυθῆναι τὴν ἐπιχείρησιν, ἅμα δὲ τὴν ὁδὸν τὴν ἐπὶ Κτησιφῶντα, σταδίων οὖσαν ἐνενήκοντα, γεφυρῶν τε κατασκευαῖς καὶ ζευγμάτων αὐτῷ καὶ τῷ στρατῷ ῥῆον καταστήσας. (22) ταύτην διελὼν τοῖς ἡγεμόσι τὴν ἐπιμέλειαν, αὐτὸς μὲν διὰ τῶν σὺν αὐτῷ κριῶν μὴ πύλῃ προσυγαγὼν 15 οὐ κατέσεισε μόνον αὐτὴν ἀλλὰ καὶ ἔλυσε, τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν ὀρυγμάτων τεταγμένους ἐκμελῶς ἰδὼν τῷ ἔργῳ χρωμένους ἐκείνους μὲν ἀπέστησε, ταύτην αὐτοῖς ὑπὲρ τῆς ἐκμελείας τὴν ἀτιμίαν ἐπαυγῶν, ἑτέρους δὲ ἀντεκατέστησεν. αὐτὸς δὲ κριὸν ἕτερον ἄλλῃ προσέφερε πύλῃ. καὶ ταύτης δὲ τὴν προσβολὴν οὐκ ἐνεγκούσης, 20 ἔχεν ἀγγέλλων τις ὡς οἱ ταχθέντες τὰ ἀπὸ τῆς τάφρου μέχρι τῆς πόλεως αὐτῆς διορύττειν ἤδη πρὸς τέλος ἀφίκοντο τοῦ ἔργου καὶ πρὸς τὸ ἀναδύναι γέγονασιν εὐτρεπεῖς. ἦσαν δὲ οὗτοι τρεῖς λό-

5 Ammiano Nevitta et Dagalaiphus.  
postulat, aut contracto ῥῥῶ. S.  
20 ἀγγέλλων LP.

13 analogiae lex ῥῥῶνα  
16 ἐκείνους S: libri ἐκείνης.

federe decrevit, versus medium murum interiorem, quod per hosce cuniculos hostem aggredi cogitaret. hostibus autem milites aggerem excitantes continuo iactu telorum impediuntibus, aperti quidem conflictus ineundi curam imperator in se recepit, variis adversus coniecta sive tela sive ignes defensio- num rationibus utens; Nevitae vero et Gadalaipho cuniculos et excitationes aggerum commisit. Victori traditis gravis armaturae militibus et equitibus, ad ipsam usque Ctesiphontem explorare loca praecepit, ut si quod agmen hostile conspiceretur, quod imperatorem ab oppugnatione retrahere cogita- ret, eius ille conatum opera subiectorum sibi militum reprimeret, simulque viam, quae Ctesiphontem ducit et stadiorum est nonaginta, pontibus stru- ctis tam sibi quam exercitui faciliorem redderet. (22) his inter duces distri- butis operis, ipse suis arietibus portae cuidam admotis, eam non modo suc- cussit verum etiam dissolvit. cumque segniter intentos operi videret quibus commissa cura fuerat agendi cuniculos, eos inde removit, illa ipsa notatos ignominia propter oscitantiam, et eorum in locum alios substituit. alterum inde arietem alteri portae admovit; quae ipsa quoque cum non ferret impe- tum, venit quidam qui nuntiaret eos, quibus iniunctum fuisset ut a fossa cuniculos in ipsum usque oppidum agerent, iam ad operis sui finem per- venisse ac paratos ad prorumpendum de cuniculis esse. tres hae cohortes

χοι, ματτιάριοι καὶ λακκινάριοι καὶ βίκτωρες. ὁ βασιλεὺς δὲ ταύτην μὲν τέως ἐπέσχευεν αὐτῶν τὴν ὁρμὴν, πύλῃ δὲ ἐτέρᾳ θάυτον ἐκέλευσεν εὐτρεπίζεσθαι μηχανήν, καὶ τὴν σιρατιὰν αὐτῇ πῦσαν ἐφίστη, πείθων τοὺς πολέμιους ὥς τῇ ὑστεραίᾳ ταύτην προσαγαγὼν ἐγκρατὴς τοῦ φρουρίου γενήσεται. ἐποίει δὲ τοῦτο 5 πῦσαν ἔννοϊαν τοῖς Πέρσαις τῆς διὰ τοῦ ὀρύγματος ἀναιρῶν πολιορκίας. τῶν ἀπὸ τοῦ φρουρίου τολῶν ὑπάντων εἰς τὸ τὴν μηχανὴν ἀποκρούσασθαι συστραφέντων, διορύξαντες τὸν ὑπόνομον οἱ ταύτῃ ταχθέντες, εἴτα τὴν ἐπικειμένην ἄχρι τῆς ἐπιφανείας γῆν διατρήσαντες, ἐφάνησαν οἰκίας ἐν μέσῳ καθ' ἣν ἔτυχε τις ἀλετρὶς 10 γυνὴ νυκτὸς οὔσης ἔτι βαθείας σίτον ἄλευρα εἶναι ἐργαζομένη. ταύτην μὲν οὖν ὁ πρῶτως ἀναδὺς ἐκβοᾶν μέλλουσαν παίσας ἀνείλεν. ἦν δὲ Σουπεράντιος, ἐν τῷ λόγῳ τῶν βικτώρων οὐκ ἄσημος, ἐπὶ τούτῳ δὲ Μάγνος, καὶ τρίτος ὁ Ἰοβιανὸς τοῦ τάγματος τῶν ὑπογραφῶν προτεταγμένος, ἔπειτα δὲ πλείους. εὐρυ- 15 νομένου δὲ κατὰ βραχὺ τοῦ στομίου πάντες ἦσαν ἐν μέσῳ. τότε δὴ λοιπὸν ἐπὶ τὸ τεῖχος ἐλάσαντες ἐπέστησαν παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα τοῖς Πέρσαις ἕσματα λέγουσιν ἐπικώρια, τὴν μὲν τοῦ σφῶν βασιλέως ἀνδρίαν ὑμνοῦντα, διαβάλλοντα δὲ τὴν τοῦ Ῥωμαίων βασιλέως ἀνέφικτον ἐπιχείρησιν· ῥᾶον γὰρ ἔφασκον αὐτὸν τὴν τοῦ 20 Διὸς αἵρήσειν ἀλὴν ἢ τὸ φρούριον. ἐπιθέμενοι δὲ τοὺς ἐν χειρὶ οἰν ἑπαιὼν τε καὶ ἐκ τοῦ τεύχους ὠθοῦντες διέφθειρον, τοὺς δὲ

1 λακκινάριοι P. forsan lancearii, ut in Notitia utriusque imperii lancearii seniores, lancearii Stobenses, lancearii Augustenses. R. 13 Ammiano Exsuperius.

erant, Mattiarii Laccinarii et Victores. imperator eorum inhibito nonnihil impetu, alii portae celeriter admoveri machinam iussit, ac ibidem copias universas constituit, ut hosti persuaderet postridie se hac adhibita machina oppido potiturum. id autem propterea faciebat, ut Persis omnem cogitationem institutae per cuniculos expugnationis eximeret. quapropter oppidanis omnibus in hoc conversis ut machinam illam eliderent, peractis iam cuniculis ii quibus illorum fossiones mandatae fuerant, cum imminentem sibi terram ad superficiem usque perforassent, media quadam in domo prodierunt; in qua molendinaria mulier erat, quae alta nocte farinam e frumento conficiebat. eam exclamaturam, qui primus prodiit, interfecit. is erat Superantius, de Victorum numero non obscurus miles; quem secutus est Magnus; post quem tertius emersit Iovianus, ordinis notariorum tribunus; deinde plures. exitu paulatim dilatato medio in oppido cuncti erant. tum vero progressi ad murum praeter omnem spem irruebant in Persas, qui cantilenas more patrio factas pronuntiabant, regis sui virtutem celebrantes et imperatoris Romani conatum irritum reprehendentes: nam facilius aiebant eum Iovis aula potiturum quam oppido. hos adorti partim obvios caedebant et de mura detur-

καὶ διώκοντες παντοδαποῖς θανάτου τρόποις ἀνῆρτον, οὔτε γυναι-  
κῶν οὔτε παιδῶν ἀπεχόμενοι, πλὴν εἰ μὴ πού γέ τις αἰχμαλώ-  
τους αὐτοῖς ἔδοξεν ἔχειν. Ἀναβδάτης δὲ ὁ ἀρχιφύλαρχος ἐν τῷ  
διαδραῖναι τὸ φρούριον ἄλως ἅμα τοῖς ἀμφ' αὐτόν, ὀγδοήκοντα  
5 τὸν ἀριθμὸν οὔσι, τῷ βασιλεῖ προσήχθη δεδεμένος τὰς χεῖρας.  
κατὰ ταῦτα τοῦ φρουρίου κατὰ κράτος ἀλόντος, ἡβηδὸν δὲ πάν-  
των ὅσοι κατὰ τοῦτο ἦσαν ἀναιρεθέντων, ἐκ παραδόξου δὲ δόλων  
διασωθέντων, ἐφ' ἄρπαγην ὁ στρατὸς τῶν ἀποκειμένων κτημά-  
των ἐχώρει. κομισαμένου δὲ ἐκάστου τὸ προσπεσόν, τό τε τείχος  
10 ἄχρις ἐδάφους προσενεχθεισῶν αὐτῷ πλείστων μηχανῶν κατηνέ-  
χθη, καὶ τὰ οἰκήματα πυρὶ τε καὶ ταῖς τῶν στρατιωτῶν χερσὶ  
κατελύθησαν, οὕτω τε εἰς τὸ μὴ γεγενῆσθαι ποτε δοκεῖν πε-  
ρίεστη.

23. Τῆς δὲ ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας ἐχόμενος διήει μὲν καὶ  
15 ἕτερα οὐκ ὀνομαστὰ φρούρια, παραγίνεται δὲ καὶ εἰς περιβολὸν  
δὴν βασιλέως θήραν ἐκάλουν. ἦν δὲ τι τειχίον χωρίον ἀπειληφὸς  
ἔνδον πολὺ, δένδρεσι πεφυτευμένον παντοδαποῖς. ἐν τούτῳ θη-  
ρίων παντοίων ἐναποκλείμενα γένη τροφῆς τε οὐκ ἠποροῦντο διὰ  
τὸ καὶ ταύτην ἐπεισάγεσθαι, καὶ παρῆχον τῷ βασιλεῖ τοῦ θηρᾶν,  
20 ἥντινα ἂν βουληθεῖη, ῥαστώνην. τοῦτο Ἰουλιανὸς θεασάμενος  
διαρρήγνυσθαι κατὰ πολλὰ μέρη τὸ τείχος ἐπέταττεν, οὗ δὴ γε-  
νομένου φεύγοντα παρὰ τῶν στρατιωτῶν τὰ θηρία κατετοξέετο.

3 Ammiano Nabdates, praesidiariorum magister. ἀρχιφύλακος L  
margo. Lindenbrogius ἀρχιφρουράρχος. Zosimo p. 158 15 dicitur  
φρουράρχος. 4 διδραῖναι P. 6 ἡβηδόν] Ammian. sine  
sexus discrimine. 8 ἐναποκειμένων S.

bantes neci dabant, partim persequentes variis modis interficiebant; nec a  
feminis nec pueris abstinentes, nisi si quos retinere captivos eis visum fuis-  
set. Anabdates vero, praesidiariorum magister, cum castellum percursita-  
ret, captus una cum satellitibus, qui erant octoginta numero, manibus liga-  
tis ad imperatorem deductus est. hac via capto per vim oppido et omnibus  
pueribus in eo interemptis, perpaucis omnino praeter opinionem elapsis,  
ad diripiendas opes in eo repositas miles progrediebatur. cum quilibet abstu-  
lisset quicquid obvium nactus fuerat, murus ad solum usque, plurimis ad-  
motis machinis, prostratus est, et aedificia flammis militumque manibus di-  
ruta, redactaque ad eam speciem, nunquam ut exstitisse viderentur.

23. Hinc ulterius progressus oppida quaedam alia parum celebra  
transibat et quoddam ad septum perveniebat, quod regis venationem voca-  
bant. erat autem murus quidam, intra se complexus ingens spatium, variis  
arboribus consitum. in eo clausae omnis generis ferae satis alimentorum ha-  
bebant; quae quidem huc eis advehebantur, et regi venandi facultatem,  
quoties vellēt, praebebant. id conspicatus Iulianus multis locis murum per-  
fringi iussit, quo facto ferae fugientes a militibus configebantur. non procul

ἐνταῦθά που πλησίον γενόμενος βασιλεία εἶδεν εἰς τὸν Ῥωμαϊκὸν μεγαλοπρεπῶς ἐξησχημένα τύπον, καὶ μαθὼν ταῦτα ὑπὸ Ῥωμαίων ὠκοδομησθαι κατέλιπεν, οὐ συγχωρήσας τοῖς ταξιάρχοις λωβήσασθαι τι τῶν ἐν αὐτοῖς, αἰδοῖ τοῦ Ῥωμαίους λέγεσθαι τοὺς αὐτὰ δημιουργήσαντας.

5

Ἐντεῦθεν ἡ στρατιὰ φρούριά τινα παραδραμοῦσα εἰς πόλιν ἀφίκετο Μείνας Σαβαθὰ καλουμένην· διέστηκε δὲ αὕτη σταδίοις τριάκοντα τῆς πρότερον μὲν Ζωχάσης νῦν δὲ Σελευκείας ὀνομαζομένης. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς πλησίον που μετὰ τῆς πολλῆς στρατιᾶς ἤλλισθη, προηγούμενοι δὲ οἱ κατήσκοποι τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἰροῦσι. τῇ δ' ὕστερα αἱ τὰ τεῖχη ταύτης ὁ βασιλεὺς περικοσίων ἑώρα σώματα προσηρητῆμένα σταυροῖς ἔμπροσθεν τῶν πυλῶν· ταῦτα δὲ ἔρασκον οἱ ἐπιχώριοι συγγενῶν εἶναι διαβληθέντος τινὸς ὡς προδότου πόλεως γεγονότος, ἦν ἔτυχεν ὁ βασιλεὺς Κάρος Περσῶν οὖσαν ἐλῶν. ἐνταῦθα Ἀναβδάτης ὁ φρού-  
 15 ραρχος εἰς κρίσιν ἤγετο, παραγαγὼν μὲν ἐπὶ πολλὸν τὸν Ῥωμαίων στρατὸν ὡς δὴ συντελέσων αὐτῷ πρὸς τὸν κατὰ Περσῶν πόλεμον, τότε δὲ ἔξενεχθῆς ὡς ἰλοιδορεῖτο παρὰ πλείστοις Ὀρμισδην προδότην ἀποκαλῶν καὶ τῆς κατὰ Περσῶν αἰτίαν ἐκστρατείας· καὶ ἐπὶ  
 20 τούτοις ἄλους ἀνῆρέθη.

24. Προῶντος δὲ περαιτέρω τοῦ στρατοῦ, τὰ ἐλη διερυνώμενος Ἀρινθαῖος πολλοὺς τε ἐν τούτοις εὐρῶν αἰχμαλώτους

3 οἰκοδομῆσθαι LP.

7 pro μείνας Leunclavius dubitat, Μηδίας an Ἀρμενίας sit legendum.

alicubi ab eo loco regiam vidit, more Romano magnifice structam; quam ubi cognovisset a Romanis aedificatam, reliquit, nec tribunis ut aliquid in ea corrumpere permitteret, eius famae verecundia motus, quod aedificii auctores Romani perhiberentur.

Hinc ubi castella quaedam praeterisset exercitus, ad oppidum Armeniae venit Sabatha dictum; quod triginta stadiis ab ea distat quae prius quidem Zochasa, nunc vero Seleucia nuncupatur. imperatore in vicino loco cum maiori exercitus parte commorato, exploratores antegressi vi oppidum capiunt. postridie cum muros eius circumiret imperator, corpora suffixa patibulis ante portas conspexit. ea narrabant indigenae cuiusdam esse necessarium, qui fuisset accusatus quasi quoddam oppidum ditionis Persicae prodidisset, quod imperator Carus occupaverat. hic Anabdates praesidii magister in iudicium productus est; qui exercitum Romanum diu deceperat velut ei profuturus in gerendo contra Persas bello, et delatus id temporis quod in Hormisdam maledicus esset, in praesentia plurimorum proditorem eum vocans et susceptae contra Persas expeditionis auctorem, eoque nomine convictus capitis supplicium pertulit.

24. Ulterius profecto exercitu, paludes Arinthaecus perscrutans multos in eis repertos captivos abduxit. hic primum Persae conglobati exploratores

ἀπήγαγεν. ἔνταῦθα πρῶτον οἱ Πέρσαι συστραφέντες ἐπῆλθον τοῖς τοῦ στρατοῦ προτρέχουσι κατασκόποις, ὁξέως δὲ τραπέντες εἰς τὴν πλησίον ἀγαπητῶς συνέφυγον πόλιν. κατὰ δὲ τὴν ἀντιπέραι δ' ἄρχην τοῦ ποταμοῦ τοῖς ἐπιτεταγμένοις τὴν τῶν ὑποζυγίων φυλακὴν οἰκέταις, καὶ ὅσοι μετὰ τούτων ἦσαν, ἐπελθόντες οἱ Πέρσαι τοὺς μὲν ἀπέκτειναν τοὺς δὲ ζῶντας ἀπήγαγον, ὅπερ πρῶτον ἐλάττωμα Ῥωμαίοις συμβὰν ἀδυμῖαν ἐνεποίησε τῷ στρατεύματι.

Ἐντεῦθεν ὁρμήσαντες ἦλθον εἰς τινα διώρυχα μεγίστην, ἣν Ὀξέγον οἱ τῇδε παρὰ Τραϊανοῦ διωρῦχθαι Πέρσαις ἐπιστρατεύσαντος· εἰς ἣν ἐμβάλων ὁ Ναρμαλάχης ποταμὸς εἰς τὸν Τίγριν ἐκδίδωσι. ταύτην ὁ βασιλεὺς καθήραι τε ἅμα καὶ ἱερυνᾶν διενόηθη, πόρον τε τοῖς πλοίοις ἐπὶ τὸν Τίγρητα παρασκευάζων, καὶ εἴ πη παρείκοι, γεφύρας τῇ τοῦ πολλοῦ στρατοῦ διαβῶσει. 5 (25) τούτων δὲ ταύτῃ πραττομένων, ἐπὶ τῆς ἀντικρὺ δ' ἄρχης πλήθος Περσῶν συνδραμὸν ἱππέων τε καὶ πεζῶν, εἴ τις ἐπιχειρηθεῖ διάβασις, ἐπειρᾶτο κωλύειν. ταύτην ὁ βασιλεὺς τὴν παρασκευὴν τῶν πολεμίων βλέπων ἐπὶ τὸ διαπλέειν ἐπ' αὐτοὺς ἤρεθίζετο, καὶ σὺν ὀργῇ τοῖς στρατηγοῖς ἐνεκελεύετο τῶν πλοίων ἐπιβαίνειν. ἐπεὶ δὲ τὴν ἀντιπέραι δ' ἄρχην θεωροῦντες ὑψηλοτέραν καὶ ἅμα θριγκόν τινα συμπαρατεινόμενον, εἰς ἔρυμα μὲν παραδείσου βασιλικοῦ τὴν ἀρχὴν ὑποδομημένον, τότε δὲ τείχους πληροῦντα χρεῖαν, δεδιέναι τὰς ἐξ ὕψους τῶν βελῶν τε καὶ πύρρων

12 ἐνδίδωσι LP.

14 καὶ vulgo.

20 ἐπεὶ] οἱ?

exercitum antecedentes adorti sunt. sed confestim in fugam acti cupide vicinam ad urbem convolabant. ex adversa vero ripa fluminis Persae calones aggressi, qui iumentis praesidio relictis fuerant, itidemque ceteros, quicumque cum his erant, partim occiderunt partim vivos abduxerunt. hoc detrimentum, quod primum Romanis accidit, consternatione quadam militum animos percussit.

Inde motis castris maximum quandam ad alveum fluminis ventum est, quem eius loci homines a Traiano, bellum Persis faciente, ductum esse commemorabant, et in quem Narmalaches fluvius derivatus in Tigrim semet exonerat. hunc et repurgare pariter imperator et explorare constituit, ut aditum navigiis ad Tigrim patefaceret, ac sicubi liceret, ad transvehendam maiorem exercitus partem pontes faceret. (25) haec cum istic fierent, in adversa ripa magnus Persarum numerus, tam equitum quam peditum, concursu facto, si quis transmissus tentaretur, prohibere nitebatur. hoc hostium institutum videns imperator ad transiendum in eos irritabatur. ideoque cum iracundia duces hortabatur ut naves ingrederentur. sed cum illi ripam adversam cernentes altiore, ac praeterea sepe quandam ad eam porrectam, ab initio muniendi paradisi regii causa structam, tunc usum muri



βολὰς ἔλεγον. ἐγκειμένου δὲ τοῦ βασιλέως δύο νῆες ὀπλιτῶν πλήρεις ἐπεραιώθησαν, αἷς εὐθὺς οἱ Πέρσαι πυροφόρων βελῶν πλήθος ἀφέντες κατέφλεξαν. ἐκδειματωθέντος δὲ πλέον τοῦ στρατοῦ, τῶν συμβῆσαν ὁ βασιλεὺς καταστρατηγήσας διαμαρτίαν “περιγεγόνασιν” ἔφη “τῆς διαβάσεως, καὶ κύριοι τῆς ὄχθης γε- 5 γόνασιν” τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ πῦρ τὸ ἀπὸ τῶν πλοίων ἔξαφθέν, ὅπερ αὐτὸς ἐπέσκηψα τοῖς ἐπὶ τῶν νεῶν στρατιώταις σύμβολον τῆς νίκης ποιήσασθαι.” τότε τοῖνυν ἅπαντες, ὡς εἶχον, εἰς τὰ πλοῖα ἐμβάντες ἐπεραιώθησαν· καὶ ὅπη βάαμον. ἦν τὸ ὕδωρ ἐπιπηδῆσαντες, εἰς τε τὸν ἐκ χειρὸς ἀγῶνα καταστάντες τοῖς Πέρ- 10 σαις, οὐ μόνον ἐκράτησαν τῆς ὄχθης, ἀλλὰ καὶ τὰ πρότερον περαιωθέντα δύο πλοῖα καταλαβόντες ἡμίφλεκτα τοὺς περιλειμμένους ἔτι τῶν ἐν αὐτοῖς ὀπλιτῶν περιέσωσαν. ἐπιτεσόντων δὲ λοιπὸν τῶν στρατοπέδων ἀλλήλοις, ἐκ μέσης νυκτὸς διέμεινε μέχρι μέσης ἡμέρας ἡ μάχη. τέλος ἐνδόντες ἔφυγον προτροπάδην οἱ 15 Πέρσαι, τῆς φυγῆς ἡγησαμένων τῶν στρατηγῶν· ἦσαν δὲ οὗτοι Πιγράξης τε, γένει καὶ ἀξιώσει προέχων ἀπάντων μετὰ τὸν σφῶν βασιλέα, καὶ Ἀνάρεος καὶ ὁ σουρήνυς αὐτός. φεύγουσι δὲ ἐπεκδραμόντες Ῥωμαῖοι τε καὶ σὺν τούτοις οἱ Γότθοι πολλοὺς μὲν ἀπώλεσαν, χρυσίου δὲ πολλοῦ καὶ ἀργύρου γεγόνασιν ἐγκρατεῖς, 20 ἔτι δὲ κόσμον παντοίου τοῖς τε ἀνδράσι καὶ ἵπποις περιεικμένον, καὶ κλινῶν ἀργυρῶν καὶ τραπεζῶν, ὅσαις ἐνένυχον ὑπὸ τῶν στρα-

1 πλήρεις] libri πλήθει. 17 et 18 Ammianus 24 6: cum Pigrane (al. Tigrane) et Surena et Narseo.

praebentem, metuere se telorum et ignium de sublimi iactus dicerent, urgente imperatore navigia duo legionariis referta transiecere; quae Persae statim ignitorum telorum magna vi coniecta succenderunt. cum maiori trepidatione percussus esset exercitus, imperator vafro commento corrigens admissum erratum “successit” inquit “eis transiectis, ripaeque potiti sunt: hoc enim ignis ille de navigiis accensus indicat; quem milites eo transmittentes excitare iusseram veluti bene rei gestae signum.” tunc igitur omnes ita ut instructi erant, naves ingressi transmiserunt; et qua vado per aquam iri poterat, in eam insilientes, comminus proelio cum Persia inito, non in ripam solum evaserunt, verum etiam recuperatis duabus illis iam semiustis navibus, quae prius transmiserant, reliquos adhuc in eis legionarios salvos eripuerunt. secundum haec congressis exercitibus a media nocte proelium ad meridiem usque perduravit. tandem Persae cedentes totis viribus fugam arripiebant, facto eius ab ipsis ducibus initio. hi duces erant Pigraxes, genere dignitateque secundum regem cunctos antecellens, et Anareus et ipse surenas. fugientes insecuti Romani, et cum eis Gothi, multos deleverunt, et auri argētiue magna potiti sunt copia. variisque tam virorum quam equorum ornamentis, et argenteis lectis et mensis, quascunque relictas a ducibus in fos-

τηγῶν ἐν τῷ χάρακι καταλελειμμέναις. ἔπεσον δὲ καὶ ἐν τῇ μάχῃ Περσῶν μὲν πενταχόσιοι καὶ διαχιλίοι, Ῥωμαίων δὲ οὐ πλείους πέντε καὶ ἑβδομήκοντα. τὸν δὲ ἐπὶ τῇ νίκῃ τοῦ στρατοπέδου παιῦνα Βίκτωρ ὁ στρατηγὸς ἔδοξε πως ἑλαττοῦν καταπέλτη τρω-  
5 θεῖς.

26. Τῇ δὲ ὑστεραία τὸν Τίγρητα ποταμὸν ὁ βασιλεὺς τὸ  
στράτευμα ἐπὶ πολλῆς ἀδείας διαβιβάσας, τρίτῃ μετὰ τὴν μάχην  
ἡμέρᾳ καὶ αὐτὸς μετὰ πάσης τῆς ἀμφ' αὐτὸν δορυφορίας ἐπε-  
ραιούτο, καὶ πρὸς τι χωρίον ἐλθὼν (Ἀβουζαθὰ τοῦτο Πέρσαι  
10 καλοῦσιν) ἡμέρας ἐν τούτῳ διέμεινε πέντε. διασκοπῶν δὲ περὶ  
τῆς ἐπέκεινα πορείας ἄμεινον ἔχειν ᾧδήτῃ μηκέτι συμπαράπτεσθαι  
τῇ ὄχθῃ τοῦ ποταμοῦ τὸν στρατὸν, ἀνιέναι δὲ ἐπὶ τὴν μεσόγειαν,  
ὥς σὺδενὸς ὑπολειπομένων πλοίων εἰς χρεῖαν αὐτοὺς καθιστάντος.  
ταῦτα δὴ λαβὼν κατὰ νοῦν εἰσηγείται βουλὴν τῷ στρατῷ, τὰ  
15 πλοῖα ἐμπρῆσαι κελεύων. καὶ πάντα, πλὴν ὀκτωκαίδεκα Ῥω-  
μαϊκῶν Περσικῶν δὲ τεσσάρων, ἑδαπανήθη πῦρ· ταῦτα γὰρ  
ἀμάξαις φερόμενα ἠκολούθει, ταῖς ἀνακνιπούσαις ὥς εἰκὸς ὑπη-  
ρετησόμενα χρεῖαις. ὅλλγον δ' ἀνωτέρω τοῦ ποταμοῦ τὸ λειπό-  
μενον ἔδει ποιήσασθαι τῆς ὁδοῦ. Νοορδᾶ δὲ τῷ τόπῳ προσσχόν-  
20 τες αὐτοῦ που κατέλυνον· ἔνθα πολλοὶ πανταχόθεν ἡλίσκοντο Πέρ-  
σαι καὶ κατεσφάττοντο. ἐλθόντες δὲ εἰς τὸν Δοῦρον ποταμὸν διέ-  
βησαν τοῦτον γέφυραν ζεύξαντες. ἐπεὶ δὲ τοὺς Πέρσας ἑδεάσαντο  
τὸν μὲν ἐν τῇ γῇ πάντα χιλὸν κατακαύσαντας, ὥς ἂν τὰ ὑποζύγια

11 *Exeiv R: libri Exon.*

sato reppererunt. ceciderunt in pugna Persarum duo milia quingenti, Roma-  
norum non plures quam septuaginta quinque. ovationem exercitus ob par-  
tam victoriam visus est quodammodo dux Victor, catapulta laesus, immi-  
nuere.

26. Postridie imperator exercitum trans Tigrim flumen magna cum se-  
curitate vecto, tertio post pugnam die cum universo satellitio suo et ipse  
transiiciebat. cumque pervenisset ad castellum quoddam (Abuzatha Persae  
vocant), dies in eo quinque commoratus est. dispiciens autem de faciundo  
ulterius itinere rectius se facturum arbitratus est, si propter ripam fluminis  
exercitum non amplius duceret, sed ad mediterranea pergeret, quod nulla  
iam causa superesset quae usum navigiorum posceret. haec cum ei ad ani-  
mum accidissent, exercitui consilium exponit, naves exuri iubens; quae qui-  
dem omnes, demptis decem et octo Romanis, Persicis quattuor, igni ab-  
sumptae fuerunt. nam curribus hae vectae comitabantur exercitum, emer-  
gentibus, ceu par erat, usibus subserviturae. iam paulo supra flumen iter  
reliquum conficiendum erat. ubi locum qui Noorda dicitur attigissent, ibi-  
dem divertebant. complures hic Persae capti et trucidati. progressi ad  
Durum amnem ponte iuncto transierunt. conspicati Persas omne soli pabu-  
lum cremasse, ut iumenta Romanorum pastus inopia premerent, eosdemque  
Zotimus.

τῶν Ῥωμαίων τροφῆς ἀπορίᾳ πέλκοιτο, συστάνας δὲ αὐτοὺς κατὰ πολλοὺς λόγους ἐκδέχεσθαι τοὺς Ῥωμαίους ὥς δὴ μὴ σφόδρα πολλοὺς διανοομένους, τότε δὴ συνειλεγμένους εἰς ταῦτὸν Θεασάμενοι πρὸς τὴν ὄχθην ἐχώρησαν τοῦ ποταμοῦ. τῶν δὲ ἡγουμένων τοῦ στρατοῦ κατασκόπων εἰς χεῖρας ἐλθόντων μοίρα τινὶ Περσικῇ, 5 Μακαμαῖος τις γυμνὸς ὑπὸ προθυμίας ἐπιπεσὼν τέσσαρας ἀναιρεῖ, συστραφέντων δ' ἅμα πολλῶν ἐπ' αὐτὸν κατασφάττεται. Μαῦρος δὲ ἀδελφὸς ὢν αὐτοῦ, τὸ σῶμα ἰδὼν ἐν μέσοις κείμενον Πέρσαις, ἀρπάζει αὐτὸ καὶ τὸν πρῶτον παίσαντα κτείνει. καὶ οὐκ ἀπέυτε βυλλόμενος, ἄχρῃς ὅτε τὸν ἀδελφὸν ἔμπνουν ἔτι τῷ στρατῷ παρ- 10 ἔδωκεν.

27. Ἐλθόντες δὲ εἰς πόλιν Βαροφθᾶς τὸν χιλὸν εὗρον ὑπὸ τῶν βαρβάρων καταπρησθέντα. μοίρας δὲ τινος Περσῶν ἅμα Σαρακηνοῖς ἐπιφανείσης, καὶ οὐδὲ ἄχρι θύας τὸν Ῥωμαϊκὸν στρατὸν ὑποστάσης ἄλλ' αὐτόθεν ἀφανοῦς γενομένης, κατ' ὀλί- 15 γους εἰς ταῦτὸ συνιόντες οἱ Πέρσαι συνειλεγμένοι τε εἰς πλῆθος ἤδη παρεῖχον ὑπόνοιαν ὥς ἐπελευσόμενοι τοῖς ὑποζυγίοις. τότε δὴ πρῶτος ἐνδὺς τὸν θώρακα ὁ βασιλεὺς παντὸς μὲν αὐτὸς προέδραμε τοῦ στρατεύματος, οἱ Πέρσαι δὲ οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' εἰς τοὺς αὐτοῖς ἔγνωσμένους ἀποδρᾶναι διέγνωσαν τόπους. προῶν 20 δὲ εἰς κώμην ἐλήλυθε Σύμβραν, ἥτις ἐν μέσῳ δυοῖν κεῖται πόλεων, αἷς δνόματα Νίσβαρα καὶ Νισχανάβη. διαιρεῖ δὲ ταύτας ὁ Τί-

6 Ammiano *Macchamaeus*.

12 Βαροφθᾶς P.

15 γινομένης

LP: corr S.

16 συνιόντες LP.

21 Ammiano *Hucumbram*.

coactos in plures turmas Romanos opperiri, quos non admodum multos arbitrantur, ubi iam collectos in unum conspexissent, ad ripam fluminis tendebant. hic cum exploratores, qui exercitum praecedebant, cum Persarum cuneo quodam manus consererent, Macamaeus quidam, prae animi alacritate inermis in hostes irruens, quattuor ex eis interficit. verum pluribus simul in eum conversis mactatur. eius frater Maurus conspectum medios inter Persas fratrum corpus arripit, et eum qui primus ictum intulerat occidit, neque telis petitus animum despondit, donec fratrem adhuc spirantem exercitui reddidisset.

27. Cum ventum ad oppidum Barophthas esset, pabulum a barbaris exustum reppererunt. posteaquam cuneus quidam Persarum cum Saracenis conspectus fuisset, ac ne facie quidem tenus exercitum Romanum sustinuisset, sed ex oculis se continuo subduceret, coeuntes alii post alios exiguo numero Persae, globo suorum collecto, Romanis eam de se praebebant opinionem quasi iumenta essent aggressuri. tum vero primus lorica induens imperator universum cursim anteibat exercitum; nec sustinuerunt impetum Persae, sed in loca sibi nota diffugiendum censuerunt. itaque progressus imperator ad vicum Symbram venit, qui duobus oppidis interiacet, quorum nomina sunt Nisbara et Nischanabe. haec oppida Tigris dividit; et pons erat,

γρις, καὶ γέφυρα ἦν, ἣ τὰς ἐπιμιξίας τοῖς ἀμφοτέρων οἰκήτορσιν ἐδίδου ῥαδίᾳ καὶ συνεχεῖς, ἦν οἱ Πέρσαι κατέφλεξαν, ὥς ἂν μὴ διὰ ταύτης οἱ Ῥωμαῖοι κατ' ἐξουσίαν ἐκατέροις παρενοχλοῖεν. ἔνθα πον λόγοι Περσῶν ἀναφανέντες ὑπὸ τῶν προνομενόντων 5 κατασκόπων ἐτράπησαν. καὶ ἅμα τροφὴν ἄφθονον ὁ στρατὸς εὐρῶν ἐν ταύτῃ τῇ κώμῃ, καὶ ὅσα πρὸς τὴν χρεῖαν ἤρκει λαβίων, τὸ περιττὸν ὅσον ἦν ἅπαν διέφθειρεν. ἐπεὶ δὲ μετὰ Δυναβῆς πόλεως καὶ Σύνκης ἐγένοντο, τοῖς φύλαξι τῆς οὐραγίας τοῦ στρατοπέδου συμπεσόντες οἱ Πέρσαι πολλοὺς ἀπέκτειναν, πλείους δὲ 10 ἀποβαλόντες ἐτράπησαν, καὶ ἄλλως ἐλαττωθέντες· ἀνῆρέθῃ γὰρ ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ σατράπης τις τῶν ἐπιφανῶν ὄνομα Δάκης, ὃς ἔτυχε πρότερον ἐπὶ πρεσβείαν πρὸς τὸν βασιλέα Κωνσταντίον ἀπεσταλμένος, εἰρήνης πέρι καὶ καταλύσεως τοῦ πολέμου διαλεξόμενος.

15 28. Ἰδόντες δὲ αὐτοὺς οἱ πολέμοι πλησιάζοντας Ἀκκήτη πόλει τοὺς ἐν τῇ γῇ καρπὸς ἐπυρπόλουν· οἷς ἐπιδραμόντες οἱ Ῥωμαῖοι τὸ πῦρ κατέσβεσαν καὶ τῶν καρπῶν τοῖς λιπομένοις ἐχρήσαντο. περαιτέρω δὲ προελθόντες εἰς Μάρωνσα παρεγένοντο κώμην, ἣ τοῖς τὴν οὐραγίαν τοῦ στρατοῦ φυλάττουσιν ἐπιθέμενοι 20 Περσῶν λόγοι συνέπεσον, καὶ ἀπώλεσαν ἄλλους τε στρατιώτας καὶ Βρεττανίωνα τὸν ἡγεμόνιαν ἔχοντα τοῦ λόχου, ἀνδρείως ἀγωνισάμενον. καὶ πλοῖα δὲ ἥλω κατόπιν πολλὰ τοῦ στρατοπέδου τοῖς πολεμίοις περιπεσόντα. παραδραμόντες δὲ κώμας τινὰς εἰς Τούμ-

11 Ammiano *Adaces*.  
11 Ammiano *Vetranio*.

18 Ammiano *Maranga tractus*.

21 Am-

qui amborum incolis expedita frequentiaque commercia suppeditabat. eum Persae cremarunt, ne Romani per illum utrosque pro lubitu vexarent. hic conspectae Persarum cohortes ab exploratoribus pabulatum egressis in fugam actae sunt; et exercitus de inventa in hoc vico annona ubere cum ea sumpsisset ad usum quae sufficerent, quicquid erat reliquum, corripuit. inde cum inter oppidum Danaben et Syncam essent, Persae cum agminis extremi praesidiarii congressi multos interfecerunt: sed amissis pluribus terga dederunt, cum ceteroquin etiam inferiores discederent. nam hoc proelio nobilis quidam satrapa trucidatus est, nomine Daces, legatus ad imperatorem Constantium missus, qui cum eo de pace componendoque bello colloqueretur.

28. Ubi Romanos ad oppidum Accetam propius accedere conspexissent hostes, fructus qui erant in agris exurebant; in quos incursione facta ignem Romani restinguebant, ac fructus reliquos usui suo reservabant. ulterius autem progressi ad vicum Maronsa pervenerunt; ubi turmae Persarum, extremi agminis praesidio relictos adortae, manum conseruerunt, et cum alios milites tum Brettanionem turmae ducem viriliter dimicantem interfecerunt. captae sunt et naves, quae longe a tergo exercitus in hostem inciderant. hinc vicos quosdam cursim praetergressi Tummaram venerunt,

μαραν ἤλθον, ἔνθα μεταμέλεια πάντας εἰσῆλθε τῆς τῶν πλοίων ἐμπρήσεως· τὰ τε γὰρ ὑποζύγια πρὸς τὴν τῶν ἐπιτηδείων κομιδὴν οὐκ ἐπῆρκει, τοσαύτην ὁδὸν καὶ πᾶσαν διὰ πολεμίας ταλαιπωρούμενα, καὶ οἱ Πέρσαι τὰ γεννήματα συλλέγοντες ὅσα οἱοί τε ἦσαν, καὶ τοῖς ὀχυρωτάτοις ἐναποκλείσαντες τόποις, τῆς ἀπὸς τούτων χρείας τὸ Ῥωμαϊκὸν ἀφηροῦντο στρατόπεδον. ἐν δὲ τούτοις ὁμοῦς οὖσιν αὐτοῖς ἐπεφάνη Περσικὰ τάγματα, καὶ μάχης γενομένης ἐκράτουν τῷ πλείονι Ῥωμαῖοι, πολλοὺς ἅμα τῶν Περσῶν ἀνελόντες.

Τῇ δὲ μετὰ ταῦτα ἡμέρᾳ περὶ πλήθουσιν ἀγορὰν οἱ Πέρσαι συνταχθέντες εἰς πλῆθος τοῖς οὐραγοῖς τοῦ Ῥωμαίων στρατεύματος ἀδοκῆτοις ἐπέπεσον. οἱ δὲ ἀσύντακτοι τέως ὄντες καὶ τῷ αἰφνιδίῳ τῆς ἐφόδου συνταραχθέντες ὁμοῦς ἀντεπιέναι προεδυμοῦντο, τοῦ βασιλέως ἥπερ εἰώθει περιόντος καὶ εἰς θάρος τὰς τάξεις ἐγείροντος. (29) ἐπεὶ δὲ εἰς χεῖρας ἅπαντες ἤλθον 15 ἀλλήλοις, ἐπιὼν τοὺς ταξιάρχους καὶ λοχαγούς, ἀναμειγμένους δὲ τῷ πλήθει, πλήττεται ξίφει παρ' αὐτὴν τῆς μάχης τὴν ἀκμήν, καὶ ἐπιτεθεὶς ἀσιδίᾳ φοράδην ἐπὶ τὴν σκηνὴν ἄγεται, μέχρι τε νυκτὸς μέσης ἀρκέσας ἀπέθανεν, οὐ πόρρω τὴν Περσῶν ἡγεμονίαν ἀπωλείας καταστήσας ἐσχάτης. ἔτι δὲ τῆς τελευτῆς τοῦ 20 βασιλέως οὐσης ἀδύλου, τῶν Ῥωμαίων ὁ στρατὸς ἐπὶ τοσοῦτον ἐκράτησεν ὥστε πεντήκοντα μὲν τῶν ἐν μεγίστῃ δυνάμει σατράπας πεσεῖν, καὶ ἐπὶ τούτοις ἄπειρον πλῆθος. ἐπεὶ δὲ ἡ τοῦ βασιλέως

2 τὴν add S.

15 ἀγέλαντος LP.

ubi concrematarum navium cunctos paenituit: quippe iumenta vehendo com-  
meatui non sufficebant, tanti iam itineris aerumnis in hostili solo confecta;  
et Persae quoscunque poterant fructus colligentes, eorum intra munitissima  
loca conclusorum usu Romanos prohibebant. hoc tamen rerum statu Persi-  
cis legionibus conspectis, initaque pugna, longe Romani superiores evade-  
bant, multis Persis interfectis.

Postridie eius diei, quo tempore forum frequentissimum erat, con-  
globati Persae nec opinantes eos qui agmen extremum Romanorum co-  
gebant adorti sunt. illi quamvis nondum ordines instruxissent et im-  
pressionem subita perturbati essent, tamen vicissim in hostem pergebant  
alacriter, principe more suo circumeunte et legiones ad virtutem exci-  
tante. (29) cum ad manus undique ventum esset et imperator partim tur-  
marum duces ac tribunos obiret, partim promiscue conferta in turba militum  
versaretur, in ipso ardore proelii gladio feritur, scutoque impositus ad ten-  
torium deportatur; ubi vita mediam ad noctem usque producta mortuus est,  
Persarum imperio propemodum ab eo iam ad extremum exitium redacto. in-  
terea vero dum principis obitus ignoratur, usque adeo exercitus Romanus  
superior hostibus exsistit, ut quinquaginta maximae potestatis satrapae cum  
infinita multitudine caderent. at ubi mors imperatoris innotuit, iamque mi-

καταφανής γένητο τελευταία καὶ ἀνέστρεψαν ἐπὶ τὴν σκηνὴν ἔνθα  
 νεκρὸς ἔκειτο, ἔτι μὲν ἔνιοι Ῥωμαίων ἐμάχοντο καὶ τῶν πολεμίων  
 ἐκράτουν, λόχοι δὲ τινες ἀπὸ φρουρίου Περσικοῦ τοῖς ὑπὸ Ὀρ-  
 μίσδην τεταγμένοις ἐπιθήμενοι κατέστησαν εἰς χεῖρας. μάχης δὲ  
 5 καρτερᾶς γενομένης ἔπεσεν Ἀνατόλιος ὁ τῶν περὶ τὴν αὐλὴν ἡγού-  
 μενος τάξεων, ὃν καλοῦσι Ῥωμαῖοι μάγιστρον· καὶ Σαλούστιος  
 ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος, ἐκπεσὼν τοῦ ἵππου, μικροῦ κατεσφάγη  
 τῶν πολεμίων ἐπικειμένων, εἰ μὴ τῶν ὑπηρετῶν τις ἀποβὰς τοῦ  
 ἵππου δέδωκεν αὐτῷ ῥαστώνην φυγῆς, συναποκλινάντων αὐτῷ καὶ  
 10 τῶν ἀμφὶ τὸν βασιλεῖα ὄθο ταγμάτων, οὓς σκυνταρίους προσαγο-  
 ρεοῦσιν. ἔκ δὲ τῶν εἰς φυγὴν τετραμμένων ἄνδρες ἐξήκοντα  
 μόνοι, σφῶν καὶ τοῦ Ῥωμαίων ἀξιώματος μεμνημένοι παραβαλ-  
 λόμενοι τε ἄχρι θανάτου, τοῦ φρουρίου γέγονασιν ἐγκρατεῖς ἀφ'  
 οὗ τοῖς Ῥωμαίοις ἐπεξελθόντες οἱ Πέρσαι πλεονεκτεῖν ἔδοξαν· καὶ  
 15 τρεῖς ἑξῆς ἡμέρας τῶν πολεμίων ἐφεδρευόντων, οὐκ ὀλίγου μέ-  
 ρους τοῖς πολιορκουοῖσι ἐπιθεμένοι, περιεσώθησαν.

30. Τότε τοίνυν τῶν ἐν τέλει πάντων ἡμᾶ τῷ στρατοπέδῳ  
 συνειλεγμένων βουλὴ προετίθετο τίνι δέοι παραδοθῆναι τὴν τῶν  
 ὄλων ἡγεμονίαν, ὥς οὐχ οἷον τε ὄντος δόξα τοῦ πάντων ἡγεσόμε-  
 20 νου τοῦς ἐπικειμένους ἐν μέσῃ τῇ πολεμικῇ κινδύνους διαφυγεῖν.

5 Ammiano *Anatolius officiorum magister*: libri hoc loco Ἀνατόλιος.  
 et ipse Zosimus eum vocat (cap. seq. p. 167, 1) Ἀνατόλιος; quare  
 correxi contextus nomen. cf. Prosopogr. C. Th. 9 rectius ἔδο-  
 ξαν. S. 10 σχολαρίους Gothofredus ad leg. 8 de ann. civ.  
 nam duae memorantur scholae, scutariorum scilicet et clibanariorum,  
 quae stipando imperatori institutae erant. R.

Illes reversi essent ad tentorium in quo cadaver iacebat, pugnabant adhuc  
 quidem nonnulli Romani atque hostem superabant: sed cohortes quaedam e  
 castello Persico, parentes Hormisdæ imperio milites adortæ, manum cum  
 eis conserebant. acri ocepto proelio Anatolius cecidit, ordinum palatino-  
 rum dux, quem Romani magistrum officiorum vocant. et Salustius prae-  
 fectus praetorii cum ex equo decidisset, imminetibus hostibus fere fuisset  
 trucidatus, nisi quidam ex apparitoribus equo descendens fugae capessendae  
 facultatem ei prae buisset, recedentibus una cum ipso et iis ordinibus duobus,  
 qui stipare imperatorem consueverunt ac Scutarii dicuntur. ceterum ex his  
 qui terga dederant, sexaginta duntaxat milites, tum sua tum Romani nominis  
 dignitate ad animum revocata, et ad mortem usque discrimini semet obii-  
 cientes, eo castello potiti sunt de quo Romanos adorti Persae superiores ex-  
 stitisse visi fuerant. cumque continuo deinceps triduo circumsciderentur ab  
 hostibus, non exigua parte copiarum obsessores aggressa salvi evaserunt.

30. Tum vero cunctis optimatibus una cum exercitu collectis, consul-  
 tatum est cuinam rerum summa committenda esset, quod fieri nullo modo  
 posset ut ex imminetibus medio in hostico periculis principie destituti eva-

Iovianus. καὶ ψήφῳ κοινῇ βασιλεὺς Ἰοβιανὸς ἀναδείκνυται, Βαρρωνιανοῦ τοῦ τῶν δομειστικῶν ἡγουμένου τάγματος παῖς.

Τὰ μὲν οὖν ἄχρι τῆς Ἰουλιανοῦ τελευτῆς τόνδε πέπρακται τὸν τρόπον, Ἰοβιανὸς δὲ τὴν ἀλουργίδα ἐνδὺς καὶ τὸ διάδημα περιδένετος εἶχετο τῆς ἐπὶ τάδε πορείας. ἐπεὶ δὲ εἰς Σοῦμα τὸ 5 φρούριον ἦλθεν, ἐπιπεσοῦσα ἡ Περσῶν ἵππος τοῖς ἄμφ' αὐτόν, ἐλέφαντάς τε οὐκ ὀλίγους ἐπαγαγοῦσα, τοὺς κατὰ τὸ δεξιὸν κέρας ἐκάκουν. ἐτετάχατο δὲ ἐν τούτῳ Ἰοβιανοὶ καὶ Ἑρκουλιανοί. ταγμάτων δὲ ταῦτα δνόματα, παρὰ Διοκλητιανοῦ καὶ Μαξιμιανοῦ κα-  
ταστάνα, φερόντων τὰς τούτων ἐπωνυμίας· ὁ μὲν γὰρ Διὸς ὁ δὲ 10 Ἡρακλέους ἐπωνυμιον εἶχε. τὸ μὲν οὖν πρῶτον ὑπὸ τῆς τῶν ἐλεφάντων ἀλκῆς ἐβιάζοντο, καὶ πολλοὶ φεύγοντες ἔπισον. ἐπέλυνόντων δὲ αὐτοῖς. τῶν Περσῶν πρὸς τῇ ἵππῳ καὶ τοὺς ἐλέφαντας, ἦλθον εἰς τι χωρίον ἄναντες, ἐν ᾧ τοὺς τῶν Ῥωμαίων σκευοφό-  
ρους ἔτυχεν εἶναι. τούτων δὲ συνεπιλαβόντων αὐτοῖς τοῦ κινδύ- 15 νου καὶ ἔξ ὑπερδέξιου τοὺς Πέρσας ἀκοντιζόντων, ἐτρώθησαν τινες τῶν ἐλεφάντων, καὶ ἥπερ ἦν ἔθος αὐτοῖς, ἐφυγον ὀδυνώ-  
μενοι μετὰ βρυχηθμοῦ καὶ τὴν ἵππον ἅπασαν συνετάραξαν, ὥστε τῇ φυγῇ καὶ ἐλέφαντας ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν κατασφαγῆναι καὶ πολλοὺς ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ πεσεῖν. ἀπέθανον δὲ καὶ Ῥωμαίων 20 τρεῖς λοχαγοὶ γενναίως ἀγωνισάμενοι, Ἰουλιανὸς καὶ Μαξιμιανὸς καὶ Μακρόβιος. διερευνώμενοι δὲ τοὺς κείμενους, καὶ ἐν τούτοις

5 Ammiano Sumere.

21 Ammiano Maximus.

derent. ideoque suffragio communi Iovianus imperator designatur, Varro-  
niani domesticorum tribuni filius.

Et quae quidem ad obitum usque Iuliani acciderunt, in hunc gesta fuere modum. Iovianus induta purpura sumptoque diademate, contentis itineribus domum pergebat. ad Suma castellum ubi venisset, equitatus Persicus in Romanos irruptione facta, nec paucis adductis elephantis, dextrum cornu infestabat, in quo Ioviani et Herculiani constituti erant. eas sunt a Diocletiano et Maximiano profectae legionum appellationes, habentium cognomina principum illorum, quorum alter Iovis alter Herculis cognomentum usurpavit. ac initio quidem vim roboris elephantorum non sustinebant, et multi fugientes cadebant. verum ubi pariter et equitatum et elephantos Persae in nostros concitabant, ventum est ad acclivem quandam locum, in quo Romanorum forte calones erant. his in periculi societatem venientibus tela-  
que in Persas de sublimi iacentibus elephantis quidam vulnerati sunt; qui more suo fugam dolore perciti cum barritu capessebant, et equitatum omnem conturbabant, ita quidem ut tam in hac fuga elephantis a militibus interficerentur quam in ipso proelio complures ex hostibus caderent. perierunt et Romani legionum tribuni tres, dum fortiter dimicant, Iulianus Maximianus et Macrobinus. cumque humi iacentes perquirent, et inter eos Anatolii

εὐρόντες τὸ Ἀνατολίου σῶμα, ταφῆς ἡξίωσαν ἥς ὁ καιρὸς ἐδίδου, πολεμίων πανταχόθεν ἐπικειμένων. ἡμέρας δὲ τέσσαρας προελθόντες καὶ πανταχόθεν ὑπὸ τῶν πολεμίων ἐνοχλούμενοι, διωκόντων μὲν ἐπὶ ὁδεύοντας ἴδοιεν, φεγγόντων δὲ ὁπότε αὐτοῖς ἀντεπ-  
 5 ἵοιεν Ῥωμαῖοι, γενομένης τινὸς ἐδρυχωρίας αὐτοῖς τὸν Τίγριν περαιωθῆναι διέγνωσαν. ἀσκούς τοίνυν ἀλλήλοις συνδήσαντες καὶ ζεύγματα τρόπον τινὰ διὰ τούτων κατασκευάσαντες ἐποχούμενοι τε τούτοις διέβησαν. ὥς δὲ τῆς ἀντιπέρας ἐκράτησαν ὄχθης, τότε δὴ καὶ οἱ στρατηγοὶ σὺν τοῖς λειπομένοις ἐπ' ἀδείας ἐπεραιώ-  
 10 θησαν. οὐδὲ οὕτω δὲ τῶν Περσῶν ἀποστάντων ἀλλὰ σὺν πολλῷ πλήθει κατὰ πᾶν τῆς ὁδοῦ μέρος ἐπικειμένων, ἐν πᾶσιν ἦσαν οἱ Ῥωμαῖοι κινδύνους, ὑπὸ τε τῶν περισσώτων κακῶν καὶ προσέτι ἐνδείᾳ τροφῆς πιεζόμενοι.

31. Καίπερ οὖν ἐν τούτοις ὄντι τῷ στρατοπέδῳ περὶ φι-  
 15 λίας ὅμως ἐποιούντο λόγους οἱ Πέρσαι, σσεφῆναν τε καὶ ἄλλους τῶν ἐν δυνάμει παρ' αὐτοῖς ὄντων ἐκπέμψαντες. Ἰοβιανοῦ δὲ τοὺς περὶ τῆς εἰρήνης προσδεξαμένου λόγους, στείλαντός τε Σα-  
 20 λουστίακ τὸν τῆς υἱότητος ὑπαρχον καὶ Ἀρινθαῖον σὺν τούτῳ, λόγων περὶ τούτου γενομένων αὐτοῖς πρὸς ἀλλήλους ἐγένοντο μὲν τρια-  
 20 κοντούταις σπονδαί, συνεδόκει δὲ Ῥωμαίους τοῦ τε Βαβδουκηνῶν ἔθρους ἐκστῆναι τοῖς Πέρσαις, ἔτι δὲ Καρδουήνων καὶ Ῥημήνων καὶ Ζαληνῶν τε πρὸς τούτοις καὶ ἐπὶ πᾶσι περὶ αὐτὰ φρουρίων,

16 οἱ ἐν δυνάμει *optimates* Ammiano.

20 Ammiano Zabdicena.

21 Ammiano Corduena.

Ammiano Rehimena.

22 περὶ ἱ)

τῶν περὶ δ.

cadaver repperissent, id ea sepultura cohererant quam tempore ratio concedebat, hostibus undique urgentibus. dies progressi quattuor et ad hostibus undique vexati, persequentibus, si Romanos proficisci viderent, fugientibus, quoties iidem ipsos invaderent, ubi latius spatium nacti fuissent, Tigridem transmittere decreverunt. itaque colligatis utribus, cum ex iis iuga quasi quaedam confecissent, his ipsis invecti transiecerunt. posteaquam adversa ripa milites potiti fuissent, etiam duces cum reliquis secure transmiserunt. verum ubi ne sic quidem abscederent Persae, sed magna cum multitudine hominum ab omni parte, qua eundem erat, imminerent, nullo non in periculo Romani versabantur, qui et a malis circumstantibus et praeterea commentus inopia premerentur.

31. Licet igitur haec esset exercitus condicio, nihilo tamen minus Persae de pace tractabant, surena et aliis apud eos potestate praeditis ad Romanos ablegatis. hanc pacis mentionem cum Iovianus admitteret, ac Salustium praefectum praetorii cum Arinthaeo misisset, institutis inter hos de pace colloquiis mutuis annorum quidem triginta factae sunt indutiae, sed utrinque consensus ut Romani Babbicenorum gentem Persis cederent, itemque Carduicorum et Rhemenorum et praeterea Zalenorum, ac postremo,



όντων τὸν ἀριθμὸν πεντεκαίδεκα, μετὰ τῶν οὐκητόρων καὶ κτημάτων καὶ ζώων καὶ πόσης ἀποσκευῆς, Νίσιβιν δὲ παραδοῦναι δίχῃ τῶν ἐνοικούντων· ἐδόκει γὰρ τούτους, ἔνθα ἂν δόξειε Ῥωμαίοις, μετοικισθῆναι. προσαφείλοντο δὲ καὶ Ἀρμενίας τὸ πολὺ μέρος οἱ Πέρσαι, βραχὺ τι ταύτης Ῥωμαίοις ἔχειν ἐνδόντες. ἐπὶ τούτοις αἱ σπονδαὶ γιγνῆσθαι καὶ γραμματείοις ἐκατέρωθεν ἐπισφραγισθεῖσαι δειδώκασιν Ῥωμαίοις εὐρυχωρίαν τῆς οἴκαδε ἐπανόδου, κατὰ μὴδὲν τὰ Περσῶν διαφθείρουσιν δρῖα, μήτε αὐτοῖς ὑπὸ Περσικῆς ἐπιβουλευομένοις ἐνέδρας.

32. Ἐξ τούτου τῆς ἱστορίας ἀφικμένῳ τὸ μέρος ἐπὶ τοῖς 10 ἀνωτάτω μοι χρόνους ἐπῆλθεν ἀναδραμεῖν, καὶ ζητῆσαι εἴ ποτε Ῥωμαῖοι τῶν αὐτοῖς τι κτηθέντων ἑτέροις ὑπέστησαν παραδοῦναι, ἢ ὅλως ἕτερόν τι ἔχειν τῶν ὑπὸ τὴν ἐπικράτειαν αὐτῶν ἀπαξ γενομένων ἠνέσχοντο. Λευκίῳ γὰρ Λουκούλλῳ Τιγράνην κατελόντος καὶ Μιθριδάτην, περιποιήσαντός τε πρώτου τῇ Ῥωμαίων 15 ἀρχῇ τὰ μέχρις Ἀρμενίας τῆς ἐνδοτάτω καὶ Νίσιβιν ἐπὶ τούτοις καὶ τὰ πρόσσωκα φρούρια ταύτη, Πομπήϊος Μάγνος τοῖς τούτου κατορθώμασι τέλος ἐπιτιθεῖς διὰ τῆς ὑπ' αὐτοῦ γενομένης εἰρήνης τὴν τούτων Ῥωμαίοις ἐβεβαίωσε κτῆσιν. ἐπεὶ δὲ Περσῶν αὖθις κινήθοντων ἐχειροτόνησεν ἡ γερουσία Κράσσον αὐτοκράτορα 20 στρατηγόν, ὃ δὲ εἰς χεῖρας ἑλθὼν αἰσχρὰν ἄχρι τοῦδε Ῥωμαίοις κατέλιπε δόξαν, ἀλούς τε ἐν τῇ μάχῃ καὶ παρὰ Πέρσαις ἀποδα-

18 congruentius γενομένης. S.

20 libri αὐτοκράτορα καὶ στρα-

τηγόν.

quae in his essent castella, numero quindecim, una cum incolis et praediis et iumentis et omni apparatu, Nisibim vero sine incolis traderent: hos enim placuit, quocumque Romanis visum esset, commigrare. praeterea Persae magnam Armeniae partem adimebant, perpusillum quiddam in ea Romanis possidendum relinquentes. his conditionibus initum foedus, et instrumentis utrinque consignatum, facultatem Romanis domum redeundi praebeuit, ita quidem ut Persarum finibus nullum ab illis detrimentum inferretur, nec vicissim Persicae Romanis insidiae tenderentur.

32. Posteaquam ad hanc historiae partem perveni, ad superiora mihi tempora recurrere subit et indagare num ab se parta Romani unquam aliis ut traderent imperare sibi potuerint, aut ut haberent alii quicquam eorum quae semel in ipsorum dicionem venissent passi fuerint. nam cum L. Lucullus regno Tigranem Mithridatemque deieciisset, ac primus imperio Romano sitas ad intimam usque Armeniam regiones ipsamque praeterea Nisibim acquisivisset una cum finitimis eidem castella, Pompeius Magnus, rebus ab hoc praeclare gestis finem imponens, per constitutam ab se pacem Romanis horum possessionem stabilivit. postea vero quam Persis rursum commotis praetorem summa cum potestate Crassum senatus creasset, atque is cum hoste congressus foedam in hunc usque diem Romanis infamiam reliquisset, in ipso proelio captus et apud Persas exstinctus, copiarum dux fa-

τῶν, τότε παραλαβὼν τὴν στρατηγίαν Ἀντώνιος, καὶ τῷ Κλεο-  
 πάτρῃς ἐχόμενος-ἔρωτι, τοῖς περὶ τὸν πόλεμον ἐκμελῶς καὶ ὀλεώ-  
 ρως προσέσχε· καὶ ἀπῆλλαξε μὲν κακείνος ἀνάξια πεπραχὼς τοῦ  
 Ῥωμαίων ὀνόματος, Ῥωμαῖοι δὲ οὐδὲ τούτων αὐτοῖς τῶν ἐλατ-  
 5 τωμάτων συμβάντων ἐκπετώκασιν τούτων τῶν τόπων τινός. με-  
 ταστάντος δὲ αὐτοῖς εἰς μοναρχίαν τοῦ πολιτεύματος, καὶ τοῦ Σε-  
 βαστοῦ στήσαντος ὄρια τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ Τίγρι τε καὶ Εὐφρά-  
 τη, οὐδὲ οὕτω τῆς χώρας ταύτης ἀπέστησαν. χρόνοις δὲ πολ-  
 λοῖς ὕστερον Γορδιανοῦ τοῦ βασιλέως Πέρσαις ἐπιστρατεύσαντος  
 10 καὶ ἐν μέσῃ τῇ πολεμίᾳ πεσόντος, οὐδὲ μετὰ ταύτην τὴν νίκην  
 οἱ Πέρσαι παρσιπάσαντό τι τῶν ἤδη Ῥωμαίοις ὑπηκόων γεγενη-  
 μένων, καὶ ταῦτα Φιλίππου διαδεξαμένου τὴν ἀρχὴν καὶ εἰρήνην  
 αἰσχίστην πρὸς Πέρσας θεμένου. μετ' οὐ πολὺν δὲ τῇ ἐξῆς τοῦ  
 Περσικοῦ πυρὸς ἐπιβρῶσαντος, ἀλούσης δὲ κατὰ κράτος τῆς μεγά-  
 15 λης Ἀντιοχείας καὶ μέχρι τῶν Κιλικίων πυλῶν τοῦ Περσικοῦ  
 στρατεύματος διαβάντος, Οὐαλεριανὸς αὐτοῖς ἐπιστρατεύσας ὁ  
 βασιλεὺς, καὶ ὑπὸ τὰς Περσῶν γενόμενος χεῖρας, οὐδὲ οὕτω Πέρ-  
 σαις ἄδειαν δέδωκεν ὅφ' ἐαυτοῖς τὰ χωρία ταῦτα ποιήσασθαι.  
 μόνῃ δὲ ἡ Ἰουλιανοῦ τοῦ αὐτοκράτορος τελευτῇ πρὸς τὴν τούτων  
 20 ἀπώλειαν ἤρκεσεν, ὥστε ἄχρι τοῦδε μηδὲν δυνηθῆναι τούτων τοὺς  
 Ῥωμαίων βασιλεῖς ἀναλαβεῖν, ἀλλὰ καὶ προσαπολέσαι κατὰ  
 βραχὺ τὰ πλείονα τῶν ἐθνῶν, τὰ μὲν αὐτόνομα γεγονότα, τὰ δὲ  
 βαρβάρους ἐκδεδομένα, τὰ δὲ εἰς ἐρημίαν πολλὴν περιστάντα.

7 libri τίγρη τε καὶ: an Τίγρη τε καὶ?

14 ἐπιβρῶσαντος

vulgo.

ctus Antonius et amore Cleopatrae captus, negligenter rebus ad bellum ad-  
 ministrandum pertinentibus et segniter intentus erat, ita quidem ut et ille  
 discesserit admissis quibusdam indignis Romano nomine, nec tamen Ro-  
 mani, licet eis hi casus adversi accidissent, ullam ex hisce provinciis ami-  
 serunt. re vero publica ipsorum in unius dominatum commutata, cum Au-  
 gustus limites imperio Romano statuisset Tigrim et Euphraten, ne sic qui-  
 dem hac regione cesserunt. longo secundum haec interiecto tempore, cum  
 Gordianus imperator bello Persae adortus esset ac medio in hostico cecidis-  
 set, ne post hanc quidem victoriam Persae quicquam eorum quae Romanae  
 dicioni subiecta fuissent avulserunt; idque Philippo successionem imperii  
 consecuto, qui turpius cum Persis pacem fecit. non multo post, cum  
 ignis Persicus Orientem invadendo permeasset, ac magna illa capta per vim  
 fuisset Antiochia, copiaeque Persicae Cilicum ad portas usque penetrassent,  
 Valerianus imperator in eos expeditione suscepta, Persarum in potestatem  
 redactus, ne sic quidem concessit Persis ut istaec loca sui iuris efficerent.  
 sola mors imperatoris Iuliani ad horum amissionem sufficit, adeo quidem ut  
 hucusque nihil horum imperatores Romani recuperare potuerint, sed paula-  
 tim etiam plures gentes amiserint; quarum aliae semet in libertatem vindica-

ταῦτα μὲν οὖν τῆς συγγραφῆς προϊούσης ἐπὶ τῶν πραγμάτων δεικνύσεται.

33. Τῆς δὲ πρὸς Πέρσας γενομένης εἰρήνης ὃν διεξήλθομεν τρόπον, Ἰοβιανὸς ὁ βασιλεὺς μετὰ ἀδείας ἐπανιῶν ἅμα τῷ στρατοπέδῳ καὶ πολλαῖς περιπεσιὼν δυσχωρίαις καὶ τόποις ἀνύδροις, πολλοὺς τε τῆς στρατιᾶς ἀποβαλὼν ἐν τῇ διὰ τῆς πολεμίας παρόδῳ, Μανρίκιον μὲν τῶν λοχαγῶν ἓνα τροφὴν ἐκ Νισίβιος ἀγαγεῖν ἐκέλευε τῷ στρατοπέδῳ, ἀπαντῆσαι δὲ μετὰ ταύτης ὡς ἂν οἷός τε ἢ πορρωτάτῳ, κατὰ δὲ τὴν Ἰταλίαν ἄλλους ἐξέπεμπε, τὴν Ἰουλιανοῦ τελευτὴν καὶ τὴν ἀνάρρησιν τὴν οἰκίαν 10 ἀπαγγελοῦντας. μόλις δὲ σὺν πολλῇ κακοπαθείᾳ τῇ Νισίβει πλησιύσας ἐπιστῆναι μὲν οὐκ ἤθελε τῇ πόλει τοῖς πολεμίοις ἐκδομένην, καταλύσας δὲ ἔν τινι πρὸ τῆς πόλεως ὑπαίθρῳ τῇ ὑστεραίᾳ στεφάνους ἅμα καὶ ἐκείας ἐδέχετο, πάντων ὅσοι κατὰ τὴν πόλιν ἦσαν ἐκλιπαρούντων μὴ προέσθαι σφᾶς μηδὲ εἰς πείραν καταστῆ- 15σαι βυρβύρων ἡθῶν, τοσαύτη ἔτων ἑκατοντάς, τοῖς Ῥωμαίων νόμοις ἐντεθραμμένους. αἰσχροὺς δὲ καὶ ἄλλως εἶναι Κωνσταντίον μὲν τρεῖς Περσικοὺς πολέμους ἀναδεξάμενον καὶ ἐν πᾶσιν ἐλαττωθέντα Νισίβιος ἀντιλαβεῖσθαι, καὶ πολιορκουμένην αὐτὴν καὶ εἰς ἔσχατον ἐλθοῦσαν κινδύνου διὰ πάσης περισῶσαι σπου- 20δῆς, αὐτὸν δὲ μηδεμιᾶς τοιαύτης ἐπικειμένης ἀνάγκης τοῖς πολεμίοις τὴν πόλιν ἐκδοῦναι καὶ δεῖξαι Ῥωμαίοις ἡμέραν ἣν οὐκ ᾔπαυετο, περιδεῖν ἀναγκαζομένους πόλιν τοσαύτην καὶ χώραν

5 δυσχερεῖαις P.

16 τοσαύτας ἔτων ἑκατοντάδας H cum S.

runt, aliae barbaris se dediderunt, aliae magnam ad solitudinem redactae sunt. et haec quidem a nobis in historiae progressu de rebus ipsis ostenduntur.

33. Pace cum Persis eo quo diximus modo constituta, Iovianus imperator secure cum exercitu revertens, et in aspera et inaquosa loca multa delatus, compluribus in hostilis soli transitu militibus amissis, unum ex tribus Mauricium Nisibi commeatum exercitui apportare iussit, et cum eo quam longissime posset militibus obviam venire. misit et alios in Italiam, qui Iuliani obitum et designationem ipsius nuntiarent. ubi vix magno labore atque aerumna propius Nisibim accessisset, oppidum quidem hosti deditum ingredi recusabat, sed in quadam ante portam area sub dio divertens postridie coronas et supplicationes recipiebat, oppidanis omnibus obsecrantibus ne se desereret, neve barbaros mores experiri cogeret eos qui tot iam saeculis Romanis legibus innutriti fuissent. foedum et ceteroquin esse, Constantium tribus susceptis bellis Persicis, in omnibus superatum, Nisibi tamen praesidio fuisse, atque illam obsessam et extremum in discrimen adductam omni studio incolumem servasse: ipsum nulla tali necessitate urgente civitatem hosti dedere, ac eum diem Romanis conspiciendum praebere quem necdum antehac viderint; qui tantum ut oppidum tantaque regio tradatur hostibus,

πολεμίοις ἐκδεδομένην. ἐπεὶ δὲ τούτων ὁ βασιλεὺς ἀκούων τὰ συντεθειμένα προΐσχετο, Σαβίνος τοῦ βουλευτικοῦ προεστῶς καταλόγου προσετίθει τοῖς παρὰ τοῦ πλήθους εἰς ἱκεσίαν προσενεχθεῖσιν ὥς οὔτε δαπάνης εἰς τὴν πρὸς Πέρσας δεήσονται μάχην 5 οὔτε ἐπικουρίας ἐπεισάκτου, δυνήσονται δὲ αὐτοὶ σώμασιν οἰκείοις καὶ δαπανήμασι τὸν ἐπαχθισόμενον αὐτοῖς ἀποκρούσασθαι πόλεμον, κρατήσαντές τε ἔσονται πάλιν ὑπήκοοι Ῥωμαίοις, τὰ προσταττόμενα πληροῦντες ὃν τρόπον καὶ πρότερον. τοῦ δὲ εἰπόντος οὐδὲν οἶόν τε τῶν συντεθειμένων παραβῆθηναι, πολλάκις οἱ 10 ἀπὸ τῆς πόλεως ἐδεήθησαν ἱκετεύοντες μὴ στερεθῆναι τὴν Ῥωμαίων ἀρχὴν τοῦ προτειχίσματος. (34) ἐπεὶ δὲ ἦντων πλέον οὐδέν, ἀναχωρήσαντος σὺν ὀργῇ τοῦ βασιλέως καὶ Περσῶν παραλαβεῖν κατὰ τὰς σπονδὰς ἐθελόντων τὰ τε ἔθνη καὶ τὰ φρούρια καὶ τὴν πόλιν, οἱ μὲν τῶν ἔθνῶν καὶ τῶν φρουρίων οἰκήτορες, εἰ 15 μὴ λάθρα φυγεῖν ἠδυνήθησαν, ἐνέδοσαν τοῖς Πέρσαις πρῶττειν εἰς αὐτοὺς ὃ τι βούλοιντο, Νισιβηνοὶ δὲ ἀναχωχῆς εἰς τὸ μεταστῆναι τυχόντες, οἱ μὲν πολλοὶ καὶ σχεδὸν ἅπαντες εἰς τὴν Ἀμίδαν ὑπανέστησαν, ὀλίγοι δὲ ἐτέρας κατέκχησαν πόλεις. πάντα δὲ ἦν οἰμωγῆς καὶ θρήνων μεστά, πόλεως ἐκείνης ἐκκείσθαι ταῖς Περ- 20 σῶν ἐφ' ὁδοῖς, Νισίβιος δοθείσης αὐτοῖς, οἰομένων. Καρρηνοῖς δὲ τοσοῦτον ἐγένετο πένθος τῆς Ἰουλιανοῦ τελευτῆς μηνυθείσης ὥστε τὸν ἀπαγγέλαντα καταλεῦσαι σωρόν τε λίθων μέγιστον ἐπ'

3 προενηχθεῖσιν interprea.

16 Νισιβηνοὶ vulgo.

permittere cogantur. cum haec audiens imperator pacta conventa prae-  
tlexeret, Sabinus, ordinis decurionum princeps, ad ea quae a populo suppli-  
candi causa prolata fuerant, nec opus esse sibi sumptu ad bellum Persicum,  
adiecit, nec auxiliis externis, sed ipsos posse corporibus suis et impensis in-  
ferendum sibi bellum propulsare; quo in bello si victoria potiti fuissent, rur-  
sus se Romanorum subditos futuros, eodemque modo facturos imperata quo  
prius. illo subiiciente pacta conventa violari non posse, multoties oppidani  
supplices orabant ne Romanum imperium hoc propugnaculo spoliaretur. (34)  
verum ubi nihil proficerent amplius, imperatore cum iracundia quadam ab-  
scedente, ac Persis secundum pacis leges et ipsas gentes et castella et urbem  
occupare volentibus, nonnullae quidem gentes et castellorum incolae, nisi  
clam aufugere potuissent, potestatem faciebant Persis secum quicquid vellent  
agendi; Nisibini autem, indutiis ad migrandum impetratis, maiori ex parte,  
ac propemodum omnes, Amidam discessere; pauci ad inhabitandum alia se  
contulerunt oppida. cuncta vero lamentis et ululatibus erant plena, quod  
civitas quaelibet, Nisibi tradita, Persarum se grassationibus expositam pu-  
taret. Carrheni vero tantum percipere dolorem morte Iuliani nuntiata, ut  
eum qui nuntium hunc attulerat lapidibus obruerent, ingentemque lapidum

αὐτῷ ἀνεγείραι. τοσαύτην ἴσχυσεν ἄνδρὸς ἐνὸς τελευτῇ τοῖς κοινοῖς πράγμασιν ἐμποῖσθαι μεταβολήν.

Ἰοβιανοῦ δὲ σπουδῇ τὰς πόλεις διαδραμόντος, οἷα δὴ πένθει καὶ στεγνότητι τῶν πόλεων ἔχομένων καὶ ἱλαρὸν οὐδὲν ἢ χάριεν ἐνδείξασθαι, καθάπερ ἦν ἔθος τοῖς αὐτόθι δῆμοις, ὑφισταμένων, 5 παρεγένοντο μὲν τῶν στρατιωτῶν ὅσοι τὴν δορυφορίαν εἶχον εἰς τὴν Ἀντιόχειαν ἅμα τῷ βασιλεῖ, εἶπετο δὲ καὶ ὁ στρατὸς ἅπας τῷ Ἰουλιανοῦ σώματι. καὶ τοῦτο μὲν εἰς Κιλικίαν ἀπενεχθέν ἐν τινι Ταρσοῦ προαστείῃ βασιλικῇ ταφῇ παρεδίδото, καὶ ἐπίγραμμα 10 προσεγράφετο τῷ τάφῳ τοιόνδε.

Ἰουλιανὸς μετὰ Τίγριν ἀγάρρουν ἐνθάδε κεῖται,

ἀμφότερον βασιλεὺς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής.

(35) ἔχόμενος δὲ τῆς τῶν δλων ἀρχῆς Ἰοβιανὸς ἄλλα τε διέτιθαι, καὶ τοῖς ἐν Παιονίᾳ στρατοπέδοις Λουκιλλιανόν, ὄντα 15 κηδεστήν αὐτῷ, καὶ Προκόπιον καὶ Οὐαλεντινιανόν, ὃς μετὰ ταῦτα γέγονε βασιλεὺς, ἐξαπέστειλε, τὴν τε Ἰουλιανοῦ τελευτὴν ἀπαγγελοῦντας, καὶ ὅτι περ εἴη μετ' αὐτὸν αὐτοκράτωρ προσβλημένος. ἀλλ' οἱ ἐν τῷ Σιρμίῳ Βατάβοι, πρὸς φυλακὴν ἀπολειμμένοι τῆς πόλεως, ἅμα τῇ ἀκοῇ τὸν μὲν Λουκιλλιανόν ὡς 20 τηλικούτων κακῶν ἄγγελον διεχρήσαντο, ἐν οὐδενὶ τὸ πρὸς τὸν

10 Inscriptionem hanc sepulchralem varie exhibent. versus ultimus Homeri est, II. γ 279. Zonaras 13 13: *Κύδων ἐπ' ἀργυρόεντι ἀπ' Εὐφρατῆος ῥοάων Πέρσιδος ἐκ γαίης ἀτελευτήτῃ ἐπὶ ἔργῳ κινήσας στρατιῇν τόδε Ἰουλιανὸς λάχε σῆμα, ἀμφότερον, βασιλεὺς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής.* *Isidem verbis Cedrenus R.* 11 ἀγόρ- 15 *ρον LP.* 15 *Οὐαλεντιανόν P.*

acervum super eum excitarent. tantam unius viri mors publicis in rebus mutationem efficere potuit.

Ceterum Ioviano celeriter oppida percurrente, quod ea luctus atque maeror occupassent, nec laeti iucundive quicquam exhibere pro istorum more populorum possent, quotquot erant satellitio imperatoris deputati milites, Antiochiam cum imperatore profecti sunt, universo exercitu Iuliani cadaver comitante; quod in Ciliciam deportatum quodam in suburbio Tarsi regiae sepulturae mandatum fuit, ad tumulum huiusmodi epigrammate adscripto:

Tigride Iulianus iacet hic post fata relicto,

rex pariter bonus et bellator acerrimus idem.

(35) Iovianus summo intentus imperio cum alia disponebat, tum ad exercitus in Pannonia Lucillianum socerum suum et Procopium et Valentinianum, qui secundum haec factus est imperator, ablegavit, ut et Iuliani mortem eis nuntiarent et se post illum principem lectum exponerent. sed apud Sirmium Batavi, qui ad oppidi praesidium relictī fuerant, cum primum haec audivissent, Lucillianum velut tantorum malorum nuntium interfece-

βασιλέα θύμενοι κῆδος, Προκόπιον δὲ τῆς πρὸς Ἰουλιανὸν συγγενείας αἰδοὶ διαφῆκαν ἄθῳον· Οὐαλεντινιανὸς δὲ διαδράς τὸν ἐξ ἐκείνων δίαφυνε θάνατον. ἔξορμήσαντι δὲ τῆς Ἀντιοχείας Ἰοβιανῷ καὶ ἔχομένῳ τῆς ἐπὶ Κωνσταντινουπόλει ὁδοῦ νόσος αἰφνιδίως ἐνσκήψασα τῆς Βιθυνίας ἐν Λαδαστάνοις ἐπήγειρε τοῦ βίου α. 364 τὸ τέλος αὐτῷ, μῆνας μὲν ὀκτὼ βασιλεύσαντι, διαθεῖναι δὲ τῶν κοινῶν πραγμάτων ἐς δέον οὐ θνηθέντι.

36. Βουλῆς δὲ ὑπὲρ τοῦ τίνα δέοι προστεῖναι τοῦ πολιτεύματος προτεθείσης, πολλοὶ μὲν καὶ περὶ πολλῶν ἐγένοντο λόγοι 10 τῷ στρατοπέδῳ καὶ τοῖς τὰς ἡγεμονίας ἔχουσι, πάντων δὲ ἡ ψήφος εἰς ἓνα συνήει Σαλοῦστιον τῆς αὐλῆς ὑπαρχον. τοῦ δὲ τὸ γῆρας προῖσχομένου καὶ διὰ τοῦτο φήσαντος οὐχ ὅλος τε ἔσσεσθαι πεπονηκόσιν ἀρκέσειν τοῖς πράγμασι, τὸν παῖδα γοῦν ᾗτησαν εἰς τὴν τῶν ὄλων ἀρχὴν ἔλθεῖν. τοῦ δὲ καὶ νέον εἶναι καὶ οὐδὲ ἄλλως 15 ἐπιτήδειον πρὸς τοσαύτης ἀρχῆς ὄγκον εἰπόντος, τῆς τοῦ πάντων ἀμείνονος τῶν καθ' ἑαυτὸν ἀνδρὸς αἰρέσεως τότε διήμαρτον, ἤνεγκαν δὲ τὴν ψῆφον ἐπὶ Οὐαλεντινιανόν, ὃς ἐκ μὲν Valentinianus. Κιβάλεως ὤρητο (πόλις δὲ αὕτη Παιονική), πολέμων δὲ μετασχῶν οὐκ ὀλίγων παιδεύσεως οὐδεμιᾶς μετεσχέκει. μετεπείμ- 20 ποντο δὲ αὐτὸν ὅμως οὐ παρόντα, καὶ ἡμερῶν οὐ πολλῶν ἐτριβετο χρόνος ἐν ἀναρχίᾳ τοῦ πολιτεύματος ὄντος. ἐπεὶ δὲ κατέλαβε τὸ στρατόπεδον ἐν Νικαίᾳ πόλει τῆς Βιθυνίας, ἐκέῖσε παραλαβὼν τὴν βασιλείαν εἶχετο τῆς ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας.

2 Οὐαλεντιανὸς P. 5 fortasse rectius ἐπήγαγε. S. 3 δέοι] libri δέον. 11 τῆς] τὸν τῆς?

runt, affinitatis imperatoriae nulla ratione habita: Procopium, cognationis cum Iuliano reverentia tacti, dimiserunt illaesum. Valentinianus autem fuga elapsus morti ab eis imminenti semet eripuit. cum autem Iovianus Antiochia discessisset, Cpolim pergens, subitus cum morbus in Dadastanis Bithyniae corripiens vitae finem attulit, cum octo menses imperasset, nec publicis in rebus quicquam ex usu constituere potuisset.

36. Consultatione proposita quisnam rei publicae praeficiendus esset, varii quidem et de variis sermones tam ab exercitu quam a ducibus habebantur, sed omnium suffragia in unum Sallustium praefectum praetorii concurrerant. illo senectutem praetendente ac propterea rebus laborantibus se suffecturum negante, filium summae rerum praefici postulabant. at cum iuvenem esse nec alioquin ad tanti imperii molem satis idoneum diceret, in hoc quidem tempore quo minus praestantissimum sui saeculi virum eligerent aberrarunt. hinc in Valentinianum collata suffragia; qui Cibali oriundus erat (id oppidum est Pannoniae), vir bellis haud paucis exercitus, at eruditionis omnia expers. nihilo minus absentem arcessebant; nec multi dies abiire, dum res publica principe carebat. cum autem ad exercitum Nicaeae, quae urbs est Bithyniae, venisset, inito ibidem imperio coeptum iter prosequabatur.

## 4.

**Τ**ὰ μὲν οὖν ἄχρι τῆς Ἰοβιανοῦ τελευτῆς, μεθ' ὃν Οὐαλεντινιανὸς ἠρέθη τῶν Ῥωμαϊκῶν προεστάναι πραγμάτων, ἐν τῇ πρὸ ταύτης ἀνέλληπται βίβλῳ. νόσου δὲ κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνσκηψάσης αὐτῷ καὶ τὸ φύσει πρὸς ὀργὴν τοῦ ἀνδρὸς ἔτοιμον εἰς ὁμότητα μείζονα καὶ παραφορὰν ἄκραν ἀναστησάσης, ὑποψία μὲν αὐτὸν εἰσῆι ψευδῆς ὡς ἔκ-τινος γοητείας ὑπὸ τῶν Ἰουλιανοῦ φίλων αὐτῷ σκευωρηθείσης νοσοίῃ, κατηγορεῖται δὲ κατὰ τινων ἦσαν ἐπιφανῶν, αἷς ἀγχινοῖα τε καὶ φρονήσει διέλυνεν ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος· ἦν δὲ ἔτι Σαλούστιος. ἐνδοῦσης δὲ αὐτῷ τῆς νόσου, τῆς Νικαίας ἀπαναστάς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν παρεγένετο. τοῦ δὲ στρα-10 τοπέδου καὶ τῶν ἄλλων πρὸς αὐτὸν ἐπιτηδείως ἐχόντων ἐλθεῖν κοινῶν τῆς βασιλείας παρακαλούντων, ὅπως εἴ τις τοῖς πράγμασι συμβαίῃ περιστάσις, ἔχοιεν τὸν ἀντιληψόμενον καὶ μὴ ταῦτά πά-15 θαιεν οἷς ἐπὶ τῆς Ἰουλιανοῦ πεπόνθασι τελευτῆς, πείθεται τῇ παραινέσει, καὶ στρέψας ἐν αὐτῷ γνώμην ἐκ πάντων ὧν ἔλαβε

Valentinianus et Valens. a. 364 κατὰ νοῦν Οὐάλεντα τὸν ἀδελφὸν αἰρεῖται, πιστότατον αὐτῷ πάντων ἡγησάμενος ἔσεσθαι. τοῦτον γοῦν ἀναδείκνυσι κοινῶν τῆς ἀρχῆς.

1 τῆς] libri τῆς περι.  
Salustius.

3 malim περιελλήπται R.  
fortasse Νικομηδείας R.

9 aliis

## IV.

**Q**uae igitur gesta fuerunt ad obitum usque Ioviani, post quem Valentinianus lectus fuit uti rebus Romanis praecisset, libro superiori complexi sumus. cum autem morbus in itinere Valentinianum invasisset, atque hominem ad iram natura proclivem maiorem ad crudelitatem et extremam insaniam impulisset, suspicionem falsam concipiebat quasi ex veneficio quodam, Iuliani amicorum fraude parato, aegrotaret. et accusationes adversus quosdam illustres instituebantur; quas sagacitate prudentiaque sua praefectus praetorii discutiebat, eo munere Salustius adhuc fungebatur. cum morbus remisisset, Nicaea relicta Cpolim accessit. exercitu ceterisque necessariis hortantibus, imperii consortem sibi deligeret, ut, si quis casus accideret, non deesset qui rebus opem ferret; nec eadem perpeterentur quae morte Iuliani perpassi fuissent, huic admonitioni obtemperat, animoque secum hinc inde versato, de cunctis quos mente conceperat Valentem fratrem deligit, ratus hunc omnium sibi fidissimum fore. illum igitur imperii consortem appellat.

2. Ἀμφοτέρων δὲ κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν ὄντων, οἱ τοῖς Ἰουλιανῷ γνωρίμοις ἐπιβουλευόντες οὐ δειλοποκ πρότε τῶν βασιλείων κατασπείροντες λόγους ὥς ἐπιβουλεύοιεν οὗτοι τοῖς βασιλεῦσι, καὶ τὸ ἄλογον πλῆθος εἰς τοιαύτας ἐρεθίζοντες ἐκβοήσεις. 5 οἱ δὲ βασιλεῖς καὶ ἄλλως πρὸς τοὺς Ἰουλιανοῦ γνωρίμους ἀπεχθῶς ἔχοντες, τότε δὴ μᾶλλον εἰς τὸ κατ' αὐτῶν ἐξανίσταντο μῖσος, καὶ κρίσεις ἐπενόουν λόγον οὐδαμῶθεν ἐχούσας. ἐμνησικαχεῖ δὲ Οὐαλεντινιανὸς Μαξιμίῳ κατ' ἐξαίρετον τῷ φιλοσόφῳ, διαβολὴν τινα κατὰ νοῦν ἔχων, ἣν ἔτυχεν ἐπὶ τῶν Ἰουλιανοῦ χρόνων κατ' 10 αὐτοῦ ποιησάμενος ὥς διὰ τὴν τῶν Χριστιανῶν θρησκείαν περὶ τοὺς θεοὺς θεισμοὺς ἀσεβήσαντος. ἀλλὰ τούτων ἀφελκυσεν αὐτοὺς τέως ἢ περὶ τὰ πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ κηδεμονία τε καὶ φροντίς. ἐτράπησαν τοίνυν ἐπὶ τὸ διανεῖμαι τὰ ἔθνη τοῖς ἄρχουσι, καὶ τίνας δέοι τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἐπιτραπῆναι τὴν φυλακὴν. οἱ 15 μὲν οὖν ἄλλοι πάντες, ὅσοι παρὰ Ἰουλιανοῦ διοικήσεις ἐθνῶν ἢ ἄλλας ἀρχὰς ἔτυχον ἐπιτετραμμένοι, παρελύοντο τούτων· ἐν οἷς καὶ Σαλούστιος ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος ἦν. μόνου δὲ Ἀρινθαίου καὶ Βίκτωρος οἷς ἔχον πρότερον στρατιωτικαῖς ἀρχαῖς ἐπιμενάντων ἡγεμονίας, παρήεσαν ἐπὶ τὰς ἀρχάς, ὥς ἔτυχον, οἱ τούτων 20 ἐπιθυμοῦντες τυχεῖν, ἐνὸς τούτου δόξαντος γίνεσθαι κατὰ λόγον· εἰ γὰρ τις αὐτῶν ἐπὶ δικαίαις μέμψεσιν ἦλω, δίκην ὑπέσχε, συγγνώμης οὐδεμιᾶς ἀξιούμενος.

2 Leuclavius mavult βασιλείαν. 17 Ἀρινθείου LP. 18 στρατιωτικῆς ἀρχῆς Leuclavius. mibi ἀρχαῖς expungendum videtur.

2. Cum autem uterque Cpoli degeret, qui Iuliani familiaribus insidiabantur, non intermittebant tum coram imperatoribus sermones serere quasi principibus illi struerent insidias, tum brutam plebem concitare, ut eiusmodi voces iactaret. imperatores autem, qui ceteroqui Iuliani familiaribus infesti essent, tunc etiam magis ad illos odio persequendos insurgunt, ac lites excogitant nulla ratione subnixas. et gravissime Valentinianus Maximo philosopho succensebat, criminationis cuiusdam memor, qua Iuliani temporibus Valentinianum detulerat, quasi propter religionem Christianam ille sacros in ritus impie deliquisset. sed ab his eos id temporis civilium militariumque rerum cura revocabat. quapropter ad distribuendas praesidibus provincias se convertebant, et quibus aulae imperatoriae custodia committenda esset. itaque ceteri omnes, quibuscunque a Iuliano provinciarum administrationes aliive magistratus crediti fuerant, abdicabantur; quorum in numero praefectus etiam praetorii Salustius erat: solo autem Arintheo et Victore, quae prius habebant ceu duces imperia militaria, retinentibus, ad magistratus reliquos fortuito perveniebant qui eos affectabant, cum quidem unum hoc ex rationis praescripto fieri videretur. nam si quis eorum iustis querelis convictus fuisset, nullam impetrans veniam poenas luebat.



3. Τούτων αὐτοῖς οὕτω διακειμένων, ἐδόκει τῷ Οὐαλεντινιανῷ, διελομένῳ πρὸς τὸν ἀδελφὸν τὴν ἀρχήν, ἐπιτρέψαι μὲν αὐτῷ τὴν ἐφ' ἑαυτοῦ ἄχρις Αἰγύπτου καὶ Βιθυνίας καὶ Θράκης, λαβόντα δὲ τὰς ἐν Ἰλλυριοῖς πόλεις αὐτὸν εἰς τὴν Ἰταλίαν διαβῆναι καὶ τὰς ἐν ταύτῃ πόλεις ἔχειν ὑφ' ἑαυτοῦ μετὰ τῶν ὑπὲρ τὰς Ἄλ-5 πεις ἐθνῶν Ἰβηρίας τε καὶ τῆς Βρεττανικῆς νήσου καὶ Λιβύης ἀπάσης. τῆς τοίνυν ἀρχῆς οὕτω διαιρεθείσης, ὁ Οὐαλεντινιανὸς ἐμβριθέστερον τῇ ἀρχῇ προσελθὼν ἄρχοντάς τε ἐν κόσμῳ προῆγεν, καὶ περὶ τὰς εἰσπραξείας τῶν εἰσφορῶν καὶ τὰς ἐκ τούτων χορη-10 γουμένας στρατιωτικὰς σιτήσεις ἀκριβέστατος ἦν. ἐπεὶ δὲ καὶ νόμων εἰσφορὰς ἐγνώκει ποιήσασθαι, ἀφ' ἐστίας ὥσπερ ἀρξά-μενος τὰς νυκτερινὰς ἐκώλυε θυσίας ἐπιτελεῖσθαι, τοῖς μυσαρῶς μὲν οὖν πραττομένοις ἐμποδῶν διὰ τοῦ τοιοῦδε νόμου γενέσθαι βουλόμενος· ἐπεὶ δὲ Πραιεξτάτος ὁ τῆς Ἑλλάδος τὴν ἀνδύπατον ἔχων ἀρχήν, ἀνὴρ ἐν πάσαις διαπρέπων ταῖς ἀρεταῖς, τοῦτον 15 ἔφη τὸν νόμον ἀβίωτον τοῖς Ἕλλησι καταστήσειν τὸν βίον, εἰ μέλλοιεν καλυέσθαι τὰ συνέχοντα τὸ ἀνθρώπειον γένος ἀγιάτατα μυστήρια κατὰ θεσμὸν ἐκτελεῖν, ἐπέτρεψεν ἀργούντος τοῦ νόμου πρᾶττεσθαι πάντα κατὰ τὰ ἐξ ἀρχῆς πάτρια. τῶν δὲ ὑπὲρ τὸν Ῥῆνον βαρβάρων, ὧς μὲν Ἰουλιανὸς περιῖν, τὸ Ῥωμαίων ὄνομα 20 δεδιότων, ἀγαπάντων τε εἰ μηδεὶς αὐτοῖς κατὰ χώραν μένουσιν ἐνοχλοῖ, τῆς τούτου τελευτῆς ἀγγελθείσης ἀπανόστησαν αὐτίκα τῶν οἰκείων ἡθῶν καὶ πρὸς τὸν κατὰ Ῥωμαίων παρεσκευάζοντο

10 ἀκριβέστερος L.

19 post πρᾶττεσθαι cum R omisi δι.

8. His ita constitutis, visum est Valentiniano, diviso cum fratre imperio, curae quidem illius Orientem ad Aegyptum usque Bithyniamque ac Thraciam permittere, se vero sortitum Illyricas urbes in Italiam transire atque urbes in ea sitas, una cum transalpinis nationibus et Hispania et insula Britannia totaque Africa, iuri suo reservare. diviso in hunc modum imperio, Valentinianus accepta severius gubernatione magistratus recte atque ordine constituebat, et in exactionibus tributorum ac militaribus annonis quae inde suppeditabantur, rigidissimus erat. et quia legum quoque promulgationes instituere decreverat, exorsus ab ipso lare, quod aiunt, nocturna sacra fieri prohibuit; qua lege coercere volebat ea quae scelerate designarentur. sed cum Praetextatus, qui proconsule Graeciam administrabat, vir omni virtute praestans, hanc legem diceret vitam iniucundam et acerbam victu Graecis parituram, si futurum esset ut mysteria sanctissima, quae genus humanum continerent, prohiberentur, peragi ea rite, vi legis suae cessante, permisit, ita tamen ut omnia secundum patritas consuetudines, quales ab initio fuissent, perficerentur. transrhenani vero barbari, qui quam diu Iulianus superstes erat, nomen Romanum metuebant, et sat habebant si nemo quid eis in sole suo quiescentibus exhiberet molestiae, morte Iuliani nuntiata suis continuo sedibus egressi ad gerendum contra Romanos bellum sese parabant. quo

πόλεμον. οὐπερ αἰσθόμενος Οὐαλεντινιανὸς διέταττεν, ὥς προσ-  
 ῆκον ἦν, τὰ στρατύπεδα, πεζὰ τε καὶ ἵππικὰ καὶ ψιλὰ, καὶ τῶν  
 ἐπικειμένων τῷ Ῥήνῳ πόλεων ἐποιεῖτο τὴν δέουσαν φυλακὴν.  
 ἀλλὰ ταῦτα μὲν οὐκ ἔξω παντάπασιν ὧν πολεμικῆς πείρας Οὐα-  
 5 λεντινιανὸς διετύπον.

4. Οὐάλεντα δὲ πολλὰ πανταχόθεν περιστάντο ταραχαί, **a. 365**  
 πρότερον μὲν ἀπράγμονα τρήναντα βίον, ἄφνω δὲ βασιλείαν προσ-  
 λαβόντα καὶ τὸν τῶν πραγμάτων ὄγκον σὺ φέροντα. οἱ τε γὰρ  
 Πέρσαι τῇ διὰ τῶν ἐπὶ Ἰοβιανοῦ σπονδῶν ἐπαρθέντες πλεονεξία,  
 10 καὶ τὰς ἐφ' ὧν ἐπ' ἀδείας ποιοῦμενοι Νισίβιος ἐπ' αὐτοῖς γενο-  
 μένῃς, ἔλκον πρὸς ἑαυτοὺς τὸν βασιλέα, τὰς τῆς ἐξῆς συνταράσ-  
 σοντες πόλεις· καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐξορμήσαντος συμβέ-  
 βηκεν ἡ κατὰ Προκόπιον ἐπανάστασις. τοῦτ' γὰρ Ἰουλιανὸς  
 ὡς γένει συναπτομένῳ μέρος τι τῆς δυνάμεως ἐμπιστεύσας, ἐκέ-  
 15 λευσεν ἅμα Σεβαστιανῷ διὰ τῆς Ἀδιαβηνῆς χωροῦντι ἀπαντῆσαι  
 οἱ δι' ἐτέρας ὁδοῦ κατὰ τῶν πολεμίων ἰόντι, δούς αὐτῷ καὶ βα-  
 σιλικὴν στολὴν ἔχειν δι' αἰτίαν πᾶσι τοῖς ἄλλοις ἡγνοημένην. ἐπεὶ  
 δὲ ὁ δαίμων εἰς ἕτερόν τι τὴν τῶν πραγμάτων ἡγάγε τύχην καὶ  
 μετὰ τὴν Ἰουλιανοῦ τελευτὴν Ἰοβιανὸς εἰς τὸν βασιλεῖον ἀναβέ-  
 20 βηκε θρόνον, δραμὼν εὐθὺς ὁ Προκόπιος τὴν δεδομένην αὐτῷ  
 βασιλικὴν ἐσθῆτα Ἰοβιανῷ παρέδωκεν, ὑπὸ τίνος τε εἴῃ λαβὼν  
 ὡμολόγει, καὶ ἐξελιπάρει τὸν βασιλέα τῆς τε στρατείας αὐτὸν ἀνεῖ-  
 ναι καὶ ἐν ἡσυχίᾳ συγχωρῆσαι βιῶναι, γεωργίᾳ καὶ ἐπιμελείᾳ τῶν

10 τὰς add P.

14 συναπτόμενος P.

Valentinianus animadverso copias et pedestres et equestres et armorum le-  
 vis, uti par erat, disponebat, itaque ad Rhenum oppida necessario prae-  
 sidio muniebat. atque haec Valentinianus, rei bellicae non omnino rudis,  
 in hunc modum ordinabat.

4. Valentem vero multae perturbationes undique circumstabant, qui  
 desidem prius egisset vitam et subito consecutus imperium fuisset, ne rerum  
 molem sustineret. nam et Persae, quod potior ipsorum esset condicio per  
 indutias sub Ioviano factas, animis elati summaque cum licentia, Nisibi suam  
 in potestatem redacta, grassantes, Orientis oppida conturbando imperatorem  
 ad se trahebant; et cum is egressus Cpoli fuisset, auctore Procopio suscitata  
 rebellio contigit. huic enim Iulianus ut sanguine sibi iuncto, parte copiarum  
 credita, mandaratum ut cum Sebastiano per Adiabenen itinere facto sibi per  
 aliam viam in hostem eunti occurreret, concesso eidem ut amictum impera-  
 torium haberet ob causam ceteris omnibus ignotam. postea vero quam deus  
 alio rerum fortunam transtulerat, ac post obitum Iuliani Iovianus impera-  
 torium illud solium conscenderat, confestim advolvit Procopius, ac datam  
 sibi vestem imperatoriam Ioviano tradidit, et quamobrem hanc accepisset  
 fassus est, enixe rogans imperatorem ut militari se sacramento liberaret, et  
 agriculturae et rei familiaris studio incumbentem in otio vivere permitteret.

Zosimus.

12

οικείων ἐγκαρτεροῦντα. καὶ τούτου τυχὼν ἐπὶ τὴν Καισάρειαν, ἢ Καππαδοκίαν ἐστίν, ἅμα γυναικὶ καὶ τέκνοις ἐχώρει, ταύτην οἰκεῖν ἔγνωκώς οἷα ἐν αὐτῇ τὰ τίμια κτήματα ἔχων. (5) δια-  
 τρίβοντος δὲ αὐτοῦ κατ' αὐτὴν αἰρεθέντες αὐτοκράτορες Οὐαλεν-  
 τινιανὸς καὶ Οὐάλης, ἐπειδὴ καὶ πρότερον ὑπόπτως πρὸς αὐτὸν 5  
 ἔχοντες ἔστελλον παραχρῆμα τοὺς συλληψομένους, ὃ δὲ παρεδίδου  
 τούτοις ἑαυτὸν καὶ ἄγειν ἐπέτρεπεν ὅποι βούλοιντο, πρότερον τῇ  
 γυναικὶ διαλεχθῆναι καὶ τὰ τέκνα θείασασθαι συγχωρούμενον.  
 ἐπεὶ οὖν ἐνδεδώκασιν, ἐστίασιν αὐτοῖς παρεσκεύαζε, καὶ οἰνωθέν-  
 τας ἰδὼν ἅμα τοῖς οἰκείοις ἅπασιν ἐπὶ τὸν Εὐξείνιον ἔδραμε πόν- 10  
 τον, ἐκείθεν τε νεὸς ἐπιβὰς ἐπὶ τὴν Ταυριανὴν διήει χειρρόνησον.  
 χρόνον δὲ τινα διατρήσας αὐτόθι καὶ τοὺς οἰκίτορας θειασάμενος  
 οὐδεμίαν ἐν αὐτοῖς ἔχοντας πίστιν, δειδιῶς μὴ ποτε τοῖς ἐπὶ ζή-  
 τησιν ἀφικνουμένοις αὐτοῦ παραδοθεῖη, παραπλεύσαν ἰδὼν 15  
 ὀλκάδα καὶ ταύτη παραδόνς ἑαυτὸν καὶ τοὺς οἰκέλους τὴν Κων-  
 σταντινούπολιν καταλαμβάνει νυκτὸς ἔτι οὔσης. καταλύσας  
 δὲ πρὸς τινα τῶν ἐκ προλαβούσης συνηθείας ὄντων αὐτῷ γνω-  
 ρίμων, κατασκευάμενός τε ὅπως ἔχει τὰ τῆς πόλεως μετὰ τὴν  
 τοῦ βασιλέως ἀποδημίαν, ἐπιθέσθαι τυραννίδι διανοεῖτο, ταύτην  
 ἀρχὴν ποιησάμενος τῆς ἐπιθέσεως. ἦν τις εὐνοῦχος Εὐγένιος 20  
 ὄνομα, τῆς βασιλικῆς ἄρτι ἐκβεβλημένος αὐλῆς, ὕγιώς δὲ πρὸς  
 τοὺς κρατοῦντας οὐκ ἔχων. τοῦτον οἰκωσάμενος ὁ Προκόπιος,  
 ἐπειδὴ καὶ κύριον εἶδεν ὄντα πλούτου παμπόλλου, φράζει τῶς

2 γυναικὶ R: libri γυναιξί.

13 ἐπιζητήσας libri: corr S.

quo impetrato Caesaream, quae Cappadociae urbs est, una cum uxore et liberis est profectus, quod istuc habitare decrevisset, ubi et praedia magni pretii possidebat. (5) hic eo commorante, Valentinianus et Valens imperatores lecti, prius etiam suspectum habentes, confestim mittunt qui hominem comprehenderent, ille se his dedere, potestatemque facere perducendi quo vellent; saltem petere prius ut cum uxore colloqui liberosque suos videre sibi permitterent, quo concesso epulum eis parat, et obrutos vino conspiciatus cum omnibus suis ad Pontum Euxinum cursu contendit. inde navim ingressus ad Taurianam Cherronesum pergit; ubi commoratus ad aliquod tempus, et animadverso nullam in incolis esse fidem, veritus ne aliquando adventantibus iis qui se istuc perquirent dederetur, onerariam praeternavigantem videns eique se cum suis committens Cpolim noctu pervenit, cumque divertisset ad quendam ex consuetudine pristina sibi familiarem, et statum urbis post imperatoris profectionem considerasset, regnum affectare cogitabat, hoc eius invasionis initio facto. erat eunuchus quidam, cui nomen Eugenius, ex aula imperatoria non ita pridem eiectus, qui parum bene affectus erga principes esset. hoc sibi familiariter conciliato Procopius, quem et magnas opes possidere compererat, quinam esset et quamobrem advenis-

τίς εἴη καὶ κατὰ τίνα ἦκοι χρεῖαν καὶ ὅπως δέοι τοῖς πράγμασιν ἐπιθέσθαι. τοῦ δὲ κοινωνεῖν ἡπασιν τοῖς ἐγχειρουμένοις ὁμολογήσαντος, καὶ ἔνθα [δ'] ἂν δεήσειε χρήματα χορηγεῖν, προοίμιον ἐποιήσαντο τῆς πράξεως τὸ διαφθεῖραι χρήμασι τὴν ἐν τῇ πόλει 5 καθεσταμένην φρουράν, ἣν τάγματα στρατιωτῶν δύο ἐπλήρου. δοῦλους δὲ πρὸς τούτοις ὀπλίσαντες, καὶ σὺν οὐ πολλῷ πόνῳ πλήθος οὐκ ὀλίγον συναγαγόντες ὅλα πολλῶν ἐν τούτοις ἑαυτοὺς ἐκόντας ἐπιδιδόντων, νυκτὸς ἄωρὶ τὸ πλῆθος ἐπαφέντες τῇ πόλει συνετάραξαν ἡπαντας· καὶ οἰκοθεν ἕκαστοι προϊόντες ἐθεῶντο 10 Προκόπιον ὥσπερ ἀπὸ σκηνῆς βασιλέα σχεδισθέντα. (6) Θορύβου δὲ μεγίστου τὴν πόλιν ἡπασαν ἔχοντος, οὐδενὸς τε ὄντος ἐν ἑαυτῷ τῶν φρονεῖν τὰ δέοντα δυναμένων διὰ τὸ τῆς ἐγχειρήσεως ἀπροσδόκητον, ἔτι τοὺς πολλοὺς ὁ Προκόπιος λανθάνειν ἐδόκει, βεβαιώσιν ἑαυτῷ τὸ κράτος, εἰ λάθοι τίως, οἰόμενος. καὶ συλ- 15 λαβὼν Καισάριον, ὃν ἔτυχον οἱ βασιλεῖς πόλεως ὑπαρχον καταστήσαντες, ἔτι δὲ καὶ Νεβρίδιον, ᾧ τῆς αὐτῆς μετὰ Σαλούστιον παρέδωκαν τὴν ἀρχήν, γράφειν τὰ αὐτῷ δοκοῦντα τοῖς ὑπηκόοις ἡνέγκαζεν. ἐφύλαττε δὲ ἰδίᾳ ἕκαστον, τὸ μὴ κοινωνῆσαι σκέμματος αὐτοῖς ἀποκλείων. τούτων δὲ αὐτῷ βεβουλευμένων εἰς τὰ 20 βασιλεία προΐει λαμπρὸς, ἀνελθὼν δὲ εἰς τὸ πρὸ τῆς αὐτῆς βῆμα, καὶ πληρώσας ἐλπίδων καὶ ἁδρῶν ὑποσχέσεων ἡπαντας, εἰσήει

5 καθεσταμένην S pro librorum καθισταμένην. 12 ἐν ἑαυτοῦ?  
13 ἐδόκει eodem sensu dictum quo ἔγνωναι constituit, ut saepissime. H.  
16 Νεβρίδιον P.

set, quove pacto res aggredi oporteret, indicat. illo pollicito se venturum in societatem omnium quae tentarentur, atque etiam pecunias, ubi usus posceret, suppeditaturum, ab hoc exorsi sunt principio, ut constitutum in urbe praesidium, quod duobus militum numeris constabat, pecunia corrumpere. praeter hos servis armatis, nec magno labore non exigua multitudine coacta, pluribus ad huiusmodi sponte sua semet offerentibus, intempesta nocte copiis in urbem immissis universos perturbarunt, quod quisque suis ex aedibus egressi Procopium, veluti regem scenicum, subito factum conspicerent. (6) cum urbs tota maximo in tumultu versaretur, nec apud se quisquam illorum esset qui poterant intelligere quid opus esset facto propter conatus huiusce casum inexpectatum, complures adhuc latere se Procopius existimans, imperium sibi se constabilliturum, modo res eatenus occulta foret, existimabat. cumque Caesarium, quem imperatores praefectum urbis constituerant, itemque Nebridium, quem post Salustium praefectum praetorii fecerant, apprehendisset, hos, quaecunque sibi viderentur, ad subditos scribere coegit. et seorsum custodiebat singulos, a communicandis consiliis eos excludens. his ita deliberatis ad praetorium splendide processit; adscensoque tribunali quod ante praetorium est, cum spe omnes largisque promissis impleset, praetorium ingressus est, cetera procuraturus. et quoniam recens imperatores inter se partiti fuerant exercitus, ad milites, qui

τῶν λοιπῶν ἐπιμελησόμενος. τῶν βασιλέων τοίνυν ἄρτι τὰ στρα-  
τόπεδα διελομένων, ᾗθήθη δεῖν ὁ Προκόπιος ἔτι τοῖς στρατιώταις  
οὓσιν ἀτάκτοις, κατὰ κέλυσίν τινα τῶν βασιλέων τόπους ἐκ τόπων  
ἀμείβουσιν, ἐπιπέμψαι τινάς, οἳ δυνήσονται πάντας οὓς ἂν οἶοί  
τε ὧσιν ὡς αὐτὸν μεταστῆσαι. καὶ τοῦτο ῥαδίως ἡνύετο, χρη- 5  
μάτων αὐτοῖς τε καὶ τοῖς τούτων ἡγουμένοις διαδοθέντων· συν-  
ήγει τε πλῆθος οὐκ εὐκαταφρόνητον αὐτῷ, καὶ πρὸς ἐπίθεσιν  
ἀνέδην παρεσκευάζετο. πέμπει μὲν οὖν εἰς τὴν Βιθυνίαν μετὰ  
δυνάμειος Μάρκελλον ἐπὶ συλλήψει Σερητιανοῦ καὶ τῶν σὺν αὐ-  
τῷ βασιλικῶν ἱππέων, ἐκ καρδοκίας τοῦ διαφθεῖραι. συμφυ- 10  
γόντων δὲ αὐτῶν εἰς τὴν Κύζικον, τὴν μὲν πόλιν εἴλε Μάρκελλος  
ναυμαχίᾳ καὶ πεζῇ δυνάμει κρατήσας, Σερητιανὸν δὲ διαφυγόντα  
καὶ εἰς τὴν Λυδίαν ἀναχωρήσαντα συλλαβὼν διεχρήσατο. (7) τού-  
τῳ τῷ προτερήματι Προκόπιος ἐπαρθεὶς δυνάμεις τε κατὰ βραχὺ  
περιποιεῖτο καὶ ἦν ἡδὴ κατὰ τὴν τῶν πυχλῶν δόξαν ἀξιόμαχος 15  
τοῖς βασιλεῦσι· Ῥωμαίων τε γὰρ τάγματα καὶ βαρβάρων αὐτῷ  
πλῆθος προσετίθετο. πρὸς τοῦτο δὲ αὐτοὺς ἐπεσπάσατο τῆς  
Ἰουλιανοῦ τοῦ βασιλέως συγγενείας τὸ κλέος καὶ τὸ συνεστρατεῦ-  
σθαι καθ' ἅπαντας τοὺς διαπονηθέντας ἐκείνῳ πολέμους. ἡδὴ  
δὲ τῶν ἐπιφανῶν τινὰς ἔστειλε πρὸς τὸν ἔχοντα τὴν ὑπὲρ τὸν 20  
Ἰστρον Σκυθῶν ἐπικράτειαν· ὃ δὲ μυρίους ἀκμαῖζοντας ἐπέμπε συμ-  
μάχους αὐτῷ. καὶ ἄλλα δὲ βάρβαρα ἔθνη συνήγει μετέξοντι τῆς  
ἐγχειρήσεως. λαβὼν δὲ εἰς ἔννοιαν ὡς οὐ πρὸς ἄμφω δὴ οἱ τοῖς

19 κατὰ πάντας L et P margo.

nullo adhuc ordine, iussu imperatorum, hinc inde vagabantur, mittendos quosdam censuit Procopius, qui quoscunque possent ad se traducerent. quod sane perfacile conflebat, pecuniis in eos eorumque duces distributis. adeoque copiae non contemnendae ad eum confluebant; ac palam ad invadendum hostem se parabat. itaque Marcellum cum exercitu in Bithyniam ablegat, ad comprehendendum Serenianum et imperatorios equites, quos ille secum habebat, sperans eos se deleturum. at cum illi fuga Cyzicum se recepissent, oppidum illud Marcellus navali proelio copiisque terrestribus superior occupavit. Serenianum fuga elapsum et in Lydiam digressum apprehendit et occidit. (7) hoc elatus successu victoriae Procopius paulatim et copias sibi adiungebat et iam opinione multorum bello cum principibus gerendo par erat: nam et Romanae legiones et copiae barbarorum ad eum confluebant. praeterea cognationis cum imperatore Iuliano splendor homines in partes ipsius trahebat, et quod omnibus in bellis, quae ille gesserat, expeditionum socius fuisset. quin et illustres quosdam viros ad Scytharum transistranorum principem ablegabat, qui decem ei milia robustorum militum in belli societatem misit. itidem ad eum et aliae nationes barbarae se conferebant, ut expeditionis participes essent. cum autem ei non cum ambo-  
bus imperatoribus simul esse dimicandum ad animum accidisset, praestare

βασίλειας ἀγωνιστέον, ἄμεινον ἔκρινεν εἶναι τῷ πλησιάζοντι διαμάχεσθαι τῶς, εἴτα σκέψασθαι τὸ πρακτέον.

Ἀλλὰ Προκόπιος μὲν ἐν τούτοις ἦν, ὃ δὲ βασιλεὺς Οὐάλης τὴν ἐπανάστασιν ἐν τῇ κατὰ Φρυγίαν Γαλατίᾳ πυθόμενος κατε-  
 5 πλάγῃ μὲν ἄμα τῇ ἀκοῇ καὶ ἐπίμπλατο ταραχῆς, Ἀρβιτίωνος δὲ θαρρεῖν κελεύσαντος ἔταττε μὲν ὡς εἰς πόλεμον τὰς οὐσας δυνά-  
 μεις, ἔστελλε δὲ πρὸς τὸν ἀδελφὸν τοὺς ἀπαγγελοῦντας ὅσοις ὁ Προκόπιος ἐνεχείρησεν. ἀλλὰ Οὐαλεντινιανὸς μὲν ἀπέγνω μὴ  
 βοηθεῖν ἀνδρὶ πρὸς φυλακὴν οὐκ ἀρκέσαντι τῆς αὐτῷ παραδεδομέ-  
 10 νης ἀρχῆς, ὃ δὲ Οὐάλης εἰς μάχην παρεσκευάζετο, τὴν στρατη-  
 γίαν Ἀρβιτίωνος εἰς τὸν κατὰ Προκοπίου προχειρισάμενος πόλε-  
 μον. μελλόντων δὲ ὅσον οὐδέπω τῶν στρατοπέδων εἰς χεῖρας  
 ἵέναι, κατεστρατήγει τὴν τούτου προπέτειαν Ἀρβιτίων, ὑπαγόμε-  
 νος ὅτι πλείστους τῶν συστρατενομένων, καὶ παρὰ τούτων ὅσα  
 15 Προκόπιος ἐβουλευέτο προμανθάνων. (8) ἐπεὶ δὲ ἤλαννον ἐπ' α. 366  
 ἀλλήλους ὃ τε βασιλεὺς καὶ Προκόπιος, συναντήσῃ πως σφίσιν  
 εἰς Θυάτειρα τὰ στρατεύματα. μικροῦ δὲ ἐδέχθη ἡ Προκοπίου  
 μερὶς ὑπερτέρα γενομένη τὴν τῶν πραγμάτων εἰς αὐτὸν μεταθεῖναι  
 ῥοπήν, τοῦ Ὁρμισδοῦ τοῦ Πέρσου παιδὸς (ὁ μὲν νῦν δὲ ἦν τῷ  
 20 πύτρῃ) δόξαντος ἐν τῇ μάχῃ πλεονεκτεῖν. ἀλλὰ Γομάριος τῶν  
 Προκοπίου στρατηγῶν ἄτερος, κοινῶν τῆς πράξεως ἄπασιν

5 Ammiano Ardetio.

λετο.

Bianconil.

15 ἐβουλευέτο Leunclavius: libri ἐβού-

20 Gomoartius Ammiano. Γομάριος etiam Anonymo

iudicabat ut id temporis duntaxat adversus proximum pugnaret, ac deinde quid porro agendum esset dispiceret.

Ac Procopius quidem haec agebat. Valens autem imperator, ac-  
 cepto rebellionis huius ad Phrygiae Galatiam nuntio, territus ad eius  
 famam totus perturbationis plenus erat. sed cum eum Arbitio bono esse  
 animo iussisset, ad bellum instruebat eas copias quae ad manum erant,  
 simulque mittebat ad fratrem qui nuntiarent quantas res Procopius mo-  
 litus fuisset. Valentinianus ei, qui ad defensionem et custodiam im-  
 perii sibi traditi satis idoneus non fuisset, minime ferendum auxilium cen-  
 sebat. Valens ad pugnam se comparabat, cum gerendo contra Proco-  
 pium bello ducem Arbitionem cum imperio praefecisset. ubi iam modo non  
 manus conserturi essent exercitus, imperatoria quadam sollertia temeritatem  
 Procopii circumveniebat Arbitio, quamplurimos ex iis qui ei militabant ad  
 se pelliciens, et ex his Procopii consilia praecognoscens. (8) cum vero  
 copias imperator atque Procopius contra se in vicem ducerent, accidit ut ad  
 Thyatira sibi occurrerent exercitus; et paulum abfuit quin Procopii pars  
 victoria potita rerum summam in ipsum transferret, cum Hormisda, Persae  
 illius filius, patri cognominis, eo proelio visus fuisset hostibus existere su-  
 perior. sed Gomarius alter ducum Procopii, particeps facinoris eorum om-

ὅσοι Προκοπίῳ συστρατευόμενοι τὰ βασιλέως ἐφρόνον, ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ τὴν Ἀγούστου προσηγορίαν ἀναβοήσας ἅπαντας τοὺς σὺν αὐτῷ τὴν αὐτὴν ἄφιέναι φωνὴν ἔκ τινος ἐποiei συνθήματος, οὗ δὴ γενομένου μετεχώρουν ἅπαντες οἱ Προκοπίου στρατιῶται πρὸς Οὐάλεντα. ὁ δὲ μετὰ τὴν νίκην ταῖς Σάρδεσιν ἐπιδημήσας ἔκκειθεν ἐπὶ Φρυγίαν ἐλάσας, εὐρὼν δὲ τὸν Προκόπιον ἐν Νακολεῖα τῇ πόλει, κἀνταῦθα πάλιν Ἀγίλωνος τοῦ Προκοπίου στρατηγοῦ τὸ πρῶγμα πρὸς τὸ τῷ βασιλεῖ λυσιτελοῦν διαθέντος, ἐνέκα κατὰ κράτος ὁ Οὐάλης, ὥστε καὶ αὐτοῦ κυριεῦσαι τοῦ τυραννήσαντος, οὐ πολλῷ δὲ ὕστερον καὶ Μάρκελλον συλλαβεῖν. τούτους μὲν οὖν διεχρήσατο, εὐρὼν δὲ βασιλικὴν τινα παρὰ Μαρκέλλῳ στολὴν ὑπὸ Προκοπίου δεδομένην αὐτῷ, καὶ διὰ τοῦτο μάλιστα κινήθεις, ἐπεξῆει πικρῶς ἅπασι, διερευνώμενος οὐ τοὺς συμπράξαντας τῇ τυραννίδι μόνον ἀλλὰ καὶ τοὺς τῆς βουλῆς κοινωνήσαντας ἢ ὅλους ἀκούσαντάς τι καὶ μὴ παραχρῆμα τὸ μελετῶμενον ἀπαγγέλλαντας. πολὺς δὲ ἦν κατὰ πάντων σὺν οὐδεμιᾷ κρίσει δικαίᾳ χωρῶν, καὶ παρανάλωμα τῆς τοῦ βασιλέως ὁργῆς οἱ τε τοῦ νεωτερισμοῦ μετασχόντες καὶ οἱ κατὰ μηδὲν αἵτιοι διὰ συγγένειαν ἢ φίλιν ἐγίνοντο.

9. Τῶν δὲ κατὰ τὴν Οὐάλεντι νενεμημένην ἐπικράτειαν ὄντων ἐν τούτοις, ὁ βασιλεὺς Οὐαλεντινιανὸς ἐν τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνεσι διατρέβων μεγίστων καὶ ἀπροσδοκῆτων ἐπείρατο

1 ὅσοι S: οἱς οἱ P, οἱ L.  
et Anonymo Bianconii.

7 Ἀπλωνος libri: correxi ex Ammiano

nium qui Procopio militantes rebus imperatoris studebant, in ipso proelio clara voce pronuntiato Augusti nomine, fecit ut omnes sui milites eandem vocem, tessera quadam data, emitterent. quod ubi accidisset, omnes Procopii milites ad Valentem transibant. is post victoriam Sardes ingressus et illinc profectus in Phrygiam, reperto in oppido Nacolia Procopio, cum rursus ibi Procopii dux Haplo rem ita composuisset ut imperatori expediebat, vi summa Valens victoria potitus est, ita quidem ut perduellem ipsum in potestatem suam redigeret, nec multo post Marcellum quoque comprehenderet; quos ambos interfecit. cum autem amicum quendam imperatorum apud Marcellum invenisset, quem Procopius ei dederat, maximopere propterea commotus in omnes acerbè grassabatur, non eos modo perquirens qui facto perduellionem adiuverant, verum etiam qui consilii participes fuerant, vel omnino inaudierant aliquid nec quod institueretur continuo detulerant. nec ullo prorsus adhibito iusto iudicio, graviter in universos desaevebant, adeo quidem ut ab imperatoris ira tam rerum novarum participes quam omnis expertes culpae, propter cognationem vel amicitiam, absumerentur.

9. Cum rerum in attributo Valenti imperio status hic esset, imperator Valentinianus apud gentes transalpinas degens maxima pariter et inopinata

κινδύνων. τὸ γὰρ Γερμανικὸν ἄπαν, ὃν ἐπεπόνθει κατὰ τοὺς χρόνους ἐν οἷς Τουλιανὸς τὴν τοῦ Καίσαρος εἶχεν ἀρχὴν μεμνημένον, ἅμα τῷ γινῶναι τὴν αὐτοῦ τελευτὴν τὸ ταῖς αὐτῶν ψυχαῖς ἐμπεπηγὸς δέος ἀποσεισάμενοι καὶ τὸ φύσει προσπεφυκὸς αὐτοῖς 5 θάρος ἀναλαβόντες ὁμόσε πάντες τοῖς ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων βασιλείαν ἐπῆσαν χωρίοις. ὑπαντήσαντος δὲ αὐτοῖς τοῦ βασιλέως μάχη συνίστατο καρτερά, καὶ ἐνίκων οἱ βάρβαροι, τὸ Ῥωμαίων προτροπάδην διώξαντες στρατεύμα. Οὐαλεντινιανὸς δὲ οὐ φυγῇ διέγνω τὸν κίνδυνον ἀποκλίνειν, ἀλλ' ἐνεγκὼν τὴν τύχην διηρε- 10 νᾶτο τοὺς τῶν ἐλαττωμάτων αἰτίους, οἵτινες ἦσαν οἱ τῆς φυγῆς ἄρξαντες. ἀναζητήσας δὲ σὺν ἀκριβείᾳ, καὶ τὸ τάγμα τῶν Βατάβων αἰτιωσάμενος, ἐκέλευσε τὸ στρατόπεδον ἅπαν ἀναλαβὼν τὴν ναυοπλίαν συνελθεῖν ὡς ἀκουσόμενον λόγων ὄφελος ἅπασι φερόντων κοινόν. τότε δὴ λόγοις ἐχρήσατο τοῖς τῆς φυγῆς ἄρ- 15 ξασιν αἰσχύνῃν εἰς ἅπαντα τὸν βίον ἐπάγουσι, καὶ τοὺς Βατάβους προσέτατεν, ἀποθεμένους τὰ ὄπλα, τοῖς τμήμα προσφέρουσιν οἷα δραπέτας οἰκέτας ἐπ' ἐξαγωγῇ δημοσίᾳ πωλεῖσθαι. τότε τοῖσιν ἅπαντες ἐπὶ γῇν ἀνατετραμμένοι πρηνεῖς ἐλπάρουν πάσης ἐλευθερώσας τὸ στρατόπεδον τοιαύτης αἰσχύνῃς, ἄνδρες ὑπισχνού- 20 μνοι φανήσεσθαι τοῦ Ῥωμαϊκοῦ ὀνόματος ἄξιοι. τοῦ δὲ ἐντεῦθεν ἤδη τοῦτο ἔργω δειχθῆναι κελεύσαντος, τῆς γῆς ἀναστήσαντες ἑαυτούς, ὀπλισάμενοί τε ὃν ἔδει τρόπον, ἀνυμαχέσαντο, καὶ

5 malim ὁμοῦ. quanquam infra quoque (5 42) novo quodam modo ponitur ὁμοῦς. 6 libri ἐπίσαν. 9 διερευνᾶτο libri. 20 Ῥωμαίων L.

pericula experiebatur. quippe tota Germanorum natio, revocatis ad animum iis quae perpessa temporibus illis fuisset quibus Iulianus Caesaris auctoritatem habuerat, simul atque de morte ipsius accepissent, excusso metu qui animis eorum infixus erat, et innata genti audacia resumpta, pariter universi subiecta Romano imperio loca invadebant. quibus imperatore obviam profecto proelium acre coeptum est; quo barbari Romanum exercitum vincebant et citato cursu persequiebantur. Valentinianus minime fuga periculum declinare statuit, sed hoc casu aequo animo tolerato detrimenti accepti auctores perquiri, a quibus scilicet initium fugae factum fuerat. quaesitione peraccurate instituta cum legionem Batavorum ream peregisset, iussit ut universus exercitus sumptis armis conveniret, velut audituris militibus ea verba quae publice cunctis essent usui futura. secundum haec verbis usus est quae auctoribus fugae pudorem infamiamque per omnem vitam irrogarent: iussit Batavos, armis exutos, pretium offerentibus veluti mancipia fugitiva, ut alio abducerentur, publice distrahi. tum vero proni ad terram prolapsi omnes, ut exercitum penitus eiusmodi dedecore liberaret, obsecrabant; simulque futurum pollicebantur ut viros se praestarent nomine Romano dignos. quod cum ille deinceps ipsa re declarari iussisset, ubi de terra surrexissent ac semet ex usu armassent, pugnam redintegrabant, et extra vallum pro-



τοῦ χάρακος προελθόντες τοσαύτην περὶ τὸν πόλεμον ἐπεδίδξαντο προθυμίαν ὥστε ἕξ ἀπείρου πλήθους ὀλίγους εἰς τὰ οἰκεία τῶν βαρβάρων διασφῆναι. ἡ μὲν οὖν πρὸς τὸ Γερμανικὸν ἦσαν μάχη ταύτης ἔτυχε τότε τῆς τελευτῆς.

- a. 367 10. Οὐάλης δὲ ὁ βασιλεὺς πολλοὺς μετὰ τὴν Προκοπίου 5 τελευτήν ἀνελών, πλειόνων δὲ τὰς οὐσίας εἰς τὸ δημόσιον ἐνεγκών, ἀνεκόπτετο τῆς ἐπὶ Πέρσας ἐλάσεως, μοίρας τῶν ὑπὲρ τὸν Ἰστρον Σκυθῶν τὰ Ῥωμαίων ὄρια ταραττούσης. ἐφ' οὗς δύναμιν ἀρκοῦσαν ἐκπέμψας τῆς ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας ἀνείχε, καὶ τὰ ὄπλα παραδοῦναι συναναγκάσας διένειμε ταῖς παρὰ τὸν Ἰστρον αὐτοῦ 10 πόλεσιν, ἐν ἀδέσμῳ φρουρεῖσθαι παρακελευσάμενος φυλακῇ. οὗτοι δὲ ἦσαν οὗς ὁ τῶν Σκυθῶν ἡγούμενος ἔτυχε Προκοπίῳ συμμάχους ἐκπέμψας. ἐπεὶ οὖν τούτους ἀφῆσθαι παρὰ τοῦ βασιλέως ἀπῆντι κατὰ πρεσβείαν τοῦ τότε κρατοῦντος αὐτοὺς φήσας ἐκπεπομφέναι, πρὸς αὐδὲν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς Οὐάλης ἐπήκουε· 15 μῆτε γὰρ πρὸς αὐτὸν τούτους ἐστάλθαι ἔλεγε, μῆτε φίλους ὄντας ἀλλὰ πολεμίους ἁλῶναι. αὕτη τὸν Σκυθικὸν πόλεμον ἀνεγρίπισεν ἡ αἰτία. διανοομένους δὲ αὐτοὺς ἐπικεῖναι τοῖς Ῥωμαίων ὄριοις αἰσθόμενος ὁ βασιλεὺς, καὶ πρὸς αὐτὸ ἤδη συνειλεγμένους ἅπαντας σὺν δῆσῃτι πάσῃ, τὸ μὲν στρατόπεδον τῇ ὄχθῃ τοῦ 20 Ἰστρον συμπαρατείνας, αὐτὸς δὲ ἐπὶ τῆς Μαρκανονυπόλεως, ἡ μέγιστη τῶν ἐν Θοράκῃ πόλεων ἐστὶ, διατρέψων, τῆς τε τῶν στρατιωτῶν ἐν ὅλοις ἀσκήσεως ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο καὶ μάλιστα τοῦ

10 legere etiam queas ταῖς περὶ τὸν Ἰστρον, ut infra p. 191 4 S.

gressi tam eo se bello strenue gesserunt, ut de barbarorum infinita multitudine pauci domum incolumes redierint. ac bellum quidem adversus totam nationem Germanicam huiusmodi tunc exitum habuit.

10. Imperator autem Valens, multis post obitum Procopii capite plexis et plurium bonis in fiscum relatis, in expeditione Persica praeppediebatur parte quadam transistriatorum Scytharum fines Romanos turbante. adversus quos satis amplis emissis copiis, quo minus ulterius progredierentur, inhibuit, et arma tradere coactos in oppida sua, propter Istrum sita, distribuit, cum mandato ut in custodia vinculorum experte asservarentur. erant autem hi quos Procopio Scytharum princeps ad belli societatem miserat. cum igitur ille dimitti hos ab imperatore peteret, quos rogatum se per legatos ab eo qui tum rerum potiebatur misisse dicebat, nulla in re Valens imperator ei morem gerebat: nam nec ad se missos illos aiebat, nec ut amicos sed hostes captos. haec causa bellum Scythicum suscitavit. cum autem sensisset imperator hostem de finibus Romanis invadendis cogitare, atque hanc ob causam universos iam magna celeritate collectos, exercitum propter Istri ripam porrigens et ipse Marcianopoli degens, quae urbium Thraciae maxima est, tum ut in armis exercerentur milites studiose curabat, tum vel maxime ne ulla eis annona deesset. praefectum quidem praetorii declarabat

μηδεμίαν αὐτοῖς ἐπιλεῖψαι τροφήν. ὑπαρχον μὲν οὖν τῆς αὐτῆς  
 Αὐξόνιον ἀπεδείκνυ, Σαλούστιον ταύτης διὰ τὸ γῆρας ἀφείς, ἤδη  
 δεύτερον ταύτην μεταχειρισόμενον τὴν ἀρχήν· Αὐξόνιος δέ, καί-  
 περ ἐνιστῶτος οὕτω μεγάλου πολέμου, περὶ τε τὴν τῶν εἰσφορῶν  
 5 εἰσπραξιν δίκαιος ἦν, οὐδένα βαρύνεσθαι παρὰ τὸ καθήκον καὶ  
 ὀφειλόμενον ἀνεχόμενος, καὶ ὀλκάδων πλήθει τὴν στρατιωτικὴν  
 σίτησιν διὰ τοῦ Εὐξείνου πόντου ταῖς ἐκβολαῖς τοῦ Ἰστρου πα-  
 ραδιδούς, κἀντεῦθεν διὰ τῶν ποταμίων πλοίων ταῖς ἐπικειμέναις  
 τῷ ποταμῷ πόλεσιν ἐναποτιθέμενος, ὥστε ἐξ ἐτοίμου γενέσθαι τῷ  
 10 στρατοπέδῳ τὴν χορηγίαν. (11) τούτων δὲ οὕτω χειμῶνος α. 369  
 ὄντος ἔτι διωκημένων, ἕαρος ἀρχομένου τῆς Μαρξιανουπόλεως ὁ  
 βασιλεὺς ἀναστὰς ἤμα τοῖς εἰς τὸν Ἰστρον φυλάττουσι στρατιώ-  
 ταις περαιωθεὶς ἐν τῇ πολεμῇ τοῖς βαρβάροις ἐπήγει. τῶν δὲ  
 σιτῆται πρὸς μάχην σταδίαν οὐ θαρρησάντων, ἐγκεκρυμμένων δὲ  
 15 τοῖς ἔλεσι καὶ ἐκ τούτων λαθραίας ποιοιμένων ἐπιδρομάς, τοῖς  
 μὲν στρουτιώταις κατὰ χώραν ἐπέταττε μένειν, ὅσον δὲ ἦν οἰκετι-  
 κὸν συναγαγόν, καὶ ὅσον μέντοι τὴν τῆς ἀποσκευῆς ἐπιτέτραπετο  
 φυλακὴν, ῥητόν τι χρυσίον ὑπισχνεῖτο δωρεῖσθαι τῷ βαρβά-  
 ρου φέροντι κεφαλὴν. εὐθὺς οὖν ἅπαντες ἐληρμένοι τῇ τοῦ  
 20 κέρδους ἐλπίδι, ταῖς ὕλαις καὶ τοῖς ἔλεσιν εἰσδυόμενοι τοὺς τε  
 προσπλίκοντας ἀναιροῦντες, ἐπιδεικνύντες τε τῶν καυωσφαττο-  
 μένων τὰς κεφαλὰς τὸ ταχθὲν ἐκομίζοντο. πολλοῦ δὲ πλήθους  
 τοῦτον τὸν τρόπον ἀπολομένου, περὶ σπονδῶν οἱ λειπεμένοι τοῦ

2 Αὐξόνιον etiam Philostorgius habet, Ἐξόνιον (i. e. Αἰξόνιον, Αὐξ-) Eunapius. diversus fuit Ausonius, quem reponebat S. vid. Prosopograph. cod. Th. R. 12 εἰς nescio an abundet. 22 ταχθὲν Leunclavius: libri τάχος.

Auxonium, Salustio propter senectutem hoc munere liberato, qui iam secundo magistratum hunc gesserat. Auxonius vero, licet adeo magnum bellum immineret, tamen et in exigendis tributis iustus erat, neminem ultra quam par esset ac debiti posceret ratio gravari permittens; et onerariarum magna copia militarem annonam per Pontum Euxinum ad Istrum curans ostia, fluvialibus inde navigiis vectam in oppida propter amnem sita recondebat, ita quidem ut esset unde suppeditari ea militibus expedite posset. (11) his in hunc modum adhuc durante hieme procuratis, inito vere Marcianopoli solvens imperator, una cum praesidiariis ad Istrum militibus in hosticum transvectus, barbaros adoritur. illis vero pugna stataria congregi non ausis, sed intra paludes abditis et ex iis clandestinos incursus mollientibus, milites suo loco manere iussit, et omni calorum turba collecta cum iis quibus erat impedimentorum commissa custodia, certam auri summam ei se daturum pollicetur qui barbari caput attulisset. mox igitur omnes erecti spe lucris, silvas atque paludes ingressi, obvios quosque perimunt, et interfectorum capita monstrantes pecuniam constitutam auferunt. hoc modo cum ingens multi-

βασιλέως ἐδέοντο. τοῦ δὲ οὐκ ἀποσεισάμενον τὴν αἵτησιν, ἐγίνοντο σπονδαὶ μὴ καταισχύνουσαι τὴν Ῥωμαίων ἀξίωσιν· ἐδόκει γὰρ Ῥωμαίους μὲν ἔχειν μετὰ πάσης ἀσφαλείας ὅσα πρότερον εἶχον, βαρβάρους τε ἀπέγνωστο μὴ περαινοῦσθαι μηδὲ ὅλως ποτὲ τοῖς Ῥωμαίων ἐπιβαίνειν ὁρίοις. ταύτην ποιησάμενος τὴν εἰρή- 5 νην εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἀφικνεῖται, τελευτήσαντος δὲ τοῦ τῆς αὐλῆς ὑπάρχοντος Μοδέστου ταύτην παραδίδωσι τὴν ἀρχήν. καὶ ταῦτα οὕτω διοικησάμενος ἐπὶ τὸν κατὰ Περσῶν ἡπείγετο πόλεμον.

12. Ὅντος δὲ ἐν παρασκευαῖς αὐτοῦ, Οὐαλεντινιανὸς ὁ 10 βασιλεὺς τὰ περὶ τοὺς Γερμανοὺς εὖ διαθέμενος ψήθη δεῖν καὶ τῆς εἰς τὸ μέλλον ἀσφαλείας τῶν Κελτικῶν ἐθνῶν ποιήσασθαι πρόνοιαν. νεολαίαν οὖν ὅτι πλείστην ἀδρούσας ἔκ τε τῶν προσοικούντων τῷ Ῥήνῳ βαρβάρων καὶ ἐκ τῶν ἐν τοῖς ὑπὸ Ῥωμαίους ἔθνεσι γεωργῶν, τοῖς στρατιωτικοῖς ἐγκαταλέξας τάγμασιν οὕτως 15 αὐτοὺς ἐξήσκησε τὰ πολέμια ὥστε φόβῳ τῆς περὶ τὰ τοιαῦτα τῶν στρατιωτῶν μελέτης καὶ πείρας ἐννέα τοὺς πάντας ἐνιαυτοὺς μηδένα τῶν ὑπὲρ τὸν Ῥήνον ταῖς ὑπὸ Ῥωμαίους πόλεσιν ἐνοχλῆσαι. κατὰ τόνδε τὸν χρόνον Οὐαλεντινιανός, διὰ τινὰ πλημμελήματα τὴν Βρεττανικὴν νῆσον οἰκεῖν κελευσθεὶς, ἐπιθέμενος τυραννίδι 20 συναπέθρετο ταύτῃ τὸν βίον. Οὐαλεντινιανῷ δὲ τῷ βασιλεῖ νόσος ἐνέσκηπεν, ἥτις αὐτὸν παρὰ βραχὺ τοῦ βίου μετέστησεν. ἐπεὶ

18 Ῥωμαίους S: libri Ῥωμαίων.

19 Ammiano Valentinus; nonnulli tamen eius codices, et Hieronymus hoc nomen, ut Zosimus, scriptum exhibent. R.

tudo periisset, reliqui pacem ab imperatore petebant supplices. id postulatū ille cum non reieciasset, pax facta fuit, quae nullum maiestati Romanae dedecus attulit: nam utrinque placuit ut omnino Romani secure possiderent ea, quaecunque prius erant in eorum potestate; barbarisque fuit interdictum ne transiicerent neve prorsus unquam Romanos intra fines irruerent. hac pace facta Cpolim proficiscitur. et quia praefectus praetorii diem suum in terris supremum clauserat, Modesto magistratum hunc tradit; atque his in hunc modum administratis ad bellum contra Persas gerendum properat.

12. In eius apparatu dum occupatur, Valentinianus imperator, rebus Germanicis recte constitutis, in futurum quoque tempus securitati Celticarum nationum prospicere se debere arbitratus est. quapropter maxima iuvenum multitudine tum de barbaris Rhēni accolis tum de subiectarum imperio Romano gentium agricolis collecta numerisque militaribus adscripta, sic eos bellicis in rebus exercuit, ut horum militum exercitationis et experientiae metu totos novem annos nemo transrhenanorum subiecta Romanis oppida vexarit. in hoc tempore Valentinianus quidam, delictorum quorundam nomine relegatus in insulam Britanniam, tyrannide affectata vitam cum eadem amisit. imperator autem Valentinianus morbo correptus est, quo vita pro-

δὲ ταύτην δίδρυγε, συνελθόντες οἱ περὶ τὰ βασιλεια λόγον αὐτὸν ποιήσασθαι παρεκάλουν τοῦ διαδεξιμένου τὴν βασιλείαν, ὡς ἂν μή τινος αὐτῷ συμβαίνοντος σφαλεῖη τὰ τῆς πολιτείας. πεισθεῖς δὲ τοῦτοις ὁ βασιλεὺς τοῖς λόγοις ἀνείπε τὸν παῖδα Γρατιανὸν βα- a. 367  
5 σιλῆα καὶ κοινωνὸν τῆς ἀρχῆς, ὄντα νέον ἔτι καὶ οὐπω πρὸς ἡβην ἔλθόντι τελείαν.

13. Τῶν δὲ κατὰ τὴν ἐσπέραν ἐν τοῦτοις ὄντων, Οὐάλης ὁ βασιλεὺς, ἐφ' ὅπερ ἔξ ἀρχῆς ὥρμητο, κατὰ Περσῶν ἐπὶ τὴν a. 372  
ἑῶν ἐστέλλετο, προῖων τε σχολαίως ἐβοήθει τὰ δέοντα πρεσ-  
10 βενομέναις ταῖς πόλεσι, καὶ ἄλλα πολλὰ κατὰ τὸ προσῆκον ὠκο-  
νόμει, τοῖς δίκαια αἰτοῦσι ῥαδίως φιλοτιμούμενος τὰ αἰτούμενα.  
παρελθὼν δὲ εἰς τὴν Ἀντιόχειαν μετὰ πάσης ἀσφαλείας τὰ τοῦ  
πολέμου διώκει, τὸν μὲν χειμῶνα διατρίβων ἐν τοῖς αὐτόθι βασι-  
λείοις, ἥρος δὲ ἐπὶ τὴν Ἱερὰν πόλιν ἀπιὼν κάκειθεν τὰ στρατό-  
15 πεδα τοῖς Πέρσαις ἐπάγων, καὶ αὐθις ἐνισταμένου τοῦ χειμῶνος  
ἐπανιὼν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν. ἡ μὲν οὖν πρὸς Πέρσας οὕτως ἐτρί-  
βeto μάχη, τοῦ δὲ βασιλέως κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν ὄντος παρα-  
δόξῳ ἐξανίστατο πραγμάτων ὑπόθεσις ἔξ αἰτίας τοιαύδε. ἦν  
τις Θεόδωρος τοῖς βασιλικοῖς ὑπογραφεῦσιν ἐναριθμούμενος. a. 374  
20 τοῦτον εὖ μὲν γεγονότα τε καὶ τραφέντα, νέον δὲ ἔτι καὶ τῷ τῆς  
ἡλικίας θερμῷ ῥαδίως κολάκων θωπείαις ἐπὶ τὰ χεῖρονα σαλευύ-  
μενον περιστάντις τοιοῦτοί τινες ἀναπείθουσιν ὡς περιττοὶ τινὲς  
εἰσιν ἐν παιδείᾳ καὶ τεκμήρασθαι τὸ μέλλον ἔκ τινος κατωρθωμέ-  
νης αὐτοῖς μαντείας δεινοί. πυνθανόμενοι δὲ τίς μετὰ Οὐάλεντα

pemodum excessit. et cum liberatus esset, congressi proceres aulici suc-  
cessorem ut designaret imperii cohortabantur, ne, si quid humanitas ipsi ac-  
cidisset, detrimentum res publica caperet. hac oratione permotus imperator  
Gratianum filium imperatorem principatusque consortem dixit, iuvenem adhuc  
nec plenos pubertatis annos ingressum.

13. Cum hic rerum ad Occidentem status esset, Valens imperator con-  
tra Persas in Orientem, quo tendebat initio, se parat; ac lente progressus,  
oppidis legatos ad se mittentibus, ubi posceret usus, opitulatur, aliaque  
multa rite administrat, aequa petentibus facile postulata concedens. An-  
tiochiam cum pervenisset, omnino caute res bellicas administrat. et hiemo  
quidem in Antiochena regia commoratus Hierapolim verno tempore proficis-  
citur, atque inde contra Persas ducens exercitus instante rursus hieme re-  
vertitur Antiochiam. ac bellum quidem Persicum in hunc modum extraheba-  
tur. cum autem Antiochiae degeret imperator, ex huiusmodi causa rerum  
inusitatarum materies coepit. erat Theodorus quidam inter notarios im-  
peratoris adscriptus. hunc nobili quidem genere prognatum et educatum  
bene, sed iuvenem adhuc, qui ex aetatis fervore non difficulter assentato-  
rum adulationibus ad peiora impelleretur, adorti eius generis homines ex-  
cellere se litteris et ex divinatione quadam ab se praeclare percepta futura  
coniiciendi se peritos esse persuadent. inquirentes quis post Valentem im-

βασιλεύσειεν, ἔστησαν τρίποδα τὸ μέλλον αὐτοῖς διὰ τινος σημαίνοντα τελετῆς· φανῆναι δὲ ἐν τῷ τρίποδι γεγραμμένα θῆτα καὶ εἰ καὶ οὐ καὶ ἐπὶ τούτοις τὸ δέλτα, ταῦτα δὲ μονοτονυχὶ φωνῇ ἀφιέντα δηλοῦν ὡς Θεόδωρος τὴν βασιλείαν μετὰ Οὐάλεντα διαδέχεται. τούτοις ἐπαρθεῖς τοῖς ὕθλοις, ὑπὸ τε τῆς ἄγαν ἐπιθυμίας ἀγύρταις συνεχῶς καὶ γόησιν ἐντυγχάνων καὶ περὶ τοῦ πρακτεῦν κοινούμενος, βασιλεῖ κατάφωρος γίνεται. καὶ αὐτὸς μὲν ἀξίαν ἐδίδου τῆς ἐγχειρήσεως δίκην, (14) συνέβαινε δὲ ἐπὶ τούτῳ καὶ ἕτερον. Φορτουνατιανός, τῇ τῶν βασιλικῶν ἐφεστῶς ταμειῶν φροντίδι, τῶν ὑφ' αὐτὸν στρατευομένων τινὰ γοητείας 10 γραφῇ φεύγοντα κρίνων ὑπέβαλεν αἰκισμοῖς· τοῦ δὲ τῇ τῶν βασιάνων ἀνάγκη καὶ ἄλλους ἐξονομάσαντος ὡς συνεπισταμένους αὐτῷ, τὰ μὲν τῆς ἐξετάσεως εἰς Μόδεστον, ὃς τῆς αὐλῆς ὑπαρχος ἦν, μετεφέρετο οἷα προσώπων ἀχθέντων εἰς μέσον τῇ ἀρχῇ τοῦ δικάσαντος πρότερον οὐχ ὑποκειμένων, ἣ δὲ κρίσις διὰ πάντων 15 ἐχώρει. πρὸς δὲ ὁργὴν ἄμετρον ὁ βασιλεὺς ἀναστὰς ἐνόπτως εἶχε πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐπὶ φιλοσοφίᾳ διαβοήτους ἢ ἄλλως λόγοις ἐντιθραμιμένους καὶ προσέειπε τῶν ἐν τῇ αὐλῇ τιμωμένων τινάς· καὶ οὗτοι γὰρ ὡς ἐπιβουλεύοντες τῷ βασιλεῖ προσηγγέλλοντο. καὶ δὴ ἐπέμποντο πανταχόθεν οἰμωγαὶ καὶ ἀπάντων κοινὸς ὀδυρμός· 20 ἦν γὰρ πλήρη τὰ μὲν δεσμωτήρια τῶν μάτην οἰκοῦντων αὐτά, διὰ δὲ τῶν ὁδῶν ἐφέρετο πλήθη πλείονα τῶν ἐν ταῖς πόλεσι καταλειμμένων. αἱ δὲ τὰς φυλακὰς τῶν μάτην ἀγομένων ἐπιτετραμ-

4 ἀφιέναι δηλοῦντα ὡς P.

17 ἄλλους LP.

peraturus esset, tripodem statuisset, qui ritu quodam arcano significaret eis quid futurum esset. in tripode scriptas litteras Θ et Ε et Ο et praeter has Δ apparuisse; quae quidem modo non vocem exprimentes indicent Theodorum in imperio Valenti successurum. his ille nugis elatus, dum prae cupiditate nimia circulatorum et maleficos frequenter adit et cum eis quod agendum erat communicat, imperatori prodit et dignas conatu poenas luit. (14) secundum hoc et aliud accidit. Fortunatianus, comes rei privatae, quendam ex militantibus sub se veneficii reum, de causa cognoscens, verberibus subiicit. cum ille tormentis coactus et alios nominatim indicasset tanquam sibi consocios, causae quidem cognitio ad Modestum praefectum praetorii transfertur, quod in medium personae productae fuissent, qui illius imperio qui prius ius dixerat non suberant; iudicium vero in universos exercetur, et princeps ad iram immodicam concitatus omnes philosophiae nomine celebres vel alias excultos litteris et praeterea quosdam honoratos in aula suspectos habet: nam et illi velut insidiatores principi deferebantur. undique ploratus et lamentatio communis omnibus emittitur. erant enim pleni carceres illorum qui praeter meritum in eis degebant; et per itinera maiores hominum copiae trahebantur quam in oppidis essent relictas. cohortes au-

μέναι φυλαί πρὸς ἀσφάλειαν τῶν φυλαττομένων οὐκ ἀρκεῖν ὡμολόγουν, δεδιέναι τε μή ποῦ γε πολλῶ πλείους ὄντες ἐκβιάσαιντο φυγὴν ἑαυτοῖς. καὶ οἱ μὲν συκοφάνται δίχα παντὸς ἀνεχώρουν κινδύνου, κατηγορεῖν ἀναγκαζόμενοι μόνον, οἱ δὲ κρινόμενοι νῦν 5 μὲν ἐτιμῶντο θανάτου δίχα νομίμων ἐλέγχων, οἱ δὲ τὰς οὐσίας ἀπώλλουν, παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην συγγένειαν ἐσχάτῃ τύχῃ καταλιπόντες· ἦν γὰρ τὸ σπουδαζόμενον ἐκ πολυτρόπων ἀσεβημάτων συλλογὴν τῷ δημοσίῳ πολλῶν γενέσθαι χρημάτων.

(15) πρῶτος μὲν οὖν τῶν ἐπὶ φιλοσοφίᾳ γνωρίμων ἀνήρῃτο 10 Μάξιμος, καὶ μετὰ τοῦτον ὁ ἐκ Φρυγίας Ἰλάριος ὡς δὴ χρησμόν τινα λοξὸν εἰς τὸ σαφέστερον ἐρμηνεύσας, καὶ Σιμωνίδης ἐπὶ τούτῳ καὶ Πατρικίος ὁ Ἀνδρὸς καὶ ὁ ἐκ Καρίας Ἀνδρόνικος. ἦσαν δὲ οὗτοι πάντες εἰς ἄκρον παιδείας ἐληλυθότες καὶ φθόνῳ μᾶλλον ἢ ψήφῳ δικαίᾳ κατακριθέντες. οὕτω δὲ ὁμοῦ πάντα συνεταράτ- 15 τετο ὥστε καὶ τῶν προστυγχόντων τὰς οἰκίας ἐπεισιέναι μετὰ πλήθους ἀνέδην τοὺς συκοφάντας, καὶ τοὺς ἀπαντῶντας ἀρπάζειν, ἐκδιδόναι δὲ τοῖς φονεύειν ἅπαντας καὶ δίχα κρίσεως τεταγμένοις. τῶν δὲ ἀτοπημάτων ἦν κολοφὼν Ὡήστος, ὃν εἰς πᾶσαν εἰδῶς ὁμότητα πρόχειρον ὄντα τῆς Ἀσίας ἀνδράπατον ὁ βασιλεὺς ἔστει- 20 λεν, ὡς ἂν μηδεὶς τῶν περὶ λόγους ἐσπουδακότων ἀπολειφθεῖη. καὶ εἰς ἔργον ἦι τὸ βούλευμα· πάντας γὰρ ὁ Ὡήστος ἀναζητήσας, οὓς μὲν εὗρεν ἀκρίτως ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ λοιποὺς ὑπερβόριον ἐαυ-

3 φυγὴν S: libri φυγεῖν.

18 εἰς πάντα εἰδῶς ἀμότητος P.

tem, quibus erat eorum mandata custodia quotquot in carceres absque causa ducebantur, non se sufficere fatebantur asservandis iis qui custodiebantur, seque vereri dicebant ne longe numero plures vi sibi viam ad fugam aperirent. et calumniatores quidem absque omni periculo discedebant, accusare duntaxat coacti; rei vero partim morte multabantur absque legitimis probationibus, partim facultates amittebant, liberis et coniugibus ceterisque cognatis extremæ fortunæ relictis. hoc enim agebatur, ut per nefarias rationes multiplices magnam fisci pecuniæ copiam colligeret. (15) primus ex nobilibus philosophis interfectus est Maximus, et post illum oriundus e Phrygia Hilarius, qui ambiguum quoddam oraculum clarius fuisset interpretatus. secundum hunc Simonides et Patricius Lydus et Andronicus e Caria; qui omnes ad summum doctrinæ fastigium pervenerant, et potius invidia quam iusto calculo damnati fuerunt. adeo vero plena confusionis erant omnia, ut libere delatores cum multitudine quorumvis semet offerentium domos ingrederentur, et obvios raperent atque illis traderent qui etiam inaudita causa qualibet necare iussi fuerant. et horum flagitiorum quidam quasi colophon erat Festus, quem ad omne crudelitatis genus promptum miserat imperator, ut Asiam proconsule administraret, ne quis eruditione doctrinæ præditus superaret, sed initum consilium reipsa succederet. nam cum omnes indagasset Festus, quos quidem repperisset, nulla cognitione ad-

τοῖς φυχὴν ἠνάγκασεν ἐπιθεῖναι. καὶ ἡ μὲν ἐκ τῆς κατὰ Θεόδωρον αἰτίας συμβῆσα ταῖς πόλεσι συμφορὰ ταύτην ἔσχε τὴν τελευτήν.

16. Οὐαλεντινιανὸς δὲ δόξας πως τὸν πρὸς τοὺς Γερμανοὺς πόλεμον διατιθέναι μετρίως, βαρύντατος ἦν ταῖς ἀπαιτήσεσι τῶν εἰσφορῶν σφοδρότερον ἐπικείμενος καὶ ὑπὲρ τὸ σῦνηθες ταύτας εἰσπράττων. ἐποιεῖτο δὲ τούτου πρόφασιν τῆς στρατιωτικῆς διαπάνης τὸ πλῆθος, ὅπερ ἠνάγκασεν αὐτὸν ἐκδουπαῆσαι τὰ τῷ δημοσίῳ φυλαττόμενα χρήματα. εἰς μῖσος τοίνυν ἅπαντας ἐπὶ τούτῳ κινήσας ἔτι μείζον ἢ πρότερον ἐπικραίνετο, καὶ οὔτε τοὺς 10 ἄρχοντας ἤθελεν ἐξετάζειν εἰ κέρδους ἀπέχονται, τοῖς τε ἐκ τοῦ ζῆν ἀμέμπτως ἔχουσι δόξαν ἐφθάνει, καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν ἑτερός τις ἦν παρὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς ἐπιτηδευθέντα τρόπον αὐτῷ τῆς βασιλείας. διὰ ταῦτα καὶ Αἰβύνης, οὐκ ἐνεγκόντες τὴν Ῥωμανοῦ πλευνεξίαν τοῦ τὴν στρατιωτικὴν ἔχοντος ἐν Μαυρουσίοις ἀρχήν, Φίρμω 15 τὴν ἁλουργίδα δόντες ἀνέδειξαν βασιλέα. ὅπερ ἀπαγγελθὲν εἰκότως Οὐαλεντινιανὸν συνετάραξε· καὶ παραχρῆμα τάγματά τινα στρατιωτικά τὴν ἐν Παιονίᾳ καὶ Μυσίᾳ τῇ ἄνω καταλιπόντα φυλακὴν ἐπὶ Αἰβύνην ἐκπλεῦσαι προσέταξε. τούτου δὲ γενομένου Σαυρομάται καὶ Κουάδοι, καὶ πρότερον ὄντες ἔγκοτοι τῷ τὴν ἐν 20 τούτοις ἐπιτετραμμένῳ τοῖς τόποις φυλακὴν (ἦν δὲ Κελέστιος), μετὰ τὴν τῶν στρατιωτῶν εἰς Αἰβύνην ἀποδημίαν ἐπέθεντο Παλοσί

15 alii eum vocant *Comitem Africae*; vide *Prosopograph. cod. Th.*  
20 ἔκ LP, relicto pro postremis quattuor literis spatio vacuo. S.  
21 Κελέστιος *Ammiano Marcellianus*.

hibita interficiebat, reliquos exsilio semet ipsos multare cogebat. et calamitas quidem ea quae Theodori civitatibus accidit, hunc habuit finem.

16. Valentinianus vero, qui visus fuisset bellum adversus Germanos mediocriter administrasse, gravissimus subditis erat, tributorum exactiones acrius urgens eaque ultra consuetum morem extorquens. praeterebat autem militaris annonae magnitudinem, quae ipsum pecuniam fisco servatam coegisset expendere. quapropter odio cunctorum in se concitato, acerbior etiam quam prius erat; ac neque magistratus examinare volebat an a captandis lucris abstinerent, et gloriam ex inculcata vita nactis invidebat. denique fere alius erat et diversus ab iis moribus quos initio regni prae se tulerat. eam ob causam et Afri, non ferentes avariciam Romani, qui apud Mauros magistri militum officio fungebatur, amictum purpura Firmum imperatorem crearunt; cuius rei nuntius allatus haud abs re Valentinianum perturbavit. ideoque confestim numeros quosdam militum, relicta Pannoniae Moesiaequae superioris custodia, in Africam navigare iussit. quo facto Sarmatae et Quadi, iam pridem illi cui credita erat horum locorum custodia (et erat is Coelestius) infensi, post militum protectionem in Africam Pannonios

τε καὶ Μυσοῖς· τοῦ γὰρ Κελεστίου τὸν τούτων ἄρχοντα πιστεῖσιν  
 ἐνόρκοις πυρραγωγόντος, ἀνελόντος τε δόλω τῆς τραπέζης ἔτι προ-  
 κειμένης, εἰκότως οἱ βάρβαροι τῆς ἐφόδου ταύτην ἔχοντες πρό-  
 φασιν τοὺς περὶ τὸν Ἰστρον ἐληΐζοντο, πᾶν, εἴ τι τῶν πόλεων ἦν  
 5 ἐκτός, διαρπάζοντες. ἀλλὰ Παίονες μὲν εἰς ἀρπαγὴν τοῖς βαρ-  
 βάροις προέκειντο, τῶν στρατιωτῶν ἐκμελῶς πρὸς τὸ φυλάττειν  
 τὰς πόλεις ἐχόντων καὶ τοῖς ἐνδοτέρω τοῦ ποταμοῦ τόποις οὐχ  
 ἦττον ἢ οἱ βάρβαροι παρενοχλούντων· Μυσία δὲ οὐδενὸς ἐπι-  
 ράθη κακοῦ, Θεοδοσίου τοῦ τὴν στρατιωτικὴν ἀρχὴν ἔχοντος  
 10 ἀνδρείως στάντος καὶ τοὺς ἐπιόντας ἀποδιώξαντος, ὅθεν ἐκ ταύ-  
 της τῆς νίκης δόξαν κτησάμενος ἔνυχε μετὰ ταῦτα τῆς βουσι-  
 λείας. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τοῖς οἰκείοις ἀφηγηθήσεται χρόνοις·  
 (17) Οὐαλεντινιανὸς δὲ τὴν ἀκοὴν τῶν ἀπαγγελθέντων οὐκ ἐνεγ-  
 κών, ἐκ Κελτῶν ὁρμήσας ἐπὶ τὴν Ἰλλυρίδα διέβαινε, βουλευόμε-  
 15 νος περὶ τοῦ πρὸς Κονιάδους καὶ Σαυρομάτας πολέμου. Μερο-  
 βαύδην δέ, στρατιωτικῶν ἔργων ἐμπειρίαν ἔχειν παρὰ τοὺς ἄλ-  
 λους δοκοῦντα, παντὸς τοῦ στρατοπέδου προϊότησι. τοῦ δὲ χει-  
 μῶνος παρὰ τὸ εἰωθὸς ἐκταθέντος, ἔστελλον πρὸς αὐτὸν οἱ Κονιά-  
 δοι πρεσβείας λόγους ὑπὲρ τὸ μέτριον φέροντας, ἐφ' οἷς Οὐαλεν-  
 20 τινιανὸς ἀγανακτήσας, καὶ ὑπὸ τῆς ἄγαν ὀργῆς παραφορᾶς οὐ  
 πόρρω γινόμενος, αἵματος κάτωθεν ἀναχθέντος ἐπὶ τὸ στόμιον  
 συσχόντος τε τὰς τῆς φωνῆς ἀρτηρίας ἐξέλιπεν, ἐν μὲν Ἰλλυριοῖς α. 375

7 τρόποις LP.

12 c. 24.

19 malim πρεσβεῖαν λόγους

ὑπὲρ τὸ μέτριον φέρουσαν.

et Moesos invadunt. nam quod ipsorum principem Coelestius interposita  
 fide, sacramento confirmata, circumvenerat eumque fraude necaverat, nec-  
 dum remota mensa, non abs re barbari, hanc expeditionis nacti occasionem,  
 in vicinos Istro grassabantur, quicquid esset extra oppida, diripientes.  
 itaque Pannonii barbarorum praedationibus erant expositi, dum milites se-  
 gni-ter oppida defenderent et cis amnem posita loca non minus quam barbari  
 vexarent. Moesia vero propterea nihil mali perpessa fuit, quod magister  
 militum Theodosius viriliter obstitisset et invadentes fuga sibi consulere coe-  
 gisset. unde factum ut ex hac victoria gloriam consecutus ad imperium deinceps  
 pervenerit. sed haec suis temporibus et locis exponentur. (17) Va-  
 lentinianus autem, quae nuntiata fuissent audire non sustinens, e Celtis pro-  
 fectus in Illyricum transiit, de bello Quadis et Sarmatis inferendo deliberans.  
 Merobaudem, qui rei militaris peritiam supra ceteros habere videretur, toti  
 exercitui praeficit. hieme praeter morem durante longius, Quadi per lega-  
 tos ei verba quaedam modum excedentia denuntiant; ob quae indignatus  
 Valentinianus, praeter nimiam iracundiam propemodum redactus ad insaniam,  
 sanguine in os delapso, qui vocis arterias obstruebat, exstinctus est, cum



ἐννέα μῆνας, ἔλλειπονουσῶν ὀλίγων ἡμερῶν, διατρίψας, εἰς δωδέκατον δὲ ἐνιαυτὸν τῆς βασιλείας προελθὼν.

18. Τούτου τελευτήσαντός ἐμπεισῶν τῷ Σιρμίῳ σκηπτὸς τὰ βασίλεια κατέφλεξε καὶ τὴν ἀγοράν, ἔδοξέ τε τοῖς τὰ τοιαῦτα κρίνειν δεινοῖς οὐκ αἰσιόιον τοῖς κοινοῖς πράγμασιν εἶναι τὸ τέρας. 5 καὶ σεισμοὶ δὲ ἐν τισι συνηρέχθησαν τόποις. ἐσεισθη δὲ καὶ Κρήτη σφοδρότερον, καὶ ἡ Πελοπόννησος μετὰ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος, ὥστε καὶ τὰς πολλὰς διαρρηῆναι τῶν πόλεων, πλὴν τῆς Ἀθηναίων πόλεως καὶ τῆς Ἀττικῆς. ταύτην δὲ καὶ περισωθῆναι φασιν ἐξ αἰτίας τοιαύτης. Νεστόριος ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις ἱερο-10 φαντεῖν τεταγμένος ὄναρ ἐθεάσατο παρακελευόμενον χρῆναι τὸν Ἀχιλλεῦ τὸν ἥρωα δημοσίαις τιμᾶσθαι τιμαῖς· ἔσεσθαι γὰρ τοῦτο τῇ πόλει σωτήριον. ἐπεὶ δὲ ἐκοινώσατο τοῖς ἐν τέλει τὴν ὕμνην, οἱ δὲ ληρεῖν αὐτὸν οἶα δὴ ὑπέργηρων ὄντα νομίσαντες ἐν οὐδενὶ τὸ ῥηθὲν ἐποιήσαντο, αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν λογισάμενος τὸ πρακτέον 15 καὶ ταῖς θεοειδέσιν ἐννοίαις παιδαγωγούμενος, εἰκόνα τοῦ ἥρωος ἐν οἴκῳ μικρῷ δημιουργήσας ὑπέθηκε τῷ ἐν παρθενῶνι καθιδρυμένῳ τῆς Ἀθηνᾶς ἀγάλματι, τελῶν δὲ τῇ θεῷ τὰ συνήθη κατὰ ταῦτόν καὶ τῷ ἥρωϊ τὰ ἐγνωσμένα οἱ κατὰ θεσμόν ἔπραττε. τούτω τε τῷ τρόπῳ τῆς τοῦ ἐνυπνίου συμβουλῆς ἔργῳ πληρωθείσης, 20 ἐπιβρίσαντος τοῦ σεισμοῦ μόνους Ἀθηναίους περισωθῆναι συνέβη, μετασχούσης τῶν τοῦ ἥρωος εὐεργεσιῶν καὶ πάσης τῆς Ἀττικῆς.

5 πέρας LP. 17 οἶκος μικρὸς est parvum sacellum, οἶκημα, ναῖσκος, armarium. H. 21 ἐπιβρύσαντος L.

in Illyrico menses novem, paucis diebus demptis, commoratus fuisset et imperii duodecimum annum attigisset.

18. Eo defuncto fulmen e caelo Sirmii delapsum regiam cum foro concremavit, visumque fuit iis quorum acria de rebus huiusmodi iudicia sunt, parum prosperum publicis rebus hoc portentum esse. terrae motus quoque nonnullis in locis acciderunt, Creta vehementius succussa cum Peloponneso reliquaue Graecia, ita ut oppida complura collaberentur, exceptis Athenis et Attica regione, quam ex huiusmodi causa conservatam perhibent. Nestorius id temporis sacrorum antistes constitutus somnium vidit, quod publicis honoribus Achillem heroa iuberet affici: hoc enim urbi salutare futurum. cum autem visum hoc cum magistratibus communicasset, atque illi rati eum delirare, qui iam senex decrepitus esset, nibili quod dictum fuerat fecissent, ipse secum ratiocinatus quid agendum esset, divinisque cogitationibus edoctus, imaginem herois exigua forma fabricatam sub Minervae simulacro, quod in virgineo conclavi collocatum est, posuit. quoties autem perageret consueta huic deae sacra, pariter et illa quae sciret heroi debita rite faciebat. atque hoc modo cum ipsa re somnii consilio satisfactum esset, terrae motu passim grassato solos Athenienses salvos evadere contigit, hisce beneficiis

ὅτι δὲ τοῦτο ἀληθές ἐστι, μαθεῖν ἔξεστι δι' ὧν ὁ φιλόσοφος Συ-  
ριανὸς διεξῆλθεν, ὕμνον εἰς τοῦτον τὸν ἥρωα γράφων. ἀλλὰ  
ταῦτα οὐκ ἀνάρμοστα τοῖς προκειμένοις ὄντα παρέθηκα.

19. Οὐαλεντινιανοῦ δὲ τελευτήσαντος ὁρῶντες οἱ ταξιαρ-  
5 χοι Μεροβαύδης καὶ Ἐκίτιος Οὐάλεντα καὶ Γρατιανὸν πόρρω πον  
διατρίβοντας (ὁ μὲν γὰρ ἔτι κατὰ τὴν ἐψῶν ἦν, ὁ δὲ ἐν τοῖς  
ἑσπερίοις Γαλάταις πυρὰ τοῦ πατρὸς ἀπολελειμμένος), ὑφορώ-  
μενοι μὴ ποτε συμβῇ τοὺς ὑπὲρ τὸν Ἰστρον βαρβάρους ἀνάρχους  
ἐπιπυσεῖν τοῖς πράγμασι, παῖδα Οὐαλεντινιανοῦ νέον, ἐκ γαμετῆς  
10 αὐτῷ τεχθέντα τῆς πρότερον Μυγνεντίῳ συνοικησάσης, οὐ πόρρω  
πou μετὰ τῆς μητρὸς ὄντα μεταπεμψόμενοι παράγουσι μετὰ τῆς  
ἀλουργίδος εἰς τὰ βασίλεια, πέμπτον ἄγοντα μόλις ἐνιαυτὸν. δι-  
λομένων δὲ πρὸς ἑαυτοὺς Γρατιανοῦ καὶ Οὐαλεντινιανοῦ τοῦ γένου  
τὴν βασιλείαν, ὡς ἐδόκει τοῖς περὶ αὐτοὺς τὰ πράγματα κρῖνουσιν  
15 (αὐτοὶ γὰρ οἱ βασιλεῖς οὐκ ἦσαν κύριοι διὰ τὴν ἡλικίαν), Γρα-  
τιανῷ μὲν τὰ Κελτικὰ φύλα καὶ Ἰβηρία πᾶσα καὶ ἡ Βρεττανικὴ  
νῆσος ἀπεκληροῦτο, Οὐαλεντινιανὸν δὲ ἐδόκει τὴν Ἰταλίαν τε καὶ  
Ἰλλυριοὺς καὶ τὴν ὅλην ἔχειν Λιβύην.

Valens,  
Gratianus  
et Valenti-  
nianus II.

20. Οὐάλεντα δὲ τὸν βασιλεῖα πολλὰ πολλοῦσιν περιει-  
20 στήκεσαν πολέμων ἐπιφοραί. καὶ πρῶτον μὲν Ἰσαυροὶ (καλοῦσι a. 376  
δὲ αὐτοὺς οἱ μὲν Πισίδας, οἱ δὲ Σολύμοις, ἄλλοι δὲ Κίλικας  
ὀρεῖς· τὸ δὲ ἀκριβέστερον, ἡνίκα εἰς τοὺς περὶ αὐτῶν ἀφικώ-

5 Ἐκίτιος] Ammian. Aequitius.  
vius.

22 ὀρίους LP: corr Leucia-

herois tota pariter Attica fruente. hoc autem verum esse, licet ex iis co-  
gnoscere quae Syrianus philosophus, hymnum in hunc heroa scribens, com-  
memoravit. et haec quidem a propositis rebus haud aliena libuit adicere.

19. Ceterum extincto Valentiniano, cum legionum tribuni Merobaudes  
et Aequitius Valentem et Gratianum yiderunt in locis procul remotis degere,  
quod alter adhuc esset in Oriente, alter apud occidentales Gallos a patre  
relictus fuisset, veriti ne quando usu veniret ut transistriani barbari rebus  
principe destitutis irruerent, arcessitum minorem Valentiniani filium, natum  
ei de coniuge quae Magnentii prius uxor fuerat, nec procul inde cum matre  
degentem in regiam purpura vestitum producunt, cum vix quintum aetatis  
annum ageret. dividendis imperium inter se Gratiano et Valentiniano mi-  
nore, prout iis videbatur qui apud eos res moderabantur (nam principes  
ipsi propter aetatem sui iuris non erant); Gratiano quidem Celticae nationes  
et Hispania tota cum insula Britannia attribuebantur, Valentinianum vero  
placuit Italiam et Illyrios et totam Africam possidere.

20. Ceterum Valentem imperatorem plures e pluribus locis irruentes  
bellorum fluctus circumstabant. primum Isauri (quos alii Pisidas, alii So-  
lymos, alii Cilices montanos vocant: nos quidem accuratius de his aliquid in-  
dicabimus, ubi ad eum locum pervenerimus de iis ut dicendum sit) oppida

Zosimus.

μεθα λόγους, δηλώσομεν) τὰς ἐν Λυκία καὶ Παμφυλία πόλεις ἐπόρθουν, τειχῶν μὲν κρατεῖν οὐ δυνάμενοι, τὰ δὲ ἐν τοῖς ὑπαίθροις ἅπαντα διαρπάζοντες. ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς ἔτι κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν διατρίβων ἔστελλεν ἐπ' αὐτοὺς ἀρκοῦσαν, ὥς ᾤετο, δύναμιν, οἱ μὲν Ἰσαυροὶ μετὰ τῆς λείας ἀπάσης εἰς τὰ τραχύ-5 τατα συνέφευγον τῶν ὁρῶν, οὔτε διῶξαι τῶν στρατιωτῶν δι' ἐκμέλειαν δυνάμενων, οὔτε ἄλλως τὰ συμβάντα ταῖς πόλεσι δυστυχήματα θεραπεῦσαι. τούτων δὲ ὄντων ἐν τούτοις, φῦλόν τι βάρβαρον τοῖς ὑπὲρ τὸν Ἰστρον Σκυθικοῖς ἔθνεσιν ἐπινέστη, πρότερον μὲν οὐκ ἔγνωσμένον, τότε δὲ ἐξαίφνης ἀναφανέν. Οὐννοὺς 10 δὲ τούτους ἐκάλουν, εἴτε βασιλείους αὐτοὺς ὀνομάζειν προσήκει Σκύθας, εἴτε οὖς Ἡρόδοτός φησι παροικεῖν τὸν Ἰστρον σιμοὺς καὶ ἀσθενέας ἀνθρώπους, εἴτε ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην διέβησαν· καὶ τοῦτο γὰρ εἶρον ἱστορημένον, ὥς ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ Τανάιδος καταφερομένης ἱλίου ὁ Κιμμέριος ἀπογαιωθεὶς Βόσπο- 15 ρος ἐνέδωκεν αὐτοῖς ἐκ τῆς Ἀσίας ἐπὶ τὴν Εὐρώπην πεζῇ διαβῆναι. παρελθόντες δὲ ὁμοῦς τοῖς ἵπποις καὶ γυναιξὶ καὶ παισὶ καὶ οἷς ἐπεφέροντο, τοῖς ὑπὲρ τὸν Ἰστρον κατρηχημένοις ἐπήεσαν Σκύθαις, μάχην μὲν σταδίαν οὔτε δυνάμενοι τὸ παράπαν οὔτε εἰδότες ἐπαυγεῖν (πῶς γὰρ οἱ μήτε εἰς γῆν πῆξαι τοὺς πόδας οἷοι τε 20 ὄντες ἰδραίως, ἀλλ' ἐπὶ τῶν ἵππων καὶ διαιτώμενοι καὶ καθεύδοντες), περιελάσσει δὲ καὶ ἐκδρομαῖς καὶ ἐνκαίροις ἀναχωρήσισιν, ἐκ τῶν ἵππων κατατοξέοντες, ἅπειρον τῶν Σκυθῶν εἰργά-

20 μηδὲ?

Lyciae Pamphyliaeque vastabant, cum moenibus potiri non possent, sed omnia sub dio sita diriperent. imperatore vero, qui adhuc haerebat Antiochiae, satis magnas, ut ipse putabat, in eos mittente copias, Isauri cum universa praeda in montes asperrimos confugiebant, militibus ob segnitiam nec persequi eos valentibus, nec alia ratione casibus oppidorum adversis mederi. cum haec ab illis ita gererentur, natio quaedam barbara transistranas gentes Scythicas est adorta, prius illa quidem incognita, sed quae subito tum temporis emerit. eos appellabant Hunnos, sive adeo regii Scythias nuncupandi sunt, sive quos ait Herodotus Istri accolae esse, homines simos et imbelles, sive denique in Europam ex Asia transiecere. nam et hoc memoriae proditum in historiis repperi, e limo, quem Tanais devehit, Cimmerium Bosphorum ad terrae formam redactum facultatem eis prae buisse terrestri ex Asia in Europam itinere transeundi. utut sese res habeat, profecti cum equis et uxoribus et liberis et iis rebus quas secum vehebant, habitantes super Istrum Scythas invaserunt. ac stataria quidem pugna prorsus neque poterant neque norant hostem aggredi (quo enim id pacto? qui ne in terram quidem firmiter pedes defigere poterant, sed in equis et haerebant interdiu et somnum capiebant) sed partim circumequitando, partim excurrendo, partim opportune retrocedendo et ex equis iaculando, immensam

σαντο φόρον. τοῦτο συνεχῶς ποιοῦντες εἰς τοῦτο τὸ Σκυθικὸν  
περίεστησαν τύχης ὥστε τοὺς περιλειμμένους, ὧν εἶχον ἐκστάν-  
τας οἰκήσεων, ἐκδοῦναι μὲν τοῖς Οὐννοῖς ταύτας οἰκεῖν, αὐτοὶ  
δὲ φεύγοντες ἐπὶ τὴν ἀντιπέραν ὄχθην διαβῆναι τοῦ Ἰστρου, καὶ  
5 τὰς χεῖρας ἀνατείναντες ἱκετεύειν δεχθῆναι παρὰ βασιλέως, ὑπ-  
ισχνεῖσθαι τε πληρῶσειν ἔργον αὐτῷ συμμάχων πιστῶν καὶ βε-  
βαίων. τῶν δὲ τὰς ἐπὶ τοῦ Ἰστρου πόλεις φρουρεῖν τεταγμένων  
εἰς τὴν τοῦ βασιλεύοντος γνώμην ἀναβαλλομένων τὰ περὶ τούτου,  
δέχεσθαι τούτους Οὐάλης ἐπέτρεπε πρότερον ἀποθιμένους τὰ  
10 ὄπλα. τῶν δὲ ταξιάρχων, καὶ ὅσοι στρατιωτῶν ἡγεμονίαν εἶχον,  
διαβάντων μὲν ἐφ' ὅτε ὀπλων δίχα τοὺς βαρβάρους ἐπὶ τὰ Ῥω-  
μαίων ὄρια διαπέμψαι, μηδενὸς δὲ γενομένου ἐτέρου πλήν γυναι-  
κῶν ὑποπροσώπων ἐπιλογῆς καὶ παίδων ὠραίων εἰς αἰσχρότητα θή-  
ρας ἢ οἰκετῶν ἢ γεωργῶν κτήσεως, οἷς τισὶ μόνοις προσσχόντες  
15 τῶν ἄλλων ὅσα πρὸς κοινὸν ὕψελος ἔφερον ὑπερεῖδον, ὥστε ἀμέλει  
μετὰ τῶν ὀπλων ἔλαθον οἱ πλείους περαιωθέντες. καὶ ἅμα τῆς  
ὑπὸ Ῥωμαίους γῆς ἐπιβάντες οὔτε ἱκεσιῶν οὔτε ὄρκων ἐμνήσθη-  
σαν, ἀλλ' ἡ Θράκη τε ἤπασα καὶ ἡ Παιονία καὶ τὰ μέχρι Μα-  
κεδονίας καὶ Θετταλίας ἐπληροῦντο βαρβάρων τὰ προσπεσόντα  
20 ληϊζομένων. (21) κινδύνου δὲ τοῖς ταύτῃ πράγμασιν ἐπικειμέ- a. 377  
νον μεγίστου, δραμόντες ἐπὶ βασιλείᾳ το συμβὰν ἀπαγγέλλουσιν.  
ὁ δὲ τὰ πρὸς Πέρσας ὡς ἐνῆν διαθέμενος, ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας

11 ἐφ' ὅτε L.

18 Παιονία] forsan Μυσία. R.

Scytharum caedem edebant. quod cum frequenter facerent, nationem Scythicam ad eam fortunam redegerunt, ut superstites domiciliis suis relictis Hunnis ea traderent incolenda, ipsi fugam capessentes in adversam Istrī ripam transiicerent, erectisque manibus supplices ab imperatore se recipi peterent, simulque pollicerentur officio se fidorum et constantium sociorum functuros. eam rem cum praesidiis oppidorum ad Istrum praefecti eo usque differrent, dum de voluntate principis cognitum fuisset, Valens uti reciperentur armis prius depositis permisit. itaque tribuni legionum militumque duces transiiciebant illi quidem, ut absque armis barbaros in fines Romanos deducerent: verum nihil agebant aliud quam quod elegantis formae mulieres deligerent, et pueros formosos ad usum obscenum venarentur, aut calones agricolaeve compararent; quibus solis intenti cetera publicam ad utilitatem spectantia negligebant. unde fiebat ut complures clam cum armis transvecti ignorarentur; qui simul atque solum Romanum ingressi fuissent, neque precum illarum supplicum neque sacramentorum recordabantur, sed universam Thraciam cum Pannonia et pertinentibus ad Macedoniam et Thessaliam usque regionibus complevere barbari, quaevis oblata sibi diripientes. (21) cum autem rebus eorum locorum maximum immineret periculum, principem ad-euntes quid accidisset nuntiant. ille negotiis Persicis, quemadmodum sane

διαδραμῶν ἐπὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν ἦει, κἀντεῦθεν ἐπὶ Θράκης ἐχώρει, τὸν πρὸς τοὺς αὐτομόλους Σκύθας ἀγωνισόμενος πόλεμον. ἐξιώντι δὲ τῷ στρατοπέδῳ καὶ αὐτῷ δὲ τῷ βασιλεῖ τέρας ὤφθη τοιόνδε. ἀνθρώπου τι σκῆνος ἐφάνη κατὰ τὴν ὁδὸν κείμενον, τὸ μὲν ἄλλο ἄπαν ἀκίνητον καὶ ἀπὸ κεφαλῆς μεμαστιγώ- 5 μένῳ ἄχρι ποδῶν ῥοικός, μόνους δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνεωγμένοις ἔχον, ἐμβλέποντας τοῖς πλησιάζουσιν. ἐπεὶ δὲ τοῖς ἐρωτῶσι τίς τε εἴη καὶ πόθιν, ἥ παρὰ τίνος ταῦτα πάθοι, παντάπασιν οὐδὲν ἀπεκρίνατο, τερωτῶδες εἶναι νομίσαντες ἐπέδειξαν καὶ τῷ βασιλεῖ παριόντι. τοῦ δὲ τὰς αὐτὰς πεύσεις προσαγαγόντος οὐδὲν ἦτιον 10 ἄφωνος ἦν, οὔτε ζῆν νομισθεὶς διὰ τὸ πᾶν τὸ σῶμα ἀκίνητος εἶναι, οὔτε τεθνῆναι τελῶς, ἐπειδὴ ἐρρῶσθαι τὸ βλέμμα ἰδοίη. καὶ γέγονεν ἀφανὲς ἄφνω τὸ τέρας. τῶν οὖν περιεστῶτων περὶ τὸ πρακτέον ἀπορομένων συνέβαλλον οἱ τὰ τοιαῦτα ἐξηγεῖσθαι δεινοὶ τὴν ἱσομένην προμηγνύνει τῆς πολιτείας κατάστασιν, ὅτι τε πλητ- 15 τόμενα καὶ μαστιγούμενα διατελέσει τὰ πράγματα, ψυχορραγοῦσιν ῥοικότα, μέχρις ἂν τῇ τῶν ἀρχόντων καὶ ἐπιτροπυόντων κακίᾳ τελῶς φθαρείη. τοῦτο μὲν οὖν, ἐπιόντων ἡμῶν τὰ καθ' ἕκαστα, σὺν ἀληθείᾳ φανήσεται προαγορευθέν· (22) ὁ δὲ βασιλεὺς Οὐάλης ληϊζομένους ἤδη τὴν Θράκην πᾶσαν τοὺς Σκύθας 20 θεώμενος, ἔγνω τοὺς ἐκ τῆς ἐφύας σὺν αὐτῷ παραγενομένους καὶ μάχεσθαι μεθ' ἵππων ἐμπειροτάτους τῇ τῶν Σκυθῶν ἵππῳ πρό-

5 ἀκίνητον R pro vulgato ἐκίνητον. 10 παρόντι P. 18 ταχέως L. margo.

poterat, compositis, Antiochia cursim iter emensus Cpolim abit, atque inde pergit in Thraciam, bellum adversus Scythas illos transfugas gesturus. egressus autem exercitus et ipse princeps huiusmodi portentum conspexere. corpus quoddam hominis in via iacens visum fuit, cetera quidem prorsus immobile, verberibusque caeso a capite ad pedes usque consimile, verum oculos tantum apertos habens, qui propius accedentes intuerentur. cum autem interrogantibus quis esset et unde, tum a quo istaec perpeussus fuisset, nihil omnino responderet, prodigiosum quiddam rati etiam praetereunti principi commonstrant. cum is de rebus iisdem interrogasset, nihilominus mutus erat, nec existimatus vivere, quod universum corpus expers esset motus, nec integre mortuus, quando incolumes oculi esse viderentur. tandem subito portentum hoc evanuit. itaque cum ii qui circumstabant, quid agendum esset ambigerent, homines in exponendis talibus ingeniosi statum rei publicae futurum portendi dicebant, quodque duratura esset rerum caesarum et flagris confectarum facies, animam exhalantibus similis, donec magistratum et administrantium improbitate prorsus interiisset. atque haec nobis singula perulustrantibus vere praedictum apparebit. (22) Valens autem imperator, qui iam Scythas universam Thraciam depopulari cerneret, statuit eos quos ex Oriente secum adduxerat, ex equis pugnandi peritissimos, in equitatum Scy-

τερον ἐπιπέμψαι. λαβόντες οὖν παρὰ τοῦ βασιλέως τὸ σύνθημα κατ' ὀλίγους τῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως πυλῶν ἐξῆσαν, καὶ τοὺς ἐκλείποντας Σκυθῶν τοῖς κοντοῖς περονῶντες πολλῶν ἡμέρας ἐκύστις ἔφερον κεφαλὰς. ἐπεὶ δὲ ἡ τῶν ἵππων ταχυτῆς καὶ ἡ 5 τῶν κοντῶν ἐπιφορὰ δύσμαχος εἶναι τοῖς Σκύθαις ἐδόκει, καταστρατηγῆσαι τὸ Σαρρακηνικὸν διανοήθησαν φῦλον. ἐνέδραν τινὰ κοίλοις ἐναποκρύψαντες τόποις τρεῖς ἐνὶ Σκύθας ἐπιέναι συνείδον Σαρρακηνῷ. καὶ ταύτης διαμαρτόντες τῆς πείρας, τῶν Σαρρακηνῶν διὰ τὸ τῶν σφετέρων ἵππων ταχὺ καὶ εὐάγων κατ' ἔξου- 10 σίαν ἀποφενγόντων, ἥνικα ἂν πλήθος ἐπιὸν ἴδοιεν, ἐπελαυνόντων δὲ σχολαίοις καὶ τοῖς κοντοῖς ἀναιρούντων, τοσοῦτος ἐγένετο Σκυθῶν φόνος ὥστε ἀπαγορεύσαντας αὐτοὺς ἐθελῆσαι περαιωθῆναι τὸν Ἰστρον καὶ σφᾶς ἐκδοῦναι τοῖς Οὐννοῖς μᾶλλον ἢ ὑπὸ Σαρρακηνῶν πανωλεθρίᾳ διαφθαρεῖναι. καταλιπόντων δὲ αὐτῶν 15 τοὺς περὶ Κωνσταντίνου τὴν πόλιν τόπους καὶ πορρωτέρω προελθόντων, γέγονεν εὐρυχωρία τῷ βασιλεῖ παραγαγεῖν εἰς τὸ πρόσω τὸ στράτευμα.

Σκοπουμένον δὲ αὐτοῦ τίνι δέοι τρόπῳ διαθεῖναι τὸν πόλεμον πλήθους ἐπικειμένου τοσοῦτον βαρβάρων, καὶ ἕα τῇ τῶν 20 ἀρχόντων βαρυνόμενον κακίᾳ, καὶ παραλῆσαι μὲν αὐτοὺς διὰ τὸν περιέχοντα τὰ πράγματα σύλον δυνάμενος, ἀποροῦντος δὲ τίσι τὰς ἡγεμονίας παραδοῦναι προσήκει μηδενὸς ἀξιοχρεῶ φαινομέ-

1 σύνθημα LP. 2 ἐπεξῆσαν P. rectius ἐπεξήσαν. S.  
10 ἀν] δ' ἀν LP. cf. ἐνθα δ' ἀν p. 179 3.

thicum prius immittere. quapropter accepta illi a principe tessera exiguo numero alii post alios extra Cpolis portas egrediebantur, et remotos a suis Scythas contis transfigentes multorum capita quotidie afferebant. et quoniam equorum celeritas ictusque contorum Scythis perquam difficulter posse superari videbantur, astu nationem Sarracenicam circumvenire statuerunt. itaque depressis in locis abditis insidiis, tres Scythas unum Sarracenum adoriri placuit; qui sane dolus eis non successit, Sarracenis ob equorum suorum velocitatem et agilitatem pro lubitu aufugientibus, quoties multitudinem aliquam adventare cernerent. iidem si tardiores adactis equis invaderent eosque contis interimerent, tanta Scytharum caedes edebatur, ut Istrum res desperata transmittere mallent et Hunnis se potius dedere, quam a Sarracenis ad internecionem deleri. cumque vicina Cpoli loca deseruissent et ulterius essent progressi, spatium imperatori datum est copias suas longius promovendi.

Considerante autem ipso quo pacto bellum hoc gerendum esset tanta multitudo barbarorum imminente, cum pariter et improbitas magistratum ei molestiam exhiberet, quibus imperium abrogare verebatur propter eam tempestatem qua tum res agitabantur, et quinam praeficiendi muneribus essent, quibus parem et idoneum videre erat neminem, ambigeret, Sebastia-

νου, καταλιπὼν Σεβαστιανὸς τὴν ἐσπέραν οἷα τῶν αὐτόθι βασιλέων διὰ νεότητα φρονεῖν ταῦτα πρὸς ἑαυτοὺς οὐκ ἀνεχομένων, ἀλλὰ ἐκδόντων ἑαυτοὺς εὐνούχων ἐπὶ τῷ κοιτῶνι τεταγμένων διαβολαῖς, εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν παρεγένετο. (23) τοῦτο μαθὼν Οὐάλης, καὶ τὰς ἐν πολέμοις καὶ τῇ πάσῃ πολιτείᾳ τοῦ 5 ἀνδρὸς ἀρετὰς ἐπιστάμενος, αἰρεῖται στρατηγὸν αὐτὸν καὶ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ παντὸς πιστεύει πολέμου. ὁ δὲ πρὸς τὸ ἐκδεδητημένον καὶ παντάπασιν ἐκμελὲς τῶν ταξιαρχῶν καὶ στρατιωτῶν ἀφορῶν, καὶ ὥς εἰς φυγὴν μόνον εἰσὶ γεγυμνασμένοι καὶ γυναικώδεις καὶ ἀθλίας εὐχάς, δισχιλλοὺς ἤτησεν, οὓς ἂν ἔλοιτο, 10 θῆναι στρατιώτας αὐτῷ· πλήθους γὰρ ἡγεῖσθαι χαύνως ἡγμένων ἀνθρώπων μὴ ῥάδιον εἶναι, παιδαγωγῆσαι δὲ ὀλίγους καὶ εἰς τὸ ἀρρενωπὸν ἐκ τοῦ θήλεος ἀναγαγεῖν οὐ σφόδρα δύσκολον εἶναι, καὶ ἄλλως δὲ λυσιτελεῖς μᾶλλον ἐν ὀλίγοις ἢ παντὶ κινδυνεύειν τῷ πλήθει. πείθει ταῦτα λέγων τὸν βασιλέα, καὶ λαβὼν αἵρεσιν οὐκ 15 ἐκ τῶν ἐντεθραμμένων δειλῆ καὶ πρὸς τὸ φεύγειν γεγυμνασμένων οὓς ἤτησεν ἔλειτο, νειωστὶ δὲ τινὰς ἐναριθμηθέντας τῷ στρατοπέδῳ καὶ σώματος ἀνατρέχοντας εὐφύτα καὶ προσέτι γε τῷ φύσει τεκμαίρεσθαι δυνάμεν φαινομένους εἰς ὅπερ ἡρέθησαν ἱκανούς. αὐτόθεν οὖν ἐκάστου τῆς φύσεως ἐπειρᾶτο, καὶ τῇ συνεχεῖ γυμνα- 20 σία τὸ ἐνδόν ἐπλήρου, πειθομένους μὲν ἐπαινῶν καὶ δωρεαῖς ἀμειβόμενος, ἀπειθοῦσι δὲ σφοδρὸς καὶ ἀπαραιτήτος εἶναι δοκῶν.

2 ταῦτα R: libri ταῦτα.  
 εἶσαι P.

19 ἡρέθησαν S: ἡρέθισαν L, ἡρε-  
 θίσαι P.

nus Occidente relicto, quod istic qui erant imperatores, ob imbecillitatem aetatis inter se concordare non possent, sed eunuchorum cubiculis praefectorum calumniis totos se traderent, Cpolim venit. (23) ea re cognita Valens, qui huius viri tam in bellis quam administranda universa re publica virtutes norat, Sebastianum praetorem copiarum eligit, eiusque fidei totius belli gerendi munus committit. is ad molliem summamque socordiam tribunorum atque militum respiciens, et quod ad fugam et muliebria miseraque vota duntaxat exercitati essent, duo milia militum, quos ipse deligeret, sibi dari petiit. existimabat enim non esse facile multitudini hominum praeesse, qui dissolute gubernati fuissent; at instituere paucos et a moribus effeminatis ad viriles traducere non admodum esse difficile. magis et alioquin expedire, si fiat in paucis potius quam in universa multitudine periculum. haec dicens imperatori persuadet; electionemque mactus non eos sibi sumit qui essent innutriti formidini et ad capessendam fugam exercitati, sed quosdam recens adscriptos exercitui, corporisque dotibus egregiis a natura praeditos, et qui praeterea coniectandi perito viderentur, ad quodcunque facinus incitarentur, idonei futuri. confestim igitur cuiusque naturam explorat, et exercitatione frequenti quod deerat supplet, dicto audientes collaudans ac muneribus afficiens, in alios inobedientes ita se gerens ut acerbis et inexorabi-

οὕτω δὲ τοὺς σὺν αὐτῷ πρὸς πᾶσαν πολεμικὴν ἐπιστήμην ἀσκήσας  
 τὰς μὲν τειχῆρεις κατελάμβανε πόλεις, τῆς ἀσφαλείας ὅτι μάλι-  
 στα τοῦ στρατοπέδου ποιούμενος λόγον, ἐνέδραις δὲ συνεχέσι τοῖς  
 5 προνομεύουσι τῶν βαρβάρων ἐπῆει, καὶ νῦν μὲν τῷ πλήθει τῶν  
 λαφύρων εὐρίσκων βαρυνομένους ἀνῆρει, τῆς λείας γενόμενος κύ-  
 ριος, νῦν δὲ μεθύνοντας, ἄλλους δὲ τῷ ποταμῷ λονομένους ἀπέ-  
 σφαζεν. ὥς δὲ τὸ πολὺ τῶν βαρβάρων τοῖς τοιοῦτοις στρατηγῆ-  
 μισιν ἑδαπάνησε μέρος, καὶ τὸ λειπόμενον δέει τοῦ στρατηγοῦ  
 τοῦ προνομεύειν ἀπέσχετο, φθόνος ἐξανίσταται κατ' αὐτοῦ μέγι-  
 10 στος. οὗτος δὲ ἔτιχτε μίσους, ἐντεῦθεν τε διαβολαὶ πρὸς τὸν βα-  
 σιλέα, τῶν τοῦ ἄρχειν ἐκπεπτωκότων τοὺς κατὰ τὴν αὐλὴν εὐνού-  
 χους παρορμώντων εἰς τοῦτο. οὕτω δὲ τοῦ βασιλέως εἰς ἄλογον  
 ὑποψίαν παρατραπέντος, Σεβαστιανὸς μὲν ἐδήλου κατὰ χώραν  
 μένειν τῷ βασιλεῖ καὶ μὴ περαιτέρω προβαίνειν· οὐδὲ γὰρ εἶναι  
 15 ῥῆστον πλήθει τοσούτῳ πόλεμον ἐκ τοῦ προφανοῦς ἐπάγειν, ἀλλ'  
 ἐκ περιδρομῆς καὶ λαθραῖα ἐπιθέσεισι τρίβειν τὸν χρόνον, ἕως  
 ἂν σπᾶναι τῶν ἐπιτηδείων ἀπειπόντες ἢ παραδοῖεν αὐτούς, ἢ τῶν  
 ὑπὸ Ῥωμαίους χωρίων ἀναχωρήσαιεν, τοῖς Οὐννοις ἐκδιδόντες τὸ  
 καθ' ἑαυτοὺς μᾶλλον ἢ τοῖς ἐκ τοῦ λιμοῦ συμβαίνειν εἰωθῶσιν  
 20 οἰκτροτάτοις ὀλέθροις. (24) ἀλλ' ἐκείνου ταῦτα παραινοῦντος, a. 378  
 οἱ τάναντία σπουδάζοντες ἐξίεναι μᾶλλον τὸν βασιλέα πανστρατιᾷ  
 πυρεκάλουν ἐπὶ τὸν πόλεμον ὥς ἤδη τῶν βαρβάρων ὥς ἐπίπαν  
 ἀπολωλότων καὶ ἀκοντὶ τοῦ βασιλέως τῇ νίκῃ πυρισταμένον.

18 Ῥωμαίων L.

19 πολέμον L.

lis esse videretur. hoc modo suis ad omnem disciplinam bellicam exercitiis in oppida moenibus cincta se recipit, eius inprimis ratione habita, ut in tuto esset exercitus. simul continuis insidiis barbaros pabulatum egressos adori-  
 tur, ac modo copia spoliis onustus inveniens, praeda suam in potestatem redacta trucidat; modo temulentos, quosdam et lavantes in flumine, iugulat. cum magnam barbarorum partem huiusmodi stratagematis delevisset, ac reliqui metu ducis a pabulando se continerent, maxima quaedam adversus eum invidia nata est. ea vero peperit odium; unde criminationes erga principem oriebantur, ab iis profectae quibus erant abrogata imperia, quique spado-  
 nes aulicos ad hoc incitabant. cum hoc modo imperator ad absurdam suspicionem improbe fuisset impulsus, Sebastianus ei significat ut suo loco maneret nec ulterius progrediretur: non enim in proclivi esse tanta cum multitudine aperto Marte congregi, sed per circuitus et clandestinis aggressionibus tantisper extrahendum esse tempus, donec inopia commeatus desperatis rebus vel se dederent, vel ex dicione populi Romani abirent atque Hunnis se potius permitterent quam miserimis cladibus, quae famem comitari soleant. (24) verum haec illo monente, qui contrariarum partium erant imperatorem hurrantur, ad bellum potius universo cum exercitu egrediretur, quasi barbaris iam maiori ex parte deletis sine labore princeps ad victoriam accessu-



κρατησάσης δὲ τῆς χειρόνος γνώμης, ἐπειδὴ πρὸς τὸ χεῖρον ἦγεν ἢ τύχη τὰ πράγματα, τὸν στρατὸν ἅπαντα σὺν οὐδενὶ κόσμῳ πρὸς τὴν μάχην ἐξῆγεν ὁ βασιλεύς. οἷς ἀπαντήσαντες ἀπροφασίστως οἱ βάρβαροι, καὶ παρὰ πολὺ τῇ μάχῃ κρατήσαντες, μικροῦ μὲν ἅπαντας πανωλεθρία διέφθειραν· σὺν ὀλλόγοις δὲ πεφηνγότες εἰς 5 τινα κόμην τοῦ βασιλέως, οὐκ ᾔσαν τειχέρῃ, περιθέντες ὕλην πανταχόθεν τῇ κόμῃ καὶ πῦρ ἐνέντες τοὺς ἐν αὐτῇ συμφυγόντας μετὰ τῶν ἐνοικούντων ἐνέπρησαν, ὥς μὴδὲ τῷ τοῦ βασιλέως σώματι δυνηθῆναι τινα παντάπασιν ἐπιστῆναι.

Τῶν δὲ πραγμάτων ἐπὶ λεπτοτάτης ἐστῶτων ἐλπίδος, Βί-10  
κτωρ ὁ τοῦ Ῥωμαίων ἡγούμενος ἱππικῶν, τὸν κίνδυνον ἅμα τισὶν ἱππύσιν διαφυγών, ἐπὶ Μακεδονίαν τε καὶ Θεσσαλίαν ἐλάσας  
Gratianus κακῆϊθεν ἐπὶ Μυσοὺς καὶ Παίονας ἀναδραμών, αὐτόθι διατρέ-  
et Valenti-βοντι τῷ Γρατιανῷ τὸ συμβὰν ἀπαγγέλλει καὶ τὴν τοῦ στρατοπέ-  
nians II. δου καὶ τοῦ βασιλέως ἀπώλειαν. ὁ δὲ οὐ σφόδρα μὲν λυπηρῶς 15  
τὴν τοῦ Θείου τελευτὴν ἤνεγκεν (ἦν γάρ τις ὑποψία πρὸς ἀλλή-  
λους αὐτοῖς), ὁρῶν δὲ αὐτὸν οὐκ ἀρκοῦντα πρὸς τὴν διοίκησιν,  
Θράκης μὲν ὑπὸ τῶν ἐφεστώτων ταύτῃ βαρβάρων κατεχομένης  
καὶ τῶν περὶ Μυσίαν καὶ Παιονίαν τόπων ὑπὸ τῶν ταύτῃ βαρβά-  
ρων ἐνοχλουμένων, τῶν δὲ περὶ τὸν Ῥῆνον ἐθνῶν ἀκωλύτως ταῖς 20  
Gratianus, πόλεσιν ἐπιόντων, αἰρεῖται τῆς βασιλείας κοινωνὸν Θεοδοσίον,  
Valentinia-ἐκ μὲν τῆς ἐν Ἰβηρίᾳ Καλλιαικίας, πόλεως δὲ Καύκας ὁρμώμε-  
nus II et  
Theodosius νον, ὅντα δὲ οὐκ ἀπόλεμον οὐδὲ ἀρχῆς στρατιωτικῆς ἄπειρον.  
a. 379

22 Καλλιίας LP.

δὲ add P.

rus esset. cum autem sententia deterior vicisset fortuna res in peius agente, copias universas imperator ad pugnam nullo producit ordine; quibus ubi barbari absque tergiversatione occurrissent ac proelio longe superiores essent, propemodum universos ad internecionem deleverunt. imperatore vero fuga cum paucis in vicum quendam elapso nullis cinctum moenibus, ab omni parte vico materie circumdato igneque immisso, quotquot eo confugerant, una cum incolis concremarunt, ita ut ne ad corpus quidem imperatoris omnino quisquam pervenire posset.

Rebus ad spem minutissimam redactis dux equitatus Romani Victor, e periculo cum nonnullis equitibus elapsus, cum in Macedoniam Thessaliamque contendisset atque inde ad Moesos et Pannonios excurrisset, Gratiano in iis locis commoranti rem, uti accidisset, nuntiat, itemque tam exercitus quam imperatoris interitum. ille non admodum maestus patrum caedem animo tulit, quod inter eos suspicio quaedam intercederet. sed quia videbat se rebus administrandis non sufficere, Thracia quidem a barbaris, qui eam invaserant, occupata, Moesiae vero Pannoniaeque locis ab haerentibus ibidem barbaris vexatis, Rhenanis denique nationibus urbes citra cuiusquam impedimentum infestantibus, imperii consortem Theodosium deligit, oriundum ex oppido Hispanicae Callaeciae Cauca, hominem bellicosum et imperii militaris haud

ἐπιστήσας δὲ τοῖς κατὰ Θράκην αὐτὸν καὶ τὴν ἑῴαν πράγμασιν αὐτὸς ἐπὶ Γαλάτας τοὺς ἱσπερίους ἐχώρει, τὰ αὐτόθι διαθήσων, εἰ οἷός τε γένοιτο.

25. Θεοδοσίον δὲ τοῦ βασιλέως κατὰ τὴν Θεσσαλονίκην  
 5 διατρίβοντος, πολλοὶ πανταχόθεν κατὰ κοινὰς καὶ ἰδίαις συρρέον-  
 τες χρεῖαι τῶν προσηκόντων τυγχάνοντες ἀπηλλύττοντο. πλήθους  
 δὲ πολλοῦ τῶν ὑπὲρ τὸν Ἰστρον Σκυθῶν, Γότθων λέγω καὶ Ταϊ- a. 380  
 γάλων καὶ ὅσα τοῦτοις ἦν ὁμοδαιτα πρότερον ἔθνη, περαιωθέν-  
 των καὶ ταῖς ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων ἀρχὴν οὖσαις πόλεσιν ἐνοχλεῖν  
 10 ἀναγκαζομένων διὰ τὸ πλῆθος Οὐννων τὰ παρ' αὐτῶν οἰκούμενα  
 κατασχεῖν, ὁ μὲν βασιλεὺς Θεοδόσιος ἐς πόλεμον πανστρατιᾷ  
 παρεσκευάζετο· πάσης δὲ τῆς Θράκης ὑπὸ τῶν εἰρημένων ἔθνων  
 ἤδη κατειλημμένης, καὶ τῶν ἐπὶ τῇ φυλακῇ τῶν πόλεων καὶ τῶν  
 αὐτόθι φρουρίων οὐδὲ ἐπὶ βραχὺ θαρρούντων ἔξω τῶν τειχῶν  
 15 προελθεῖν, μήτι γε καὶ ἐν τοῖς ὑπαίθροις εἰς χεῖρας ἔλθεῖν, Μο-  
 δάρης ὣν μὲν ἐκ τοῦ βασιλείου τῶν Σκυθῶν γένους, οὐ πρὸ πολ-  
 λοῦ δὲ πρὸς Ῥωμαίους αὐτομολήσας καὶ δι' ἣν ἐπεδείξατο πίστιν  
 στρατιωτικῆς προβεβλημένος ἀρχῆς, ἐπὶ τινος ἀνυβιβάσας λόφου  
 τοὺς στρατιώτας, ὁμαλοῦ μὲν καὶ γεώδους, ἔκτεινομένου δὲ εἰς  
 20 μῆκος καὶ πεδία μέγιστα ὑποκείμενα ἔχοντος, ἔλαθε μὲν τοὺς  
 βαρβάρους τοῦτο πεποιθώς, ἐπεὶ δὲ διὰ τῶν κατασκόπων ἔγνω  
 πάντας ἐν τοῖς ὑποκειμένοις τῷ λόφῳ πεδίοις τοὺς πολεμίους ἀπο-  
 χρησαμένους τῇ κατὰ τοὺς ἀγροὺς καὶ τὰς ἀτειχίστους κώμας ἐν-

23 ἀτείχους P, ea forma qua εὔτειχος et εὔξιφος apud Apollonium grammaticum. S.

ignarum. hoc Thraciae rebus et Orienti praefecto ipse ad occidentales Gallos tendit, ut eorum locorum res, si posset, componeret.

25. Dum imperator hic Theodosius Thessalonicae commoratur, multi propter publicas et privatas necessitates illuc undique confluentes, impetratis ab eo quae par erat, diacedebant. cum autem ingentes copiae transistriarum Scytharum, Gothorum inquam et Taifalorum et aliarum gentium, quae prius inter hos vivere solebant, flumen transiecissent, et oppidis Romanae dicionis propterea graves esse cogerentur, quod Hunnorum multitudo terras ab ipsis habitatas occupasset, Theodosius imperator ad bellum gerendum universis se cum copiis parabat. tota vero ab iis nationibus quas diximus occupata Thracia, et oppidorum in illis locis castellorumque praesidiariis ne paulum quidem extra munitiones progredi audentibus, nedum ut apertis in locis manus consererent, Modares, e regio Scytharum genere oriundus, qui non multo ante transfugerat ad Romanos et propter fidelem Romanis navatam operam magisterium militum fuerat adeptus, cum milites in collem quendam duxisset, planum quidem illum et arvo similem, sed qui porrigeretur in longum et amplissimos campos sibi subiectos haberet, ibidem, barbaris id ab eo factum ignorantibus, haerebat. cum autem per exploratores intellexisset universos in campis colli subiectis hostes, abusos annona quam in agris et

ρεθείσῃ τροφῇ κεῖσθαι μεθύοντας, ἥσυχῃ παραγγέλλει τοὺς στρατιώτας ξίφη μόνα καὶ ἀσπίδας ἐπικομιζομένους, μείζονος δὲ ἢ βαρυντέρας ὑπεριδόντας ὀπλίσεως καὶ τοὺς συνασπισμοὺς τοὺς συνήθεις ἐύσοντας, ἐπελθεῖν τοῖς βαρβάροις ἤδη τῇ τροφῇ παρειμένοις· οὐπὲρ γεγεννημένου βραχύ τι τῆς ἡμέρας ἐπιθέμενοι τοῖς 5 βαρβάροις οἱ στρατιῶται πάντας κατέσφαξαν, τοὺς μὲν οὐδὲ ἀσθανομένους, τοὺς δὲ ἅμα τῇ αἰσθήσει τρωθέντας, καὶ ἄλλους ἄλλοις θανάτου τρόποις ἀναιρεθέντας. ἐπεὶ δὲ τῶν ἀνδρῶν οὐδὲν ὑπέλειφθη, τοὺς μὲν περὶ τοὺς ἐσκύλευον, ἐπὶ δὲ τὰς γυναῖκας καὶ τοὺς παῖδας ὀρμήσαντες ἀμάξας μὲν εἶλον τετρακισχίλιας, 10 αἰχμαλώτους δὲ ὄσους ἦν εἰκὸς ἐπὶ τοσοῦτων ἁμυξῶν φέρεσθαι, δόξα τῶν βύδην ταύταις ἀκολουθούτων καὶ ἐξ ἀμοιβῆς, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι, τὰς ἀναπαύσεις ἐν' αὐτῶν ποιουμένων. οὕτω τοῖς ἀπὸ τῆς τύχης πορισθεῖσι τοῦ στρατοῦ χρησάμενον, τὰ μὲν τῆς Θράκης, εἰς ἔσχατον ἀπωλείας ἐλάσειν κινδυνεύσαντα, τέως ἦν 15 ἐν ἡσυχίᾳ παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα τῶν ἐν ταύτῃ βαρβάρων ὑπολομένων.

26. Τὰ δὲ κατὰ τὴν ἐφ' αὐτῶν οὐ πόρρω γέγονε παντελοῦς ἀπωλείας ἐξ αἰτίας τοιαύτης. τῶν Οὐννων, ὃν τρόπον διεξῆλθον, τοῖς ὑπὲρ τὸν Ἰστρον κατωκημένοις ἔθνεσιν ἐπελθόντων, οὐκ 20 ἐνεγκόντες οἱ Σκύθαι τὰς τούτων ἐφόδους Οὐάλεντος τηνικαῦτα βασιλεύοντος ἐδεήθησαν κατὰ τὴν Θράκην δέξασθαι αὐτοὺς, συμμάχων τε 'καὶ ὑπηκόων πληρώσαντας χρεῖαν, ὑπηρετησομέ-

10 τετρακισχιλίους vulgo.

viciis non munitis reppererant, vino iacere obrutos, tacite militibus imperat ut gladios duntaxat et scuta ferentes, armis maioribus gravioribusve posthabitis consuetisque scutorum condensationibus omissis, barbaros iam luxu solutos invaderent. quod ubi factum esset, perexiguo diei tempore barbaros adorti milites universos interfecerunt, cum quosdam nihil sentientes, quosdam inter sentiendum vulnerassent, et aliis alios mortis generibus interemissent. cum nulli iam viri superessent, mortuos spoliant, et mulieres ac pueros aggressi quattuor plaustrorum milia capiunt cum tot mancipiis quot erat consentaneum tot vehi curribus, praeter eos qui pedites plaustra comitabantur ac per vices, ut fieri consuevit, in plaustris quiescendo se recreabant. ita cum iis quae fors fortuna obtulerat usus esset exercitus, res Thraciae, in extremo periculo exitii constitutae, tum quidem in tranquillo erant, barbaris in ea praeter omnem spem deletis.

26. Orientis autem res ex huiusmodi causa parum aberat quin prorsus interirent. Hunnis eo modo quo diximus transistrianas gentes aggressis, cum impressiones illorum Scythae sustinere non possent, Valentem id temporis rerum potentem obsecrarunt ut se per Thraciam reciperet, sociorum et subditorum factores officium, et obsecuturos in rebus omnibus quas prin-

νους δὲ πᾶσιν οἷς ἂν ὁ βασιλεὺς ἐπιτάξει. τοῦτοις ἐπαχθεὶς τοῖς  
 λόγοις ὁ Οὐάλης δέχεται μὲν αὐτούς, οἰθηθεὶς δὲ τῆς αὐτῶν πλ-  
 στειως ἐχέγγυον ἀσφάλειαν ἔχειν εἰ τοὺς αὐτῶν παῖδας εἰς ἡβην a. 378  
 οὐπω προελθόντας ἐν ἑτέρᾳ πον διαιτᾶσθαι παρασκευάσει χώρᾳ,  
 5 πλῆθος πολὺ τι παιδαρίων εἰς τὴν ἐφ' ἡν ἐκπέμψας Ἰούλιον ἐπέ-  
 στησε τῇ τούτων ἀνατροπῇ τε καὶ φυλακῇ, τὴν ἀγγίνοιαν τοῦ  
 ἀνδρὸς πρὸς ἐκάτερον ἀρκεῖν ἡγησάμενος. ὁ δὲ ταῖς πόλεσιν  
 αὐτοὺς ἐγκατένειμεν, ὥστε μὴ βάρβαρον νεολαίαν, εἰς πλῆθος  
 συνελεγμένην τοσοῦτον, εὐρυχωρίαν ἔχειν τοῦ νεωτερίζειν τι καὶ  
 10 ἔξω τῶν οἰκείων συμφρονῆσαι. τοῦτοις ἐνδιατωμένοις ταῖς πό-  
 λεσι καὶ ἥδη ταῖς ἡλικίαις ἀκμάζουσι τὰ κατὰ τὴν Θράκην συμ-  
 βάντα τοῖς αὐτῶν ὁμοφύλοις ἡγγέλθη· δυσχεράναντες δὲ πρὸς  
 τὴν ἀκοὴν ἀλλήλοις τε ὠμίλουν ὅσοι κατὰ τὴν αὐτὴν πόλιν ἔτυχον  
 ὄντες, καὶ τοῖς ἑτέρας πόλεις οἰκοῦσι λαθραίως ἐδήλουν, τῇ κατὰ  
 15 τῶν πόλεων ἐπιθέσει τιμωρῆσαι τοῖς σφῶν πατράσι καὶ ὁμοφύλοις  
 διανοούμενοι. ταύτης αἰσθόμενος ὁ Ἰούλιος τῆς τῶν βαρβάρων  
 ὁρμῆς, καὶ ἀπορῶν μὲν ὅ τι πράξει, δεδιὼς δὲ τὴν τῶν βαρβάρων  
 ἐφ' ὅπερ ἂν ὁρμήσωσι πρόχειρον ἐπιχειρήσιν, τῷ μὲν βασι-  
 λεῖ Θεοδοσίῳ δῆλον καταστήσαι τὸ μελετώμενον οὐκ ἔγνω, καὶ ἐν  
 20 τοῖς περὶ Μακεδονίαν ἐνδιατρίβοντι τόποις, καὶ προσέτι γε ὡς  
 μὴ παρ' αὐτοῦ παρὰ Οὐάλεντος δὲ ταύτην ἐπιτραπείας τὴν φρον-  
 τίδα, καὶ οὐπω σχεδὸν τῷ τότε βασιλεύοντι γνωρίζόμενος· τῇ δὲ  
 κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν γερονσίᾳ γράψας ἐν παραβύστῳ,

5 Libanio Ἰουλλος.

9 συνελεγμένων libri: corr S.

εὐρυ-

χωρίας libri: corr idem.

ceps imperasset. his verbis persuasus Valens suscipit ille quidem eos, sed  
 ratus ipsorum se fidei nomine cautionem habiturum idoneam, si liberos eor-  
 um necdum puberes in alia regione curaret educari, magnam puerulorum  
 multitudinem in Orientem mittit, eorumque praeficit educationi et custodiam  
 Iulium, quod eius viri sagacitatem et industriam utrique suffecturam officio  
 putaret. Iulius eos in oppida distribuit, ne barbara iuventus, tanto collecta  
 numero, amplum haberet moliendi res novas spatium et a suis remota con-  
 spiraret. his intra civitates degentibus et aetatis iam maturitatem assecutis  
 eae res nuntiabantur, quae res in Thracia popularibus suis accidissent. qua  
 fama permoleste cognita, quotquot in eodem erant oppido, inter se congre-  
 diuntur, et alias urbes inhabitantibus clanculum significant cogitare se, Ro-  
 manas urbes adoriendo parentes ac populares suos ulcisci. Iulius hoc insti-  
 tuto barbarorum animadverso inops consilii quid potissimum ageret, simul-  
 que barbarorum conatus expeditos veritus, quocunque se convertissent,  
 Theodosio quidem imperatori, quid ageretur, minime statuit aperiendum,  
 partim quod is in Macedoniae locis haereret, partim quod a Valente fuisset  
 haec ei commissa procuratio, non a Theodosio tunc rerum domino, cui prope  
 necdum innotuerat: scriptis autem secreto ad senatum Cpolitanum literis et

καὶ παρὰ ταύτης ἐπιτραπείς ὃ τι ἂν λυσιτελεῖν ἡγήσαιοτο πράξαι, τοιῶνδ' ἐν τῷ τρόπῳ τὸν ἐπηρτημένον ταῖς πόλεσιν ἀποσείεται κίνδυνον. καλέσας ὡς αὐτὸν ἅπαντας ὅσοι ταγμάτων ἔτυχον στρατιωτικῶν προεστῶτες, καὶ ὄρκοις καταλαβὼν, ἣν εἶχε γνώμην αὐτοῖς ἐκoinώσατο. οἱ δὲ ἅπερ ἔδει πρῶττεν ἀκηκοότες, λόγους 5 ἐνέσπειραν τοῖς ἐν ἐκάστη πόλει βαρβάροις, ὡς ὁ βασιλεὺς ἀδραῖς σφόδρα δωρεαῖς αὐτοὺς ἀμείψασθαι βούλοιο καὶ διαδοῦναι πᾶσιν οὐ χρήματα μόνον ἀλλὰ καὶ γῆν, ὡς ἂν εἰς τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ Ῥωμαίων εὖνοιαν ἐπιδοῖεν. ἐπὶ τούτοις τε ἐκέλευον εἰς τὰς μητροπόλεις ἀγείρεσθαι, ῥητῆς αὐτοῖς εἰς τοῦτο δοθείσης ἡμέρας. 10 ταύταις ἐπαρθέντες οἱ βάρβαροι ταῖς ἐλπίσιν ἐχάλασαν μὲν τι τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς κατὰ τῶν πόλεων ἀπωλείας, ἀναμείναντες δὲ τὴν κυρίαν, οὐπὲρ ἦν τεταγμένον ἐκάστοις ἵνα, συνέρροεν. εἰδότες δὲ καὶ οἱ στρατιῶται τὸ σύνθημα, καταλαβόντες τὰ ταῖς ἀγοραῖς ἐπικείμενα τέγη τοὺς βαρβάρους εἰσιόντας λίθοις καὶ βέλεσι κατῆ- 15 κόντισαν, ἕως ἅπαντας πανωλεθρίᾳ διαφθείραντες τὰς ἐν τῇ ἐῷ πόλεις τῶν ἐπικειμένων ἡλευθέρωσαν φόβων.

27. Τὰ μὲν οὖν κατὰ τὴν ἐῷαν καὶ Θράκην συμπεσόντα ἐλαττώματα τῇ τῶν στρατηγῶν ἀγχινόᾳ ταύτῃ ἔσχε τὴν τελευτήν. ὁ δὲ βασιλεὺς Θεοδόσιος ἐνδιατώμενος ἔτι τῇ Θεσσαλονίκῃ τοῖς 20 μὲν ἐντυγχάνουσιν ἐδόκει πως ἐπρόσιτος εἶναι, τρυφῇ δὲ καὶ ἐκμέλειαν τῆς βασιλείας προοίμια ποιησάμενος τὰς μὲν προεστῶσας ἀρχὰς συνετάραξε, τοὺς δὲ τῶν στρατιωτικῶν ἡγουμένους

4 ὄρκους libri: corr S.

8 ὁ LP.

ab eo accepta potestate agendi quicquid expediturum rei publicae putaret, tali quodam modo periculum urbibus imminens avertit. arcessitis ad se omnibus ordinum militarium praefectis et sacramentis exactis, consilium quod instituisset cum eis communicat. illi, perceptis iis quae essent peragenda, rumores inter cuiuslibet urbis barbaros didunt, imperatorem largis admodum muneribus eos afficere velle, nec pecuniam duntaxat verum etiam agros distributurum in omnes, ut eos ad suam et populi Romani amicitiam pelliceret. ideoque iuebant ut certo ad hoc eis die statuto intra metropoles convenirent. per has elati spes barbari nonnihil de iracundia deque struendo urbi-  
bus exilio remittunt, et exspectato die praestituto, quo singuli venire iussi fuerant, confluent. cum autem milites quoque datam sibi tesseram non ignorarent, occupatis tectis quae versus forum quodlibet spectabant, ingres-  
sos barbaros lapidibus et telis tantisper petunt, donec universis ad interne-  
cionem deletis urbes orientales imminenti formidine liberassent.

27. Et damna quidem, quae per Orientem et Thraciam acciderant, exitum huiusmodi, sagacitate ducum, habuerunt. imperator autem Theodosius, adhuc Thessalonicae degens, advenantibus ille quidem facilis accessu videbatur, sed a voluptate negligentiaque exorsus imperium officia praepositorum rei publicae magistratuum conturbavit, et rerum militarium duces nu-

πλείονας ἢ πρότερον ἐργάσατο· ἐνδὸς γὰρ ὄντος ἱππάρχου καὶ ἐπὶ τῶν πεζῶν ἐνδὸς τεταγμένον, πλείοσιν ἢ πέντε ταύτας διένειμε τὰς ἀρχάς, τούτῳ τε καὶ τὸ δημόσιον σιτήσεσιν ἐβάρυνε πλείοσιν (οὐκ ἐτι γὰρ δύο στρατηγοῖς μόνοις ἀλλὰ πέντε καὶ πλείοσιν, ὅσα 5 ἕκαστος τῶν δύο πρότερον εἶχεν, ἐχορηγοῦντο) καὶ τοὺς στρατιώτας τοσοῦτων ἀρχόντων ἐκδέδωκε πλεονεξία· τούτων γὰρ ἕκαστος οὐκ αὐτὸ μέρος, ἀλλὰ ὁλόκληρον, ὥς ἂν εἰ δύο μόνων ὄντων, ἐκ τῆς περὶ τὰ στρατιωτικὰ σιτηρέσια καπιτλείας ἀθροῖζεν ἐβούλετο κέρδος. καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ ἱλάρχας καὶ λο- 10 χαγούς καὶ ταξιάρχους εἰς πλῆθος ἤγαγε τοσοῦτον ὥστε διπλάσιους ἢ πρότερον εἶχε λελεῖφθαι, τοὺς δὲ στρατιώτας τῶν ἐκ τοῦ δημοσίου δεδομένων αὐτοῖς ἔχειν οὐδέν.

28. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν εἰς τοῦτο κατέστησεν ἡ τοῦ βασιλείως ἐκμέλεια καὶ ἡ ἄλογος τῶν χρημάτων ἐπιθυμία, τοσαύτην δὲ 15 ἐπεισήγαγε τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ δαπάνην ὥστε διὰ πλῆθος τῶν ἐδεσμάτων καὶ τῆς περὶ ταῦτα πολυτελείας τάγματα πολυάνθρωπα καταστῆναι μαγείρων τε καὶ οἰνοχόων καὶ τῶν ἄλλων, οὓς εἴ τις ἐξαριθμήσασθαι βουληθείη, συγγραφῆς αὐτοῦ πολυστίχου δεήσει. περὶ γὰρ τοῦ πλῆθους τῶν περὶ τὴν βασιλικὴν θεραπείαν ἐνυό- 20 χων, καὶ ὥς οἱ πλείστοι τούτων, ὅσοι μάλιστα τῶν ἄλλων ὦρα διέφερον, ἀρχοντίας τε οὓς ἠβούλοντο παρῆγον εἰς μέσον καὶ τῆς βασιλείας ἀπάσης τὴν ἐπικράτειαν ἔσχον, τὴν τοῦ βασιλεύοντος

1 ἐργάσατο S: libri ἐργασάμενος. ἱππάρχον Leunclavius: libri ἱπάρχον.  
4 ὅσα L margo: ὅσοις P. 7 οὐ κατὰ μέρος?  
21 τε οὓς R: τῶς LP.

mero plures quam antea fuissent, instituit. quippe cum unus esset equitum magister et unus itidem peditum praefectus, pluribus quam quinque magistratus hosce distribuit, et hoc ipso fisco pluribus annonis gravavit: non enim amplius duobus tantummodo ducibus, sed quinque vel pluribus etiam, quaecumque duum illorum quilibet ante habuisset, praebebantur. simul tot magistratuum avaritiae milites exposuit: nam quilibet eorum non partem sed solidum, ac si duo tantum essent, cauponariam quandam ex militaribus annonis factitando colligere lucrum volebat. nec his contentus etiam praefectos alarum turmarumque duces et tribunos tantopere adauxit, uti duplo plures quam prius essent post se reliquerit, et milites interim nihil eorum quae ipsis ex fisco praebebantur acciperent.

28. Sed huc quidem imperatoris negligentia et enormi avaritia res rediit. tanti vero sumptus in mensam imperatoris erogandi primus auctor existit, ut propter ciborum multitudinem et in his apparandis lautitiam populosae coquorum et pocillatorum et aliorum cohortes instituerentur; quas si quis enumerare voluerit, proluxae descriptionis indigebit. nam de multitudine inservientium principi spadonum, quodque complures horum, praesertim qui ceteris forma praestabant, tam praesides in medium producerent eos quos ipsi vellent, quam quod totum imperium in sua potestate haberent, et quo-

εἰς ὅπερ ἐβούλοντο μεταφέροντες γνώμην, τί δαὲ λέγοντα μηχανέαν ἐπὶ πλεόν τὸν λόγον, δέον τὰ τῆς ἑξ ἐκείνου τῶν πραγμάτων ἀπωλείας αἷτια διελθεῖν. ἐπειδὴ γὰρ ὥς ἔτυχε, καὶ περὶ τοὺς ἀναξίους, τὰ δημόσια δαπανῶν πλειόνων εἰκότως ἔδειτο χρημάτων, καὶ τὰς τῶν ἐπαρχιῶν ἡγεμονίας ὠνίους προσιδίει τοῖς προσιοῦσι, 5 δόξῃ μὲν ἢ βίῳ σπουδαίῳ παντάπασιν οὐ προσέχων, ἐπιτήδειον δὲ κρίνων τὸν [ἀγρόν ἢ] ἀργύριον προσάγοντα πλεῖον. καὶ τῇ ἰδεῖν ἀργυραμοιβούς καὶ ὀβολοστάτας καὶ ἄλλους ἐπ' ἀγορᾶς τὰ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἀσχερότατα μετιόντας ἐπιφερομένους τὰ τῶν ἀρχῶν σύμβολα καὶ τοῖς πλείονα ἔχουσι χρήματα τὰς ἐπαρχίας 10 παραδιδόντας. (29) οὗσης οὖν ἤδη τοιαύτης τῆς ἀμφὶ τὴν πολιτείαν ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐναλλαγῆς, τὸ μὲν στρατιωτικὸν ἐν ὀλίγῳ μεμειωτο χρόνῳ καὶ εἰς τὸ μηδὲν περιόστατο, τὰς δὲ πόλεις ἐπὶ λειλοῖπει τὰ χρήματα, τὰ μὲν ὑπὸ τῶν ἐπιτεθέντων εἰσφορῶν, ὑπερβαινόντων τὸ μέτρον, τὰ δὲ εἰς τὴν τῶν ἀρχόντων ἐκενοῦτο 15 πλεονεξίαν· τοὺς γὰρ μὴ θεραπεύοντας τὴν αὐτῶν ἀπλησίαν τοῖς ἐκ συκοφαντίας πράγμασι περιέβαλλον, μόνον οὐχὶ βοῶντες ὥς ὅσα ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς δεδώκυιν ἀνάγκη πᾶσα συναγαγεῖν. ἐκ τού-

7 ἀγρόν ἢ enatum ex ἀργύριον. 13 ἀπολελοίπει vulgo. 14 ante τὰ μὲν desideratur aut relativum ὧν, aut copulativa καὶ, aut aliud huiusmodi. Sylb. nihil hic mutat Godofredus meus, vir in media Graecia plura edoctus, quam quidem Sylburgius. vid. eum in Comm. ad l. 6. Theod. Cod. ad leg. Iul. repetund. Ritter. loco commatis post χρήματα aliam distinctionem posui, qua coniectura Sylburgiana magis fit superflua. R. φόρων S, ne discreparet genus participii. at discrepat etiam p. 89 16: τῶν μεινάντων πεντηκοντόρων, et l. 5 c. 26: τῶν πόλεων ἀπεγνωκότων. cf. Phot. Biblioth. p. 1 b 27, 222 b 38, 231 a 8, 258 b 20, 277 b 3, 450 b 13. Thiersch. de lingua Zaconum p. 536.

cunque lubitum esset, animum principis flecterent, de his, inquam, quid opus est orationem instituere prolixiorē? quando rerum interitus, exinde secuti, causae nobis indicandae veniunt. cum enim temere atque etiam in indignos fisci bona profunderet, ideoque non abs re pluribus pecuniis egeret, provinciarum praefecturas quibusvis accedentibus venales exponebat, nulla prorsus existimationis aut honestae vitae ratione habita, sed eum iudicans idoneum qui auri vel argenti maiorem summam afferret. adeoque videre erat argentarios et nummularios et alios, professiones in foro foedissimas obeuntes, magistratuum insignia ferre, maioremque pecuniae vim habentibus provincias tradere. (29) cum talis in re publica iam coepisset, vergens in deterius, mutatio, militares quidem copiae perexiguam intra tempus deminuebantur et in nihilum adeo redigebantur, urbes vero pecunia destituebat, quae partim per imposita tributa modum excedentia, partim per avaritiam magistratuum exhauriebatur. hi enim eos qui animos ipsorum inexplēbiles sibi non conciliabant, omni cultu calumniis opprimebant, tantum non clamantes omnia sibi, quae pro magistratu numerassent, necessario colli-

του τοιγαροῦν οἱ τὰς πόλεις οἰκοῦντες πενία τε καὶ ἀρχόντων κακίᾳ  
 τρυχόμενοι δυστυχῇ καὶ οἴκτιστον ἔτριβον βίον, ἱκετεύοντες τὸν  
 Θεὸν καὶ δέόμενοι τῶν τοσοῦτων αὐτοῖς ἀπαλλαγὴν εὔρασθαι συμ-  
 φορῶν· ἔτι γὰρ ἦν αὐτοῖς ἄδεια τοῦ φοιτῶν εἰς τὰ ἱερὰ καὶ τὰ  
 5 Θεῖα κατὰ τοὺς πατρίους Θεσμοὺς ἐκμειλίττεσθαι.

30. Ὁ δὲ βυσιλεὺς Θεοδοσίος παρὰ πολὺ ἐλαττωθὲν τὸ  
 στρατιωτικὸν Θεουσόμενος, ἐφῆκε τῶν ὑπὲρ τὸν Ἰστρον βαρβάρων  
 τοῖς βουλομένοις ὡς αὐτὸν ἰέναι, τοὺς αὐτομόλους ἐντάττειν τοῖς  
 στρατιωτικοῖς τάγμασιν ὑπισχνόμενός. οἱ δὲ τὸ σύνθημα τοῦτο  
 10 δεξάμενοι ἤσάν τε ὡς αὐτὸν καὶ ἀνιμίγνυντο τοῖς στρατιώταις,  
 γνῶμην ἐν ἑαυτοῖς ἔχοντες, εἰ πλείους γένοιτο, ῥῆον ἐπιθέσθαι  
 τοῖς πράγμασι καὶ κρατήσιν ἀπάντων. ἰδὼν δὲ τὸ πλῆθος τῶν  
 αὐτομόλων ὁ βυσιλεὺς ἤδη τὸ τῶν αὐτόθι στρατιωτῶν ὑπεραίρον,  
 ἐν νῦν τε βαλόμενος ὡς καθέξει τις αὐτοὺς ἑτερόν τι παρὰ τὰ συν-  
 15 τεθειμένα φρονήσαντας, ἄμεινον ᾧ ἤδη μέρος τι τούτων τοῖς στρα-  
 τενομένοις κατὰ τὴν Αἴγυπτον ἀναμιξαι, μέρος δὲ τῶν τὰ ἐκείσε  
 τάγματα πληρούντων ὡς ἑαυτὸν ἀγαγεῖν. οὗ δὴ γενομένου, καὶ  
 τῶν μὲν ἐπ' ἐκεῖνα τῶν δὲ ἐπὶ τὰδε κατὰ τὸ βυσιλέως σύνθημα  
 προσιόντων, οἱ μὲν Αἰγύπτιοι τὴν πύρρον ἡσυχῇ ποιοῦμενοι διὰ  
 20 τῶν πόλεων τὰ ἐν χρεῖα τιμῆς δικαίως ὠνοῦντο, οἱ βάρβαροι δὲ  
 σὺν σὺδενὶ κόσμῳ τῇ παρόδῳ χρώμενοι τὰ ἐπ' ἀγροῦς ὡς ἐβού-  
 λοντο διετίθεισαν. ἐπεὶ δὲ συνέδραμον εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν, ἡ

14 βαλλόμενος vulgo.

22 Φιλαδέλφειαν et mox Φιλαδέλφειαν P.

genda esse. hinc igitur oppidorum incolae, qui tam paupertate quam magi-  
 stratum improbitate affligerentur, infelicem maximeque miserabilem vitam  
 agebant, deumque suppliciter orabant ut talibus tantisque calamitatibus libe-  
 rantur. etenim adhuc facultatem habebant adeundi fana patriisque ritibus  
 numina placandi.

30. Cum autem Theodosius imperator admodum deminutos exercitus  
 animadvertisset, transistrianis barbaris ad se veniendi, quicunque vellent,  
 potestatem fecit, pollicitus se transfugas militum numeris adscripturum. eam  
 illi pactionem accipientes adito Theodosio inter milites referebantur, cum  
 quidem opinarentur, si numerus ipsorum excresceret, facile se rem publicam  
 aggressuros et omnia suam in potestatem redacturos. conspicatus vero mul-  
 tudinem transfugarum imperator, quae iam suorum militum numerum exce-  
 deret, simulque revocans ad animum quo pacto quis eos cohibiturus esset,  
 si praeter pacta conventa moliti quid fuissent, praestare ratus est ut partem  
 horum aliquam in Aegypto militantibus admisceret, ac vicissim partem plenam  
 Aegypti legionibus detractam ad se traduceret. quod cum factum esset, his  
 quidem illuc istis autem huc iter facientibus, uti princeps imperaverat, Ae-  
 gyptii sane per oppida sine tumultu transeuntes iusto res necessarias pretio  
 sibi comparabant, barbari autem nullum habentes in transitu sui modum,  
 cum iis quae vendebant in foro, pro animi libidine agebant. posteaquam utri-



μία τῆς Λυδίας ἐστίν, οἱ μὲν Αἰγύπτιοι πολλῶ τῶν βαρβάρων ὄντες ἐλάτιους εἶχοντο τῆς στρατηγικῆς εὐταξίας, οἱ δὲ βάρβαροι πλήθει τούτους ὑπεραίροντες ἔχουν τι πλεον ἡξίου. καὶ ἐπειδὴ τῶν ἐπ' ἀγορᾷ τις ὧν ἀπέδοτο δοθῆναι τιμὴν ᾗτησεν, ὁ δὲ βάρβαρος τὸ ξίφος ἐπήγαγεν, εἰτα ἀναβοήσαντος ἐπλήττετο καὶ ἄλλος 5 βοηθῆσαι βουλόμενος, ἐλείσαντες οἱ Αἰγύπτιοι τὸ γινόμενον ἐπιεικῶς τοῖς βαρβάρους ἀπέχεσθαι παρήνουν τῶν τοιούτων ἀποπημάτων· μὴ γὰρ εἶναι τοῦτο ἔργον ἀνθρώπων κατὰ Ῥωμαίων νόμους ἔῃν ἐθέλοντων. οἱ δὲ κατ' ἐκείνων ἐχρῶντο τοῖς ξίφεσιν, ἕως ἐνδόντες οἱ Αἰγύπτιοι τῷ θυμῷ συνέπεσόν τε αὐτοῖς καὶ πλείους 10 ἢ διακοσίους ἀνείλον, τοὺς μὲν πλήξαντες, τοὺς δὲ εἰς τοὺς ὑπὸ νόμους φυγεῖν ἀναγκάσαντες κἀκέισε τὸν βίον ἀπολιπεῖν. ἐν μὲν οὖν τῇ Φιλαδελφείᾳ ταῦτα πράξαντες ἐπὶ τοῖς βαρβάρους Αἰγύπτιοι, καὶ πείσαντες σωφρονεῖν ὡς τῶν ἀντιστησομένων αὐτοῖς οὐκ ἐπιλειψόντων, αὐτοὶ μὲν εἶχοντο τῆς ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας, 15 οἱ δὲ βάρβαροι ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον, οὗ τεταγμένον ἦν αὐτοῖς, προήεσαν. ἡγεῖτο δὲ αὐτῶν Ὀρμίσδης ὁ Πέρσης· ἦν δὲ Ὀρμίσδου παῖς τοῦ κοινωρήσαντος εἰς τὸν κατὰ Περσῶν πόλεμον Ἰουλιανῷ τῷ αὐτοκράτορι.

31. Τῶν δὲ Αἰγυπτίων εἰς Μακεδονίαν ἀφικομένων καὶ 20 τοῖς αὐτόθι τάγμασι συναφθέντων, τάξις μὲν ἦν τοῖς στρατευμασιν οὐδεμία, οὐδὲ Ῥωμαίου διάκρισις ἢ βαρβάρου, πάντες δὲ

2 fortasse rectius στρατιωτικῆς εὐταξίας. vel στρατηγικῆς erit a ducibus praescripta, ut Leunclavius accipit. S. 21 συναφέντων L.

que Philadelpiae convenissent, quod oppidum est Lydiae, longo numero barbaris inferiores Aegyptii praescriptum sibi a ducibus ordinem observabant: barbari vero, qui hos multitudine superarent, amplius aliquid sibi iuris usurpabant. cumque forte quidam ex iis qui erant in foro venditarum ab se rerum pretium posceret, barbarus autem gladio feriret, atque hinc illo exclamante vulneraretur et alter, priori laturus opem, miserti eius quod accideret Aegyptii modeste barbaros hortabantur, ab iniquis huiusmodi facinoribus abstinerent: non enim hoc decere viros qui secundum leges Romanas vivere decrevissent. tum illi gladios suos adversus hos stringere, donec et Aegyptii laxato iracundiae freno cum eis congredierentur et plures quam ducentos interimerent, aliis caesis, aliis in cloacas fugere ac vitam in eis relinquere coactis. cum haec Aegyptii Philadelpiae patrassent in barbaros, et modestiores ut essent, non defuturis scilicet qui eis resisterent, persuasissent, ipsi quidem ulterius iter suum prosequerentur, barbari vero versus Aegyptum, quo ire iussi fuerant, progrediebantur. et habebant hi ducem Hormisdam, natione Persam, Hormisdæ illius filium, qui cum Iuliano imperatore bello contra Persas interfuit.

31. Adventantibus in Macedoniam Aegyptiis, et iam legionibus eorum locorum adscriptis, nullus erat in castris ordo, nullum Romani vel barbari

ἀναμιῖξ ἀνιστρέφοντο, μηδὲ ἀπογραφῆς ἔτι τῶν ἐν τοῖς στρατιω-  
 τικοῖς ἀριθμοῖς ἀνυφερομένων φυλαττομένης. ἐφείτο δὲ τοῖς  
 αὐτομόλοις, ἥδη τοῖς τάγμασιν ἐγγραφείσιν, εἰς τὴν οἰκίαν  
 ἐπανίεναι καὶ ἐτέρους ἐκπέμπειν ἀνθ' ἑαυτῶν, καὶ ὀπηνίκα ἂν  
 5 αὐτοῖς δοκοίη, πάλιν ὑπὸ Ῥωμαίους στρατεύεσθαί τοιαύτην  
 ὁρῶντες οἱ βάρβαροι κρουτοῦσαν ἐν τοῖς στρατιωτικαῖς τάγμασι  
 ταραχὴν (οἳ τε γὰρ αὐτόμολοι πάντα ἐσήμαινον αὐτοῖς καὶ ἡ τῆς  
 ἐπιμιξίας εὐρυχωρία) καιρὸν ἔχειν ᾗθήθησαν ἐπιδέσθαι τοῖς πρά-  
 γμασιν ἐν ἀμειλείᾳ τοσαύτην κειμένοις. καὶ σὺν οὐδενὶ πόνῳ τὸν  
 10 ποταμὸν διαβάντες καὶ μέχρι Μακεδονίας ἐλθόντες (ἐκώλυε γὰρ  
 οὐδὲ εἰς, ἐνδιδόντων αὐτοῖς μάλιστα τῶν αὐτομόλων ἀκώλυτον,  
 ἐφ' ᾧπερ ἐβούλοντο, τὴν διάβασιν) ἐπειδὴ καὶ τὸν βασιλέα μετὰ  
 παντὸς αὐτοῖς ἀπαντήσαντα τοῦ στρατεύματος ἥσθοντο, νυκτὸς  
 οὐσῆς ἥδη βαθείας πῦρ ἀνακαίόμενον πολλὰ θεασάμενοι, τεχμαι-  
 15 ρόμενοι τε ὥς περὶ τὸν βασιλέα καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν εἶη τὸ φαινό-  
 μενον πῦρ, ἅμα δὲ καὶ παρὰ τῶν προσιόντων αὐτοῖς αὐτομόλων  
 οὕτως ἔχειν τοῦτο μαθόντες, δρόμον ἀφῆκαν ἐπὶ τὴν τοῦ βασι-  
 λέως σκηνήν, ὑπὸ τοῦ πυρὸς ὁδηγούμενοι. συναραμένων δὲ καὶ  
 τῶν αὐτομόλων αὐτοῖς, μόνοι Ῥωμαῖοι, καὶ τῶν αὐτομόλων ὄσοι  
 20 παρῆσαν, ἀντίστησαν. ὀλίγοι δὲ πρὸς πολλῶν πλέονας οὐκ ἀρκέ-  
 σαντες ἔδωκαν μὲν τῷ βουσιλεῖ φυγῆς εὐρυχωρίαν, αὐτοὶ δὲ ἅπαν-  
 τες ἔπεισον ἀνδρείως μαχόμενοι καὶ τῶν βυρβάρων πληθὺς ἀπειρον

7 pro articulo ἡ non male fortasse reposuerimus verbum ἦν. S.  
 13 congruentius ἀπαντήσονται. S.

discrimen, sed inter se cuncti promiscue versabantur, cum ne descriptionis quidem eorum qui militum in numeros referebantur ulla ratio haberetur. quin etiam licitum transfugis erat ut adscripti iam legionibus in patriam revertentur, aliosque suo loco mitterent, atque ubi videretur ipsis, iterum sub Romanis militarent. eiusmodi confusionem cum in ordinibus militaribus regnare viderent barbari, quibus omnia transfugae renuntiabant, accedente mutuae consuetudinis licentia, idoneum se tempus ad invadendas res tam negligenter administratas nactos existimabant. ideoque flumine nullo labore transmissio ad Macedoniam usque progressi (nullus enim prohibebat, ac transfugae praesertim liberum eis concedebant, quocumque pergere vellent, transitum) ubi principem quoque cum copiis universis occurrere sibi sentiebant, nocte iam profunda magnum ignem accensum conspicati, coniecturamque facientes ignem illum, qui luceret, propter imperatorem et imperatorios esse stipatores, cognito denique de transfugis ad eos accedentibus ita se rem habere, cursu principis ad tentorium, ignem quasi ducem viae secuti, contenderunt. simul autem et transfugis ad eorum se partes adiungentibus, soli Romani cum iis transfugis qui adhuc eis aderant resistebant. cumque pauci contra multo plures non sufficerent, imperatori quidem aufugiendi satis amplum concessere spatium, ipsi vero fortiter dimicantes, infinita barbarorum

ἀνελόντες. εἰ μὲν οὖν ἐπεξῆλθον οἱ βάρβαροι τῷ προτερήματι καὶ τοὺς ἅμα τῷ βασιλεῖ φεύγοντας ἐδίωξαν, πάντως αὐτοβοεῖ πάντων ἂν ἐκράτησαν. ἐπεὶ δὲ ἀρκεσθέντες τῇ νίκῃ Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας ἐγένοντο κύριοι φυλάττοντος οὐδενός, αὐτοὶ μὲν ἀφῆκαν τὰς πόλεις, ἄχαρι πράξαντες εἰς αὐτὰς οὐδὲ ἔν, ἐλπιδι 5 τοῦ φόρον τινὰ ἐξ αὐτῶν κομιεῖσθαι· (32) μαθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ὡς ἐπὶ τούτοις τὴν ἀναχώρησιν ποιησάμενοι τὰ οἰκεῖα κατέλαβον, φυλακαῖς μὲν τὰ φρούρια καὶ τὰς τειχῆρεις ἡσφαλλίζετο πόλεις, αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν ἤλανε, γραμματα πρὸς Γρατιανὸν στείλεις τὸν βασιλέα, δι' ὧν τὰ συμβεβηκότα ἐδήλου, 10 καὶ ὡς δέοι τοῖς πράγμασιν εἰς ἔσχατον ἤκουσι κακοῦ μετὰ πάσης ἀμύνειν ταχυτῆτος. καὶ τοὺς γραμματηφόρους ἐπὶ τούτοις ἐξέπεμπε, αὐτὸς δέ, ὡς οὐδενὸς λυπηροῦ ταῖς ἐν Μακεδονίᾳ πόλεσι καὶ Θεσσαλίᾳ συμβεβηκός, ἰφίστη τοὺς τῶν δημοσίων πρῶκτορας φόρων εἰσπράζοντας τὸ τελούμενον εἰς πᾶσαν ἀκρίβειαν. καὶ 15 ἦν ἰδεῖν, ὃ διὰ τὴν τῶν βαρβάρων φιλανθρωπίαν περιλελειμμένον ἦν, ἐκφορούμενον· οὐ γὰρ χρήματα μόνον ἀλλὰ καὶ γυναικεῖος κόσμος καὶ ἐσθῆς πᾶσα, μέχρι καὶ αὐτῆς ὡς εἰπεῖν τῆς τὴν αὐτῷ σκεπούσης, ὑπὲρ τῶν τεταγμένων ἐδίδοτο φόρων. καὶ ἦν πᾶσα πόλις καὶ πῆς ἀγρὸς οἰμωγῆς καὶ θρήνων ἀνήμεστος, τοὺς βαρ- 20 βάρους ἀπάντων ἀνακαλούντων καὶ τὴν ἐξ ἐκείνων ἐπισπωμένων βοήθειαν.

33. Καὶ τὰ μὲν Θεσσαλῶν καὶ Μακεδόνων ἐν τούτοις ἦν, ὃ δὲ βασιλεὺς Θεοδοσίος λαμπρὸς καὶ ὥσπερ ἐπὶ νίκῃ σεμνῇ θρίαι-

multitudine trucidata, ceciderunt universi. enimvero si usi victoria barbari et aufugientes cum imperatore mox fuissent insecuti, primo statim clamore cunctos omnino in potestatem redegissent. sed quoniam victoria contenti Macedoniae Thessaliaeque, nemine praesidiis has defendente, domini facti fuerant, liberas reliquere civitates, nec in eas, spe tributum aliquod ab eis accipiendi, durius quicquam statuerunt. (32) imperator autem, cum intellexisset has ob causas eos discessione facta patriam repetiisse, praesidiis castella cum oppidis, quotquot moenibus erant cincta, munit; ipse Cpolim abiit, missis ad Gratianum imperatorem litteris, quibus significabat ea quae accidissent, quodque rebus ad extremum discrimen adductis quam celerissime succurrendum esset. cum hoc nomine tabellarios ablegasset, ipso, quasi nihil triste Macedonicis ac Thessalicis oppidis accidisset, publicorum tributorum exactores instituit, qui omnino rigide pensiones tributarias exigerent. erat videre totum hoc, quod humanitate barbarorum relictum fuerat, in census erogari. non enim pecunia duntaxat, verum et mundus muliebris et omnis vestitus, usque ad illam fere vestem qua pudenda teguntur, indictorum nomine tributorum conferebatur; et omne oppidum, omnis villa ploratu ac lamentis erat plena, barbaros inclamantibus universis et eorum opem poscentibus.

33. Atque in hoc statu Thessalorum Macedonumque res erant, imperator autem Theodosius splendide, quasique triumphum ob gloriosam victo-

βον ἐκτελῶν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν εἰσῆει, τῶν μὲν κοινῶν  
 ἀτυχημάτων οὐδένα ποιούμενος λόγον, συνεκτείνων δὲ τῷ τῆς  
 πόλεως μεγέθει τὴν τῆς τρυφῆς ἀμετρίαν. ὁ δὲ βασιλεὺς Γρα-  
 τιανὸς οὐ μετρώως ἐπὶ τοῖς ἀγγελθεῖσι σπνταραχθεὶς στρατιὰν  
 5 ἀρκοῦσαν ἐξέπεμψε, Βαύδωνι τῷ στρατηγῷ ταύτην παραδούς, ᾧ  
 καὶ Ἀρβογάστην συνέπεμψεν· ἄμφω δὲ ἦσαν Φράγκοι τὸ γένος,  
 εὐνοί τε σφόδρα Ῥωμαίοις καὶ χρημάτων ὡς μάλιστα ἀδωρότατοι  
 καὶ περὶ τὰ πολέμια φρονήσει καὶ ἀλλῇ διαφέροντες. τούτων ἓμια  
 τῇ στρατιᾷ τοῖς κατὰ Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν ἐπιστάντων  
 10 χωριοῖς, οἱ τὰ τῆδε νεμόμενοι Σκύθαι ἐκ προοιμίου τοῦ φρονή-  
 ματος τῶν ἀνδρῶν καὶ τῆς προαιρέσεως συναισθόμενοι, παρα-  
 χρῆμα τῶν τόπων ἐκστάντες ἐπὶ τὴν Θράκην ἐπαλινδρόμουν πε-  
 πορθημένην ὑπ' αὐτῶν πρότερον, καὶ ὁ τι πράττειεν ἀποροῦντες  
 ἐπὶ τὴν ὁμοίαν τῇ πρότερον ἐφέροντο πείραν καὶ τοῖς αὐτοῖς  
 15 παράγειν τὸν βασιλεῦ Θεοδοσίον ἐπιχείρουν· αὐτομόλους γὰρ  
 ἔπεμπον ὡς αὐτὸν ἐλαχίστους, εὐνοίαν καὶ συμμαχίαν καὶ πᾶν τὸ  
 προσταττόμενον ἐπισπγνονμένους. καὶ ἐπειδὴ ταῦτα λέγουσι πιστεύ-  
 σας ἐδέχετο καὶ οὐδὲ ἡ πρώτη πείρα δέδωκεν αὐτῷ τὸ λυσιτελοῦν  
 ἰδεῖν, ἐπηρεχόμενοι καὶ ἐπὶ τούτοις ἕτεροι, καὶ πάντας προσέλετο,  
 20 καὶ πάλιν ἐπὶ τοῖς αὐτομόλοις τὰ πράγματα ἦν διὰ τὴν τοῦ βασι-  
 λέως ἡλιθιότητα. ταύτην δὲ ἔτρεφεν ἡ τῆς τρυφῆς ἄσκησις ἐν  
 αὐτῷ. πάντα γὰρ ὅσα πρὸς ἡθῶν ἀρεκί καὶ βίου διαφθοράν, ἐπὶ  
 τῆς τούτου βασιλείας τοσαύτην ἐπίδοσιν ἔσχεν ὥστε πάντας σχε-

5 Symmachus et alii Baulhoni.

riam peragens, Cpolim ingreditur, nullam publicorum castum rationem ha-  
 bens, et cum urbis magnitudine deliciarum ac voluptatis immodicum usum  
 porrigens. at imperator Gratianus harum rerum nuntio non parum pertur-  
 batus satis magnas copias ablegat, Baudoni duci traditas; cum quo et Arbo-  
 gastem mittit. erant autem ambo natione Franci amicissimis in Romanos ani-  
 mis, ab avaritia donisque captandis prorsus immunes, in bellicis rebus pru-  
 dentia pariter ac robore praestantes. postquam hi cum exercitu in Macedo-  
 niam Thessaliamque pervenissent, qui res istae agebant ferebant Scythae,  
 mox ab exordio cognita horum audacia et instituto, locis iis relictis in Thra-  
 ciam recurrunt prius ab eis vastatam; et quid agerent ambigentes, ad dolum  
 malum priori similem se convertunt, et iisdem artibus imperatorem Theodo-  
 sium circumvenire conantur. condicionis enim vilissimae transfugas ad eum  
 mittunt, qui et benevolentiam et societatem et facturos se quicquid imperas-  
 set pollicerentur. cum haec dicentibus fidem adhibens eos susciperet, iam-  
 que ne priori quidem experimento consecutus fuisset ut quod esset ex re  
 cerneret, secuti sunt hos et alii, quos omnes ille recipiebat. iamque res  
 adeo rursus in potestate transfugarum propter stoliditatem principis erant.  
 eam stoliditatem in ipso deliciarum et voluptatis usus aiebat. nam omnia,  
 quaecumque corrumpendis moribus et vitae plurimum valent, hoc imperante

δόν, ὅσοι τὰ τοῦ βασιλέως ἐξήλουν ἐπιτηδεύματα, τὴν ἀνθρωπίνην εὐδαιμονίαν ἐν τούτοις ὀρῖσθαι. μῦμοί τε γὰρ γελοίων καὶ οἱ κακῶς ἀπολούμενοι ὀρχησται, καὶ πᾶν δ' τι πρὸς αἰσχροσύνην καὶ τὴν ἄτοπον ταύτην καὶ ἐκμελῇ συντελεῖ μουσικὴν, ἡσυχῇ τε ἐπὶ τούτου, καὶ μετὰ ταῦτα, διὰ τὸ τὴν ἐκείνων ἄνοιαν ζηλώσαντας εἶναι, εἰς τοσαύτην κατενεχθέντος διαφθορὰν τοῦ πολιτεύματος. ἔτι τε καὶ τὰ τῶν θεῶν ἔδη κατὰ πᾶσαν ἐπολιόρκει πόλιν καὶ χώραν, κίνδυνός τε πᾶσιν ἐπέκειτο τοῖς νομίζουσιν εἶναι θεοῦς ἢ ὅλως εἰς τὸν οὐρανὸν ἀναβλέπουσι καὶ τὰ ἐν αὐτῷ φαινόμενα προσκυνοῦσι.

10

34. Θεοδοσίου τοίνυν ὄντος ἐν τούτοις, Γρατιανὸς ὁ βασιλεὺς ἐκπέμπει τοῖς κατὰ τὸ Ἰλλυριῶν κλίμα στρατιωτικοῖς τάγμασι στρατηγὸν Βιταλιανόν, ἄνδρα πεπονηκόσι τοῖς πράγμασι κατ' οὐδὲν ἀρκέσει δυνάμενον. τούτου δὲ ἡγουμένου δύο μοῖραι τῶν ὑπὲρ τὸν Ῥῆνον Γερμανικῶν ἔθνων, ἡ μὲν ἡγεμόνι Φριτιγέρνω 15 χρωμένη ἡ δὲ ὑπὸ Ἄλλοθον καὶ Σάφρακα τεταγμένη, τοῖς Κελτικοῖς ἔθνεσιν ἐπικείμεναι κατέστησαν εἰς ἀνάγκην τὸν βασιλεῖα Γρατιανὸν ἐνδοῦναι σφίσιν, ἀπολιπούσαις τὰ ἐν Κελτοῖς, διὰ τοῦ Ἰστρου Παιονίαν καὶ τὴν ἄνω Μυσίαν καταλαβεῖν· ἦν γὰρ αὐτῷ λόγος τε καὶ σπουδὴ τέως ἀπαλλαγῆναι τῆς συνεχοῦς τούτων ἐφ' 20 δον. διαπλεύσαντες οὖν ἐπὶ τούτοις τὸν Ἰστρον, διανοοῦμενοί τε

1 ἐξήτουν libri: corr Leunclavius.

5 διὰ τὸ om P. hiat locus.

7 ἔδη S: libri εἴδη.

16 Ammiano Alothcus, Iornandae Alathcus, Saphraxeidem Safrach.

principe tantum incrementi ceperunt, ut propemodum omnes, qui studia principis aemulabantur, in his beatitatem humanam constituerent. erant enim mimi ridiculorum, et qui male pereant, saltatores, et quicquid ad obscenitatem et flagitiosam hanc dissolutamque musicam pertinet, tam sub ipso quam deinceps exercitus fuit; ac tantam ad corruptelam praecipitavit ideo res publica, quod essent qui horum dementia aemularentur. praeterea deum quoque sacraria per omnes urbes et agros oppugnabantur; adeoque periculum cunctis imminerebat, qui deos esse putabant vel in caelum omnino suspiciebant et quae in eo conspiciuntur adorabant.

34. Cum haec Theodosius ageret, Gratianus imperator ad legiones Illyrici ducem mittit Vitalianum, hominem qui rebus fatiscensibus nequaquam sufficere posset. hoc ducis munus administrante, duo Germanicarum trans Rhenum nationum agmina, quorum alterum ducem Fritigernum habebat, alterum sub Allotho et Safrace militabat, dum Celticas gentes premunt, Gratianum imperatorem eo compulerunt ut ipsis, modo regiones Celticas reliquissent, Iatro transiecto Pannoniae Moesiaeque superioris adeundae potestatem faceret. hoc enim studiose agebat, ut horum irruptione continuis liberaretur. cum igitur ob haec illi navigatione per Istrum instituta transire

διὰ Παιονίας ἐπὶ τὴν Ἑπειρον διαβῆναι, περαιωθῆναι δὲ τὸν Ἀχελῷον καὶ ταῖς Ἑλληνικαῖς πόλεσιν ἐπιθροῦναι, τροφὰς πορίσασθαι ᾗθήθησαν πρότερον, Ἀθανάριχόν τε παντὸς τοῦ βυσιλείου a. 381 τῶν Σκυθῶν ἄρχοντα γένους ἐκποδῶν ποιήσασθαι πρὸς τὸ μηδένα 5 κατὰ νότον τὸν κωλύσοντα τὴν αὐτῶν ἐπιχείρησιν ἔχειν. ἐπιθέμεινοι τοίνυν αὐτῷ σὺν οὐδενὶ πόνῳ τῶν τόπων ἐν οἷς ἦν ἀπανέστησαν. ὁ δὲ ὡς Θεοδοσίον ἔδραμεν ἀρτίως ἀπαλλαγέντα νόσου τὸν βίον αὐτῷ καταστησάσης εἰς ἀμφίβολον. ὁ δὲ φιλοφρόνως μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ βαρβάρων ἐδέξατο, πόρρω που τῆς Κωνσταντινου- 10 πόλεως προελθὼν, καὶ παραχρῆμα τελευτήσαντα ταφῇ βυσιλικῇ περιέστειλε. τοσαύτη δὲ ἦν ἡ περὶ τὴν ταφὴν πολυτέλεια ὥστε τοὺς βαρβάρους ἅπαντας καταπλαγέοντας τῇ ταύτης ὑπερβολῇ, τοὺς μὲν Σκύθας ἐπανελθεῖν οἶκαδε καὶ μηκέτι Ῥωμαίοις παρενοχλεῖν, τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ βασιλέως θαυμάσαντας ὅσοι δὲ 15 ἅμα τῷ τελευτήσαντι παρεγένοντο, τῇ τῆς ὕχθης φυλακῇ προσεγκατεθήσαντας ἐπὶ πολὺν κωλύσαι τὰς κατὰ Ῥωμαίων ἐφόδους. ἐν ταύτῃ δὲ καὶ ἄλλα προσεγίνετο τῷ Θεοδοσίῳ τύχης πλεονεκτήματα· Σκέρους γὰρ καὶ Καρποδάκας Οὔννοις ἀναμειγμένους ἡμύνατο, καὶ ἑλαττωθέντας τῇ μάχῃ περαιωθῆναι τὸν Ἰστρον 20 καὶ τὰ οἰκῆα καταλαβεῖν σιτηράγκυαsen. ἐκ τούτου τοιγαροῦν ἀναθαρρῆσαι τοὺς στρατιώτας συνέβη, καὶ ἔδοξε πως βραχὺ γοῦν ἐκ τῶν προλαβόντων δυστυχημάτων . . . ἀνεγεχεῖν, ἀνέναι τε καὶ

3 ᾗθήθησαν δεῖν πρότερον?  
agnoscit etiam Suidas. S.

᾽Οθενάριχον LP sed ᾽Αθανάριχον

per Pannoniam in Epirum, et Acheloo transmissio Graecas aggredi civitates cogitarent, prius commeatus sibi copiam parandam et Athanarichum, totius regii Scytharum generis principem, longe removendum arbitrabantur, ne quem haberent a tergo, qui conatum ipsorum impediret, hunc igitur adorti, nullo labore locis iis in quibus erat expulerunt, at is celeriter ad Theodosium se contulit, non ita pridem morbo liberatum, qui spem de vita dubiam fecerat. Theodosius hominem cum barbaris comitibus amanter excipit, spatium non exiguum extra Cpolim obviam ei progressus. cumque non multo post extinctus fuisset, regia sepultura mortuum terrae mandavit. et tantam sane magnificentiam adhibuit, ut tam superbo funere barbaris omnibus obstupefactis Scythae domum redirent nec Romanos amplius infestarent, bonitatem principis admirati; quotquot autem cum rege vita defuncto venerant, custodiendae ripae fluminis intenti, diu, quominus incursionibus Romani vexarentur, impedirent. eo tempore Theodosio quidam alii quoque prosperi casus accidere. nam Scyros et Carpodacas permistos Hunnis propulsavit, et proelio superatos Istrum transicere suasque sedes repeters compulsi. hinc igitur animosi rursus esse milites, paulumque videri de rebus adversis superiorum

γεωργοῖς τὴν ἐκ τῆς γῆς ἐπιμέλειαν καὶ ὑποζυγίοις καὶ θρέμμασι νομὴν ἄφοβον.

- a. 333 35. Ὁ μὲν οὖν βασιλεὺς Θεοδοῖσιος οὕτω πως ἔδοξεν ἰᾶσθαι τὰ λατινῶματα. Πρόμοτος δὲ ὁ στρατηγὸς τῶν κατὰ Θράκην πεζῶν Οἰδοθέω, δύναμιν συναγαγόντι πλείστην οὐ μόνον 5 ἐκ τῶν Ἰστικῶν προσοίκων ἔθνων ἀλλὰ καὶ τῶν πορρωτάτω πον καὶ ἀγνώστων, καὶ ἐπελθόντι στρατιᾷ καὶ περαιουμένῳ τὸν ποταμόν, ἀπαντήσας πεζῇ τε καὶ ποταμίαις ναυσὶ τοσοῦτον εἰργάσατο φόνον ὥστε καὶ τὸν ποταμὸν πλησθῆναι νεκρῶν καὶ τοὺς ἐν γῇ πεσόντας μὴ ῥαδίως ἀριθμηθῆναι. τῶν δὲ κατὰ Θράκην ἐν τούτοις ὄντων, 10 οὐ μέτριαί τινες, οὐδὲ οἷαι διαφέρειν εὐκόλως, τὸν Γρατιανὸν περιόσταντο τύχει. τοῖς γὰρ περὶ τὴν αὐλὴν τὰ τῶν αὐτοκρατόρων ἦδη διαφθείρειν ἐλωθόσι πειθόμενος, Ἀλανοὺς τινὰς αὐτομόλους δεξιόμενος καὶ στρατιωτῆς ἐγκαταλέξας, δωρεαῖς τε ἀδραῖς ἐτίμα καὶ θαρρεῖν ἤξιον τὰ πάντων ἀνυγκαιότατα, στρατιωτῶν 15 λόγον οὐδένα ποιοῦμενος. τοῦτο τοῖς στρατιωταῖς κατὰ τοῦ βασιλέως ἔτεκε μῦθος, ὅπερ ὑποτιφόμενον κατὰ βραχὺ καὶ ἀξυανόμενον εἰς νεωτέρων πραγμάτων ἐκίνησε τοὺς στρατιώτας ἐπιθυμίας, τοὺς τε ἄλλους καὶ κατ' ἐξαίρετον τοὺς ταῖς Βρεττανικαῖς νήσοις ἐνδρυμένους οἷα τῶν ἄλλων ἀπάντων πλέον αὐθαδεῖα καὶ 20 θυμῷ νικωμένους. ἐκίνει δὲ πρὸς τοῦτο πλέον αὐτὸν Μάξιμος Ἰβηρ τὸ γένος, Θεοδοσίῳ τῷ βασιλεῖ κατὰ τὴν Βρεττανίαν συστρα-

4 Philostorgio Πρόμοτος.  
δένα om P.

5 Claudiano Odotheus.

16 σφ-

temporum recipere . . . et agricolis exerceendarum operarum suarum, iumentis ac pecoribus liberi pastus copia redire.

35. Ac Theodosius quidem imperator in hunc modum acceptis detrimentis mederi visus est. Promotus autem, dux copiarum in Thracia pedestrium, Odotheo, qui maximum exercitum, non de Istri duntaxat accolis verum etiam de remotissimis et ignotis gentibus collegerat, iamque cum militibus suis aderat et amnem trans mittebat, cum terrestribus copiis et navigiis fluvialibus occurrens, tantam caedem edidit ut et ipsum flumen plenum cadaveribus esset et in terra caesi non facile numerari possent. cum hoc essent in statu res Thraciae, non medioores neo digestu faciles Gratianum casus circumstabant. nam iis obtemperans qui principum mores in aulis corrumpere solent, Alanos quosdam transfugas susceptos et militum numeris adscriptos muneribus largis cohonestabat, tantique faciebat ut eis maximi res momenti crederet, nulla ratione suorum militum habita. pariebat hoc imperatori apud milites odium; quod paulatim succensum et autum ad rerum novarum libidinem perpulit cum alios milites tum vel maxime Britannicis in insulis constitutos, ut qui magis contumaciae et iracundiae quam ceteri omnes indulgerent. incitabat etiam magis eos Maximus, Hispanus natione, qui Theodosii principis in Britannia commilito fuerat. is permoleste ferens Theodo-

τευσάμενος. οὗτος δυσανασχετῶν ὅτι Θεοδόσιος ἤξλωτο βασιλείας,  
 αὐτὸς δὲ οὐδὲ εἰς ἀρχὴν ἔντικμον ἔτυχε προελθῶν, ἀνήγειρε πλέον  
 εἰς τὸ κατὰ τοῦ βασιλέως ἔχθος τοὺς στρατιώτας. οἱ δὲ ῥαδίως  
 ἔξαναστάντες ἀνέϊπον βασιλέα τὸν Μάξιμον, καὶ περιθέντες τὴν  
 5 ὑλουργίδα καὶ τὸ διῶδημα, παραχρῆμα τὸν Ὠκεανὸν ναυσὶ δια-  
 βύντες ταῖς τοῦ Ῥήνου προσωρμίσθησαν ἐκβολαῖς. τῶν δὲ ἐν  
 Γερμανίᾳ καὶ τοῖς μετὰ ταύτην στρατοπέδων ἀσμενέστατα τῇ  
 ἀναρρήσει θεμένων, ἀντικαθίστατο Γρατιανὸς εἰς μάχην αὐτῷ,  
 μέρος οὐ μικρὸν ἔτι τοῦ στρατοπέδου συναγωνιζόμενον ἔχων. ὥς  
 10 δὲ συνήλθον αἱ δυνάμεις ἀλλήλαις, ἀκρόβολισμοὶ μὲν ἐπὶ πέντε  
 μόνους ἡμέρας ἐγένοντο, θρασάμενος δὲ ὁ Γρατιανὸς πρότερον μὲν  
 τὴν Μυυρουσίαν ἡπάσαν ἵππον ἀποχωρήσασαν καὶ Μάξιμον ἀνα-  
 βοήσαντας Αὔγουστον, εἶτα καὶ τοὺς ἄλλους κατὰ βραχὺ τῇ μερίδι  
 Μάξιμον θεμένους, ἀπογνοὺς ταῖς ἐλπίσι, τριακοσίους ἱππέας  
 15 ἀνυλαβὼν σὺν αὐτοῖς ἔφυγε προτροπᾶδην ἐπὶ τὰς Ἀλπεις. εὐρῶν  
 δὲ ταύτας ἀφυλάκτους ἐπὶ Ραιτίας ἐχώρει καὶ Νωρικὸν Παιονίας  
 τε καὶ τὴν ἄνω Μυσίαν. οὐκ ἀμελήσας δὲ τῆς αὐτοῦ φυχῆς Μά-  
 ξιμος τὸν ἵππαρχον Ἀνδραγάθιον, ὀρμώμενον μὲν ἀπὸ τοῦ Εὐξεί-  
 νου πόντου, δοκοῦντα δὲ εὖνον εἶναι, μετὰ καρτερωτάτων ἵππων  
 20 ἐκπέμπει διώξοντα. ὁ δὲ συντόνῃ ὀρμῇ διώκων, καταλαβὼν τε  
 διαβαίνειν ἐθέλοντα τὴν ἐν τῇ Σιγιδούνῃ γέφυραν, κατασφάζει,  
 οὕτω τε βεβαιοτέραν Μάξιμῳ τὴν βασιλείαν πεποίηκεν.

Valentinianus II. et  
 Theodosius.

7 Leuclavius post ταύτην supplet τόποις. 16 οὐκ ἀφυλάκτους S,  
 εὐφυλάκτους R. 18 ἡπαρχον P.

sium quidem habitum fuisse dignum imperio, se vero nullum ad honorificum magistratum pervenisse. magis etiam milites ad imperatoris odium irritabat. illi facile ad seditionem impulsī Maximum imperatorem appellant, ac tradita illi cum diademate purpura, confestimque transmissio navibus oceano, ad ostia Rhēni appulerunt. exercitibus autem qui erant in Germania ceterisque secundum hanc regionibus, summa cum benevolentia designationem hanc approbantibus, obiciebat ei se Gratianus proelio congressurus, quod non exigua pars exercitus adhuc ab ipso staret. ubi copiae propius ad se in vicem accessissent, ad quinque dies inter se velitationibus utebantur. conspicatus autem Gratianus primo Mauros equites universos discessionem fecisse ac Maximum Augustum conclamasse, deinde ceteros etiam paulatim ad Maximī partes transire, desperatis rebus, sumptisque secum trecentis equitibus, pleno cursu cum eis versus Alpes aufugit. eas cum nullo munitas praesidio reperisset, versus Raetias et Noricum et Pannonias et Moesiam superiorem tendit. hac illius fuga non neglecta Maximus magistrum equitum Andragathium, oriundum Ponto Euxino, qui esse peramico in ipsum animo videretur, cum equis laborem tolerantibus ad eum persequendum mittit. is impetu continuo Gratianum persequens, cum Sigiduni pontem transiturum assecutus esset, occidit, atque hoc modo stabilius imperium Maximo reddidit.



36. Ἄξιον δὲ τῶν ἱστορουμένων τι μὴ παραλειπὼν τῆς παρούσης ἀφηγήσεως οὐκ ἀλλότριον. ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ῥώμην ἱερατικοῖς τέλεισιν ἔφερον οἱ ποντίφικες τὰ πρῶτα. τούτους γεφυραίους ἂν τις καλέσειεν, εἰ πρὸς τὴν Ἑλλάδα φωνὴν ἢ προσηγορίᾳ μετενεχθείη. ταύτης δὲ ἔτυχον τῆς ἐπικλήσεως ἐξ αἰτίας 5 τοιαύδε. τῶν ἀνθρώπων οὐδέπω τὴν διὰ τῶν ἀγαλμάτων ἐπισταμένων τιμὴν, ἐν Θεσσαλίᾳ πρῶτον ἐδημιουργήθη θεῶν δέκκηλα. ἰδῶν δὲ οὐκ ὄντων (ἄγνωστος γὰρ ἦν καὶ τούτων ἡ χρεῖα) τὰ τῶν θεῶν ἐκτυπώματα τῇ κατὰ τὸν Πηνειὸν γεφυρᾷ καθίδρυσαν, τοὺς ἱεῖσθαι τοῖς θεοῖς λαχόντας ἐκ τῆς πρώτης καθιδρύ- 10 σεως γεφυραίους ἐξονομάσαντες. τοῦτο παραλαβόντες ἀπ' Ἑλλήνων Ῥωμαῖοι τοὺς πρῶτην τὴν παρ' αὐτοῖς ἱερατικὴν ἔχοντας τάξιν ποντίφικας προσηγόρευσαν· οἷς συναριθμεῖσθαι τοὺς βασιλέας διὰ τὸ τῆς ἀξίας ὑπερέχον ἐνομοθέτησαν. καὶ ἔτυχε τούτου Νομᾶς Πομπιλίου πρῶτος, καὶ πάντες ἐξῆς, οἳ τε λεγόμενοι ῥῆγες 15 καὶ μετ' ἐκείνους Ὀκταβιανός τε αὐτὸς καὶ οἱ μετ' ἐκείνων τὴν Ῥωμαίων διαδεξάμενοι μοναρχίαν· ἅμα γὰρ τῷ παραλαβεῖν ἑκαστον τὴν τῶν ὄλων ἀρχὴν ἢ ἱερατικὴ στολὴ παρὰ τῶν ποντίφικων αὐτῷ προσεφέρετο, καὶ παραχρῆμα ποντίφις μάλιστα ἀνεγράφετο, ὅπερ ἐστὶν ἀρχιερεὺς μέγιστος. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι πάντες αὐτο- 20 κράτορες ἀσμενέστατα φαίνονται δεξάμενοι τὴν τιμὴν καὶ τῇ ἐπιγραφῇ χρησάμενοι ταύτῃ, ἐπειδὴ εἰς Κωνσταντῖνον ἦλθεν ἡ βασι-

12 πρώτην τὴν] immo τὴν πρώτην. 22 legendum videtur καὶ δὴ καὶ Κωνσταντῖνος, ἐπειδὴ εἰς αὐτὸν ἦλθεν ἡ βασιλεία. S.

36. Fuerit autem pretium operae quiddam memoriae proditum non omitti, quod a narratione praesenti non sit alienum. in collegiis sacerdotum Romae pontifices primas tenebant; quos, si vox istaec Graecam in linguam transferatur, gephyraeos a pontibus dicere liceat. hanc autem appellationem huiusmodi quodam ex causa nacti sunt. cum necdum homines cultum qui per imagines exhibetur intelligerent, prima in Thessalia deum simulacra facta sunt. cumque ne sacraria quidem adhuc essent (nam et illorum incognitus erat usus), effigies divinas in Penei fluminis ponte statuebant, indito illis vocabulo, qui deum praefecti sacris essent, ut a prima simulacrorum collo- catione Gephyraei, quasi si pontanos dicas, nuncuparentur. hoc a Graecis accepto, Romani eos qui sacerdotum in collegiis apud ipsos locum principem obtinerent pontifices appellarunt; simulque sanxerunt ut eorum in numero reges etiam propter dignitatis excellentiam censerentur. primus quidem Numa Pompilius hunc honorem adeptus est, omnesque deinceps qui reges appellati sunt; ac post illos Octavianus ipse, quique post eum Romano im- perio successerunt. simul enim atque summum imperium quisque conseque- batur. amictus ei sacerdotalis offerebatur a pontificibus, et continuo in cata- logum pontificum maximorum referebatur. ac ceteri quidem principes uni- versī lubentissimis animis hunc honorem accepisse et hoc usi titulo videntur, atque Constantinus etiam, potius imperio, licet is a recta sacris in rebus via

λεία, καὶ ταῦτα τῆς ὁρθῆς ὁδοῦ τῆς περὶ τὰ θεῖα τραπεῖς καὶ τὴν Χριστιανῶν ἐλόμενος πίστιν, καὶ μετ' ἐκεῖνον ἐξῆς οἱ ἄλλοι καὶ Οὐαλεντινιανός τε καὶ Οὐάλης. τῶν οὖν ποντιφίκων κατὰ τὸ σύνηθες προσαγαγόντων Γρατιανῷ τὴν στολὴν ἀπεισεύαστο τὴν αὐτῆσιν, ἀθέμιτον εἶναι Χριστιανῷ τὸ σχῆμα νομίσας. τοῖς τε ἱερεῦσι τῆς στολῆς ἀναδοθείσης φασὶ τὸν πρῶτον ἐν αὐτοῖς τεταγμένον ἐπείν "εἰ μὴ βούλεται ποντίφιξ ὁ βασιλεὺς ὀνομάζεσθαι, τάχιστι γενήσεται ποντίφιξ μᾶξιμος."

37. Ἡ μὲν οὖν Γρατιανοῦ βασιλεία τοιαύτην ἔσχε τὴν 10 τελευταίην, Μᾶξιμος δὲ τὴν βασιλείαν ἔχειν ἐν ἐχρῶ πιστευσάμενος ἔστειλε πρὸς Θεοδοσίον βασιλέα πρεσβείαν οὐ συγγνώμην αἰτοῦσαν ἐφ' οἷς εἰς Γρατιανὸν ἔπραξεν, ἀλλὰ τι καὶ βαρύτητος ἐν ἑαυτῇ φέρουσαν. ἦν δὲ ὁ πρὸς τοῦτο σταλὴς ὁ τοὺς βασιλικοὺς φυλάττειν ἐπιτεταγμένος κοιτῶνας, οὐκ ἐννοῦχός τις ὢν (οὐδὲ γὰρ ἐν- 15 νόχους ὁ Μᾶξιμος ἐπιστῆσαι τῇ τῆς αὐλῆς ἡρέσχετο φυλακῇ), πρεσβύτης δὲ τῶν ἐκ νεότητος αὐτῷ προσεδρευσάντων. ἦτι δὲ τὸν Θεοδοσίον ἢ πρεσβεία σπονδὰς καὶ ὁμόνοιαν καὶ ὁμαιχιμίαν κατὰ παντὸς πολέμιον Ῥωμαίοις, ἢ ἀπειθοῦντι δυσμένειαν καὶ μάχην προήγγελλε. Θεοδόσιος δὲ ὁ βασιλεὺς ἐδέχετο τε βασιλέα 20 Μᾶξιμον εἶναι, καὶ εἰκόνων αὐτῷ κοινωνεῖν καὶ βασιλέως προση- a. 384 γορίας ἤξιον, λάθρα μὲν τὸν κατ' αὐτοῦ πραγματευόμενος πόλε-

8 duplex inest sensus. primum enim significat Gratianum, quia nomen pontificis maximi dignatus sit, brevi re ipsa fore pontificem maximum suoque sanguine pontem infecturum; deinde, quia ipse pontifex esse delectaverit, brevi Maximum pro eo et imperatorem futurum et pontificem. S.

deflexerit et fidem Christianorum amplexus sit; itemque post illum reliqui ordine secuti, et Valentinianus et Valens. cum ergo pontifices ex more talem Gratiano amictum attulissent, aversatus est id quod petebant, ratus non esse fas illiusmodi habitu Christianum uti. cumque stola flaminibus reddita fuisset, aiunt eum qui dignitate princeps inter eos erat dixisse "si princeps non vult appellari pontifex, admodum brevi pontifex maximus fiet."

37. Igitur Gratiani principatus exitum huiusmodi habuit. Maximus autem, qui possidere se iam tuto crederet imperium, legatos ad Theodosium imperatorem misit, non qui veniam admissorum adversus Gratianum peterent, sed praeterea grave quiddam secum perferrent. et erat is qui missus hoc nomine fuit augustalium cubiculorum praepositus, non spado quispiam (nec enim Maximus ferre poterat ut praetorii custodiae spadones praeficerentur) sed vir aetate gravis, ex illorum numero qui a prima aetate cum eo versati fuerant. postulabat autem legatus hic a Theodosio foedus et concordiam et adversus quemque Romanorum hostem belli societatem; vel si postulatis non fuisset assensus, inimicitias et bellum denuntiabat. hic vero admittere Theodosius ut Maximus imperator esset, simulque dignum ducere qui secum statuarum et imperatorii nominis esset particeps: verum clam in eum bellum

μον, παντὶ δὲ θωπείας εἶδει καὶ θεραπείας αὐτὸν καταστρατηγῶν, ὥστε καὶ Κυνηγίῳ τῷ τῆς αὐλῆς ὑπάρχῳ πεμπομένῳ κατὰ τὴν Αἴγυπτον, προστεταγμένῳ τε πᾶσι τὴν εἰς τὰ θεῖα θρησκείαν ἀπυγορεῦσαι καὶ κλεῖθρα τοῖς τεμένεσιν ἐπιθεῖναι, τὴν Μαξίμου εἰκόνα δεῖξαι τοῖς Ἀλεξανδρεῶσιν ἐπέταξεν, ἀναθεῖναι τε δημοσίᾳ ταύτην, καὶ ὅτι συμβασιλεύσειν ἔλαχεν αὐτῷ προφωνῆσαι τῷ δήμῳ. Κυνήγιος μὲν οὖν καὶ ἐν τούτῳ τὸ προσταχθὲν ἐπλήρωσεν καὶ τῶν κατὰ τὴν ἑώραν καὶ τὴν Αἴγυπτον ἅπασαν ἱερῶν καὶ αὐτὴν δὲ τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἀπέκλεισε τὰς εἰσόδους, θυσίας τε εἰρξε τὰς ἐξ αἰῶ-  
νος νενομισμένας καὶ πᾶσαν πάτριον ἀγιστείαν.

10

- a. 386 38. Τὰ μὲν οὖν ἐξ ἐκείνου μέχρι τοῦδε τῇ Ῥωμαίων ἐπι-  
κρατείᾳ συμβάντα δεῖξει τῶν πραγμάτων ἢ κατὰ μέρος ἀφήγησις.  
ὑπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἔθνος τι Σκυθικὸν ὑπὲρ τὸν Ἰστρον  
ἐφάνη πᾶσιν ἄγνωστον τοῖς ἐκείσε νομάσιν· ἐκάλουν δὲ Γροθίλ-  
γους αὐτοὺς οἱ ταύτῃ βάρβαροι. πλῆθος τοίνυν ὄντες καὶ ὥπλι-  
σμένοι κατὰ τὸ δέον, καὶ προσέτι γε ῥώμῃ διαφέροντες, ῥᾶστα  
διαδραμόντες τοὺς ἐν μέσῳ βαρβάρους παρ' αὐτὴν ἐληλύθασι τοῦ  
Ἰστρον τὴν ὄχθην, καὶ τὴν διάβασιν αὐτοῖς ἤτουν ἐπιτραπῆναι  
τοῦ ποταμοῦ. Πρόμωτος δὲ τὴν τῶν ἐκείσε στρατοπέδων ἐπιτε-  
τραμμένος ἀρχήν, συμπαραινέας ἐπὶ μήκιστον τῇ ἡμίονο τοῦ ποτα-  
μοῦ τὰ στρατόπεδα τὴν πύροδον τοῖς βαρβάροις ἀπέκλειε. ταῦτα  
δὲ πρῶττων καὶ ἐφ' ἑτέραν ὁδὸν ἦλθε τοιάνδε. συγκαλέσας τῶν

#### 14 Προθίγγους libri: corr Salmasius.

moliri et omni assentationis ac observantiae genere hominem circumvenire, adeo quidem ut etiam daret in mandatis Cynegio, praefecto praetorii, cum eum ablegaret in Aegyptum et omnibus numinum religione per ipsum interdicti ac fana claudi praecepisset, ut imaginem Maximi conspiciendam Alexandrinis exhiberet, publico poneret et consortem hunc imperii factum esse habita ad populum oratione declararet. qua quidem in re Cynegius, quod imperatum fuerat, praestitit; aditusque templorum per Orientem et universam Aegyptum et ipsam Alexandriam occlusit, sacrificiaque ab omni aeo usitata cum omni patrio cultu prohibuit.

38. Quae autem ab eo tempore hucusque Romano imperio acciderint, ipsarum rerum commemoratio particulatim instituta monstrabit. sub eadem haec tempora natio quaedam Scythica trans Istrum prodiit, omnibus istic incolis ignota; quos eorum locorum barbari Grothingos appellant. hi cum multitudine abundarent et armis necessariis instructi essent, praetereaque robore corporis excellerent, nullo negotio peragratu interiectionum barbarorum terris ad ipsam usque ripam Istri pervenerunt et fluminis transmittendi copiam sibi concedi postularunt. Promotus autem militum in iis locis magister, exercitibus ad ripam fluminis, qua fieri poterat, longissime porrectis, a transitu barbaros arcebat. et haec agens aliam quoque viam huiusmodi reperit. convocatis nonnullis qui linguam eorum callebant, et quibus maxime

αἰσθανομένων τῆς ἐκείνων διαλέκτου τινάς, οἷς μάλιστα ἐγνώκει  
τὰ τοιαῦτα θαρρεῖν, ἐπὶ προδοσίᾳ καθεῖναι λόγους ταῖς βαρβάραις  
τούτοις ἀγίῃσιν. οἱ δὲ ὑπὲρ τοῦ δοθῆναι τὸν Ῥωμαίων στρατη-  
γὸν μετὰ τοῦ στρατεύματος ἄδρὸν ἀπῆτουν μισθόν. τῶν δὲ βαρ-  
5 βάρων πρὸς τὸ τοῦ μισθοῦ πλήθος ἀρκεῖν οὐ φησάντων, πίστιν  
τοῖς οἰκείοις λόγοις ἐμποιοῦντες οἱ ἐσταλμένοι παρὰ τοῦ στρατηγοῦ  
τοῖς ἐξ ἀρχῆς προθυθεῖσιν ἐπέμενον, σμικρῶναι κατὰ τι τὸ κέρδος  
οὐκ ἀνεχόμενοι. συνδραμόντων δὲ εἰς τι ποσὸν ἀμφοτέρων, ἐγί-  
νοντο μὲν ἐν παραβύστῃ περὶ προδοσίας συνθῆκαι, καὶ συνεδόκει  
10 μέρος μὲν τι τοῦ μισθοῦ παραχρῆμα κομίσασθαι τοὺς προδότας,  
τὸ δὲ λεγόμενον τῷ καιρῷ σφύλαξαι τῆς νίκης. ἐπεὶ δὲ καὶ ὅπως  
ἀρθῆναι τὰ σημεῖα ἔδει καὶ τὸν καιρὸν ἔταξαν καθ' ὃν ἐχρῆν τὰς  
προδοσίας εἰς ἔργον ἔλθειν, ἀπαγγέλλουσι τῷ στρατηγῷ τὸ συγκέ-  
μενον, καὶ ὥς νυκτὸς ἐπιγενομένης οἱ βάρβαροι μέλλουεν ἔργον τε  
15 ὑπτεῖσθαι καὶ τὴν ψάβασιν κατὰ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ ποιεῖσθαι στρα-  
τείματος. οἱ μὲν οὖν βάρβαροι τὸ τῆς δυνάμεως ἀκμαιώτατον  
πλήθει μονοξέλων ἐμβιβάζοντες ἔταξαν πρῶτον διαβῆναι καὶ τοῖς  
στρατιώταις ἔτι καθεύδουσιν ἐπελθεῖν, εἴτα ἐπὶ τούτοις τοὺς ἐν  
ἰσχύϊ μέσῃν ἔχοντας τάξιν, ὥς ἂν τοῖς πρώτοις ἤδη τῆς ἐπιθέσεως  
20 ἀρξαμένοις συνεπιλάβοιντο, καὶ οὕτως ἐξῆς τὴν ἄχρηστον ὕπνου  
ἡλικίαν, ἐπὶ κατωρθωμένοις ἤδη πράγμασιν ὠραῖζεσθαι μέλλου-  
σαν. (39) ὁ δὲ στρατηγὸς Πρόμωτος ἐκ τῶν ἐπὶ προδοσίᾳ σια-  
λέντων ἅπαντα ταῦτα προδιδυχθεὶς πρὸς τὰ τοῖς βαρβάραις σχε-

## 2 καθ' ἑαυτοῦ LP.

decrevisset in talibus fidere, hos ipsos dimittere, ut de proditione barbaris  
hisce mentionem iniicerent. ingens hi praemium petunt a barbaris, si tradi  
sibi ducem Romanum cum exercitu vellent. cum barbari dicerent eius prae-  
mii magnitudinem suas superare facultates, vicissim qui missi a duce fuerant,  
quo verbis suis fidem facerent, iis insistebant quae ab initio proposuissent,  
nec sibi de lucro quicquam decidi permittebant. posteaquam utrinque de  
certa quadam summa convenisset, clam de proditione paciscuntur; et utris-  
que visum est debere partem aliquam praemii statim proditores accipere,  
reliquo ad victoriae tempus reservato. ubi iam constitutum fuisset quo pacto  
signa danda et quo esset exsequenda tempore proditio, duci rem, uti compo-  
sita fuisset, nuntiant, et quod, ubi nox advenisset, facinus barbari aggres-  
suri essent et adversus exercitum Romanum transiecturi. partem igitur exer-  
citus sui robustissimam, lintribus impositam plurimis, primo loco transiicere  
barbari iusserunt et milites adhuc dormientes adoriri; deinde alios, qui ratione  
roboris medium velut ordinem obtinebant, ut primis aggressionem exorsis  
opem ferrent; atque ita tandem reliquam omnem aetatem inutilem, quae se  
rebus iam praeclare confectis esset ostentatura. (39) de quibus omnibus  
iam ante dux copiarum Promotus ab iis qui nomine proditionis ablegati fue-  
rant edoctus ad occurrendum consiliis barbarorum se parat, navibus ita con-

φθέντα παρεσκευάζετο, τὰς ναῦς ἀντιπρώρους στήσας ἀλλήλαις, καὶ τὸ μὲν βῆθος πλοίοις τρισὶ πληρώσας, φροντίσας δὲ μήκους ὅτι μάλιστα πλείονος ἐπὶ σταδίους εἴκοσι τοῦ ποταμοῦ τὴν ἡϊόνα κατέλαβε, τοῖς ἐναντίοις ἐπὶ τοῦτο τὴν διάβασιν ἀποκλείων, τοῖς δὲ λοιποῖς ἀπαντῶν μονοξύλοις ἤδη διαβαίνειν ἐπιχειροῦσι, καὶ οἷς ἐνετύγχανε καταδύων. ἀσιέλῃνου δὲ τῆς νυκτὸς οὕσης ἀγνοοῦντες οἱ βύρβαροι τὴν τῶν Ῥωμαίων παρασκευὴν ἔργῳ τε ἤπτοντο καὶ σιγῇ καὶ ἡσυχίᾳ πολλῇ τοῖς μονοξύλοις ἐνέβαινον, ἀγνοεῖν πάντῃ τὰ βεβουλεμένα τοὺς Ῥωμαίους ἡγούμενοι. τῶν δὲ σημείων ἀρθέντων οἱ τὴν προδοσίαν μηχανησόμενοι, τῷ στρατηγῷ 10 προμηνύσαντες ἕκαστα καὶ ἁρμοσάμενοι τῇ τῶν πολεμίων παρασκευῇ, ταῖς τε ναυσὶ μεγάλας οὖσαις καὶ εἰρεσία κατερωτάτῃ χρωμέναις ἐπέπλεον καὶ τὰ πρυστυγχανόντα πάντα κατέδυνον, οὐδενὸς τῶν ἀποπιπτόντων διὰ τὸ τῆς πανοπλίας βάρους οἶον τε γενομένου σωθῆναι. τὰ δὲ τοὺς ταῖς ναυσὶ περιπλέοντας διασπύοντα 15 μονοξύλα, καὶ τοῖς εἰς μήκος ἡγμένοις πλοίοις περιπεσόντα, παντὶ τῷ προσπεσόντι βαλλόμενα σὺν αὐτοῖς ἀπώλετο τοῖς ἀνδράσιν, οὐδενὸς ὑπερβῆναι τὸ τῶν Ῥωμαϊκῶν πλοίων διάφραγμα δυνήθέντος. φόνον δὲ πολλοῦ γενομένου καὶ οἷος οἶπῳ πρότερον ἐν ναυμαχίᾳ συνέβη, σωματίων μὲν ὁ ποταμὸς ἐπληροῦτο καὶ ὀπλων ὅσα 20 φύσιν εἶχεν ὑπὲρ τοῦ ὕδατος αἰωρεῖσθαι, εἰ δὲ πού τινες οἰοί τε γεύονασι διαβῆναι τηχόμενοι, τοῖς περὶ τὴν ἡϊόνα τοῦ ποταμοῦ παροῖς ἐμπεσόντες ἀπώλοντο. τοῦ δὲ ἀκμάζοντος παντὸς ἐν τοῖς

16 ἡγμένοις S: libri συγμένοις. 23 παροῦσι Leuclavius, πλοίοις S.

stitutis ut obversas in vicem sibi proras haberent. latitudinem aciei navalis efficit eam quae navigiis tribus constaret: longitudinis autem maioris inprimis habita ratione, ad viginti usque stadia ripam fluminis occupat; qua quidem re adversos a transiectu excludebat; et reliquis occurrens qui lintribus transmittere conarentur, in quoscunque delatus esset, eos submergebat. cumque nox esset illunis, ignorantes apparatus Romanorum barbari, facinus ipsi exordiebantur, magno cum silentio lintres ingressi, ratiique Romanos consilia sua prorsus latere. signis autem datis, cum prodicionis auctores de singulis duces praemonuissent ac propius ad hostilem apparatus accessissent, navibus magnis et remigio validissimo utentibus invehebantur, obviaque cuncta submergebant, cum nemo desilientium propter armorum pondus evadere posset. lintres autem illi, quicumque vitaverant Romanos navibus circumvectos, cum in porrectas in longitudinem naves incidissent, quibusvis offerentibus sese telis petiti cum ipsis viris interibant, adeo quidem ut navium Romanarum septum illud nemo transiret, qualis antea necdum ullo navali proelio plerique et armis, quorum quidem esset qui natando transiicere potuissent, interire peribant. hoc modo cum flos ip-

βαρβάρους διαφθαρέντος, ἐπὶ τὴν λεῖαν ἐχώρουν οἱ στρατιῶται, παιδάρια μὲν ἀπάγοντες καὶ γύναια, καὶ τῆς ἀποσκευῆς γενόμενοι κύριοι. τότε δὴ καὶ ὁ στρατηγὸς Πρόμωτος οὐ πόρρω πον τὸν βασιλέα Θεοδοσίον ὄντα μετακαλέσας ἐποιεῖτο μάρτυρα τοῦ κατ-  
 5 υρθώματος. ὁ δὲ τῶν αἰχμαλώτων τὸ πλῆθος καὶ τὸν ὄγκον τῶν λαφύρων τεθαμμένος ἀνῆκε τε τοὺς αἰχμαλώτους ἀδέτους καὶ δω-  
 ρεαῖς ἐφιλοοροεῖτο, διὰ τῆς τοιαύτης φιλανθρωπίας εἰς τὸ αὐτο-  
 μολῆσαι προτρέπων, καὶ ἄλλως εἰς τὸν κατὰ Μαξιμον συνοίσον-  
 τὰς οἱ πόλεμον. ὁ μὲν οὖν Πρόμωτος ἐπέμενε τῇ τῆς Θράκης  
 10 ἐφεσιῶς φυλακῇ καὶ πρὸς τὸν εἰρημένον πόλεμον ἐν παραβύστιον  
 γινόμενος εὐτρεπής· ἕτερον δέ τι παραπλήσιον ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ  
 συμβῶν ἔξιον ἀφηγήσασθαι.

40. Πόλις ἔστιν ἐν τῇ κατὰ Θράκην Σκυθίᾳ Τομεὺς ὀνο-  
 μαζομένη. τῶν ἐνιδρομένων ταύτῃ στρατιωτῶν ἡγεῖτο Γερόντιος,  
 15 ἀνὴρ καὶ ῥώμῃ σώματος καὶ πρὸς πᾶσαν πολεμικὴν χρεῖαν ἀρκῶν.  
 ἦσαν δὲ πρὸ ταύτης τῆς πόλεως ὑπὸ βασιλέως ἀριστίνδην ἐνστάντες  
 βάρβαροι, τῇ τε τῶν σωμάτων ἀνατρέχοντες ἐφύτια καὶ ἀνδρία πολὺ  
 τῶν ἄλλων διαφέροντες. οὗτοι καὶ σιτήσεων ὑπὲρ τοὺς στρατιώτας  
 καὶ ἄλλων παρὰ βασιλέως ἥξιωμένοι δωρεῶν οὐκ ἐνόησάν τις εἰς  
 20 αὐτοὺς ἀμείβεσθαι διανοοῦντο τιμὰς ἀλλὰ τῇ εἰς τὸν ἄρχοντα ὑπερ-  
 οψία καὶ τῇ περὶ τοὺς στρατιώτας καταφρονήσει. ταύτης αὐτῶν  
 αἰσθανόμενος τῆς προαιρέσεως ὁ Γερόντιος, καὶ ὥς ἐγχειρήσει

15 post σώματος omissum videtur προέχων aut simile quoddam par-  
 ticipium. S. 16 ἐκστάντες P. 17 πολὺ S: libri πολλῇ.

fuisse, ad praedam se milites convertabant, pueros et mulierculas abdu-  
 tes et apparatu barbarorum potiti. tunc etiam dux copiarum Promotus  
 cessit imperatorem Theodosium, qui non procul aberat, rei fortiter  
 testem fecit. ille multitudinem captivorum et spoliolorum molem  
 captivos vinculis liberatos dimisit et muneribus demulsi, hac eos  
 pelliciens ut ad se sponte transirent; quod etiam ceteroqui con-  
 tura ipsi esset utilis ad bellum contra Maximum gerendum.

quidem mansit in officio, Thraciae custodiendae praefectus,  
 quod diximus secreto paratus. fuerit autem operae pretium  
 simile, quod eodem tempore accidit, narrari.

40. Est oppidum in ea Scythia quae Thracia  
 vocant. huius oppidi militibus praesidi-  
 tius, vir robore corporis excellens et ad u-  
 antem extra oppidum barbari quidam a pr-  
 habitu collocati, qui et corporum dotibus  
 virilibus animis ceteros superabant. hi  
 mar- imperatore donati ne-  
 labant, sed despe-  
 late cogel- ae statuis

διανοοῦνται τῇ πόλει καὶ συνταράξαι τὰ καθεστῶτα, κοινοῦται τῶν στρατιωτῶν τοῖς φρονήσει μάλιστα διαφέρουσιν, ἐπέξελθεῖν τῇ τῶν βαρβάρων ἀσελγείᾳ καὶ ὕβρει βουλούμενος. ὥς δὲ διὰ δειλίαν ἑώρα ὀκνοῦντας καὶ αὐτὸ τὸ κίνημα τῶν βαρβάρων δεδιότας, ἀναλαβὼν τὰ ὅπλα καὶ τῶν ὑπασπιστῶν σφόδρα εὐαριθμήτους παντὶ 5 τῷ τῶν βαρβάρων ἀντετάττετο πλήθει, καὶ τὰς πύλεις ἀναπετάσας ἀπήντα, τῶν στρατιωτῶν ἢ κυθευδόντων ἔτι καὶ τῷ ὄκνῳ πεπεδημένων, ἢ πρὸς τὸ τεῖχος ἀναδραμόντων καὶ τὰ γινόμενα θεωμένων. τοῖς δὲ βαρβάροις ἐπήει γελᾶν τὴν τοῦ Γεροντίου παραφροσύνην, καὶ θανατῶν οἰόμενοι τὸν ἄνθρωπον ἔπεμπον αὐτῷ τοὺς 10 ἐν ἑαυτοῖς ἀλλῇ διαφέροντας. ὁ δὲ τῷ πρῶτον ἐπελθόντι συμπαλακὲς καὶ τὴν ἀσπίδα συντόμως χειρίσας ἐμάχετο καρτερῶς, ἄχρις ὅτε τῶν ὑπασπιστῶν τις, ἰδὼν συμπεπλεγμένους αὐτοὺς ἀλλήλοις, ἀπέκοψε τῷ ξίφει τοῦ βαρβάρου τὸν ὦμον καὶ τοῦ ἔπου κατήγαγε. καταπλαγέντων δὲ τῶν βαρβάρων τὸ τοῦ ἀνδρός 15 ἀνδρείον τε ἅμα καὶ θαρραλέον, ἅμα τε ὁ Γερόντιος ἄλλοις τῶν πολεμίων ἐπήει, καὶ θεωροῦντες οἱ ἐκ τοῦ τεύχους τὰ πρατόμενα παρὰ τοῦ σφῶν στρατηγούontos ἀνεμνήσθησαν τοῦ Ῥωμαίων ὀνόματος, καὶ ἐπέξελθόντες ἤδη καταπεπληγμένους τοὺς ἐκπεσόντας κατέσφαξαν· τοὺς δὲ ἀποδράντας ἐδέχετο παρὰ Χριστιανῶν τιμῶ- 20 μενον οἰκοδόμημα, νομιζόμενον ἄστυον. ὁ μὲν οὖν Γερόντιος τῶν ἐπηρητημένων τὴν Σκυθίαν ἐλευθερώσας κινδύνων, καὶ τῶν

10 ἐπέπεμπον?  
δράσαντας P.

19 καταπεπλεγμένους libri: corr S.

20 ἀπο-

aliquid molituri essent statumque rerum conturbaturi, consilium suum cum prudentissimis quibusque militibus, petulantiam et iniurias barbarorum punire volens, communicat. cum autem eos ob metum cunctabundos cerneret, qui vel ipsum barbarorum inceasum timerent, sumptis armis et admodum paucis satellitibus adversus universam barbarorum multitudinem semet obiecturus instruit, apertisque portis prodit, militibus vel adhuc dormientibus et metu ceu compage quadam vinctis, vel in muros accurrentibus et quae gererentur spectantibus. barbaris autem ridere Gerontii dementia subit; et quod hominem cupidum mortis existimarent, quosdam robore praestantes adversus eum mittunt. Gerontius cum eo congressus qui primus irruerat, cum manu parvam celeriterprehendisset, fortiter dimicat, donec quidam ex satellitibus, conspicatus eos lucta manu implicatos, humerum barbari gladio abscedisset et hominem equo deturbasset. obstupefactis autem barbaris ob viri fortitudinem et audaciam, simul Gerontius alios ex hostibus adoritur; et qui erant in muris, conspicientes ea quae ab ipsorum duce gererentur, Romani nominis ad animos revocata memoria, barbaros aggrediuntur et erumpentium terrore percussos occidunt. qui aufugerant, in aedificium se recipiebant quod a Christianis habetur in honore proque asylo ducitur. ac Gerontius quidem ab imminetibus periculis liberata Scythia, et barbaris hanc aggressis eximia

ἐπιναυστάντων αὐτῇ βαρβάρων ἀνδρίας ὑπερβολῇ καὶ μεγαλοπρεπείᾳ κρατίσας, τὺς παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἀμοιβὰς προσεδέχετο· Θεοδοσίος δὲ ὁ βασιλεὺς οὐ μετρίως ἀγανακτήσας ὅτι βάρβαροι τοσαύτης ἡξιωμένοι παρ' αὐτοῦ τιμῆς ἀνιέρθησαν, εἰ καὶ τοῖς  
 5 πρῶγμασις ἐτυχον λυμηνόμενοι, συναρπάξει τε τὸν Γερόντιον παρὰ τοῦτον καὶ λόγον τῆς ὑπὲρ Ῥωμαίων ἀριστείας ἀπήτει· τοῦ δὲ καὶ τὴν κατὰ Ῥωμαίων αὐτῶν ἐπανάστασιν ἀπελέγχοντος, διεξιόντος τε τὴν ἀρπαγὰς καὶ τὴν τῶν οἰκητόρων ἀπώλειαν, τούτων μὲν οὐδενὶ προσεῖχεν ὁ βασιλεὺς, ἐνίστατο δὲ τῷ μὴ διὰ τὸ κοινῇ  
 10 λυσιτελεῖς ἀλλ' ἐπιθυμία τῶν παρὰ βασιλείῳ αὐτοῖς δεδορημένων, ὡς ἂν μὴ ἐλεγχθῇ ταῦτα κερδάνυς, ἐκποδῶν αὐτοὺς ἐθελῆσαι ποιῆσαι· τοῦ δὲ καὶ ταῦτα τῷ δημοσίῳ λέγοντος πεπονημένοι μετὰ τὴν ἐκείνων ἀναίρεσιν (ἣν δὲ περιανχένια χρυσῶ παρὰ βασιλείῳ αὐτοῖς δεδομένα πρὸς κόσμον), μόλις ἦν εἶχε διανείμει τοῖς  
 15 εὐνούχοις οὐσίαν οἷός τε γέγονε τῶν περιεστώτων ἔξαιρεθῆναι κινδύνων, ἅξι μὲν τῆς εἰς Ῥωμαίους εὐνοίας ἐκτίσας τὰ ἐπιχειρήματα.

41. Τῶν δὲ ὑπὸ τὴν Θεοδοσίου βασιλείαν οὕτω διεφθαρμένων, καὶ σπουδαίου μὲν οὐδενὸς εἰς ἀρετὴν φέροντος ἐπαινουμένου, πυντὸς δὲ τρυφῆς καὶ ἀκολασίας εἶδους κατὰ πᾶσιν (τὸ  
 20 ληφόμενον) ἐφ' ἐκάστης ἐπιιδύοντος, οἱ τὴν ἐν Συρίᾳ μεγάλῃ Ἀντιόχειαν οἰκοῦντες, οὐ φέροντες τὴν ἐπὶ τοῖς δημοσίοις φόροις ὁσημέραι παρὰ τῶν πρακτόρων ἐπινοουμένην προσθήκην, εἰς στίβον ἀνέστησαν, καὶ τοὺς ἀνδριάντας αὐτοῦ τε τοῦ βασιλέως καὶ

16 ἐπιχειρήματα L.

fortitudine ac magnanimitate victis, ab imperatore praemia quaedam expectabat. Theodosius autem non mediocriter iratus ob interemptos barbaros, quos ipse tanto dignatus esset honore, quantumvis exitio rei publicae fuissent, confestim Gerontium corripit et ab eo rationem rei pro Romanis strenue gestae poscit. illo rebellionis eos adversus Romanos arguente, simulque rapinas et incolarum exitium commemorante, horum nullo moveri princeps, sed in eo persistere, Gerontium non utilitatis publicae causa sed ob libidinem adipiscendi barbaris ab imperatore donata, ne lucris istis potitus convinci posset, illos e medio tollere voluisse. Gerontio respondente se ista quoque post ipsorum caedem fisco misisse (erant autem aurei torques, ad ornatum eis a principe donati) vix facultatibus, quas habebat, in eunuchos distributis eripere se periculis imminentibus potuit, dignis scilicet fide in rem publicam Romanam sua praemiis persolutis.

41. Cum essent in imperio Theodosiano res in hunc modum perditae, ac nihil egregium, quod ad virtutem tenderet, laudaretur, sed omne delictum et luxuriae genus ulnatim, ceu proverbio dici solet, quotidie sumeret incrementum, magnae illius Antiochiae Syriacae cives, non ferentes publicorum cumulationes tributorum, quae singulos in dies ab exactoribus excogitabantur seditionem moverunt, et tam ipsius principis quam Augustae statuis



τῆς τούτῳ συνοικουσης αἰσχροῦς καθελόντες φωνὰς ἀφῆκαν τῶν μὲν πρυττομένων οὐκ ἀναξίας, οὐκ ἔξω μέντοι στώμυλλας καὶ τῆς συνήθους αὐτοῖς ἀστεϊότητος. ἐπεὶ δὲ τοῖς παρ' αὐτῶν γεγενημένοις ὁ βασιλεὺς κινήθεις ἠπέλπει τῷ πταίσματι δίκην ἄξιαν ἐπιθεῖναι, δέει τῆς βασιλέως ὀργῆς ἐδόκει τῇ βουλῇ πρόσβεις ἐκπέμπειν, ὅπερ ὧν ὁ δῆμος ἐπραξεν ἀπολογησομένους. αἰροῦνται τοῖνον Λιβάνιον τε τὸν σοφιστὴν, οὗ τὸ κλέος ἐκ τῶν καταλειμμένων ὑπ' αὐτοῦ κηρύττεται λόγων, καὶ Ἰλάριον γένους τε λαμπρότητι καὶ παντὶ παιδείας εἶδει προήκοντα. καὶ ὁ μὲν σοφιστὴς τὸν περὶ τῆς στάσεως αὐτῷ τε βασιλεῖ καὶ τῇ γερουσίᾳ λόγον 10 εἰπὼν ἴσχυσε τὸν βασιλέα μεταστῆσαι τῆς κατὰ Ἀντιοχέων ὀργῆς, ὥστε ἀμείλει τούτῳ καὶ τὸν περὶ τῶν διαλλαγῶν ἐπιθεῖναι, τελέως τοῦ βασιλέως τὸ πρὸς τὴν πόλιν ἔχθος ἀποθεμένον· Ἰλάριος δὲ διὰ τὸ μέγεθος τῆς ἀρετῆς ἐπαίνων ἀξιοθεὶς ἄρχειν παρὰ βασιλέως ἐτάττετο Παλαιστίνης ἀπάσης.

15

42. Τῶν δὲ κατὰ τὴν ἑφῶν καὶ Θράκην καὶ Ἀλκυρίδου ὄντων ἐν τούτοις, Μάξιμος οὐ κατὰ τὴν ἄξιαν οἰόμενος αὐτῷ τὰ πράγματα φέρεσθαι μόνων ἄρχοντι τῶν ὑπὸ Γρατιανῷ πρότερον τεταγμένων ἔθνων, διεκοίετο παραλῦσαι τὸν νέον Οὐαλεντινιανὸν τῆς βασιλείας, εἰ μὲν δύναίτο, πάσης, εἰ δὲ τούτου διαμάρτυ, 20 μέρος γοῦν αὐτῆς, ὅσον ἂν οἶός τε γένοιτο, οἰκειώσασθαι. καὶ ταύτῃ κεκρατημένος τῇ γνώμῃ διαβῆναι τὰς Ἀλλεῖς καὶ ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν χωρῆσαι παρεσκευάζετο. Θεωρῶν δὲ ὡς διὰ στενῆς ὁδοῦ

16 Ἰλκυριῶν libri.

20 τούτου S: libri τούτο.

foede deiectis voces iactarunt, non illas quidem iis indignas quae gerebantur, sed cum dicacitate tamen et ipsis familiari urbanitate coniunctas. cumque princeps ob ea commotus, quae ab ipsis designata fuerant, merito supplicio se delictum hoc puniturum minaretur, metu irae principis visum est ordini decurionum legatos mittere qui a plebe commissa purgarent. itaque Libanium professorem, cuius famam libri ab eo relictī praedicant, et Hilarium, splendore familiae atque omni eruditionis genere praestantem, deligunt. ac professor ille quidem oratione coram imperatore ac senatu de seditione pronuntiata tantum efficere potuit, ut a concepta adversus Antiochenos ira principem revocaret; obiterque factum est ut ei princeps alteram quoque de reconciliatione orationem iniungeret, inimicitias adversus urbem prorsus deposita. Hilarius autem, eximiae virtutis causa laudatus, ab imperatore toti Palaestinae cum imperio praefectus est.

42. Cum res Orientis et Thraciae et Illyrici hoc essent in statu, Maximus, qui non ex dignitate res sibi succedere putabat, si solis imperaret iis nationibus quae Gratiano prius paruerant, de Valentiniano regno deliciendo cogitabat, toto quidem illo, si posset, sin ea spe frustraretur, de parte illius aliqua saltim acquirenda, quantam sane occupare posset. hac opinione victus ad transeundas Alpes et adeundam Italiam se parat. cum autem videret per

καὶ τραχυτάτων καὶ ἀβάτων ὁρῶν ἀνάγκη ποιήσασθαι τὴν ὁδοι-  
πορίαν, διαδέχεται δὲ ταῦτα τέλματα καὶ ἔλη ὁδοιπόροις σχολαι-  
τερον διουῶσιν, οὐχ ὅτι στρατιῇ τοσαύτῃ διέξοδον ἐνδιδόντα, τὸ  
πρακτέον εἰς ἀμείνονα βουλὴν ἀντίθιτο. τοῦ δὲ Οὐαλεντινιανοῦ  
5 πρεσβείαις ἐκ τῆς Ἀκυλητίας χρωμένον καὶ περὶ βεβαιωτέρας εἰρή-  
νης ἀσφάλειαν αὐτῷ δοθῆναι παρακαλοῦντος, ἐτίθιτο ταῖς αὐτή-  
σεσι Μάξιμος, δεῖξαι τοῦτο καὶ αὐτὸς ὅτι μάλιστα ποιούμενος.  
πέμπει οὖν Δομνίνον ἐπὶ τούτῳ Οὐαλεντινιανός, Σύρον μὲν ὄντα  
τὸ γένος, ἐκ δὲ τοῦ βελτίονος αὐτῷ γινώριμον ὄντα· παραδυνα-  
10 στεῦων γὰρ αὐτῷ πίστει καὶ πραγματίων ἐμπειρίᾳ προέχειν τῶν  
ἄλλων ἐδόκει· καὶ ἄλλως ὅσα ὁ βασιλεὺς οὐδενὸς εἰδότες ἄλλου  
πράττειν ἐβούλετο, τούτῳ κατ' ἐξαίρετον ἐγνώκει θαρρεῖν. ἐλθὼν  
οὖν ὡς τὸν Μάξιμον ὁ Δομνίνος, καὶ ὅσα τῆς πρεσβείας ἦν ἀπαγ-  
γεῖλας, ἤξιούτο θεραπείας καὶ φιλοφροσύνης παντοίας· τιμῆς τε  
15 γὰρ αὐτὸν ὁ Μάξιμος ὑπερβαλλούσης ἤξιον, καὶ ὄγκον δωρεῶν  
ἐπλήρον τοσούτου ὥστε Δομνίνον μηδένα τοιοῦτον ἔσσεσθαι τῷ βα-  
σιλεῖ Οὐαλεντινιανῷ φίλον ὑπονοῆσαι. τοσούτον δὲ ἴσχυεν ὁ Μά-  
ξιμος τὸν Δομνίνον παραγαγεῖν ὥστε καὶ μέρος ἧς εἶχε στρατιᾶς  
συμπαράπεμψαι, συνοῖσον εἰς ἐπικουρίαν τῷ βασιλεῖ κατὰ τῶν  
20 ἐπικειμένων τοῖς ὑπ' αὐτὸν Παλοισι βαρβάρων. ἐπὶ τούτοις ἀνα-  
χωρήσαντος τοῦ Δομνίνου, καὶ ὠραῖζομένον τῷ πλήθει καὶ μεγέ-  
θει τῶν δωρεῶν καὶ τῇ τῶν δεδομένων αὐτῷ συμμάχων δοροφο-  
ρίᾳ, τὴν ἀπὸ τῶν Ἀλπεων φέρουσαν ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ὁδὸν ἔλαθε

4 δὲ om LP. 7 δεῖξαι] Leunclavius διέξασθαι. 16 τοσού-  
του vel τοσούτων S: libri τοσούτον. 23 Ἰταλίαν] libri ἰδίαν.

viam angustam et asperros inviosque montes iter necessario faciendum  
esse, quos deinde lacus et paludes excipiunt, per quas duntaxat viatoribus  
otiose tardeque transeuntibus, non tantis copiis, exitus patet, quid agendum  
esset ad consilium melius differebat. cum autem Valentinianus legatos Aquileia  
mitteret, deque pace firmiori sibi caveri peteret, postulatis assentitur Maxi-  
mus, eam rem se quoque lubentissime accipere simulans. itaque Dominum Val-  
entinianus hanc ob causam ablegat, natione Syrum et notae melioris familiarem.  
quippe maxima secundum ipsum potestate praeditus fide pariter et usu rerum  
praestare ceteris videbatur; et quicquid alioqui princeps alio nemine conscio  
facere volebat, huic inprimis credendum statuerat. itaque cum venisset ad  
Maximum Dominus, capitibus legationis omnibus expositis, omni cum obser-  
vantia comitateque exceptus est. nam et dignabatur eum honore Maximus  
eximio, et tanta munerum mole satiabat ut imperatorem Valentinianum nul-  
lum huic parem habiturum amicum Dominus existimaret. ac poterat usque  
adeo Dominum decipere Maximus, ut etiam partem exercitus sui cum eo  
mitteret, quae imperatori contra barbaros subiectis ipsi Pannoniis imminen-  
tes esset auxilio. posteaquam haec consecutus Dominus abiisset, ac sibi  
placere ob copiam magnitudinemque munerum, quae acceperat, et conces-  
sorum sibi sociorum satellitium, viam ab Alpibus domum ducentem imprudens

Zosimus.

15

τῷ Μάξιμῳ ῥήονα καταστήσας. ὅπερ ὁ Μάξιμος προῖδόμενος, καὶ ἐπὶ τούτῳ πάντα κατασκευάσας, ἐπηκολούθησε πανστρατιᾷ, μεθ' ἥσυχίας προπέμψας κατὰ τὴν ὁδὸν φύλακας, οἳ πᾶσαν ἐποιούντο φροντίδα τοῦ μηδένα παραδραμόντα τὴν ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν Μάξιμον διάβασιν τοῖς ἀμφὶ Δομνῖνον ἀγγεῖλαι. καὶ ἦν ἡ τοιαύτη φυλακὴ λίαν εὐκολος· οὐδὲ γὰρ ἦν οἷόν τε λαθεῖν τοὺς διὰ τοῦ στενωτάτου τῶν Ἀλπεων ἰόντας. ὅτε τοίνυν ἔγνω τοὺς ἀμφὶ τὸν Δομνῖνον τὰ στενώτατα τῶν Ἀλπεων καὶ τὰ τῶν ὁρῶν ἄβατα διελθόντας, ἤδη δὲ καὶ τὰ μετὰ τὰς Ἀλπεῖς, ὅσα ἦν ἐλώδη καὶ δυσχέρειαν ἐμποιοῦντα στρατοπέδῳ πολέμιον στίφος ἐναντιω- 10 σόμενον ἐν δυσχωραῖς εὐρήσειν ἐλπίζοντι, τότε δὴ σὺν παντὶ τάχει τὴν Ἰταλίαν, οὐδενὸς ἐμποδῶν ὄντος, καταλαβὼν τῇ Ἀκυλτῆῃ προσάγει.

43. Οὐαλεντινιανοῦ δὲ τῷ αἰφνιδίῳ καὶ παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα καταπλεγέντος, δέος εἰσῆει τοὺς ἀμφ' αὐτὸν μὴ καὶ ζιγοῖραν ἐλὼν 15 ὁ Μάξιμος διαχρήσεται. τότε δὲ νεὺς ἐπιβὰς ἐπὶ τὴν Θεσσαλονίκην ἀπῆρε. συναπέπλει δὲ αὐτῷ καὶ ἡ μήτηρ Ἰουστινᾶ, Μαγνητικῇ μὲν, ὡς εἴρηται μοι, πρότερον συνοικήσασα, μετὰ δὲ τὴν ἐκείνου καθαίρεισιν Οὐαλεντινιανῷ τῷ βασιλεῖ διὰ κάλλους ἐπερβολὴν συναφθεῖσα, καὶ τὴν θυγατέρα Γάλλαν ἐπαγομένη. 20 διαπλεύσαντες δὲ τὰ τοσαῦτα πελάγη καὶ τῇ Θεσσαλονικῇ προσορμισθέντες πρεσβεῖα πρὸς Θεοδοσίον ἐχρῶντο τὸν βασιλεῖα, νῦν γοῦν αὐτὸν τῇ κατὰ παντὸς τοῦ Οὐαλεντινιανοῦ γένους ἀσελείᾳ

15 καταπλεγέντος S: vulgo καταστάντος.

Maximo faciliorem reddidit. quod Maximus futurum prospiciens, eaque de causa cunctis apparatus rebus, universis cum copiis subsecutus est, tacite praemissis in itinere custodibus, qui omnem curam adhibebant ne cursu quis praetergressus Maximi transitum in Italiam Domnini comitibus nuntiaret. ac huiusmodi custodia perfacilis erat, nec enim latere poterant qui parte Alpium artissima proficiscebantur. cum igitur intelligeret Dominum cum suis copiis, quae sunt angustissimae, inviosque montes penetrasse, cum iis praeterea locis, quae trans Alpes erant palustria et difficultatem obiciebant militum copiis, quibus ne hostile agmen offenderent timendum erat, omni cum celeritate Italiam, nemine praepediente, ingressus Aquileiam copias ducit.

43. Valentiniano tam repentino casu extra spem omnem constituto, formidare coeperunt eius familiares ne Maximus eum vivum in potestatem redactum occideret. quapropter navem ingressus Thessalonicam abiit, socia navigationis Iustina matre; quae Magnentium prius maritum habuerat. ut ante diximus, et illo sublato propter eximiam formae venustatem Valentiniano principi iuncta matrimonio fuerat. haec Galliam quoque filiam secum abducebat. cum tot emensi maria Thessalonicam appulissent, legatione ad imperatorem Theodosium missa rogant ut saltem nunc insolentiam adversus omnem Valentiniani familiam exercitam vindicaret. Theodosius ad ipsam

τιμωρῆσαι παρακαλοῦντες. ὁ δὲ καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν ἀκοὴν ἐκ-  
 πλαγεῖς λήθην μὲν τινα τῆς ἄγαν ἐποιεῖτο τρυφῆς καὶ τῇ περὶ τὰς  
 ἡδονὰς ἐνεδίδου μανίᾳ, βουλῆς δὲ προτεθείσης ἐδόκει τὴν Θεσσα-  
 λονίκην αὐτὸν ἅμα τισὶ τῶν ἀπὸ τῆς γερουσίας καταλαβεῖν. οὗ  
 5 δὴ γενομένου τελεία περὶ τοῦ πρακτέου προετίθετο γνώμη, καὶ  
 κοινῷ δόγματι συνεδόκει τοῖς Μαξιμίῳ πεπλημμελημένοις ἐπεξελ-  
 θεῖν· μὴ γὰρ εἶναι βιωτὸν ἀνθρώπῳ Γρατιανὸν μὲν ἀνελόντι καὶ  
 τὴν βασιλείαν οὐκείωσαμένῳ τὴν τούτου, καὶ ἐπειδὴ τοῦτο προ-  
 ἐχώρησεν, ὁδῶ προελθόντι καὶ τῆς λειμυμένης ἀρχῆς τὸν ἀδελφὸν  
 10 ἐκείνου παρελομένῳ. (44) τούτοις δυσαρεσίτῃς ὁ Θεοδοσίος  
 διὰ τε τὴν ἔμφυτον μαλακίαν καὶ τὴν τῆς προλαβοῦσης διαίτης  
 ἐκμέλειαν ὥκνει πρὸς τὸν πόλεμον, τὰ ἐκ τῶν ἐμφυλίων κακὰ ἡ-  
 ρων εἰς μέσον, καὶ ὡς ἀνάγκη πᾶσα τὰ κοινὰ πλήττεσθαι καιρίαις  
 πληγαῖς ἀμφοτέρωθεν· ὅθεν ἔφρασκε δεῖν πρότερον διακηρυκεῖ-  
 15 σθαι, καὶ εἰ μὲν ἔλοτο Οὐαλεντινιανῶ Μαξιμὸς ἀποδοῦναι τὴν  
 βασιλείαν καὶ ἄγειν τὴν ἡσυχίαν, κατὰ τὸ πρότερον σχῆμα τὴν  
 ἀρχὴν εἰς ὑπαντας διηρῆσθαι, πλεονεξία δὲ κρατούμενόν αὐτὸν  
 καταπολεμήσειν ὑποφροσίστως. τοῖτοις ἀντιφθέργεσθαι μὲν οὐ-  
 δεῖς τῶν ἀπὸ τῆς γερουσίας ἐθάρρει, δοκοῦσί πως κοινῇ τῇ πολι-  
 20 τέλει λυσιτελεῖν· Ἰουστίνῃ δὲ οὔτε πραγμάτων ἄπειρος οὔσα οὔτε  
 πρὸς τὴν τοῦ συμφέροντος εὐρεσιν ἄπορος, ἐπισταμένη τὸ Θεοδο-  
 σίου περὶ τὰς ἐρωτικὰς ἐπιθυμίας ἐπιρρεπές, ἐφιστᾷ τε τὴν θυγα-  
 τέρα Γάλλαν ἐξαισίῳ διαπρέπουσαν κάλλει, καὶ τῶν γονάτων ἐπι-

12 δὲ κεῖ vulgo.

rei famam obstupefactus luxus illius nihil obliviscitur, et paulum de insano voluptatum studio remittit. habito deinde consilio visum ut ipse cum nonnul-  
 lis e senatu Thessalonicam se conferret. hoc ubi factum fuit, de integro  
 consultatur quid agendum esset; communique decreto placuit ut a Maximo  
 patreta facinora punirentur: non enim illi homini vitam amplius conceden-  
 dam, qui et Gratianum occidisset eiusque regnum usurpasset, et hunc suc-  
 cessum adeptus via quasi quadam progressus fuisset ac fratrem illius relicto  
 sibi principatu exuisset. (44) offensus his Theodosius, ob insitam a natura  
 mollietiem et hactenus actae vitae socordiam, ad bellum hoc segnior-em se  
 praebebat, afferens in medium ea mala quae de bellis civilibus proveniunt;  
 simulque ostendens necessario rem publicam in his utrinque letales plagas ac-  
 cipere. quapropter aiebat prius legatos esse mittendos; ac si quidem Va-  
 lentiniano Maximus imperium restituere mallet et quietem amplecti, secun-  
 dum formam pristinam in omnes imperium dividendum esse, sin ab avaritia  
 se vinci pateretur, citra tergiversationem ullam bello persequendum. adver-  
 sus haec nemo quidem e senatu proferre quicquam audebat, quod aliquo modo  
 rei publicae conducibilia viderentur. Iustina vero, nec rerum usu destituta  
 nec inops consilii ad inveniendum id quod expediret, cum Theodosii pronom  
 ad amores animum nosset, Gallam filiam suam, eximia forma praestantem,

λαβομένη τοῦ βασιλέως ἰκέτευε μήτε τὸν Γρατιανοῦ τοῦ δεδωκότος οἱ τὴν βασιλείαν θάνατον περιδεῖν ἀτιμώρητον, μήτε σφᾶς ἐκπῆ κειμένους ἔῤῃσαι, πύσης ἐκπεπτωκότας ἐλπίδος. καὶ ταῦτα λέγουσα τὴν κόρην ὀδυρομένην ἐδείκνυ καὶ τὴν ἑαυτῆς ἀποκλαίουσιν τύχην. τούτων ἀκούσας ὁ Θεοδόσιος, καὶ ἅμα τῇ θείᾳ τοῦ τῆς κόρης 5 κάλλους ἁλούς, παρέφαινε μὲν καὶ τῷ βλέμματι τὴν ἐπὶ τῷ κάλλει τῆς κόρης πληγὴν, ἀνεβάλλετο δὲ τὸ πρακτέον, χρηστὺς ἔχεν αὐταῖς ὑποφαίνων ἐλπίδας. ὥς δὲ πλέον ἐπισμύχετο τῇ τῆς κόρης ἐπιθυμίᾳ, τὴν Ἰουστινίαν μετελθὼν ἤγειρε τὴν θυγατέρα πρὸς γάμους οἷα Πλακίλλης τῆς πρότερον αὐτῷ γηγαμένης ἀπαλλαγείσης. οὐκ 10 ἄλλως δὲ ἔφασκε δώσειν, εἰ μὴ τὸν κατὰ Μαξιμίον ἀράμενος τῇ τε Γρατιανοῦ τιμωρήσειεν ἀναιρέσει καὶ Οὐαλεντινιανῷ πάλιν ἀποδοίῃ τὴν τοῦ πατρὸς βασιλείαν. ἐπὶ τούτοις ἔτυχέ τε τοῦ γάμου καὶ ταῖς τοῦ πολέμου παρασκευαῖς ὅλον ἑαυτὸν ἐνεδίδου, καὶ συνελανόμενος ὑπὸ τῆς γυναικὸς τό τε στρατιωτικὸν ἐφιλοφρονεῖτο 15 σιτήσεων ἐπιδόσειαι, καὶ τὴν ἄλλην ἐκμέλειαν ὑπὸ τῆς χρείας ἀναγκαζόμενος ἐπηνώρθου, διαθεῖναι τε τὰ μετὰ τὴν ἀποδημίαν τὴν αὐτοῦ δεησόμενα προνοίας ἐγνώκει.

- a. 388 45. Διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ Κυνήγιος ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος ἐπανιὼν ἐξ Αἰγύπτου κατὰ τὴν ὁδοιπορίαν ἔτυχε τεθνεώς, ὃν τινα 20 δέοι προστήσασθαι τῆς αὐλῆς ὑπαρχον ἀνεζήτει, καὶ πολλοὺς πολλάκις ἀνασκοπήσας εὔρε τοὺς τελευταῖον ἄνδρα πρὸς τοῦτο ἀρμό-

8 ὑπεσμύχετο Hemsterhus. ad Lucian. l' 1 p. 352. 10 aliis Placilla aut Placidia. 11 post τὸν κατὰ Μαξιμίον δεσὶ πόλεμον, aut simile quoddam nomen. S. 17 τὰ] libri καὶ.

ooram eo statuit, et genera principis amplexa suppliciter obsecrat ne Gratiani, qui largitus ei fuisset imperium, caedem inultam relinqueret. neve se neglectos iacere sineret, omni spe destitutos. quae proferens puellam illacrumantem et fortunam suam deplorantem ei commonstrat. his Theodosius auditis, simulque puellae pulchritudinis intuitu captus, etiam vultu acceptum ex puellae forma vulnus satis ille quidem prodebat, sed differebat tamen id quod esset agendum, significans ei uti spes bonas animis conciperent. cum autem puellae desiderio magis in dies ureretur, conventa Iustina filiam eius in matrimonium sibi dari petit: nam Placilla, quae cum eo prius fuerat nupta, diem suum obierat. ea vero se non aliter aut hanc ei daturam, nisi bello contra Maximum suscepto Gratiani caedem ultus esset et Valentiniano patritum imperium restituisset. his ille condicionibus et impetrat nuptias et apparando bello totus incumbit. quin et impulsus a muliere militum animos auctis annorum stipendiis demulcet, et reliquam segnitiam sic usu exigente corrigit ut etiam ea sibi disponenda statueret, quae post abitum ipsius aliquam flagitatura providentiam essent.

45. Ob eam causam mortuo in itinere Cynegio, praefecto praetorii, cum ex Aegypto reverteretur, quemnam praefectum praetorii constitueret dispiciebat. cumque multos multoties considerasset, tandem virum ad hoc

διον. μετακαλέσας τοῖνυν ἐκ τῆς Ἀκυληΐας Τατιανόν, ἥδη μὲν  
 ἄλλας ἐπὶ Οὐάλεντος ἐγκειρισμένον ἀρχάς, ἄνδρα δὲ ἐν πῦσι  
 σπουδαῖον, ἀναδεικνύει τῆς αὐτῆς ὑπαρχον ἐν τῇ πατρίδι, καὶ  
 τὰ τῆς ἀρχῆς σύμβολα πέμψας αὐτῷ τὸν παῖδα τὸν αὐτοῦ Πρό-  
 5 κλον τῆς πόλεως ὑπαρχον κατέστησεν. ἀλλ' ἐν τούτῳ μὲν εὖ διε-  
 γένητο, τὰς μεγίστας ἀρχὰς ἀνδράσι τοιούτοις ἐκδεδωκώς οἱ καὶ  
 παρὰ τὴν τοῦ βασιλέως ἀποδημίαν τὰ τῶν ὑπηκόων ἄριστα δυνή-  
 σονται διαθεῖναι· τοῖς δὲ στρατιώταις, ἱππεῦσι μὲν Πρόμωτον,  
 πεζοῖς δὲ Τιμάσιον ἐπέστησεν. ἐπεὶ δὲ πρὸς τὴν ἔξοδον οὐδὲν  
 10 ἑλλείπειν ἰδοῦναι, λόγος ἐνέπεσε ταῖς βασιλέως ἀκοαῖς ὡς οἱ τοῖς  
 Ῥωμαῖκοῖς τέλειαν ἀναμεμιγμένοι βάρβαροι δωρεῶν ὑποσχέσει με-  
 γάλων παρὰ Μαξιμου περὶ προδοσίας ἐδέξαντο λόγους, αἰσθόμε-  
 νοι δὲ ὡς περιψυστον γέγονε, περὶ τὰ τέλματα καὶ τὰς ἐν Μακε-  
 δονίᾳ λίμνας συνέφυγον, τοῖς αὐτόθι δύσειν ἑαυτοὺς ἀποκρύπτον-  
 15 τεσ· ἐν οἷς διωκόμενοι καὶ διὰ πάσης ἀναζητούμενοι μηχανῆς  
 κατὰ τὸ πολὺ διεφθάρησαν μέρος, ὥστε τὸν βασιλέα τούτου τοῦ  
 δέοντος ἀπαλλαγέντα σπουδῇ πύσῃ καὶ πανστρατιῇ κατὰ Μαξιμου  
 χωρῆσαι. Ἰουστῖναν μὲν οὖν ἄμμι τῷ παιδί καὶ τῇ θυγατρὶ ναυσὶν  
 ἐμβάλων καὶ τοῖς ἀσφαλῶς παραπέμπουσιν παραδοὺς εἰς τὴν Ῥώ-  
 20 μην ἐξέπεμπεν (ἐπεπιστεύκει γὰρ ὡς ἀσμενέστατα Ῥωμαῖοι δέξον-  
 ται τούτους, ἁλλοτριούμενοι Μαξιμου ταῖς γνώμαις), αὐτὸς δὲ  
 ἄμμι τῷ στρατῷ διὰ Παιονίας τῆς ἄνω καὶ τῶν Ἀπεννίνων ὁρῶν  
 ἐπὶ τὴν Ἀκυληΐαν αὐτὴν ἐλάσαι διανοεῖτο καὶ ἐπελθεῖν ἀπαρασκεύῳ  
 τῷ πολέμῳ.

4 aliis Proculus.

13 περί] ἐπὶ?

idoneum repperit. arcessitum igitur Aquileia Tatianum, qui et alios sub  
 Valente magistratus gesserat et erat in omnibus virtute singulari praeditus,  
 praetorii praefectum in patria declarat; et missis ad eum magistratus insigni-  
 bus filio ipsius Proculo praeturam urbanam tradit. enimvero praeclare se  
 hic gessit, amplissimis magistratibus eiusmodi viris commissis, qui etiam post  
 abutū principis optime res subditorum administrare possent. militum vero  
 copiis equestribus Promotum, pedestribus Timasium praeficit. cum autem  
 nihil ad profectiōnem amplius deesse videretur, ad aures imperatoris rumor  
 est allatus, permistos Romanis legionibus barbaros magnis muneribus promissis  
 a Maximo de proditiōne sollicitatos. animadvertentes autem illi eius rei famam  
 iam emanasse, versus paludes et lacus in Macedonia confugiunt, et in eorum  
 locorum saltibus semet occultant; in quibus cum eos alii persequerentur et  
 quavis arte perquirerent, maiori ex parte perierunt, adeo quidem ut impera-  
 tor hoc metu liberatus omni studio et omnibus cum copiis contra Maximum  
 pergeret. Iustinam quidem cum filio et filia navibus impositam et tuto de-  
 ducturis traditam Romam ablegat, persuasus Romanos lubentissimis animis  
 hos exceptorum, quorum a Maximo voluntates essent alienae. ipse cum exer-  
 citu per superiorem Pannoniam et Apenninos montes Aquileiam contendere et  
 imparatum hostem aggredi cogitabat.

46. Ταύτῃ τῇ πορείᾳ χρωμένον Θεοδοσίον, πυθόμενος Μάξιμος ὡς ἡ Οὐαλεντινιανοῦ μήτηρ ἅμα τοῖς παισὶν διαβαίνειν μέλλοι τὸν Ἰόνιον κόλπον, ταχυναντοῦντα πλοῖα συναγαγὼν καὶ Ἀνδραγαθίῳ παραδοὺς ἐπὶ τὴν τούτων ἔστελλε θήραν. ὁ δὲ περιπλεύσας ἅπανταχοῦ καὶ τῆς πείρας διαμαρτῶν (ἐφθησαν γὰρ 5 ἐκεῖνοι τὸν Ἰόνιον περαιωθῆναι πορθμόν), δύναμιν ἀρκοῦσαν συναγαγὼν πάντα περιέπλει τὰ ἐκεῖσε, ναυτικῇ δυνάμει Θεοδόσιον οἰόμενος ἐπιθήσεσθαι. ὅντος δὲ ἐν τούτοις Ἀνδραγαθίου, διελθὼν Παιονίαν καὶ τὰς ἐν τοῖς Ἀπεννίνοις ὄρεσι πύλας ὁ Θεοδόσιος ἀπροσδοκῆτος ἅμα καὶ ἀφυλάκτοις τοῖς ἀμφὶ τὸν Μάξιμον 10 ἐπιτίθεται. μέρος δὲ τινος τοῦ στρατοπέδου οὐδ' ἔξυτάτῃ ῥύμῃ τοῖς τῆς Ἀκυλῆϊας τείχεσι προσπεσόντος καὶ βιασαμένου τὴν διὰ τῶν πυλῶν εἴσοδον (ἀντιστῆναι γὰρ αὐτοῖς οὐχ' ὅλοι τε γιγνόνασιν οἱ φυλάττοντες ὄντες ὀλίγοι) Μάξιμος μὲν ἐκ τοῦ βασιλείου κατήγετο θρόνον, χορήματα διανέμειν τοῖς ἐπ' αὐτὸν στρατιώταις 15 ἀρξάμενος, γυμνωθεὶς δὲ τοῦ βασιλικοῦ σχήματος Θεοδοσίῳ προσήγετο. ὁ δὲ βραχέα τῶν κατὰ τῆς πολιτείας αὐτῷ πεπλημμελημένων ἐν ὄνειδους μέρει διεξελθὼν τῷ δημῷ παρέδωκε, τὴν δεξιλομένην ἐκτίποντα δίκην. Μαξίμῳ μὲν οὖν τοῦτο τοῦ βίου καὶ τῆς τυραννίδος ἐγένετο τέλος, ἅμα τῷ κατὰ Οὐαλεντινιανοῦ 20 προτερόματι πᾶσαν ἔξεν ἀκονιτὶ τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν ὀνειροπολῆσαντι· (47) Θεοδόσιος δὲ ὁ βασιλεὺς ἀκηχοῦς ὅτι διαβαίνειν τὰς Ἀλπεῖς ὁ Μάξιμος· Βίκτωρα τὸν υἱὸν ἀπέλιπεν αὐτόθι τῇ

15 post θρόνον in LP. legitur οὐδ'.

21 τῶν] τῇ?

46. Dum hoc Theodosius iter tenet, audiens Maximus Valentiniani matrem cum liberis sinum Ionium transiecturam, collectis velocibus et expeditis navigiis, ac iisdem Andragathio traditis, hominem ad illos velut indagine capiendos dimittit. is in omnem partem navigiis circumvectus propositum tenere non potuit, quod illi iam ante fretum Ionium transmisissent. inde satis magnis copiis coactis omnia passim in iis locis circumnavigabat, quod Theodosium exercitu navali bellum facturum existimaret. at Theodosius, his rebus intento Andragathio, per Pannoniam portasque montium Apenninorum progressus nec opinantes et incautos Maximianos adoritur cumque pars quaedam exercitus impetu celerrimo ad Aquileiae muros accessisset, aditumque vi sibi per portas aperuisset (quippe non poterant eis custodes, perquam pauci numero, resistere), Maximus imperatorio solio deturbatur, cum pecuniam in milites suos partiti coepisset. habitu imperatorio exutus ad Theodosium deducitur. is paucis, quaecumque contra rem publicam deliquisset, velut exprobrationis loco recensitis, hominem carnifici tradit, meritam poenam luiturum hunc Maximus vitae pariter ac tyrannidis exitum habuit, qui astu superato Valentiniano citra laborem omni se potiturum imperio Romano somniaverat. (47) quia vero Theodosius imperator audierat Maximum transeuntem Alpes filium Victorem, dignitate Caesaris ornatum,

τοῦ Καίσαρος ἀξία τιμημένον, Ἀρβογύστην ἔστειλε παραχρῆμα τὸν στρατηγόν, ὃς πυρέλυσέ τε τῆς ἀρχῆς καὶ ἀπέκτεινε τὸ μισράκιον. τούτων ἀπαγγελθέντων Ἀνδραγαθίῳ τὰ περὶ τὸν Ἴόνιον διερευνημένῳ πορθμόν, ὅτι μισροῖς περιπίσειται κακοῖς ἐπιστάμενος, οὐκ ἀναμείνας τοὺς ἐπιθησομένους αὐτὸς ἑαυτῷ τὴν τιμωρίαν ἐπέθηκεν, καθείς εἰς τὴν θάλασσαν τὸ σῶμα καὶ ταύτη μᾶλλον ἐκδοῦναι τὰ καθ' ἑαυτὸν ἢ τοῖς ἐχθρίστοις ἐλόμενος.

Τὴν μὲν οὖν βασιλείαν πᾶσαν Οὐαλεντινιανῷ παρέδωκεν, ὅσην ἔνυχεν ἔχων ὁ τούτου πατήρ, καὶ τοῦτο περὶ τοὺς εὐεργέτας 10 καθήκον ἔδοξεν εἶναι· τῶν δὲ ὑπὸ Μαξιμίῳ στρατευσυμένων ὅσον ἦν ἐπὶλεκτον μετὰ τῶν οἰκείων ἀναλαβόν, ἀφῆκε μὲν ἐκεῖνον τὰ περὶ τὴν Ἰταλίαν καὶ Κελτοὺς καὶ ὅσα τῆς ἐπικρατείας ἦν τῆς αὐτοῦ διαθῆσονται. συνῆν δὲ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, τὸ ἐλλείπον ἐν φρονήσει διὰ τὸ νέον τῆς ἡλικίας, καθ' ὅσον γυναικὶ δυνατόν 15 ἦν, ἐκπληροῦσα.

48. Αὐτὸς δὲ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἐπανελθὼν οὐ τὴν τυχοῦσαν εἶρεν ἐν τοῖς Μακεδόνων πράγμασι ταραχὴν. ὅσοι γὰρ τῶν βυρβάρων ἐν τοῖς ἔλεσι καὶ ταῖς περὶ τὰς λίμνας ὕλαις ἑαυτοὺς ἀποκρύψαντες ἐκ τῆς προτέρας τῶν Ῥωμαίων ἐφόδου πε- 20 ρισώθησαν, τῆς περὶ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον ἀσχολίας Θεοδοσίῳ τοῦ βασιλέως λαβόμενοι τὰ Μακεδόνων καὶ Θεσσαλῶν ἐληίζοντο, μηδεὶς αὐτοῖς ἐναντιωθέντος. ἐπεὶ δὲ τὰ τῆς νίκης αὐτοῖς καὶ τῆς ἐπανόδου τοῦ βασιλέως ἡγγέλθη, τοῖς ἔλεσιν αὐθις

apud transalpinas gentes reliquiasse, confestim Arbogastem magistrum militum mittit, qui et imperio deiecit adolescentulum et interfecit. his Andragathio nuntiat, qui navibus fretum Ionium scrutabatur, quod infinita se perpesurum mala sciret, non exspectato hostium adventu ipse sibi supplicium intulit, praecipitato in mare corpore, cui se credere quam inimicissimis mallet.

Theodosius autem universum imperium Valentiniano tradidit, quantum quidem ipsius olim pater habuerat; quod sane visum est ex officio erga bene meritos fieri ex his vero qui Maximo militaverant, quicquid selectum erat, inter suos rettulit; ac Valentiniano permisit ut res Italicas Celticas et alias Imperii sui disponderet; cui quidem et mater aderat, quae quicquid ob aetatis imbecillitatem filii prudentiae deesset, quantum a muliere praestari poterat, supplebat.

48. Ipse Thessalonicam reversus non levem in rebus Macedonum perturbationem repperit. quotquot enim barbari, intra paludes et vicinas stagnis silvas abdit, de priore Romanorum impressione salvi evaserant, occupationem Theodosii principis in bello civili occasionis nacti loco, in Macedonum Thessalorumque fortunas nemine resistente grassabantur. postea vero quam fama victoriae reditusque principis ad eos perlata fuisset, rursus in paludes



ἐαυτοὺς ἐναπέκριναν, αὐτόθεν τε λαθραίως ἐπανιστάμενοι, τὰ ἐν ποσὶ τε ἄγοντες καὶ φέροντες, ἡμέρας ἐπιφανομένης ἐπὶ τοὺς συνήθεις τόπους ἐχώρουν, ὥστε περιῆν τῷ βασιλεῖ λογίζεσθαι φάσματα μᾶλλον ἢ ἀνθρώπους εἶναι τοὺς ἐπιόντας. ἀπορῶν τοίνυν ἐκοινώσατο μὲν οὐδενὶ τὸ πρακτέον, ἀναλαβὼν δὲ ἄχρι 5 πέντε ἱππέων τὸν ἀριθμόν, καὶ ἐκώστω τρεῖς ἵππους ἢ τέσσαρας ἔλκειν ἀπὸ ῥυτῆρος εἰπών, ὥστε ἐπειδὴν ὁ τὸν ἱππεὶα φέρων ἵππος ἀπέλοι τῷ πόνῳ, μεταβαίνειν ἐπὶ τὸν ἕτερον, τούτῳ τε τῷ τρόπῳ πρὸς πᾶσαν ἀρκέσαι τοὺς ἵππους κακοπάθειαν ἥς κατὰ νοῦν ἔλαβεν ἐγχειρήσεως, οὐδενὶ τῶν θεωμένων ὅτι βασιλεὺς εἴη 10 διδοὺς ὑποπτέειν, περιενόσκει τοὺς ἀγρούς, καὶ εἴ που τροφῆς ἅμα τοῖς σὸν αὐτῷ δεηθῇ, παρὰ τῶν ἀγροίκων αἰτῶν, ἐνένυχε καταλύματι βραχεὶ παρὰ γραδὸς οἰκουμένῳ, καὶ στέγης αὐτῷ με-  
ταδοθῆναι καὶ ποτοῦ παρεκάλε. τῆς δὲ γραδὸς φιλοφρόνως αὐ-  
τὸν ὑποδεξαμένης, οἶνον τε καὶ τῶν ἄλλων ὅσα ἔτυχεν ἔχουσα 15 μεταδούσης, ἐπειδὴ νύξ ἐγένετο, αὐτόθι καθεύδειν ἔδειτο. τῆς δὲ πρεσβυτιδος καὶ πρὸς τοῦτο ἐνδοῦσης, κείμενος ὁ βασιλεὺς ἐν-  
τινι μέρει τῆς καταλύσεως ἀνθρωπον ἐθεάσατο φθιγγόμενον μὲν οὐδὲ ἐν, λοικότεα δὲ λανθάνειν ἐθέλοντι. καὶ τοῦτο θαυμάσας ὡς αὐτὸν ἐκάλει τὴν γρυῦν, καὶ ἐπνυθάνετο τίς εἴη καὶ πόθεν. 20  
τῆς δὲ ἀγνοεῖν εἰπούσης, καὶ κατὰ ποίαν ἀφίκετο χρεῖαν, τοῦτο δὲ εἶδέναι φασκούσης ὅτι γε ἀφ' οὗ Θεοδοσίος ὁ βασιλεὺς ἐπαν-

1 mallet fortasse aliquis ἀπανιστάμενοι, sed ἐπανιστάμενοι sincera est scriptura; id est, insurgentes adversus viatores, seu adorientes, ἐπιθέ-  
μενοι. S.

semet abdebant, et hinc clanculum egressi, cum primum dies illuxisset, ob-  
via quaevis agebant ferebant, atque ita deinde ad loca consueta se recipie-  
bant, adeo quidem ut de cetero principis animum subiret cogitatio, spectra  
potius quam homines hos invasores esse. quapropter anceps animi, cum  
nemine re communicata quam moliebatur, equitibus numero quinque secum  
sumptis, eorum quemque tres aut quattuor equos loro ducere iussit, ut ubi  
sessorem gestans equus defatigatus esset, in alium se reciperet, eoque modo  
quemvis ad laborem perferendum in eo conatu, quem animo concepisset,  
equi sufficerent. nemini vero se adspicienti quicquam suspicionis praebens,  
quasi esset imperator, agros circumibat; et sicubi cibo cum suis indigeret,  
a rusticis eum petebat. tandem perexiguam ad deversorium venit, in quo  
degebat anus quaedam; a qua tecto recipi potumque sibi praeberi postulat.  
cum anus eum comiter suscepisset, vinumque cum aliis quae forte tum habe-  
bat impertiasset, quandoquidem nox appetebat, ibidem ut dormiret orat.  
hoc etiam ab anu impetrato, princeps in parte deversorii quadam cubans  
hominem conspexit, qui nihil omnino loquebatur et latitare volenti similis  
erat. quod admiratus anum ad se vocat, et ille quis esset, aut unde, quae-  
rit. ea respondere se tum hoc, tum cuius rei causa venisset, ignorare: ve-  
rum hoc se scire fateri, ex quo tempore Theodosium imperatorem cum exor-

ίεται μετὰ τῆς στρατιῆς ἡγγέλθη, καταλύσας παρ' αὐτῇ καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς τροφῆς τιμὴν ἐκάστης ἡμέρας ἀποδιδούς, τὴν ἡμέραν ὕπασαν τῆς οἰκίας ἔξιόν, ὅποι βούλεται τε περινοστών, νυκτὸς ἐπυγομένης ἐπανιών ὥσπερ ἐκ κόπου τροφῆς τε μεταλαμβάνει καὶ 5 κεῖται κατὰ τὸ νῦν ὀφώμενον σχῆμα, ταῦτα δὲ βασιλεὺς ἀκούσας, τεκμαιρούμενός τε ὡς οὐ προσηήκει τοὺς τῆς πρεσβυτιδὸς λόγους ἀνεξετάστους καταλιπεῖν, συνάρπασας τὸν ἄνθρωπον ὅστις εἴη λέγειν ἀπῆτει. τοῦ δὲ οὐδὲν ἀνασχόμενου παντάπασιν ἀποκρίνασθαι βάσανοι διὰ μαστίγων ἐπῆγοντο. τοῦ δὲ μηδὲ τῇ διὰ τού- 10 των ἐνδόντος ἀνάγκῃ, ξίφεσιν ἀμύττειν αὐτῷ τὸ σῶμα τοῖς ἱππεύσιν ἐνεκελεύετο, προσθεὶς ὅτι αὐτὸς ὁ βασιλεὺς Θεοδοσίος εἴη. καὶ ὃς τῶν ἐν τοῖς ἔλεσι κρυπτομένων βαρβάρων εἶναι κατὰσκοπος ἔλεγεν, ἀπαγγέλλειν τε αὐτοῖς ὅποι εἴη καὶ ποίοις ἐπιέναι τόποις ἢ ἀνδράσι προσηέκει. τούτου μὲν οὖν παραχρῆμα ἀπέτεμε 15 τὴν κεφαλὴν, ἰλάσας δὲ πρὸς τὸ στρατόπεδον οὐ πόρρωθεν αὐλιζόμενον ἄγει τε αὐτοὺς ἐνθ' ἔγνω τοὺς βαρβάρους ἐνδιδαιτῶσθαι, σὺν αὐτοῖς τε ἐπιπεσὼν ἡβηδὺν πάντας διέφθειρε, τοὺς μὲν τοῖς ἔλεσι κρυπτομένους ἐξάγων, τοὺς δὲ καὶ ἐν τοῖς ὕδασι ἀποσφάττων, ὥστε φύνον τῶν βαρβάρων γενέσθαι πολύν.

20 49. Ὁ δὲ στρατηγὸς Τιμάσιος, τοῦ βασιλέως ἀγασθεὶς τὴν ἀνδρίαν, ἀσπίτοις οὖσι τοῖς στρατιώταις καὶ οὐκέτι πρὸς τοὺς ἐν τοῖς τέλμασι πόνους ἀρκεῖν δυναμένοις τροφῆς ἡξίου συγχωρη-

2 ἐκστάσης LP.

12 δς om LP.

citu reversum esse nuntiatum fuerit, hunc hominem apud se devertere, ac singulos in dies persoluto victus pretio, diem totum domo egressum, et quocunque lubitum sit circumeuntem, adventante nocte reverti velut a labore, cibumque sumere, atque illum in modum cubare, veluti iam conspiceretur. his auditis imperator, qui haec anus indicia minime relinquenda conficeret inexplorata, correptum hominem dicere iubet quisnam esset. illo nihil omnino proloqui auso, quaestiones flagris admotis instituebantur. cum ne huic quidem adhibitae vi cederet, equitibus imperat, gladiis corpus eius pungerent, adiecto se Theodosium imperatorem esse. tum ille barbarorum in paludibus abditorum exploratorem se dicere, quibus renuntiaret ubinam locorum esset, et quae regiones quive homines essent invadendi. confestim huic abscissum caput; et profectus ad exercitum princeps, qui non longe ab eo loco in castris erat, milites eo deducit ubi degere barbaros cognoverat; cumque suis in illos irruens omnes cuiusvis aetatis interficit, ac partim in paludibus abditos extrahit, partim in ipsis aquis iugulat, ita quidem ut ingens barbarorum caedes ederetur.

49. Dux vero Timasius, imperatoris fortitudinem admiratus, ut militibus adhuc ieiuniis, qui non amplius sufficere laboribus illis per paludes exantlandis possent, sumendi cibi spatium concederetur rogat. cum im-

θῆναι μεταλαβεῖν. τοῦ δὲ ἐνδόντος ἡ μὲν σάλπιγξ ἤχοῦσα τὸ ἀνακλητικὸν ἀφίστη τοῖς στρατιώταις τοῦ ἔργου καὶ τῆς κατὰ τῶν βαρβάρων ἐπιφορᾶς, ἀναχωρήσαντες δὲ ἐπὶ τὴν εὐωχίαν καὶ ταύτης ἐμφορηθέντες, οἶνον τε καὶ πόνον συνειλημμένοι, βαθύτατον ἐκάθευδον ὕπνον. ὅπερ αἰσθόμενοι τῶν βαρβάρων οἱ περιλελειμμένοι ὅπλα τε ἀνέλαβον, καὶ προσπεισόντες ὕπνῳ καὶ μέθῃ τοῖς στρατιώταις κεκρατημένοις κατεκέντουν δόρασι τε καὶ ξίφεσι καὶ παντὶ τῷ πρὸς φόβον ἀρκοῦντι. συνανήρητο δ' ἂν ἀπάσῃ τῇ στρατιᾷ καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτός, εἰ μὴ τινες τῶν οὐπω θοίνης μεταλαβόντων ἔδραμον ἐπὶ τὴν τοῦ βασιλέως σκηνήν, τὸ συμβὰν 10 ἐξαγγέλλοντες· ἐφ' οἷς αὐτός τε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ταυραχθέντες φρυγῇ τὸν ἐπικείμενον κίνδυνον ἔγνωσαν ἀποδρᾶναι. φεύγουσι δὲ αὐτοῖς ὑπαντήσας Πρόμωτος (ἔτυχε γὰρ ὑπὸ τοῦ βασιλέως μετάπεμπος γεγονώς) τὸν μὲν βασιλέα περισώζειν αὐτόν τε καὶ τοὺς αὐτῷ συνόντας ἤξιον· τῶν γὰρ βαρβάρων αὐτῷ μελήσειν, ἄξιαν 15 τῆς αὐτῶν ἀπονοίας ἐπιθήσουσι δίκην. καὶ ἅμια ταῦτα λέγων ἐπήγει, καὶ εὐρὼν ἔτι τοῖς καθεύδουσιν ἐγκείμενους ἐπῆλθε μετὰ πάσης ὀξύτητος, καὶ τοσοῦτους ἀνέκλειν ὥστε ἡ οὐδένα ἢ σφόδρα ὀλίγους εἰς τὰ ἔλη συμφυγόντας περισώθῃναι.

50. Τὰ μὲν οὖν συνενεχθέντα τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ μετὰ 20 τὴν Μαξίμου καθαίρεισιν ἐπανίστη τοιαύδε πως ἦν· εἰς δὲ τὴν Κωνσταντινοῦ πόλιν ἐπανελθὼν ἐπὶ μὲν τῷ κατὰ Μαξίμου τροπαίῳ μέγα ἐφρόνει, τοῖς δὲ ὑπὸ τῶν ἐν τοῖς τέλμασι βαρβάρων εἰς αὐτόν τε καὶ τὸ στρατόπεδον ὕπνῳ γεγονόσι συνεσταλμένος πολέμοις

perator annisset, signo tuba receptui dato milites ab opere barbarorumque persecutione desistunt. secessum ad epulas; quibus satiati, iamque a vino et labore victi, altum plane dormiunt; quo barbari superstites animadverso arma capiunt, et occupatos a somno temulentiaque adorti milites hastis et gladiis et instrumento quovis ad caedem idoneo confodiunt. interfectusque cum copiis universis fuit et ipse princeps, si non ex iis quidam, qui necdum pransi fuerant, ad imperatoris tentorium accurrissent, et quod acciderat nuntiassent. quamobrem turbatus imperator, et ii quos secum habebat, fuga periculum imminens evitare statuunt. Promotus autem fugientibus obviam factus (arcessitus enim a principe fuerat) ab imperatore petit ut sibi suorumque saluti consularet: quippe barbaros sibi curae futuros, qui merito contumaciam ipsorum supplicio castigaturus esset. simul haec dicens barbaros invadit. cumque repperisset in militem adhuc dormientem irruentes, adortus est eos impetu velocissimo, et tot interemit ut vel nemo vel admodum pauci, qui se rursus in paludes receperunt, incolumes evaserint.

50. Quae igitur imperatori Theodosio contingere post interemptum Maximum redeunt, talia fere fuerunt. reversus autem Cpolim ob partam quidem adversus Maximum victoriam magnos gerebat spiritus, ob ea vero quae barbari latitantes in paludibus in ipsum et in omnem exercitum patra-

μὲν ἀπειπεῖν ἐγνώκει καὶ μάχαις, ἐπιτρέψας δὲ τὰ περὶ ταῦτα Προμώτῳ αὐτὸς τῆς προτέρας ἀνεμνήσκειτο διαίτης, πολυτελῆ δειπνα δειπνῶν καὶ πολυπραγμιῶν ἐν ταῖς ἡδοναῖς καὶ τοῖς θεάτροις καὶ ἵπποδρομίαις ἐναβρυνόμενος, ὥστε ἔπεισέ μοι θανμάζειν 5 τοῦτου τοῦ ἀνδρὸς τὴν ἐφ' ἐκάτερα τοῦ βίου ῥοπήν. φέσει γὰρ ὢν ἐκμελῆς, ῥαθυμία τε πάση καὶ οἷς προεῖπον ἐκκείμενος, λυπηροῦ μὲν αὐτὸν οὐδενὸς ἢ δέος ἐπάγοντος ἐνοχλοῦντος ἐνεδίδου τῇ φέσει, καθιστάμενος δὲ εἰς ἀνάγκην σαλεύειν κατὰ τι τὰ καθ-  
 10 εστῶτα προσδοκωμένην ἀπελθeto μὲν τὴν ῥαθυμίαν, καὶ τῇ τρυφῇ χαίρειν εἰπὼν εἰς τὸ ἀνδρωδέστερον καὶ ἐπίπονον καὶ τληπαθὲς ἀνεχώρει. τοιοῦτος ἔξ αὐτῆς ἀποδεδειγμένος τῆς πείρας, ἐπειδὴ πάσης ἦν ἀπῆλλαγμένος φροντίδος, ταῖς αὐτῷ φύσει προσ-  
 ούσαις ἐκμελείαις ἐδούλευε.

51. Τῶν δὲ τὰς ἀρχὰς ἐπιτετραμμένων ἐν τιμῇ κατ' 15 ἔξαιρετον ἦγετο Ρουφῖνος, Κελτὸς τὸ γένος, μάγιστρος τῶν ἐν τῇ αὐλῇ τάξεων καταστάς· τούτῳ γὰρ πάντα ὁ βυσιλεὺς κατεθάρρει, τῶν ἄλλων ὀλιγωρῶν. ὅπερ ἐκίνει Τιμάσιον καὶ Πρόμωτον μετὰ τοσοῦτους ὑπὲρ τῆς πολιτείας κινδύνους ἐν δευτέρᾳ τάξει κειμέ-  
 20 νήματι σκέμματος κοινού προκειμένου θρασύτερόν τι ῥῆμα εἰς τὸν Πρόμωτον ἀπέριπνεν. ὁ δὲ οὐκ ἐνεγκὼν ἐπήγγαγε τῷ προσώ-

1 ἐπιτρέψας τὰ περὶ τούτων Προμώτῳ· αὐτὸς δὲ τῆς Suidas 2  
 p. 174 Kust. 8 τοῖς om P. 4 ὥστε — ἀνδρός] θανμάζω δὲ  
 τοῦτου Suidas. 7 ἢ δέους ἐπάγοντος ἢ ἐνοχλ. Suidas.  
 8 et 10 ἐς idem. 14 ἀρχὰς μετιόντων κατ' ἔξαιρετον ἐν τιμῇ  
 Suidas. 16 βουλῇ id.

verant maestior factus, bellis ac pugnis valedicere decrevit. cumque Pro-  
 moto curam horum commisisset, ipse priorem vivendi rationem ad animum  
 revocans cenas magnificas cenabat, et in exquirendis voluptatibus curiosus  
 erat, et theatri atque circensibus semet oblectabat. adeoque mihi principis  
 huius vitam in partem utramque proclivem mirari subit. nam cum natura  
 segnis esset omnique secordiae et indicatis antea vitiis deditus, si nihil ei  
 triste, nihil formidabile molestiam exhiberet, naturae frena laxabat: sin ur-  
 geret aliqua necessitas, quae statum rerum quassatura timeretur, ignaviam  
 deponebat, et deliciis valere iussu ad virilem animum ac laborum molestia-  
 rumque tolerantiam redibat. cum ipso rerum usu docente talis esset, omni  
 sollicitudine liberatus inditis a natura ignavi ingenii vitiis serviebat.

51. Ex iis autem quibus erant commisi magistratus, honoratissimo  
 apud eum loco Rufinus habebatur, natione Celta, palatinorum ordinum ma-  
 giater. huic enim princeps omnia credere, nec reliquos magni aestimare;  
 quod animos Timasii et Promoti nonnihil pungebat, qui post tot exhausta  
 pro re publica pericula posteriore loco censerentur. Rufinus autem, hoc  
 nomine sibi placens et elatus animo, quoddam in consilio publico verbum  
 paulo ferocius in Promotum iactat. id ille non ferens ori manum impexit

πῶ τὴν χεῖρα καὶ ἔπληξεν. ὁ δὲ εἰσελθὼν καὶ τῷ βασιλεῖ τὸ πρόσωπον δέξας τοσοῦτον ἑξανέστησεν εἰς ὀργὴν ὥστε εἰπεῖν, εἰ μὴ τὸν κατὰ Ῥουφίνου φθόρον ἀπόθωιντο, ταχέως αὐτὸν ὄψονται βυσιλεύοντα. ταῦτα ὁ Ῥουφῖνος ἀκηκώς, ἐπειδὴ καὶ ἄλλως ἦν ἄπασιν ἔγκοτος διὰ φιλοπρωτείας ὑπερβολήν, ἀναπείθει τὸν βασιλέα κελεύσαι τῶν βυσιλείων ἔξω πον διατρίβειν Προμώτιον καὶ τῇ περὶ τὰ πολέμια μελέτῃ τοῦ στρατιώτου ἀσκεῖν. καὶ ἐπειδὴ τοῦτο κατέπραξε, καθίζει λόγον αὐτῷ βαρβάρων ποιουμένῳ τὴν ἐπὶ Θράκην ὁδοπορίαν. οἱ δὲ τὸ σύνθημα δεξιόμενοι, μηδὲν προῖδομένῳ τοιοῦτον ἐπιθέμενοι, κατασφάζουσιν ἄνδρα πλούτου 10 μὲν κρείττονα γεγονότα, χρησόμενον δὲ τῇ πολιτείᾳ καὶ τοῖς βασιλεύουσιν εἰλικρινῶς, ἄξια δὲ τῆς προαιρέσεως ἐπ' ἔχειρα κομισάμενον, ὅτι τοῖς οὕτως ἐκμελῶς καὶ ἀσεβῶς τὰ κοινὰ πράγματα διαθεῖσιν ὑπηρετήσατο.

52. Ταύτης διαβοήτου τῆς πράξεως ἐν ἅπασι γενομένης 15 καὶ ἐν τοῖς ὑπάντων στόμασιν οὔσης, παντός τε σωφρονούντος ἐπὶ τοῖς τοσοῦτοις ἀτοπήμασι σχετιάζοντος, αὐτὸς μὲν Ῥουφῖνος ὥσπερ τι σεμνὸν ἐργασάμενος ὑπατος ἀνεδείκνυτο, Τατιανῷ δὲ καὶ τῷ τούτου παιδὶ Πρόκλῳ, Ῥουφίνῳ προσκεκρουκόσι δι' οὐδὲν ἕτερον ἢ ὅτι τὰς ὑπάρχους ἔχοντες ἐξουσίας, ὁ μὲν τῆς αὐτῆς 20 δὲ τῆς πόλεως, ἄδωρότατα καὶ ὥς ἐνὶ μάλιστα δειόντως αὐτὰς διετίθεισαν, ἐπήγγετο πράγματα λόγον οὐκ ἔχοντα. καὶ ἵνα εἰς ἔργον ἀχθείη τὰ κατ' αὐτῶν βουλευόμενα, πρότερον ἀπειτίθεται Τατιανὸς τὴν ἀρχὴν καὶ ἦγετο εἰς κρίσιν, ὑπάρχου τῆς αὐτῆς

eumque percussit. Rufinus ad principem ingressus, ostensa facie, tantam eum ad iram impulit ut diceret, ni conceptam adversus Rufinum invidiam deponerent, brevi principem visuros. his Rufinus auditis, qui ceteroquin etiam infestus aliis esset ob nimium primatus et ambitionis studium, persuadet imperatori, Promotum extra aulam alicubi commorari iuberet et ad rei bellicae studium milites exercere. quod cum obtinuisset, barbaros in insidiis collocat, dum Promotus in Thraciam proficiscitur. illi, accepto mandato, nihil tale prospicientem aggressi trucidant, virum qui et opes consumpserat, et erga rem publicam ipsosque principes sincere se gesserat. merita vero praemia consilii voluntatisque suae tulit, qui tam secorder et impie publicas res administrantibus operam suam locasset.

52. Huius facinoris fama ubique didita, cum esset in ore omnibus et modestissimus quisque tanta scelera periniquo ferret animo, Rufinus, quasi qui facinus honestum patrasset, consul designatur. hinc Tatiano eiusque filio Proculo, qui Rufinum alia nulla de causa offenderant quam quod praefecturas gerentes, ille praetorianam hic urbanam, eas incorruptissimi a muneribus, et quam maxime fieri posset, ex officii ratione administraverant, negotia nulla iusta de causa facessunt. atque uti perfici possent quae in eos agitabantur consilia, prius magistratu Tatianus abdicatur et in ius duci-

ἀποδεδειγμένου 'Ρουφίνου. καὶ τῷ μὲν φαινομένῳ κοινωνεῖν ἐτάχθησαν ἕτεροι 'Ρουφίνῳ τῆς κρίσεως, ἐκεῖνος δὲ μόνος εἶχε τῆς ψήφου τὸ κύρος. ἐπεὶ δὲ Πρόκλος αἰσθόμενος τῆς ἐπιβουλῆς..., ὑφορώμενος ὁ 'Ρουφίνος τὸ δραστήριον τοῦ ἀνδρός, καὶ δεδιὼς 5 μὴ νεώτερόν τι φρονήσας συνταράξῃ τινὲ τὰ κατ' αὐτὸν μηχανῇ, μετελθὼν ἀπάτη τὸν πατέρα καὶ ὄρκους, καὶ τὸν βασιλέα πείσας ὑποφῆναι καὶ αὐτῷ καὶ τῷ παιδὶ μεγίστας ἐλπίδας, τοῦτ' τε τῷ τρόπῳ μεταγαγὼν ἐκ τῆς ἀληθοῦς ὑπονοίας εἰς μυταλὸνς ὀνειρόνς, ἀναπελθεὶ Τατιανὸν γράμμασι τὸν παῖδα μετακαλέσασθαι. Πρό- 10 κλον μὲν οὖν ἅμα τῷ φανῆναι συναρπασθέντα τὸ δεσμοτῆριον δέχεται, Τατιανοῦ δὲ τῇ τῆς πατρίδος οἰκῇσει παραδοθέντος ἀκροάσεις συνεχῆς ἐπὶ τῇ τοῦ Πρόκλου συγῆσαν κρίσει, καὶ τελευτῶντες οἱ δικασταὶ κατὰ τὸ 'Ρουφίνῳ συγκείμενον ἀπάγεσθαι τοῦτον ἐν Συκαῖς τῷ προαστείῳ τὴν ἐπὶ θανάτῳ προσέτιπτον. 15 ὅπερ αἰσθόμενος ὁ βασιλεὺς ἔστελλε μὲν δῆθεν τὸν ἀνακυλευόμενον ἐκ τοῦ τραχήλου τὸ ξίφος· ὁ δὲ συνθήματι 'Ρουφίνου πειθόμενος, σχολαίτερον ἀπιὼν, ἔφθασεν ἤδη πεσοῦσαν τὴν κεφαλὴν.

53. Ἐν δὲ τῷ ταῦτα πρῶτισθαι Οὐαλεντινιανὸς ὁ βασι- a. 392  
λεὺς ἀγγέλλεται τελευτήσας. ὁ δὲ τῆς τελευτῆς τρόπος ἐγένετο 20 τοιοῦδε. Ἀρβογάστης ἐκ τοῦ Φράγκων ὁρμώμενος ἔθρους, Βαύδωνι δὲ ὑποστρατηγεῖν ὑπὸ Γρατιανοῦ βασιλεύοντος τεταγμένος, ἐκείνου τελευτήσαντος τῷ δραστηρίῳ τεταρρηκῶς τὴν στρατιωτι-

3 post ἐπιβουλῆς deest φωνή διεσώθη vel simile quidpiam. S.  
17 ἐφθασιν i. e. κατέλαβεν. cf. p. 73 2: φθάσαι τὸν σταθμόν,  
p 84 2: φθάσαι τοῦτον.

tur, Rufino praefecto praetorio designato. ac in speciem quidem constituti sunt et alii, qui cum Rufino in societatem huius iudicii venirent; sed auctoritatem sententiae ferendae solus ille habebat. quia vero Proculus animadversis insidiis fuga sibi consuluerat, et suspectam Rufinus habebat industriam viri, metuebatque ne quid novi molitus arte quadam res suas conturbaret, Tatianum patrem fraude praestitisque iuramentis circumventum, ipso etiam imperatore persuaso ut tam patri quam filio spes maximas faceret, eoque modo de vera suspitione traductum ad vana somnia, tandem impellit ut filium per litteras revocaret. itaque Proculum, simul atque comparuisset, corruptum carcer excipit; et Tatiano patriam incolere iusso, frequenter ad cognoscendam Proculi causam coitur. tandem iudices, ut inter ipsos et Rufinum convenerat, Proculum morte multandum Sycas, quod suburbii nomen est, abduci iubent. id princeps animadvertens misit qui gladium scilicet a cervicibus eius revocaret. at is, Rufini mandato parens, tardius abiit, et ubi iam caput abscissum fuerat advenit.

53. Cum haec agerentur, imperator Valentinianus e vivis excessisse nuntiatur, hoc quodam modo interfectus. Arbogastes oriundus e gente Francorum, quem secundum a Baudone duce locum Gratianus imperator obtinere iusserat, illo rebus humanis exempto, fretus industria sua, citra principis

κῆνεῖς ἀρχὴν ἑαυτὸν περιέστησε βασιλείῳς οὐ δεδωκότος, κατάλληλος δὲ τοῖς ὑποτεταγμένοις στρατιώταις δοθεὶς διὰ τε ἀνδρίαν καὶ πολεμικὴν ἐπιστήμην καὶ χρημάτων ὑπεροψίαν ἐπὶ μέγα προῆλθε δυνάμει, καὶ τοσοῦτος ἦν ὥστε καὶ πρὸς τὸν βασιλέα παρρησιάζεσθαι, καὶ ὅσα μὴ καλῶς αὐτῷ μηδὲ προσηκόντως ἔχειν ἐδόκει κωλύειν. πρὸς ταῦτα δυσανασχετῶν ὁ Οὐαλεντινιανὸς ἀντίτεινε μὲν πολλάκις, ἦννε δὲ οὐδέν· ὠχύρωτο γὰρ ὁ Ἀρβογάστης τῇ τῶν στρατιωτῶν ἀπάντων ἐνόλῳ. ὑποτετάχθαι δὲ τοῦτω περαιτέρω μὴ φέρων, ἐπειδὴ καθήμενος ἐπὶ τοῦ βασιλείου θρόνου τὸν Ἀρβογάστην ἐθάλασσε προσιόντα, δριμύτερον ὑποβλέπων 10 δέδωκεν αὐτῷ γράμματι τῆς ἀρχῆς παραλύνοντα. ὁ δὲ ἀναγνούς "οὔτε δέδωκάς μοι" φησί "τὴν ἀρχὴν οὔτε ἀφελῆσθαι δυνήσῃ." καὶ ταῦτα εἰπὼν, διαρρήξας τε τὸ γραμματίον καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἀφείς, ἀπὼν ᾤχετο. τότε δὴ λοιπὸν αὐκ ἐν ἀπορρήτῳ τὰ τῆς ὑποψίας ἐτρέφετο, φανερὰ δὲ παρὰ πᾶσι τὰ τῆς πρὸς ἀλλήλους 15 αὐτοῖς ἐγένετο δυσμενείας. καὶ ὁ μὲν Οὐαλεντινιανὸς συνεχέσει πρὸς τὸν βασιλέα Θεοδόσιον γράμμασιν ἐχρήτο, τὴν κατὰ τῆς βασιλείας ἀλαζονείαν τὰνδρὸς ἐξαγγέλλων, καὶ βοηθεῖν παρεκάλει, δραμεῖσθαι πρὸς αὐτόν, εἰ μὴ τάχιστα τοῦτο ποιήσειεν, ἐπομνύμενος· Ἀρβογάστη δὲ τὸ πρακτέον ἀνασκοποῦντι γνώμη τις 20 ἐπῆγε τοιαύτη. (54) ἦν τις ἐν τοῖς βασιλείοις ἀναστρεφόμενος Εὐγένιος ὄνομα, παιδείᾳ προήκων ἐπὶ τοσοῦτον ὥστε καὶ ῥητορικὸν ἐπανελέσθαι βίον καὶ προεστάναι διδασκαλείου. πρὸς τοῦτον

15 παρὰ om P. 23 προστάναι P, vitio ambiguus; nam vel προσεστάναι legendum vel προσεῖναι. S.

auctoritatem magisterium militum in se transtulerat. visus autem subditis sibi militibus idoneus ob fortitudinem reiue bellicae scientiam et pecuniae contemptum, magnam ad potentiam pervenit. adeoque tantus erat ut etiam adversus principem liberior esset, et quaecunque non recte, nec uti par erat, fieri putabat, prohiberet. ea Valentinianus permoleste ferens oppōnit se quidem illi saepius, sed nihil proficit: nam Arbogastes omnium militum benevolentia munitus erat. tandem Valentinianus haud ferens amplius ut huic subiectus esset, cum Augusto in solio sedens accedentem videret Arbogastem, torvis oculis hominem adspiciens, libellum porrigit quo ei magistratum abrogabat. hoc ille perlecto "nec dedisti mihi potestatem" ait "nec eripere poteris." quibus prolatis disceptoque libello et in terram abiecto discedit. ex eo tempore non clanculum suspiciones alebantur, sed omnibus eorum inimicitiae patebant. ac Valentinianus quidem crebris ad imperatorem Theodosium litteris utebatur, quibus eum de huius viri adversus maiestatem principis arrogantia certiore reddebat, simulque petebat ut opem sibi ferret, iureiurando affirmans se ad ipsum advolaturum, si quam primum hoc fecisset. Arbogasti vero, consideranti quid agendum esset, huiusmodi quoddam consilium ad animum accidit. (54) versabatur in aula quidam cui nomen Eugenius, tanta eruditione doctrinae praestans ut et oratoriam proficeretur et

ὁ Ῥιχομήρης οἷα σφόδρα χαρίεντα καὶ ἀστεῖον ἔχων οἰκείως Ἀρ-  
 βογάστη συνίστησιν, ἔχειν ἐν τοῖς συνήθεσι καὶ φίλοις αἰτήσας  
 ὥς οὐκ ἐσόμενον ἄχρηστον, εἴ ποτε πρᾶγμα φίλιας ἀληθοῦς διό-  
 5 μινον ἀνακίψειε. Ῥιχομήρους τοιγαροῦν ὡς τὸν βασιλεῦα Θεο-  
 δόσιον ἐκδημήσαντος, ἡ συνεχὴς σννουσία φίλον Ἀρβογάστη τὸν  
 Εὐγένιον ἐς τὰ μάλιστα πεποίηκε, καὶ οὐδὲν ἦν ὃ μὴ ἐθάρρει  
 τῶν σπουδαίων αὐτῷ. τότε δὴ τὸν Εὐγένιον τοῦτον λαβὼν κατὰ  
 νοῦν, καὶ ὅτι διὰ παιδείας ὑπερβολὴν καὶ τὴν ἄλλην τοῦ βίου  
 σεμνότητα πρὸς ἀγαθὴν βασιλείαν ἁρμοδιώτατος ἔσται, κοινοῦται  
 10 μὲν αὐτῷ τὰ βεβουλευμένα, δυσχεροῦντα δὲ τοῖς λεγομένοις  
 ἰδὼν ἐπέμενε θεραπεύων καὶ μὴ ἀποσεῖσασθαι τὰ δωρούμενα πυ-  
 ρὰ τῆς τίχης αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ ἔπεισεν, ἄμεινον ἔχειν ὥσθη Οὐα-  
 λεντινιανὸν ἐκποδὼν πρότερον καταστῆσαι καὶ οὕτως Εὐγένιῳ πα-  
 ραδοῦναι τὴν μοναρχίαν. τῷ βασιλεῖ τοίνυν ἐν Βιέννῃ Κελτικῇ  
 15 πόλει τὰς διατριβὰς ποιουμένῳ καὶ περὶ τὸ ταύτης τεῖχος ἄμια  
 τισὶ τῶν στρατιωτῶν παιδιαῖς ἐνυσχολουμένῳ καὶ μηδὲν τοιοῦτον  
 ἔχοντι κατὰ νοῦν ἐμπεσὼν παῖε καιρίαν καὶ διαφθείρει. πάν-  
 των δὲ σιωπῇ τὸ τολμηθὲν ἐνεγκόντων διὰ τε τοῦ ἀνδρὸς τὸ ἀξίω-  
 20 μα καὶ τὴν ἐν πολέμοις ἀνδρίαν, καὶ προσέτι γε ὅτι πολλὴν αὐ-  
 τῷ διὰ τὸ χρημάτων ὑπεροχῶν οἱ στρατιῶται συνεισέφερον εὖ-  
 νοιαν, ἀναδεικνυσιν Εὐγένιον βασιλεῖα, πᾶσιν ἐπ' αὐτῷ χρηστὰς  
 ἔχειν δεδωκὼς ἐλπίδας διὰ τὰ τῷ ἀνδρὶ προσόντα πλεονεκτήματα.

Theodo-  
sius.

scholam aperiret. hunc Richomeris, ut hominem perelegantem et urbanum familiariter complectens, Arbogasti commendat; et ab eo petit ut inter familiares et amicos illum habeat, quippe non futurum inutilem, si quando negotium aliquod emergat, quod officium verae amicitiae poscat. igitur ubi Richomeris ad imperatorem Theodosium profectus fuisset, assidua consuetudo amicissimum Arbogasti Eugenium reddidit; adeoque nihil erat rei seriae quod illi non crederet. in hoc vero tempore, cum ei ad animum hic Eugenius accidisset, qui propter eximiam doctrinam et vitae gravitatem ad bonum imperium futurus esset aptissimus, cum eo quae secum ipse deliberasset communicat. sed cum illum offendi per ea quae proponerentur videret, hominem demulcere pergit et hortari ne reiiceret ea quae a fortuna offerrentur. ubi persuasisset, praestare ratus est ut prius e medio Valentinianum tolleretur atque ita rerum summam Eugenio traderet. quapropter imperatorem, qui apud oppidum Galliae Viennam commorabatur et propter muros eius ludicra cum quibusdam militibus exercebat, nihil tale cogitantem adortus letaliter vulnerat et interficit. cum omnes taciti facinus admissum ferrent ob viri dignitatem et fortitudinem bellicam, ac praeterea, quod hominem magna benevolentia milites prosequerentur, qui pecuniam contemneret, Eugenium imperatorem declarat, omnibus de hoc viro propter eius insignes dotes spes bonas concipere iussis.



55. Τούτων τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ συναγγελλθέντων συνε-  
 τάραξεν ἡ τούτου γαμετὴ Γάλλα τὰ βασιλεία, τὸν ἀδελφὸν ὀλο-  
 φυρομένη. πολλῇ δὲ καὶ ὁ βασιλεὺς λύπη τε ἅμα καὶ φροντίδι  
 κατείχετο, κοινωτοῦ μὲν τῆς ἀρχῆς ἐκπεσὼν καὶ νέον καὶ ἀγχι-  
 στεία συναπτομένου, περιπεσὼν δὲ ἀνδράσιν ἄλλοτρίως τε πρὸς 5  
 αὐτὸν ἔχουσι καὶ ἄλλως οὖσιν ἀμάχοις διὰ τε τὴν Ἀρβογάστου  
 θρασύτητι μεμιγμένην ἀνδρίαν καὶ τὰς Εὐγενίῳ πρεπούσας μετὰ  
 παιδεύσεως ἀρετὰς. καίπερ οὖν ταῦτα λέγων τε καὶ ἀνακινῶν  
 τῷ λογισμῷ πολλάκις, ἀναρρῆναι τὸν ὑπὲρ πάντων ὁμοῦ τῶν  
 πραγμάτων κέβον ἐγνώκει, παντοίαις παρασκευαῖς εἰς τὸν πόλε- 10  
 μον χρώμενος. καὶ τὰ μὲν ἵππικὰ τάγματα Ῥιχομήρει καταπι-  
 στεῦσαι διανοεῖτο, τῆς ἀνδραγαθίας τὰνδρὸς ἐκ πολλῶν ἤδη πο-  
 λέμων πεπειραμένος, ἑτέρους δὲ τοῖς ἄλλοις τέλεισιν ἐπιστῆσαι  
 τοὺς ἡγουμένους· Ῥιχομήρους δὲ κατὰ καιρὸν τῆς περὶ ταῦτα  
 βουλῆς νόσῳ τελευτήσαντος, εἰκότως ἔφ' ἑτέρας ἡγεμόνων αἰρέ- 15  
 σεις ἐτράπετο. γνώμης οὖν ἔτι περὶ τούτου ταῖς τοῦ βασιλέως  
 ἐννοίαις ὑποκειμένης, ἀπηγγέλλετο πρεσβεία παρὰ Εὐγενίου, πυν-  
 θανομένη τοῦ βασιλέως Θεοδοσίου πρότερον τίθεται τῷ βασιλεὺς  
 αὐτὸν ἢ ἀποτίθεται τὴν ἀνάρρησιν. ὁ δὲ τῇ πρεσβείᾳ διακονού-  
 μενος ἦν Ῥουφῆνος Ἀθηναῖος, Ἀρβογάστου μῆτε γράμματα κο- 20  
 μίσας μῆτε ἄλλην αὐτοῦ τινὰ ποιησάμενος μνήμην. τοῦ δὲ βα-  
 σιλέως εἰς τὸ διασκέψασθαι καὶ προσηκόντως ἀποκρίνυσθαι τοῖς

7 rectius fortasse legeremus ἐμπρεπούσας vel προσούσας, ut p. 231 12  
 et 239 22 S. 8 alibi ἀνακινῶν. S. p. 137 6: πᾶσαν γνώμην  
 ἀνακινούσιν. R.

55. His omnibus Theodosio principi eodem tempore nuntiatis, coniux  
 eius Galla fratrem deplorans universam turbavit aulam. simul et ipse prin-  
 ceptis magno maerore curaue conficiebatur, qui consortem imperii floren-  
 tiam aetate, vinculoque iunctum affinitatis, amisisset, et in homines ab se  
 alienos et ceteroquin invictos, cum ob mistam audaciam fortitudinem Arboga-  
 stis, tum insignes Eugenii cum doctrina coniunctas virtutes, incidisset.  
 quamvis igitur haec diceret et cum animo saepius versaret, aleam tamen de  
 summa rerum simul iacere decrevit, omnis generis apparatus ad bellum ge-  
 rendum instituens. et turmas quidem equestres Richomeri committere co-  
 gitabat, pluribus iam bellis eius viri fortitudinem expertus; itidemque ce-  
 teris legionibus alios duces praeficere. cum autem Richomeris huius ipsius  
 consultationis tempore morbo extinctus esset, non abs re semet ad alios  
 duces deligendos convertit. dum ergo de hoc sententia principis intra cogi-  
 tationes ipsius adhuc haeret, adessee missam ab Eugenio legationem nuntia-  
 tur, quae de Theodosio principe quaereret, utrum assentiri vellet ut Euge-  
 nius imperio frueretur, an declarationem eius ut irritam reiceret. ea lega-  
 tione Rufinus Atheniensis fungebatur, qui nec litteras Arbogastis secum attu-  
 lit nec ullam aliam eius mentionem fecit. cum princeps in deliberando lega-

πρόσβεισιν ἀναβαλλομένου, καὶ ἔτιφόν τι τοιόνδε συνέπεισιπραχ-  
θῆναι.

56. Ἄμα τῷ πυραλαβεῖν τὴν βασιλείαν Θεοδόσιος βαρ-  
βάρους τινὰς εἰς φίλῳν καὶ ὁμαιχμίῳν ἐδέξατο, καὶ ἐλπίσιν αὐ-  
5 τοὺς καὶ ὠρεαῖς ἄλλαις τιμήσας· εἶχε δὲ καὶ ἐν θεραπείᾳ πάσῃ,  
καὶ τοὺς ἐκάστης φυλῆς ἡγουμένους καὶ τραπέζης ἡξίου κοινῆς.  
οὗτοι διέστησαν ταῖς γνώμαις ἔριδος αὐτοῖς κινήσεως· οἱ μὲν  
γὰρ ἔφασκον ἄμεινον εἶναι καταφρονῆσαι τῶν ὀρκῶν, οὓς ἔτυχον  
δεδωκότες ὅτε Ῥωμαίοις ἐαυτοὺς ἐνεδίδωσαν, οἱ δὲ τοῦναντίον  
10 κατὰ μὴδένα τρόπον ἐναντιωθῆναι τοῖς συγκειμένοις. ἦν δὲ ὁ  
μὲν πατῆσαι τὴν πίστιν ἐθέλων καὶ πρὸς τοῦτο τοὺς ὁμοφύλους  
παρακαλῶν Πρίουλφος, Φραουῖτος δὲ ὁ τοῖς ὁμωμοσμένοις ἐμ-  
μεῖναι φιλονεικῶν. καὶ ἐπὶ πολλὸ μὲν ταύτην ἔχοντες ἐν ἑαυτοῖς  
τὴν ἔριν ἐλάνθανον· ἐπεὶ δὲ τραπέζης ἡξιωμένοι βασιλικῆς, ἐκτει-  
15 νομένου τοῦ πότου, παρετράπησαν εἰς ὁργὴν ἐξενεχθέντες καὶ ἦν  
ἐχον ἐξέρηναν γνώμην, ὁ μὲν βασιλεὺς τῆς ἐκάστου προαιρέσεως  
αἰσθόμενος δέλυσσε τὴν ἐστίαν, ἀναχωρήσαντες δὲ τῶν βασι-  
λείων εἰς τοσοῦτόν ἐξέστησαν, ἕως οὐκ ἐνεγκῶν ὁ Φραουῖστιος εἰλ-  
κυσε τὸ ξίφος καὶ τὸν Πρίουλφον παύσας ἀνέειλεν. ὥς δὲ ἐπελ-  
20 θεῖν οἱ τούτου στρατιῶται τῷ Φραουστίῳ διενεθήσαν, ἐν μέσῳ

5 pro ἄλλαις non absurde reponi potest ἀδραῖς. S.

12 Eunapio  
Ἐπίουλφος Φραουῖτον vocavi cum Heynio qui in libris h. l. Φραου-  
στιος est, infra (5 20 et 21) Φραῖουτος vel Φραουττος vel Φράουτ-  
τος. idem apud Eunapium Φράβιτος, apud Suidam Φράβιθος, apud  
Socratem Φρανῖτος, apud Philostorgium Φρανῖτας, apud Sozomenum  
Φλαβίτας, teste R. 15 καὶ om P. 18 post τῶν βασι-  
λείων S desiderat ἐκεῖνοι vel simile relativum.

tisque dando convenienti responso cunctaretur, accidit ut etiam aliud quid-  
dam huiusmodi fieret.

56. Ubi primum Theodosius imperium fuerat consecutus, barbaros  
quosdam ad amicitiam bellorumque societatem admiserat, spe pariter et mu-  
neribus delinitos. itidem et cuiusque nationis duces omni studio prosequen-  
batur et mensae adhibebat. hos inter exorta contentione ad animorum disci-  
plina ventum est. nam alii praestare dicebant ut sacramenta flocci facerent,  
quae id temporis quo Romanorum se potestati permisissent praestiterant.  
e contrario alii nullo modo quicquam adversus pacta conventa faciendum  
aiebant. et qui datam fidem pedibus proculcari volebat, ac suae nationis  
homines hortabatur ut id facerent, Priulfus erat: Fraustius vero, qui iura-  
mentis praestitis insistendum contendebat. diu quidem certe non constabat  
has inter eos rixas esse. cum autem aliquando mensae principis adhibiti,  
comotatione producta longius, ad iras abrepti mutuas prorupissent animi-  
que sui quisque sententiam aperuisset, imperator voluntate cuiusque cognita  
finem epulo imposuit. illi vero cum e praetorio discessissent, animis tanto-  
pere moti sunt ut tandem haec non ferens Fraustius educto gladio Priulfum  
caesum interficeret. cum autem milites illius aggredi Fraustium cogitarent,

Zosimus.

16

στάντες οἱ βασιλικοὶ δορυφόροι περαιτέρω προελθεῖν τὴν στάσιν ἐκώλυσαν.

57. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ βασιλεὺς ἀκηκοὺς ἤνεγκέ τε μετρίως καὶ ἐν αὐτοῖς δαπανᾶσθαι δυσμεναινόντας συνεχώρησε, τοὺς δὲ πρέσβεις δώροις τε καὶ λόγοις ἐπαγαγὼν τὸ μέτριον ἐν ἑαυτοῖς ἔχειν δοκοῦσιν ἐπεμπεῖν ἐπ' αἴκου, καὶ μετὰ τὴν ἐκείνων ἀποδημίαν τῶν τοῦ πολέμου παρασκευῶν εἶχετο. κεφάλαιον δὲ τῆς παρασκευῆς, ὥσπερ οὖν ἔστιν, οἰόμενος εἶναι τὴν τῶν στρατηγῶν αἵρεσιν, τῶν μὲν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων ἔταξεν ἡγεῖσθαι Τιμάσιον καὶ ἐπὶ τούτῳ Στελίχωνα (συνήκει δὲ οὗτος Σιρήνη Θεοδοσίου 10 τοῦ βασιλέως ἀδελφοῦ θυγατρὶ), τοὺς δὲ συμμαχοῦντας αὐτῷ βαρβάρους ὑπὸ Γαῖνῃ ἔταξε καὶ Σαυύλ. ἐκοινώνει δὲ τῆς ἀρχῆς αὐτοῖς καὶ Βακούριος, ἔλκων μὲν ἐξ Ἀρμενίας τὸ γένος, ἔξω δὲ πάσης κακοηθείας ἀνῆρ μετὰ τοῦ καὶ τὰ πολεμικὰ πεπαιδευσθαι. ἡ μὲν οὖν ἀρχαιρεσία τοῦτον αὐτῷ διετέθη τὸν τρόπον, ἥδη δὲ 15
- a. 394 αὐτῷ πρὸς τὴν ἔξοδον ἐπειγομένῳ συμβέβηκε Γάλλαν τὴν γαμετὴν ἐν ταῖς ὠδίσις αὐταῖς τελευτῆσαι, σὺν τῷ βρέφει καὶ τὸν βίον ἀποθεμένην. ταύτην μὲν οὖν κατὰ τὸν Ὀμηρικὸν νόμον ὁ βασιλεὺς ἐπ' ἡματι δακρύσας ἀπεχώρει σὺν τῷ στρατῷ τὰ κατὰ τὸν πόλεμον διαθήσων, ἀπολιπὼν Ἀρκάδιον τὸν υἱόν, ἥδη πρὸ τού- 20 του βυσιλία καθεσταμένον. ἐπεὶ δὲ νέος ἦν ἔτι, τὸ λείπον εἰς φρόνησιν αὐτῷ διὰ τὴν νεότητα θεραπέων ἀπέλειπεν αὐτόθι

5 παραγαγών? 11 ἀδελφῆς LP: sed ἀδελφοῦ cum Leunclavio legendum esse docent sequentia lib. 5 4. S. 21 καθεσταμένον S: libri καθιστάμενον.

stantes in medio satellites principis tumultum hunc progredi longius haud permiserunt.

57. Haec tamen imperator audita modice tulit, et inimicitarum auctores mutuis se vulneribus conficere passus est. legatos autem muneribus deceptos et verbis, quae moderationis et humanitatis plena viderentur, domum remisit, post eorum abitum apparatus rerum bellicarum intentus. eius autem caput esse ratus, ut est, delectum praetorum, Romanis quidem exercitibus ducem Timasium et secundum hunc Stelichonem praefecit; et erat hic Serenae, principis Theodosii fratris filiae, maritus. foederatos autem barbaros Gainae et Saulo parere iussit. horum potestatis particeps erat et Bacurius, oriundus ex Armenia, vir omnis expertus improbitatis et rebus praeterea bellicis exercitus. hoc modo delectis ab eo ducibus, cum iam ad protectionem properaret, coniugem ipsius Gallam parturientem mori contigit, infantis onere cum vita deposito. huic Homérico more diurnis imperator persolutis lacrimis, cum exercitu bellum gesturus discedit, Arcadio filio relicto, qui iam ante fuerat imperator declaratus. et quoniam adhuc iuvenis erat, remedio quasi quodam id supplens quod per aetatem ad prudentiam ei

Ῥουφῖνον, ἅμα τε τῆς αὐτῆς ὑπαρχον ὄντα καὶ ἐς πᾶν δτιοῦν ἕτερον τῆς ἑαυτοῦ κυριεύοντα γνώμης, πράττοντά τε ὅσα βασιλεὺς δίδωσιν ἢ τῆς ὑπεροχῆς ἔξουσία.

58. Ταῦτά τε διαθείς, καὶ τὸν νεώτερον τῶν παιδῶν 5 Ὀνώριον ἅμα ἑαυτῷ συναπαγαγών, τὰ ἐν μέσῳ πάντα διέδραμεν ἔθνη, καὶ τῆς διὰ τῶν Ἀλπεων παρόδου κρατήσας παρὰ πῦσαν ἐλπίδα τοῖς πολεμίοις ἐπέστη. καὶ τὸν μὲν Εὐγένιον τῷ παραλόγῳ κατέπληξεν· οἰηθεῖς δὲ ἄμεινον εἶναι τὸ βάρβαρα τάγματα τοῖς ἐναντίοις καθεῖναι καὶ τούτοις πρότερον διακινδυνεύειν, Γαί- 10 νην ἔταξε σὺν τοῖς ὑπ' αὐτὸν ἔθνεσιν ἐπελθεῖν, ἐπομένων αὐτῷ καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων, ὅσοι τῶν βαρβαρικῶν ἔλαχον ἐξηγεῖσθαι ταγμάτων, ἵππέων τε ὁμοῦ καὶ ἵπποτοξοτῶν καὶ πεζῶν. ἀντεπεξελθόντος δὲ Εὐγενίου παντὶ τῷ στρατεύματι καὶ συμπε- 15 σόντων ἀλλήλοις τῶν στρατοπέδων, ἥλιον μὲν ἔκλειψιν ἐν αὐτῷ 15 τῷ καιρῷ τῆς μάχης συνέβη γενέσθαι τοιαύτην ὥστε νύκτα εἶναι μᾶλλον ἐπὶ πλεονα νομίζεσθαι χρόνον, νυκτομαχοῦντα δὲ τρόπον τινὰ τὰ στρατεύματα τοσοῦτον ἐργάσασθαι φόνον ὥστε κατ' αὐ- τὴν τὴν ἡμέραν τὸ μὲν πολὺ μέρος τῶν Θεοδοσίου τῷ βασιλεὺς συμμαχοῦντων ἀποθανεῖν, καὶ τὸν στρατηγὸν Βακούριον ἀνδρεό- 20 τατα τῶν σφετέρων προκινδυνεύσαντα, τοὺς δὲ ἄλλους παραλό- γως ἅμα τοῖς περιλειφθεῖσι διαφθεῖν. ἐπεὶ οὖν νυκτὸς γενομέ- νης ἐφ' ἑαυτῶν ἐγίνετο τὰ στρατόπεδα, ὃ μὲν Εὐγένιος ἐπαρθεῖς τῷ προτερήματι δῶρά τε δένειμε τοῖς ἡριστευκόσι καὶ ἐνεδίδου

13 quam transposui, καὶ libri ante παντί.

deerat, Rufinum ibidem relinquit, qui simul et aulae praefectus esset, et ex animi sui arbitratu in quasvis res alias dominatum haberet, adeoque ageret omnia quaecunque principi potestas eminentiae tribuit.

58. His constitutis et Honorio minore filio secum abducto, aitas in medio nationes omnes cursim transiit, et Alpium aditu praeter omnem spem positus ad hostes accessit, inopinato adventu Eugenio territo. ceterum praestare ratus ut legiones barbaras in adversos immitteret iisque primum periclitaretur, Gainem cum nationibus sibi subditis hostem aggredi iussit, sequentibus hunc aliis etiam ducibus, quicunque barbaricis ordinibus, equitibus inquam et sagittariis equestribus et peditatui, praeerant. adversus hos cum suos quoque produxisset Eugenius, omnibusque copiis congressi iam essent exercitus, ipso proelii tempore talis defectus solis accidit, ut maiore temporis spatio nox esse potius quam dies existimaretur. cumque nocturnam quodammodo pugnam exercitus pugnarent, tanta strages hominum edita fuit, ut eo die maior pars foederatorum Theodosii principis interficeretur, una cum Bacurio duce, qui ante suos fortissime se periculis obiecit; ceteri praeter opinionem fuga cum residuis evaderent. Igitur ubi noctis interventu se collegissent exercitus, elatus ob victoriam Eugenius dona distribuebat in eos qui supra ceteros strenue se gesserant, et cenandi potestatem faciebat, quasi

δειπνείν, ὡς δὴ μηδενὸς ἔτι μετὰ τοσοῦτον ἐλάττωμά πολέμου γενησομένον· τῶν δὲ ἐπὶ τὸ ἐστιῶσθαι τραπέντων, ὁ βυσιλεὺς Θεοδοσίος ὄρθρον ἤδη μέλλοντι θρασυάμενος ἐπέπεσε σὺν παντὶ τῷ στρατεύματι κειμένοις ἔτι τοῖς πολεμίοις, καὶ οὐδενὸς ὧν ἔπασχον αἰσθανομένους ἀπέσφαττε. προελθὼν δὲ καὶ μέχρι τῆς Εὐ- 5 γενίου σκηνῆς καὶ τοῖς ἄμφ' αὐτὸν ἐπιθήμενος ἀνέϊλε τοὺς πλείονας. ἔνιοι δὲ τῇ καταπλήξει διεγερθέντες καὶ ὀρμήσαντες εἰς φυγὴν ἤλωσαν· ἐν οἷς καὶ αὐτὸς Εὐγένιος ἦν, ὃν συναρπάσαντες καὶ τὴν κεφαλὴν ἀφελόμενοι κοντιῷ τε διαπεύραντες μακροτάτῳ πᾶν περιέφερον τὸ στρατόπεδον, δεικνύντες τοῖς ἔτι τὰ κείνου προ- 10 νοῦσιν ὡς προσήκει Ῥωμαίους ὄντας ὡς τὸν βασιλεῦα ταῖς γνώμαις ἐπανελεῖν, ἐκποδὼν μάλιστα τοῦ τυράννου γεγενημένου. πάντες μὲν οὖν ὡς εἰπεῖν οἱ μετὰ τὴν νίκην ὑπολειφθέντες ἐπὶ τὸν βασιλεῦα δραμόντες τοῦτόν τε Αὐγουστον ἀνέβόησαν καὶ ἐπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις ἤξιον ἔχειν συγγνώμην, καὶ ὁ βυσιλεὺς ῥᾶον ἐπέ- 15 νευεν· Ἀρβογάστης δὲ τυχεῖν ὑπὸ Θεοδοσίου φιλανθρωπίας οὐκ ἀξιώσας ἐπὶ τὰ τραχύτατα συνέφυγε τῶν ὄρων, αἰσθόμενος δὲ ὡς πάντα περικοστοῦσι τόπον οἱ τοῦτον ἐπιζητοῦντες ἐαυτὸν ὑπέσχε τῷ ξίφει, τὸν ἐκούσιον θάνατον τῆς ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν συλλήψεως προτιμήσας. 20

59. Τῶν δὲ πραγμάτων ὧδε τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ προχωρησάντων, ἐπιδημήσας τῇ Ῥώμῃ τὸν υἱὸν Ὀνώριον ἀναδείκνυσαι βασιλεῦα, Στελίχωνα στρατηγόν τε ἀποφήνας ἕμα τῶν αὐτόθι

10 τὰ κείνου S pro vulgato καί κείνου.

nullum amplius post tantam cladem acceptam proellum futurum esset. his autem ad epulas conversis, Theodosius imperator auroram appetentem conspicatus universis cum copiis in hostes adhuc humi iacentes irruit, et nihil eorum quae perpetenter sentientes occidit. cumque progressus esset ad Eugenii tentorium, quotquot propter hunc aderant, adortus complures interemit, nonnullis, quos ipse terror excitaverat, dum fugam moliantur, captis; inter quos et Eugenius erat. huic arrepto caput abscissum, hasta longissima praefixum, totis castris circumlatum fuit, ut iis ostenderetur qui adhuc a partibus illius stabant, par esse, quando Romani haberi vellent, ut animis ad imperatorem suum, praesertim tyranno iam de medio sublato, redirent. quapropter omnes fere post victoriam superstites, ad imperatorem cursu delati, Augustum inelamant et admissorum veniam poscunt; quibus eorum precibus imperator haud gravatim annuit. Arbogastes autem, qui Theodosii humanitatem experiri non cuperet, in montes asperissimos confugit, et animadvertens omnia loca perlustrari ab iis qui eum quaerent, ipse sibi manus intulit, praestare ratus ut voluntariam mortem potius oppeteret quam ut ab hostibus caperetur.

59. Cum hoc modo res Theodosio principi successissent, Roman ingressus Honorium filium imperatorem declarat, Stelichone legionum in iis

ταγμάτων καὶ ἐπίτροπον κατυλιπῶν τῷ παιδί. συγκαλέσας δὲ τὴν  
γερονσίαν τοῖς ἄνωθεν παραδεδομένοις ἐμμένουσιν πατρίοις καὶ  
οὐχ ἐλομένην ἔτι συνενεχθῆναι τοῖς ἐπὶ τὴν τῶν θεῶν ἀποκλίνας  
καταφρόνησιν, λόγους προῆγε, παρακαλῶν ἄσφειται μὲν ἦν πρό-  
5 τερον μετῆσαν, ὡς αὐτὸς ἔλεγε, πλάνην, ἐλθεῖν δὲ τὴν τῶν  
Χριστιανῶν πίστιν, ἧς ἐπαγγελία παντὸς ἁμαρτήματος καὶ πάσης  
ἀσεβείας ἀπαλλαγῇ. μηδεὶς δὲ τῇ παρακλήσει πεισθέντος, μηδὲ  
ἐλομένου τῶν ἀφ' οὐπὲρ ἡ πόλις ὤκισθη παραδεδομένων αὐτοῖς  
πατρίων ἀναχωρῆσαι καὶ προτιμῆσαι τούτων ἄλογον συγκατάθεσιν  
10 (ἐκεῖνα μὲν γὰρ φυλάξαντας ἤδη διωκοσίοις καὶ χιλίοις σχεδὸν  
ἔτισιν ἀπὸρθητον τὴν πόλιν οἰκεῖν, ἕτερα δὲ ἀντὶ τούτων ἀλλαξα-  
μένους τὸ ἐκβησόμενον ἀγνοεῖν), τότε δὴ ὁ Θεοδοσίος βαρύνε-  
σθαι τὸ δημόσιον ἔλεγε τῇ περὶ τὰ ἱερὰ καὶ τὰς θυσίας δαπάνῃ,  
βούλεσθαι τε ταῦτα περιελεῖν, οὔτε τὸ πραττόμενον ἐπαινοῦνται;  
15 καὶ ἄλλως τῆς στρατιωτικῆς χρείας πλείονων δεομένης χρημάτων.  
τῶν δὲ ἀπὸ τῆς γερονσίας μὴ κατὰ θεσμόν ἐλπόντων πράττεσθαι  
τὰ τελούμενα μὴ δημοσίον τοῦ δαπανήματος ὄντος, διὰ τοῦτό τε  
τοῦ θνητοῦ θεοῦ λήξαντος καὶ τῶν ἄλλων ὅσα τῆς πατρίου  
παραδόσεως ἦν ἐν ἀμελείᾳ κειμένων, ἡ Ῥωμαίων ἐπικράτεια κατὰ  
20 μέρος ἐλαττωθεῖσα βαρβάρων οἰκητήριον γέγονεν, ἡ καὶ τέλεον  
ἐκπεσοῦσα τῶν οἰκητῶν εἰς τοῦτο κατέστη σχήματος ὥστε μηδὲ

8 [ἐπὶ] libri cum Suida 2 p. 174 med. περι. 4 προσῆγε L margo  
et Suidas. 5 μετῆσαν, ὡς αὐτὸς ἔλεγε] εἰλοντο Suidas.  
9 ἄλογον συγκατάθεσιν] τὰ Χριστιανῶν Suidas. 17 τε om  
Suidas.

locis duce creato et eodem filio suo tutore relicto. ceterum advocato senatu,  
qui patritis avitisque ritibus inhaerebat, nec adhuc permoveri poterat ut iis  
assentiretur qui ad contemptum deorum deflexerant, orationem habuit, qua  
eos hortabatur ut missum facerent errorem (sic enim appellabat) quem  
hactenus secuti fuissent, et Christianorum fidem amplecterentur, quae libe-  
rationem ab omni delicto et impietate polliceatur. sed cum huic exhortationi  
nemo pareret, nec a patritis ritibus, quos inde usque ab origine urbis acce-  
pissent, discedere vellent et his expertem rationis assensum praeferre (cum  
dicerent, illis observatis, se iam mille ducentis propemodum annis urbem in-  
victam incoluisse; cum quibus, si commutarent alia, quid eventurum esset  
ignorarent), tum vero Theodosius fiscum sumptu gravari qui in sacra et ho-  
stias fieret, seque ista velle abolere dixit; qui neque probaret id quod age-  
retur, et alioqui sciret penuriam militarem maiores pecunias poscere. cum  
senatus respondisset non rite fieri sacrificia, nisi de publico fierent impen-  
sae; nihiloque minus ob haec sacrorum lex abolita cessavit, aliaque neglecta  
iaceant, quaecumque a maioribus tradita fuerunt, deminutum particulatim  
Romanum imperium barbarorum domicilium factum est, aut potius incolis  
prorsus amissis ad eam redactum est formam, ut ne loca quidem, in quibus

τοὺς τόπους ἐν οἷς γεγόνασιν αἱ πόλεις ἐπιγινώσκειν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς τοῦτο τύχης κατενεχθέντα δείξει σαφῶς ἢ κατὰ μέρος τῶν πραγμάτων ἀφήγησις· ὁ δὲ βασιλεὺς Θεοδόσιος τὰ κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἔθνη καὶ Ἰβήρας καὶ Κελτοὺς καὶ προσέει γε Λιβύην ἅπασαν  
 a. 395 Ὀνωρίῳ τῷ παιδί παραδούς, αὐτὸς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν 5 ἐπιανῶν ἐτελεύτησε νόσῳ, καὶ τὸ τοῦτου σῶμα ταριχευθὲν τοῖς ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει βασιλικοῖς τάφοις ἐναπετέθη.

## E.

Arcadius et Honorius. **T**ῆς δὲ τῶν ὄλων ἀρχῆς εἰς Ἀρχάδιον καὶ Ὀνώριον περιστάσεως ἄχρι μὲν ὀνόματος ἐδόκουν ἔχειν τὸ κράτος, ἡ δὲ πᾶσα τῆς ἀρχῆς δύναμις ἦν κατὰ μὲν τὴν ἐφ' ἑαυτὴν παρὰ Ρουφίνῳ, κατὰ δὲ τὴν ἐσπέραν ἐν τῇ Στελίχωνος γνώμῃ. δίκαι τε πᾶσαι παρ' αὐτοῖς κατ' ἐξουσίαν ἐκρίνοντο, καὶ ἀπῆει κεκρατηκῶς ὁ χρημάτων τὴν ψῆφον ἀννούμενος ἢ ἄλλως οἰκειότητι τὴν τοῦ δικάζοντος ἐπισπώμενος εὖνοιαν. κτήματα δὲ ὅσα τοὺς κυρίους ἐν τοῖς ὑπάντων ἐποίει στόμασιν εὐδαίμονας ὀνομάζεσθαι, μετῆει πρὸς τοὺτους, τῶν μὲν 15 δωρεαῖς θεραπευόντων καὶ τούτῳ τὸ συκοφαντεῖσθαι διαφευγόντων, ἐτέρων δὲ τὰ οἰκεία προϊέντων ὑπὲρ τοῦ τυχεῖν ἀρχῆς ἢ ἄλλον τινὰ πρῆσθαι τῶν πόλεων ὀλεθρον. παντὸς δὲ εἶδους

13 ἢ ἄλλως] πολλῶν ἢ Suidas 3 p. 268. 16 διαφυγόντων idem.

urbes sitae fuerunt, agnoscantur. sed haec ad istam condicionem devenisse, particulatim instituta rerum narratio clare monstrabit. ceterum Theodosius imperator, Italiae populis et Hispanis et Celtis et universa praeter haec Africa Honorio filio suo traditis, dum Cpolim reversurus est, morbo vitam finit; eiusque corpus pollinctum sepulcris imperatoriis, quae Cpoli sunt, illatum fuit.

## V.

**P**osteaquam summum imperium ad Arcadium et Honorium pervenisset, nomine quidem tenuis id obtinere videbantur, sed reapse totius principatus potestas per Orientem penes Rufinum, per Occidentem in arbitrio Stelichonis erat. iidem lites omnes apud eos magna licentia determinabantur; et victor abibat qui pecunia sententiam redimebat, vel alioqui iudicis benevolentiam necessitudine quadam ad se trahebat. praedia vero, quorum domini omnium ore tanquam beati praedicabantur, ad hos ipsos perveniebant, aliis quidem muneribus eos demulcentibus eaque via calumnias evitantibus, aliis vero sponte res suas dimittentibus, ut magistratum aliquem consequerentur vel aliam quandam urbium perniciem sibi compararent. cumque per urbes omne

πονηρίας ταῖς πόλεσιν ἐπιπολάζοντος, ὁ μὲν ἀπανταχόθεν πλοῦτος εἰς τὴν Ῥουφίνου καὶ Στελλίχωνος οἰκίαν εἰσέρρει, ἥ δὲ πενία κατὰ πάντα τόπον ἐπενέμετο τὰς τῶν πύλαι πλουτούντων οἰκίας. ἡσθὰ-  
 κῶντο δὲ τῶν γινομένων οἱ βασιλεῖς οὐδενός, ἀλλὰ ἔγραφον μόνον  
 5 ὅσα Ῥουφῖνος ἐπέταττε καὶ Στελλίχων. ἐπεὶ δὲ ἄπλετος ἦν αὐτοῖς  
 πλοῦτος συνειλεγμένος, ἤδη καὶ τὴν βασιλείαν ἐαυτῷ μνᾶσθαι  
 Ῥουφῖνος ὠνειροπόλει, διανοούμενος, ἣν εἶχε θυγατέρα γάμων  
 ὥραυν, κατεγγῆσαι τῷ βασιλεῖ, ὅπερ ἐσθλῶς πρόσφασιν εἶχε.  
 καὶ δὴ καθίησι περὶ τούτου λόγους ἐν παραβύστω διὰ τινων ἐπὶ  
 10 τῇ βασιλικῇ θεραπείᾳ τεταγμένων, αὐτὸς μὲν οἰόμενος μηδένα  
 παντάπασιν τὴν σκέψιν εἰδέναι, τῆς δὲ φήμης ἄχρι τοῦ δήμου τὸ  
 μελετώμενον ἐνεγκούσης· ἐκ γὰρ τοῦ τῆς ὑπερφίας ὄγκου καὶ τῆς  
 ὀσημέραι προστιθεμένης ἀλαζονείας τὴν τούτου ἔννοιαν ἀπαντες  
 ἐτεκμαίροντο, καὶ τὸ κατ' αὐτοῦ κοινὸν ᾗδ' ἄνετο μῖσος. ὁ δέ,  
 15 ὥσπερ τὰ μετριώτερα πλημμελήματα μελίσσιν ἀτοπήμασιν ἐξεπι-  
 τηδες ἀποκρύψαι βουλόμενος, ἕτερον ἐτόλμησε τοῖονδε.

2. Ὡλωριντίῳ τῆς αὐλῆς ἐν τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνεσιν  
 ἐπάρχῳ γενομένῳ κατὰ τοὺς χρόνους ἐν οἷς Ἰουλιανὸς ὁ μέγας  
 τὴν τοῦ Καίσαρος εἶχε τιμὴν, Λουκιανὸς ἦν υἱός. οὗτος ἐχρηστο  
 20 προστάτῃ Ῥουφίνῳ, τὰ τιμιώτατα τῶν ἔντων αὐτῷ κτημάτων εἰς  
 ἐκείνον μετενιγκών· ἐφ' οἷς ὁμολογῶν χάριτας ὁ Ῥουφῖνος τῷ

2 ἡ δὲ Suidas: editur καὶ ἡ.

Suida R.

11 τοῦ δήμου add P.

4 ἔγραφον νόμον LP: corr e

5 ἄπλετος L. margo: Suidas ἀσπετος, P ἀπληστος.

13 τὴν ἐπὶ τούτου LP.

genus improbitatis increvisset, quicquid ubique divitiarum erat, in Rufini Stelichonisque domum confluebat, et omnibus in locis paupertas eorum domos exhauriebat, qui locupletes olim fuerant. neque principes sentiebant quicquam eorum quae gerebantur: sed quaecunque Rufinus imperasset aut Stelicho, statim scribebant. et quoniam immensas opes illi congesserant, iam Rufinus de imperio quoque sibi parando somniabat, cum de tradenda in matrimonium principi filia nubili cogitaret atque hanc adeundi principatus occasionem haberet. adeoque de hoc per quosdam inservientes principi secreto mentionem iniicit, cum ipse quidem existimaret nemini omnino quicquam de hoc consilio constare, fama vero passim id quod moliebatur ad ipsam plebem usque divulgaret: nam ex ipso tumore superbiae et crescente in dies arrogantia, quid haberet in animo, coniciebant omnes, et odium commune adversus eum augescebat. ipse vero, quasi si delicta modica maioribus de industria facinoribus occultare vellet, aliud quiddam huiusmodi ausus est.

2. Florentius, qui apud transalpinas gentes praefectus praetorii fuerat id temporis quo magnus ille Iulianus dignitatem Caesaris obtinebat, filium habuit Lucianum. hic Rufino patrono utebatur, et praediis suis maximi pretii iam ei cesserat, quo nomine se iuveni Rufinus obligatum nunquam non



νεανίσκῳ διετέλεισεν, ἐπαίνους αὐτοῦ παρὰ τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ διεξιῶν. ὁ δὲ κόμητα τῆς ἐφῶς πεποίηκεν· αὕτη δὲ ἡ ἀρχὴ βού-  
 λεται τὸν προβεβλημένον αὐτῆς ἐφροσύνην πᾶσι τοῖς τὰς τῆς ἐφῶς  
 ἐπαρχίας ἰθύνουσι καὶ ἐπὶ τοῖς οὐ κατὰ τὸ δέον πραττομένοις ἐ-  
 θύνειν. ὁ Λουκιανὸς τοίνυν πᾶσαν ἀρχικὴν ἀρετὴν εἰς τοὺς ἀρ- 5  
 χομένους ἐπιδεικνύμενος ἐπὶ δικαιοσύνῃ καὶ σωφροσύνῃ καὶ πᾶσι  
 τοῖς ἄρχοντα κοσμεῖν δυναμένοις διαβόητος ἦν, οὔτε προσώπων  
 διαφορὰν οὔτε ἑτερόν τι κατὰ νοῦν ἔχων, πλην ὧν ὁ νόμος ὑπη-  
 γόρευεν. ὥστε ἀμύλει καὶ τὸν τοῦ βασιλέως Θεῶν Εὐχέριον, αἰ-  
 τοῦντά τι παρὰ τὸ προσῆκον, ἀποσεισάμενος εἰς τοσοῦτον ἐκίνη- 10  
 σεν ὥστε πρὸς τὸν βασιλέα διαβυλεῖν. ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς αἷτιον  
 εἶπεν εἶναι 'Ρουφῖνον ἀνδρὶ τοιοῦτῳ τοσαύτην ἀρχὴν δεδοκῶτα,  
 λαβὼν πρόφασιν ὁ 'Ρουφῖνος, καὶ ἐφ' οἷς ἐμέμψατο ὁ βασιλεὺς  
 δῆθεν ἀγανακτῶν, οὐδενὶ τὴν γνώμην ἦν εἶχεν ἐκφάντας, ἅμα  
 σφόδρα ὀλίγοις ἐπὶ τὴν Ἀντιόχειαν ἔεται, νυκτός τε βυθείας ἐπι- 15  
 δημήσας τῇ πόλει τὸν Λουκιανὸν συναρπάσας εἰς εὐθύνας ἄγει,  
 κατηγοροῦντος παντάπασιν οὐδενός. σφαίραις δὲ μολιβδίναις αὐ-  
 τὸν κατὰ τοῦ τένοντος ἐνεκλεῦετο παῖσθαι, καὶ διαλιπόντι πα-  
 ραχρῆμα φέρεσθαι φορεῖν κεκαλυμμένον ἐποίει, διδοὺς ἅπασιν  
 ὑπονοεῖν ὡς οὐ τεθνηκώς εἶη, τεύξεται δὲ πάντως φιλανθρωπίας. 20

1 Θεοδοσίῳ LP: editi Ἀρκαδίῳ. mox libri ἐσπέρας pro ἐφῶς.  
 2 ἐβούλετο Suidas 2 p 458. 3 τῆς om L cum Suida. 4 τὸ  
 add Suidas. ἰθύνειν Suidas. 5 ἀρχικὴν om LP. ἄρχον-  
 τας Suidas. 8 ὑπηγόρευεν Suidas. 9 Eucherius Arcadii  
 propatruus, de quo Pagius in Crit. ad a. 382 et diss. Hypat. proleg.  
 n. 27, 28. R. 17 Ammian. 29 1 pondera plumbea. Constantin.  
 l. 2 c. de exactor. plumbatarum verbera aut pondera.

profitebatur, et laudes eius apud imperatorem Theodosium commemorabat.  
 is vero comitem Orientis fecit; cuius magistratus ea potestas est, ut qui  
 eum gerit, omnibus provincias Orientis administrantibus praesit, et quae-  
 cunque non aguntur uti par erat, corrigat. itaque Lucianus omnem erga  
 subditos dignam praeside virtutem declarans, ob iustitiam temperantiam ce-  
 terasque dotes omnes, quae magistratum ornare possunt, sane quam cele-  
 bris erat; nec vel personarum discrimen vel aliud quicquam in animo eius  
 haerebat, extra ea quae lex dictaret, ita quidem ut aliquando imperatoris  
 etiam patrum Eucherium, petentem aliquid praeter rationem decori, re non  
 impetrata reiectum, tantopere commoverit ut is hominem apud imperatorem  
 calumnia gravaret. cumque princeps in Rufinum culpam conferret, qui tali  
 viro tantam potestatem dedisset, Rufinus arrepta occasione, quasque prin-  
 cipis reprehensionem moleste ferens, nemini consilio suo patefacto cum pau-  
 cis admodum Antiochiam proficiscitur, et intempesta nocte civitatem ingres-  
 sus comprehensum Lucianum, nemine prorsus accusante, causam dicere co-  
 git. plumbeis autem pilis in cervicem ei verbera dari iubet; cumque defe-  
 cisset, mox opertum lectica vehi curat, omnibus eam praebens opinionem,  
 quasi vita necdum amissa quandam omnino humanitatem experturus esset.

καὶ ἡ μὲν πόλις ἐπὶ τῷ παραλόγῳ τοῦ θρόνου ἐδυσχέρανεν· ὁ δὲ τιθασσιέων τὸν δῆμον βασιλικὴν ὑποδομεὶ στοάν, ἥς αὐτὸς ἐν τῇ πόλει ἔχει διαπρεπέστερον οἰκοδόμημα.

3. Καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπανελθὼν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν  
 5 τὰ περὶ τὴν τοῦ βασιλέως κηδεὶν ἐπραγματεύετο, σπεύδων ὅσον οὐδέπω τὴν θυγατέρα τούτῳ συνάψαι. τύχης δὲ τινος ἑτερόν τι παρὰ τὸ προσδοκώμενον ἐκείνῳ πρυτανευούσης, δέημαρτε τῆς ἐλπίδος ὁ Ῥουφίνος ἐξ αἰτίας τοιαύτης. ἦσταιν δύο παῖδε Προμώτῳ, Θεοδοσίου περιόντος ἔτι τοῖς αὐτοῦ παισὶ συναναστρεφόμενοι·  
 10 τούτων δ' ἕτερος εἶχε παρ' αὐτῷ παρθένον κάλλι λάμπουσαν ἑξαισίῳ. ταύτην Εὐτρόπιος, εἰς τῶν περὶ τὴν βασιλικὴν θειραπείαν εὐνούχων, ἀγαγέσθαι παρήνει τῷ βασιλεῖ, τὰ περὶ τοῦ κάλλους διεξιὼν. ἐπεὶ δὲ τοὺς λόγους ἠδέως ἰώρα δεχόμενον, ἔδειξε τῆς κόρης εἰκόνα, ταύτῃ τε πρὸς μελίζονα τὸν Ἀρκάδιον ἡγε-  
 15 ρας ἐπιθυμίαν ἔπεισε τὸν ταύτης γάμον ἐλέσθαι, Ῥουφίνου μηδὲν ἐπισταμένου τῶν πραττομένων, οἰομένου δὲ ὅσον οὐδέπω τὴν αὐτοῦ θυγατέρα τῷ βασιλεῖ συνοικήσειν, κοινωνήσειν τε αὐτῷ μετ' οὐ πολὺ τῆς τῶν ὄλων ἀρχῆς. ὥς δὲ τὴν ἐπὶ τῷ γάμῳ πρῶξιν ἐθείασατο κατορθωμένην ὁ εὐνούχος αὐτῷ, χορεύειν τῷ δήμῳ καὶ  
 20 στεφανηγορεῖν ὡς ἐπὶ βασιλικαῖς ἐκέλευε γάμοις, ἐσθῆτα δὲ βασιλεῖ πρέπουσαν καὶ κόσμον ἐκ τῶν βασιλείων λαβὼν, ταύτην τε φέρειν δοὺς βασιλικαῖς ὑπηρέταις, ἦγε διὰ μέσης τῆς πόλεως ἦγον-

9 συναναστρεφόμενοι Leunclavius.  
 dosiam.

10 παρθένον] nomine Eu-

et urbe quidem ipsa facinus insolens aegerrime ferente, Rufinus plebem demulcens regiam porticum extruxit, qua nullum habet urbs aedificium splendidius.

3. His peractis Cpolim reversus, impetrandae affinitatis imperatoriae negotium aggreditur, magisque quam unquam alias principi filiam in matrimonium collocare studet. sed cum casus quidam aliud ei quippiam praeter expectationem procuraret, ex huiusmodi causa spe Rufinus excidit. erant duo Promoti filii, qui adhuc superstite Theodosio cum liberis eius educabantur. horum alter apud se virginem habebat eximia pulchritudine spectabilem. hanc Eutropius, unus ex inservientibus imperatori eunuchis, ut uxorem principem duceret, venustate puellae praedicata cohortatur. cumque videret principem, quae diceret, non illubenter admittere, monstrata puellae imagine perque hanc Arcadio maius ad desiderium incitato, huius uti nuptias amplecteretur, persuasit, Rufino eorum ignaro quae tractarentur, et existimante tantum non propediem filiam suam principi nupturam, seque non multo post illius in summo imperio consortem futurum. eunuchus autem conspicatus iam confectum ab se nuptiarum negotium, tripudiare populum et sertis uti, velut in nuptiis principis fieri consuesset, iubet. cumque vestem, quae principem deceret, et mundum e regia sumpsisset, eaque gestanda ministris imperatoris dedisset, populo praesente per urbem mediam incedit. ratis au-

μένον τοῦ δήμου. πάντων δὲ τῇ 'Ρουφίνον ταῦτα δοθήσεσθαι θυγατρὶ... καὶ συμπαρατρεχόντων τοῖς φορεῦσιν, ἐπειδὴ προΐόν-  
τες ἐγένοντο τῆς Προμώτου πλησίον οἰκίας, εἰσῆσάν τε μετὰ τῶν  
ἔδνων καὶ ἀποδόντες τῇ παρὰ τῷ Προμώτου παιδί τρεφομένῃ  
παρθένῳ τὴν τῷ βασιλεῖ συνοικεῖν μέλλουσαν ἔδειξαν. οὕτως ὁ 5  
'Ρουφίνος τῆς ἐλπίδος ἀποκρουσθεὶς, ἐπειδὴ συνοικοῦσαν ἄλλην  
ἐώρα, τὸ λειπόμενον ἐσχόπει, πῶς ἂν καὶ τὸν Εὐτρόπιον ἐκποδῶν  
ποιήσῃ. καὶ τὰ μὲν ὑπὸ τὴν Ἀρκαδίου βασιλείαν ἐν τού-  
τοις ἦν.

- a. 398 4. Στελίχων δὲ τῆς κατὰ τὴν ἐσπέραν βασιλείας ἐπιτρο- 10  
πέων ἐκδίδωσι πρὸς γάμον Ὀνωρίῳ τῷ βασιλεῖ τὴν ἀπὸ Σερήνας  
οὔσαν αὐτῷ θυγατέρα. Σερήνα δὲ ἦν παῖς Ὀνωρίου, ὃς Θεοδο-  
σίῳ τῷ τῶν βασιλευνόντων πατρὶ γέγονεν ἀδελφός. δαυρώσους δὲ  
τῇ πρὸς τὸν βασιλέα κηδεῖα τὴν δύναμιν, καὶ ἄλλως ἅπαν σχεδὸν  
τὸ Ῥωμαίων στρατόπεδον ὑπήκοον εἶχε· τελευτήσαντος γὰρ μετὰ 15  
τὴν Εὐγενίου καθάραισιν ἐν Ἰταλίᾳ Θεοδοσίου στρατηγὸς ὢν τοῦ  
παντὸς στρατεύματος ὁ Στελίχων, εἴ τι δυνατὸν αὐτοῦ καὶ πολε-  
μικώτατον ἦν, τοῦτο κατέσχε, τὸ δὲ ἀπεισκληκὸς καὶ ἀπόβλητον  
χωρεῖν ἐπὶ τὴν ἐῶαν ἤφιει. καὶ τὰυτα διαθείς, ἔχων τε πρὸς  
'Ρουφίνον ἐγκότως οἷα δύναμιν αὐτῷ ἀντίρροπον κατὰ τὴν ἐῶαν 20  
ἔχειν βουλούμενον, ὥς Ἀρκαδίον ἵνα διενοεῖτο, διαθεῖναι κατ'  
ἐξουσίαν καὶ τὰ κατ' ἐκείνον ἐθέλων· ἔλεγε γὰρ ἐπιτετραφῆναι

2 post θυγατρὶ deest νομιζόντων vel simile quoddam participium. S.  
12 θυγατέρα] Mariam. vid. c. 12. 17 pro πολεμικώτατον  
aptius fortasse legemus πολέμοις ἀρμόδιον. S.

tem omnibus haec Rufini filiae datum iri, et illos comitantibus qui ea fere-  
bant, ubi progrediendo propius ad Promoti domum accessissent, cum donis  
hanc sponsaliciis intrant, eisque puellae virgini traditis quae apud filium  
Promoti educabatur, quaeenam principis futura coniux esset ostenderunt.  
hoc modo Rufinus spe sua deiectus, qui aliam cum principe nuptam cerneret,  
quod reliquum erat dispiciebat, qua via Eutropium quoque de medio tolleret.  
et Arcadiani quidem imperii res in hoc statu erant.

4. Stelicho vero, qui regni occidentalis curam gerebat, Honorio  
principi filiam, quam susceperat ex Serena, matrimonio copulat. et istaec  
Serena filia erat Honorii, qui Theodosii principum parentis frater fuit.  
communita vero per imperatoris affinitatem potentia, ceteroquin etiam pro-  
pmodum universas Romanorum copias sibi subiectas habebat. nam cum  
post deiectionem imperio Eugenium Theodosius in Italia rebus humanis exces-  
sisset, Stelicho, qui dux totius exercitus erat, robustissimos et bellicosissi-  
mos quosque milites sibi retinuerat, viribus exhaustos et relictos in Orien-  
tem ablegans. his ita constitutis, cum Rufino succenseret, qui potestatem  
suae parem per Orientem habere vellet, ad Arcadium proficisci cogitabat,  
cupiens et illius res pro lubitu suo disponere. quippe dicebat ab Theodosio

παρὰ Θεοδοσίου τελευτῶν μέλλοντος τὰ κατ' ἄμφω τοὺς βασιλέας **α. 395**  
 ἔχειν ἐν πάσῃ φρονίδι. (5) τούτων ὁ Ῥουφίνος αἰσθόμενος  
 ἐκ πάσης ἐβουλεύετο μηχανῆς ἐκποδὼν γενέσθαι τὴν Στελίχωνος  
 ἐπὶ τὴν ἐὼν ὁρμήν, καταλῦσαι δὲ οὐδὲν ἤτιον καὶ ἀσθενεστέραν  
 5 τὴν οὖσαν Ἀρχαδίῳ στρατιωτικὴν δύναμιν καταστῆσαι. ταῦτα  
 δὴ πάντα πραγματευόμενος ἄνδρας εὗρε πρὸς ταῦτα πονηροτέρους  
 ἢ περ ἐβούλετο, οἷς χρησάμενος μεγάλων ἤρξε τῇ Ῥωμαίων ἐπι-  
 κρατεία κακῶν. τὸ δὲ ὅπως ἐρῶ. Μουσώνιος, Ἕλλην ἀνὴρ καὶ  
 παιδείας ἥκων εἰς ἄκρον, τριῶν ἐγένετο παίδων πατήρ, οἷς ὀνό-  
 10 ματα ἦν Μουσώνιος καὶ Ἀντίοχος καὶ Ἀξίοχος. ἀλλὰ Μουσώ-  
 νιος μὲν καὶ Ἀξίοχος παιδείᾳ καὶ καλοκάγαθιά τὰς τοῦ πατρὸς  
 ἐπεθύμουν παραδραμεῖν ἀρετάς, Ἀντίοχος δὲ πᾶσιν ἐνηβρύνετο  
 τοῖς ἐναντίοις, αὐτὸς πονηρίας ὄργανον ὢν. τοῦτον ἀρμόδιον  
 οἷς ἐβούλετο Ῥουφίνος εὐρὼν ἀνθύπατον καθίστασι τῆς Ἑλλάδος,  
 15 ἔτοιμον ἐθέλων τοῖς ἐπιστοῖς βαρβάρους ποιῆσαι τὴν αὐτῆς ἀπώ-  
 λειαν, καὶ Γερωντίῳ τὴν ἐν Θερμοπύλαις παραδόντος φυλακὴν,  
 ἐπηρεττησόμενῳ ταῖς αὐτοῦ κατὰ τῆς πολιτείας ἐννοίαις. ταῦτα  
 Ῥουφίνος πονηρευσάμενος, ἐπειδὴ στασιάζοντα καὶ ἀλλοτριώ-  
 σαντα τῶν νόμων ἑαυτὸν ἐθιώρασεν Ἀλάρικον (ἡγανάκτει γὰρ ὅτι  
 20 μὴ στρατιωτικῶν ἡγεῖτο δυνάμειν ἀλλὰ μόνους εἶχε τοὺς βαρβά-  
 ρους, οὓς Θεοδόσιος ἔτυχεν αὐτῷ παραδόντος ὅτε σὺν αὐτῷ τὴν  
 Εὐγενίον τυραννίδα καθεῖλε), τότε τοῖνυν ἐσήμεναι δι' ἀπορρή-  
 των αὐτῷ προσωτέρῳ τοὺς σὺν αὐτῷ βαρβάρους ἢ ἄλλως σύγκλυ-

16 καὶ om P.

morituro sibi datum in mandatis ut omni cura principem utrumque comple-  
 cteretur. (5) haec Rufinus animadvertens, quavis arte moliebatur ut pro-  
 fectionem Stelichonis in Orientem averteret, nihiloque minus Arcadii copias  
 militares dissiparet ac debiliores redderet. quae omnia sollerter agere insti-  
 tuens, homines nequiores ad ista perficienda repperit quam cuperet; quo-  
 rum usus opera magnorum imperio Romano malorum auctor exstitit. et  
 quoniam id pacto, dicam. Musonius homo Graecus, qui summum doctrinae  
 fastigium attigit, tres habuit filios, Musonium Antiochum et Axiochum. Mu-  
 sonius et Axiochus eruditione pariter et integritate virtutes paternas supe-  
 rare contendebant, Antiochus omnibus diversis studiis oblectabatur et instru-  
 mentum improbitatis erat. hunc Rufinus idoneum instituto suo repertum pro  
 consule rebus Graeciae praeficit, dum facilem irruentibus barbaris Graeciae  
 vastationem efficere nititur, simulque Gerontio praesidium ad Thermopylas  
 tradit, qui et ipse consiliis eius adversus rem publicam subserviturus esset.  
 his a Rufino per summam nequitiam designatis, posteaquam seditiosum esse  
 legibusque semet eximere vidit Alarichum, qui permoleste ferret militum se  
 copiis haud praefici, sed eos duntaxat habere barbaros quos ei tradiderat  
 Theodosius quo tempore cum illo tyrannidem Eugenianam everterat, se-  
 creto ei significat ut, quos secum haberet barbaros aliosve collecticios di-

δας ὄντας ἔξαγαγεῖν, ὥς ἐτοίμων ὑπάντων εἰς ἄλωσιν ἱσομένων. ἐπὶ τούτοις Ἀλάρικος τῶν Θράκης ἀπανόστατο τόπων, καὶ ἐπὶ Μακεδονίαν προῆει καὶ Θεσσαλίαν, πάντα καταστρεφόμενος τὰ ἐν μέσῳ. γενόμενος δὲ Θερμοπυλῶν πλησίον ἔπεμπε λάρην πρὸς Ἀντίοχον τὸν ἀνθύπατον καὶ Γερόντιον τὸν ἐφεστηκότα τῇ Θερ- 5  
 a. 396 μοπυλῶν φυλακῇ τοὺς τὴν ἔφοδον ἀγγελοῦντας. καὶ ὁ μὲν ἀπε-  
 χῶρει μετὰ τῶν φυλάκων, ἐνδιδοὺς ἐλευθέραν καὶ ἀκώλυτον τὴν  
 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα παράοδον τοῖς βαρβάροις· οἱ δὲ ἐπὶ λείαν ἔτοιμον  
 τῶν ἀγρῶν καὶ παντελῇ τῶν πόλεων ἀπώλειαν ἐχώρου, τοὺς μὲν  
 ἄνδρας ἥβηδὸν ἀποσφάττοντες, παιδάρια δὲ καὶ γυναῖκας ἀγέλη- 10  
 δὸν ἅμα τῷ πλούτῳ παντὶ ληϊζόμενοι. καὶ ἡ μὲν Βοιωτία πῦσα,  
 καὶ ὅσα μετὰ τὴν ἀπὸ Θερμοπυλῶν εἴσοδον Ἑλληνικὰ ἔθνη διῆλ-  
 θον οἱ βάρβαροι, ἔκειντο τὴν ἐξ ἐκείνου μέχρι τοῦ νῦν καταστρο-  
 φὴν διδόντα τοῖς θεωμένοις ὄρῳ, μόνων Θεβαίων διὰ τὸ τῆς  
 πόλεως ὄχυρόν περισωθέντων, καὶ ὅτι σπεύδων τὰς Ἀθήνας ἔλειν 15  
 Ἀλάρικος οὐκ ἐπέμενε τῇ τούτων πολιορκίᾳ. Θεβαίων τολμῶν διὰ  
 τοῦτο ἐκπεφευγόντων ἐπὶ τὰς Ἀθήνας ἐχώρει, ῥᾶστα τὴν πόλιν  
 οἰόμενος ἔλειν διὰ τὸ μέγεθος τῶν ἔνδον φυλαχθῆναι οὐ δυναμέ-  
 νην, καὶ προσέειπε τοῦ Πειραιῶς ἐχομένου σπάνει τῶν ἐπιτηδείων  
 μετ' οὐ πολὺ πολιορκουμένους ἐνδύσειν. ἀλλ' ὁ μὲν Ἀλάρικος 20  
 ἐν ταύταις ἦν ταῖς ἐλπίσιν, ἔμελλε δὲ ἡ τῆς πόλεως ἀρχαιότης καὶ  
 ἐν οὕτῳ δυσσεβέσι καχοῖς θείαν τινα πρόνοιαν ἐπὲρ ἑαυτῆς ἐπι-  
 σπύσασθαι καὶ μένειν ἀπόρητος. (6) ἄξιον δὲ μετὰ τὴν αἰ-

versarum gentium milites, ulterius duceret, omnibus absque labore potiturus. his fretus Alarichus e Thracia discedit et in Macedoniam Thessaliamque progreditur, interiectis omnibus excidio datis. propius autem ad Thermopylas delatus clam ad proconsulem Antiochum mittit, et ad Gerontium Thermopylarum custodiae praefectum, qui suum eis adventum nuntiarent. Gerontius cum praesidiariis abscedit, transitumque liberum omni absque impedimento barbaris in Graeciam relinquit, illi vero ad agros nullo negotio diripiendos et delendas penitus urbes progrediuntur. quicquid virilis sexus esset aetatisque puberis, interimunt; pueros et mulierculas gregatim una cum opibus universis ceu partam praedam abigunt. ac Boeotia quidem universa ceterique Graecorum populi, quoscunque post suum de Thermopylis ingressum transiere barbari, prostrati iacebant, ac vastitatem ab illo tempore suam nunc quoque spectantium oculis exhibent, solis Thebanis partim ob urbis munitionem conservatis, partim quod Alarichus Athenas capere properans earum obsidioni non inhaesisset. cum igitur ob hanc causam Thebani discrimen evasissent, Athenas contendit, facillime se urbem occupaturum ratus, quod propter amplitudinem interiore custodiri non posset; quodque praeterea in potestate Piraeum haberet, non multo post inopia commeatus obsessos deditionem facturos putabat. et Alarichus quidem has spes fovebat, verum urbis antiquitas etiam in tam impiis malis divinam quandam providentiam evocatura pro se ac mansura vastationis expers erat. (6) operae

τίαν δι' ἣν ἡ πόλις περιεσώθη, θεοπρεπῆ τινὰ οὖσαν καὶ εἰς εὐ-  
 σέβειαν τοὺς ἀκούοντας ἐπικυλουμένην, σωπῇ διελθεῖν. ἐπιὼν  
 Ἀλάριχος πανστρατιῇ τῇ πόλει τὸ μὲν τεῖχος ἰώρα περιουστοῦσαν  
 τὴν πρόμαχον Ἀθηαῖαν, ὥς ἔστιν αὐτὴν ὄραν ἐν τοῖς ἀγάλμασιν,  
 5 ὥπλισμένην καὶ οἷον τοῖς ἐπιούσιν ἐνίστασθαι μέλλουσαν, τοῖς δὲ  
 τεύχεσι προεσιῶτα τὸν Ἀχιλλέα τὸν ἥρω τοιοῦτον οἷον αὐτὸν τοῖς  
 Τρωσὶν ἔδειξεν Ὅμηρος, ὅτε κατ' ὁργὴν τῷ Θανάτιω τοῦ Πατρώ-  
 κλου τιμωρῶν ἐπολέμει. ταύτην δ' Ἀλάριχος τὴν ὄψιν οὐκ ἐνεγ-  
 κῶν πάσης μὲν ἀπέστη κατὰ τῆς πόλεως ἡγχερήσεως, ἐπεκρη-  
 10 κέυτο δέ. καὶ προσδεξαμένων τοὺς λόγους, ὄρκους τε λαβόντων  
 καὶ δόντων, εἰσῆι σὺν ὀλίγοις Ἀλάριχος εἰς τὰς Ἀθήνας. τεχνῶν  
 δὲ φιλοσροσύνης ἀπάσης, λουσάμενός τε καὶ κοινωτήσας ἐστιά-  
 σεως τοῖς ἐν τῇ πόλει λογύσι, καὶ προσέτι γε δῶρα λαβὼν, ἀνε-  
 χῶρει τὴν τε πόλιν ἀβλαβῇ καὶ τὴν Ἀττικὴν πῦσαν καταλιπὼν.  
 15 καὶ ἡ μὲν Ἀθηναίων πόλις ἐν τῷ κατὰ τὴν Οὐάλεντος βασιλείαν  
 γενομένῳ σεισμῷ, πᾶσαν κατασεύσαντος τὴν Ἑλλάδα, μόνη πε-  
 ριεσώθη κατὰ τὸν εἰρημένον μοι τρόπον ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ,  
 καὶ νῦν εἰς ἔσχατον ἐλθοῦσα κινδύνου διάφυγεν. Ἀλάριχος δὲ τὴν  
 Ἀττικὴν πᾶσαν ἀπόρρητον ἀπολιπὼν δέει τῶν θανέντων φασμά-  
 20 των ἐπὶ τὴν Μεγαρίδα παρῆι, καὶ ταύτην ἔλὼν ἐξ ἐπιδρομῆς  
 τῆς ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον ἐλάσεως εἶχετο, μηδεμιᾶς πειρώμενος

5 particula οἷον forsan e sequentibus hac irrepsit. S. 7 Il. v 164.  
 15 ἐν τε τῷ? 16 κατασεύσαντος ] subauditur τοῦ θεοῦ,  
 ut in impersonalibus ἀστράπτει, βροντᾷ, ὕει et similibus. S.  
 17 p. 192 9.

vero pretium fuerit ne causam quidem ob quam urbs servata fuit, sane divi-  
 nam et excitantem auditores ad pietatem, silentio praeteriri. cum ad urbem  
 Alarichus universis cum copiis accederet, murum quidem circumlustrantem  
 vidit propugnatricem Minervam, ea specie qua inter simulacra conspicitur,  
 armatam scilicet quasque iam adeuntes invasuram, ante moenia vero stau-  
 tem Achillem heroa, talem omnino qualem Troianis Homerus exhibuit, cum  
 ira stimulante Patrocli necem ulturus in eos pugnaret. hoc spectrum non  
 ferens Alarichus, omni adversus urbem conatu intermisso, pacem per prae-  
 cones civibus offert; quorum illi cum orationem probassent, sacramentis  
 ultro citroque praestitis cum paucis Athenas Alarichus ingressus est. exce-  
 ptus omni genere comitatus, posteaquam et lavisset et cum selectissimis in  
 urbe viris fuisset epulatus et praeterea muneribus cultus, urbe pariter et  
 Attica tota sine ullo maleficio cessit. ac civitas quidem Atheniensis tum eo  
 terrae motu, qui Valente principe contigit et universam succussit Graeciam,  
 sola mansit incolumis, quemadmodum praecedente libro diximus; tum hoc  
 tempore in extremum adducta discrimen evasit. Alarichus vero cum Atticam  
 totam, nulla foedatam vastitate, metu spectrorum quae apparuerant reli-  
 quisset, in Megaridem transit; et oppido primo impetu capto versus Pelo-

ἀντιστάσεως. ἐνδόντος δὲ αὐτῷ Γερωντίου τὸν Ἴσθμὸν διαβῆναι, πάντι λοιπὸν ἦν αὐτῷ δόξα πόνου καὶ μάχης ἁλώσιμα, τῶν πόλεων διὰ τὴν ἀσφάλειαν ἦν ὁ Ἴσθμὸς παρεῖχεν αὐταῖς ἀτειχίστων οὐσῶν. εὐθέως οὖν ἡ Κόρινθος πρώτη κατὰ κράτος ἤλiskeτο καὶ τὰ πρόσοικα ταύτῃ πόλιν καὶ ἐπὶ ταύτῃ τὸ Ἄργος καὶ ὅσα 5 ἦν αὐτῆς τε καὶ Λακεδαιμόνος ἐν μέσῳ χωρία. καὶ αὐτὴ δὲ ἡ Σπάρτη συναπήγετο τῇ κοινῇ τῆς Ἑλλάδος ἁλώσει, μήτε ὅποις ἔτι μήτε ἀνδράσι μαχίμοις τετειχισμένη διὰ τὴν τῶν Ῥωμαίων πλεονεξίαν, ἀλλ' ἄρχουσιν ἐκδεδομένη προδότηις καὶ τῇ τῶν κρατούντων ἡδονῇ προθύμως ὑπηρετουμένοις εἰς ἅπαντα τὰ πρὸς κοι- 10 νὸν ὄλεθρον φέροντα.

7. Ῥουφίνος μὲν οὖν, ἀγγελλέντος αὐτῷ τοῦ περὶ τὴν Ἑλλάδα πάθους, ἐπίδοσιν ἐλάμβανεν ἧς εἶχε περὶ τὴν βυσιλείαν ἐπιθυμίας· συνταραττομένου γὰρ τοῦ πολιτεύματος οὐδὲν ἐμποδὼν ᾤετο αὐτῷ φανήσεσθαι πρὸς τὴν τοιαύτην ἐπιχείρησιν· Στε- 15 λίων δὲ ναυσι στρατιώτας ἐμβιβάσας τοῖς κατὰ τὴν Ἀχαΐαν δυστυχήμασιν ὥρμητο βοηθεῖν, καὶ τῇ Πελοποννήσῳ προσσχὼν εἰς Φολόην συμφυγεῖν τοὺς βαρβάρους ἠνάγκασε. καὶ ῥᾶστα διέφθειρεν ἂν αὐτοὺς σπάνει τῶν ἐπιτηδείων, εἰ μὴ τρυφῇ καὶ μέμοις γελοίων ἥκιστά τε αἰσχυνομέναις γυναῖξιν ἐκδοὺς ἑαυτὸν ἀφῆκε 20 τοὺς στρατιώτας ὅσα καταλελοίπασιν οἱ βάρβαροι ἀρπάξιν, τοῦ τε δοῦναι τοῖς πολέμοις εὐρυχωρίαν ἀναχωρήσασιν τῆς Πελοποννήσου μετὰ πάσης τῆς λείας εἰς τὴν Ἠπειρον διαβῆναι καὶ τὰς ἐν

21 τοῦ τε] ὥστε?

ponnesum properat, invento nemine qui resisteret. cumque Gerontius Isthmi transeundi copiam ei fecisset, omnes ab eo deinceps urbes capi citra laborem et pugnam poterant, quod nullis essent munitae moenibus, velut Isthmi praesidio securae. confestim ergo prima Corinthus cum finitimis oppidis vi capitur, et secundum hanc Argos una cum iis locis quae inter hanc et Lacedaemonem interiacent. ipsa quoque in societatem captae Graeciae Sparta venit, nec armis amplius nec idoneis ad pugnam viris munita propter Romanorum avaritiam, sed iis exposita magistratibus, qui et proditores essent et illorum libidini qui rerum potirentur percupide in omnibus, ad perniciem publicam spectantibus, inservirent.

7. Nuntiata Rufino Graeciae calamitate, cupiditas imperii, qua flagrabat, incrementum sumere: nam conturbata re publica nihil impedimento sibi futurum in eiusmodi conatu existimabat. at Stelicho, militibus in naves impositis, ad opem adversis Achaiae rebus ferendam profiscitur. cumque in Peloponnesum appulisset, barbaros in Pholoen fugere coegit; et facillime commeatus eos inopia delevisset, nisi deliciis et mimis ridiculorum et parum verecundis mulierculis se dedisset, ac militibus quaecunque barbari reliquerant diripiendi potestatem fecisset, hostibusque spatium concedendi, ut e Peloponneso cum omni praeda regressi in Epirum transirent et in urbes eius

ταύτῃ ληῖσασθαι πόλεις. ὅπερ αὐτοὺς ὁ Στελλίων πεποιηκότας  
 ἰδὼν ἄπρακτος ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἀπέπλευσε, μεῖζονα καὶ χαλεπώ-  
 τερα τοῖς Ἑλλήσι κακὰ δι' ὧν ἐπήγετο στρατιωτῶν ἐπιθείς. ἐπεὶ  
 δὲ παρεγένετο, παραχρῆμα θάνατον ἔγνων Ῥουφίνῳ κατασκευάσαι  
 5 τρόπῳ τοιῷδε. πρὸς τὸν βασιλέα ποιεῖται λόγους Ὀνώριον ὡς  
 προσήκει τέλη τινα στρατιωτικὰ στείλει πρὸς Ἀρκαδίον τὸν ἀδελ-  
 φόν, ἐπιμνησύντα τοῖς ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ τῇ τούτου κεκακωμένοις  
 ἔθνεσι. καὶ ὅπερ ἐγνώκει πρῶττεν ἐπιτραπείς ἔταττε τοὺς ἐπὶ  
 τούτῳ σταλησομένους, Γαῖνῃν δὲ αὐτοῖς ἐπιστήσας ἡγεμόνα, ὅσα  
 10 ἐπὶ Ῥουφίνῳ διενόετο ἐξεῖπε. τῶν δὲ στρατιωτῶν ἤδη πλησίον  
 τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὄντων, φθάσας ὁ Γαῖνης ἀπήγγειλεν  
 Ἀρκαδίῳ τῷ βασιλεῖ τὴν αὐτῶν παρουσίαν, καὶ ὡς παράγοντο  
 τοῖς πρῶγμασι πεπονηκόσιν ἐφιέμενοι βοηθεῖν. τοῦ δὲ βασιλέως  
 ἡσθέντος ἐπὶ τῇ τούτων ἀφίξει, ὑπαντῆσαι τοῖς στρατιώταις εἰσιέ-  
 15 ναι μέλλουσι παρεκάλεισε τὸν βασιλέα Γαῖνης· ταύτης γὰρ τῆς  
 τιμῆς ἡξιῶσθαι τοὺς στρατιώτας ἔλεγε σύνθητες εἶναι. πεισθέν-  
 τος δὲ τοῦ βασιλέως καὶ πρὸ τῆς πόλεως ὑπαντήσαντος, ἐπειδὴ  
 προσκνήσαντες τῆς προσηκούσης ἡξιώθησαν παρὰ τοῦ βασιλέως  
 φιλοφροσύνης, δόντος Γαῖνου τὸ σύνθημα πάντες ὁμοῦ τὸν Ῥο- a. 395  
 20 φῖνον ἀπολαβόντες ἐν μέσῳ τοῖς ξίφεσι παίνοσι· καὶ ὁ μὲν ἀφῆ-  
 ρητο τῆς δεξιᾶς, ὁ δὲ τὴν ἑτέραν ἔκοπτεν, ὁ δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ  
 τραχήλου χωρίσας ἀπῆει, παιᾶνις ᾄδων ἐπινικίους. ἐς τοσοῦτον

8 ἐξέταττε H, coll. 5 21 1: ἐξέτασσε τοὺς βαρβάρους.

grassarentur. quod eos fecisse conspicatus Stelicho rebus infectis in Italiam  
 navigat, cum maiora gravioraque Graecis intulisset mala per eos milites quos  
 secum adduxerat. in Italiam cum appulisset, confestim Rufino necem struere  
 modo quodam tali decrevit. ad Honorium principem refert quasdam militum  
 cohortes ad Arcadium fratrem mittendas esse, quae afflictae misere sub eius  
 imperio nationes tuerentur. cumque iussus esset id exsequi quod decrevisset,  
 milites ad hanc rem perficiendam mittendos ordinat. quibus ubi Gainam du-  
 cem praefecisset, quae suae de Rufino cogitationes essent exponit. ubi  
 prope iam a Cpoli milites aberant, antegressus Gainas Arcadio principi mili-  
 tum adventum nuntiat, eos adesse studio rebus laborantibus succurrendi  
 commemorans. imperatore propter eorum adventum laetitia perfuso, Gainas  
 hortatur ut ingressuris urbem militibus ipse princeps obviam prodiret: aiebat  
 enim ex more militibus honorem hunc haberi. cum obsecutus imperator ante  
 urbem eis occurrisset, ac milites eum venerati vicissim a principe perbenigne  
 fuissent excepti, data ab Gaina tessera simul universi Rufinum in medio in-  
 terceptum gladiis feriunt; et hic quidem adimebat ei dextram, ille manum  
 alteram praecidebat, alius capite discedebat a cervice revulso, consuetas  
 victoriis ovationes accinens. usque adeo vero ludibriis interemptum afficie-



δὲ ἐπετώθασαν ὥστε τὴν χεῖρα πανταχῇ τῆς πόλεως περιάγειν, αἰτεῖν τε ἀργύριον δοῦναι τῷ ἀπλήστῳ τοῦς προστυγχάνοντας.

8. 'Ρουφῖνος μὲν οὖν ἰδίᾳ τε πολλοῖς κακῶν ἀφορήτων γε-  
νόμενος αἴτιος καὶ τῇ πολιτείᾳ λυμηνάμενος ἀπάσῃ δίκῃ ἐξέτισε  
τῶν πεπονηρεμένων ἄξιαν, Εὐτρόπιος δὲ πρὸς πάντα Στελίχωνι 5  
συνεργήσας τὰ κατὰ τοῦτου βεβουλευμένα τῶν ἐν τῇ αὐτῇ πρα-  
τομένων κύριος ἦν. καὶ τὴν μὲν 'Ρουφίνου περιουσίαν κατὰ τὸ  
πλέον ἐσφετερίζετο, καὶ ἑτέρους ἐνδιδοὺς ἐκ ταύτης οἰκειοῦσθαι  
τὰ ὁπωσοῦν ἄξια τῆς αὐτοῦ κτήσεως νομιζόμενα· τῆς δὲ 'Ρουφί-  
νου γαμετῆς οὖν τῇ θυγατρὶ τῇ τῶν Χριστιανῶν ἐκκλησίᾳ προσ- 10  
δραμούσης δέει τοῦ μὴ συναπολέσθαι τῷ ἀνδρὶ, πίστιν δούς ὁ  
Εὐτρόπιος ἐφῆκεν αὐταῖς εἰς τὴν κατὰ 'Ιερουσόλυμα πόλιν ἐκπλεῦ-  
σαι, πάλαι μὲν οἰκητήριον 'Ιουδαίων οὖσαν, ἀπὸ δὲ τῆς Κων-  
σταντίνου βασιλείας ὑπὸ Χριστιανῶν τιμωμένην οἰκοδομήμασιν.  
ἐκεῖναι μὲν οὖν αὐτόθι τὸν λειπόμενον τοῦ βίου διέτριψαν χρόνον· 15  
Εὐτρόπιος δὲ πάντας, ὧν εἴη τις λόγος, ἐκποδῶν καταστῆσαι  
a. 396 βουλόμενος, ὡς ἂν μηδεὶς ἕτερος πλὴν αὐτοῦ βασιλεῖ παραδυνα-  
στεύῃ, καὶ ἐπὶ Τιμασίῳ στρατιωτικῶν ἡγῆσυσιν ταγμάτων ἀπὸ  
τῶν Οὐάλεντος καὶ πολλῶν μετασχόντι πολέμων ἐπιβουλὴν ἵστη-  
σιν, οὐδεμιᾷς αἰτίας ὑποῦσης. ἦν δὲ ἡ συκοφαντία τοιάδε. 20  
(9) Βάργος ἐκ τῆς ἐν Συρίᾳ Λαοδικείας ὁρμώμενος, ἄλλαντας  
ὠνίους ἐπ' ἀγορᾷ προτιθεῖς, ἐπὶ τισιν ἀλοὺς ἀποπήμασιν ἀπὸ

9 αὐτῶν L. margo. 16 εἴη H, ἦν S, εἴ LP. 18 ἀπὸ τῶν  
Οὐάλεντος] subaudiendum χρόνων. S. 22 usitatus ἐκ' ἀγορᾶς.  
sed cf. 5 11.

bant, ut et manum eius ubique per urbem circumgestarent, et ab occurrentibus peterent, insatiabili stipem darent.

8. Ac Rufinus quidem, qui compluribus intolerabilium malorum privatim auctor exstiterat et universae rei publicae detrimentum attulerat, dignas admissis facinoribus diris poenas luit. Eutropius autem, opera Stelichoni navata in omnibus quae contra Rufinum ille machinatus fuerat, iam iis quae agerentur in aula plena cum potestate praeerat. ac Rufini quidem facultates sibi maiori ex parte vindicat, cum aliis quoque concessisset, ut ex iis ea sibi sumerent quae possideri ab eis posse quoquo modo viderentur. uxori vero filiaeque Rufini, ad ecclesiam Christianorum metu confugientibus, ne cum iis perirent, Eutropius fide data permisit ut Hierosolymorum ad urbem navigarent, quae olim Iudaeorum domicilium fuit, sed ab imperio Constantini a Christianis ornari aedificiis coepit. hic illae reliquum vitae tempus exegerunt. ceterum Eutropius omnes, qui essent alicuius auctoritatis, submovere volens, ne quis alius praeter ipsum potestate imperatori proximus esset, etiam Timasio, qui a Valentis usque temporibus dignitatem magistri militum habuerat et pluribus interfuerat bellis, nulla iusta de causa insidias struit. erat autem huiusmodi calumnia. (9) Bargas oriundus Laodicea, quod oppidum est Syriae, lucanicarum in foro institor, in flagitiis quibus-

τῆς Λαοδικείας εἰς τὰς Σάρδεις ἦλθε φυγὰς, εἴτα κάκεισε φανείς οἷος ἦν, ἐπὶ πονηρίᾳ διεβεβόητο. τοῦτον ὁ Τιμάσιος ταῖς Σάρδεις ἐπιδημήσας, στωμύλον ἰδὼν δεινὸν τε κολακείᾳ ῥαδίως ὑπαγαγέσθαι τὸν προστυγχάνοντα, ὥκειώσατό τε καὶ παρα-  
 5 χρῆμα στρατιωτικοῦ τέλους ἔταξεν ἄρχειν· καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλ' ἤδη καὶ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἑαυτῷ συναπήγαγεν. οὐκ ἐπαινοῦντων δὲ τῶν ἐν τέλει τὸ γεγονὸς (ἔτυχε γὰρ πρότερον ὁ Βάργος διὰ τινι πονηρέματα τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει δια-  
 10 κατὰ Τιμασίου συκοφαντίαν τὸν ἄνδρα τοῦτον εὐρὼν ἴσῃσι κατήγορον αὐτῷ, γραμμάτια δεικνύντα ψευδῆ, βασιλείας ἐπιθυμίαν ἐπιφέροντα Τιμασίῳ. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς προεκώθητο δικαστής, Εὐτρόπιος δὲ παρσιώς, ἐπειδὴ καὶ τὴν ἡγεμονίαν πάντων τῶν βασιλικῶν εἶχε κοιτῶνων, τῆς πάσης ψήφου κύριος ἦν. πάντων  
 15 δὲ δυσανασχετούτων ἐφ' οἷς ἀλλαντοπώλης ἄνθρωπος τὸν ἐν ἀρχαῖς καὶ ἀξίαις διαπρέψαντα τοσαύταις ἴστατο κρίνων, ἀνεχώρει μὲν τῆς κρίσεως ὁ βασιλεὺς, ἐπέτερε δὲ ταύτην Σατουρνίνῳ καὶ Προκοπίῳ. τούτοις δὲ ὁ μὲν εἰς βαθὺ γῆρας ἦν προελθὼν καὶ μεγάλας τετιμημένος ἀξίαις, οὐκ ἔξω δὲ κολακείας, ἀλλ' εἰωθὼς  
 20 ἐν ταῖς κρίσεισι τὰς τῶν βασιλεῖ παραδυναστεύοντων θεραπεύειν ὁρμὰς τε καὶ γνώμας· ὁ δὲ Προκόπιος τοῦ μὲν βασιλέως ἐγγόνει

11 γραμμάτια P. 16 κρίνων h. l. de delatore s. accusatore, qui in iudicium adduxit: εἰς κρίσιν ὑπάγων. H. 18 μὲν εἰς

εἰς P. 21 Προκόπιος ab Ammiano (26 14) Petronius patricius, Valentis socer vocatur: etiam in l. 7 c. Th. de filiis militarium. ergo in nomine fortassis error est apud Zosimum. Valesius. Tille-

dam deprehensus Laodicea Sardes profugerat; ubi cum talem se gereret qualis erat, malitia nobilitatur. hunc Timasius, qui Sardes venerat, cum facetum videret, ac mirum artificem quibusvis hominibus, in quos incideret, assentando facile sibi concillandis, in familiaritatem admittit et confestim cohorti militum praeficit. nec illo contentus etiam Cpolim secum abducit. hoc factum non probantibus iis qui erant in magistratu, quod Bargo iam ante propter admissa quaedam improba facinora fuisset interdictum ne Cpoli degeret, Eutropius, homine reperto quo ad struendam Timasio calumniam uteretur, velut instrumento idoneo, summittit hunc accusatorem Timasio, libellos falsos praeferentem, qui affectati crimen imperii Timasio impingerent. imperator iudicis officio fungens praesidebat; Eutropius adatus, qui cubiculis augustalibus in universum praepositus esset, ferendae sententiae penes se potestatem habebat. cum moleste ferrent omnes institorem farcinum tot muneribus atque dignitatibus illustri viro crimen intentare, princeps relicto iudicio id ipsum Saturnino et Procopio committit. horum alter provectoris aetatis erat magnisque perfunctus honoribus, non tamen adulationis expert, sed qui consuesset in iudiciis eorum qui secundum principem summam potentiam obtinebant studiis et animis obsequi. Procopius autem

Zosimus.

Οὐάλεντος κηδεστής, σκαῖος δέ τις ὢν καὶ ἀνάγωγος ἐν τισιν ἑδδο-  
κει τῷ ληθῇ μετὰ παρρησίας ἐκφαίνειν. ὥστε ἀμέλει καὶ τότε  
συννευχθεὶς εἰς τὴν κατὰ Τιμασίον ψῆφον τῷ Σατουρνίνῳ τοῦτο  
προσέθηκεν, ὡς οὐκ ἔδει Τιμασίον Βύργον εἶναι κατήγορον, οὐδὲ  
τὸν τοσαύταις ἀρχαῖς διαπρέψαντα καὶ ἀξίαις εὐτελοῦς ἀνθρώπου 5  
καὶ ἀνασευρμένον συκοφανταῖς ἀλῶναι, καὶ ὅπερ ἦν ἀτοπίωτα-  
τον, ἐδεργέτην ὑπὸ τοῦ παθόντος εἰς πράγματα πάσχειν. ὦντος  
δὲ οὐδὲν ταύτῃ χρησάμενος τῇ παρρησίᾳ Προκόπιος, ἀλλ' ἡ μὲν  
Σατουρνίνου ψῆφος ἐκράτει σφόδρα ἐπαινεθείσα, Τιμάσιος δὲ τῇ  
᾽Ούσεως οἰκῇσει πυραδοθεὶς ἀπηλαύνετο, φυλακῆς αὐτὸν δημοσίας 10  
παρὰπεμπούσης. τόπος δὲ ἦν οὗτος λυπρότατος καὶ οὐδενὶ τῶν  
αὐτῷ παραδιδόμενων ἀναχωρεῖν ἐνδιδούς· ἡ τε γὰρ ἐν μέσῳ γῆ  
ψαμμώδης οὔσα καὶ παντάπασιν ἔρημος καὶ ἀοίκητος ἀφαιρεῖται  
τῆς γνώσεως τοὺς ἐπὶ τὴν ᾽Οασιν ἀπιόντας, τῶν ἀνέμων τοῖς ἔγχεισι  
τὴν ψάμμον ἐπιφερόντων, καὶ τῷ μῆτε φυτόν μῆτε οἰκήσιν εἶναι, 15  
γνώρισμα εἰς εἰκασίαν τι καταλιπεῖν τοῖς ὁδοιποροῦσι δυνάμενα.  
φήμη δὲ ὅμως εἰς ἅπαντας ἦει παρὰ Σαγρίου τοῦ παιδὸς ἡρώα-  
σθαι Τιμάσιον λέγουσα, διαφνύοντος τοὺς ἐσταλμένους εἰς ἀνα-  
ζήτησιν αὐτοῦ καὶ διὰ τινων ἀρπάσαντος τὸν πατέρα λησιτῶν.  
ἀλλ' εἴτε ἀληθῇ ταῦτα ἦν εἴτε Εὐτροπίῳ χαριζόμενοι ταῦτα ἐν τῷ 20  
πλήθει δόσπειραν, οὐκ ἔγνω τις τὸ σαφές, πλὴν ὅτι περ οὔτε  
Τιμάσιος οὔτε Σάγριος ἐξ ἐκείνου πεφῆναισιν.

mont. t. 5 p. 137 rectius κηδεστής interpretatur non *socer* sed *gener*,  
accedente auctoritate Chrysostomi Ep. ad Rom. de voce κηδεστής  
vid. Spaanh. ad Iuliani or. 1 p. 287. R.

Valentis imperatoris gener fuerat, homo ferox et intractabilis, qui veritatem  
in nonnullis profiteri libere videretur, adeo quidem ut hoc tempore, in con-  
demnando quidem Timasio cum Saturnino consentiens, illud tamen adiecit,  
non debuisse Bargum accusatorem dari Timasio, nec virum tot gestis magi-  
stratibus dignitatibusque clarum villis homuncionis et prorsus impuri calumniis  
opprimi, et (quod esset absurdissimum) bene merito fieri negotium ab eo  
qui beneficiis affectus esset. non tamen hac usus libertate Procopius quic-  
quam profecit, sed admodum laudata Saturnini sententia vicit. Timasius  
autem ad inhabitandum Oasim damnatus expellitur, huc eum deducente sa-  
tellitio publico. is erat locus insigniter sterilis; e quo nemo posset evadere,  
qui eo deportaretur. nam quod aliunde huc euntibus interiectum solum oc-  
currit, arenosum, vastum prorsus et inhabitatum, notitiam pergentibus in  
Oasim omnem adimit, tum quod venti vestigiis arenam ingerant, tum etiam  
quod nec arbor ulla nec domicilium sit, quae indicium aliquod iter facienti-  
bus ad coniecturam relinquere possint. fama tamen ad omnes emanavit, a  
Syagrio filio Timasium ereptum fuisse, qui ad inquirendum se missos evasis-  
set operaque praedonum quorundam patrem rapuisset. sed sive adeo vera  
istaec erant sive per quosdam Eutropio gratificantes in vulgus spargebantur,  
nemo quidem certe rem accurate cognoscere potuit, extra quam quod neque  
Timasius neque Syagrius ex eo tempore conspecti fuerunt.

10. Ὁ δὲ Βάργος, ὡς ἔξω πάσης ὑποψίας κατιστήσας  
 Εὐτρόπιον οὐκέτι τὴν Τιμασίον δυσμένειαν ὑφορώμενον, ἤξιοῦτο  
 στρατιωτικοῦ τέλους ἀρχῆς χρήματα φέρειν αὐτῷ κομισάμε-  
 νης, καὶ ἀνεχώρει μειζόνων ἐλπίσι δωρεῶν βουκολούμενος· ἡγνόει  
 5 γὰρ ὡς Εὐτρόπιος τοιοῦτον αὐτὸν φανέντα· περὶ Τιμάσιον τὸν  
 ἐδεργέτην καὶ περὶ αὐτὸν ὁμοιον φανήσεσθαι προσεδόκησεν. ἐκδη-  
 μήσαντος γοῦν τῆς ἀρχῆς ἕνεκα Βάργον, τὴν τοῦτω συνοικοῦσαν  
 γυνῆκα διὰ τινος αἰτίας ἀπεχθῶς πρὸς αὐτὸν ἔχουσαν πείθουσι  
 10 εἰς τὰ μέγιστα τε τῶν ἐγκλημάτων τὸν Βάργον ἀγούσας. ὕπερ  
 ἀκχοῦς Εὐτρόπιος εὐθὺς ἤγεν εἰς κρίσιν τὸν ἄνθρωπον καὶ  
 ἄλόντα παρεδίδου τιμωρίᾳ προεπούση, μεθ' ἣν ὅπαντες θαυμά-  
 ζοντες ἅμα καὶ ἀνύμνουσιν τὸν τῆς Ἀδραστείας δφθαλμὸν διετέ-  
 λεσαν, ὃν οὐχ οἶόν τε τινα τῶν ἡσιβηκότων κατὰ τι λαθεῖν.
- 15 Μεθ' ὧν δὲ ἤδη τῷ πλούτῳ καὶ ὑπὲρ τὰ νέφη τῇ φαντασίᾳ  
 φέρεσθαι δοκῶν ὁ Εὐτρόπιος ἐν ἡπασι σχεδὸν τοῖς ἔθνεσιν εἶχε  
 τοῖς τὰ πραττόμενα πολυπραγμονοῦντας, καὶ ὅπως ἕκαστος ἔχοι  
 τύχης· καὶ οὐδὲν ἦν καθάπαξ ὁ μὴ χρημάτων αὐτῷ κέρδος ἐπὶ-  
 γέν. ἄγει τοίνυν αὐτὸν καὶ κατὰ Ἀβουνδαντίου φθόνος τε ὁμοῦ  
 20 καὶ πλεονεξίας. ἦν δὲ Ἀβουνδάντιος ἀπὸ τῆς ἐν τῇ Θράκῃ Σκυ-  
 θίας, ἐκ δὲ τῶν Γρατιανοῦ στρατευσάμενος χρόνων καὶ ἐπὶ Θεο-  
 δοσίῳ τιμῶν μεγίστων ἐπιβύς, ἤδη δὲ καὶ στρατηγὸς καὶ ὕπατος

1 ὡς add P. 9 γράμματα προσδοῦναι Leunclavius. 18 οὐδὲν  
 R: libri οὐδὲ.

10. Bargus vero, qui omnis periculi metu liberasset Eutropium non iam inimicitias Timasii suspectas amplius habentem, militum cohortis praefectura donatur, ex qua lucrum habere commodum posset; maiorumque munerum spe deceptus abiit. ignorabat enim Eutropium sibi de eo qui talem erga bene meritum Timasium se gessisset, non nisi consimilem animum erga se quoque pollicitum. cum igitur muneris sui causa Bargus domo profectus esset, iunctam ei matrimonio mulierem, quae esset infesto propter causas quasdam in illum animo, libellos quasdam offerre principi persuadent; quibus accusationes plurimae continerentur et criminum gravissimorum Bargus insinlaretur. his auditis hominem Eutropius confestim in ius duci iubet, et convictum merito supplicio punit; quo facto non cessabant omnes oculum Adrastiae tum admirari tum celebrare, quem fieri nequeat ut quisquam nefaria patrantium ullo modo fallat.

Eutropius autem iam opibus ebrius, supraque nubes imaginatione sua se ferri existimans, apud omnes prope nationes habebat qui curiose scrutarentur, quicquid ageretur et quae esset cuiusque fortuna; nec omnino quicquam erat quod ei pecuniae lucrum non ferret. igitur eum adversus Abundantium quoque invidia pariter et avaritia concitat. erat autem Abundantius oriundus e Scythia, Thraciae parte, qui inde usque a Gratiani temporibus militaverat, ac sub Theodosio maximos honores adeptus etiam praetor atque

ἀποδεδειγμένος. ἐπειδὴ καὶ τοῦτον Εὐτρόπιος ἡβουλῆθη τῆς οὐσίας τε ὁμοῦ καὶ πάσης τιμῆς ἐκπεσεῖν, ἔγραφε μὲν ταῦτα ὁ βασιλεὺς, ἀπηλαύνετο δὲ Ἀβουνδάντιος τῶν βασιλείων, οἴκησιν τὴν ἐν Φοινίκῃ Σιδῶνα λαχὼν καὶ ἐν ταύτῃ τὸν λοιπὸν χρόνον βιωκῶς.

5

- a. 897 11. Εὐτρόπιος τοίνυν ἐν μὲν τῇ Κωνσταντινουπόλει παντάπασιν ἔχων οὐδὲνα τὸν ἀντιβλέπειν τολμῶντα, μόνον δὲ Στελλίχωνα τῶν κατὰ τὴν ἐσπέραν κυριεύοντα πραγμάτων κατὰ νοῦν ἔχων, ἀνελθεῖν αὐτῷ διανοεῖτο τὴν ἐπὶ Κωνσταντινούπολιν ἀφίξιν. ἀναπείθει δὲ τὸν βασιλέα, τέως συναγαγόντα τὴν γερούσιαν, κοινῷ 10 δόγματι τῆς βασιλείας πολέμιον αὐτὸν προσεπιτεῖν. οὗ δὲ γενομένου Γildωνα παραχρηῖμα πάσης ἔχοντα τῆς ἐπὶ Καρχηδόνα Λιβύης τὴν ἡγεμονίαν οὐκ ἐκείνῳ, ἀφίστησι διὰ τοῦτου τὴν χώραν τῆς Ὀνωρίου βασιλείας καὶ τῇ Ἀρκαδίῳ προστίθῃσιν. ἐπὶ τούτῳ δυσχεραίνοντι καὶ λίαν ἀπορουμένῳ Στελλίχωνι συνήρατο τὸ 15 ἀπὸ τῆς τύχης αὐτόματον. ἀδελφὸν γὰρ ἔχων ὁ Γildων ὃ Μα-σκέλδηλος ἦν ὄνομα, καὶ τούτῳ διὰ βαρβαρικὴν μανίαν ἐπιβουλεύσας ἠνάγκασεν εἰς τὴν Ἰταλίαν ὡς Στελλίχωνα πλεῦσαι καὶ ὅσα παρὰ τὰδελφοῦ πέπονθεν ἐξεπιτεῖν. ὁ δὲ δυνάμεις ἀδράς αὐτῷ παραδούς καὶ πλοῖα χορηγήσας ἀρκοῦντα, πολεμήσοντα τῷ Γild- 20 ὄνῳ παραπέμψει. οὗτος ἀναβὰς ἔνθα διατρίβοντα τὸν ἀδελφὸν ἤκηκοι, καὶ ἀπαρυσκεύῳ μετὰ τῆς στρατιᾶς ἐπιπεσών, μάχης

1 ἐπεὶ δὲ? 8 τῶν S, τὸν LP. 11 προσεπιτεῖν? 12 Γildωνα] uterque codex a pro l in hoc nomine habet. S. 16 Ammianus Mascizel, alii Mascesel et Mascelsel. 21 ἀναβὰς aut ἐπιστάς H, cum legeretur ἀναστὰς.

consul designatus fuerat. posteaquam hunc quoque voluit Eutropius facultates et dignitatem omnem amittere, saltem id scripto mandat imperator; et mox aula pellitur Abundantius, oppidum Phoeniciae Sidonem habitare iussus, ubi reliquum vitae tempus transegit.

11. Cum ergo iam neminem Cpoli prorsus haberet Eutropius qui etiam vel obtineri auderet, solum Stelichonem, arbitrato suo res Occidentis tractantem, animo versans, quo minus ille Cpolim accederet, aditum ei praecludere cogitat. quare principi persuadet ut convocato senatu Stelichonem hostem imperii decreto publico declararet. quo facto mox sibi Gildonem, totius ad Carthaginem pertinentis Africae ducem, adiungit, et eius opera provinciam Honorii principis imperio subtractam Arcadianae ditioni adlicit. eam rem permoleste ferenti nec mediocriter animi dubio Stelichoni quidam se fortuitus casus obtulit. quippe cum Gildo fratrem, quem habebat nomine Masceldelum, furore quodam barbarico appetere insidiis, ad eam hunc necessitatem redegit ut in Italiam ad Stelichonem navigaret, quaeque perpetuus a fratre fuisset ei exponeret. is amplius illi copiis traditis suppeditatoque navium idoneo numero, bellum adversus Gildonem gesturum ablegat. posteaquam ad eum locum pervenisset ubi commorari fratrem inaudiverat, atque in

καρτερεῖς γενομένης τοσοῦτον ἐκράτησεν ὥστε Γίλδωνα τὸν βίον **a. 398**  
 ἀπολιπεῖν ἀπαγξάμενον· τοῦτο γὰρ εἴλετο μᾶλλον ἢ ὑπὸ τοῖς πο-  
 λεμοῖς γενέσθαι. καὶ ὁ μὲν Γίλδωνος ἀδελφὸς ἀποδόσς τῇ Ὀνω-  
 ρίου βασιλείᾳ Λιβύην εἰς Ἰταλίαν ἐπαγῆει νενικηκώς· Στελῖχων  
 5 δὲ νημεσῆσας ἐπὶ τῷ κατορθώματι θεραπεύειν ὁμῶς προσεποιεῖτο,  
 χρηστὰς ὑποφαίνων ἐλπίδας. ἔπει δὲ προΐων ἐπὶ τι προάστειον  
 ἐπὶ ποταμοῦ γεφύρας ἐγένετο, μετὰ δὲ τῶν ἄλλων εἵπετο καὶ ὁ  
 Μασκέλδηλος αὐτῷ, σύνθημα πρὸς τούτου δεδομένον αὐτοῖς οἱ  
 δορυφόροι πληροῦντες ὠθοῦσι κατὰ τοῦ ποταμοῦ. καὶ ὁ μὲν  
 10 Στελῖχων ἐγέλα, τὸ δὲ ρεῦμα συναρπάσαν ἀποπνίγει τὸν ἄν-  
 θρωπον.

12. Ἐντεῦθεν ἡ μὲν Εὐτροπίου δυσμένεια καὶ Στελῖχωνος  
 ἀνεκαλύπτετο καὶ ἐν τοῖς ἀπάντων στόμασιν ἦν· ἄλλοτριως δὲ  
 πρὸς ἑαυτοὺς ἔχοντες ἐπὶ πάσης ἀδείας τοῖς τῶν ἀρχομένων κακοῖς  
 15 ἐνετρυφῶν, ὁ μὲν ἤδη τὴν θυγατέρα Μαρίαν Ὀνωρῶ τῷ βασιλεῖ  
 γαμετὴν δειδωκώς, ὁ δὲ κυριεύων Ἀρκαδίου καθάπερ βοσκήμυτος.  
 εἶτε γὰρ κτῆμα περιβλεπτον ἦν τινὶ τῶν ἐπηκόων, εἰς θυτέρου  
 τούτων μετετίθετο δεσποτεῖαν, καὶ χρυσὸς δὲ καὶ ἄργυρος ἅπας  
 ἐκ τῶν πρότερον ἐχόντων εἰς αὐτοὺς ἔρρει· πολὺς γὰρ ἦν ὁ τῶν  
 20 ἀπανταχοῦ συκοφαντούντων ἱσμός, οἷς ἐπετέτακτο τοιαῦτα κα-  
 ταμηνδεῖν.

13. Τῆς δὲ βασιλείας ἐκατέρωθεν οὐσης ἐν τούτοις, ἄπαν- **a. 399**  
 τες μὲν οἱ τὴν γερονσίαν πληροῦντες ἐπὶ τῇ τῶν πραγμάτων ἐδυσ-

illum imparatum cum exercitu irruisset, acri proelio commisso usque adeo  
 victor exstitit ut Gildo sibi mortem, laqueo fracta gula, conscisceret. hoc  
 enim perpeti maluit quam in hostium potestatem venire. Gildonis vero frater,  
 Africa Honorii regno restituta, victor in Italiam reversus est; cui Stelicho  
 licet ob rem bene gestam invideret, tamen bonas spes facieas colere se ho-  
 minem simulat. cum autem aliquando quoddam ad suburbanum prodiret et  
 in pontem fluminis pervenisset, atque illum cum aliis Masceldelus quoque  
 comitaretur, satellites ab eo dato signo satisfacientes hominem in flumen  
 detrudunt. ibi Stelicho ridere, Masceldelus fluminis abreptus impetu suf-  
 focari.

12. Hinc iam inimicitiae Stelichonis et Eutropii in apertum erumpere  
 et in ore omnibus esse. atque his odiis animorum mutuis insistentes omni  
 cum licentia subditorum malis insultant, cum iam Stelicho Mariam filiam Ho-  
 norio principi dedisset uxorem, et Eutropius in Arcadium veluti pecudem  
 quandam imperium exerceret. nam sive praedium aliquod insigne subditorum  
 quisquam haberet, ad horum alterius dominium transibat; sive quid auri et  
 argenti esset, id omne pristinis a possessoribus ad ipsos confuebat. quippe  
 magnum erat agmen hominum ubique calumnias struentium, quibus horum  
 deferendorum cura commissa fuerat.

13. Cum esset utrinque hic imperii status, omnes ordinis senatorii pro-  
 ceres afflictam miseramque rerum condicionem indigne ferebant, praesertim

σχέλαινον κακουχία, οὐχ ἥμιστά δὲ Γαῖης, οὔτε τῆς πρεσβυτέρου  
 πρεπούσης στρατηγῷ τιμῆς ἄξιούμενος, οὔτε δωρεαῖς ἀπληστίαν  
 ἐμπλῆσαι βαρβαρικὴν δυνάμενος. ἀπέκταναι δὲ πλεον αὐτὸν εἰς  
 τὴν Εὐτροπίου οἰκίαν χρήματα πάντα εἰσρέοντα. ἐπὶ τούτοις  
 ἀχθόμενος κοινωνὸν ποιεῖται Τριβίγιλδον τῆς σκέψεως. ἦν δὲ 5  
 οὗτος ἀνὴρ φιλοκλινδυνος καὶ πρὸς πᾶσαν ἀπόνοιαν ἐτοιμότητος,  
 ἥρχε δὲ οὐδ' Ῥωμαϊκῶν ἰλῶν ἀλλὰ βαρβάρων ἐνιδρυμένων τῇ Φρυ-  
 γίᾳ, παρὰ βασιλέως τὴν τούτων λαβὼν ἐπιμέλειαν. οὗτος ἐπὶ  
 τὴν Φρυγίαν ἐθελειν ἐκδημῆσαι προσποιούμενος, ὅπως ἂν ἐπι-  
 σκέψαιτο τοὺς ὑπ' αὐτῷ τεταγμένους βαρβάρους, ἐπὶ τούτῳ τε 10  
 τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐξορμήσεις ἐχώρει. παραλαβὼν δὲ τοὺς  
 βαρβάρους ὧν τὴν ἡγεμονίαν εἶχεν, ἅπαντα ἐπῆει τὰ ἐν μέσῳ,  
 φόβου μὲν ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν ἢ παιδίων οὐκ ἀπεχόμενος, τὰ δὲ  
 ἐν ποσὶ ληϊζόμενος· ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ τοσοῦτο πλῆθος συνήγαγεν  
 οἰκετῶν καὶ ἄλλως ἀπερριμμένων ἀνθρώπων ὥστε εἰς ἑξατον κί- 15  
 δύνου τὴν Ἀσίαν ἅπασαν ἀπαγαγεῖν. ἦ τε γὰρ Λυδία πάσης ἐνε-  
 πέληστο ταραχῆς, πάντων ὡς εἰπεῖν ἐπὶ τὰ θαλάσσια φυγόντων  
 καὶ ἕμα τοῖς σφετέραις ἅπασιν ἐπὶ τὰς νήσους ἢ ἄλλοθι ποι δια-  
 πλεόντων· καὶ ἡ παράλος δὲ Ἀσία τὸν κίνδυνον ὅσον οὐδέπω θεω-  
 ρήσιν ἐπιστησόμενον αὐτῇ προσεδόκα. (14) ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα 20  
 τῷ βασιλεύοντι συνηγγέλθη, λόγον μὲν οὐδένα τῆς κοινῆς ἐποιεῖτο

1 πρεσβυτέρου om P. 3 pro δυνάμενος sententia duo requirere videtur, δυνάμενους θεραπευόμενος. S. 5 in LP aliquoties vel Τριβίγιλδος vel Τριβίλγιδος scribitur. S. Claudianus Targibilus; fortasse metri causa. R. 14 ante ἐν ὀλίγῳ desideratur copula καί, vel τε post eas ipsas voces. S. nisi malis καὶ ante φόβου.

Gaius, qui nec convenientem duci provectoris aetatis honorem consequere-  
 tur, nec muneribus ob insatiabilem animi barbari libidinem expleri posset;  
 quem denique magis etiam ureret, quod omnes in Eutropii domum pecuniae  
 derivarentur. has ob causas indignatus socium sibi consilii Tribigildum ad-  
 iungit. is periculis obeundis praesenti vir erat animo, et quodvis ad facinus  
 audendum promptissimus. nec alis equestribus Romanis sed barbaris, in  
 Phrygia collocatis, praeerat, quarum erat illi a principe data cura. hic in  
 Phrygiam proficisci se velle simulat, ut milites sub se barbaros inspiceret;  
 eoque nomine Cpoli digressus abit. cumque barbaros secum sumpsisset, quo-  
 rum dux erat, quicquid esset in itinere medio situm invadit; nec virorum aut  
 mulierum aut puerorum caedibus abstinens, et obvia quaeque diripiens, per-  
 exiguo tempore tantam coegit multitudinem calorum aliarumque vilium per-  
 sonarum, ut Asiam totam in extremum discrimen adduceret. nam et plena  
 tumultus Lydia penitus erat, fere omnibus ad loca maritima confugientibus  
 et cum suis universis ad insulas aliove navigantibus, et Asia mari finitima  
 periculum iam imminens, quantum alias unquam, se conspecturam videba-  
 tur. (14) haec ubi nuntiata principi fuissent, nullam ille publicae calamita-

συμφορᾶς (οὐδὲ γὰρ οἷός τε ἦν συνιδεῖν τὸ πρακτέον ἐσχάτως  
 ἀνύητος ὢν), Εὐτρόπιῳ δὲ τὴν πᾶσαν ἔδωκε τῆς βασιλείας οἰκο-  
 νομίαν. ὁ δὲ Γαῖτην αἰρεῖται καὶ Λέοντα στρατηγούς, τὸν μὲν  
 εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκπέμψων ἐπελευσόμενον τοῖς κατέχουσι ταύτην  
 5 βαρβάροις ἢ ἄλλως μινάσιν ἀνθρώποις, Γαῖτην δὲ διὰ τῆς Θρά-  
 κης καὶ τῶν τοῦ Ἑλλησπόντου στενῶν ἀπαντήσοντα τοῖς πολεμίοις,  
 εἰ καὶ τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐνοχλοῦντας θεάσασαιτο. Λέων μὲν οὖν  
 ὁ τοῖς κατὰ τὴν Ἀσίαν συμβεβηκόσι βοηθῆσαι ταχθεὶς ἀρετῆς μὲν  
 οὐδ' ἥστιν οὐσοῦν μετεilhφει στρατηγικῆς, οὐδ' ἄλλου τινὸς ἀξίου  
 10 πρὸς τοῦτο τύχης αὐτὸν ἀγαγεῖν, πλὴν ὅτι πρὸς Εὐτρόπιον εἶχεν  
 οἰκείως· Γαῖτης δὲ τὴν ἐπὶ Θράκην ἐστέλλετο, κωλύσων τὴν δι'  
 Ἑλλησπόντου τῶν ἅμα Τριβιγίλδω διάβασιν, ναυμαχῆσων τε αὐ-  
 τοῖς, εἰ καὶ τοῦτου γένοιτο χρεῖα. ταύτῃ διαταχθέντες οἱ στρα-  
 τηγοὶ τὰς δυνάμεις ἀπῆγον, οὐπερ ἕκαστος ἔλαχε. Γαῖτης δέ, ἃ  
 15 συνέκειτο πρὸς Τριβιγίλδον αὐτῷ λαβὼν κατὰ νοῦν, καὶ ὡς ἐνέ-  
 στηκεν ὁ καιρὸς ἀντιλαβέσθαι κελύων τῆς ἐγχειρήσεως, ἐπὶ τὸν  
 Ἑλλησπόντον ἄγειν Τριβιγίλδω τὴν στρατιὰν ἐκέλευεν. εἰ μὲν οὖν  
 ἔπερ ἐφρόνει κατὰ τῆς πολιτείας ἐταμιεύεσθαι καὶ ἡσυχῇ μετὰ τῶν  
 σὺν αὐτῷ βαρβάρων τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔτυχεν ἐξορμήσας,  
 20 πάντως ἂν ἐξέβαινεν αὐτῷ τὸ βεβουλευμένον εἰς τέλος, καὶ ἡ τε  
 Ἀσία πᾶσα κατεῖληπτο καὶ συναπολέσθαι ταύτῃ τὴν ἐφ' ἣν οὐδὲν ἦν  
 τὸ κωλύον. ἀλλ' ἐπειδὴ τῇ Ῥωμαίων ἐπικρατείᾳ φυλάττεσθαι  
 τὰς πόλεις ἐβούλετο τέως ἡ τέχῃ, Γαῖτης μὲν τῷ προσόντι φύσει

tis rationem habere (nec enim perspicere poterat quid agendum esset, ex-  
 treme stolidus homo) sed Eutropio totam administrationem imperii tradere.  
 Is et Gainam et Leonem duces eligit, hunc aبلغaturus in Asiam, ut obtinen-  
 tes eam barbaros vel alioqui promiscue collecticios adoriretur, Gainam per  
 Thraciam et Hellespontum dimissurus angustias, hostibus ibidem occurrurum,  
 si et istaec loca vexari ab eis conspexisset. ac Leo sane, qui rebus Asiaticis  
 opem ferre iussus fuit, nulla prorsus imperatoria virtute praeditus erat, nec  
 alia dote quapiam quae ad hanc fortunam eum provehere mereretur, uno ex-  
 cepto, quod Eutropio familiaris esset. Gainas in Thraciam mittebatur, quo  
 minus per Hellespontum Tribigildi milites transiret prohibiturus; ac na-  
 vali quoque proelio cum eis congressurus, si quidem usus ita posceret. in  
 hunc modum ordinati duces eo copias abducunt quo sortitus quisque fuerat.  
 Gainas iis ad animum revocatis de quibus inter ipsum et Tribigildum conve-  
 nerat, quodque iam tempus appetisset quo coeptum exsequi conatum debe-  
 ret, Tribigildo suas ut copias ad Hellespontum duceret imperat. enimvero  
 si quae contra rem publicam mente conceperat occultasset, ac pacate cum  
 barbaris suis Cpoli fuisset egressus, omnino succesarum erat ei quod ceperat  
 consilium, Asiaque tota fuisset occupata; nec quo minus ea perdita simul et  
 Oriens periret, quicquam erat omnino quod prohiberet. sed quando adhuc  
 urbes illas imperio Romano fortuna salvas esse volebat, a natura barbaris



Θερμῷ καὶ μανιώδει τοῖς βαρβάροις ἐξενεχθεὶς ἀπεχώρει τῆς Κων-  
 στατινουπόλεως, ὅλην ὡς εἰπεῖν τὴν ἔξουσίαν τοῦ πολέμου παρα-  
 λαβὼν, οὕτω δὲ σχεδὸν εἰς τὴν Ἡράκλειαν ἀφικόμενος τῷ Τριβι-  
 γίλδῳ τὸ πρακτέον ἐσήμαινεν. ὁ δὲ ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον οὐκ  
 ἔγνω χωρεῖν δέει τοῦ μὴ περιτεσεῖν ταῖς αὐτόθι καθεσταμέναις 5  
 δυνάμεσι, πῶσαν δὲ καταστρεψάμενος τὴν Φρυγίαν προσέβαλλε  
 καὶ Πισίδαις, καὶ κωλύματος οὐδενὸς πειραθεὶς ἀπῆει πάντα  
 πορθῶν. τούτων δὲ ἀπαγγελλομένων ὁ μὲν Γαῖνης οὐδένα τῶν  
 πολεμουμένων ἐποιεῖτο λόγον, οἷα δὲ κατὰ νοῦν ἔχων ὅσα πρὸς  
 αὐτὸν Τριβιγίλδῳ συνέκειτο, (15) Ἀέων δὲ τοῖς περὶ τὸν Ἑλλή- 10  
 σποντον διέτριβε τόποις, οὔτε συμπεσεῖν ἐς μάχην Τριβιγίλδῳ  
 θαρσύνων, καὶ ἅμα δεδιέναι φάσκων μὴ ποτε δι' ἐτέρας ὁδοῦ μέρος  
 τι τῆς στρατιᾶς ἐκπέμψας Τριβίγιλδος τὰ περὶ τὸν Ἑλλήσποντον  
 λάθῃ χωρεῖα καταστρεψάμενος. συνέβαινε τοίνυν, ὅντος οὐδενὸς  
 ἐμποδίου τῷ Τριβιγίλδῳ, πῶσαν μὲν κατὰ κράτος ἀλίσκεσθαι 15  
 πόλιν, ἀναιρεῖσθαι τε πάντας τοὺς οἰκήτορας ἅμα τοῖς στρατιώ-  
 ταις, βάρβαρον δὲ σύμμαχον Ῥωμαίων εἶναι οὐδένα· τοῖς γὰρ  
 ὁμοφύλοις ἐν ταῖς συμβολαῖς ἀναμιγνύμενοι κατὰ τῶν Ῥωμαίων  
 ὑπηκόων ἐχώρουν. ὁ δὲ Γαῖνης ἐπὶ ταῖς Ῥωμαίων ἄχθεσθαι δο-  
 κῶν συμφοραῖς, θαυμάζειν προσεποιεῖτο τὰ Τριβιγίλδου στρατη- 20  
 γήματα, καὶ ἀνανταγώνιστον ἔλεγεν εἶναι φρονήσει καὶ ἀγχινοῖα  
 μᾶλλον ἢ δυνάμει πλεονεκτοῦντα. περαιωθεὶς δὲ εἰς τὴν Ἀσίαν

4 ἐπὶ μὲν τὸν?

11 cum praepositione legi potest ἐνδιέτριβε,  
 nisi eam articulo τοῖς praeponere aut cum eodem subaudire malis. S.  
 20 προσεποιεῖτο Leunclavius: ὅπως ἐποίησεν LP.

insito calore furoreque Gainas abreptus Cpoli discedit, universa propemo-  
 dum belli potestate accepta. cumque vix Heracleam pervenisset, Tribigildo  
 quid agendum esset significat. ille vero minime versus Hellespontum pro-  
 gredi statuit, veritus ne in constitutas istic copias incideret: sed vastata  
 penitus Phrygia Pisidas adortus est; nec ullum expertus impedimentum,  
 cuncta populatus abiit. quae res cum nuntiarentur, nullam Gainas eorum  
 qui bello premebantur rationem habere, memor eorum de quibus ipsi cum  
 Tribigildo convenisset. (15) Interim Leo sitis ad Hellespontum locis immo-  
 ratur, qui nec proelio congredi cum Tribigildo auderet, simulque vereri se  
 diceret ne forte Tribigildus per aliam viam parte quadam copiarum emissa  
 ex improvise agros ad Hellespontum depopularetur. quapropter accidit ut  
 nulla re Tribigildum impediende quaevis oppida per vim caperentur, omnes  
 illorum incolae cum ipsis militibus interficerentur, nemo denique barbarus a  
 Romanorum partibus staret. nam ad suae nationis homines in ipsis semet  
 aggregando conflictibus, adversus Romanorum subditos pedem inferebant.  
 Gainas autem, qui Romanorum calamitates indigno videretur animo ferre,  
 mirari se Tribigildi stratagemata simulat, quem prudentia diceret insupera-  
 bilem et sagacitate potius quam viribus hostem vincere. cum transiecisset in

ἐπέξῃει μὲν οὐδέν, περιώρα δὲ τὴν τῶν πόλεων καὶ τῆς χώρας ἀπώλειαν, ἐπακολουθῶν μόνον· καὶ τὰ γινόμενα τρόπον τινὰ θεωρῶν ἐκαρπύοκει τὴν ἐπὶ τὴν ἑῴαν τοῦ Τριβίγιλδου διάβασιν, ἐκπέμπων μὲν αὐτῷ λάθρα δυνάμεις συνεπιλαμβανομένας οἷς ἐπέ-  
 5 χεῖρει, μήπω δὲ τὴν ἑαυτοῦ περὶ τὰ πράγματα γνώμην ἐπιδείξας. εἰ μὲν οὖν ἐπελθὼν τὴν Φρυγίαν ὁ Τριβίγιλδος μὴ τὴν ἐπὶ Πισιδίαν ἀλλ' εὐθὺς ἐπὶ Λυδίαν ἐχώρησεν, οὐδὲν ἂν ἐκώλυσε ταύτης ἀκονιτὶ κατὰ κράτος αἰρεθείσης συναπολέσθαι καὶ τὴν Ἰωνίαν αὐτῇ, κακείθεν αὐτὸν ἐπὶ τὰς νήσους σκάψει διαβάντα, καὶ ναυ-  
 10 τικὸν ὅσον ἐβούλετο πορισάμενον, ἵπασάν τε τὴν ἑῴαν διαδραμεῖν καὶ μέχρις Αἰγύπτου πάντα λήσασθαι, μηδεμιᾶς ἀξιομάχου δυνάμεως οὔσης. ἐπεὶ δὲ ταῦτα μὲν οὐκ ἔλυε κατὰ νοῦν, ἔγνω δὲ τῇ Παμφυλίᾳ Πισιδαῖς ὁμοροῦσῃ τὰς δυνάμεις ἐπαγαγεῖν, ὁδοῖς μὲν ἔτυχε δυσεμβάτοις καὶ ἵππασίᾳ παντάπασιν ἀπροσίτοις, στρα-  
 15 τοπέδου δὲ οὐδενὸς ἐναντιουμένου Οὐαλεντίνος τις τὴν Σέλλην οἰκῶν (πολλὴν δ' αὕτη Παμφυλίας ἐστίν, ἐπὶ λόφον κειμένη) παιδείας μετρίως ἡμμένος καὶ πείρας οὐκ ἔξω τυγχάνων πολεμικῆς, συναγαγὼν οἰκετῶν πλῆθος καὶ γεωργῶν, ταῖς πρὸς τοὺς γειτνιῶντας ληστὰς συνεχέσι μάχαις γυμνασμένους, εἰς τοὺς  
 20 ὑπερκειμένους τῶν παρόδων ἔστησε λόφους, ὥς ἂν θεωροῦντες ἅπαντας τοὺς διὰ τῆς ὁδοῦ πορευομένους αὐτοὶ μὴ φαίνοντο, κἄν εἰ ἡμέρας οὔσης οἱ ἐναντίοι διαβαίνοιεν. (16) τοῦ δὲ Τριβίγιλ-

8 ἐπὶ τὴν ἑῴαν] res postulare videtur ἐπὶ τὴν Εὐρώπην. R.  
 5 γνώμην om LP. 6 τὴν Φρυγ.] ἐπὶ τὴν Φρυγ. L. 14 ἐνέ-  
 τυχε vel περιέτυχε mavult S.

Asiam, neminem aggreditur, sed urbium et agrorum excidio neglecto, tantumque subsequens hostem et quodammodo spectator eorum quae gererentur, Tribigildi in Orientem progressum exspectat, clam copias ad eum mittens auxilio futuras ad ea quae moliretur; necdum sua de rebus institutis patefacta sententia. quodsi Tribigildus Phrygiam ingressus non Pisidiam versus sed in Lydiam protinus contendisset, nihil fuisset impedimento quo minus ea nullo labore per vim capta simul et Ionia periisset; unde navigiis transvectus in insulas, comparata classe quantam quidem vellet, universum percurrisset Orientem, et nullis idoneis copiis resistentibus ad Aegyptum usque cuncta diripuisset. at enim quod haec ad animum ei non accidisset, copiasque ducere statuisset in Pamphyliam finitimam Pisidis, in itinera multum impedita et equitatu prorsus inaccessa incidit. cum nullus eis obsisteret exercitus, Valentinus quidam, Selgae municeps, quod Pamphyliae oppidulum est in colle situm, homo mediocriter eruditus et rei bellicae non omnino rudis, mancipiorum et agricolarum multitudine collecta, quotquot erant exercitiis pugnis adversus vicinos praedones continuis, in colles constituit, iis imminentes locis per quae transeundum erat, ut adspicientes universos iter istuc facientes ipsi prorsus a nemine conspicerentur, licet hostes interdiu transirent.

δου διὰ τῆς θμαλωτέρας ὁδοῦ μετὰ τῶν σὸν αὐτῷ βαρβάρων ἐπὶ τὰ κάτω μέρη τῆς Παμφυλίας ἐλάσαντος, ἐλθόντος τε ἔτι νυκτὸς οὔσης εἰς τοὺς ὑποκειμένους τῇ Σέλγῃ τόπους, ἐβάλλοντο σφενδό- ναις οἱ βάρβαροι συνεχέσιν, ἀφιεμένων πετρῶν χειροπλήθων καὶ ἔτι μειζόνων· ἦν γὰρ ἐξ ὑπερδεξίων ῥαδία καὶ ἡ τῶν ἀδρετέρων ἄφρεσις λίθων. ἀποφυγῆς δὲ οὐκ ᾔσθησεν — ἦν γὰρ κατὰ μὲν τὸ ἕτερον τῆς ὁδοῦ μέρος λήνη βαθεῖα καὶ τέλματα, κατὰ δὲ τὸ ἕτερον ἄνοδος στενή, δυοῖν μόλις ἀνδράσι πάροδον ἐνδιδούσα· κυκλοειδῆ δὲ τὴν ἄνοδον οὖσαν οἱ ἐπιχώριοι καλοῦσι κοχλίαν, τῇ θέσει τοῦ ζῶου παρεμφερῶς. τοῦτον ἐφύλαττε τὸν τόπον Φλω- 10 ρέντιός τις, συμμάχους ἔχων εἰς τὸ κωλύσαι τοὺς πειρωμένους διαβαίνειν ἄρκοῦντας. ἐν τούτοις ἀπειλημένοι τοῖς τόποις οἱ βάρβαροι καὶ τῷ πλήθει καὶ μεγέθει τῶν λίθων βαλλόμενοι κατὰ τὸ πολλὸν διεφθείροντο μέρος· κατὰ στενοχωρουμένων γὰρ αὐτῶν οἱ λίθοι πίπτοντες οὐ διημάρτανον φόνου. πολλῆς τοίνυν ἐχοῦσης 15 αὐτοὺς ἀπορίας, οἱ μὲν πλείους εἰς τὴν λήνην ἑαυτοὺς μετὰ τῶν ἑπῶν ἀφῆκαν, καὶ τὸν ἀπὸ τῶν πετρῶν φεύγοντες θάνατον ἐν τοῖς τέλμασι διεφθάρησαν, Τριβίγιλδος δὲ ἦμα τριακοσίοις ἀνα- βὰς ἐπὶ τὸν κοχλίαν, καὶ χρήμασιν ὅτι πλείστοις τὸν Φλωρέντιον καὶ τοὺς σὸν αὐτῷ φύλακας ὑπέλθων, ὤνειται τὴν πάροδον· καὶ 20 τούτῳ τῷ τρόπῳ διαφυγὼν τοὺς λοιποὺς ἅπαντας περιεῖδεν ἄρδην ἀπολουμένους.

14 καταστενοχωρουμένων vulgo.

(16) posteaquam Tribigildus itinere magis plano ad inferiora Pamphyllae loca cum barbaris suis adequitasset ac noctu ad subiecta Selgae loca pervenisset, continuis barbari fundarum ictibus petebantur, excussis eius magnitudinis lapidibus qui manus implerent, atque etiam maioribus. quippe de locis superioribus etiam lapidum paulo maiorum iactus facilis erat. cum autem nullum esset effugium (nam ex altera viae parte stagnum profundum et paludes erant, ex altera quidem artus adscensus, qui transitus vix duobus viris praebebat; adscensum hunc, qui erat orbicularis, ob similitudinem animalis incolae cochleam vocant; hunc vero locum Florentius quidam cum praesidio tenebat, cum tot militiae socios secum haberet, quot quidem ad impediendos eos qui transire conarentur sufficerent) intercepti hisce locis barbari, et copia magnitudineque saxorum obruti, maiori ex parte peribant. nam quod in angustum cogerentur, decedentes in eos lapides aberrare non poterant quin aliquos occiderent. itaque consilii vehementer inopes in stagnum se complures una cum equis demiserunt; dumque mortem vitant, quae a saxis immineret, in paludibus extincti sunt. Tribigildus autem cum trecentis conscensa cochlea, maximaque pecunia corrupto Florentio, cum militibus praesidiariis transitum redimit; eoque modo cum evasisset, reliquos omnes funditus deleri passus est.

Τοῦτον δὴ τὸν τρόπον οἰηθεὶς ὁ Τριβίγιλδος τὸν ἐπ'αχθέντα παρὰ Οὐαλεντίνου κίνδυνον αὐτῷ διαπεφηνῆναι, τῶν πρότερον οὐκ ἐλάττοσι καθίστατο κινδύνοις περιπετής. ἅπαντες γὰρ ὡς εἰπεῖν οἱ τῶν πύλων οἰκήτορες, τοῖς παρατυχοῦσιν ἐξοπλισμένοι, συνέκλεισαν αὐτὸν ἕμα τοῖς συμφυγοῦσι τριακοσίοις ἐν μέσῳ τοῦ Μέλανος ποταμοῦ καὶ τοῦ Εὐρυμέδοντος, ὧν ὁ μὲν ἐπέκειντα διαβρίνει τῆς Σίδης, ὁ δὲ παραρρεῖ τῇ Ἀσπένδῳ. στενοχωρούμενος δὲ καὶ ἀπορῶν ὅ τι πράξει, πρὸς τὸν Γαίνην διεπρεσβεύετο. ὁ δὲ δυσχεραίνων ἐπὶ τοῖς συμβεβηκόσιν, οὕτω δὲ ἦν εἶχε περὶ τὴν 10 ἐπανόστυσιν γνώμην ἰμφαίνων, Λέοντα τὸν ὑποστρατηγούντα βοηθήσοντα τοῖς κατὰ Πамφυλίαν ἐξέπεμπε, ἐπιδησόμενον τοῖς ἀμφὶ Τριβίγιλδον ἕμα Οὐαλεντίνῳ καὶ οὐ συγχωρήσοντα τοὺς ποταμούς διαβῆναι. ὁ δὲ ἀνειμένος ὧν φύσει καὶ τρυγῇ πάσῃ τὸν βίον ἐκδεδωκώς ὁμῶς ἐποίει τὸ κελευόμενον. (17) ὁ δὲ Γαῖν 15 ης δειδιώς μὴ ποτε πανταχόθεν ὁ Τριβίγιλδος πολιορκούμενος, οὐκ ἔχων ἀξίωμαχον δύναμιν, ἄρδην ἀπόλοιο, τῶν συνόντων αὐτῷ βυρβάρων λόχους ἄλλους ἐπ' ἄλλοις ἐπιμαί τοῖς Ῥωμαίοις στρατοπέδοις, ὅπως αὐτὰ τε κατὰ βραχὺ διαφθείροιντο καὶ Τριβίγιλδῳ φυγῆς εὐρυχωρίαν δοθείη. συνέπιπτον τοίνυν οἱ παρὰ Γαῖν 20 νου δεδομένοι Λέοντι πρὸς βοήθειαν βάρβαροι Ῥωμαίων καὶ παντί, καὶ τὴν μὲν χώραν ἐληΐζοντο, τοὺς δὲ στρατιώτας ἀνῆρουν. καὶ οὐκ ἀνῆκαν ἅπαντα ἐπιόντες, ἕως ὅτε τὴν ἐπὶ Λέοντι

7 παραρρεῖ] διαρρεῖ librl.

17 ἐπέπεμπε?

10 frequentius dicit ἐμφαίνων. R.

20 καὶ in P expuncta est, et forsā in τῷ mu-

tanda. S.

Ratus hac ratione Tribigildus eo se liberatam periculo quod Valentinus ipsi creaverat, in alia prioribus non minora praeceps actus est. nam universi propemodum oppidorum incolae, correptis armis obviis, eum cum trecentis illis fugae sociis intra Melanem et Eurymedontem amnes concluserunt, quorum alter supra Sidam labitur, alter Aspendum interfluit. in artum coactus, et quid ageret nesciens, suos ad Gainam mittit. is permoleste quidem ferens ea quae accidissent, quod tamen necdum animi sui de rebellionē sententiam aperiret, Leonem secundum ab se ducem mittit, qui Pamphyliis opem ferret, et cum Valentino Tribigildi copias adoriretur, nec amnes ab eis transiri permitteret. Leo, quamvis natura vecors et omni luxuriae deditus, tamen quod Imperatum erat fecit. (17) Gainas autem veritus ne forte, dum Tribigildus ab omni parte oppugnatur, qui pares adversariis copias non haberet, ad inter necionem deleretur, barbarorum, quos secum habebat, cohortes alias super alias in castra Romana mittit, ut ea paulatim absumerentur et commodum Tribigildus fugiendi spatium consequeretur. itaque barbari, quos Leoni Gainas in auxilium miserat, in quosvis Romanos irruunt, regionem depopulantur, milites interficiunt; nec omnia desinunt invadere, donec exercitum Leo-

σὺν αὐτῷ τῷ στρατηγῷ κατεδαπάνησαν δύνάμειν καὶ πᾶσαν ὡς εἰπεῖν τὴν χώραν ἔρημον πεποιθήκασιν, ὥστε καὶ τὸ τῷ Γαῖνῃ σπουδαζόμενον εἰς ἔργον ἐκβῆναι· διαφυγὼν γὰρ ἐκ τῆς Παμφυλίας ὁ Τριβίγιλδος χαλεπωτέρας τῶν προτέρων ταῖς ἐν Φρυγίᾳ πόλεσιν ἐπέθηκε συμφοράς. ὁ δὲ Γαῖνης ἐξαίρων εἰς ἕνος τὰς 5 τούτου τῷ βασιλεῖ κατορθώματα, τοσοῦτον ἐνέθηκεν αὐτοῦ φόβον τῇ γερωσίᾳ καὶ τοῖς περὶ τὴν αὐτὴν ἅπασιν, ὥστε ἠπέλπει καὶ τοῖς κατ' Ἑλλησποντον αὐτὸν ἐπελεύσεσθαι τόποις καὶ ὅσον οὐδέπω πάντα ἄνω καὶ κάτω ποιήσιν, εἰ μὴ τὰ σπουδαζόμενα τῷ πολεμικῇ τῆς παρὰ τοῦ βασιλέως ἀξιωθεῖν προνοίας. ταῦτα δὲ ὁ 10 Γαῖνης ἐμνηχανᾶτο λαμβάνειν τε αὐτὸν ἐθέλων ὅπως ἐφρόνει, καὶ διὰ τῶν εἰς Τριβίγιλδον ἀναφερομένων τοῖς αὐτῷ κατὰ νοῦν οὖσιν ἔργον ἐπιθεῖναι βουλόμενος· ἀπέκναιε γὰρ αὐτὸν οὐ τὸ παροῦσθαι τοσοῦτον ὅσον Εὐτρόπιος εἰς ἀκρότατον ἤκων ἤδη δυνάμει, ὥστε καὶ εἰς ὑπάτους ἀναρρηθῆναι καὶ τῷ χρόνῳ φέρεσθαι τὴν 15 τούτου προσηγορίαν καὶ τιμηθῆναι τῇ τῶν πατρικίων ἀξίᾳ. ταῦτα μάλιστα τὸν Γαῖνῃ ἐκίνησεν εἰς τὴν τῶν κοινῶν ἐπανύστασιν. παρασκευαζόμενος δὲ τῇ γνώμῃ πρὸς τοῦτο πρότερον Εὐτροπίῳ θάνατον ἔγνω βουλεύσαι· καὶ κατὰ τὴν Φρυγίαν ἔτι διατρέψων ἐκπέμπει πρὸς βασιλέα λέγων ὡς ἀπειρήκοι τῇ περὶ τὰ πολέμια 20 Τριβίγιλδου δεινότητι, καὶ ἄλλως οὐχ οἶδν τε φέρειν τὴν τούτου μανίαν οὐδὲ τὴν Ἀσίαν τῶν ἐπικειμένων αὐτῇ κινδύνων ἔλευθερωθῆναι, πλὴν εἰ μὴ ταῖς αἰτήσεσιν αὐτοῦ βασιλεὺς ἐνδοῦναι πεισθεῖη. τὰ δὲ τῶν αἰτήσεων εἶναι τὸν τῶν πάντων κακῶν αἰτιώ-

nis cum ipso duce prorsus absumpissent, totamque propemodum regionem vastam et desertam reddidissent; quo factum ut, quod studiose Gainas ex-  
petebat, reapse contingeret. quippe cum e Pamphylia Tribigildus evasisset,  
graviore quam antea calamitates Phrygiae civitatibus intulit. Gainas  
autem mirifice principi facinora Tribigildi extollere tantumque metum illius  
senatui pariter et aulicis universis iniicere, ut etiam venturum ad Hellespon-  
tum diceret, tantumque non sursum deorsum acturum omnia, ni princeps ho-  
stis postulata respicere dignatus esset. haec autem arte Gainas agebat, qui  
principem ignorare vellet animi sui sententiam; et per ea quae in Tribigildum  
conferrentur animi sui cogitata perficere cuperet. non enim tantopere con-  
temptus urebat hominem quantum Eutropius ad summum iam potentiae fa-  
stigium elatus, adeo quidem ut etiam inter consules designaretur, et annus  
nomen eius ferret, et patriciorum denique ipse dignitatem adeptus esset.  
haec maxime Gainam ad invadendam rem publicam permoverunt; quam ad  
rem cum animo iam paratus esset, prius Eutropio mortem moliri statuit.  
itaque cum adhuc in Phrygia degeret, mittit ad imperatorem qui diceret se  
iam propter insignem Tribigildi bellicis in rebus sollertiam animum despon-  
disse, nec ceteroquin furorem huius sustineri posse vel Asiam ab urgentibus  
eam periculis liberari, nisi postulatis eius assentiri princeps animum induxis-  
set. postulata vero haec erant, ut malorum omnium maximus auctor Eu-

τατον Εὐτρόπιον ἐκδοθῆναι οἱ πρὸς τὸ πρῶττειν εἰς αὐτὸν δ τι  
 βούλοιοτο. (18) ταῦτα ὁ βασιλεὺς Ἀρκάδιος ἀκηκοὺς ἅμα τε  
 εἰσκαλεῖ τὸν Εὐτρόπιον καὶ τῆς ἀξίας παραλύσας ἀφῆκεν. ὁ δὲ  
 δρομαῖος ἐπὶ τὴν τῶν Χριστιανῶν ἐχώρησεν ἐκκλησίαν, ἔχουσιν  
 5 ἐξ ἐκείνου τὸ ἄσυλον. ἐπεὶ δὲ πολὺς ἦν ὁ Γαῖνης οὐκ ἄλλως  
 ἀνῆσειν λέγων τὸν Τριβίγλιδον, εἰ μὴ Εὐτρόπιος ἐκποδὼν γένοιτο,  
 καὶ παρὰ τὸν ἐπὶ τῷ ἄσύλῳ τῶν ἐκκλησιῶν τεθέντα νόμον ἔξυρ-  
 πάσουντες αὐτὸν εἰς τὴν Κύπρον ἐκπέμπουσιν, ὑπὸ φυλακὴν ἀκριβῆ  
 καταστήσαντες. ἐπικειμένον δὲ Γαῖνου καὶ πρὸς τὴν ἀναίρεσιν  
 10 αὐτοῦ τὸν Ἀρκάδιον συνελαύνοντος, σοφισόμενοι τὸν δρκον οἱ τὰ  
 περὶ βασιλεία διατιθέντες ὃν ἔτυχεν Εὐτρόπιος εἰληφῶς ἤνικα τῆς  
 ἐκκλησίας ἔξιλκετο, μετὰπεμπτον μὲν ἐκ τῆς Κύπρου ποιοῦνται,  
 ὥσπερ δὲ ὁμομοκότες ὄντι κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν αὐτῷ  
 θάνατον μὴ ἐπάγειν, εἰς Χαλκηδόνα πέμπαντες ἀποσφάττουσιν.  
 15 Εὐτροπίῳ μὲν οὖν ἡ τύχη κατ' ἀμφοτέρα παραλόγως ἐχρήσατο,  
 πρὸς ὕψος ἄρυσσα τοσοῦτον ὅσον οὐδὲ εἰς πώποτε τῶν ἐνούχων  
 ἀνεβιβάσθη, θάνατόν τε ἐπαγαγοῦσα διὰ τὸ μῖσος ὃ πρὸς αὐτὸν  
 οἱ τῇ πολιτείᾳ πολεμοῦντες ἔλεγον ἔχειν.

Ὁ δὲ Γαῖνης ἤδη πᾶσιν ὧν πρόδηλος ὥς εἰς νεωτερισμὸν  
 20 φέρεται, λανθάνειν ὁμως ἐνόμιζε· καὶ Τριβιγλίδον γνώμης κέριος  
 ὧν οἶα καὶ δυνάμει προέχων καὶ ἀξιώσει, τὸ τούτου πρόσωπον  
 ὑποδύμενος σπονδὰς πρὸς τὸν βασιλέα ποιῆται, καὶ δρκους ὑπο-

5 οὐ καλῶς LP.

20 φέρεται vulgo.

tropius sibi dederetur, in quem ipse statueret quicquid vellet. (18) his au-  
 ditus Arcadius et arcessit Eutropium et abrogata dignitate dimittit. Eutro-  
 pius se cursu Christianorum ad ecclesiam confert, quae ab illo ius asyli habe-  
 bat. quia vero Gainas instabat, Tribigildum aliter de suo quicquam remis-  
 surum impetu negans, nisi de medio tolleretur Eutropius, etiam contra le-  
 gem, qua ius asyli sancitum est ecclesiis, hominem inde abreptum in Cyprum  
 relegant, accuratae custodiae traditum. urgente vero Gainas et ad caedem  
 eius Arcadium impellente, tandem illi qui res imperatoris administrabant, ius-  
 iurandum Eutropio praestitum, cum extraheretur ex ecclesia, per cavillatio-  
 nem eludentes, eum e Cypro revocant; quasque iurassent non se morte mul-  
 tatos ipsum dum Cpoli esset, Chalcedonem missum interficiunt. et Eutro-  
 pio quidem in utramque partem insolito fortuna modo quodam est usa. nam  
 et tantum ad culmen eum evehit quantum nullus eunuchorum umquam attigit,  
 et neci dedit propter odium, quo se illum persequi hostes rei publicae di-  
 cerent.

Ceterum Gainas, quem iam manifesto constaret universis ad res novas  
 tendere, tamen id clam adhuc esse putabat. cumque sua in potestate Tribi-  
 gildi animum haberet, quod potentia pariter et auctoritate praestaret, per-  
 sonam eius gerens pacem cum principe facit, ac praestitia ultro citroque sa-

σὺν αὐτῷ τῷ στρατηγῷ κατεδαπάνησαν δύναμιν καὶ πᾶσαν ὡς εἰπεῖν τὴν χώραν ἔρημον πεποιήκυσιν, ὥστε καὶ τὸ τῷ Γαῖνῃ σπουδαζόμενον εἰς ἔργον ἐκβῆναι· διαφυγὼν γὰρ ἐκ τῆς Παμφυλίας ὁ Τριβίγιλδος χαλεπωτέρας τῶν προτέρων ταῖς ἐν Φρυγίᾳ πόλεσιν ἐπέθηκε συμφοράς. ὁ δὲ Γαῖνης ἐξαίρων εἰς ὕψος τὰ 5 τούτου τῷ βασιλεῖ κατορθώματα, τοσοῦτον ἐνέθηκεν αὐτοῦ φόβον τῇ γερασίᾳ καὶ τοῖς περὶ τὴν αὐτὴν ἄπασιν, ὥστε ἠπέλει καὶ τοῖς καὶ Ἕλλησποντον αὐτὸν ἐπελεύσεσθαι τόποις καὶ ὅσον οὐδέπω πάντα ἄνω καὶ κάτω ποιήσῃ, εἰ μὴ τὰ σπουδαζόμενα τῷ πολέμῳ τῆς παρὰ τοῦ βασιλέως ἀξιωθεῖν προνοίας. ταῦτα δὲ ὁ 10 Γαῖνης ἐμχαναῖτο λανθάνειν τε αὐτὸν ἐθέλων ὅπως ἐφρόνει, καὶ διὰ τῶν εἰς Τριβίγιλδον ἀναφερομένων τοῖς αὐτῷ κατὰ νοῦν οὖσιν ἔργον ἐπιθεῖναι βουλόμενος· ἀπέκναιε γὰρ αὐτὸν οὐδὲ τὸ παρορᾶσθαι τοσοῦτον ὅσον Εὐτρόπιος εἰς ἀκρότατον ἦκων ἤδη δυνάμει, ὥστε καὶ εἰς ὑπάτους ἀναρρηθῆναι καὶ τῷ χρόνῳ φέρεσθαι τὴν 15 τούτου προσηγορίαν καὶ τιμηθῆναι τῇ τῶν πατρικίων ἀξίᾳ. ταῦτα μάλιστα τὸν Γαῖνῃ ἐκίνησεν εἰς τὴν τῶν κοινῶν ἐπανάστασιν. παρασκευαζόμενος δὲ τῇ γνώμῃ πρὸς τοῦτο πρότερον Εὐτροπίῳ θάνατον ἔγνων βουλευσάμενος· καὶ κατὰ τὴν Φρυγίαν ἔτι διατρέβων ἐκπέμπει πρὸς βασιλέα λέγων ὡς ἀπειρήκοι τῇ περὶ τὰ πολέμια 20 Τριβίγιλδου δεινότητι, καὶ ἄλλως οὐχ οἶδν τε φέρειν τὴν τούτου μανίαν οὐδὲ τὴν Ἀσίαν τῶν ἐπικειμένων αὐτῇ κινδύνων ἐλευθερωθῆναι, πλὴν εἰ μὴ ταῖς αἰτήσεσιν αὐτοῦ βασιλεὺς ἐνδοῦναι πεισθῇ. τὰ δὲ τῶν αἰτήσεων εἶναι τὸν τῶν πάντων κακῶν αἰτιώ-

nis cum ipso duce prorsus absumpserant, totamque propemodum regionem vastam et desertam reddidissent; quo factum ut, quod studiose Gainas expetebat, reapse contingeret. quippe cum e Pamphylia Tribigildus evasisset, graviores quam antea calamitates Phrygiae civitatibus intulit. Gainas autem mirifice principi facinora Tribigildi extollere tantumque metum illius senatui pariter et aulicis universis inlicere, ut etiam venturum ad Hellespontum diceret, tantumque non sursum deorsum acturum omnia, ni princeps hostis postulata respicere dignatus esset. haec autem arte Gainas agebat, qui principem ignorare vellet animi sui sententiam; et per ea quae in Tribigildum conferrentur animi sui cogitata perficere cuperet. non enim tantopere contemptus urebat hominem quantum Eutropius ad summum iam potentiae fastigium elatus, adeo quidem ut etiam inter consules designaretur, et annus nomen eius ferret, et patriciorum denique ipse dignitatem adeptus esset. haec maxime Gainam ad invadendam rem publicam permoverunt; quam ad rem cum animo iam paratus esset, prius Eutropio mortem moliri statuit. itaque cum adhuc in Phrygia degeret, mittit ad imperatorem qui diceret se iam propter insignem Tribigildi bellicis in rebus sollertiam animum despondisse, nec ceteroquin furorem huius sustineri posse vel Asiam ab urgentibus eam periculis liberari, nisi postulatis eius assentiri princeps animum induxisset. postulata vero haec erant, ut malorum omnium maximus auctor Eu-

τατον Εὐτρόπιον ἐκδοθῆναι οἱ πρὸς τὸ πράττειν εἰς αὐτὸν ὃ τι βούλοιο. (18) ταῦτα ὁ βασιλεὺς Ἀρκάδιος ἀκηκοὺς ἅμα τε εἰσκαλεῖ τὸν Εὐτρόπιον καὶ τῆς ἀξίας παραλύσας ἀφῆκεν. ὁ δὲ δραμαῖος ἐπὶ τὴν τῶν Χριστιανῶν ἐχώρησεν ἐκκλησίαν, ἔχουσιν 5 ἔξ ἑκείνου τὸ ἄσυλον. ἐπεὶ δὲ πολλὸς ἦν ὁ Γαῖνης οὐκ ἄλλως ἀνήσειν λέγων τὸν Τριβίγιλδον, εἰ μὴ Εὐτρόπιος ἐκποδὼν γένοιτο, καὶ παρὰ τὸν ἐπὶ τῷ ἄσύλῳ τῶν ἐκκλησιῶν τεθέντα νόμον ἔξα-  
πάσαντες αὐτὸν εἰς τὴν Κύπρον ἐκπέμπουσιν, ὑπὸ φυλακὴν ἀκριβῆ καταστήσαντες. ἐπικειμένον δὲ Γαῖνου καὶ πρὸς τὴν ἀνῳρεσιν 10 αὐτοῦ τὸν Ἀρκάδιον συνελάνοντος, σοφίζόμενοι τὸν ὄρκον οἱ τὰ περὶ βασιλέα διατιθέντες ὃν ἔτυχεν Εὐτρόπιος εἰληφῶς ἥνικα τῆς ἐκκλησίας ἐξείλκετο, μετάπεμπτον μὲν ἐκ τῆς Κύπρου ποιοῦνται, ὥσπερ δὲ ὁμωμοκότες ὄντι κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν αὐτῷ θάνατον μὴ ἐπάγειν, εἰς Χαλκηδὸνα πέμψαντες ἀποσφάττουσιν. 15 Εὐτροπίῳ μὲν οὖν ἡ τύχη καὶ ἁμφοτέρα παραλόγως ἐχρήσατο, πρὸς ὕψος ἄρυσσα τοσοῦτον ὅσον οὐδὲ εἰς πώποτε τῶν ἐνούχων ἀνεβιάσθη, θάνατόν τε ἐπαγαγοῦσα διὰ τὸ μῖσος ὃ πρὸς αὐτὸν οἱ τῇ πολιτεῖα πολεμοῦντες ἔλεγον ἔχειν.

Ὁ δὲ Γαῖνης ἤδη πᾶσιν ὦν πρόδηλος ὥς εἰς νεωτερισμὸν 20 φέρεται, λανθάνειν ὁμῶς ἐνόμιζε· καὶ Τριβίγιλδον γνῶμης κέρσιος ὦν οἶα καὶ δυνάμει προέχων καὶ ἀξιώσει, τὸ τούτου πρόσωπον ὑποδυνάμενος σπονδὰς πρὸς τὸν βασιλέα ποιεῖται, καὶ ὄρκους ὑπο-

5 οὐ καλῶς LP.

20 φέρεται vulgo.

tropius sibi dederetur, in quem ipse statueret quicquid vellet. (18) his auditis Arcadius et arcessit Eutropium et abrogata dignitate dimittit. Eutropius se cursu Christianorum ad ecclesiam confert, quae ab illo ius asyli habebat. quia vero Gainas instabat, Tribigildum aliter de suo quicquam remissurum impetu negans, nisi de medio tolleretur Eutropius, etiam contra legem, qua ius asyli sancitum est ecclesiis, hominem inde abreptum in Cyprum relegant, accuratae custodiae traditum. urgente vero Gainae et ad caedem eius Arcadium impellente, tandem illi qui res imperatoris administrabant, iurandum Eutropio praestitum, cum extraheretur ex ecclesia, per cavillationem eludentes, eum e Cypro revocant; quasque iurassent non se morte multaturos ipsum dum Cpoli esset, Chalcedonem missum interficiunt. et Eutropio quidem in utramque partem insolito fortuna modo quodam est usa. nam et tantum ad culmen eum evexit quantum nullus eunuchorum umquam attigit, et neci dedit propter odium, quo se illum persequi hostes rei publicae dicerent.

Ceterum Gainas, quem iam manifesto constaret universis ad res novas tendere, tamen id clam adhuc esse putabat. cumque sua in potestate Tribigildi animum haberet, quod potentia pariter et auctoritate praestaret, personam eius gerens pacem cum principe facit, ac praestitis ultro citroque sa-



ἐν ταύτῃ βαρβάρων κατὰ τὰ συγκείμενα πρώτων ἐπιτιθεμένων. ἀλλ' ἐν ταύταις ἦν ὁ Γαῖνης ταῖς ἐλπίσι· καὶ εἰ μὴ θερμότητι φερόμενος βαρβαρικῇ τὸν ἁρμόδιον καιρὸν προκατείληφεν, οὐδὲν ἂν ἐκώλυσεν ἐπὶ τοῖς βαρβάροις γενέσθαι τὴν πόλιν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀναμείνας τὸ σύνθημα τῷ τείχει προσήγαγε, καταπλαγέντες οἱ 5 φύλακες ἀνεβόησαν, θορόβου δὲ πᾶσιν ἐγγενομένου θρήνος ἐξηκούετο γυναικῶν, οἰμωγὴ δὲ ἦν παμμειγῆς ὥς ἥδη τῆς πόλεως ἐχομένης, ἕως συνδραμόντες ἅπαντες κατὰ τῶν ἐν τῇ πόλει βαρβάρων συνέστησαν, τούτους τε ἀνελόντες ξίφεσι τε καὶ λίθοις καὶ πᾶσι τοῖς εἰς χεῖρας ἐλθοῦσιν ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀνέδρομον, ἅμα δὲ 10 τοῖς φύλαξι τοὺς ἀμφὶ τὸν Γαῖνην ἀκοντίζοντες πυντὶ τῷ προσπίπτοντι τῆς ἐπὶ τὴν πόλιν ὁρμῆς ἀνεχατίσαν.

Ἀλλὰ τῆς πόλεως τρόπῳ τοιῷδε τὸν κίνδυνον διαφνούσης, οἱ βάρβαροι τῶν ἔνδον ἀπειλημμένοι, πλέον ἢ ἑπτακισχίλιοι, τὴν τῶν Χριστιανῶν ἐκκλησίαν, ἥ πλησίον ἐστὶ τῶν βασιλείων, κατ- 15 ἔλαβον, ταύτης τὸ ἄσυλον αὐτοῖς ἐπὶ τῇ σωτηρίᾳ περιποιούντες· οὗς ὁ βασιλεὺς κἀνταῦθα διαφθείρεσθαι παρεκελεύετο, μηδὲ ἀρκέσαι τὸν τόπον αὐτοῖς εἰς ἀποφυγὴν τῆς κατὰ τὴν ἀξίαν ὧν ἐτόλμησαν δίκης. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς ταῦτα ἐκέλευεν, ἐθάρρει δὲ οὐδὲ εἰς χεῖρας ἐπαγαγεῖν καὶ τῶν ἀσύλων αὐτοὺς ἐξελκύσαι δέει τοῦ 20 τινὸς ἀντιστάσεως ὅπ' αὐτῶν πειραθῆναι. ἐδόκει τοίνυν τὴν ὑπερκειμένην τῆς τραπέζης τοῦ λεγομένου θυσιαστηρίου στέγην

14 ante τῶν ἔνδον desideratur ὅπερ, παρὰ vel similis praepositio. S. ego ei malim quam τῶν. 16 ταύτῃ P.

sionem expectat, ubi primum haerentes in ea barbari, ceu convenerat, impetum in illam fecissent. in hac spe Gainas erat; ac nisi barbarico fervore impulsus idoneum tempus anticipasset, nihil fuisset impedimento quo minus urbem barbari suam in potestatem redegissent. iam vero, cum non expectato signo suos ad murum adduxisset, territi custodes exclamant. cumque tumultus in omnibus exstitisset, mulierum ploratus audiri cum eiulatu promiscuo velut urbe iam capta, donec concursu facto cuncti se contra barbaros, qui erant in urbe, coniunxissent. posteaquam hos gladiis lapidibus et quibusvis in manus oblatiis armis interfecissent, in muros cursu redeunt, et una cum praesidiariis tela in militem Gainae emittentes, re quavis obvia, quo minus in urbem erumperent, avertunt.

In hunc modum urbe periculo liberata, intercepti ab urbanis barbari, numero plures quam septem milia, Christianorum ecclesiam palatio proximam occuparunt, asylum hoc salutis suae tuendae quaerentes. eos imperator hoc ipso in loco iubet interfici; quem eis ad evitandam facinororum admissorum iustissimam poenam non satis idoneum esse vellet. haec praecipiente principe, quod tamen eis inferre manum audebat et ex asyliis ipsos extrahere; quod vererentur, ne barbari defensionem pararent. quapropter visum est demoliri tectum, quod mensae sacrarii (sic enim vocant) impositum est; ut

γυμνοθεῖσαν ἐνδοῦναι τοῖς εἰς τοῦτο τεταγμένοις, καὶ ξύλα πε-  
 πυρωμένα κατὰ τούτων ἀφίεναι, καὶ τοῦτο συνεχέστερον ποιῶσιν  
 ἄρδην ἅπαντας καταφλέξαι. καὶ τοῦτο γινόμενον τοὺς μὲν βαρ-  
 βάρους ἀνέilen, ἔδοξε δὲ παρὰ τοῖς σφόδρα χριστιανίζουσι μέγα  
 5 μύσος ἐν μέσῃ τετολμῆσθαι τῇ πόλει.

Γαῖνης μὲν οὖν τῆς οὕτω μεγίστης ἐγχειρήσεως ἀποσφαλεῖς  
 ἤδη προφανῶς τὸν κατὰ τῆς πολιτείας ἀνεργίπυζε πόλεμον, ἐπιὼν  
 δὲ τοῖς ἐν Θράκῃ χωρίοις τὰς μὲν πόλεις ἐώρα καὶ τέλχεσι πεφρα-  
 γμένας καὶ τὴν παρὰ τῶν ἀρχόντων καὶ οἰκητόρων ἐχούσας φυλα-  
 10 κήν· ἤδη γὰρ ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐφόδων οὐκ ἀμελέτητοι πολέ-  
 μων γεγονότες παντὶ σθένει πρὸς τὸ πολεμεῖν ὤρμητο. καὶ Γαί-  
 νης οὐδὲν ἕτερον ἔξω τειχῶν περιλειμμένον θεώμενος πλὴν πόαν  
 (ἐμέλησε γὰρ ἅπασι συγκομίσαι κυρπούς τε παντοίους καὶ ζῶα καὶ  
 παντοῖαν ἀποσκευήν) ἔγνω τὴν Θράκην ἀπολιπὼν δραμεῖν ἐπὶ τὴν  
 15 Χερρόνησον καὶ εἰς τὴν Ἀσίαν καλινδρομεῖσθαι διὰ τῶν τοῦ Ἑλλη-  
 σπόντου στενῶν. (20) ὄντος δὲ ἐν τούτοις αὐτοῦ, κοινή ψήφω  
 βασιλεῖς τε καὶ ἡ γερουσία στρατηγὸν ἐπὶ τῷ κατὰ Γαῖνην αἰροῦν-  
 ται πολέμῳ Φραουῖτον, ἄνδρα βάρβαρον μὲν τὸ γένος, Ἑλληνα δὲ  
 ἄλλως οὐ τρύπῳ μόνον ἀλλὰ καὶ τῇ προαιρέσει καὶ τῇ περὶ τὰ θεῖα  
 20 θρησκεία. τούτῳ τοίνυν ἤδη πολλαῖς διαπρέσαντι στρατηγίαις,  
 καὶ τὴν ἐφ' ἃν ἅπασαν ἀπὸ Κιλικίας ἄχρι Φοινίκης καὶ Παλαιστί-  
 νης τῆς ἀπὸ τῶν ληστῶν λύμης ἐλευθερώσαντι, παραδεδώκασι  
 τὰς δυνάμεις. ὁ δὲ ταύτας παραλαβὼν ἀντικαθίστατο τῷ Γαῖνῃ,

19 καὶ τῇ προαιρέσει add P.

quibus hoc datum esset negotii, ligna in eos accensa delicerent, idque conti-  
 nuo facitantes ad interuentionem omnes exurerent. hoc ubi factum fuisset,  
 barbari quidem interempti sunt: sed visum est illis qui valde christianissabant,  
 magnum in urbe media piaculum esse commissum.

Gainas cum ausu longe gravissimo excidisset, aperte iam bellum adver-  
 sus rem publicam concitat, et Thraciae quidem agros adoritis, muris oppida  
 munita, magistratuum et incolarum praesidio teneri videbat: nam ex supe-  
 riorum temporum incursionibus ad bella condocesfacti totis viribus ad proe-  
 liandum erumpebant. itaque Gainas, qui nihil praeter gramen extra muros  
 relictum cerneret, quod omnes adhibita cura varios fructus et iumenta et  
 omnis generis penum coegissent, Thracia relicta in Cherrhonesum contendere  
 statuit et per Hellespontum angustias in Asiam recurrere. (20) dum hoc ille  
 molitur, communi suffragio princeps atque senatus bello contra Gainam ge-  
 rendo Frajutum ducem deligunt, natione quidem illum barbarum, sed cetera  
 Graecum, non indole dumtaxat et moribus verum etiam instituto animi et  
 numinum cultu. huius ergo multis iam praetursis illustri, quique totum Orien-  
 tem, inde a Cilicia usque ad Phoenicem et Palaestinam, a latronum lue repur-  
 gaverat, exercitus tradunt. quibus acceptis Gainas se Frajutus opponit,

Zosimus.

τὴν διὰ τοῦ Ἑλλησπόντου κωλύων τῶν βαρβάρων ἐπὶ τὴν Ἀσίαν διάβασιν. παρασκευαζομένου δὲ Γαῖνον πρὸς μάχην, ἀργούντων οὐκ ἤρειχτο τῶν στρατιωτῶν ὁ Φραουῖτος, ἀλλὰ μελέταις συνεχέ-  
σιν ἐξήσκει, καὶ ἐπὶ τοσοῦτον τοῖς γυμνασίοις ἐπέρρωσεν ὥστε ἀντὶ  
τῆς πρὸ τούτου ἐρασιώτης τε καὶ ἐκμελείας, ἐφ' οἷς ὁ Γαῖνης μέλ- 5  
λειν ἐδόκει πρὸς τὸν πόλεμον δυσχεραίνειν. Φραουῖτος μὲν οὖν  
κατὰ τὴν Ἀσίαν ἐν τούτοις ἦν, νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν τό τε  
στρατόπεδον τὸ οἰκεῖον ἐπισκοπῶν καὶ τὰς τῶν ἐναντίων ἀποθεω-  
ρῶν ἐγχειρήσεις. ἐπεμελεῖτο δὲ καὶ τοῦ ναυτικοῦ· πλοῖα γὰρ ἦν  
αὐτῷ πρὸς ναυμαχίαν ἀρκοῦντα, Λίβερνα ταῦτα καλούμενα, ἀπὸ 10  
τινος πόλεως ἐν Ἰταλίᾳ κειμένης ὀνομασθέντα, καθ' ἣν ἐξ ἀρχῆς  
τούτων τῶν πλοίων τὸ εἶδος ἐναυπηγήθη. δοκοῦσι δὲ πῶς τὰ  
πλοῖα ταῦτα ταχυναντῆσθαι πεντηκοντῶρων οὐχ ἦντο, κατὰ πολὺ  
τῶν τριηρικῶν ἐλαττούμενα, πλεῖστοις ἔτεσι τῆς τούτων ἐκλιπούσης  
δημιουργίης, εἰ καὶ Πολύβιος ὁ συγγραφεὺς ἐκτίθεσθαι πῶς ἔδοξε 15  
τῶν ἐξηρικῶν πλοίων τὰ μέτρα, οἷς φαίνονται πολλάκις Ῥωμαῖοι  
καὶ Καρχηδόνιοι πόλεμήσαντες πρὸς ἀλλήλους. (21) ὁ δὲ Γαῖ-  
νης βιασάμενος τὴν διὰ τοῦ Μακροῦ τείχους ἐπὶ τὴν Χερρόνησον  
εἰσόδον, ἐξέτασσε τοὺς βαρβάρους παρὰ πῦσαν τὴν Θορκίαν  
ὄφρην τὴν ἀντιπαρετίκνουσαν τοῖς ἀπὸ τοῦ Παρίου μέχρι Λαμψά- 20  
κου καὶ Ἀβύδου καὶ τῶν ποιούντων τὴν στενὴν θάλασσαν τόπων.  
ὁ μὲν οὖν Ῥωμαίων στρατηγὸς ταῖς ναυσὶ περιέπλει τὰ κατὰ τὴν

2 malim cum articulo πρὸς τὴν μάχην. S. 10 Λίβερνα scil.  
πλοῖα, rectius Λίβερνα. Plutarchus Λιβυρνικά vocat et Λιβυρνί-  
δας. S. 16 πολλάκις [κεχρησθαι] Ῥωμαῖοι S.

barbarorum transiectionem in Asiam per Hellespontum impediens, interea vero, dum Gainas ad proelium se parat, Fraiutus ferre non potuit ut otiosi milites essent, sed continuis eos exercitiis instruxit. adeo denique iam milites exercitationibus confirmaverat, ut ignavia desidiaeque superiorum temporum deposita permolestie ferrent Gainam bello gerendo cunctari. his rebus in Asia Fraiutus intentus erat, cum interdiu noctuque tum sua perlustraret castra, tum speculando conatus hostiles exploraret. classem quoque non neglegebat, quippe navium habebat eum numerum qui committendo navali proelio sufficeret. eas Liburnas vocant, ab oppido quodam in Italia sito sic nominatas, quo in oppido naves ad eam formam initio fabricatae fuerunt. videntur autem hae naves non minus esse veloces quam illae sint quae quinquaginta remis aguntur, sed multum a triremibus superari; ac longo iam tempore confici desiderant, quanquam scriptor historiae Polybius hexericarum quoque navium rationes exposuit; quibus saepe Romani et Carthaginienses, cum inter se bella gererent, uti fuisse videntur. (21) ceterum Gainas, vi per Longum murum Cherrhonesum patefacto aditu, barbaros propter universum Thraciae littus illud eminentius constituit, quod ex adverso semet extendit, et obiiicit incipientibus a Parlo locis, ad Lampsacum et Abydum et ad illa usque loca quae mare istuc angustum efficiunt. dux militum Romanorum,

Ἀσίαν χώρια, νόκτωρ τε καὶ μεθ' ἡμέραν τὰ ἐγχειρήματα τῶν  
 βαρβάρων ἀποσκοπῶν· ὃ δὲ Γαίης ἀπορία τῶν ἐπιτηδείων ἐπὶ  
 τῇ τριβῇ δυσανασχετῶν, ἐκ τῆς κατὰ Χερρόνησον ὕλης ξύλα  
 τεμνὼν καὶ ταῦτα συγκολλήσας ἀλλήλοις πρὸς πῦσιν ἀκρίβειαν,  
 5 ἐπιτηδεία τε πρὸς ὑποδοχὴν ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων ἀποτελέ-  
 σας, ἐνεβίβασε τούτοις μετὰ τῶν ἵππων τοὺς ἄνδρας καὶ ἀφῆκε  
 φέρεσθαι κατὰ ῥοὴν· οὔτε γὰρ κώπαις ἰθύνεσθαι οἶα τε ἦν οὔτε  
 ἄλλως κυβερνητῶν ἀνέχεσθαι τέχνης, σὺν οὐδεμιᾷ τέχνῃ βαρβα-  
 ρικῇ δὲ ἐπινοίᾳ σχεδιασθένται· μέινας δὲ αὐτὸς ἐπὶ τῆς χέρσου  
 10 κοινωγήσειν ὅσον οὐδέπω τῆς νίκης ἤλπισεν, ὥς οὐδαμῶς τῶν Ῥω-  
 μαίων αὐτοῖς ἀξιωμαχῶν φανησομένων· τοῦτο οὐκ ἔλαθε τὴν  
 τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ῥωμαίων ἀγχίνον, ἀλλὰ τὸ ἐγχειρούμενον  
 τεκμηράμενος βραχὺ τῆς γῆς ποιεῖ προελθεῖν τὰς ναῦς, ὥς δὲ  
 εἶδε τὰς τῶν βαρβάρων σχεδίας πρὸς τὸ τῷ ῥεύματι δοκοῦν φερο-  
 15 μένας, αὐτὸς πρότερον ἐπεφύρετό τῷ κατὰ πρῶτην τάξιν ἀπαιντή-  
 σαντι ξύλῳ· πλοῖον δὲ χαλκέμβολον ἔχων ἐξ ὑπερδεξίων ἐπῆει,  
 καὶ ὠθῶν ἄμα καὶ βελῶν ἀφέσει τοὺς ἐμπλέοντας βάλλων αὐταν-  
 θρον καταδύει· θεασάμενόν δὲ τὸν στρατηγὸν οἱ τῶν ἄλλων νεῶν  
 ἐπιβάται καὶ μιμησάμενοι τοὺς μὲν κατεκέντησαν, τοὺς δὲ τῶν  
 20 ξύλων ἐκπεσόντων εἶχεν ἡ θάλασσα, μηθενὸς ὥς εἰπεῖν διαφυγεῖν  
 τὸν θάνατον δυνήθέντος· ἐπὶ τούτῳ βαρυνόμενος δὲ Γαίης τῷ  
 ἐλαττώματι καὶ ἀπορῶν ἐπὶ τοσοῦτων συμμάχων ἀπόβολῃ, ὀλίγον

14 τὸ om LP.  
 Th. Smithius.

16 addendam ἐξ vidit S.  
 20 ἐκπεσόντας S.

19 κατηκέντισαν

navibus haec Asiatica loca circumvectus, interdum nocturne barbarorum co-  
 natus speculatur. Gainas autem propter inopiam com meatus moram longio-  
 rem moleste ferens, tignis e silva in Cherrhoneso caesis et inter se peracta-  
 rate compactis ac redditus ad homines et equos vehendos idoneis, milites una  
 cum equis imposuit et fluxu secundo ferri permisit: nam neque remis dirigi  
 poterant, nec alio quo modo gubernatorum artem admittebant, quod arte  
 nulla, sed barbarica tantum sollertia, opere tumultuario facta fuissent: in-  
 terim Gainas in litore subsistens omnino se nunc victoria potiturum spera-  
 bat, quasi nullo modo parus suis hoc proelio Romani se praestituri essent:  
 hoc sagax ille dux Romanorum non ignorabat, sed coniectura de ipsius co-  
 natu facta lubet ut naves a terra paulum proveherentur. cum autem barba-  
 rorum rates agi videret quo fluxus eas impelleret, ipse primus occurrentem  
 in prima serie ratem invadit. cumque navim aeneo rostro unitam habe-  
 ret, rebus omnibus superior irrumpit, simulque ratem adversam propellens et  
 telis emissis victores petens una cum ipsis eam viris demergit. intuitu vero  
 ducem ceterarum navium vectores et factum eius imitati telis adversos con-  
 fecere, cum alii ratibus littori illis a mari abriperentur, ac nemo propello-  
 dum mortem effugere posset. Gainas hoc tam gravi afflictus detrimento,  
 totque militiae sociis amissis, ad inopiam consilii redactus, motis e Cherrho-

ἀναχωρήσας τῶν ἐν Χερρονήσῳ τόπων ἐπὶ τὴν ἔξω Θράκην ἀπέ-  
 τρεχε. Φραουῖτος δὲ διώκειν τέως οὐκ ἔγνω φεύγοντα τὸν Γαί-  
 νην, ἀλλὰ κατὰ χώραν τὴν δύναμιν ἀνελάμβανεν, τῷ δεδομένῳ  
 παρὰ τῆς τύχης ἀρκούμενος προτερήματι. πάντων δὲ ὡς εἰπεῖν  
 αἰτίας ἐπιφερόντων Φραουῖτῳ, ὅτι διώξαι φεύγοντα Γαῖνην οὐκ ἤ-  
 θέλῃσε, φρεσὶ μὲν δὲ ὡς ὁμοφύλων αὐτοῦ τε Γαῖνον καὶ τῶν  
 ἅμα τούτῳ διαφνυόντων, οὐδὲν τοιοῦτον ἑαυτῷ συνεπιστάμενος  
 ἐπαγγέλλει πρὸς τὸν βασιλέα, μέγα φρονῶν ἐπὶ τῇ νίκῃ καὶ μετὰ  
 παρεσθίους τοῖς παρ' αὐτοῦ τιμωμένοις ταύτην ἀνατιθεῖς· οὐδὲ  
 γὰρ ἡσχύνετο καὶ αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἀκούοντος ὁμολογεῖν ὅτι  
 σέβειτο καὶ τιμῇ θεοῦ κατὰ τὰ πάτρια καὶ οὐκ ἀνέξεται κατὰ  
 τοῦτο τοῖς ἀπὸ τοῦ πλήθους ἀκολουθήσαι. Φραουῖτον μὲν οὖν  
 ἀποδεξάμενος ὁ βασιλεὺς ὕπατον εἶναι κατέστησε· Γαῖνης δὲ τὸ  
 πολὺ τῆς δυνάμειος μέρος ἀποβαλὼν ἥπερ εἴρηται, μετὰ τῶν λει-  
 πομένων ἐπὶ τὸν Ἰστρον ἀπέτρεχε, πεπορθημένην δὲ τὴν Θράκην  
 ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐφόδων εὐρών, τὰ δὲ ἐν ποσὶ ληϊζόμενος.  
 δεδιὼς δὲ μὴ ποτε στρατόπεδον ἕτερον Ῥωμαϊκὸν ἐπακολουθήσαν  
 ἐπίδοιτο τοῖς σὺν αὐτῷ βαρβάροις οὐ πολλοῖς ὄσιν, οὐκ ἔξω τε  
 ὀποψίας ἔχων τοὺς ἐπομένους αὐτῷ Ῥωμαίους, ἐκείνους μὲν οὐ  
 προῖδομένους τὸ βούλευμα πάντας ἀπέκτεινεν, ἅμα δὲ τοῖς βαρ-  
 βάροις ἐπερωώθη τὸν Ἰστρον, εἰς τὰ οἰκεία ἐπανελθεῖν διανοού-  
 μενος, αὐτόθι δὲ τοῦ λοιποῦ βιοτεύειν.

15 mutilatus esse videtur locus. si tamen pro δὴ reponatur μέν,  
 aliquo modo structura cohaerere poterit. S. non minus aptum ἤδη.

nesci nonnihil castris ad sitam extra Cherrhonesum Thraciam procurrit. Fra-  
 iutus in hoc tempore fugientem Gainam minime persequendum statuit, sed  
 illo ipso in loco suas ad se copias recipit, ea victoria contentus quam fortuna  
 dedisset. cum nemo non Fraiutum accusaret, quod fugientem Gainam noluis-  
 set persequi, sed tam ipsi Gainae quam barbaris fuga cum eo dilapsis, velut  
 ex eadem natione secum ortis, pepercisset, rei nullius eiusmodi sibi conscius  
 ad principem revertitur, magnos animos ob partam victoriam gerens, eam-  
 que libere diis illis acceptam referens quos coleret. nec enim pudebat eum  
 ipso quoque principe audiente fateri, se ritu patrio deos venerari et colere,  
 minimeque suo posse animo imperare ut hac in parte vulgi opinionem secta-  
 retur. imperator exceptum Fraiutum consulem designat. Gainas vero magna  
 copiarum amissa parte, ceu dictum est, cum reliquis ad Istrum cursu prope-  
 rat; et quia vastatam superioribus irruptionibus Thraciam repperisset, quic-  
 quid obvium caset, diripit. veritus autem ne forte secutus alius quispiam  
 Romanus exercitus barbaros suos, qui pauci erant, adoriretur, simulque su-  
 spectos, qui eum comitabantur, Romanos habens, illos quidem consilium  
 eiusmodi non prospicientes universos occidit, cum barbaris vero transiit  
 Istrum, ad sua reverti atque ibi deinceps vivere cogitans.

22. Ἄλλ' ὁ μὲν Γαίνης ἐν τούτοις ἦν· Οὐλδης δὲ ὁ τὴν Οὐννων ἔχων κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἡγεμονίαν, οὐκ ἀσφαλὲς ἡγησάμενος εἶναι βαρβάρῳ στρατόπεδον οἰκίον ἔχοντι συγχωρῆσαι πέραν τοῦ Ἰστροῦ τὴν οἰκισιν ἔχειν, ἅμα δὲ καὶ τῷ Ῥωμαίων οὐ-  
 5 μένος βασιλεὺς χαριεῖσθαι τοῦτον ἀποδιώκων, εἰς μάχην αὐτῷ καταστῆναι παρεσκευάζετο καὶ συναγαγὼν τὴν δύναμιν ἀντετά-  
 τετο. καὶ Γαίνης δὲ οὐτε πρὸς Ῥωμαίους ἐπανελθεῖν ἔτι δυνά-  
 μένος οὐτε ἄλλως τὴν ἀπειλουμένην ἔφοδον διαφυγεῖν, ἀπλίσας  
 10 τοὺς σὺν αὐτῷ τοῖς Οὐννοις ἀπήντα, συμπλακέντων δὲ τῶν στρα-  
 τωπέδων οὐχ ἅπαξ ἀλλὰ καὶ πολλάκις ἀλλήλοις, ἀντέσχε μὲν εἰς  
 τινὰς μάχας ἡ Γαίνου μερίς, ἐπειδὴ δὲ πολλοὶ τε ἐξ αὐτῶν ἔπε-  
 σον, ἀνῆρέθη καὶ αὐτὸς Γαίνης, καρτερώς καὶ γενναίως ἀγωνι-  
 σάμενος.

Τοῦ πολέμου τῇ Γαίνου τελευτῇ πέρας λαβόντες, Οὐλδης  
 15 ὁ τῶν Οὐννων ἡγούμενος τὴν τούτου κεφαλὴν Ἀρκαδίῳ τῷ βασι-  
 λεὶ πέμψας δωρεῶν ἤξιοῦτα καὶ ἐπὶ τούτοις σπονδὰς πρὸς Ῥω-  
 μαίους εἰδίκετο. τῶν δὲ πραγμάτων σὺν οὐδενὶ λόγῳ φερεμένων  
 οὐ τοῦ βασιλέως φρονήσεως ἐστερημένου, τὰ ἐν τῇ Θράκῃ συνε-  
 ταράττετο· φυγάδες γὰρ οἰκέται καὶ ἄλλως τὰς τάξεις ἀπολιπόν-  
 20 τες, Οὐννους ἐαυτοὺς εἰπόντας εἶναι, τὰ ἐν τοῖς ὑπαίθεροις διήρ- a. 401  
 παύσον, ἕως ὃ Ὀρμουρτος ἐπιστρατεύσας, καὶ ὅσοις ἄλλοις ἐνέ-  
 τυχεν ἀναλῶν, ἐξω φόβου πεποίηκε τοὺς οἰκήτορας

1 Oroslus Uldin, Iordanes Huldin. 11 τε post nullo vel ex-  
 pungi poterit ut otiosa, vel in τινὲς converti; nisi forte comma quod-  
 dam hic omissum est. S. 22 in P vacant tantum duo versus cum

22. Dum haec Gainas agit, Uldes Hunnorum eo tempore princeps, non tutum arbitratus esse homini barbaro, suas habenti copias, permittere trans Istrum ut domicilium haberet; praetereaque ratus imperatori se Roma-  
 norum rem gratam facturum, si hunc expelleret; ad pugnam cum eo com-  
 mittendam se parat, et coactis copiis aciem adversus hostem instruit. idem  
 Gainas, qui nec ad Romanos amplius reverti, nec alia via quem minaretur  
 Uldes impetum effugere posset, suis armatis in Hunnos tendit. cum manus  
 non semel sed multoties conseruiasent exercitus, strenue Gainae miles aliquot  
 proeliis restitit; tandem compluribus caesis etiam Gainas ipse fortiter et ani-  
 mose pugnans, interfectus est.

Bello Gainae morte finito, Uldes Hunnorum princeps capite ipsius ad  
 Arcadium misso muneribus cultus est, et secundum haec foedus cum Romanis  
 iniit. cum autem res temere fluctarent, imperatore prudentia destituto,  
 Thracia rursum perturbatur. quippe fugitiva mancipia, cum aliis qui ordi-  
 nes suos deseruerant, cum se Hunnos esse perhiberent, quicquid in agris  
 erat sub dio, diripiunt, donec Frajutus expeditione suscepta, tum his tum  
 aliis, quoscunque nactus esset, interfectis, eorum locorum colonos extra me-  
 tum posuit

(23) λίαν ἔγνωκε διαβῆναι, δεδιότες μὴ ποτε κακῶς διατεθεῖεν τούτῳ περιπεσόντες, ἀπέβησαν τῆς νεὸς ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἡπειρον τόποις, καὶ περὶ τῆς σφῶν βουλευόμενοι σωτηρίας (ἐποίει γὰρ αὐτοῖς ταύτην ἐπισφαλῆ τὸ τοῦ πλημμυλῆματος ὑπερβάλλον) καιρὸν δεδώ-  
 κausi τοῖς παρ' αὐτῶν φυλαττομένοις φυγῆς. ἑτεροὶ δὲ φασιν ὡς 5  
 χρημάτων αὐτοῖς τὴν ἄφεισιν ἐφιλοτιμήσαντο, οἱ δέ, ὅπως ποτὲ διέφυγον, ἐπὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐπανελθόντες παρὰ πᾶσαν  
 ἑλπίδα τῷ τε βασιλεῖ καὶ τῇ γερουσίᾳ καὶ πᾶσι τοῖς ἄλλοις ἐφά-  
 νησαν. ἐντεῦθεν ἠνέστη τῇ συνοικουσῇ τῷ βασιλεῖ τὸ κατὰ Ἰωάν-  
 νου τοῦ τῶν Χριστιανῶν ἐπισκόπου μῖσος, χαλεπαινοῦσης πρότε- 10  
 ρον μὲν αὐτῷ κωμωδεῖν ἐκωθότι κατὰ τὰς συνόδους αὐτὴν ἐν ταῖς  
 πρὸς τὸ πλήθος δμιλίας· τότε δέ, μετὰ τὴν Ἰωάννου καὶ τῶν  
 ἄλλων ἐπάνοδον, εἰς τὴν κατ' αὐτοῦ δυσμένειαν ἐμφανῶς ἐξάνε-  
 στη. πράττουσα δὲ πάντα κατ' ἐξουσίαν ἐκίνει τοὺς πανταχόθεν  
 ἐπισκόπους πρὸς τὴν Ἰωάννου καὶ αἰρεσιν, ὧν ἦν πρῶτος καὶ κο- 15  
 ρυφαῖος ὁ τῆς Ἀλεξανδρείας τῆς ἐν Αἰγύπτῳ Θεόφιλος, ὁ πρῶτος  
 ἀρξάμενος τῆς κατὰ τῶν ἱερῶν καὶ τῶν ἐξ ἀκῶνος πατρίων ἐπιβουλῆς,  
 προτεθείσης δὲ κρίσεως, ὁρῶν ὁ Ἰωάννης ὅτι ἐξ ἴσης αὐτῷ τὰ πρά-  
 γματα προβαίνοντα ψήφον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐκὼν ἀνεχώ-  
 ρει. τοῦ δὲ πλήθους ἐπὶ τούτῳ συνταραχθέντος (ἦν γὰρ ὁ ἄν- 20  
 θρωπος ἄλογον ὄχλον ἑπαγαγέσθαι δεινός) θορόβου μὲν ἦν πλή-  
 ρης ἡ πόλις, ἀπέληκτο δὲ ἡ τῶν Χριστιανῶν ἐκκλησία ὑπὸ τῶν  
 λεγομένων μοναχῶν. οὗτοι δὲ γάμοις τοῖς κατὰ νόμον ἀπαγορευ-

dimidio: plura tamen hic deesse satis est perspicuum. S. in codice bibliothecae Coislinianae inter οὐκ ἔχοντας et λίαν duae paginae vacuae relictas sunt. R.

(23) veriti ne male tractarentur. posteaquam in hoc incidissent, in Epiri locis e navi sunt egressi. dumque de salute sua deliberarent, quam nimia delicti magnitudo reddebat dubiam, fugae spatium concesserunt iis quos custodiebant. alii data pecunia dimissos fuisse narrant. illi vero, quocumque tandem modo evasere, Cpolim praeter omnem spem reversi, principi, senatui, reliquis omnibus se conspiciendos exhibuerunt. hinc auctum fuit odium Augustae contra Ioannem Christianorum episcopum, quae prius etiam illi succenseret, quod eam publicis in congressibus, quoties ad plebem dissere-  
 ret, perstringere consuesset. in hoc quidem tempore, post Ioannis aliorum-  
 que redditum, palam in eum infesto animo esse coepit. cumque cuncta ex animi libidine gereret, omnium locorum episcopos ad deliciendum loco suo Ioannem concitat; inter quos prius et summus erat Alexandrinae urbis in Aegypto antistes Theophilus, qui primus sacra patritosque ritus aeternos oppugnare coepit. disceptatione proposita, cum videret Ioannes haud aequo iudicio causam suam tractari, Cpoli sponte sua discessit. ob eam rem per-  
 turbata plebe, quando vir hic imperitae plebis animos admirabili quadam arte sibi subicere poterat, plena tumultus urbs erat; iamque adeo fuerat inter-  
 cepta Christianorum ab iis ecclesia qui monachi vocantur. hi legitimis au-

ουσι, συστήματα δὲ πολυάνθρωπα κατὰ πόλεις καὶ κώμας πλη-  
 ροῦσιν ἀνθρώπων ἀγάμων, οὔτε πρὸς πόλεμον οὔτε πρὸς ἄλλην  
 τινὰ χρεῖαν ἀναγκαίαν τῇ πολιτείᾳ, πλὴν ὅτι προϊόντες ὁδῷ μέχρι  
 τοῦ νῦν ἔξ ἐκείνου τὸ πολὺ μέρος τῆς γῆς ὠκειώσαντο, προσφάσει  
 5 τοῦ μεταδιδόναι πάντων πτωχοῖς πάντας ὡς εἰπεῖν πτωχοὺς κατα-  
 ατήσαντες. οὗτοι δὲ τὰς ἐκκλησίας ἀπολαβόντες ἐκώλουν τὰ πλῆ-  
 θη ταῖς συνήθαισιν ἐδχαῖς προσιέναι. πρὸς δ' δυσχεραίνοντες δη-  
 μοτικοὶ τε ὁμοῦ καὶ στρατιῶται τὴν τῶν μοναχῶν ἤταν ἀνακόρραι  
 θρασυτητα. δοθέντος δὲ αὐτοῖς ἐπὶ τοῦτο συνθήματος ἐχώρουν  
 10 ἀνέδην καὶ σὺν οὐδεμιᾷ κρίσει πάντας ἀπέσφαττον, ἕως τὴν μὲν  
 ἐκκλησίαν ἐπλήρωσαν νεκρῶν, τοὺς δὲ ἀποδράντας διώξαντες κατ-  
 ἐκέντησαν ἅπαντας ὅσοι φαιαῖς ἔτυχον ἐδοθῆσιν ἡμιφισμένοι· οἷς  
 συναπολέσθαι συνέβη πολλοὺς ἢ διὰ πένθος ἢ διὰ τινα ἑτέραν  
 περιπέτειαν ἐν ἱματίοις εὐρεθέντας τοιοῦτοίς. Ἰωάννης δὲ αὐθις  
 15 ἐπανελθὼν τῶν αὐτῶν ἐπειρᾶτο, τοὺς ὁμοίους ἀνακινῶν ἐν τῇ  
 πόλει θορύβους.

24. Τὸ δὲ τῶν συκοφαντῶν ὡς οὕτω πρότερον ἐπιπολά-  
 σαν καὶ τοὺς περὶ τὴν αὐλὴν εὐνοῦχους αἰεὶ περιέπον, εἴ ποῦ τις  
 τῶν πλουσίων ἀπέθανεν, ὡς οὐκ ὄντων παιδων ἢ συγγενῶν ἐμῆ-  
 20 νων τὰς οὐσίας, καὶ τοῦ βασιλέως ἐφέρετο γράμματα τοῦδε τῆν

3 ἀγάμων καὶ οὔτε editi.

3 post ἀναγκαίαν Leundavius in-  
 tendendum censet ὠφελμων, ἐπιτηδείων vel simile quid. sed auctor  
 fortasse ἀναγκάσιον scripsit, ut significetur neque ad bellum neque  
 ad alium quempiam usum rei publicae necessariū. S. 5 πάντας  
 L. margo; vulgo iterum πάντων.

ptiis abstinēt, et tam in urbibus quam vicis populoſa collegia complent ho-  
 minibus non maritatis, nec ad bellum nec alium rei publicae necessarium  
 usum idoneſ, niſi quod via quadam progressi ab eo tempore in hunc usque  
 diem magnam agrorum partem ad se tranſtulerunt, et sub praetextu, quaal  
 cum pauperibus omnia communicent, omnes, prope dixerim, ad inopiam  
 redegerunt, hi cum ecclesias occupassent, quominus plebs ad consuetaſ preceſ  
 accederet prohibent. quod aegre ferentes tam plebei quam milites, ut mo-  
 nachorum audacia retunderetur, petunt, dato eis ad hoc signo plena cum  
 licentia prodeunt, et nullo iudicio cunctos iugulant, donec cadaveribus eccle-  
 siam implessent, et fuga dilapſa persecuti confixissent omnes, quicumque  
 pullis induti vestibus erant. quos inter plures perire contigit, qui vel luctus  
 causa vel ob alium quendam casum in huiusmodi vestitu reperti fuissent. ce-  
 terum Ioannes iam reverens eadem tentabat, consimiles in urbe tumultus ex-  
 citans.

24. Cum autem calumniatorum natio magis quam antehac unquam ex-  
 crevisset et eunuchos palatinos perpetuo stiparet, si quis opulentus vita de-  
 cessisset, eius facultates nuntiabat, quasi nulli liberi vel cognati exstarent.  
 hinc rescripta principis afferebantur, quibus Titii patrimonium Sempromie



οὐσίαν τῷδε παραδοθῆναι κελεύοντα, καὶ παρεδίδοντο τοῖς ἡτι-  
κόςιν οἱ κληροὶ παίδων ἐστῶτων καὶ τοὺς πατέρας μετὰ οἰμωγῆς  
ἀναχαλουμένων. καὶ ἀπλῶς οὐδὲν ἦν ὃ μὴ θορήων ἐπλήρου τὰς  
πόλεις, παντὶ τῶν οἰκητόρων ἄλογον ζημίαν ἐπάγον· τοῦ γὰρ  
βασιλεύοντος ἐσχάτως ἀνοηταίνοντος, ἡ τούτῳ συνοικοῦσα πέρα 3  
τῆς φύσεως ἀνθαδιζομένη, πανταχόθεν τε εὐνούχων ἀπληστία  
καὶ τῶν περὶ αὐτὴν γυναικῶν, αἱ μάλιστα ταύτης ἐκρύτουν, ἐκ-  
δεδομένη, πᾶσιν ἀβίωτον καθίστη τὸν βίον, ὥστε θανάτου τοῖς  
μέτρια φρονοῦσιν οὐδὲν ἦν αἰρετώτερον. ὥς οὐκ ἀρκούντων δὲ  
τούτων, ἐπηρέχθη τῇ Κωνσταντινουπόλει πάσης ὑπερβολῆς ἐπὶ- 10  
κεινα κίνδυνος ἕκ τινος τοιαύτης αἰτίας. Ἰωάννης, ἥπερ εἰρητὰς  
μοι, μετὰ τὴν φυγὴν ἐπανελθὼν καὶ τοῖς συνήθεσιν ἱεροῖς σοβῶν  
κατὰ τῆς βασιλίδος τὴ πλῆθος, λπειδὴ καὶ τοῦ θρόνου τῆς ἐπι-  
σκοπῆς ἐώρα καὶ τῆς πόλεως ἑαυτὸν ἔωθούμενον, αὐτὸς μὲν  
a. 404 ἀπέλιπε τὴν πόλιν νεῶς ἐπιβὰς, οἱ δὲ τούτῳ σπουδάζοντες, μη- 15  
δὲνα μετὰ τοῦτον ἐπίσκοπον γενέσθαι τῇ πόλει πραγματευόμενοι,  
πυρὶ τὴν πόλιν ἔγνωσαν ἀπολέσαι. λάθρα τοίνυν φλόγα τῇ ἐκκλη-  
σίᾳ νυκτὸς ἐμβαλόντες, καὶ περὶ τὸν ὄρθρον ἔξω καταστήσαντες  
ἑαυτούς, καὶ τούτῳ λαθόντες οἱ τινὲς ποτε εἶεν, ἡμέρας γενομένης  
ἐσχάτως ἤδη τὴν πόλιν ἅπασιν ἔδειξαν κινδυνεύουσιν· ἡ τε γὰρ 20  
ἐκκλησία κατεφλέγετο πᾶσα, σινεδαπανῶτο δὲ ταύτῃ καὶ τὰ ἐχό-  
μενα τῶν οἰκοδομημάτων, καὶ μάλιστα ὅσοις τὸ πῦρ ἐπήγειν ἡ τοῦ  
γενομένου πνεύματος καταιγίς. ἐνέπεσε δὲ τὸ πῦρ καὶ εἰς τὸν  
εἰωθότα δέχεσθαι τὴν γερονσίαν οἶκον, πρὸ τῶν βασιλείων ὄντα,

dari iubebatur. simul haereditates illis cedebant qui oblati principi precibus  
eas obtinuerant, adstantibus interim liberis, et parentes cum gemitu implo-  
rantibus. ad summam nihil agebatur, quod oppida lamentis non imple-  
ret et cuius municipi detrimentum nefarium non inferret. nam cum princeps ex-  
treme stolidus esset. coniux eius supra sexum arrogans et undique tam eunu-  
chorum quam familiarium sibi muliercularum, quae maxime huic imperabant,  
insatiabilis avaritiae exposita, vitam omnibus acerbam victu reddebat, adeo  
quidem ut modestis hominibus morte nihil esset optabilius. et quasi si haec  
non sufficerent, Cpoli periculum quovis gravissimo maius ex huiusmodi qua-  
dam causa creatum fuit. Ioannes, uti diximus, post exilium reversus et con-  
suetis saecris plebem adversus Augustam commovens, cum et episcopatus solio  
et urbe se videret expelli, navi conscensa ab urbe discessit. at quotquot  
huius studiosi erant, dum hoc agunt ut post eum nullus in urbe designaretur  
episcopus, urbem igni perdendam statuunt. clam igitur ecclesiae flamma per  
noctem iniecta, circaque diluculum extra eam progressi, cum hoc ipso quinam  
essent ignoraretur, orto die cunctis urbem extremo versantem in periculo  
spectandam exhibent. nam et ecclesia tota conflagrabat, et aedificia conti-  
gua cum ea simul absumebantur, praesertim quibus oborti venti procella  
flammam inferabat. irruiet ignis et illam in domum, in qua senatus haberi  
solebat. ea domus ante palatium sita erat, ad omnem elegantiam et magni-

εἰς πᾶν κάλλος καὶ φιλοτιμίαν ἐξησκημένον· ἀγάλμασι γὰρ κεκαλ-  
 λώπιστο τεχνιτῶν τὸ ἀξιοπρεπὲς ἐξ αὐτῆς τῆς θείας παρεχομένοις,  
 καὶ μαρμάρων χροιαῖς αἱ κατὰ τοὺς νῦν οὐ μεταλλεύονται χρό-  
 νους. φασὶ δὲ ὡς καὶ τὰ δεικτῆλα τὰ ἐν τῷ Ἑλικῶνι τὴν ἀρχὴν  
 5 καθιδρυθέντα ταῖς Μούσαις, μέρος καὶ αὐτὰ τῆς κατὰ πάντων  
 ἱεροσυλίας ἐν τοῖς Κωνσταντίνου γενόμενα χρόνοις, ἀνατεθέντα  
 τούτῳ τῷ τόπῳ τῇ διὰ τοῦ πυρὸς ὑπῆχθη διαφθορᾷ, σαφέστερόν  
 πως τὴν καθέξουσιν ἅπαντας ἀμοιροῖαν μηνύοντα. θαύματος δὲ  
 τινος τηρικαῦτα γενομένου ἄξιον οὐ παραδρομεῖν σιωπῇ. τοῦτο  
 10 τῆς γερονσίας τὸ τέμενος, ὅπερ ἔνεκα ταῦτα διέξιμι, Διὸς καὶ  
 Ἀθηνᾶς ἀγάλματα πρὸ τῶν θυρῶν εἶχεν, ἐπὶ τινων βάσεων λιθί-  
 νων ἱστῶτα, καθ' ὃ καὶ νῦν ἔστιν αὐτὰ θεάσασθαι σχῆμα· φασὶ  
 δὲ τὸ μὲν τοῦ Διὸς εἶναι τοῦ Δωδωναίου, τὸ δὲ τὸ ἐν τῇ Ἀνδρῶ  
 πάλαι καθιδρυμένον. τοῦ πυρὸς τολόν ἐπινεμηθέντος ἅπαν τὸ  
 15 τέμενος, ὃ μὲν ἐπικείμενος τῷ τέγει μόλιβδος ἔρρει τηρόμενος  
 κατὰ τῶν ἀγυλμάτων, ἐφέροντο δὲ καὶ οἱ ἐκ τῆς οἰκοδομίας λίθοι  
 κατὰ τούτων, ἀντέχειν τῇ τοῦ πυρὸς φύσει μὴ δυνηθέντες. εἰς  
 χύματος δὲ σχῆμα τοῦ παντὸς κάλλους μεταβληθέντος, ἡ μὲν  
 κοινὴ δόξα καὶ ταῦτα ἐτόπαζε κόβιν καὶ αὐτὰ γενέσθαι, καθαιρέ-  
 20 μενος δὲ ὁ τόπος καὶ πρὸς ἀνανέωσιν γενόμενος εὐτρεπῆς ἔδειξε τὰ  
 τῶν θεῶν τούτων ἀγάλματα μὴ κρείττονα τῆς παντελοῦς ἐκείνης  
 γεγονότα φθορᾷ· ὅπερ ἤπασι τοῖς χαριστέροις ἀμείνους ἐπὶ τῇ

9 οὐ] οὐ προσήκει P.

13 τῇ S: libri τῷ.

ficentiam elaborata. nam simulacris artificum elaborata erat, ipso adspectu  
 maiestatem praeferentibus, et colorem marmorum, quae hisce temporibus  
 non eruuntur, ac perhibent eas etiam imagines, quae in Helicone Musis olim  
 collocatae, Constantini temporibus in res omnes perpetrati sacrilegii vim ex-  
 pertae cum ceteris fuerant, huic loco dedicatas igni tum periisse. quo casu  
 sane quam perspicue portendebatur a Musis alienatio, quae omnes esset oc-  
 cupatura, par est autem, miraculum quoddam, quod id temporis accidit,  
 minime silentio praeteriri. templum istud senatus, cuius haec causa comme-  
 moro, simulacra Iovis et Minervae ante fores habebat, in lapideis quibusdam  
 basibus stantia, qua quidem forma nunc etiam conspiciuntur. aiunt autem  
 Iovis alterum Dodonaei simulacrum esse, alterum, quod Lindi quondam con-  
 secratum fuerit. igitur ubi templum universum ab igne fuisset absumptum,  
 simul et impositum tecto plumbum liquefactum in haec simulacra destillabat,  
 et in eadem aedificii quoque lapides ferobantur, si qui naturae ignis resistere  
 non potuissent. cum autem universa istaec aedificii venustas abiisset in ru-  
 dera, vulgi quidem opinio erat haec etiam simulacra in pulverem esse reda-  
 cta. sed repurgato paratoque ad instaurationem loco sola deorum istaec si-  
 mulacra conspecta sunt, quae universum hunc interitum evasisent. quod  
 quidem effecit ut omnes paulo politiores de urbe spes animis meliores couci-

πόλει δέδωκεν ἔχειν ἐλπίδας, ὥς δὴ τῶν θεῶν τούτων ἔχεισθαι τῆς ὑπὲρ αὐτῆς αἰεὶ βουλομένων προνοίας. ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ὅπη τῷ θεῷ δοκεῖ, πάντα προῖτω.

25. Πάντων δὲ δυσχεραίνοντων ἐπὶ τῇ τῆς πόλεως συμφορᾷ καὶ αἰτίαν οὐκ ἄλλην ἢ τὴν τοῦ ὄνου λεγομένην σκιάν εὐρεῖ-5 σκόντων, ἐγένοντο μὲν οἱ περὶ τὸν βασιλεῖα τῆς τῶν ἐφθαρμένων ἀνανεώσεως, ἡγγέλθη δὲ τοῖς περὶ τὴν αὐλὴν ὥς τὸ τῶν Ἰσαύρων πλῆθος, ὑπερκείμενον Παμφυλίας καὶ Κιλικίας, ἐν τοῖς ἀβάτοις τοῦ Ταύρου καὶ τραχυτάτοις ὄρεσιν αἰεὶ βιοτεῖον, εἰς τάγματα διανεμηθὲν ληστικά τὴν ὑποκείμενην ἐπέρχεται χώραν, πόλεσι μὲν 10 τετειχισμέναις προσάγειν οὐπω δυνάμενοι, κώμας δὲ ἀτειχίστους καὶ πάντα τὰ ἐν ποσὶν ἐπέτρεχον. ἐποίει δὲ ῥαδίως αὐτοῖς τὰς ἐπιδρομὰς ἡ προλαβοῦσα τῆς χώρας ἐκείνης ἄλωσις, ἣν ἡ Τριβιγίλδου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ βαρβάρων πεποίηκεν ἐπανάστασις. τούτων ἀπαγγελλθέντων Ἀρβαζάκιος ἐκπέμπεται στρατηγὸς ὥς δὴ τοῖς 15 ἐν Παμφυλίᾳ πράγμασι ποιοῦσιν ἐπικουρήσων. δύναμιν δὲ ἀρκοῦσαν λαβὼν, καὶ τοὺς ληστεύοντας ἐν τοῖς ὄρεσι συμφυγόντας ἐπιδιώξας, κώμας τε αὐτῶν εἴλε πολλὰς καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγον ἀπέσφαξε πλῆθος. ῥῆσά τε ἂν τέλεον ἐκράτησεν αὐτῶν καὶ τελείαν τοῖς οἰκοῦσι τὰς πόλεις ἀσφαλείαν ἐνεποίησεν, εἰ μὴ τρογῇ 20 καὶ ἀτόποις ἐγκείμενος ἡδοναῖς ἐχάλασε μὲν πολλὰ τῆς σφοδρότητος, χορήμασι δὲ τὰς χεῖρας ὑποσχὼν τῆς κοινῆς ὠφελείας τὸ

2 βουλομένων R, cum legeretur βουλευομένων, 6 εἰζοντα S.  
8 pro πλῆθος non minus apte legeris ἔθνος. S. 15 Marcellinus in  
Chron. Nαρβοσαῖκος, Iordanes Αrβαζῖα, Suidas γ, Αrβαζάκιος eius  
elogium ex Eunapio repetiit. R.

perent, quasi scilicet hi dii statuerent eam semper sua providentia complecti, sed haec quidem omnia, prout numini visum fuerit, ita eveniant.

25. Universis autem permolestae casum urbis ferentibus, nec aliam causam eius quam asini, quod dicitur, umbram invenientibus, familiares principis de vastatis aedificiis instaurandis cogitabant. sed allatus est palatinis nuntius, magnam Isaurorum multitudinem, quae supra Pamphyliam Ciliciamque posita semper in asperrimis et inaccessis Tauri montibus degit, in latro-num manipulos divisam regionem subiectam invadere. ac oppida quidem munita tentare non poterant, vicos autem moenibus destitutos et obvia quaevis irruendo vexabant; quos incursus id ipsis faciliores reddebat, quod istaec regio paulo ante fuisset ab hostibus capta, Tribigildo cum barbaris suis rebellionem molito. his nuntiatis Arbazacius dux mittitur, qui laborantibus Pamphyliae rebus succurreret. is ubi copias idoneas accepisset et latrones fuga dilapsos intra montes persecutus fuisset, complures eorum villas cepit et virorum multitudinem non exiguam interfecit; adeoque prorsus eos in potestatem facillime redegisset, et incolis oppidorum securitatem solidam parasset, nisi deliciis et foedis voluptatibus deditus multum de vigore suo remis-

πλουτεῖν ἔμπροσθεν ἐποίησατο, τῆς μὲν οὖν προδοσίας ἔνεκα ταύτης μετὰπειμπος εἰς τὰ βασίλεια γενόμενος εἰς κρίσιν προσεδόκατο καθίστασθαι· μέρος δὲ ὧν εἰλήφει παρὰ τῶν Ἰσαύρων τῇ βασιλίδι προσαγαγὼν τὴν τε κρίσιν διέφυγε καὶ τὸν πλοῦτον περὶ 5 τὴν ἐνθάδε τρυφὴν ἐδυπάνει. τὰ μὲν οὖν Ἰσαύρων ἐν λαθραίαις ἦν ἔτι ληστειαῖς, οὐπω πρὸς φανεράν ἐπιανάστασιν κατὰ τῶν πλησισαζόντων ἐθνῶν ἀναστάντα.

26. . . . ἀνεχώρησεν, ἣ προέφηται μοι, τῆς Πελοπον- 405  
νήσου καὶ τῆς ἄλλης ὁπόσῃν ὁ Ἀχελῷος ποταμὸς διαρρεῖ, διατρί-  
10 βων ἐν ταῖς Ἠπειροῖς, ἣν οἰκοῦσι Μολοττοὶ τε καὶ Θεσπρωτοὶ  
καὶ ὅσοι τὰ μέχρις Ἐπιδάμνου καὶ Ταυλαντίων οἰκοῦσι χωρία, τὸ  
παρὰ Στελίωνος ἀνέμενε σύνθημα τοιόδε πως ὄν. τοὺς τὴν  
Ἀρκαδίῳ βασιλείᾳν οἰκονομοῦντας ὁρῶν ὁ Στελίων ἄλλοτρίως  
πρὸς αὐτὸν ἔχοντας διανοεῖτο, κοινῶν χρησάμενος Ἀλαρίχῳ, τῇ  
15 Ὀνωρίου βασιλείᾳ τὰ ἐν Ἰλλυριοῖς ἔθνη πάντα προσθεῖναι, συν-  
θήκας τε περὶ τούτου πρὸς αὐτὸν ποιησάμενος εἰς ἔργον ἄγειν ὅσον  
οὐδέπω τὴν ἐπιχειρήσιν προσεδόκα, προσδεχομένου δὲ Ἀλαρίχου  
τῷ παραγγέλματι πειθαρχήσειν, Ῥοδογύσιος ἐκ τῶν ὑπὲρ τὸν  
Ἰστρον καὶ τὸν Ῥῆον Κελτικῶν τε καὶ Γερμανικῶν ἐθνῶν εἰς  
20 τεσσαράκοντα συναγαγὼν μυριάδας εἰς τὴν Ἰταλίαν ὥρμητο δια-  
βῆναι, οὗ προσαγγελθέντος ἡ μὲν πρώτη πάντας κατέπληξεν

1 ἐποίησατο S: libri ποιησάμενος.

8 ἀνεχώρησεν] Ἀλάριχος

δὲ ἐπειδὴ ἀνεχώρησεν Leunclavius,

lib. 5 c. 7.

10 Ἠπει-

ροῖς] sic quoque 5 29 ter; 48. erat iam hac aetate Epirus vetus et nova. H.

ἦν singulare relativum respicit generale χώραν.

alioqui plurali numero legendum esset ὄς. S,

12 ἀνέμεσι LP.

18 aliis Radagaisus vel Radagasus,

set, ac pecuniae manus porrigens bono publico divitias praetulisset, quapropter ob hanc praevaricationem ad aulam revocatus, nihil expectabat aliud quam uti iudicio aisteretur. sed parte illorum quae ab Isaurois acceperat Augustae oblata, tum examen effugit, tum opes istas in voluptates urbanas impendit. enimvero molitiones Isaurorum adhuc intra clandestina se latrocinia continebant, necdum illis aperte gentes proximas aggressis.

26. Ceterum Alarichus, ubi, ceu dictum a nobis est, excessisset e Peloponneso et reliqua regione, quam Achelous amnis interfuit, in Epiria haerens, quam regionem incolunt Molossi Thesproti et alii, quotquot sita usque ad Epidamnium et Taulantios inhabitant loca, rem cum Stelichone compositam expectabat, quae huiusmodi erat, cum Stelicho videret eos qui Arcadianum imperium administrabant animis erga se infestis esse, adiuncto sibi Alaricho socio cunctas in Illyriis nationes Honorii regno cogitabat adiacere. quae de re cum Alaricho pactus occasionem expectabat, uti reapse quam primum hunc conatum exsequeretur. cum Alarichus in hoc intentus esset ut imperatis obtemperaret, Rodogaisus ex transistrianis et transrhenanis Celticisque Germanicisque nationibus collecti hominum quadringentis milibus ad transeundum in Italiam se parat, qua re nuntiata cunctos mirifice prima fama

ἀκοή· τῶν δὲ πόλεων ταῖς ἑλλείσιν ἀπεγνωκότων, καὶ αὐτῆς δὲ τῆς Ῥώμης εἰς ἔσχατον κινδύνου συνταραχθείσης, ἀναλαβὼν ὁ Στελίων ἅπαν τὸ ἐν τῷ Τικῆνι τῆς Λιβυσιτικῆς ἐνιδρυμένον στρατόπεδον (ἦν δὲ εἰς ἀριθμοὺς συνειλεγμένον τριάκοντα) καὶ ὅσον οἷός τε γέγονε συμμαχικὸν ἐξ Ἀλανῶν καὶ Οὐννων περιποιή- 5 σασθαι, τὴν ἔφοδον τῶν πολεμίων οὐκ ἀναμείνας αὐτὸς ἐπεραιώ- θη τὸν Ἰστρὸν ἅμα παντὶ τῷ στρατεύματι, καὶ τοῖς βαρβάροις ἀπροσδοκήτοις ἐπιπεσὼν ἅπαν τὸ πολέμιον πανωλεθρία διέφθει- ρεν, ὥστε μηδὲνα σχεδὸν ἐκ τούτων περισωθῆναι, πλὴν ἐλαχί- στους ὅσους αὐτὸς τῇ Ῥωμαίων προσέθηκε συμμαχία. ἐπὶ ταύτῃ 10 μέγα φρονῶν ὁ Στελίων εἰκότως τῇ νίκῃ, μετὰ τοῦ στρατοπέδου παρὰ πάντων ὡς εἰπεῖν στεφανοῦμενος ἐπανήμι, παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα τῶν προσδοκῆθέντων κινδύνων τὴν Ἰταλίαν ἐλευθερώσας.

27. Ἐν δὲ τῇ Ῥαβέννῃ (μητροπόλις δὲ Φλαμινίας, πόλις ἀρχαία, Θεσσαλῶν ἀποικία, Ῥήνη κληθεῖσα διὰ τὸ πανταχόθεν 15 ὕδασι περιρρεῖσθαι, καὶ οὐχ ὡς Ὀλυμπιόδωρος ὁ Θηβαῖός φησι, διὰ τὸ Ῥῶμον, ὃς ἀδελφὸς γέγονε Ῥωμύλῳ, τῆς πόλεως ταύτης οἰκιστὴν γεγονέναι· Κοναδράτῳ γάρ, οἶμαι, θετέον, ἐν τῇ κατὰ τὸν βασιλεῖα Μάρκον ἱστορίᾳ τοῦτο περὶ τῆς πόλεως ταύτης διεξελ- θόντι) ἐν τῇ Ῥαβέννῃ τοῖς ταύτῃ παρεσκευασμένοις Στελίωνι 20 ταῖς Ἰλλυριῶν πόλεσι μετὰ στρατεύματος ἐπιστῆναι, καὶ σὺν Ἀλα- ρίχῳ παρασπάσασθαι μὲν αὐτὰς Ἀρκαδίου περιποιήσασθαι δὲ τῇ.

3 Λιβυσιτικῆς LP.

15 Ῥήνη P.

18 Κοναστράτῳ LP.

οἶμαι θετέον Hematerhusius (Thom. Mag. ed. Bernard. p. 444): antea οἱ μεθετέον. κατὰ τὸν βασ. recte legi (non μετὰ) docent in Verl et Cassii vita Capitolinus c. 7 et Gallicanus c. 1. S.

percussit. cumque desperassent urbes et ipsa Roma iam in extremo periculo turbata esset, Stelicho, sumptis secum universis copiis, Ticino Liguria impositis (erant autem numeri militum triginta) cum aliis sociorum auxiliis, quae ab Alanis et Hunnis impetrare potuerat, hostium adventu non expectato, cum omni exercitu Istrum ipse transiecit, et barbaros nec opinantes aggressus universas hostium copias ad internecionem caecidit, adeo quidem ut horum prope nullus incolumis evaderet, exoeptis paucissimis, quos ipse Romanis auxiliis adscripsit. ob hanc victoriam Stelichone non abs re magnos animos gerens, cum exercitu ab omnibus propemodum coronatus redibat, cum praeter omnem spem formidatis periculis Italiam liberasset.

27. Hinc ad Ravennam (ea metropolis est Flaminiae, prisca sane civitas, colonia Thessalorum, Rhene dicta, quod eam aquae ab omni parte circumfluant; non autem propterea, velut Olympiodorus ille Thebanus ait, quod Remus Romuli frater huius urbis conditor fuerit: nam Quadrato, ut opinor, assentiendum est, qui de hac urbe in historia Marci principis id commemoravit) ad Ravennam igitur hanc Stelichone iam parato ad Illyricas urbes cum exercitu adeundas et Alarichi auxilio ab Arcadio quidem averten-

‘Ονωρίου βασιλείᾳ, δύο κωλύματα συνέβη παρεμπεσεῖν, φήμη τε ὡς Ἀλάριχος τεθνεὺς εἶη διαδραμαῖσα, καὶ ἐκ τῆς Ῥώμης ‘Ονωρίου γράμματα τοῦ βασιλέως ἀποδοθέντα, δι’ ὧν ἐδηλοῦτο ὡς Κωνσταντῖνος ἐπιθέμενος μὴ τυραννίδι καὶ ἐκ τῆς Βρεττανικῆς α. 407  
 5 νήσου περαιωθεὶς ἐν τοῖς ἑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἔθνησι παραγένοιτο, τὰ βασιλέως ἐν ταῖς πόλεσι πράττων. ἀλλ’ ὁ μὲν περὶ τῆς Ἀλαρίχου τελευτῆς λόγος ἀμφίβολος ἔδοξεν εἶναι, πρὶν τινος παραγεγονότας ὃ τι περ εἶη δηλώσαι· τὰ δὲ περὶ τῆς ἀναρρήσεως Κωνσταντίνου λεγόμενα παρὰ πᾶσιν ἱκράτει. διὰ ταῦτα τῆς ἐπὶ Ἰλλυριοὺς ὁρμῆς  
 10 ὁ Στελλίων ἀνακοπεῖς εἰς τὴν Ῥώμην ἀφίκετο, κοινολογήσασθαι περὶ τοῦ πρακτέου βουλόμενος.

28. Τριβέντος δὲ τοῦ φθινοπώρου καὶ τοῦ χειμῶνος ἐπι- α. 408  
 λαβόντος ὑπατοὶ μὲν ἀνεδείχθησαν Βάσσος καὶ Φίλιππος, ὁ δὲ βασιλεὺς ‘Ονώριος, ἀπὸ πολλοῦ Μαρίας αὐτῷ τελευτησάσης τῆς  
 15 γαμετῆς, τὴν ταύτης ἀδελφὴν Θερμαντίαν ἤτει οἱ δοθῆναι πρὸς γάμον. ἀλλ’ ὁ μὲν Στελλίων . . ἐνδῶσειν πρὸς τοῦτο, Σερῆνα δὲ ἐνέκειτο, πραχθῆναι βουλομένη τὸν γάμον τοιαῦδε ἕνεκα αἰτίας. τοῦ γάμου πρὸς τὴν Μαρίαν ‘Ονωρίου ἐνισταμένου, γάμων ὥραν οὐπω τὴν κόρην ἄγουσαν ἢ μήτηρ ὀρώσα, καὶ οὔτε ἀναβαλλέσθαι  
 20 τὸν γάμον ἀνεχομένη, καὶ τὸ παρ’ ἡλικίαν εἰς μῆξιν ἐκδοῦναι φύσεως ἀδικίαν καὶ οὐδὲν ἕτερον εἶναι . . , γυναικὶ τὰ τοιαῦτα θερα-

1 congruentius φήμην — διαδραμοῦσαν. S.

vulgo Ερματίαν.

16 post Στελλίων desideratur οὐκ ἔδοκει, οὐκ ἔμελλε, vel simile quidpiam. S.

νομίζουσα. S.

15 Θερμαντίαν R:

16 post Στελλίων desideratur οὐκ ἔδοκει, οὐκ ἔμελλε, vel simile quidpiam. S.

21 post εἶναι Leunclavius supplet

das, Honorii vero regno adiiciendas, impedimenta duo contigit intervenire, famam scilicet hinc inde de Alarichi morte sparsam, et literas Honorii principis, allatas Roma, quibus in literis perscriptum erat Constantinum perduellem iam ex insula Britannia transevectum ad transalpinas gentes accessisse, ac se pro imperatore in civitatibus gerere. verum de Alarichi morte rumor incertus esse visus fuit, donec quidam intervenissent et ipsam, ut erat, rem nuntiassent. quae autem de Constantini designatione perhibebantur, apud omnes fidem inveniunt. quapropter in Illyricana praepeditus expeditione Stelicho Romam proficiscitur, uti cum aliis de rebus agendis consultaret.

28. Exacto auctumno, cum hiems coepisset, Basius et Philippus consules designati sunt. Imperator autem Honorius, Maria coniuge iam pridem rebus humanis exempta, sororem eius Thermantiam sibi matrimonio iungi petebat. in hoc Stelicho quidem haud assensurus videbatur, sed urgebat Serena, quae hasce nuptias ob huiusmodi causam conciliari vellet. cum Honorius matrimonium cum Maria contraheret, mater eius Serena, quae puellam necdum nubilem aetatem attigisse cerneret, ac neque sibi posset impedire ut nuptiae differrentur, et immaturam maritali consuetudini tradere nihil arbitraretur esse aliud quam iniuriam naturae facere, nacta mulierem quae

πέειν ἐπισταμένη περιτρυχοῖσα πράττει διὰ ταύτης τὸ συνεῖναι μὲν τὴν θυγατέρα τῷ βασιλεῖ καὶ ὁμόλεκτρον εἶναι, τὸν δὲ μήτε ἐθέλειν μήτε δύνασθαι τὰ τῷ γάμῳ προσήκοντα πράττειν. ἐν τούτῳ τῆς κόρης ἀπείρου γάμων ἀποθανούσης, εἰκότως ἡ Σερίφρα βασιλείου γονῆς ἐπιθυμοῦσα δέει τοῦ μὴ τὴν τοσαύτην αὐτῇ δε-  
 5 ναστείαν ἐλαττωθῆναι, τῇ δευτέρᾳ θυγατρὶ συνάψαι τὸν Ὀνώριον ἔσπευδεν. οὗ δὲ γενομένου τελευτᾷ μὲν ἡ κόρη μετ' οὐ πολὺ, ταῦτά τῃ προτέρᾳ παθοῦσα.

29. Στελίων δέ, ἀγγελαντος αὐτῷ τινὸς ὡς τὰς Ἡπει-  
 ρους Ἀλάρικος καταλιπὼν, ὑπερβάς τε τὰ διείργοντα στένῃ τὴν 10  
 ἀπὸ Παιονίας ἐπὶ Οὐνετινὸς διάβασιν, τὰς σκηναὺς εἰς Ἡμιονα  
 πόλιν ἐπῆξεν, μεταξὺ Παιονίας τῆς ἀνωτάτω καὶ Νωρικῷ χει-  
 μένῃ, — ἄξιον δὲ μὴ παραδραμεῖν ὅσα τῆς πόλεως ἔστι ταύτης,  
 καὶ ὅπως τὴν ἀρχὴν ἔνυχεν οἰκισμοῦ. τοὺς Ἀργοναύτας γὰρ ἐπὶ  
 τοῦ Αἰήτου διωκομένους ταῖς εἰς τὸν Πόντον ἐκβολαῖς τοῦ Ἰπποκρίτου 15  
 προσορμισθῆναι, κρίναι τε καλῶς ἔχειν διὰ τούτου πρὸς ἀντίον  
 τὸν ῥοῦν ἀναχθῆναι καὶ μέχρι τοσούτου διαπλεῦσαι τὸν ποταμὸν  
 εἰρεσίᾳ καὶ πνεύματος ἐπιτηδείῳ φορᾷ, μέχρις ἂν τῇ θαλάσῃ  
 πλησιαστέροι γένοιτο. πρᾶξαντες δὲ ὅπερ ἔγνωσαν, ἐπειδὴ κατὰ  
 τοῦτον ἐγένοντο τὸν τόπον, μνήμην καταλιπόντες τῆς σφετέρως 20  
 ἀφίξεως τὸν τῆς πόλεως οἰκισμόν, μηχαναῖς ἐπιθέντες τὴν Ἀργὴν  
 καὶ τετρακοσίων σταδίων ὁδὸν ἄχρι θαλάσσης ἐλκύσαντες οἴτῳ  
 ταῖς Θεσσαλῶν ἀκταῖς προσωρμίσθησαν, ὡς ὁ ποιητὴς ἱστορεῖ

rebus huiusmodi remedium asserre sciret, eius opera perficit ut filia cum prin-  
 cipe quidem viveret ac tori consors eiusdem esset, verum ille nec vellet nec  
 posset ea quae matrimonium requireret implere. interim puella virgine mor-  
 tua, non abs re Serena, quae sobolis imperatoriae consequendae percupidā  
 esset, ob metum, ne quid sibi de tanta potentia decederet, id operam dabat  
 ut Honorium alteri filiae copularet. quo facto puella vitam cum morte com-  
 mutat, cum paulo post idem ei quod priori accidisset.

29. Ad Stelichonem vero nuntium quidam pertulit, Alarichum relictis  
 Epiris, et superatis angustiis quae a Pannonia transitum ad Venetos impe-  
 diunt, apud Emonem oppidum castra locasse, quod inter Pannoniam supre-  
 mam et Noricum situm est. atque hoc loco par est, minime silentio praeteriri  
 quae ad oppidum hoc pertinent, et quonam modo condi ab initio coeperit.  
 sicut Argonautas, cum eos Aetas persequeretur, ad Istri appulisse ostia,  
 quibus in Pontum ille semet exonerat; recteque se facturos existimasse, si  
 adverso flumine veherentur, ac tantisper in hoc amne remigis et idonei venti  
 adiumento navigarent, donec ad mare propius accessissent. cum id consilium  
 fuissent exsecuti iamque ad locum hunc pervenissent, ipsa structura oppidi  
 huius ad memoriam adventus in istam regionem sui relicta, et Argo machinis  
 imposita perque stadiorum quadringentorum spatium usque ad mare tracta,  
 Thessalorum littoribus appulerunt, sicuti Pisander poeta memoriae prodidit,

Πείσανδρος ὁ τῇ τῶν ἡρωϊκῶν θεογαμιῶν ἐπιγραφῇ πᾶσαν ἕς  
 εἰπεῖν ἱστορίαν περιλαβών. ἐκ δὲ τῆς Ἡμῶνος προελθὼν καὶ τὸν  
 Ἀκυλιν περαιωθεὶς ποταμὸν τῷ Νωρικῷ προσέβαλεν, ἤδη τῶν  
 Ἀπεννίνων ὁρῶν ἔξω γενόμενος. ὁρᾷ δὲ ταῦτα τὰς Παιονίας  
 5 ἑσχατίας, στενωτάτην ὁδὸν διδόντα τοῖς ἐπὶ τὸ Νωρικὸν ἔθνος  
 διαβαίνειν ἐθέλουσι, καὶ πρὸς ἣν ὀλίγοι φύλακες ἤρχουν, εἰ καὶ  
 πλῆθος τὴν πάροδον ἐβιάζετο. διαβὰς δὲ ὁμοῦς ὁ Ἀλάριχος ἐκ  
 τοῦ Νωρικοῦ πρὸς Στελίκωνα πρεσβείαν ἐκπέμπει, χρήματι αὐτῶν  
 ὑπὲρ τε τῆς ἐν ταῖς Ἡπείροις τριβῆς, ἣν ἔλεγεν αὐτῷ Στελίκωνι  
 10 πεισθέντι γενέσθαι, καὶ τῆς εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ τὸ Νωρικὸν εἰσ-  
 βολῆς. ὁ δὲ Στελίκων τὴν πρεσβείαν δεξάμενος καὶ ἐν τῇ Ῥα-  
 βέννῃ τοὺς πρέσβεις ἑάσας εἰς τὴν Ῥώμην ἀφίκετο, κοινώσασθαι  
 τῷ βασιλεῖ καὶ τῇ γερουσίᾳ περὶ τοῦ πρακτέου βουλόμενος. συνελ-  
 θούσης δὲ τῆς γερουσίας εἰς τὰ βασίλεια καὶ βουλῆς περὶ τοῦ  
 15 πολεμεῖν ἢ μὴ προτεθείσης, ἣ μὲν τῶν πλείωνων εἰς τὸ πολεμεῖν  
 ἐφέρετο γνώμη, μόνος δὲ Στελίκων σὺν ὀλίγοις, ὅσοι φόβῳ συγ-  
 κατετίθεντο, τὴν ἐναντίαν ἐχώρουν, εἰρήνην πρὸς Ἀλάριχον ποιῆ-  
 σθαι ψηφίζόμενοι. τῶν δὲ τὸν πόλεμον αἰρουμένων ἀπαιτούντων  
 Στελίκωνα λέγειν ἀνθ' οὗτο μὴ πολεμεῖν μᾶλλον ἀλλὰ εἰρήνην  
 20 ἄγειν αἰρεῖται, καὶ ταύτην ἐπ' αἰσχύνη τοῦ Ῥωμαίων ἀξιώματος  
 ἀνέχεται χρημάτων ὠνήσασθαι, “διὰ γὰρ τὸ τῷ βασιλεῖ συνοῖ-  
 σον” ἔφη “τοσοῦτον ἐν ταῖς Ἡπείροις διέτριψε χρόνον,” ὥς ἄν

1 ἡρωϊκῶν θεογαμιῶν Fabricius in Bibl. Gr. defendit vulgatam  
 Ruhnkenius, et interpretatur heroum nuptias cum deadus. vid. ad  
 Virgilii t. 4 p. 236. Heynius. R.

qui Heroicarum divarumque nuptiarum titulo totam hanc propemodum histo-  
 riam complexus est. Emonē vero progressus Alarichus, et Aquili flumine  
 transiit, iam superatis Apenninis montibus ad Noricum accessit. hi mon-  
 tes extremos Pannoniae limites finiunt, et iis qui ad Noricam gentem transire  
 volunt artissimam viam praebent; cui custodiendae praesidiarii pauci suffi-  
 ciunt, etiamsi magna multitudo vi transire conetur. Alarichus tamen his  
 transitis e Norico legatos ad Stelichonem mittit, pecuniam poscens tum eius  
 morae nomine, qua se stasus Stelichonis aiebat in Epiris haesiasse, tum huius  
 in Italiam et Noricum profectionis causa. Stelicho hac legatione accepta,  
 relictis Ravennae legatis, Romam abit, cum imperatore ac senatu de eo quod  
 agendum esset consilia collaturus. posteaquam senatus in palatio convenis-  
 set, proposita consultatione bellum gerendum esset nec ne, complurium qui-  
 dem eo sententia tendebat ut bello res decerneretur. solus Stelicho cum  
 paucis, qui ei metu adducti assentiebantur, contrariam in sententiam ibant et  
 faciundae cum Alaricho pacis auctores erant. hic cum ii qui paci bellum  
 praeferebant, a Stelichone sibi dici peterent quamobrem non bellum potius  
 gerere quam pacem colere mallet, eamque cum dedecore Romanae maiesta-  
 tis pecunia redimere sustineret, “quoniam” inquit “ob commodum principis  
 Alarichus in Epiris tam diu haesit, ut coniuncta mecum opera, bello principi



ἅμα οἱ τῷ τῆς ἐφ' αὐτῆς βασιλεύοντι πολεμήσας Ἑλλενιστοὺς ἐκείνης παρέλθεται τῆς ἀρχῆς καὶ τῇ Ὀνωρίου προσθείη. τοῦτο δ' ἂν εἰς ἔργον ἤδη προῆλθεν, εἰ μὴ τοῦ βασιλέως Ὀνωρίου φθάσαντα γράμματα τὴν ἐπὶ τὴν ἐφ' αὐτῶν ἔλασιν αὐτοῦ διεκώλυσεν, ἣν ἐκδεχόμενον Ἀλάριχον αὐτόθι χρόνον δαπανῆσαι πολύν. καὶ ταῦτα 5 λέγων ὁ Στελίχων ἅμα καὶ τὴν ἐπιστολὴν ἐδείκνυ, καὶ τὴν Σερήναν αἰτίαν ἔλεγεν εἶναι τὴν ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων ὁμόνοιαν ἀδιάρθορον φυλάττεσθαι βουλομένην. πᾶσι τοίνυν δόξαντος δίκαια λέγειν Στελίχωνος, ἐδόκει τῇ γερονσίᾳ χρυσίου τετρακισχίλιας ὑπὲρ τῆς εἰρήνης Ἀλαρίχῳ δίδοσθαι λίτρας, τῶν πλειόνων 10 οὐ κατὰ προαίρεσιν ἀλλὰ Στελίχωνος φόβῳ τοῦτο ψηφισαμένων, ὥστε ἀμέλει Λαμπάδιος γένους καὶ ἀξιώματος εὖ ἔχων, τῇ πατρὶ φωνῇ τοῦτο ὑποφθεγγόμενος "non est ista pax sed pactio servitutis," ὁ δηλοῖ δουλείαν μᾶλλον ἢ εἰρήνην εἶναι τὸ πρῶτον, ἅμα τῷ διαλυθῆναι τὸν σύλλογον, δεῖ τοῦ μὴ παθεῖν 15 τι διὰ τὴν παροχσίαν, εἰς τινὰ πλησιάζουσιν τῶν Χριστιανῶν ἀπέφυγεν ἐκκλησίαν.

30. Ὁ μὲν οὖν Στελίχων τὴν πρὸς Ἀλάριχον εἰρήνην τοιαύδε τρόπῳ καταπραΰνόμενος ἐπὶ τὴν ἔξοδον ὤρμητο, τοῖς αὐτῷ δόξασιν ἔργον ἐπιθήσων· ὁ δὲ βασιλεὺς ἐθέλειν ἐφασκεν ἐκ τῆς 20 Ῥώμης εἰς τὴν Ῥάβενναν παραγενέσθαι θιάσασθαι τε τὸ στρατόπεδον καὶ φιλοφρονήσασθαι, πολεμίου μάλιστα τοιοῦτου τῆς Ἰταλίας ἐντὸς διαβάντος. ἔλεγε δὲ ταῦτα οὐκ οἰκοδεν κινούμενος, ἀλλὰ συμβουλῇ Σερήνας πειθόμενος· ἐβούλετο γὰρ αὐτὸν

15 τῷ S: libri τοῦ, Photii more.

Orientis illato, Illyrios ab eius averteret imperio regnoque Honorii adiceret." et quidem hoc reapse iam successurum fuisse aiebat, si non Honorii principis literae prius allatae suam profectionem versus Orientem impedivissent; in cuius expectatione tantum temporis Alarichus istis consumpserit, atque haec dicens Stelicho simul et epistolam principis ostendit, et culpam in Serenam confert, quae amborum principum concordiam sartam tectam servari voluisset. quapropter omnibus aequa dicere viso Stelichone, senatus placuit Alaricho quattuor librarum milia auri pacis nomine solvi, cum plures id senatusconsultum non sponte sed metu Stelichonis fecissent, adeoque Lampadius, genere dignitateque praestans, cum verbum hoc lingua patria protulisset "non est ista pax sed pactio servitutis," dimisso senatu, ne quid sibi propter hanc libertatem accideret veritus, ad proximam quandam Christianorum ecclesiam aufugit.

30. In hunc modum Stelicho confecta cum Alaricho pace ad profectionem semet accingit, ut quae secum decrevisset exsequeretur. imperator autem velle se Roma Ravennam abire dicebat visendi exercitus et benigne compellendi causa, praesertim posteaquam talis ac tantus hostis in Italiam transisset. ea vero non impulsus a se ipso, sed consilio Serenae obtempe-

ἀσφαλειστέραν πόλιν οἰκεῖν, ἵνα εἰ τὴν εἰρήνην πατήσας Ἀλάριχος ἐπέλθῃ τῇ Ῥώμῃ, μὴ κυριεύσῃ καὶ τοῦ βασιλέως· ἦν γὰρ αὐτῇ σπουδὴ περιωσέσθαι τοῦτον, ὥς καὶ αὐτῆς τὴν ἀσφάλειαν διὰ τῆς ἐκείνου σωτηρίας ἐχούσης. τῆς δὲ τοῦ βασιλέως ἐπὶ τὴν Ῥάβενναν ὁρμῆς ἀποθυμίου τῷ Στελίχωνι φανείσης, ἰπνεοεῖτο πολλὰ ταύτης κωλύματα. τοῦ δὲ βασιλέως οὐκ ἐνδιδόντος ἀλλ' ἐχομένου τῆς ὁδοιπορίας, Σάρως βάρβαρος μὲν τὸ γένος, ἐν δὲ τῇ Ῥαβέννῃ στίφους βυρβύρων ἡγούμενος, γνώμῃ Στελίχωνος ἐκίνει πρὸς τῆς πόλεως θορύβους, οὐχ ὥς τῷ ὄντι συνταράξαι τὰ καθιστώτα  
 10 βουλόμενος, ἀλλ' ὥς ἂν ἐκφοβήσῃ τὸν βασιλέα καὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἐπὶ τὴν Ῥάβενναν ἀποστρέψει. τοῦ δὲ οὐκ ἀποστάτος ἥς εἶχε γνώμης, Ἰουστινιανὸς ἐν τῷ τῶν συνηγῶρων κατὰ τὴν Ῥώμην ἐπιτηδύματι διαπρέψας, αἰρεθεὶς δὲ παρὰ Στελίχωνος πάρεδρός τε ὁμοῦ καὶ σύμβουλος, ὑπὸ τῆς ἄγαν ἀγχινοίας φαίνεται τὰ τῆς  
 15 βασιλικῆς ὁδοῦ τεκμαιρόμενος, καὶ ὥς ἄλλοτρίως ἔχοντες πρὸς Στελίχωνι οἱ ἐν τῷ Τικίῳ στρατιῶται τοῦ βασιλέως ἐπιδημήσαντος εἰς τὸν ἴσχατον αὐτὸν καταστήσουσι κίνδυνον. διετέλει τε παραινῶν ἐκστῆναι τὸν βασιλέα τῆς τοιαύτης ὁρμῆς. ὁρῶν δὲ ἀπειθοῦντα τοῖς Στελίχωνος λόγοις ἀπιὼν ᾤχετο, δέει τοῦ μὴ διὰ  
 20 τὴν οἰκειότητα συγκατενεχθῆναι τῇ Στελίχωνος τύχῃ.

31. Φήμης δὲ πρότερον εἰς τὴν Ῥώμην ἐλθούσης ὥς Ἀρ-  
 κάδιος ὁ βασιλεὺς τελευτήσῃ, κυρωθείσης τε μετὰ τὴν Ὀνωρίου  
 Honorius et Theodosius II.

2 congruentius ἐκείδοι. 8.

rans aiebat. haec enim ipsum in urbe tutiori degere volebat, ut, si pace violata Romam Alarichus invaderet, non etiam principem in potestatem suam redigeret. hunc enim studiose conservatum cupiebat, velut a cuius salute ipsius etiam incolumitas penderet. cum autem hoc imperatoris iter parum Stelichoni probaretur, multa eius impediendi causa excogitat. verum illo non cedente sed iter urgente, Sarus, natione barbarus et Ravennae praefectus agmini barbaro, de sententia Stelichonis ante urbem tumultus excitat, non quod reapse de turbandis rebus quicquam haberet in animo, sed ut imperatori metum incuteret et eum ab instituto itinere diverteret. cum ne sic quidem a sententia princeps dimoveretur, Iustinianus, advocatorum professione Romae clarus et a Stelichone lectus assessor atque consiliarius, acri sagacitate ingenii, quid illud imperatoris iter sibi vellet, assecutus e certis indicibus videtur; et quod ii milites qui Ticini erant, alienis a Stelichone animis. ubi princeps eo venisset, hominem in extremum discrimen essent adducturi. quamobrem hortari non desiit ut ab hoc instituto principem revocaret. sed cum videret hunc iis quae diceret Stelicho non obtemperantem, veritus ne propter familiaritatem passum cum fortuna Stelichonis iret, ab eo discessit.

31. Fuerat iam ante Romam perlatus de morte imperatoris Arcadii rumor, et post abitum Honorii principis ad urbem Ravennam, confirmatus.  
 Zosimus.

τοῦ βασιλέως εἰς τὴν Ῥάβενναν ἄφικεν, ὡς περὶ Στελίων μὲν εἰς τὴν Ῥάβενναν ἦν, ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπέστη Βονωνία τῇ πόλει, μιᾷ τῆς Αἰμιλίας οὔσῃ, διεστηκυῖα δὲ τοῖς καλουμένοις μιλίοις ἑβδομήκοντα τῆς Ῥαβέννης, μετὰ πεμπτος γίνεται Στελίων οἷα στρατιωτῶν κατὰ τὴν ὁδὸν πρὸς ἀλλήλους στασιασάντων, ἐφ' ᾧ συναφρονισμὸν αὐτοῖς ἐπαχθῆναι. Στελίωνος δὲ συναγαγόντος τοὺς στασιασάντας, καὶ οὐχ ὅτι σωφρονισθῆναι μόνον αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς κελεύσειεν ἐπόντος, ἀλλ' ὅτι κατὰ δεκάδα τὸν αὐτιώτατον ἕνα θανάτῳ ζημιωθῆναι προσετέτακτο, τοσοῦτον αὐτοῖς ἐνέθιχε φόβον ὥστε δάκρυα πάντα ἀφιέντις εἰς ἕλεον τὸν στρατηγὸν ἐπι-10 σπᾶσθαι καὶ ὑποσχέσθαι τὴν τοῦ βασιλέως εὐμένειαν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔσφηλεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς τῆς ὑποσχέσεως, εἰς τὴν περὶ τῶν κοινῶν ἐτραπήσαν σκέψιν· ὁ τε γὰρ Στελίων εἰς τὴν ἐφ' αὐτὸν ἐβούλετο διαβῆναι καὶ τὰ κατὰ τὸν Ἀρκαδίου παῖδα Θεοδόσιον δια-θεῖναι, νέον ὄντα καὶ κηδεμονίας δέεμενον, ὁ τε βασιλεὺς Ὀνώ-15 ριος αὐτὸς στέλλεσθαι τὴν ὁδὸν ταύτην διανοεῖτο, καὶ ὅσα πρὸς ἀσφάλειαν τῆς τοῦ νέου βασιλείας οἰκονομήσαι. δυσσαρεστῆσας ἐπὶ τούτῳ Στελίων τὸν ὄγκον τῶν περὶ τὴν ὁδὸν ἐσομένων δαπανημάτων ἄγων εἰς μέσον ἀποτρέπει τὸν βασιλέα ταύτης τῆς ἐγχειρήσεως. ἔλεγε δὲ μηδὲ τὴν ἐπανάστασιν Κωνσταντίνου συγχωρεῖν 20 αὐτῷ τῆς περὶ τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Ῥώμην αὐτὴν ἀποστῆναι φροντίδος, ἥδη Κωνσταντίνου τοῦ τυράννου τὴν Γαλατίαν πᾶσαν διαδραμόντος καὶ ἐν τῇ Ἀρελάτῳ διατρίβοντος. προσεῖναι δὲ τού-

6 δὲ add H.

inde cum esset Ravennae Stelicho, princeps autem venisset Bononiam, quae urbs est Aemiliae, spatio septuaginta miliarium, ut vocant, a Ravenna remota, arcessitus fuit ab eo Stelicho, quod in itinere milites inter se tumultuati fuissent, ut eos castigatos compesceret. Stelicho, convocatis militibus aeditiosis, cum non modo iussisse diceret imperatorem ut castigarentur, sed etiam praecepisse ut decumatione facta nocentissimus quisque morte multaretur, tantam eis trepidationem incussit ut omnes profusis lacrimis ducem ad eam misericordiam flecterent, ut principis clementiam eis polliceretur. cumque princeps, quod ille promiserat, ratum habuisset, ad consultationem de publicis rebus animum adiecerunt. nam et Stelicho cupiebat in Orientem proficisci resque Theodosii constituere, qui Arcadii filius erat, adhuc adolescens ac tutelae indigus, et ipse princeps Honorius idem illud iter suscipere cogitabat, et quae stabiliendo pupilli huius imperio facerent ordinare. quod cum Stelichoni displicuisset, in medium producta sumptuum in itinere faciendorum mole principem ab hoc consilio deterret. praeterea ne licere quidem ei per Constantini rebellionem sit ut ab Italiae atque ipsius Romae cura longius abscederet, quando iam perduellis ille Constantinus universam Galliam percurrisset et Arelate degeret. ad ista, quae tamen ad requirendam prae-

τοῖς, καίπερ οὐδὲν ἱκανοῖς εἰς τὸ δεῖσθαι τῆς τοῦ βασιλέως παρου-  
σίας τε καὶ προνοίας, καὶ τὴν Ἀλαρίχου μετὰ τοσούτου στρατο-  
πέδου βαρβάρων ἐπιδημίαν, ἀνθρώπου βαρβάρου καὶ ἀπίστου καὶ  
ἐπειδὴν εὗροι τὴν Ἰταλίαν βοηθείας ἔρημον ἐπελευσόμενον. γνώ-  
6 μιν δὲ ἀρίστην εἶναι καὶ τῇ πολιτείᾳ λυσιστελοῦσαν Ἀλαρίχον μὲν  
ἐπιστρατεῦσαι τῷ τυράνῳ, τῶν τε σὺν αὐτῷ βαρβάρων ἄγοντα  
μέρος καὶ τέλη Ῥωμαϊκὰ καὶ ἡγεμόνας, οὐ κοινωγήσουσιν αὐτῷ  
τοῦ πολέμου, τὴν ἑῴαν δὲ αὐτὸς καταλήψεσθαι βασιλέως κελεύον-  
τος καὶ γράμματα περὶ τοῦ πρακτέου δίδόντος. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς  
10 μὲν ὀρθῶς ἔπαυτα εἰρησθαι τῷ Στελίχῳ κήρυξας, τὰ τε γράμ-  
ματα δὸς πρὸς τὸν τῆς ἑῴας βυσιλέα καὶ πρὸς Ἀλαρίχον τῆς  
Βωνωνίας ἐξήλαυτε. Στελίχων δὲ κατὰ χώραν ἔμενε τέως, οὔτε  
ἐπὶ τὴν ἑῴαν προῶν οὔτε ἕτερόν τι τῶν βεβουλευμένων ἄγων εἰς  
ἔργον, ἀλλ' οὔτε μέρος τῶν ἐν τῷ Τικίνῳ στρατιωτῶν εἰς τὴν  
15 Ῥάβενναν ἢ ἐτέρωθί που μετατιθεῖς, ὥς ἂν μὴ τῷ βασιλεῖ κατὰ  
πάροδον ὑπαντήσαντες εἰς τινα κατ' αὐτοῦ τὸν βασιλέα κινήσειαν  
πράξιν.

32. Ἀλλὰ Στελίχων μὲν οὐδὲν συνεπιστάμενος ἀπηχῆς ἢ  
κατὰ τοῦ βασιλέως ἢ κατὰ τῶν στρατιωτῶν βεβουλευμένον ἐν τού-  
20 τοῖς ἦν. Ὀλύμπιος δὲ τις, ὁρμώμενος μὲν ἐκ τοῦ Εὐξείνου πόν-  
του, λυμπρῶς δὲ στρατείας ἐν τοῖς βασιλείοις ἡξιωμένος, ἐν δὲ  
τῇ φαινομένῃ τῶν Χριστιανῶν εὐλαβείᾳ πολλὴν ἀποκρύπτων ἐν

12 οὗ τῆν L. rectius οὔτε τῆν; subaudito eum articulo substan-  
tivo δδόν. S. 16 ἀπαντήσαντες L.

sentiam providentiamque principis omnino sufficerent; Alarichi quoque tantis  
cum barbarorum copiis adventum accedere; barbari sane hominis et infidi,  
qui si reperiat Italiam ope destitutam, prorsus eam invasurus sit. id vero  
consilium esse optimum et inprimis utile rei publicae, ut in perduellem Al-  
arichus expeditionem susciperet, abducta secum parte barbarorum quos habe-  
ret, adiunctisque Romanis legionibus, et earum ducibus quae in huiusce belli  
societatem cum eo venirent; Orientem ipse Stelicho iubente principe, deque  
rebus iis quae peragendae istic essent literas dante, adiret. imperator, qui  
omnia recte ab Stelichone dicta iudicaret; datis ad Orientis imperatorem et  
Alarichum literis Bononia discessit; interim manet istic Stelicho, nec iter  
illud orientale suscipiens, nec aliud quicquam eorum quae deliberata fuerant  
reapse perficiens. quin ne militum quidem eorum partem qui Ticini commo-  
rabantur, Ravennam aliumve quendam in locum traducit, ne forte in transitu  
principis adeundi copiam nacti, eum ad moliendum aliquid adversus ipsum  
Stelichonem impellerent.

32. Ac Stelicho quidem nullius indigni vel adversus imperatorem vel  
milites consilii sibi conscius haec agebat. Olympius vero quidam, oriundus  
a Ponto Euxino, splendida quadam militia palatina donatus, qui sub specie  
pietatis Christianae magnam intra se malitiam tegeret, atque hominem se

ἐτάραξε. καλέσας τε ἅπαντας ὅσοι συνῆσαν αὐτῷ βαρβάρων συμμάχων ἡγούμενοι, βουλὴν περὶ τοῦ πρακτέου προτιθένει. καὶ κοινῇ πᾶσι καλῶς ἔχειν ἐδόκει τοῦ μὲν βασιλέως ἀναιρεθέντος (ἔτι γὰρ τοῦτο ἀμφίβολον ἦν) πάντας ὁμοῦ τοὺς συμμαχοῦντας Ῥωμαίοις βαρβάρους κοινῇ τοῖς στρατιώταις ἐπιπεσεῖν καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας διὰ τοῦτου καταστῆσαι σωφρονεστέρους, εἰ δὲ ὁ μὲν βασιλεὺς φανείη περιωθεῖς, ἀνηρημένοι δὲ οἱ τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, τήνικαῦτα τοὺς τῆς στάσεως αἰτίους ἐπαχθῆναι τῇ δίκῃ. τὰ μὲν οὖν Στελίωνι καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ βαρβάροις βεβουλευμένα τοιαῦτα ἦν· ἐπεὶ δὲ ἔγνωσαν ἀπηχὲς οὐδὲν εἰς τὴν βασιλείαν γέ- 10 νόμενον, οὐκέτι πρὸς τὸν κατὰ τοῦ στρατοπέδου σωφρονισμὸν ἐδόκει Στελίωνι χωρεῖν ἄλλ' ἐπὶ τῆς Ῥαβέννης ἀναχωρεῖν· τό τε τῶν στρατιωτῶν πλῆθος ἐλάμβανε κατὰ νοῦν, καὶ προσέειπε γὰρ τὴν τοῦ βασιλέως περὶ αὐτὸν γνώμην οὐχ ἑώρα βεβαίως ἐστῶσαν, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπαφείναι Ῥωμικῷ στρατοπέδῳ βαρβάρους οὕτε δούσιον 15 οὕτε ἀσφαλὲς ᾗετο εἶναι.

34. Ἐπὶ τούτοις ἀπορουμένου Στελίωνος, οἱ σὺν αὐτῷ βάρβαροι τὰ πρότερον αὐτοῖς ἐσχευμένα κρατεῖν ἐθέλοντες ἀφελ- 20 κειν μὲν αὐτὸν ὧν μετὰ ταῦτα ἔκριεν ἐπεχείρουν· ὥς δὲ οὐκ ἐπειθον, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ἐν τισὶ χωρίοις ἔκριναν ἐπιμένειν, μέχρις ἂν ἦν εἶχεν ὁ βασιλεὺς περὶ Στελίωνος γνώμην σαφέστερον ἐπιδειξείη, Σάρως δὲ καὶ σώματος ῥώμῃ καὶ ἀξιώσει τῶν ἄλλων συμμάχων προέχων, μετὰ τῶν ὑπ' αὐτῷ τεταγμένων βαρβάρων ἀν-

12 τὸ τε γὰρ τῶν?

bus, quos secum habebat, barbarorum foederatorum ducibus, quid agendum esset deliberandum proponit. visum omnibus communi sententia, recte se facturos, si principe necato (nam de hoc adhuc ambigebatur) pariter universi Romanis confoederati barbari conlunctis viribus in Romanos milites irruerent et hoc facto ceteros omnes ad inodestiam revocarent, sin principem salvum esse constaret, interfectis magistratibus, tum vero seditionis auctores suppliciiis afficiendos esse. huiusmodi quiddam a Stelichone ac barbaris, quos penes se habebat, re deliberata, decernitur. postea vero quam cognovissent nihil indignum in personam principis admissum, non amplius Stelicho castigandi exercitus causa procedendum, sed Ravennam abeundum statuit. nam et militum multitudinem ad animum revocabat, et praeterea principis animum erga se non videbat esse stabilem: barbaros denique Romanum in militem immittere neque plium neque tutum esse putabat.

34. Dum ob haec anxius haesitat Stelicho, quotquot aderant barbari, qui rata esse cuperent quae prius ab eis adhibita deliberatione decreta fuerant, abducere quidem illum ab his conantur quae deinceps faciunda iudicabat: sed ubi persuadere non poterant, ceteri omnes quibusdam in locis haerendum statuunt, donec princeps animi sui de Stelichone sententiam magis perspicue declarasset. Sarus autem, qui et robore corporis et dignitate ceteris foederatis praestaret, opera militantium sub imperio suo barbarorum

ελὼν καθεύδοντας ἅπαντας οἱ Στελίχωνι προσεδρεόντες ἔτυχον  
 Οἰωνοί, καὶ τῆς ἐπομένης αὐτῷ πάσης ἀποσκευῆς γενόμενος ἐγ-  
 κρατῆς ἐπὶ τὴν τοῦτου σκηρὴν ἐχώρει, καθ' ἣν διατρίβων ἀπε-  
 σκόπει τὰ συμβησόμενα. Στελίχων μὲν οὖν καὶ τῶν σὺν αὐτῷ  
 5 βαρβάρων διαστάντων ἐπὶ τὴν Ῥάβενναν ἀπὺν παρεγγύα ταῖς  
 πόλεσιν, ἐν αἷς βαρβάρων ἔτυχον οὖσαι γυναῖκες καὶ παῖδες, μη-  
 δένα δέχεσθαι βαρβάρων αὐταῖς προσιόντα· τῆς δὲ τοῦ βασιλέως  
 γνώμης ἤδη κύριος Ὀλύμπιος γεγονώς τοῖς ἐν τῇ Ῥαβέννῃ στρα-  
 τιώταις ἔατελλε βασιλικὰ γράμματα κελεύοντα συλληφθέντα Στε-  
 10 λίχωνα τέως ἐν ἀδέσμῳ παρ' αὐτῶν ἔχεισθαι φυλακῇ. τοῦτο μα-  
 θὼν δὲ Στελίχων ἐκκλησίαν τινὰ τῶν Χριστιανῶν πλησίον οὖσαν  
 νυκτὸς οὔσης ἔτι κατέλαβεν. ὅπερ οἱ συνόντες αὐτῷ βάρβαροι καὶ  
 ἄλλως οἰκείοι τεθραυμένοι, μετὰ οἰκετῶν ὠπλισμένοι τὸ ἐσόμενον  
 ἀπεσκόπων, ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἦν ἤδη, παρελθόντες εἰς τὴν ἐκκλη-  
 15 σίαν οἱ στρατιῶται, καὶ ἔρχοις πιστωσάμενοι τοῦ ἐπισκόπου  
 πυρόντος ὡς οὐκ ἀνελεῖν αὐτὸν ἀλλὰ φυλάξαι μόνον παρὰ τοῦ  
 βασιλέως ἐτάχθησαν, ἐπειδὴ τῆς ἐκκλησίας διέξελθὼν ὑπὸ τὴν  
 τῶν στρατιωτῶν ἦν φυλακὴν, ἀπεδίδοδο δεύτερα γράμματα παρὰ  
 τοῦ κεκοιμηκότος τὰ πρότερα, θανάτου τιμώμενα τὰ κατὰ τῆς  
 20 πολιτείας ἡμαρτημένα Στελίχωνι. Εὐχερίου δὲ τοῦ τοῦτου παιδὸς  
 ἐν τῷ ταῦτα γενέσθαι πεφευγότες καὶ εἰς τὴν Ῥώμην ἀναχωρή-  
 σαντος, ἤγετο Στελίχων ἐπὶ τὸν θάνατον. τῶν δὲ περὶ αὐτὸν  
 βαρβάρων καὶ οἰκετῶν καὶ ἄλλως οἰκείων (ᾗσαν γὰρ πλεῖστος ἐφ'

5 παρηγγύα?

19 πρότερα] δεύτερα LP.

necatis per quietem omnibus Hunnis, qui Stelichonis assidui satellites erant, omnibusque sequentibus illum potitus impedimentis, ad tentorium eius pergit, in quo tum degens quod futurum esset speculabatur. Itaque Stelicho, barbaris etiam dissidentibus inter se, quos secum habebat, Ravennam petens civitates hortatur, in quibus forte barbarorum coniuges et liberi erant, ne quem barbarum ad se venientem intromitterent. Olympius vero, iam principis animo suam in potestatem redacto, litteras ad milites Ravennates imperatorias mittit, quae Stelichonem apprehensum in libera custodia detineri iuberent. ea re cognita vicinam quandam Christianorum ecclesiam intempesta nocte ingressus est Stelicho. quod conspicati barbari qui cum eo erant, atque familiares, armati cum servis suis quid futurum esset dispiciunt. posteaquam illuxisset, ingressi sunt ecclesiam milites, et episcopo praesente iureiurando Stelichoni confirmarunt non imperatum esse sibi a principe ut eum necarent, sed tantum ut custodirent. cum vero egressus extra ecclesiam sub custodia militum esse coepisset, alterae reddebantur ab eo qui priores attulerat litterae, in quibus Stelichonis in rem publicam delictis poena capitulis interrogabatur. Eucherio Stelichonis filio fuga, cum haec fierent, versus urbem Romam elapso; ad mortem Stelicho ducitur. cumque barbari, quotquot ipsi aderant, et famuli et alius necessarii, quorum erat multitudo non

μέτριον) ἀφελέσθαι τῆς σφαγῆς αὐτὸν δρμησάντων, σὺν ἀπειλῇ πάσῃ καὶ φόβῳ ταύτης αὐτοὺς Στελίων ἀποστήσας τῆς ἐγχειρήσεως τρόπον τινὰ αὐτὸς τὸν τρύχην ὑπέσχε τῷ ξίφει, πάντων ὥς εἰπεῖν τῶν ἐν ἐκείνῳ δυναστευσάντων τῷ χρόνῳ γεγωνὸς μετριώτερος. Θεοδοσίῳ γὰρ τοῦ πρεσβυτέρου συνοικῶν ἀδελφιδῇ 5 καὶ ἄμφοιν αὐτοῦ τοῖν παιδῶν τὰς βασιλείας ἐπιτραπείς, τρεῖς δὲ πρὸς τοῖς εἴκοσιν ἐνιαυτοὺς ἐστρατηγητικῶς οὐκ ἐφάνη ποτὲ στρατιώταις ἐπὶ χρήμασιν ἄρχοντας ἐπιστήσας ἢ στρατιωτικὴν οἴτησιν εἰς οἰκεῖον παρελόμενος κέρδος. πατὴρ δὲ παιδὸς ἐνὸς γεγωνὸς ἐστήσεν αὐτῷ τὴν ἀξίαν ἄχρι τοῦ λεγομένου νόταριων τριβούνου, 10 μηδεμίαν αὐτῷ περιποιήσας ἀρχήν. ὥς δὲ μηδὲ τὸν χρόνον ἀγνοῆσαι τοὺς φιλομαθοῦντας τῆς αὐτοῦ τελευτῆς, Βάσσου μὲν ἦν ὑπατεία καὶ Φιλίππου, καθ' ἣν καὶ Ἀρκάδιος ὁ βασιλεὺς ἔτυχε τῆς εἰμαρμένης, τῇ δὲ πρὸ δέκα καλανδῶν Σεπτεμβρίων ἡμέρα.

35. Στελίωνος τελευτήσαντος τὰ ἐν τοῖς βασιλείοις 15 ἅπαντα κατὰ τὴν Ὀλυμπίου διετίθετο βούλῃσιν, καὶ αὐτὸς μὲν τὴν τοῦ μεγίστου ἀρχὴν παρελάμβανε, τὰς δὲ ἄλλας διένειμεν ὁ βασιλεὺς οἷς Ὀλύμπιος ἐμαρτύρει. πανταχόθεν δὲ τῶν Στελίωνος οἰκείων ἢ ἄλλως τὰ τούτου φρονεῖν δοκούντων διερευνωμένων, εἰς χρίσιν ἤγοντο Δευτέριος ὁ τῆς φυλακῆς τοῦ βασιλικοῦ 20 κοιτῶνος προεστὼς καὶ Πέτρος ὁ τοῦ τάγματος τῶν ὑπογραφῶν ἡγούμενος, καὶ δημοσίαν ὑποστάντες ἐξέτιουσιν ἠναγκάζοντό τι περὶ Στελίωνος λέγειν. ὥς δὲ οὔτε καθ' ἑαυτῶν οὔτε κατ' ἐκείνου

3 ἐπέσχετο libri.

11 περιποιήσας H: libri περιποιῆσαι.

modica, neci eum eripere citato impetu statuissent, variis Stelicho minis et terrore proposito ab hoc eos conatu revocavit, et quodam modo cervicem ipsemet gladio praebeuit, vir omnium, quotquot id temporis magna cum potestate fuerunt, modestissimus. licet enim filiae fratris Theodosii maioris matrimonio iunctus esset, amborumque Theodosii filiorum regna ei credita fuissent, et annos tres et viginti militum ducis munus gessisset, nunquam tamen animadversum est eum militibus interveniente pecunia magistratus praefecisse vel annonam militarem in lucrum suum vertisse. cumque pater filii duntaxat unus esset, hanc ei dignitatis metam statuit, ut ad officium Tribuni notariorum (quem vocant) profecto nullam aliam potestatem acquireret. ut autem homines studiosi tempus etiam mortis ipsius non ignorent, sciant eam accidisse a. d. 10 kal. Septembres, Bassi Philippique consulatu; quibus consulibus et Arcadius imperator fato functus est.

35. Stelichone extincto universae res palatinae arbitratu Olympii administrabantur. et Olympius quidem ipse magistri potestatem accipiebat: cetera princeps in eos distribuebat quos Olympius testimonio suo commendasset. cum autem undique perquirerentur Stelichonis familiares vel qui ceteroqui partes eius secuti viderentur, in eos tum Deuterius augustalis cubuli praepositus, tum Petrus scholae notariorum tribunus, ducuntur, et publicae quaestioni subiecti de Stelichone quid dicere coguntur. sed cum nihil

διδάσκων ἔχον οὐδέν, διαμαρτῶν δ' Ὀλύμπιος τῆς σποσδῆς ῥο-  
 πάλους παῖσθαι αὐτοὺς παρεσκεύαζεν ἄχρι θανάτου. πολλῶν  
 δὲ καὶ ἄλλων ὥς τι συνεπισταμένων Στελίωνι πρὸς δίκην ἀχθέν-  
 των, εἰπεῖν τε μετὰ βασιάνων ἀναγκασθέντων εἴ τινα τοῦτω συνί-  
 5 σσαι βασιλείας ἐπιθυμίαν, ὥς οὐδεὶς ἔφη τι τοιοῦτον εἰδέναι, τῆς  
 μὲν τοιαύτης ἐγχειρήσεως οἱ ταῦτα πολυπραγμονοῦντες ἀπέστη-  
 σαν, ὁ δὲ βασιλεὺς Ὀνῳριος τὴν μὲν γαμετὴν Θερμαντίαν παρα-  
 λυθεῖσαν τοῦ βασιλείου θρόνου τῇ μητρὶ προσέταττε παραδίδο-  
 σθαι, μηδὲν διὰ τοῦτο ὑφορωμένην, τὸν δὲ Στελίωνος υἱὸν Εὐ-  
 10 χέριον ἀνιχνευθέντα πυτταχόθεν ἀναιρεθῆναι. καὶ τοῦτον ἐν τινι  
 τῶν κατὰ τὴν Ῥώμην ἐκκλησιῶν πεφηνγότα εὐρόντες διὰ τὴν τοῦ  
 τόπου τιμὴν εἴασαν· ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ Ἡλιοκράτης ἄρχειν ἐπιτε-  
 ταγμένος τοῦ ταμείου, γράμμα βασιλικὸν ἐπικομιζόμενος, ὅπερ  
 ἐβούλετο πάντων ὅσοι κατὰ τοὺς Στελίωνος χρόνους ἔτυχόν τινος  
 15 ἀρχῆς δημοσίας γίνεσθαι τὰς οὐσίας, ἔργον ἐπετίθετο τῷ ταμείῳ  
 χρημάτων. ὥσπερ δὲ τούτων οὐκ ἀρκούντων ἐμπλήσαι τὸν τότε  
 συνέχοντι δαίμονα, ταῖς τῶν ἀλιτηρίων σειραῖς καὶ ἐν ἐρημίᾳ τοῦ  
 θεοῦ πάντα συνταράττοντα τὰ ἀνθρώπινα, καὶ ἕτερόν τι προσε-  
 τέθη τοῖς προλαβοῦσι τοιοῦτον. οἱ ταῖς πόλεσιν ἐνιδρυμένοι στρα-  
 20 τῶνται, τῆς Στελίωνος εἰς αὐτοὺς τελευτῆς ἐνεχθείσης, ταῖς  
 κατ' ἐκάστην πόλιν οὐσαις γυναιξὶ καὶ παισὶ βαρβάρων ἐπέθεντο,  
 καὶ ὥσπερ ἐκ συνδήματος πανωλεθρία διαφθείραντες, ὅσα ἦν

4 τούτων LP: corr S.  
 verba aliquot exciderunt.

15 post ἐπετίθετο (vel ἐπετίθει τούτῳ)  
 17 τῆς τῶν ἀλιτηρίων σειρᾶς P.

habere quod vel adversus se ipsos vel in illum deponerent, nullo studii sui fructu potius Olympius ad mortem usque fustibus eos caedi curavit. aliis quoque compluribus, velut alicuius rei Stelichoni consociis, in ius ductis et per adhibitās quaestiones dicere coactis, an compertum haberent Stelichonem imperium affectasse, cum nemo quicquam tale se scire diceret, ab huiusmodi conatu homines in rebus talibus indagandis curiosi destiterunt. imperator autem Honorius uxorem Thermanthiam, augustali delectam solio, matri suae reddi iussit, nulla tamen iccirco suspicione gravatam, et filium Stelichonis Eucherium pervestigatum undique iugulari. quem ubi fuga quandam in ecclesiam Romae delatum repperissent, ob loci reverentiam missum fecerunt. in eadem urbe Roma Heliocrates fisco praefectus, literas principis afferens, quae literae iubebant omnium, quicumque Stelichonis temporibus aliquem magistratum impetrassent, facultates publicari, congerendis in fiscum pecuniis occupatus erat, et quasi non sufficerent haec ad exsatiandum malum genus, qui tunc et nefariorum catenis constringebat et in solitudine numinis conturbabat universas res humanas, etiam aliud quiddam tale superioribus adiectum fuit. qui erant in oppidis collocati milites, cum de morte Stelichonis ad eos nuntius allatus fuisset, in barbarorum uxores atque liberos per singulas urbes grassantur, eisque veluti signo dato ad internecionem de-



αὐτοῖς ἐν ὁδοῖα διήρπασαν. ὅπερ ἀκηκοότες οἱ τοῖς ἀνηρημένοις προσήκοντες καὶ πανταχόθεν ἐς ταῦτ' ἐσπεύοντες, σχετιάζαντες ἐπὶ τῇ τοσαύτῃ Ῥωμαίων κατὰ τῆς τοῦ Θεοῦ πίστει ἀσεβείᾳ πάντες ἐγνώσαν Ἀλαρίχῳ προσθέσθαι καὶ τοῦ κατὰ τῆς Ῥώμης αὐτῷ κοινωνῆσαι πολέμου· καὶ συναχθεῖσαι πρὸς τοῦτο ἑλείους 5 ὁλόγῳ ἑσπέρων μυριάδες, ἐφ' ὅπερ ἐδόκει συνέσθαι.

36. Ἀλαρίχος δὲ οὐδὲ παρὰ τούτων ἐρεθιζόμενος ἤρειτο τὸν πόλεμον, ἀλλὰ ἐτι τὴν εἰρήνην ἐμπροσθεν ἐποιεῖτο, τῶν ἐπὶ Στελλίωνος σπονδῶν μνησθὲν. στείλας δὲ πρέσβεις ἐπὶ χρήμασιν οὐ πολλοῖς εἰρήνην ἤτει γενέσθαι, λαβεῖν τε ὁμήρους Ἀέτιον 10 καὶ Ἰάσονα, τὸν μὲν Ἰοβίου γενόμενον παῖδα τὸν δὲ Γαυδεντίου, δοῦναι δὲ καὶ αὐτὸς τῶν παρ' αὐτῷ τινὰς εὐγενοτάτας, καὶ ἐπὶ τούτοις ἄγειν τὴν ἡσυχίαν, μεταστῆσαι τε εἰς Παιονίαν ἐκ τοῦ Νωρικῷ τὸ στράτευμα. ἐπὶ τούτοις Ἀλαρίχῳ τὴν εἰρήνην αἰτούμενος, ὃ βασιλεὺς ἀπιστεῖτο τὰ αἰτούμενα. καίτοι γε δυοῖν 15 ἐχρῆν θάτερα πρῶξαντα τὸ παρὸν εὖ διαθεῖναι· ἢ γὰρ ἀναβαλέσθαι τὸν πόλεμον ἔδει, σπονδὰς ποιησάμενον ἐπὶ μετρίοις τισὶ χρήμασιν, ἢ πολεμεῖν αἰρούμενον πάντα συναγαγεῖν ὅσα στρατιωτῶν τάγματα ἦν, καὶ ταῖς παρόδοις τῶν πολεμίων ἐγκαταστήσαι, καὶ ἀποκλεῖσαι τὸν βάρβαρον τῆς ἐπὶ τὸ πρόσω πορείας, 20 ἡγεμόνα τε καταστήσαι καὶ στρατηγὸν τοῦ πολέμου παντὸς Σάρων, ὅντα μὲν καὶ εὐαντὸν ἀξιόλογον καταπληῆσαι τοὺς πολεμίους διὰ τε ἀνδρείαν καὶ πολεμικὴν ἐμπειρίαν, ἔχοντα δὲ καὶ βυρβάρων πλη-

2 ἐν ταύτῃ P.

16 congruentius ἀντιφρον. S.

letis, quasunque facultates habebant, diripiunt. quod cum inaudissent occisorum propinqui et ex locis omnibus confluxissent, commoti graviter ob violatam a Romanis tam impie fidem deo teste datam, Alaricho se omnes adiungere statuunt et belli cum eo societatem adversus Romam coire, quo nomine collecta hominum triginta vel paulo amplius milia prompte, quocunque videretur, concurrunt.

36. Alarichus autem ne per hos quidem incitatus bellum suscipit, sed pacem adhuc bello praefert, indutiarum memor, quae Stelichone vivo factae fuerant. missis autem legatis, interveniente pecunia non magna pacem fieri postulat, et obsides dari Aetium et Iasonem, illum Iovii, hunc Gaudentii filium. simul aut se quoque nonnullos ex suis nobiles daturum obsides, atque his condicionibus pacem culturam, et e Norico in Pannoniam copias abducturum. quibus legibus petente pacem Alaricho, imperator eius postulata reiecit. atqui de duobus alterum facere debuit, et recte rebus praesentibus consulere: nam vel differendum erat bellum, indutiis modica pecunia quadam impetratis, vel, si bellum gerere malebat, omnes cogendae militum legiones, quae usquam essent, et qua transeundum hostibus erat, constituendae, quo barbarus ab ulteriore progressu excluderetur. diligendus item dux et imperator belli totius Sarus, qui et per se idoneus erat ad incutiendum hosti terrorem ob fortitudinem ac bellicae rei peritiam, et apud se barbarorum mul-

θος ἀρκοῦν εἰς ἀντίστασιν. ἀλλ' οὔτε τὴν εἰρήνην δεξιόμενος οὔτε τὴν Σάρου φιλίαν ἐπισπασάμενος οὔτε τὸ Ῥωμαϊκὸν συναγαγὼν στρατόπεδον, τῶν δὲ Ὀλυμπίου τὰς ἐλπίδας ἀναρτήσας εὐχῶν, τοσοῦτων αἰτίος ἐγένετο τῷ πολιτεύματι συμφορῶν. στρα-  
 5 τηγούς τε γὰρ ἐπέστησε τῷ στρατεύματι καταφρόνησιν ἐμποιῆσαι τοῖς πολεμίοις ἀρκοῦντας, Τουρπιλλίῳ μὲν τοῖς ἱππεῦσιν, Οὐαράνῃ δὲ τοῖς πεζοῖς ἐπιστήσας καὶ τῇ τῶν δομestίκων ἡγῇ Βιγελάντιον, καὶ τὰ λοιπὰ τούτοις ὁμολογοῦντα, ὧν ἕνεκα ταῖς ἐλπίσι πάντες ἀπεγνωσμένοι ἐν ὀφθαλμοῖς ἔχουσιν ἰδοῦσιν τὴν τῆς Ἰταλίας  
 10 ἀπώλειαν,

37. Ἀλλὰ τούτων οὕτω διωκημένων ἐπὶ τὴν κατὰ τῆς Ῥώμης ἔφοδον Ἀλάρικος ὠρμήθη, γελάσας τὴν Ὀνωρίου παρασκευήν. ἐπεὶ δὲ μεγίστοις οὕτω πράγμασιν οὐκ ἐκ τοῦ ἴσου μό-  
 15 νέμεται τὸν τῆς γαμετῆς ἀδελφὸν Ἀτάουλφον ἐκ τῆς ἀνωτάτω Παιονίας, ὡς ἂν αὐτῷ κοινωνήσοι τῆς πράξεως Οὐννων καὶ Γότθων πληθὺς οὐκ εὐκαταφρόνητον ἔχων. οὐκ ἀναιμείνας δὲ τὴν αὐτοῦ παρουσίαν, ἀλλ' εἰς τὸ πρόσω προελθὼν Ἀκυλῆϊαν μὲν παρτρύχει καὶ τὰς ἐξῆς πόλεις ἐπέκεινα τοῦ Ἡριδανοῦ ποταμοῦ  
 20 κειμένας (φημὶ δὴ Κογκορδίαν καὶ Ἀλτινον καὶ ἐπὶ ταύτῃ Κρέμωνα), καὶ περικυβητὴς τὸν ποταμόν, ὥσπερ ἐν πανηγύρει, πολεμίου μηδεὶνος ἀπαντήσαντος εἰς τι τῆς Βονωνίας ὁρμητήριον ἤλθεν, ὃ καλοῦσιν Οἰκουβαρίαν. ἐντεῦθεν Αἰμιλίαν ἤπασαν παρ-

15 Olympiōdora et Philastorgia Ἀδαούλφος, Ιορνανδὰς Athaulphus,

titudinem satis ad resistendum idoneam habebat. enimvero nec pacem amplexus nec amicitia Sari conciliata nec Romanis exercitibus collectis, sed in Olympii votis omni spe collocata, tantarum rei publicae calamitatum auctor exstitit. nam duces exercitui dedit eos qui sui contemptum in animis hostium excitare possent, equitatui Turpillione, pedestribus copiis Varane praefecto, itidemque domesticorum alae Vigilantio; quibus erant et reliqua consentanea. quapropter omnes desperabundi iam in oculis Italiae exitium habere sibi videbantur.

37. His in hunc modum ordinatis, Alarichus apparatu Honorii derise Romanam expeditionem cocepit. et quoniam res adeo maximas non tantum apparatu pari sed etiam maiore cogitabat aggredi, Ataulphum, coniugis suae fratrem, ex Pannonia superiore arcessit, ut eum rei gerendae sibi socium adiungeret; qui Hunnorum Gothorumque copias haud aspernandas haberet, verum illius adventu non exspectato ulterius progressus, Aquileiam et urbes ordine trans Eridanum flumen sitas curau praeterit, Concordiam inquam et Altinum et secundum hanc Cremonam. cumque flumen transiecisset, velut in festa quadam celebritate, hoste nullo prorsus occurrente, quoddam ad castellum Bononiae venit, quod Oecubariam vocant. hinc Aemilia tota pera-

αμείβας καὶ καταλιπὼν τὴν Ῥάβενναν εἰς Ἀρίμινον ἀφίκετο, πόλιν τῆς Φλαμινίας μεγάλην. εἶτα καὶ ταύτην παραδραμῶν καὶ τὰς ἄλλας ὅσαι τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας ἦσαν, εἰς τὸ Πίκηνον παρεγένετο· τοῦτο δὲ ἔθνος ἐστὶν ἐν ἐσχάτῳ που τοῦ Ἰονίου κείμενον κόλπον. ἐντιϋθεν ἐπὶ τὴν Ῥώμην ὁρμήσας πάντα τὰ ἐν 5 ποσὶν ἐληΐζετο φρούριά πε καὶ πόλεις, ὥστε εἰ μὴ πρὸ τῆς τῶν βαρβάρων εἰς τούτους τοὺς τόπους ἀφίξεως διαδράντες ἔφθασαν Ἀρσάκιός τε καὶ Τερέντιος οἱ εὐνούχοι, καὶ τὸν Στελχωνος υἱὸν Εὐχέριον εἰς τὴν Ῥώμην εἰσάγαγον κατὰ πρόσταγμα τοῦ βασιλέως ἀποθανοῦμενον, καὶ ἔργον οἷς βασιλεὺς ἐκέλευσεν ἐπετέθη, πάν- 10 τως ἂν ὁ νέος εἰς χεῖρας ἔλθων Ἀλαρίχου περιεσώθη. πληρώσαντες δὲ ἐπὶ τε τούτῳ τὸ προσταχθὲν οἱ εὐνούχοι καὶ Θερμαντίαν τὴν Ὀνωρίου γαμετὴν τῇ μητρὶ παραδόντες, οὐ δυνηθέντες ἐπανέλθειν διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ πρὸς τὸν βασιλέα, νεὺς ἐπιβάντες ὡς ἐπὶ Κελτοδς καὶ Γαλάτας ἀπέπλευσαν, ἥ καὶ ὁ βασιλεὺς ἐνε- 15 δήμει. ὄφελος δὲ μέγα τῆς πολιτείας ὁ βασιλεὺς ἡγησάμενος εἰ τοὺς εὐνούχους ἀποδόντας Θερμαντίαν τῇ μητρὶ καὶ ἀνελόντας Εὐχέριον ἔπερ τούτων ἀμείψαιτο τῶν ἀνδραγαθημάτων, Τερέντιον μὲν ἔταξεν ἄρχην τοῦ βασιλικοῦ κοιτῶνος, Ἀρσακίῳ δὲ τὴν μετὰ τοῦτον ἔδωκε τάξιν. ἀνελὼν δὲ Βαθανάριον τῶν ἐν τῇ με- 20 γάλῃ Λιβήν στρατιωτῶν . . , Στελχωνος ἀδελφῆς ἄνδρα γενόμενον, Ἡρακλειανῶ παρέδωκε τὴν ἀρχήν, αὐτόχειρὶ Στελχωνος ὄντι καὶ ταύτην ἐπαθλον τὴν τιμὴν δεξαμένῳ.

7 ἔφθασαν P.

12 τούτων vulgo.

21 στρατιωτῶν] στρα-

τιωτῶν ἡγούμενον Leunclavius.

grata relietaque Ravenna Ariminum accessit, urbem Flaminiae magnam. deinde hac quoque cursu praeterita cum ceteris, quae sunt eiusdem provinciae, in Picenum venit. ea gens in extremo sinu Ionio sita est. hinc Romam versus promotis castris obvia castella cuncta cum oppidis diripit, adeo quidem ut nisi ante adventum in haec loca barbarorum Arsacius et Terentius eunuchi cursu evasisent et filium Stelichonis Eucherium Romam adduxissent, mandatu principis interficiendum, ibique principis imperium reapse fuissent executi, omnino in Alarichi manus pervenisset adolescens et salvus evasisset. cum autem et in his eunuchi fecissent quod iussi fuerant, et Thermantiam Honorii coniugem matri reddidissent, quod eadem via reverti ad imperatorem non possent, navi consensa versus Celtas et Gallos profecti sunt, ubi princeps etiam degebat. magno vero commodo rei publicae futurum ratus imperator, si hos eunuchos, qui Thermantiam matri reddiderant et Eucherium interfoerant, pro tam fortibus factis remuneraretur, Terentium augustinus cubiculi praepositum fecit et Arsacio proximum ab eo locum dedit. itidem, occiso Bathanario comite Africae, quocum nupta Stelichonis soror erat, eam provinciam Heracliano tradidit, qui manu sua Stelichonem interfecit; eiusque facinoris praemium honorem hunc tulit.

38. Ἦδη δὲ Ἀλαρίχου περὶ τὴν Ῥώμην ὄντος καὶ καταστήσαντος εἰς τὴν πολιορκίαν τοὺς ἔνδον, ἐν ὑποψίᾳ ἔλαβε τὴν Σερήναν ἢ γερονσία οἷα τοὺς βαρβάρους κατὰ τῆς πόλεως ἀγαγοῦσαν, καὶ ἐδόκει κοινῇ τε γερονσίᾳ πάσῃ καὶ Πλακιδίᾳ τῇ ὁμοπατρίᾳ τοῦ βασιλέως ἀδελφῇ ταύτην ἀναιρεθῆναι τῶν περιεστῶτων κακῶν οὖσαν αἰτίαν· καὶ Ἀλάριχον γὰρ αὐτὸν Σερήνους ἐκποδῶν γενομένης ἀναχωρήσειν τῆς πόλεως οἷα μηδενὸς ὄντος ἔτι τοῦ προδώσειν τὴν πόλιν ἐλπίζομένου. ἦν μὲν οὖν ἡ ὑποψία τῷ ὄντι ψευδής (οὐδὲν γὰρ ἡ Σερήνα τοιοῦτον ἔλαβε κατὰ νοῦν), δίκην 10 δὲ τῶν εἰς τὰ θεῖα δέδωκε δυσσεβημάτων ἄξιαν, ὥς αὐτίκα μύλα ἔρχομαι λέξω. ὅτε Θεοδόσιος ὁ πρεσβύτερος, τὴν Εὐγενίου καθελὼν τυραννίδα, τὴν Ῥώμην κατέλαβε καὶ τῆς ἱερῆς ἀγιστείας ἐνεποίησε πᾶσιν ὀλιγωρίαν, τὴν δημοσίαν δαπάνην τοῖς ἱεροῖς χορηγεῖν ἀρησάμενος, ἀπηλαύνοντο μὲν ἱερεῖς καὶ ἱέρειαι, κατελιμ- 15 πάνετο δὲ πάσης ἱερουργίας τὰ τεμένη. τότε τοίνυν ἐπεγγελῶσα τοῦτοις ἡ Σερήνα τὸ μητρῶον ἰδεῖν ἐβουλήθη, θεασαμένη δὲ τῷ τῆς Ῥέας ἀγάλματι περικείμενον ἐπὶ τοῦ τραχήλου κόσμον τῆς θείας ἐκείνης ἄξιον ἀγιστείας, περιελούσα τοῦ ἀγάλματος τῷ ἑαυτῆς ἐπέθηκε τρυχήλῳ· καὶ ἐπειδὴ πρεσβύτερος ἐκ τῶν Ἑστιάκων 20 περιλειμμένη παρθένων ὠνεῖδισεν αὐτῇ κατὰ πρόσωπον τὴν ἀσβεῖαν, περιώβρισε τε καὶ ἀπελάνεσθαι διὰ τῶν ἐπομένων ἐκέλευσεν. ἡ δὲ κατιοῦσα, πᾶν ὃ τι ταύτης ἄξιον τῆς ἀσεβείας, ἔλθειν

4 ὁμοπατρία L margo: vulgo ὁμομητρία. eodem patre Theodosio, sed diversis matribus nati erant, Honorius a Flaccilla, Placidia a Galla. H. 19 Ἑστιάδων usitatus.

38. Cum iam Alarichus prope Romam esset et inclusos obsidione cingisset, Serenam senatus suspectam habere coepit, quasi quae barbaros adversus urbem attraxisset. censuitque pariter et universus senatus et Placidia, principis uterina soror, Serenam esse necandam, quae praesentium malorum auctor existeret. nam et Alarichum ipsum Serena de medio sublata discesurum ab urbe, quod nemo superaturus esset, a quo ille sibi proditum iri urbem sperare posset. erat autem haec quidem suspicio reapse falsa: nam nihil huiusmodi Serenae ad animum acciderat. verum meritas violatarum rerum divinarum poenas luebat, velut hoc ipso iam loco narrare lubet. quo tempore Theodosius maior oppressa Eugenii tyrannide Romam venit et contemptum sacri cultus in animis omnium excitavit, publicum sumptum ad sacrificia se suppeditaturum infitatus, expellebantur utriusque sexus sacerdotes, et fana sacrificiis omnibus destituta iacebant. tunc igitur his illudens Serena Matris deum aedem videre voluit, conspicata vero mundum collo simulacri Rheae circumiectum, illo divino cultu dignum, hunc ipsum simulacro ademptum collo suo adhibuit. cumque vetula quaedam, ex virginibus reliqua Vestalibus, hanc impietatem in os ei exprobrasset, tam contumeliis illi gravibus illudit quam abigi per comites eam pedisequos iussit. tum ea descendens, quicquid illa dignum impietate foret, ut et ipsi Serenae et ma-

αὐτῇ Σερήνῃ καὶ ἀνδρὶ καὶ τέκνοις ἡράσατο. ἐπεὶ δὲ οὐδενὸς  
 τούτων ποιησαμένη λόγον ἀνεχώρει τοῦ τεμένους ἐγκαλλωπιζομένη  
 τῷ κόσμῳ, πυλλάκις μὲν ἐπεφοίτησεν ὄναρ αὐτῇ καὶ ὕπαρ τὸν  
 ἐπόμενον θάνατον προμηνύον, ἐθεάσαντο δὲ καὶ ἄλλοι πολλοὶ τὰ  
 παραπλήσια. καὶ τοσοῦτον ἴσχυσεν ἡ τοδὸς ἄσεβεῖς μεινύουσα δίκῃ 5  
 δρᾶσαι τὸ οἰκεῖον, ὥστε οὐδὲ μαθοῦσα τὸ ἐσόμενον ἐφυλάξατο,  
 ὑπέσχε δὲ τῇ ἀγχόνῃ τὸν τράχηλον ὧ τὸν τῆς Θεοῦ κόσμον ἔτυχε  
 περιθεῖσα. λέγεται δὲ καὶ Στελλίχωνα δι' ἑτέραν οὐ πόρρω ταύ-  
 της ἀσεβειᾶν τῆς δίκης τὰ ἀπέρρητα μὴ διαφυγεῖν· καὶ οὗτος  
 γὰρ θύρας ἐν τῷ τῆς Ῥώμης Καπιτωλίου χρυσίῳ πολλὰν ἔλκοντι 10  
 σταθμὸν ἡμφιεσμένης ἀπολεπίσαι προστάξει, τοδὸς δὲ τοῦτο πλη-  
 ρῶσαι ταχθέντας εὗρεν ἐν τινὶ μέρει τῶν θυρῶν γεγραμμένον  
*misero regi servantur*, ὅπερ ἔστιν "ἀθλίῳ τυράννῳ φυλάττονται."  
 καὶ εἰς ἔργον ἐξέβη τὸ γεγραμμένον· ἀθλίως γὰρ καὶ ἐλεινῶς  
 τὸν βίον ἀπέλειπεν. 15

39. Ἄλλ' οὐδὲ ἡ Σερήνας ἀπώλεια τῆς πολιορκίας ἀπέ-  
 στησεν Ἀλάρικον, ἀλλ' αὐτὸς μὲν κύκλῳ περιεῖχε τὰς πόλεις ἀπά-  
 σας, καταλαβὼν δὲ τὸν Θύμβριν ποταμὸν τὴν διὰ τοῦ λιμένος  
 τῶν ἐπιτηδείων ἐκώλυε χορηγίαν. ὅπερ οἱ Ῥωμαῖοι θεασάμενοι  
 διακαρτερεῖν ἔγνωσαν, ὅλα ὡς εἰπεῖν ἐκύστης ἡμέρας ἐκ τῆς Ῥα- 20  
 βέννης ἐλευσεσθαι τῇ πόλει προσδοκῶντες ἐπικουρίαν. ὥς δὲ οὐ-  
 δενὸς ἀφικνουμένου τῆς ἐλπίδος ἀπεσφάλησαν, ἐδόκει τὸ μέτρον  
 ἐλαττωθῆναι τοῦ οἴτου καὶ τὸ ἥμισυ πέττεσθαι μόνον τοῦ πρότε-

#### 8 an Στελλίχων?

*fito eius et liberis eveniret, imprecatur. illa vero nullius horum ratione habita, cum mundo isto sibi placens e fano exisset, saepe numero quiddam ei semper quiescenti tum vigilantī offerebat, quod mortem imminentem ei denuntiaret. alii quoque complures similia conspexerunt. et quidem persecutrix impiorum Vindicta tantopere suo satisfecit officio, ut etiam eo Serena cognito quod de se futurum esset, non tamen sibi caveret, sed laqueo cervicem illas praeberet elidendas quibus divinae mundum iniecerat. fertur et Stelicho propter aliam quandam non absimilem huic impietatem arcana Vindictae supplicia non effugisse. nam et is mandasse perhibetur ut fores Capitolii Romani, quae auro magni ponderis erant obductae, laminis istis aureis spoliarentur; eos autem qui hoc facere iussi fuissent, in parte quadam forum perscriptum repperisse "misero regi servantur." atque huic scripturae respondit eventus: nam misero simul et miserabiliter vitam finiit.*

39. Ceterum ne Serenae quidem interitus Alaricum ab obsidione submovit, sed portas universas undique circumsedebat, et occupato Tiberi flumine subministrationem commeatas e portu impeditabat. quod conspicati Romani obdurare statuerunt, veluti qui propemodum in singulos dies Ravenna venturum urbi subsidium exspectarent. cum autem nemine succurrente spes eos destituisset, visum est annonae mensuram esse diminuendam, dimidiamque

ρον ἐκάστης ἡμέρας δαπανωμένον, εἴτα τῆς ἐνδείας ἐπιτεινομένης τὸ τρίτον. καὶ ἐπειδὴ μηδεμία τῆς τοῦ κακοῦ θεραπείας ἦν μηχανή, τὰ δὲ τῇ γαστρὶ βοηθοῦντα πάντα ἐπέλιπε, λιμῷ κατὰ τὸ εἶκος ἐπῆρει λοιμὸς καὶ πάντα ἦν νεκρῶν σωμάτων μεστιά. τῆς δὲ πόλεως ἔξω θάπτεσθαι τῶν σωμάτων οὐ δυναμένων (πῶσαν γὰρ ἔξοδον ἐφύλαττον οἱ πολέμιοι) τάφος ἦν ἡ πόλις τῶν τεθνεώτων, ὥστε καὶ ἄλλως εἶναι τὸ χωρίον ἀοίκητον, ἀρκεῖν τε, εἰ καὶ μὴ τροφῆς ἦν σπάνις, εἰς σωμάτων διαφθορὰν τὴν ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἀναδιδομένην δομήν. ἐπήρχον δὲ πολλοῖς εἰς τὸ μεταδιδόναι τῶν ἀναγκαίων Λαῖτα ἡ Γρατιανοῦ βασιλεύσαντος γαμετὴ καὶ Πισσαμένη ἡ μήτηρ ταύτης· τοῦ γὰρ δημοσίου βασιλικῆς αὐταῖς τραπέζης ἐπιδιδόντος παρασκευήν, ἀπὸ Θεοδοσίου ταύτην ἐχούσαις τὴν δωρεάν, οὐκ ὀλίγοι διὰ τὴν τῶν γυναικῶν φιλανθρωπίαν τὸν λιμὸν ἐκ τῆς αὐτῶν οἰκίας παρεμυθοῦντο.

15 40. Ὡς δὲ εἰς ἔσχατον τοῦ κακοῦ προΐοντος καὶ εἰς ἀλληλοφραγίαν ἐλθεῖν ἐκινδύνευσαν, τῶν ἄλλων ἀπάντων ὅσα ἐξάγιστα εἶναι τοῖς ἀνθρώποις ἐδόκει πεπειραμένοι, πρεσβίαν ἔγνωσαν στείλαι πρὸς τὸν πολέμιον, ἀπαγγελοῦσαν ὅτι καὶ πρὸς εἰρήνην εἰσὶν ἔτοιμοι τὸ μέτριον ἔχουσιν καὶ πρὸς πόλεμον ἐτοιμότεροι,

20 τοῦ Ῥωμαίων δήμου καὶ ἀναλαβόντος ὅπλα καὶ τῇ συνεχεῖ περὶ ταῦτα μελέτῃ μηκέτι πρὸς τὸ πολεμεῖν ἀποκνοῦντος. αἰρεθέντος δὲ πρεσβυτοῦ Βασιλείου, τὸ μὲν γένος ἔλκοντος ἐξ Ἰβήρων, ἐπάρ-

8 ἀπέλιπε vulgo.

5 ἄπτεσθαι L.

11 ἡ om libri.

duntaxat partem eius coquendam quod antea singulos in dies erogaretur; hinc augescente penuria tertiam. et quia nullum excogitari potuit mali sanandi remedium, iamque cuncta ventris inediae succurrentia defecerant, famem, seu consentaneum erat, pestis excipiebat, et omnia plena cadaveribus erant. cumque non possent extra urbem sepeliri cadavera, quod omnes ex urbe vias hostes obsiderent, urbs ipsa mortuorum sepulcrum erat, adeo quidem ut esset alioquin etiam in urbe solitudo; ac si maxime nulla fuisset alimentorum penuria, vel exhalans e cadaveribus foetor ad inficienda corrumpendaque corpora suffecisset. compluribus autem cibum diu sane suppeditabant Laeta, Gratiani quondam principis coniux, eiusque mater Pissamena. quippe quod ex liberalitate Theodosii fisco eis apparatus mensae regiae praeberet, non pauci, quae harum mulierum erat humanitas, ex earum domo famem solabantur.

40. Cum autem malo ad extremum progressu periculum esset, ne tandem eo redigerentur ut mutuo se vorarent, tentatis omnibus aliis quae hominibus etiam abominabilia videntur esse, legationem mittendam ad hostem statuunt, quae denuntiarent obsessos et ad pacem paratos esse, modo condiciones ea mediocres haberet, et ad proelium paratiores, posteaquam populus Romanus et arma sumpsisset in manus et ex eorum tractatione continuus non amplius pugnare formidaret. delecto ad hanc legationem Basilio, qui genere Hispanus erat praesidisque provinciae dignitatem adeptus, comitem

χου δὲ ἀξίᾳ τετιμημένου, συνεξήκει τούτῳ καὶ Ἰωάννης τῶν βασιλικῶν ὑπογραφέων, οὓς τριβούνους καλοῦσιν, ἄρχων γεγενημένος, οἷα γνώριμος Ἀλαρίχῳ καὶ πρόξενος. οἱ γὰρ ἀπὸ τῆς Ῥώμης ἡλίστον εἰ αὐτὸς Ἀλάριχος ἔτι πάρεστι καὶ αὐτὸς ὁ τὴν Ῥώμην εἴη πολιορκῶν· ἐκ γὰρ τῆς προλαβούσης ἐβουκολοῦντο φήμης,<sup>5</sup> ὥς ἕτερος εἴη τῶν τὰ Στελίωνος φρονούντων αὐτὸν ἐπαγαγὼν τῇ πόλει. οἱ δὲ πρέσβεις ὥς αὐτὸν ἀφικόμενοι κατεδύνοντο μὲν ἐπὶ τῇ χρόνῳ τοσοῦτον κατασχύσῃ τοὺς Ῥωμαίους ἀγνοίᾳ, τὰ δὲ τῆς γεροντίας ἀπήγγελλον. ὧν Ἀλάριχος ἀκούσας, καὶ ὅτι μεταχειριζόμενος ὁ δῆμος ὀπλὰ παρεσκευάσται πολεμεῖν, “δασύτερος ὢν ὁ<sup>10</sup> χρότος” ἔφη “τέμνεσθαι ῥᾶν ἢ ἀραιότερος”, καὶ τοῦτο φθγγάζαμενος πλατὺν τῶν πρέσβεων κατέχευε γέλῳτα. ἐπειδὴ δὲ εἰς τοὺς περὶ τῆς εἰρήνης ἐληλύθασι λόγους, ἐχρητὸ φήμασιν ἐπέκεινα πάσης ἀλαζονείας βαρβαρικῆς· ἔλεγε γὰρ οὐκ ἄλλως ἀποστήσασθαι τῆς πολιορκίας, εἰ μὴ τὸν χρυσὸν ἅπαντα, ὅσον ἡ πόλις<sup>15</sup> ἔχοι, καὶ τὸν ἄργυρον λάβοι, καὶ πρὸς τούτοις ὅσα ἐν ἐπὶ τοῖς εὔροι κατὰ τὴν πόλιν καὶ ἔτι τοὺς βαρβάρους οἰκέτας. εἰπόντος δὲ τῶν πρέσβεων ἐνὸς “εἰ ταῦτα λάβοις, τί λοιπὸν ἔτι τοῖς ἐν τῇ πόλει καταλιμπάνεις”; “τὰς ψυχὰς” ἀπεκρίνατο. ταύτην οἱ πρέσβεις δεξάμενοι τὴν ἀπόφασιν ᾗτησαν τοῖς ἐν τῇ πόλει κοινώσα-<sup>20</sup>σθαι τὸ πρακτέον. ἐνδοσίμου δὲ τυχόντες τοὺς ἐν τῇ πρεσβείᾳ γινομένους ἀπήγγειλαν λόγους. τότε δὴ πεισθέντες Ἀλάριχον εἶναι τὸν πολεμοῦντα, καὶ πᾶσι τοῖς εἰς ἀνθρωπίνην ἰσχὺν φέρουσιν

2 fortasse singulari numero legendum δὲ τριβούνον καλοῦσιν. 3.

ei se Ioannes adiunxit, praepositus aliquando notarils principis, quos tribunos vocant, velut Alaricho notus et partium conciliator. non enim certo Romanis constabat, an adhuc ipsemet Alarichus adesset et an ipse Romam obsideret: quippe nonnihil eos sparsa prius fama solabatur, hunc alium esse qui Stelichonis partibus faveret et ipsum ad urbem adduxisset. cum ad Alarichum legati venissent, puduit eos ignorantiae, in qua tam diu populus Romanus haesisset; pariterque mandata senatus exponunt. quibus Alarichus auditis, ac praesertim quod populus arma tractans ad pugnam paratus esset, “spissius” inquit “foenum rariore facilius secatur.” quod verbum prolocutus ingenti sublato cachinno legatos irrisit. cum autem ad colloquia de pace ventum esset, verbis omnem barbaricam insolentiam superantibus utebatur. aiebat enim non aliter se finem obsidionis facturum, nisi et aurum omne, quod esset in urbe, et argentum omne accepisset, praeterea quicquid repperisset in urbe suppellectilia, itemque mancipia barbara. hic cum dixisset alter legatorum, si quidem haec abstulisset, quid eis tandem relinqueret qui essent in urbe? “animos” respondit. hoc legati accepto responso, ut cum obsecris sibi colloqui liceret de eo quod agendum esset, petunt. impetratis indutis, quae hac legatione fuissent ultro citroque dicta, nuntiant, tam vero persuasi Romani Alarichum esse qui bello vexaret urbem, ac desperatis

ἀπογόνους, ἀναιμνήσκοντο τῆς ἐπιφοιτώσεως πάλοι τῇ πόλει κατὰ τὰς στάσεις ἐπικουρίας, καὶ ὥς παραβάντες τὰ πάτρια ταύτης ἔρημοι κατελείφθησαν.

41. Περὶ δὲ ταῦτα οὖσιν αὐτοῖς Πομπηϊανὸς ὁ τῆς πό-  
 5 λεως ὑπαρχος ἐνέτυχέ τισιν ἐκ Τουσκίας εἰς τὴν Ῥώμην ἀφικομέ-  
 νοις, οἱ πόλιν ἔλεγόν τινα Νεβήτην ὄνομα τῶν περιστάτων ἐλευ-  
 θερῶσαι κινδύνων, καὶ τῇ πρὸς τὸ θεῖον εὐχῇ καὶ κατὰ τὰ πάτρια  
 θεραπείᾳ βροντῶν ἑξαισίων καὶ πρηστήρων ἐπιγενομένων τοὺς  
 ἐπικειμένους βαρβάρους ἀποδιῶσαι. τούτοις διαλεχθεὶς ἔπεισεν  
 10 ὅσα ἐκ τῶν ἱερατικῶν ὄφελος. ἐπεὶ δὲ τὴν κρατοῦσαν κατὰ νοῦν  
 ἐλάβανε δόξαν, ἀσφαλέστερον ἐθέλων πρᾶξαι τὸ σπουδαζόμενον  
 ἀνατίθεται πάντα τῷ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ· ἦν δὲ Ἰννοκέντιος.  
 ὁ δὲ τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν ἔμπροσθεν τῆς οἰκίας ποιησάμενος  
 δόξης λάθρα ἐφῆκεν αὐτοῖς ποιεῖν ἅπερ ἴσασιν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἄλ-  
 15 λως ἔφυσαν τῇ πόλει τὰ γενόμενα συντελέσειν, εἰ μὴ δημοσίᾳ τὰ  
 νομιζόμενα πρᾶξαι, τῆς γερουσίας εἰς τὸ Καπιτώλιον ἀναβαι-  
 νούσης, αὐτόθι τε καὶ ἐν ταῖς τῆς πόλεως ἀγοραῖς ὅσα προσήκει  
 πραττούσης, οὐκ ἐθάρρυσεν οὐδεὶς τῆς κατὰ τὸ πάτριον μετα-  
 σχεῖν ἀγιστείας, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς Τουσκίας παρήκαν, ἐτρά-  
 20 πησαν δὲ εἰς τὸ θεραπεῦσαι τὸν βάρβαρον καὶ ὅσον ἂν οἱοί τε  
 γίνωνται. πέμπουσι τοίνυν καὶ αὐθις τοὺς πρέσβεις, καὶ λόγων  
 ἐκατέρωθεν πλείστων γεγεννημένων ἐδόκει δοθῆναι παρὰ τῆς πό-

6 forsam Nepet. S.

7 ἀρχῇ LP.

9 Leunclavius ἐποίησ.

posset etiam ἐπράξε legi. S. ἐπέσθη R.

14 ἀπασιν ἴσα-

σιν LP.

omnibus quae vires humanas spectarent, ad animos revocant eam opem quam in seditionibus olim urbs fuisset experta, quodque patritis ritibus violatis hanc amissionem.

41. Dum haec ipsi secum expendunt, Pompeianus praefectus urbis forte in quosdam incidit, qui Romam e Tuscia venerant, et oppidum quoddam aiebant, cui nomen Neveia, praesentibus se liberasse periculis, perque nuncupata numini vota cultumque patritum, tonitruis et fulgetris immanibus elicitis, barbaros imminentes abegisse. cum his collocutus, quaecumque de Pontificum libris fieri expediret, fecit. quia vero ad animum accidebat ei quae tunc invaluerat opinio, quo tutius id perageret quod in votis habebat, omnia cum urbis episcopo communicat. is erat Innocentius, qui quidem opinioni suae salutem urbis anteponeus clam permisit eis, ut facerent quaecumque scirent. cum illi non aliter haec urbi conductura dicerent, nisi publice consueta sacrificia fierent, senatu in Capitolium adscendente atque tum ibi tum quolibet in urbis foro, rite debita sacra peragente, nemo interesse caerimonii ritu patrio celebrandis ausus fuit, sed hominibus illis e Tuscia valere iussis ad permulcendum omni studio barbarum se convertant. itaque rursus ad eum legatos mittunt, et utrinque plurimis in medium prolatis placuit ab

Zosimus.

20



λεως πενταχισχιλάς μὲν χρυσίου λίτρας, τριμυρίας τε πρὸς ταύ-  
 ταις ἀργυρίου, σθηρικούς δὲ τετραχισχιλίους χιτῶνας, ἔτι δὲ κοκ-  
 κοβαφῇ τρισχίλια δέρματα καὶ πέπερι σταθμὸν ἔλκον τρισχιλίων  
 λιτρῶν. οὐκ ὄντων δὲ τῇ πόλει δημοσίων χρημάτων, πᾶσα ἦν  
 ἀνάγκη τοῖς ἀπὸ τῆς γερουσίας, ὅσοι τὰς οὐσίας εἶχον, ἐκ κατα- 5  
 γραφῆς ταύτην ὑποστῆναι τὴν εἰσφοράν. ἐπιτραπείς δὲ Παλλά-  
 διος τῇ δυνάμει τῆς ἐκάστου περιουσίας τὸ δοθησόμενον συμμε-  
 τρῆσαι, καὶ ἀδυνατήσας εἰς ὀλόκληρον ἅπαντα συνυδροῦσαι, ἡ  
 τῶν κεκτημένων μέρος τι τῶν ὄντων ἀποκρυφάντων ἢ καὶ ἄλλως  
 πως εἰς πενίαν τῆς πόλεως ἐλθούσης διὰ τὰς ἐπαλλήλους τῶν 10  
 κρατούντων πλεονεξίας, ἐπὶ τὸν κολοφῶνα τῶν κακῶν ὃ τὰ ἀν-  
 θρώπινα λαχὼν ἀλιτήριος δαίμων τὰ πράγματα πρᾶττοντας ἤγαγε.  
 τὸ γὰρ ἑλλεῖπον ἀναπληρῶσαι διὰ τοῦ κόσμου τοῦ περικειμένου  
 τοῖς ἀγάλμασιν ἔγνωσαν, ὅπερ οὐδὲν ἕτερον ἦν ἢ τὰ τελεταῖς  
 ἁγίαις καθιδρυθέντα καὶ τοῦ καθήκοντος κόσμου τυχόντα διὰ τὸ 15  
 φυλάξαι τῇ πόλει τὴν εὐδαιμονίαν αἰδίων, ἐλαττωθείσης κατὰ τι  
 τῆς τελετῆς ἄνυχα εἶναι καὶ ἀνερέργητα. ἐπεὶ δὲ πανταχόθεν  
 ἔδει τὰ φέροντα πρὸς ἀπώλειαν τῆς πόλεως συνδραμεῖν, οὐκ ἀπε-  
 κόσμησαν τὰ ἀγάλματα μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐχώνευσάν τινα τῶν ἐκ  
 χρυσοῦ καὶ ἀργύρου πεποιημένων, ὧν ἦν καὶ τὸ τῆς ἀνδρίας, ἣν 20  
 καλοῦσι Ῥωμαῖοι οὐδριτούτεμ· οὐπερ διαφθαρέντος, ὅσα τῆς ἀν-  
 δρίας ἦν καὶ ἀρετῆς παρὰ Ῥωμαίοις ἀπέσβη, τοῦτο τῶν περὶ τὰ

3 ἔχον L.

12 τὰ] τοὺς τὰ?

21 ὅπερ διαφθαρέντες LP.

22 τοῦ τε LP.

urbe solvi quinque milia pondo auri, argenti triginta milia, vellerum cocci-  
 neorum tria milia, piperis tria librarum milia. quod autem nullas urbs in  
 fisco pecunias haberet, omnino necessitas flagitabat ut ii senatores, quot-  
 quot habebant patrimonia, collationem hanc ex descriptione susciperent.  
 cumque Palladio datum hoc negotii fuisset ut, quod solvendum erat, ex sin-  
 gulorum patrimonii facultate metiretur, isque nequivisset in solidum omnia  
 cogere, vel quod ipsi possessores partem aliquam bonorum occultassent,  
 vel quod esset urbs, alioqui propter imperatorum continuas et avaras exa-  
 ctiones ad paupertatem redacta, sceleratus ille genius, qui tunc sortitus res  
 humanas erat, ad ipsum colophonem malorum praefectos hisce negotiis impulit.  
 nam quod deerat mundo supplere statuunt, quo erant exornata deum simula-  
 cra. quod sane nihil aliud erat quam simulacra sacris ritibus ac caerimoniis  
 dedicata mundoque decenti exornata, propterea quod urbi felicitatem per-  
 petuam conservassent, his ipsis caerimoniis nonnihil deminutis esse inanima  
 prorsus et inefficacia. quod denique cuncta, quae tenderent ad interitum  
 urbis, undique concurrere oporteret, non ornamenta duntaxat sua simulacris  
 ademurunt, verum etiam nonnulla ex auro et argento facta confiarunt. quo-  
 rum erat in numero Fortitudinis quoque simulacrum, quam Romani Virtu-  
 tem vocant. quo sane abolito, quicquid fortitudinis atque virtutis apud Ro-

θεῖα καὶ τὰς πατέρας ἀγιστείας ἐσχολακώτων ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου προσηγευσάντων.

42. Τὰ μὲν οὖν χρήματα τοῦτον συνεκομίσθη τὸν τρόπον, ἰδοὺ δὲ πρὸς τὸν βασιλέα πρεσβείαν σταλῆναι κοινωσομένην αὐτῷ περὶ τῆς ἐσομένης εἰρήνης, καὶ ὥς οὐ τὰ χρήματα μόνον Ἀλάριχος ἀλλὰ καὶ παῖδας τῶν ἐν γεγονότων ὁμήρους ἐθέλοι λαβεῖν ἐφ' ᾧ τε δὴ μὴ μόνον εἰρήνην ἀλλὰ καὶ ὁμαιχμίαν πρὸς τὸν βασιλέα ποιήσασθαι, χωρήσειν τε ὁμόσει Ῥωμαίοις κατὰ παντός ἐναντίῳ τούτοις φρονεῖν βουλομένου. ἐπεὶ δὲ καὶ τῷ βασιλεῖ τὴν εἰρήνην ἐπὶ τούτοις ἰδοὺ γενέσθαι, τὰ μὲν χρήματα τοῖς βαρβάροις ἰδόθῃ, τριῶν δὲ ἡμερῶν τοῖς ἀπὸ τῆς πόλεως Ἀλάριχος ἀνῆκεν, ἄδειαν ἐξέδου διὰ τινων πυλῶν αὐτοῖς δεδωκώς, ἐπιτρέψας δὲ καὶ τὸν ἐκ τοῦ λιμένος ἀνάγεσθαι σῖτον. ἀναπνευσάντων δὲ τῶν πολιτῶν, ἀποδομένων τε ὅσα ἦν αὐτοῖς περὶ τὰ ἐνδεόντα πριαμένων ἢ ἐξ ἀμοιβῆς ἄλλων πραγμάτων πορισμάτων, ἀνεχώρουν τῆς Ῥώμης οἱ βάρβαροι, καὶ τὰς σκηναὶς ἐν τισὶ περὶ τὴν Τουσκίαν ἐπήγνυντο τόποις. καὶ οἱ μὲν οἰκείται σχεδὸν ὅπαντες, οἱ κατὰ τὴν Ῥώμην ἦσαν, ἐκάστης ὥς εἰπεῖν ἡμέρας ἀναχωροῦντες τῆς πόλεως ἀνελήγνυντο τοῖς βυρβάροις, εἰς τεσσάρων μυριάδων πληθὺς συνελεγμένοι· ἁλιώμενοι δὲ τινες τῶν βαρβάρων τοῖς ἐπὶ τὸν λιμένα κατιούσι καὶ ἀνακομίζουσι τι τῶν ἐπιτηδείων ἐπήγεσαν, ὅπερ μαθὼν Ἀλάριχος ὥς μὴ

5 χρήσιμα LP. 20 συνελεγμένοι Leunclavins: libri συνελεγμένοις. ἀλιώμενοι idem pro vulgato ἀλιώμενοι.

manos superabat, extinctum fuit; id quod ex eo tempore futurum homines rebus divinis et ritibus patrii exerciti praedixerunt.

42. Collectis igitur in hunc modum pecuniis, visum est ad imperatorem mittendam esse legationem, quae cum eo de pace futura conferret, ac significaret Alarichum non solum pecunias verum etiam nobilium filios obsides accipere velle, et hoc modo non tantum pacem sed et belli societatem cum imperatore initurum, et cum Romanis in aciem proditurum adversus quemvis qui esse hostili vellet in eos animo. cum principi quoque videretur pacem hisce condicionibus esse componendam, pecunia barbaris numerata fuit. et Alarichus triduo forum permisit urbanis, exeundi licentia per quasdam portas eis concessa, cum etiam e portu subvehendae annonae potestatem fecisset. posteaquam cives respirassent, omnibusque reliquis sibi venditis coemissent necessaria vel ex permutatione rerum aliarum acquisivissent, Roma barbari discesserunt et castra quibusdam in locis circa Tusciam metati sunt. ac mancipia quidem propemodum omnia, quae Romae erant, in singulos fere dies ex urbe aufugientia barbaris semet aggregabant, ita quidem ut collecta servorum multitudo ad quadraginta milia excreceret. dum vero barbari quidam hinc inde vagantur, Romanos ad portum devectos et commentus aliquid subvehentes adorti sunt. hoc ubi comperisset Alarichus,

κατὰ γνύμην αὐτοῦ γινόμενον ἐκκόπτειν ἐσπούδαζε. δοκούσης δὲ εἶναι τῶν κακῶν μετρίως ἀνακωχῆς, ἐν μὲν τῇ Ῥαβέννῃ πρόεισιν ὁ βασιλεὺς Ὀνώριος ὑπατος, δεκάκις ἤδη τῆς τιμῆς ταύτης τυχών, κατὰ δὲ τὴν ἐφ' ἡμῶν Θεοδοσίος τὸ τρίτον ὁ βασιλεὺς.

a. 409 43. Ἐπὶ τούτῳ τε Κωνσταντῖνος ὁ τύραννος εὐνούχους<sup>3</sup> πρὸς Ὀνώριον ἔστελλε, συγγνώμην αὐτῶν ἕνεκα τοῦ τὴν βασιλείαν ἀνασχέσθαι λαβεῖν· μηδὲ γὰρ ἐκ προαιρέσεως ἔλσθαι ταύτην, ἀλλὰ ἀνάγκης αὐτῷ παρὰ τῶν στρατιωτῶν ἐπαχθείσης. ταύτης ἀκηκοὺς ὁ βασιλεὺς τῆς αἰτήσεως, θεωρῶν τε ὡς οὐ ῥᾶδιον αὐτῷ τῶν σὺν Ἀλαρίχῳ βαρβάρων οὐ πόρρω ὄντων περὶ πολέμων ἐτε-<sup>10</sup> ρων διανοεῖσθαι, καὶ προσέτι γε λόγον ποιούμενος συγγενῶν οἰκείων παρὰ τοῦ τυράννου κατεχομένων (οὗτοι δὲ ἦσαν Βερηνιανὸς καὶ Διδύμιος), ἐνδίδωσι ταῖς αἰτήσεσιν, ἐκπέμπει δὲ αὐτῷ καὶ βασιλικὴν ἐσθῆτα. τῶν μὲν σὺν συγγενῶν ἕνεκα ματαίαν εἶχε φροντίδα, πρὸ ταύτης τῆς πρεσβείας ἀποσφαγέντων, τοὺς δὲ ἐδ-<sup>15</sup> νούχους ἐπὶ τούτοις ἀπέπεμπεν.

44. Οὕπῳ δὲ τῆς πρὸς Ἀλαρίχον βεβαιωθείσης εἰρήνης οἷα τοῦ βασιλέως οὔτε τοὺς ὁμήρους παραδόντος οὔτε τὰ αἰτούμενα πάντα πληρῶσαντος, ἐπέμποντο παρὰ τῆς γεροντοσύνης εἰς τὴν Ῥάβενναν πρέσβεις Κεκίλιανὸς καὶ Ἀτταλὸς καὶ Μαξιμιανός, οἱ<sup>20</sup> πάντα ἀποδυνάστευτοι τὰ συμβάντα τῇ Ῥώμῃ καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολωλότων ἐκτραγυρόσαντες ἤνυσαν πλέον οὐδέν, Ὀλυμπίου

#### 12 Paulo Diacono *Veridianus*.

veluti non sua voluntate factum, singulari studio vindicatum prohibuit. medio cre iam laxamentum hoc malorum esse videbatur, quo tempore Honorius imperator Ravennae consulatum inibat, octies honorem hunc consecutus, in Oriente Theodosius Augustus, iam tertium consul.

43. Secundum haec mittit Constantinus tyrannus eunuchos ad Honorium, veniam poscens quod imperium delatum accepisset: non enim id se sponte sua rapuisse, sed a militibus adhibita vi fuisse coactum. hoc postulatam ubi princeps audivisset, animadvertens haud facile se, quam diu militantes Alaricho barbari longius remoti non essent, de bellis aliis cogitare posse, praetereaque rationem propinquorum habens qui a tyranno in vinculis detinebantur (erant autem ii Verenianus et Didymus), non postulate duntaxat assensus est, sed et imperatoriam vestem ei misit. ac propinquorum quidem causa frustra sollicitus erat, qui ante legationem hanc iugulati fuerant. his actis eunuchos dimittit.

44. Ceterum pace cum Alaricho nondum confirmata, quod imperator nec obsides dedisset nec postulatis omnibus satisfacisset, ab senatu legati Ravennam mittuntur, Caecilianus Attalus et Maximianus; qui deploratis rebus adversis quae urbi accidissent, et eorum multitudine qui perissent tragicum in morem amplificata, nihil his rebus perfecere, Olympie cuncta

συνταράσσοντος πάντα καὶ τοῖς καλῶς ἔχειν δοκοῦσιν ἐμποδῶν γι-  
νομένον. ταύτῃ τοι τοὺς πρέσβεις ἐάσας ἀπράκτους ἐφ' οἷς ἐλη-  
λέθασαι, παραλύσας Θεόδωρον τῆς τῶν ὑπάρχων ἀρχῆς Κεκκιλιανῷ  
ταύτην παρέδωκεν, Ἀτταλον δὲ προσεσύναι τῶν θησανυρῶν ἔταξεν.  
5 ἔργον δὲ οὐδὲν ἕτερον ἔχοντος τοῦ Ὀλυμπίου ἢ τὸ πανταχόθεν τοὺς  
Στελλῶνι συνεπίστασθαι τι λεγομένους ἰγνεύειν, ἥχθησαν εἰς  
κρίσιν ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ συκοφαντίᾳ Μαρκελλιανὸς καὶ Σαλώνιος,  
ὄντες ἀδελφοὶ καὶ ἐν τῷ τάγματι τῶν βασιλικῶν ὑπογραφέων ἀνα-  
φερόμενοι· καὶ τούτους γὰρ Ὀλύμπιος τῷ τῆς ἀλλῆς παρέδωκεν  
10 ὑπάρχῳ, καὶ αἰκισμοῦ παντὸς εἶδει τὸ σῶμα ξανθέντες τῶν Ὀλυμ-  
πίῳ σπουδαζομένων εἶπον οὐδέν.

45. Τῶν δὲ κατὰ τὴν Ῥώμην ἐν οὐδεμιᾷ τόχῃ βελτιονε  
καταστάντων, ἔδοξε τῷ βασιλεῖ πέντε τῶν ἀπὸ Δυλματίας στρα-  
τιωτικὰ τάγματα, τῆς οἰκείας μεταστάντα καθέθρας, ἐπὶ φυλακῇ  
15 τῆς Ῥώμης ἔλθεῖν. τὰ δὲ τάγματα ταῦτα ἐπλήρουν ἄνδρες ἑξα-  
κισχίλιοι, τόλμη καὶ ῥώμῃ τοῦ Ῥωμῳϊκοῦ στρατεύματος κεφάλαιον  
ὄντες. ἤγετο δὲ αὐτῶν Οὐάλης πρὸς πάντα κίνδυνον ἐτοιμότατος,  
ὃς οὐκ ἀξιώσας δι' ὁδῶν ἄς οὐκ ἐφύλαττον οἱ πολέμιοι διελθεῖν,  
καταδοκήσαντος Ἀλαρίχου τὴν πύραρον ἐπιπεσόντος τε σὺν παντὶ  
20 τῷ στρατεύματι πάντας ὑπὸ ταῖς τῶν πολεμίων πεποίηκε γενέσθαι  
χειρσί, καὶ μόλις διέφυγον ἄνδρες ἑκατόν, ἐν οἷς καὶ ὁ τούτων

1 γενομένου vulgo. 3 τῶν ὑπάρχων] plur. an ergo praefectura  
praetorii et urbis? Reinesius. rescribendum est τοῦ ὑπάρχου;  
Theodorus hoc anno 409 praefectus praetorio fuit. v. Gothofred.  
in Prosopograph. c. Th. Pagi Crit. Bar. ad h. a. praefectura  
urbana singul. num. vertere iubet; et Leunclavius ita verterat. R.  
10 παντὶ? ἦδη LP. 21 ἐν om LP.

perturbante, atque impediēte quae recta viderentur. itaque dimissis ita  
legatis ut eas res, quarum causa venerant, non impetrarent, Theodoro  
praefectura praetorii deiecto, Caeciliano eam tradidit, et Attalum fisco  
praeesse iussit. cum autem Olympius nihil aliud agendum sibi proponeret  
quam ut eos undique pervestigaret qui aliquid de Stilichone scire perhibe-  
rentur, ob huiusmodi calumniam in ius ducti sunt Marcellianus et Salonius  
fratres, inter notarios principis militantes; quos Olympius praefecto prae-  
torii tradidit. cumque nullo non genere verberum caesa fuissent eorum cor-  
pora, nihil tamen illorum proferebant quae Olympius cognoscere gestiret.

45. Rebus urbanis Romae nihilo melius quam antea constitutis, visum  
est principi quinque Dalmaticos militum ordines, de suis excitis sedibus, ad  
urbis custodiam arcessere. in his ordinibus erant hominum sex milia, qui  
tum audacia tum robore corporum exercitus Romani velut ipse vertex erant.  
eorum dux Valens, ad obeundum quodvis periculum promptissimus, cum in-  
dignum arbitraretur ea per itinera proficisci quae ab hoste non obsiderentur,  
Alaricho transitum eius exspectante suisque cum copiis universis irrūente,  
cunctos hosce milites in hostium manus coniecit. vix centum fuga dilapsi

ἡγούμενος ἦν· οὗτος γὰρ ἕμα Ἀττάλῳ τῷ ὑπὸ τῆς γερουσίας στα-  
λέντι πρὸς τὸν βασιλέα οἷός τε γέγονεν εἰς τὴν Ῥώμην ἐλθὼν δια-  
σωθῆναι. κακῶν δὲ μειζόνων ἀεὶ τοῖς οὖσι προστιθεμένων, ἐπι-  
στάς Ἀτταλος τῇ Ῥώμῃ παραλύει τῆς φροντίδος Ἡλιοκράτην,  
ἣν ὁ βασιλεὺς ἦν αὐτῷ παραδόντος Ὀλυμπίῳ πειθόμενος. ἐτέτακτο 5  
γὰρ τὰς οὐσίας τῶν δεδευμένων διὰ τὴν Στελίκωνος οὐσίαν δι-  
ρευνῆσαι καὶ ταύτας τοῦ δημοσίου ποιεῖν· ἀλλ' ἐπειδὴ μέτρια  
φρονῶν τὸ τοῖς δυστυχοῦσιν ἐπεμβαίνειν ἐν ἀσβετίας ἐτίθετο μέρος,  
καὶ οὔτε πρὸς ἀκρίβειαν τὰ πράγματα ἀνεζήτηι, πολλοῖς δὲ καὶ  
ἀποκρύπτειν αἱ δύναιτο λάθρα ἐδήλον, φαυλός τις εἶναι διὰ 10  
τοῦτο δόξας εἰς τὴν Ῥάβειναν ἦγετο, τῆς περὶ τοὺς ἀτυχήσαντας  
φιλανθρωπίας ἕνεκα δίκην ἐκτίσων. καὶ πάντως ἂν ἐτιμήθη θα-  
νάτου διὰ τὴν τότε κρατοῦσαν ὡμότητα, εἰ μὴ τινα τῶν Χρι-  
στιανῶν ἐκκλησίαν ἔνυχε τηλικαῦτα καταλαβών. Μαξιμιλλιανὸς  
δὲ τοῖς πολέμοις περιπεσὼν ἀπεδόθη Μαρινιανῷ τῷ πατρὶ τρις- 15  
μυρίων ὑπὲρ αὐτοῦ δοθέντων χρυσῶν· ὥς γὰρ ἀναβαλομένου τὴν  
εἰρήνην τοῦ βασιλέως καὶ μὴ πληρώσαντος τὰ συγκείμενα οὐκ ἦν  
ἔτι τοῖς Ῥωμαίοις ἡ τῆς πόλεως ἔξοδος ἐλευθέρα. ἀλλὰ τῆς μὲν  
εἰρήνης ἕνεκα καὶ αὐθις ὥς βασιλέα πέμπει πρέσβεις ἡ γερουσία,  
καὶ τοῦ τῆς Ῥώμης ἐπισκόπου τοῖς πρέσβεσι συναπάραντος· ἦσαν 20  
δὲ σὺν αὐτοῖς καὶ βαρβάρων τινὲς ὑπ' Ἀλαρίχου σταλέντες, ὥς

6 τῶν δεδευμένων διὰ τὴν Στ. οἰκίῳσιν Leundavius, τῶν δε-  
δεμένων διὰ τὴν Στ. γινώσκιν. S. 8 ἐπεμβαίνειν] libri ἐνεπ-  
εμβαίνειν. 14 sunt qui Maximianum malint. S. aut enim  
h. l. Μαξιμιανὸς legendum, aut c. 44 ineunte Μαξιμιλλιανός.  
17 συγκείμενα] συγκείμενα τοῖς ἀλισκομένοις τῶν ἐν γεγονότων P.

sunt; quorum in numero et ipse dux erat: nam is cum Attalo, qui ab senatu missus ad principem fuerat, in urbem profectus incolumis evasit. cum au-  
tem praesentibus malis alia maiora semper accederent, Romam ingressus  
Attalus Heliocratem ea cura liberat, quae illi a principe fuerat auctore  
Olympio commissae. quippe datum hoc illi erat negotii, ut eorum bona qui  
propter familiaritatem Stelichonis proscripti fuissent indagaret, eaque in  
fiscum redigeret. quia vero moderati vir ingenii sane quam impium duceret  
insultare miseris, ac neque res strictius inquireret, et multis etiam clancu-  
lum significaret ut quaecunque possent occultarent, visus iccirco nullius esse  
pretii Ravennam abducitur, ob humanitatem miseris praestitam poenas luitu-  
rus; omninoque morte multatus ob grassantem id temporis immanitatem  
fuisset, nisi forte quandam in ecclesiam Christianorum se recepisset. Ma-  
ximillianus autem cum in hostium manus incidisset, Martiniano patri venditus  
est, triginta milibus aureorum pro eo solutis. cum enim pacem princeps dif-  
ferret et pactis conventis haud satisfaceret, non amplius Romanis extra ur-  
bem prodire liberum erat. senatus quidem pacis causa legatos iterum ad  
principem mittit, cum quibus et Romanus episcopus proficiscitur. aderant  
iisdem et barbari quidam ab Alaricho missi, ut eos ab hostibus infesta ha-

ἀν' περισσώζοιεν αὐτοὺς ἐκ τῶν ἐνοχλούντων ταῖς ὁδοῖς πολεμίων.  
 ἀλλὰ τούτων ἐς τὸν βασιλέα κεχωρηκότων, Ἀτάουλφος γενόμενος  
 ἐπ' Ἀλαυρίχου μετ' ἀπεμπτος, ὡς ἐν τοῖς ἀνωτέρω διεξήλθον, ἐπε-  
 ραιώθη τὰς Ἀλπεὺς τὰς ἀπὸ Παιονίας ἐπὶ Οὐνετιαν φερούσας.  
 5 ὅπερ ὁ βασιλεὺς ἀκηκόως, μὴ πολλήν τι δύναμιν εἶναι αὐτῷ, τοὺς  
 στρατιώτας πάντας, ἱππέας τε καὶ πεζοὺς, ὅσοι κατὰ τὰς πό-  
 λεις ἦσαν, ἀπαντῆσαι τούτῳ διέταξεν ἅμα τοῖς σφῶν ἡγεμόσιν.  
 Ὀλυμπίῳ δὲ τῶν ἐν τῇ αὐτῇ τάξεων ἡγουμένῳ τοὺς ἐν τῇ Ῥαβέννη  
 δέδωκεν Οὐννοὺς, τριακυσίους ὄντας τὸν ἀριθμόν, ὅτινες ἐπειδὴ  
 10 τοὺς ἐληλυθότας . . . Πείσας αὐτὴν ὀνομάζουσιν, ἐπιθέμενοι καὶ  
 συμπεσόντες ἀναιροῦσι μὲν τῶν Γότθων ἑκατὸν καὶ χίλους, ἑπτα-  
 καίδεκα δὲ μόνον πεσόντες εἰς τὴν Ῥάβεγγαν ἐσώθησαν.

46. Ὀλύμπιον δὲ οἱ περὶ τὴν αὐτὴν εὐνοῦχοι πρὸς τὸν  
 βασιλέα διαβαλόντες ὡς αἴτιον τῶν σὺ δεξιῶς συμβεβηκότων τῷ  
 15 πολιτεύματι, παραλνθῆναι τῆς ἀρχῆς πεποιήκασιν. ὁ δὲ μὴ καὶ  
 ἑτερόν τι πάθος δεδιώς, φυγῇ χρησάμενος τὴν Δαλματίαν κατε-  
 λάμβανεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ὑπαρχον μὲν τὸν Ἀτταλον εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην ἐπέμπει, πολλὸν δὲ ποιοῦμενος λόγον τοῦ μὴ λυθεῖν τι τῶν  
 εἰς τὸ ταμιεῖον ἐλθόντων, ἐπέμπει Δημήτριον ἦν εἶχεν Ἀτταλος  
 20 φροντίδα πληρῶσοντα καὶ διερευνησόμενον τὰς οὐσίας [ὑσαι] τοῦ  
 δημοσίου γηγόνουσι. πολλὰ δὲ περὶ τὰς ἀρχὰς καὶ ἄλλα καινοτο-  
 μήσας, καὶ τοὺς μὲν πρότερον καταδυναστεύοντας ἐκβαλὼν, ἄλ-  
 λους δὲ τὰς ἀρχὰς παραδούς, ἔταξε καὶ Γενέριδον τῶν ἐν Δαλ-

2 Τάουλφος LP.

om libri.

3 ἐν τοῖς ἀνωτέροις] c. 37.

21 γηγόνουσι om L.

δὲ om P.

20 ὑσαι

bentibus itinera tutarentur. cum ad imperatorem hi profecti essent, arces-  
 situs ab Alaricho Ataulphus, quemadmodum supra commemoravi, Alpes  
 transiit, quae a Pannonia Venetiam versus se porrigunt. quo comperto,  
 quodque copias non magnas haberet, imperator ei milites universos, equites  
 atque pedites, quotquot in urbibus erant, cum ducibus suis occurrere iussit.  
 Olympio, qui dux erat palatinorum ordinum, Hunnos ad Ravennam numero  
 trecentos dedit. hi cum eos qui venerant . . . quam Pisas appellant, adorti,  
 consertisque manibus 1100 Gotthos interfecerunt, et 17 duntaxat amissis  
 Ravennam incolumes pervenere.

46. Cum autem eunuchi palatini Olympium apud principem insimulas-  
 sent velut auctorem eorum casuum qui rei publicae adversi accidissent, tan-  
 tum effecerunt ut ei magistratus abrogaretur. ille veritas ne quid aliud  
 sibi gravius accideret, fuga se in Dalmatiam contulit. imperator Attalum  
 urbi praefectum Romam mittit; nimioque sollicitus opere, ne quid rerum ad  
 fiscum pertinentium occultaretur, Demetrium ablegat, qui Attali munus obi-  
 ret et fiscalia bona perscrutaretur. cumque multa tum in creandis magistra-  
 tibus tum aliis rebus innovasset, et eiectis iis qui prius cum potestate fue-  
 rant, aliis magistratus traderet, Generidum quoque Dalmaticis militibus uni-

ματία πάντων ἡγεῖσθαι, ὄντα στρατηγὸν καὶ τῶν ἄλλων ὅσοι Παιονίαν τε τὴν ἄνω καὶ Νωρικὸν καὶ Ραιτοὺς ἐφύλαττον, καὶ ὅσα αὐτῶν μέχρι τῶν Ἀλπεων. ἦν δὲ ὁ Γενέριδος βάρβαρος μὲν τὸ γένος, τὸν δὲ τρόπον εἰς πᾶν ἀρετῆς εἶδος εὖ πεφυκώς, χρημάτων τε ἀδωρότατος. οὗτος ἔτι τοῖς πατρώοις ἐμμένων καὶ τῆς εἰς θεοὺς θρησκείας ἐκστῆναι οὐκ ἀνεγόμενος, ἐπειδὴ νόμος εἰσῆχθη τοῖς οὐκ οὔσι Χριστιανοῖς ζῶ. ἦν ἐν τοῖς βασιλείοις ἔχειν ἀπαγορεύων, τοῦτον τοῦ νόμου τεθέντος ἀρχῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ στρατιωτικῆς προεστὼς ὁ Γενέριδος ἔμεινεν ἐπ' οἶκον, τὴν ζώνην ἀποθέμενος. ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς οἶα δὴ τοῖς ἄρχουσι συναριθμούμε- 10 νον ἀπῆτει προΐεναι κατὰ τὴν οἰκίαν τάξιν εἰς τὰ βασίλεια, νόμον ἔφησιν εἶναι κωλύοντα ζώνην αὐτὸν ἔχειν ἢ ὅλως τοῖς ἄρχουσι καταλέγεσθαι τοὺς τὴν τῶν Χριστιανῶν μὴ τιμῶντας θρησκείαν. τοῦ δὲ βασιλέως εἰπόντος ὡς ἐπὶ μὲν τοῖς ἄλλοις ἅπασιν τὸν νόμον κρατεῖν, ἐπ' αὐτοῦ δὲ οὐκ ἐνί τισι τοιαῦτα τῆς πολιτείας προκινδύ- 16 νεύσαντος, ταύτης οὐκ ἀνέχεσθαι τῆς τιμῆς εἶπεν, εἰς ὕβριν πάντων φερούσης τῶν ὅσοι τῆς στρατείας διὰ τὸν νόμον διήμαρτον. καὶ οὐκ ἄλλως ἀντελάβετο τῆς ἀρχῆς, ἕως ὃ βασιλεὺς αἰδοῖ τε ἔμψυχον καὶ χρεῖα συνωθούμενος ἐπαυσε ἐπὶ πᾶσι τὸν νόμον, ἀποδοὺς ἐκάστῳ τῆς αὐτοῦ ὄντι δόξης ἄρχιν τε καὶ στρατεύεσθαι. 20 ἀπὸ ταύτης ὀρμώμενος τῆς μεγαλοφροσύνης Γενέριδος συνεχέει

3 ὁ γένος P. 14 ὡς inclusa locum habere non potest, nisi mutatione in sequentibus facta legamus ὁ νόμος κρατεῖ. S. cf. ὡς ἐπὶ p. 41 10 et 57 21, ὡς ἐς p. 91 19. 15 expectabam ἐπ' αὐτῷ δέ: sequitur tamen προκινδυνεύσαντος. H. 16 ἀνέχεται LP.

versis praefecit, eundemque ceterorum etiam, quicunque per Pannoniam superiorē et Noricos et Raetos et quicquid horum est usque ad Alpes, in praesidiis erant, ducem constituit. atque hic Generidus erat ille quidem barbarus, sed indole ad quodvis genus virtutis praeclara praeditus et alienissimus ab avaritia, qui cum patritiis ritibus adhuc inhaereret nec a cultu deum se pateretur abduci, lex promulgata fuit, quae in aula cingulo vetaret eos uti qui Christiani non essent. ea lege lata Generidus, qui cum potestate militibus Romae tum praeerat, cingulo deposito domi se continuit. cum autem princeps ab eo peteret ut, quando in magistratuum numero esset, ordine locoque suo ad palatium accederet, legem esse respondit, quae cingulum habere se vetaret, aut inter magistratus ulla ratione censeretur qui religionem christianam non venerarentur. hic ubi subiecisset princeps eam quidem legem, ad alios quod attineret, ratam esse, sed ipsum illa non teneri, qui tantum pro re publica discriminum adiisset, respondit se honorem illum non accipere, qui ad omnium tenderet iniuriam, quotquot militia propter hanc legem spoliati fuissent. nec munus suum obiit, donec imperator pudore pariter et necessitate compulsus legem hanc in omnibus irritam esse iussit, concessit cuivis ut opinionem suam retinens et magistratu fungeretur et militaret, ab hac exorsus magnanimitate Generidus continuis laboribus milites exercet;

τοὺς στρατιώτας ἐπαίδευε γυμνασίαις, ἐπιδιδούς τε τὰς σιτήσεις αὐτοῖς παραιεῖσθαι τούτων οὐδενὶ κατὰ τὸ σὺνῆθες ἐνεδίδου, καὶ αὐτός, ἔξ ὧν αὐτῷ τὸ δημόσιον ἐδίδου, τὰ πρέποντα τοῖς πλέον ποιοῦσι φιλοτιμούμενος. καὶ τοιοῦτος φανείς τοῖς τε πλη-  
5 σιάζουσι βαρβάρους ἐπίφοβος ἦν, καὶ πᾶσαν ἀσφάλειαν τοῖς ἔθνε-  
σιν, ὅσα φυλάττειν ἔλαχεν, ἐνεποίει.

47. Κατὰ δὲ τὴν Ῥάβενναν εἰς στάσιν ἀναστάντες οἱ στρατιῶται τὸν ταύτης λιμένα καταλαμβάνουσι, σὺν οὐδενὶ κόσμῳ βοῶντες καὶ τὸν βασιλέα φανῆναι σφίσι αἰτοῦντες. τοῦ  
10 δὲ φόβῳ τῆς στάσεως ἀποκρυβέντος, προελθὼν εἰς μέσον Ἰόβιος ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος, ἅμα καὶ τῇ τοῦ πατρικίου τετιμημένος ἀξιᾷ, ποιούμενος ἀγνοεῖν τὴν αἰτίαν τῆς στάσεως (καίτοι γε αὐ-  
τὸς ἐλέγετο αἰτίας ταύτης εἶναι, κοινωὸν ἔχων Ἑλλέβιχον εἰς  
τοῦτο τὸν τῶν ἱππέων ἡγούμενον δομωστικῶν) ἀπῆτει λόγον αὐ-  
15 τοῖς ἀνθ' ὅτου πρὸς τοῦτο ἐξήχθησαν. ὥς δὲ παρὰ τῶν στρα-  
τιωτῶν ἤκουεν ὥς πᾶσα ἀνάγκη Τουρπιλλῶνα καὶ Βυγελάντιον  
αὐτοῖς ἐκδοθῆναι τοὺς στρατηγούς καὶ μετὰ τούτων Τερέντιον  
τὸν τῶν βασιλικῶν προεσιτῶτα κοιτώνων καὶ Ἀρσάκιον τὸν μετὰ  
τοῦτον τῇ τάξει καλούμενον, δέσαντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν τῶν  
20 στρατιωτῶν ἐπανόστασιν, κατὰ μὲν τῶν στρατηγῶν ἀειφνγίλις  
ἐκφέρεται ψῆφος καὶ ἐμβληθέντες πλοῖα παρὰ τῶν ἀπαγόντων  
ἀναίρουνται (τοῦτο γὰρ ἦν αὐτοῖς κελεύσας Ἰόβιος· ἰδεῖν γὰρ  
μή ποτε ἐπανελθόντες καὶ τὴν κατὰ σφῶν γνόντες ἐπιβουλὴν εἰς

5 διαβαρβάρους P. an πλησιάζουσιν ἰδίᾳ βαρβάρους?

ποιοῦμενος L.

12 προσ-

14 δομωστικῶν Leunclavius pro vulgato δομέ-

στικον.

et annonas eis suppeditans, nemini permittit ut de his aliquid more consueto detraheret. quin et ipse de iis quae fiscus ei praestabat, labores ceteris maiores sustinentibus convenientia praemia largitur. talem cum se gereret, et formidini barbaris finitimis erat, et nationibus iis praesidio quas tueri ius-  
sus fuerat.

47. Ceterum Ravennae milites seditione mota portum eius occupant, et confuso clamore sublato, ut imperator ipsos adiret, postulant. at illo metu seditionis occultato, progressus in medium Iovius, qui et praetorii praefectus erat et patricii dignitate cohonestatus, ignorare se causam seditionis simulans, quanquam huius auctor ipsemet esse perhiberetur, socium nactus ad eam Ellebichum, qui comes equitum domesticorum erat, causam a militibus poscit, quamobrem ad hoc facinus prorapissent. cumque de militibus audiret omnino sibi Turpillionem et Vigilantium duces, una cum Terentio Augustalium cubiculorum praeposito, et proximo secundum hunc Arscio, dedendos esse, principe militum defectionem verito, duces isti exilio perpetuo multantur, et in navim coniecti ab iis necantur qui eos avehebant. hoc enim Iovius eis imperaverat: quippe metuebat ne forte reversi, cognitis iis insidiis quae adversus ipsos structae fuissent, principem ad sumendum de



τὴν κατ' αὐτοῦ τὸν βασιλεῖα προκαλέσονται τιμωρίαν), Τερέντιος δὲ εἰς τὴν ἑῴαν ἐκπέμπεται, καὶ Ἀρσάκιος τὴν Μεδιολανὸν οἰκεῖν ἐκκληρώσατο.

48. Καταστήσας δὲ ὁ βασιλεὺς Εὐσέβιον μὲν ἀντὶ Τερεντίου φύλακα τοῦ κοιτῶνος, Οὐάλεντι δὲ τὴν ἀρχὴν ἣν εἶχε 5 Τουρπιλλίων παραδούς, καὶ μετὰ Βιγελάντιον Ἀλλόβιχον ἵππαρχον καταστήσας, τὴν μὲν τῶν στρατιωτῶν παύειν πῶς ἔδοξε στάσιν, Ἰόβιος δὲ ὁ τῆς αὐλῆς ὑπαρχος, πᾶσαν εἰς αὐτὸν τὴν παρὰ βασιλεῖ δύναμιν περιστήσας, ἔγνω πρὸς τοὺς ἐκπέμψαι πρὸς Ἀλαρίχον, ἄχρι τῆς Ῥαβέννης αὐτὸν παραγενέσθαι παρακαλοῦν- 10 τας ὡς δὴ τῆς εἰρήνης αὐτόθι γεννησομένης. πεισθέντος δὲ τοῖς τοῦ βασιλεὺς καὶ τοῖς Ἰοβίου γράμμασιν Ἀλαρίχον, παραγενομένου τε εἰς τὴν Ἀρίμινον Ῥαβέννης ἀφιστάσας μίλλοις τριάκοντα, συνδραμῶν κατὰ ταύτην Ἰόβιος, ὅτε ἐν ταῖς Ἡπείροις πρόξενος καὶ φίλος Ἀλαρίχῳ γεγεννημένος, τοὺς περὶ τῶν συνθηκῶν ἐποιή- 15 σαιτο λόγους. ἀπῆλθε δὲ Ἀλαρίχος χρυσίον μὲν ἔτους ἐκάστω διδοσθῆναι τι ἔργον καὶ σίτου τι χορηγεῖσθαι μέτρον, οἰκεῖν δὲ αὐτὸν ἅμα τοῖς σὺν αὐτῷ πᾶσι Βενετίας ἄμφω καὶ Νωρικὸς καὶ Δαλματίας. ταῦτα ἐναντίον Ἀλαρίχου γράψας Ἰόβιος ἐκπέμπει τῷ βασιλεῖ, δοὺς καὶ ἴδια πρὸς αὐτὸν γράμματι παραινοῦνται 20 καταστήσας δυνάμειος ἐκατέρως στρατηγὸν Ἀλαρίχον, ὥστε ταύ-

2 τὴν μετὰ δολιανὸν LP.

6 Ἀλλέβιχος P. Olympiodorus Ἀλλόβιχος, Sozomenus Ἀλάβιχος, cod. Theod. (l. 1 de calumniatorib.) Hellebicus, Chrysostomus Ἐλλέβιχος. ἵππαρχον Valesius ad Sozom. 9 7: vulgo ὑπαρχον.

8 Olympiodorus modo Ἰωβιανός, modo Ἰάβιος. cod. Theod. (l. 7 de denuntiationib.) Iovius. R. 18 pro Βενετίας haud scio. an rectius legerimus Παιονίας. S. erat tamen Venetia inferior et superior, ut vel e Notit. utriusque imp. constat. H.

se supplicium concitarent. Terentius in Orientem relegatur, Arsacius Mediolani se continere iubetur.

48. Hinc imperator in Terentii locum Eusebio cubiculi praeposito creato, Turpillionis potestate Valenti tradita, post Vigilantium Allobicho praefectura mandata, quodammodo seditionem militarem sedare visus est. Iovius autem praefectus praetorii, cum omnem apud imperatorem potentiam in se transtulisset, legatos ad Alarichum mittere decrevit, qui eum hortarentur ut ad ipsam usque Ravennam accederet, quod istic pacem facturi essent. Alaricho principis et Iovii literis assenso, et Ariminum profecto, quae Ravenna triginta miliaribus adest, celeriter eo Iovius quoque se contulit; et quod in Epiris Alarichi hospes et amicus factus fuisset, de foedere pangendo tractat. Alarichi haec postulata erant, ut in annos singulos auri certa summa solveretur, et annonae mensura quaedam suppeditaretur; ut item ipse cum suis omnibus utramque Venetiam et Noricos et Dalmatiam incoheret. haec Iovius Alaricho praesente perscripta mittit ad imperatorem, datis ad eundem seorsum quoque literis, quibus eum cohortabatur, Alarichum utrius-

της αὐτὸν τυχόντα τῆς θεραπείας χαλάσαι τι τῆς βαρύντητος τῶν  
 συνθηκῶν καὶ ἐπὶ φορητοῖς καὶ μετρίοις ποιήσασθαι τὰς σπονδάς.  
 ταύτην δεξιόμενος ὁ βασιλεὺς τὴν ἐπιστολὴν καταγινώσκει μὲν τῆς  
 Ἰοβίου προπετείας, γράμμασι δὲ ἐχρήτο πρὸς αὐτὸν δι' ὧν ἐδήλου  
 5 χρυσίου μὲν καὶ σίτου μέτρον αὐτὸν ὀρίσαι προσήκειν οἷα τῆς  
 ἀλλῆς ὑπαρχον ὄντα καὶ τὴν τῶν δημοσίων φόρων ἐπιστάμενον  
 δύναμιν, ἀξίαν δὲ ἢ στρατηγίαν μὴ ποτε Ἀλαρίχῳ δώσειν ἢ τισι  
 τῶν τῷ γένει προσηκόντων. (49) ταύτην δεξιόμενος ὁ Ἰόβιος  
 τὴν ἐπιστολὴν οὐ καθ' ἑαυτὸν ἀνελξας ἀνέγνω ταύτην ἀλλὰ εἰς  
 10 ἐπήκοον Ἀλαρίχου. καὶ τὰ μὲν ἄλλα μετρίως ἤνεγκεν· ὥς δὲ  
 ἀρνηθεῖσαν εἶδεν ἑαυτῷ τε καὶ τῷ γένει τὴν τῆς στρατηγίας ἀρ-  
 χήν, ἀναστὰς εἰς ὁργὴν αὐτόθεν ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἐλαύνει τοὺς  
 σὸν αὐτῷ βαρβάρους ἐκέλευσεν ὥς αὐτίκα τὴν εἰς αὐτὸν καὶ τὸ  
 γένος ἦπαν ἀμννούμενος ὕβριν. Ἰόβιος δὲ ἀπορηθεὶς ἐπὶ τῷ πα-  
 15 ραλόγῳ τῶν τοῦ βασιλέως γραμμῶν εἰς τὴν Ῥάβενναν ἐπαγγέει.  
 βουλούμενος δὲ τῆς μέμψεως αὐτὸν ἀπολῦσαι κατέλαβεν ὄρκοις  
 Ὀνώριον, ἢ μὴν εἰρήνην μὴ ποτ' ἔσεσθαι πρὸς Ἀλαρίχον, ἀλλ'  
 ἄχρι παντὸς πολεμήσειν. ὦμνυ δὲ καὶ αὐτὸς ὄρκον τῆς βυσιλείας  
 ἀψύμενος κεφαλῆς, καὶ τοὺς ἄλλους οἱ τὰς ἀρχὰς εἶχον ταυτὸν  
 20 ποιῆσαι παρασκευάσας.

50. Τούτων πραχθέντων ὁ βασιλεὺς ὥς δὴ πολεμήσων  
 Ἀλαρίχῳ μυρίους εἰς συμμαχίαν Οὐννους ἐπεκαλεῖτο· τροφὴν δὲ  
 τούτοις ἔτοιμον εἶναι παριοῦσι βουλούμενος, σῖτον καὶ πρόβατα καὶ

20 ποιῆσαι L.

que militiae magistrum constitueret, ut hoc modo delinitus de condicionum  
 asperitate nonnihil remitteret, ac tolerabilibus moderatisque legibus pacem  
 faceret. imperator, his acceptis literis, Iovii temeritatem damnat, et vi-  
 cissim missis ad eum literis significat, auri quidem et annonae modum ut ipse  
 statueret aequum esse, qui et praefectus esset praetorii et publicorum tribu-  
 torum copiam facultatemque perspectam haberet, at dignitatem aut ducis of-  
 ficiū nunquam se vel Alaricho vel eius gentilibus concessurum. (49) hanc  
 epistolam cum Iovius accepisset, non seorsum apertam sed audiente Alari-  
 cho legit. is cetera quidem moderate tulit, verum ubi negatum sibi genti-  
 que suae militiae magisterium vidit, mox ira percitus Romam contendere  
 barbaros suos iussit, quasi confestim factam sibi totique genti suae iniuriam  
 ulturus. Iovius autem ob inexpectatas hasce literas imperatoris ad inopiam  
 consilii redactus, Ravennam rediit. cumque se omni culpa liberare vellet,  
 Honorium sacramentis obstrinxit, quibus sancte polliceretur nunquam se pa-  
 cem cum Alaricho facturum, sed bellum perpetuo gesturum. simul et ipse  
 principis tacto capite iusiurandum praestat, et a ceteris, quotquot erant cum  
 potestate, consimile quiddam exigit.

50. His actis imperator, qui Alaricho bellum facturum esset, decem  
 milia Hunnorum in societatem arcessit; et quod eis adventantibus annonas

βόας τοὺς ἀπὸ τῆς Δαλματίας εἰσφέρειν ἐκέλευεν. ἔπεμπε δὲ τοὺς κατασκοπήσοντας ὅπως τὴν ἐπὶ τὴν Ῥώμην ὁδὸν Ἀλάριχος ποιεῖται, καὶ πανταχόθεν τὰς δυνάμεις συνήθροιζεν. Ἀλάριχος δὲ εἰς μετάνηλον ἔλθων ἐπὶ τῇ κατὰ τῆς Ῥώμης ὁρμῇ, τοὺς κατὰ πόλιν ἐπισκόπους ἐξέπεμπε πρὸςβευσομένους ἕκαστα καὶ παραινοῦν- 5 τας τῷ βασιλεῖ μὴ περιδεῖν τὴν ἀπὸ πλειόνων ἢ χιλίων ἐνιαυτῶν τοῦ πολλοῦ τῆς γῆς βασιλεύουσιν μέρους ἐκδιδομένην βαρβάρους εἰς πόρθησιν, μηδὲ οἰκοδομημάτων μεγέθη τηλικαῦτα διαφθειρόμενα πολέμῳ πυρὶ, θέσθαι δὲ τὴν εἰρήνην ἐπὶ μετρίαις σφόδρα συνθήκαις. οὔτε γὰρ ἀρχῆς ἢ ἀξίας δεῖσθαι τὸν βάρβαρον, οὔτε 10 τὰς πρότερον ἐπαρχίας ἔτι πρὸς οἴκησιν βούλεισθαι καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος λαβεῖν, ἀλλὰ μόνους ἕμψω Νορικοὺς, ἐν ταῖς ἐσχαιαῖς που τοῦ Ἰστρου κειμένους, συνεχεῖς τε ὕψισταμένους ἐφόδους καὶ ἐντελῇ φόρον τῷ δημοσῷ εἰσφέροντας, καὶ σίτον ἐπὶ τούτοις ἔτους ἑκάστου τοσοῦτον ὅσον ἀρκεῖν ὁ βασιλεὺς οἰηθεῖη. 15 συγχωρεῖν δὲ καὶ τὸ χρυσίον, εἶναι τε φιλίαν καὶ ὁμαιχμίαν αὐτῷ καὶ Ῥωμαίοις κατὰ παντὸς αἵροντος ὅπλα καὶ πρὸς πόλεμον κατὰ τῆς βασιλείας ἐγειρομένον. (51) ταῦτά ἐπιεικῶς καὶ σωφρόνως Ἀλαρίχου προτεινομένον, καὶ πάντων ὁμοῦ τὴν τοῦ ἀνδρὸς μετριότητα θαυμαζόντων, Ἰόβιος καὶ οἱ τῷ βασιλεῖ παραδυνα- 20 στεύοντες ἀνήντητα ἔφασκον τὰ αἰτούμενα εἶναι, πάντων ὅσοι τὰς ἀρχὰς εἶχον ὁμωμοκώτων μὴ ποιεῖσθαι πρὸς Ἀλάριχον εἰρήνην.

10 ἢ om libri. cf. ἀξίαν δὲ ἢ στρατηγίαν p. 315 7.

paratas esse vellet, frumentum et pecora et hoves e Dalmatia adduci iussit. misit et quosdam exploraturos quonam modo Romam Alarichus iter suum institueret. copias quoque suas ex omnibus locis evocat. Alarichus autem, quod eum susceptae adversus Romam expeditionis paenituisse, episcopos urbium ablegat, qui simul et legatione fungerentur, et auctores Honorio essent ne culpa sua mineret eam urbem, quae iam a pluribus quam mille annis magnae parti orbis terrarum imperasset, barbaris vastandam dedi, nec tantas aedificiorum moles hostili flamma deleri, sed potius moderatis admodum condicionibus pacem componeret. nec enim opus esse sibi dignitate potestatis, nec se iam postulas prius provincias ad constituendas in eis sedes petere, sed ambos tantum Noricos, ad extremas Istri partes sitos, et qui continuis incursionibus vexentur tenuisque fisco tributum inferant. praeter haec annonae tantum in annos singulos adliceret, quantum ipse princeps satis esse putaret. quin et ab auri se postulato discedere, ac velle ut amicitia sit bellicae societas inter se ac Romanos adversus quemvis qui arma sumeret et ad gerendum adversus rem publicam bellum se commoveret. (51) cum haec Alarichus leniter ac modeste proponeret, omnesque simul hominis moderationem admirarentur, Iovius et alii, penes quos secundum principem potestas omnis erat, haec postulata concedi propterea posse negabant, quod omnes magistratus iureiurando se obstrinxissent, cum Alaricho se pacem

εἰ μὲν γὰρ πρὸς τὸν Θεὸν τετυχήκει δεδομένος ὄρκος, ἦν ἂν ὡς εἰκὸς παριδεῖν ἐνδοξόντας τῇ τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπία τὴν ἐπὶ τῇ ἀσειβείᾳ συγγνώμην· ἐπεὶ δὲ κατὰ τῆς τοῦ βασιλέως ὁμωμόκεσαν κεφαλῆς, οὐκ εἶναι θιμπτὸν αὐτοῖς εἰς τὸν τοσοῦτον ὄρκον ἔξα-  
 5 μαρτεῖν. τοσοῦτον ἐφύλαττεν ὁ νοῦς τῶν τότε τὴν πολιτείαν οἰκο-  
 νομούντων, Θεοῦ προνοίας ἐστεργμένων.

## Z.

Ἀλάρικος μὲν οὖν ἐπὶ ταῖς οὕτω μετρίαις αἰτήσεσι περὶ βρισθεὶς  
 ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἤλανε πανστρατιᾷ, τῇ κατ' αὐτῆς πολιορκίᾳ  
 προσκατεργήσων. ἐν τούτῳ δὲ παρὰ Κωνσταντίνου τοῦ τυραννή-  
 10 συντος ἐν Κελτοῖς ἀφίκετο πρὸς Ὀνώριον κατὰ πρεσβείαν Ἰόβιος,  
 παιδείᾳ καὶ ταῖς ἄλλαις ἀρεταῖς διαπρέπων, βεβαιωθῆναι τὴν  
 πρότερον ὁμολογηθεῖσαν εἰρήνην, καὶ ἅμα συγγνώμην ἕνεκα τῆς  
 ἀναιρέσεως Διδυμίου καὶ Βερηνιανοῦ τῶν συγγενῶν Ὀνωρίου τοῦ  
 βασιλέως αἰτῶν· ἀπελογεῖτο γὰρ λέγων ὡς οὐ κατὰ προαίρεσιν  
 15 ἀνήρηνται Κωνσταντίνου. συντεταραγμένον δὲ τὸν Ὀνώριον Θεα-  
 σάμενος, εὐλογὸν ἔφασκεν εἶναι ταῖς περὶ τὴν Ἰταλίαν ἐνασχολου-  
 μένῳ φροντίσειν ἐνδοῦναι· συγχωρούμενος δὲ πρὸς Κωνσταντῖνον

5 ἐφύλαττεν *Tournius Emend. in Suidam P. 3 p. 165 quo nescio an non peius ἐτύφλωττεν.* 9 περὶ LP. 14 ὡς om LP.  
 17 Κωνσταντῖνον LP.

nullam facturos. quippe si deo praestitum fuisset iusjurandum, fortasse negli-  
 gendi posse, permittendo benignitati divinae facinoris impii condonationem:  
 sed quando per caput imperatoris iurassent, non iam ei fas esse contra tam  
 grave iusjurandum delinquere. usque adeo perversa mens illorum erat, qui  
 dei cura destituti rem publicam id temporis administrabant.

## VI.

Alarichus ergo cum tam aequa postulata proposuisset, indignum in modum  
 ludibrio habitus universis cum copiis Romam ducit, constanter in urbis ob-  
 sidione perstiturus. eo tempore venit ad Honorium legatus a Constantino,  
 qui apud Celtas tyrannidem invaserat, Iovius, vir eruditione doctrinae ce-  
 terisque virtutibus excellens, qui constitutam prius pacem, ratam haberi,  
 praetereaque veniam ob interfectos imperatoris Honorii propinquos, Didy-  
 mium et Verenianum, posceret: sic enim hoc factum purgabat ut eos Con-  
 stantini voluntate necatos infitaretur. postquam Honorium gravius commo-  
 tum vidit, recte facturum ait, si curis Italicis occupatus aliquid concederet.  
 quodam potestas sibi fieret ad Constantinum abeundi et casus Italiae nun-

ἐκδημῆσαι καὶ τὰ συνέχοντα τὴν Ἰταλίαν ἀγγεῖλαι, μετ' οὐ πολὺ καὶ αὐτὸν ἤξειν ἕμα παντὶ τῷ ἐν Κελτοῖς καὶ ἐν Ἰβηρίᾳ καὶ ἐν τῇ Βρεττανικῇ νήσῳ στρατεύματι ταῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ Ῥώμην βοηθήσοντα περιστάσεσι. καὶ ὁ μὲν Ἰόβιος ἐπὶ τούτοις ἀναχωρεῖν ἐπιτρέπη· τὰ δὲ ἐν Κελτοῖς οὕτω τῆς προσηκούσης ἀφηγήσεως 5 ἀξιοθέντα δίκαιον ἄνωθεν, ὡς ἕκαστα ἐπράχθη, διεξελθεῖν.

- a. 407 2. Ἐτι βασιλεύοντος Ἀρκαδίου, καὶ ὑπάτων ὄντων Ὀνωρίου τὸ ἔβδομον καὶ Θεοδοσίου τὸ δεύτερον, οἱ ἐν τῇ Βρεττανίᾳ στρατενόμενοι στασιάζοντες ἀνάγουσι Μάρκον ἐπὶ τὸν βασιλεῖον θρόνον, καὶ ὡς κρατοῦντι τῶν αὐτόθι πραγμάτων ἐπείθοντο. 10 ἀνελόντες δὲ τοῦτον ὡς οὐχ ὁμολογοῦντα τοῖς αὐτῶν ἡθελσιν, ἄγουσι Γρατιανὸν εἰς μέσον, καὶ ἄλουργίδα καὶ στέφανον ἐπιθέντες ἰσορροφίαν ὡς βασιλέα. δυσαρκεστήσαντες δὲ καὶ τούτῳ τέσσαρσιν ὑστερον μῆσι παραλύσαντες ἀναιροῦσι, Κωνσταντῖνον παραδόντες τὴν βασιλείαν. ὁ δὲ Ἰουστινιανὸν καὶ Νεβιογάστην 15 ἄρχειν τῶν ἐν Κελτοῖς τάξας στρατιωτῶν ἐπικραιώθη, τὴν Βρεττανίαν καταλιπὼν· ἐλθὼν δὲ εἰς Βονωνίαν (πρώτη δὲ αὕτη πρὸς τῇ Θυλάσῃ κεῖται, Γερμανίας οὕσα πόλις τῆς κάτω) καὶ ἐν ταύτῃ διατρίψας ἡμέρας τινάς, πάντα τε οἰκειωσάμενος τὰ στρατεύματα μέχρι τῶν Ἀλπεων ὄντα τῶν ὀριζουσῶν Γαλατίαν καὶ 20 Ἰταλίαν, ἀσφαλῶς ἔχεισθαι τῆς βασιλείας ἐδόκει. κατὰ δὲ τοὺς τοὺς χρόνους Σάρον τὸν στρατηγὸν ἐκπέμπει μετὰ στρατεύματος κατὰ Κωνσταντίνου Στελίχων. ὁ δὲ Ἰουστινιανῷ τῷ στρα-

3 στρατιώταις LP.

15 Olympiodoro Ἰουστινός.

Νεβιογά-

σιον LP, Νεβιογάστην Olympiodorus. cf. Ἀρβογάστην.

18 for-

tasse Γαλατίας. R.

ἄνω LP, errore manifesto. S.

tiandi, non multo post rediturum cum omnibus Celticis et Hispanicis et Britannicis copiis, ac rebus Italicis et urbanis opem laturum. his condicionibus abundi copiam nactus est Iovius. ceterum Celticae res, necdum uti par erat expositas, aequum fuerit inde usque a superioribus annis, quo pacto sigillatim gestae fuerint, commemorari.

2. Quo tempore Arcadius adhuc imperabat, Honorio 7 et Theodosio iterum coss. milites Britannici seditione concitata Marcum in regio solio collocant, eique tanquam rerum in iis locis potenti se subiciunt. eo deinde necato veluti moribus eorum non respondentem, Gratianum in medium producunt, et purpura coronaque ornatum ceu principem solito satellitio comitantur. verum et huic improbo post menses quattuor imperium abrogant et vitam eripiunt, Constantino rerum summa tradita. is ubi Iustinianum et Nevigasten Celticis militibus praefecisset, Britannia relicta transmisit; cumque Bononiam venisset (ea prima mari adiacet, inferioris Germaniae civitas) et in ea dies aliquot fuisset commoratus, omnesque sibi exercitus ad Alpes usque Galliam et Italiam determinantes conciliasset, imperium tuto iam possidere videbatur. eodem tempore Sarum Stelicho ducem cum exercitu contra Constantinum ablegat. is Iustiniano duci cum copiis suis obviam profe-

τηγῶ μετὰ τῆς δυνάμεως τῆς σὺν αὐτῷ ἀπαντήσας αὐτόν τε ἀναι-  
ρεῖ καὶ τῶν στρατιωτῶν τὴν πλείονα μοῖραν· καὶ λείψ πολλῆς  
γενόμενος κύριος, ἔπειδὴ Κωνσταντῖνον αὐτὸν ἔγνω πόλιν κατα-  
λαβόντα Βαλεντίαν, ἀρκοῦσαν αὐτῷ πρὸς ἀσφάλειαν, εἰς πολιορ-  
5 κίαν κατέστησε. Νεβιογάστου δὲ τοῦ λειπομένου στρατηγοῦ λό-  
γους τῷ Σάρῳ περὶ φιλίας προσάγοντος ἐδέχετο μὲν ὡς φίλον τὸν a. 408  
ἄνδρα, δοὺς δὲ καὶ λαβὼν ὄρκους ἀναιρεῖ παραχρῆμα, μηδένα  
τῶν ὄρκων ποιησάμενος λόγον. Κωνσταντῖνου δὲ στρατηγὸν κα-  
ταστήσαντος Ἐδόβιγγον Φράγκον ὄντα τὸ γένος, Γερόντιον δὲ ἀπὸ  
10 τῆς Βρεττανίας ὀρμώμενον, δέισας ὁ Σάρος τὴν τῶν στρατηγῶν  
τούτων περὶ τὰ πολέμια πείραν ὁμοῦ καὶ ἀνδρίαν ἀνεχώρησε τῆς  
Βαλεντίας, ἐπὶ πολιορκίᾳ ταύτην ἡμέρας. καταδραμόντων  
δὲ αὐτὸν τῶν Κωνσταντῖνου στρατηγῶν μετὰ μεγίστης δυναστείας,  
σὺν πολλῷ διεσώθη πόνῳ, τὴν λείαν ἕπασαν δωρησάμενος τοῖς  
15 περὶ τὰς Ἀλπεῖς ἀπαντήσασιν αὐτῷ Βυκαύδαις, ὅπως εὐρυχωρίας  
παρ' αὐτῶν τύχῃ τῆς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν παρόδου. Σάρου τοίνυν  
οὕτως εἰς τὴν Ἰταλίαν διασωθέντος, συναγαγὼν ὁ Κωνσταντῖνος  
τὴν δύναμιν ἕπασαν ἔγνω φυλακὰς ἀρκούσας ἐγκαταστῆσαι ταῖς  
Ἀλπεσιν. ἦσαν δὲ αὗται τρεῖς, αἱ τὰς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ Κελ-  
20 τῶν κάκτιθεν ἐπέκεινα [τὰς] ὁδοὺς ἀποκλείουσαι, Κοττίαι Ποινί-  
ναι Μαριτίμαι. ταῦτα δὲ δι' αἰτίαν τοιούδε τῆς εἰρημένης μοι  
προνοίᾳς ἤξιωσεν. (3) ἐν τοῖς πρόλαβοῦσι χρόνοις, ἔκτον ἤδη a. 406  
τὴν ὑπατον ἔχοντος ἀρχὴν Ἀρκαδίον καὶ Πρόβον, Βανδῖλοι Συή-

9 Ἐδόβιγγος Sozomeno. pro δὲ rectius legetur ττ. S. 16 ἐπὶ]  
περὶ libri. 20 Κοττία, Ποινίνα P. 23 Σύμφοις LP: corr S.

ctus eum cum maiore exercitus parte interfecit; et ingenti praeda potitus, quod intellexisset Constantinum se recepisse Valentiam, urbem ad defensio-  
nem eius satis idoneam, hanc ipsam obsidere instituit. alter dux copiarum  
Nevigastes, cum Saro de pace colloquens, amice quidem ab eo fuit excep-  
ptus, sed ultro citroque praestitis sacramentis confestim occisus, religione  
iurisiurandi ab Saro violata. cum autem Constantinus Edobinchum, na-  
tione Francum, et oriundum e Britannia Gerontium duces his suffecisset,  
Sarus horum ducum in re militari experientiam et fortitudinem veritus a Va-  
lencia discessit, quam septem diebus obsederat. cumque Constantini duces  
in eum maximis viribus prouissent, multo labore salvus evasit, universa  
praeda Bacaudis, quae ad Alpes illi occurrerant, concessa, ut ab eis adven-  
dae Italiae facultatem impetraret. cum Sarus hoc modo in Italiam pervenis-  
set incolumis, Constantinus universis collectis copiis Alpes idoneo praesidio  
munire decrevit. eae tres omnino sunt, quae in Italiam a Celtis atque inde  
ulterius ducentia claudunt itinera, videlicet Cottiae Poeninae Maritimae.  
haec uti faceret ea cura quam diximus, causa quaedam erat huiusmodi.  
(3) superioribus annis, Arcadio 6 et Probo coss., Vandali Suevis et Alanis

- βοις καὶ Ἀλανοῖς ἑαυτοὺς ἀναρμύζαντες τοῦτους ὑπερβάντες τοὺς  
τόπους τοῖς ὑπὲρ Ἀλπεῖς ἔθνησιν ἐλυμήναντο, καὶ πολλὴν ἐργασά-  
μεναι φόβον ἐπιφοβοὶ καὶ τοῖς ἐν Βρεττανίαις στρατοπέδοις ἐγέ-  
a. 407 ροντο, συνηγάγκασαν δὲ, δέει τοῦ μὴ κἀπὶ σφᾶς προελθεῖν, εἰς  
τὴν τῶν τυράνων ὁρμῆσαι χειροτονίαν, Μάρκου λέγω καὶ Γρα- 5  
τιανοῦ καὶ ἐπὶ τοῦτοις Κωνσταντίνου· πρὸς δὲ μάχης καρτερεῖς  
γενομένης ἐνίκων μὲν οἱ Ῥωμαῖοι, τὸ πολλὸν τῶν βαρβάρων κατα-  
σφάζαντες μέρος, τοῖς δὲ φεύγουσιν οὐκ ἐπεξελθόντες (ἡ γὰρ ἂν  
ἅπαντας πυνυλεθρίᾳ διέφθειραν) ἐνέδωκαν αὐτοῖς ἀνακτησαμέ-  
νοις τὴν ἤτταν καὶ βαρβάρων πλήθος συναγαγούσιν αὐτοῖς ἀξιο- 10  
μάχους γενέσθαι. διὰ ταῦτα τοίνυν τοῦτοις τοῖς τόποις φύλακας  
ἐγκατέστησε Κωνσταντῖνος, ὥς ἂν μὴ τὴν εἰς Γαλατίαν ἀνειμέ-  
νην ἔχοιεν παράδοτον. ἐγκατέστησε δὲ καὶ τῷ Ῥήνῳ πᾶσαν ἀσφά-  
λειαν, ἐκ τῶν Ἰουλιανοῦ βασιλέως χρόνων ῥυθνηθεῖσαν.
- a. 408 4. Οὕτω τὰ κατὰ τὴν Γαλατίαν πᾶσαν οἰκονομήσας, 15  
Κώνσταντι τῷ πρεσβυτέρῳ τῶν παίδων τὸ τοῦ Καίσαρος σχῆμα  
περιδούς ἐπὶ τὴν Ἰβηρίαν ἐκπέμπει, καὶ τῶν αὐτόθι πάντων ἐθνῶν  
ἐγκρατὴς γενέσθαι βουλόμενος, ὥστε καὶ τὴν ἀρχὴν ἀυξῆσαι καὶ  
ἓμα τὴν τῶν Ὀνωρίου συγγενῶν αὐτόθι δυναστείαν ἐκκόψαι· δέος  
γὰρ αὐτὸν εἰσῆι μὴ ποτε δύναμιν συναγαγόντες τῶν αὐτόθι στρα- 20  
τιωτῶν αὐτοὶ μὲν αὐτῷ διαβάντες τὴν Πυρρήνην ἐπέλθοιεν, ἀπὸ  
δὲ τῆς Ἰταλίας ὁ βυσιλεύς Ὀνώριος ἐπιπέμπας αὐτῷ τὰ στρατό-

2 ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς R.

8 malim Βρεττανίᾳ. cf. c. 5 Ἰβηρίᾳ.

4 κἀπὶ] libri καὶ.

21 Τυρρηνην P.

permisti superatis hisce locis nationes transalpinas vastarunt, editaque ingenti caede Britanniarum etiam exercitibus formidabiles exstiterunt. quos quidem eo perpulerunt, ut veriti ne progredierentur ulterius, ad tyrannos eligendos se converterent, Marcum inquam et Gratianum et secundum hos Constantinum. adversus quem acri commisso proelio victoria quidem Romani potiti sunt, maiore barbarorum parte iugulata; sed quod fugientes insecuti non essent (omnes enim ad internecionem usque cecidissent), facultatem eis concesserunt ut resarcita clade quam acceperant, et collecta barbarorum multitudine, rursus hosti pares evaderent. propter has ergo causas praesidarios in hisce locis Constantinus collocavit, ne isti liberum in Galliam aditum haberent. Rhenum quoque praesidio munivit idoneo, quod a Iuliani principis temporibus neglectum fuerat.

4. Hoc modo rebus in universa Gallia constitutis, Constantem, filiorum natu maximum, habitu Caesaris ornatum in Hispaniam ablegat. nam et istis universas in potestatem redigere nationes cupiebat, tum ut imperii limites prolataret, tum etiam ut Honorii propinquorum potentiam in iis locis excinderet. metuebat enim ne quando coactis militum in ea regione copiis ipsi monte Pyrene superato se adorirentur, et imperator Honorius, ex Italia mis-

παιδα τῆς τυραννίδος, κύκλῳ πανταχόθεν περιλαβὼν, παραλύσειεν. ἐπὶ τούτοις ὁ Κώνστας εἰς τὴν Ἰβηρίαν διέβη, στρατηγὸν μὲν Τερέντιον ἔχων, Ἀπολλινάριον δὲ τῆς αὐτῆς ὑπαρχον. τῶν δὲ ἐν τῇ αὐτῇ τάξεων ἄρχοντάς τε πολιτικούς ἅμα καὶ στρατιω-  
 5 τικούς καταστήσας, ἄγει διὰ τούτων ἐπ' ἐκείνους οἱ γένει τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ προσήκοντες τὰ τῆς Ἰβηρίας συνεταράττοντο πράγματα, πρότερον μὲν πρὸς αὐτὸν Κώνσταντα διὰ τῶν ἐν τῇ Λυσιτανίᾳ στρατοπέδων ἀράμενοι πόλεμον, ἐπεὶ δὲ πλεονεκτεῖσθαι  
 10 παρὰ βραχὺ καταστήσαντες αὐτὸν εἰς μέγιστον κίνδυνον. ἀλλὰ κἀνανταῖθα τῆς ἐλπίδος διαμαρτόντες Κώνσταντι σὺν ταῖς σφῶν γυναιξὶν ἦσαν ἐν φυλακῇ· ὅπερ ἀκηκοότες οἱ τούτων ἀδελφοὶ Θεοδόσιός τε καὶ Λαγώδιος, ὁ μὲν εἰς τὴν Ἰταλίαν διέφυγεν, ὁ δὲ εἰς τὴν ἐφ' αὐτὴν διασωθεὶς ἀνεχώρησε.

15 5. Ταῦτα κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ὁ Κώνστας διαπραξάμενος ἐπανῆλθε πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ Κωνσταντῖνον, ἐπαχόμενος Βερηνιανὸν καὶ Διδύμιον, καταλιπὼν τε αὐτόθι τὸν στρατηγὸν Γερόντιον, ἅμα τοῖς ἀπὸ Γαλατίας στρατιώταις, φύλακι τῆς ἀπὸ Κελτῶν ἐπὶ τὴν Ἰβηρίαν παρόδου, καίτοι γε τῶν ἐν Ἰβηρίᾳ  
 20 στρατοπέδων ἐμπιστευθῆναι κατὰ τὸ σύνηθις τὴν φυλακὴν αἰτησάντων, καὶ μὴ ξένοις ἐπιτραιπῆναι τὴν τῆς χώρας ἀσφάλειαν. Βερηνιανὸς μὲν οὖν καὶ Διδύμιος ὡς Κωνσταντῖνον ἀχθέντες ἀνῆρέθησαν παραχρῆμα, Κώνστας δὲ αὐθις ὑπὸ τοῦ πατρὸς εἰς

8 an Γερόντιον? cf. c. 5. 5 ἐπ' om LP. 6 forsan divise  
 legendum συνετάραττον τότε. S. 12 Sozomeno Θεοδοσίῳλος.  
 17 δὲ P. 19 Ἰβηρίαις P.

sis exercitibus undique circumdato sibi tyrannidem abrogaret. itaque Constantinus in Hispaniam transiit, cum ducem Terentium et Apollinarem praefectum praetorii haberet, ac palatinis etiam ordinibus magistratus tam civiles quam militares dedisset. atque his ductoribus copias in eos movet, qui generis affinitate Theodosium principem contingentes Hispanas res conturbabant. illi, primo per Lusitanicos exercitus suscepto adversus Constantem bello, cum ab illo se vinci viderent, cum servorum et agricolarum multitudine hostem aggressi parum absuit quin eum in gravissimum discrimen adducerent. sed hic quoque spe sua frustrati a Constante cum uxoribus in custodiam dati sunt. qua re fratribus eorum Theodosio Lagodioque nuntiata, in Italiam profugit alter, alter in Orientem salvus evasit.

5. His rebus Constans in Hispania gestis ad patrem Constantinum reversus est, adducto secum Vereniano et Didymio, relictoque istuc duce Gerontio, qui cum Gallicis militibus iter illud quod e Celtis in Hispaniam ducit custodiret, quanquam exercitus Hispanici hanc custodiam sibi pro more credi, nec regionis tutelam extraneis committi, petissent. ceterum Verenianus et Didymius ad Constantinum perducti mox interfecti sunt. inde rursus.



ἐκδημῆσαι καὶ τὰ συνέχοντα τὴν Ἰταλίαν ἀγγεῖλαι, μετ' οὐ πολὺ καὶ αὐτὸν ἦξιν ἕμα παντὶ τῷ ἐν Κελτοῖς καὶ ἐν Ἰβηρίᾳ καὶ ἐν τῇ Βρεττανικῇ νήσῳ στρατεύματι ταῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ Ῥώμην βοηθήσοντα περιστάσει. καὶ ὁ μὲν Ἰόβιος ἐπὶ τούτοις ἀναχωρεῖν ἐπετράπη· τὰ δὲ ἐν Κελτοῖς οὕτω τῆς προσηκούσης ἀφηγήσεως ἅξιωθέντα δίκαιον ἄνωθεν, ὥς ἕκαστα ἐπράχθη, διεξελθεῖν.

- a. 407 2. Ἐτι βασιλεύοντος Ἀρκαδίου, καὶ ὑπάτων ὄντων Ὀνωρίου τὸ ἔβδομον καὶ Θεοδοσίου τὸ δεῦτερον, οἱ ἐν τῇ Βρεττανίᾳ στρατευόμενοι στασιάζοντες ἀνάγουσι Μάρκον ἐπὶ τὸν βασιλεῖον θρόνον, καὶ ὥς κρατοῦντι τῶν αὐτόθι πραγμάτων ἐπείθοντο. ἀνελόντες δὲ τοῦτον ὥς οὐχ ὁμολογοῦντα τοῖς αὐτῶν ἡθελον, ἄγουσι Γρατιανὸν εἰς μέσον, καὶ ἄλουργίδα καὶ στέφανον ἐπιθέντες ἐδορυφόρου ὥς βασιλέα. δυσαρεστήσαντες δὲ καὶ τούτῳ τέσσαρσιν ὑστερον μῆσι παραλύσαντες ἀναιροῦσι, Κωνσταντίνῳ παραδόντες τὴν βασιλείαν. ὁ δὲ Ἰουστινιανὸν καὶ Νεβιογάζην ἄρχειν τῶν ἐν Κελτοῖς τάξας στρατιωτῶν ἐπικρατῶν, τὴν Βρεττανίαν καταλιπὼν· ἐλθὼν δὲ εἰς Βονωνίαν (πρώτῃ δὲ αὕτη πρὸς τῇ θαλάσῃ κεῖται, Γερμανίας οὐσα πόλις τῆς κύτῳ) καὶ ἐν ταύτῃ διατρίψας ἡμέρας τινάς, πάντα τε οἰκειωσάμενος τὰ στρατεύματα μέχρι τῶν Ἀλπεων ὄντα τῶν ὀριζουσῶν Γαλατίαν καὶ Ἰταλίαν, ἀσφαλῶς ἔχεισθαι τῆς βασιλείας ἐδόκει. κατὰ δὲ τοὺς τοὺς χρόνους Σάρον τὸν στρατηγὸν ἐκπέμπει μετὰ στρατεύματος κατὰ Κωνσταντίνου Στελίων. ὁ δὲ Ἰουστινιανῷ τῷ στρα-

3 στρατιώταις LP.

15 Olympiodoro Ἰουστινίου.

Νεβιογά-

στιον LP, Νεοβιγάζην Olympiodorus. cf. Ἀρβογάζην.

18 for-

tasse Γαλατίας. R.

ἀνω LP, errore manifesto. S.

tiandi, non multo post rediturum cum omnibus Celticis et Hispanicis et Britannicis copiis, ac rebus Italicis et urbanis opem laturum. his condicionibus abundi copiam nactus est Iovius. ceterum Celticae res, necdum uti par erat expositas, aequum fuerit inde usque a superioribus annis, quo pacto sigillatim gestae fuerint, commemorari.

2. Quo tempore Arcadius adhuc imperabat, Honorio 7 et Theodosio iterum coss. milites Britannici seditlone concitata Marcum in regio solio collocant, eique tanquam rerum in iis locis potienti se subiciunt. eo deinde necato veluti moribus eorum non respondentem, Gratianum in medium producunt, et purpura coronaque ornatum ceu principem solito satellitio comitantur. verum et huic improbato post menses quattuor imperium abrogant et vitam eripiunt, Constantino rerum summa tradita. is ubi Iustinianum et Nevigasten Celticis militibus praefecisset, Britannia relicta transmisit; cumque Bononiam venisset (ea prima mari adiacet, inferioris Germaniae civitas) et in ea dies aliquot fuisset commoratus, omnesque sibi exercitus ad Alpes usque Galliam et Italiam determinantes conciliasset, imperium tuto iam possidere videbatur. eodem tempore Sarum Stelicho ducem cum exercitu contra Constantinum ablegat. is Iustiniano duci cum copiis suis obviam profe-

τηγῷ μετὰ τῆς δυνάμεως τῆς σὺν αὐτῷ ἀπαντήσας αὐτόν τε ἀναι-  
 ρεῖ καὶ τῶν στρατιωτῶν τὴν πλείονα μοῖραν· καὶ λείας πολλῆς  
 γενόμενος κύριος, ἐπειδὴ Κωνσταντῖνον αὐτὸν ἔγνω πόλιν κατα-  
 λαβόντα Βαλεντίαν, ἀρκοῦσαν αὐτῷ πρὸς ἀσφάλειαν, εἰς πολιορ-  
 5 κίαν κατέστησε. Νεβιογάστον δὲ τοῦ λειπομένου στρατηγοῦ λό-  
 γους τῷ Σάρῳ περὶ φιλίας προσάγοντος ἐδέχετο μὲν ὡς φίλον τὸν a. 408  
 ἄνδρα, δοὺς δὲ καὶ λαβὼν ὄρκους ἀναιρεῖ παραχρῆμα, μηδένα  
 τῶν ὄρκων ποιησάμενος λόγον. Κωνσταντῖνου δὲ στρατηγὸν κυ-  
 ταστήσαντος Ἐδόβιγchon Φράγκον ὄντα τὸ γένος, Γερόντιον δὲ ἀπὸ  
 10 τῆς Βρεττανίας ὀρμώμενον, δέισας ὁ Σάρος τὴν τῶν στρατηγῶν  
 τούτων περὶ τὰ πολέμια πείραν ὁμοῦ καὶ ἀνδρίαν ἀνεχώρησε τῆς  
 Βαλεντίας, ἐπὶ τὰ πολιορκήσας ταύτην ἡμέρας. καταδραμόντων  
 δὲ αὐτὸν τῶν Κωνσταντῖνου στρατηγῶν μετὰ μεγίστης δυναστείας,  
 σὺν πολλῷ διεσώθη πόνῳ, τὴν λείαν ὑπασαν δωρησάμενος τοῖς  
 15 περὶ τὰς Ἀλπεῖς ἀπαντήσασιν αὐτῷ Βακαῦδαις, ὅπως ἐννεχωρίας  
 παρ' αὐτῶν τύχη τῆς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν παρόδου. Σάρου τοίνυν  
 οὕτως εἰς τὴν Ἰταλίαν διασωθέντος, συναγαγὼν ὁ Κωνσταντῖνος  
 τὴν δύναμιν ὑπασαν ἔγνω φυλακὰς ἀρκοῦσας ἐγκαταστήσαι ταῖς  
 Ἀλπεσιν. ἦσαν δὲ αὗται τρεῖς, αἱ τὰς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ Κελ-  
 20 τῶν κατέειδεν ἐπέκεινα [τὰς] ὁδοὺς ἀποκλείουσαι, Κοττίαι Ποινί-  
 ναι Μαριτίμαι. ταῦτα δὲ δι' αἰτίαν τοιάνδε τῆς εἰρημένης μοι  
 προνοίας ἤξιωσεν. (3) ἐν τοῖς πρόλαβουσι χρόνοις, ἔκτον ἤδη a. 406  
 τὴν ὑπατον ἔχοντος ἀρχὴν Ἀρκαδίου καὶ Πρόβου, Βανδῖλοι Σνή-

9 Ἐδόβιγος Sozomeno. pro δὲ rectius legetur *τε. S.* 16 ἐπὶ }  
 περὶ libri. 20 Κοττία, Ποινίνα P. 23 Σύμβοις LP: corr S.

ctus eum cum maiore exercitus parte interfecit; et ingenti praeda potitus, quod intellexisset Constantinum se recepisse Valentiam, urbem ad defensio-  
 nem eius satis idoneam, hanc ipsam obsidere instituit. alter dux copiarum  
 Nevigastes, cum Saro de pace colloquens, amice quidem ab eo fuit exce-  
 ptus, sed ultro citroque praestitis sacramentis confestim occisus, religione  
 iurisiurandi ab Saro violata. cum autem Constantinus Edobinchum, na-  
 tione Francum, et oriundum e Britannia Gerontium duces his suffecisset,  
 Sarus horum ducum in re militari experientiam et fortitudinem veritus a Va-  
 lentia discessit, quam septem diebus obsederat. cumque Constantini duces  
 in eum maximis viribus proruisent, multo labore salvus evasit, universa  
 praeda Bacaudis, quae ad Alpes illi occurrerant, concessa, ut ab eis adven-  
 dae Italiae facultatem impetraret. cum Sarus hoc modo in Italiam pervenis-  
 set incolumis, Constantinus universis collectis copiis Alpes idoneo praesidio  
 munire decrevit. eae tres omnino sunt, quae in Italiam a Celtis atque inde  
 ulterius ducentia claudunt itinera, videlicet Cottiae Poeninae Maritimae.  
 haec uti faceret ea cura quam diximus, causa quaedam erat huiusmodi.  
 (3) superioribus annis, Arcadio 6 et Probo coss., Vandali Suevis et Alanis

- βοις καὶ Ἀλανοῖς ἑαυτοὺς ἀνὰ μίξαντες τοῦτους ὑπερβάντες τοὺς  
τόπους τοῖς ὑπὲρ Ἀλπεῖς ἔθνεσιν ἐλυμήναντο, καὶ πολλὸν ἐργασά-  
μεναι φόβον ἐπιφόβοι καὶ τοῖς ἐν Βρεττανίαις στρατοπέδοις ἐγέ-  
a. 407 νοντο, συντηγάκασαν δὲ, δέει τοῦ μὴ κατὰ σφᾶς προελθεῖν, εἰς  
τὴν τῶν τυράνων δομῆσαι χειροτονίαν, Μάρκου λέγω καὶ Γρα- 5  
τιανοῦ καὶ ἐπὶ τοῦτοις Κωνσταντίνου· πρὸς δὲ μάχης καρτερεῖς  
γενομένης ἐνίκων μὲν οἱ Ῥωμαῖοι, τὸ πολλὸν τῶν βαρβάρων κατα-  
σφάζαντες μέρος, τοῖς δὲ φεύγουσιν οὐκ ἐπεξεληθόντες (ἥ γὰρ ἂν  
ἅπαντας πανωλεθρίᾳ διέφθειραν) ἐνέδωκαν αὐτοῖς ἀνακτησαμέ-  
νοις τὴν ἤτταν καὶ βαρβάρων πλήθος συναγαγούσιν αὐθις ἄξιο- 10  
μάχους γενέσθαι. διὰ ταῦτα τοῖνυν τοῦτοις τοῖς τόποις φύλακας  
ἐγκατέστησε Κωνσταντῖνος, ὥς ἂν μὴ τὴν εἰς Γαλατίαν ἀνειμέ-  
νην ἔχοιεν πάροδον. ἐγκατέστησε δὲ καὶ τῷ Ῥήνῳ πᾶσαν ἀσφά-  
λειαν, ἐκ τῶν Ἰουλιανοῦ βασιλέως χρόνων ῥυθνηθεῖσαν.
- a. 408 4. Οὕτω τὰ κατὰ τὴν Γαλατίαν πᾶσαν οἰκονομήσας, 15  
Κωνσταντῖνι τῷ πρεσβυτέρῳ τῶν παιδῶν τὸ τοῦ Καίσαρος σχῆμα  
περιθεὶς ἐπὶ τὴν Ἰβηρίαν ἐκπέμπει, καὶ τῶν αὐτόθι πάντων ἐθνῶν  
ἐγκρατὴς γενέσθαι βουλόμενος, ὥστε καὶ τὴν ἀρχὴν αὐξῆσαι καὶ  
ἓμα τὴν τῶν Ὀνωρίου συγγενῶν αὐτόθι δυναστείαν ἐκκόψαι· δέος  
γὰρ αὐτὸν εἰσῆι μὴ ποτε δύναμιν συναγαγόντες τῶν αὐτόθι στρα- 20  
τιωτῶν αὐτοὶ μὲν αὐτῷ διαβάντες τὴν Πυρρήνην ἐπέλθοιεν, ἀπὸ  
δὲ τῆς Ἰταλίας ὁ βασιλεὺς Ὀνώριος ἐπιπέμψας αὐτῷ τὰ στρατό-

2 ὅτιο τὰς Ἀλπεῖς R.

4 κατὰ] libri καὶ.

8 malim Βρεττανίᾳ. cf. c. 5 Ἰβηρίᾳ.

21 Τυρρηνῇ P.

permisti superatis hisce locis nationes transalpinas vastarunt, editaque ingenti caede Britanniarum etiam exercitibus formidabiles exstiterunt. quos quidem eo perpulerunt, ut veriti ne progredierentur ulterius, ad tyrannos eligendos se converterent, Marcum inquam et Gratianum et secundum hos Constantinum. adversus quem acri commisso proelio victoria quidem Romani potiti sunt, maiore barbarorum parte iugulata; sed quod fugientes insecuti non essent (omnes enim ad internecionem usque cecidissent), facultatem eis concesserunt ut resarcita clade quam acceperant, et collecta barbarorum multitudine, rursus hosti pares evaderent. propter has ergo causas praesidiarios in hisce locis Constantinus collocavit, ne isti liberum in Galliam aditum haberent. Rhenum quoque praesidio munivit idoneo, quod a Iuliani principis temporibus neglectum fuerat.

4. Hoc modo rebus in universa Gallia constitutis, Constantem, filiorum natu maximum, habitu Caesaris ornatum in Hispaniam ablegat. nam et istis universas in potestatem redigere nationes cupiebat, tum ut imperii limites prolataret, tum etiam ut Honorii propinquorum potentiam in iis locis excinderet. metuebat enim ne quando coactis militum in ea regione copiis ipsi monte Pyrene superato se adorirentur, et imperator Honorius, ex Italia mis-

πεδα τῆς τυραννίδος, κύκλῳ πανταχόθεν περιλαβὼν, παραλύσειεν. ἐπὶ ταῦτοις ὁ Κώνστας εἰς τὴν Ἰβηρίαν διέβη, στρατηγὸν μὲν Τερέντιον ἔχων, Ἀπολλινάριον δὲ τῆς αὐλῆς ὑπαρχον. τῶν δὲ ἐν τῇ αὐτῇ τάξεων ἄρχοντάς τε πολιτικοὺς ἅμα καὶ στρατιω-  
 5 τικοὺς καταστήσας, ἄγει διὰ τούτων ἐπ' ἐκείνους οἱ γένει τῷ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ προσήκοντες τὰ τῆς Ἰβηρίας συνεταράττοντο πράγματα, πρότερον μὲν πρὸς αὐτὸν Κώνσταντα διὰ τῶν ἐν τῇ Ἀνσιτανίᾳ στρατοπέδων ἀράμενοι πόλεμον, ἐπεὶ δὲ πλεονεκτεῖσθαι  
 10 παρὰ βραχὺ καταστήσαντες αὐτὸν εἰς μέγιστον κίνδυνον. ἀλλὰ κἀντιῦθα τῆς ἐλπίδος διαμαρτόντες Κῶσταντι σὺν ταῖς σφῶν γυναιξὶν ἦσαν ἐν φυλακῇ· ὅπερ ἀκηκοότες οἱ τούτων ἀδελφοὶ Θεοδόσιός τε καὶ Λαγώδιος, ὁ μὲν εἰς τὴν Ἰταλίαν διέφυγεν, ὁ δὲ εἰς τὴν ἑῴαν διασωθεὶς ἀνεχώρησε.

15 5. Ταῦτα κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ὁ Κώνστας διαπραξάμενος ἐπανῆλθε πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ Κωνσταντῖνον, ἐπαγόμενος Βερηνιανὸν καὶ Διδύμιον, καταλιπὼν τε αὐτόθι τὸν στρατηγὸν Γερόντιον, ἅμα τοῖς ἀπὸ Γαλατίας στρατιώταις, φύλακι τῆς ἀπὸ Κελτῶν ἐπὶ τὴν Ἰβηρίαν παρόδου, καίτοι γε τῶν ἐν Ἰβηρίᾳ  
 20 στρατοπέδων ἐμπιστευθῆναι κατὰ τὸ σύνθηδες τὴν φυλακὴν αἰτησάντων, καὶ μὴ ξένοις ἐπιτρυνῆναι τὴν τῆς χώρας ἀσφάλειαν. Βερηνιανὸς μὲν οὖν καὶ Διδύμιος ὡς Κωνσταντῖνον ἀχθέντες ἀνιρέθησαν παραχρῆμα, Κώνστας δὲ αὐτοῖς ὑπὸ τῷ πατρὸς εἰς

8 an Γερόντιον? cf. c. 5.

5 ἐπ' om LP.

6 forsan divisio

legendum συνετάραττον τότε. S.

12 Sozomeno Θεοδοσίῳλος.

17 δὲ P.

19 Ἰβηρίαις P.

sis exercitibus undique circumdato sibi tyrannidem abrogaret. itaque Constans in Hispaniam transiit, cum ducem Terentium et Apollinarem praefectum praetorii haberet, ac palatinis etiam ordinibus magistratus tam civiles quam militares dedisset. atque his ductoribus copias in eos movet, qui generis affinitate Theodosium principem contingentes Hispanas res conturbabant. illi, primo per Lusitanicos exercitus suscepto adversus Constantem bello, cum ab illo se vinci viderent, cum servorum et agricolarum multitudine hostem aggressi parum absuit quin eum in gravissimum discrimen adducerent. sed hic quoque spe sua frustrati a Constante cum uxoribus in custodiam dati sunt. qua re fratribus eorum Theodosio Lagodioque nuntiata, in Italiam profugit alter, alter in Orientem salvus evasit.

5. His rebus Constans in Hispania gestis ad patrem Constantinum reversus est, adducto secum Vereniano et Didymio, relictoque istuc duce Gerontio, qui cum Gallicis militibus iter illud quod a Celtis in Hispaniam ducit custodiret, quanquam exercitus Hispanici hanc custodiam sibi pro more credi, nec regionis tutelam extraneis committi, petiissent. ceterum Verenianus et Didymius ad Constantinum perducti mox interfecti sunt. inde rursus  
 Zosimus.

τὴν Ἰβηρίαν ἐκπέμπεται, Ἰουδοῖον ἐπαγόμενος στρατηγόν. ἐφ' ᾧ  
Γερόντιος ἀχθόμενος, καὶ τοὺς αὐτόθι περιποιησάμενος στρατιώ-  
τας, ἐπανίστησι Κωνσταντίνῳ τοὺς ἐν Κελτοῖς βαρβάρους. πρὸς  
οὓς οὐκ ἀντισχὼν ὁ Κωνσταντῖνος αἰτεῖ δὴ τοῦ πλείονος τῆς δυνά-  
μεως μέρους ὄντος ἐν Ἰβηρίᾳ, πάντα κατ' ἐξουσίαν ἐπιόντες οἱ 5  
ἐπὲρ τὸν Ῥῆνον βάρβαροι κατέστησαν εἰς ἀνάγκην τοὺς τε τὴν  
Βρεττανικὴν νῆσον οἰκοῦντας καὶ τῶν ἐν Κελτοῖς ἔθνων ἕνια τῆς  
Ῥωμαίων ἀρχῆς ἀποστῆναι καὶ καθ' ἑαυτὸν βιοτεύειν, οὐκέτι  
τοῖς τούτων ὑπακούοντα νόμοις. οἳ τε οὖν ἐκ τῆς Βρεττανίας  
ὄπλα ἐνδύντες καὶ σφῶν αὐτῶν προκινδυνεύσαντες ἤλευθέρωσαν 10  
τῶν ἐπικειμένων βαρβάρων τὰς πόλεις, καὶ ὁ Ἀρμόριχος ἅπας  
καὶ ἑτεραι Γαλατῶν ἐπαρχίαι, Βρεττανὸς μιμησάμεναι, κατὰ τὸν  
ἴσον σφᾶς ἤλευθέρωσαν τρόπον, ἐκβάλλουσαι μὲν τοὺς Ῥωμαίους  
ἄρχοντας, οἰκεῖον δὲ κατ' ἐξουσίαν πολίτευμα καθιστᾶσαι.

6. Καὶ ἡ μὲν Βρεττανίας καὶ τῶν ἐν Κελτοῖς ἔθνων ἀπὸ- 15  
στασις, καθ' ὃν ἐντυράννει χρόνον ὁ Κωνσταντῖνος, ἐγένετο, τῶν  
βαρβάρων ἐπαναβάντων τῇ ἐκείνου περὶ τὴν ἀρχὴν ἐκμελείᾳ·  
κατὰ δὲ τὴν Ἰταλίαν Ἀλάρικος οὐ τυχὼν ἐφ' οἷς ἤτει τῆς εἰρήνης,  
a. 409 οὐδὲ δμηρὸν λαβὼν, αὐτοῖς ἐπήει τῇ Ῥώμῃ, κατὰ κράτος αἰρεῖν  
αὐτὴν ἀπειλῶν, εἰ μὴ συμφρονήσαντες αὐτῷ κατὰ τοῦ βασιλέως 20  
᾽Θνωρίου χωρήσαιεν. καὶ ἐπειδὴ πρὸς τὴν αἵτησιν ὤκνουσιν, τὴν  
μὲν πόλιν ἐπουλόρχει, τὸν δὲ λιμένα καταλαβὼν καὶ ἡμέρας τινας  
ἐγκαρτερήσας τῇ τούτου πολιορκίᾳ τελευτῶν κέριος τούτου κατέ-

8 convenientius καθ' ἑαυτὰ vel καθ' ἑαυτούς. S. 9 ὑπα-  
κούοντα S: libri ὑπακούοντα. 12 μιμησάμενοι P. 14 καθι-  
στασθαι LP.

sus in Hispaniam Constans a patre mittitur, ac Iustum ducem secum adducit. quare offensus Gerontius, conciliatis sibi eorum locorum militibus, barbaros in regione Celtarum adversus Constantinum ad defectionem impellit. quibus cum Constantinus non restitisset, quod maior copiarum ipsius pars esset in Hispania, cuncta pro lubitu invadentes transrhenani barbari eo tum incolas insulae Britanniae tum quasdam Celticas nationes redegerunt, ut ab imperio Romano deficerent et Romanorum legibus non amplius obedientes arbitratu suo viverent. itaque Britanni, sumptis armis et quovis adito pro salute sua discrimine, civitates suas a barbaris imminentibus liberarunt. itidem totus ille tractus Armorichus ceteraeque Gallorum provinciae, Britannos imitatae, consimili se modo liberarunt, eiectionis magistratibus Romanis et sua quadam re publica pro arbitrio constituta.

6. Haec Britanniae Celticarumque gentium defectio, quo tempore Constantinus iste regnum usurpabat, accidit, cum ipsius in imperio secordia moti barbari hasce grassationes instituissent. in Italia vero Alarichus, pace condicionibus iis quas proposuerat non impetrata, nec obsidibus acceptis, Romam rursus invadit, minatus eam se per vim expugnaturum, nisi cives Romani coniunctis secum animis adversus Honorium Augustum expeditionem suscepissent. illis ad hoc postulatum cunctantibus urbem obsidet, et ad portum profectus, aliquot diebus in eius expugnatione consumptis, tandem eo

στη. πᾶσαν δὲ αὐτόθι τὴν τῆς πόλεως τροφὴν ἀποκειμένην εὐρὺν  
 δαπανῆσαι αὐτὴν ἡπείλει περὶ τὸ οἰκεῖον στρατόπεδον, εἰ μὴ  
 θᾶπτον οἱ Ῥωμαῖοι τὰ προτεινόμενα πράττειεν. συνελθοῦσα τοί-  
 νυν ἡ γεροῦσία πᾶσα καὶ περὶ τοῦ πρακτείου βουλευσαμένη πᾶσιν  
 5 ἐνέδωκεν οἷς Ἀλάριχος ἐκέλευσεν· οὐδὲ γὰρ ἦν ἀποφυγὴ θανά-  
 του μηδεμιᾶς τροφῆς διὰ τοῦ λιμένος τῇ πόλει χορηγουμένης.  
 (7) κατὰ ταῦτα δεξιόμενοι τὴν Ἀλαρίχον πρεσβείαν ἐκάλουν αὐ-  
 τὸν πρὸ τῆς πόλεως· καὶ κατὰ τὸ κελευόμενον Ἀτταλον, ὄντα  
 ὑπαρχον τῆς πόλεως, εἰς τὸν βουσιλειον ἀναβιβάζουσι θρόνον,  
 10 ἄλουργίδα καὶ στέφανον περιθέντες. ὁ δὲ παραχρῆμα Λαμπά-  
 διον μὲν τῆς αὐλῆς ἀναδείκνυσιν ὑπαρχον, Μαρκιανὸν δὲ τῆς  
 πόλεως ἔταξεν ἄρχειν· τὰς δὲ τῶν δυνάμεων στρατηγίας αὐτῷ τε  
 Ἀλαρίχῳ καὶ Οὐάλεντι παραδέδωκεν (οὗτος δὲ ἦν ὁ πρότερον τῶν  
 κατὰ Λαυματίαν ταγμάτων ἡγούμενος), καὶ τοῖς ἄλλοις ἐξῆς τὰς  
 15 ἄρχὰς ἐνεχείρισεν. ἀναζεύξας δὲ μετὰ τῆς βουσιλικῆς δορυφορίας  
 ἐχώρει πρὸς τὰ βασίλεια, πολλῶν αὐτῷ γενομένων οὐκ ἐπιτηδείων  
 συμβόλων. τῇ δὲ ἐξῆς παρελθὼν εἰς τὴν γεροῦσιαν λόγον ἀλα-  
 ζονείας γέμοντα διεξῆμι, τὴν τε γῆν ὑπᾶσαν Ῥωμαίοις περιποιή-  
 σαι μεγαλυνχόμενος καὶ ἄλλα τούτων ὑπέριτρα, ἐφ' οἷς ἴσως νε-  
 20 μεσήσειν αὐτῷ τὸ θεῖον ἔμελλε καὶ μετ' οὐ πολὺ καθαίρησιν.

Οἱ μὲν οὖν κατὰ τὴν Ῥώμην ἦσαν ἐν εὐφροσύνῃ πολλῇ,  
 τῶν τε ἄλλων ἀρχόντων οἰκονομῆσαι καλῶς ἐπισταμένων τετυχη-  
 κότες καὶ ἐπὶ τῇ τοῦ Τερτύλλου ἐπάτῃ τιμῇ σφόδρα εὐφραινό-  
 μενοι. μόνον δὲ τὸν τῶν λεγομένων Ἀνικίων οἶκον ἔλῃπει τὰ κοινῇ

13 οὗτος] vid. lib. 5 c. 48 et Olympiodor. ap. Phot. p. 181. R.

18 τε S: libri γε.

23 ἐπάτῃ S: libri ἐπάτου.

potitus est. ubi cum omnem urbis annonam reconditam invenisset, eam se  
 minatus est in exercitum suum expensurum, ni celeriter iis Romani quae  
 proponebat satisfecissent. itaque senatus universus convenit, et instituta  
 deliberatione quid potissimum agendum esset, tandem omnibus assensus est  
 quae Alarichus imperaverat. nec enim mortis ullum erat effugium, postea-  
 quam urbi nulla e portu annona suppeditabatur. (7) secundum haec exce-  
 ptis Alarichi legatis ad urbem eum arcessunt, ac veluti iussi fuerant, Atta-  
 lum, praefectum urbis, sublimem in augusto solio, purpura coronaque cin-  
 ctum collocant. is extemplo Lampadium praefectum praetorii declarat, et  
 Marcianum praefectum urbis constituit. militares praefecturas tum ipsi  
 Alaricho tum Valenti tradit. et Valens is erat qui Dalmaticis antea legio-  
 nibus praefuerat. itidem aliis alias ordine potestates tribuit. hinc regio  
 cum satellitio pergit ad palatium, cum omina multa parum fausta se offer-  
 rent. postridie senatum ingressus orationem singularis arrogantiae plenam  
 habuit, qua se Romanis universum orbem terrarum acquisiturum, et his  
 etiam alia maiora magnifice iactat; propter quae numen ei forte succensu-  
 rum erat, hominemque non multo post eversurum.

Romani magna exsultare laetitia, qui et alios magistratus rei publicae  
 recte gerendae peritos nacti fuissent, et insignem ex Tertulli consulis ho-  
 nore voluptatem caperent. solam illorum familiam qui Anicii dicuntur, quae

τῷ βασιλεῖ, τὸν δὲ Ἀτταλον ταῖς πάντων ὕψειν ιδιώτην ἀπέδειξε, κατασχὼν παρ' ἐαυτῷ μετὰ τοῦ παιδὸς Ἀμπελλίου, μέχρις ἂν πρὸς Ὀνώριον εἰρήνης γενομένης ἀσφάλειαν αὐτοῖς τοῦ βίου περιποιήσκειν. ἔμεινε δὲ καὶ ἡ τοῦ βασιλέως ἀδελφὴ Πλακιδία παρ' αὐτῷ, ὁμήρου μὲν τρόπον τινὰ τάξιν ἐπέχουσα, πάσης δὲ ἀπολαύουσα τιμῆς καὶ βασιλικῆς θεραπείας.

13. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἐν τούτοις ἦν· Κωνσταντῖνος δὲ τῷ παιδί Κώνστα τὸ διάδημα περιθίς καὶ ἀντὶ τοῦ Καίσαρος βασιλεῖα πεποιηκώς, Ἀπολλινάριον παραλύσας τῆς ἀρχῆς ἕτερον ἀντ' αὐτοῦ ὑπαρχον ἀπέδειξεν. Ἀλαρίχου δὲ ἐπὶ τὴν Ῥώβειναν ὠρμηκός τις ὡς δὴ βεβαίως αὐτῷ πρὸς Ὀνώριον ἰσομένης εἰρήνης, ἕτερόν τι παρ' ἐλπίδα ἐμπόδιον εἶδεν ἢ τύχη, πρὸς τὰ συμβησόμενα τοῖς τῆς πολιτείας πράγμασιν ὁδῶ προοίῳσα. Σάρου μετὰ βυρβύρων ἐδαριδμήτων ἐν τῷ Πικῆνῳ διατρίβοντος καὶ μήτε Ὀνωρίῳ τῷ βασιλεῖ μήτε Ἀλαρίχῳ προσθεμένον, δυσμενῶς ἔχων πρὸς αὐτὸν Ἀτάουλφος ἔκ τινος προλαβούσης ἀλλοτριότητος ἐπέρχεται πανστρατιῇ τοῖς τόποις ἐν οἷς τὸν Σάρον συνέβαιναν εἶναι. ταύτης αἰσθόμενος τῆς ἐφόδου, πρὸς μάχην τε ἀρχέσειν οὐκ ὀληθεὶς μόνων αὐτῷ τριακοσίων συνόντων ἀνδρῶν, ἔγνω δραμεῖν πρὸς Ὀνώριον καὶ κοινωνῆσαι τοῦ πρὸς Ἀλαρίχον πολέμου. 20

8 Κωνστᾶ P, sine iota subscripto, lineola superimposita; quae fortasse partim proprii partim abbreviati nominis est index, cum enim supra fere semper huic nomini peritissyllabam flexionem tribuerit, fortassis etiam hic Κώνσταντι scripsit. alioqui Dorica hic esset floxio pro communi. S. fortasse Κώνσταντι διάδημα. 13 συμβαινούμενα vulgo.

Honorium principem missis, Attalum in omnium oculis ad privatam vitae condicionem redegit, apud se tamen cum Ampelio filio retentum, donec pace cum Honorio constituta vitae incolumitatem eis impetrasset. Placidia quoque, soror Imperatoris, cum Alaricho erat, vicem illa quidem obsidis modo quodam implens, ita tamen ut omni honore cultuque regio frueretur.

13. Ac Italicarum sane rerum haec id temporis erat condicio. Constantinus autem cum diademate Constantem filium cinxisset proque Caesare dixisset Augustum, Apollinari abrogata potestate, alterum eius loco praefectum praetorii designavit. interim Alaricho cum copiis Ravennam profecto, veluti qui firmam certamque cum Honorio pacem facturus esset, aliud quoddam fortuna repperit impedimentum ad ea quae status publici rebus essent eventura, via quasi quadam progrediens. quippe dum Sarus, nec imperatoris Honorii nec Alarichi se partibus adiungens, cum exiguis barbarorum copiis in Piceno commoratur, Ataulphus, qui esset infesto in eum animo propter quasdam obortas ante hoc tempus inimicitias, ad ea loca cum copiis universis accedit quibus in locis tum forte Sarus erat. illum adventantem cum Sarus animadverteret, non satis ad committendam pugnam instructum se ratus, qui homines secum trecentos duntaxat haberet, ad Honorium profugere statuit et cum eo belli adversus Alarichum societatem colere.

**I. F. REITEMEIERI**  
**COMMENTARIUS HISTORICUS**

**CUM C. G. HEYNI ANNOTATIONIBUS.**





---

I. F. REITEMEIERI  
COMMENTARIUS HISTORICUS  
CUM C. G. HEYNI ANNOTATIONIBUS.

---

INTRODUCTIO (lib. 1 c. 1—5).

**E**xordium historiae suae, paulo altius pro instituti ratione repetitum, si quidem potentiae, qua Romani pollebant, non originem sed occasum explicaturus erat, Zosimus capit ab exponenda principatus inter gentes priores, Persas Graecos et Macedones, vicissitudine, antequam summa rerum ab alia ex alia gente ad Romanos perlata esset. quae quidem res quamvis in Polybii, cuius ex imitatione manifeste sunt adumbratae, magis quam in hanc historiam cadere videantur, possunt tamen brevitae et gravitate se commendare sua.

p. 7 v. 4. *ἑξακοσίαις ἔτεσι*. quoniam medium inter urbem oonditam et Cannensem oladem spatium, ex computo Polybii, 534 annorum numerum explet, Casaubono (ad Polyb. 1 c. 1) emendari *πεντακοσίαις* placebat. qua tamen emendatione, cum quingenti anni non magis quam sexcenti numero Polybii respondeant, facile carebimus; neque voluit Zosimus numerum aliter, ut videtur, quam rotunde ponere.

*ib.* v. 9. *οὐδὲ ὅλοις τρισὶ καὶ πεντήκοντα*. sumpta sunt haec ex Polybio, qui initio belli Punico secundi et parte de Persaeo Macedonum rege victoria tanquam terminis inclusit illud tempus (*χρόνον πεντηκοντακαιτριετη* Polyb. 3 4), quo Romani summa rerum inter gentes potiti sunt. Polyb. 1 1: *τίς γάρ οὕτως ἐπάρχει φαῦλος ἢ ῥάθυμος ἀνθρώπων, ὃς οὐκ ἂν βούλοιο γνώ- ναι πῶς καὶ τίνι γένει πολιτείας κρατηθέντα σχεδὸν ἅπαντα τὰ κατὰ τὴν οἰκουμένην οὐχ ὅλοις πεντήκοντα καὶ τρισὶν ἔτεσιν ἐπὶ*

μὴν ἀρχὴν ἔπεισε τὴν Ρωμαίων; itaque non aberrare Zosimus a mente Polybii videtur, sive veram eam dixerit populorum servitutem, sive, quemadmodum Casaubonus interpretatur, impropiam.

## II. IMPERATORES AUGUSTUM EXCIPIENTES USQUE AD CLAUDIUM II (l. 1 c. 5—41).

Quae in his capitibus breviter et ad rem accommodate tradita sunt, Zósimo maxime suppeditarunt Dexippi cum Synopsis historiae, Claudii regno finita, tum Scythica, quae Syncello quoque usui fuerunt. errores qui hac in parte occurrunt, et obscuritas quae nonnulla loca obsidet, vel sola Herodiani, optimi horum temporum scriptoris, historia tolli potest.

p. 12 v. 12. pantomimi oblectamentum, quod versos hominum ad libidinem animos molles reddidit et effeminatos (cf. Zosim. 4 33, 5 7), hactenus recte potest horum temporum haberi inventum, quod Pylades et Bathyllus saltationem diversum a comoedia atque tragoedia adeoque proprium aliquod dramatici generis constituerunt. cf. Salmasius ad Vopisci Carinum c. 19. R. ex bono auctore habet Zosimus, quod *pantomimorum* studia commemorat inter praecipuas corrumpendorum morum causas. non enim mollium modo hominum contubernium cum senatoribus et principibus viris (v. Lips. ad Tac. Ann. 1 77) orataeque inde factiones et seditiones, verum multo magis ipsa pantomimorum argumenta flagitiosa et turpia (v. Lucian. de Saltat.) omne corruptelae genus inferre debuerunt. H.

p. 12 v. 17. memoratu dignum et illud est, quod *Athenodori* Stoici consiliis Augustus ad moderatum imperii usum revocatus esse traditur. v. hac de re notam Fabric. ad Dion. 52 36 p. 689. H.

p. 14 v. 15. perperam traditur Iuliano iam interempto senatus de imperio Severo tradendo deliberasse. aderat enim Severus cum exercitu ex Illyrico ad urbem. cf. Herodian. 2 40 sqq. H.

ib. Severi vitam multi inter veteres scripserunt. de eo inprimis cf. Herodian. 2 9—4 2, de Commodo idem 1 17, et de Didio Iuliano 2 6—12.

p. 15 v. 7. *Severus omnem Arabiam subegisse* si non indocte, certe parum caute narratur a Zosimo; peccavit eodem modo Herodianus 3 28. nam accipienda haec erant de Arabia inter Euphratem et Tigrim sita, in qua urbs Atrā frustra a Severo oppugnata. v. Dio 75 10. cf. Fabric. p. 1264 et 1144. Arabes ultra Euphratem loca iam olim insederant. Strabo quoque καὶ τὰ — τῆς πέραν τοῦ Εὐφράτου πολλῆς, ἣν Ἀραβες κατοικοῦσι. 16 pr. item p. 1034 A. cf. 1093 B. H.

p. 15 v. 13. Papinianus, testante Dione, post Getam necatus est, de quo imperatore et Antonino cf. Herodian. 3 10—4 13.

p. 16 v. 2. Dione teste, interfecto, cui Martialis nomen erat, caede perpetrata turbae immixtus, cruento gladio agnitus poenam meritam luit; Herodiano auctore, fuga evadere frustra conatus a persequentibus caesus est.

ib. v. 3. in Oriente a militibus, non Romae ex senatus sententia, imperio Macrinus admotus est; quoniam postmodum militum suffragiis etiam auctoritas senatus accesserat, id fraudi fortasse Zosimo fuit, ut locum perperam designaret. de Macrino vid. Herodian. 4 12—5 4.

ib. v. 4. eum, Elagabalum vulgo dictum, non eodem anno quo Macrinum, summae rerum milites praefecerunt, sed posteaquam severae disciplinae impatientes, alienatis ab eo animis, Macrinum e medio sustulerant.

ib. v. 13. Ἀντωνίνου. id nomen est Elagabali ad dignitatem imperatoriam evecti, de quo vid. Herodian. 5 3—8 et de eius successore Alexandro cf. idem 5 7—6 9.

ib. v. 15. μέγους τε καὶ ἀγύρταις ἐσχολακῶς. non de novis sacris, sed proprie haec esse accipienda docet Lamprid. c. 8: omne denique magorum genus aderat illi operabaturque quotidie. cf. eadem verba de Caracalla Herodian. 4 22. H.

p. 17 v. 7. de Ulpiano quae scimus, sunt fere omnia Zosimi et Lampridii; Herodianus etsi aequalis nullam eius mentionem fecit. *Paullum et Ulpianum in magno honore habuit, quos praefectos ab Elagabalo dicunt factos, alii ab ipso* (Alexandro). Ael. Lampridius in vita Alexandri c. 25.

ib. v. 16. Uranii cuiusdam, qui affectato Edessae in Osrhoëne imperio, ab Alexandro oppressus fuit, apud Syncellum ad a. 211 mentio iniecta est.

ib. v. 17. de *Alexandro Severo* pro studio aut odio in eum admodum diversa et inter se repugnantia narrari satis constat. cf. Lamprid. c. 62 63. forte illa τῷ τε σώματι καὶ κατὰ φύσιν λογισμοῖς ἀλλοιότερος ἦν etc. ducta sunt ex aliquo Maximini amatorum, quos ille narrat in invidiam Alexandri commenticia iactantes, quasi Alexander curis occultis et anxietate animi vultum coloremque totiusque corporis habitum mutaverit, ut pallore et macie insignis esset. alium sensum non video. avaritiae morbus matrem, non Alexandrum vexabat, ap. Herodian. 6 4, cui potior in Alexandri rebus fides, et e quo omnino res eius, nimis negligenter a Zosimo narratae, cognoscendae sunt. H.

ib. v. 20. quae in Alexandrum ab Zosimo congeritur avaritiae criminatio, quamvis apud alios non ipsius imperatoris, sed matris Mammaeae ea sit reprehensio, a Iuliano quoque (in Caesar.) in eum effunditur, nec ipse Herodianus diffitetur, im-

peratorem ex matris avaritia invidiam apud milites sibi conflasse.

p. 18 v. 11. de Alexandri morte cf. Herodian. 6 9.

p. 19 v. 4. quae ad Gordianorum historiam spectant, quandoquidem a Zosimo parum curate exposita sunt, lege sis melius exposita ab Herodiano 7 5 et Iul. Capitolino Vit. Gordiani c. 7. Gordianum senem, Africae proconsulem, invitum ad imperium raptum, re Romam nuntiata, senatus Maximini tyrannidem iamdudum exosus cum filio imperatorem dixit.

p. 20 v. 4. maior est auctoritas penes Herodianum et Capitolinum, qui non fluctibus maris Gordianum filium, sed proelio, quod in Africa commissum fuit, periisse, patrem autem audita filii morte, desperatis rebus, laqueo vitam finisse tradunt. Salmasius (ad Capitolinum p. 189) errorem Zosimi ortum ex eo putat quod, Capitolino teste, Gordiani copiae, antequam concursus sit, tempestatis vi dissipatae fuerint; et Spanhemius, ut Zosimum cum ceteris conciliet, varia lectione, quam Boivinus in codice Parisiensi invenit, exhibente *πειν* (non *πείν*, ut Spanhemius scripsit) in subsidium vocata et pro solito scribarum compendio accepta, emendat *πολεμείν*, adeo ut Gordianus tempestate pugnae (nam ea esset *βλα χειμῶνος*, dictione poetica) oppressus dicatur. *Ῥ. τῶν δὲ βίῃ χειμῶνος ἀπολομένων.* de pugna accipi haec possunt nullo modo: poetica illa et a nostri scriptoris consuetudine prorsus aliena. inciderat Zosimus in scriptores, qui Gordianos in traiectu ex Africa periisse traderent; et fuisse eam famam discimus e Zonara Ann. 12 p. 622 D ed. Par. H.

Quot Gordiani fuerint, res fuit inter viros doctos controversa, aliis tres, aliis quattuor fuisse contendentibus. scripta in eam rem vulgata sunt: *Histoire des quatre Gordiens prouvée et illustrée par les médailles* Paris 1695, 8; cuius libelli auctor etiam scribere iubet in hoc loco Zosimi *Γορδιανῶν* pro *Γορδιανῶ* vel *τοῦ* pro *τῶν*, ut suae scilicet hypothesei subserviat. *Historia trium Gordianorum*, Daventriae 1697, a cuius auctore (Gish. Cupero) emendatio illa improbat. *Lettre touchant l'histoire des quatre Gordiens, prouvée par les médailles* (par Mr. Gal-land) Par. 1696. tandem pro quattuor Gordianorum historia vindiciae (auct. Du Bos) Paris. 1700, 8.

ib. v. 5. Capitolin. Vit. Gordian. c. 2: *Gordianus tertius natus est, ut plures afferunt, ex filia Gordiani, ut unus aut duo (nam amplius invenire non potui) ex filio, qui in Africa periit.*

ib. v. 10. Zosimus Gordianum Balbino et Maximino vivis imperium tenuisse narrat; at credendum est aliis, quibuscum fides potior et ratio stat; Gordiano tum demum commissum fuit imperium, cum praetoriani milites, constitutos a senatu imperatores aversati, Maximum et Balbinum trucidassent.

p. 20 v. 14. auctore Capitolino (vita Gord. c. 23) Sabinianus (nam ita rectius ab eo vocatur) *per praesidem Mauritaniae oppressus est*, sed addente eodem Capitolino, *ita ut ad eum tradendum Carthaginem omnes venirent, et crimen confitentes et veniam sceleribus postulantes*. quoniam ipsi Carthaginienses fuerunt illi qui rebellarant, non recte rebelles, observante Tillemontio, *Carthaginem venisse dixeris*. tollitur vero iste inter Capitolinum et Zosimum dissensus, modo pro *Carthaginem* rescribatur in illo loco *Carthagine*.

*ib.* v. 18. *Τιμηαιλτος*. Iul. Capitolinus (Gordian. c. 23) *Misitheum* eum vocat, virum doctrina insignem.

p. 21 v. 5. *Ἀντιόχου*, qui etiam Seleucus Callinicus vocatur. adde Bernegg. in Iustin. 41 4 3. *Cellar*.

*ib.* de *Parthici regni initia* meliores auctores inspiciendi erant. perperam e Cellario ad Syncelli fidem adscriptum est, Antiochum et Seleucum Callinicum esse unum eundemque. ultimum ivit iniuriam fratri illatam Arsaces sub Antiocho 2, qui Theos dictus, et regni fundamenta iecit sub a. 248 ante C. n., frustra posthaec (annis 238 236) armis tentatus a Seleuco Callinico, qui Antiocho successerat. inspicere potest vel opus Guthrianum vol. 2 et 3. *H.*

*ib.* v. 12. fraude Philippi Timesiclem circumventum periisse plerosque tradere auctor est Iul. Capitolinus Gord. c. 28.

p. 22 v. 4. de morte Gordiani vid. Iul. Capitolin. in vita Gord. c. 29—30. cum Herodiani historia in primis regni Gordiani annis finem habeat, ea quae deinceps ante Constantini tempora gesta sunt, ex Zosimo maxime et scriptoribus historiae Augustae petenda sunt.

*ib.* v. 15. non tentanda erat vox *ἡδὴ* [*ἔθνη* malebat Reitemeierus.] *Carpi iam tum* vicina Istri loca populari coepere; mox effusi in fines Romanorum vastationes fecere maximas. barbari hi, qui Carpathios montes insedissee videntur, inter Sarmaticos populos commemorantur primum, si bene memini, a Petro Patricio in Exc. Legat., Alexandri Severi tempore, stipendia postulantes a Romanis, sed repressi a Menophilo duce Moesiae; quo mortuo Moesiam diripuerunt, eversa civitate Istrica. Iul. Capit. in Max. et Balb. c. 16. eos *nunc* aggressus Philippus fudit. mox alia cum iis gesta bella sub Decio, sub Claudio, sub Aureliano, qui et Carpicus a senatu dictus, Vopisc. c. 30. tandem sub a. 295 a Diocletiano, deditione facta, in Moesiam secundam traducti agros accepere. *H.*

p. 23 v. 18. Zonara 12 20 auctore Decius a Philippo coactus est ad praefecturam suscipiendam stricto gladio. num haec est Thessalica persuasio? Cicero ad Atticum 9 13 ea voce utitur ad persuasionem, quae cum necessitate coniuncta est, designandam.

p. 23 v. 18. nulla alia haec est persuasio quam quae cum *minis* fit. occurrit quoque in Suida in *πειθανάγκη*, sed nulla interpretatione addita; et in Eunapio, in Chrysanthio p. 190 Commel.: *οἱ πεμφθέντες στρατιῶται μετὰ τιμῆς τὴν Θεσσαλικὴν ἐπὶ ἡγὼν πειθανάγκην*. H.

p. 24 v. 14. variante syntaxi, filium quoque trucidatum esse dicit, nempe non ad Veronam proelio, uti pater, sed Romae, post acceptum de patris clade nuntium, apud castra Praetoria, quod Aurelius Victor notavit atque Eutropius. *Cellar.*

*ib.* auctoribus Aurelio Victore et Zonara filium fecerat Philippus imperii consortem.

p. 25 v. 1—15. commissum fuit proelium cum Scythis ad forum Trebonii; videtur itaque nomen Tanais, etsi constanter in hoc capite a Zosimo ponatur, pro Danubio, qui incurrentibus Thraciam transeundus erat, errore aliquo scriptus esse; quae etiam sententia Gibbonii est (*History of the Rom. Empire* t. 1 c. 7 not. 44). cf. Georgius Syncellus, qui Dexippi verba refert p. 299 B ed. Venet.

Scythae, quorum ad Istrum sedes fuit (3 2, 4 20), sunt *Gothi*; iidem a Zosimo aliis locis his nominibus declarantur, *Gothi*, *Borani*, *Urugundi*, et *Carpi* (1 27, 1 31), *Prothingi* (4 38). nec minus Zosimo Bastarnae sunt *Σκυθικὸν ἔθνος* (1 71), *Taiphali* (2 31, 4 25). ipse tamen Zosimus veras gentium origines parum recte tenuisse videtur, quandoquidem 1 24 *Gothos* cum *Herulis* et *Peucinis* a Scythis diversos perhibet. Scythae sive Gothi (Getae nusquam a Zosimo vocantur) apud eum distincti sunt in *ἔθνη* et *γένη*. ii qui in numero τῶν ἔθνων ponuntur, sunt quos iam diximus, *Bastarnae* (1 71), *Prothingi* (4 38) et *Scythae quidam* (4 7). in censum eorum qui γένη constituunt, referuntur *Scythae regii*, quorum plures principes fuisse videntur: nam Athanarichus omni imperasse Scytharum regionum nationi dicitur (4 34. cf. 4 20 et 4 7); porro *Taiphali* (2 31), *Borani*, *Carpi*, *Gothi*, *Urugundi* (1 31).

*ib.* v. 15. de morte Decii variant auctores. cum Zosimo conspirat Ammianus 31 13.

*ib.* v. 21. accipiebant Gothi, iam antea Romanis foederati, annua munera, quae cum iusto tempore non solverentur, Moesiam Philippo regnante vastare coeperunt. cf. Iornandes de reb. Get. c. 16.

p. 26 v. 9. Hostilianum, qui cum Gallo Augustus creatus erat, peste periisse scribit Aurel. Vict. Caes. 30 et Epit. 30.

*ib.* v. 17. de ea peste cf. Eutrop. 9 5 et Iornandes 19.

p. 28 v. 14. cum Zosimo, praeter Aurelium Vict. Caes. 31 causam mortis morbo tribuentem, reliqui omnes conspirant.

*ib.* v. 17. iure meritorum et quasi ex totius orbis una sen-

*tentia*, ait Trebell. Pollio in Valerian. 1. max *Scythae* sunt Gothi et Carpi.

p. 29 v. 1. eadem fere Syncellus tradit p. 303 D ed. Ven. et Zonaras Ann. 12 23.

*ib.* v. 7. primum a senatu Gallienus Caesar (Victor uterque 23), postea Augustus (Eutrop. 9 6) dictus est.

*ib.* v. 21. foedus matrimonio confirmatum fuit; nam Gallienus duxit barbari illius regis filiam. v. Victor uterque et Trebell. Pollio in Gallieno. *Cellar.*

p. 30 v. 20. Pityus oppidum opulentissimum in intimo tractu littoris Pontici post Colchidem. Plin. 6 5. vere ergo Strabo lib. 2 vocat τὸν Πιτυοῦντα τὸν μέγαν. *Cellar.*

p. 33 v. 4. Ἀγγιλαὸν. huius urbis a barbaris oppugnatae Iornandes quoque (de reb. Get. 20) mentionem iniecit.

*ib.* v. 18. tradentibus Philostorgio et Treb. Pollione (in Gallien. 4) barbari, incursione facta, non in Bithyniam modo sed in Cappadociam quoque effusi praedati sunt. add. Syncell. p. 304 B.

p. 34 v. 18. de Syriae et Asiae vastatione ex Persarum incursatione nimis parce agit Zosimus. *Antiochia* tum capta: controversia tamen est de anno, sitne capta a. 258 ante Valeriani expeditionem, an post eius captivitatem, quo Ammianus 22 6 revocare videtur, qui Gallieni temporibus evenisse ait. sequitur hoc Gibbon V. C. parum tamen probabile est post cladem illam Valeriani tam secure egisse Antiochenos, ut ludis scenicis assidentes opprimerentur a Persis; nec Ammianus de capta tantum Antiochia narrat, sed omnino Persarum vastationes una cum reditu ad sua; tum ille obiter rem modo attigit. at in nostro Zosimo locus est huc advocandus, inf. 3 32, ubi Antiochiae calamitas diserte ante Valeriani profectionem memoratur. Eunapii locus est in Aedesio p. 50 l. 19, qui eandem urbis cladem respicit, eamque et ipse ad Valeriani tempora revocat, si accuratius expendas. narratur ibi Eustathius philosophus legatus ad Saporem missus. *H.*

p. 35 v. 1. discrepant Treb. Pollio et alii, qui Valerianum tradunt ductu cuiusdam sui ducis captum esse; in eo tamen conspirant omnes, quod imperator hostibus in manum venit fraude circumventus.

p. 36 v. 8. *Cecrops* hic idem esse videtur qui *Cecropius* apud Trebell. in Gallieno 14, dux Dalmatarum, idem inter interfectores Gallieni. de eo mox 1 40 noster loqui videtur. *Antoninum* vero alibi memoratum non memini. *H.*

*ib.* v. 4. iusto brevius et obscure historiam Aurioli Zosimus exposuit. secundum Trebellium Pollionem (Trig. Tyr. o. 11) Gallienus expugnare Auriolum frustra annis pacem cum eo fecit, quo liberius posset contra Postumium proficisci.

*Zosimus.*

22



p. 36 v. 4. vid. Trebell. Pollio in Trig. Tyr. et Zonaras 12 24.

*ib.* v. 10. de morte Salonini, ut ex Treb. Pollione (Trig. Tyr. c. 3) palam fit, diversa inter homines increbuit fama.

*ib.* v. 13. *Silvanus* hic, cuius curae Saloninus datus erat, apud Zonaram 12 24 p. 632 est *Albanus*. at ipsi Postumo conceditum Saloninum narrat Trebell. 30 tyr. 2. verum error ex eo natus, quod pater eius, Gallienus, a Valeriano traditus fuerat Postumii tutelae, ut ex epistola Valeriani intelligo ap. Vopisc. Aurel. 8. *H.*

*ib.* v. 16. ex Dexippo, quem noster expressit, petitus apud Syncellum (p. 304 D) locus extat rem illustrans. quos Zosimus Scythas appellat, eos Syncellus sive Dexippus Aerulos, hoc est Herulos, vocat.

*ib.* v. 19. quae de Odenathio Zosimus obscure enarravit, ea Syncellus et clarius et copiosius exposuit. cf. Treb. Pollio (Trig. Tyr. c. 11).

*ib.* v. 20. Odenathus; teste Syncello, Orientis creatus erat dux; iuxta Trebellium vero (Gallien. c. 11) regno affectato, omnia quae perfecit, quasi Gallieni partes ageret, ei nuntiari fecit; deinde cum ab imperatore Augustus dictus esset, filium ad eandem evexit dignitatem.

p. 37 v. 9. contra Scythas profecturus morte occubuit, ut a Syncello traditum l. c. auctore vero Treb. Pollione (Trig. Tyr. c. 13) una cum filio occisus est.

*ib.* v. 16. de Postumo sive Postumio in Gallia tyrannidem occupante iam supra (c. 38) egit. erroneum est, ut Tillemontius demonstrat (t. 2 p. 357), quod is hoc tempore tanquam superstes commemoratur, qui iam ante fuerat occisus quam ad eum deliciens dum a Gallieno arma mota. *R.* turbata haec sunt quae a Zosimo narrantur, nec tam in Postumo quam in rerum narratarum ordine. de *Gallieni* temporibus extremis agitur: caesus is a. 268 m. Martio prope Mediolanum, adversus *Aureolum* profectus. sed is non tum demum novas res molitus erat: nam anno iam 260 ab exercitu Illyrici Augustus erat renuntiatus. *Postumus* imperium arripuerat in Galliis a. 259, isque cum filio fuit caesus ad Moguntiacum sub a. 268 initia, fraude *L. Aeliani*, qui et Laelianus et Lollianus appellatur: sed numi audiendi sunt. Zosimus adeo defectionum initia et novissima in unum miscuit. vestigia tamen similia perplexae narrationis occurrunt apud Trebell. add. Zonar. p. 634 C. *Marcianus*, qui statim memoratur, diversus utique est a Macriano Augusto in Oriente dicto. cf. Trebell. in Gallieno 13 14. *H.*

p. 38 v. 1. iniectum Claudio crimen, quia is successor fuit occisi imperatoris, non sine causa videtur; neque id diluet Treb. Pollio (in Claudio c. 1), studio Constantini, originem suam ex Claudia gente ducentis, suspectus scriptor.

p. 88 v. 10. de Galliensi caede discrepant inter se scriptores, Trebell. Pollio 14, Sext. Aurel. Caes. 83.

### III. IMPERATORES A CLAUDIO USQUE AD CONSTANTIUM REGNANTES (l. 1 c. 41 — 71).

Historia imperatorum ante Claudium epitomatoris more breviter perstricta, sequentium temporum res iam latius, de Eunapii libris depromptas, tradere instituit. deficientibus aliis libris unde huius possit intervalli historia peti, quae de ea nobis innotuerunt, ea fere omnia Zosimo debentur, sine quo in hac nobis parte plane caecutiendum foret.

*ib.* v. 19. Casaubonus ad Treb. Pollionem in Claudio c. 6 *Πευκίνο* emendat, satis apte: nam *Peucini* vocantur insulae Peucae, ad ostium Danubii adiacentis, habitatores, quibus incursantibus comites fuerunt Trutungi Heruli et alii populi Germanicae ac Sarmaticae originis.

p. 39 v. 1. Casaubonus auctoritate Treb. Pollionis (c. 8, etiam Ammiani 31 5) recte emendare videtur *ἔς* vel *ὡς διαχίλια*. cum barbarorum numerum eundem tradant, scilicet 820000, necesse est unamquamque navem, si omnes aequali inter se magnitudine fuerunt, portasse 150 homines ex ratione Pollionis, Zosimi vero 50 modo.

*ib.* v. 19. Pelagonia pars Macedoniae. vid. Strabo 8 extr. *Cellar.* fuit in hac urbs *Doberus* iam apud Thucydidem obvia. Athenas eodem tempore afflictas narrat Zonaras 12 26.

p. 40 v. 2. pugna quae hic narratur, facta est ad Naissum in Moesia superiore, quod ipse Zosimus subiicit c. 45. *H.*

*ib.* v. 5. de eo bello Scythico cf. Treb. Pollio in Claudio c. 6—10.

p. 41 v. 3. Babylonii Aegyptiae. Strabo l. 17 de Aegypto: *Βαβυλωνίου προύριον ἱερὸν, ἀποστάτων ἐνταῦθα Βαβυλωνίων τινῶν. Cellar.*

*ib.* v. 17. *prope duo milia militum a paucis barbaris, et iis qui fugerent, interempti sunt.* Treb. Pollio Claud. c. 11.

p. 43 v. 8. finitimi iis fuerunt Marcomanni et Iuthungi, quorum incursantium fines Romanos mentio facta apud Dexippum et Vopiscum. fuerunt ad trecenta milia hominum.

*ib.* v. 7. *ἐν ταῖς περὶ τὸν Ἰστρὸν ἐσχάταις (ubi ambo Norici erant, Zosim. 5 50).* Dexippo auctore Iuthungi, cum uribus ad Istrum vexatis Italiae imminet, fusi fugatique ab Aureliano et traiecto Istro a Romanis fuga afflicti, pars ceciderunt, reliqui ab imperatore pacem petierunt, teste Aurel. Victore (c. 85).

p. 43 v. 12. ἀνέλκιστος πόρτισον. non satis accurate id dictum: nam ab Aureliano non primum facti urbis muri, sed tantum ampliati sunt. Vopisc. Aurel. 21 et alii.

ib. v. 16. ex Vopisco (vita Aureliani c. 39) Daciam discimus provinciam transistriam, ex quo Traianus eam occupaverat, a Romanis servatam, nunc ab Aureliano, desperante posse eam retineri et defendi, derelictam et barbarorum factam esse. quae res Zosimo, imperii decremēta et provinciarum amissiones scripturo, non plane omittenda erat.

p. 45 v. 11. vid. Valesius ad Marcellin. 14 5 et Godofred. ad l. ult. C. Th. de infirm. h. quae sub tyrann. Ritter.

ib. v. 17. Δάφνης τοῦ προαστίου. de eo late Godofred. ad l. 2 C. Th. de aquaeduct. et Casaub. ad Script. Histor. Aug. et Morellus ad Strabonem 16. Ritter.

p. 46 v. 17. memorabile est, quod qui ex Palaestina missi sunt, praeter arma cetera *clavas et fustes* secum afferunt. H.

p. 49 v. 18. εἰς κλισίῳ ἡγάγε Ζηνοβίαν. quod Zenobia in iudicium adduci potuit, quae res per se ad nostros sensus valde mira est, maxime pertinuisse putandum ad perviciam in renuenda deditioe et ad superbas literas, quas ad Aurelianium scripserat. v. Vopisc. 26 27. H.

ib. v. 22. Longinum philosophum, quo magistro Zenobia in literis Graecis usa fuerat, Aurelianus ideo dicitur occidisse, quod superbior illa epistola Zenobiae ad Aurelianium (quam Vopiscus c. 27 exhibet) ipsius diceretur dictata consilio, quamvis Syro esset sermone contexta. Vopisc. Aurel. c. 30. Cellar.

p. 50 v. 15. Strabo 14 prope finem, in Cilicia Σαρπηδονίας Ἀρτέμιδος, Dianae Sarpedoniae templum et oraculum memorat. Cellar.

ib. v. 17. Seleucides aves etiam Plin. commemorat 10 s. 39. et apponit Casii montis incolae: unde patet Seleuciae Pioriae, non Ciliciae h. l. agi. H.

p. 51 v. 11. templum Veneris Aphacitidis in Libano monte Constantinus Magnus diruit. Euseb. in Vita l. 3 c. 53. Socrat. 1 18 (14 Lat.). Cellar.

p. 52 v. 17. narrationum de Zenobiae morte, quarum diversitatem Zosimus et Zonaras observant, veriore putamus esse eam quam exhibent Vopiscus (Aurel. c. 34) aliique, scilicet Zenobiam eiusque liberos Romae in triumpho esse ductos.

p. 53 v. 7. Vopisco (in Aurel. c. 31) maior fides est. Sandarionem (Zosim. Marcellinum) inquit, quem in praesidio illic Aurelianus posuerat, cum sexcentis sagittariis occiderunt, Achilles (Zosim. Antiocho) cuidam parenti Zenobiae parantes imperium. e medio sustulisse Palmyreni Sandarionem ut aversantem res novas et defectionem videntur.

p. 53 v. 12. de urbe Palmyra direpta epistola imperatoris apud Vopiscum (Aurel. 31) exstat.

ib. v. 14. Firmus sive Firmius quidam in Aegypto rerum novandarum auctor fuerat. vid. Vopisc. Aurellan. c. 32. idem in vita Firmi.

ib. v. 19. Τέττιον — μετὰ τὴν ἀξίαν μετῆλθε. id sub-obscurè dictum. Tetficus non supplicio affectus, sed ubi in triumpho ductus fuerat, Lucaniae corrector praefectus ab imperatore est.

ib. v. 21. Aurelianus monetam restituit, teste Zosimo. mirum videri potest, quod eius rei nullum nec in numis argumentum nec memoria deprehenditur. sed referendum est ad seditionem a monetariis motam, qui numos arrosant. Aurel. Vict. Caes. 34 6, add. Vopisc. c. 38, Eutrop. 9 14. H.

p. 54 v. 2. singulis panis siligineus datus. carnis quoque usum Aurelianus populo instituit. Victor epit. 35 ibi Salmasius.

ib. v. 6. Ἐρως Vopisco (Aurel. c. 36) Mnestheus vocatur, notarius secretorum. caesus est imperator manu Muscaporis.

ib. v. 20. de Tacito of. Vopiscus in vita Taciti.

p. 55 γ. 9. διώξαντες. ad avertendam ultionem caedis Maximi. Zonaras 12 28.

ib. v. 12. de Floriano, qui non senatus sed suo arbitrio imperium iuvaserat, v. Vopiscus in Floriano et Probo.

p. 56 v. 14. de Probo v. eius vita a Vopisco conscripta.

p. 57 v. 5. observante Scaligero ad Eusebium, Zosimi Saturninum Maurum facientis, contra auctoritatem Vopisci oriundum eum e Gallia dicentis, hallucinatio inde orta videtur, quod Saturninus Africam a Mauris occupatam liberaverat. Vopiscus c. 10.

ib. v. 23. frumentariam hanc pluviam narrat etiam Zonaras, sed addita dubitandi formula, εἰ τις τοῦτο πιστεύοιτο. Cellar.

p. 58 v. 8. in Logionibus haerebunt mecum alii lectores. videntur iidem esse, qui Lygii magis vulgato nomine, numerandi adeo, auctore Zosimo, inter Germanicos populos. memoravit eos iam Tacitus Germ. 43, quo tempore ad Vistulam sedes habebant. progressi inde versus Pannoniae fines, fuere inter eos populos, qui Vannium regno inter Marum et Cusum flum. expulerunt. Tacit. Ann. 12 29. nunc incursarunt Pannoniam, a Probo repressi. iterum Suevos in Moesia infestarunt sub Diocletiano. Dio 67 5 ubi v. Fabric. H.

ib. v. 14. cum Burgundis, quorum hic mentio modo à Zosimo injecta est, Diocletianus confixit. Mamertin. Panegy. c. 6.

p. 59 v. 11. Αὔδιος. appellat eundem Vopiscus (in Probo c. 16) Palfurium.

p. 61 v. 15. de Isauris of. idem l. c.

*ib.* v. 17. πόλεμον προκόπτοντα. Vopiscus (Probo c. 17) praeter urbem Ptolemaidem *Copton* etiam, quam *barbaricum servitium* eripuerat, Romano imperio redditam a Probo esse tradit. *barbaricum* illud *servitium* esse barbaros quos Blemmyas Zosimus dixit, mox ipse Vopiscus declarat; idem in reliquis etiam cum Zosimo conspirabit, si ingeniosam Salmasii (ad Vopisc. c. 17) coniecturam admitti placet, qui transpositis et mutatis verbis ita legit: τῆς κατὰ Θ. Πτ. ἀποστάσης βασιλέως, πόλεμον δὲ πρὸς Κόπτον ἀραμένης, ἐπὶ βραχὺν χρόνον αὐτὴν τε καὶ τοὺς συμμαχήσαντας αὐτῇ Βλεμμύας παρεστήσατο Πρόβος διὰ τῶν τότε στρατηγησάντων. malit praeterea verba ἐπὶ βραχὺν χρόνον in ἐν βραχεὶ χρόνῳ mutare.

*ib.* v. 19. Vopiscus l. c. *centum milia Bastarnarum in solo Romano constituta, hi fidem omnes servarunt. sed cum et ex aliis gentibus plerosque pariter transtulisset, id est ex Gepidis Gautunnis et Vandalis, illi omnes fidem fregerunt* (c. 18).

*ib.* v. 22. ut a quibus locis *Franoi* progressi sint teneatur, consulendus est Eumenii Paneg. Constantio Caes. dictus c. 18 S. nimirum a Ponto correptis navibus Graeciam Asiamque populati ad Siciliam et sic porro versus Occidentem processere. *H.*

#### IV. LUDI SAECULARES (l. 2 c. 1—8).

Quae de origine et ratione ludorum saecularium Zosimus tradidit, eo magis nobis grata esse possunt, quo non modo diligentius et disertius verum adeo copiosius egit Zosimus de re, de qua ceteri scriptores parce et summatim dixerunt in iis quae nobis supersunt. quae de origine eorum Valerius Maximus 2 4 scripsit, exactius cum Zosimo conveniunt quam pro vetustate rei sperandum erat, adeo ut ex fonte eodem aut non multum diverso uterque scriptor sua hausisse videatur.

p. 63 v. 2. nolum tentare τὸ μέσον [cum R et Heumanno, quorum hinc εἰς τόσον malebat, ille τὸ ὅλον]. tempus enim interiectum inter ludos saeculares explet vitam hominis, quanta esse potest longissima. ceterum mirari licet Romanos ipsos suorum sacrorum origines tam parum recte tenuisse, ut ludos Terentinos et Apollinares cum iisdem confunderent. *H.*

*ib.* v. 6. ἐν τῷ Σαβ. Valer. Maxim. l. c. *Valesius, vir locuples, vitae rusticae — habitabat in villa sua propter vicum Sabinae regionis Eretum.*

*ib.* v. 7. de luco, qui fulmine tactus sit, Valerius M. tacet. sunt et pauca alia, levia tamen, quibus a nostro dissentit.

*ib.* v. 14. Valer. Max. *aquam calidam (Valesius) iis a foro petens, genibus nixus, lares familiares, ut puerorum periculum in ipsius caput transferant, oravit. orta deinde vox est etc.*

quae vox, ut ex verborum et sensus ratione coniecturare licet, non ex luco, unde apud Zosimum venisse dicitur, sed ab ara audita est.

p. 64 v. 11. dum id agit editor ut Maximi verbis Zosimea accommodet, ad emendationem delabitur, inserendo οὐ, sed uterque sibi relinquendus est: ita nihil desiderabimus. ignem utique secum portaverat *sacra facturus*: ὥπὸ καύματος de aestu febris, non de siti accipiam. ut itaque vim febris calida leniret, calefacturus est aquam; id quod defectu ligni in lintre facere non poterat. sunt vero plura in quibus disorepat Maximi et Zosimi narratio: prior illa maiorem spirat antiquitatis superstitionem, inprimis in illo quod Valesius *solum videt fumare et aquam impositam calescere*; quo probabile fit veterem famam ad locum campi Martii spectasse igni subterraneo ardentem; eiusmodi sane loca religionem habebant. sic mons Soracte, Amsancti vallis. H.

ib. v. 14. eam rem Valerius, nulla pastorum mentione facta, paulo diverse exponit. *Valesius enim audita voce pueros ad ripam Tiberis protinus detulit, ac lintre ostium petens nocte concubia ad Martium campum appulit. sitientibusque aegris succurrere cupiens, igne in navigio non suppetente, ex gubernatore cognoscit haud procul apparere fumum. et ab eo iussus aggredi Tarentum (id ei loco nomen est) etc.*

ib. v. 19. eadem Valer. Max. plenius exponit. *cupide arrepto calice, aquam flumine haustam, eo unde fumus erat obortus, iam laetior pertulit, divinitus dati remedii quasi vestigia quaedam in propinquo nactum se existimans; inque solo magis fumante quam ullas ignis habente reliquias, dum tenacius omen apprehendit, contractis levibus et quae fors obtulerat nutrimentis, pertinaci spiritu flammam evomuit, calefactamque aquam pueris bibendam dedit.*

p. 65 v. 1. paulo clarius Valer. Max. ea tradit. *qua potata, salutari quiete sopiti, diutina vi morbi repente sunt liberati, patrique indicaverunt vidisse se in somnis, nescio a quo deorum, spongia sua corpora pertergi et praecipi ut ad Ditis patris et Proserpinae aram, a qua fuerat potio ipsis allata, furvae hostiae immolarentur lectisterniaque et ludi nocturni fierent.*

ib. v. 7. Valerius Maximus: *is, quod eo loci nullam aram viderat, desiderari credens ut a se construeretur, aram empturus in urbem perrexit, relictis qui fundamentorum constituendorum gratia terram ad solidum foderent. hi domini imperium exsequentes cum ad viginti pedum altitudinem humo egesta pervenisent, animadverterant aram Diti patri Proserpinaeque inscriptam. hoc postquam Valesius nuntiante servo accepit, omisso emendae aras proposito hostias nigras immolavit.*

p. 66 v. 6. lectionem Osnubrii Panvinii (de ludis saecular.) *στυγοφόρον πεδίων, igniferum campum*, confirmat Valerius Maxi-

mus, cui campus ille vocatur *fumans solum*. inscriptio apud eandem Panvinium a Politiano ad antiquitatis formam ita redacta est: *P. Valesius Volusi F. Poplicola igniferum campum Diti patri aeternai q. Proserpinai consecraverit, ludos q. eisdem dieis populi Romani salutis fecerit.*

p. 66 v. 12. *alleri* hi *ludi saeculares* anno Varr. 353 assignati recte se habent, nam M. Potitus quartum consul erat inter Trib. mil. cons. pot. eodem spectant, quae Livius memorat lib. 5 13 ad an. 355, qui ipsi 356 est. mox v. 19 *ἀνεγίστατο* (ut legendum) Octavianus ludos, L. Maroio Censorino, C. Calvisio Sabino coss. a. 715. at qui praecesserant ludi, facti erant L. Maroio Censorino, Man. Manilio coss. a. 605, quo anno bellum tertium adversus Carthaginienses susceptum. cf. Eutrop. 4 10 ubi v. Hearne. *H.*

*ib.* v. 20. observat ad hunc locum Sylburgius, cum Panvinianis verbis congruere ea quae ad oram codicis Leunclaviani manu aliena adscripta sint; secutum esse Panvinium eos codices a quibus ista verba *πρωτὰ μὲν* et *τότε* — *Σαβίῳ* pariter atque a codicibus iam collatis aberant. quinam autem sint illi codices, quando auctor loci in Panvinii libro Latine versi, sive sit Panvinius ipse sive Politianus, nusquam eius rei mentionem fecit, Sylburgio non liquere potuit. comparatis iis quae Valerius Max. de ludis saecularibus tradidit, manifestum fit a Panvinio plurima ex Valerio Maximo esse concinnata.

p. 67 v. 2. *Ateius Capito* adhibitus tanquam Ictus iuris pontificii peritissimus, de quo libros ediderat. v. Gell. 4 6. Macrob. Sat. 3 10. Claudius ludos saeculares celebravit U. C. 800. Domitianus 841. Severus 957. C. N. 204. *H.*

*ib.* v. 15. eandem praeconis formulam recitat Herodianus 3 8 extr. cuius rei ratio est intervallum inter hos ludos 110 annorum, quod cum Claudius antioipasset, risui fuerunt eiusdem praecones. Sueton. c. 21. *Cellar.*

p. 71 v. 9. si fides Phlegonti Tralliano de Mirabilibus c. 4, qd Latinos ipsos pertinuit oraculum. de Latinis enim, Romanorum sociis, fide mutata crebra moventibus bella Sibylla cecinit, his ludis institutis fore ut defectionis poenam luentes in Romanorum redigerentur potestatem.

*ib.* v. 19. imp. Diocletianus et Maximianus VIII Coss. fuere a. U. C. 1057 a. C. 304. imp. autem Constantinus III. et imp. Licinius III. a. U. C. 1066 a. C. 313. *H.*

p. 72 v. 3. celebrandis ludis saecularibus certum tempus non videtur priscis temporibus fuisse destinatum, quoniam eos tantum calamitate rem publicam urgente, placandae deorum irae gratia, instituebant. in celebrandorum igitur ludorum tempore scriptores, mentionem eius rei satis incertae iniicientes, aliquantum variant, dum alii, iique maxima muniti auctoritate, celebra-

tionis annum centesimum decimum quemque prodiderunt, alii, in quibus Valerius Antias, Varro, Livius et Augustinus, centesimum quemque. Zosimo non centum, ut perperam Panvinus scribit, sed centum ac decem annorum intercessisse inter ludorum celebrationes singulas spatium sribenti (h. l. et c. 6) adstipulantur commentarii 15 virorum apud Censorinum, Horatius carmine saeculari, et Acro in commentario ad idem carmen. quid inter eos sit discriminis, ex hac tabula intelligi poterit, ex Censorino (de die natali c. 17) aliisque scriptoribus confecta. priore loco tempora in 15 virorum commentariis notata adscripta sint, altero tempora ab Antiate et aliis tradita.

- 1) 295 u. c. M. Valerio, Sp. Verginio coss.
  - b) 245 a Valerio Poplicola, ut *Antias* tradit.
- 2) 408 M. Valerio Corvino iterum et C. Poetilio coss.
  - b) 305 *Antias*.
- 3) 518 P. Cornelio Lentulo et C. Licinio Varrone coss.
  - b) P. Claudio Pulchro, C. Iunio Pullo coss. *Antias et Livius*.
  - c) in tabulis Capitolinis ita huius temporis ludi designantur: *ludi saeculares tert.* M'. Aemilio. M'. F. M. Livio. M. F. M. N. Salinatore Mag. x vir.
- 4) 628 M. Manilio Lepido et L. Aurelio Oreste coss.
  - b) 605 L. Marcio Censorino, M. Manilio coss. *Antias, Varro, Livius*.
  - c) 608 Cn. Cornelio Lentulo, L. Mummius Achaicus coss. *Piso, Gellius, Cassius, Hemina*, qui illo tempore vixit.
- 5) 787 C. Furnio, C. Iunio Silano coss. celebrati sunt ab Augusto et Agrippa, et carmen saeculare ab Horatio compositum fuit.
  - b) L. Censorino et M. Manilio coss. *Zosimus*.
- 6) 800 Tib. Claudio Caesare 4 et L. Vitellio coss. celebratio facta non iusto sed praecepto tempore, ita ut non maius quam 63 annorum interpositum spatium esset.
- 7) 841 Domitiano 14 et L. Minucio Rufo coss. neque his ludis suum et iustum tempus fuit: nam praeterlapsi modo erant post ludos ab Augusto institutos 104 anni.
- 8) 957 Cilone 2 et Libone coss.; imperatore Severo. ludi saeculares, quanquam neglectos eos post Severi aetatem fuisse Zosimus scribit, nondum in desuetudinem abierunt: celebratio enim eorum memorata est, tempore legitimo neglecto.
- 9) 1000 u. c. Philippo patre 3 et filio 3 coss. apud Eutrop. 9 3, Cassiodor. et Euseb. Chron. et item in numis. quod Panvinus tradente in numo aliquo legitur, *Gallienus Aug.*, ab altera *saeculares Aug.*, id neque cum temporis ratione congruum est neque alicuius scriptoris testimonio auctoritatem accipit.



10) Honorio Aug. 6 cons. ducentis annis quam a Severo instituti fuerunt. Claudian. Panegy. in 6 cons. Honorii. de ludis saecularibus *Panvinus* librum singularem vulgavit, et *P. Taffinus* de anno et ludis saecularibus. ex numis eam rem illustravit *Spanhemius* de praest. num. t. 2 p. 123—131. eidem explicandae operam dederunt commentatores in Horatii carmen saeculare, Vossius de Sibyll. Orac. o. 9 et Politianus Miscell. 1 58.

p. 72 v. 5. ludos saeculares neglectos fuisse similiter conqueritur Victor Caes. c. 28: *nostra quoque aetate, post mille centesimus consule Philippo excessit, nullis, uti solet, solennibus frequentatus: adeo in dies cura minima Romanae urbis.*

#### V. CONSTANTINUS (1. 2 c. 8—39).

Historiam Constantini delineanti Zosimo praevit Eunapius: huic vero qui et quales fuerint duces, etsi auctore Sozomeno 1 3 illius aevi non fuerit historicorum penuria, ignoratur tamen omnino, ut ne coniectando quidem eos reperire liceat, siquidem, praeter Praxagoram, gentilium historiographorum, quibus haud dubie solis Eunapius fidem habuit, nullum aliud ad nostram memoriam duravit nomen. quam presse Eunapium secutus sit Zosimus, id, cum nullum superstes sit fragmentum Eunapii huc faciens, comparando intelligere et diiudicare iam non licet: ex Photio tamen, qui utramque legerat historiam, satis constat Zosimum modestiorem in Constantinum, non eadem atque Eunapius acerbitate eum et vehementia exagitasse. ne tamen fidem Zosimi in hac historiarum parte maxime suspectam possimus rite et subtiliter explorare, id vetant cum alia, tum ceterorum scriptorum qui de Constantino scripserunt auctoritas levis ac dubia, tum narrationum brevitates et consilii diversitas. habemus Eutropium, Victorem utrumque, anonymum Valesii, Orosium, Zonaram, non historicorum sed epitomatorum numero censendos, et Eusebium, Lactantium, Philostorgium, Sozotatem, Sozomenum, Theodoretum, Evagrium, Christianorum, non rei publicae Romanae res tradentes; praeterea nobis sunt Panegyrici, Iulianus, Libanius, ad alia quidem utiles, a consilio tamen historiae componendae abhorrentes. in tam parum laeta historicorum nobilium segete, clarum ac perspicuum est ex iis scriptis quae temporum supersunt iniuriae exiguae utilitatem ad fidem Zosimi diiudicandam redundare; quam si in aliis ferendam dixeris iniquam sortem, minime tamen temporibus Constantini, rerum memorandarum copia fecundis et narrationis diversitate et fidei malae suspitione vexatis, accidisse vellemus.

*ib. v. 7. Diocletianus privatus vixit annis octo inde ab a. 305, vitam finiit eodem a. 313, quem modo adscripsimus. nullo*

igitur modo *ῥῆσις ἐνισχυτοῖς* defendi potest, nisi Zosimus peccavit in numero annorum, ut istos cons. Constantium III et Licinium III anno 310 assignaret. sed probabilius fit librarium γ pro η scripsisse, cum ad depositum imperium c. 7 Zosinus respexisset. *H.*

p. 72 v. 10. etiam Africam et Pannoniam auctore anonymo Valesii. Severo occiso Maxentius, provincias eius suae facturus formulae, imagines iussit suas, uti mos erat, in Africa circumferri et exponi. vid. c. 14 init.

*ib.* v. 13. Zosimi aliorumque testimonium, ex illegitimo Constantinum esse natum consortio, elevare et scriptorum contrarium tradentium auctoritatem stabilire studuit Tillemontius, qua tamen nihil ultra effectum cernimus quam ut probabile factum sit nuptias postea celebratas matri eius legitimae ius coniugis dedisse.

p. 73 v. 2. incisos equorum a Constantino fugiente nervos esse, etiamsi fabulae similis videatur res et apta ad movendam fugae suspicionem, non modo tradit Zosimus (id quod opinatus est *Gibbon*. t. 1 c. 14 not. 13, irridens Zosimi narrationem ut ab eo fictam) sed etiam Aurelius Victor et anonymus Valesii.

*ib.* v. 8. militibus a patre commendatum fuisse Constantinum, tum alii tum Eumenius aperte tradit Paneg. c. 7: *manifeste enim patris sententia electus es imperator*, et c. 8: *illico enim atque ille terris fuerat exemptus, universus in te consentit exercitus: te enim mentes oculique signarunt*. Constantino a patre ipso commissum et traditum imperium ait anonymus Bianconii in *chron.* p. 117.

*ib.* laudat eum quoque Praxagoras, qui praeter alia scripta vitam Constantini composuit, quam excerptam exhibet Photius cod. 62. *Ritter*.

*ib.* v. 10. cf. *Tillemont*. t. 4 p. 619. improbata hac militum electione a Galerio et negato imperatoris nomine, Constantinus ad Caesaris depulsus dignitatem postea auctore Maximiano Heroulio titulum Augusti sumpsit.

p. 74 v. 16. Eutropius ex eoque Hieronymus in *Chron.* Eusebii et Aurel. Vict. Ravennae interfectum Severum scribunt; Epit. Victoris *Romae ad tres tabernas* extinctum. Zosinus lucem aliquam afferre videtur: Severum desertum a suis Ravennam, urbem munitam, confugisse, inde Herculi blanditis pertractum ut Romam veniret, in itinere in insidias incidisse eo loco qui *ad Tres Tabernas* dicitur. at *Tres Tabernae* Fori Appii ultra urbem sunt Terracinam euntibus: Severus autem Ravenna decedens prius in Terracinae tractum pervenit quam Romam? ego autem non dubito illas tres Tabernas in agro Ravennate fuisse, neque aliter posse colligi ex verbis Zosimi. alterum autem Victo-

rem deceptum *δωροφυλά* loci putasse eas esse Tres Tabernas, quae sunt ad Forum Appii. Scallger ad Euseb. n. 23. *Cellar*.

p. 76 v. 3. nactus est Licinius uno die utramque dignitatem, Caesaris et Augusti, nullo temporis inter eas aditas intercedente intervallo, contra vulgarem constantemque consuetudinem, qua non simul sed diversis ac distantibus conferri temporibus solebant. contra Lactantii vero Eusebii et Orosii auctoritatem, anonymus Valesii affirmat tunc demum Licinium a Galerio dictum Augustum esse, cum ex Italia, ubi ipsi comes fuerat in expeditione adversus Maxentium, redux fuisset.

*ib.* v. 6. inita inter se amicitia Maximinus et Licinius provincias, quarum nonnullas ille iam praeoccupaverat, ita sunt partiti ut angustiae Chalcedonenses pro terminis essent. Euseb. 9 6, Lactant. 45 39.

*ib.* v. 10. unde istos Maximianus habuerit milites, non liquet. *R.* sunt Constantini milites, quos ille ad defectionem pallexit. *H.*

*ib.* v. 13. Tarsi obiit Maximinus (v. 17), non Maximianus Herculus, quem errorem, eadem nominum similitudine deceptus, Socrates erravit. detectis insidiis quas genero suo Constantino Herculus paraverat, ubi Massiliam fuga evaserat, laqueo finit vitam. ita tradunt Lactantius, Eusebius, et qui sunt minoris auctoritatis scriptores.

*ib.* v. 14. quantum hic sit ordo temporum perturbatus, intelligi poterit ex mox annotatis.

*ib.* v. 16. vide hanc in rem disputata ad l. 4 C. Th. Ne quid publ. laetit. et ibi alia loca. etiam hoc libro c. 9 supr. de imagin. Constantinul. *Ritter*.

*ib.* v. 17. discimus ex hoc loco non modo Galerium, cuius supra iam memorata fuit mors, adhuc in vivis fuisse, quod milites studio eius egisse dicuntur, sed etiam Africam Severo interempto dicionis fuisse eiusdem Galerii. In proximis ante capitibus multae res perturbatae et sine accurata temporum notatione sunt positae, quas, si suo ordine collocandae essent, ita disponi oporteret. anno 306 Constantino ad patrem in Britanniam profecto, imperioque ei a militibus imposito, Maxentius invidia flagrans et ambitione ad res novas stimulatus regnum Romae occupat (18). anno insequenti (307) cum ad eum tyrannide deicendum Severus Caesar in Italiam iussu Galerii profectus, re male gesta, moenibus Ravennae se defensaret, a Maximiano fide data deceptus occubuit. quo facto Maximianus amore regni incensus, relicto Maxentio filio, ad Diocletianum se confert et ad capeendam iterum rem publicam eum conoitat. quo aversante imperii molem, Maximianus ad Constantinum in Gallia degentem se recepit (c. 10), Galerio interim suscipiente adversus Maxen-

tium expeditionem, quae non magis ei quam ante Severo ex votis successit (c. 10 p. 74 v. 20). Maximianus reversus ad filium abalienandis ab eo militum animis comparare sibi eius regnum frustra tentat (c. 11 p. 76 v. 7). Licinius a Galerio in consortium regni vocatur (c. 11 p. 76 v. 3). Maxentius a vi et impetu adversariorum satis tutus Africam suo regno adiungit (c. 12 p. 76 v. 15 sqq.), quam Alexander ibi copiis praefectus mutata fide ditioni eius subtrahit (c. 12 p. 77 v. 14). intercedente morte Maximiani Herculii anno 310 (c. 11 p. 76 v. 13) et Galerii anno sequente 311 (c. 11 p. 76 v. 5) Maxentius quidem, defectione Alexandri oppressa, Africam recuperat (c. 14), ipse autem anno 312 a Constantino victus est (c. 15. 16). Constantinus victor anno 313, Licinio in matrimonium data sorore, ad Gallias redit (c. 17 p. 81 v. 17). Diocletianus diem obit supremum (c. 8 p. 72 v. 7), et eodem anno Maximinus, cum a Licinio proelio victus fugeret (c. 17 p. 82 v. 4). anno 314 bellum inter Constantinum et Licinium oritur (c. 18 sqq.).

p. 76 v. 20. *ἡκαναὶς δύναμις* non tentandum \*). *Maxentii* copias eas esse per se intelligitur, et ex ipso facto patet eas *satis validas* fuisse. rerum autem ordo sic procedit. Afri et Carthaginienses detrectarunt Maxentii imperium, fide et benevolentia in Galerium obstricti. Alexandriam occupare voluere, eo utique consilio ut suarum partium praesidium illud haberent; re frustra tentata, quod urbs forte a Maxentii copiis tenebatur, spe sua defecti Carthaginem rediere. Alexander praefecti Africae vicem a Galerio mandatam habuisse videtur; quem cum Maxentius primo opprimere voluisset, consilio deposito mox ab eo postulavit ut fidei saltem obsidem sibi daret filium. at Alexander perfide omnia agi a Maxentio intelligens, recusavit dare. *H.*

*ib.* v. 21. quae Zosimus tradit, obscura sunt et forsitan hoc modo extricari et illustrari possunt. milites qui Carthagine essent, aut partem eorum, cum studio Galerii imagines Maxentii haud admisissent, iram eius veritos Alexandriam, quae Galerio parebat, se conferre voluisse, repulsos autem in itinere a Maxentii copiis, sive eae modo traiecerant sive manserant in fide, redisse Carthaginem, unde exierant.

p. 77 v. 17. *Τύχης ναός*. vid. Valesius ad Marcellin. 16 10. *Ritter.*

p. 79 v. 10. dissident Zosimus Eumeniusque de numero peditum equitumque. hic centum milia armatorum a Maxentio et quartam modo eorum partem a Constantino ductam ad bellum tradit: Zosimus etiamsi invidiae non minus quam Eumenius adulationis suspectus credi possit, fide tamen praestare debet;

\*) *ἡκαναὶς* malebat *R.*

quod probabiliorem numerum eumque diligentia et cura maiori tradidit.

p. 79 v. 20. hanc fraudem, cui neque structurae pontis ratio satis apta videtur neque scriptores aequales testimoniis suis fidem faciunt, posteriores aetate historici rumore aliquo incerto accepto tradere videntur.

p. 81 v. 14. sugillationis et calumniae crimen hoc loco in Nazarium imperatoris laudatorem, potius quam in Zosimum, quem eius vulgo perhibent obtrectatorem, conferri potest. ille in panegyrico (c. 6) omnes, ait, qui labefactare statum eius poterant, *cum stirpe deleti sunt*.

*ib.* v. 15. ex Aurelio Victore (c. 40) intelligimus *sublatas penitus esse legiones praetorianas, simul arma atque usum indumenti militaris*, ut adeo numeris legionum aliarum non sint adscriptae.

p. 82 v. 1. ἐπὶ Κέλτῶν. ad repellendas Francorum Germanorumque incursiones. Panegyr. 6.

*ib.* v. 5. collectis in Oriente copiis Maximinus sive Maximianus (confundunt enim etiam alii scriptores haec nomina) Tarso in Aegyptum cum profecturus esset, hausto ante veneno periit. Lactant. persec. 49.

*ib.* v. 13. anonymo Valesii auctore, Constantinus habuit peditum (nam equitum numerus non traditur) viginti milia.

p. 84 v. 22. iam ante pugnam alteram de pace ad Constantinum Licinius miserat, audieratque in condicionibus etiam ferri deiectionem Valentis a dignitate Caesaris. Anonym. Vales. Ritterus addit Petr. Patricium in Exc. Leg.

p. 85 v. 1. post Cibalense proelium itaque Constantinus Macedoniam obtinuit. vid. l. 4 de extraord. in Comment. Ritter.

*ib.* v. 6. Crispo Constantino et Licinio non eodem, quo pax inita anno Caesaris dignitas data est, sed tribus demum post eam annis (a. 317). cf. Tillemont.

*ib.* v. 7. ἐκ παλλακῆς. idem confirmant Victor et Zonaras, aliter tamen de ea re sentit Du Cange fam. Byzant. p. 46. cf. Spanheim. ad Iulian. Orat. 1 p. 64.

*ib.* v. 9. ἐν Ἀρελάτῳ. vid. l. 5 cod. Th. de appell. nat. h. Ritter.

*ib.* v. 13. cum Sarmatis saepius Constantinus confligit; cf. Optatianus c. 23. R. *Sarmatae* seu verius Gothici generis populi (nam Carpi et Getae memorantur ab Optatiano), neglectos limites superarunt, Thraciam Moesiamque populati. referenda res ad a. 321, cuius anni numi sunt cum elogio: *Sarmatia devicta*. sed Iudi Gothici acti anno sequente m. Februario, unde huic anno adscri-

bitur ea calamitas a Tillemontio et Gothofr. Cod. Theod. Chronol. h. a. *H.*

p. 85 v. 16. haec Gothis tribuit auctor incertus de vita Constantini ad calcem Ammiani Valesiani. vid. ibi Valesius. huc pertinere videntur Constantini numi cum inscriptione: Victor Goth. *Ritter.*

p. 86 v. 17. tradente anonymo Valesii, Licinius aegro ferens Constantinum, cum bello Gothos persequeretur, iter per ipsius fecisse terras, foedere rupto bellum movet.

p. 88 v. 2. occulte transiisse flumen videntur milites et aptum insidiando cepisse locum: nam si in citeriore ripa locati in insidiis fuissent, vix pateret quae eis adoriendi hostem alteram ripam insidentem fuisset facultas.

*ib.* v. 20. bello maritimo Crispus etsi non praefuerit, ut anonymus Valesii tradit, saltem interfuisse videtur.

p. 89 v. 2. *Ἀβαντος Amandus* est. v. Exc. Vales. de Constantino p. 660 ad calc. Ammian. *H.*

*ib.* v. 21. non satis perspicua est pugnae navalis narratio. *Hellesponti* aquas rapido cursu versus Aegaeum ferri nota res est: Austri itaque impetu exorto eas repressas valde furere necesse est. Amandi classis Asiae littus, *Ἀλάντιον* (potius *Ἀλάντιον*) *Ἀμάντα*, obtinebat, Rhoeteo promontorio Troadis subiectum; arbitrator a tumultu Aiakis dictum. cf. Strabo 13 p. 890 A. stationem parum tutam fuisse hoc ipsum arguit, quod Austro ingruente littori allisae et inflictae sunt naves. ex Zosimi narratione tempestatis vi tota clades illata. quod *Gibbon.* t. 1 p. 446 Crispum classe in hostem invectum narrat, de suo adieciisse videtur: neo enim plura suppeditat anonym. Vales. l. c. *H.*

p. 91 v. 3. *Καίσαρα.* Augustum eum vocant anonymus Valesii et numi.

p. 92 v. 1. computo facto secundum numerum militum supra traditum, Licinium proelio centum milia amisisse necesse est; anonymus vero Valesii quartam eorum tantum partem cecidisse narrat.

*ib.* v. 3. *Χαλκηδόνιοι.* vid. Comm. ad l. 4 de extraord. sive sordid. et l. 1 de veteran. ibique Pagium. *Ritter.*

*ib.* v. 9. de more dierum natalium apud Persas celebrandorum vid. Herodot. 1 p. 60 ed. Wesseling. Athenaeus 4 p. 143 F.

*ib.* v. 12. crudelem foedumque Persarum morem excoriandi homines vivos observat Ammianus 23 6. d'Orville ad Charitonem p. 127.

p. 93 v. 12. de Hormisda eiusque ad Constantinum adventu quae Zonaras (13 5) tradit, diversa sunt ab eis quae Zosimus habet, verum non minus fabulae prae se ferentia speciem.

p. 94 v. 2. contra fidem datam occisum Licinium esse pauci negant, in quibus Eusebius ob veri quidem cognoscendi opportunitatem probabilis testis, ob studium tamen imperatoris suspectae fidei.

*ib.* v. 7. cf. Zonaras 13 1 et Comm. ad l. 1 c. Th. de paganis.

*ib.* v. 8. haruspibus fidem ab imperatore habitam esse quaedam leges ab eo datae testantur. vid. l. 1 cod. Th. de pag. sacrif., anno 321 lata; cf. ibi Comm. Gothofred. instituendae vero haruspicinae in locis publicis copiam fecit superstitiosis. vid. l. 1 et 3 cod. Th. de maleficiis.

*ib.* v. 11. vide ad hunc locum insignem Codini de Origg. p. 84 ed. reg. Chrysostom. Homil. 15 ad Philipp. p. 318 mira de Fausta, nimirum illam nudam expositam fuisse feris a Constantino. vide ibid. notas Bern. de Montfaucon. Ritter. suspicatur Gibbonius, loco quodam Monodiae motus, Faustam, quam veteres scriptores ad unum omnes ab Constantino necatam dicunt, non esse caesam, sed fuga vitasse et imperatoris iram et vitae periculum.

p. 95 v. 1. in excutiendo hoc loco memorabili et fidei Zosimi infestissimo ne disputatio nostra aut evagetur aut implicetur, rerum summa ad duo capita revocabitur, primum verane sint an falsa quae de Constantini conversione ad Christianum cultum Zosimus dixit, deinde, si ea intelligantur esse commenticia, ut putant, num is in culpa versetur calumniae sugillationisque an ignorationis et incuriae. caedis factae reum fuisse Constantinum, et cognita occisorum innocentia paenituisse ipsum facti, non modo probabilitatis rationibus sed scriptorum etiam veterum testimoniis confirmatur. eundem vero conscius sibi tantorum criminum agitatum ita esse conscientiae stimulis, ut expiandi criminis et cruciatuum animi tollendorum causa, deposito metu ne indicium confessionis suae scelerum in vulgus emanaret, adierit flamines et lustrationis ope abluere maculam voluerit, id dubium et fictum in laudem sacrorum gentilium videri potest. maior insuper suspicio inest iis quae subiiciuntur, flamines illos, neque dignitatis eius qui petebat lustrationem neque periculi sibi ob eam non datam imminuentis ratione habita, criminibus tam atrocibus, quae expiari cuperet, expiationem denegasse, neglexisseque occasionem retinendi firmandique imperatoris fidem in sacrorum gentilium cultu. ea etsi satis habere et fidem elevandam momenti videantur, tamen occurri iis potest rationibus et argumentis satis validis et firmis. primum cum ea animi furis agitati natura sit ut angorem conscientiae tollere et delere memoriam flagitii avide appetat, res mira atque fide indigna non est, si Constantinus, cui mens erat superstitione contacta, ad sacra gentilium, nondum prorsus ab eo contemptui habita, sedandi doloris causa con-

fugit, atque confitendo flagitiosa facta maiestatemque submit-  
tendo flaminum praeceptis lustrationis ab iis petiit caerimonias.  
deinde sacerdotes quos adiit, responsum ei quamvis imprudens,  
iustum tamen et de iure ritibusque lustrationis dederunt. nam  
qui criminibus atrocioribus, veluti parricidio sacrilegio, pollutos  
haberent animos, iis nullus erat expiationis modus, cum ex vetu-  
sto more seu potius ex mente prudentum hominum, qui priscis  
temporibus legum vi institutorumque commodis ad humanitatem  
a fera immanique vita barbaras gentes deduxerant, tum ex ipsius  
Platonis sententia, quam seriorum aetatum homines, studio phi-  
losophiae Platonicae dediti, non adscivisse modo sed severiore  
etiam aliqua interpretatione ita explicuisse videntur, ut crimi-  
num quae expiari possent numero imminuto, pauciora tantum  
lustratione tolli censerent (cf. Spanhem. ad Iulian. p. 259). quid  
igitur de Sozomeno 1 3 dicam, qui ut lustrationis a Constantino  
postulatae et cum eo non communicatae famam inter gentiles ce-  
lebrem refutet, Herculem quamvis caedis noxa contaminatum,  
lustrationis tamen copia facta expiatum fuisse obiicit, eaque re  
convinci gentiles mendacii putat? quod quidem exemplum vix  
quicquam potest ad convellendam Zosimi fidem habere momenti,  
cum non modo de lustrationis usu homines priscorum et seriorum  
temporum diversa senserint, verum etiam res ipsa et causa ni-  
mis dispar sit. ceterum si verum esset quod idem Sozomenus  
addit, famam increbuisse inter gentiles, Constantinum petiisse a  
Sopatro philosopho ut lustrarentur crimina a se commissa, con-  
staret ratio aliqua probabilis denegatae expiationis: ex praeceptis  
enim philosophiae Platonicae dare lustrationem piaculi illius  
atrocis Sopater non potuit. at si nobis largiantur propugnatores  
Constantini et petitam ab eo lustrationem et denegatam a flaminibus  
esse, non aequae tamen faciles erunt in admittendis iis quae  
de religione Christiana cum imperatore communicata Zosimus  
dixit, et falsum quid inque imperatoris invidiam fictum esse con-  
tendent, quod Constantinus Aegypto quodam auctore, qui ei  
innotuerat per mulierculas regias, spe facta novis sacris adsci-  
scendis aboleri qualiacunque crimina, Christo dedisse fidem fer-  
tur: in Constantino tamen, homine modo facinoroso modo super-  
stitioso, non mirabimur, si non veris cultus Christianorum divini  
rationibus, sed casu aliquo fortuito et causa non satis honesta ad  
eum amplectendum fuit adductus, aut, si iam ante in eum incli-  
nato erat animo, totum se Christianis addixit. potuit doctrina  
illa vulgata inter ethnicos, amplectenti fidem Christi omnis pec-  
catorum generis veniam fieri, ita esse efficax ad aegrum impera-  
toris animum levandum, ut cognita ea a Christianis sibi peteret  
auxilium speratum, aut saltem propensior in eos quam ante erat  
fieret. neque magis ab omni probabilitate alienum aut per se  
falsum potest dici, quod Aegyptius quidam Constantino ample-

*Zosimus.*



ctendi fidem Christianorum auctor exstitisse narratur. obscurum vero est quinam fuerit ille Aegyptius, num in Aegypto natus homo, an magus quidam qui ex Hispania venerat, id quod Baronio (t. 4 p. 38) visum, qui significationi illi vocis *Αἰγύπτιος* ex locis Act. 21, Ioseph. Antiq. 20 6, de bello Iudaico 2 12, Porphyrii Vita Plotini, patrocinatur.

Ad fidem Zosimi et impugnandam et vindicandam haec fere sunt ex re ipsa arcessita. est vero aliud argumentum extrinsecus petitum, quod si probatum fuerit, narrationis fides omnino prostrata erit. proditum enim est memoriae ab Christianis Constantinum non piaculo in uxorem et filium admissio, sed multis ante annis proficiscentem adversus Maxentium, signo caelesti, sive vere illo sive, ut alii tradunt, per somnum viso, commotum ac divinitus monitum, sacris maiorum missis ad Christianos eorumque religionem accessisse. quae quamvis multorum auctoritate nitantur et testimoniis, non officient tamen scriptoris nostri estimationi ac fidei, quoniam, si ad verbum accipiuntur, ipsa miraculi ostentatione elevantur: quando autem detractis iis quae miraculi prae se ferunt speciem, statuere licet imperatorem tempore illo quo divino eum signo ad sacra Christianorum adoptanda impulsus credunt, quacunque de causa ad rem Christianam magis inclinatum fuisse et Romanorum odia in Christianos coercuisse, ne sic quidem quicquam in ista narratione inest quod obesse Zosimo eiusque fidem convellere possit. non enim subito religionem mutavit imperator, sed sensim a caerimoniis maiorum defecit, ita ut primum in Christianorum plebem mitigatus ab iniuriis eam tueretur atque imponeret persecutionibus finem, deinde, cum Christianis factus magis amicus non amplius inter utriusque religionis cultores staret medius desertor sacrorum gentilium fieret et palam, quid de religionibus sentiret, legibus promulgatis declararet. ita lentus ille et occultus imperatoris ad cultum Christi divinum transitus variis hominum sententiis et narrationibus locum dare potuit, ut alii maturius alii paulo serius Constantinum Christianorum numero accenserent. quae igitur Zosimi potest esse reprehensio, si postquam legibus pro Christianis latis de Constantini ad religionem Christianam accessu publice constare coepit, eo tempore eum defecisse a ritibus priscis scribit, id quod ab anno 324, Licinio e medio sublato ipsoque Constantino solo orbis Romani domino constituto, factum esse constat (vid. Moshemii Inst. H. Eccl. saec. 4). ita non est quod mendacii eum aut falsi arguamus. verum alia eum premit difficultas, quae non ita facili excutietur negotio. etenim cum non victo Licinio, quod a. 324 factum, sed commissa Faustae et Crispi caede adeoque a. 326 expiationem imperator petiisse et negata ea ad Christianos transiisse dicatur, manifestum est mutationem illam sacrorum nimis sero a Zosimo tradi, cum anno

iam superiore 325 Constantinus rebus Christianorum ordinandis imprimis in concilio Nicaensi operam dederit. concidet igitur aut vacillabit fides eorum quae Zosimus hoc loco tradidit, nisi ea ita accipi et explicari velimus, ut statuamus Constantinum, iamdudum ab aliquo Christiano ad ipsius religionem pellectum, ubi necessariis necatis animus eius excrucietur, quasi desperatis rebus, conscientiae doloribus sedandis opem a patriis ritibus petiisse, spe lustrationis autem adipiscendae destitutum Christianorum fidei totum se in posterum dedidisse.

Utunque autem se habet narratio ea, sive errore animi orta sive calumnia etiam conficta, pro commento tamen Zosimi non habenda erat. increbuit enim ea, ut ex Sozomeni loco quodam huc transcribendo discimus inter homines gentiles iam ante aetatem Zosimi. οὐκ ἄγνοῶ δὲ (inquit Sozomenus 1 3) ὥς Ἕλληνες λέγουσι Κωνσταντῖνον ἀνελόντα τινὰς τῶν ἑγγυτάτω γένους καὶ θανάτῳ Κρίσπου τοῦ ἑαυτοῦ παιδὸς συμπράξαντα μεταμεληθῆναι καὶ περὶ καθαρμοῦ κοινώσασθαι Σωπάτρω τῷ φιλοσόφῳ κατ' ἐκείνο καιροῦ προεστῶτι τῆς Πλατῖνου διαδοχῆς, τὸν δὲ ἀποφύνασθαι μηδὲνα καθαρμὸν εἶναι τῶν τοιούτων ἀμαρτημάτων, ἀδημονοῦντα δὲ τὸν βασιλεῖα ἐπὶ τῇ ἀπαγορεύσει περιτυχεῖν ἐπισκόποις, οἳ μετανοοῖα καὶ βαπτίσματι ὑπέσχοντο πάσης αὐτὸν ἀμαρτίας καθαιρεῖν, ἡσθῆναι τε τούτοις κατὰ σκοπὸν εἰρηκόσι καὶ θαυμάσαι τὸ δόγμα καὶ Χριστιανὸν γενέσθαι καὶ τοὺς ἀρχομένους ἐπὶ τοῦτο ἀγαγεῖν. in Caesaribus Iuliani locus est simile quid indicans, in quo Constantinus ad Luxuriam ducitur, ἵνα καὶ τὸν υἱὸν εὐρῶν ἀναστρεφόμενον καὶ προσαγορεύοντα πᾶσιν ὅστις φθορεὺς, ὅστις μαιφόνος, ὅστις ἐναγῆς καὶ βδελυρὸς, ἔτω θαρρῶν ἀποφανῶ γὰρ αὐτὸν τούτῳ τῷ ὕδατι λούσας αὐτίκα καθαρὸν. καὶν πάλιν ἔνοχος τοῖς αὐτοῖς γένηται, δώσω τὸ στήθος πλήξαντι καὶ τὴν κεφαλὴν πατάξαντι καθαρῷ γενέσθαι" (cf. Zosim. 4 59). haec autem ex Zosimo sumpta esse nequeunt utpote scriptore multo seriore: intercedit etiam diversitas narrationis. Zosimus quidem flamines aditos lustrationis causa et Aegyptum quendam imperatori religionis novae adsciscendae auctorem exatitisse scribit, Sozomenus vero episcopos nominat et pro flaminibus Sopatrum philosophum. itaque in Zosimum haec una reprehensio cadit, quod rem non satis diligenter exploratam, quamvis specie veram pro vera repetiit.

p. 95 v. 13. in animo habere videtur ludos Capitolinos, in quibus triplex certamen erat, musicum equestre gymnium.

ib. v. 17. mutatae sedis causas produnt scriptores diversas, plerasque improbables, veluti caeli salubris desiderium, delectationis studium, oraculi admonitionem, aut ambitionem, quae fortasse verissima est: quam autem ipse causam urbis novae condendae sibi fuisse refert (l. 7 de navicular. c. Theod.), deo iubente id factum, ea haud dubie minime vera putanda est. po-

tuere tamen acerba in imperatorem iactata, secundum alias causas potiores, eum impellere ut aliam sibi sedem quaereret. audisse eum male apud Romanos vel Libanii locus or. 1 p. 12 ed. Morelli iudicio esse potest: (Constantinus) *εὐδοκίμων τῶ τῶν Ῥωμαίων δῆμον ἐνεγκεῖν ἀγροικισάμενόν τι δῆμα· τὰ μὲν γὰρ εὐ ποιῶν ἤνεγκεν.*

p. 96 v. 2. si fides Zonarae est 13 3, sedem suam imperator Sardicam Sigeum vel Chalcedonem factururus, cognitis Byzantii opportunitatibus et commodis, mutato consilio Byzantium urbem imperii sedem fecit.

*ib.* v. 3. de situ et regione circumiacente urbis Byzantii cf. Polyb. 38—44, et de urbe Herodian. 3 init.

*ib.* v. 8. Severus balneum Zeuxippi exstruxit, de quo vid. l. 52 c. Th. de oper. public. et ibi citatos. *Ritter.* cf. Zosimi 1 8 et Suidas v. *Severus.*

*ib.* v. 13. vid. l. ult. de calcis coctor. Sylb. ad oram edit. suae *Νεώριον*, ubi porta *νεωρίου*, nunc Hebraea. *Ritter.*

*ib.* v. 17. quod forum Zonaras vulgo *πλακατόν* vocari dicit, quippe quod esset *πλαξὶ λιθίνοις κατεστρωμένον.* *Edü. Oxon.*

*ib.* v. 18. *στοαῖς διατεγέει.* vid. l. 52 de oper. publ. *Ritter.*

*ib.* v. 19. Proconnesio marmore. *Προικόννησος* insula Propontidis *πάλιν ἔχουσα καὶ μέταλλον μέγα λευκοῦ λίθου σφόδρα ἐπαινούμενον.* Strabo 13. adde Plin. 5 extr. qui etiam Proconnesum scribit sine diphthongo. *Cellar.*

*ib.* v. 21. vid. l. 11. 12 cod. Th. de ann. civ. *Ritter.*

p. 97 v. 2. vide ad illustrationem huius capitis Codinum de originibus Constant. init. *Ritter.*

*ib.* v. 14. vid. Comm. ad l. 1 de oper. publ. *Ritter.*

*ib.* v. 19. fortunae simulacrum. vid. Spanhem. ad Iuliani Orat. 1 p. 31. Themist. Orat. 3 p. 42. Codin. Orig. Constant. p. 24. 162.

*ib.* v. 20. indicante Anonymo Bianconii p. 128 viris dignitate ac nobilitate conspicuis, quos Roma et aliis locis ad novam urbem imperator evocaverat, aedificia magna sunt exstructa.

*ib.* v. 21. quanquam copias non eduxit Constantinus, fuga tamen et castrorum vallo quaesisse salutem a Zosimo traditur, cuius narrationis, aliorum testimoniis quoque adversantis, obscuritatem aliquo dispellit modo interpretatio Ritteri (ad *Guthrii Hist. Univ.* t. 5 p. 1 p. 5 not. f), qui non proelium sed nocturnum impetum a barbaris factum et partem praetorianorum (*τῆς δυνάμεως*) caesam fuisse putat.

p. 98 v. 4. vid. l. 1 de excusat. artific. *Ritter.*

*ib.* v. 5. haec imperatoris liberalitas publica observata quoque est ab aliis. in his Socrates 2 13 octo myriades *σίτῳ* distributas quotidie fuisse scribit, quod de pane, non de modio

interpretandum videtur. auctore Anonymo Biancooni p. 127 non modo panis distributus est, quem *palatinum*, hoc est in palatio confectum, vocabant, sed etiam viritim caro vinum et animalia. *R.* de perniciosa hac Constantini largitione, qua desidiosam et seditiosam plebeculam aluit, cf. Eunap. Vit. Soph. p. 41 in Aedesio. *H.*

p. 98 v. 7. *δελύετο*. cf. Themist. or. 3 p. 47.

*ib.* v. 13. de praefectura praet. atque eius circa annonam cura vid. Constantini Porphyrogen. Themat. l. 1 Them. 2. *Ritter.*

*ib.* ἀρχὴ δευτέρα. vid. Eunap. in Proaeres. p. 150. adde Comm. ad l. 3 ad legem Corn. de sicar. num. 9. *Ritter.*

p. 99 v. 7. vid. Comm. ad l. 9 cod. Th. extraord. *Ritter.*

*ib.* v. 11. suppeditat hic locus Zosimi cum Notitia Dignitatum utriusque imperii omnia quae de praefectorum praetorio magistratu per Constantinum mutato nobis ex antiquitate innotuerunt. primum Augustus constituendo duos ex ordine equestri praefectos, qui rei militaris curam haberent, hunc magistratum in rem publicam introduxit. sequentes imperatores ad Commodum usque, servato Augusti instituto, etiam numerum praefectorum praet. servarunt, donec Commodus, ut rei publicae curis liberatus voluptatibus suis magis posset vacare, tres constituit praefectos, quibus rei tum militaris tum civilis cura commissa est. postea pro tempore et necessitate modo pauciores modo plures creati sunt, donec Constantinus iis penitus novandis animum adiecit. vid. Guther. de Offic. Dom. Aug. et Pancirollus in Comm. ad Notit. imperii, ex quo provinciarum nomina accuratius indicata et ordine disposita huc transferre et cum Zosimeis comparare haud pigebit.

- I. *Praefectus praetorio per Orientem* praeerat quinque dioecesibus. I. *Orientis* erant provinciae xv: 1. Palaestina, 2. Phoenice, 3. Syria, 4. Cilicia, 5. Cyprus, 6. Arabia, 7. Isauria, 8. Palaestina salutaris, 9. Palaestina secunda, 10. Phoenice Libani, 11. Euphratensis, 12. Syria salutaris, 13. Osrhoene, 14. Mesopotamia, 15. Cilicia secunda.
- II. *Aegypti* vi: 1. Libya superior, 2. Libya inferior, 3. Thebais, 4. Aegyptus, 5. Arcadia, 6. Augustanica.
- III. *Asianae* x: 1. Pamphylia, 2. Hellespontus, 3. Lydia, 4. Pisidia, 5. Lycaonia, 6. Phrygia Pacatiana, 7. Phrygia salutaris, 8. Lycoia, 9. Caria, 10. insulae.
- IV. *Ponticae* xi: 1. Galatia, 2. Bithynia, 3. Honorias, 4. Cappadocia prima, 5. Cappadocia secunda, 6. Paphlagonia, 7. Pontus Polemoniacus, 8. Hellespontus, 9. Armenia prima, 10. Armenia secunda, 11. Galatia salutaris.
- V. *Thraciae* vi: 1. Europa, 2. Thracia, 3. Haemi montis Rhodope, 4. Moesia secunda, 5. Scythia, 6. officium viri illustris.

Sub imperio praef. praet. Orientis erant 1) praeconsul Asiae cum praesidibus II. 2) comes Orientis cum XV pr. 3) praefectus Augustalis cum XL. 4) tres vicarii, a) Asiae cum III praesidibus, b) Ponticae cum XI, c) Thraciae cum VI. erant igitur cum proconsule Asiae XLIX rectores provinciarum.

- II. *Praefectus praetorio Illyrici Orientalis* habebat dioeceses II, I. *Macedoniam*, cuius provinciae erant VI: 1. Achaia, 2. Macedonia, 3. Thessalia, 4. Creta, 5. Epirus vetus, 6. Epirus nova et pars Macedoniae salutaris. II. *Daciam*, provinciae eius V: 1. Dacia mediterranea, 2. Dacia ripensis, 3. Moesia prima et secunda, 4. Dardania, 5. Praevalitana et pars Macedoniae.

Praefecto pr. Illyrici suberant 1) proconsul Achaiae, 2) vicarii duo, Macedoniae cum VI provinciis et Daciae cum V.

- III. *Praefectus praetorio Italiae*, ad quem pertinebant dioeceses III, I. *Italia*, cuius provinciae erant XVII: 1. Venetia, 2. Aemilia, 3. Liguria, 4. Flaminia et Picenum annonarium, 5. Tuscia et Umbria, 6. Picenum suburbicarium, 7. Campania, 8. Sicilia, 9. Apulia et Calabria, 10. Lucania et Bruttii, 11. Alpes Cottiae, 12. Rhaetia prima, 13. Rhaetia secunda, 14. Samnium, 15. Valeria, 16. Sardinia, 17. Corsica. II. *Illyrici* provinciae VI: 1. Pannonia secunda, 2. Savia, 3. Dalmatia, 4. Pannonia prima, 5. Noricum mediterraneum, 6. Noricum Ripense. III. *Africae* provinciae VI: 1. Byzacium, 2. Numidia, 3. Mauritania Sitifensis, 4. Mauritania Caesariensis, 5. Tripolis, 6. Africa cum proconsule.

- IV. *Praefectus praetorio Galliarum*, qui regebat dioeceses III, I. *Hispaniam*, cuius provinciae VII: 1. Baetica, 2. Lusitania, 3. Gallaecia, 4. Tarraconensis, 5. Carthaginensis, 6. Tingitana, 7. Baleares. II. *Galliam*, provinciae erant XVII: 1. Viennensis, 2. Lugdunensis prima, 3. Germania prima, 4. Germania secunda, 5. Belgica prima, 6. Belgica secunda, 7. Alpes maritimae, 8. Alpes Penninae et Graiae, 9. Maxima Sequanorum, 10. Aquitania prima, 11. Aquitania secunda, 12. Novem populi, 13. Narbonensis prima, 14. Narbonensis secunda, 15. Lugdunensis secunda, 16. Lugdunensis tertia, 17. Lugdunensis Senonia. III. *Britannias*, provinciae erant V: 1. Maxima Caesariensis, 2. Valentia, 3. Britannia prima, 4. Britannia secunda, 5. Flavia Caesariensis.

p. 99 v. 15. qui olim tanquam imperatorum ad exercitum missi *legati* militibus praecerant consulares, sub Alexandri regno non amplius constituti sunt, dum *magistri militum* in eorum suc-

cedebant locum, qui non binis modo legionibus sed pluribus imperarent (Veget. 2 9) tum ordinando militi tum puniendo. abrogato praefectis praet. imperio militari, potestas magistrorum militum aucta est, et sub Theodosio creati sunt numero quini, quod barbaris undique irruentibus haud parem se imperator esse videbat. cf. Notit. imp. p. 104 8.

p. 100 v. 1. tributorum solvendorum quae fuerit ratio a Iustiniano instituta, eam in Novella 128 expositam habemus. postulabatur a provinciis singulis annum tributum, quo continebatur praeter foeni collationem quinquagesima tritici, quadragesima hordei, et vini lardique vicesima; porro singulae chlamydes in viginti aut triginta iugera, nisi aureum pro singulis vestibus dare vellent; deinde indiota summa auri. in horum reddituum publicorum numero sunt etiam capitatio vectigalia portoria salinae.

ib. v. 15. Diocletianus quanquam non primus fuit qui finium imperii adversus hostium incursiones tutandorum castellis munitis curam haberet, eam tamen superioribus imperatoribus intentiorem adhibuisse et omni finium parti prospexisse videtur; id quod Suidas, fortasse ex Eunapii auctoritate, satis diserte dixit, voc. *ἐσχατιά*: ὁ Διοκλητιανὸς λόγον ποιούμενος τῶν πραγμάτων, ᾗθ' ὃν δεῖν καὶ δυνάμεσιν ἀρχούσαις, ἐκάστην ἐσχατίαν ὀχυρῶσαι καὶ φρούρια ποιῆσαι. cf. Eumenii Paneg. pro scholis Augustoduni, sub finem.

ib. v. 21. in propatulo est Zosimi sententiam esse, Constantinum non omnes omnino copias limitaneas, sed partem modo earum a limitibus abduxisse; quare iniqui sunt qui, quod aliunde fines imperii non omni praesidio militum fuisse nudatos constat, Zosimo quasi dicenti contrarium derogare fidem audent. illud vero rectius monent, non omnem Constantino limitum curam omissam, sed pluribus ab eo locis castra posita fuisse. Victor. Caes. 41, Procop. de aed. 7 4. quamvis autem finium praesidio institutis iis provisum sit, non ideo falsa sunt quae de copiis a limitibus deportatis Zosimus scripsit; quare nec opus erit ad firmandam fidem eius commemorare quae ex Anonymo Valesii Spanhemius (ad Iulianum p. 63) affert, Gothos, cum Constantinus Thessalonicae esset, per *neglectos limites* erupisse et vastata Thracia ac Moesia praedas agere coepisse. neque id tam Constantini ipsius incuria quam militum socordia et ignavia factum videtur, quia ipse imperator lege (l. 1 c. Th. de re militari) iis militibus, qui facultatem barbaris depredationis dederint, supplicii periculum minitatus est. castellis adversus barbarorum in fines Romanos impetus exstruendis et firmandis operam dare potuit imperator, et nihilominus deportare inde copiarum partem in regiones mediterraneas atque per urbes dispergere. copias abductas fuisse palatinas docet Godofred. Parat. c. Th. de

re milit. 7 l. 18 tit. 1, et 8 l. 10 tit. 1. alteram vero Zosimi querimoniam, milites a limitibus deductos urbibus, in quibus essent, molestos fuisse et disciplinam otio et luxuria corruptam, Libanius (assid. p. 108) confirmare videtur, qui milites tradit in urbibus et agris dissolute vixisse. quantae fuerint copiarum Romanarum sub Constantini filiis corruptelae, testis maxime idoneus docet Ammianus 22 4: *quibus tam maculosis accessere flagitia disciplinae castrens, cum miles cantilenas meditaretur pro iubilo molliores, et non saxum erat, ut antehac, armato cubile, sed pluma et flexiles lectuli et graviora gladiis pocula; testa enim bibere iam pudebat, et quaerebantur aedes marmoreae, cum scriptum sit in antiquitatibus Spartanum militem coercitum acriter, quod procinctus tempore ausus sit videri sibi sub tecto. adeo autem ferox erat in suos illis temporibus miles et rapax, ignavus vero in hostes et fractus, ut per ambitionem otiumque opibus paratas auri et lapillorum varietates discernere scientissime. Valente regnante res militaris haud meliore condicione fuit: nam Themistius (or. 10 p. 136 ed. Harduini) haec tradit: (Valens) τῶν φρουρίων τὰ μὲν ὑποδόμησεν ἐκ καινῆς, τὰ δὲ ἀνέστησε κατὰ τετραμμένα, τοῖς δὲ προσέθηκε τὸ ἐνδόν ὕψους μὲν ἢ χθαμαλωτέρον ἦν, πάχους δὲ ὅπου τούτου προσέδει, ὕδατος δὲ ἀφθονίαν ἢ ταύτῃ προτερον ἐπέεξετο, τροφῶν δὲ θησαυροὺς ἀπανταχοῦ καὶ λιμένας τῆς γειτνιώσης θαλάσσης καὶ στρατιώτας ἐκ καταλόγου καὶ φρουροὺς τὸν ἀριθμὸν οὐ ψευδομένους καὶ ὅπλα καὶ βέλη καὶ μηχανήματα, ἅπαντα εἰς τὸ ἔσχατον ἐξηλασμένα· τίως μὲν γὰρ ἐκ τῆς περὶ τὰς φρουρὰς ὀλιγορήσεως ἐπεπιστεύκεσαν οἱ πολέμιοι ἐπ' αὐτοῖς ἀτέχνως κείσθαι καὶ τὸν πόλεμον καὶ τὴν εἰρήνην, ὁρῶντες τοὺς μὲν στρατιώτας οὐ μόνον ἀνόπλους, ἀλλὰ καὶ ἀχέτωνας τοὺς πολλοὺς καὶ ταῖς ψυχαῖς καὶ τοῖς σώμασι καταπεπτωκότας, φρουράρχας δὲ καὶ τῶν ἀνδραπόδων καπήλους, οἷς τοῦτο μόνον ἔργον προσέκειτο, πλεῖστα μὲν ὠνήσασθαι, πλεῖστα δὲ καὶ ἀπεμπολῆσαι, τῶν φυλακῶν δὲ ἐλαττοῦσθαι τὸν ἀριθμὸν, ὅπως ἂν γένοιτο κέρδος αὐτοῖς ἢ μισθοφορὰ τῶν ἐκλειπόντων, ταῦτα δὲ τὰ φρούρια κατερρηγότα, γυμνά καὶ ἀνθρώπων καὶ ὀπλων.*

p. 101 v. 7. non una, ut Zosimi videntur innuere verba, Caesar uterque factus est, sed decennio interposito, Constantius a. 323 sive 324, Constans a. 333. cf. Tillemont. t. 4 p. 645 et 657.

p. 102 v. 5. Erythraeam, ab urbe Phrygiae nomen sortitam, eandem credit Gallaeus (ad Oracul. Sibyll. diss. 1 c. 6 p. 113) cum Cumana Sibylla, diversam autem a Phaëno, cui posteriori adstipulatur Tzetzes Chil. 9. is Phaënam appellat, quam alii Φαεννώ et Pausanias Φαεννίδα, regis cuiusdam Chaonii filiam, quae olim fatidica fuerat. R. lectionem Φαελλώ corruptam esse dubitare non licebit. nota satis est Φαεννώ, vel ut Pausanias, Φαεννίς. ex quo etiam constat Phaëno vixisse

*Antiocho post captum Demetrium in regno Syriae constituto*, id quod de Antiocho Sidete erit accipiendum, Demetrio a Parthis capto ante C. n. 141. convenit fere tempus h. l. a Zosimo notatum. nam Nicomedes Philopator patri successit Prusiae 2 Venatori ante C. n. 149, cuius insidias sibi factas ultus est filius auxilio Attali Philadelphi, regis Pergamenorum. exposuit rem docte Freinsheim. Supplem. Livii lib. 50. alio tamen loco Pausanias ipse sua vineta caedit, c. 15 p. 833, ubi Gallorum in Asiam traiectum a Phaennide aetate una, antequam res gereretur, praedictam narrat, carmine quoque apposito: atqui factus ille traiectus sub annum ante C. n. 275 Nicomede Bithyniae rege conciliante. ad illa tamen tempora versus ab ipso laudatos respicere dubitari nequit. ut adeo in hoc quoque vate factum videas, ut nomini claro tribuerentur alia, aetate et auctoritate diversa. ceterum vs. c. 37 ex diversis diversorum temporum vaticiniis in unum congestis, iisque varie interpolatis, constare videntur. priores oraculum Nicomedi datum exhibent: est is rex Thracum, h. Bithynorum stirpis Thracicae. consilia ille agibat in Byzantium: sed suo cum exitio, verum in his verss. priora ad antiquiorem Nicomedem spectare suspicor. in seqq. lupi sunt Romani. H.

p. 104 v. 1. apud Iulianum (in Caesar. p. 335), qui acerbe Constantinum exagitat, Mercurio, quaerenti ex eo quae fuerint sibi bona exoptabilia et expetita, respondet imperator: πολλὰ κτησάμενον πολλὰ χαρίσασθαι, ταῖς τε ἐπιθυμίαις ταῖς ἑαυτοῦ καὶ ταῖς τῶν φίλων ὑπουργοῦντα. Ammianus 16 8: *proximorum fauces aperuit primus omnium Constantinus.*

ib. v. 6. quae de chrysargyro aliisque tributis per Constantinum impositis Zosimus dixit, cum ea ipsius sola fide nitantur, semper eam cavillandi facultas suppetet, praesertim cum in ea re ab erroribus sibi non satis auctor caverit. iam impugnavit eius auctoritatem Evagrius (Hist. Eccl. 3 39 — 42), licet ipse meliora non doceat. non immerito tamen Zosimus notam subit, primum quod meretricibus etiam chrysargyrum solvendum fuisse tradit: nam tributum πορνικόν, a mulierculis pudicitiam prostituentibus conferendum, cum collatione lustrali, ex qua chrysargyrum ortum est, confuderunt tum Zosimus tum alii, Zonaras Cedrenus et ipse Evagrius in nostrum insurgens. deinde chrysargyrum non quadriennio quoque sed quinquennio petendum fuit, quem quidem dissensum ingeniosa aliqua interpretatione Pagius (in diss. hypatica) ita tollere allaboravit, ut aut Constantinum intervallo solutionis tributi coangustato quinquennale mutasse tempus statuatur, aut τετραετηρικόν lustrum eadem qua olympias intelligitur ratione interpretetur; quae quamvis quattuor modo annorum spatium comprehendat, lustrum tamen vocatur. denique manifeste Zosimus labitur, auctorem istius



tributi Constantinum prodens, quia iam Severi imperatoris aetate illud occurrit. quid igitur fuit quod innovaret Constantinus in tributorum ratione? forsan maior eius fuit in iis exigendis severitas, et cives gravius quam unquam antea vexati sunt. saltem Libanius (or. contra Florentinum p. 427) huic opinioni patrociniatur. λεγέσθω τοίνυν καὶ τὸ ἄλλα πάντα νενικηκός· τοῦτο δ' ἔστιν ὁ ἀφόρητος φόρος, ἄργυρος καὶ χρυσός, φερίτειν προσιούσας ποιῶν τὰς δεινὰς πενητρίδας. ὄνομα μὲν γὰρ εὐπρεπὲς ἀπὸ τῶν ἐμπόρων τῷ πόρῳ τούτῳ, τῇ θαλάττῃ δὲ ἐκείνων εἰς διάδοσιν χρωμένων, οἷς μόλις ἄρτον προσφέρουσιν αἱ χεῖρες, ἀπόλλυνται, διαφεύγει δὲ οὐδὲ νευροράφος, οὓς ἐγὼ πολλάκις εἶδον τὴν σμίλην εἰς οὐρανὸν αἶροντας, ὁμνύντας μὲν ἐν τῇ αὐτῇ τὰ πάντα εἶναι σφίσιν· οὐ μὴν τοῦτό γε αὐτοὺς ἀπαλλάττει τῶν ἐγκωμίων καὶ ὑλακούντων καὶ μόνον οὐ δακόντων. οὗτος ὁ καιρὸς πλείω τὴν δουλείαν καθίστησιν, ἐκβάλλων ἐλευθερίας τοὺς ἀπὸ τῶν γονέων πωλουμένους, οὐχ ἵνα αὐτοῖς δέξηται τὴν τιμὴν τὸ κιβώτιον, ἀλλ' ἵνα αὐτὴν ἴδωσιν εἰς τὴν τοῦ κατεπελγοντος δεξιὰν ἐρχομένην.

p. 105 v. 2. *follis* erat vel summa et collectio pecuniae vel certa aliqua pecunia constituta. *follis maioris pretii* aequabat tres libras et semis, minus duobus denariis argenti, vel 17½ solidos; *follis minoris pretii* comprehendebat tres nummos, *follis minimi pretii* duo minuta denarii. vid. Baron. Annal. t. 3 p. 235. cf. Comm. ad l. 5 c. Th. de praetor.

## VI. CONSTANTIUS (l. 2 c. 39—55).

Idem auctor et dux, qui in vita Constantini, hic Zosimi fuit. in scriptoribus, qui res Constantii cum Zosimo tradiderunt, praestat Ammianus auctoritate. laborant in hac parte pauca modo loca aut malae fidei suspicione aut omissae diligentiae vitiis; eminet prae ceteris scriptoribus industria et cura Zosimi in rebus Magnentii tradendis, quas, si ultima excipias, aliquanto uberius quam reliqui scriptores explicuit.

p. 105 v. 13. quibus ante provinciis praefuerat Constantius Chlorus, eae Constantino obtigerunt, Gallia Hispania et Britannia (Victor. ep. 41), Constantio Oriens, id est, Asia Syria et Aegyptus (Euseb. Constant. 4 51, Eunap. Aedes.), Constanti Illyricum Italia et Africa (Euseb. l. c. cf. Constant. Porphyrog. Them. lib. 2 them. 9).

ib. v. 17. Καρχηδόνα. vid. Comm. l. 18 c. Th. de bon. praesc. Ritter.

ib. v. 19. ad Iulii Dalmatii, qui anno 335 Caesar dictus erat, imperium pertinebat Thracia cum parte Illyrici, scilicet Macedonia et Achaia (Anonym. Vales. cf. Prosopogr. cod. Th.). Iulius Constantius, Constantini magni frater, non provinciis et imperio, sed dignitate patricii et nobilissimi erat ornatus.

p. 105 v. 20. Flavius Claudius Annaballianus, Dalmatii Caesaris frater, postquam ab anno 335 datum sibi a Constantino Ponti et Armeniae regnum per duos annos tenuerat, morte violenta periit.

*ib.* v. 21. *νοβελισσμον*. Godofr. ad l. ult. de lustr. collat. Ritter.

p. 106 v. 1. quae in Pannonia facta est, testante Iuliano (Iulian. Or. 1 p. 33), inter filios Constantini nova regni partitio, etsi eam cum Tillemontio (t. 4 p. 666) diversam ab ea quam pater fecerat credere velimus, fortasse tamen in provinciis modo occisorum Annaballiani et Dalmatii distribuendis versabatur.

*ib.* v. 6. vid. Prosopogr. cod. Th. et Godofr. ad Libanii Orationes, qui omnes a Constantio occisos memorat. Ritter. cf. Iuliani Epist. ad Atheniens. p. 270. foeda Constantii in sanguinem necessariorum crudelitas et iuris divini humanique contemptus testibus locupletissimis confirmata, Zosimique adeo testimonium extra dubitationem positum est.

*ib.* v. 7. Optatus cos. fuit a. 334, sed sine dubio alius ab hoc, quia Zosimus consularem honorem non tacuisset. Ritter.

*ib.* v. 8. vid. Pancirolli ad Notit. imp. t. 7 p. 1345 Thes. Graev.

*ib.* v. 12. Eunapio auctore (in Aedes. p. 34 ed. Comelin.) Sopater in regia Constantini, a quo magno habitus est honore, inimicorum fraude periit, qui apud imperatorem stimulati invidia factum artibus eius esse insimularant, ut deficiente austro naves frumentariae ex Aegypto venientes portum intrare non possent. de Ablabio praef. Pr., quem Eunapius omnium malorum auctorem edit, vid. Prosopogr. cod. Th.

*ib.* v. 15. Eusebius (Vit. Constant. 4 68) fraudem imperatoris tacens, milites ait vociferatos nolle se cuiusquam nisi filiorum Constantini imperium.

p. 107 v. 3. cuius Constantius criminis a Zosimo arguitur, id fratris fuit, ut ceteri scriptores testantur omnes, in quibus Zonaras, qui et copiosius rem et ad fidem propius tradidit, Constantinum simultatum auctorem primumque aggressorem dicit. cupidus enim regni alieni, provincias fratris occupandi spe, fines eius hostiliter ingressus est, verum re male gesta adversus Constantis duces ipse insidiis circumventus ac trucidatus est. Zosimus quidem, nominis fortasse similitudine deceptus et in errorem inductus, Constanti tribuit noxam cuius insimulandus Constantinus erat, nec ille adeo in falsi crimen cum Rittero (ad Guthrium t. 5 p. 15) vocandus.

*ib.* v. 6. Aurel. Victor: *quarum gentium obsides, pretio quaesitos, pueros venustiores, quod cultius habuerat, libidine eiusmodi arsisse pro certo habetur.* cf. Zonaras 13 6. Ammian. 16 7.

p. 107 v. 12. vid. Comm. leg. 1 de immun. concess. quae huic Marcellino inscribitur. *Ritter.*

p. 108 v. 9. *Μαγνέντιον*. vid. Comm. ad l. 5 c. Th. de paganis. *Ritter.*

*ib.* v. 13. Constantis necem, narrationibus, ut ex Zonara 13 6 patet, per scriptores variatam diverseque traditam, num Gaiso perpetraverit, locus Libanii (or. 6 p. 110 ed. Bongiovanii) dubium facit.

*ib.* v. 16. in occupatis per Magnentium provinciis Africa quoque apud Eutropium et Socratem numeratur.

*ib.* v. 20. Socrates Hist. Eccles. 2 32 (quem ad verbum sequitur Sozomenus 4 7) Mursam vocat *προούριον τῶν Γαλλῶν*, Galliae castellum. Stephanus Byzantinus *Μύρσα πόλις Ἰωνίας, πάλαι Ἀδριανοῦ*. ex Zosimo Stephanus corrigendus et *Παιωνίας* pro *Ἰωνίας* scribendum: Socrates autem falsus est, ut itidem ex nostro clarum. nec audiendi qui aliam Galliae, aliam Pannoniae Mursam statuunt. haec *Scaligeri* verba adnotavit *Cellarius*.

*ib.* v. 19. quanquam in declaranda per Vetranionem imperii ratione dissentire scriptores videntur, dum Zosimus militum eum suffragiis imperatorem factum tradit, Iulianus (or. 1 p. 47) per Constantium ipsum, ut haberet scilicet quem Magnentii incursioni opponeret, et Philostorgius per Constantiam sororem imperatoris diademate misso, dissensus tamen ille nullus erit, dummodo primum a Vetranione vere affectatum imperium statuamus, postea autem cum tyrannidem iam occupatam teneret, per Constantium, ne cum duobus sibi tyrannis societate coniunctis dimicandum foret, potestatem eius ad speciem fuisse confirmatam. cui quidem rei ipse fraudis exitus et Vetranionis deiectio ab imperio satis respondet.

*ib.* v. 25. laxamentum tamen Constantio dedit, quod Sapor ad Massagetas, incursantes Persarum fines, bellum vertendum erat, Zonar. 13 p. 11.

p. 109 v. 6. Aurelio Vict. c. 42 teste, Nepotianus, qui prave apud eum Potentianus scribitur, occupata tyrannide armatam gladiatorum manum habuit, et caede multa in cives edita urbem ipsam tenuit.

p. 110 v. 1. frequentes inter Magnentium Vetranionem et Constantium legationes, a Zosimo confuse et perturbate traditas, Tillemontius studiosè explicat.

*ib.* v. 3. *εἰς ταύτό*. ad Naissum, Hieronymo in Chronico teste. *Cellar.*

*ib.* v. 8. monente ad Guthrium Rittero, non generis dignitas, sed auctoritas, quod imperii gesti annis praeiret, priorem dicendi locum dedit.

*ib.* v. 15. fidem habebimus maiorem Iuliano (or. 1 p. 30 ibi Spanh.), qui non militum vi et impetu Vetranionem deie-

ctum et purpura spoliatum dicit, sed insignibus imperii depositis sponte regno cessisse, cum clamore militum, ipsius nomine non audito, imperator solus Constantius salutatus esset. fraude Constantium usum esse, cuius Zosimus eum insinuat, manifestum fit tum ex ipsius rei natura tum testimoniis Aurelii c. 42. nam Iulianus et Themistius, qui facundiae, quae in Constantio fuit, mutata militum studia tribuunt, panegyricum agunt.

p. 110 v. 18. *κατὰ Βιθυνίαν*. Prusae nempe. Zonaras. *Cellar.*

*ib.* *χρόνον*. Zonaras *ἐξ ἐνιαυτοῦς*. *Cellar.*

p. 111 v. 11. Decentium vocat Victor epit. c. 42 *consanguineum*, alii fratrem *Magnentii*.

*ib.* v. 12. haec verba *ἐν Παγωνίᾳ* aut parum accurate a Zosimo sunt posita, aut *de finibus Pannoniae*, non de Pannoniae mediterraneis intelligenda. nam capitis sequentis demum initio in Pannoniam contendisse Magnentius dicitur. *R.* turbata haec Zosimi est narratio etiam locorum situ. si ad Mursam iam perventum erat, Siscia Magnentio a tergo esse debuit; eum itaque retro cessisse necesse est, misso nuntio, qui simularet se Sisciae campos petere, ut in iis confugeret. in medio itinere Adriae angustiae fuisse debent. *H.*

p. 112 v. 5. *Ποτενίον*] corrigendum erat *Πετοβίον*. est *Petobio* s. *Petovio* et *Poetovio*, nobilis urbs ad Dravum, nunc *Pettau* Styriae, cuius campi etiamnum nobiles sunt. de Cio Moesiae inferioris urbe cogitare non licet. *H.*

*ib.* v. 13. *Φίλιππον*. vid. Prosopogr. cod. Theodos. *Ritter.*

p. 113 v. 7. transalpinae provinciae a Zosimo dicuntur Gallia Hispania et Britannia, quas omnes concedere tyranno, etsi Zonaras 12 8 Galliam tantum nominat, literis per Philippum ad eum missis Constantium voluisse facile credimus, quia Galliam possidens non modo reliquis provinciis transalpinis gravis esse accola, sed eos minore etiam negotio invadere atque occupare quam imperator tueri poterat.

p. 115 v. 21. *Τιτανός*. vide alium in Prosopographia. *Ritter.*

p. 116 v. 9. *Σιόναν*. Iulianus or. 1. 2. transierat ante Silvanus, relicto Magnentio, ad Constantii partes.

p. 117 v. 23. de pugna ad Mursam cf. Iulian. or. 2, Zonaras. 14 9.

p. 118 v. 20. pertinaciam Magnentii in pugnando Zonaras quoque testatur, Iulianus vero (or. 1 et 2) oratorum, uti par est credere, adulatorio more, fugam tyranni primo iam concursu captam increpat.

*ib.* v. 22. *τάγμα τῶν Ἀβούλων*. occurrunt numeri Abulcorum etiam in Notitia dignit. utr. imp. in Gallia et Britannia. sed nihil aliunde de iis constat. *H.*

p. 120 v. 7. ut sartam praestemus ultimam partem narrationis de Magnentio, a Zosimo nimis leviter traditam, ex Iuliano (or. 1 et 2) haec addi consultum est visum. anno 351 proelio ad Mursam victus Magnentius cum fuga Italiam petiisset, Constantio non instante, anno insequenti Italiam reliquit, et Alpibus munitis Aquileiae voluptatibus deditus vixit. postquam vero nuntiatum erat a Constantii copiis, quae vere ineunte adversus eum tendere coeperant, captum esse in Alpibus castellum, excitus ex hac urbe signis cum hoste collatis ad urbem Patavinum primum fortuna secunda confixit, mox autem inclinato in adversarios proelii eventu fusus et fugatus in Galliam evasit, ubi crudeliter in incolas saeviit. classis interim Constantii missa ad occupandam Africam et Carthaginem, alia in Siciliam et Hispaniam. anno 353 proelio ad Alpes Cottias commisso per duces Constantii superatus Magnentius, Lugduni, quo se receperat fuga, cum milites eum, ut memoriae proditum est a Victore et Eutropio, hosti per prodicionem tradere molirentur, spe omni abscissa mortem sibi conscivit.

*ib.* v. 8. illustrabis totam seriem historicam et alia huc pertinentia ex Comm. l. 2 c. Th. de indulg. crim. et legg. *ib.* cit. 5 de pag. 5 de infirm. his, quae sub tyrannis. *Ritter.*

*ib.* v. 10. de Laetis Marcellin. 16 11 p. 148, ibique Valesius. adde etiam Comm. ad l. 9 de censitor. *Ritter.* add. Eumen. Paneg. Constant. c. extr. ubi *Laetus postliminio restitutus*, iam emendatum a Valesio, neglectum esse in edit. nupera aegre ferimus.

*ib.* v. 15. nunc quidem non exstant, quod sciam, scriptores vetusti, in quibus praeclare facta Magnentii celebrata sint; ut adeo inde colligendum sit quaedam ad hanc historiam pertinentia scripta iniquitate temporum intercepta esse. intelligimus quoque ex h. l. Zosimum sive Eunapium scriptorum, quos secuti sint, auctoritatem non temere sed iudicio probasse.

p. 121 v. 9. Ammian. 14 35: *principem locum, si qua patuisset copia, affectabat.* imprudenter crudeliterque facta Galli neque Ammianus tacet neque Iulianus ipse diffitetur, quamvis excusando fratrem mitigare atque amoliri ab eo culpam studeat; quare Zosimus; etsi a studio et favore in fratrem Iuliani forte vacuus, a reprehensione tamen incuriae et neglectus vix liberari potest. ceterum admodum probabile fit ab delatoribus et syco-phantis, qui Constantio ut adularentur crimina in Gallum cumulabant, multa in maius esse aucta.

*ib.* v. 11. Hallucinari Zosimus videtur, qui Galli Caesaris caedem Dynamio adscribat. Silvanum enim, non Gallum is calumniā perculit. *Valesius.* omissas a Zosimo res novas per Silvanum motas apud Ammianum 15 5 legesis.

p. 121 v. 16. Mediolanum ad imperatorem arcessitus Gal-  
lus, cum adhuc in itinere esset et Petobionem oppidum Nori-  
corum venisset, a Barbatione comite domesticorum Polam ad  
Istriam ductus, causa non audita, abscissa cervice necatur.

## VII. CONSTANTIUS ET IULIANUS (l. 3 c. 1—30).

Huius libri priora capita Constantii et Iuliani historiam et  
temporis et rerum vinculo cum superioribus coniunctam compre-  
hendunt, utramque factorum memorandorum copia refertam,  
quamvis praeclare facta Iuliani uberius et curiosius memorata  
sint, cum in hac parte tum in altera, quae a capite undecimo res  
ab eo post mortem Constantii in imperio gestas continet. res  
autem ipsae ibi traditae et ab Eunapio sumptae, quamvis minor  
eos premat suspicio malae fidei et sugillationis aut studii laudis-  
que oratione exaggeratae fictaeve, tamen ad historiam Iuliani  
illustrandam minus habent utilitatis quam quae ad historiam  
Constantini, siquidem et Iuliani ipsius scripta et inprimis Am-  
miani habemus, nobilis historiographi et inter aequales excel-  
lentissimi ac pro sua aetate admirabilis. ex quibus et ex Liba-  
nio ad Zosimi errores tollendos, et supplenda quae ab eo omissa  
sunt, derivari possunt plurima; his ipsis autem scriptoribus ex  
Zosimo supplendis vicissim nonnulla, pauca tamen inserviunt,  
veluti iter Iuliani et alia in expeditione eius Persica, copiosius  
aliquantum ab eo exposita, quae forte illa sunt quae ipse c. 2 ab  
aliis omissa exponere velle profitetur. sed v. ad e. l.

p. 122 v. 4. Iulianus et Libanius urbes 45 captas direptas-  
que esse testantur, hic in oratione consulari ad Iulianum, ille  
in epistola ad Athenienses: *πάντε που καὶ τεσσαράκοντά ἐστι  
τείχη δίχα τῶν πύργων καὶ τῶν ἐλασσόνων φρουρίων.* cf. Liba-  
nian. 16 3.

ib. v. 11. in Ammiano nusquam rei ullius memorabilis a  
Gallo in Persas gestae mentio iniecta est.

p. 123 v. 10. *τεθνήξεται.* vid. Ammian. 15 8 et praeter  
Eunapii scripta Iuliani ad Athenienses epistola.

ib. v. 18. pluribus eam rem explicant Ammianus 21 16,  
Iulianus orat. 7.

ib. v. 19. Iulianus ipse (ep. ad Athen.) missum se esse a  
Constantio in Galliam conqueritur *οὐκ ἄρχοντα μᾶλλον τῶν ἐκείσε  
στρατοπέδων ἢ τοῖς ἐκείσε στρατηγοῖς ὑπακούσαντα.*

ib. v. 22. ea res a Zosimo iusto brevius exposita est. anno  
357 Constantius, Iuliano dicto ante Caesare, cum colloquii causa  
cum principibus Quadorum et Sarmatarum ad Istrum profectus  
amicitiam et societatem iunxisset, Chaonios et Iazyges, impetu  
eorum repulso, dissipavit (Iulian. ep. ad Athen. Themist. or. 4).

idem fudit anno insequenti Quados Sarmatas et Limigantes (Ammian. 17 12).

p. 124 v. 8. ex hoc loco scriptorum, qui Iuliani laudes oratione soluta et ligata celebratas reliquerint, aliquanto laetiorum aetate illa fuisse proventum discimus quam vulgo constat. innotuit enim neque poetarum, si Callistum quendam a Socrate 3 21 aequalem aetate Iuliano poetam laudatoremque eius dictum excipias, neque historicorum a Zosimo hic memoratorum ullus, qui virtutibus Iuliani praeconio exornandis operam dederit.

ib. v. 15. locus qui in manibus est, argumento esse potest, sicut alia quibus ipse usus est scripta interiere, sic nunc exstare scripta quae ab eo ignorata sunt, licet eorum notitiam ad Zosimum perferre et aetas et argumentum potuisset, veluti historias Ammiani Marcellini, quae si ei notae fuissent, non dixisset se narraturum et quasi in supplementum additurum esse ea quae ab aliis omissa sint, si quidem Ammianus omnia a Zosimo narrata non modo attingit sed etiam longe copiosius exponit. quoniam Zosimus exactissimus est in exponenda expeditione Persica, in iis quae ab aliis omissa esse putavit censi ab eo videtur bellum Persicum, uti et res in Gallia gestae et quae Cpoli instituta fuerunt.

p. 125 v. 4. idem Iulianus habet ep. ad Athen. *τριακοσίους ἐξήκοντά μοι δοὺς στρατιώτας εἰς τὸ τῶν Κελτῶν ἔθνος ἀνατετραμμένον ἔστειλε*. Libanius minus exacte in or. ad Iulianum: *σὺν ὀπλίταις ἐλάττωσιν ἢ τριακοσίοις*. in oratione funebri *trecentos* tantum milites, eosque nullius pretii, nominat. Ammianus 15 22 generatim *comitatu parvo suscepto* in Galliam eum profectum scribit.

ib. v. 13. *sexaginta milia* occisorum, nisi vitiosa lectio sit, omnem superant fidem, neque scriptores summae auctoritatis plus quam sex milia caesorum numerant. Ammianus 16 34: *ex Alemannis sex milia corporum numerata sunt in campo constrata*, et Libanius proxime ad eundem accedens numerum, *ἐνεκαλύπτετο μὲν τὸ πεδὶον ὀκτάκις χίλοις νεκροῖς*. ii qui Zosimi omnino fidem et auctoritatem sollicitant, in fraude manifesta eum hic deprehensum putant, et *μυριάδων* mutari prohibent, quoniam Zosimus levissimae auctoritatis scriptor tum comparando Iuliani et Alexandri victoriam, tum adiiciendo voculas *ἄπειρον πλήθος*, satis animi consilium nudaverit, et laudibus ethnici imperatoris supra omnem modum celebrandis sese addixerit. horum argumentorum vim vanam esse videbimus, dummodo adverterimus non in numero caesorum sed in eo comparisonis verti cardinem, quod sicut Alexander, ita Iulianus, parvo exercitu ingentem hostium multitudinem vicerit. subiunxit Zosimus fuga et flumine *totidem* quam proelio periisse; adeo ut his *sexaginta milia* ab eo dicantur interfecta. quae Zosimo tribuere

velle pudor sit. non itaque me piget esse sententiae eorum quibus librariorum incusare et pro *μυριάδων* rescribere *χιλιάδων* placuit; qualem verborum permutationem scribarum oscitantia ortam alio etiam Zosimi loco (6 8) deprehendimus.

Quasdam res memorabiles Iuliani brevitatis consilio a Zosimo praeteritas paucis hic commemorare ac subiicere non incommodum videtur. anno 355 Iulianus Caesaris loco ac dignitate positus postquam Viennae in Gallia hiemem transegerat, progressus inde Augustodunum aliasque urbes, in itinere barbaros qui eum invaserant fortiter repulit, ac primum virtutis bellicae specimen edidit. anno insequenti (357) in Marcelli, qui ob ignaviam aut fraudem revocatus erat, locum successit Severus, ut penes ipsum summa rerum gerendarum esset, donec Constantius Eusebiae uxoris cohortatione et consilio victus Iuliano ipsi, qui nomen potius quam dignitatem Caesaris habuerat, omnem belli curam et administrationem commisit. spe igitur facta haud dubiae in posterum gloriae bellicae, Iulianus quidem rem praeclare adversus barbaros gessit, qui Lugdunum obsidione premebant, et urbem hostibus pulsus liberavit. Barbatio autem, Rhenum transiturus, adversam expertus fortunam a barbaris cladem accepit. vid. Iulianus ep. ad Athen., Ammian. 16, Liban. or. 12.

p. 126 v. 19. haud dilucide explicuit Zosimus Iuliani in Germanos expeditiones susceptas; accuratius Ammianus (17 10 et 18) et Iulianus ipse ep. ad Athenienses. ter bellum ab eo barbaris illatum, et traiecto Rheno in ipsorum terris gestum.

ib. v. 23. pariter Iulianus apud Suidam in *χρῆμα* ait: *πρὸς τὴν Ἐρκυνίωαν ὕλην ἐβότομεν. Cellar.*

p. 127 v. 2. lapsus errore Zosimus nomen reguli capti, et tempus quo captus fuit, perturbate tradidit. is qui proelio ad Argentoratum victus captusque rex fuit a. C. 357, nomen non Vadomarii sed Chnodomarii habuit, et a Iuliano ad Constantium, cuius auspiciis bellum gerebat, missus est (Ammian. 16 12, Iulian. ep. ad Athen., Eunap. de Legat. et Peter Patricius Corp. Scr. Byz. p. 20). Badomarius tandem, aliquot annis interiectis, a. C. 360 in manum Iuliano iam imperatori venit et in Hispaniam abductus est (cf. Zos. 3 9 et Eunap.).

ib. v. 20. habebant Caesares notarios aliquot, ab Augusto tamen attributos, ut docet Zosimus in rebus Iuliani Caesaris et Ammiani 17. longe autem differunt *notarii* ab *exceptoribus*. nam notarii sunt *βασιλικοὶ ὑπογραφεῖς*, ut passim Zosimus appellat, qui in Consistorio acta excipiebant; et ita semper apud Marcellinum sumuntur. at vero exceptores sunt *ταχυνόγραφοι*, qui notis scribebant acta praesidum. *Valesius.*

p. 128 v. 18. erant viginti milia captivorum. Iulian. ep. ad Athen. *δισμυριάδους ἀπήτησα παρὰ τῶν βαρβάρων ἐπὲρ τὸν Πήγον ὄντας αἰχμαλώτους.*

Zosimus.



p. 129 v. 4. *ὑπερ ἑστὶν ἔθνος Γαλατικὸν* prorsus delenda sunt, tanquam ineptum glossema; cuius simile aliud est inf. 3 9 de Parisiis: *Γερμανίας δὲ αὐτὴ πολλήνῃ*. insidebant illa aetate loca circa Rheni ostia Salii. at Chamavi tum ad Rhenum progressi commeatum ex Britannia advehi solitum interciperant: Eunap. Exc. Legatt. nec enim Iulianus nunc novam rem exco- gitasse, sed transvectionem annonae iam ante usitatam resti- tuisse videri debet. v. Ammian. 18 2 pr. et ibi Vales. add. Ritter. ad Guthr. hist. p. 5 t. 1 p. 51. cf. paulo post c. 6 1 et 3, ubi pro *Quadis Chamavos* legendos esse dubitari nequit. ex- stant adhuc Eunapii verba in Excerpt. Legatt. sub ipsum init. *H.*

*ib.* v. 7. Iulian. ep. ad Athen. *ἐξακοσίων νηῶν ἀνήγαγον στόλον*.

*ib.* v. 8. hanc Britannicae annonae transvectionem Iulianus multo quam ante faciliorem reddidit. ipse ad Athen. vocat τῇ *σιτοπομπῇ παρασχέειν ἀσφαλῆ κομιδὴν*. praedicat rem quoque Libanius in Orat. funebri. *Valesius.*

*ib.* v. 20. *Σαλουστίον*. cf. Iulian. ep. ad Athen., Liban. or. 12.

p. 130 v. 1. *Ἰουλιανοῦ ἀφέντος*. in consolatoria orat. 8 Iuliani plane aliud legitur. vide Pagium in Critic. ad 362. *Ritter.*

*ib.* v. 8. Iulianus or. 1 p. 34 D ed. Spanhem. *Φράγχοι καὶ Σάξονες τῶν ὑπὲρ τὸν Πῆνον καὶ τὴν ἑσπερίαν θάλατταν ἔθνων τὰ μαχημώτατα*. cf. idem p. 56 B.

*ib.* v. 10. non Quadi Danubii accolae, sed *Chamavi* Saxo- num gens intelligendi hoc loco sunt, postulante et situs natura et ceterorum scriptorum testimonio (vid. Ammian. 17 8.). nec ipsius Zosimi sed librariorum culpa haec nomina inter se confusa videntur, quoniam ille ipse non ad Rhenum sed ad Istrum Qua- dorum gentem memoravit 3 3. observante Rittero in notis mar- ginalibus hic locus illustratur in *der diplomatischen Nachlese von Schoettgen*, p. 5 p. 6.

*ib.* v. 17. *Σαλλων*. Marcellin. 17 8 pauca ibidem Vale- sius, plura Eccardus ad leg. Sal. *Ritter.*

p. 131 v. 18. *Τριβέροις*. vid. Comm. ad l. 11 de Med. et Prof. late. *Ritter.*

*ib.* v. 21. *τοῦ Καίσαρος*. haeret in his editor Oxoniensis, quia non videt ante Iuliani in Galliam adventum haec accidisse.

p. 133 v. 2. de Charietone etiam Eunapius: *Χαρίεττων μὲν οὖν καὶ πρὸ τούτου φανερός τις ὢν καὶ ἀνυπόστατος, τῷ τε πλεονάζοντι τοῦ δραστηρίου φοβῶν, ἀνείχεν ἀπὸ ληστείας ἀπαν- τας*. Eunapii verba refert Suidas in *ἀνείχε*, suppresso nomine. *Valesius.*

p. 133 v. 8. τοῦ βασιλέως υἱόν. Ammianus Iulianus et Libanius de hac re tacent, et Eunapius tantum (in fragmentis) eandem tradidit. quae in hac narratione turbata sint, iam supra (c. 49) notatum est. etiam seqq. videbis copiosius apud eundem Eunapium exposita.

ib. v. 17. *Salii* inter 18 auxilia Palatina magistril militum praesentalis in Oriente connumerabantur. vid. *Pancirolli* ad Not. imp. p. 1836 in Thes. Graev. t. 7.

p. 134 v. 5. ne, quod Petav. ad Iulian. or. 1 p. 28 et Spanh. ad e. l. censent, tertia haec *Nisibis* obsidio a. 359 conficta sit non vereor. saepius obsessa urbs, sub Constantio quidem 338, 346, 350, quae postrema omnium maxime celebrata est oppugnatio. nova Persarum excursionem hoc quoque anno hostilem impetum sustinuit. Zonaras 13 9 extr. etiam Nisibi frustra tentata Amidam a Persis tentatam esse testatur. peccavit Zosimus in eo quod locum e Iuliani orat. (p. 28 sq.) ad hunc annum retulit; reliqua tamen non statim respui possunt, quia a Zosimo solo narrantur. quin ille hoc potissimum habet propositum, ut interponat ea quae vulgo parum nota essent. cf. inf. ad 4 7. Lucillianum iam sup. 2 45 adversus Persas missum vidimus, et legatum ad Saporem a. 358 ap. Ammian. 17 extr. idem infra in Zosimo 3 13 male *Ιουλιανός* scribitur. cf. Ammian. 23 3 f. Add. 3 14 3 coll. Ammian. 24 1 p. 390. nescio an idem sit Ioviani socer 3 35 1. *H.*

ib. v. 10. nempe oratione prima, quae est de laudibus Constantii. ter autem obsessam esse Nisibim Rufus affirmat. duae prae ceteris insignes obsidiones fuerunt. prior statim post Constantini obitum contigit (337), cuius meminit Hieronymus in *additis* ad Eusebium et Theophanes, quae duobus fere mensibus tenuit. posterior absente Constantio et in Occidentem contra tyrannos profecto, anno 350, quam Iulianus orat. 1 p. 49 et Theodoretus H. Eccl. 1 30 describunt, meminit vero Zosimus. has duas obsidiones in unam confluxit Theodoretus, et Zosimi praeterea errorem secutus est in eo quod posterioris ac celeberrimae tempus pluribus annis tardius consignavit. nam obsidio, quam Iulianus exponit ac quam Zosimus et Theodoretus in animo habuerunt, anno 350 tribuenda est, antequam non modo Iulianus, sed ne Gallus quidem, eius frater, Caesar esset. *Petavius*. accuratissime hocce bellum Persicum explicat Ammianus 20 18—22. anno 358 legationes cum inter Constantium et Saporem commeassent, hic anno sequenti bello coorto Amidam et anno tertio (360) Singaram et Bezabdam expugnavit.

ib. v. 16. Iulianus ep. ad Athenienses: *πείθουσι οἱ τοι* (Pentadius, Paulus, Gaudentius, Florentinus) *τὸν Κωνσταντιῶνα ἀφελίσθαι με τῶν στρατοπέδων ἀπάντων, ἵσως τι καὶ ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τῶν κατορθωμάτων κινούμενον.*

p. 135 v. 9. quoniam Parisii non Germaniae urbs fuit, vox *Γερμανίας* suspecta Cellario visa, ab editore Oxoniensi, Galliam Celticam eo nomine comprehensam interpretante, probata est.

*ib.* v. 14. unum modo libellum memorat et Ammianus 20 7 et Iulianus ipse ep. ad Athen. *ἐν τούτῳ θάρυες πολὺς ἦν περὶ πάντας τοὺς ἰδιώτας καὶ στρατιώτας, καὶ γράφει τις ἀνάνυμος εἰς τὴν ἀστυγείτονα μοι πόλιν, πρὸς τοὺς Πιτουλάντας τουτοὺς καὶ Κιλιτοὺς.*

p. 136 v. 3. Iulianus cum vespere clamore militum imperator salutatus prodire nollet, et quae ei offerebatur dignitatem detrectaret, postero die, militum postulationi et imperio potius quam precibus obsecutus, diademate capiti eius imposito summam potestatem accepit.

*ib.* v. 4. plane ut Ammianus 20 9: *impositus scuto pedestri et sublatus eminens populo (al. nullo) silente Augustus renuntiatur.* ritum hunc ex optimo scriptore hausit Nicephorus Callist. lib. 11 de Valentiniano. *Cellar.*

*ib.* v. 6. *διάδημα.* tumultuarium ex torque militis pro tempore factum. vid. Iulianus ep. ad Athen., Ammian. 20 9, maxime Zonaras in Iuliano. *Cellar.* cum Iulianus Augustus esset appellatus, ii qui adhuc Constantii partibus addicti et Iuliano, quem viderant summae rerum impositum, infesti erant, animos militum abalienando, ut exitium ei pararent operam dabant; re autem cognita ita exarsit omnium ira, ut ab iis impetum et furorem multitudinis Iulianus vix sua auctoritate prohibere posset.

*ib.* v. 10. secundum Ammianum 20 8 Iulianus ad imperatorem misit epistolas, quibus adiunxit unam privatim datam, qua cum acerbitate eum increpuerat. ipse Iulianus (ep. ad Athen. p. 285 6) communi legionum nomine datas literas insuper memorat: *ἅπαντα τὰ παρ' ἐμοὶ τάγματα πρὸς αὐτὸν ἐπέμψεν ἐπιστολάς, ἱκετεύοντα περὶ τῆς πρὸς ἀλλήλους ἡμῖν ὁμονοίας.*

*ib.* v. 8. Iulianus l. c. *ἐγὼ δὲ τοὺς μὲν ὄρκους αὐτοῦ, το τῆς παροιμίας, οἶμαι δεῖν εἰς τέφραν γράφειν· οὕτως εἰσεὶ πιστοί.*

*ib.* v. 15. quantopere in occultis et ad paucorum modo hominum notitiam adductis rebus variet fama, vel hic locus argumento erit. Zosimus, cui nullus eorum qui supersunt scriptorum adstipulatur, Iuliano non modo imperatoris sed Caesaris quoque dignitatem a Constantio abrogatam scribit; Ammianus 20 28 etsi cum Victore (c. 65) in eo conspiret, ut narret Constantium ei imperasse ut reversus in statum nomenque pristinum intra Caesaris se contineret potestatem, non magis tamen quam Zosimus rem veram attigit. Iulianus enim, optimus rerum suarum testis, in epistola ad Athenienses scribit Constantium misso Epicteto fidem de salute Iuliano dedisse, nulla dignitatis sive deponendae sive retinendae facta mentione, *ὥς οὐκ ἀφαιρεσόμενος τοῦ ἔῃν, ὑπὲρ τε τῆς τιμῆς οὐδὲν μνημονεύει.* Iulianum non

affectasse regnum sua sponte, sed milites eum coëgisse ut imperium occuparet, etsi rebellem eum et benefactorum immemorem criminantur Christiani, Ammianus 20 9 et Libanius or. 12 testatum reliquerunt.

p. 136 v. 19. quae Iulianus de religione Christiana senserit, ipse in epist. ad Athen. declarat. simulato eius religionis cultu, iam pridem eum ab ea descivisse et sacris se addixisse maiorum auctor est Ammianus 21 4 et Eunapius in vita Maximi p. 94. idem docet animum eius, cum Maximum, Priscum aliosque Aedesii discipulos audivisset, ad supersticiosam religionem inclinatum defecisse. quo autem tempore sacra gentilium propalam colendo Christianum se fingere desierit, id, uti fas est suspicari, inconstanter a scriptoribus memoriae proditum.

p. 137 v. 5. Iulian. l. c. ἡσχυνόμην δεινῶς καὶ πατεδνόμην, εἰ δόξαιμι μὴ πιστῶς ἄχρι τέλους ὑπακούσαι Κωνσταντῶν.

ib. v. 16. Iuliano in Orientem profecturo barbari, sive opportunum tempus se nactos rati impune praedandi, sive, quod Iulianus (ep. ad Athen.) prodit, a Constantio contra ipsum pretio sollicitati, foedere violato fines Romanos infestarunt. regem quidem barbarorum, Vadomarium, fraude composita captum Iulianus in Hispaniam misit; bello vero per duces cum rebellantibus gesto haud prosperam expertus fortunam, ipse adversus hostes profectus renovatam cum nonnullis amicitiam iunxit.

p. 138 v. 8. accuratius descriptum iter illud apud Mameratinum in Panegyrico habemus.

ib. v. 16. graviter in iis literis in Constantium invectus est (Ammian.). Italia sine sanguine in deditionem concessit (Liban. or. 12); in Siciliam copiae missae (Ammian.). num Africa iam tum occupata sit, in obscuro reliquerunt scriptores.

ib. v. 9. nondum ergo tum institutum erat, ut alter consulum Romae alter Cpoli crearetur, quod primum sancivisse Iulianum, lege in seq. c. 11. *Reinertius*. de Florentio et Tauro videtis Ammian. 21 6, 22 3.

p. 139 v. 1. exstat adhuc Epistola Iuliani ad Athenienses, egregium historiae istius temporis monumentum. pauca etiam ex epistola ad Corinthios supersunt in epist. 13 Iuliani. cf. Liban. or. 7 t. 2 ed. Morell.

ib. v. 4. ab Eunapio in Exo. de Leg. additur, quod multae ad eum legationes missae et coronae oblatae fuerint.

ib. v. 13. Constantius, quem tempore illo bellum cum Persis in Oriente tenebat, simulac adversis avocatum Saporem auspiciis copias abduxisse audisset, collecto fere omni robore adversus Iulianum iter ingressus, morbo in finibus Ciliciae oblit. Ammian.

p. 139 v. 21. *γερονσίαν ἔχουσιν*. si ea verba in hanc sententiam dicta sunt, a Iuliano demum ius senatus urbi Cpoli datum esse, in errore Zosimus versatur manifesto, quoniam id longe ante a Constantino factum erat (Mamertin. Paneg. 24, Sozom. 3 3, Ammian. 22 9 ibi *Valesius*). sed verba non minus eam vim habere possunt, amplificatam senatorum a Iuliano dignitatem esse, aut novum eius ordinem institutum; saltem senatum secundi ordinis ibi fuisse in Valesii Anonymo legimus. of. Godofr. ad l. 3 c. Th. de senatoribus. *Ritterus*, ad hunc locum laudat Comm. ad l. 3 Corn. de sicar. num. 9 et ibi Chron. Alexandr. l. 50. de decurionibus et Comm. ad L. un. de iure Ital.

p. 140 v. 2. *βιβλιοθήκην*. of. Themist. 68, 13 p. 309.

*ib.* v. 6. de Victore vid. Prosopogr. c. Th.

*ib.* v. 7. itineris rationem summa et cura et fide descriptam habemus in Arriano lib. 22.

*ib.* v. 17. *Misopogonem* dicit, satyram in Antiochenos, qui ob barbam ei irriserant, compositam, in qua, ut Ammianus 22 14 sentit, probra civitatis infensa mente dinumerat, additque veritati complura.

*ib.* v. 21. Libanius de varia senatorum fortuna passim disserens, a Constantino ait condicionem eorum cum in aliis civitatibus tum in ea quam ipse condiderat, deteriorem factam, et in bello Persico eos gravia perpressos mala, cum ad necessitatem vendendi bona redacti fuissent, sub Iuliano, cuius studium adiuvandi senatum eiusque dignitatem restaurandi maxime laudat, magnopere fuisse restitutos. eo autem mortuo pristina eos fortuna et condicio mala excepit, quia lex salutaris, quam in eorum gratiam sanxerat, *πάντας, ὧν οἱ πάπποι βουλευταί, δεῖν ἐν τῇ βουλῇ τετάχθαι, καὶ ὥς θυγατρίδαί*, in desuetudinem abiit.

*ib.* vid. l. 51 c. Th. de decurionibus. of. Comm. l. 54 eod. tit. *Ritter*.

p. 141 v. 5. Iuliani in Persiam iter ab Ammiano, qui expeditioni ipsi interfuit, et a Zosimo exactissime delineatum scripto utilissimo *d'Anvillius* illustrat, *l'Euphrate et le Tigre*, à Paris 1780, 4.

*ib.* v. 6. causam ecclesiastici scriptores exponunt, ut Socrates 3 16—18, Sozomen. 5 18. *Cellar*. Iulianus cum simulacrum Apollinis, quod in suburbio Antiochiae erat, adiisset interrogassetque nonnulla, responsum non accepit.

*ib.* v. 7. Hierapoli scribebat Iulianus ad Libanium ep. 27, in qua de exercitu navibus commensu loquitur. *Reinesius*.

*ib.* v. 12. Batnae oppidum Euphrati vicinum, Maecedonum opus. Ammian. 14 9 a Iuliano (epist. 27) cum Daphne Antiochiae et Tempe Thessalicae propter amoenitatem collatum. *Cellar*.

p. 141 v. 12. vid. Comm. ad l. 79 c. Th. de decurionib. et Vales. ad Marcell. l. 24 init. *Ritter.*

*ib.* v. 13. aut praeteriisse Edessam aut citato cursu percurrisse imperatorem ut credamus, postulat auctoritas Ammiani 23 3, qui Batnis eum dicit proprio cursu venisse Carras, nulla Edessae mentione facta; et Theodoretus (3 2) cum Sozomeno (6 1) diserte hanc urbem ab eo non tactam tradit.

*ib.* huc tit. cod. Th. de auro coron. et quaedam ex Comm. ad l. 16 de legatis, et insignis Marcellini locus 28 6. vide etiam Comm. ad l. 1 de auro coron. *Ritter.*

*ib.* v. 16. idem Ammian. 23 3.

p. 142 v. 7. Ammian. 23 3: *triginta milia* lectorum militum. Liban. or. funebr. *μνηστὰς ὀπλιτῶν δύο.*

*ib.* v. 13. Carrae, quod oppidum antiquum, Crassi et Romani exercitus aerumnis insigne ab Ammiano 23 3 dicitur, urbs municipalis Mesopotamiae fuit; quod in finibus Assyriae sita h. l. traditur, latius dictum est.

*ib.* v. 18. *Καλλινίκου.* vid. Comm. ad l. 9 de Iudaeis. *Ritter.*

*ib.* v. 23. discrepant auctores de navium numero. Ammianus (23 3) onerarias naves numerat mille, quinquaginta bellatrices totidemque ad pontium comparandorum usum. Zonaras (13 13) cum Zosimo fere conspirans septingentas habet triremes, quadringentas onerarias.

p. 143 v. 9. cf. Ammian. 23 5.

p. 144 v. 7. *Ζαυθαί.* Ammian. 23 5: *profecti exinde Zaitham venimus locum, qui olea arbor interpretatur. hic Gordiani imperatoris longe conspicuum vidimus tumulum* etc. sed non eo in loco, verum Duris Gordiani templum fuisse Zosimus memorat. verior autem mihi videtur Zosini quam Ammiani narratio: nam Eutropius et Rufus Festus Gordiani tumulum 20 milibus a Circesio castro abesse testantur; Zaitha autem non plus quam 60 stadia a Circesio abest, quae septem tantum miliaria conficiunt. *Valesius.* Capitolinus in vita Gordiani c. 34: *Gordiani sepulchrum milites apud Circeium castrum fecerunt in finibus Persidis.* iterum dissensus ex eo ortus, quod alii latius alii subtilius locorum vicinias metiuntur.

p. 146 v. 10. Ammianus: *Surena post regem apud Persas promeritae dignitatis.*

*ib.* v. 17. *Malechus Podosaces nomine, phylarchus Sarcenorum Assanitarum, famosi nominis latro.* Ammian.

p. 148 v. 5. paullo aliter haec tradit Ammianus (24 2), qui de copiis hostem a tergo adortis nihil habet. *equites cum iumentis armati clementiores gurgites fluminis obliquati transarunt.*

p. 149 v. 17. Ammian. 24 2. machina poliorcetica, he-  
lepolis dicta.

p. 150 v. 7. duo milia dediticiorum. Ammian.

p. 151 v. 18. auctore Ammiano 24 3 unus tantum tribu-  
norum pugna ceciderat, reliqui duo, ut desides ignavi exaucto-  
rati, decem vero milites ex iis qui turpem fugam ceperant, se-  
veritate veterum legum capitali addicti sunt supplicio.

p. 152 v. 11. ex utribus et coriaceis navibus itidemque con-  
sectis palmarum trabibus ponticulos constravit. Ammian. l. c.

p. 153 v. 2. Maogamalcha urbs magna atque validis cir-  
cumdata moenibus ab Ammiano 24 4 vocatur.

ib. v. 17. confugerant eo salutis causa duarum civitatum  
inoolae. Ammian.

ib. v. 22. equestres turmae divisae per globos. Ammian.

p. 155 v. 5. vid. Prosopogr. c. Th. et Fastos Relandi ad  
a. 362. Ritter.

p. 156 v. 13. Ammian. l. c. evolat Exsuperius de victorum  
numero miles, post quem Magnus tribunus et Iovianus notarius.

ib. v. 18. Ammian. vigiles ex usu moris gentici iustitiam  
felicitatemque regis sui canoris vocibus extollentes.

p. 158 v. 8. Zosimi verba (inquit Salmasius Exerc. Plin.  
f. 1226) ita legenda sunt: *χώης, νῦν δὲ* etc. et Scaliger ad  
Eusebium n. 2298, apud Zosimum, inquit, lib. 3. *Ζωχάσης ἀντὶ  
τοῦ Κώης* legitur mendose, ut videtur. ratlones quibus tanti  
viri innisi sunt, ad Eutropium dedimus. quae contra obiciat  
Valesius ex contextu Ammiani 24 18 et 21 et Stephano Byzant.  
in *χώη*, notavimus ad Sext. Rufum. Cellar.

ib. v. 14. eam rem, quam Zosimus confudit, Ammianus  
curatius exponit 24 5: *antegressus cum procursatoribus prin-  
ceps, et civitatem desertam* (Cochen s. Seleuciam) *collustrans,  
a Caro* (ita lego cum Lindenbrogio) *principe quondam excisam,  
corpora vidit suffixa patibulis multa necessitudinum eius quem  
prolidisse civitatem Pirisaboram rettulimus supra*, non igitur  
cognatorum eius qui Cochen, ubi exercitus erat, sed proditoris  
qui hoc bello Pirisaboram Romanorum feerat, suffixa in pati-  
bulis corpora Iulianus vidit.

ib. v. 20. vivus exustus est. Ammian. 24 5.

p. 159 v. 5. ventum ante erat ad castellum quoddam mu-  
nitissimum, cui cum paucis obequitans Iulianus vix vitae disori-  
men effugit. Ammian. 24 5.

ib. v. 21. *παράδελσόν βασιλικόν*. cf. Ammian. l. c.

p. 160 v. 1. Ammian. 24 6: *sublato vexillo, ut iussum  
est, evolant e conspectu quinque subito naves*.

ib. v. 14. Ammian. l. c. *adusque diei finem a lucis ortu  
devergens*.

p. 161 v. 2. Ammian. l. c. *Persarum caesis plus minusve duobus milibus et quingentis, Romanorum septuaginta modo.*

ib. v. 8. si de Constantino aut Theodosio Zosimus haec dixisset, grave apud multos calumniae et obtrectationis iudicium subiisset: non enim tertio, sed primo die ipse Iulianus flumen traiecit, Ammiano teste. at Zosimus primum Iulianum ait naves milites conscendere iussisse (c. 25) et duabus navibus, quas praemiserat, crematis iam *omnes* transisse flumen (c. 25). secundo post proelium die τὸ σράττυμα traiecit (c. 26), et tertio demum imperator ipse cum δορυφορίᾳ. hanc δορυφόρον Gibbon. (Hist. Rom. t. 2 p. 445 not. 73), eundem errorem et dissensum Zosimi ac Ammiani observans, interpretatur protectores, quasdam scholas domesticorum, fortasse Iovianos et Herculianos.

ib. v. 15. Ammian. l. c. exuri cunctas iusserat naves, praeter *minores duodecim*; fraude autem perfugarum cognita, cum flammam exstinxissent, *duodecim* tantum naves, aut secundum Libanium *quindecim* servatae sunt. R. in Iuliano equidem non tam consilium comburendarum navium reprehendam, quam ignitionem locorum; quae omnino in Romanorum in Parthos expeditionibus saepe mirationem facit. H.

ib. v. 17. ἀνακιντούσαις χερσὶν. Ammian. l. c. *pangendis pontibus.*

ib. v. 18. non perrexisse Iulianum in itinere, quemadmodum Zosimus innuit, sed consilio ad necessitatem rei accommodato reversum esse, ex Ammiano patet (vid. Gibbon. Hist. Rom. t. 2 p. 452 not. 87). quamvis autem ea viae mutatae ommissio ideo a Zosimo videatur facta, ut occultando quae imprudenter Iulianus egerat laudem eius integram atque illibatam conservet, tamen sine fraude eum et ex ignorance hoc tacuisse suspicamur, si quidem Libanius idem omisit et Zosimus a Ioviano demum redditum factum tradidit (c. 80).

p. 163 v. 21. apud Ammianum, qui de navibus captis tacet, licet reliqua cum oopla tradat, Vetrano audit, legionem Ziannorum regens.

p. 164 v. 14. Iulianus, ut quam primum suis in extremo agmine laborantibus succurreret, loricae oblitus, arripito tantum inter tumultum scuto, cursu in aciem properaverat.

ib. v. 17. quale telum fuerit quo vulneratus Iulianus sit, haud constanter scriptores tradunt, nominantes δόρυ ἰππέως, ἀκόντιον, αἰχμήν, *equestrem hastam, contum.* maioris momenti est quaestio illa, a quonam telum istud missum fuerit: ab hoste plerique scribunt, a milite Romano alii. at diserte Libanius Christianos auctores caedis accusat. quae oriminatio, si, quod multi contendunt, Zosimus calumniandi studio se deditisset, ad cavillandos Christianos quam maxime idonea erat.



p. 165 v. 5. vid. Prosopogr. c. Th. Valesius ad Marcellin.  
25 3. Ritter.

### VIII. IOVIANUS (l. 3 c. 30—36).

Ioviani historia, ex Eunapio deprompta, explicatur breviter, dilucide et fide integra. errores passim obvios ex aliis scriptoribus emendare et omissa supplere licet; Zosimo vero quod proprium sit et ab aliis non notatum, vix quicquam memorare licet.

p. 166 v. 2. Ammiano 25 5 auctore Iovianus erat domesticorum ordinis primus, Varroniani notissimi comitis filius. congregatis ad designandum imperatorem principibus, cum Salustius omnium suffragiis ad summam rerum vocatus morbos et senectutem dignitatis detrectandae causas praetenderet, Iovianus novis suffragiis imperator electus est. ceterum potior habenda est auctoritas Ammiani, qui Salustium non, ut Zosimus tradit, Ioviano, sed Iuliano mortuo ad imperium postulatum esse scribit.

ib. v. 5. maturius quam hic traditur, exercitus cum Iuliano, fines Corduenes petiture, ad Tigrim redire coeperat. vid. supra notata ad p. 161 18.

p. 167 v. 8. tum demum Tigrim Romani transmisissent, cum pax iam composita fuisset. Eunapio et Zosime, collocantibus eum Romanorum transitum ante pacem conclusam, id forsitan fraudi fuit, quod quingenti Galli, foedere nondum facto, fluminis transitum nando tentasse dicuntur (Ammian. c. 6); Persarum rex metuens ne Romani, quorum priore victoria virtutem cognoverat, transitu per vim facto e manibus sibi elaberentur, pacem iis flumine nondum traiecto offerre consultus duxit.

ib. v. 14. vid. hic Gregor. Nazianz. or. 4. Ritter.

ib. v. 20. provinciae, quibus postulante Persarum rege Romanis cedendum erat, fuerunt eae quas Maximianus olim Persis bello ereptas imperio Romano adiunxerat, et quarum nomina diversa produntur apud Ammianum, Arzanena, Moxoena, Zabdicena, Rehinena et Corduena; cum castellis quindecim, porro Nisibis et Singara, cuius urbis in Zosimo mentio nulla, et castra Maurorum, munimentum perquam opportunum.

p. 168 v. 4. convenerat ne Arsaci, amico et fido semper Romanis, contra Persas auxilium ferretur. quo factum est, ait Ammianus, ut *Armenias maximum latus Medis conterminans et Artaxata inter dissensiones et turbamenta raperent Parthi.*

ib. v. 6. pax inlta est triginta annorum. Ammian.

ib. v. 11. imperii imminuti et occidentis ortum causamque explorandi studium deprehendas etiam in Eutropio, Ammiano (25 31); Sexto Rufo Festa. quanta cuiusque in eo argumento

et explicando peritiâ ac diligentia fuerit, a Valesio et Lindembrogio ad Ammianum cum varietate sententiarum disputatur.

p. 168 v. 22. teste Plutarcho non proelio captus est Crassus, sed colloquii specie ad foedus percutiendum deceptus, ab hostibus contra fidem interceptus ac interfectus est.

p. 170 v. 7. *missus est*, ait Ammianus 25 8, *dux Mesopotamiae Cassianus et tribunus Mauritius*.

p. 171 v. 2. Ammianus l. c. *Sabinus fortuna et genere inter municipes clarus*.

*ib.* v. 12. exasperatus erat imperator, cum corona, quae ei offerebatur a civibus, vixdum accepta Silvanus quidam caudicus audacius exclamavisset: ita, imperator, a civitatibus residuis coroneris.

p. 172 v. 14. emendanda haec sunt ex Ammiano 25 8. *Procopius* alter, notarius (non Iuliani cognatus, ut perperam scriptum a Zosimo est, quam Procopiorum confusionem iam Gronovius in Obs. l. 1 c. 26 p. 107 annotavit), et *Memorides*, militaris tribunus, Valentiniano comite in Illyricum et Galliam missi, iussu imperatoris *Lucillianum*, socerum eius apud Sirmium otio degentem, oblati magisterii equitum et peditum codicillis, cohortati sunt ut Mediolanum properaret et dubias ibi res firmaret. orta interim militum seditione Lucillianus peremptus est. Ammian. c. 10.

p. 173 v. 4. causam repentinae mortis, quamvis de morbo taceat, non unam tamen prodit Ammianus l. c., odorem cubiculi recenti calce illiti, succensionem prunarum immensam, et crudelitatem ciborum, quam veriore putat.

*ib.* v. 6. quos Socrates et Philostorgius numerant menses, ille *septem*, hic *decem*, ii minus accurate numerati sunt quam quos cum Sozomeno (6 6) Zosimus indicat: nam Iovianus postquam Iunio mense ad summam rerum evectus erat, Februario anni insequentis obiit.

*ib.* v. 11. monuimus iam supra ad p. 166 2 lapsum hio esse sive Zosimum sive Eunapium. nam hunc Zosimo ducem fuisse, locus in Suida docet voc. *Σαλούστιος*, qui Eunapii esse videtur.

*ib.* v. 22. Valentinianus, teste Eunapio, ubi ad Nicaeam imperator dictus fuerat, coronas a legatis urbium sibi oblatas benigne et benivole accepit.

#### IX. VALENTINIANUS I ET VALENS (l. 4 c. 1—24).

Quandoquidem ea quae ad Valentiniani Valentisque historiam spectant, fere omnia, copiosius quoque, exposita sunt ab Ammiano, Zosimus, quamvis in hac historiarum parte nulli neque odii neque studii suspitioni opportunus sit, ad eam illustran-

dam non magnam habere potest utilitatem. contra ex eodem Ammiano, assumpto quoque Libanio et Themistio, si quid in Zosimo reperiatur minus bene traditum, redargui potest. Eunnapii loca supersunt, quae ad haec tempora pertinent; quae tamen vix alium usum praestant quam ad comparandum utrumque et stili diversitatem cognoscendam.

p. 174 v. 3. neque Valentinianus solus neque in via, sed Opoli una cum fratre febris correptus fuit, secundum Ammianum 25 4.

ib. v. 5. memoriae Iuliani principis amicisque eius, tanquam clandestinis praestigiis laesi, invidiam imperatores movebant.

ib. v. 9. Ammiani codex regius Salustium appellat; etiam Eunnapius in Maximo Σαλούστιον. hic sub Iuliano praef. praet. Galliarum fuerat, itemque sub Ioviano: divisione vero imperii inter Valentinianum et Valentem facta praef. praet. fuit per Orientem, donec Nebridius in eius locum suffectus est. *Valesius.*

ib. paucos tantum dies Nicaeae commoratus Valentinianus citato inde itinere Nicomediam profectus est. in Zosimo igitur, qui abitum imperatoris ab urbe Nicaea iam fine libri praecedentis annotavit, pro Νικαλας tentare possis Νικομηδείας.

ib. v. 16. pluribus ea ab Ammiano (25 4) exposita sunt.

p. 175 v. 17. observatum est a Tillemontio (t. 5 p. 21) plures alios honorem et dignitatem pristinam retinuisse.

p. 176 v. 2. cf. Ammian. 25 5.

ib. v. 5. τὰς ἐν ταύτῃ πόλει. vid. Comm. ad l. 11 de lustr. vid. etiam not. c. ad leg. 22 o. Th. de episcop. *Ritter.*

ib. v. 12. eam rem illustrat et confirmat l. 7 c. Th. de malefic. ne quis deinceps nocturnis temporibus nefarias preces aut magicos apparatus aut sacrificia funesta (haec ergo putanda sunt τὰ μυστικῶς πράττόμενα) celebrare conetur, detectum atque convictum competentis animadversione mactari perenni auctoritate censemus. cf. l. 5 c. de pagan.

ib. v. 14. Πραιεξέτατος. hunc eundem putat *Idsinga* (in Var. Iur. Civ. p. 8) cum eo quem memorat Macrobius Sat. 1 4 reote; id quod iam ante notaverat Gothofr. in Prosopograph. *Ritter.*

ib. v. 18. vana est opera Tillemontii (t. 5 p. 9) libertatem religionibus a Valentiniano concessam addubitantis et impugnantis. nam testantur eam et Ammianus 30 9 et ipsius imperatoris leges l. 1 c. Th. de malefic. neque ipsam haruspicinam aut aliam praeterea concessam a maioribus religionem genus esse arbitror criminis. testes sunt leges a me in exordio imperii mei latae, quibus unicuique, quod animo imbuisset, colendi libera facultas tributa est.

p. 176 v. 22. legatis Alemannorum missis ad comitatum, ut quae eis vulgo praebebantur munera acciperent, cum minuta et vilia essent attributa, indigne id ferentes, et repudiatis abiectionisque muneribus furore acti, abierunt et suos ad bellum acerrimum accenderunt. Ammian. 26 5.

p. 177 v. 3. Ammian. 30 7: *utrobique Rhenum celsioribus castris munivit atque castellis.*

*ib.* v. 17. Zosimo adstipulatur Ammianus 26 6: Iulianum, postquam Procopio propinquo suo ante aras, arbitris remotis, paludamentum tradiderat, hoc mandasse, ut morte ipsius in bello Parthico cognita fidentius imperium occuparet; cuius rei fama obscurior aliqua sine capite emanavit.

*ib.* cum in iis quae de Procopii vita in latebris acta et occupatae tyrannidis ratione narrata sunt, sint plurima, ut in rebus occultis et procul ab hominum sensu et notitia actis, partim miranda et incredibilia partim in diversum modum vulgata, Ammiani narratio, cum propter scriptoris auctoritatem et fidem tum ob rerum ipsarum probabilitatem, ceteris omnino est anteferenda, lib. 26 6.

p. 179 v. 5. Divitenses et Tungaricanos iuniores Cpoli in itinere morantes per quosdam ex iisdem numeris notos sollicitabat. Ammian. l. c.

*ib.* v. 8. *ἐκόντας*. odio potissimum Petronii patricii, socii Valentis, hominis avari et crudelis. Ammian.

*ib.* v. 10. Procopii amictum theatralem describit Ammianus: *stetit subtabidus* (excitum putares ab inferis) *nusquam reperto paludamento, tunica auro distincta ut regius minister indutus, a calce in pubem, in paedagogiani pueri speciem, purpureis opertus tegminibus pedum; hastatusque purpureum itidem pannulum laeva manu gestabat, ut in theatrâli scena simulacrum quoddam insigne per aulaeum vel mimicam cavillationem subito putares emersum.* Ammian.

*ib.* v. 15. *Καυσαρίον*. vid. l. 8 de iure fisc. et Prosopogr. Ritter.

*ib.* v. 17. Iulium comitem per Thraciam copiis militaribus praefectum et ad rebellionem opprimendam idoneum Cpolim ea arte ad se produxit. Ammian. 26 7.

*ib.* v. 20. est observatio Valesii ad Ammianum, hoc esse tribunal illud purpureis gradibus structum, quod iuxta curiam locatum erat in regione secunda.

p. 180 v. 13. *διερχόμενα*. melius hic Ammianus 26 8 et 10. capta Cyzico, quam urbem Serenianus comes domesticorum tenuerat, ceteris venia data, ipse iussu Procopii in vinculis Nicaeam in custodiam ductus a praetore Marcello, qui ei urbi praeerat, Procopii morte cognita, media nocte improvisa caede perimitur.

p. 180 v. 14. ad hos Procopii successus referendus Eunapii locus Vit. Soph. p. 105 sq. mox *Scythae* ad Istrum *Gothi* sunt, et quidem ex Visigothis. cf. Theodoret. 4 11. H.

ib. v. 21. Athanarichum, πάντος τοῦ βασιλεῖος τῶν Σαυ-  
θῶν ἄρχοντα (Zosim. 4 34) et ab Ammiano (27 5) *Ther-  
vingorum iudicem* appellatum, per *regem Scytharum*, cum hoc  
loco tum in Excerptis Eunapii, quem noster sequitur, designari  
credimus, quandoquidem eius maximum inter gentes Scytharum  
nomen esset, et quattuor eius imperio parerent reges (Eutrop.  
18 2. cf. Ammian. l. c.). neque tamen solus fuit qui Procopio  
auxilia misit (Ammian. 26 10).

ib. Gothorum *tria milia* auxilio missa. Ammian. l. c.

p. 181 v. 5. eo usque iam desponderat animum, ut augu-  
stos amictus ablicere cogitaret. Ammian. 27 7.

ib. eo tempore quo seditio Procopii nuntiata est, Arbetio  
apud imperatorem non praesto fuisse videtur, quia Valens eum  
iamdudum in otio viventem ad se ut veniret hortatus erat, ut in  
suas partes pertracto viro magno iam natu et dignitate honoribus-  
que conspicuo, Procopii, filiam ostendendo Constantii multos ad  
se trahentis, artes everteret.

ib. v. 9. Zosimo auctoritatem Ammiani praeferimus, di-  
centis Valentinianum perlato ad eum rebellionis incerto rumore,  
quoniam de vita fratris in dubio haerebat, contendisse quidem in  
Orientem, ut fratri succurreret, iniecto autem metu ne Galliae  
per ipsius et exercitus profectionem praesidio nudae barbari im-  
minentes hostilia susciperent, priore consilio misso in Occidente  
se continuasse.

ib. v. 13. narrationi obscura lux ex Ammiano affunditur  
26 9: *Gomoarius ubi compertum habuit quanta Arbetio apud  
milites valeret auctoritate, ad castra imperatoris, opportunitate  
intervalli proximi, captivi colore transibat, veluti accursu multi-  
tudinis visae subito circumseptus.*

ib. v. 17. teste Ammiano 26 9 a Thyatiris Sardes pro-  
gressus Valens in Phrygiam contendit, ubi, cum ad Nacoliara  
dimicaretur, non Gomoarius (nam is ante iam Valentis amplexus  
erat partes, c. 7), sed Agilo dux, quem Haplonem Zosimus vo-  
cat, repentino rem prodidit excursu.

ib. v. 19. *Hormisdas, maturo iuveni et regiae stirpis so-  
boli, tanta fuit potestas proconsulis commissa, ut more veterum  
res cum civiles tum militares administraret.* Ammian. 26 8.

p. 182 v. 9. ipse cum fugae sociis, qui vinculis eum liga-  
tum ad imperatorem duxerant, service abscissa obtruncatus est.  
Ammian.

ib. v. 10. *Protector Marcellus urbis Nicaeae praesidium  
agens, casu Procopii cognito interfectoque Sereniano, confestim  
Chalcedonem profectus funestum imperium invasit. correptus*

*enim ab iis quos Valens miserat, vitae habuit exitum miserabilem.*  
Ammian. 26 10.

p. 182 v. 14. ἀλλὰ καὶ τοὺς] vid. Comm. ad l. 3 ad leg.  
Corn. de sicar. n. 7. Ritter:

ib. v. 16. rhetores quidem, Themistius (orat. 1 93 B) et Libanius (vit. p. 56, or. 15 p. 413), a Zosimo discedunt, Ammianus autem, horrendas crudelissimasque quaestiones habitas describens, eum eo facit fidemque ei conciliat.

p. 183 v. 1 — 184 v. 3. constitui nonnulla hic possunt accuratius ex Ammiano 27 1 et 2. adversus Alemannos Gallorum fines incursionibus infestantes Charietto per utramque Germaniam comes, cum Severiano itidem comite, proelio commisso rem male gesserat. *post Chariettonis interitum Erulorum Batavorumque vexillum direptum, quod insultando tripudiantes barbari crebro sublatum altius ostendebant, post certamina receptum est magna.* posteriora ad ea pertinere videntur quae a Zosimo p. 183 9 sqq. exposita sunt, et quanquam Ammianus exaurationem Batavorum taceat, cum eo tamen in concordiam possunt redigi. id vero perperam traditum, ut ex sequentibus patebit, quod Valentianum ipsum proelio eventus haud prosperi interfuisse narrat. ea clade audita Dagalaiphus, ut rem restitueret, Parisiis eo missus est; quo cunctante et varia causante, Iovianus equitum magister eius vice bello praefectus, cum barbaros incautos adortus esset, stragem eorum dedit ingentem, in qua sex milia interfecta barbarorum, rex ab Ascariis ad hostium castra diripienda per iter aliud missis captus et, duce Romanorum inscio, patibulo suffixus est. *et post haec redeunti Parisios post claritudinem recte gestorum imperator laetus occurrit, eumque postea consulem designavit.* (generatim cum Ammiano Zosimus in eo convenit, quod cum barbaris bis conflictum sit, primum male, mox prospere.)

p. 184 v. 7 — 186 v. 2. *Bellum Scythicum* primum, quod cum Gothis a Valente gestum, ex Ammiano 27 5 illustrandum est. Gothi, qui societatis iure violato Procopio miserant auxilia, cum Victori iussu imperatoris causam violati foederis sciscitanti respondissent ea quae vana iudicabantur, bellum iis iniuriae ulciscendae causa a Romanis illatum. Romanorum dux prope Daphnen munimentum castra metatus est et ponte facto Istrum impune traiecit. insequenti anno cum transitum Danubii inundatio prohiberet, nulla re gesta Marcianopolim in hiberna discessit. (eodem refero verba Zosimi p. 184 18 sqq., quamvis difficultatem transeundi inundatione annis obiectam taceat.) tertio anno (369) annis transmissus esset, adversus Gruthungos, bellicosam gentem, arma mota, et postquam Athanarichus levibus proeliis fusus erat, Romanorum dux Victor Marcianopolim repetit, et ibi cum legatis barbarorum pacem petentibus foedus renovavit. innuit quidem Zosimus (c. 11) eandem incursionem, exponit

autem paulo aliter o. 11 *leviora certamina* apud Ammianum. quae de Ausonio dicta (c. 10), ea in Ammiano non occurrunt.

p. 184 v. 12. exstant in Exc. Legat. Eunapii verba, unde haec petita sunt. *H.*

*ib.* v. 21. *Μακριανοῦ πόλεως*. vid. not. ad l. 1 de eqnor. collat. *Ritter.*

p. 185 v. 4. ad praef. pr. enim summa rei tributariae pertinebat, qui et quadrimenstruos breves ideo conficiebat, de quibus vid. tit. c. Th. et l. 173 de decur. hic etiam dicendum de portubus expeditionalibus, de quibus vid. l. 2 c. Th. de naufrag. in Comm. *Ritter.*

p. 186 v. 2. convenerunt Valens et Athanarichus colloquii causa, in ipso flumine Istro navibus vecti. ei rei interfuit Themistius, qui (orat. 10) imperatorem ob initam tunc cum Gothis pacem magnis laudibus extollit. cf. Amunian. l. c.

*ib.* convenit etiam tributorum, antea barbaris solutorum, cessare pensionem.

*ib.* v. 7. de *Modesto* vid. Prosopogr. c. Th.

*ib.* v. 15. cf. Ammian. 30 7.

*ib.* v. 19. Valentinianus seu *Valentinus quidam* gravis quondam noxae damnatus et in *Britanniam actus*, priusquam coepta perageret, a Theodosio, ad barbarorum ibi incursiones avertendas misso, comprehensus et supplicio affectus est. Ammian. 28 3.

p. 187 v. 4. Gratianus non accepta ante, ut mos antiquus erat, Caesaris dignitate imperator dictus est.

*ib.* v. 5. Ammianus: *adulto iam primum*. aetate octo annorum fuit.

*ib.* v. 14. data lex ibi 19 de episc. vid. et l. 63 de decur. *Ritter.*

*ib.* v. 16. Persis Armeniam invadere avidis imperator Arintheo duce copias opposuerat. Persae opportunum exsequendi consilii tempus nacti, cum Romanos quietos et a dimicatione abstinentes hostiliter adorti essent, magna clade fusi fugatique sunt. Ammian. 27 12. cf. Themist. or. 11.

*ib.* v. 19. Theodori secundum inter notarios gradum tenentis mores adumbrat Ammian. 29 1.

*ib.* v. 22. variae et discrepantes res traduntur. cf. Ammian. 29 1. de praestigiis non magis convenit inter scriptores. Ammianus l. c. rem de mensula explicat et simul *τραπέζομαντικὴν* describit. quod ad reliquos attinet, in tripode conspirat cum Zosimo Sozomenus 6 35, cuius verba annotasse sufficiat, qui gentiles philosophos fere omnes eo tempore capitis periculum adisse narrat contagione criminis ex magicis artibus ducti. quod

spectat ad c. 14. *Ritterus* hic laudat l. 8 c. Th. de malef. et mathem.

p. 188 v. 10. *Palladius ut veneficus et Heliodorus factorum per genituras interpretes ad Fortunatianum comitem rerum privatarum conducti et ab eo praetorianae praefecturae iudicio traditi.* Ammian.

ib. v. 17. *Palladius iste veneficus, clades alias super alias cumulando, detulerat quosdam veneficiorum notitia pollutos, alios ut appetitoribus imminuendae maiestatis conscios.* Ammian. l. c. *Ritterus* addit l. 3 c. Th. de fisc. debitoribus. *R.* infamis haec *Valentis quaestio in veneficos et magos* maioris ad res humanas momenti fuit quam vulgo intelligitur. saevitum enim est in philosophos et philosophorum bibliothecas tanta cum rabie, ut ab hoc inde tempore (a. 374) gentilium philosophorum omne fere nomen extinctum sit, regnet vero, per Orientem maxime, Christiana philosophia et religio. miror haec non animadversa Gibbono 5 6. *H.*

p. 189 v. 5. vid. l. 3 de fisc. debitor. et ibi Godofr. *Ritter.*

ib. v. 10. *Maximus, cuius haud exigua laus apud Eunapium (in vita Maximi) et Ammianum (29 1), oraculi cuiusdam versus audisse et reticuisse insimulatus, Ephesum in patriam reductus et capite ibi truncatus est.* vid. Eunap. in Maximo p. 109. of. in Chrysanthio p. 190.

ib. *Patricius et Hilarius vaticinandi periti, et Simonides philosophus et moribus severis iuvenis, illi gladio, hic flammis, extincti sunt.* Ammian. l. c. Suidas h. v.

ib. v. 18. *Festus, ignoti sanguinis homo, de quo v. Ammian. 29 2 et Eunapius in Maximo.* of. Suidas v. *Φῆτορος* et Prosopogr. c. Th. *Ritterus* laudat insuper not. d. ad l. 3 c. Th. ad leg. Corn. de falso, ex Ammiano Eunapio Libanio et Suida. itemque praefat. ad t. 2 eiusd. c. in fine.

ib. v. 20. ea aetas, praeterquam vitis bonisque hominum, literis etiam pernicioosa fuit, multis codicibus igni traditis. vid. Ammian. 29 1 et 2.

p. 190 v. 5. hanc *Valentiniani severitatem pluribus* describit Ammianus 30 5 et 7. tributa aucta, et si qui solvendis iis non essent, in carcerem perpetuo conditi sunt, unde tantus optimatibus terror iniectus est ut alii extrema metuentes peregre abirent, alii vitae iam pertaesi suspensio sibi mortem consciscerent.

ib. v. 11. *potiorum ducum,* Ammianus l. c. inquit, *flagitia progredi sinebat in maius, ad querelas in eos motas aliquoties obsurdescens, unde Britannici strepitus, Africanæ clades et vastitas emersit Illyrici.*

ib. v. 12. Ammian. l. c. *invidia medullius urebatur — bene vestitos oderat et eruditos et opulentos et nobiles; et fortibus detrahebat, ut solus videretur bonis artibus eminere,*

*Zosimus.*

25



p. 190 v. 14. de Romano late Marcellinus. vid. Socrat. 5 16, Sozomen. 7 15, qui alium Romanum memorant, Aegypti comitem, ab hoc diversum. vid. Prosopogr. *Ritter*.

*ib.* v. 15. rebellionem Firni, filii cuiusdam inter nationes Mauricas reguli potentissimi, qui cum fratris Zammae a se caesi vindictam a Romano comite timeret, desciverat et gentes Mauro- rum ad res concitaverat novas, compressit Theodosius magister equitum adversus eum missus. Ammianus 29 5 regem eum appellat, Zosimus et Augustinus imperatorem; in numis Augusti nomine exhibetur. vid. Valesius ad Ammian. l. c.

*ib.* v. 21. secundum Ammianum (29 6) *Marcellianus* (Zosimi Celestius) *castra praesidiaria trans Istrum aedificare iussus*, regem Quadorum id indigne ferentium, hospitali iure violato, post epulas digredientem occiderat. ea caedes ad iram barbaros ita excivit ut incursando fines Romanos late omnia age- rent ferrent.

p. 191 v. 9. vide Ammianum 29 6, qui Theodosii virtutes et de Sarmatis liberis victorias partas laudat et explicat.

*ib.* v. 14. cum Macriano Alemannorum rege Valentinianus, qui Germanorum fines saepe populando ingressus erat, pacem concludit. Ammian. 30 2, 29 4.

*ib.* v. 15. persequendo hosti dum ipse imperator, Istro transmisso, instabat, Merobaudem cum copiis, quibus praefectus erat, vastatum hostium agros misit. Ammian. 30 5.

*ib.* v. 19. legati Quadorum, in latrones ab optimatibus gentis populati culpa agri versa, de castellis quae in finibus Quadorum Romani extruxerant conquerebantur. Ammian. l. c.

*ib.* v. 21. vid. Ammian. 30 6.

p. 192 v. 5. *οὐκ αἰσίων*. vid. Fabrotum ad l. 1 c. Th. de pagan. et Gothofr. *Ritter*.

*ib.* v. 10. *ἱεροφαντεῖν*. vid. Comm. ad l. 14 c. Th. de pagan. *Ritter*.

p. 193 v. 1. vid. Suidas h. v. recensens Syriani scripta, in quibus tamen carmen hoc loco memoratum omittitur.

*ib.* v. 8. Merobaudi suspicio erat fore ut Gallicanus quoque miles fidem mutaret. cf. Ammian. 30 10.

*ib.* v. 9. *γαιστῆς*. scil. *Iustinæ*, quae centesimo lapide ab exercitu in villa cum filio degebat. Ammian.

*ib.* v. 12. Quadrimum cum Ammianus (30 10 ibi Valesius) dixit.

*ib.* v. 13. cf. Eunapius in Exc. de Legat. p. 19 c. de ea regni inter Valentinianum et Gratianum facta descriptione vid. Tillemont. t. 5 p. 707 not. 3.

*ib.* v. 18. Roma cum Africa in commune tenebatur. vid. Comm. ad l. 11 de lustral. collat. in f. et Comm. l. 6 de sicar. *Ritter*.

p. 193 v. 20. vid. de Isauris Comm. l. ult. cod. Th. de quaest. et Commentatores ad Marcellinum. sed graeca illustrabit partim Chrysostomus in epp. partim Strabo. *Ritter*.

*ib.* v. 21. Pisidas eosdem esse qui *Solyimi*, Stephanus Byzantinus in utroque nomine auctor est, *οἱ Πισίδαί*, inquires, *πρότερον Σόλυμοι*, et alibi *Σόλυμοι οἱ νῦν Πισίδαί*. Plinius quoque 5 27 consentit. at Isauros hos ipsos esse qui Pisidae vel Solyimi dicuntur, nemo forsitan praeter Zosimum dixerit, nisi quis laxè interpretetur nomina, quo modo Florus 3 6 *Isaurum* arcem Ciliciae arcem appellat. *Cellar*. eandem Isaurorum incursionem Ammianus etiam 27 9 indicare videtur.

p. 194 v. 8. quos *Hunni* primos adorti sunt, fuere *Gothi orientales* (Ostrogothi), quibus victis fugatisque Gothorum occidentalium rex Athanaricus ad Danastrum occurrit, cum vero eorum impetum male sustineret, ad montium praerupta confugit, mandato Gothis dato, ut suis quisque rebus consuleret; atque ex his Visigothis fuere illi, qui sedes in altera Istri ripa concedendas petierunt; Zosimus Eunapii aliorumque exemplo Scythos eos appellat. *of.* 4 25. de Hunnis consule Hist. Guthrian. t. 15 p. 1 p. 187 sqq. ubi doctiss. vir *Gebhardi* sobrie et circumspecte attingit opinionem Desguignii V. C. ab extremis Sinarum finibus Hunnos repetentis, quam parum exploratam admisit et historiae suae intexuit V. Cl. *Gibbon* vol. 2 p. 574 sqq. *H*.

*ib.* v. 10. in peruestiganda sede unde Hunni egressi, et per quas terras cursu suo vagati sint priusquam Romanos fines accesserant, studium collocarunt viri doctissimi, *Desguignes* in *Histoire des Huns*, probabilibus quidem ad speciem argumentis, minime vero validis et certis e Sinae confiniis eos excitos in Europam transiisse credens; *Belius dissertatione de vera origine et epocha Hunnorum Avarum et Hungarorum in Pannonia* 1757. inter veteres Ammianus 31 2 ceteris accuratius de eis egit. vide *Histor. catholicam Guthrianam* t. 15 p. 1 p. 187 sqq.

*ib.* v. 11. vid. 4 7.

*ib.* v. 12. Herodotum si attentius legisset Zosimus Eunapiusve, ea quae hic tricatur abessent. de Hunnis enim, ut *Weselingii* quoque affirmare auctoritate licet, nusquam quicquam Herodotus dixit, de Sigunnis autem, quo nomine Zosimus, ut res docet, deceptus est, nonnulla, sed longe diversa nec ad gentem aliquam sed ad equos spectantia tradidit. de populis enim ultra Istrum colentibus cum egisset declarassetque unam ibi gentem esse, cuius nomen Sigunnae sit, de equis eorum haec subiicit: τοὺς δὲ ἵππους αὐτῶν εἶναι λαλοὺς ἅπαν τὸ σῶμα, ἐπὶ πέντε δακτύλους τὸ βᾶθος τῶν τριχῶν· μικροὺς δὲ καὶ σιμοὺς καὶ ἀδυνατοὺς ἄνδρας φέρειν. itaque de Hunnis sunt ea prave accepta quae ad Sigunnarum equos pertinent.

p. 194 v. 20. mores Hunnorum uberius ab Ammiano l. c. explicati sunt.

p. 195 v. 6. in hoc loco quaedam ex Eunapii fragmentis (de Legationib. p. 19) ad illustrandum Zosimum peti possunt. saltem ille narrat ad Valentis animum non exiguos stimulos admovisse simultatem in nepotes ex fratre, qui regnum inter se partiti erant avunculo non appellato; receptis itaque barbaris vires se imperii non parum auxisse ille sibi persuaserat. Ammianus memoriae prodidit, amicorum fortunam imperatoris efferentium, quod ex ultimis terris tot tirocinia traheret augeretque militari provincialium militiae vacationem redimentium tributo thesauros regios, adulatoria oratione effectum esse ut barbaris transiendi venia fieret.

ib. v. 10. eadem in Eunapii fragmentis p. 14 exstant.

ib. v. 18. in provinciarum direptarum numero Pannoniae neque ab Ammiano neque ab Eunapio, qui Thraciam tantum Macedoniam et Thessaliam populas dicit, mentio facta est; quare deletio eo nomine inferre nomen *Musias* placet, provinciae cum ceteris devastatis situ propioris, tum ab Ammiano in vastatarum et direptarum numero positae. *per omnes latitudines, Ammianus inquit, Thraciae barbari vastabundi pandebantur impune, ab ipsis tractibus quos praetermeat Ister, adusque Rhodopen et fretum quod immensa disternat maria, rapinis et caedibus sanguineque et incendiis et liberorum corporum corruptelis omnia foedissime permiscentes. — consumptis per Scythiae regiones et Moesiae omnibus quae mandi poterant, barbari magnis motibus erumpere ardebant.*

ib. v. 20. in hac narratione seditionis barbaricae Zosimus, et qui ei auctor est in illa re Eunapius, in reprehensionem saltem incuriae vel negligentiae incurrunt: nam servilis, ut Gibbonius iudicat, adulationis certe Zosimus, qui ad vituperandos imperatores quam ad adulandum iis pronioris est ingenii, non insimulandi videntur, dum de Romanorum ducum iniuriis flagitiisque nihil satis graviter memorant. nam si Ammianum legimus, indignamur barbaros Romanorum avaritia foeda redactos ad eam ciborum inopiam ut canum pretio libertas venderetur, adeoque ad necessitatem rebellandi compulsos.

Iniuriam faciunt *Zosimo* cum hoc loco tum passim alibi viri docti, et in his cl. editor, quod modo incuriae, modo adulationis eum insimulant, ubi aliquid omisit, quod narratum ab eo desiderabant. atqui brevitatis studio multa omittere debuit. hoc vero in loco multo minus in suspicionem erat adducendus, cum iam v. 13 de Romanorum avaritia et libidine gravissime esset conquestus. et attigerat haec eadem Eunapius, quem sequitur. quod nonnullis in locis exspatiatur Zosimus, hoc ipse aliquo in loco ea se de causa facere ait, quia alii scri-

ptores eadem omiserant. videtur adeo interdum aliquid persequi latiore oratione, cum is ab aliis aut omisum aut parum diligenter narratum repperisset. aliis in locis hoc spectasse videtur, ut brevitatis taedium temperaret interpositis inter summarie exposita partim digressionibus partim factis mirabilibus copiosius expositis. iudicium in homine haud raro desidero; fidem haud facile; etsi iudicium scriptoris vel sic pro ea aetate haud vulgare agnosco, comparatione cum Christianis scriptoribus facta. itaque quoties, eiusdem rei consiliis ab alio scriptore propositis aliis, Zosimus diversum aut novum consilium aut causam affert, non statim malae fidei aut erroris est accusandus, sed cum ceteris est componendus et altera ratio alteri attemperanda: v. c. sup. c. 7. H.

p. 196 v. 1. ἐν Θερσίνης. cf. Eunap. in Exc. de Leg. p. 14.

p. 197 v. 6. e *Saracenis* nunc inter copias Romanas haberi videmus equestres turmas. Arabes ita appellatos satis constat, et quidem ab initio tribus certas Nomadum. prima eorum memoratio fit sub Marco imp. v. Ammian. 14 4. cf. ibi Vales. add. p. 392. cf. 23 4 p. 368 *scenitas Arabes, quos Saracenos posteritas appellavit.* in Arracenis Plinii 6 32 alii eos latere putarunt. Romanas turmas ab iis fusas legimus sub Commodio a. 192. H.

ib. v. 14. ab Ammiano 31 16 copiosius et distinctis temporibus haec narrantur.

p. 198 v. 1. diversa sed ad fidem propiora Ammianus 31 11 tradit, qui Sebastianum non sine voluntate Gratiani sed iussu eius, quoniam Valens ab eo ducem providum illum et prudentem petierat, Italia reliota ad Orientem venisse et peditibus, quibus Traianus ante imperasset, praefectum fuisse scribit. apud Suidam h. v. magna eius laus exstat. fuit in eo ingens vitae durities et laborum patientia, comitas erga milites, et in rapinis eorum cohercendis ac continenda disciplina summa severitas; vitium sibi petebat nunquam delicatum, et quemadmodum pericula non aversabatur, ita maxime molliem fugiebat; προσκαρουνώς δέ (ita Suidas similia fere dictis Zosimi fortasse ex Eunapio afferre pergit) διὰ γνώμης ὀρθότητα τοῖς κατακομισταῖς εὐνοῦχους τῶν βασιλέων, εὐκολός ὢν διὰ πένταν καὶ κοῦφος εἰς μεταβάσασιν, διεδέχθη τῆς στρατηγίας. Gothos quosdam ad Hebrum fudit.

p. 199 v. 13. incerta et ambigua est existimatio de prudentia Sebastiani. Ammianus enim Valentem invidia flagrantem virtutis et victoriae Gratiani de Lentiensibus partae, ac simul literis Sebastiani, quae a se in barbaros gesta erant dictis exaggerantis, impulsu, non exspectato ex Occidente auxilio, contra aliorum consilia rem committere fortunae properasse.

p. 200 v. 8. ex iuvene, qui periculum evaserat, imperatorem in casa agresti a barbaris incensa flammis absumptum Romanis compertum fuit. aliis opinio fuit in proelio Valentem vulnerare saucium cecidisse; adeo incerta fuit fama de eius morte. Ammian. 31 13.

*ib.* v. 15. huc pertinet locus ex Ioanne Antiocheno in Excerpt. Vales. p. 847. *Ritter.*

p. 201 v. 1. Illyricum, quod dicionis Theodosii, Sozomeno 7 4 teste, factum, ex sententia Tillemontii (t. 5 p. 716 not. 14) non omne, sed pars modo eius orientalis sub ius iudiciumque Theodosii successit.

## X. GRATIANUS, VALENTINIANUS II ET THEODOSIUS (l. 4 c. 25—59).

Eunapii sunt quae his capitibus comprehenduntur, a ceteris scriptoribus partim omissa, partim negligentius et strictius posita, a suspicione tamen calumniationis in imperatores Christianos laud vacua. Ammiani, qui ad Theodosii initia substitit, auxilio et copia carendum nobis est; ex iis autem qui novi accedunt scriptores, nullus est, qui virtutes Ammiani exaequet. utilitatem tamen afferunt ad Zosinum illustrandum Themistius Libanius et Pacatus inter rhetores et sophistas, porro Chrysostomus, Ambrosius, tum Claudianus Synesius et Symmachus, quibus fides modo stabiliri modo labefactari potest.

p. 201 v. 4. ex morbo, quo in hac urbe implicabatur, mora iniecta. Sozom. 7 4. Socrät. 5 6.

*ib.* v. 5. inter legatos civitatum ad imperatorem missos Themistius fuit, cui rem suam urbs Cpolis mandaverat. vid. orat. Themistii 10. cf. Godofr. ad l. 7 c. Th. de legatis.

*ib.* v. 15. quae nobis de hoc bello et parta per Modarem victoria innotuerunt, ea fere redeunt ad Zosimi locum hunc. Tillemontius a Modare ad Theodosium victoriae illius gloriam transferre studet.

p. 202 v. 18. secundum Ammianum (31 16), apud quem Gothorum in Asia per Iulium caesorum mentio fit, quamvis summatum, accurate tamen et suo loco facta, barbari non longe post Valentis casum, sed medio tempore inter eius mortem et Theodosii imperium susceptum ad internecionem deleti sunt (cf. Tillemont. t. 5 p. 714 not. 11). itaque Theodosio rem nuntiare Iulius non potuit, quemadmodum a Zosimo (p. 203 16 sqq.) memoriae proditum est.

p. 203 v. 5. *Magister militiae* ab Ammiano vocatur.

p. 204 v. 3. Ammianus: *dati tectioribus literis ad eorum rectores Romanos omnes.*

p. 204 v. 7. Ammianus: *exspectatione promissi stipendii securos ad suburbana productos.*

*ib.* v. 17. Ammianus: *quo consilio prudenti sine strepitu vel mora completo, orientales provincias discriminibus ereptae sunt magnis.*

*ib.* v. 21. *facilem accessum ad Theodosium fuisse testatur etiam Themist. or. 15 p. 190, Pacat. Paneg. c. 17 et 21.*

p. 205 v. 1. *Magistrorum militum*, duobus a Constantino institutis, numerum filii ipsius auxerunt. nam quattuor per regnum eorum apud Ammianum (16 7 ibi Valesius) occurrunt. in Occidente perpetuo bini fuerant, in Oriente ad quinos. in Notitia utriusque imperii magistrorum militum nomina et dignitates ita indicantur: I. *Magister militum in praesenti*, qui legiones palatinas vi habebat, vexillationes palatinas equitum v, vexillationes comitatenses equit. vii, auxilia palatina xviii. II. *Magister militum in praesenti*, qui legiones palatinas vi, vexillationes comitatenses vi, legiones palatinas vi, auxilia palatina xvii. III. *Magister militum per Orientem*, qui vexillationes comitatenses vi, legiones comitatenses ix, pseudo-comitatenses x. IV. *Magister militum per Thracias*, qui legiones comitatenses xxi, vexillationes palatinas equitum iiii, vexillationes comitatenses equit. iv. V. *Magister militum per Illyricum*, qui legiones comitatenses viii, legiones pseudo-comitatenses ix, legionem palatinam i, auxilia palatina vi. vid. Pancirolli ad Not. Dign. utriusque imperii in Thes. Graev. t. 7.

*ib.* v. 15. *δαπάνην*. vid. o. 33.

p. 206 v. 5. ut ab imperatore crimen magistratuum pretio venditorum amoliantur, ad Symmachum l. 3 ep. 81. provocant, qui in magistratibus constituendis severum eius iudicium laudat. ea vero cum in epistola ad Rufinum, cui fratrem commendatum cupiebat, scripta sint, non magis fidem habent quam quae ex Pacati Panegyrico c. 17 laudantur, quaeque pro lubitu etiam in contraria trahi posse videntur. maior est fides penes Chrysostomum (or. 16 ad pop. Antiochenum t. 2 p. 164 ed. Bened.), qui cum Zosimo conspirat: *ἐκείναι μὲν γὰρ αἱ ἀρχαὶ οὐ πάντων εἰς τῆς κατὰ ψυχὴν ἀρετῆς ἀποδείξεις· χρημάτων γὰρ εἰσὶν ὠνηταὶ καὶ φίλων κολακείαις γίνονται.* cf. tit. c. Th. ad leg. Iul. de ambitu.

*ib.* v. 8. cf. l. 13 c. Th. de suscept. et ibi Comm. provinciarum numulariorum quaestui committendis cum iam a superioribus datum sit imperatoribus exemplum (nam Valentinianum Ammianus 30 9 laudat, *quod provincias venales non habuerit*), ea res nova atque insolens haberi non debet.

*ib.* v. 12. copiarum admodum exiguum numerum sub Theodosio fuisse, etsi Themistius a Theodosio maiores copias quam unquam habuerit orbis Romanus habitas fuisse pronuntiat,

non sine fide traditum habebitur, dummodo utriusque testimonium de diversis temporibus intelligatur. multitudinem enim militum postmodum magnopere auctam fuisse vel ipse Zosimus (c. 30) exponit accuratissime.

p. 206 v. 14. huc pertinet locus Libanii (orat. ad Antiocheos p. 18 ed. Morell.), in quo fortunam divitum olim familiarum deplorat; quae ita ipsius aetate opibus erant destitutae ut ad penuriam omnium rerum egestatemque redactae essent.

p. 207 v. 4. vid. Comm. ad l. 7 c. Th. de pagan. habuerunt enim gentiles sub Theodosio annis 379 et 380 adhuc potestatem adeundi templa, quae adempta eis a. 381. vid. infra c. 33 in fin. Ritter.

ib. v. 6. etiam Synesius (de regno p. 21 seqq.) auctor est, adscriptam militum numeris a Theodosio barbarorum colluviem esse, civesque vacationis a militia commodum pretio sibi comparasse; quae quidem collatio alendo barbaro militi, quandoquidem ad stipendiorum necessitates ne religione quidem sacrisque templorum imperator abstinuit (Zosim. 4. 59), haud suffecisse videtur. quicquid postea hostibus oppositum roboris, barbarorum magis quam Romanorum fuit. in bellis adversus Maximum et Eugenium tyrannos, Gothorum plus quam viginti milia stipendia fecerunt (Iornandes de reb. Get. c. 28. cf. Zosim. 4. 45 et 57); Cpolim ingens barbarorum multitudo deducta (Themist. or. 18), et Pannoniae urbes, *populationibus iamdudum evacuatæ, a militantibus sub Theodosio Scythis impletæ sunt* (Pacat. Paneg. c. 32).

p. 209 v. 10. in explicando eo bello quo barbari per tres annos provincias populando Romanas vexarunt, Zosimus copiosus quidem, sed non satis diligens fuit; quippe tempora, quibus quaelibet res gesta sit, notare et incursiones suo ordine memorare neglexit. inde factum est ut ex omni narratione eius nihil amplius liquido constet, quam quod Theodosius, antequam Gratiani auxilio adiutus esset, modo victor modo victus fuit, ope vero Gratiani barbaros fusos finibus expulit; quibus rebus nec ceteri refragantur scriptores.

p. 210 v. 4. sine praesidio et tutela urbem Thessalonicam et regionem circumiacentem fuisse Ambrosius testatur ep. 22.

ib. v. 24. *Θραμβον ἐκτελῶν*. haec etsi invidiose, ut quibusdam visum, in imperatorem Christianum dicta non sint, certe tamen cum temporum ratione haud convenienter exposita sunt. ab aliis enim (Philostorg. 9. 19) memoriae proditum est, profligato iam bello, de barbaris ad Sirmium superatis triumphatum esse.

p. 211 v. 2. *συνεκτείνων δὲ τῇ τῆς πόλεως μεγέθει τὴν τῆς τροφῆς ἀμετρίαν*, h. e. *tanto maiore luxu nunc usus, quo maior esset urbs, in quam se contulerat*; sc. cum in exigua urbe exi-

guae profusionis opportunitates et copiae sunt. non probo acumen scriptoris; hunc tamen in sensum verba esse dicta manifestum fit. nec paullo ante *θπλαυβον ἐνελκῶν* de vero triumpho accipiendum est; agitur de ingressu in urbem Cpolim Novemb. a. 380. itaque nec tempora permutasse Zosimus videri debet. omnino illius, aut potius scriptoris, quem ille sequitur, auctoritatem in Theodosii rebus nolim equidem prorsus elevandam ac spernendam habere. quae enim de corruptelis aulae et imperii memorantur, cum rerum conditione nimium conveniunt, quae aut tum fuit aut sub filiis Honorio et Arcadio insecuta est. quorum enim malorum hic exorevit aegres, iacta erant semina iam superioribus Theodosii temporibus. quo magis miror acutissimum virum, Gibbonum, tanta in eum indulgentia uti. *H.*

p. 211 v. 18. cum detrimento rei publicae imperator Gothos, postquam nomen eorum delere frustra tentarat, oblata per Saturninum ultro pace in fines imperii recepit, agrosque eis in Moesia et Dacia ripensi assignavit. Synesius de regno. p. 25.

*ib.* v. 21. vitae luxuriis ac voluptatibus deditae notam a Theodosio neque Victor, legem memorans ministeria lasciva psalteriasque comissionibus adhiberi prohibentem, neque Pacatus, mensae imperialis impensas dicens imminutas iussu imperatoris esse, amovebunt, neque contra Zosimi (c. 28, c. 41, c. 50) et Philostorgii (11 2) luxuriam Theodosii reprehendentium auctoritatem continentiae laudem vindicabunt. quanta enim in laude Panegyrici, aut in lege aliorum luxuriis modum statuente, inesse potest vis ad abstinentiam imperatoris et alienum a libidinibus et voluptuosa vita animum demonstrandum?

p. 212 v. 7. *τὰ θεῶν ἑδῆ* (ut pro *σῆδῆ* legendum esse diximus). primum sacrificia fieri et intrari templa adorandi numinis causa interdictum; mox haruspicia etiam institui prohibitum. templa sine iussu imperatoris demolitus est plebis et militum a monachis concitatus furor (Liban. or. pro templ. gent. non exscind.).

*ib.* v. 14. res ea eget luce ex aliis scriptoribus affundenda. Gothi ducibus Fritigerno Allotho et Saphrace, quos Germanorum Zosimus ductores nimis lato vocabulo facit, cum post Valentis obitum a Cpoli ad usque Alpes Iulias praedando vagati, a Theodosio anno 379 repulsi, et trajecto Istro ad suos redire coacti essent, eo aegrotante divisa bifariam multitudine flumen iterum transierunt, ita ut Fritigernus ad Thessaliam Epirum et Achaiam praedandam digrederetur, reliqui cum Alatheo et Saphrace Pannoniam peterent. Gratianus, cognita re, e Galliis, quo tumultus Vandalici causa erat cum copiis profectus, motus hostiles, demulcendo animos muneribus potius quam armorum vi cogendo, sedavit, factamque pacem Theodosius, postquam convalescerat,



ratam habuit. Iornandes de reb. Get. c. 27. cf. Sozomen. 8 4, Socrat. 5 6, Idet. ad a. 379.

p. 212 v. 18. Moesiam et Pannoniam ai cum Tillemontio (t. 5 p. 729 not. 8) aut Valentiniani aut Theodosii fuisse credere velimus, non idcirco tamen alterutrius potestati eas subtrahere a Gratiano et barbaris in dicionem traditas statuere licet; sed transeundi modo per illas ad Istrum traiciendum, quo maius ab eorum vexationibus liberaretur, copiam eis esse factam. Zosimus quidem illas provincias Gratiani dicere videtur (c. 30).

p. 213 v. 3. cf. Ammianus 27 5.

ib. v. 18. *Σύρως*. de *Scyris* loquitur, qui ab extremis Vistulae ripis processerant. *Carpodacas* probabile fit, esse Carpos Daciam incolentes. H.

p. 214 v. 4. hanc barbarorum, qui *Odotheo* duce Istrum traiecerant, internecionem a. 383 factam pro eadem haberi video cum altera in a. 386 referenda, quo Honorius primo Consul fuit, c. 38 memorata. sane utriusque auctor Promotus, et ratio utriusque haud absimilis, imprimis si Claudianum audimus, etiam in altera hac Odotheum et Greuthingos commemorantem, de 4 eos. Honor. 623 sqq. potuit tamen Odotheus bis Istri transitum tentare et bis cladem accipere. altera tamen clades a. 386 multo illustrior est, cum et Theodosius de ea triumphum egerit et Columnae Theodosianae argumentum ad eam referatur. mox v. 21 *νικημένους* non erat tentandum\*): nihil frequentius, quam *νικᾶσθαι θυμῷ, ὀργῇ*, et aliis animi affectibus *ἡττᾶσθαι*. H.

ib. v. 13. id etiam imperatorem apud milites in contemptum adduxit, quod ludicra levia et inania potiora quam rei militaris curam habebat. cf. Ammian. 31 10.

ib. v. 21. nihil in his quod a probabilitate abhorreat aut fidem Zosimi labefactare possit. interim Sulpicius Severus (Dialog. 2 7) et Orosius (7 34), consilio et culpa seditionis a Maximo aversa, non cupiditate regni eum ad tyrannidem occupandam stimulatum, sed vi militum adactum fuisse narrent.

ib. v. 22. Hispanum natione fuisse diserte notat Zosimus, ut errent qui Britannum faciunt. Socrates quidem (5 11) *Μάξιμος ἐκ τῶν περὶ τὰς Βρετανίας μερῶν ἐναντίον τῇ Ῥωμαίων ὀργῇ*, sed ex his verbis non intelligitur eum ex Britannia oritum esse, sed inde rem Romanam invasisse. *Barthius*. observatum est idem a Tillemontio. *Ritterus* addit Maximorum familiam Romae fuisse, in quibus erat is qui Valentinianum A. occidit, et senator de quo Procop. Goth. 1 25 et luculenter Vandal. 1 4.

p. 215 v. 21. Lugduni in Gallia, non Singiduni in Moesia imperatorem a suis desertum et ab hostibus captum caesumque esse docet cum aliis imprimis Ambrosius, cui cum rei ex pro-

\*) Reitemkierus volebat *νικημένους*.

pinquo verius comperiendae copia fuerit, fides habenda potissimum. neque Zosimi verbis emendatio, quam proposuit *de la Bastie* (Mem. de l'Acad. des Inscr. t. 15 p. 81), ut *ἐν Λογδοῦνι* pro *Συρδοῦνι* scribatur, etsi prorsus in iatis nominibus lapsus et a scribarum oscitantia haud alienus videtur, ullam afferre potest medelam, quia fuga per Rhaetiam Noricum Pannoniam et Moesiam facta manifeste repugnet.

p. 216 v. 1. vid. ad hoc caput leg. 7 c. Th. de ins. his quae sub tyrannis. *Ritter*. plura in hoc capite indocte de *Pontificum origine* et sacerdotio tradita sunt; intacta a cl. interprete relictas, quia, puto, in oculos incurrunt. ceterum de *Pontificatu maximo imperatorum* multa sunt disputata. v. Pagi ad a. 312. Bosii Diss. in t. 5 Thes. Graev. et al. praeter numum in notis ad v. 22 e Spanhemio notatum exstat unus et alter cum epigrapha P. M. ap. Bandur. Numism. t. 2 p. 246, 247 add. p. 298 col. 2. *H.*

*ib.* v. 11. aliam etymologiam tradunt Dionysius Halicarnassensis 2 132 et Varro de l. l. 4, ex eo pontifices dictos esse, quod ab iis *sublicius pons et factus primum et restitutus saepe, cum sacra et uis et cis Tiberim non mediocriter fierent*. itaque si verbum verbo reddendum est, pontifices sunt *γεφυροποιοί*. *Sylburg*. unde Zosimus vana haec et absurda de pontificum origine hauserit, nemo dixerit. simulacra prima in Thessalia fuisse confecta, hominum fortasse exstitit opinio seriorum aetatum. ex Thessalia sane migrasse narrantur Pelasgi, qui inter Aborigines sedes obtinuerant. Gephyraeos novit antiquitas (v. Herodot.), sed ab his a Zosimo nominatis haud dubie alienos.

*ib.* v. 22. et Constantinum, iam tum vere Christianum, et Valentinianum cum Valente pontificis mox titulo usos esse ex inscriptionibus constat apud Gruterum et alios. *Cellar.* in numo Constantini istum titulum vidit Spanhemius Diss. num. t. 2 p. 415.

p. 217 v. 4. inique hoc ab nonnullis in dubium vocatum; quorum dubitationibus dispellendis operam dederunt I. A. Bosius diatriba de pontificatu max. imperatorum R. Christian. (in Thes. Graev. t. 5) et *de la Bastie* du souverain pontificat des empereurs Romains (Mem. de l'Acad. des Inscr. t. 15 p. 75 seqq.).

*ib.* v. 11. spectat haec Theodosii simulata in Maximum observantia ad a. 384, ut adeo *Cynegii* profectio in Aegyptum non multo serior esse possit. data est ad eum l. 9 c. Th. de Paganis a. 385, qua extispicina interdicitur. ex Zosimo insuper discitur, ei mandatum fuisse, ut templa per Orientem, Aegyptum et Alexandriam occluderet. *H.*

*ib.* v. 21. teste Pacato (Panegy. c. 43) Maximus cum arte simul suae rei consultum vellet, omnia quae ageret auctoritate geri Theodosii fraudulenter multis persuasit, quo facto videtur non milites modo, ut in fide manerent et ad bellum enixius operam navarent, sed historicos etiam decipisse, ut ei a

Theodosio ius regni factum crederent, cui rei imperator ipse, imaginum honore sibi Maximum aequando, multum adiecerat fidei.

p. 218 v. 2. l. 9 c. Th. de paganis haec illustrabit. *Ritter*. de Cynegio vid. Prosopogr. c. Th.

*ib.* v. 5. vid. Comm. l. un. de his qui ad statuas confugiunt. *Ritter*.

*ib.* v. 14. observante Lindenbrogio ad Ammianum 27 11 Prothingi apud alios audiunt Gruthingi, Greuthingi, Gothunni, Gautunni, Trutungi, Vithungi. in tanta scripturae huius nominis diversitate si quis aut *Προθίγγους* retinere, aut, ut ad vulgare nomen magis Zosimi scriptura attemperetur, cum Salmasio (ad Vopisci Probum c. 18) *Γροθίγγους* emendare malit, neutiquam male agere videtur. etsi enim hoc, quod Zosimus eam gentem esse ait antea plane incognitam, in Grothingos, gentem longe ante notam, non quadrat, poterit tamen erroris ratio facile declarari. initio enim capitis 35, ubi gentis, cuius nomen non editum est, incursio in fines Romanos facta memoratur, barbari eam fecisse dicuntur non modo qui Istri accolae erant, sed alii quoque, quorum sedes longinquae erant et ignotae. commixtionem eam barbarorum et cognitorum et obscurorum Zosimo fuisse fraudi suspicamur, ut Grothingorum, gentis Gothicae satis notae, nomen barbaris nondum auditis et incursionis sociis attribueret. R. *Προθίγγους* expungendos et *Γροθίγγους* esse refingendos dubitari nequit. sunt *Greuthingi*, qui ex Ostrogothis fuere. quod omnibus cis Istrum habitantibus barbaris, qui et ipsi Gothi erant, nomen antea inauditum fuisse dicitur, pro horum temporum fama dictum videtur. sane si *Greuthingi* iidem sunt qui *Iuthungi* Gothunni et multis aliis modis scribuntur, iam Claudii II illi et mox Aurelliani temporibus in notitiam venerant. II.

p. 219 v. 22. ne nimis obscura sit narratio cladis huius *Greuthingis* in Istro illatae, monendum est navibus secundum litus inter se colligatis, triplici earum ordine facto, interclusisse Promotum traicioentes barbaros ab litoris aditu. ad eosdem spectant p. 220 16 τὰ εἰς μῆκος συνηγμένα πλοῖα: nam ita legendum esse pro putido *συνγμένοις* nolim dubitare. observandum porro τοῖς δὲ λοιποῖς ἀπαντῶν esse pro σὺν τοῖς λ. cum alia pars navium occurrit hostibus. sio et mox ταῖς τε ναυὶ μεγάλας pro σὺν τ. porro τοὺς ταῖς ναυὶ περιπλέοντας διαφύγοντα, leg. παραπλέοντας: nam sunt triremes, quae remigio concitatae erant. quae vero sequuntur, ad alterum Istri litus spectare debent, unde discesserant, quod nando cum petisset para, periere τοῖς περὶ τὴν ἡτόνα τοῦ παταμοῦ παροῖς ἐμπροσθέντας. quid in τοῖς πλοίοις lateat, non assequor. expectabam cautes, scopulos acutos, qui-

bus affliguntur. an excidit vox: τοῖς περὶ τὴν ἡλιόνα τοῦ ποταμοῦ παρατείνουσι σκοπέλοις? *H.*

p. 221 v. 4. si Claudiano poetae fides sit (de 4 cons. Honorii 633), Theodosium proelii periculum ipsum adiisse credendum est. sed poetam adulationis et historicum invidiae suspicio premit. de Gruthungis Theodosius cum Arcadio filio triumphum egit (Idat. et Marcellin. Chron. ad a. 386), et hic patri in huius victoriae memoriam Cpoli columnam posuit. vid. *Gyllius* topogr. Cpol. 4 7. monente *Rittero* bello Grothingico data l. 22 de annon. et trib. l. 113 de decur. ubi Godofredus et huius belli meminerit.

*ib.* v. 13. Scythia haec Thraciae provincia fuit, quod etiam ex Festi Rufi breviario c. 9 et Notit. imp. Orient. constat. *Cellar.* cf. inf. 5 10 fin.

p. 222 v. 20. vid. l. 1 c. Th. de his qui ad eccles. confug. *Ritter.* in hac de Gerontio narratione ab historiae, quae res imperii Romani exponere debebat, dignitate tam aliena, Zosimi iudicium et artem admodum desidero. in antecessentibus nonnulla vix satis assequor. *H.*

p. 223 v. 21. seditionem Antiochenorum a duobus oratoribus, Libanio et Io. Chrysostomo, qui tempore turbarum motuum utrique in urbe praesentes erant, expositam habemus. subiiciente *Rittero* ad hunc locum pertinent ea quae ex Io. Antiocheno in Excerpt. Vales. p. 851 de Theodosio Iun. recensentur, cum de maiore intelligenda sint; videntur ea ex Chrysostomi homiliis de Statuis desumpta, in quarum una plane eadem occurrit imperatoris sententia. cf. l. un. ff. quis imper. maledixit.

p. 224 v. 7. missum esse aliquem Cpolim, qui iram imperatoris leniret, nuspiam in oratione Libanii (or. 14 p. 389) legimus, sed Hellebichum et Caesarium in seditionis auctores inquirere iussos venisse Antiochiam et causa cognita noxios in vincula duxisse, quibus delicti mox ab imperatore data venia est. ceterum hic locus argumento erit orationem illam Libanii, quam alii in declamationum numero ponendam existimant, a Zosimo pro vera tamen et genuina fuisse habitam; etsi tam diversa a Libanio tradit, ut eam ne inspexisse quidem videatur.

*ib.* v. 13. vid. Comm. ad l. 3 de prostasia et not. d ad l. 55 de decur. *Ritter.* cf. Boissonad. Eunap. 1 p. 555 med.

*ib.* v. 15. provinciarum, in quas divisa Palaestina erat, prima consularis, secunda et tertia praesidiales fuerunt. vid. Notit. imperii tit. 7 p. 1626 Thes. Graev.

p. 226 v. 18. ἀνίστηται μοι πρότερον. v. supr. 4 19 in. *H.*

p. 227 v. 12. reprehendunt Zosimum, quod mores contrarios in eodem homine tradat; etenim Theodosium, cum adversus tyrannum occulte bellum pararet, ambitiosum et alacrem, hic autem, in vindictae sumendae opportunitate, ignavum et ut

labores bellicae pericula aversantem perhiberi. potest ita res se habere, ut Zosimus insto iniquior in Theodosium sit, potest etiam excusari illa contradictio partim morum in Theodosio vicissitudine, infra exposita, tam mutato rerum statu; quippe cum Italia amissa esset, ei in belli civilis graviore mole periclitandum erat. legatio ad Theodosium missa, expositis iis quae a Maximo mandata erant, reversa domum neque spem neque repulsam tulit.

p. 228 v. 13. firmat Zosimi fidem testimonium Claudiani; et Tillemontius nihil agit, qui a Theodosio amoris flagrantis vim quasi maculam pietatis in eo celebratae amovere et abstergere studet, et levi submixto argumento, ad annum priorem nuptias eius refert.

*ib.* v. 20. *αὐτοῦς*. anno 388. vid. Idatius et Gothofr. ad l. 9 de pagan. *Ritter*.

*ib.* atqui exstant ad Cynegium pr. pr. lex 23 c. Th. de suscept. praepos. et arcariis coss. Timasio et Promoto, 4 Kal. Decembris, et l. 5 c. Th. *tributa in ipsis speciebus inferenda esse* 15 Kal. Ian. iisdem coss. unde quia ad Tatianum iisdem coss. lex 17 c. Th. de haeret. 3 Non. Maii, lex 9 *de falsa moneta* 5 Kal. Iulii, lex 5 *de quaestione*. 8 Id. Sept., et l. 120 *de decurionibus*. 16 Kal. Ian. datae sunt, etiamnum vivo Cynegio lectum fuisse praef. pr. Tatianum colligitur. quid? quod anno praecedente Theodosio II et Cynegio coss. ad eundem sit lex 2 c. Th. *de Fabricensibus*, 15 Kal. Nov. et coss. Honorio N. P. et Euodio, anno 386 l. 16 c. Th. de accusat. et inscript. *Reinesius*. haec observatio Reinesii male se habet et confusa sunt tempora. vid. etiam Comm. ad l. 16 c. Th. de haeret. *Ritter*.

p. 229 v. 1. vid. l. 15 de quaest., l. 119 de decur., l. 19 de extraord., et imprimis Comm. ad l. 2 c. Th. de his qui super religion. de hoc Tatiano Lycia oriundo agit integra lex 9 c. Th. de indulg. crim., quomodo quidem interpretatus est Gothofr. sed quem hallucinatum esse scribit et probat Pagi. *Ritter*.

*ib.* v. 2. nempe comes S. L. quando data est ad eum lex 1 c. Th. de Fabricens. et l. 8 de fals. mon. *Reinesius*.

*ib.* v. 3. *τῇ πατρίδι*. indubitate haec ad Aquileiam spectant. quoniam autem Tatiano patria non Aquileia sed aut Lycia aut Thessalonica fuit, pro *Ἀνυλητίας* visum est Pagio melius rescribi *Θεσσαλονίκης*. equidem vocem *Ἀνυλας* ut permutationi cum *Ἀνυλητίας* faciendae propiorem substitui malim. cf. Tillemont. t. 5 p. 761 not. 50.

*ib.* v. 4. de Proclo vid. l. 9 c. de ammon. civ. *Ritter*. cf. Prosopogr. c. Th.

p. 230 v. 7. Theodosium ipsum mari Italianum petitarum esse hosti opinio fuit. Oros. 7 35.

*ib.* v. 11. pugna ad Aemonam Pannoniae facta, Maximo,

qui victus fuga evadere et Aquileiae moenibus se tutari quaerebat, Theodosius instabat. cf. Pacatus Paneg. c. 30 seqq. Oros. 7 35, et Socrates 5 14 ex quibus historia huius belli suppleri potest.

p. 230 v. 22. huc pertinent fragmenta historici veteris, quae servat liber 2 Gregorii Turonensis. *Ritter*.

*ib.* 23. apud Victor. ep. et in numis et inscriptionibus Augusti nomen gerit.

p. 231 v. 3. his addi potest, quod in Sicilia superatae sunt copiae Maximi (Ambros. ep. 17), et quod victoria sua Theodosius moderate usus est (Paneg. Pacati l. c.). de morte Andragathii cf. Claudian. in 4 cons. Honorii. Oros. 7 35, Socrat. 5 14.

*ib.* v. 11. rebus Occidentis pacatis ordinatisque Theodosius, postquam tres annos erat Mediolani commoratus, in Orientem reversus est.

*ib.* v. 13. eo ipso tempore Iustina morte decessit. Rufin. 2 17. cf. Sozom. 7 14.

*ib.* v. 21. *Μακρόδωνον*. vid. l. 2 c. Th. ad leg. Corn. de sicar. *Ritter*.

p. 236 v. 15. cadunt igitur haec gesta in a. 391: nam consul Rufinus a. 392. mox p. 237 14 *τὴν ἐπὶ θανάτῳ* subiunt. *δόδον, πορείαν*. et quod sequitur, *σχολαίτερον ὀπίων ἔφθασεν ἢ δὲ πεσοῦσαν τὴν κεφαλὴν*, transitive dictum puto *ἔφθασε* pro *ἐποίησε φθάνειν πεσοῦσαν*.

p. 236 v. 18. sequentia illustrant leges 1 de petulat. et l. 12 et 13 de bon. proscr. et 9 de indulgent. crimin. vide ibi comm. Godofr. adde l. un. de possessione ab eo qui bis, ibique not. b. *Ritter*.

*ib.* v. 24. ob Lyciam male administratam vel in Lycia aliquid delictum in ius tractum fuisse apparet e lege 9 c. Th. de indulg. crim. imp. Arcadio et Honorio; coss. iisdem. *Reinesius*. legem dictam aliter interpretatur Iac. Godofredus commentar. in Theod. cod. nempe Lyciam infamatam fuisse propter damnatum civem Lycium, Tatianum, cuius summa culpa fuerit, ut ipsius legis verba habent, *temporalis offensio deterrimi iudicis inimici*, id est Rufini. *Cellar*.

p. 237 v. 11. Aquileiae scilicet, ut ex cap. 45 apparuit; sed anno 392 coss. Arcadio et Rufino usque ad mensem Iulium fuit in officio. exstat enim l. 127 c. Th. de decurionib. ab imp. Theodos. Arcad. et Honorio data, coss. Arcadio A. II et Rufino, prid. Kal. Iul. Cpol. *Reinesius*. sed vid. not. ad p. 229 3.

*ib.* v. 14. suburbium hoc *Peram* (quasi *Περάαν* seu *πίεας κώπρον*) et *Galatam* vocant. est vero trans sinum qui *Κίεας* dicitur. *Leunclavius*.

p. 238 v. 1. in describendis Arbogastis moribus scriptores

in diversa abeunt. Suidas h. v. eum laudibus effert, Orosius 7 35 et Socrates 5 25 reprehendunt; quem dissensum morum bonorum pravorumque consortio in uno eodemque homine hand infrequenter observato attribui oportet.

p. 238 v. 5. ὅσα μὴ καλῶς. cf. Sozom. 7 22.

ib. v. 11. γραμματα, quae Libanius γραμματεῖα, Sozomenus et Synesius διατάγματα, Ammianus literas vocat, sunt codicilli, iis quibus magistratus aut provincia conferretur ab imperatoribus dati.

ib. v. 22. auctor Hist. Miscellae 13 11: *grammaticus quidam nomine Eugenius, literarum Latinarum doctor, relinquens scholas in palatio militabat, eratque imperatoris Valentiniani antigrahus et propter eloquentiam a multis honoratus. Cellar.* a Socrate etiam appellatur Eugenius ἀντιγραφεὺς τοῦ βασιλέως.

p. 239 v. 1. de Richomere cf. Prosopogr. c. Th.

ib. v. 17. cum ea res non in hominum oculis facta, cumque, ne scelus emanaret, occultata esset, varia inde fama diversaeque narrationes ortae sunt. Socrates 5 25 et Sozomenus 7 22 ab eunuchis imperatorem dormientem, spiritus via interclusa, interemptum tradunt; Philostorgius 9 1, Orosius 7 35 et Rufinus 2 31, licet in nonnullis rebus discrepent, in eo tamen consentiunt, Valentiniano suffocatione interfecto, quasi ipse sibi manus intulisset, famam in vulgus sparsam esse. cf. Godofred. ad Philostorgium l. c.

p. 241 v. 3. quae de rixa et caede principum barbarorum in imperatoris aula Eunapius scripserat, in Excerptis de Legat. servata adhuc exstant.

ib. v. 6. Eunapius l. c. ὅμως καὶ ὁ βασιλεὺς τιμῶν οὐκ ἐληγεν, ἀλλ' ὁμοτραπέζους εἶχε καὶ ὁμοσκήνους καὶ πολὺ τι φιλόδοξον εἰς αὐτοὺς ἦν.

p. 242 v. 10. Eugenio tyrannide deiecto totius exercitus dux factus est Stilicho. vid. Zosim. 5 4.

ib. Σερήνη. uxor Stilichonis. vid. Olympiodor. ap. Photium.

ib. v. 12. de Gaina Palladius p. 52 t. 13 opp. Chrysost. Ritter.

ib. v. 14. in laude Bacurii cum Zosimo convenit Rufinus (2 33), ex Iberia vero eum oriundum scribit.

ib. v. 19. ἐν' ἡματι. vid. l. 4 c. Th. de haeret. et ibi comm. Ritter.

p. 243 v. 5. Honorium a patre ut socium belli in Italiam ductum esse, etsi Marcellinus in Chronico cum Zosimo tradat, id tamen et pluribus validioribusque testimoniis Claudiani (in 3 consul. Honorii 78 seqq.), Rufini (2 c. ult.), Sozomeni (4 c. ult.) et Philostorgii (11 2) refutatur, qui serius nec nisi pugna cum Eugenio facta eum arcessitum testantur.

p. 243 v. 13. cum primo die adversa fortuna ad noctem usque dimicatum esset, nocte subsecuta Theodosius parte barbarorum cum Arbogaste ad occupanda idonea loca missorum ad se deficiente, mox pugna facta turbine fortuito adiutus victoriam reportat. vid. Ambrosius (ep. 62), Claudianus (in 3 cons. Honor. 63 seqq. et in 4 cons. Honor. 69 seqq.), Orosius (7 35).

ib. v. 14. sunt in his nonnulla ab aliorum fide aliena et propterea in invidiam auctoris versa. de defectu solis alii tacent, sed tempestatem narrant; quae ingenti ventorum vi coorta, neo vero primo sed altero die, ubi secundum confligebatur, hostes Theodosii ita vexavit ac turbavit ut facile ipse superior evaderet. solis autem eclipsis iam priore anno, quemadmodum a Marcelino adnotatum est, ingens fuit; anno 394 vero, quo bellum illud gestum, paulum modo et ut in Asia sentiri posset, sol defecit die 16 Aprilis hora vespertina, sequente anno 395 toto orbe ad centrum usque die 16 Aprilis hora matutina. vid. *Chronologie des Eclipses par Mr. Pingré*, à Paris 1766 fol.

p. 244 v. 12. ad hoc caput pertinet lex 9 c. Th. de infirm. his, quae sub tyrann. l. 11. 12 eius tit. et l. 9 de desertor. in primis sequentia capita hinc lucem accipiunt. *Ritter*. non omnia congruunt quae de proeliis commissis et victoria parta tradiderunt Ambrosius (div. 3), Sozomenus (7 24), Socrates (5 25), Orosius (7 35), Theodoretus (5 24), Rufinus (2 33).

p. 245 v. 3. ad h. l. cf. lib. 5 38 p. 301 11 seqq. paulo ante senatus non in animum inducit *συννεχθῆναι τοῖς περὶ τὴν τῶν θεῶν ἀποκλίνασι καταφρόνησιν*; nec aliter Suidas in *Θεοδοσίος*. ut adeo sit dictum *ἀποκλίνειν περὶ τὴν καταφρόνησιν*, quod debebat esse *εἰς* vel *ἐπὶ* τὴν καταφρόνησιν τῶν θεῶν. in seqq. aliqua luxatio verbis insidet: non enim cohaerent τῶν δὲ ἀπὸ τῆς γεροντίας — εἰπόντων — ἡ Ρωμαίων ἐπικράτεια — γέγονε, etsi nec aliter Suidas legit. ut medela fiat, tollendum arbitror δὲ ab initio, ut verba τῶν ἀπὸ τῆς γεροντίας iungantur cum superiori-bus; et mox interpungendum post ὄντος, ut sententiarum ordo sit: τότε δὲ ὁ Θεοδοσίος τὸ δ. ἔλεγε — χρημάτων, τῶν ἀπὸ τῆς γεροντίας μὴ κατὰ θεσμόν εἰπόντων πράττεσθαι τὰ τελούμενα, μὴ δημοσίου τοῦ δαπανήματος ὄντος. διὰ τοῦτό τε (l. δὲ) τοῦ θυπολικού θεσμοῦ λήξαντος (sunt verba scriptoris, non senatus) καὶ τῶν α. H.

p. 245 v. 4. non immerito mireris nullam a Zosimo factam esse memoratorem de restituenda ara Victoriae in senatu Romae, quae res ad a. 384 spectat, libello a Symmacho praef. urb. Valentiniano oblato. v. eius Epistol. lib. 10 54.

p. 246 v. 5. non Romae sed Mediolani Honorius imperator factus est. vid. Pagi Crit. Baron. ad a. 395.

ib. v. 6. vertendum est *ἐπανάων* non *dum revertitur*, sed *dum reversurus erat* (ut lib. 2 c. 17 p. 82 5), quia non modo ceteri

Zosimus.



scriptores, sed Zosimus ipse. (p. 250 16) in Italia (et quidem Mediolani) Theodosium e vita excessisse scribit.

# XI. DE ARCADIO ET HONORIO (l. 5 c. 1—25).

Libro quinto ingredimur historiam a Zosimo non perfunctorie et viae muniendae ad alia tantum causa, ut superior historia scripta fuit, sed pro consilio incepti primario summo cum studio ac cura dispositam et explicatam, in qua Eunapianae historiae postrema persecutus est, tanquam scriptoris qui res suae aetatis et sub oculis suis gestas scriberet. a suspicione in quam ob religionis studium tum Eunapius tum Zosimus a Christianis adductus fuit, in his historiis, quae iniquitati et sugillationi isti nullam opportunitatem praebent, immunis uterque esse debet. in rebus ipsis exponendis Eunapius, quantum ex Zosimo iudicare licet (nam ex ipsius historia nihil in fragmentis servatum est quod huc pertineat, et praeter locum in vita Maximi — vid. Comm. Hist. c. 5 — quaedam modo in Suida inde supersunt), ita versatus est ut historiam Orientis, quippe ad notitiam propiorem, accuratius enarraret, veluti nuptias Eudoxiae c. 3, Alarichi in Graeciam incursionem c. 5—8, caedem Rufini c. 7, Timasii Bargi, Abundantii c. 8—11, inprimis rebellionem Tribigildi c. 13—19 et Gainis c. 19—23, et concitatos ob Ioannem episcopum tumultus c. 23. 24. res vero in occidentali regno gestas parum diligenter tradidit, alias perturbate et confuse, ut rebellionem Gildonis c. 11, exposuit, alias male omisit, ip quibus praeter res in Gallia et Britannia gestas praecipue Alarichi prima in Italiam descensio (vid. comm. ad c. 26 init.) ponenda est. alia omissione factum est ut inde ab anno 398 Zosimus historiam Occidentis omnino non attingeret, et per 12 annos tantum res in Oriente gestas explicaret. supplendis emendandisque iis quae desunt aut minus recte exposita sunt, possunt ad caput usque 19 maxime Claudiani carmina inservire, quae omne fere huius temporis historiam Occidentis continent; praeterea ecclesiasticae historiae auctores Theodoretus, Socrates, Sozomenus, Philostorgius; passim quoque Orosius, Iornandes, Hieronymus, Frigeridus apud Gregorium Turonensem, Ioannes Antiochenus in Excerptis Valesianis et chronographi. rarius usus est Symmachi, Synesii, Chrysostomi et codicis Theodosiani.

p. 246 v. 8. vid. Comm. ad l. 3 ad legem Corn. de sicar. num. 11. adde Pagiun in Critic. ad a. 395 init. t. 2, et Suidam ex Eunapio voc. *Πομπηος*. Ritter.

p. 247 v. 2. Rufini avaritiam notat quoque Symmachus (6 ep. 15). a quo praedo vocatur annosus. cf. Ioannes Antiochenus in Exc. Vales. p. 848.

p. 248 v. 2. comes Orientis, cui Antiochiae sedes erat, quindecim praeerat provinciis, consularibus quinque, Palaestinae, Phoeniciae, Syriae, Ciliciae, Cypro; praesidialibus octo, Palaestinae salutari, Palaestinae secundae, Phoeniciae Libani, Euphratensi, Syriae salutari, Osrhoënae, Mesopotamiae, Ciliciae secundae; duabus perfectissimorum, Arabiae et Isauriae. pertinebat ad eum cognitio appellationum ex his provinciis, correctio rectorum, et cura classis Seleuciae dictae. Notit. Imp. in Thes. Graev. t. 7 p. 1618.

ib. v. 3. de comite Orientis v. vel Gothofr. Notit. Dignitat. c. Th. p. 23 sq. H.

ib. v. 17. vid. de plumbatis multa apud Godofr. ad tit. de decur. et inprimis in Comm. ad l. 2 de quaestionibus. Ernesti de usu glossar. est diss. de plumbatis. Ritter.

p. 249 v. 10. Eudoxiam Baudonis, Franci genere, sub Gratiano ducis inclyti, filiam (Philostorgius 12 3), quam alii Gratiani filiam faciunt, ut Nicephorus testatur. Baronius a. 396, eumque secuti alii, Promoti neptem credere ex Zosimi verbis male intellectis. Zosimus enim non ait eam unius ex Promoti filiis filiam fuisse, verum virginem apud unum ex filiis Promoti educatam. Iac. Godofred.

p. 249 v. 17. vid. Claudianus de Nuptiis Honorii et Mariae v. 24 ibi Barth.

p. 250 v. 12. cf. sup. 4 57.

ib. v. 22. cf. c. 34. Claudianus in Rufino 2 4:  
iamque tuis, Stilicho, Romana potentia curis  
et rerum commissus apex; tibi credita fratrum  
utraque maiestas geminaeque exercitus aulae.

cf. idem in 3 cons. Honor. 152.

p. 251 v. 2. vid. hic Comment. ad l. 3 ad leg. Corn. de sicar. n. 10 adde Symmachum ep. 6. 14. Ritter.

ib. v. 8. vid. Ammianus 27 9 ibi Valesius.

ib. v. 22. Zosimi mens ea esse videtur, Alarichum Romanis gravem fuisse priusquam a Rufino instigatus ad res novas movendas esset. Thraciam ab eo fuisse vastatam et direptam etiam Claudianus scribit (cf. Zosim. p. 252 2). quod vero Rufinus a Claudiano, Sozomeno (8 1) et Socrate (6 1) Hunnis, ut Orientem incursionibus vexarent, auctor exstitisse dicitur, id forsitan minus Rufini culpa quam consuetudine horum barbarorum factum, in provincias Romanas sese effundentium. cf. Tillemont. t. 6 p. 425.

p. 252 v. 4. hoc loco poetae adeo diligentia historicum superat, et Zosimi narratio ex Claudiano supplenda corrigendaque est. — adversus Gothos, Rufini, ut credebatur, incitatu Moesiam ac Thraciam infestantes, cum Stilicho cum copiis profectus in Dalmatiam venisset, ab Arcadio iussus est non modo

copias, quas Theodosius expeditione in Eugenium suscepta in Italiam deportaverat, sibi remittere, sed ipse etiam consilio belli misso domum reverti. huic imperio obsecutus Stilicho milites, quo vellet imperator, ablegavit, et cum eis simul Gaiam ducem misit, composito cum eo caedis consilio, ut Rufinum e medio tolleret. ea omnia unius anni spatio gesta sunt (395). inter haec cum Gothorum dux Alarichus arte Rufini excitus in Graeciam sine certamine descendisset eamque omni miseriae genere afflixisset, Stilicho re audita anno insequenti (396) cum copiis eo appropinquat expellitque virtute hostem, sed imprudentia seu concordia inclusum ex angustiis dimittit. a vero itaque Zosimus aberrat, quod copias non bis diversis temporibus sed semel tantum contra Alarichum ductas, et non Arcadii iussu sed, ut videtur, Stilichonis voluntate ultro remissas in Orientem tradit.

*ib.* in vita Maximi (p. 93 ed. Commelin.) Eunapius, huius irruptionis mentione iniecta, monachos ut viae per fauces Thermopylarum ferentis monstratores incusare videtur: τοιαύτας αὐτῷ τὰς πύλας ἀπέδειξε τῆς Ἑλλάδος ἥ τε τῶν τὰ φαιὰ ἱμάτια ἔχόντων ἀκωλύτως προσπαρεισελθόντων ἀσέβεια καὶ ὁ τῶν ἱεροφαντικῶν θεσμῶν παραρραγὴς νόμος καὶ σύνδεσμος. Zosimus ea aut non reperisse in Eunapii historia, aut quae ipse de Rufini fraude scripsit, iis veriora iudicasse et auctorem suum emendasse videtur.

*ib.* v. 8. teste Socrate (7 10) barbarorum circa Peneum fluvium a Thessalis fere tria milia sunt caesa.

p. 253 v. 1. sacra Graeciae abolita et Eleusinia cessasse ea Alarichi impressione, auctor ipse Eunapius est (in vita Maximi l. c.). Claudianus in Rufin. 2 191: *nec fera Cecropias traxissent vincula matres*, cum Hieronymo ep. 3 conspirat, qui Athenienses cum Corinthiis et Lacedaemoniis eadem perpassos esse ait. quae quidem testimonia cum Zosimo, qui stetisse Athenas incolumes et a barbarorum rapinis intactas scribit, ita ad consensum redigi possunt, ut Attica tantum regio, salvis Athenis ipsis, hostilem iniuriam experta esse credatur. Philostorgius vero (12 2) Alarichum intrasse Athenas dicens ad Zosimi verba ita explicandus erit, ut hostium dux non cum copiis, et foedere ante composito, urbem ingressus sit. cf. mox c. 6 v. 11 seqq.

*ib.* v. 6. cum Christiani isto aevo nihil fere, quod memorabile esset, sine miraculo factum iactarent, tolerandum sane erat in gentilibus, si et illi sua *miracula* venditarent. *Athenen* quidem urbem tuitam esse nemo miretur, sed quid *Achilles* Atheniensium rebus se immiscuerit, non statim in aperto est, nisi memineris ea quae 4 18 de Nestorio hierophanta memorata sunt; induxerat ille somno monitus huius herois religionem. *H.*

p. 254 v. 7. *ἡ Σπάρτη συνανήγγοτο τῇ ποινῇ τῆς Ἑλλάδος αἰώσεσσι* potest videri argute dictum esse quasi *tota Graecia, capta*

etiam Sparta, in captivitatē abducta sit. sed videtur noster ἀπάγεσθαι usurpare pro *ferri, rapi, corripī*. ita fere inf. 13 6: εἰς ἱσχυρὸν κινδύνου τὴν Ἀσίαν ἅπασαν ἀπαγαγεῖν, in extremum discrimen adducere.

p. 254 v. 15. cf. Claudian. in Rufini 2 293 sq. et Orosius 7 37.

ib. v. 18. Plin. 4 6: montes in Arcadia Pholos cum opido etc. Cellar.

ib. auctore Claudiano neglectae barbaros ad internecionem delendi opportunitatis culpa ad Stilichonem non pertinet, quoniam Arcadii imperio impeditus evadendi barbaris occasionem dedisse dicitur. verum ut haec sunt poetae laudibus Stilichonis studiosi et ob eandem causam suspecti, ita Zosimi, cuius in Stilichonis historia fides integerrima est, auctoritas potior erit.

p. 255 v. 6. ea copiarum in Orientem deportatio iam antea facta erat quam in Graeciam adversus Alarichum Stilicho exierat, et Rufini caedem (a. 395) serius quam facta est memorat noster. vide not. ad p. 252 4. cf. Socrat. 6 1 et Philostorg. 11 3. — Stilichoni haerenti in Gallia ac vacanti rebus cum barbaris componendis, quarum in Claudiano, nusquam in Zosimo mentio facta, nuntiati sunt Alarichi motus. vid. Claudian. de Stilich. 1 172 seqq. in 4 consul. Honori 469 seqq.

ib. v. 20. de caede Rufini cf. Claudian. in Rufini 2 4 36.

ib. eandem rem commemorarunt Claudianus l. c. Philostorgius 11 3, et Hieronymus ep. 3, qui posterior ad verbum fere cum Zosimo conspirat: *Rufini caput pilo Cpolim gestatum est; et abscissa manus dextra, et dedecus insatiabilis avaritiae, ostiatim stipem mendicavit.*

p. 256 v. 6. vid. Comm. ad l. 3 eod. Th. ad legem Corn. de sicar. n. 11 it. l. 14 de bonis prosript. Ritter.

ib. v. 7. publicata bona Rufini esse et ex Symmacho (6 ep. 15) et lege 14 e. Theod. constat, qua lege bona illius, sprete eorum quos Rufini avaritia spoliaverat quique bona erepta repetebant postulationibus, fisco vindicata sunt. ad quam quidem legem si Zosimi verba explicanda essent, emendatio Tillemontii (t. 5 p. 429 2) pro ἀξία rescribi iubentis ἀνάξια, haud parum adiuveretur. sensus tunc foret satis ad rem accommodatus: Eutropium, quae vilia in bonis Rufini essent, iis qui sua repeterent reliquisse, ea autem quae pretii alicuius essent, fisco seu potius sibi ipsi vindicasse. vox ἐτέρονς tunc ad eos qui bona erepta sibi reddi peterent referenda erit. huic pertinet etiam locus Suidae v. Εὐτρόπιος, de ὕμνῳ depromptus. R. αὐτῶν recipiendum erat: τὰ ὅπουσιν ἀξία τῆς αὐτῶν κτήσεως νομιζόμενα, quae sibi quisque quocunque modo digna, cur possidenda expeteret, existimaret, seu maioris seu minoris pretii res. Tillemontii interpretatio et lectio a sermonis ratione aliena est. ἐνδοῦς καὶ ἐξ-

govs — ut et alii praeter se. ceterum *Eutropius* Rufino non successit hactenus, ut pr. pr. Orientis fieret, nam in Rufini locum successit Caesarius. *Eutropius* factus est praepositus sacri cubi- culi, anno vero 399 consul est renunciatus. cf. inf. c. 17. *H.*

p. 256 v. 10. vid. de fuga ad eccles. l. 1 c. Th. de his qui ad ecclesiam confugiunt. *Ritter.*

*ib.* ad illas forte pertinent l. 15 c. Th. de bonis proscript. *Ritter.*

*ib.* v. 16. vid. l. 3 c. Th. ad leg. Corn. de aicar. n. 11. *Ritter.*

*ib.* v. 18. *Suidas* h. v: γαυρός τε ὦν ἀνὴρ καὶ ἀγέρωχος καὶ σφαρταῖς ἀμικληώς. cf. *Prosopogr.* c. Th.

*ib.* supra (4 45) dicit *Zosimus Cynegio* in itinere mor- tuo *Tatianum* factum praef. pr. et *Timasium* pedestribus copiis praefectum fuisse per Orientem a *Theodosio*. coss. *Honorio N. P.* et *Evodio* est l. 5 c. Th. de sentent. ex periculo recit. imp. *Valentin. Theodos. et Arcadio* ad *Timasium* comit. et mag. equi- tum, h. e. anno Chr. 386. *Reinesius.*

*ib.* v. 20. vid. *Sozomen.* 8 7. *Ritter.*

p. 257 v. 12. hunc locum male urget *Gutharius* de off. do- mus Aug. lib. 1 c. 27 p. m. 137, quando consultationes ab *Arca- dio* eversas putat, ideo refutatus a *Gothofr.* ad tit. de relationi- bus. *Ritter.*

p. 258 v. 10. dissensum inter *Hieronymum*, qui non *Oasi* sed *Assae* *Timasium* in exilio fuisse scribit, et *Zosium* *Sozo- menumque*, hac tollere interpretatione *Tillemontius* (t. 5 p. 773 not. 7) conatur, ut primum *Assae* illum exulem degisse, et po- stea exilii sede mutata *Oasin* deportatum fuisse statuatur. fuit *Oasis* (*Alvahat* apud *Arahas*) duplex, maior et minor. vid. *cel. Michaelis* ad *Abulfedae* descr. *Aegypti* (p. 21 — 33), ubi vete- rum scriptorum de *Oasi* loquentium locis collectis addi potest lo- cus *Olympiodori* (ap. *Photium* cod. 80), qui laudando regionis amoenitatem ac fertilitatem longe diversam ac *Zosimus* descri- ptionem eius dedit. *Photio* autem teste multa fabulosa de *Oasi* *Olympiodorus* scripsit, ad hunc locum *Ritterus* laudat l. un. c. Th. de *Nili* agger. et ibi *Gothofr.* et indicat *Cuiacium* de relega- tione in *Oasim* et *Gypsum* observationem singularem habere. *R.* ad *Oasin* offenderunt viri docti, in his *Reinesius* apud *Cellar.* ad h. l. quod in *Hieronymo* *Assae* corrupte legebatur; sed v. loca laud. in *Prosopogr.* c. Th. et a *Rittero* ad *Guthr.* t. 5 p. 186. porro *Timasium* ex exilio revocatum somniarunt, loco *Suidae* in *Τιμάσιος* male accepto, qui de tempore, quo in aulam accessus est, agit. *H.*

*ib.* de *Timasii* morte cf. *Sozom.* 8 7.

p. 259 v. 11. de *Eutropio* eiusque improbitate locus est ex *Ioanne Antiocheno* in *Exc. Vales.* p. 848. *Ritter.*

p. 259 v. 20. de Abundantio vid. l. 3 de Salgamò, l. 18 de erogat. mil. annon., l. 128 de decur. *Ritter.* of. Claudian. in Eutrop. 1 154 seqq. v. Prosopogr. c. Th. h. v.

p. 260 v. 4. primum Pityunte exul fuit (Hieronymus ep. 3), postea Eutropio mortuo Sidonem ductus est, quemadmodum Tillemontius (t. 5 p. 435) rem explicat.

*ib.* v. 10. vid. comm. ad l. 3 c. Th. ad leg. Corn. de sicar. num. 9. *Ritter.*

*ib.* v. 11. of. Claudian. de Stilich. 1. publicabantur Stilichonis bona, quae Cpoli habebat.

*ib.* v. 13. of. Claudian. de bello Gildonico 280 — 324, in Eutrop. 1, de Stilich. 1, et Orosius 7 36. Gildo Firmi tyranni frater (4 16), quem ad imperium adspirantem ipse oppresserat, comes Africae constitutus erat. add. Symmach. 4 ep. 3.

*ib.* v. 19. parvam tantum manum in Africam ad bellum fuisse deportatam, tradunt Claudian. de Stilich. 1 314, Orosius 7 36. *Ritterus* laudat Comm. ad l. 3 ad leg. Corn. de sicar. n. 10.

p. 261 v. 2. Gildo postquam fugam maritimam frustra tentaverat, captus et in carcerem ductus mortem sibi manu sua acceleravit. Claudian. de Stilich. 1 357. Orosius l. c.

*ib.* v. 12. vid. Comm. ad l. 3 ad leg. Corn. de sicar. circa fin. nam maxime probabile est hanc legem datam ideo, quia Eutropius capiti suo suorumque metuebat a Stilichone. hoc Claudianus l. 2 in Eutrop. v. 500 facit. *Ritter.*

*ib.* v. 16. eandem rem observat etiam Ioannes Antiochenus in Excerpt. Valesianis p. 851. notat, indicante *Rittero*, hanc invidiosissimam vocem Gothofr. Comm. ad l. 3 ad leg. Corn. de sicar. n. 11.

p. 262 v. 5. copiose quidem haec, multa tamen parum perspicue, Zosimus enarrat. cf. Claudian. in Eutrop. 2, Sozom. 8 4, Socrat. 6 6, Philostorg. 6 6.

p. 263 v. 2. hoc urget Gothofr. comm. ad l. 3 ad leg. Corn. de sicar. n. 11. *Ritter.*

p. 265 v. 15. Selgen (Laconum est colonia) Πισιδίας πόλιν dicit Stephanus Byzant., nec Strabo aliter lib. 12, nec lib. 5 5 Ptolemaeus; δισυμμελὲς ποτὶς fuisse Strabo addit, i. e. 20 milia habuisse civium. confines autem sunt Pisidia et Pamphylia, ut noster etiam docet infra v. 17. *Cellar.*

p. 267 v. 8. *Gainas* ad speciem et simulate haec agere putandus; nondum enim animi consilia aperuerat. ne tamen *Tribigildis* omnino opprimeretur, mittit barbarorum turmas ad Leontem cum mandatis arcanis. mox v. 20. Παμφυλίων παντί, etiam sublato καί, sanum vix est, nec fidem praestabo coniecturae: σφαγῶ παντί. *H.*

*ib.* v. 17. non Tribigildo, ut Tillemontius t. 5 p. 453 pu-

tat, sed Leonti a Galna ea auxilia missa sunt, ut verba Zosimi aperte docent. loci vero obscuritatem hac interpretatione dispelli credimus. audito Tribigildi periculo Gainas, ut via sibi esset succurrendi illi et occultandi quam animo agitabat fraudem, Leontem hortatur ut cum exercitu, cui ipse praeerat, et auxiliis barbarorum, quae ei mittebat, adversus hostem proficiscatur. barbari Leontem comitantes ut auxiliares copiae, castris eius relictis, quemadmodum res composita fuerat, ad Tribigildum transfugiunt, et eo duce Romanos ipsos, quos modo fuga deseruerant, hostiliter adoriuntur (c. 16 p. 266 6 c. 17 in.). facta est eiusmodi desertio paulo ante, quemadmodum Zosimus ipse tradit (c. 15), in media pugna, et testante Claudiano similis proditio barbarorum in fraudem Leontis excogitata erat. Tribigildus simulata fuga cum Leontem, superbientem de victoria, in socordiam rerumque negligentiam adduxisset, subito eum adortus in fugam Romanos agit, qua Leo ipse in paludes delatus misere periit.

p. 263 v. 14. Eutropius consul et patricius. vid. Claudian. in Eutrop. 1 init., Philostorg. 11 4, Sozom. 8 7: *ἐπάτου καὶ πατρὸς βασιλέως ἀξίᾳ τιμήθη*.

p. 269 v. 2. huc pertinet integra lex 4 c. Th. de poen. ibi ad Comm. Ritter.

ib. v. 3. de causis dignitatis Eutropio ereptae auctores discrepant. vid. Chrysostomus in Eutropium t. 3 p. 381 seqq., Sozomen. 8 7, Socrat. 6 5, Philostorg. 6 6.

ib. v. 5. haec verba *ἐξ ἐκείνου* Leunclavius vertens *ab illo* de Eutropio intelligit, Reinesius interpretatur *ab illo tempore*, quae posterior quidem explicatio cum usu loquendi Zosimeo convenit (e. g. p. 208 2, 258 22, 307 1), verum non magis quam prior locum habere potest, quoniam ante Eutropium ecclesiis iam asyli ius fuisse vel ipse Zosimus docebit, Eutropium dicens abreptum ex ecclesia contra τὸν ἐπὶ τῷ αὐτῷ τῶν ἐκκλησιῶν τεθέντα νόμον. Sozomenus (8 7: cf. cod. Th. t. 3 p. 113, 119, 391) ius asyli per Eutropium abrogatum et a Theodosio iuniori demum ecclesiis alia lege restitutum esse scribit. quae cum ita sint, verba illa ita mihi videntur interpretanda: *ex illo tempore* (*ἐξ ἐκείνου*), quo una cum religione Christiana in vecta in rem publicam etiam asylia institui coeperunt, quam interpretationem confirmare loco simili Zosimi possumus, l. 5 c. 23 p. 279 4, ubi monachos ad nullum rei publicae usum esse dixit, πλὴν ὅτι προϋόντες ὁδῶ, μέτροι τοῦ νῦν ἐξ ἐκείνου τὸ πολὺ μέρος τῆς γῆς φικειώσαντο. verba *ἐξ ἐκείνου* ad nihil praecedens possunt referri, et alium non admittunt sensum quam *ab initio vitae monasticae*.

ib. v. 7. gloriatur Chrysostomus (t. 4 p. 481 seqq. t. 3 p. 667 seqq.) Eutropium in asylo, quamdiu ipse illud non reliquerit, a se servatum, et asyli ius adversus violatores vindictum esse.

p. 269 v. 8. Arcadii ad Aurelium praef. pr. ea de re mandatum exstat in c. Theod. de poenis l. 17, his verbis: *adhibitis fidis custodibus ad Cyprum insulam perducatur, in qua tua sublimitas relegatum esse cognoscat. Cellar.*

*ib.* v. 12. pariter Philostorgius (11 6) μεταπεμπτός ἀπὸ Κύπρου γίνεται, et post τὴν κεφαλὴν ἀφαιρῶνται. *Cellar.*

p. 270 v. 19. epitheton *δέσας* ab aliena manu hic illatum esse videri potest: nam ad mentem Zosimi pagani hominis notionem venerationis habere nequit, neque cum usu loquendi convenit. Sozomenus, et qui de eo templo plurima disserit Evagrius (2 3), id nusquam usurpant, et posterior Euphemiam *πενήγλιαν* modo dixit.

p. 271 v. 4. Socrates 6 6 et Sozomenus 8 4 *Saturnini* tantum et *Aureliani* mentionem faciunt.

*ib.* v. 12. δορυφόρων. vid. Comm. ad l. 3 c. Th. ad Leg. Corn. de sicar. n. 8. *Ritter.*

*ib.* v. 17. de rebellione Gainae vid. Socrates 6 6, Sozomenus 8 4, Theodoretus 5 32 seq.; cf. Philostorgius 11 8.

*ib.* v. 20. traditae a Socrate et Sozomene causae, cur Gainas urbem egressus sit, minus probabiles sunt quam ea quae a Zosimo proditur.

p. 272 v. 5. testibus Socrate et Sozomene nefandum barbarorum consilium armis, quae urbe exeuntes occulte secum ferrent, animadversis nudatum fuit.

p. 273 v. 16. vid. Comm. ad l. 3 c. Th. ad Leg. Corn. de sicar. n. 9. *Ritter.*

*ib.* v. 18. Philostorg. l. c. de Frauto ait: Γένθος μὲν τὸ γένος, Ἑλλην δὲ τὴν δόξαν. *Cellar.*

*ib.* v. 22. latrones hosce fuisse Hunnos, *Ritteri* (in marg. not.) sententia est, cui adstipulantes nominat Gothofredum in Comm. ad l. 84 c. Th. de oper. publ. et Pagium ad a. 395 init. tomi 2.

p. 274 v. 12. memorabile est, quod rerum imperii ea subsequuta erat attenuatio, ut ne *triremes* quidem tum aedificari possent. qui recens est a Polybii lectione, poterit forte meminisse locum ubi ille de *hexeribus* agit. in bello cum Poenis quinqueremibus erant contenti Romani. v. Polyb. 1 20 et 63. *H.*

p. 275 v. 14. cogitandum est de rapidissimo undarum cursu in freto Hellespontii. cf. sup. ad p. 89 21. *H.*

p. 276 v. 9. τοῖς παρ' αὐτοῦ τιμωμένοις; erga οἱ τιμώμενοι absolute, pro οἱ θεοί? *H.*

*ib.* v. 13. fuere coss. a. 401 *Vincentius* et *Fravitta*, seu, ut verius legitur, *Fravittus*. unde apud nostrum emendandum videtur *Θραυύτος*, ut apud Socratem 6 6 *Θραυίτος*. *H.*

p. 277 v. 12. adstipulatur Zosimo Philostorgius l. c. Gainam ab Hunnis victum caesumque esse, Socrates vero et Sozo-



menus victores fuisse Romanos tradunt, et sedem victoriae in Thracia collocant.

p. 277 v. 13. eiusmodi alia in principem hunc verba inimica vide in Comm. ad l. 3 cod. Theod. ad Leg. Corn. de sicar. *Ritter.*

*ib.* v. 20. Sozomeno 8 25 et Philostorgio 11 8 auctoribus, Thracia ab Hunnis, qui Istrum traiecerant, vastata fuit.

p. 278 v. 2. agebatur in loco lacunoso *de exulibus Saturnino et Aureliano* cf. sup. p. 271 init. sic et Tillemont. in Arcadio art. 18 et nota 25. quid autem eorum reditus ad Eudoxiae odium in Ioannem Chrysostomum inflammandum attulerit, non satis constat. suspectum sane hunc Augusta habebat ob gratiam qua apud Gainam erat. *H.*

*ib.* v. 8. vid. c. 20 init. et ibi videbis etiam iungi τὸν βασιλῆα καὶ τὴν γερουσίαν. *Ritter.*

*ib.* v. 16. l. 11 de Pagan. et ibi Gothofred. ac l. 37 de Episcop. et ibi Comm. *Ritter.* spectat res ad Theodosii I tempora, a. 389 initio facto a Baocchi templo. v. loca Sozomeni et aliorum ap. Tillemont. in Theodosio art. 52 sqq. Ioannes exulat a. 404. memorabilis est locus qui sequitur *de monachis.* *H.*

*ib.* v. 23. vid. Liban. orat. pro templis p. 475 ed. Troitz. et ibi loca a Godofred. collecta et inprimis elegantem Eunapii locum in vit. Sophiat. et Comm. ad l. 1 de monach. *Ritter.*

p. 279 v. 3. ἀναιχταίαν. Gothofr. ad l. 63 c. Th. de decur. *Ritter.*

*ib.* v. 14. excitatae ob Ioannem turbae largius expositae sunt a Socrate 6 15—21 et Sozomeno 8 16—18, qui monachorum quidem caedem nusquam commemorant, Severianum episcopum autem, ut populi furorem mitigaret comprimeretque seditionem, frustra dedisse operam scribunt. cf. Zonaras 13 20.

*ib.* v. 18. εὐνούχους. vid. Comm. ad l. 34 c. Th. de petitionibus. *Ritter.*

p. 280 v. 8. ἀβλατον. Ernesti de usu glossar. p. 35. *Ritter.*

*ib.* v. 11. de hisce secundis Ioannis turbis vid. Sozomenus 8 19—23. pluribus et ob diversas causas incendii culpa attributa fuit, Socrates 6 18, Chron. Pasch. p. 307. Ioanni successit in episcopatu Arsacius. circa annum 404, quo Cpolis his tumultibus vexata fuit, terminabatur Eunapii historia. Photius cod. 77.

*ib.* v. 17. φλόγα. vid. Comm. ad l. 44 c. Th. de oper. publ. *Ritter.* magnum hoc Ioannitarum flagitium incendii urbi parati; a quo alii eos liberare veluere. paulo ante τοῖς συνήθουσιν ἱεροῖς *de sacris sermonibus* est accipiendum, quibus turbulentus homo plebem exasperabat. *H.*

*ib.* v. 21. Palladius in Dialog. p. 10 t. 13 Op. Chrysost. add. p. 37. *Ritter.*

p. 280 v. 24. vid. l. 3 ad Leg. Corn. de sicar. n. 9. de Palatio habes leg. 47 c. Th. de opp. publ. *Ritter*.

p. 281 v. 4. in Helicone monte duplicis ordinis Musarum ἀγάλματα fuerunt, πρῶτα, antiqua, Cephisodoti opus, et comptiora etiam trium artificum, quorum singuli tres statuas effinxerunt. Pausan. Boeotic. f. 304 Gr. *Cellar*.

ib. v. 13. fuit autem Lindus urbs Rhodi insulae. de templo ita Strabo lib. 4: ἱερὸν δὲ ἐστὶν Ἀθηναῖς Λινδίας αὐτόθι ἐπιφανές, τῶν Δαναῶδων ἱδρυμα. *Cellar*. nulla fides haberi potest indoctis horum et sequentium temporum hominibus iactantibus passim nobilia antiquitatis monumenta. agam ea de re diligentius in commentatione inserta t. 3 miscelli operis *Antiquar. Aufsatze*. Minervam Lindiam adhuc sec. 11 superstitem commemorat Cedren. p. 322 B. eam cum Iove ex aere factam fuisse suspicor, quia ἀγάλματα dicta, et miraculum hoc ipsum facit, quod ignis vi liquefacta non sunt. *H*.

p. 282 v. 5. τὴν τοῦ ὄνου λεγομένην σκιάν. h. l. causam nullam aut probabilem aut satis gravem repertam. alias plerumque de re nihili dicitur, de qua litigatur. v. Suid. h. v. *H*.

ib. v. 7. cf. c. 17. *Ritter*.

ib. v. 9. vid. hic Comm. ad l. ult. ood. Theod. de quaest. *Ritter*.

ib. v. 15. Ἀρβαζάκιος. paulo aliter offertur nomen apud Synesium ep. 134, quae huc etiam pertinet. *Ritter*.

p. 283 v. 1. huc pertinet Suidas v. Ἀρβαζάκιος, qui eius avaritiam notat.

ib. v. 5. de Isaurorum incursione vid. Sozomenus 8 25 et Philostorgius 11 8.

## XII. DE HONORIO (l. 5 c. 26 — l. 6 c. 13).

In postrema hac historiae suae parte Zosimus, postquam in superioribus maxime Eunapium ducem habuit, Olympiodori nunc, scriptoris aequalis, disertis et fide dignissimis, vestigiis insistit, eiusque *Sylvam* (Τλὴν) ita sequitur, quantum scilicet comparatione epitomae a Photio confectae et historiae Zosimeae intelligitur, ut rationem et ordinem eundem servet, et ubi res naturali vinculo haud coniunctae explicandae sunt, a rerum serie cum eo deflectat, veluti in historia Constantini tyranni, quae paulo quidem seriore, cominodo tamen loco integra et aliis haud interrupta enarratur. iudicio Zosimum suo esse usum nec temere auctoritatem ducis sui secutum, argumento erunt loca in quibus ab Olympiodoro discedit, et alia, quae vel in breviario Photii paulo prolixius sunt explicata, docebunt quantum sit in Zosimo brevitatis studium, quod vel obscuritatem nonnullis videtur affuisse locis (e. g. p. 294 22 sqq., 300 5 sqq., 324 15 sqq.). quae

de rerum causis iisque quae inde sequantur, ac de virtutibus vitiisque imperatorum rebusque praefectorum civilibus aut militaribus iudicata in hac parte legimus, Olympiodori potius esse quam ab Zosimo animi acie inventa suspicamur, eamque ob causam ea quae de Stilichonis virtutibus ac vitiis ab omni iniquitate alienus indicavit, non Eunapio, qui ut impium in maiorum sacra hominem eum exagitaverat, sed Olympiodoro duce scripsit. qui cum Zosimo hic comparari scriptores adhiberique ad eius emendationem possint, ii et paucissimi sunt et minimi momenti. Orosius quidem, nisi iusto parior ac brevior in rebus enarrandis fuisset indulgissetque minus ingenio superstitioso, ut aequalis aetate adeoque maxime auctoritate pollens, utilissimus ad hunc usum foret. suppeditant nonnulla quae huc faciunt, praeter Sozomenum et Philostorgium et chronographos Marcellinum et Prosperum, Iornandes et Procopius, hic in ultimis, ille in prioribus, denique Augustinus aequalis ac Frigeridus Turonensis. ultimo loco monebimus hiatum esse quodammodo historiae rerum quae inter annum 404 et 407 gestae erant. cum enim Eunapius historiae suae finem anno 404 fecerit, Olympiodorus autem suam a. 407 exorsus sit, relictum ab iis est spatium, quod nisi aliunde sartum Zosimus praestitit ac rebus in illo temporis intervallo gestis explevit, ipsius historiam imperfectam reddere debuit. quantum comparando potest conici, ex Olympiodoro, qui exordium historiae suae paulo altius duxisse videtur, ea quae iis annis sunt inclusa sumpta sunt et translata. factum tamen vel sic ut male omitteret res nonnullas admodum notabiles, inprimis Alarichi primam in Italiam excensionem.

p. 283 v. 8. desiderantur hic ea quae ad priorem Alarichi in Italiam eruptionem pertinent. anno 400 Alarichus, cum superatis Alpibus in Italiam descendisset, proeliis commissis ad Pollentiam ac Veronam a Stilichone ita victus fugatusque est, ut post annos tres quam Italiam hostiliter invasisset, eam terram relinquere ac redire cis Alpes cogeretur (Claudianus de bello Getico; cf. *Tillemont.* t. 5 p. 522—532. *Gibbon.* t. 3 p. 145—155). eundem Alarichum postea Stilicho ad suas partes tractum magistrum militiae in Illyrico constituit (Sozomen. 8 25. cf. *Buat Histoire ancienne des peuples de l'Europe* t. 7 p. 69 seqq.).

ib. v. 15. exactius haec apud Olympiodorum sunt tradita. *Ἑνελικῶν* (Illyricum recuperare ut occidentalis regni partem capiens) *μενεκαίεσαν ἐπὶ τὸ φυλάξαι Ὀνωρίῳ τὸ Ἰλλυρικόν· τῇ γὰρ αὐτοῦ ἦν παρὰ Θεοδοσίου τοῦ πατρὸς ἐκνενεμημένον βασιλεία.*

ib. accepit Alarichus vivo Stilichone *μισθὸν τῆς ἐπιστρατείας μ' πεντηνάρια.* Olympiodor.

ib. v. 18. de Rodogaisi, qui quinquennio iam ante Alarichi fuerat in vastatione Italiae socius, incursu, Zosimus iusto brevius, Orosius 7 37 paulo fusius, verum non satia exacte scripait.

p. 283 v. 20. Orosius (7 37) et Iornandes (de success. regn. c. 95) numerant *plus quam ducenta milia*, in quibus fuerunt mille et ducenti optimates (κεφαλιῶται).

p. 284 v. 2. Romam appropinquabat hostis. cf. Augustin. serm. 105 c. 10 et de civ. dei 5 23.

ib. v. 3. ἐν τῷ Τικίηνῳ τῆς Λιγυστικῆς. olim Ticinum Insubrium in Transpadana erat. at hoc tempore *secunda provincia Liguria, in qua Mediolanum est et Ticinus, quae alio nomine Pavia (Pavia) appellatur*. Paull. Diac. Langob. 2 15. H.

ib. v. 7. Rodogaisum extra Italiam ad Istrum a Stilichone deletum esse, omnium unus Zosimus tradit, quem ut cum reliquis scriptoribus in concordiam redigat, ita Leunclavius emendat, ut pro Ἰστρον scribat Ἀρνον, Italiae fluvium. Tillemontius (t. 5 p. 807 not. 21) monet, euntibus a Ticino Florentiam, ad quam hostis superatus est, Arnun transeundum non fuisse. dubites an Ἡριδανός, *Padus*, scribendus sit, qui a Ticino adversus hostem procedenti traiciendus erat; eum Ataulphus quoque decensurus in Italiam traiecit.

ib. v. 8. διέφθειρεν. iusto proelio. Orosius miraculum augens, in montibus Faesulanis barbaros periisse fame scribit.

ib. v. 10. cum duodecim milibus optimatum, Olympiodorus. testibus Augustino et Orosio, ingens barbarorum multitudo capta et maxima ex parte villi pretio vendita est; Rodogaisus ipse comprehensus inter captivos affectus supplicio est.

ib. v. 14. de *Ravennae* origine locus hic non fugit sagacissimum indagatorem, Cluver. Ital. ant. qui videndus p. 301 sqq. Asinius Quadratus, auctor historiae χλίστηριδος, ab u. c. ad annum millesimum deductae. H.

ib. v. 15. vid. diss. de Zosimo, et Photius p. 180, Fabricius t. 6 p. 237.

ib. v. 18. est *Asinius Quadratus*, historicus Romanus. vid. praeter Vossium Casaubonus ad Capitolini Verum c. 7. *Cellar*.

p. 285 v. 15. cf. Olympiodorus.

p. 286 v. 11. Italiae extremam urbem *Emonam* faciunt Herodianus 8 1, Capitolinus in Maximin. c. 21, unde a Valesio (in Ammian. 28 10) notatur Zosimus, quod inter Paannoniam et Noricum ponat. at Casaubonus in d. l. Capitolini, *Emona*, inquit, *Pannoniae superioris urbs, in finibus eius sita, qua in Noricum ibatur et Italiam*. *Cellar*. Emonae data lex 2 c. Th. de auro coron. ubi consule not. e. Ritter. locus de *Emona* (nunc Labacum Carniolae esse putatur) notabilis est, non tam iudicio Zosimi, cum fabulam poetae apponit, quam propter *Pisandri* poetae deperditi mentionem factam; qui meo quidem qualicumque iudicio *Larandensis* est (v. ad Virg. t. 2 p. 231, t. 4 p. 235), at Valkenar. Diatr. p. 24, adstipulante Ruhnkenio, eundem cum *Rhodio* habet, cuius *Heraclea* nobile fuit epos. huius tamen non

nisi duo libri memorantur, alterius usque ad 26. iam si alteruter *universas historias, quae mediis omnibus saeculis usque ad aetatem ipsius Pisandri contigerunt, in unam seriem coactas rede-  
gisse et unum corpus effecisse* dicitur; si porro alteruter *ἡρώων  
θεογαμιῶν* nomine inscripsit opus, *πᾶσαν ὥς ἐλπεῖν ἱστορίαν πε-  
ριλαβών*, quo *reditus Argonautarum*, res ab Herculis fabulis  
prorsus seiuncta erat expositus, ut h. l. ex Zosimo discimus, in-  
dicent alii de utro noster Zosimus sit accipiendas. de fabula ipsa  
cf. alia loca ap. Cluver. Ital. ant. 1 c. 21. H.

p. 286 v. 21. ex Olympiodoro desumpta huius transvectionis historia videtur tam a Zosimo quam ab Sozomeno 1 6. eiusdem rei etiam apud Plinium 3 18 mentio iniecta.

p. 287 v. 1. vid. Suidas v. *Πισανδρος*, ibi Küster. Macrobius Sat. 5 2. Heyne ad Virgil. Aen. 2 exc. p. 232 seqq. t. 4 p. 255.

ib. v. 7. cf. Orosius 7 38, qui aeque ac Philostorgius 12 2 Stilichonem prodicionis arguit; Sozomenus 8 25 et 9 4, So-  
crates 7 10.

p. 288 v. 10. *Centenarios* 40 Olympiodor. p. 146 ed. Venet. of. l. 2 c. Th. si quis pecunias conflag. Ritter.

ib. v. 12. hic idem videtur cui inscribitur l. 11 c. Iustin. de vectigal. publ. vid. not. b ad l. 2 c. Th. de his quae ex publ. alius Lampadius enim ille cui diota lex inscribitur, quae ad Orientem pertinet. Ritter.

ib. v. 14. verba probabile fit ab auctore Graece fuisse scripta, ut et inf. c. 38 et 6 11. sic o. 41 *Οὐκ ἐστὶν* scriptum. digna vero oratio Curio aliquo vel Fabricio: *non est ista pax, sed pactio servitutis.* H.

p. 290 v. 6. de *Constantino* repete animo sup. 5 27. multis de eo Tillemont. in Honorio art. 26 sq. idem est *τύραννος* c. 32. H.

p. 291 v. 18. de Stilichonis exitio cf. Sozomenus 9 4, Orosius 7 38, Philostorgius 11 3 et 12 2, qui in plerisque consentiunt. culpam a Stilichone amovet et nullius nefarie facti eum sibi fuisse conscius Olympiodorus tradit, testis omnium maxime idoneus. Sozomenus regni orientalis in filii gratiam affectati suspicionem fuisse scribit. alia in eum crimina congerunt leges cod. Th. (l. 1 lib. 7 tit. 16, l. 22 lib. 9 tit. 13), quae Stilichonem *praedonem publicum* vocant, et qui *ad ditandam inquietandamque barbariem* thesauris usus sit. quae quidem criminationes cum inimicos ipsius auctores habeant, non magis fide dignae sunt quam quae Philostorgius et Orosius, aut fama Stilichoni iniqua in errorem inducti, aut partim studio eorum qui eum dignitatibus deiecerant, partim odio eius ob religionis dissidia permoti, ei crimini dant, quod barbaros, a quorum iniuriis eum semper Italiam protexisse constat, cupiditate regni ad se pretio

pellexerit (cf. Gibbon t. 3 p. 185) et Vandalos Alanos et Suevos ad incurstrandam Galliam instigaverit. quod crimen si vere ad Stilichonem pertinuisset, barbari haud dubie ad consilia eius fraudulenta adiuvanda incursationes suas praedationesque accommodassent; quorum tamen nihil factum videmus. effusi isti barbari sunt in Romanorum provincias non eodem quo mortuus Arcadius est anno, et quo primum Stilichonem regno imminuisse tradunt, sed biennio ante quam Arcadii mors res Orientis invadendi opportunitatem dederat.

p. 291 v. 20. Olympio, quem Olympiodorus ἀνοσιουργὸν vocat, Stilicho auctor fortunae honorumque exstiterat.

p. 292 v. 16. vid. Prosopogr. c. Th. Ritter.

p. 293 v. 8. secundum Sozomenum et Orosium trucidati sunt ii qui rerum novarum, quas moliri Stilicho credebatur, conscii dicebantur.

ib. v. 12. antiquius et nomen hoc et officium quaestorum videtur, si ad Suetonii verba attendimus, Aug. 65, Neron. 15, Tit. 6. *Cellar.* quaestor, qui principum vice orationes in senatu recitare solebat, a Symmacho 1 ep. 17 *precum arbiter et legum conditor* appellatur; vid. Iuretus ad Symm. l. c. Ritterus hic laudat *Alemannum* ad Procopii Anecdota.

ib. v. 17. vid. l. 10 de censor. Ritter. add. Prosopogr.

p. 294 v. 13. h. reputavit apud se *quanta esset multitudo* militum, nimis magna quam ut castigari posset. H.

ib. v. 22. postquam barbari audierant Romanas copias in *Stilichonem* seditionem movisse, cum Stilicho eos adversus illas ducere recusaret, ipsi alienantur ab eo. *Sarius* vero etiam in eius interitum imminet: Humis, quibus Stilicho fidissimis utebatur, necatis, et impedimentis direptis, Stilichonem armis aggredi parat; at ille fuga elabitur. hic est rerum ordo. H.

p. 295 v. 22. Heracliani manu occisus est Eucherius; vid. Zosim. p. 300 extr. et Olympiodorus. in nonnullis hic discedit Philostorgius 12 2, ad quem vid. Comm. Godofred.

p. 296 v. 10. ceterum in *Stilichone* exemplum habemus quam parum tuta res sit nominis immortalitas: fieri enim potest ut obscurissimorum hominum artibus et calumniis iniquissima fama homines magni ingenii et virtutis, maximis rebus gestis, post fata quoque opprimat. poetae adulatoris, scriptorum propter sacrorum diversitatem odiis, et nequissimi hominis Olympii calumnatione factum, ut hominis, cuius similem illa aetas non vidit, fama omni foeditate deturpata sit. H.

ib. notariorum tria erant genera. primi et praecipui sunt *tribuni et notarii principis*, de quibus Zosimus infra p. 304 sq. Ἰωάννης τῶν βασιλικῶν ὑπογραφέων, οὓς τριβούρους καλοῦσιν, ἀρχῶν γεγεννημένος. hi et *tribuni notariorum* dicuntur, ut h. l. et in Chron. Morcell. Patricio et Hypatro cons. secundi sunt *tri-*

*buni et notarii praetoriani*, de quibus l. 13 et 14 cod. de palatinis S. L. tertii *domestici et notarii*, ut est in l. 2 et 3 c. Th. de primicer. et notar. *Valesius*.

p. 296 v. 15. vid. l. 42 c. Th. de haeret. *Ritter*.

*ib.* v. 17. τοῦ μεγίστου, scil. τῶν ὀφφικίων. sic Olympiodorus. cf. Philostorg. 12 1: μέγιστος τῶν ὀφφικίων γέγονεν. Zosim. 2 25.

p. 297 v. 5. vid. l. ult. cod. Th. de abolit. in fin. Comm. *Ritter*.

*ib.* v. 15. exstant in cod. Theod. (t. 4 p. 347 seqq.) leges, quibus Stilichonis Eucherii et satellitum eius bona fisci facta sunt.

p. 298 v. 9. Olympiodorus auctor est Alarichum partim caede Stilichonis partim violato a Romanis foedere cominotum urbem Romam obsedissee. cf. Sozomen. 9 6.

*ib.* v. 11. vid. l. 3 cod. Th. de aquar. collat. et Frigeridum apud Gregor. Turenensem lib. 2 c. 8. add. l. 1 c. Th. de terris limit. et ibi Godofred. *Ritter*. de Iovio P. P. (cf. inf. c. 47) et de Gaudentio, Comite, mox Vicario Africae cf. Prosopogr. cod. Theod. add. Tillemont. (art. 34 et *Notes sur Honoré* n. 12). *H*.

*ib.* v. 21. apud Olympiodorum Sarus audit ἡρώϊκος καὶ ἀνταγωνιστος ἐν μάχαις.

p. 299 v. 3. τῶν Ὀλυμπίων — εὐχῶν, erat enim homo simulatae pietatis, qui dolo et scelere clam grassando precibus numen demereretur. cf. sup. c. 32. add. Tillemont. in Honorio art. 31. *H*.

*ib.* v. 11 seqq. soli fere Zosimo debemus ea quae ab Alaricho ante Romam obsessam gesta traduntur. de obsidione urbis Sozomenus 9 6 pauca scripsit.

*ib.* v. 15. Olympiodorus: Ἀδάουλος ὁ τῆς γυναικὸς ὀδύφης. Sozom. 9 8. Philostorg. 12 4.

*ib.* v. 23. Οἰκουβαρίαν, castellum in Bononiensi agro: cuius nulla alia memoria exstat, ne quidem apud Cluver. Ital. ant. *H*.

p. 300 v. 3. vid. l. 7 c. Th. de indulg. deb. *Ritter*.

*ib.* v. 8. Tharsacii meminit l. 6 c. Th. de patrociniis vicior. *Ritter*.

p. 300 v. 18. iam antea Romam confugerat Eucherius et in asylo salutem sibi quaesiverat (c. 34), ubi cum detectus esset ab iis qui ad pervestigandum eum ab imperatore erant missi, a vi tutus mansit (c. 35). quo igitur modo nunc ad hanc urbem ab Arsacio et Terentio Eucherius ductus potest dici? necesse scilicet est alio subsequente imperatoris iussu venisse, qui abstractum eum accirent ad imperatorem; unde illi aut iam condemnatum reum reduxerunt Romam, aut ubi periculum ab ho-

stibus imminens animadverterunt, ne cum Eucherio interciperentur, mutata via Romam repetierunt; quod si ita esset, pro εἰσάγωγον scripserim ἀνήγαγον. teste Philostorgio, Eucherius, cui a barbaris Romam pergentibus ad asylum in urbe aufugiendi copia facta erat, imperatoris iussu inde abstractus est; quae quidem narratio etsi minus videatur similis vero, in eo tamen cum Zosimo conspirat, quod Eucherius Romae fuit et inde abreptus est. *R.* cogitandum est, Eucherium extra urbem in loco aliquo munito custodiae datum, sub hoc ipsum tempus per eadem loca, per quae Alarichus incedebat, in urbem adductum fuisse, ut capite plecteretur. *H.*

p. 300 v. 20. vid. l. 18 c. Th. de bon. proscrip. *Ritter.*

p. 301 v. 1. vide Olympiodorum init. et Procopium de bello Vandal. 1 2. *Ritter.*

ib. v. 3. Σειρήναν. cf. Olympiodor.

ib. v. 11. Εὐγενίον. vid. l. 19 de pagan. in Comm. Gothofred. *Ritter.*

ib. v. 14. ex hoc loco Lipsius Vest. c. 14 probat, Vestales virgines, saepe ante concussas sub Valentiniano, Theodosio, tamen animam traxisse ad ultimum Theodosii senioris aevum, tum vero extinctas prorsus esse. *Cellar.*

p. 302 v. 5. locus elegans ad illustrationem eorum quae de servo poenae dicuntur. *Ritter.*

ib. v. 7. suffocatam Serenam esse Olympiodori testimonio confirmatur.

ib. v. 10. χρεσίω. vid. Lipsius de Magn. Rom. 3 5 extr. *Cellar.*

p. 303 v. 5. ex l. 6 c. Th. de sepulcr. viol. debebant sepeliri extra urbem cadavera. *Ritter.*

ib. v. 15. Olympiodorus inquit: ἀλληλοφαγία τῶν ἐνοικούντων ἐγένετο, et Hieronymus (t. 1 p. 121) homines fame eo impulsos esse ut a carne humana vescenda non abstinerent; quam ob causam ἐκινδύνευσαν non interpretandum videtur *periculum eius rei fuisse*, sed *vere eo redactos esse* ut cibo illo abominabili uterentur.

ib. v. 22. Βασιλείον. forte hic est cui inscribitur lex 4 c. Th. de immun. concess. *Ritter.*

p. 304 v. 1. Ἰωάννης. vid. l. 2 de Primicer. et notar. adde loca alia ex Comm. *Ritter.*

ib. v. 4. videntur Romani nuntiatum accepisse, Alarichum ab obsidenda urbe discessisse, cura obsidionis mandata alii homini ex Stilichonis partibus, qui ipsi obsidendae urbis auctor fuerat. nam sunt verba εἰ αὐτὸς Ἀλάριχος ἐτι πάρεστι. Alaric-  
*Zosimus.*



chum copias adversus Romam duxisse non ignorabant, sed an adhuc (ἐτι) in castris versaretur, dubitabant. *H.*

p. 305 v. 4. vid. hic leg. 12 c. Th. de Mathem. in Comm. adde not. b leg. 1 de pagan. *Ritter.*

*ib.* v. 6. *Νεβηταν*. Sozomenus 9 6 *Λαφνίαν* vocat. Io. Langius (ad Nicephorum 35 13) mavult in Sozomeno *Ναφνίαν*, Ortelio in Thes. Geogr. approbante.

*ib.* v. 10. *ἐπεὶ δὲ τὴν κρατούσαν κατὰ νοῦν ἐλάμβανε δόξαν*, h. e. quandoquidem Pompeianus Christianus erat. *H.*

*ib.* v. 12. *Ἰννοκέντιος*. vid. Comm. ad l. 17 c. Th. de Iudaeis. *Ritter.* cf. inf. c. 45. *H.*

*ib.* v. 14. Sozomen. l. c. de Pompeiano: *τοῖς ἐλληνίσουσι τῆς συγκλήτου θύειν ἐν τῷ Καπιτωλίῳ καὶ τοῖς ἄλλοις ναοῖς*.

p. 306 v. 1. observatu dignae sunt res, quas Alarichus sibi stipulatus est tanquam maxime exoptabiles, *vestes sericas* 4000, *coria coccineo colore tincta* 3000, *piperis librarum* 3000. etiam *proportio auri ad argentum* memorabilis, 5000 librae auri et 30000 argenti. potest tandem hinc de opibus et divitiis urbis iudicium fieri: quodsi barbari monetam ex his metallis procuderunt, quanta inter eos succedere debuit rerum conversio! nam confici hinc poterat ex auro quidem summa 225000 aureorum (duo aurei fere aureum Ludovicium nostrum aequant), ex argento vero 300000 denarii (circa 50000 thaleror.). *H.*

*ib.* v. 6. *Palladius* P. P. a. 410. v. Prosopogr. cod. Theod. et Tillemont. l. c. nota 31 p. 813. *H.*

*ib.* v. 18. *ἀπεκρίθησαν*. vid. l. 19 de pagan. *Ritter.*

p. 307 v. 10. cf. Sozomen. l. c. Hieronym. ep. 2 16.

p. 308 v. 5. de Constantini legatione ad Honorium cf. Olympiodor. *Ritterus* adire iubet Comm. ad l. ult. c. Th. de malefic. et mathem., et de numero legatorum diverso, quae sunt observata a Gothofredo ad l. 3 de legat.

*ib.* v. 22. cf. Sozomen. 9 7. inimici quoque Alarichi, quo minus pax iniretur, impedimento fuerunt.

p. 309 v. 3. de Theodoro vid. Prosopogr. c. Th. *Ritter.*

*ib.* vid. hic l. 22 cod. Th. de bonor. proscr. *Ritter.*

*ib.* v. 14. *καθόδρα* h. l. de stativis, quae notio proxime accedit ad illam Thucydideam, ut sit, mora. v. Duk. ad 2 19. *H.*

p. 310 v. 6. vid. hic lex 22 c. Th. de bonor. proscript. Comm. *Ritter.* non dubito *δεδημευμένων* esse legendum, quod postulat sup. c. 35. sed alterum *διὰ τὴν Σελίμωνος οὐσίαν*, ubi ultima vox ex superiore versu *οὐσίας* nata est, vix expeditas, cum plura substitui possint; proximum foret *συνοουσίαν*. nam

*familiaritas, studium, affectatio Stilichonis* illud est de quo agitur. *H.*

p. 310 v. 20. τοῦ τῆς Πάμης ἐπισκόπου. Innocentii 1. of. Sozomen. 9 7 et sup. 41. *H.*

p. 311 v. 13. cf. Olympiodor. *Ritterus* addit l. 42 c. Th. de haeret. Olympius, recuperata imperatoris gratia, cum iterum pristinos adeptus esset honores, secundum eis mox exutus et a Constantio interfectus est. Olympiodor.

p. 312 v. 6. magistratibus palatinis exclusi erant ii qui gentilium sacris adhuc adhaerent: l. 21 cod. Th. de pagan. sacrif. et templ. *qui profano pagani ritus errore seu crimine polluantur, hoc est gentiles, nec ad militiam admittantur.* cf. l. 42 c. Th. de haeret.

*ib.* v. 19. cf. l. 51 cod. Theod. de haeret. *ibi Comm.*

p. 313 v. 13. ad Hellebichum comitem et magistrum utriusque militiae est l. 1 c. Th. de calumniator. Merobaude 2 et Saturnino coss. i. e. anno Chr. 880, unde huius partem fuisse vero simile est. *Reinesius.*

p. 314 v. 5. ad hunc Valentem comitem domesticorum et Olympium magistrum officiorum est lex 42 cod. Th. de haeret. imp. Honor. et Theod. coss. Basso et Philippo. *Reinesius.* ab hoc Valente diversus fuisse videtur is qui ex Dalmatia copias duxerat. cf. Olymp.

*ib.* v. 21. stratagema politicum, quo usi sunt Augusti huius aevi ad delinendos barbaros, qua de re monui in praef. ad t. 2 c. Th. *Ritter.*

p. 315 v. 5. χροσίον. vide supra lib. 4 c. 10 et formulam p. p. ap. Cassiodorum. *Ritter.*

*ib.* v. 8. de legatione Iovli ad Alarichum cf. Sozomen. 9 7.

*ib.* v. 16. βουλόμενος δὲ τῆς μέψεως — scilicet, veritus ne imperator aut suspicaretur ipsum studere Alaricho, aut resciceret eius imprudentiam. *H.*

*ib.* v. 19. vid. de ritu iurisiurandi quae post Bignonium ad Marculli form. collegit etiam Aierus de iurament. et Gothofred. locum hunc citat t. 1 p. 155 c. Th. *Ritter.* cf. *Massieu* de iuramentis veterum in *Mém. de l'Acad. des Inscr.* t. 1 p. 208.

p. 317 v. 8. flagitiosissimis his temporibus nihil tamen flagitiosius dictum factumve arbitror quam hoc, iusiurandum *per imperatoris caput* factum sanctius et religiosius habitum iureiurando *per numen* facto. recteque adeo Zosinus subiicit adeo perversam eorum qui tum rempublicam administrabant mentem, destitutosque eos fuisse numinis cura et respectu. *H.*

*ib.* v. 7 — p. 322 v. 15. de Constantino tyranno cf. Sozomenus 9 11 et 12, Orosius 7 40.

p. 317 v. 10. cf. Olympiodor.

*ib.* Iovius hic ignotus, qualis fuerit. v. Tillemont. in Honorio art. 38. *H.*

p. 318 v. 7. coss. Honorius 7, Theodosius 2, anno 407.

*ib.* v. 9. Marci nulla mentione facta, Gratianum primo loco Orosius nominat.

*ib.* v. 17. situm huius urbis rectius Olympiodorus indicat: παραθαλασσίαν ούσαν καὶ πρώτην ἐν τοῖς τῶν Γαλατῶν ὄροις κειμένην (qua re ex eo Zosimus emendandus est, substituto Γαλατίας pro Γερμανίας). ἔνθα διατρέψας καὶ ὅλον τὸν Γάλλον καὶ Ἀκυτανὸν στρατιώτην διαποισάμενος, κρατεῖ πάντων μερῶν τῆς Γαλλίας μέχρι τῶν Ἀλπεων τῶν μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Γαλλίας. cf. Sozomen. *R.* si Germania inferior Galliam Belgicam complexa est, quidni Bononia ad eam spectare debuit? Γαλατίας autem locum non habet, quia nulla Gallia superior vel inferior habetur. — mox p. 319 4 πολιορκίαν κατέστησε, scil. Constantinum. ita fere loquuntur scriptores, ut Dio, Plutarch. al. vertitur: hanc ipsam obsidere instituit, ac si esset, κατέστη. Constantini res diligenter persequutus est Tillemont. t. 5. *H.*

p. 319 v. 15. Bacaudae, manus agrestium et latronum in Galliis, postquam magistratum Romanorum iniuriis incitati in libertatem se vindicaverant, Romanis diu fuerunt infesti. Eutrop. 9 13. *R.* de *Bagaudis* v. interpp. ad Mamertin. paneg. Maximiani 4 3 et ad Eutrop. 9 13. *H.*

*ib.* v. 20. Alpes Cottiae provincia Italiae erant sub praef. pr. Italiae; Alpes Maritimae Penninae et Graiae ad Galliarum provincias pertinebant.

*ib.* v. 23. coss. Arcadius 6, Probus a. 406. cf. Orosius 7 40, Frigeridus apud Gregor. Tur. 2 9. simile veri est barbaros eos, ubi Rodogaisi in excensione in Italiam socii fuissent, re male gesta reversos per fines Romanos in Galliam irrupisse. cf. Gibbon. t. 3 p. 169 not. 86.

p. 320 v. 14. *ῥαθυμηθεῖσαν*. id si de plerisque imperatoribus dictum sit, a vero non aberit, etsi fuit unus et alter a quo cura finium non omnino fuit ommissa. et ipse Zosimus 4 3 Valentinianum ob munitos praesidio fines Rhenaos laudat.

*ib.* v. 16. τὸ τοῦ Καίσαρος σχῆμα. cf. Olympiodor. Orosius 7 40, Sozomenus 9 11. Iulianus, eius frater, Nobilissimi dignitate ornabatur. Olympiodor.

p. 321 v. 5. de hoc bello vid. Sozomenus 9 12, Orosius 7 40, penes quem ut aequalem et Hispanum maior in his rebus auctoritas est. is cognatis Theodosii primum servos et rusticos, postremo copias Lusitaniae opem in bello tulisse narrat. cf. Olympiodorus.

p. 321 v. 20. cf. Sozomenus.

p. 322 v. 1. cf. Frigeridus ap. Gregor. Tur. 2 9.

*ib.* v. 2. cf. Sozomenus 9 13; cf. Sidonius 5 ep. 9, Orosius 7 42.

*ib.* cf. Olympiodor. ipse cum militibus et barbaris adversus Constantinum profectus est. Sozom. Frigerid.

*ib.* v. 4. barbarorum viribus impar Constans ex Hispaniae finibus eiectus est.

*ib.* v. 6. transrhenanis istis barbaris nomina sunt Vandalis, Alanis, Suevis c. 3. cf. Sozom. l. c.

*ib.* v. 7. metus a barbaris iniectus, ne mari traiecto Britanniam peterent ac vastarent, fidem mutare et deficere Britannos a Romanis coëgit (c. 3). barbaros, qui aditu montium Pyrenaeorum negligenter custodito impressionem in Italiam fecerant (Sozomen. 9 12, Frigerid. 2 2, Orosius 7 40), adiunxit sibi Gerontius, cum tyranno infensus Constantem ibi bello fatigaret. Olympiodor.

*ib.* v. 9. ab hoc inde tempore barbari populi Britannias, Gallias et Hispanias imperio Romano avulsas occuparunt. *H.*

*ib.* v. 22 — p. 328 v. 7. de Roma per Alarichum obsessa et Attalo vid. Sozomenus 7 8, Orosius 7 42, Philostorgius 12 3.

p. 323 v. 8. de hoc Attalo vide multa ap. Godofr. ad leg. 11 c. Th. de indulg. crim. et Pagium in Crit. Baron. ad a. 410. *Ritter.*

*ib.* v. 17. eandem arrogantiam Attali et vanitatem pro viribus maiora pollicendi observavit Sozomenus 9 8 et 9: *τα πάτρια τῇ συγκλήτῳ φυλάξεν καὶ τὴν Αἴγυπτον καὶ πᾶσαν τὴν πρὸς ἑω ἀρχομένην ὑπήκουον Ἰταλοῖς ποιῆσαι.*

*ib.* v. 24. gentem nobilissimam sacris Romanis deditam et nunc imperio in gentilem hominem delato maerentem. Anunianus 16 9: *quorum ad avorum aemulationem posteritas tendens satiari nunquam potuit cum possessione multo maiore.* cf. Cassiodor. 10 ep. 11, Tillemont. t. 5 p. 43, Gibbon. t. 3 p. 197. *Ritterus* lectores amandat ad Alemannum ad Procop. Anecdota.

p. 324 v. 3. cf. Sozom. 9 8.

*ib.* v. 5. *Heraclianus* comes Africae inde ab a. 408, consul renuntiatus a. 413, sed ab Honorio defectionem moliens eodem anno. v. de eo Tillemont. in Honorio art. 50. *II.*

*ib.* v. 11. de expeditione Alarichi adversus Honorium cf. Olympiodorus et Sozomenus 9 8.

*ib.* v. 17. legationis ac proditionis Iovii, a Zosimo turbata, sic se habebat ratio. Iovius ab imperatore ante ad Alarichum tentandae pacis causa missus, et condicionibus repudiatis redire

haud consultum esse ratus, apud hostem manserat, cum ab Attalo nunc pacis interpres ad Honorium venisset, iis quae ad eum mandata habebat, in quibus hoc erat, imperatori in insula exul vitam incolumem fore, id quoque de suo adiecit, postulari ut corpus mutiletur. legati cum Iovio venerant Valens, στρατηγός ἐκατέρως δυνάμεως, Potamius quaestor, et Iulianus, primicerius notariorum. Iovii, qui Attali patricius vocatur, dignitatem et officium iussu Honorii nactus Eusebius, praepositus in conspectu imperatoris ab Allobicho trucidatus est. Olympiodorus. cf. Sozom. 9 8. R. hic nonnulla excidisse suspicor. discas hoc quoque, si compares c. 9 pr. ubi Iovium legatione ad Honorium missum ait, ὡς διεξῆλθον ἡδη. atqui h. l. legatos ab Honorio ad Attalum missos commemorat, quibus Iovius, qui tum Attali praefectus praet. erat, respondit, necesse adeo est Iovium vicissim mox legatum ad Honorium missum esse, in hac legatione iterum admittit in animum proditorem Attali, tentatus ab Honorio, Ὀκωρίου διὰ τινων αὐτὸν ὑπελθόντος, c. 9, maxque palam ad eius partes transiit, H.

p. 325 v. 5. emendationi Leunolavii legentis χιλιάδων fidem praebet et ratio ipsa, quoniam μυριάδες omnem modum excederent, et testimonium Sozomeni 9 8, qui quattuor milia eorum fuisse militum scribit, scilicet ἔξ ἀριθμούς, quos Zosimus ἔξ τάγματα appellat,

ib. v. 13. cf. Sozom. 9 8.

p. 326 v. 1. *Constans* est is qui c. 7 in Africam missus fuerat, καὶ δι' ἐτέρων τὸ πρακτικὸν μνηύσαντος. male accepit interpres: cum Attalus per alios indicasset, quid esset agendum, immo vero Attalus declaravit, per alios quam per barbaros, h. e. Gothos, rem in Africa esse gerendam. H.

ib. v. 8. depulsus est Alarichus ab urbis Ravennae obsidione, quemadmodum tradit Philostorgius 12 3.

ib. v. 15. *Valens*, de quo sup. c. 7 et iam ante, 5 45 ταῖς Αἰμιλίαις πόλεσιν. s. Αἰμιλλας, quae cum regione Flaminia veterem Galliam togatam constituit. v. ad Notit. Imp. Occ. c. 58. praeerant iis duo Consulares, Αἰγύνας pro Αἰγύνας etiam alii dixerunt *Ligures*. v. ad Virgil. Aen. 7 p. 102 t. 8. H.

ib. v. 21. aliena est Britannia ab hoc loco; nec intelligas quid imperatori ad bellum Italiae Britannii longinqui utilitatis afferre, aut quo unquam modo is urbes provinciae, Romanae ditioni iam subductae suique iuris factae, cohortari potuerit. expugnante Alaricho superioris Italiae urbes, curae esse Honorio debebat ut inferioris partis civitates et cohortando pretioque sibi conciliando in fide confirmaret. itaque ad Italiae urbes ea res spectat, nec paenitet nos emendasse Βρεταννῇ, praecunte Gado-

fredo (Comm. ad l. 1 c. Th. de indulg. debit. t. 4 p. 212), qui, quamvis minor sit literarum cum *Βερτανία* similitudo, scribere *Βερτία* praecipit; *Βερτίαν* Graeci appellant, qui antiquis *Bruttii* erant. Olympiodori verbis idem irrepserat vitium quod in Zosimo est, et ab editore iam in margine notatum t. 1 p. 145 m. Scriptt. Byz.

p. 327 v. 4. vid. l. 34 de navicular. Ritter.

ib. v. 6. contra has est etiam Athalarici edictum apud Casiodorum. Ritter.

ib. v. 10. Sozomenus 9 8: ὑπονοηθῆναι δὲ τινὰς καὶ ἀνθρώπων ἀπογεύεσθαι κρεῶν.

ib. v. 19. Alarichi consilium, ut quingenti barbari in Africam ad Heraclianum opprimendum recuperandamque provinciam deportarentur, aspernati sunt et Attalus et senatus, barbarorum fidei haud credendam eam esse censentes.

ib. v. 20. Olympiodorus: μὴ πειθόμενος Ἀτταλὸς Ἀλαρίχῳ, σπουδῇ μάλιστα Ἰωβλου, ὃς ἦν τῇν Ὀνωρίου πρεσβείαν προδιδωκώς, καθαιρεῖται τῆς βασιλείας.

ib. v. 22. πρὸ τῆς Ἀριμίνου. Philostorgius (12 3) Portu (apud Romam); cf. Sozomenus. discrepant auctores de causis, quibus commotus Alarichus dignitate et imperio adempto Attalum ad privatam condicionem descendere iusserit. cum Zosimo conspirat Sozomenus 9 9.

p. 328 v. 4. cf. Olympiodorus. Placidia Romae per Alarichum capta est.

ib. v. 9. βασιλέα. cf. Olympiodorus.

ib. de Apollinari, Sidonii Apollinaris avo, cf. Tillemont. Honor. art. 27. substitutus ipsi praef. praet. Decimius Rusticus, cum copiae superioribus annis in Hispanias missae aegre ferrent alios barbaros sibi submitti, Gerontius earum opera usus novas res molitus Maximum filium Caesarem renuntiat a. 409. exciderunt haec cum reliquiis a Zosimo sub finem huius libri expositis. H.

ib. v. 14. Olympiodorus: πλήθους ὀλίγον ἐπείρχοντα. habuit ad ducentos aut trecentos barbaros, ut mox Zosimus τριακασίους, item Sozomenus 10 9.

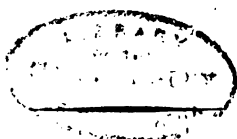
ib. vid. l. 7 eod. Th. de indulg. debit. Ritter.

ib. v. 15. Sozomenus l. c. paulo aliter: ὑποπίος ὢν Ἀλαρίχῳ διὰ προτέραν ἔχθραν. eodem teste Sarus, posthabito foedere et societatis iure, quod Gothia adversus Romanos intercedebat, quosdam barbarorum interfecerat. ob hanc causam iratus Alarichus, et secundum Olympiodorum exasperatus quod Sa-

#### 424 REITEMEIERI COMMENTARIUS HISTORICUS.

rus, qui ad Honorium confugerat, ab eo in fidem receptus erat, Romam tertio ire pergit, eodem a. 410, urbemque vi expugnatam militibus per triduum diripiendam tradit. Oros. 7 39. v. Chronolog. cod. Theod. ad a. 411.

p. 328 v. 20. de reliquis ex Photio statui potest, quo loco Zosimi ultima persequitur; Alaricho versus Ravennam profecto, ut cum Honorio in amicitiam rediret: ἀλλὰ Σάρος Γότθος καὶ αὐτός, διάφορος ὢν Ἀλαρίχῳ, ἔχων τε ὑπ' αὐτὸν ἄχρι τριακοσίων, καὶ προστεθεὶς Ὀνωρίῳ καὶ συμπολεμεῖν αὐτῷ κατὰ Ἀλαρίχον διατετινόμενος, ἐμποδὼν ἔσται. Η.



## INDEX GRAMMATICUS.

- Ἀβοήθητος** p. 35 v. 6.  
**ἀγαπητῶς** 9, 5. 98, 2. 159, 3.  
**ἀγασθαι** 142, 15.  
**ἀγιασμία** 52, 7. 75, 11. 95, 15. 218, 10.  
 301, 12. 18. 305, 19. **ἀγιασμία**  
 307, 1.  
**ἀδόκητος** 41, 6. 88, 5. 117, 10.  
 164, 12.  
**ἀηδήσαντες** 56, 1.  
**αἰσθάνεσθαι** διαλέκτου 219, 1.  
**αἰσῶς** 123, 9.  
**αἰσχροῦτης** 195, 13. 212, 3.  
**αἰτίαν δοῦναι** 21, 8. 78, 6. 82, 9.  
 130, 13.  
**εἰς ἀκρότατον δυνάμειος** 268, 14.  
**ἀλγυντήρες** 51, 4.  
**ἄλις ἔχειν** 21, 20. **ἄλις ἐχρήσαντο**  
 144, 11.  
**ἀλκή** 166, 12. 211, 8. 222, 11.  
**ἀλλόκοτος** 13, 6. 20. 140, 15.  
**ἄλλως** 11, 19. 32, 21. 245, 15. 246, 13.  
 250, 14. 251, 23. 262, 15. 263, 5.  
 273, 19. 277, 8. 19. 295, 23. 296, 19.  
 303, 7. 306, 9.  
**ἅμα τῷ** (infinit.) 17, 5. 18, 16. 21, 17.  
 42, 10. 45, 13. 64, 21. 73, 2. 92, 1.  
 120, 20. 125, 11. 133, 19. 183, 3.  
 216, 17. 237, 10. 241, 3. 288, 15.  
**τὰ ἅμφι τὴν ἑσῶν** 35, 5. **ἡ ἅμφι**  
**τὴν ἀνατολὴν κατὰστασις** 37, 13.  
**ἀναδείξαι** βασιλεῖα 14, 16. 15, 10.  
 16, 4. 17. 19, 4. 108, 19. 166, 1.  
 190, 16. 239, 21. 244, 22. **Κατ-**  
**σαρα** 72, 9. 85, 10. 111, 12. 123, 16.  
**κοινωνὸν τῆς ἀρχῆς** 174, 17.  
**ὑπαρχον** 20, 19. 229, 3. 323, 11.  
**ὑπατον** 236, 18. 285, 13. **συνανα-**  
**δείξαι** 25, 16. **ἀποδείξαι** 101, 7.  
 185, 6. 237, 1. 260, 1. 323, 10.  
**ἀναδῆσασθαι** βασιλείαν 54, 20. **υί-**  
**κας** 57, 18.
- ἀνακόφαι** θρασυτητα 279, 8. **ἀνα-**  
**κοπεῖς** τῆς ὀργῆς 285, 10.  
**ἀναστῆναι** εἰς μίσος 95, 16. **εἰς**  
**(πρὸς) ὀργὴν** 149, 5. 188, 16.  
 315, 12. **εἰς (πρὸς) στάσιν** 21, 23.  
 223, 23. 813, 7. **πρὸς ἐπανάστα-**  
**σιν** 283, 7. **ἐξαναστῆναι** 175, 6.  
 236, 2. 278, 13.  
**ἀνατρέχειν** εὐφροσύνη 198, 18. 221, 17.  
**ἀνθύπατος ἀρχή** 176, 14.  
**ἀντίον τὸν ῥοῦν** 286, 16. **στάντων**  
**ἀντίων τῶν στρατοπέδων** 80, 20.  
**ἀντίως ἀψίδας** 96, 20.  
**ἄπλετος** 57, 23. 150, 11. 247, 5.  
**ἀπὸ Παύστης ἐτέχθησαν** 105, 10.  
**οἱ ἀπὸ τῆς βουλῆς** 115, 22. **οἱ**  
**ἀπὸ τῆς γερονσίας** 227, 4. 19.  
 245, 16. 306, 5. **οἱ ἀπὸ τῆς Δαι-**  
**ματίας** 316, 1. **οἱ ἀπὸ τῆς πό-**  
**λεως** 271, 10. 307, 11. **οἱ ἀπὸ τοῦ**  
**πλήθους** 276, 12. **οἱ ἀπὸ τοῦ**  
**στρατοπέδου** 61, 2. **οἱ ἀπὸ τοῦ**  
**φρουρίου** 153, 3. 156, 7.  
**ἀπογαιωθῆναι** 194, 15.  
**ἀπογνώσιναι** ταῖς ἐλπίσιν, τοῖς πρά-  
**γμασιν** 18, 10. 47, 17. 93, 16.  
 119, 14. 130, 6. 215, 14. 284, 1.  
 299, 9. 305, 1. 326, 5.  
**ἀποθύμιος** 66, 19. 289, 5.  
**ἀπολεπίσαι** θύρας 302, 11.  
**ἀπολυθέντες** 153, 22.  
**ἀποσεύσασθαι** 24, 1. 43, 21. 45, 21.  
 50, 23. 58, 5. 153, 5. 183, 4. 186, 1.  
 204, 2. 217, 4. 239, 11. 248, 10.  
 298, 16.  
**ἀποσφαγῆναι** 34, 14.  
**ἀποσφάζειν** 199, 6.  
**ἀποσφάξαι** 282, 19.  
**ἀποσφάττειν** 38, 10. 46, 3. 58, 22.  
 59, 5. 145, 17. 233, 18. 244, 5.  
 252, 10. 269, 14. 279, 10. 292, 18.



- ἀπρόθυμοι 17, 12.  
 ἀριθμοὶ στρατιωτικοί 229, 2. 284, 4.  
 ἀρκεῖν, ἀρκεῖσθαι 9, 11. 10, 2. 11, 15.  
 17, 10. 19, 21. 24, 23. 54, 15. 60, 14.  
 74, 10. 14, 82. 6, 85. 18, 93. 17.  
 101, 20. 110, 18. 121, 8. 122, 12.  
 129, 2. 11. 134, 6. 140, 19. 142, 3.  
 147, 13. 152, 16. 153, 18. 163, 6.  
 164, 19. 173, 13. 181, 9. 184, 8.  
 189, 1. 194, 4. 200, 17. 203, 7.  
 209, 20. 210, 3. 211, 5. 22. 212, 14.  
 219, 5. 221, 15. 230, 6. 232, 9.  
 233, 22. 234, 8. 250, 20. 266, 12.  
 271, 7. 272, 17. 274, 10. 276, 4.  
 280, 9. 282, 16. 287, 6. 293, 14.  
 297, 16. 299, 1. 6. 303, 7. 316, 15.  
 319, 4. 18. 328, 18. ἐπαρκεῖν  
 164, 3. 303, 9.  
 ἀρχὴ στρατηγίας 315, 11.  
 ἀρχιψάλαρχος 157, 3.  
 ἀσμενίσαι 19, 7. 113, 11.  
 ἀτοπήματα 13, 1. 189, 13. 208, 7.  
 236, 17. 247, 15. 256, 22.  
 ἄτοκος 15, 9. 116, 2. 212, 4.  
 ἄφατος 32, 11. 81, 3.  
 ἄχρις ὅτε 71, 19. 113, 12. 117, 20.  
 162, 10. 222, 13. ἐσπέρως ἄχρι  
 83, 9. Κνρήνησ ἄχρι 99, 19.  
 νυκτὸς ἄχρι βαθείας 135, 11.  
 ἄχρι παντὸς τοῦ βίου 124, 7.  
 ἄχρι ψαῦσαι 276, 6.  
 ἐκ τοῦ βελτιονος 21, 16. 225, 9.  
 βιοτεύειν 61, 21. 119, 21. 276, 22.  
 282, 9. 322, 8.  
 βοσκολεῖν 87, 22. 259, 4. 304, 5.  
 παρὰ βραχὺ ἐλθόντες τοῦ 39, 16.  
 γεφυραῖοι 216, 3.  
 ἐγίνοντο τῆς ἀνανεώσεως 282, 7.  
 τὰ δάση 229, 14.  
 δέει τοῦ μὴ παθεῖν τι 17, 13. 45, 10.  
 56, 18. 104, 21. 122, 10. 130, 12.  
 133, 23. 256, 11. 264, 5. 286, 5.  
 288, 15. 289, 19. 320, 4. τοῦ πε-  
 ραθῆναι 272, 20. τῆς ἀφαιρέ-  
 σεως 100, 7.  
 δεικνῆλα 216, 7. 281, 4.  
 δευτὸς 51, 18.  
 δημοσίας ποιεῖν τὰς οὐσίας 15, 9.  
 τοῦ δημοσίου ποιεῖν 310, 7. εἰς  
 τὸ δημάσαιον φέρειν 184, 6.  
 διὰ τῶν μάντεων ἦει alium post  
 alium adiit ontam, adeoque doin-  
 core omnes adiit (Heyn.) 63, 10.  
 διαθεῖναι 10, 2. 15, 4. 16, 22. 17, 3.  
 23, 18. 36, 3. 16. 37, 21. 45, 15.  
 57, 17. 76, 1. 78, 11. 123, 21.  
 124, 18. 133, 16. 137, 20. 142, 13.  
 144, 4. 172, 13. 173, 6. 182, 8. 190, 5.  
 197, 18. 201, 2. 207, 22. 228, 17.  
 229, 8. 236, 14. 242, 20. 250, 19. 21.  
 269, 11. 290, 14. 298, 16. διαθέ-  
 σθαι 54, 3. 81, 17. 186, 11. 195, 22.  
 διακρίσθαι ἐν ἐσχάτῳ 35, 18. πορ-  
 ρωτάτω 11, 16. πρὸς τῷ Πόντῳ  
 33, 6.  
 διακρίπτειν 23, 9. 42, 4. 176, 15.  
 227, 23. 257, 16. 258, 5. 273, 23.  
 289, 13. 317, 11.  
 διακρεπής 46, 13.  
 διαρυνάσθαι med. 80, 11. 155, 8.  
 158, 21. 166, 22. 182, 13. 183, 9.  
 231, 11. 311, 20. διερευνῆσαι  
 310, 6.  
 δοθέντος καιροῦ 61, 1. δοθείσης  
 ἡμέρας 204, 10. ὃν κυλίστωρα  
 καλεῖν οἱ ἀπὸ Κωνσταντίνου δε-  
 δώκασιν χρόνοι 293, 13.  
 δορυφορία 14, 9. 161, 8. 172, 6.  
 225, 22. 323, 15.  
 δυσκληρία 72, 6.  
 εἰάν i. q. καταλείπειν 90, 20. 104, 9.  
 237, 12.  
 ἐγκαλεῖσθαι 45, 18. 48, 10. 60, 19.  
 64, 3. 80, 18. 117, 8. 118, 13.  
 233, 11. 248, 18.  
 ἔγκτος 190, 20. 236, 5.  
 ἐγκότως 250, 20.  
 ἐθάδες στρατιῶται 31, 23.  
 εἰκὴ κείμενος 73, 14. 228, 2.  
 εἶναι] εἶτον ἄλευρα εἶναι ἐργαζο-  
 μένη 156, 11. ὅπατον εἶναι κατ-  
 ἔστησε 276, 13.  
 εἰς i. q. ἐν, Ἀρβηλαν 10, 16. εἰς τὸν  
 πορθμόν 16, 11.  
 εἰσφέρειν εὐνοίαν 120, 1. συνεισ-  
 φέρειν 239, 20.  
 εἰσφορῆσαι ἑαυτὸν τῇ βασιλείᾳ 75, 7.  
 ἐκδεδιγητῆμένος βίος 109, 5. τὸ ἐκ-  
 δεδιγητῆμένον 198, 7.  
 ἐκείας i. q. ἐκεῖ 18, 7. 23, 1. 14. 19.  
 27, 18. 29, 10. 16. 30, 22. 37, 9.  
 39, 14. 48, 19. 64, 3. 75, 13. 78, 9.  
 119, 21.  
 ἐκθρόσασθαι 77, 1.  
 ἐκθροσία 63, 12.  
 ἐκμέλεια 24, 17. 116, 3. 155, 17. 194, 6.  
 204, 22. 235, 13. 274, 5. 322, 17.  
 ἐκμελής 13, 6. 28, 9. 198, 8. 212, 4.  
 235, 6.  
 ἐκμελῶς 15, 2. 26, 11. 155, 16. 159, 2.  
 191, 6. 236, 13.  
 ἐκπεσὼν κοινονοῦ 240, 4. ἡ ἐπι-  
 κράτεια ἐκπεσοῦσα τῶν εὐκρητά-  
 ρων 245, 21.

- ἡλαττοῦν, ἡλαττοῦσθαι 21, 12. 23, 8.  
 29, 20. 47, 2. 58, 16. 82, 3. 99, 12.  
 108, 13. 118, 5. 132, 7. 134, 18.  
 154, 12. 161, 4. 163, 10. 170, 19.  
 207, 6. 213, 19. 245, 20. 274, 14.  
 286, 6. 302, 23. 306, 16. 325, 12.  
 ἔμπορία 80, 10. 104, 7.  
 ἔμπροσθεν ποιήσασθαι 75, 9. 120, 6.  
 151, 17. 283, 1. 298, 8. 305, 13.  
 ἐν ἰ. q. εἰς 19, 5. 22, 17. 126, 22.  
 ἐνδοσύης τῆς νόσου 174, 9. τοῖς  
 ἐγγειρηθείαι ἐνδοῦναι ἰ. q. τὰ  
 ἐγγειρηθέντα ἔσσαι 18, 9. οὐκ  
 ἐνδοῦς τῷ κατὰ φύσιν δραστη-  
 ρίῳ 49, 3. τῇ περὶ τὰς ἡδονὰς  
 ἐνεδίδου μανίᾳ 227, 3.  
 κατ' ἐξαιρέτην 175, 8. 214, 19. 225, 12.  
 235, 15.  
 ἐξετάζεσθαι παραχαῖς 29, 1. κιν-  
 δύνους 91, 16.  
 κατ' ἐξουσίαν 26, 1. 94, 6. 163, 3.  
 197, 9. 246, 12. 250, 22. 278, 14.  
 322, 5. 14. 327, 8.  
 οἱ ἐπὶ κατασκοπῇ 154, 5. οἱ ἐπὶ  
 φυλακῇ 201, 13. οἱ ἐπ' ἀγορᾷ  
 208, 4.  
 ἐπιβρίσαι 26, 17. 35, 19. 169, 14.  
 192, 21.  
 ἐπιγινώσκειν 101, 18.  
 ἐπιγινώσκων 17, 1.  
 ἐπινομιζεσθαι 33, 22. 202, 2. 297, 13.  
 ἐπιστήμη disciplina militaris 13, 23.  
 98, 15. 100, 9.  
 ἐπισφάττειν 292, 20.  
 ἔργον γέγοναι τῆς τῶν στρατιω-  
 τῶν ἀπονοίας 293, 19. ἔργον  
 ἐπιθεῖναι τοῖς κατὰ νοῦν 268, 13.  
 288, 20. 297, 15. 300, 10. εἰς ἔρ-  
 γον ἄγειν 236, 23. 283, 16. 291, 13.  
 327, 22. ἐκβῆναι 22, 1. 23, 11.  
 96, 10. 120, 21. 115, 3. 146, 13.  
 148, 3. 268, 3. 302, 14. ἔλθειν  
 219, 13. ἔλναι 189, 21. προελ-  
 θεῖν 270, 8. 288, 3.  
 ἄφ' ἐστίας ἀρξασθαι 94, 10. 106, 3.  
 176, 11.  
 ἔσχαται 43, 7. 98, 12. 100, 15. 21.  
 129, 3. 135, 3. 138, 2. 287, 5.  
 316, 12.  
 ἔσχατον ἀπωλείας 202, 15. κακοῦ  
 35, 12. 107, 9. 114, 3. 210, 11.  
 κινδύνου 14, 21. 19, 20. 28, 21.  
 127, 6. 134, 8. 135, 18. 170, 20.  
 253, 18. 262, 15. 284, 2. κόλπον  
 300, 4. σμύκτης 12, 18. ἔσχα-  
 τος κινδύνος 146, 8. 270, 15.  
 289, 17. ἐσχάτη ἀπαρχία 147, 3.  
 ἀπάλεια 164, 20. στενοχωρία  
 133, 3. τύχη 189, 7. εἰς ἔσχα-  
 τον ἔλθειν 34, 18. ἐν ἐσχάτῳ  
 διακίεσθαι 85, 17.  
 ἐσχάτως 60, 22. 263, 1. 280, 5. 20.  
 εὐρυχωρία 15, 20. 78, 19. 167, 5.  
 168, 7. 197, 16. 203, 9. 209, 8.  
 21. 254, 22. 267, 19. 292, 6.  
 319, 15.  
 εἶχον ἀπολωλέκότες ἰ. q. ἀπολωλέ-  
 κεσαν 13, 16.  
 ἔωσθε 11, 5. 119, 10. 133, 2.  
 267, 22.  
 ἔωγας 7, 13. 45, 2. 59, 5. 86, 12.  
 127, 2. 226, 15.  
 θανάτων 222, 10.  
 θαρρεῖν τινὶ τι 56, 19. 214, 15.  
 219, 2. 225, 12. 239, 6. τεθαρ-  
 ρημένος τὰ ἀπόρητα 271, 3.  
 καταθαρεῖν πάντα τινὶ 235, 16.  
 θείνοντες 117, 19.  
 θορῶν 38, 7.  
 καρὰδοκῶν 132, 2. 146, 12. 265, 3.  
 309, 19.  
 ἐκ καρὰδοκίας τοῦ διαφθεῖραι  
 180, 10.  
 κατὰ ἰ. q. εἰς 23, 19. 122, 2. 170, 9.  
 218, 2. 326, 2. ἡ κατὰ τῆς πό-  
 λεως ἀπάλεια 78, 1 et 204, 12.  
 ἡ κατ' αὐτῆς πολιουρία 317, 8.  
 αἱ κατ' αὐτῶν διαβολαὶ 121, 5.  
 ἡ κατὰ Βερετανίαν ἀπάτη  
 110, 20. τὸ κατὰ Γαλιλῆαν πο-  
 λέμῳ 273, 17. τῇ κατὰ τὸν Μάρ-  
 κον ἱστορίᾳ 234, 18. τὸ κατὰ  
 τὸν Μαρσὺαν διήγημα 92, 15.  
 καταδύεσθαι ἰ. q. αἰσθύνεσθαι 304, 7.  
 κατακτείνειν 234, 7. 275, 19. 279, 11.  
 κατακτείνεσθαι 7, 10. 27, 9.  
 κατάλληλος τοῖς στρατιωταῖς ὁφθεῖς  
 338, 1.  
 κατάλυμα 232, 13.  
 κατάλυσις 232, 18.  
 καταπιστεύειν τινὶ τι 11, 14. 34, 12.  
 123, 20.  
 κατασφάζειν 215, 21. 256, 10.  
 κατασφάττειν 18, 13. 161, 21. 162, 7.  
 186, 21.  
 κατασφάζειν 19, 23. 27, 5. 55, 9. 57, 1.  
 114, 4. 153, 6. 165, 7. 166, 19.  
 202, 6. 222, 20. 320, 7.  
 κατεκτεχότες 135, 3.  
 κἀτοχος ῥοκῇ θείᾳ 8, 12.  
 κέλευμα 148, 23.  
 κεφάλαιον 292, 9.  
 κοινανῆσαι τινὶ τινας 25, 3. 52, 17.  
 121, 13. 126, 4. 146, 17. 151, 18.

- 179, 18. 181, 21. 182, 14. 217, 20.  
237, 1. 249, 17. 253, 12. 275, 1.  
291, 7. 298, 5. 299, 18. 328, 20.  
τινὶ εἰς τι 208, 18. ἐπιβουλῇ  
43, 9. τραπέζῃ 56, 21. ἅπασι  
τοῖς ἔγγειρονμένοις 179, 2.  
κομψὰ χρήματα 259, 3.  
κογλίαις 266, 9. 19.  
τῷ κρέει 327, 12.  
κύβον ἀναρρίψαι 11, 12. 240, 10.  
λαμβάνειν τὸ ἐκβῆναι εἰς τὸ λέγειν  
103, 16.  
λέγειν ἄσματα 156, 18.  
λογοποιός i. q. συγγραφεύς 42, 9.  
λυμὴ ἀκριδῶν 50, 17. ἡ ἀπὸ τῶν  
ληστών 273, 22 ἡ ἀπὸ τῶν  
στρατιωτῶν 101, 2.  
μαρτύριον martyris aedes 270, 19.  
ἐπὶ μέγα δυνάμειος 238, 3. ἐπὶ μεί-  
ζον τύχης 121, 12.  
μεῖνοι 73, 14.  
μεμελετημένοι ληστεῖαις 132, 22.  
ἡ μέση τῶν ποταμῶν 10, 14. 27, 3.  
46, 15. 53, 2. 108, 22.  
μετὰ τοῦ καὶ ἀφαιρεῖσθαι 18, 2. 3.  
242, 14.  
μετάπεμpton γενέσθαι 121, 16.  
234, 13. 283, 22. 290, 4. 311, 3.  
ἐλθεῖν 123, 16. ποιήσασθαι 31, 9.  
269, 12.  
μυᾶσθαι τὴν ἀρχὴν ἐαντῷ 37, 17.  
μονόξυλα 219, 17. 220, 5. cf. Clau-  
dian. in 4 cons. Honorii 623, Am-  
mian. 31 4. R.  
νικᾶσθαι ἀνδραδεία 214, 20. cf.  
κρατούμενον πλεονεξία 227, 17.  
νεκρατημένος ταύτῃ τῇ γυνάμῃ  
224, 22.  
νομοθέτης Ictus 15, 15. 17, 2.  
ἐν τῷ βαλλόμενος 153, 16 et 207, 14.  
ἔχων 45, 5. ἔχων κατὰ νοῦν 78, 11.  
100, 5. 126, 13. 175, 9. 239, 17.  
248, 8. 260, 8. 264, 9. λαβῶν 49, 7.  
122, 11. 132, 18. 161, 14. 174, 16.  
232, 10. 239, 8. 263, 15. 265, 12.  
294, 13. 301, 9. 305, 10. 326, 6.  
ἀπαντῆσαι κατὰ νοῦν 147, 21.  
ἐκβῆναι 118, 4. τὰ αὐτῷ κατὰ  
νοῦν ὄντα 268, 12.  
ξαινόμενος τὸ σώμα 16, 12. ξαν-  
θέντες 309, 10.  
ὁδῷ προελθεῖν, προϊέναι 26, 13.  
227, 9. 279, 3. 328, 13.  
τὴν οἰκίαν ἔχειν 100, 17. τῇ τῆς  
πατρὶδος (τῆς Ὀάσεως) οἰκήσει  
παραδοθεῖς 237, 11. 258, 15. οἰ-  
κῆσιν Σιδῶνα λαχῶν 260, 3. ἐπαρ-  
χίας πρὸς οἰκῆσιν λαβεῖν 316, 11.  
cf. 324, 20.  
οἰκητήριον 256, 13.  
οἰκισμός 7, 4. 10, 12. 31, 11. 66, 9.  
286, 14. 21.  
οἰκοὶ i. q. οἰκαδε 27, 11.  
ὀλοίτροχος 45, 20.  
ὄνου οἰα 282, 5.  
ἐς ὄπλα λέναι 79, 13.  
τὸ δὲ ὅπως ἐρῶ 134, 9. 141, 6. 251, 8.  
ὄραν] πρὸς ἀπόστασιν ἰδόντας  
53, 15. εἰς τὴν Ἀττάλον καθαι-  
ρεῖσιν εἶδεν 327, 20. ex Latino  
ductum. H.  
οὐλοὶ ἀνδρες 51, 3.  
οὕτω μεγίστη 273, 6. 299, 13.  
παίδευσις 20, 19. 123, 14. 173, 19.  
240, 8.  
πάλοι παγόντες 101, 18.  
ἄχρῃ παντὸς πολεμήσειν 315, 18.  
παντὶ τῶν οἰκητόρων 280, 4.  
πανστρατιᾷ 199, 21. 201, 11. 226, 2.  
229, 17. 253, 3. 317, 8. 328, 17.  
πανωλεθρία διαφθεῖραι 24, 21.  
117, 11. 197, 14. 200, 5. 204, 16.  
284, 8. 297, 22. 320, 9. ἀπολεί-  
σθαι 130, 7.  
πανωνία 104, 7.  
παρὰβύστω 203, 23. 219, 9. 221, 10.  
247, 9. 292, 15.  
παρὰλῦσαι ἀξίας 134, 19 et 269, 3.  
ἀρχῆς 7, 13. 175, 16. 231, 2. 238, 11.  
309, 3. 311, 15. 324, 4. 328, 9. βα-  
σιλείας 224, 19. ζώνης 151, 17.  
θρόνου 297, 7. τυραννίδος 321, 1.  
φροντίδος 310, 4. cf. 197, 20. 318, 14.  
παρὰνάλωμα τῆς ὀργῆς οἰ — 182, 17.  
παρὰσκενᾶσθαι δυνάμει 8, 16 et  
79, 12. 19. τοῖς παρατυχοῦσι 28, 5.  
παρεσκενᾶσθαι στρατῷ 10, 15.  
πανστρατιᾷ 201, 12.  
παρορησία i. q. ἐξουσία 131, 22.  
πειθανάγκη Θεταλική 23, 18.  
πεποιθήσις 21, 13.  
περιανχένια χρυσᾶ 223, 13.  
περινοστεῖν 158, 12. 232, 11. 233, 3.  
244, 18. 253, 3.  
περιστάσεις 120, 12. 174, 17. 318, 4.  
περισώζειν 9, 5. 27, 11. 31, 6. 37, 6.  
75, 6. 170, 20. 192, 9. 21. 231, 19.  
234, 14. 19. 252, 15. 253, 1. 17.  
284, 9. 289, 3. 294, 7. 300, 11.  
311, 1.  
πῆξασθαι θεμελίους 95, 21. ἐκρηῖς  
115, 13. 286, 12. 307, 17.  
κατὰ πῆχυν ἐκιδούσαι 223, 19.  
πίστις Χριστιανῶν 217, 2. 245, 6.

πλέξει ἐπιβουλὴν 121, 11.  
 πληρὴ ἢ ἐπὶ τῷ ἄλλῃ 228, 7.  
 πληθος γεγόναι 132, 9. ὄντες  
 218, 15. ἦσαν πληθος οὐ μέ-  
 τριον 295, 23. συνειλεγμένοι εἰς  
 πληθος 162, 16. συνταχθέντες  
 164, 11.  
 πλήρης κάμηλος οἶνον onustus 93, 5.  
 οἱ τὴν γερονσίαν πληροῦντες 261, 23.  
 ποιῆσθαι adoperare 26, 6. simulare  
 78, 5. 313, 12. ποιῆσθαι ἐν δυν-  
 τει 324, 12. ἐν εὐτυχίᾳ  
 118, 18. ἐν οὐδενί 192, 15. ἐν  
 πολλῷ 153, 15. cf. ἐμπροσθεν  
 ποιήσασθαι.  
 ποίησις adoptio 26, 10.  
 σὺν πόνοι πολλῷ 28, 22. οὐ σὺν  
 πόνοι πολλῷ 58, 7. σὺν πολλῷ  
 πόνοι 113, 10. 293, 6. 319, 14. οὐ  
 σὺν πολλῷ πόνοι 109, 10. σὺν οὐ  
 πολλῷ πόνοι 23, 13. 179, 6. σὺν  
 οὐδενί πόνοι 213, 6 et 326, 18.  
 οὐ σὺν πόνοι 24, 3 et 53, 20.  
 τὸ πρακτέον 47, 16. 53, 4. 65, 9.  
 113, 12. 116, 16. 128, 20. 139, 9.  
 147, 3. 181, 2. 188, 6. 192, 15.  
 196, 14. 225, 4. 227, 5. 228, 7.  
 232, 5. 238, 20. 263, 1. 264, 4.  
 285, 11. 287, 13. 291, 9. 294, 2.  
 304, 21. 323, 4. 326, 2.  
 προάγειν neutr. 41, 12. 153, 1.  
 προβελήμενος ἀρχῆς 201, 18. 248, 3.  
 293, 19. τῆς ἀλλῆς 55, 2. τα-  
 μιῶν 298, 11.  
 πρόρισιν ὑπατος ὁ βασιλεύς 308, 3.  
 προλαβών i. q. ὁ πρότερον, ὁ πάλαι  
 20, 6. 38, 18. 49, 12. 52, 23. 72, 12.  
 76, 2. 93, 20. 112, 10. 137, 22.  
 178, 17. 213, 22. 227, 11. 253, 17.  
 273, 10. 276, 16. 282, 13. 297, 19.  
 304, 5. 319, 22. 328, 16.  
 προσμῖον τῶν πράξεων 56, 15.  
 179, 3. προσμία τῆς βασιλείας  
 204, 22. ἐκ προσμῖον 211, 10.  
 πρὸς τῷ χωρεῖν 100, 10. 324, 20.  
 προσάγειν neutr. 28, 7. 38, 6. 39, 16.  
 117, 5. 155, 14. 272, 5. 282, 11.  
 προσέτι γε 12, 14. 55, 16. 68, 6. 73, 18.  
 94, 20. 98, 19. 138, 5. 198, 18.  
 203, 20. 218, 16. 239, 19. 246, 4.  
 253, 13. 294, 13. 308, 11.  
 τὰ πρῶτα φέρειν 115, 17. 216, 3.  
 πυρά i. q. πυραῖα 77, 18.  
 πτώσειν 125, 3.  
 σάκη 117, 17.  
 σαλεύειν 35, 19. 75, 7. 125, 21.  
 187, 21. 235, 8. 325, 20.

σέμα 110, 4. 179, 18. 235, 20.  
 τὸ σκεφθῆν 53, 7.  
 σκέψις 22, 1. 37, 23. 115, 3. 247, 11.  
 262, 5. 290, 13.  
 ἐν σκηνῇ 107, 21. ἀπὸ σκηνῆς  
 179, 10. τὰς σκηνὰς πηξασθαι  
 115, 13. 286, 11. 307, 17.  
 στρατηλάται 99, 15.  
 τὸ στρατιωτικόν 14, 3. 100, 17. 125, 1.  
 135, 2. 228, 15. τὰ στρατιωτικά  
 124, 19.  
 συμπεσόντων ἀλλήλοις τῶν στρατο-  
 πέδων 16, 9. 24, 10. 46, 18. 58, 21.  
 84, 11. 243, 14. ἐπιπεσόντων  
 160, 13.  
 συμπλήρωσις στοῶν 96, 7.  
 συναγγέλλειν 240, 1. 262, 21.  
 συνειδόν 197, 7.  
 συναθεῖν 24, 6. 312, 19.  
 σφηλαί ψῆφον 11, 18. οὐκ ἔσφηλεν  
 αὐτὸν τῆς ὑποσχέσεως 290, 12.  
 τάγμα ὑπατικόν 19, 6.  
 ταχυναντεῖσθαι 274, 13. ταχυναν-  
 τεῖν 230, 3.  
 τέλειον adv. 245, 20. 282, 19. 326, 10.  
 τέμνη 111, 14. 22.  
 Τιβέρεως 64, 3. 7. Θύμβριδος 64, 19.  
 68, 5. 79, 20.  
 Τίγρι 159, 11. 167, 5. 169, 7. Τί-  
 γρητα 142, 3. 159, 13. 161, 6.  
 Τίγρητος 141, 17. 146, 22.  
 τιθεσθαι τιπὶ 22, 21. 75, 8. 110, 2.  
 121, 16. 215, 8. 225, 6. 240, 18.  
 284, 18. 324, 7. 327, 18. εἰρήνην  
 θεμένου 169, 13. ἐν οὐδενί τὸ  
 κῆδος θεμένοι 173, 1.  
 τληπαθῆς 235, 10.  
 τριοντώδεις 292, 9.  
 σὺν τόνῳ πολλῷ 114, 13. σὺν πολ-  
 λῷ τόνῳ 91, 22.  
 τοῦτο σήματος 245, 21. τύχης  
 263, 10.  
 ἔτυχεν εἶναι τοὺς σκευοφόρους  
 166, 15.  
 τὰς ὑπάρχους ἔξουσίας 236, 20.  
 ἡ ὑπατος ἀρχὴ 319, 23. τιμὴ 271, 1.  
 ὑπηρετεῖσθαι med. 100, 1. 11. 161, 17.  
 202, 23. 236, 14. 251, 17. 254, 10.  
 ὑπερρῆν 71, 15. ὑπέρρει 21, 15.  
 89, 20.  
 ὑπέριτος 41, 1. 119, 11. 126, 1.  
 181, 18. 323, 19. 325, 9.  
 ὑπέσχε τὸν τράχηλον τῇ ἀγχόνῃ  
 302, 7. τῷ ἔλπει 296, 3. αὐτὸν  
 τῷ ἔλπει 244, 18. χορημασι τὰς  
 χεῖρας ὑποσχών 282, 22. τιμα-  
 ρίαν ὑπέσχον 43, 15. τὴν ἀκοήν

- ἐπίγοντας* 114, 17. *δρκους ὑποσχών* 269, 22.  
*ὑποστρατηγείν* 237, 21. 267, 10.  
*φθάσαι* 17, 5. 26, 19. 33, 21. 73, 2. 84, 1. 138, 15. 237, 17. 255, 11. 288, 3. *φθῆναι* 40, 6. 57, 8. 230, 5. 238, 3.  
*τὰ φέροντα εἰς ἀνδροπύλιν ἰσχύν* 304, 23.  
*φιλοπρωτεία* 236, 5.
- φόλλης* 105, 2.  
*φονᾶν* 118, 18.  
*φροντίς* 203, 21. 310, 4. 311, 20.  
*ταξίαρχον* 145, 3. *ταμείων* 188, 10.  
*χειροθήκας προσενεχθεῖς* 9, 21.  
*χρόνος annus* 268, 15.  
*τὸ χρυσάγγυρον* 104, 15.  
*χώρα ἀνέξῃσαι* 9, 15.  
*ὠραίζεσθαι* 219, 21. 225, 21. 235, 19.

## INDEX HISTORICUS.

- A**abantus Licinii navarchus 89, 2.  
 Abellius praef. urbis occiditur 73, 21.  
 Ablabius praef. pr. interficitur 106, 11.  
 Aboras fluvius Pers. 142, 19.  
 Abulci numerus militum 118, 22.  
 Abundantii ortus, honores, exilium 259, 10.  
 Abuzatha locus Pers. 161, 9.  
 Acceta opp. Pers. 163, 15.  
 Achilles Atheniensibus publice colitur 192, 12. Athenas contra hostiles incursus tutatur 253, 6. ab Alaricho in muro Athen. circumiens conspicitur 253, 6.  
 Adaces v. Daces.  
 Adiabenes satrapiae 141, 17.  
 adoratione salutatus imper. Rom. 255, 18.  
 Adrana opp. Pannoniae 111, 14.  
 Adrastiae oculus 259, 13.  
 Adrianus 13, 14.  
 Adrianopolis opp. Thraciae 87, 13. ex advocato assessor et consiliarius principis 239, 13.  
 Aeanteus portus v. Aiakis portus.  
 aedificia palis imposita 101, 19.  
 Aetas persequitur Argonautas 286, 15.  
 Aetiae regia 31, 16.  
 Aegyptus a Palmyrenis occupata 40, 12.  
 Aegyptius Constantinum imp. ad religionem Christianam adducit 95, 1.  
 Aemiliae urbes ab Honorio avertit Alarichus 326, 16.  
 Aemilianus imperator 27, 15.  
 aestus Asiani caeli morbos parit Europaeis 56, 2.  
 aeterna sacra 278, 17.  
 Aëtius obses 238, 10.
- Africa a Francis invaditur 62, 3.  
 Africa Carthagini subiecta, Honorii imperio a Gildone adimitur, mox recuperatur 260, 12.  
 Agilo Procopii dux 182, 7.  
 Agrippinae coloniae situs et obsidio 36, 9.  
 Aiakis portus 89, 15.  
 ala equitum 600, 125, 19.  
 Alamanni Italiam infestant 43, 4. Rhenanas urbes invadunt 122, 4. ad Argentoratum a Iuliano victi 125, 10.  
 Alani transfugae in magno apud Gracianum honore sunt 214, 13. Romanorum socii 284, 5. transalpinas gentes infestant 320, 1.  
 Alarichus ad res novas molientes ut inductus 251, 19. Graciam vastat, a Rufino arcessitus 252, 11. in Epiro Stilichonis responsum expectat 283, 20. Epiris relictis Italiam petit 286, 10. e Norico legatos ad Stilichonem mittit 287, 8. expeditioni adversus Constantinum dux destinatur 291, 5. postulatis moderatis frustratus Romam obsidet 299, 12. legatos Romanorum ut exceperit 304, 9. postulatis et legatione frustratus Romam cum exercitu petit 317, 7. Romam invadit denuo 322, 19. Attalo ad imperium evecto militiae magister ab eodem dicitur 323, 13. Attale abdicato cum Honorio de pace agit 328, 3. barbaros contra Eugenium ducit 251, 21. Mincervam et Achillem in muro urbis Athenarum vi-

- dit 253, 4. ab Atheniensibus convivio adhibitus 253, 12. fama irrita de eius morte 265, 2. Ataulfum arcessit 299, 15. Dalmaticos milites caedit 309, 20.
- Albinus 14, 17.
- Alexander Macedo 10, 1.
- Alexander imp. 16, 17. cum matre occiditur 18, 11.
- Alexander praef. pr. in Africa 77, 3. imperator a militibus creatus 77, 14.
- Alexandria Aegypti ad obedientiam ab Aureliano retracta 53, 14.
- Allothus barbarorum dux 212, 16.
- Alpes e Gallia in Italiam ferentes tres, Cottiae Poeninae Maritimae 319, 20.
- Altinum Venetiae civitas 299, 20.
- Amidam migrant Nisibeni plerique 171, 17.
- Ammonis numen invocatur Alexander 10, 11.
- Ampelius Attali filius 328, 2.
- Anaballianus nobilissimatus dignitate ornatus 105, 20. Constantio dolo necatur 106, 14.
- Anabdates Persa 157, 3. 158, 15.
- Anareus Pers. dux 160, 18.
- Anatolius mag. officiorum occumbit 167, 1.
- Anchialus urbs Ponti 33, 4.
- Ancyra opp. Galatiae 43, 19.
- Andragathius Maximi dux 215, 18. ad maritimam venationem emittitur 230, 4. in mare se praecipitem dat 231, 3.
- Andronicus philosophus 189, 12.
- Aniciorum familia 323, 24.
- Anicius praef. pr. a Magnentio constitutus 109, 6.
- Annona publica populo distributa 98, 5. maiore honorantur milites barbarici 221, 18. militaris e tributorum exactionibus 176, 10. militi a praef. pr. procuratur et erogatur 100, 5. maior pars a duce vel apparitoribus eius detinetur 100, 10. annonarum militarium cauponatio 205, 3. in annonis militaribus improbitas praef. pr. 21, 19.
- Antiochia Aurelianum excipit 45, 8. magna Syriae 223, 21. Orientis metropolis 27, 4. capitur a Persis 169, 15. a Iuliano castigata et honorata 140, 17. rebellat sub Theodosio 223, 21. Antiochiae aedificium splendidissimum porticus regia 249, 2. Antiochena regia 187, 12. Antiochensis senatus plebis rebellis culpam ab imperatore deprecatur 224, 5. Antiochenses dicaces 140, 15.
- Antiochus ab Arsace debellatus 21, 6.
- Antiochus a Palmyrenis ad imperium evectus 53, 7. Antiochus Musonii sceleribus proconsulatum nactus scelerate gerit 251, 12.
- M. Antonius Parthicum bellum segnitius gerit 169, 2. Antonius magister officiorum 165, 5.
- Antoninus Caracalla imp. 15, 11. Antoninus Pius imp. 13, 15. Antoninus Emesenus 16, 4. Antoninus Alexandro Severo oppositus fuga onus imperii declinat 17, 15. Antonini sub Gallieno rebellio 36, 4.
- Anullinus praef. pr. 74, 8.
- Apamea incursatur a Scythis 34, 3. Aurelianum excipit 46, 6.
- Apennini montes 229, 22. 287, 4.
- Aphaca, et Aphaciidia Veneris templum, lacus, festum 51, 11.
- Apollinaris praef. pr. 321, 3. magistratu privatur 328, 9.
- Apollo Latoides idem qui sol 70, 9.
- Apollinis Delphici tripus 97, 8.
- Apollinis Sarpedonii oraculum 50, 15.
- Apsaci rebellio 52, 23.
- Aquileia subito incursu capitur a Theodosio 230, 12.
- Aquilis fluv. 287, 3.
- Arabes gens pessima 21, 16. Scenitae 15, 6. Arabia tota vastatur a Severo 15, 7.
- Arbazacius dux 282, 15.
- ad Arbelam pugna 10, 16.
- Arbitio, dux Valentis 181, 5. stragatenate vincit Procopium 181, 13.
- Arbogastes Francus, Gratiani dux 211, 6. adversus Victorem Caes. a Theodosio mittitur 321, 1. a quibus natalibus ad quos honores evectus, ad Valentinianum interimendum ut inductus 237, 20. ipse sibi mortem conasciscit 244, 16.
- Arcadius trib. mil. 118, 21. Arcadius successor a patre Theodosio designatur 242, 20. ab Eutropio eunucho regitur, ut pecus 261, 16. extreme amens, Eutropio totam imperii administrationem committit 263, 2. consul VI 319, 23. quando mortuus 289, 21. Arcadio mortuo

- filii eius Theodosii curam suscipit  
 Honorius 290, 14. Arcadii filius  
 Ioannem patrem habuisse creditus  
 271, 4. Arcadii uxor arrogans,  
 eunuchis et mulierculis palatinis ni-  
 mium dedita 280, 5.  
 Arelate opp. Galliae 290, 23.  
 Arethusa urbs Syriae 46, 6.  
 argentei 130 singulis militibus donati  
 143, 10. centeni 151, 2.  
 Argenteratum opp. ad Rheni ripas si-  
 tum 125, 10.  
 Argo per 400 stadia terrestri itinere  
 vecta 286, 22.  
 Argonautae Aeetam qua effugerint,  
 et transitus monumentum quod re-  
 liquerint 286, 20.  
 Ariminum urbs Flaminiae 300, 1.  
 30 milibus Ravenna dissitum  
 314, 13.  
 Arinthaes Iuliani dux 143, 13. pa-  
 ludes Pers. scrutatur 158, 22. le-  
 gatur ad faciendam cum Persis pa-  
 cem 167, 18. locum et dignitatem  
 suam retinet 175, 17.  
 arma vetera in civitatibus reperta,  
 suis quaeque usibus aptantur a Iu-  
 liano Caesare 125, 7. armorum  
 certamini destinatum stadium ante  
 urbem 117, 6. armis spoliatur,  
 et venduntur fugaces milites  
 183, 16.  
 armatura gravis in protectione iu-  
 mentis imponitur 144, 1.  
 Armenia pars maior Romanis a Per-  
 sis adimitur 168, 4.  
 Armorichus Gall. provincia in liber-  
 tatem se asserit 322, 11.  
 Arsaces Persicum et Macedonicum  
 imperium ad Parthos transtulit  
 21, 6. Arsacius eunuchus 300, 8.  
 ad supplicium deposcitur a militi-  
 bus 313, 18.  
 Artaxerxes decessor Saporis 21, 3.  
 ad Artemisium pugna 9, 3.  
 Aspendus opp. 267, 7.  
 assessor et consiliarius ex advocatione  
 289, 12.  
 assurgere principi intranti, honoris  
 signum etiam apud Persas 92, 12.  
 ad asylum Christianorum confugit  
 reus v. ecclesia. asyli ius lege  
 sancitum ecclesiis 269, 7. eccle-  
 siae religiose tuetur episcopus  
 295, 15. asylo fontes extrahere  
 non audet populus 272, 19.  
 Ataulfus ab Alaricho cum copiis suis  
 accessit 299, 15. per Alpes in  
 Venetiam penetrat 311, 2. Sarum  
 aggreditur 328, 17.  
 Ateius Capito saecularium ritus ex-  
 ponit 67, 2.  
 Athanarichus Scytharum princeps  
 213, 3. a Theodosio honorificen-  
 tissime exceptus et sepultus 213, 7.  
 Athenae a Scythia expugnatae 36, 17.  
 terrae motus periculum quo merito  
 effugerint 192, 21. Alarichi impe-  
 tum ut effugerint 253, 1.  
 Athenienses insigni de Persis victoria  
 inclarescunt 9, 3. muros suos ad-  
 versum Scythas instaurant 29, 1.  
 lavatione hospitem excipiunt 253,  
 12. Atheniensium et Lacedaemo-  
 niorum contentio de primatu Grae-  
 ciae res publicas pessumdedit 9, 11.  
 Athenodori Stoici consiliis obsecutus  
 est Augustus 12, 17.  
 Athos perfossus 9, 1.  
 Atlanticum mare 129, 4.  
 Attalus legatus 308, 20. fisco prae-  
 ficitur ab Honorio 309, 4. prae-  
 fectus urbis, Romam ab Honorio  
 mittitur 311, 17. e praefectura ur-  
 bana evehitur ad imperium 323, 9.  
 ab Alaricho purpura et diademate  
 nudatur 327, 23.  
 in Aventino aedes Dianae 67, 22.  
 Augustodunum opp. 108, 1.  
 aves adversus locustarum lucem divi-  
 nitus datae 50, 18.  
 Aurelianus imp. 42, 14. cum Scythis  
 in Pannonia dimicat 42, 16. Pal-  
 myrenos subigit, Zenobiam capit  
 43, 17 — 50, 4. novam monetam  
 publice distribuit 53, 21. panem  
 publice Romae distribuit 54, 2. in-  
 sidiiis exstinctus 54, 16. Aureliani  
 caedes vindicatur 56, 16. Aure-  
 lianus consul 270, 23.  
 aureorum triginta milibus filium redi-  
 mit pater 310, 15.  
 Aureolus equitatui adversus Postumi  
 rebellionem dux praepositus, res  
 novas et ipse molitur 36, 4. 37, 15.  
 ut interierit 38, 12.  
 Auxonius praef. praet. 185, 2.  
 Axiochus Musonii filius 251, 10.  
 Babbiceni gens Persarum 167, 20.  
 Babylon capitur a Severo 15, 6. Ba-  
 byloni vicinus mons 41, 3.  
 Bacaudae Sarum ad Alpes excipiunt  
 319, 15.  
 Bacurius Armenius 242, 13.

- Balbinus cum Maximo imperator a senatu dicitur** 19, 12.  
**barbari empticii** 107, 6. **milites indigenis misti nullo discrimine** 209, 1. **militis insolentia castigatur** 208, 10. **barbaris aditus in Romanum imperium quomodo patefactus** 100, 19. **aperitur a Theodosio** 207, 7. **barbari milites torquibus aureis ornati** 223, 13.  
**Bargi ortus, scelera, praemium** 259, 1. 280, 4.  
**Barophtas opp. Pers.** 162, 12.  
**bases simulacrorum lapideae** 281, 11.  
**Basilius praef. urbis** 303, 22.  
**Basus et Philippus cons.** 285, 13. 296, 12.  
**Bastarnae Scythae sedes in Thracia impetrant ab imp. Rom.** 61, 19.  
**Batavia insula Rheni, fluvialium omnium maxima** 130, 16. **inde milites Romanis legionibus adscribuntur** 133, 17.  
**Batavi in Sirmii praesidio** 172, 18.  
**Batava legio infamiae notam et deprecatur et strenuitate mox eluit** 183, 15.  
**Bathanarius dux** 300, 20.  
**Bathyllus pantomimus** 12, 14.  
**Batnae opp. Osdroenae** 141, 12.  
**Bando Gratiani dux** 211, 5.  
**Beli simulacrum** 53, 18.  
**Bersabora urbs Pers.** 148, 8.  
**Besuchis opp. Pers.** 153, 16.  
**Besus Darium regem suum perimit** 10, 19.  
**bibliotheca Cpoli a Iuliano structa** 140, 2.  
**Biblus opp.** 51, 10.  
**Bithra opp. Pers.** 152, 15.  
**Bithynia saporum habitatio fore dicitur** 102, 18.  
**Bithynicum litus difficile** 91, 10.  
**bitumen lustrale** 67, 19. **bitumine glutinati lateres** 148, 20. **ignitae glebae in hostem emittuntur** 154, 9. **bituminis fons** 145, 19.  
**Blemmyae subiguntur** 61, 18.  
**Bononia Aemiliae civitas** 290, 2. **70 milibus Ravenna distans** 290, 3. **Alaricho fortiter obsistit** 326, 19.  
**Bononiae castellum** 299, 22. **Bononiae Belgicae situs** 318, 17.  
**Borani transistriana natio** 26, 23. **Graeciam incurrant** 27, 1. **Italiam infestant** 30, 2. **in Asiam transire moliantur** 30, 5.  
**Zosimus.**  
**bes niger et iuvenca nigra Diti Proserpinaeque immolati** 66, 4.  
**Bosporanorum regum progenie extincta, ignavi succedere duces** 30, 13. **Bosporani Scythis transitum dant in Rom. fines coacti** 30, 15.  
**Brettanio dux** 163, 21.  
**Britannia 900 stadiis a Rheni ostiis dissita** 129, 5.  
**Britannici milites contumaciores et iracundiores** 214, 20. **Britannici exercitus peculiarem sibi creant imperatorem** 318, 9.  
**Britanni ab imperio Rom. se liberant** 322, 9.  
**Burgundi a Probo debellati** 58, 14.  
**byssinae telae** 51, 17.  
**Byzantium qua occasione et quo modo a Constantino ad tantum amplitudinis fastigium evectum** 96, 21. **Byzantii veteris et novi descriptio** 96, 3. **Byzantii a Nigro stant** 14, 20.  
**cadaver prodigiosum** 196, 4.  
**Caecilianus legatus** 308, 20.  
**caelestia signa adorari vetat Theodosius** 212, 19.  
**Caesarea Cappadociae** 178, 1.  
**Caesarius praef. urbis** 179, 15.  
**Caius Caesar** 11, 5.  
**Callaecia regio Hispaniae** 200, 22.  
**Caligula** 12, 20.  
**Callinicum opp. Pers.** 142, 18.  
**calumniatores ditiorum capita petant ad invadenda eorum bona** 121, 3.  
**cameli equis perniciores** 49, 1.  
**campus Martius patentissimus et equitationi aptus** 80, 8. **campus igniferus Diti et Proserpinae dicatur a Poplicola** 66, 6.  
**Cannensis clades** 7, 7.  
**capita barbara certa pecuniae summa rependuntur** 185, 18. **caput hostis publici dono mittitur imperatori** 277, 15. **caput Eugenii conto infixum per castra circumfertur** 244, 9. **Maximini Romam missum, ibique pale infixum et publice propositum** 20, 1.  
**Cardueni** 167, 21.  
**caritas annonae et ceterorum venaliorum per dardanarios aggravatur** 327, 6.  
**carni humanae propositum pretium** 327, 11.  
**Carautum opp. Celt.** 75, 4.



- Carpi transistriana gens 27, 1. a Philippi debellati 22, 14. Graeciam incursant 27, 1. Italiam infestant 30, 2.  
 Carpodacae propulsantur 213, 18.  
 Carrac Romanos ab Syriis disternant 142, 13.  
 Carreni Iuliani mortem vehementissime dolent 171, 20.  
 carraginis obiectu tuentur sese Scythae 41, 10.  
 Casandria 39, 15.  
 Castorum aedis Byzant. 97, 5.  
 castra urbis instar exulta 115, 15.  
 Cauca opp. Gallaciae 200, 22.  
 Cecrops Maurus rebellis 36, 3.  
 Celestius 190, 21.  
 Celtae et Galli a Constantino debellantur 81, 17.  
 Celticae legiones 117, 8. Celticarum urbium quieti ut prospexerit Valentinianus 186, 12. Celticis nationibus adnumerantur Germani 79, 9.  
 L. Censorinus consul 66, 21.  
 census ditissimorum quorumque in tabulas imperii descriptus 105, 1. census facultatum in contributione publ. 306, 7.  
 Ceras seu Cornu Byzantii prom. 96, 6.  
 Chaerea Cai tyrannide rem publicam liberat 13, 1.  
 Chaeronense proelium 9, 20.  
 Chalcedo capitur et diripitur a Scythia 83, 16. Chalcedoni et Byzantio interiectum fretum 16, 11. 83, 10.  
 Charicttonis Germani fortitudo et fides 132, 9.  
 Chariobaudes dux 292, 18.  
 Cherronesus Tauriana 178, 11.  
 Chilo et Libo cons. 67, 11. 71, 8.  
 chlamys et diadema insignia imperialis 293, 5.  
 chorus puerorum et virginum in ludis secularibus 69, 1.  
 Chrestus sub Alexandro Severo praef. pr. 16, 21.  
 ob Christi cultum supplicio affecti templis honorantur 270, 19.  
 Christiani impietatis erga divinas leges insimulantur 175, 10. a Christianis honoratum aedificium pro asylo est 221, 20.  
 Christiana religio omnis peccati omnisque impietatis remissionem pollicetur 95, 3. ad Christianam fidem senatum Rom. exhortatur Theodosius Aug. 245, 5. ad Christianam ecclesiam seu asyllum confugit uxor et filia Rufini 256, 10.  
 chrysargyrum tributum exigitur rigidissime 104, 6.  
 Chrysogonus a Scythia honoratus ob data consilia 34, 1.  
 Chrysopolis 96, 12.  
 Cibalis opp. Pannoniae 82, 14.  
 Cilices montani, Isauri 193, 21.  
 Ciliciae portae 169, 15.  
 Circesium castellum 141, 19.  
 circulatoribus et magis deditus Elagabalus 16, 15. circulatorum imposturis capiendum se praebet Theodorus 183, 5.  
 Cius incursatur a Scythia 34, 3.  
 classis exurit a Iuliano 161, 15. classis Constantini et Licinii 86, 18. 87, 1.  
 clavis et fustibus armati milites 46, 18.  
 Claudius imp. 13, 3. ludos saecul. celebrat 87, 5.  
 Claudius II imp. 38, 11. Scytharum incursiones reprimat 41, 12. Scythas legionum numero adscribit et agros aliis colendos dedit 42, 1. pestilentia periit 42, 3.  
 in cloacam additi barbari vitam relinquunt 208, 11.  
 Cochlea locus a situs figura nominatus 266, 9.  
 Colonia Agrippina 36, 10.  
 comes Orientis qualis sit dignitate 248, 2.  
 Commodus Aug. 13, 18.  
 Concordia urbs 299, 20.  
 Constans Constantini filius, Aug. 105, 14. fratrem Constantium per insidias tollit 107, 3. imperium ut gesserit 107, 5. Magnesianae factionis insidiis occiditur 107, 15.  
 Constans a Constantino patre, tyranno, Caesar dicitur et in Hispaniam mittitur 320, 16. Augustus factus a patre 328, 8.  
 Constantia Constantini Aug. soror Licinio uxor a fratre datur 81, 19.  
 Constantia Gallo uxor a Constantio fratre datur 111, 1.  
 Constantius Chlorus imp. 72, 8.  
 Constantius, Constantini Magni frater, Nobilissimus 105, 10. Constantii Aug. dolo tollitur 106, 5.

Constantius Aug. quas habuerit provincias 105, 17. crudelis in consanguineos 106, 1. tria bella Persica 170, 18. bellum cum Magnentio 116, 21 sqq. in pugna ad Mursam victor 117, 23. Vetranionem circumvenit 110, 15. Gallum Caesarem designat, et in matrimonium ei dat sororem 110, 21. Gallum necat 121, 19. Iulianum Athenis arcessitum Caesarem creat et in Gallias mittit 123, 13. cum Persis bellum gerit 124, 18. Iuliani successibus invidet 129, 19. Iuliano copias detrahit 134, 18. adversus Iulianum proficiascitur 137, 2. moritur 139, 13. iuramento et pactis non stare solitus 136, 8.

Constantius Iuliani navarchus 143, 7.

Constantinus Magnus, Constantii Aug. filius 72, 13. quibus natalibus *ib.* a Galerio ad patrem fugit 72, 18. a militibus imperium accipit 73, 8. Faustam Herculi filiam uxorem ducit 75, 15. insidiis petitur ab Max. Herculo 76, 10. Maxentium bello superat 80, 6. Licinio Constantiam sororem in matrimonium tradit 81, 19. cum Licinio bellum gerit 82, 9. hostem ad Cibaliū vincit 82, 14. pacem concludit 84, 22. Sarmatas debellat Istro traiecto 85, 13. bellum alterum cum Licinio gerit 86, 17. Licinium victum et Thessalonicam ablegatum occidit 93, 23. Hormisdam recipit 92, 7. Licinio sublato omnia pro imperio agit 94, 6. malitiam a natura insitam tegere non potest 94, 5. Crispum filium et Faustam uxorem necat 94, 13. ad religionem Christianam accedit 95, 6. adscensum in Capitolium festo die irridet 95, 14. in odium senatus populiq. incurrit 95, 15. Byzantium sedem suam facit 96, 4. voluptatibus se dedit 98, 4. plebi Byzantinae publicam annonam distribuit 98, 5. quattuor praefectos praetorio constituit 98, 18 sqq. magistros militum, alterum equitum alterum pedum, constituit 99, 15. potestatem praefectorum praet. imminuit 98, 9. magnam militum partem a limitibus in urbes deducit 100, 20. exhaurit vectigalia largitionibus 104, 3. chrysargyrum instituit 104, 6.

splendidioris fortunae homines ad praeturae dignitatem vocat 104, 17. follem, tributum imposuit 105, 2. collationibus istis urbes exhausit 105, 3. morbo exstinctus 105, 8. sacrilegus 281, 6. iuramentum fallere in more habuit 93, 22.

Constantinus iunior, Constantini Aug. filius, Caesar 85, 8. matrem habuit Faustam 105, 10. quas provincias sortitus 105, 14. Constantis insidiis occiditur 106, 20.

Constantinus tyrannus in Britannia 285, 4. in transalpinis gentibus imperium affectat 318, 14. veniam et amicitiam ab Honorio per legatos petit 308, 5. novam legationem ad Honorium mittit 317, 9. Alpes et Rhenum munit 319, 18. 320, 3. Constantem filium Caesarem creat et in Hispaniam mittit 320, 16. eundem Augustum dicit 323, 8.

Constantinus sive Constans Attali dux 324, 12.

Constantinopolis fit sedes imperatorum 96, 4. a Constantino ad summum fastigium evecta 101, 8. a Iuliano operibus et honoribus ornata 139, 21. descripta 101, 13. Cpoli regia sepultura 246, 4. contributio pro facultatum censu facta 306, 7.

conventus sacrorum solennes 51, 14. coquorum agmina 205, 17. coronis et supplicationibus excipiuntur novi Augusti adventus 141, 13. corosa et purpura investitur novus imperator 323, 10.

Crassianae cladis foeditas 168, 21.

Cremna Lyciae opp. 59, 15.

Cremona trans Eridanum sita 299, 20.

Creta terrae motu quassata 192, 7.

Crispus Constantini ex Minervina filius, Caesar factus 85, 7. a Constantino necatur 94, 11.

Ctesiphon a Severo capta diripitur et incenditur 15, 5. ab Odenathis infestatur 37, 4.

cubiculi augustalis praepositus 296, 20. cubiculis augustalibus in universum praepositus 257, 13. cubiculi augustalis praeposito utitur Maximus non eunucho 217, 14.

cuniculis captum oppidum 156, 8.

curiae Cpolitanae situs et ornatu 281, 1.

- currum obiectu tumentur se Scythae 41, 10.
- Cynegius praef. pr. in Aegyptum a Theodosio missus, ut omnibus numinum religione interdiceret 218, 2. moritur 228, 19.
- Cyzicum a Scythis petitur 34, 4. 39, 13. a Precopio capitur 180, 11.
- Daces Pers. satrapa 163, 11.
- Dacia sub Illyrici praefecto constituta 99, 6.
- Dacira opp. Pers. 145, 14.
- Dadastana opp. Bithyniae 173, 5.
- Dagalaiphus dux Iuliani 155, 6.
- Dalmatici equites 309, 13. boves 316, 1.
- Dalmatius Caesar 105, 19. Constantii dolo necatur 106, 6.
- Danabe opp. Pers. 163, 7.
- Daphnes, suburbium Antiochiae 45, 17.
- Darius Hystaspis 8, 10. Darius ab Alexandro victus et a Beaso interceptus 10, 5. 19.
- Decentius Caesar a Magnentio fratre dicitur 111, 11. ut interierit 120, 22.
- decimatione castigati seditiosi 290, 8.
- Decius senator Philippo Aug. consilium quod dederit 23, 8. ad imperium evectus 24, 7. ut interierit 25, 14.
- Decii filius perfidia Galli necatur 26, 10.
- delatores sub Valente libere grassantur 189, 3. delatorum et calumniatorum officinae sub Constantio apertae 121, 2.
- Demetrius fisco praef. 311, 19.
- deorum ira sacrificio placatur 63, 12. deos ritu patrio se colere libere fatetur Frautius 276, 10. deorum cultus a Theodosio interdicitur, clausis eorum fanis 218, 3.
- Deuterius praef. cub. 296, 20.
- diadema per vim Iuliano imponitur a militibus 136, 6. diademate ac purpura investitur novus imperator 323, 10.
- Dianae templum in Aventino 67, 22.
- Phasianae templum 31, 15.
- Didius Iulianus vid. *Iulianus*.
- Didymus Theodosii propinquus captus occiditur 308, 13. Didymii caedes excusatur a Constantino 317, 13.
- Dindymus mons 97, 14.
- Diocletianus consul 71, 19. imperii limitibus prospexit 100, 15. imperium quando deposuerit 71, 15. Maximiano ad imperium resumendum non obtemperat 75, 8. religionis observantissimus ib. moritur 72, 7.
- Dioscurorum templum Cpoli 97, 5.
- Diti et Proserpinae dicatas campus ludique instituti 65, 8. nigrae oblatae hostiae 65, 1.
- divinationem suspectam habere Constantinus coepit 95, 8.
- divitum bona invaduntur quasi nullis relictis haereditibus 279, 19.
- Doberus urbs 39, 18.
- domesticorum ala 299, 7. equitum comes 313, 14. scholae comes 292, 22. tribunus 166, 2.
- Domitianus Aug. 13, 8. ludos saec. celebrat 67, 6.
- Domitianus sub Aureliano res novas molitur 43, 15.
- Domninus Valentiniani iun. ad Maximum legatus 225, 8.
- draconis effigiem ferens signum militare 151, 8.
- Dravi fl. cursus et ostium 112, 5.
- Druma dux 324, 9. 327, 16.
- Dura opp. dirutum 144, 8.
- Durus fl. Pers. 161, 12.
- ducalis potestas 99, 14.
- Dynamius delator 121, 11.
- ad ecclesiam Christianorum cen asylum confugitur 256, 10. 269, 4. 288, 16. 295, 11. 297, 11. 310, 13. ecclesiis lege sancitum ius asylum 269, 7. ecclesiis per monachos interceptis populus a precum frequentatione arcetur 279, 6. ecclesia monachorum strage repleta 279, 11. ecclesiae clam injectus ignis 280, 17.
- Edesseni Iulianum honorifice excipiunt 141, 13.
- Edobinchus Francus 319, 9.
- Elaeus opp. Thraciae maritimum 89, 13.
- Ellebichus dux 313, 15.
- Emesenus adolescens ad imperium evectus 16, 4.
- Emesa urbs Syriae 37, 8. Aurelianus excipit 48, 2. in Emesae campis proelium 45, 15.
- Emeseni Romanis magis quam Palmyrenis favent 47, 18.

- Emonis** seu **Emouae** situs, conditores, etymologia 286, 11.  
**epigramma** sepulchrale **Iuliani** 172, 11.  
**Epiri** duae earumque incolae 99, 5. 283, 10.  
**episcopi** legatione apud **Honorium** funguntur pro **Alaricho** 316, 5. ad **Ioannem Chrysostomum** loco suo delectandum concitantur ab imperatrice 278, 14. episcopum inique pulso substitui non fert **populus** 278, 16. episcopus **Rom.** legatione apud imp. **Honorium** fungitur pro civitate 310, 20. cum episcopo urbis consilia communicat praef. urbis 305, 12.  
**Epitimus** res novas molitur 43, 14.  
**equi** publici ad avertendam persecutionem mutilati 73, 1. equorum exercitationi **Romae** dicatus campus **Martius** 65, 5.  
**equitatus** e **Phrygia** et **Cappadocia** 87, 6.  
**equitum** magistri plures pro uno instituti 205, 2.  
**Equitius** trib. militum 193, 5.  
**Eros** **Aurelianus** insidijs sustulit 54, 6.  
**Eucherius** **Arcadii** patruus 248, 9.  
**Eucherius** **Stilichonis** filius 292, 12. in asylo delitit 295, 20. 297, 9. ad supplicium ducitur 300, 9.  
**Eugenius** eunuchus 173, 5.  
**Eugenius** quas ob virtutes, et quo impulsu ad imperium evectus 238, 22. imperii confirmationem a **Theodosio** petit 240, 17. captus et capite truncatus 244, 8.  
**eunuchi**, forma praestantes, gratia etiam praestant et potentia 205, 20. eunuchis libertis dedit sese **Claudius** 13, 3. eunuchi aulici delatorum et calumniatorum fiabella 121, 6. cubiculis praepositi, calumniis suis optimos quosque onerant 198, 3. 199, 11. eunuchorum nullus **Eutropio** unquam potentior 269, 16.  
**S. Euphemiae** templum 270, 19.  
**Euphratis** alveus ad **Assyriam** usque et **Tigridem** pertingens 146, 20.  
**Euphratis** insulae 144, 13. 145, 6.  
**Eurymedon** fl. 267, 16.  
**Eusebia** **Constantii** uxor, docta et consultata matrona 122, 17. 123, 4. 124, 5.  
**Eusebius** praepos. cubic. 314, 4.  
**Eutropia** **Constantini** soror 109, 3.  
**Eutropius** eunuchus **Arcadio** uxorem dat 249, 5. **Rufino** delecto, aulam et imperium pro libidine regit 256, 5. opibus et potentia auctus 259, 15. consulatus et patriciatus dignitate honoratus 268, 15. eversus 269, 14. faba in lustrationibus saecularibus adhibita 68, 1.  
**faces** lustrales 97, 19.  
**fame** atroci premitur **Roma** 302, 23. 327, 5.  
**Fausta** **Herculii** filia, **Constantini** uxor 75, 15. balneo ferventi extinguitur 94, 18.  
**Felix** **Valeriani** dux 34, 12.  
**Festus** **Asiae** proconsul 189, 18.  
**fibulae** ferreae in ponte 80, 1.  
**filiae** prostitutae ad tributorum resolutionem 104, 14.  
**Firmi** rebellio in **Africa** 190, 15.  
**Fissenia** opp. **Pera** 151, 21.  
**Flaminiae** urbs **Ariminum** 300, 2. metropolis **Ravenna** 284, 14.  
**Flavianus** praef. pr. 16, 20.  
**Florentius** et **Taurus** consules fugitivi 138, 18. **Florentius** praef. pr. 247, 17. **Florentius** dux 266, 10.  
**Florianus** Aug. 55, 12 — 56, 13.  
**Fluvius** regis, in **Pers.** 152, 1. **Persice** idem **Narmalaches** 159, 11.  
**follis** tributi genus 105, 2.  
**fons** bitumen emittens 145, 19.  
**fores** aureis laminis obductae 302, 10.  
**Fortunae** templum deflagrat **Romae** 77, 17. **Fortunae** **Romanae** simulacrum 97, 19.  
**Fortunatianus** fisci praef. 188, 9.  
**forum** maximum porticibus quattuor inclusum 97, 10. rotandum 96, 18.  
**fossa** sub terra ultra hostium castra perducta 60, 4.  
**Fravius** barbarus 241, 12. fidam fortemque operam navat 274, 6. ob hostem fortiter profligatum consensu ornatur 276, 13. eminentiss **Hunnos** profligat 277, 21.  
**Franci** a **Probo** devicti 53, 13. pars ab imperatore sedes impetrant, pars **Graeciam** infestant 61, 22. **Rhenanas** urbes invadunt 122, 5. **Quadis** confinibus in **Romanos** fines transitum negant 130, 10.  
**Fritigernus** 212, 15.  
**frumentum** seu **tritium** in saecularibus lustrationibus 67, 22. cum pluvia delatum coelitus 57, 23.

- e Britannia Germanicis ad Rhenum urbibus submissum 129, 8. frumenti et pecuniae pensionem annuum postulat Alarichus 315, 5. fugaces milites armis nudari et vendi soliti 183, 16. fugitivi Hunnorum nomine usurpato per Thraciam grassantur 277, 19. fulgetris magico artificio elictis profugati hostes 305, 8. fulminis in palatium immissio ominosa 192, 3. fulminis seu fulguris confectores atque interpretes 63, 10. fustibus et clavis armati milites 46, 18. fustibus ad mortem usque caesi in quaeat. publ. 297, 2. Gadaiaiphus Iuliani dux 151, 6. Gaines barb. mil. dux 242, 12. Stelichoni adversus Rufinum navat operam 255, 9. res novas cur et quomodo molitus cum Tribigildo 262, 5. fictum cum Tribigildo bellum gerit 263, 14. pacem cum Tribigildo facit 268, 23. conatus suos contra Cpolim nimio furore irritos reddit 272, 2. cum Fraiuto dimicans superatur 275, 21. ab Hunnorum rege Ulde occisus 277, 12. caput eius Cpolim ad imperatorem missum 277, 15. Gaiso Constantis percussor 108, 12. Galatae occidentales i. e. Galli 201, 2. Galerius Maximianus Aug. 72, 8. nepotes suos Caesares creat 72, 9. Maxentii conatus impedire conatur frustra 74, 3 sqq. morbo perit 76, 5. Licinium Augustum eligit 76, 3. Galla Valentiniani filia 226, 20. Theodosio uxor datur 228, 9. Theodosium ad ulciscendam fratris necem instigat 240, 2. in partu moritur 242, 16. Gallicae provinciae Britannorum exemplo in libertatem se vindicant 322, 12. Gallienus a patre ad imperii consortium adsciscitur 29, 7. bellis quibus implicatus 35, 10 — 38, 21. insidiis quibus interemptus 38, 2. Gallus Tanaisidis ripae custodiendae impositus, perfida cum barbaris contra Decium init consilia 25, 4. imperium ut gesserit 25, 16. cum filio necatur 28, 10. Gallus Caesar a Constantino patruelis dicitur, et Constantiae sororis con-
- nubio devinctus 110, 21. calumniatorum delationibus dignitate pariter ac vita privatur 121, 18. Gaudentii filius 293, 11. Gaza urbs 10, 9. Generidas dux 311, 23. in Germaniae limitibus ad Rheni ostia Gallicus populus 129, 4. Germani Rhenum accolentes Celtas vexant 29, 12. Germanorum nationem totam debellat Iulianus Caesar 126, 16. Germani transrhodani per Istrum in Pannoniam et Moesiam transeunt 212, 15. Germanicae Romanorum urbes a barbaris Rhenanis infestantur 57, 30. Germanica natio tota rebellat 183, 1. Germanicarum et Celticarum gentium 400000 caesa 243, 8. Gerontius Theodosii dux fortissimus 221, 14. Gerontius Graeciae aditus male tectur 254, 1. Gerontius Britannus dux Constantii 319, 9. barbaros contra Constantinum in Galliis concitat 322, 2. Geta Severi filius in matris amplexibus trucidatur 15, 19. Gildo Africam quomodo et quo successu occupavit 260, 12. gladio deditiorum cervicis perstrictae tantum, non percussae 271, 6. gladiatorum rebellio sub Probo 62, 5. Gomarius Procopii dux 181, 20. Gordianus senior cum filio Aug. a senatu Romano dicitur 19, 4. Gordianorum interitus 20, 9. Gordianus iunior ad imperium ut evectus et quomodo id gesserit 20, 6. in media Perside interit 22, 3. tumultus eius in Perside 144, 9. Gotthi transistriani gens 26, 23. Graeciam vastant 27, 1. Italiam infestant 30, 2. cum Scythiis denovo erumpunt 38, 19. Romanorum in bello Persico socii 160, 19. a Valente vincuntur 184, 7 sqq. Gotthi et ceteri trans Istrum Scythiae, ab Hunnis expulsi, Romanos fines intrare coguntur 195, 4. Graecia libertatem et imperium ambiosis contentionibus amisit 9, 10. eius proconsul perfide provinciae praestat 252, 5. Graeci clarescere quando coeperint 8, 15.

- Gratianus a Valentiniano patre creatur imperator 187, 4. imperii portionem quam sortitus 193, 16. Valente extincto Theodosium sibi collegam adsciscit 200, 21. Theodosio mittit suppetias 211, 3. barbaris transitum dat coactus 212, 17. stolam pontificalem cur recusaverit 217, 4. imperio et vita, qua occasione orbatus 215, 21. ad Gratiani caedem ulciscendam instigatur Theodosius 228, 1. eius mater 226, 17.
- Gratianus imp. Britan. 318, 12.
- Grothingi Scythica gens in fines Rom. irruentes sollerti stratagemate dentur 218, 19.
- gypso glutinati lateres 148, 21.
- hastae in terram defixio dextraeque nutus signum pacis 114, 15.
- Hebri et Toni confluentia 87, 16.
- Helena Constantini mater Crispi necem aegerrime fert 94, 14.
- Helena Iuliano a Constantio fratre desponditur 123, 17.
- Helene oppidulum 108, 11.
- Heliocrates praef. fisci 297, 12. 310, 4.
- Heliopolis opp. Syriae 51, 10.
- Hellespontus ponte iunctus 8, 21.
- Heraclea olim Perinthus 54, 5.
- Heraclianus praef. pr. 37, 23.
- Heraclianus mag. mil. 300, 22.
- Herculius Maximianus 71, 20. imperium resumere conatur 75, 2. moritur 76, 13.
- Herculiani, legio 107, 13. a Maximiano Herculio denominati 166, 10. ad Hercynios usque saltus Germanos fugientes insequitur Iulianus 126, 23.
- heredibus legitimis exclusis divitum bona invaduntur 279, 21.
- Herodotus 194, 12.
- heroicae Theogoniae Pisandri 287, 1.
- Heruli Scytharum socii 38, 18.
- Hierapolis ad Euphratem 141, 7.
- Hierius dux Iuliani 141, 10.
- Hierosolyma post Constantini tempora per Christianos aedificiis honorata 256, 12.
- Hilarius philosophus 189, 10.
- Hilarius Antiochensis legatus Palaestinae praeficitur a Theodosio 224, 13.
- Hispanici exercitus Pyrenes custodiam praeripi sibi aegre ferunt 321, 20.
- holocausta 68, 10.
- Homerus 242, 18. 253, 7.
- Honorius a Theodosio patre in militiam abducitur 243, 5. Romae imperio investitur a patre Theodosio 244, 22. uxorem ducit Stelichonis filiam Mariam 261, 15. Maria defuncta, Thermanthiam sororem eius ducit uxorem 285, 15. Ravennam petit contra Stelichonis monita 289, 4. Stelichone occiso filiam quoque eius, uxorem suam dimittit 297, 7. Alarichi postulatibus reiectis male consulit rei publicae 299, 4. consul vii 318, 8. consul viii 308, 3. de fuga cogitans inopinatis erigitur auxiliis 325, 1.
- hordeum in lustrationibus saecularibus 67, 22.
- Hormisda Persa quibus natalibus ortus, cur et quomodo ad Romanos transfugerit 92, 7. dux ad bellum Persicum legitur a Iuliano 140, 5. equitatus praeficitur a Iuliano 143, 12. exploratum emissus paene capitur 146, 6. ut proditor, conviciis a Persis obsessis incessitur 149, 3. proditor et Persici belli flabrum a populari dicitur 158, 18.
- Hormisda Hormisdae filius, Procopianae factionis dux 181, 19.
- Hormisda barbaris in Aegyptum deducendis praefectus 208, 17.
- cum hostilis et donis supplices ad victorem prodeunt dedititii 49, 14.
- hostiae nigrae Diti et Proserpinae immolatae 65, 1.
- hostis imperii declaratur Stelicho 260, 11.
- Hunni qualis populus, et Scythas transistrianos ut expulerint 194, 10. cum sociis propulsantur a Theodosio 213, 18. Hunnorum princeps Rom. imp. favorem sibi conciliat 277, 5. Hunni Romanorum socii 284, 5. 1100 Gotthos conficiunt 311, 11.
- hymni saeculares 68, 12. 69, 3.
- iacula ex arcubus pariter et machinis emissa 154, 14.
- iaculator insignis 48, 10. 60, 17.
- Jason qbses 298, 11.
- Iberi occidentales i. e. Hispani 120, 2.
- Igillus 59, 5.
- ignis in aere, lampadis pilaevae instar, statim temporibus se ostentans 51, 13.
- igni vivus traditur parricidialis fa-

- cinoris anctor 57, 2. igni traditur praeda Rom. usibus minus apta 150, 18.
- Illam vetus 95, 20.
- imago virginis principi ante nuptias exhibetur 249, 14. imagines deorum, a quibus primum et quomodo introductae 216, 7. imago novi Caesaris Romae de more proponitur 73, 10. novi Augusti 218, 5. imaginem suam per Africam circumferendam mittit Maxentius 76, 16. imaginem et titulum imp. Maximo concedit Theodosius 218, 4.
- Imbrus insula 99, 3.
- imitator literarum alienarum peritissimus 54, 11.
- imperatoris creandi ius rapiunt sibi praetoriani 14, 3. imperator legionum calculo creatus Vetrano 108, 18. imperator absens creatus Valentinianus 173, 17. imperator e tribunali detrahitur a militibus vesteque imperiali exiit 110, 15. imperator et Augustus renuntiatur Iulianus scuto impositus et sublimis elatus, capiti diademate imposito 136, 5. imperatorem dominumque Constantinum salutatur Licinius supplex 93, 19. imperatoris defuncti corpus pollinctum, imperatorio infertur sepulchro 246, 6.
- imperium Rom. quando unius arbitrio committi coeptum et quam recte 11, 11. ad imperii consortium a Valentiniano assumitur Valens frater 174, 16. imperii occidentalis divisio 193, 13. imperium cum urbe venale proponitur a praetorianis 14, 5. imperium divisum a Constantini filiis 105, 13. a Valentiniano et Valente 176, 2. a Theodosio in filios 246, 3.
- imperialis amictus usum Procopio concedit Iulianus 177, 16. imperialis amictus apud Marcellum inventus, mortem ei affert 182, 11.
- impiis peccatorum remissionem negat ethnica religio, Christiana concedit 94, 21.
- impietatis accusantur Christiani 175, 10.
- impietati poena divinitus irrogatur 301, 10.
- infamia notantur dux et milites ob signi amissionem 151, 16.
- inferorum decorum ara 64, 8.
- Innocentius episcopus Rom. 305, 12.
- insularum fluvialium maxima Batavia 130, 16. insularum provincia 99, 2.
- Ioannes Cyprianus episcopus vix reversus ab exilio denuo exulare cogitur 271, 2. 278, 12. 280, 11. ab exilio reversus populum domo concitat 280, 11. eius exilium quas Cpeli calamitates attulerit 280, 15.
- Ioannes notariorum tribunus 304, 1.
- Iotapianus 23, 3.
- Iovis aulam citius corruiuram quam castellum suum captum iri Perse iactant 156, 20.
- Iovis Dodonaei simulacrum pro foribus curiae Cpol. incendii periculum eluctatur 231, 13.
- Iovis praef. pr. simulator 313, 10. aemulis sublatis potentiam universam ad se rapit 314, 8. temerario iuramento adstringit et principem et ceteros 315, 16.
- Iovius Constantini ad Honorium legatus 317, 10.
- Iovius praef. pr. sub Attali ditione 324, 17. Attali ad Honorium legatus, preditionem cogitat ab Honorianis sollicitatus 325, 14. Alaricum ad Attalum alienat 326, 11.
- Ioviani, legio 107, 13. a Diocetiano Iovio nominati 166, 8.
- Iovianus notariorum tribunus 156, 14.
- Iovianus a quibusdam natalibus et quomodo ad imperium evectus; quomodo item illud gesserit 166, 1 sqq. moritur 173, 3.
- Isauri ab aliis Pisidae, ab aliis Selymi, ab aliis Cilicos montani appellati 193, 20. Isaurorum sedes et latrocinia 282, 7.
- Isauri latrones, Pamphyliam depopulati, Cremnam in Lycia occupant 59, 11. Lyciam et Pamphyliam incursant 193, 20. reprimuntur 282, 17.
- ad Issum loca, in quibus Darii et Alexandri pugna 10, 5.
- Isthmus Peloponnesi propugnaculum 29, 3.
- Istri ortus, cursus, ostium 138, 4.
- Istros Ponti urbs 33, 4.
- Iulianus Didius imperium ut adeptus, et amiserit 14, 5.
- Iulianus apostata, a quibus natalibus et quibus suffragiis ad Caesarem dignitatem evectus 123, 1. a Cae-

- stantio affinitate Caesarisque di-  
gnitate ornatus, transalpinis pro-  
vinciis tuendis mittitur 123, 17.  
Caesar a Constantio creatus, in  
Gallia et Germania quae gesse-  
rit 124, 18. consensu militum  
creatur Aug. 136, 5. post mortem  
Constantii ab exercitibus vocatur  
ad imperii gubernacula 139, 14.  
imperator factus, animi sui de re-  
ligione sententiam patefacit 136, 19.  
Persicum bellum aggreditur 140, 4.  
e vulnere moritur, Perside paene  
debellata 164, 19. virtutibus et  
dotibus quibus fuerit praeditus  
136, 6. Magnus 247, 18. Iuliani  
eruditio et scripta 124, 10. vis in  
dicendo summa 134, 11. liber de  
rebus a Constantio in Oriente ge-  
stis 134, 10. Misopogon seu An-  
tiochensis 140, 17. res gestae par-  
tim ab aliis poetis pariter et histo-  
ricis, partim ab ipso sunt conscri-  
ptae 124, 7. cura limitum ad Rhe-  
num 320, 13. sepulchrum et epi-  
taphium 172, 9. uxor, Helena  
123, 17. a Iuliani obitu Persicae  
vires increscere coeperunt 169, 13.  
Iuliani familiares in suspicionem et  
odium vocantur apud Valentinia-  
num et Valentem fr. 174, 6. 175, 2.  
Iuliani portus Cpoli et bibliotheca  
139, 21.  
Iulianus trib. militum 166, 21.  
C. Iulius Caesar 11, 5.  
Iulius Scythici tirocinii magister pru-  
denti consilio eos nova molientes  
opprimit 203, 5.  
iumentorum praesidio constituti 159, 4.  
Iunonis ad aram supplicationes mulie-  
rum 70, 16.  
iuramentum patrio ritu dant victi Ger-  
mani 128, 17. iuramentum tacto  
principis capite factum, idque re-  
ligiosissimum 315, 18. sophistica  
interpretatione elusum 269, 10.  
iuramento decipitur Severus Cae-  
sar 74, 15.  
Iustina Magnentii primum, post Va-  
lentiniani uxor, forma et animi do-  
tibus eximia matrona 226, 17. quo  
stratagemate Theodosium permov-  
erit 227, 20. cum filio et filia  
Romam remeat 229, 18.  
Iustinianus advocatus 289, 12.  
Iustinianus dux 318, 15.  
Iustus dux 322, 1.  
Laocinarii num. mil. 156, 1.  
lacus fatidicus 51, 15.  
Laeta augusta 303, 10.  
Lagodius Theodosii cognatus 321, 13.  
Lampadius praef. pr. 121, 14.  
Lampadius aenator. Rom. 288, 12.  
praef. pr. creatur ab Attalo 323, 10.  
Laodicea Syriae opp. 256, 21.  
Larissa Syriae urbs 46, 6.  
lateres partim bitumine partim gypso  
conglutinati 148, 20.  
Latinas literas discit barbarici generis  
miles 120, 11.  
Latinus dux Constantii 115, 17.  
latrones latronum globo delentur  
132, 19. pro spectris habiti 232, 4.  
lavatione et epulo ab Atheniensibus  
excipitur Alarichus 253, 12.  
lecti argentei 160, 22.  
legationis specie missi exploratores  
112, 15.  
Leo dux Asiae adversus latrones male  
tuetur 264, 10.  
Leti gens Gallica 120, 10.  
levatio novi imperatoris 136, 5.  
Libanius rhetor Antiochenius lega-  
tus ad Theodosium 224, 7.  
libello significata magistratus abdic-  
tio 238, 11.  
liberi venditi ad tributorum collatio-  
nem 104, 14.  
libertis se ac rem publicam dedit  
Claudius 13, 3.  
Libo et Chilo cons. 67, 11. 71, 18.  
Liburnicae quales naves et unde di-  
ctae 274, 10.  
Libyae praefecturae seu provinciae  
duae 98, 19. 99, 9. 105, 17.  
Libyae magnae rector 300, 21.  
Licinianus Licinii filius, Caesar a pa-  
tre dicitur 85, 10.  
Licinius imperator a Maximiano Ga-  
lerio designatur 76, 3. consul cum  
Constantino 72, 3. affinitate so-  
ciatur Constantino 81, 18. Maxi-  
miano Caesare devicto, Constan-  
tini bellis implicatur 82, 9. Valen-  
tem Caesarem creat 84, 9. adver-  
sus Constantinum denuo se instruit  
86, 17. Martinianum Caesarem  
dicit 91, 2. contra fidem supplici  
datam strangulatur 93, 23. vires  
eius naufragio fractae 89, 21.  
Hma in piscis ventrem intromissa 93, 1.  
Limenius praef. pr. 292, 16.  
limitaneae civitates, castella, burgi  
98, 12. 100, 16.



- limitibus imperii Diocletianus ut prospexerit 100, 15. limites praesidiis nudantur a Constantino 100, 20.
- o Lindo Cpolim tralatum simulacrum 281, 13.
- literarum alienarum imitator peritissimus 54, 11. literae principis duplices apertae et secretae 295, 18.
- litterati apud Valentem suspecti beneficii 188, 17.
- locustarum lui depellendae aves divinitus missae 50, 17.
- Logiones pop. Germ. 58, 8.
- Longini rhetoris eruditio, constantia, mors 49, 21.
- Longinianus praef. pr. 298, 17.
- Longus murus opp. Thraciae 274, 18.
- Lucania regio Italiae 74, 12.
- Lucianus comes Orientis 248, 2.
- Lucianus Iuliani navarchus 143, 7.
- Lucianus suillae carnis praebitor 73, 16.
- Lucillianus Persico bello praeficitur a Constantio 111, 7. Nisibin fortiter tuetur 134, 6. exploratorum globo praeficitur 144, 6.
- Lucillianus, Ioviani socer, ad Pannon. exercitus mittitur 172, 14. interficitur 172, 19.
- Lucinis sacrificatur ludis saecularibus 68, 7.
- Lucius Commodi fil. 13, 15.
- luctus Homericus 242, 18.
- Lucullus Romanis in Asia quae pepererit 168, 14.
- lucus ante aedes procerarum arborum, eiusque ex fulmine incendium 63, 7. e palmis et vitibus 152, 20.
- ludi pro populi Rom. liberatione instituti 66, 20. ludi quos nec vidit quisquam nec visurus est 67, 15.
- lues 26, 17.
- lumina et ignes in scena 68, 12.
- Lasitanici exercitus 321, 7.
- Lydia latrocinii infestata 262, 16.
- Lydiae metropolis Sardes 270, 3.
- Lydius Isaurorum latronum dux fortissimus 59, 11.
- Macamaci audacia 162, 6.
- Macedonico imperio diviso Romana potentia crevit 11, 2. Macedonicum in Perside imperium ut eversum 21, 9.
- Macrinus ad imperium evectus 16, 3.
- Macrobius trib. militum 166, 22.
- Macrontichos opp. Thraciae 274, 18.
- Maecetidis aecolae Sauromatae 85, 13.
- magistri militum, equitum sc. et peditum 99, 15.
- magister officiorum 2, 25.
- magistratus a Constantino mutati 98, 9.
- a Theodosio conturbati 204, 23.
- venales sub Theodosio 206, 5. maximi, praetura praetoriana et urbana, praestantibus usu et virtute viris committitur 229, 3.
- Magnentius ad imperium evectus 108, 9. Constante occiso, Italiam, Galliam et Africam occupat 108, 15. bellum adversus Constantium suscipit 110, 21 aqq. ut interiorit, quamdiu imperaverit, ingenio et moribus quibus fuerit 119, 11 aqq.
- Magnus miles 156, 14.
- Mamaea Ulpianum ad praetorū praefecturam evehit 16, 22. cum filio trucidatur 18, 11.
- Manadus trib. militum 117, 13.
- manes 65, 22.
- M. Manlius Pulpius coa. 66, 21.
- manus Rufini per urbem circumlata et stipēs eidem mendicata 256, 1.
- Marathonia pugna 8, 8.
- Marcellianus notarius 309, 7.
- Marcellianus trib. militum 73, 16.
- Marcellinus praef. Mesopotamiae 53, 1.
- Marcellinus praef. fisci 107, 12.
- magister officiorum sub Magnentio 109, 15. 112, 18.
- Marcellus trib. militum 73, 16.
- Marcellus Iuliano Caesari comes datus a Constantio 123, 19.
- Marcellus Procopii dux 180, 9. necatur 182, 10.
- Marcia Commodi tyrannide liberat rem publicam 13, 20.
- Marcianopolis Thracicarum urbium maxima 39, 3.
- Marcianus Gallieni dux adversus Scythas 37, 20.
- Marcianus praef. urb. 323, 11.
- Marcomanni Romanis confinia loca populantur 28, 19.
- Marcus imp. Britanni. 318, 9.
- mari a latrociniiis purgando praefectus Probus 40, 18. in mari aedificatae domus 101, 19.
- Maria Augusta 261, 15. intacta moritur 286, 2.
- Marinianus filium redimit 310, 15.
- Marinus ad imperium evectus a Moesiis legionibus 23, 4.
- marmor Proconnesium 96, 19.

- marmorum colores desueti 281, 3.  
 Maronae vicus 163, 18.  
 Marsyae mortem Persis minatur Hormisdas 92, 12.  
 Martinianus Licinii Aug. Caesar 91, 2. neci datur 93, 22.  
 Martius campus equorum exercitationi dicatus 65, 4.  
 martyri ob constantem Christi cultum exstructa aedes 270, 20.  
 Masceldelus fratris iniuriam ultus, malam meritorum reportat gratiam 260, 16.  
 matris deum simulacrum Cpoli 97, 12.  
 Mattiarii num. mil. 156, 1.  
 Mauricius trib. militum 170, 7.  
 Maurusiae cohortes seu Maurorum ordines 74, 5. Maurusius equitatus 46, 14.  
 Maurus Macamaeum fratrem fortissime ulciscitur 162, 7.  
 Maxentius e quibus natalibus et quo modo ad imperium evectus 73, 12. imperium in Africa ut stabiliverit 76, 15. 78, 11. machinamento adversarii structo ipse capitur 80, 15.  
 Maximus cum Balbino imperator a senatu dicitur 19, 12.  
 Maximus o quibus natalibus et qua occasione ad imperium evectus 214, 21. imperii confirmationem et societatem a Theodosio impetrat 217, 19. Gratiano sublato Valentinianum quoque et dolis et armis adoritur 224, 19. captus carnifici traditur 230, 14.  
 Maximus philosophus necatur 189, 10. cur ei infensor Valentinianus Aug. 175, 8.  
 Maximianus Herculius consul 71, 20. imperium cum Diocletiano deponit 72, 2. pro Maxentio sollicitus imperium iterum capessere aggreditur 75, 19. ut Severum ita et Constantinum dolis aggreditur 74, 15. 76, 10. mors 76, 13.  
 Maximiani Herculli filius Maxentius imperium invadit 73, 12.  
 Maximianus Galerius Maxentii conatus impedire frustra nititur 74, 3. Licinio Caesare dicto, paulo post vita excedit 76, 3.  
 Maximianus trib. milit. 166, 21.  
 Maximilianus s. Maximianus Mariani fil. 308, 20. 309, 14.  
 Maximinus imperio ut potitus et quomodo illud gesserit 18, 14 — 19, 18. Tarsi obiit 82, 6.  
 Maximinus Caesar 72, 9.  
 Maximinus praef. Syriae, sub Tacito Aug. 55, 4.  
 mechanicus insignis 60, 17.  
 Mediolanum 37, 15. 74, 5. 81, 18. 314, 2.  
 Megia opp. Pers. 145, 20.  
 Melas fluv. 267, 6.  
 Menelai ducis dexteritas et interitus 118, 22. 119, 1.  
 mensa imperatoria epularum et ministrorum numero ultra modum onerata per Theodosium 205, 15. hospitibus caede polluta 191, 2. mensae argenteae 160, 22.  
 meretrices quoque tributorum collatione oneratae 104, 8.  
 Merobaudes Valentiniani dux 191, 15. Valentinianum iuniorem ad imperium evehit 193, 5.  
 Mesopotamiae praefectus 53, 2.  
 militi auxilium obviam honoris causa procedit imperator 255, 14. milites ordinarii trium praecipue generum, praetoriani seu palatini, urbani, limitanei 98, 10. militum magistri et annonae praebant et delicta castigabant 100, 1.  
 militaris disciplina per Constantinum corrupta 98, 14. 101, 3.  
 militiae utriusque magister 205, 1. Christiani militia lege non prohibentur 312, 7.  
 mimis et saltatoribus deditus Theodosius 212, 2.  
*μῦθοι γυλολών* 212, 2. 254, 19.  
 Minerva propugnatrix 253, 4. Minervae ac Iovis simulacra pro foribus curiae Cpol. 281, 10.  
 Minervina Constantini concubina 85, 8.  
 Modares Scythae 201, 15.  
 Modestus praef. pr. 186, 7.  
 Molossi Epiri incolae 283, 10.  
 Momosirus Pers. dux 150, 9.  
 monachi, quale hominum genus et quare populum Cpol. in se concitarent 278, 23.  
 pro moneta adulterina novi populi nummi dantur 53, 21.  
 in morbo a medicis deplorato deorum auxilium imploratur sacrificiis 63, 9. morbus magico machinamento conciliatus 174, 6.  
 mulieres ludis saecularibus ad aram Iunonis supplicant 70, 15. obsidio-

- nis tempore ad pauciores numerum redactas, communes omnium iubet esse Lydium 60, 14. mulierum venustiorum e barbaris delectus 195, 12.
- muliebri veste induti milites fugaces per castra circumducuntur 126, 9.
- Mursa opp. Pannoniae 111, 13. oppugnatur a Magnentio 116, 23.
- in Mursensi campo acre proelium 117, 23.
- Musarum simulacra ex Helicone Cpolim translata confragant, malo insecuturi temporis omine 281, 4.
- musica dissoluta 212, 4.
- Musonii philosophi eruditio et filii 251, 8.
- Musonius Musonii filius 251, 10.
- Mysia (Moesia) superior incursatur a Quadis et Sarmatis 122, 9.
- Mysi Thracienses 138, 6.
- mysteria hominum genus continent 176, 17.
- Nacolia opp. Phrygiae 182, 6.
- Naemorius ordinum palatinorum magister 293, 9.
- Naisus opp. 139, 8. ad Naisum pugna 41, 9.
- Narmalaches fl. Pers. 159, 11.
- natalem filii celebrat Marcellinus 107, 15. natalis celebratur Persico more 92, 9.
- naves bellicae 86, 18. 143, 2. coriaceae simul et ligneae in Iuliani expeditione Persica 142, 23. fluviales 64, 11. 129, 7. hexericae a Polybio descriptae 274, 16. onerariae 91, 8.
- navale Byzantii 139, 22.
- Nebrius praef. pr. 179, 16.
- negotiatores contributionibus onerantur 104, 7.
- Nepotiani ortus, rebellio, interitus 109, 3.
- Nero 13, 4.
- Nestorius sacerdos 192, 10.
- Neveia opp. 305, 6.
- Navigastes Gall. cop. dux 319, 5.
- Nevita Iuliani dux 155, 5.
- Nicaea incursatur a Scythia 34, 3.
- Nicomedes oraculis fretus Prusiae patri bellum facit 102, 7.
- Nicomediae amplitudo, opulentia, e Scythia clades 33, 18.
- Niger 14, 17.
- Nisibara opp. Pers. 162, 22.
- Nischanabe opp. Pers. ib.
- Nisibis a Persis capta recuperatur 87, 2. a Persis obsessa, Lucilliani opera strenue defenditur 134, 5. Persis redditur vacua 168, 2.
- Nisibeni deditionem a Ioviano anxiosissime deprecantur 170, 15.
- nobilissimatus dignitas 105, 21.
- nocturnarum ingens multitudo muros complet 80, 17.
- Noorda locus Pers. 161, 19.
- notarii imperatorii subditorum nomina in tabulis describunt 127, 21. notariorum tribunus 156, 15.
- nocturna sacra 65, 10. 68, 1 et 5.
- Numa Pompilius primus pontifex maximus 216, 15.
- numeri militares 30 Ticino impositi 284, 4.
- nuptiae principis publica laetitia celebrantur 249, 19.
- Oasis exsuli habitanda datur, et qualis is locus 258, 10.
- obsidionalis apparatus 90, 14. obsidionalia stratagemata Lydii 59, 11.
- Octavianus Aug. imperium quando acceperit et quomodo gesserit 11, 11. ludos saeculares diu neglectos instaurat 66, 20.
- Odonathi Palmyreni fortia facinora, mors, successor 36, 19.
- Oecubaria castellum 299, 23.
- Oedothus Scythia 214, 5.
- officia Palatina 91, 3. officia et praepositurae a Theodosio conturbatae 204, 23.
- Olympius Ponticus Stelichonem apud Honorium traducit 291, 20. Stelichone sublato magistri potestatem nactus, in Stelichonis amicos et consocios acriter inquit 296, 17. magister officiorum cum Hunnis Ataulfo mittitur obviam 311, 8. ab eunuchis palatinis apud imperatorem delatus, aufugit 311, 13.
- Olympiodori Thebani error 284, 16.
- Optati patricii caedes 106, 7.
- oraculum Palmyrenis datum 51, 3. de Cpoli 69, 9. de morte Constantii Aug. 137, 10. dormienti datum 137, 8. Sibyllinum de saecularibus ludis 66, 11. oraculi interpretatio mortem affert interpreti 189, 10. oracula in unum volumen collecta 102, 3.
- Orientis administratio commissa praefecto Mesopotamiae 53, 2. Orientis metropolis Antiochia 27, 5.

- Orontes fluv. 44, 7.  
 pabuli exustione hostibus iter praecluditur 162, 12.  
 paeon ob victoriam 161, 4. pacanes saeculares 69, 3. 70, 11.  
 Palaestina universa uni commissa praesidi 224, 15.  
 Palaestinicorum militum armatura 46, 17.  
 Palatini ordines praefectorum praetorii potestate reguntur 98, 10.  
 Palatinum templum 67, 17.  
 palis seu patibulis affixa corpora 158, 12. palis imposita aedificia 101, 18.  
 Palladius censor facult. 306, 6.  
 e palmis et vitibus lucus amoenissimus 152, 20.  
 Palmyra urbs munitissima 49, 9. Orientis imperium affectat 40, 10. 43, 17. Aureliano se dedit 49, 16. rebellat denuo 52, 22.  
 Palmyrenis exitum praesignificatum 51, 3. Palmyrenorum equites Romanis praestantes 44, 6.  
 e paludum latebris clandestinas eruptiones faciunt Scythae transistriani 185, 15.  
 Pampbylia Pisidis finitima 265, 13.  
 panis honorario munere plebem donat Aurelianus 54, 2.  
 Pannoniae 108, 17. 111, 12. 215, 16.  
 Pantomimi 12, 12. 212, 2.  
 Papinianus Ictus insignis et praef. pr. tutor filiis a Severo datur 15, 13. Antonini instinctu per milites occiditur 15, 20.  
 paradisus regius 159, 21.  
 Parcarum sacra 68, 6.  
 Parisium opp. Germaniae 135, 9.  
 patricii post Constantini tempora qui et qua dignitate 106, 9. dignitate honoratus Iovius praef. pr. 313, 11.  
 Patricius Lydus philosophus 189, 12.  
 Patronius fisci praef. 293, 9.  
 pax emitur quater mille libris auri 288, 10. pacis condiciones instrumentis utrinque consignatae 168, 6.  
 peccatorum enormium expiationem nullam esse respondent sacerdotes Romani 94, 21. peccati omnis omnisque impietatis remissionem pollicetur fides Christiana 245, 6.  
 peditem magistri plures pro uno instituti 205, 2.  
 Pelagonia opp. Thraciae 39, 19.  
 pello nigra amictum spectrum 65, 13.  
 pellium seu vellerum cocco tinctorum tria milia Alarico data 306, 2.  
 Peloponnesiaco bello Graecorum vires deminutae 9, 13.  
 Peloponnesus terrae motu quassata 192, 7.  
 in Penei ponte simulacra deorum primum erecta 216, 9.  
 pensionem annuam barbaris pollicetur Gallus imp. 25, 21.  
 Pentapolis Libyae regio 98, 13.  
 Perinthus nunc Heraclea dicitur 54, 4.  
 Persae debellantur a Severo 15, 5. Orientis imperium a Parthis ad se Artaxerxis ductu retrahunt 21, 4. Romanos fines depopulantur Antiochiam usque 27, 2. pacem cum Ioviano quibus condicionibus fecerint 167, 20. Romanos fines denuo incursant 187, 8.  
 Persicum imperium Darii clade atque interitu eversum 10, 18.  
 Persicum iter Iuliani 141, 2 — 164, 17.  
 Persici belli usque ad Ioviani tempora brevis repetitio 168, 10.  
 Pertinax Aug. 13, 21.  
 pervigilia seu nocturna sacra carminibus et choreis agitata 65, 2.  
 Pesinus 27, 14.  
 pestis insignis post bellum Scythicum 26, 17. immanis belloque barbarico partim saevior partim optatior 35, 19. barbaros invadens 41, 22.  
 Petovium opp. Pannoniae 112, 5.  
 Petrus trib. notariorum 296, 21.  
 Peuciae cum Scythis excursions faciant 38, 19.  
 Phaenno Epirotica vates 102, 5.  
 phalangis condensatio adversus hostium missilia 45, 19.  
 Phasidi adiacentia castella 31, 14.  
 Phasianae Dianae templum ad Phasidem 31, 15.  
 Phathusa locus Pers. 144, 12.  
 Philadelphia Lydiae civitas 207, 22.  
 Phileatinus lacus 33, 5.  
 Philippus Macedo imperii amplificandi quas habuerit occasiones 9, 16.  
 Philippus imperium quomodo nactus sit et gesserit 22, 4. foedam cum Persis pacem facit 22, 5. 169, 12. cum filio occumbit 24, 12.  
 Philippus Constantii ad Maxentium legatus 112, 13. a Magnentio detinetur 113, 17. 115, 19.

- Philippus et Bassus coss. 285, 13.  
 296, 13.  
 Philippopolis urbs Thraciae 26, 1.  
 philosophi magicarum artium suspecti  
 sub Valente 188, 18.  
 Pholoë mons 254, 18.  
 Picentius delator 121, 12.  
 pincernarum agmina 205, 17.  
 Pigraxes Persarum dux 160, 17.  
 Pisander in Heroicis Theogamiis de  
 Hemona quae tradat 287, 1.  
 Pisidae Isauri 193, 21. finitimi Pam-  
 phyliae 265, 13.  
 Pissamena Gratiani mater 303, 11.  
 Pityuntis situs et firmitas 30, 20.  
 clades e Scytharum incursione  
 31, 17.  
 Placidia Honorii soror 328, 4.  
 Placilla uxor Theodosii 228, 10.  
 Plataicum proelium 9, 6.  
 plumbeum curiae tectum liquefactum  
 281, 15. plumbeis pilis in cervice  
 data verbera 248, 17.  
 pluit frumento 57, 23.  
 Polybius Megalopolitanus de Romani  
 imperii incrementis quae scripserit  
 7, 1. 50, 7. Polybii ἐξήγησις 274, 15.  
 Cn. Pompeius Romanis in Asia quae  
 pepererit 168, 17.  
 Pompeianus praef. urb. 305, 4.  
 pons solutilis 79, 22. o. connexis  
 utribus 167, 6.  
 pontifex maximus 216, 19. in ponti-  
 ficum collegio fuerunt etiam reges  
 et imperatores 216, 13. pontifex  
 maximus primus Numa Pompilius  
 et ceteri deinceps reges, etiam  
 imperatores usque ad Gratianum  
 216, 20.  
 pontificalis stola 216, 18.  
 Ponti ora infestatur a Scythis 30, 19.  
 M. Poplius 4 consul 66, 15.  
 porcus et porca nigra Telluri mactata  
 70, 3.  
 porcina plebi e publico praebita 73, 17.  
 porticibus quattuor inclusum forum  
 97, 10. porticus distegae 96, 18.  
 porticus imperatoris 140, 3. regia  
 249, 2.  
 portus Cpoli maximus a Iuliano stru-  
 ctus 189, 22.  
 Postumus rebellis 36, 14.  
 M. Potitus cos. 66, 15.  
 praefectus praetorio tertius additur  
 quasi arbiter et collega 17, 1.  
 praefecti praetorio quattuor a  
 Constantino pro duobus instituti  
 98, 9. 17. Orientis, Illyrici; Ita-  
 liae, Transalpinorum 98, 18 sqq.  
 praefecti pr. per Italiam 229, 5.  
 293, 17. apud transalpinas gentes  
 247, 17. 292, 17. qua potestate  
 praedicti 100, 1. praefectorum pr.  
 potestas a Constantino ut imminuta  
 99, 12. praefectus pr. dare quae  
 possit, quae non ibi. praefectus  
 et tributa exigit, et de annonis  
 prospicit militibus 185, 4.  
 praefectura praetoriana et urbana  
 magistratus maximi 229, 3. 5.  
 praefecturae pecuniarum venales prope-  
 nuntur 206, 5.  
 praetextatus proconsul Graeciae  
 176, 14.  
 praetoria dignitas vendita 104, 16.  
 praetoriani tumultu excitato Maxen-  
 tium Augustum nuncupant 73, 19.  
 a Constantino excidentur, deletis  
 eorundem castellis 81, 15.  
 praetura ab invitis empti 104, 17.  
 precantis habitu positum simulacrum  
 97, 18.  
 preces Christianorum 125, 4. 198, 10.  
 299, 3. ethnicorum 305, 7.  
 primitiae diis offeruntur in ludis sae-  
 cularibus 71, 1. frugum mercedis  
 loco sacrificii 68, 14.  
 Priscus Philippi Aug. frater, praef.  
 Syriae 22, 11.  
 privatarum principis rerum comes  
 vid. comes.  
 Priulfus dux barb. 241, 12.  
 Probus mari a latrocinis purgando  
 praefectus, Aegyptum contra Pal-  
 myrenos defendit 40, 17. captus  
 ipse se iugulat 41, 7.  
 Probus imperium ut nactus, quomodo  
 idem gesserit 55, 12.  
 Probus consul 319, 23.  
 Proculus praef. urb. 229, 4. Rufini  
 scelere tollitur 237, 3.  
 Proconesium marmor 96, 19.  
 Procopius dux gravis armaturae le-  
 ctus a Iuliano 142, 8. ob Iuliani  
 consanguinitatem periculum evadit  
 173, 1. ad rebellionem quomodo  
 inductus 158, 5. captus occiditur  
 182, 9.  
 Procopius, Valentis gener 257, 21.  
 proditiōis spe capti hostes 219, 2.  
 proditiōis crimen vindictum etiam  
 in cognatis 158, 13.  
 Promotus Theodosii dux fortissimus  
 214, 4. Grothingos Scythas agre-

- gio stratagemate delet 218, 19 sqq.  
 equestribus copiis praeficitur 229, 8.  
 fugienti cum copiis Theodosio succurrit 234, 13. bellorum administrationi praepositur a Theodosio 235, 2. Rufini insidiis e medio tollitur 236, 10. Promoti filii et filia 249, 8.
- Propontidis angustiae 39, 5.
- Proserpinae et Diti nigrae mactantur hostiae 65, 1. 66, 4.
- prostitutio coacta 104, 14.
- provinciarum praefecturae venales sub Theodosio 206, 5.
- Prusa incursatur a Scythis 34, 3.
- Prusias Bithyniae rex a Nicomede filio bello petitur 102, 7.
- Ptolemaidis in Thebaide rebellio 61, 16.
- publicata bona conscriptorum 297, 15.
- publicatione bonorum a Severo multati rei 15, 9.
- puerorum ter novem chorus 69, 1.
- pullati omnes pro monachis in seditione occisi 279, 12.
- Pusaeus trib. mil. 145, 3.
- Pylades pantomimus sub Augusto 12, 13.
- Pyrene mons e Galliis in Hispaniam ferens 320, 21.
- Quadi Pannoniam incursant 122, 7.
- Saxonum pars, ab iisdem Saxonibus in Rom. fines emittuntur 130, 10. latrocinantes a Iuliano subiugati 133, 3. Quadorum pars Romanis legionibus adscribitur 133, 16. Quadi denuo rebellant 190, 20. insolenti legatione Valentinianum exasperant 191, 15.
- Quadrati historici error 284, 18.
- quaestiones flagris admotis institutae 233, 9.
- quaestor post Constantini tempora qui dictus 293, 12.
- quindecimviri Sibyllinorum custodiae atque inspectioni praepositi 67, 4. 18.
- Quintillus Aug. post mortem Claudii fratris 42, 9.
- rates pro navibus ad bellum comparatae 275, 3.
- Ravenna munita, populosa et copiosa civitas 74, 9. ubi sita, a quibus condita, quo nomine olim et cur appellata 284, 14. Ravennae portus occupatur a seditiosis militibus 313, 7.
- Rauaimodus rex Sarmatiae 85, 16.
- receptui signum datur tuba 234, 1.
- regia in Perside Romano more facta 158, 1.
- Regius amnis 152, 1.
- regis venatio locus Pers. 157, 16.
- religionem patriam quibus argumentis senatus R. Christianae fidei praetulerit 245, 10. religionem suam erga deos libere et confitetur et retinet Frautius 276, 11. religionis libertas per imp. Honorium concessa cuius et duci et militi, et magistratui et subdito 312, 20. religio superstitiosa, imperatoriae quam divinae maiestatis maiorem rationem habens 317, 5. religio Christiana *ἀλως συγκρατήτης* 245, 9.
- responsis foras efferendis offic. Palat. 54, 6.
- Rhaetiae regio Alpium 215, 16. Rhaetia Illyrico et Galliae finitima 78, 8. superior 78, 7.
- Rhaeti, pop. Alpib. finitimus 312, 2.
- Celticis legionibus adnumerati 40, 11.
- Rhaeae simulacrum 97, 13. Cpolim unde tralatum, et quo modo transfiguratum ib.
- Rhemeni 167, 21.
- Rhenani barbari Germanicas Romanorum urbes infestant 57, 20. transrhenani barbari Britannos et Gallos ad defectionem adigunt 322, 6.
- Rhene dicta olim Ravenna 284, 15.
- Rheni ostia 122, 3. Rheni insula maxima, Batavia 130, 16. Rhenum accolentes Celtae vexantur a Germanis 29, 13. ad Rhenum urbes 40 a Saxonibus Francis et Alamanis captae 122, 4.
- rhethorices professio 238, 23.
- Rhodope mons Thr. 99, 1.
- Rhyndacus fl. ad Cyzic. 34, 5.
- Richomeres Eugenium Arbogasti commendat 269, 1. Richomeris virtus et mors 240, 11. 14.
- Rodogaisus Italiam invadit 283, 18.
- Roma moenibus saepitur ab Aureliano et Probo 43, 11. obsidionis solutionem ingenti pecunia redimit 306, 1. Alaricho Gotho se dedit 323, 12. Roma portu capto diu resistere aequit 322, 23. Romae aemulam urbem qua occasione et quomodo exstruxerit Constanti-

- nus 96, 2. Romae fortuna Cpoll a Constantino posita 97, 19.  
 Romani Persis cedere quando coeperint 169, 20.  
 Romanum imperium crescere et inclinare quando et quomodo coeperit 11, 2.  
 Romanus mag. mil. in Africa 190, 14.  
 Romulus Maxentii dux 119, 8.  
 Romus, Remus 284, 17.  
 Rufius Vulusianus 78, 13.  
 Rufinus Atheniensis 240, 20.  
 Rufinus Celta quanta fuerit apud Theodosium dignitate et auctoritate 235, 15. consulatu ornatur et mox aulae praefectura 236, 17. aulae praefecturam pro arbitratu gerit 243, 1. orientalis imperii administrationem nactus, ea licentius abutitur 246, 10. principis affinitate frustratus vindictam meditatur 250, 6. quo machinamento eversus 255, 4. Rufini uxor et filia incolumes dimittantur 256, 10.  
 Sabatha opp. Armeniae 158, 7.  
 Sabianus ad imperium evectus in Africa 20, 14.  
 C. Sabinus consul 67, 1.  
 Sabinus Nisibenus senator 171, 2.  
 sacra nocturna Valentiniani lege prohibita, mox tamen iterum concessa 176, 12. sacris patriis utitur Constantinus necessitate magis quam studio 94, 7. sacra gentilia primus Alexandriae convellere coepit Theophilus 278, 17.  
 sacrificium diis manibus sub terra ante conflictum 65, 17. sacrificia fieri amplius vetat Theodosius 245, 14. sacrificia quibus de causis Theodosius aboleri iusserit 245, 13.  
 sacrificia merces primitiae frugum 68, 14.  
 sacrilegia incendio divinitus castigata 281, 6.  
 saeculum quid, et ludi saeculares 63, 3.  
 saeculares ludi originem unde habuerint 63, 5. quorsum instituti 65, 12. peragi ut soliti 67, 13. continuati ut fuerint 67, 12. intermitteri quando et qua ex causa coepti 71, 14.  
 Safrax barbarorum dux 212, 16.  
 sagittarius insignis 48, 9. sagittarii equestres ex Armenia 118, 23.  
 Salamina pugna 9, 3.  
 Sallii Romanis operam navant in excidendis e Batavia Quadis 131, 5.  
 Romanis legionibus adscribuntur 133, 16. Francorum pars, a Saxonibus primum suis finibus, post a Quadis e Batavia quoque expelluntur 130, 17. ad Romanos confugiunt 131, 5.  
 Saloninus Gallieni filius Postumae necandus deditur 36, 10.  
 Salonus notarius 309, 7.  
 Salvius scholae domesticorum comes 292, 22. quaestor 293, 11.  
 Salustius Iuliano Caesari comes datur a Constantio 123, 20. a Constantio in Orientem revocatur 129, 20. paene interemptus 165, 6. legatur ad faciendam cum Persis pacem 167, 17. imperium nec ipse accipere nec filio committere sustinet 173, 11. praef. pr. etiam sub Valentiniano 174, 9. magistratu abdicatur 175, 17. Salustio secundum praef. pr. ob senectutem successor datur 185, 2.  
 Samosata ad Euphratem sita 141, 9.  
 Samothrace insula 99, 3.  
 sanguinis eruptione immodica extinctus 191, 21.  
 Sapor Artaxerxis successor, bellum Romanis movet 21, 2. Valerianum circumvenit 34, 23. Nisibin capit 37, 2. cum Persis suis Romanos fines populat 134, 3.  
 Saraceni Persarum adversus Rom. socii 162, 14.  
 Saracena natio Scythis multo agilior 197, 18.  
 Sardes Lydiae metropolis 270, 3.  
 Sarpedonii Apollinis oraculum 50, 15.  
 Sarus barb. cop. dux 289, 7. in Stelichonis tentorium irrumpit 294, 22.  
 Alaricho et ceteris hostibus reprimendis idoneus 298, 21. adversus Constantinum tyrannum mittitur cum copiis 318, 22. cum Honorio se adversus Alarichum coniungit 328, 17.  
 satrapae in proelio caesi 163, 11.  
 Saturnini Mauri rebellio 57, 4.  
 Saturninus iudex 257, 17.  
 Saturninus consularis 271, 1.  
 Saul barbarorum milit. dux 242, 12.  
 Sauromatae ad Maeotidem paludem habitantes debellantur a Constantino 85, 13. bello capti per Romanas civitates distribuuntur 86, 15.  
 Pannonias incursant 122, 8. denique rebellant 190, 20.

- Savus fl. Pannoniae 112, 12. Savi ripae imposita Siscia 114, 7. pons 114, 9.
- Saxones Romanas urbes invadunt 122, 4. fortissimi et bellicorum laborum tolerantissimi 130, 8.
- scena sine theatro, luminibus et ignibus collucens 68, 5.
- scenicis gymnasticisque ludis cives sibi conciliat imperator 20, 7. scenicus rex, seu e scena prolatus ex tempore 179, 20.
- scenitae Arabes 15, 6.
- Scolidoas trib. mil. 117, 12.
- scripto mandat imperator 260, 2.
- scuto impositus Iulianus sublimisque elatus imp. Aug. dicitur 136, 5.
- scuto impositus Iulianus vulneratus in tentorium reportatur 164, 18.
- Scutarii qui 165, 10.
- Scyri propulsantur 213, 18.
- Scythae Thraciam populantur 24, 17. ad mare usque populabundi excurrunt 26, 13. Europa pervastata pervastant etiam Asiam 27, 13. Macedoniam et Graeciam incurrant 28, 18. in Asiam ut transierint 30, 6. superioribus Scythiis finitimi, et ipsi expeditione facta opes sibi comparare aggrediuntur 33, 17. coniunctis animis et viribus Illyricum incursant 35, 7. Graeciam pessime tractant 36, 16. sociis assumptis denuo excursionem faciunt 38, 17. per Pontum Ciliciam usque excurrunt 54, 22. sub Valente quas rebellandi causas nacti 188, 1. transistriani 180, 20. 184, 7. transistriani ab Hunnis pulsati supplices ad Romanos confugiunt 195, 4. Thracienses 188, 6. regii 194, 11. Scytharum regionum princeps a Germanis profligatur 213, 4. gens nova in Rom. fines erumpit 218, 13.
- Scythici thrones, res novas molientes, canto stratagemate tolluntur universi 204, 3.
- Scythia Thraciensis 259, 20.
- Scythiae Thraciensis oppidum Tomi 221, 13.
- Sebastianus Iuliani dux 142, 8. Sebastianus comes et socius a Iuliano Zosimus.
- additur Procopius 18. 177, 15.
- Sebastianus ex Occidente ad Valentem se confert 193, 1.
- Selencia, opp. Persiae 158, 8. Ciliciae urbs et Apollinis ibidem oraculum avesque Selenciades 50, 14.
- Selgae oppidi situs 265, 15.
- Semnon Legionum princeps 58, 9.
- senatus viginti duces adversus Maximinum creat 19, 11. in palatio cum imperatoribus deliberat de re publ. 187, 14. Cpoli conceditur ut urbi Romae 139, 21. Antiochensibus a Iuliano concessus 140, 21. cum senatu Cpolitano consilium communicat Iulius 203, 23.
- senatoribus Cpolim se Roma secutis Constantinus domos aedificat 97, 20.
- senatoria dignitas senatorum filiis et per filias nepotibus conceditur Antiochensibus 140, 21.
- sententiae pecuniis redimuntur 246, 12. ferendae ius soli sibi usurpat aulae praef. 237, 2. praepos. cubiculi 257, 14.
- sepultura regia decoratur Athanarichi Scythae funus 213, 10.
- Serena Theodosii ex Honorio fratre neptis, Stelichonis uxor 212, 10. Honorio alteram quoque filiam cur uxorem dederit 286, 6. Honorio quam optime cupit 288, 24. vitae finem quem sortita et cur 301, 5.
- Serenianus dux Valentis 180, 9.
- Sericarum tunicarum quattuor milia Alaricho data 306, 2.
- servi a lustralibus submoti 67, 19.
- Severianus dux Moesiae Macedoniaeque 22, 12.
- Severus imperium ut gesserit 14, 15. saeculares ludos facit cum filiis 67, 9.
- Severi porticus Cpoli 96, 8.
- Severus Caesar Italiae 72, 10. adversus Maxentium mittitur 74, 4. iuramento deceptus necatur 74, 18.
- Sibyllina oracula consuluntur in bellorum et pestilentiae periculis 66, 11. 15 viris commissa 67, 4. 18.



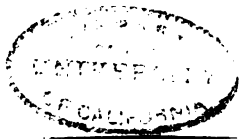
- Sibyllae Erythraeae oraculum de Cpoli 102, 10.  
 Sicilia Francorum incursione vexata 62, 1.  
 Side opp. As. 267, 7.  
 Sidon Phoeniciae urbs 260, 4.  
 Sigidunum, opp. 215, 21.  
 signum ex hoste recipit imperator 151, 12. ob signi militaris amissionem dux zona solvitur 151, 18.  
 Silvanus cum Salonino deditur Postumo 36, 13.  
 simi et invalidi homunciones 194, 12.  
 Simonides philosophus 189, 11.  
 simulacrorum ornamenta in publica inopia in pecunias versa; ipsa etiam simulacra conflata 306, 19.  
 simulacrorum cultus quibus et quomodo introductus 216, 7.  
 Sirmium opp. Pann. 83, 16. Sirmii regia 192, 3.  
 Siscia, opp. Pannoniae, patentes habens campos 111, 16. Savi ripae imposita 114, 6. capitur et diruitur a Magnentio 116, 9.  
 Sitha opp. Pers. 145, 20.  
 solis defectus ingens in pugna 243, 14.  
 sol Apollo dictus 70, 9. solis templum ab Aureliano aedificatum 53, 17. simulacrum erectum 53, 13.  
 Solymi Isauri 193, 2.  
 somnio monitus sacerdos 192, 11.  
 Sopatri philosophi interitus 106, 12.  
 sorores duae Honorio in matrimonium elocatae et cur 286, 4.  
 Sparta sub Rom. imperio enervata 254, 7.  
 spectacula quae nec vidit aliquis unquam nec visurus est 67, 15.  
 spectrum grandi et augusta forma pro numine divino mandata dat 65, 13. cadaveris seminecis 196, 4.  
 spectris ab Athenarum oppugnatione deterritus Alarichus 253, 3.  
 spectra potius quam homines visi latrones 232, 4.  
 speculatores praemittuntur ad exploranda itinera 144, 4. 151, 5.  
 sponsae imago principi sponso ante sponsalia exhibetur 249, 14.  
 stadium armorum certamini ante urbem deputatum 117, 6.  
 stagnum facticium 151, 22.  
 statuae imperatoris et imperatricis deiciuntur a rebelli populo 223, 3.  
 Stelicho Theodosii per neptem affinis, ab eodem barbaricis copiis praeficitur 242, 10. occidentilibus legionibus a Theodosio praeficitur, Honorioque filio tutor et curator datur 244, 23. occidentalis imperii administrationem nanciscitur 246, 10. filia Honorio copulata potentiam suam et stabilit et longius extendere nititur 250, 10. Graeciae calamitatibus mederi instituit 254, 16. insignem de Rodogaiso victoriam reportat 284, 3. Alarichi postulata apud imperatorem et senatum urget 287, 16. de Orientis, de Italiae et Galliae rebus Honorio quae dederit consilia 290, 18. decreta non exsequitur 291, 12. quantus vir fuerit, quo fato et quomodo usus 296, 2. sacrilegii poenas luit 302, 8.  
 Stephanus Domitiani tyrannide rem publicam liberat 13, 11.  
 stolam pontificalem Gratianus cur recusavit 217, 5.  
 stratagema Aureliani 42, 17. Theodosii 232, 5 sqq. Zabdae 44, 19.  
 suburbium 40 stadiis ab urbe distans 271, 22.  
 Successianus dux fortissimus 31, 6.  
 Suevi transalpinas gentes infestant 319, 23.  
 sulfur lustrale 67, 19.  
 Suma castellum Pers. 166, 5.  
 Superantius miles 156, 13.  
 supplemento legionum missi 108, 4.  
 Surena insidias Romanis exploratoribus tendit 146, 10. exploratoribus Romanis signum eripit 151, 8. conatu frustratur 153, 14. fugit 160, 15. legatione ad Romanos fungitur 167, 15. Surena magistratus nomen apud Persas 146, 10.  
 sus nigra Telluri mactata 70, 3.  
 Syagrius Timasii filius 258, 17.  
 Sycae suburb. Constant. 237, 14.  
 Sylla 1, 5. 29.  
 Symbra pag. Pers. 162, 21.

- Synce opp. Pers. 163, 8.  
 Syrianus philosophus 193, 1.  
 Tacitus imperium ut gesserit 54, 20.  
 Taciti caedes vindicatur 57, 1.  
 Thaiphali, Scythica gens, Cpolim  
 incursant 97, 21. ab Hunnis pulsi  
 Romanos fines cum Gothis intrare  
 coguntur 201, 7.  
 Tanais ripae imposita praesidia  
 25, 5. e Tanais limo Cimme-  
 rius Bosphorus ad terrae formam  
 redactus 194, 15.  
 Tarentum v. Terentum.  
 Tarentinus unde cognominatus Va-  
 lerius 65, 21.  
 Tarsus opp. 55, 17. 76, 13. 82, 6.  
 Tarsi sepultus Iulianus 172, 9.  
 Tatianus praef. pr. 229, 1.  
 Taulantii populi 236, 18. 283, 11.  
 Tauriana Cherronesus 178, 11.  
 tauri albi Iovi mactati 70, 4.  
 Taurus et Florentius coss. fugitivi  
 138, 18.  
 Telluris sacrificium 70, 2.  
 templa deorum patebant adhuc sub  
 Theodosio 207, 4.  
 ter novem pueris totidemque puellis  
 constans chorus 68, 22.  
 Terentina ara 64, 14.  
 Terentius v. Tarentinus.  
 Terentius eunuchus 300, 8. cubi-  
 cularius ad supplicium deposcitur  
 a militibus 313, 16.  
 Terentius Constantis dux 321, 3.  
 ad Terentum sacra quae, quibus  
 diis et quo modo soleant fieri lu-  
 dis saecularibus 64, 2 sq.  
 Teridates ab Arsace fratre adver-  
 sus Antiochum vindicatur 21, 7.  
 terrae motus vehementissimi per  
 Graeciam 192, 6.  
 Tertallus consul 323, 23.  
 Tetricus ab Aureliano subiungatur  
 53, 19.  
 Thalassus dux Constantii 115, 17.  
 Thebae Boeot. probe munitae  
 252, 14.  
 Theodorus notarius ad imperium af-  
 fectandum quo modo et quo suc-  
 cessu inductus 187, 19.  
 Theodorus praef. urb. 309, 3.  
 Theodosius unde oriundus, ad im-  
 perium quando et cur evectus  
 200, 21. quibus meritis 191, 9.  
 imperium quomodo administravit  
 204, 20. e luxu amens 211, 21.  
 Hunnos cum sociis feliciter pro-  
 pulsat 213, 18. a torpore ac luxu  
 per Iustinam excitatur 227, 20.  
 Maximo victo et occiso imperium  
 Valentiniano restituit 231, 8. a  
 barbaris latronibus victus bellis  
 valere iussis, ad genium redit  
 235, 1. Eugenium debellat 244, 2.  
 Honorio occidentis imperio inau-  
 gurato, re publ. et religione or-  
 dinata, Cpolim reversurus mori-  
 tur 246, 3.  
 Theodosius Theodosii cognatus  
 321, 11.  
 Theodosius minor, Arcadii filius,  
 ob aetatem sub Honorii tutela est  
 290, 14. consul iterum 318, 8.  
 tertio 308, 4.  
 Theophilus episcopus Alexandriae  
 278, 16.  
 Thermantia Stelichonis filia Hono-  
 rio nubit 285, 15. matri remitti-  
 tur ab Honorio 290, 7. 300, 17.  
 Thesproti Epiri incolae 283, 10.  
 Thessala litora 286, 23.  
 Thessalorum colonia Rhene seu Ra-  
 venna 284, 15.  
 Thessalica persuasione uti, proverb.  
 23, 13.  
 Thessalonica obsidetur a Scythis  
 28, 21. 39, 15. Thessalonicae  
 portum aedificat Constantinus  
 86, 16.  
 thoracibus ferreis et aereis loricati  
 47, 8.  
 Thraciae urbium maxima Adriano-  
 polis 87, 9. Thracia exterior seu  
 extra Cherronesum sita 274, 19.  
 Tiberius Aug. 12, 17.  
 Ticinum Liguria urbs et legiones  
 ibi collocatae 284, 3.  
 Ticinensium praesidiariorum seditio  
 292, 20.  
 Timagenes Aegyptius Aegyptum  
 Palmyrenis tradere nititur 40, 11.  
 Timasius pedestribus copiis praefi-  
 citur 229, 9. Romanis copiis  
 praeficitur 242, 9. Eutropii ma-  
 chinis evertitur 256, 18 sqq.  
 Timesicles Gordiani minoris socer  
 et praef. pr. 20, 18.  
 tirones partim e barbaris circumvi-

- cinis, partim ex agricolis domesticis 186, 13. tironibus barbaris educator et magister praeficitur sollers 203, 5.
- Titianus Magnentii ad Constantium legatus 115, 21.
- Tomi urbs Ponti 33, 4. 39, 2. opp. Scythiae Thraciensis 221, 13. repellit Scythas 39, 2.
- tonitribus et fulgetris, magica arte elicitis, profligati hostes 305, 8.
- Tonus seu Taenarus fl. Thraciae 87, 16.
- Traiani tribunal in Pers. 146, 1. a Traiano Euphratis alveus factus 159, 10.
- transalpinum imperium Magnentio concedit Constantinus 113, 7. transalpinis provinciis tutandis Caesar ab Augusto mittitur 123, 17.
- transitus pecuniis emptus 266, 19.
- Trapezuntis situs, amplitudo, frequentia, firmitas, clades e Scythia 31, 21.
- Tres Tabernae, locus Italiae 74, 16.
- Treviri, urbs transalp. gentium maxima 131, 18.
- Triballi sub Illyrici praefectura 99, 6.
- Tribigildus facta cum Gaine conspiratione per Asiam grassatur 262, 12 sqq. pacem cum Gaine facit 268, 23.
- tribunus notariorum principis 304, 1.
- tributorum et collationum exquisitissima sub Constantino instituta exactio 104, 5. tributa rigidius exigit Valentinianus ad sustinendos bellorum sumptus 176, 9. tributa exiguntur etiam post incursionem hostiles 210, 15. in tributorum exactione iustum et aequum se praebet Ansonius praef. pr. 185, 4.
- trinocia et triduana sacra 86, 3.
- triremes fieri desierunt 274, 14.
- tripus fatidicus 185, 3. tripus Delphicus Cpolim translatus 97, 8.
- Triveri seu Treviri civitas transalpinarum maxima 131, 18.
- Tumara locus Pers. 163, 23.
- Turpillio equit. praef. 299, 6.
- militibus ad supplicium deposcitur 313, 16.
- turribus 16 munitum castellum 154, 17.
- turres lignae in oppugnandis urbibus 90, 15. turris quadrata arci oppugnandae 149, 18.
- Tusci seu Etrusci artifices 305, 5.
- Tyana Palmyrenis neglectis in Rom. fide permanet 44, 2.
- αι ἀπὸ Τυάων δυνάμεις* 46, 15.
- Tyrae fluvii ostium 38, 19.
- Uldes Hunnorum princeps, Rom. imperatoris amicitiam quo meritis sibi conciliavit 277, 5.
- ulnatum increscere, proverb. 223, 19.
- Ulpianus ICtus et praef. pr. sub Alexandro 17, 1.
- Uranus e serve imperator creatus 17, 16.
- urbis annus cccclx 66, 9. dc 7, 4.
- Urbanus res novas molitur 43, 14.
- Urugundi transistriana gens 26, 23.
- Graeciam infestant 27, 1. Italiam infestant 30, 3.
- utrium connexione factus pons 167, 6.
- Vadomarius Germanus a Iuliano capitur 127, 2.
- Valens Caesar Licinii Aug. 84, 9. necatur 85, 3.
- Valens a Valentiniano fratre ad imperii consortium adascitur 174, 16. quibus bellis initio statim implicatus 181, 3. Procopio victo in fautores eius descevit 182, 14. bellum cum Scythia gerit feliciter 184, 5 sqq. Theodori machinatione detecta in multos crudelius saevit 188, 16. novis bellorum motibus involvitur 196, 20 sqq. spreto salutaribus consiliis in exitum se praecipitat 200, 6.
- Valens Dalmat. mil. dux audacior quam consultior 309, 17. Turpillionis in locum substituitur 314, 5. militari praefectura ornatus ab Attalo 323, 13.
- Valens equitum mag. ob proditienis suspicionem occiditur 326, 15.
- Valentia opp. Galliae 319, 4.
- Valentinianus Iuliani mortem nunciatus missus vix periculum eva-

- dit 173, 2. ad imperium evectus 173, 17. in imperii consortium assumit Valentem fratrem 174, 16. provincias inter se et fratrem distribuit 176, 2. imperium ut administraverit 176, 8. in Germania quas gesserit 182, 2. provinciarum securitate firmata, Gratianum filium imperatorem designat 187, 4. tributa rigidus exigit 190, 4. ad Quados et Saaromatas reprimendos e Galliis regreditur 191, 14. sanguinis eruptione immodica exstinguitur 191, 21. Valentiniani uxor 193, 9. 220, 19.
- Valentinianus rebellat in Britannia (alii Valentinus) 186, 19.
- Valentinianus iunior, Gratiano fratri collega imperii additur 193, 9. cum matre ad Theodosium profugit 226, 17. a Theodosio in integrum restituitur 231, 8. Arbogastis insidiis interimitur 239, 17.
- Valentinus Selgensis 265, 15.
- Valeria Pannoniae regio 99, 6.
- Valerianus consularis Afrorum pro Gordianis ad S. P. Q. R. legatus 19, 5. ad imperium evectus 28, 17. a Sapore circumventus et detentus 34, 17.
- P. Valerius Poplicola igniferum campum Diti et Proserpinae dedicat, ludosque eisdem pro populi Rom. liberatione instituit 66, 5. in ara Terentina Diti et Proserpinae sacra facit 66, 3.
- M. Valerius Tarentinus qua de causa ita nominatus 65, 21.
- Valerianae seu Valeriae familiae ortus 63, 5.
- Valesius pro Valerius more prisci Latii 65, 21.
- Valesi (Valesii) ortus, calamitas et in calamitate religio 63, 5.
- Vandali a Probo debellantur 58, 15. cum Suevis et Alanis transalpinas gentes infestant 319, 23.
- Varanes peditum praef. 299, 6.
- Varronianus domesticorum tribunus 166, 1.
- vates saepe veraces expertus Constantinus suspectos habere unde coeperit 94, 8. 95, 8. cum vati-
- bus de rebus agendis consultat Iulianus 139, 8. a vatum praedictionibus pendet Attalus 323, 7.
- vena per medicum secta mortem sibi consciscit Quintillus 42, 13.
- venatio regis locus Pers. 157, 16.
- Veneris templum Cpoli 96, 11. Veneris Aphacitidis templum, lacus, festum 51, 11.
- in Venetiam e Pannonia per Alpium transitur angustias 311, 4. Venetias ambas sibi suisque deposcit Alarichus 314, 18.
- Verenianus Theodosii propinquus captus occiditur 308, 12. Vereniani caedem excusat Constantinus 317, 13.
- Verus i. e. M. Antoninus Philosophus 13, 15.
- ante Vestam sen focum pronus vota diis facit Valerius 63, 14.
- vestes pro tributo exactoribus datae 210, 18.
- Vetranio imperium adeptus 108, 17. a Constantio circumventus 110, 5.
- Victor dux ad bellum Persicum legitur a Iuliano 140, 6. peditatui praeficitur a Iuliano 143, 12. cum gravi armatura et equitatu Ctesiphontem versus mittitur 155, 7. catapultae vulneratur 161, 4. locum et dignitatem suam retinet apud Valentinianum et Valentem 175, 18.
- Victor equitum dux vix evadit Gothorum manus 200, 10.
- Victor Maximi tyranni filius necatur 230, 23.
- Victores num. mil. 156, 13.
- Victorinus Maurus rebellionem sub Probo exstinguit 57, 11.
- viduis imperatricibus regiae mensae apparatus datur e publico 303, 11.
- Vienna opp. Celticum 137, 8.
- Vigilantius domest. eq. pr. 299, 7. ad supplicium deposcitur 313, 16.
- Vincentius dux 292, 21.
- vincitorum plenae et custodiae et viae 188, 22.
- virago Zenobia 37, 10.
- virginum ter novem chorus 69, 1.
- Virtutis simulacrum Romae conflatum malo de futuro omine 306, 20.

- vitae humanae terminus longissimus  
ex anni 69, 10.
- Vitalianus Gratiani dux 212, 13.
- vites palmis intextae 152, 21.
- vox e loco praecepta dans 64, 2.  
voci arteriae sanguinis eruptione  
oppressae 191, 21.
- Volusianus a Gallo patre adscitus  
ad imperium 25, 17.
- Volusianus Rufus 78, 13.
- Xerxes cum ingente apparatu a  
Graecis caesus et fugatus 8, 16.
- Zabdas Zenobiae dux 40, 11. stra-  
tagemate sibi et Zenobiae consu-  
lit 44, 19.
- Zaleni gens Pers. 167, 22.
- Zaragardia opp. Pers. 145, 21.
- Zautha locus Pers. 144, 7.
- Zenas legatus Maxentii 78, 14.
- Zenobia Odonathō marito interfecto  
res in Oriente capessit 37, 9.  
imperium Orientis affectat 40, 10.  
in fugaprehenditur 49, 4. cum  
filio capta moritur in itinere  
52, 17.
- Zochasa opp. Persiae, post Seleucia  
nominata 158, 8.
- zona solvitur dux ob signi militaris  
amissionem 151, 18. zonam in  
aula Honorii habere vetantur qui  
non essent Christiani 312, 7.
- Zosimo historiae scopus qui fuerit  
51, 7.



**LIPSIAE,**  
**EX OFFICINA B. G. TEUBNERI.**







U.C. BERKELEY LIBRARIES



C020962081

89328

426

